تفہیم البخاری

تالیف

شیخ الحدیث علامہ غلام رسول رضوی

جامعہ رضویہ فیصل آباد

حقوق طبع مؤلف کے لئے محفوظ

وَمَا اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ

اور جو کچھ تمہیں رسُول عطاء فرمائیں وہ لو اور جس سے منع فرمائیں باز رہو (۲۸ سُورۂ حشر)

تفہیم البُخاری

شرح

صحیح البُخاری

حصّہ پنجم (۵)

شیخ الحدیث علّامہ غُلام رسُول رضوی جامعۂ رضویہ فیصل آباد

ناشر: محمّد حبیبُ الرّحمٰن رضوی
جامعہ سراجیہ رسُولیہ رضویہ اعظم آباد۔ فیصل آباد

marfat.com

بار اوّل : ایک ہزار

مطبع :

الجدہ پرنٹرز 22/SR

احاطہ ترلوک چند

اردو بازار ، لاہور

ناشران : صاحبزادہ حبیب الرحمٰن جامعہ سراجیہ رسولیہ رضویہ فیصل آباد

کتابت : حکیم محمود احسن محلہ اسلام پورہ منڈی چوہڑکانہ

ضلع شیخوپورہ

ھدیہ : 150/00

نورِ نگاہِ چشمِ رسالت ہے فاطمہ ٭ تابندگیٔ اوجِ امامت ہے فاطمہ

تنویر الاَزہار ترجمہ نُور الاَبصَار

مترجم : شیخ الحدیث علامہ غُلام رسُول رضوی جامعہ رضویہ فیصل آباد

marfat.com

بسم الله الرحمن الرحيم

الجزء الثالث عشر

كتاب بدء الخلق

باب ما جاء في قول الله وهو الذي يبدؤا الخلق ثم يعيده

marfat.com

يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ وَقَالَ الرَّبِيْعُ بْنُ خُثَيْمٍ وَالْحَسَنُ كُلٌّ عَلَيْهِ هَيِّنٌ وَهَيِّنٌ مِثْلُ لَيِّنٍ وَلَيِّنٍ وَمَيِّتٍ وَمَيْتٍ وَضَيِّقٍ وَضَيْقٍ اَفَعَيِينَا اَفَاَعْيٰ عَلَيْنَا حِيْنَ اَنْشَاْكُمْ وَاَنْشَاَ خَلْقَكُمْ لُغُوْبٌ اَللُّغُوْبُ النَّصَبُ اَطْوَارًا طَوْرًا كَذَا وَطَوْرًا كَذَا اَعَدَا طَوْرَهٗ اَیْ قَدْرَهٗ

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ،، اللہ وہ ہے جو مخلوق کو اوّل بار پیدا کرتا ہے پھر اس کو دوبارہ زندہ کرے گا ،، ربیع بن خثیم اور حسن بصری نے کہا ہر شئ اللہ کے لئے آسان ہے۔ هَيِّن اور هَيِّن لَيِّنٌ اور لَيِّن ، مَيِّت اور مَيْت ، ضَيِّق اور ضَيْق کی طرح ہے۔ اَفَعَيِينَا کا معنیٰ ہے۔ کیا ہمارے لئے مشکل ہے جب تم کو اور تمہاری خلقت کو پیدا کیا۔ لُغُوب کا معنیٰ تَعَب و مشقت ہے ،، اطوار ،، کبھی ایک حال کبھی دُوسرا حال ،، عَدَا طَوْرَهٗ وہ اپنی قدر سے بڑھ گیا ،،

شرح : یعنی هَيِّن اور هَيِّن مشدّد اور مخفّف ،، دو لغتیں ہیں جیسے مَيِّت اور مَيْت اور دُوسرے الفاظ مشدّد و مخفّف ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد یہ ہے کہ ،، اَهْوَن هَيِّن کے معنی میں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے لئے ابتداء اور اعادہ میں کوئی فرق نہیں۔ سہولت میں یہ دونوں مساوی ہیں (کرمانی) اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ،، اَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ ،، کا معنیٰ ہے۔ کیا یہ ہمارے لئے مشکل ہے یعنی ہم کو ابتداء خلق نے عاجز نہیں کیا جبکہ ہم نے تم کو اور تمہاری خلقت کو پیدا کیا۔ اس میں تکلم سے غیبت کی طرف التفات ہے اور ظاہر یہی ہے کہ ،، حِيْنَ اَنْشَاْكُمْ ،، سے دوسری مستقل آئت کی طرف اشارہ ہے اور اَنْشَاَ خَلْقَكُمْ ،، اس کی تفسیر کی طرف اشارہ ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ،، اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ ،، امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا معنیٰ ذکر کیا ہے چنانچہ اُنھوں نے اِذْ اَنْشَاَكُمْ کا بدل حِيْنَ اَنْشَاَكُمْ ذکر کیا ہے۔ (قسطلانی) قولہ ،، لُغُوب ،، اس کا معنیٰ تعب و مشقت ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے اس کلام کی طرف اشارہ ہے وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ لُّغُوْبٍ اور یہودیوں کی تردید ہے جبکہ اُنھوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے اتوار کے روز دُنیا کی خلقت کی ابتداء کی اور جمعہ کے روز اس سے فارغ ہو گیا اور ہفتہ کے روز آرام کیا اور عرش پر لیٹ گیا (معاذ اللہ) تمام علماء اسلام کا اس بات میں اتفاق ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان اور جو کچھ ان میں ہے کو چھ دن میں پیدا کیا جیسا کہ قرآن کریم میں مذکور ہے۔ البتہ ان ایام میں اختلاف ہے

marfat.com

۲۹۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا سُفْيٰنُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ جَآءَ نَفَرٌ مِّنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا بَنِيْ تَمِيْمٍ اَبْشِرُوْا فَقَالُوْا بَشَّرْتَنَا فَاَعْطِنَا فَتَغَيَّرَ وَجْهُهٗ فَجَآءَهٗ اَهْلُ الْيَمَنِ فَقَالَ يَا اَهْلَ الْيَمَنِ اقْبَلُوا الْبُشْرٰى اِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُوْ تَمِيْمٍ قَالُوْا قَبِلْنَا فَاَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ بَدْءَ الْخَلْقِ وَالْعَرْشِ فَجَآءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا عِمْرَانُ رَاحِلَتُكَ تَفَلَّتَتْ لَيْتَنِيْ لَمْ اَقُمْ

کہ یہ دُنیا کے ایام جیسے ہیں یا آخرت کے ایام جیسے ہیں کہ ہر دن ہزار سال کا ہے۔ جمہور علماء کہتے ہیں کہ وہ ہمارے ان ایام جیسے ہیں البتہ ابن عباس، مجاہد، ضحاک اور کعب نے کہا کہ ہر دن ہزار سال کا ہے۔ ابن جریر نے کہا پہلے دن کی تعیین میں تین اقوال ہے محمد بن اسحاق سے روایت ہے کہ یہودیوں کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی ابتداء اتوار کے روز کی نصاریٰ یہ کہتے ہیں کہ پیر کے روز مخلوق کو پیدا کرنا شروع کیا، اہلِ اسلام کا یہ عقیدہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کرنے کی ابتداء ہفتہ کے روز کی چنانچہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کی کہ اللہ تعالیٰ نے مٹی ہفتہ کے روز پیدا کی،، لیکن ابن جریر نے سدی، ابوصالح اور صحابہ کی ایک جماعت سے روایت کی کہ اتوار کے روز ابتداء کی اس طرح چھ دن میں تخلیق پُوری ہوجاتی ہے اور آخری دن جمعہ ہے جو مسلمانوں کی عید کا دن ہے (قسطانی) اَطْوَارًا،، اس سے "وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا" طرف اشارہ ہے۔ یعنی کبھی تم کو نطفہ، کبھی علقہ اور کبھی مضغہ تمہارے مختلف اطوار پیدا کئے۔ چنانچہ حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عورت کے رحم پر ایک فرشتہ مقرر کیا ہے جو کہتا ہے اے میرے پروردگار یہ نطفہ ہے اے میرے پروردگار یہ اب دمِ جامد ہوگیا ہے اے میرے پروردگار یہ اب گوشت کا ٹکڑا ہوگیا ہے۔ الحدیث حصہ اول میں حدیث ۳۱۴ کی شرح میں اس کی تفصیل دیکھیں،، محاورہ ہے "عَدَا طَوْرَهٗ"، یعنی وہ اپنی قدر سے تجاوز کرگیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کی عادت ہے کہ وہ عنوان میں جب کوئی آیت یا حدیث ذکر کریں تو مزید فائدہ کے لئے تبعًا اس کے مناسب کوئی شئی ذکر کردیتے ہیں۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۲۹۷۹ — ترجمہ: عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہا قبیلہ بنی تمیم کے چند لوگ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے تو آپ نے اُن سے فرمایا اے بنی تمیم تمہیں خوشخبری ہو اُنھوں نے کہا آپ نے ہم کو خوشخبری دی ہے ہم کو مال و دولت دیں (یہ سن کر) جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرۂ انور کا رنگ متغیر ہوگیا اس کے بعد یمن کے لوگ آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! اے یمن والو! تمہیں خوشخبری (بشارت) ہو جبکہ بنو تمیم نے اس کو قبول نہیں کیا اُنھوں نے کہا حضور ہم نے قبول کی پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

٢٩٨٠ ـــ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ثَنَا اَبِیْ ثَنَا الْاَعْمَشُ ثَنَا جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ اَنَّهٗ حَدَّثَهٗ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقَلْتُ نَاقَتِيْ بِالْبَابِ فَاَتَاهُ نَاسٌ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرٰى يَا بَنِيْ تَمِيْمٍ قَالُوْا قَدْ بَشَّرْتَنَا فَاَعْطِنَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ اقْبَلُوا الْبُشْرٰى يَا اَهْلَ الْيَمَنِ اِنْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُوْ تَمِيْمٍ قَالُوْا قَبِلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالُوْا

مخلوق اور عرش کی ابتداء بیان کرنا شروع فرمائی اچانک ایک شخص آیا اور کہنے لگا اے عمران تمہاری سواری بھاگ گئی ہے افسوس! میں مجلسِ وعظ سے اُٹھ کر نہ جاتا ،،

شرح ٢٩٧٩ — : جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کو مبدء ، معاد اور اصُولِ عقائد کی تعلیم دینے کے بعد فرمایا تم کو جنّت کی خوشخبری ہو یعنی ان عقائد پر ایمان رکھنا دخولِ جنت کا مقتضی ہے۔ لیکن بنو تمیم کے لوگوں نے دنیاوی مال کی طرف میلان کرتے ہوئے ارشادِ نبوی صلّی اللہ علیہ وسلم کی طرف التفات نہ کی اور دُنیاوی مال طلب کیا یہ لوگ تقریبًا تیرہ افراد تھے جن میں سے اقرع بن حابس بھی تھے ان میں کچھ دیہاتی لوگوں کے اخلاق پائے جاتے تھے یہ لوگ نو ہجری میں آئے تھے آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کی بات سُن کر اس لئے افسوس کا اظہار کیا کہ ان لوگوں نے دُنیاوی مال کی طرف زیادہ توجہ دی ہے یہ مسلمان کی شان کے لائق نہیں ہے یا اس لئے کہ یہ لوگ مؤلفۃ القلوب میں سے تھے اور اس وقت آپ کے پاس مال نہ تھا جس سے ان کی تالیف فرماتے۔ اس کے بعد حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھی دربارِ رسالت میں حاضر ہوئے اور حضور کی بیان کردہ بشارت کو قبول کیا اس کے بعد جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مخلوق اور عرش کی ابتدائے خلق بیان کرنا شروع کی جو سماعت کے قابل تھی لیکن سواری کا چلے جانا سماعتِ ارشادات نبویہ میں حائل واقع ہوا اور باقی کلام نہ سُن سکا۔ یہ بزرگ "حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ ہیں ان کو فرشتے سلام کیا کرتے تھے اور صفوان بن محرز" مازنی بصری ہیں۔ ۷۴ ہجری میں اُنھوں نے وفات پائی"۔

ترجمہ ٢٩٨٠ — : صفوان بن مُحرِز نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روائت کی اُنھوں نے کہا میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی اونٹنی کو دروازہ کے پاس باندھ دیا (اس اثنا میں) آپ کے پاس قبیلہ بنی تمیم میں سے چند لوگ آئے تو آپ نے ان سے فرمایا: اے بنی تمیم کے لوگو! جنّت کی خوشخبری کو قبول کرو اُنھوں نے کہا آپ نے ہمیں خوشخبری دی ہے مال دیں دوبارہ اُنھوں نے یہی کہا۔ پھر آپ کی خدمت میں یمن کے لوگ آئے تو آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان سے فرمایا اے یمن والو! تم ہی جنت کی

marfat.com

جِئْنَاكَ لِنَسْأَلَكَ عَنْ هٰذَا الْاَمْرِ قَالَ كَانَ اللّٰهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهٗ وَكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلَّ شَيْءٍ وَخَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فَنَادٰى مُنَادٍ ذَهَبَتْ نَاقَتُكَ يَا ابْنَ الْحُصَيْنِ فَانْطَلَقْتُ فَاِذَا هِيَ تَقْطَعُ دُوْنَهَا السَّرَابُ فَوَاللّٰهِ لَوَدِدْتُ اَنِّيْ كُنْتُ تَرَكْتُهَا وَرَوٰى عِيْسٰى عَنْ رَقَبَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُوْلُ قَامَ فِيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَامًا فَاَخْبَرَنَا عَنْ بَدْءِ الْخَلْقِ حَتّٰى دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ مَنَازِلَهُمْ وَاَهْلُ النَّارِ مَنَازِلَهُمْ حَفِظَ ذٰلِكَ مَنْ حَفِظَهٗ وَنَسِيَهٗ مَنْ نَسِيَهٗ

خوشخبری قبول کرو جبکہ بنو تمیم نے اسے قبول نہیں کیا۔ اُنھوں نے کہا یا رسُولَ اللہ! ہم نے جنّت کی بشارت قبول کی پھر اُنھوں نے عرض کیا یا رسولَ اللہ! ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہُوئے ہیں۔ آپ سے احوالِ عالَم کے متعلّق دریافت کرنا چاہتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ابتداء میں اللہ تھا اس کے علاوہ کچھ نہ تھا۔ اور اس کا عرش پانی پر تھا۔ اور اُس نے لوحِ محفوظ میں ہر شئی لکھ دی ہے اس نے سارے آسمان اور زمینیں پیدا کیں۔ ایک شخص نے مجھے آواز دی اے ابن حصین تمہاری اونٹنی بھاگ نکلی ہے۔ میں اس کی تلاش میں نکلا تو وہ بہت دُور جا چکی تھی اور سُراب بیچ میں حائل ہو گیا تھا۔ خدا کی قسم! میری خواہش تھی کہ میں اس کو چھوڑ دیتا۔ عیسیٰ نے رقبہ، قیس بن مسلم اور طارق بن شہاب کے ذریعہ روایت کی کہ اُنھوں نے کہا میں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ہمارے درمیان ایک مقام پر کھڑے ہو کر مخلوق کو ابتداء سے بیان کرنا شروع کیا حتّٰی کہ جنتی اپنے منازل میں اور دوزخی اپنی جگہوں میں داخل ہو گئے۔ اس کو کسی نے یاد رکھا اور کسی نے یاد نہ رکھا۔

شرح : سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے لوگوں کو بتایا کہ اللہ کا عرش پانی پر تھا اس کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ نے پانی کو پہلے پیدا کیا پھر عرش کو پانی پر پیدا کیا اور عرش کے نیچے صرف پانی ہی پانی تھا دوسری کوئی شئی نہ تھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانی اور عرش زمین و آسمان سے پہلے پیدا ہُوئے ہیں۔ اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ پہلا جملہ "وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهٗ" اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کچھ نہ تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے سوا عرش اور پانی تھا۔ ان دونوں جملوں میں تضاد ہے اس کا جواب یہ ہے کہ "وَكَانَ" میں واؤ ثُمّ کے معنیٰ میں ہے اور دُوسرا جملہ بنفسہٖ مستقل ہے پہلے کا متمم نہیں اور حدیث میں دونوں جملوں کی خبر دی ہے۔ پہلے جُملہ میں کونِ ازلی بیان فرمایا اور دُوسرے جملہ میں عدم

marfat.com

کے بعد حدوث کا ذکر کیا۔ حدیث شریف میں ہے یا رسُولَ اللہ! زمین و آسمان کی تخلیق سے پہلے ہمارا رب کہاں تھا؟ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا "عَمَآء" میں تھا اس کے اُوپر ہوا نہ تھی پھر عرش کو پانی پر پیدا کیا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ سوال پُوچھا جائے کہ امامِ ترمذی نے حضرت عبادہ بن صامت سے صحیح حدیث ذکر کی ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا۔ سب سے پہلے اللہ نے قلم کو پیدا کیا پھر اسے فرمایا: لکھ تو قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا اُس نے لکھ دیا۔ اور ابن جریر نے محمد بن اسحاق سے روایت ذکر کی کہ آپ نے فرمایا سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے نُور اور ظلمت (اندھیرا) کو پیدا کیا پھر ان کے درمیان امتیاز کیا ظلمت کو رات اور نُور کو دن بنایا۔ ایک روائت کے مطابق سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے جناب محمد رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا نُور پیدا کیا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ان روایات میں تضاد نہیں کیونکہ اَوّلیّت نسبی امر ہے۔ ہر وہ شئی جس کے متعلق کہا جائے کہ وہ پہلے ہے تو وہ مابعد کے اعتبار سے اوّل ہے۔ قُلْتُ، ابتداء کی تین قسمیں ہیں۔ حقیقی، اضافی اور عرفی۔ مذکور بعض روایات میں ابتداء حقیقی اور بعض میں اضافی ہے۔ لہٰذا یہ کہنا صحیح ہے کہ سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا نُور پیدا کیا اور قلم میں ابتداء اضافی ہے۔ یہ اس تقدیر پر ہوگا جبکہ قلم سے مراد نُورِ محمد صلّی اللہ علیہ وسلّم نہ ہو اور اگر قلم سے مراد آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا نُور ہو تو نور اور قلم میں ابتداء حقیقی اور باقی میں ابتداء اضافی ہوگی۔ لہٰذا سوال میں مذکور روایات میں تضاد نہ رہا اور حدیث میں مذکور "کَتَبَ فِی الذِّکْرِ" کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ساری کائنات کو تفصیلاً لوحِ محفوظ میں ذکر فرمایا ہے۔ رسالہ قطبیہ کے خطبہ کے حواشی میں ہے کہ لوحِ محفوظ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے علوم کا احاطہ نہیں کر سکا۔ قولہ سراب، وہ ہے جو دوپہر کے وقت وسیع میدان میں پانی کی طرح دیکھا جاتا ہے۔ حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ سواری اتنی دُور چلی گئی کہ بیچ میں سراب حائل ہو گیا حالانکہ میری خواہش تھی کہ اگر میں اس کے پیچھے نہ جاتا تو اچھا تھا تاکہ اس کے باعث جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے کلام شریف کا سماع فوت نہ ہوتا۔

قولہ قَامَ فِیْنَا آہ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا امام احمد اور مسلم نے ابوذر انصاری رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے ایک مقام میں منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا حتیٰ کہ نماز کا وقت ہو گیا۔ آپ نے منبر سے اُتر کر ظہر کی نماز پڑھی پھر منبر پر تشریف لائے اور خطبہ دیا پھر عصر کی نماز پڑھی حتیٰ کہ سورج غائب ہو گیا۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اِن خطابات میں جو کچھ ہو چکا تھا اور جو کچھ قیامت تک ہونے والا تھا سب بیان فرمایا ہم سے زیادہ عالم ان کو زیادہ یاد کرنے والا تھا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اِن روایات میں اس بات کی تصریح ہے کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے صبح کی نماز سے مغرب کی نماز تک جو کچھ کائنات میں ہونے والا اور مقدر ہے سب کو بیان کر دیا حتیٰ کہ اہل جنت کے جنت میں اور اہل نار کے نار میں داخل ہونے تک سب کچھ بیان فرمایا۔ اتنے قلیل وقت میں قیامت تک ہونے والی ہر شئی کا بیان کرنا عقل سے بعید ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جو عقل کے نزدیک محال ہو ضروری نہیں کہ وہ شرعاً بھی محال ہو۔ خرقِ والتیام عقلاً محال ہے شرعاً ممکن اور جائز ہے۔ ورنہ بابِ نبوّت مسدود ہوگا کیونکہ جبرائیل علیہ السلام تمام آسمانوں میں سے گزرتے ہوئے انبیاء علیہم السلام کے پاس وحی لاتے تھے اور معراج کی شب میں ام ہانی کے مکان کی چھت کو

marfat.com

٢٩٨١ــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ سُفْيٰنَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ شَتَمَنِي ابْنُ آدَمَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتِمَنِي وَيُكَذِّبُنِي وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ إِنَّ لِي وَلَدًا وَأَمَّا تَكْذِيبُهُ فَقَوْلُهُ لَنْ يُعِيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي ٢٩٨٢ــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقُرَشِيُّ

پھاڑ کر داخل ہوئے جو خود بخود مل گئی۔ جب یہ ثابت ہے کہ جو عقلاً محال ہو ضروری نہیں کہ وہ شرعًا بھی محال ہو تو قیامت تک تمام ہونے والے امور بیان کرنا ممکن ہے۔ شیخ عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اشعۃ اللمعات میں ذکر کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ جب سوار ہونے لگتے اور رقاب پر قدم رکھ کر قرآن شریف پڑھنا شروع کرتے تو دُوسرا قدم دُوسری رکاب میں رکھنے تک سارا قرآن کریم ختم کر لیتے تھے حالانکہ عقل کے نزدیک یہ بعید تر ہے۔ جب اقل قلیل وقت میں سارے قرآن کریم کی تلاوت ممکن ہے تو صبح سے مغرب تک قیامت تک کے احوال بیان کر دینے بھی ممکن اور جائز ہیں یہ اعجاز ہے لَا يُصَادِمُهُ الْعَقْلُ وَاللهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ!

عیسیٰ بن موسیٰ رحمہ اللہ تعالیٰ غنجار معروف ہیں کیونکہ ان کے دونوں رخسارے سُرخ تھے۔ وہ بہت عابد تھے اور ۱۸۶ ہجری میں وفات پائی۔

٢٩٨١ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا خیال ہے کہ آپ فرماتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ابن آدم مجھے گالی دیتا ہے حالانکہ یہ اس کے لئے مناسب نہیں کہ مجھے گالی دے وہ مجھے جھوٹا سمجھتا ہے حالانکہ یہ اس کے لئے مناسب نہیں اس کا گالی دینا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے میری اولاد ہے اور جھٹلانا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے اللہ مجھے دوبارہ زندہ نہیں کرے گا جیسے اُس نے پہلے زندہ کیا تھا۔

٢٩٨١ــ شرح : یہ حدیث قدسی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو خبر دی اور اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی۔ گالی یہ ہے کہ کسی کی طرف، وہ شئی منسوب کی جائے جس کے سبب اس کی تذلیل و تحقیر ہو۔ اللہ کے لئے اولاد ثابت کرنا امکان کو مستلزم ہے جو حدوث کو چاہتا ہے تو لازم آئے گا کہ اللہ ممکن ہو حالانکہ اس کی ذات واجب الوجود ہے اس میں کسی قسم کے تغیر، انتقال اور حدوث وغیرہ کا تصور محال ہے کیونکہ یہ تمام صفاتِ امکان ہیں اور یہ کہنا کہ اللہ ہم کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا بعثت کا انکار ہے اور اللہ کو عاجز خیال کرنا ہے یہ اس کے لئے گالی ہے۔

٢٩٨٢ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب اللہ تعالیٰ

marfat.com

عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَی اللّٰهُ الْخَلْقَ کَتَبَ فِیْ کِتَابِهٖ فَهُوَ عِنْدَهٗ فَوْقَ الْعَرْشِ اَنَّ رَحْمَتِیْ غَلَبَتْ غَضَبِیْ

بَابُ مَا جَآءَ فِیْ سَبْعِ اَرَضِیْنَ

وَقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ اَلْاٰیَةَ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ السَّمَآءُ سَمْکُهَا بِنَآءُهَا وَالْحُبُکُ اِسْتَوَاُوْهَا وَحُسْنُهَا اَذِنَتْ سَمِعَتْ وَاَطَاعَتْ وَاَلْقَتْ اَخْرَجَتْ مَا فِیْهَا مِنَ الْمَوْتٰی وَتَخَلَّتْ عَنْهُمْ طَحٰهَا دَحٰهَا بِالسَّاهِرَةِ وَجْهِ الْاَرْضِ کَانَ فِیْهَا الْحَیَوَانُ نَوْمُهُمْ وَسَهَرُهُمْ

نے مخلوق کو پیدا کرنے کا فیصلہ کر لیا تو اُس نے اپنی کتاب میں لکھ دیا اور وہ اس کے پاس عرش پہ موجود ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

شرح : یعنی اللہ تعالیٰ نے جب مخلوق کی تخلیق کا فیصلہ کیا تو اپنے پاس لکھ کر رکھ لیا کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔ پاس رکھنے کا معنیٰ یہ ہے کہ وہ مخلوق سے چھپی ہوئی ہے وہ اس کا ادراک نہیں کر سکتے ہیں۔ پاس رکھنے سے مراد یہ نہیں کہ وہ کسی مکان میں ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ غضب کا معنیٰ ہے کسی سے انتقام کے ارادہ سے دل کے خون کا جوش مارنا۔ یہ اللہ تعالیٰ کے لئے متصوّر نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ غضب سے مراد اس کا لازم ہے وہ یہ کہ کسی کو عذاب دینے کا ارادہ کرنا۔ اگر یہ سوال ہو کہ اللہ کی صفات قدیمہ ہیں تو ان کا ایک دوسرے سے آگے یا پیچھے ہونا کیسے متصوّر ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ معنی یہ ہے کہ رحمت کا تعلق غضب کے تعلق سے مقدم ہے کیونکہ رحمت کا مقتضی ذات ہے اور غضب انسان کے عمل پر موقوف ہے نیز رحمت اور غضب اللہ تعالیٰ کی صفات نہیں بلکہ یہ اس کے افعال ہیں اور افعال ایک دوسرے سے مقدم مؤخر ہوتے ہیں "فوق العرش" علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا فوق کا معنی اس کے قریب ہے اس میں عرش کی عظمت ہے کہ کوئی مخلوق عرش کے اُوپر نہیں بعض علماء کہتے ہیں کہ لفظ "فوق" زائد ہے جیسے "اِنْ کُنَّ نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَیْنِ" میں فوق زائد ہے کیونکہ

marfat.com

کیونکہ دو عورتیں وراثت کی دو تہائی کی وارث ہیں۔ جیسے دو سے زائد دو تہائی کی وارث ہیں لیکن احسن معنیٰ یہ ہے کہ وہ عرش کے اُوپر اللہ کے پاس ہے یعنی اس کا علم عرش کے اُوپر اللہ کے پاس ہے جو منسوخ نہیں ہو سکتا ہے اور نہ ہی بدل سکتا ہے یا عرش کے اُوپر اس کا ذکر ہے۔ تو لفظ علم یا ذکر مقدر ماننے میں کوئی حرج نہیں۔ علاوہ ازیں عرش مخلوق ہے۔ اس کو کسی مخلوق کتاب کا مس کرنا محال نہیں۔ کیونکہ عرش کو کندھوں پر اُٹھانے والے فرشتے اس کو مس کرتے ہیں۔ لہٰذا اس کی کتاب کا عرش کے اُوپر ہونا ممنوع نہیں۔

باب سات زمینوں کے متعلق روایات

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : وہ اللہ جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ان کی طرح زمینیں ،، ان میں اللہ کا حکم نازل ہوتا ہے تاکہ تم جانو کہ اللہ ہر شئی پر قدرت رکھتا ہے۔ اور اس کا علم ہر شئی کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اَلسَّقفِ الْمَرْفُوْعِ ،، آسمان سَمْكُهَا ،، اس کی بنا جس میں حیوان تھے ،، اَلْحُبُكُ ،، اس کی ہمواری اور خوبصورتی اَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ ،، اور اپنے رب کا حکم سُنے اور اسے لائق ہی یہ ہے۔ اور جب زمین لمبی کی جائے اور جو کچھ اس میں مردے ہیں نکال دے اور ان سے خالی ہو جائے اور اپنے رب کا حکم سنے ،، طَحَاهَا ،، بچھایا اس کو السَّاهِرَة ،، یعنی زمین کی سطح جس میں جانوروں کا سونا اور جاگنا ہوتا ہے ،،

شرح : یعنی زمینیں آسمانوں کی طرح سات ہیں جیسا کہ اس آیت کریمہ کا مدلول ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آسمانوں کی طرح زمینیں بھی ایک دوسری کے اُوپر نیچے ہیں۔ حاکم اور بیہقی نے عطاء بن سائب ابوالضحیٰ کے ذریعہ روایت کی کہ ہر زمین میں تمہارے آدم کی طرح آدم ہے۔ نوح کی طرح نوح ہے ابراہیم کی طرح ابراہیم ہے عیسیٰ کی طرح عیسیٰ اور تمہارے نبی کی طرح نبی ہے۔ بیہقی نے اس حدیث کے اسناد کو صحیح کہا ہے۔ اس حدیث سے بعض علماء نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ اگر بالفرض جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یا آپ کے زمانہ کے بعد کوئی نبی تجویز کر لیا جائے تو حضور کی خاتمیت بدستور قائم رہتی ہے اور اس میں کچھ فرق نہیں پڑتا۔ اس

marfat.com

۲۹۸۳ــــ حَدَّثَنَا عَلِیٌّ نَا ابْنُ عُلَیَّةَ عَنْ عَلِیِّ بْنِ الْمُبَارَكِ ثَنَا یَحْیٰی بْنُ اَبِیْ كَثِیْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَكَانَتْ بَیْنَهٗ وَبَیْنَ اُنَاسٍ خُصُوْمَةٌ فِیْ اَرْضٍ فَدَخَلَ عَلٰی عَائِشَةَ فَذَكَرَ لَهَا ذٰلِكَ فَقَالَتْ یَا اَبَا سَلَمَةَ اجْتَنِبِ الْاَرْضَ فَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ظَلَمَ قِیْدَ شِبْرٍ مِنَ الْاَرْضِ طُوِّقَهٗ مِنْ سَبْعِ اَرْضِیْنَ

استدلال نے علماءِ امّت میں ایک ہیجان پیدا کر دیا بلکہ اس کو اساس بناتے ہوئے ایک جاہل نے نبوّت کا دعویٰ بھی کر دیا جس کو پاکستان کی حکومت نے علماءِ کرام کی مساعی کے سبب کفر قرار دیا،، میں اس کی تفصیل میں جانا نہیں چاہتا جبکہ اس کے متعلق بہت کچھ کہا جا چکا ہے۔ لیکن اگر بعض علماء اس استدلال کی طرف توجہ نہ کرتے تو مناسب ہوتا کیونکہ اس حدیث کا اسناد اگرچہ صحیح ہے مگر اسناد کی صحت سے متن کی صحت ضروری نہیں اور یہ محدثین میں معروف ہے کہ کبھی یوں ہوتا ہے کہ اسناد تو صحیح ہوتا ہے اور متن شاذ یا معلول ہوتا ہے جو حدیث کی صحت میں قادح ہوتا ہے۔ اس طرح ضعیف حدیث سے یہ ثابت نہیں ہو سکتا ہے،، ہدایہ میں ہے اگر یہ نقل صحیح بھی ہو تو اس بات پر محمول ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ اسرائیلیات (یہودی روایات) سے لیا ہے۔ اور اگر اس حدیث کو صحیح فرض کر لیا جائے تو اس کا معنیٰ یہ ہے کہ یہ رسولوں کے بھیجے ہوئے علماء ہیں جو تبلیغ کرتے تھے۔ تو ان کو بھیجنے والے کے نام سے موسوم کر دیا ہے۔ دراصل یہ مبلغ ہیں نبی نہیں (قسطلانی) اس کی تائید قرآن کریم کی اس آیت کریمہ سے بھی ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ اِذْ اَرْسَلْنَآ اِلَیْهِمُ اثْنَیْنِ الآیۃ،، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے دو حواریوں صادق و مصدوق کو انطاکیہ بھیجا تھا تاکہ وہاں کے لوگوں کو جو بت پرست تھے دینِ حق کی دعوت دیں جب یہ دونوں شہر کے قریب پہنچے تو اُنھوں نے ایک بوڑھے شخص کو دیکھا کہ بکریاں چرا رہا ہے اس کا نام حبیب نجار تھا۔ اس نے ان کا حال دریافت کیا اُن دونوں نے کہا ہم عیسیٰ علیہ السلام کے بھیجے ہوئے ہیں تمہیں دینِ حق کی دعوت دینے آئے ہیں کہ بت پرستی چھوڑ کر حق پرستی اختیار کرو القصۃ،، نبی و رسُول دراصل سیدنا عیسیٰ علیہ السلام تھے اور صادق و مصدوق پر رسل کا اطلاق حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نام پر کیا گیا ہے۔ اسی طرح ہر زمین میں نبیوں کے نام پر ان کے دین کی تبلیغ کرنے والے موجود ہوتے ہیں جو ان کے نام سے موسوم ہوتے ہیں۔ دراصل نبی و رسُول وہی ہیں جو مبعوث من عند اللہ ہیں۔ واللہ و رسولہ اعلم!

امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا اللہ نے زمین کو ہفتہ کے روز پیدا فرمایا اور اس میں پہاڑ اتوار کے دن درخت پیر کے دن مکروہ امور منگل کے

marfat.com

۲۹۸۴ ـــ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ مُوْسٰى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَخَذَ شَيْئًا مِنَ الْاَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهٖ خُسِفَ بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِلٰى سَبْعِ اَرْضِيْنَ

۲۹۸۵ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَةِ يَوْمِ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَلسَّنَةُ اِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلٰثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ وَذُوالْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِيْ بَيْنَ جُمَادٰى وَشَعْبَانَ

دن نور بدھ کے روز اور چوپائے جمعرات کو اور حضرت آدم علیہ السلام کو جمعہ کے روز عصر کے بعد پیدا فرمایا۔

۲۹۸۳ ـــ ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے کہ ان کے اور لوگوں کے درمیان ایک زمین کے متعلق جھگڑا تھا وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے سارا واقعہ بیان کیا تو ام المؤمنین نے فرمایا اے ابا سلمہ زمین سے دور رہو کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی ظلماً ایک بالشت کی مقدار کسی کی زمین لے لے تو اس کو سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

۲۹۸۴ ـــ ترجمہ : سالم نے اپنے والد عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی کی زمین میں سے کچھ حق کے بغیر زمین چھینی تو اس کو قیامت کے روز سات زمینوں تک دھنسا دیا جائے گا۔ (حدیث ۲۲۸۹ تا ۲۲۹۱ کی شرح دیکھیں)

۲۹۸۵ ـــ ترجمہ : ابوبکر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا زمانہ اسی حالت میں گھوم رہا ہے جب سے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا سال کے بارہ مہینے ہیں ان میں سے چار حرم کے مہینے ہیں تین تو مسلسل ہیں۔ ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم اور چوتھا رجب مضر ہے جو جمادی الاخری اور شعبان کے مابین ہے۔

۲۹۸۵ ـــ شرح : حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ لوگ جاہلیت میں محرم کو سفر تک مؤخر کرتے تھے قرآن کریم نے اس کی "نسیٔ" سے تعبیر کی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

marfat.com

۲۹۸۶ ـــ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ أَنَّهٗ خَاصَمَتْهُ أَرْوٰى فِيْ حَقٍّ زَعَمَتْ أَنَّهٗ انْتَقَصَهٗ لَهَا إِلٰى مَرْوَانَ فَقَالَ سَعِيْدٌ أَنَا انْتَقِصُ مِنْ حَقِّهَا شَيْئًا أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهٗ يُطَوَّقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنْ سَبْعِ أَرَضِيْنَ قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ لِيْ سَعِيْدُ بْنُ زَيْدٍ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّمَا النَّسِيْءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ،، وہ یہ اس لئے کرتے تھے کہ اس مہینہ میں جنگ کرسکیں۔ اس لئے وہ محرم کو صفر بنالیتے تھے۔ وہ ہر سال اسی طرح کرتے اور محرم کو دوسرے مہینہ کی طرف منتقل کرتے رہتے حتیٰ کہ وہ سال کے سارے مہینوں میں اس طرح کرتے حتیٰ کہ وہ اپنے مخصوص وقت میں گھوم آتا جس سے اس کو وہ آگے لے گئے تھے۔ الحاصل مہینے اسی حالت کی طرف لوٹ آئے جس حالت میں اللہ تعالیٰ نے ان کو پیدا کیا تھا اور حج ذوالحجہ میں عود کر آیا ہے اور جاہلیت کی نسیٔ باطل ہوگئی ہے۔ اتفاق یہ ہُوا کہ حجۃ الوداع ذوالحجہ میں ہی ہُوا جو اس کا وقت ہے۔ جبکہ اس سے پہلے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا حج ذوالقعدہ میں ہُوا تھا۔

۲۹۸۶ ـــ ترجمہ : سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے روائت ہے کہ ایک عورت مسماۃ اَرْوٰی کسی حق کے بارے میں ان کے ساتھ جھگڑے کا فیصلہ مروان کے پاس لے گئی کہ اُنھوں نے اس کا حق کم کر دیا ہے۔ سعید نے کہا میں اس کا حق کم کرسکتا ہوں؟ جبکہ میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا ہے کہ جو کوئی کسی کی ایک بالشت زمین ظلماً چھینے تو اس کو قیامت کے روز سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا ابن ابی الزناد نے ہشام سے اُنھوں نے اپنے والد سے روائت کی کہ مجھے سعید بن زید نے کہا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوا

۲۹۸۶ ـــ شرح : سعید بن زید عدوی عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ جس عورت نے آپ سے جھگڑا کیا کہ اُنھوں نے میرا حق لے لیا ہے۔ سعید بن زید نے سارا حق اس عورت کے حوالہ کر دیا جس نے ان پر مروان کے پاس مقدمہ دائر کیا تھا وہ اس وقت مدینہ منورہ میں حاکم تھا۔ سعید بن زید نے اس عورت کے لئے بددعاء کی جو اللہ تعالیٰ نے قبول کرلی۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

بَابٌ فِی النُّجُوْمِ

وَقَالَ قَتَادَةُ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ خُلِقَ هٰذِهِ النُّجُوْمُ لِثَلٰثٍ جَعَلَهَا زِيْنَةً لِلسَّمَآءِ وَرُجُوْمًا لِلشَّيَاطِيْنِ وَعَلَامَاتٍ يُهْتَدٰى بِهَا فَمَنْ تَاَوَّلَ فِيْهَا بِغَيْرِ ذٰلِكَ اَخْطَأَ وَاَضَاعَ نَصِيْبَهٗ وَتَكَلَّفَ مَالَا عِلْمَ لَهٗ بِهٖ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَشِيْمًا مُتَغَيِّرًا وَّالْاَبُّ مَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالْاَنَامُ الْخَلْقُ بَرْزَخٌ حَاجِزٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ اَلْفَافًا مُلْتَفَّةً وَالْغُلْبُ الْمُلْتَفَّةُ فِرَاشًا مِهَادًا كَقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَلَكُمْ فِی الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ نَكِدًا قَلِيْلًا

باب ستاروں کے بارے میں

قتادہ نے "وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ" کی تفسیر میں کہا ان ستاروں کو تین امور کے لئے پیدا فرمایا انہیں آسمان کی زینت بنایا، شیطانوں کے لئے انگارے اور علامات بنایا جن کے ساتھ راہنمائی حاصل کی جائے، جس نے ان تینوں کے سوا کوئی اور تاویل کی اُس نے غلطی کی اور اپنا حصہ ضائع کر دیا۔ اور وہ تکلف کیا جس کا اس کو علم نہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا هَشِيْمًا، متغیر، اَبٌّ، وہ شئی جو چارپائے کھاتے ہیں، اَنام، مخلوق اور بَرْزَخ، آڑ ہے۔ مُجاہد نے کہا "اَلْفَافًا" ایک دُوسرے سے ملے ہُوئے۔ غُلْب "ملے ہُوئے۔ فِراش، بچھونا، جیسے اللہ کا ارشاد ہے۔ تمہارے لئے زمین میں ٹھہرنے کی جگہ ہے اور نَکِد کے معنی قلیل ہیں۔

شرح : اس باب میں ستاروں کے متعلق ذکر ہوگا۔ جاہل لوگوں نے ستاروں کے متعلق بہت لغو باتیں بنا رکھی ہیں۔ کوئی کہتا ہے فلاں ستارے میں سفر اچھا ہوتا ہے۔ فلاں میں درخت لگانے موزوں ہوتے ہیں۔ شریعت مطہرہ میں ستاروں میں اختراعات کی سخت مذمت وارد ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث منقول ہے کہ ستاروں سے متعلق کچھ نہ پوچھو اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ستاروں میں نظر کرنے سے مجھے منع فرمایا۔ اگر ستاروں سے راہنمائی مقصود ہو تو حرج نہیں البتہ ان سے وہ ارادہ کرنا جو کاہن اور نجومی کرتے ہیں۔ ممنوع ہے امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ نے "کتاب الانواء" میں ذکر کیا کہ

marfat.com

بَابُ صِفَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِحُسْبَانٍ

قَالَ مُجَاهِدٌ كَحُسْبَانِ الرَّحٰى وَقَالَ غَيْرُهٗ بِحِسَابٍ وَمَنَازِلَ لَا يَعْدُوَانِهَا حُسْبَانٌ جَمَاعَةُ حِسَابٍ مِثْلُ شِهَابٍ وَّشُهْبَانٍ ضُحَاهَا ضَوْءُهَا اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ لَا يَسْتُرُ ضَوْءُ اَحَدِهِمَا ضَوْءَ الْاٰخَرِ وَلَا يَنْبَغِيْ لَهُمَا ذٰلِكَ سَابِقُ النَّهَارِ يَتَطَالَبَانِ حَثِيْثَيْنِ نَسْلَخُ نُخْرِجُ اَحَدَهُمَا مِنَ الْاٰخَرِ وَيَجْرِيْ

کہ ستاروں کے متعلق یہ اعتقاد رکھنا کہ یہ امورِ کائنات میں مُؤثر ہیں سخت مذموم ہے اور جس نے یہ اعتقاد کیا کہ تاثیر کا خالق صرف اللہ تعالیٰ ہے اور ستارے محض امور کے ظہور کی علامت ہیں تو اس میں کچھ حرج نہیں قولہ ہَشِیْمًا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تفسیر متغیر سے کی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کی عادت ہے کہ جب وہ کوئی آئت کریمہ یا حدیث شریف ذکر کریں تو اس کے مناسب بالتبع وہ بھی ذکر کر دیا کرتے ہیں جس کو آئت یا حدیث سے ادنیٰ سی مناسبت ہوتا کہ زیادہ سے زیادہ فائدہ حاصل ہو۔ نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "وَالاَبُّ" کی تفسیر میں کہا اَب وہ شئی ہے جو زمین اُگاتی ہے اور اس کو چارپائے کھاتے ہیں۔ قرآن کریم میں اس طرح ہے "وَحَدَائِقَ غُلْبًا وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا"، قرآن کریم کی اس آئت " وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ "، میں اَنَام کی تفسیر خلق سے فرمائی اور اس سے مراد مخلوق ہے۔ بعض علماء نے اس کی تفسیر جنّ و انس سے کی ہے۔ اور شعبی نے ہر ذی روح سے تفسیر کی ہے۔ قرآن کریم کی اس آئت "بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ" میں برزخ کی تفسیر حاجب سے کی ہے یعنی دونوں سمندروں کے درمیان آڑ ہے کہ وہ ایک دوسرے سے ملتے نہیں یہ تفسیر بھی ابن عباس سے منقول ہے رضی اللہ عنہما"، مجاہد نے اس آئت "وَجَنّٰتٍ اَلْفَافًا"، میں الفاف کی تفسیر ملتفہ سے کی ہے۔ اور "حَدَائِقَ غُلْبًا"، میں غُلْبًا کی تفسیر ملتفہ سے کی ہے یعنی ایک دوسرے سے ملے ہوئے اور "وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا"، میں فراش کی تفسیر مہاد یعنی بچھونا سے کی ہے۔ اور "وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ"، میں مستقر کی تفسیر موضع قرار سے کی ہے۔ اور "وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا"، میں نکدًا کی تفسیر قلیل سے کی ہے یعنی نکد وہ قلیل شئی ہے جس سے نفع نہ ہو۔ یعنی کافر کی مثال تھوڑ زمین سی ہے جس میں برکت نہیں ہوتی۔

باب ۔ چاند اور سورج کی گردش کی حالت کی تفسیر

marfat.com

كُلٌّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاهِيَةٌ وَهْيُهَا تَشَقُّقُهَا اَرْجَآؤُهَا مَا لَمْ يَنْشَقَّ مِنْهَا فَهِيَ عَلٰى حَافَتَيْهِ كَقَوْلِكَ عَلٰى اَرْجَآءِ الْبِئْرِ اَغْطَشَ وَجَنَّ اَظْلَمَ قَالَ الْحَسَنُ كُوِّرَتْ تُكَوَّرُ حَتّٰى تَذْهَبَ ضَوْءُهَا وَيُقَالُ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ جَمَعَ مِنْ دَآبَّةٍ اِتَّسَقَ اسْتَوٰى بُرُوْجًا مَنَازِلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْحَرُوْرُ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَرُؤْيَةُ الْحَرُوْرِ بِاللَّيْلِ وَالسَّمُوْمُ بِالنَّهَارِ وَيُقَالُ يُوْلِجُ يُكَوِّرُ وَلِيْجَةً كُلُّ شَيْءٍ اَدْخَلْتَهُ فِيْ شَيْءٍ

مجاہد نے کہا چکی کی گردش کے مثل ،، اور ان کے غیر نے کہا حساب سے ،، اور منازل جن سے وہ تجاوز نہیں کرتے ،، حُسْبَان ،، حساب کی جمع ہے جیسے شُہبان شِہاب کی جمع ہے ضُحَاہا یعنی اس کی روشنی ،، اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ ،، یعنی ان میں سے ایک دوسرے کی روشنی چھپا نہیں سکتے ،، اور نہ ہی یہ ان کو مناسب ہے اور نہ رات دن پر سبقت کر سکتی ہے۔ اس حال میں کہ دونوں تیز گردش کر رہے ہیں ،، نَسْلَخُ ،، یعنی رات اور دن میں سے ایک کو دُوسرے سے نکالتے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کو ہم چلا رہے ہیں۔ وَاهِيَةٌ وَهْيُهَا ،، یعنی اس کا پھٹ جانا اَرْجَاؤُهَا ،، یعنی اس سے جو حصہ نہیں پھٹا تو یہ اس کے دونوں کناروں پر ہوگا۔ جیسے تم کہتے ہو عَلٰى اَرْجَاءِ الْبِئْرِ ،، کنوئیں کے کنارے پر اَغْطَشَ وَجَنَّ ،، یعنی تاریک ہوگیا۔ حَسَن نے کہا كُوِّرَتْ یعنی سورج لپیٹ دیا جائے گا حتیٰ کہ اس کی روشنی جاتی رہے گی۔ وَاللَّيْلِ ،، یعنی رات نے جو جانور جمع کئے۔ اِتَّسَقَ ، برابر ہُوا۔ بُرُوج یعنی سورج اور چاند کے منازل۔ حَرُوْر ،، دن میں گرم ہوا جو سُورج کے ساتھ ہوتی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا حَرُوْر ،، رات میں گرم ہوا اور سَمُوْم دن میں گرم ہوا ،، کہا جاتا ہے۔ يُوْلِجُ یعنی داخل کرتا ہے۔ وَلِيْجَةً ،، ہر وہ شئی ہے جس کو تو دُوسری شئی میں داخل کرے۔

شرح : كَحُسْبَانِ الرَّحٰى ،، یعنی چاند اور سُورج معلوم حساب سے گردش کرتے ہیں۔ جیسے چکی خاص حساب سے گردش کرتی ہے۔ مجاہد کے غیر نے مذکور آئت کریمہ کی تفسیر میں ذکر کیا کہ یہ خاص اندازے

marfat.com

سے چلتے ہیں اور اپنے منازل سے تجاوز نہیں کرتے۔ حُسْبَان ،، کبھی مصدر استعمال ہوتا ہے چنانچہ حَسِبْتُ حُسْبَانًا وحِسَابًا کہا جاتا ہے۔ جیسے غُفْران ،کُفران ،رُجْحان ، نقصان اور بُرْہان وغیرہ اور کبھی جمع استعمال ہوتا ہے اور حساب کی جمع ہے جیسے شُہْبَان شِہاب کی جمع ہے۔ اس آیتِ کریمہ ،، وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ،، میں ضُحٰی کی تفسیر ضَوء سے کی یعنی شروع دن میں ضَوء ہوتی ہے۔ پھر سُورج کی روشنی سخت ہو جاتی ہے۔ بعض علماء نے کہا ضُحٰوہ سُورج کی بُلندی اور ضُحٰی اس کے اُوپر ہوتی ہے۔ قولہ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ یعنی رات سے دن کو نکالتے ہیں۔ سَلْخ کا معنی نکالنا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے۔ ،، سَلَخْتُ الشَّاةَ مِنَ الْاِهَابِ وَالشَّاةُ مَسْلُوْخَةٌ یعنی دن کو رات سے نکالا پھر سَلْخ کو ضَوء کے ازالہ کے لئے مُستعار لیا گیا چونکہ سلخ کا معنی دن کو رات سے اور رات کو دن سے نکالنا ہے اس لئے امام بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ نے تعمیم کرتے ہُوئے ،، اَحَدُهُمَا ،، کا لفظ اختیار کیا (ع۔ ق) ،، وَاهِيَةٌ ،، سے اس آیت کی طرف اشارہ ہے ،، وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ،، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تفسیر یہ ذکر کی کہ وہ پھٹ جائے کمزور ہو جائے گا اور ،، اَرْجَاءِهَا ،، سے ،، وَالْمَلَكُ عَلٰى اَرْجَائِهَا ،، طرف اشارہ ہے یہ رجاء کی جمع ہے۔ اور وہ کنوئیں کا کنارہ ہے۔ ابن عباس نے ،، وَالْمَلَكُ عَلٰى اَرْجَائِهَا ،، کی تفسیر کی کہ آسمان جب پھٹ جائے گا تو ملک اس کے کناروں پر ہوگا۔ قولہ اَغْطَشَ وَجَنَّ ،، اَغْطَشَ سے ،، اَغْطَشَ لَيْلَهَا کی طرف اور جَنَّ سے فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ طرف اشارہ کیا اور ،، اَظْلَمَ سے ان کی تفسیر کی۔ كُوِّرَتْ تُكَوَّرُ ،، سے ،، اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ،، کی طرف اشارہ کیا۔ حسن بصری نے کہا ،، كُوِّرَتْ ،، کا معنی ،، تُكَوَّرُ ،، ہے۔ یعنی سُورج کو لپیٹا جائے گا حتٰی کہ اس کی روشنی جاتی رہے گی۔ دراصل تکور کا معنی لپیٹنا ہے چنانچہ جب عمامہ کو سر پر لپیٹا جائے تو کہا جاتا ہے كُوِّرَتِ الْعِمَامَةُ ،، قرآن کریم کی اس آیت ،، وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ،، کی تفسیر ،، اِسْتَوٰى ،، سے کی اور ،، بُرُوْجًا ،، سے تَبَارَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوْجًا ،، کی طرف اشارہ کیا اور بروج کی منازل سے تفسیر کی یعنی سُورج اور چاند کے منازل۔ بعض علماء نے بروج کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ یہ آسمانوں کی حفاظت کے لئے محل ہیں۔ بعض نے کہا یہ بڑے بڑے ستارے ہیں اور سُورج چاند کے منازل بارہ ہیں۔ اہلِ ہیئت کہتے ہیں بروج اور ہیں اور منازل اور ہیں۔ بروج بارہ ہیں اور منازل ۲۸ ہیں۔ اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ بروج کی تفسیر منازل سے صحیح نہیں کیونکہ بروج بارہ ہیں جبکہ منازل اٹھائیس ۲۸ ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ہر برج دو منازل اور ایک تہائی پر مشتمل ہے لہذا برج اور منازل میں مساوات ہے اور مذکور تفسیر درست ہے۔ حَرُوْر ،، سے ،، وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ،، طرف اشارہ کیا اور حَرور کی تفسیر یہ ہے کہ دن میں سُورج کے ساتھ گرم ہوا حَرُوْر ہے۔ فراء نے کہا دائمی گرمی حرور ہے رات میں ہو یا دن میں ،، اور سموم دن میں گرم ہوا ہے۔ سدی نے ظل اور حرور کی تفسیر جنت و دوزخ سے کی ہے۔ يُوْلِجُ ،، سے يُوْلِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ ،، طرف اشارہ کیا اور ،، وَلِيْجَه ،، سے ،، اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ،، کی طرف اشارہ کیا اور ولیجہ کا معنی ہے۔ ہر وہ شئی جس کو کسی شئی

marfat.com

٢٩٨٧ــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَبِیْ ذَرٍّ حِيْنَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ اَتَدْرِیْ اَيْنَ تَذْهَبُ قُلْتُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ فَاِنَّهَا تَذْهَبُ حَتّٰى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَسْتَاْذِنُ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَيُوْشِكُ اَنْ تَسْجُدَ فَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا وَتَسْتَاْذِنُ فَلَا يُؤْذَنُ لَهَا يُقَالُ لَهَا ارْجِعِیْ مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَذٰلِكَ قَوْلُهٗ تَعَالٰى وَالشَّمْسُ تَجْرِیْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ

شئ میں داخل کرے۔ اِبنِ قُتَیبہ نے کہا ہر شئ جس کو تو کسی میں داخل کرے اور وہ کوئی اور شئ ہو تو وہ وَلِیجہ ہے۔

٢٩٨٧ــ ترجمہ: ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوذر سے فرمایا جبکہ سُورج غروب ہُوا تم جانتے ہو کہ سُورج کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسُول جانتے ہیں (کہ یہ کدھر جاتا ہے)، آپ نے فرمایا یہ جاتا ہے حتیٰ کہ عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے اور اللہ سے اجازت طلب کرتا ہے تو اس کو اجازت دی جاتی ہے۔ عنقریب یہ جاکر سجدہ کرے گا اور قبول نہ ہوگا اور طلوع ہونے کی اجازت طلب کرے گا اور اس کو اجازت نہ دی جائے گی۔ جبکہ اس سے کہا جائے گا۔ جہاں سے آئے ہو اُدھر چلے جاؤ تو وہ مغرب سے طلوع کرے گا۔ اسی لئے اللہ کا ارشاد ہے "اور سُورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلتا ہے۔ یہ عزیز علیم کا مقرر کردہ اندازہ ہے۔

٢٩٨٧ــ شرح: سیّدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوذر سے استفہام اس لئے فرمایا تھا کہ ان کو حقیقتِ حال سے خبردار فرمائیں۔ سُورج کی اگرچہ پیشانی نہیں لیکن اس کو ساجد کے ساتھ تشبیہ دی ہے جو کہ غروب کے وقت اس کا حال ساجد سا ہوتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سُورج چلتا ہے اور اہلِ ہیئت کی باتوں کا اعتبار نہیں کہ سُورج آسمان میں نصب ہے اور آسمان حرکت کرتا ہے۔ دراصل تمام آسمان اور زمینیں عرش کے نیچے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سُورج کے سجدہ کے لئے جو بھی جگہ مقرر کی ہے وہ عرش کے نیچے ہے۔ لہٰذا یہ کہنا صحیح ہے کہ اس نے عرش کے نیچے سجدہ کیا۔ بعض ملاحدہ کا سجودِ شمس کا انکار کرنا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے منافی ہے۔ کیونکہ صحیح روایاتِ مرفوعہ کا مدلول یہی ہے کہ سُورج سجدہ کرتا ہے۔ اور اللہ کی قدرت سے یہ بعید نہیں کہ تمام حیوانات اور جمادات اس کو سجدہ کریں۔ قرآن کریم میں ہے "یَسْجُدُ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ"، عمومِ ما میں ہر ذی روح اور غیر ذی روح داخل

marfat.com

۲۹۸۸ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ الدَّانَاجُ ثَنِیْ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مُكَوَّرَانِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

۲۹۸۹ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمٰنَ ثَنِیْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِیْ عَمْرٌو اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهٗ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّهٗ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَّلَا لِحَيَاتِهٖ وَلٰكِنَّهُمَا اٰيَتَانِ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ فَاِذَا رَاَيْتُمُوْهَا فَصَلُّوْا

ہے اور سُورج تحتِ عرش سجدہ کرنے کے بعد مشرق سے طلوع کی اجازت چاہتا ہے اور اس کو حسبِ عادت اجازت حاصل ہوجاتی ہے۔ جب قیامت کا دن قریب ہوگا تو وہ حسبِ عادت اجازت طلب کرے گا تو اس کو مشرق سے طلوع کی اجازت نہ ملے گی اور کہا جائے گا کہ جدھر سے آئے ہو ادھر واپس ہوجاؤ تو وہ مغرب سے طلوع کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ سورج اپنے مستقر تک چلتا رہے گا۔ اس کا مستقر وہ مُدت ہے جس سے یہ آگے نہیں بڑھ سکتا۔ بعض علماء کہتے ہیں دُنیا کے اختتام کے وقت اس کا چلنا رُک جائے گا۔ سُورج کا مستقر عرش کے نیچے ہے جس کا ہم ادراک نہیں کرسکتے اور نہ ہی اس کا مشاہدہ کرتے ہیں البتہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غیبی ارشاد پر ہمارا ایمان ہے نہ تو اس کو ہم جھٹلا سکتے ہیں اور نہ ہی اس کی کیفیت بیان کرسکتے ہیں کیونکہ ہمارا علم اس کا احاطہ نہیں کرسکتا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۲۹۸۸ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سُورج اور چاند قیامت کے دن لپیٹے جائیں گے۔

۲۹۸۸ — شرح : سُورج اور چاند کی تکویر (لپیٹنا) ان کی صفت ہے۔ اس طرح یہ حدیث عنوان کے موافق ہے۔ خطابی نے کہا اس حدیث پر کچھ اضافہ بھی مروی ہے جس کو امام بخاری نے ذکر نہیں کیا اور وہ یہ ہے کہ جنابِ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سورج اور چاند دو ثور ہیں جو قیامت کے دن دوزخ میں لپیٹے جائیں گے،، حسن نے کہا ان دونوں کا کیا قصُور ہے کہ ان کو دوزخ میں بھیجا جائے گا؟ ابوسلمہ نے کہا میں تمہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خبر دے رہا ہوں اور تم کہتے ہو اِن کا

marfat.com

٢٩٩٠ــ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ أَبِيْ أُوَيْسٍ ثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذٰلِكَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ

٢٩٩١ــ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ قَامَ فَكَبَّرَ وَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً ثُمَّ رَكَعَ رُكُوْعًا طَوِيْلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَقَامَ كَمَا هُوَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً

کیا قصور ہے یہ سُن کر حسن بصری خاموش ہو گئے۔ عطاء بن یسار نے اس آیت کریمہ "وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ" کی تلاوت کی اور کہا ان دونوں کو جمع کر کے دوزخ میں پھینکا جائے گا اور یہ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی آگ میں رہیں گے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ان کو دوزخ میں اس لئے نہ ڈالا جائے گا کہ ان کو وہاں عذاب دیا جائے گا بلکہ ان لوگوں کو حسرت دلانا مقصود ہے جو دُنیا میں ان کی عبادت کرتے تھے تاکہ ان کو معلوم ہو جائے کہ ان کی عبادت رائگاں گئی ہے اور یہ ضروری نہیں کہ جو دوزخ میں ہوگا اس کو ضرور عذاب ہوگا کیونکہ دوزخ میں عذاب دینے والے فرشتے ہوں گے حالانکہ وہ معصوم ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

٢٩٨٩ــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا سُورج اور چاند کو کسی شخص کی موت اور پیدائش کے سبب گرہن نہیں لگتا۔ لیکن یہ اللہ کی نشانیوں میں سے نشانیاں ہیں۔ جب یہ دیکھو تو نماز پڑھو۔

٢٩٩٠ــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا سُورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے نشانیاں ہیں کسی شخص کی موت اور پیدائش کے سبب ان کو گرہن نہیں لگتا جب تم دیکھو تو اللہ کا ذکر کرو (نماز پڑھو) (حدیث ۹۸۷ ، ۹۸۹ کی شرح دیکھیں)

٢٩٩١ــ ترجمہ : حضرت عروہ بن زُبیر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ ام المؤمنین زوجۂ محترمہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بتایا کہ جس روز سُورج کو گرہن لگا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی اور لمبی قرأت فرمائی پھر لمبا رکوع کیا پھر سَر مبارک اُٹھایا اور فرمایا: سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، اور اسی حال میں کھڑے رہے اور لمبی قرأت فرمائی جبکہ وہ پہلی رکعت سے

marfat.com

طَوِيلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهِيَ أَدْنَى
مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ
مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ سَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوفِ
الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا
لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلٰوةِ

۲۹۹۲ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا يَحْيٰى عَنْ إِسْمٰعِيلَ
يَعْنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلٰكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ
اللّٰهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالٰى وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ
بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ قَاصِفًا تَقْصِفُ كُلَّ شَيْءٍ لَوَاقِحَ مَلَاقِحَ مُلْقِحَةٍ
أَعْصَارٌ رِيحٌ عَاصِفٌ تَهُبُّ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ كَعَمُودٍ فِيهِ نَارٌ
صِرٌّ بَرْدٌ نُشُرًا مُتَفَرِّقَةً

سے کم لمبی تھی۔ پھر لمبا رکوع کیا دراں حالیکہ وہ پہلے رکوع سے کم لمبا تھا۔ پھر لمبا سجدہ فرمایا پھر اسی طرح دوسری رکعت میں کیا پھر سلام پھیرا جبکہ سورج روشن ہو چکا تھا اور لوگوں کو خطبہ دیا اور سورج اور چاند گرہن کے متعلق فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی آیات میں سے یہ دو نشانیاں ہیں۔ جو کسی کی موت اور حیات کے باعث بے نور نہیں ہوتے تم جب ان کو دیکھو تو التجاء کرتے ہوئے نماز پڑھو۔

۲۹۹۲ — ترجمہ : ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا سورج اور چاند کسی شخص کی موت یا پیدائش کے سبب بے نور نہیں ہوتے لیکن یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جب ان کو دیکھو تو نماز پڑھو!

(حدیث ۹۹۳ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۲۹۹۳ــ حَدَّثَنَا اٰدَمُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَ اُهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُوْرِ

۲۹۹۴ــ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَأٰى مَخِيْلَةً فِي السَّمَآءِ اَقْبَلَ وَ اَدْبَرَ وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَتَغَيَّرَ وَجْهُهٗ فَاِذَا اَمْطَرَتِ السَّمَآءُ سُرِّيَ عَنْهُ فَعَرَّفَتْهُ عَائِشَةُ ذٰلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ كَمَا قَالَ قَوْمٌ فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ الْاٰيَةَ

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور وہ وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے بطور بشارت ہواؤں بھیجتا ہے ،،

قَاصِفًا ،، کا معنیٰ ہے جو ہر شئی کو توڑ ڈالے۔ لواقح اور ملاقح ،، مُلْحِقَۃ کی جمع ہے (بھری ہوئی) اِعْصَار ،، سخت ہوا ہے جو زمین سے آسمان کی طرف عمود کی طرح اُٹھتی ہے، جس میں آگ ہوتی ہے۔ صِرٌّ ٹھنڈک ، نُشُرًا کا معنی متفرق اور جُدا جُدا ۔

شرح : قَاصِفًا ،، سے فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيْحِ ،، کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور لواقح کی تفسیر ،، تَقْصِفُ كُلَّ شَيْءٍ ،، سے کی۔ اور لَوَاقِحَ سے وَاَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ ،، کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور لواقح کی تفسیر مَلَاقِح سے کی جو ملقحۃ کی جمع ہے یہ نادر تفسیر ہے۔ کہا جاتا ہے۔ اَلْقَحَ الْفَحْلُ النَّاقَةَ ،، اونٹ نے اونٹنی بار ور کردی۔ آیت کا معنی یہ ہے کہ ہم نے ہواؤں کو پانی سے بھر کر بھیجا ریح کا معنی بادل ہے اور نُشْرًا ،، هُوَ الَّذِيْ اَرْسَلَ الرِّيَاحَ نُشُرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ،، کی طرف اشارہ کیا۔ یہ نشور کی جمع ہے۔

۲۹۹۳ ــــ **ترجمہ** : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَابُ ذِكْرِ الْمَلَآئِكَةِ

وَقَالَ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ جِبْرَئِيْلَ عَدُوٌّ الْيَهُوْدِ مِنَ الْمَلَآئِكَةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ الْمَلَائِكَةُ

نے فرمایا باد صبا سے میری مدد کی گئی اور پچھم کی ہوا سے قوم عاد کو ہلاک کیا گیا حدیث ۹۸۲ کی شرح دیکھیں)

۲۹۹۴ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب آسمان میں بادل دیکھتے تو آپ کبھی آتے کبھی جاتے اندر داخل ہوتے کبھی باہر تشریف لے جاتے اور آپ کے چہرۂ انور کا رنگ متغیر ہو جاتا جب آسمان سے بارش برستی تو آپ سے یہ حال کھل جاتا اسے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے پہچانا (تو آپ سے عرض کیا)، تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نامعلوم شائد یہ اس طرح ہو جیسے ایک قوم نے اپنی وادیوں کے آگے بادل سامنے آتے دیکھا۔ (باب الاستسقاء میں اس کی شرح دیکھیں)

باب فرشتوں کا ذکر

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ فرشتوں میں سے جبرائیل علیہ السلام یہود کا دشمن ہے۔

حضرت ابن عباس نے کہا " لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ " فرشتے ہیں۔

شرح : ملائکہ ملاک کی جمع ہے۔ ملک اصل میں مَألَکٌ تھا تخفیف کے لئے لام کو مقدم کر دیا گیا اور ہمزہ کو مؤخر کر دیا گیا۔ اس کا وزن مَفْعَلٌ ہے۔ اس کا ماخذ الوکہ بمعنی رسالت ہے۔ کثرتِ استعمال کے باعث ہمزہ ترک کر دیا گیا ہے۔ اس لئے مَألَکٌ کو مَلَکٌ پڑھا جاتا ہے۔ جب اس کی جمع مطلوب ہو تو اس کو اصل طرف رَدّ کر کے مَلَائِکٌ پڑھتے ہیں اور بعد میں مبالغہ کی تاء لگا دیتے ہیں اس تاء کو تاء جمع اور تاء تانیث بھی کہتے ہیں۔

marfat.com

فرشتوں کو ملائکہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ اور لوگوں کے درمیان وسائط ہیں یہ اللہ کے رسول ہیں۔ ان کی حقیقت میں اہلِ عقل کے مختلف اقوال ہیں۔ لیکن اس بات میں سب متفق ہیں کہ فرشتے ذوات موجودہ بنفسہا قائم ہیں اکثر مسلمانوں کا مذہب یہ ہے کہ فرشتے اجسامِ لطیفہ ہیں اور مختلف اشکال اختیار کر سکتے ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرات انبیاء اور رسلِ کرام علیہم السلام ان کو اسی طرح دیکھتے تھے۔ بعض نصاریٰ کہتے ہیں یہ نفوس بشریہ فاضلہ ہیں جو اپنے ابدان سے جُدا ہو چکے ہیں۔ حکماء کا خیال یہ ہے کہ یہ جواہر مجردہ ہیں جو حقیقت میں نفوس ناطقہ کے مخالف ہیں ان میں سے بعض نفوس معرفتِ حق میں مستغرق اور غیر کی طرف قطعًا متوجہ نہیں ہوتے اللہ تعالیٰ نے ان کی تعریف قرآنِ کریم میں فرمائی ہے کہ وہ رات دن اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اور ذرہ بھر سست نہیں ہوتے ان کو علیّون اور ملائکہ مقربون کہا جاتا ہے اور بعض آسمان سے زمین تک اُن امور کی تدبیر کرتے ہیں جن کے متعلق فیصلہ ہو چکا ہے اور قلم الٰہی ان کا نقش کر چکی ہے۔ وہ اللہ کے حکم میں نافرمانی نہیں کرتے اور جو اللہ فرمائے وہی کرتے ہیں۔ ان فرشتوں کو "مدبرات" کہا جاتا ہے۔ قرآن کریم میں ہے۔ فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا "ان میں سے بعض آسمانوں میں رہتے ہیں اور بعض زمین میں رہتے ہیں۔ ان میں سے بعض عرش کو اُٹھا رہے ہیں۔ بعض کروبی ہیں جو عرش کے اردگرد رہتے ہیں۔ یہ سب ملائکہ سے اشرف ہیں اور یہ مقرب فرشتے ہیں۔ ان میں سے جبرائیل، میکائیل اور اسرافیل ہیں۔ یہ غائبانہ طور پر مومنوں کے لئے مغفرت کی دُعاء کرتے ہیں۔ ان میں سے بعض ساتوں آسمانوں میں رہتے ہیں اور اللہ کی عبادت سے آسمانوں کو آباد کرتے ہیں اور ذرہ بھر سستی نہیں کرتے۔ ان میں سے بعض ہمیشہ رکوع میں رہتے ہیں اور بعض سجدہ میں رہتے ہیں اور بعض دائمًا کھڑے رہتے ہیں۔ ان میں سے بعض گروہ گروہ کی شکل میں آتے ہیں اور بیت المعمور کا طواف کرتے ہیں ہر روز ستر ہزار فرشتہ بیت المعمور کا طواف کرتا ہے جو ایک بار طواف کر لے قیامت تک اس کی باری نہیں آتی۔ بعض فرشتے جنت میں اہلِ جنت کے اکرام و اعزاز کے لئے مقرر ہیں۔ وہ ان کی ضیافت لباس، خورد و نوش اور رہنے کے مکانات کا اہتمام کرتے ہیں۔ اور ان کے علاوہ دیگر اشیاء سے ان کو نوازتے ہیں جو دُنیا میں کسی آنکھ نے دیکھی نہیں نہ کان نے سُنی اور نہ ہی اس کا کسی بشر کے دل و دماغ میں تصور آیا ہے۔ بعض فرشتے دوزخ پر مقرر ہیں ان کو زبانیہ کہا جاتا ہے ان سے آگے انیس ۱۹ فرشتے ہیں اور جہنم کا داروغہ مالک ہے۔ وہ جہنم کے تمام فرشتوں سے اعلیٰ حیثیت رکھتا ہے۔ بعض فرشتے انسانوں کی حفاظت پر مامور ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ کی تقدیر کے نفوذ کا وقت ہو تو وہ علیحدہ ہو جاتے ہیں۔ بعض فرشتے انسانوں کے اعمال کی حفاظت کرتے ہیں وہ انسان سے جُدا نہیں ہوتے البتہ جب انسان ناپاک ہو یا پیشاب و پاخانہ کرے تو کچھ وقت کے لئے علیحدہ ہو جاتے ہیں۔ طبرانی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیل علیہ السلام سے فرمایا آپ کس شئ پر مامور ہیں۔ جبرائیل نے کہا میں ہوا اور لشکروں پر مقرر ہوں آپ نے میکائیل کے متعلق پوچھا تو عرض کیا وہ نباتات اور بارش پر مامور ہیں طبرانی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب سے اللہ تعالیٰ نے آگ کو پیدا کیا ہے۔ میکائیل علیہ السلام کبھی نہیں ہنسے۔ ان کے مددگار اور فرشتے ہیں جو ان کے حکم کی پابندی کرتے ہیں۔ وہ ہوا

marfat.com

اور بادلوں کو اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق چلاتے ہیں۔ ایک روائت میں ہے آسمان سے گرنے والے ہر قطرہ کے ساتھ فرشتہ ہوتا ہے جو اس کو زمین پر لاتا ہے۔ فرشتوں میں سے بعض فرشتے رسُول ہیں وہ رسل عظام علیہم السلام کی طرح گناہوں سے معصوم ہیں اور جو فرشتے اور رسُول نہیں ان کی عصمت میں علماء میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء ان کو معصوم خیال نہیں کرتے جیسے ہاروت و ماروت کا واقعہ ہے کہ اُنھوں نے شراب پیا، زنا کیا اور قتل بھی کیا ہے جیسا کہ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے مرفوع روائت کی ہے۔ اور ابن حبان نے اس کو صحیح کہا ہے اور " اِذْقُلْنَا لِلْمَلَائِکَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ الایۃ اس کا مفہوم یہی ہے کہ ابلیس فرشتوں میں شامل تھا ورنہ وہ مامور بہ نہ ہوتا اور نہ ہی اس کو فرشتوں سے مستثنیٰ کرنا درست ہوتا جبکہ مستثنیٰ متصل ہی اصل ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ قرآن کریم میں " لیکن ابلیس نے سجدہ نہ کیا اور وہ جن ہے "، تو اس کا جواب یہ ہے کہ اُس نے جنوں کا کردار ادا کیا تھا۔ اس کی جنس جن نہیں فرشتہ ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ فرشتوں کی ایک قسم جن کی اولاد ہوتی ہے اور ان کو جن کہا جاتا ہے اُن میں سے ابلیس لعین ہے۔ الحاصل بعض فرشتے معصوم نہیں اگرچہ عموماً وہ معصوم ہوتے ہیں۔ جیسے انسانوں میں سے بعض انسان معصوم ہیں اور عموماً معصوم نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ بعض فرشتے ذاتی طور پر شیطانوں کے مخالف نہ ہوں اور عوارض وصفات میں مخالفت رکھتے ہوں جیسے جنّ اور انسان نیک اور فاسق ہیں۔

لیکن اہلِ تحقیق علماء کہتے ہیں فرشتے مطلقاً گناہوں سے معصوم ہوتے ہیں اور ابلیس جن تھا جس نے فرشتوں میں سکونت اختیار کر رکھی تھی۔ اور ہزارہا فرشتوں میں مغمور رہا تھا۔ اس لئے غلبہ کے طور پر اس کو فرشتہ کہہ دیا گیا ہے۔ یا جن بھی فرشتوں کے ساتھ آدم کو سجدہ کرنے میں مامور تھے لیکن ان کو ذکر نہیں کیا اور فرشتوں کے ذکر پر اکتفاء کی گئی جب اکابر کسی کے لئے عاجزی اور فروتنی کرنے میں مامور ہوں تو اصاغر بطریق اولیٰ مامور ہوتے ہیں اس لئے جنّ جو اصاغر ہیں فرشتوں کے ساتھ سجدہ کرنے میں مامور تھے۔ اور ہاروت و ماروت کا قصہ یہ ہے کہ حضرت امام احمد رحمہ اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو زمین پر اُتارا گیا تو فرشتوں نے کہا اے پروردگارِ عالم ایسے شخص کو خلعتِ خلافت پہنائی ہے جو زمین میں فتنہ و فساد کرے گا جبکہ ہم انسانوں سے زیادہ فرمانبردار ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم میں سے دو فرشتے منتخب ہو جائیں میں ان کو زمین پر اُتارتا ہوں اُنھوں نے ہاروت و ماروت کا انتخاب کیا جبکہ وہ بہت نیک فرشتے تھے۔ وہ زمین پر اُتارے گئے تو ان کے پاس ایک خوبصورت عورت آئی تو اُنھوں نے اس کے نفس پر قدرت حاصل کرنا چاہی تو اُس نے اس شرط پر ان کو اپنے نفس پر قادر کرنا چاہا کہ وہ اس بچہ کو قتل کریں۔ اُنھوں نے قتل سے انکار کر دیا وہ واپس چلی گئی اور شراب کا پیالہ لے کر آئی اُنھوں نے پھر وہی خواہش ظاہر کی تو اُس نے کہا بشرطیکہ یہ شراب پیو اُنھوں نے شراب پیا اور اس سے بداخلاقی کی اور بچے کو قتل کر دیا جب ہوش میں آئے تو اس عورت نے کہا تم نے جس جس شئ کا انکار کیا تھا وہ سب کر دکھایا تم نے شراب پیا اور بچے کو قتل کیا اب دُنیا کا عذاب پسند کرو یا آخرت کا عذاب اختیار کر لو۔ اُنھوں نے دُنیا کا عذاب اختیار کر لیا اس اسناد سے یہ حدیث غریب ہے اگرچہ اس کے راوی صحیحین کے راوی ہیں لیکن موسیٰ بن

marfat.com

۲۹۵۵ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ ح وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيْدٌ وَهِشَامٌ ثَنَا قَتَادَةُ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ فَذَكَرَ رَجُلًا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَاُتِيْتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُلِئَ حِكْمَةً وَّاِيْمَانًا فَشُقَّ مِنَ النَّحْرِ اِلٰى مَرَاقِّ الْبَطْنِ ثُمَّ غُسِلَ الْبَطْنُ بِمَآءِ زَمْزَمَ ثُمَّ مُلِئَ حِكْمَةً وَّاِيْمَانًا وَاُتِيْتُ بِدَآبَّةٍ اَبْيَضَ دُوْنَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ الْبُرَاقُ فَانْطَلَقْتُ مَعَ جِبْرِيْلَ حَتّٰى اَتَيْنَا السَّمَآءَ الدُّنْيَا قِيْلَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قِيْلَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَاَتَيْتُ عَلٰى اٰدَمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ

جُبَیر مستور الحال ہے اور کئی طرق سے بھی یہ حدیث روائت کی گئی ہے (قسطلانی باختصار)

۲۹۹۵ ترجمہ : مالک بن صَعْصَعَہ رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک وقت میں بیت اللہ کے پاس نیند و بیداری میں تھا اور آپ نے اپنی ذات کریمہ کو دو مردوں کے درمیان ذکر کیا کہ میرے پاس سونے کا طشت لایا گیا جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا پھر سینے سے پیٹ کے نیچے تک چاک کیا گیا پھر پیٹ کو آبِ زمزم سے دھویا گیا پھر حکمت اور ایمان سے بھرا گیا اور ایک سفید چار پایہ لایا گیا جو خچر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا وہ بُراق ہے۔ میں جبرائیل کے ساتھ روانہ ہُوا حتی کہ ہم دنیا کے آسمان تک پہنچے تو کہا گیا یہ کون ہے؟ اُس نے کہا میں جبرائیل ہوں پھر پُوچھا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم" پوچھا گیا آپ کو پیغام بھیجا گیا ہے؟ جبرائیل سے کہا جی ہاں! کہا گیا مرحبا۔ آپ کا تشریف لانا بہت اچھا ہے۔ میں آدم علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو سلام کہا تو اُنھوں نے کہا اے بیٹے اور نبی مرحبا! پھر ہم دوسرے آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون؟ اُس نے کہا میں جبرائیل ہُوں پھر پوچھا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ اُس نے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہا گیا آپ کو تشریف آوری کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ جبرائیل نے کہا جی ہاں! کہا گیا مرحبا آپ کی تشریف آوری بہت اچھی ہے۔ (اس آسمان پر) میں عیسٰی اور یحییٰ علیہما السلام کے پاس آیا تو اُنھوں نے

marfat.com

مَرْحَبًا بِكَ مِنِ ابْنٍ وَنَبِيٍّ فَاَتَيْنَا السَّمَآءَ الثَّانِيَةَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرِيْلُ
قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ
الْمَجِيْءُ جَآءَ فَاَتَيْتُ عَلٰى عِيْسٰى وَيَحْيٰى فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اَخٍ وَنَبِيٍّ فَاَتَيْنَا
السَّمَآءَ الثَّالِثَةَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ مَنْ مَعَكَ قِيْلَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ
وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَاَتَيْتُ عَلٰى
يُوْسُفَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اَخٍ وَنَبِيٍّ فَاَتَيْنَا السَّمَآءَ الرَّابِعَةَ
قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ مَنْ مَعَكَ قِيْلَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قِيْلَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَاَتَيْتُ عَلٰى
اِدْرِيْسَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اَخٍ وَنَبِيٍّ فَاَتَيْنَا السَّمَآءَ الْخَامِسَةَ
قِيْلَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قِيْلَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ
اِلَيْهِ قِيْلَ نَعَمْ قَالَ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَاَتَيْنَا عَلٰى هَارُوْنَ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اَخٍ وَنَبِيٍّ فَاَتَيْنَا عَلَى السَّمَآءِ

کہا اے بھائی اور نبی مرحبا پھر ہم تیسرے آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون ہے؟ کہا جبرائیل ہے کہا گیا آپ کے ساتھ کون ہے؟ کہا گیا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ کہا گیا آپ کو تشریف لانے کے لئے پیغام بھیجا گیا ہے؟ جبرائیل نے کہا جی ہاں! کہا گیا مرحبا آپ کا تشریف لانا بہت اچھا ہے۔ میں یوسف "علیہ السلام" کے پاس آیا اور ان کو سلام کہا تو اُنھوں نے کہا اے بھائی اور نبی مرحبا! پھر ہم چوتھے آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون ہے؟ کہا جبرائیل ہے۔ کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہا گیا کیا ان کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے کہا جی ہاں! کہا مرحبا آپ کا تشریف لانا بہت اچھا ہے۔ میں ادریس "علیہ السلام" کے پاس آیا اور ان کو سلام کہا تو اُنھوں نے کہا اے بھائی اور نبی مرحبا۔ پھر ہم پانچویں آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون ہے؟ اُس نے کہا جبرائیل ہوں کہا گیا آپ کے ساتھ کون ہے؟ کہا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کہا گیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ کہا جی ہاں! کہا گیا مرحبا۔ آپ کا تشریف لانا بہت اچھا ہے۔ ہم ہارون "علیہ السلام" کے پاس آئے تو اُنھوں نے کہا اے بھائی اور نبی مرحبا۔ پھر ہم چھٹے آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون ہے؟ کہا جبرائیل ہے۔ کہا گیا آپ کے

marfat.com

السَّادِسَةِ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ مَنْ مَعَكَ قِيْلَ مُحَمَّدٌ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيْلَ وَقَدْ أُرْسِلَ اِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهٖ وَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ
فَاَتَيْتُ عَلٰى مُوْسٰى فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اَخٍ وَنَبِيٍّ فَلَمَّا
جَاوَزْتُ بَكٰى فَقِيْلَ مَا اَبْكَاكَ قَالَ يَا رَبِّ هٰذَا الْغُلَامُ الَّذِيْ
بُعِثَ بَعْدِيْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِهٖ اَفْضَلُ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ اُمَّتِيْ
فَاَتَيْنَا السَّمَآءَ السَّابِعَةَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قِيْلَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ مَنْ مَعَكَ قِيْلَ
مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهٖ وَلَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ فَاَتَيْتُ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ اِبْنٍ وَنَبِيٍّ فَرُفِعَ لِيَ الْبَيْتُ الْمَعْمُوْرُ فَسَاَلْتُ
جِبْرَئِيْلَ فَقَالَ هٰذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُوْرُ يُصَلِّيْ فِيْهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ مَلَكٍ
اِذَا خَرَجُوْا لَمْ يَعُوْدُوْا اٰخِرَ مَا عَلَيْهِ وَرُفِعَتْ لِيَ سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰى فَاِذَا نَبْقُهَا
كَاَنَّهٗ قِلَالُ هَجَرَ وَوَرَقُهَا كَاَنَّهٗ اٰذَانُ الْفُيُوْلِ فِيْ اَصْلِهَا اَرْبَعَةُ اَنْهَارٍ

ساتھ کون ہے ؟ کہا محمد مصطفیٰ صلّی اللہ علیہ وسلّم ہیں ۔ کہا گیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے ؟ کہا جی ہاں کہا مرحبا آپ کا تشریف بہت اچھا ہے ۔ میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو سلام کہا تو اُنھوں نے کہا اے بھائی اور نبی مرحبا ۔ جب میں ان کے پاس سے آگے نکل گیا تو وہ رونے لگے اُن سے کہا گیا آپ کس لئے رو رہے ہیں اُنھوں نے کہا اے اللہ یہ لڑکا جو میرے بعد نبی مبعوث ہُوئے اِن کی اُمّت کے لوگ میری اُمّت کے لوگوں سے زیادہ جنّت میں داخل ہوں گے ۔ پھر ہم چھٹے آسمان پر آئے تو کہا گیا یہ کون ہے ؟ جبرائیل نے کہا میں جبرائیل ہوں "علیہ السلام" کہا گیا آپ کے ساتھ کون ہے ؟ کہا محمد مصطفیٰ صلّی اللہ علیہ وسلّم ہیں ۔ کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے ؟ کہا جی ہاں ! کہا گیا آپ کا تشریف لانا بہت اچھا ہے ۔ میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو سلام کہا تو اُنھوں نے جواب دیا اے بیٹے اور نبی مرحبا ۔ پھر میرے سامنے بیت المعمور ظاہر کیا گیا میں نے جبرائیل سے پوچھا تو اُنھوں نے کہا یہ بیت المعمور ہے اس میں ہر روز ستّر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں ۔ جب وہ چلے جائیں تو دوبارہ واپس نہیں آتے آخر تک اُن کی باری نہیں آتی ۔ پھر میرے سامنے بیت المعمور ظاہر کیا گیا میں نے جبرائیل سے پوچھا تو اُنھوں نے کہا یہ بیت المعمور ہے اس میں ہر روز ستّر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں ۔ جب وہ چلے جائیں تو دوبارہ واپس نہیں آتے آخر تک اُن کی باری نہیں آتی ۔ پھر میرے سامنے سِدرۃُ المُنتہیٰ کیا گیا اس کے پھل ہجر

marfat.com

نَهَرَانِ بَاطِنَانِ وَنَهَرَانِ ظَاهِرَانِ فَسَأَلْتُ جِبْرَئِيْلَ فَقَالَ اَمَّا الْبَاطِنَانِ فَفِي الْجَنَّةِ وَاَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنِّيْلُ وَالْفُرَاتُ ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ خَمْسُوْنَ صَلٰوةً فَاَقْبَلْتُ حَتّٰى جِئْتُ مُوْسٰى فَقَالَ مَا صَنَعْتَ قُلْتُ فُرِضَتْ عَلَيَّ خَمْسُوْنَ صَلٰوةً قَالَ اَنَا اَعْلَمُ بِالنَّاسِ مِنْكَ عَالَجْتُ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ اَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ فَاِنَّ اُمَّتَكَ لَا تُطِيْقُ فَارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسَلْهُ فَرَجَعْتُ فَسَأَلْتُهُ فَجَعَلَهَا اَرْبَعِيْنَ ثُمَّ مِثْلَهُ ثُمَّ ثَلٰثِيْنَ ثُمَّ مِثْلَهُ فَجَعَلَ عِشْرِيْنَ ثُمَّ مِثْلَهُ فَجَعَلَ عَشْرًا فَاَتَيْتُ مُوْسٰى فَقَالَ مِثْلَهُ فَجَعَلَهَا خَمْسًا فَاَتَيْتُ مُوْسٰى فَقَالَ مَا صَنَعْتَ قُلْتُ جَعَلَهَا خَمْسًا فَقَالَ مِثْلَهُ قُلْتُ سَلَّمْتُ فَنُوْدِيَ اَنِّيْ قَدْ اَمْضَيْتُ فَرِيْضَتِيْ وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِيْ وَاَجْزِي الْحَسَنَةَ عَشْرًا وَقَالَ هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ

کے مٹکوں کی طرح تھے اور اس کے پتے ہاتھیوں کے کانوں جیسے تھے اس کی جڑ میں چار نہریں جاری تھیں۔ دو باطنی اور دو ظاہری۔ میں نے جبرائیل علیہ السلام سے پوچھا تو انھوں نے کہا باطنی نہریں جنت کی نہریں ہیں اور ظاہری نہریں نیل و فرات ہیں۔ پھر مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئیں میں واپس آیا حتیٰ کہ موسیٰ کے پاس آیا تو انھوں نے کہا آپ نے کیا کیا؟ میں نے کہا مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئی ہیں انھوں نے کہا میں لوگوں کا حال زیادہ جانتا ہوں میں نے بنی اسرائیل کا بہت تجربہ کیا ہے۔ آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی۔ آپ اپنے رب کے پاس واپس تشریف لے جائیں اور عرض معروض کریں میں واپس چلا گیا اور اللہ تعالیٰ سے (تخفیف) کا سوال کیا تو اللہ نے چالیس نمازیں کر دیں پھر اسی طرح کیا پھر تیس کر دیں پھر اسی طرح ہوا تو بیس کر دیں پھر اسی طرح کیا تو دس کر دیں۔ میں موسیٰ "علیہ السلام" کے پاس آیا تو انھوں نے پہلے کی طرح کہا تو اللہ نے ان کو پانچ کر دیا۔ میں موسیٰ "علیہ السلام" کے پاس آیا تو انھوں نے کہا آپ نے کیا کیا ہے؟ میں نے کہا اللہ نے نمازیں پانچ کر دیں ہیں انھوں نے اسی طرح کہا میں نے کہا میں نے بھلائی سے تسلیم کر لیا ہے تو نداء آئی میں نے اپنا فریضہ نافذ کر دیا ہے اور اپنے بندوں سے تخفیف کر دی ہے اور میں نیکی کی دس گنا جزا دوں گا۔ ہمام نے قتادہ حسن اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے ذریعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فی البیت المعمور کے الفاظ روایت کئے ہیں۔

marfat.com

۲۹۹۵ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حکمت اور ایمان معانی ہیں اور بھرنا جسم کی صفت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ طشت میں کوئی شئی تھی جس سے کمال ایمان وحکمت حاصل ہوتے ہیں چونکہ وہ شئی ایمان وحکمت کا سبب ہے اس لئے اس کو ایمان وحکمت کہا گیا ہے۔ مَراق ،، پیٹ کا نچلا حصہ۔ یہ شق اس شقِ صدر کا غیر ہے جو چھوٹی عمر شریف میں ہُوا تھا۔ معلوم ہُوا آپ کا شقِ صدر دو دفعہ ہُوا ہے (کرمانی) براق وہ چوپایہ ہے جس پر سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم شبِ اسریٰ میں سوار ہُوئے تھے۔ بُراق برق سے مشتق ہے۔ کیونکہ اس کی رفتار بہت تیز تھی اس لئے اس کو براق کہا جاتا ہے یا اس لئے کہ وہ بہت صاف تھا اور اس کا رنگ چمکدار تھا۔ بعض علماء نے کہا کہ اس چوپایہ کے دو رنگ تھے اس لئے اس کو براق کہا جاتا ہے ،، شَاۃٌ بَرْقَاءُ ،، جبکہ اس کے بالوں کے دو رنگ ہوں۔ اگر یہ سوال پُوچھا جائے کہ حضرت ادریس علیہ السلام حضرت نوح علیہ السلام کے جدّ امجد ہیں۔ لہٰذا مناسب یہ تھا کہ وہ آپ کو بھائی نہ کہتے بیٹا کہتے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام بھائی ہیں اور ادریس علیہ السلام نے بطور ادب واحترام بیٹا نہیں کہا۔ سیدنا موسیٰ علیہ السلام اپنی اُمت پر شفقت کے باعث رونے لگے تھے جبکہ اُنھوں نے آپ کی متابعت سے وہ نفع نہ حاصل کیا جو سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی اُمّتِ مرحومہ نے آپ کی متابعت سے نفع حاصل کیا ہے اور ان کی امّت کی تعداد سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی امّت کی تعداد کو نہیں پہنچ سکی۔ آپ کا رونا سید عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی کرامت وعظمت اور رفعت مقام پر بطورِ حسد نہ تھا (معاذ اللہ) رونے کی کئی قسمیں ہیں کبھی حزن وملال کے باعث رویا جاتا ہے کبھی تعجّب کے سبب رونا ہوتا ہے اور کبھی فرح وسرور سے رونا آجاتا ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السّلام کا سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو غلام کہنا آپ کی قصرِ شان اور تحقیر کے لئے نہیں تھا بلکہ اس احسان کی تعظیم کے لئے تھا جس سے پروردگارِ عالم نے آپ کو نوازا ہے۔ اور آپ کو تھوڑی عمر میں بے شمار تحائف و کرامات عنایت فرمائی ہیں۔ عرب کے محاورات میں جب کسی شخص میں قوتِ بازو ہو اس کو غلام کہا جاتا ہے اگرچہ اس کی عمر بڑی ہو۔ اگر یہ سوال پُوچھا جائے کہ اس حدیث میں موسیٰ علیہ السّلام کو چھٹے آسمان پر ذکر کیا ہے حالانکہ کتاب الصلوٰۃ کی حدیث ع۳۴۲ میں ان کو ساتویں آسمان میں ذکر کیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام چھٹے آسمان پر بھی تھے اور ساتویں آسمان پر بھی تھے کیونکہ ایک شئی ایک وقت کئی جگہ موجود ہو سکتی ہے یہ شرعًا جائز ہے اگرچہ اہلِ میزان کے نزدیک محال ہے لیکن محال عقلی کو یہ لازم نہیں کہ وہ شرعًا بھی محال ہو۔ سدرۃ المنتہیٰ کو یہ نام اس لئے دیا گیا کہ وہاں تک فرشتوں کے علوم پہنچ سکتے ہیں اور اس سے آگے کوئی نہیں بڑھ سکتا ہے۔ البتہ سید عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو ہی یہ عظمت حاصل ہے کہ آپ نے تمام منازل سماویہ اور آفاق عُلویہ کو طے کر کے حضور ربّ العالمین کے حضور قدم میمنت رکھا اور خالقِ کائنات سے کمالات علمیہ سے سرفراز ہُوئے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ،، بَیْتُ الْمَعْمُوْر ،، کعبہ کی محاذات میں آسمانوں پر مقام ہے جس کا فرشتے طواف کرتے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آسمان کے حقیقۃً دروازے ہیں اور ان کی حفاظت کے لئے فرشتے مقرر ہیں۔

marfat.com

قاضی عیاض ،، رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ علماء کرام میں شبِ اسراء کے متعلق اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء اس بات کے قائل ہیں کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج خواب میں ہوئی لیکن حق بات وہ ہے جو جمہور علماء نے کہا ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج جسم پاک کے ساتھ ہوئی ،، یہی اکثر اہلِ علم کا مسلک ہے۔ علماء کی ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ آپ کو خواب میں معراج ہوئی۔ بایں ہمہ سب علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام کے خواب وحی ہوتے ہیں اور ان میں قطعاً شک و شبہ نہیں ہوتا، ان حضرات علماء نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا کہ ،، مَا فُقِدَ جَسَدُ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بدن پاک مفقود نہ ہوا۔ نیز انھوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے استدلال کیا ہے بَیْنَا اَنَا نَائِمٌ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کے قول کے پیشِ نظر کہ ،، ھُوَ نَائِمٌ فِی الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ،، کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک وقت میں سو رہا تھا اور انس نے کہا آپ مسجد حرام میں سو رہے تھے اور معراج کا واقعہ ذکر کیا اور آخر میں یہ الفاظ ذکر فرمائے کہ میں بیدار ہوا تو مسجد حرام میں تھا۔ اکثر اہلِ علم فقہاء، محدثین، مفسرین، اور متکلمین کا مسلک یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج روح مع البدن حالتِ بیداری میں ہوئی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ روایت کی ہے اور ابن حبان نے اس کو صحیح کہا ہے۔ بعض علماء کا کہنا ہے کہ مسجد حرام سے بیت المقدس تک بیداری کی حالت میں بدن مع روح آپ نے سیر کی اور بیت المقدس سے آسمانوں تک صرف روحانی معراج ہے لیکن تحقیق یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد حرام سے بیت المقدس تک پھر وہاں سے آسمانوں تک بدن مع روح سیر کرائی گئی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ سُبْحَانَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ الآیۃ عبد کا اطلاق جسم مع روح پر ہوتا ہے اگر روحانی معراج ہوتی تو بِرُوْحِہٖ کہا جاتا۔ ظاہر الفاظ اور حقیقت سے تاویل کی طرف رجوع اس وقت کیا جاتا ہے جبکہ حقیقت محال ہو اور جسم مع روح کا بیداری کی حالت میں آسمانوں کی سیر کرنا محال نہیں۔ ورنہ سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے رفع الی السماء میں اشکال پیدا ہوگا حالانکہ وہاں صریح نصِ قطعی ہے۔ ان کو اللہ تعالیٰ نے آسمانوں میں اٹھا لیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے روایت کی کہ یہ رُؤیا عین تھا رُؤیا منام نہ تھا اور ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے کلام کا جواب یہ ہے کہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے مشاہدہ سے یہ بیان نہیں کیا کیونکہ اس وقت آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر نہ تھیں کیونکہ معراج مکہ مکرمہ میں ہوئی اور ام المؤمنین مدینہ منورہ میں آپ کے گھر تشریف لائیں۔ بعض علماء نے کہا ممکن ہے کہ اس وقت آپ پیدا بھی نہ ہوئی ہوں ،، لہٰذا انھوں نے یہ حدیث کسی سے سُنی ہوگی تو اس خبر کو ان کے غیر کی خبر پر ترجیح نہیں دے سکتے ہیں۔

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب براق پر سوار ہونا چاہا تو وہ اچھلنے لگا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ براق آپ سے وعدہ لینا چاہتا تھا کہ قیامت میں بھی آپ اسی پر سوار ہوں جبکہ میدانِ محشر میں شان و شوکت سے تشریف لائیں گے۔ جب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ وعدہ کر لیا تو وہ اچھلنے سے رُک گیا۔ ابن حبان نے روایت کی کہ جبرائیل علیہ السلام نے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو براق پر سوار کیا

marfat.com

۲۹۹۶ــ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيْعِ ثَنَا اَبُوالْاَحْوَصِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَالصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ قَالَ اِنَّ اَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهٗ فِىْ بَطْنِ اُمِّهٖ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا نُطْفَةً ثُمَّ يَكُوْنُ عَلَقَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَبْعَثُ اللّٰهُ مَلَكًا وَيُؤْمَرُ بِاَرْبَعِ كَلِمَاتٍ وَيُقَالُ لَهٗ اُكْتُبْ عَمَلَهٗ وَرِزْقَهٗ وَاَجَلَهٗ وَشَقِيٌّ اَوْسَعِيْدٌ ثُمَّ يُنْفَخُ فِيْهِ الرُّوْحُ فَاِنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ لَيَعْمَلُ حَتّٰى مَا يَكُوْنَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ كِتَابُهٗ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ النَّارِ اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ

اور خود آپ کے پیچھے بیٹھے جب واپس آئے تو بیت المقدس میں نماز نہیں پڑھی ورنہ نماز پڑھنی سنّت قرار پاتی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فعل کے واجب ہونے کے بعد اس پر عمل کرنے سے پہلے وہ منسوخ ہو سکتا ہے۔ (حدیث ۳۴۴ کی شرح دیکھیں)

۲۹۹۶ــ ترجمہ : زید بن وہب سے روایت ہے اُنھوں نے کہا عبداللہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا حالانکہ آپ سچے ہیں اور آپ کی تصدیق کی گئی ہے کہ تم میں سے ہر ایک کی تخلیق اس کی ماں کے پیٹ میں مکمل کی جاتی ہے۔ چالیس دن نطفہ رہتا ہے پھر چالیس روز خون بستہ رہتا ہے۔ پھر اتنے ہی دنوں تک مضغہ گوشت رہتا ہے پھر اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ بھیجتا ہے اور اس کو چار باتوں کا حکم دیا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے اس کا عمل، رزق، عمر اور بدبخت یا نیک بخت لکھے۔ پھر اس میں روح ڈالی جاتی ہے۔ بے شک تم میں سے ایک آدمی عمل کرتا ہے۔ حتیٰ کہ اس کے اور جنّت کے درمیان صرف ایک گز کا فاصلہ رہ جاتا ہے کہ اس کی تقدیر آگے بڑھتی ہے اور وہ دوزخیوں کے عمل کرنے لگتا ہے اور کوئی آدمی عمل کرتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک گز فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس پر تقدیر غالب آتی ہے۔ اور وہ جنتیوں کے عمل کرنے لگتا ہے۔

۲۹۹۶ــ شرح : نطفہ کا ماں کے پیٹ میں جمع ہونے کا معنیٰ یہ ہے کہ نطفہ جب عورت کے رحم میں واقع ہو اور اللہ تعالیٰ اس سے بچہ پیدا کرنا چاہے تو نطفہ عورت

marfat.com

۲۹۹۷ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ ثَنَا مَخْلَدٌ اَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِیْ مُوْسٰی بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَابَعَهٗ اَبُوْعَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِیْ مُوْسٰی بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَحَبَّ اللّٰهُ الْعَبْدَ نَادٰی جِبْرِيْلَ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاَحْبِبْهُ فَيُحِبُّهٗ جِبْرِيْلُ فَيُنَادِیْ جِبْرِيْلُ فِیْ اَهْلِ السَّمَآءِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاَحِبُّوْهُ فَيُحِبُّهٗ اَهْلُ السَّمَآءِ ثُمَّ يُوْضَعُ لَهُ الْقَبُوْلُ فِی الْاَرْضِ

کے ہر حصّہ میں پھرتا ہے ناخن اور بال وغیرہ کے تحت چلتا ہے۔ اور چالیس روز ٹھہرتا ہے۔ پھر خون بن کر رحم میں اُترتا ہے۔ یہ جمع ہونے کا معنیٰ ہے۔ حدیث ۳۱۴ کی شرح دیکھیں "

۲۹۹۷ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی اور ابن جریج سے روائت کرکے ابو عاصم نے ان کی متابعت کی۔ اُنھوں نے کہا مجھے موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے اُنھوں نے ابوہریرہ سے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبّت کرتا ہے تو جبرائیل کو نداء فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبّت کرتا ہے تم اس سے محبّت کرو تو آسمان والے اس سے محبّت کرنے لگتے ہیں پھر اس کی مقبولیّت زمین میں اُتاری جاتی ہے (اور لوگ اس سے محبّت کرنے لگتے ہیں)

۲۹۹۷ــــ شرح : یعنی جو لوگ اس کو پہچانتے ہیں ان کے دلوں میں اس کی محبّت ڈال دی جاتی ہے اور وہ اس کا اچھا ذکر کرتے ہیں اس کی مدح وثناء کرتے ہیں حتیٰ کہ لوگوں میں اس کا نیک ذکر باقی رہتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو کوئی لوگوں کے دلوں میں محبوب ہو وہ اللہ کا محبوب ہوتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے محبّت کو ذکر کیا ہے بغض کو ذکر نہیں کیا چنانچہ بعض روایات میں ہے جب اللہ کسی بندے سے بغض رکھتا ہے تو حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حکم دیتا ہے کہ میں فلاں بندے سے بغض رکھتا ہوں وہ اس کے ساتھ بغض رکھے تو جبرائیل علیہ السلام اس سے بغض کرنے لگتا ہے پھر وہ آسمان والوں کو نداء کرتا ہے کہ اللہ فلاں سے بغض رکھتا ہے تم اس سے بغض رکھو تو وہ اس سے بغض کرنے لگتے ہیں پھر اس کی مبغوضیّت زمین میں اُتاری جاتی ہے۔ اس سے معلوم ہُوا کہ جس شخص کے متعلق لوگوں کے دلوں میں بغض ہو وہ اللہ کے نزدیک مبغوض ہوتا ہے۔

marfat.com

۲۹۹۸ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ثَنَا اللَّيْثُ ثَنَا ابْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَلَآئِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ وَهُوَ السَّحَابُ فَتَذْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَآءِ فَتَسْتَرِقُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَتَسْمَعُهُ فَتُوحِيهِ إِلَى الْكُهَّانِ فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ

۲۹۹۹ — حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَالْأَغَرِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ طَوَوُا الصُّحُفَ وَجَآءُوا يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ

۲۹۹۸ — ترجمہ : سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجۂ محترمہ جناب ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ فرشتے عنان یعنی بادل میں اترتے ہیں اور اس امر کا ذکر کرتے ہیں جس کا فیصلہ آسمانوں میں ہوتا ہے۔ تو شیطان چھُپ کر سُن لیتے ہیں اور وہ کاہنوں کو بتا دیتے ہیں وہ اپنی طرف سے اس میں سَو جھوٹ ملا لیتے ہیں۔

۲۹۹۹ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب جمعہ کا دن ہوتا ہے تو مسجد کے دروازے پر فرشتے بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ پہلے پہلے آنے والوں کے نام لکھتے ہیں۔ جب امام (خطبہ کے لئے) باہر آئے تو فرشتے اپنی کتابیں لپیٹ لیتے ہیں۔ اور (مسجد میں) آکر خطبہ سُننے لگتے ہیں۔

(حدیث ۸۸۸ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٠٠٠ ـــ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ مَرَّ عُمَرُ فِي الْمَسْجِدِ وَحَسَّانُ يُنْشِدُ فَقَالَ كُنْتُ أُنْشِدُ فِيْهِ وَفِيْهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِّنْكَ ثُمَّ الْتَفَتَ اِلٰى اَبِيْ هُرَيْرَةَ فَقَالَ اَنْشُدُكَ بِاللّٰهِ اَسَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَجِبْ عَنِّيْ اَللّٰهُمَّ اَيِّدْهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ قَالَ نَعَمْ

٣٠٠١ ـــ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانٍ اُهْجُهُمْ اَوْ هَاجِهِمْ وَجِبْرَئِيْلُ مَعَكَ

٣٠٠٢ ـــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ ثَنَا اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ هِلَالٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلٰى غُبَارٍ سَاطِعٍ فِيْ سِكَّةِ بَنِيْ غَنْمٍ وَزَادَ مُوْسٰى مَوْكِبَ جِبْرَئِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٣٠٠٠ ـــ ترجمہ : سعید بن مسیب نے کہا کہ حضرت عمر فاروق مسجد میں سے گزرے جبکہ حسان اشعار پڑھ رہے تھے (عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے جواب میں) حسان نے کہا میں مسجد میں اشعار پڑھا کرتا تھا حالانکہ اس میں آپ سے بہتر ذات ستودہ صفات موجود ہوتے تھے۔ پھر وہ ابوہریرہ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا میں تجھے قسم دیتا ہوں کیا تو نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میری طرف سے کفار کی ہجو کا جواب دو۔ اے اللہ روح القدس سے حسان کی تائید فرما۔ ابوہریرہ نے کہا جی ہاں!

٣٠٠١ ـــ ترجمہ : حضرت براء رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسان بن ثابت سے فرمایا۔ کفار کی ہجو کرو اور جبرئیل تمہارے ساتھ ہیں۔

(حدیث ع ۴۴۴ کی شرح دیکھیں)

٣٠٠٢ ـــ ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا گویا کہ میں وہ غبار اب دیکھ رہا ہوں جو بنی غنم کی گلیوں میں بلند ہو رہا تھا۔ موسیٰ نے یہ اضافہ کیا کہ حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لشکر کی وجہ سے،،

marfat.com

٣٠٠٣ — حَدَّثَنَا فَرْوَةُ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ قَالَ كُلُّ ذَاكَ يَأْتِينِي الْمَلَكُ أَحْيَانًا فِي مِثْلِ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ فَيُفْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ مَا قَالَ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَيَّ وَيَتَمَثَّلُ لِيَ الْمَلَكُ أَحْيَانًا رَجُلًا فَيُكَلِّمُنِي فَأَعِي مَا يَقُولُ

٣٠٠٤ — حَدَّثَنَا آدَمُ ثَنَا شَيْبَانُ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللهِ دَعَتْهُ خَزَنَةُ الْجَنَّةِ أَيْ فُلُ هَلُمَّ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ذَاكَ الَّذِي لَا تَوِي عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ

٣٠٠١ ، ٣٠٠٢ — شرح : حدیث ع ٣٠٠١ سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار و مشرکین کی ہجو کرنا اور ان کو اذیت پہنچانا جائز ہے جبکہ ان کو امن نہ دیا ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان سے جہاد کرنے اور ان پر سختی کرنے کا حکم دیا ہے۔ جبکہ ان پر سختی کرنے میں ان سے بغض کی وضاحت ہوتی ہے اور جو مسلمانوں کی وہ ہجو کرتے ہیں اس کا انتقام ظاہر ہوتا ہے لیکن ابتداءً مسلمانوں کی طرف سے جائز نہیں جبکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم ان لوگوں کو گالی مت دو جو اللہ کے سوا بتوں کی پوجا کرتے ہیں وہ دشمنی اور جہالت کے باعث اللہ کو گالی دیں گے۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ روح القدس سے حسان کی تائید فرما یہ اس لئے فرمایا کہ مشرکین کی ہجو کرنے میں فحش اور زبانی بدگوئی تک پہنچنے کا گمان ہوتا ہے جو غیر مستحسن ہے اس لئے روح قدس کی تائید کی دعا فرمائی کہ روحِ قدس حسان کو فحش و بدگوئی سے پاک رکھے اور ہجو صرف ان کے جواب تک محدود رہے اور اس میں تجاوز نہ ہو حدیث ع ٣٠٠٢ میں مَوْكِبٌ حرف جر محذوف ہونے کے باعث منصوب ہے۔ بعض روایات میں "مَوْكِبٌ" مذکور ہے۔ یہ سیر کی قسم ہے اور جو لوگ زینت کے لئے اونٹوں پر سوار ہوں ان پر بھی مَوْكِبٌ کا اطلاق ہوتا ہے۔ اور لشکر پر موکب بولا جاتا ہے۔

٣٠٠٣ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حارث بن ہشام نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال عرض کیا کہ آپ کے پاس وحی کیسے آتی ہے۔ آپ نے فرمایا ہر وحی میں فرشتہ آتا ہے کبھی گھنٹی کی آواز کی مثل آتی ہے اور فرشتہ مجھ سے جدا ہوتا ہے حالانکہ

marfat.com

اُس نے جو کچھ کہا ہوتا ہے میں نے یاد کر لیا ہوتا ہے اور وہ مجھ پر بہت سخت ہوتی ہے اور کبھی میرے سامنے فرشتہ مرد کی صورت اختیار کرتا ہے اور میرے ساتھ کلام کرتا ہے تو جو وہ کہتا ہے میں یاد کرتا جاتا ہوں ،،

۳۰۰۳ شرح : كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ آہ دراصل عبارت اس طرح ہے "كَيْفَ يَأْتِيكَ حَامِلُ الْوَحْيِ ،، یعنی سائل کا سوال یہ ہے کہ آپ کے پاس وحی لانے والا کیسے آتا ہے۔ لیکن حدیث میں اتیان کا اسناد وحی کی طرف کیا گیا ہے لہٰذا یہ مجاز عقلی یا مجاز فی الاسناد ہے۔ کیونکہ حامل اور محمول میں مناسبت ہے۔ اس کو استعارہ بالکنایہ بھی کہتے ہیں یعنی وحی کو رجل سے تشبیہ دی اور اس کی طرف مشبہ کی نسبت کی گئی اور مشبہ کو ذکر کر کے مشبہ بہ کا ارادہ کیا۔ " أَحْيَانًا ،، حین کی جمع ہے اور وہ وقت ہے اس کا قلیل وکثیر پر اطلاق کیا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ ایک لحظہ پر بھی بولا جاتا ہے۔ یہ ظرف منصوب ہے، يَأْتِينِي مؤخر اس کا عامل ہے۔ قَوْلُهُ مثل صَلْصَلَةٍ ،، ہر آواز والی شئی کی آواز کو صلصلہ کہا جاتا ہے۔ جیسے زنجیر کی آواز ہے۔ یعنی کبھی میرے پاس وحی آتی ہے جس کی آواز گھنٹی کی آواز کے مشابہ ہوتی ہے۔ فَيُفْصَمُ ،، کا معنیٰ جُدا ہوتا ہے یعنی وہ مجھ سے اس صورت میں جُدا ہوتا ہے کہ پھر واپس آئے گا اور فَصَمَ سے مراد وحی کا جُدا ہونا یعنی فرشتہ کا جُدا ہونا یا اس کی شدت کا جُدا ہونا ہے۔ یعنی مجھے کرب وشدت نے ڈھانپ لیا ہوتا ہے وہ مجھ سے کھل جاتا ہے۔ قولہ يَتَمَثَّلُ آہ یعنی فرشتہ آدمی کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ قولہ وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ یعنی وحی کی پہلی قسم دوسری قسم سے سخت ہے کیونکہ گھنٹی کی آواز جیسا کلام سمجھنا مشکل ہوتا ہے اور مرد کا کلام سمجھنا آسان ہوتا ہے۔ پہلی قسم میں فرشتہ کی آواز گھنٹی کی آواز جیسی ہوتی ہے اور دوسری قسم میں متکلم آدمی ہوتا ہے اس کا کلام سمجھنا آسان ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی عادت ہے کہ اس نے قائل اور سامع میں مناسبت ضروری کی ہے۔ تاکہ دونوں میں تعلیم وتعلّم ہو سکے یہ مناسبت یا تو اس طرح ہو گی کہ سامع پر روحانیت کا غلبہ ہو اور وہ وصفِ قائل سے متّصف ہو یہ پہلی قسم ہے یا قائل سامع کی وصف سے متصف ہو یہ دُوسری قسم ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ فرشتہ آدمی کی صورت میں متمثل ہوتا ہے اور یہ مسلم امر ہے کہ پہلی صورت بہت سخت ہے۔ حدیث میں اس کی صورت یہ ہے کہ کبھی جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم فرشتہ کی وصف اختیار فرماتے اور کبھی فرشتہ آدمی کی صورت اختیار کرتا۔ ان دونوں طریقوں سے وحی کا افہام وتفہیم ہوتا ایک تیسری صورت بھی ہے اور وہ نیک خواب ہیں لیکن اس کو اس لئے ذکر نہیں کیا کہ سوال کا اصل مقصد وحی کا وہ طریقہ معلوم کرنا ہے جو مخصوص ومخفی ہو اور عموماً معلوم نہ ہو اور خواب معروف ہوتا ہے اس کو اس میں دخل نہیں یا سوال ہی یہ تھا کہ بیداری میں وحی آنے کی کیفیت کیا ہے یا سوال کے وقت نزولِ وحی انہی دو طریقوں سے ہوتا تھا اور نیک خواب ابتداءِ نبوّت میں وحی کی صورت ظاہر کرتے تھے کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کو وحی کی ابتداء اچھے خوابوں کے ذریعہ بھی اور یہ چھ ماہ تک رہی پھر آپ نے تنہائی اختیار کر لی اور غارِ حرا میں تشریف لے گئے وہاں حضرت جبرائیل علیہ السلام وحی لے کر آئے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فرشتہ بشر کی صُورت اختیار کر سکتا ہے۔ علماء کلام کا کہنا ہے کہ فرشتے لطیف

marfat.com

اجسام ہیں اور جو شکل چاہیں اختیار کر سکتے ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سائل نے وحی آنے کی کیفیت پوچھی ہے اور جواب میں وحی کی دُوسری قسم حامل وحی کی کیفیت بیان کی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ سائل نے وحی آنے کی کیفیت کا سوال نہیں پوچھا بلکہ وحی کے حامل کی کیفیت سے سوال پُوچھا ہے۔ علاوہ ازیں حامل کی کیفیت سے وحی کی کیفیت معلوم ہو جاتی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ پہلی قسم میں "لفظ وَعَیْتُ" ذکر کیا ہے جو ماضی کا صیغہ ہے اور دُوسری قسم میں مضارع کا صیغہ استعمال کیا ہے چنانچہ فرمایا "اَعِیْ مَا یَقُوْلُ"، اس کا جواب یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی دو طرح سے آتی تھی۔ ایک حالت میں سخت تر ہوتی تھی۔ کیونکہ اس حالت میں اوضاع ملکیہ اختیار فرماتے اور طباع بشریہ سے بالاتر ہوتے تھے تو جس طرح ملائکہ پر وحی کی جاتی ہے۔ اسی طرح آپ پر وحی کی جاتی۔ پھر جب آپ طباع بشریہ کی طرف واپس لوٹتے تو جو کچھ آپ پر وحی کیا ہوتا وہ سب کچھ آپ کو یاد ہوتا تھا۔ اسی لئے "وَعَیْتُ"، ماضی کا صیغہ ذکر فرمایا۔ دُوسری حالت میں فرشتہ بشر کی شکل میں آتا تھا اس کا وحی کا یاد کرنا آسان ہوتا تھا اور اس حالت میں جو کچھ فرشتہ ذکر کرتا اس کو آپ یاد کرتے جاتے اس لئے "اَعِیْ"، مضارع کا صیغہ ذکر فرمایا حدیث ع۲ کی شرح دیکھیں"، شیخ شہاب الدین نے ذکر کیا کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم فصاحت و بلاغت کے اعلیٰ مراتب پر فائز تھے اور غیبی علوم کی خبریں دیا کرتے تھے اور لوگوں کو ان کی استعداد کے مطابق علوم کا فیضان فرماتے تھے۔ جب آپ کا یہ ارادہ ہوتا کہ وہ ان علوم کی گہرائیوں تک نہیں پہنچتے تو آپ ظاہری مثالیں بیان کر کے علوم کی وضاحت فرماتے تاکہ علوم کے حقائق ان کے لئے واضح ہو جائیں اور وہ مثالوں کے مشاہدہ سے ان حقائق سے آگاہ ہو جائیں جن کا انھوں نے مشاہدہ نہیں کیا ہوتا۔ جب کسی صحابی نے آپ سے کیفیت وحی سے متعلق سوال عرض کیا اور یہ مسئلہ بہت مشکل تھا تو آپ نے اس کی مثال بیان فرمائی کہ وحی کبھی گھنٹی کی طرح آتی ہے جس کی آواز باہم خلط ملط ہوتی ہے وہ سُنی جاتی ہے سمجھی نہیں جاتی اور اس وقت دل پر خطابِ الٰہی کی ہیبت ہوتی ہے اور قولِ ثقیل کا اِلقاء ہوتا ہے اور جب یہ حال کھل جائے تو نازل شدہ کلام واضح ہو جاتا ہے اور وہ آپ کے قلب شریف میں ایسا مستقر اور واضح ہوتا ہے جیسے وہ کانوں سے سُنائی دیتا ہے اور اس میں کسی شئ کا اشتباہ نہیں ہوتا۔ وحی کی یہ قسم ملائکہ پر وحی کے مشابہ ہے اور دوسری قسم واضح ہے کہ فرشتہ دِحیہ کلبی کی صورت میں آکر آپ کو اللہ کا حکم پہنچایا کرتا تھا۔ ان دو طریقوں سے آپ پر وحی نازل ہوتا تھا البتہ ابتداءِ نبوت میں رُؤیا صالحہ سے وحی کی ابتداء ہوئی۔ کیونکہ اچانک فرشتہ کی آمد کی بشری قوت متحمل نہیں ہو سکتی تھی۔ اسی لئے نبوت کی ابتداء رُؤیا صالحہ سے ہوئی جیسے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی روائت سے واضح ہوتا ہے اور رُؤیا صالحہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ انسان کے خواب کی حالت میں اس کے دل میں کوئی شئ ڈال دیتا ہے یا اس کے حواس میں کوئی شئ ظاہر کرتا جیسے بیداری میں قلبِ یقظان پر القاء کرتا ہے۔ واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۰۰۴ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جو کوئی اللہ کی راہ میں ایک جوڑہ خرچ کرے۔ جنّت کے فرشتے اس کو (آٹھ دروازوں سے) بلاتے ہیں کہ اے فلاں شخص اِدھر سے آؤ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا اس

marfat.com

۳۰۰۵ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٌ ثَنَا هِشَامٌ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا یَا عَائِشَةُ هٰذَا جِبْرَئِیْلُ یَقْرَأُ عَلَیْكِ السَّلَامَ فَقَالَتْ وَعَلَیْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ تَرٰی مَا لَا اَرٰی تُرِیْدُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

شخص کا کچھ نقصان نہ ہوگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں یقین رکھتا ہوں کہ تم اُن لوگوں میں سے ہو۔"
(حدیث ۲۶۴۵ کی شرح دیکھیں)

۳۰۰۵ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ یہ جبرائیل (علیہ السلام) تجھے سلام کہتے ہیں ام المؤمنین نے عرض کیا (یارسول اللہ) وعلیہ السلام ورحمت اللہ وبرکاتہ، آپ وہ دیکھتے ہیں جو میں نہیں دیکھتی۔

۳۰۰۵ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جناب مریم علیہا السلام سے خطاب فرمایا تھا تو اس طرح ام المؤمنین سے خطاب فرماتے ہوئے کیوں نہ کہا اَلسَّلَامُ عَلَیْكِ" اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مریم علیہا السلام کا مقدر یہ کیا تھا کہ ان کو شوہر کے بغیر بچہ عطاء کرے گا تو جبرائیل علیہ السلام کو ان سے گفتگو کرنے بھیج دیا تاکہ حمل کے زمانہ میں مریم کا دل مطمئن رہے اور وہ یہ خیال کرے کہ جو کچھ ہو رہا ہے اللہ کی طرف سے ہے۔ پھر ولادت کے وقت جبریل کو بھیجا جبکہ وہ اس وقت تنہا تھیں اور کہا آپ کسی قسم کا فکر نہ کریں۔ اللہ نے تمہارے نیچے نہر جاری کی ہے تو ان سے فرشتہ کا خطاب ان کی تسکین کے لئے تھا تاکہ ان کا قلب مطمئن رہے۔ اور انہیں اضطراب لاحق نہ ہو۔ یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ مریم علیہا السلام کا شوہر نہ تھا اس لئے ان سے خطاب کیا اور سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کے سبب ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا احترام کیا جیسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے جنت میں محل کا احترام کیا جس کو آپ نے خواب میں دیکھا تھا تاکہ عمر فاروق کو غیرت نہ آئے اس میں ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی منقبتِ عظیمہ ہے کہ جب سیدنا جبرائیل علیہ السلام جو شہوت سے خالی ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا احترام کرتے ہیں اور آپ کی زوجہ محترمہ سے مشافہۃً خطاب نہیں کرتے تاکہ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قلب شریف مضطرب نہ ہو تو جو کچھ اہلِ افک نے ان کے متعلق زہر اگلا تھا وہ کس قدر احترام سے بعید تھا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ ایک قول کے مطابق مریم علیہا السلام نبی ہیں اس لئے ان سے مشافہۃً خطاب کیا اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا میں یہ وصف نہ تھی۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا سلام کے جواب میں یہ کہنا وعلیک السلام ورحمت اللہ وبرکاتہ،، کتاب اللہ پر اتمثال ہے قرآن کریم میں ہے جب تمہیں سلام کہا جائے تو اچھا جواب دو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

marfat.com

۳۰۰۶ــــ حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا عُمَرُبْنُ ذَرٍّ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيٰى يَعْنِيْ ابْنَ جَعْفَرٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عُمَرَبْنِ ذَرٍّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَعِيْدِبْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجِبْرِيْلَ اَلَا تَزُوْرُنَا اَكْثَرَ مِمَّا تَزُوْرُنَا قَالَ فَنَزَلَتْ وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا اَلْاٰيَةَ

۳۰۰۷ــــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنِيْ سُلَيْمٰنُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَقْرَأَنِيْ جِبْرَائِيْلُ عَلٰى حَرْفٍ فَلَمْ اَزَلْ اَسْتَزِيْدُهٗ حَتّٰى انْتَهٰى اِلٰى سَبْعَةِ اَحْرُفٍ

نے فرمایا سلام کے جواب میں اضافہ کرنا سنّت ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اجنبیہ عورت کو سلام کہنا جائز ہے جبکہ فتنہ کا خطرہ نہ ہو لیکن بہتر یہی ہے کہ اس زمانہ میں اجنبیہ عورت کو سلام نہ کہے کیونکہ اس پُر آشوب دَور میں ان کو سلام کہنا فتنہ سے خالی نہیں جبکہ انہی کے ذریعہ شیطان لوگوں کو شکار کرتا ہے۔

۳۰۰۶ــــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیل علیہ السلام سے فرمایا جتنا تم اب ہمارے پاس آتے ہو اس سے زیادہ کیوں نہیں آتے۔ تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی ہم آپ کے ربّ کے حکم بغیر نہیں آتے جو ہمارے سامنے یا پیچھے ہے اسی کا ہے

۳۰۰۷ــــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے جبرائیل نے قرآن ایک قرأت میں پڑھایا پھر میں اس سے اضافہ طلب کرتا رہا حتیٰ کہ وہ سات قرأت تک پہنچا ،،

۳۰۰۷ــــ شرح : حرف سے مراد لغت ہے قرآن مجید سات حرفوں میں نازل ہُوا یعنی سات لغات میں نازل ہُوا۔ جس لغت میں قرآن کریم پڑھیں اس کا معنی تبدیل نہیں ہوتا۔ بعض علماء حرف سے اعراب مراد لیتے ہیں بعض حرف کا معنی کیفیّت کہتے ہیں۔ ایک روائت میں ہے کہ حضرت میکائیل علیہ السلام جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بائیں طرف بیٹھے ہُوئے تھے تو آپ نے ان سے مشورہ

marfat.com

۳۰۰۸ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنِیْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْوَدَ النَّاسِ وَكَانَ اَجْوَدَ مَا يَكُوْنُ فِیْ رَمَضَانَ حِيْنَ يَلْقَاهُ جِبْرَئِيْلُ وَكَانَ جِبْرَئِيْلُ يَلْقَاهُ فِیْ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْاٰنَ فَلَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ يَلْقَاهُ جِبْرَئِيْلُ اَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَا مَعْمَرٌ بِهٰذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَهٗ وَرَوٰى اَبُوْهُرَيْرَةَ وَفَاطِمَةُ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ جِبْرَئِيْلَ كَانَ يُعَارِضُهُ الْقُرْاٰنَ

طلب کیا تو وہ اضافہ کا مشورہ دیتے رہے۔ حتیٰ کہ سات حروف تک پہنچے ہر حرف کافی شافی تھا۔ اسی لئے قرآن میں جھگڑا کرنا ممنوع ہے۔ بعض تو اس کو کفر کہتے ہیں۔ اور یہ کہنا مناسب نہیں کہ قرآن کی آئت کے متعلق کہا جائے کہ یہ آئت اس طرح نہیں یا بعض آیات بعض سے بہتر ہیں۔ الحاصل قرآن کریم سات لغات میں نازل ہوا۔ بعض قریش کی لغت میں بعض ہذیل کی لغت میں بعض ہوازن کی لغت میں اور بعض یمن کی لغت میں نازل ہوا۔ اس کا یہ معنیٰ نہیں کہ ایک لفظ میں سات وجہیں ہیں۔ البتہ بعض الفاظ ہیں جو متعدد لغات میں پڑھے جاتے ہیں جیسے مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ اس میں کئی لغات ہیں۔ جیسا کہ مفسرین نے ذکر کیا ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے اُنھوں نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں سے زیادہ سخی تھے اور آپ بہت

۳۰۰۸ ـــ زیادہ سخی رمضان میں ہوتے تھے۔ جبکہ آپ سے جبرائیل علیہ السلام ملاقات کرتے تھے اور وہ رمضان مبارک میں ہر رات آپ سے ملاقات کرتے تھے اور آپ سے رمضان مبارک میں قرآن کریم کا دور کیا کرتے تھے یقیناً جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سخاوت میں کھلی تیز ہوا سے عمومِ نفع میں زیادہ سخی تھے۔

عبداللہ نے کہا ہم سے مَعْمَر نے اس اسناد کے ساتھ اس طرح بیان کیا۔ ابوہریرہ اور فاطمہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ جبرائیل آپ سے قرآن کا دَور کرتا تھا۔

(حدیث ۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۰۰۹ ــــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَّرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ قَالَ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَزَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ

۳۰۱۰ ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي جِبْرِيلُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللّٰهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ أَوْ لَمْ يَدْخُلِ النَّارَ قَالَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ

۳۰۰۹ ــــ **ترجمہ** : ابن شہاب سے روایت ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے عصر کی نماز میں کچھ تاخیر کی تو اُن سے عروہ نے کہا حضرت جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں امامت کی تو عمر بن عبدالعزیز نے کہا اے عروہ! ذرا خیال کرو! عروہ نے کہا میں نے بشیر بن ابی مسعود کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ ابومسعود نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جبرائیل اُترے اور میری امامت کی تو میں نے اُن کے ساتھ نماز پڑھی ان کے ساتھ پھر نماز پڑھی پھر ان کے ساتھ نماز پڑھی پھر ان کے ساتھ نماز پڑھی پھر ان کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ پانچ نمازوں کو اپنی انگلیوں پہ شمار کر رہے تھے۔

(حدیث ۵۰۱ کی شرح دیکھیں)

۳۰۱۰ ــــ **ترجمہ** : ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے جبرائیل نے کہا آپ کی امت میں سے جو کوئی شخص فوت ہو جائے حالانکہ اُس نے اللہ کا کسی کو شریک نہ کیا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا یا (فرمایا) دوزخ میں داخل نہ ہوگا! آپ نے فرمایا اگرچہ وہ زنا کرے اگرچہ وہ چوری کرے تو جبرائیل نے کہا اگرچہ زنا اور چوری کرے!

marfat.com

۳۰۱۱ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِی هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْمَلَآئِكَةُ يَتَعَاقَبُوْنَ مَلَآئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُوْنَ فِیْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَالْعَصْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ اَلَّذِيْنَ بَاتُوْا فِيْكُمْ فَيَسْاَلُهُمْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِهِمْ فَيَقُوْلُ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِیْ فَقَالُوْا تَرَكْنَاهُمْ يُصَلُّوْنَ وَاَتَيْنَاهُمْ يُصَلُّوْنَ

بَابُ اِذَا قَالَ اَحَدُكُمْ اٰمِيْنَ وَالْمَلَائِكَةُ

۳۰۱۰ شرح : یعنی جو شخص اللہ کا شریک نہ بنائے اور اسی حال میں فوت ہو جائے وہ ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہے گا اور دوام کی نفی سے اصل شئی کی نفی نہیں ہوتی۔ لہذا جن احادیث میں گنہگار مسلمانوں کا دوزخ میں جانا مذکور ہے وہ اس حدیث کے منافی نہیں کیونکہ گنہگار مسلمان ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہیں گے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث میں جنت میں دخول کا اثبات ہے۔ اور نفی کا بھی اثبات ہے۔ اور ہر ایک دوسرے سے وصف یا وقت میں ممتاز ہے۔ یعنی جو شخص توحید پر مرجائے وہ بہر حال جنت میں جائے گا اگرچہ اس سے پہلے اس کو عذاب دیا جائے اور وہ ہمیشہ دوزخ میں نہ رہے گا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فعل شرط کا حذف کرنا جائز ہے اور صرف حرفِ شرط پر اکتفاء کر سکتے ہیں جیسا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کے کلام میں ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم

۳۰۱۱ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے ایک دوسرے کے بعد آتے ہیں۔ کچھ فرشتے رات میں اور کچھ دن میں اور فجر اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں پھر جو فرشتے تم میں رات بھر رہتے ہیں وہ آسمان میں چلے جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ جانتا ہے اور فرماتا ہے تم نے (میرے بندوں کو) کیسے چھوڑا وہ کہتے ہیں ہم نے ان کو چھوڑا جبکہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور ان کے پاس آئے تھے حالانکہ وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

۳۰۱۱ شرح : یعنی فرشتے یکے بعد دیگرے آتے ہیں جب ایک گروہ آئے تو دوسرا چلا جاتا ہے (حدیث ۵۳۲ کی شرح دیکھیں)

باب جب کوئی تم میں سے اٰمین کہے حالانکہ آسمان میں فرشتے بھی اٰمین کہتے ہیں تو جب دونوں کی

marfat.com

فِی السَّمَآءِ اٰمِیْن فَوَافَقَتْ اِحْدٰھُمَا الْاُخْرٰی غُفِرَلَہٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِہٖ

۳۰۱۲ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَنَا مَخْلَدٌ اَنَا ابْنُ جُرَیْجٍ عَنْ اِسْمٰعِیْلَ بْنِ اُمَیَّۃَ اَنَّ نَافِعًا حَدَّثَہٗ اَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَہٗ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ حَشَوْتُ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وِسَادَۃً فِیْھَا تَمَاثِیْلُ کَاَنَّھَا نُمْرُقَۃٌ فَجَآءَ فَقَامَ بَیْنَ الْبَابَیْنِ وَجَعَلَ یَتَغَیَّرُ وَجْھُہٗ فَقُلْتُ مَا لَنَا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ قَالَ مَا بَالُ ھٰذِہِ الْوِسَادَۃِ قُلْتُ وِسَادَۃٌ جَعَلْتُھَا لَکَ لِتَضْطَجِعَ عَلَیْھَا قَالَ اَمَا عَلِمْتِ اَنَّ الْمَلَائِکَۃَ لَا تَدْخُلُ بَیْتًا فِیْہِ صُوْرَۃٌ وَاَنَّ مَنْ صَنَعَ الصُّوَرَ یُعَذَّبُ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ فَیُقَالُ اَحْیُوْا مَا خَلَقْتُمْ

۳۰۱۳ — حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰہِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰہِ بْنِ عَبْدِ اللّٰہِ اَنَّہٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ یَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا طَلْحَۃَ یَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِکَۃُ بَیْتًا فِیْہِ کَلْبٌ وَلَا صُوْرَۃُ تَمَاثِیْلَ

اُمین ایک دوسرے کے موافق پڑے تو اس کے پچھلے سب گناہ مُعاف ہوجاتے ہیں !"

۳۰۱۲ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا : میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک تکیہ بھرا جس پر تصاویر تھیں ۔ آپ تشریف لائے تو دونوں دروازوں کے درمیان کھڑے ہوگئے اور آپ کے چہرۂ انور کا رنگ متغیر ہونے لگا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے کیا گناہ ہوگیا ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تکیہ کیسا ہے ام المؤمنین نے کہا یہ تکیہ میں نے آپ کے لئے تیار کیا ہے تاکہ آپ اس پر آرام فرمایا کریں ۔ آپ نے فرمایا کیا تو جانتی نہیں کہ جس گھر میں تصویر ہو اس گھر میں فرشتے نہیں آتے اور جو کوئی تصویر بنائے اس کو قیامت تک عذاب دیا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا جو تصویر

marfat.com

۳۰۱۴ ـــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَنَا عَمْرٌو اَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْاَشَجِّ حَدَّثَهٗ اَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيْدٍ حَدَّثَهٗ اَنَّ زَيْدًا بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيَّ حَدَّثَهٗ وَمَعَ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عُبَيْدُ اللّٰهِ الْخَوْلَانِيُّ الَّذِيْ كَانَ فِيْ حَجْرِ مَيْمُوْنَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمَا زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ اَنَّ اَبَا طَلْحَةَ حَدَّثَهٗ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلٰٓئِكَةُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ قَالَ بُسْرٌ فَمَرِضَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ فَعُدْنَاهُ فَاِذَا نَحْنُ فِيْ بَيْتِهٖ بِسِتْرٍ فِيْهِ تَصَاوِيْرُ فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ اللّٰهِ الْخَوْلَانِيِّ اَلَمْ يُحَدِّثْنَا فِي التَّصَاوِيْرِ فَقَالَ اِنَّهٗ قَالَ اِلَّا رَقْمًا فِيْ ثَوْبٍ اَلَا سَمِعْتَهٗ قُلْتُ لَا قَالَ بَلٰى قَدْ ذَكَرَهٗ

۳۰۱۵ ـــ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمٰنَ ثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ ثَنِيْ عُمَرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيْلَ فَقَالَ اِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ وَلَا كَلْبٌ

تو نے سائی ہے اس کو زندہ کر ،،

۳۰۱۳ ـــ ترجمہ : عُبَید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ اُنھوں نے کہا میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے ابوطلحہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جس گھر میں کُتّا یا جاندار کی تصویر ہو اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

۳۰۱۴ ـــ ترجمہ : بُکیر بن اَشَجّ نے بیان کیا کہ بُسر بن سعید نے ان کو خبر دی کہ زید بن خالد جُہنی رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا اور بُسر بن سعید کے ساتھ عُبَید اللہ خولانی تھے جو ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا زوجۂ محترمہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زیر تربیت تھے۔ اُن دونوں سے زید بن خالد نے بیان کیا کہ ابوطلحہ نے ان کو خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے

marfat.com

۳۰۱۶ــــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِیْلُ ثَنِیْ مَالِكٌ عَنْ سُمَیٍّ عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ الْاِمَامُ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ فَقُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَاِنَّهٗ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهٗ قَوْلَ الْمَلٰٓئِكَةِ غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ

۳۰۱۷ــــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ فُلَیْحٍ ثَنَا اَبِیْ

جس میں جاندار کی تصویر ہو بُسر نے کہا زید بن خالد بیمار ہو گئے تو ہم اُن کی بیمار پرسی کو گئے تو اُن کے گھر میں ہم نے پردہ دیکھا جس میں تصویریں تھیں میں نے عُبید اللہ خولانی سے کہا کیا ہم کو تصاویر کے متعلق اُنھوں نے خبر نہیں دی تھی تو عبید اللہ نے کہا اُنھوں نے یہ کہا تھا کہ کپڑے کے نقوش اس کے مستثنیٰ ہیں۔ کیا تم نے سُنا نہیں تھا میں نے کہا نہیں تو اُنھوں نے کہا کیوں نہیں اُنھوں نے اس کو ذکر کیا ہے۔

۳۰۱۵ــــ ترجمہ : سالم نے اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وعدہ کیا (کہ وہ آئیں گے) اور کہا ہم اس گھر میں نہیں آتے جس میں جاندار کی تصویر اور کتا ہو۔

۳۰۱۶ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب امام سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ کہے تو تم (اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْد) کہو کیونکہ جس کا کلام فرشتوں کے کلام کے موافق ہو جائے اس کے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

۳۰۱۳، ۳۰۱۴، ۳۰۱۵، ۳۰۱۶ــــ شرح : وِسَادَةٌ تکیہ ہے۔ اس کی جمع وَسَائِدُ ہے۔ تَمَاثِیل تمثال کی جمع ہے اس کا معنیٰ اگرچہ مطلقاً صُورت ہے لیکن یہاں اس سے مراد حیوان کی صورت ہے۔ نُمْرُقَةٌ کی جمع نَمَارِقُ ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "ملائکہ" سے مراد رحمت اور برکت کے فرشتے ہیں جو لوگوں کے لئے استغفار کرتے ہیں۔ وہ فرشتے مراد نہیں جو ہر وقت انسان کے ساتھ رہتے ہیں۔ جن کتوں کا گھر میں رکھنا حرام نہیں جیسے کھیتی باڑی اور جانوروں کی حفاظت کرنے والے یا شکار کرنے والے کتے وہ مذکور حکم سے مستثنیٰ ہیں۔ اور کپڑوں پر منقوش تصاویر جن کی کوئی عظمت و حُرمت نہیں اور وہ پاؤں میں روندی جاتی ہیں وہ رحمت کے فرشتوں کو منع نہیں کرتیں۔ تصویر کا دخولِ ملائکہ سے مانع ہونے کا سبب یہ ہے کہ یہ معصیّت فاحشہ ہے اور اس میں اللہ کی تخلیق سے مشابہت ہے اور بعض وہ صورتیں ہیں جن کی عبادت کی جاتی ہے۔

marfat.com

عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ عَمْرَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَحَدَکُمْ فِیْ صَلٰوةٍ مَّا دَامَتِ الصَّلٰوةُ تَحْبِسُهٗ وَالْمَلٰٓئِکَةُ تَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلَهٗ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ مَا لَمْ یَقُمْ مِنْ صَلَاتِهٖ اَوْ یُحْدِثْ ۳۰۱۸ — حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْیٰنُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَآءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ یَعْلٰی عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقْرَأُ عَلَی الْمِنْبَرِ وَنَادَوْا یَا مَالِکُ قَالَ سُفْیٰنُ فِیْ قِرَاءَةِ عَبْدِ اللّٰهِ — وَنَادَوْا یَا مَالِ

اس لئے جہاں حیوان کی تصویر ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے اسی طرح جہاں کُتّا ہو کیونکہ کُتّا عموماً نجاست کھاتا ہے اور بعض کتوں کو شیطان بھی کہا جاتا ہے اور فرشتے اس کو نہیں چاہتے۔ نیز کتا بدبودار ہوتا ہے اور بدبو سے فرشتے بھاگتے ہیں۔ ہاں اگر کپڑوں پر نقش و نگار ہوں اور حیوانات کی تصاویر نہ ہوں تو یہ جائز ہیں۔ ابن اثیر نے کہا رَقم کا معنیٰ نقش ہے۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آنے کا وعدہ کیا تھا لیکن وہ حسبِ وعدہ نہ آئے تو سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ آنے کا سبب پوچھا تو جبرائیل علیہ السلام نے کہا ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جہاں کُتّا یا تصویر ہو۔
(حدیث ع ۳۶۹ ، حدیث ع ۳۰۱۶ کی تفصیل حدیث ع ۷۶۷ کی شرح میں دیکھیں)

۳۰۱۷ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر شخص نماز میں ہی شمار ہوتا ہے جب تک اس کو نماز روک رکھے اور فرشتے کہتے ہیں۔ اے اللہ اس کو بخش اور اس پر رحم کر جب تک وہ نماز سے فارغ نہ ہو یا بے وضوء نہ ہو (حدیث ع ۴۳۵ کی شرح دیکھیں)

۳۰۱۸ — ترجمہ : صفوان بن یعلی نے اپنے والد سے روائت کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ لوگ پکاریں گے اے مالک (دوزخ کا داروغہ) سفیان نے کہا عبداللہ بن مسعود کی قرأت میں "وَنَادَوْا یَا مَالِ" ہے

marfat.com

۳۰۱۹ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ثَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ اَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ اَتٰى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ اَشَدَّ عَلَيْكَ مِنْ يَوْمِ اُحُدٍ قَالَ لَقَدْ لَقِيْتُ مِنْ قَوْمِكِ مَا لَقِيْتُ وَكَانَ اَشَدَّ مَا لَقِيْتُ مِنْهُمْ يَوْمُ الْعَقَبَةِ اِذْ عَرَضْتُ نَفْسِيْ عَلٰى ابْنِ عَبْدِ يَالِيْلَ بْنِ عَبْدِ كُلَالٍ فَلَمْ يُجِبْنِيْ اِلٰى مَا اَرَدْتُ فَانْطَلَقْتُ وَاَنَا مَهْمُوْمٌ عَلٰى وَجْهِيْ فَلَمْ اَسْتَفِقْ اِلَّا وَاَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ فَرَفَعْتُ رَأْسِيْ فَاِذَا اَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ اَظَلَّتْنِيْ فَنَظَرْتُ فَاِذَا فِيْهَا جِبْرَئِيْلُ فَنَادَانِيْ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ وَمَا رَدُّوْا عَلَيْكَ وَقَدْ بَعَثَ اللّٰهُ اِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيْهِمْ فَنَادَانِيْ مَلَكُ الْجِبَالِ فَسَلَّمَ عَلَيَّ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ ذٰلِكَ فِيْمَا شِئْتَ اِنْ شِئْتَ اَنْ اُطْبِقَ عَلَيْهِمُ الْاَخْشَبَيْنِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ اَرْجُوْ اَنْ يُخْرِجَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ مِنْ اَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ وَحْدَهٗ لَا يُشْرِكُ بِهٖ شَيْئًا

۳۰۱۹ ـــ ترجمہ : نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجۂ محترمہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا (یا رسول اللہ) کیا آپ پر اُحد کے دن سے سخت دن بھی کبھی آیا ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے تمہاری قوم سے سخت تکالیف کا سامنا کیا اور لوگوں سے سخت تکلیف جو میں نے پائی وہ عقبہ کے دن تھی جبکہ میں نے اپنے آپ کو ابنِ عبد یالیل بن عبد کُلال پر پیش کیا۔ اُس نے میری خواہش کے مطابق جواب نہ دیا میں غمناک ہوکر سیدھا چلا۔ ابھی مجھے افاقہ نہ ہُوا تھا۔ کیا دیکھتا ہُوں کہ میں قرنِ ثعالِب میں ہوں میں نے اپنا سَر اُٹھایا تو مجھے ایک بادل سا نظر آیا جس نے مجھے سایہ کئے ہُوئے تھا اور اس میں جبرائیل (علیہ السلام) تھے اُنھوں نے مجھے آواز دی اور کہا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کا کلام سُنا ہے جو کچھ اُنھوں نے آپ کو جواب دیا ہے اور آپ کے پاس پہاڑوں کا فرشتہ بھیجا ہے۔ آپ اُن کے متعلق جو چاہیں فرشتہ کو حکم دیں تو اچانک مجھے پہاڑوں کے فرشتہ

marfat.com

۳۰۲۰ــــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ ثَنَا اَبُوْاِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ زِرَّ بْنَ حُبَيْشٍ عَنْ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى فَاَوْحٰى اِلٰى عَبْدِهٖ مَا اَوْحٰى قَالَ ثَنَا ابْنُ مَسْعُوْدٍ اَنَّهٗ رَاٰى جِبْرَئِيْلَ لَهٗ سِتُّمِائَةِ جَنَاحٍ ــــ

نے آواز دی اور مجھے سلام عرض کیا پھر کہا اے محمد "صلی اللہ علیہ وسلم"، جس کے متعلق آپ چاہیں (میں کرنے کو تیار ہوں)، اگر آپ چاہیں تو ان کافروں پر سخت دو پہاڑ ابوقبیس اور ثور ڈال دیتا ہوں (یہ سن کر) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ مجھے اُمید ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی پشتوں سے وہ لوگ نکالے گا جو صرف اللہ کی عبادت کریں گے اور کسی کو اس کا شریک نہیں بنائیں گے۔

۳۰۱۹ــــ شرح : غزوۂ اُحد تین ہجری میں لڑا گیا تھا اس میں مسلمانوں کو سخت تکلیف اُٹھانی پڑی اور ستر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس جنگ میں شہید ہوئے "عقبہ" منیٰ کے میدان میں ایک وادی ہے۔ جب ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا اور ابوطالب کا انتقال ہوگیا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس اُمید پر طائف تشریف لے گئے کہ آپ کو وہاں کچھ سہارا ملے گا۔ آپ قبیلہ ثقیف کے تین سرداروں عبد یالیل، حبیب اور مسعود سے ملے جو ایک دوسرے کے بھائی اور عمرو کے بیٹے تھے اور آپ نے اُن سے اپنی قوم کے مظالم کی شکائت کی تو اُنھوں نے آپ کی مدد کرنے کی بجائے آپ سے سخت رویہ اختیار کیا جس سے آپ کو شدید دُکھ پہنچا یہ واقعہ دس ہجری کے شوال میں ہُوا۔ آپ طائف میں دس روز ٹھہرے تھے۔ قرن ثعالب، مکہ سے دو مرحلوں پر واقع ہے وہاں آپ کو وہ فرشتہ ملا جس کو اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں پر مامور کیا ہُوا ہے اور تمام پہاڑ اس کے تابع ہیں۔ اُس نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کش کی کہ اگر آپ حکم فرمائیں تو میں مکہ کے سخت دو پہاڑ ان لوگوں پر گرادوں جس سے یہ سب ہلاک ہوجائیں گے۔ علامہ کرمانی نے کہا یہ دو سخت پہاڑ ابوقبیس اور ثور ہیں لیکن عمدۃ القاری میں اس کو وہم قرار دیتے ہُوئے کہا کہ یہ دو پہاڑ ابوقبیس اور قیقان ہیں"

ترجمہ : ابواسحاق شیبانی نے کہا میں نے زرّ بن حُبَیش سے اللہ تعالیٰ کے اس قول "تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے بھی کم اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی دل نے جھوٹ نہ کہا جو دیکھا" کے بارے میں پُوچھا تو اُنھوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا۔ اس کے چھ سَو پر تھے۔"

---

marfat.com

۳۰۲۱ــــ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى قَالَ رَاٰى رَفْرَفًا اَخْضَرَ سَدَّ اُفُقَ السَّمَآءِ

۳۰۲۲ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ اَنْبَاَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ زَعَمَ اَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَبَّهٗ فَقَدْ اَعْظَمَ وَلٰكِنْ قَدْ رَاٰى جِبْرِيْلَ فِيْ صُوْرَتِهٖ وَخَلْقِهٖ سَادًّا مَّا بَيْنَ الْاُفُقِ

۳۰۲۳ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنِ ابْنِ الْاَشْوَعِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ فَاَيْنَ قَوْلُهٗ ثُمَّ دَنٰى فَتَدَلّٰى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى قَالَتْ ذٰلِكَ جِبْرِيْلُ كَانَ يَاْتِيْهِ فِيْ صُوْرَةِ الرَّجُلِ وَاَنَّهٗ اَتَاهُ هٰذِهِ الْمَرَّةَ فِيْ صُوْرَتِهِ الَّتِيْ هِيَ صُوْرَتُهٗ فَسَدَّ الْاُفُقَ

۳۰۲۱ــــ ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس آیتِ کریمہ "بے شک اپنے رب کی بہت بڑی نشانیاں دیکھیں" کا مفہوم یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز کپڑا دیکھا جس نے آسمان کے کنارے ڈھانپ لئے تھے"

۳۰۲۲ــــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جس نے یہ خیال کیا کہ "محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے اُس نے بہت بڑی غلطی کی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرائیل علیہ السلام کو ان کی صورت اور خلقت میں دیکھا جس نے اُفق اور کنارے بھرے ہُوئے تھے۔"

۳۰۲۳ــــ ترجمہ : مسروق نے کہا میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ جب جبرائیل کی رؤیت بار بار ہو چکی ہے تو اس آیت "دَنٰى فَتَدَلّٰى الخ" کا معنیٰ کیا ہوگا۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا یہ جبرائیل علیہ السلام ہے جو کسی مرد کی

marfat.com

صُورت میں آپ کے پاس آیا کرتے تھے۔ اس دفعہ وہ اپنی اصلی صورت میں آئے اور سب کنارے ڈھانپ رکھے تھے

۳۰۲۰ تا ۳۰۲۳ — شرح : ان تمام احادیث کا مطلب یہ ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے جبرائیل علیہ السلام کو ان کی اصل صورت اور خلقت میں دیکھا جس نے آسمانوں کے افق بھرے ہُوئے تھے اور اس کے چھ سَو پَر تھے ،، جیسا کہ ابن مسعود کی روایت سے واضح ہوتا ہے۔ جبرائیل علیہ السلام آپ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس دِحیہ کلبی اور کسی اعرابی کی صورت میں آیا جایا کرتے تھے صرف دو مرتبہ اپنی اصل صورت میں آئے۔ ایک بار فضاء میں آسمان سے اُترے اور دُوسری بار سدرۃ المنتہیٰ پر ظاہر ہُوئے جبکہ ان کے چھ سَو پر تھے۔

اللہ تعالیٰ کو دیکھنے میں
عُلمائے کرام کے خیالات ،،

حضرت ابن عباس ، ابو ذر ، کعب بن مالک ، حسن بصری رضی اللہ عنہم نے کہا کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے اللہ تعالیٰ کو سَر مبارک کی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ حضرت ابن عباس جو اس امت کے بہت بڑے مُحدِّث اور مُفسِّر ہیں، نے کہا کیا تم اس میں تعجب کرتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو خلّت سے، موسیٰ علیہ السّلام کو کلام سے اور جناب محمد رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کو رؤیت سے مختص فرمایا۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ابن عباس سے بار بار گفتگو کی اور ان کو پیغام بھیجا کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے اللہ کو دیکھا ہے؟ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب لکھا کہ ہاں دیکھا ہے۔ قتادہ نے انس سے روایت کی کہ آپ نے اللہ کو دیکھا ہے اور امام حسن بصری قسم کھاتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے اللہ کو دیکھا ہے البتہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس مسئلہ میں اختلاف پایا جاتا ہے وہ فرماتی ہیں۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے اللہ کو نہیں دیکھا مگر ان کا اختلاف مُضر نہیں کیونکہ اُنھوں نے یہ نہیں فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ۔ تم نے فرمایا میں نے اللہ کو نہیں دیکھا وہ تو صرف آیت کریمہ سے استنباط کرتی ہیں۔ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا: لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ،، صحابی جب کوئی قول بیان کرے اور دوسرا صحابی اس کی مخالفت کرے تو اس کا قول حجت قرار نہیں پاتا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اثباتِ رؤیت کی روایات پائی جاتی ہیں لہٰذا ان کی طرف رجوع کرنا چاہیئے۔ کیونکہ یہ مسئلہ ایسا نہیں جس کو عقل ادراک کر سکے یا اس کے متعلق اپنے گمان سے کچھ کہا جائے۔ اس کا تعلق تو صرف سماع سے ہے اور یہ قاعدہ ہے کہ صحابی کی روایت جس کا عقل ادراک نہ کر سکے وہ سماع پر مبنی ہوتی ہے۔ معلوم ہُوا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم سے اس مسئلہ

marfat.com

۳۰۲۴ ـــ حَدَّثَنَا مُوسٰی ثَنَا جَرِیْرُ بْنُ حَازِمٍ ثَنَا اَبُوْ رَجَآءٍ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَاَیْتُ اللَّیْلَةَ رَجُلَیْنِ اَتَیَانِیْ فَقَالَا الَّذِیْ یُوْقِدُ النَّارَ مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ وَاَنَا جِبْرَئِیْلُ وَهٰذَا مِیْكَائِیْلُ

کی سماعت کی ہے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے استدلال کا جواب یہ ہے کہ رویت کلام کے بغیر جائز ہے۔ اور یہ ضروری نہیں کہ رؤیت کے وقت کلام بھی ہو۔ لہذا کلام کی نفی سے رویت کی نفی نہیں ہوتی۔ دوسری آیت سے استدلال کا جواب یہ ہے کہ ادراک کا معنیٰ احاطہ ہے اور اللہ تعالیٰ کو احاطہ کرنا ممکن نہیں قرآن کریم نے احاطہ کی نفی کی ہے اس کو یہ لازم نہیں کہ احاطہ کے بغیر رویت نہیں ہوسکتی لیکن یہ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہو اور اس کا احاطہ نہ کیا ہو۔ عبدالرزاق نے حسن بصری سے روایت کی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کھا کر کہتے تھے کہ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے۔ اشعری اور ان کے ساتھی علماء نے کہا کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کو سر مبارک کی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ انھوں نے کہا جو معجزہ کسی نبی کو عطا ہوا اس جیسا معجزہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ضرور عطاء ہوا۔ اور آپ کی خصوصیت یہ ہے کہ آپ کو رویت عطا ہوئی جو دوسرے کسی نبی کو عطا نہ ہوئی بلکہ ہر نبی کو معجزہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے توسل سے عنایت ہوا۔ علامہ بوصیری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ؎

وَمَا اُوْتِیَ الرُّسُلُ الْكِرَامُ بِهَا ۞ فَاِنَّمَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُوْرِهٖ بِهِمْ

شریعت مطہرہ میں کوئی قطعی دلیل نہیں جس سے یہ ثابت ہو کہ اللہ کی رؤیت محال اور ممتنع ہے بلکہ ہر موجود کی رؤیت جائز ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو موسیٰ علیہ السلام کو فرمایا تھا کہ تم مجھے نہیں دیکھ سکتے ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں نہیں دیکھ سکتے ہو۔ قولہ فَاَیْنَ ،، اس مقام میں " فاء کا معنیٰ یہ ہے کہ مسروق نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ آپ تو اللہ تعالیٰ کی رویت کا انکار کرتی ہیں تو اس آیت کریمہ " دَنَا فَتَدَلّٰی ،، کا معنیٰ کیا ہوگا۔ ام المؤمنین نے اس کے جواب میں کہا آیتِ کریمہ میں حضرت جبرائیل علیہ السلام مراد ہیں۔ یعنی سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم جبرائیل علیہ السلام کے قریب ہوئے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام اگرچہ ہمیشہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات کیا کرتے تھے لیکن وہ ملاقات اس حال میں ہوتی تھی جبکہ جبرائیل علیہ السلام بشری صورت میں آیا کرتے تھے اور ان کی ایک خاص صورت ہے جس پہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پیدا کیا ہے۔ اس صورت میں ان کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دفعہ یا ایک اور دفعہ دیکھا تھا۔

۳۰۲۴ ـــ ترجمہ : سمرہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے آج رات دو مرد دیکھے جو میرے پاس آئے انھوں نے کہا جو شخص آگ روشن کر رہا تھا وہ مالک دوزخ کا داروغہ تھا۔ میں جبرائیل ہوں اور یہ میکائیل ہے "علیہم السلام" (حدیث ۱۳۰۶ کی شرح دیکھیں پ۲)

marfat.com

۳۰۲۵ ـــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَعَا الرَّجُلُ اِمْرَاَتَهٗ اِلٰی فِرَاشِهٖ فَاَبَتْ فَبَاتَ غَضْبَانَ لَعَنَتْهَا الْمَلٰٓئِکَةُ حَتّٰی تُصْبِحَ تَابَعَهٗ شُعْبَةُ وَاَبُوْحَمْزَةَ وَابْنُ دَاوٗدَ وَاَبُوْمُعَاوِیَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ

۳۰۲۶ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ یُوْسُفَ ثَنَا اللَّیْثُ ثَنِیْ عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاسَلَمَةَ اَخْبَرَنِیْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ ثُمَّ فَتَرَ الْوَحْیُ عَنِّیْ فَتْرَةً فَبَیْنَا اَنَا اَمْشِیْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَآءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِیْ قِبَلَ السَّمَآءِ فَاِذَا الْمَلَکُ الَّذِیْ جَآءَنِیْ بِحَرَآءَ قَاعِدٌ عَلٰی کُرْسِیٍّ بَیْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ فَجُئِثْتُ مِنْهُ حَتّٰی هَوَیْتُ اِلَی الْاَرْضِ فَجِئْتُ اَهْلِیْ فَقُلْتُ زَمِّلُوْنِیْ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ یٰٓاَیُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَاَنْذِرْ اِلٰی قَوْلِهٖ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ قَالَ اَبُوْسَلَمَةَ وَالرُّجْزُ الْاَوْثَانُ

۳۰۲۵ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے وہ انکار کردے اور وہ اس پر ناراض ہوکر سو رہے تو صبح تک اس عورت پر فرشتے لعنت کرتے رہتے ہیں۔ ابوعوانہ شعبہ بن حجاج، ابوحمزہ محمد بن میمونہ سکری، عبداللہ بن داؤد اور ابومعاویہ محمد بن خازم نے اعمش سے روائت کرنے میں اس کی متابعت کی،،

۳۰۲۶ ـــ ترجمہ : جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ پھر لمبی مدت وحی رُک گئی میں ایک وقت جارہا تھا کہ میں نے آسمان سے آواز سُنی میں نے آسمان کی طرف نظر اُٹھائی تو اسی فرشتہ کو دیکھا جو میرے پاس غارِ حرا میں تھا وہ زمین اور آسمان کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہے۔ میں اس سے گھبرایا حتی کہ میں زمین پر گرنے لگا۔ پھر میں اپنے گھر آیا اور کہا مجھے کمبل اوڑھا دو مجھے کمبل اوڑھا دو تو اللہ تعالیٰ نے یہ آئت کریمہ نازل کی اے کمبل اوڑھنے والے کھڑے ہوجاؤ پھر ڈر سناؤ اور اپنے رب کی ہی بڑھائی بولو اور اپنے کپڑے پاک رکھو اور بتوں سے دُور رہو۔ ابوسلمہ نے کہا رجز بُت ہیں،، (حدیث ۴ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۰۲۷ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ ح وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ ثَنَا ابْنُ عَمِّ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي مُوسَى رَجُلًا آدَمَ مَطْوَالًا جَعْدًا كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ وَرَأَيْتُ عِيسَى رَجُلًا مَرْبُوعًا مَرْبُوعَ الْخَلْقِ إِلَى الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ سَبْطَ الرَّأْسِ وَرَأَيْتُ مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ وَالدَّجَّالَ فِي آيَاتٍ أَرَاهُنَّ اللّٰهُ إِيَّاهُ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ قَالَ أَنَسٌ وَأَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْرُسُ الْمَلَائِكَةُ الْمَدِينَةَ مِنَ الدَّجَّالِ

ترجمہ ۳۰۲۷ــــ : ابوعالیہ سے روائت ہے اُنھوں نے کہا ہم سے تمہارے نبی کے چچا کے بیٹے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا میں نے اس رات جس میں مجھے آسمانوں کی سیر کرائی گئی موسیٰ "علیہ السلام" کو دیکھا وہ گندمی رنگ والے دراز قد اور گھنگریالے بال والے ہیں گویا کہ قبیلہ شنوءہ کے لوگوں میں سے ہیں اور میں نے عیسیٰ "علیہ السلام" کو دیکھا وہ میانہ قد درمیانہ اعضاء والے سُرخ سفید رنگ سیدھے بالوں والے ہیں اور میں نے دوزخ کے داروغہ مالک اور دجال کو دیکھا۔ یہ ان نشانیوں میں سے تھیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو دکھائیں۔ تمہیں اس کی ملاقات میں شک نہیں کرنا چاہیئے۔ انس اور ابوبکرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ فرشتے مدینہ منورہ کی دجال سے حفاظت کرتے ہیں۔

شرح ۳۰۲۷ــــ : شنوءہ ایک قبیلہ کا نام ہے۔ جس کے لوگ لمبے قد والے ہوتے ہیں۔ "سبطہ" کا معنی سیدھے بال ہیں۔ "فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ" کا معنیٰ یہ ہے کہ اے مخاطب جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسُولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھایا ہے۔ اس میں شک نہ کر"

باب ان روایات کا بیان جو جنت کی صفت میں وارد ہیں اور یہ کہ جنت مخلوق ہے"

marfat.com

بَابُ مَا جَآءَ فِيْ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَاِنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ

قَالَ اَبُوْالْعَالِيَةِ مُطَهَّرَةٌ مِنَ الْحَيْضِ وَالْبَوْلِ وَالْبُزَاقِ كُلَّمَا رُزِقُوْا ثَمَرَةً بشَيْءٍ ثُمَّ اُتُوْا بِاٰخَرَ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ اُوْتِيْنَا مِنْ قَبْلُ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا يُشْبِهُ بَعْضُهٗ بَعْضًا وَيَخْتَلِفُ فِي الطَّعْمِ قُطُوْفُهَا يَقْطِفُوْنَ كَيْفَ شَآءُ وَادَانِيَةٌ قَرِيْبَةٌ اَلْاَرَآئِكُ السُّرُرُ وَقَالَ الْحَسَنُ النَّضْرَةُ فِي الْوَجْهِ وَالسُّرُوْرُ فِي الْقَلْبِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ سَلْسَبِيْلًا حَدِيْدَةُ الْجِرْيَةِ غَوْلٌ وَجَعُ الْبَطْنِ يُنْزَفُوْنَ لَا يَذْهَبُ عُقُوْلُهُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ دِهَاقًا مُمْتَلِئًا كَوَاعِبَ نَوَاهِدَ الرَّحِيْقُ الْخَمْرُ التَّسْنِيْمُ يَعْلُوْ شَرَابَ اَهْلِ الْجَنَّةِ خِتَامُهٗ طِيْنُهٗ مِسْكٌ نَضَّاخَتَانِ فَيَّاضَتَانِ يُقَالُ مَوْضُوْنَةٌ مَنْسُوْجَةٌ وَمِنْهُ وَضِيْنُ النَّاقَةِ وَالْكُوْبُ مَا لَا اُذُنَ لَهٗ وَلَا عُرْوَةَ وَالْاَبَارِيْقُ ذَوَاتُ الْاٰذَانِ وَالْعُرُبُ مُثَقَّلَةٌ وَاحِدَتُهَا عَرُوْبٌ مِثْلُ صَبُوْرٍ وَصُبُرٍ يُسَمِّيْهَا اَهْلُ مَكَّةَ الْعَرِبَةَ وَاَهْلُ الْمَدِيْنَةِ الْعَنِجَةَ وَاَهْلُ الْعِرَاقِ الشَّكِلَةَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ رَوْحٌ

ابو عالیہ نے کہا "عورتیں حیض، پیشاب اور تھوک سے پاک ہوں گی"، انھیں جب بھی کوئی شئی دی جائے گی۔ پھر ان کو دُوسری شئی دی جائے گی تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ہمیں پہلے دی گئی تھی۔ "اُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا"، یعنی وہ ایک دُوسرے کے مشابہ ہوں گی"، اور وہ ذائقہ میں مختلف ہوں گی، "قُطُوْفُهَا"، یعنی وہ جس طرح چاہیں گے اس کے پھل توڑیں گے، "دَانِيَةٌ"، کا معنی قریب ہے۔ "اَلْاَرَآئِكُ"، کا معنی تخت ہیں۔ حسن نے کہا چہرے کی تروتازگی کو "نَضْرَةٌ"، اور دل کی خوشی کو سرور کہا جاتا ہے۔ مجاہد نے کہا "سلسبیل"، کا معنی تیز چلنے والا پانی "غَوْلٌ"، پیٹ کا درد، "يُنْزَفُوْنَ"، کا معنی ان کی عقلیں زائل نہ ہوں گی"، ابن عباس رضی اللہ عنہما

marfat.com

جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ وَالرَّيْحَانُ الرِّزْقُ وَالْمَنْضُوْدُ الْمَوْزُ وَالْمَخْضُوْدُ الْمَوْقَرُ حَمْلًا وَيُقَالُ اَيْضًا لَا شَوْكَ لَهٗ وَالْعُرُبُ الْمُحَبَّبَاتُ اِلٰى اَزْوَاجِهِنَّ يُقَالُ مَسْكُوْبٌ جَارٍ وَفُرُشٍ مَّرْفُوْعَةٍ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ لَغْوًا بَاطِلًا تَاْثِيْمًا كَذِبًا اَفْنَانٍ اَغْصَانٍ وَجَنَا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ مَا يُجْتَنٰى قَرِيْبٌ مُدْهَامَّتَانِ سَوْدَاوَانِ مِنَ الرَّيِّ

نے کہا "دِهَاقًا" بھرا ہُوا "کَوَاعِب" وہ عورتیں جن کی چھاتی ابھرنے کو ہو "الرَّحِیْق" شراب "التَّسْنِیْم" اہلِ جنت کے شراب کے اُوپر ہوگی "خِتَامُهٗ" اس کی مہر کستوری ہوگی "نَضَّاخَتَانِ" زور سے بہنے والے، کہا جاتا ہے "مَوْضُوْنَةٌ" کا معنی بُنے گئے اسی سے "وَضِیْنُ النَاقه" ہے۔ "اَلْکُوْبُ" جس برتن کی ٹونٹی اور دستہ نہ ہو۔ اباریق وہ برتن جن کی ٹونٹیاں اور دستے ہوں۔ "عُرُبًا" مضموم الراء اس کا واحد "عَرُوْبٌ" ہے۔ جیسے "صَبُوْر" اور "صُبُرٌ" ہے۔ مکہ والے اس کو "عَرِبَةٌ" مدینہ منورہ والے "عَنِجَةٌ" اور عراق والے "شَکِلَةٌ" کہتے ہیں۔ مجاہد نے کہا "رَوْحٌ" جنت اور اچھی زندگی ہے۔ "رَیْحَان" رزق ہے "مَنْضُوْدٌ" کیلا ہے "مَخْضُوْدٌ" بوجھ سے بھرا ہُوا، نیز کہا جاتا ہے۔ جس کا کانٹا نہ ہو۔ "اَلْعُرُبُ" وہ عورتیں جو اپنے شوہروں سے محبت کریں۔ کہا جاتا ہے "مَسْکُوْبٌ" جاری۔ "فُرُشٍ مَرْفُوْعَةٍ" اور تلے بچھے ہُوئے فرش۔ "لَغو" باطل "تَاثِیْمًا" جھوٹ "اَفْنَانٌ" شاخیں "جَنَی الْجَنَّتَیْنِ دَانٍ" دونوں باغوں کا پھل قریب سے توڑا جاتا ہے۔ "مُدْهَامَّتَانِ" سبز ہونے کے باعث سیاہ رنگ والے"

شرح ترجمة الباب

: اس باب میں ان روایات کو ذکر کیا گیا ہے جو جنّت کی صفت میں وارد ہیں اور یہ واضح کیا گیا ہے کہ جنّت مخلوق ہے اور اب موجود ہے۔ اس میں "مُعْتَزِلَہ" کا رد ہے جو کہتے ہیں جنت و دوزخ قیامت میں پیدا کی جائیں گی اور جنّت وہ باغ ہے۔ جن میں بہت سایہ دار درخت ہوں جن کی شاخیں ایک دوسرے سے ملی ہُوئی ہوں اور زیادہ گھناؤ کے باعث اُن کے تلے ہر شئی مستور ہوتی ہے اسی لئے ان کو جنّت کہا جاتا ہے۔ کیونکہ جنّت کی ترکیب ستر پر مبنی ہے۔ علامہ بیضاوی نے کہا جس اسم کا فاء

marfat.com

اور عین کلمہ جیم اور نون ہو اس میں ستر کا معنیٰ پایا جاتا ہے اور دارِ ثواب کو جنت اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس میں سایہ دار درخت ہوں گے جو لوگوں کو ڈھانپ لیں گے۔ ابو عالیہ نے اس آیت "وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ جنتیوں کی بیویاں حیض، بول و براز اور کھنکار وغیرہ سے پاک و صاف ہوں گی۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد "لفظ مطہرہ" کی تفسیر کرنا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "كُلَّمَا رُزِقُوا" سے قرآن کریم کی اس آیت کی طرف اشارہ کیا ہے "كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا"، یعنی اہلِ جنت کو جنت میں پھل دیئے جائیں گے جب وہ ان کو دیکھیں گے تو کہیں گے یہ پھل تو دُنیا میں ہمیں دیئے گئے تھے۔ کیونکہ جنت کے پھلوں کی شکل و صورت دُنیا کے پھلوں کی شکل وصورت سے ملتی جلتی ہو گی۔ بعض علماء نے اس کا معنیٰ یہ لیا ہے کہ جو پھل ہم کو کل کے روز دیا گیا تھا یہ تو وہی پھل ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جنت کے پھل رنگ اور مزہ میں ایک دوسرے کے مشابہ ہوں گے۔ ذائقہ میں مختلف ہوں گے اور یہ دُنیا کے پھلوں سے بہت زیادہ لذیذ ہوں گے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ" کی تفسیر میں "يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاءُوا" ذکر کیا یعنی وہ جس طرح چاہیں گے پھل توڑیں گے اور "قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ" جملہ حالیہ ہے۔ یعنی اس حال میں کہ اس کے پھل قریب ہوں گے اس کو لازم یہ ہے کہ جس طرح چاہیں توڑیں گے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ" کی تفسیر میں کہا کہ "اَرَائِكِ کا معنیٰ تخت ہیں یہ اَرِیْکَۃٌ کی جمع ہے۔ اَرَائِك" وہ تخت اور صوفے ہیں جو حجال میں ہوتے ہیں اور حجال حجلہ کی جمع ہے اور حجلہ وہ قبہ ہے جس پر کپڑے تنے جاتے ہیں اور اس کے بڑے بڑے بٹن ہوتے ہیں حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ نضرہ چہروں کی تروتازگی اور سرور دلوں میں ہوتا ہے۔

مجاہد نے اس آیت "عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ سلسبیل کا معنیٰ ہے تیز چلنے والا یعنی وہ جنت میں چشمہ سے پانی پئیں گے جس کو سلسبیل کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اس کا پانی آسانی سے حلق سے گزر جاتا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ "لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ جنت کا شراب پیتے وقت ان کی عقلیں زائل نہ ہوں گی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "وَكَأْسًا دِهَاقًا" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ دہاق" کا معنیٰ ہے بھرا ہوا یعنی جنت میں پرہیزگاروں کے لئے شراب سے بھرے ہوئے پیالے ہوں گے اور "وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا" کی تفسیر میں ذکر کیا۔ کہ کواعب کا معنیٰ ہے نواہد" یعنی اہلِ جنت کے لئے دوشیزہ نوجوان ہم عمر عورتیں ہوں گی" اور "رَحِيقٍ مَخْتُومٍ" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ رَحِیق شراب ہے جس پر کستوری کی مہر لگائی گئی۔ بعض علماء نے کہا ہر شئی جو ملاوٹ سے خالص ہو اس کو رحیق کہا جاتا ہے۔ یعنی اہلِ جنت خالص شراب پئیں گے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد "وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ" کی تفسیر میں ذکر کیا کہ وہ اہلِ جنت کے شراب کے اُوپر ہوگی۔ جوہری نے کہا تسنیم جنت میں پانی کا نام ہے۔ اس کو تسنیم

marfat.com

اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ بالاخانوں اور محلات کے اُوپر جاری ہوگا۔ اور " رَحِیْقٌ مَخْتُوْمٌ "، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ اس کی مُہر کستوری اور مُشک سے ہوگی " اور " فِیْهِمَا عَیْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ "، کی تفسیر فَیَّاضَتٰنِ " سے کی یعنی ان میں چشمے زور سے بہتے ہوں گے "

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے " عَلٰی سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ "، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ موضونہ کا معنیٰ ہے جو سونے یا جواہر و یواقیت سے جڑا ہُوا ہو۔ اسی سے " وَضِئْنُ نَاقَتِهٖ "، کہا جاتا ہے یعنی اونٹنی کا جال جو سخت بنا گیا ہوتا ہے۔ اور " بِاَكْوَابٍ وَّ اَبَارِیْقَ "، کی تفسیر میں کہا کہ کوب وہ ہے جس کی ٹونٹی اور دستہ نہ ہو۔ اور اباریق ابریق کی جمع ہے جس کی ٹونٹی اور دستہ ہو۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے " فَجَعَلْنٰهُنَّ اَبْكَارًا عُرُبًا اَتْرَابًا "، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ عُرُب کی راء پر ضمہ ہے اور عروب کی جمع ہے۔ صَبُوْرٌ صَبُوْرٌ کی جمع ہے۔ امام نسفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیر میں ذکر کیا کہ ہم نے جنت کی عورتوں کو باکرہ کیا جو اپنے شوہروں سے محبت کرنے والی ہوں گی اور ان پر عاشق ہوں گی۔ عربہ کا معنی وہ عورت بھی ہے جو اپنے شوہر کی خواہشمند ہو۔ اس عورت کو مکہ والے عربہ کہتے ہیں اور مدینہ منورہ والے عَنِجَہ کہتے ہیں اور اہلِ عراق اس کو شَکِلَہ کہتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے " فَرَوْحٌ وَّ رَیْحَانٌ وَّجَنَّةُ نَعِیْمٍ "، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ رَوْح جنت اور اچھی زندگی ہے اور رَیْحَان رزق ہے۔ قرآن کریم کی اس آیت کریمہ " فِیْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ وَّطَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ وَّظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ وَّمَآءٍ مَّسْكُوْبٍ "، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ طلح منضود کیلا ہے۔ قاضی عیاض نے کہا یہاں کچھ غلط واقع ہُوا ہے۔ درست بات یہ ہے کہ طلح کا معنی کیلا ہے اور منضود کا معنیٰ یہ ہے کہ وہ زیادہ ہونے کے باعث ایک دوسرے کے ساتھ ملے جلے ہُوئے ہوں علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہی صحیح ہے کیونکہ منضود کیلے کا نام نہیں بلکہ طلح کی وصف ہے۔ نسفی نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے کہ طلح کیلے کا درخت ہے۔ حسن بصری نے کہا طلح کیلا نہیں اُس کا درخت ہے جس کا سایہ ٹھنڈا ہوتا ہے۔ بہرکیف طلح کا معنی درخت ہو یا کیلا ہو منضود اس کی صفت ہے۔ اس کا معنی ہے ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہُوئے۔ مسروق نے کہا جنت کے درخت نیچے سے اُوپر تک پھل سے بھرے ہُوئے ہیں۔

ماء مسکوب " کا معنیٰ ہے جاری پانی جو قوت سے جاری ہوتا ہے۔ فُرُشٌ مَّرْفُوْعَةٌ "، یعنی فرش اتنے بلند ہوں گے کہ اُن کی بلندی پانچ سَو سال کی راہ ہوگی۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد " لَا یَسْمَعُوْنَ فِیْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا " کی تفسیر میں ذکر کیا کہ لغو باطل ہے اور تاثیم جھوٹ ہے۔ اور " ذَوَاتَا اَفْنَانٍ "، کی تفسیر میں کہا کہ افنان شاخیں ہیں۔ اس کا واحد فَنَنٌ ہے۔ حسن بصری نے سایہ دار سے تفسیر کی ہے۔ قولہ مُدْهَامَّتٰنِ "، بہت زیادہ سبز کیونکہ سبزی جب زیادہ ہو جائے تو سیاہی مائل ہو جاتی ہے۔ دَہْمَہ کا معنی سیاہ ہے "

marfat.com

٣٠٢٨ ـــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَاتَ اَحَدُكُمْ فَاِنَّهٗ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهٗ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ فَاِنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاِنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَمِنْ اَهْلِ النَّارِ

٣٠٢٩ ـــ حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرٍ ثَنَا اَبُوْرَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَآءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَآءَ

٣٠٢٨ ـــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی فوت ہو جائے تو اس کا ٹھکانا صبح و شام اس کو دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہو تو جنت اور اگر دوزخی ہو تو دوزخ دکھائی جاتی ہے (حدیث ع ۱۲۹۹ کی شرح دیکھیں)

٣٠٢٩ ـــ ترجمہ : عمران بن حصین سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے جنت میں نظر کی تو اکثر جنتی فقراء تھے اور میں نے دوزخ میں نظر کی تو اکثر دوزخی عورتیں دیکھیں ،،

٣٠٢٩ ـــ شرح : مہلب نے کہا عورتیں دوزخ میں اس لئے زیادہ ہوں گی کہ یہ اپنے شوہروں کی نعمتوں کی ناشکری کرتی ہیں۔ علامہ قرطبی نے کہا عورتیں جنت میں اس لئے کم ہوں گی کہ ان میں نفسانی خواہشات کا غلبہ ہوتا ہے اکثر دیکھا جاتا ہے کہ زیادہ عورتیں جلدی بے دین لوگوں کے دھوکہ میں آجاتی ہیں جو ان کی خواہش کرتے ہیں اور اگر کوئی ان کو آخرت کی توجہ دلائے تو اس طرف کان تک نہیں دھرتیں ،، اور دنیاوی زیب و زینت کی طرف مائل ہوتی ہیں اور فقراء اس لئے جنت میں زیادہ ہوں گے کہ ان کو اتنا مال میسر نہیں ہوتا جس کے سبب وہ بداعمالیوں کی طرف مائل ہو سکیں کیونکہ غالباً کثرتِ اموال معاصی کا وسیلہ بنتے ہیں اور سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فقر کے فتنہ کی شر سے پناہ چاہی ہے۔ کیونکہ اس کی شر کفر تک پہنچا دیتی ہے اور اگر فقر شر سے خالی ہو تو اس کی بہت فضیلت ہے۔ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : ،، الفقر فخری ،، اسی طرح غناء و امارت کے فتنہ کی شر سے آپ نے پناہ چاہی ہے اس کے فتنہ کی شر انسان کا قلب سخت کر دیتی ہے اور جور و استبداد پر آمادہ کرتی ہے ،،

marfat.com

٣٠٣٠ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِیْ مَرْيَمَ ثَنِیْ اللَّيْثُ ثَنِیْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِیْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَآئِمٌ رَاَيْتُنِیْ فِی الْجَنَّةِ فَاِذَا امْرَاَةٌ تَتَوَضَّاُ اِلٰی جَانِبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا الْقَصْرُ قَالُوْا لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهٗ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكٰی عُمَرُ فَقَالَ اَعَلَيْكَ اَغَارُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

اگر یہ سوال پُوچھا جائے کہ جنت میں کوئی بھی کنوارہ نہ ہوگا ہر ایک جنتی کی کم از کم دو بیویاں ہوں گی تو وہ جنّت میں کم کیسے ہوں گی اور دوزخ میں ان کی کثرت کیسے ہوگی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے پہلے عورتیں دوزخ میں زیادہ ہوں گی اور ہر شخص کے لئے دو بیویاں ہونے کی تقدیر پر وہ جنّت میں زیادہ ہوں گی، كَذَا قَالَ الْعُلَمَاءُ۔

راقم کی رائے میں اس کا جواب یہ ہے کہ ہر ایک جنّتی کی دو بیویاں حورعین سے ہوں گی اور وہ یقیناً جنّت میں ہوں گی۔ بات اس میں ہے کہ دنیاوی عورتیں اکثر دوزخ میں ہوں گی کیونکہ وہی دنیاوی زینت کی طرف مائل ہوتی ہیں اور وہی فساق کے دھوکہ میں جلدی آجاتی ہیں اور وہی اپنے شوہروں کی نعمتوں کی ناشکری کرتی ہیں جنّت کی عورتیں تو شوہروں سے محبّت کرتی ہیں۔ ان کا ناشکری کرنا غیر متصوّر ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسُولہ الاعلیٰ اعلم!

٣٠٣٠ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ایک وقت ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے تو آپ نے فرمایا ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو جنّت میں دیکھا (خواب میں)، کیا دیکھتا ہوں کہ ایک عورت ایک محل کے کنارے میں وضوء کر رہی ہے۔ میں نے کہا یہ محل کس کا ہے۔ تو اُنھوں نے کہا یہ محل عمر بن خطاب کا ہے۔ میں نے ان کی غیرت کا خیال کیا اور پیچھے کی طرف واپس آگیا۔ عمر فاروق رو پڑے اور کہنے لگے یا رسُول اللہ "صلی اللہ علیہ وسلم"، کیا میں آپ پر غیرت کر سکتا ہُوں؟

٣٠٣٠ — شرح : سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خواب کا واقعہ ذکر کیا ہے یعنی میں گذشتہ رات کو جنّت میں داخل ہُوا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا انبیاء علیہم السّلام کا خواب حق ہوتا ہے۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث ذکر کی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جنتی ہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا بیداری اور خواب میں دیکھنا برابر ہے۔ اور آپ نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں جنت میں ہوں اور میں نے اس میں ایک لونڈی دیکھی تو پوچھا یہ کس کی ہے فرشتوں نے کہا یہ عمر بن خطاب کی ہے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رَئَيْتُ اِمْرَءَةً شَوْهَاءَ"

marfat.com

٣٠٣١ــ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عِمْرَانَ الْجَوْنِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ قَيْسٍ الْاَشْعَرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ مُجَوَّفَةٌ طُوْلُهَا فِي السَّمَآءِ ثَلٰثُوْنَ مِيْلًا فِيْ كُلِّ زَاوِيَةٍ مِّنْهَا لِلْمُؤْمِنِ مِنْ اَهْلٍ لَا يَرَاهُمُ الْاٰخَرُوْنَ وَقَالَ اَبُوْ عَبْدِ الصَّمَدِ وَالْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ سِتُّوْنَ مِيْلًا

٣٠٣٢ــ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ ثَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى اَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِيْنَ مَا لَا عَيْنٌ رَاَتْ وَلَا اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ وَاقْرَءُوْا اِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ

اور شَوْہاء کا معنی خوبصورت عورت ہے جس کا منہ وسیع ہو۔ کیونکہ جنّت میں عمل نہیں لہٰذا وضوء بھی نہیں۔ علامہ قرطبی نے کہا حدیث "تَتَوَضَّأُ" ہی ہے۔ یعنی وہ عورت وضوء کر رہی تھی اور اس عورت کا وضوء کرنا اس لئے تھا کہ اس کا حسن زیادہ ہو جائے اور اس کی نورانیّت میں اضافہ ہو جائے میل کچیل کے ازالہ کے لئے وضوء نہ تھا کیونکہ جنّت میں میل کچیل نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ وَرَسُوْلہ اعلم!

٣٠٣١ ــ ترجمہ : ابوبکر بن عبداللہ بن قیس اشعری اپنے والد عبداللہ سے روائت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کہ (جنت میں) خیمہ ہے جو اندر سے خالی موتی ہے آسمان کی طرف اس کی بُلندی تیس میل ہے اس کے ہر کونہ میں مومن کی بیویاں ہیں جن کو دُوسرے لوگ نہیں دیکھیں گے ابوعبدالصمد اور حارث بن عُبَید نے ابوعمران سے روائت میں کہا کہ (اس موتی کی اونچائی) ساٹھ میل ہے۔

٣٠٣١ ــ شرح : علامہ قرطبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں عورتیں جو حوروں اور دُنیاوی عورتوں پر مشتمل ہیں وہ مردوں سے زیادہ ہیں حضرت ابودرداء کی روائت میں جنّت کا خیمہ ایک موتی ہے جس کے ستّر دروازے ہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا خیمہ کے لفظ میں اس آیت کی طرف اشارہ ہے "حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِي الْخِيَامِ"

marfat.com

٣٠٣٣ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ الْجَنَّةَ صُوْرَتُهُمْ عَلٰی صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَیْلَةَ الْبَدْرِ لَا یَبْصُقُوْنَ فِیْهَا وَلَا یَمْتَخِطُوْنَ وَلَا یَتَغَوَّطُوْنَ اٰنِیَتُهُمْ فِیْهَا الذَّهَبُ وَاَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمَجَامِرُهُمُ الْاُلُوَّةُ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ یُرٰی مُخُّ سُوْقِهِمَا مِنْ وَّرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الْحُسْنِ لَا اخْتِلَافَ بَیْنَهُمْ وَلَا تَبَاغُضَ قُلُوْبُهُمْ قَلْبٌ وَّاحِدٌ یُسَبِّحُوْنَ اللّٰهَ بُكْرَةً وَّعَشِیًّا

٣٠٣٢ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں جو کسی آنکھ نے دیکھی نہیں کسی کان نے سُنی نہیں اور نہ ہی کسی بشر کے دل میں ان کا خیال گزرا ہے ۔ اگر چاہتے ہو تو یہ آیت کریمہ پڑھو ،، کوئی جان نہیں جانتی کہ ان کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک سے کیا مخفی رکھا گیا ہے ۔

٣٠٣٢ ـــ شرح : جنت کی نعمتوں سے بشر ہی مستفید ہوتے ہیں اس لئے حدیث میں بشر کو خصوصیت سے ذکر کیا ہے ۔ بظاہر حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی نفس بھی جنت کی نعمتوں پر مطلع نہیں اور نہ ہی کوئی ملک مقرب اور نبی مرسل مطلع ہے ۔ علامہ زمخشری نے ،، فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا اُخْفِیَ لَهُمْ ،، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ جنت میں عظیم ثواب جو اللہ تعالیٰ نے نیک بندوں کے لئے ذخیرہ کر رکھا ہے اس پر کسی مخلوق کو اطلاع نہیں حتیٰ کہ نفوس قدسیہ سے بھی وہ مخفی ہے ۔ اسے صرف اللہ ہی جانتا ہے ۔ کیونکہ حرف نفی کے بعد نکرہ عموم کا فائدہ دیتا ہے ۔ لیکن راقم کو اس تفسیر سے اتفاق نہیں کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم اس عموم سے خارج ہیں ۔ اور آپ نعیم جنت پر مطلع ہیں ۔ چنانچہ صحیح بخاری میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازِ کسوف میں جنت اور اور اس کے پھل دیکھے اور ان کو دُنیا میں لانا چاہا اور بعض مصالح کی خاطر یہ ارادہ ترک کر دیا ۔ اس کے علاوہ یہ ثابت ہے کہ آپ جنت میں تشریف لے گئے ۔ اور اس کی نعمتوں کا معائنہ فرمایا نیز جنت آپ کے نُور سے پیدا ہُوئی تو اس کی نعمتوں کا آپ سے اخفاء کیسے ممکن ہے ۔

٣٠٣٣ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : پہلی جماعت جو جنت میں داخل ہوگی ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند

marfat.com

٣٠٣٤ ـــ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلٰى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالَّذِيْنَ عَلٰى اِثْرِهِمْ كَاَشَدِّ كَوْكَبٍ اِضَآءَةً قُلُوْبُهُمْ عَلٰى قَلْبِ رَجُلٍ وَّاحِدٍ لَااِخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاغُضَ لِكُلِّ امْرَءٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا يُرٰى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَّرَآءِ

کی طرح چمکتے ہوں گے وہ اس میں نہ تھوکیں گے نہ سنکیں گے اور نہ ہی بول و براز کریں گے اس میں ان کے برتن سونے کے ہوں گے ان کی کنگھیاں سونے چاندی کی ہوں گی اور ان کی انگیٹھیاں عُود سے سُلگتی رہیں گی، ان کا پسینہ مشک ہوگا اور ان میں سے ہر ایک کی دو بیویاں ہوں گی۔ خوبصورتی کے باعث ان کی پنڈلیوں کا گودا گوشت کے اُوپر سے دکھائی دے گا ان میں اختلاف نہ ہوگا اور نہ ہی ان میں بغض ہوگا ان کے دل ایک دل جیسے ہوں گے وہ صبح وشام اللہ کی تسبیح کریں گے ،،

شرح : ٣٠٣٣ ـــ مجامر اگرچہ جمع ہے لیکن اَلْوَہ اس کی خبر ہوسکتی ہے کیونکہ یہ جنس ہے۔ اہلِ جنت کا پسینہ اس قدر خوشبودار ہوگا گویا کہ وہ مشک ہے۔ اگر یہ سوال ہو کہ اہلِ جنت کی بیویاں دو سے زائد ہوں گی حالانکہ اس حدیث میں صرف دو بیویوں کا ذکر ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جنتیں دو سے زیادہ ہیں لیکن قرآن کریم میں جنّتانِ مذکور ہے اسی طرح عینان اور مدھامتان ہے حالانکہ جنت کے چشموں اور باغات کی کثرت ہے۔ اسی طرح بیویوں کی کثرت ہوگی اور دو بیویوں کا ذکر جنّتان کے قبیلہ سے ہے۔ یا اس تثنیہ سے تکثیر مراد ہے جیسے لبیک وسعدیک یا اس سے دو صنفیں مراد ہیں یعنی ان کی بیویاں دو طرح کی ہوں گی بعض لمبی اور بعض چھوٹی ہوں گی یا بڑی ہوں گی بعض صغیرہ ہوں گی واللہ اعلم! اگر یہ سوال ہو کہ صبح وشام سُورج کے طلوع وغروب سے ہوتی ہے جنت میں سُورج نہ ہوگا تو صبح وشام کیسے ہوگی اس کا جواب یہ ہے کہ ان کی مقدار مراد ہے یا دوام و استمرار مراد ہے۔ جیسے کہا جاتا ہے رات دن تمہارا یہی کام ہے یعنی تم ہمیشہ اسی طرح کرتے رہتے ہو۔ اگر یہ سوال ہو کہ جنت دارِ ثواب ہے دارِ تکلیف نہیں تو صبح وشام تسبیح کا کیا مقصد ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تسبیح تکلیف نہیں بلکہ ان کا تسبیح وتکبیر کہنا ایسا ہوگا جیسے وہ سانس لیتے ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ ان کے دل نورِ معرفت سے روشن ہوں گے اور اس کی محبت سے ان کے دل بھرے ہوں گے جس کے باعث وہ اس کا ذکر بکثرت کریں گے " مَنْ اَحَبَّ شَيْئًا اَكْثَرَ ذِكْرَهٗ "، یعنی اہلِ جنت ہمیشہ اللہ کے ذکر سے لذت و سرور پاتے رہیں گے ،، واللہ ورسُولہ اعلم!

marfat.com

لَحْمُهَا مِنَ الْحُسْنِ يُسَبِّحُوْنَ اللّٰهَ بُكْرَةً وَّعَشِيًّا لَا يَسْقَمُوْنَ وَلَا يَمْتَخِطُوْنَ وَلَا يَبْصُقُوْنَ اٰنِيَتُهُمُ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَاَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ وَوَقُوْدُ مَجَامِرِهِمُ الْاَلُوَّةُ قَالَ اَبُوالْيَمَانِ يَعْنِيْ الْعُوْدَ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْاِبْكَارُ اَوَّلُ الْفَجْرِ وَالْعَشِيُّ مَيْلُ الشَّمْسِ اِلٰى اَنْ تَرَاهُ تَغْرُبُ

۳۰۳۴ ـــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلی جماعت جو جنت میں داخل ہوگی ان کے چہرے بدرِ منیر کی طرح چمکتے ہوں گے۔ اور جو ان کے بعد داخل ہوں گے ان کے چہرے روشن ستارے کی طرح چمکیں گے۔ ان کے دل ایک دل جیسے ہوں گے۔ ان میں قطعًا اختلاف نہ ہوگا اور نہ ہی وہ آپس میں بغض وعناد کریں گے ان میں ہر ایک مرد کی دو بیویاں ہوں گی اور خوبصورتی کے سبب ہر بیوی کی پنڈلی کا گودا گوشت کے اُوپر سے دیکھا جائے گا۔ وہ صبح وشام اللہ کی تسبیح کریں گے نہ وہ بیمار ہوں گے نہ سنکیں گے اور نہ ہی تھوکیں گے، ان کے برتن سونے چاندی کے اور کنگھیاں سونے کی ہوں گی ان کی انگیٹھیوں میں عود سلگتا رہے گا۔ ابوالیمان نے کہا یعنی عُوْد اور ان کا پسینہ مشک ہوگی۔ مجاہد نے کہا اوّلِ فجر اِبکار ہے اور عَشِیّ" کا معنیٰ سورج کا ڈھل جانا کہ تو اس کو غروب ہوتا دیکھ رہا ہے۔

۳۰۳۴ ـــــ شرح : امام مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جنتی لوگ جنت میں کھائیں پئیں گے اور پیشاب، پاخانہ نہ کریں گے اور ان کا طعام ایک جشاء سے ہضم ہو جائے گا اور جشاء مشک سا ہوگا۔ امام نسائی نے زید بن ارقم سے روائت کی کہ اہلِ کتاب میں سے ایک شخص نے کہا یا ابا القاسم آپ کہتے ہیں جنتی کھائیں پئیں گے؟ آپ نے فرمایا ہاں میں نے کہا ہے اور ایک جنتی کو کھانے پینے اور جماع کرنے میں سَو آدمی کی طاقت دی جائے گی۔ اس کتابی نے کہا جو کھائے اور پئے اس کو قضاءِ حاجت لاحق ہوتی ہے، حالانکہ جنت میں نجاست نہ ہوگی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے چمڑوں سے کستوری کی طرح خوشبودار پسینہ نکلے گا وہی ان کی قضاءِ حاجت ہوگی۔ راقم کا خیال ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتابی پر یہ واضح کر دیا کہ جنت میں قضاءِ حاجت دُنیا میں قضاءِ حاجت کی طرح نہ ہوگی کہ قضاءِ حاجت کے وقت ہوا بدبودار ہو جاتی ہے بلکہ جنتیوں کے جسموں سے خوشبودار پسینہ نکلے گا جس سے ان کی حاجت رفع ہو جائے گی۔ حدیث شریف میں ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضاءِ حاجت کے لئے بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے۔ اور پھر باہر تشریف لاتے تو میں بیت الخلاء میں سوائے خوشبو کے کچھ نہ پاتی سُبْحَانَ مَنْ اَعْطٰى نَبِيَّهٗ صلی اللہ علیہ وسلم كَمَالَاتٍ مَالَمْ يُعْطِ اَحَدًا مِنَ الْعَالَمِيْنَ "

marfat.com

٣٠٣٥ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِیْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِیُّ ثَنَا فُضَیْلُ بْنُ سُلَیْمٰنَ عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَیَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِیْ سَبْعُوْنَ اَلْفًا اَوْ سَبْعُمِائَةِ اَلْفٍ لَا یَدْخُلُ اَوَّلُهُمْ حَتّٰی یَدْخُلَ اٰخِرُهُمْ وُجُوْهُهُمْ عَلٰی صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَیْلَةَ الْبَدْرِ

٣٠٣٦ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِیُّ ثَنَا یُوْنُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا شَیْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ اُهْدِیَ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

٣٠٣٥ ـــ ترجمہ : سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت سے ستر ہزار یا سات لاکھ لوگ جنت میں داخل ہوں گے کہ اُن میں سے پہلا شخص داخل نہ ہوگا حتیٰ کہ ان کا آخری شخص داخل ہو (اکٹھے داخل ہوں گے) اُن کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتے ہوں گے۔"

شرح : مسلم نے عمران بن حصین سے مرفوع روایت کی کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم

٣٠٣٥ ـــ نے فرمایا میری امت میں سے ستر ہزار لوگ بغیر حساب کے داخل ہوں گے اور ترمذی میں ابوامامہ سے مرفوع روایت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "میرے ربّ نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری اُمّت میں سے ستر ہزار لوگ جنّت میں داخل کرے گا جن کا حساب نہ لیا جائے گا اور نہ ہی ان کو عذاب دیا جائے گا اور ہر ایک ہزار کے ساتھ ستر ہزار ہوں گے۔ بایں ہمہ اللہ تعالیٰ تین لپ بھر کر جنت میں داخل کرے گا۔ ایک روایت میں چار لاکھ کا ذکر ہے۔ بہرکیف ان اعداد سے کثرت مراد ہے۔ علامہ کلابازی نے کہا کہ جو لوگ اُمّت میں سے جنت میں داخل ہوں گے وہ کون ہیں؟ اس بارے میں علماء میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء نے اس کو ملّتِ اسلامیہ پر محمول کیا ہے اور بعض نے اُمّتِ دعوت مراد لی ہے۔ امّتِ دعوت میں وہ لوگ شامل ہیں جن کو سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے تبلیغ کی لیکن اُنھوں نے قبول نہ کی وہ اہلِ کتاب اور مشرک ہیں۔ یہ لوگ جنّت میں ہرگز داخل نہ ہوں گے۔ اور بعض وہ لوگ ہیں جن کو دعوتِ اسلام دی گئی اور اُنھوں نے اس کو قبول کیا اور توحید و رسالت کا اقرار کیا اور شرع کے احکام کی اتباع نہ کی جو اقرارِ توحید و رسالت کو لازم ہیں۔ یہ لوگ مومن ہیں اور توحید و رسالت کے معترف ہیں۔ یہ امّت دعوت و اجابت میں داخل ہیں۔ امّتِ اتباع میں داخل نہیں اور بعض وہ لوگ ہیں جنہوں نے توحید و رسالت کے اقرار کے ساتھ احکامِ شریعت کی بھی اتباع کی یہ لوگ امّتِ دعوت و اجابت اور اتباع میں داخل ہوں گے (عینی)۔ واللہ تعالیٰ و رسُولہ الاعلیٰ اعلم!

٣٠٣٦ ـــ ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ریشمی جُبّہ ہدیہ

marfat.com

جُبَّةُ سُنْدُسٍ وَكَانَ يَنْهٰى عَنِ الْحَرِيْرِ فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا فَقَالَ وَالَّذِىْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِى الْجَنَّةِ اَحْسَنُ مِنْ هٰذَا

٣٠٣٧ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيٰنَ ثَنِىْ اَبُوْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ اُتِىَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ مِنْ حَرِيْرٍ فَجَعَلُوْا يَعْجَبُوْنَ مِنْ حُسْنِهٖ وَلِيْنِهٖ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِى الْجَنَّةِ اَفْضَلُ مِنْ هٰذَا

٣٠٣٨ — حَدَّثَنَا عَلِىُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِىْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِىِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِى الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا

پیش کیا گیا۔ حالانکہ آپ ریشم پہننے سے منع فرماتے تھے۔ لوگ اس جُبّہ سے بہت خوش ہوئے تو آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم ہے کہ جس کے دستِ قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے۔ جنّت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے اچھے ہیں

٣٠٣٧ — ترجمہ : براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ریشمی کپڑا پیش کیا گیا لوگ اس کی خوبصورتی اور نرمی سے خوش ہوئے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنّت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے اچھے ہیں،، (حدیث ع ۲۴۴۰ کی شرح دیکھیں)

٣٠٣٨ — ترجمہ : سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنّت میں ایک کوڑے کی مقدار جگہ دُنیا اور دُنیا کی ہر شئی سے بہتر ہے،،

٣٠٣٨ — شرح : یعنی جنت میں ایک کوڑے کی مقدار جگہ ہمیشہ رہے گی کبھی فنا نہ ہوگی اور دُنیا کی ہر شئی فانی ہے اس لئے جنّت میں اتنی مقدار جگہ دینا اور اس کی ہر شئی سے بہتر ہے۔ کوڑے کو اس لئے ذکر کیا ہے کہ جب سوار گھوڑے سے اُترنے کا ارادہ کرتا ہے تو پہلے اپنا کوڑا زمین پر پھینکتا ہے تاکہ اس جگہ اور کوئی نہ بیٹھے،،

marfat.com

۳۰۳۹ ـــ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ ثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِيْ ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا

۳۰۴۰ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمٰنَ ثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ اَبِيْ عَمْرَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فِيْ ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ وَاقْرَءُوْا اِنْ شِئْتُمْ وَظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ وَلَقَابُ قَوْسِ اَحَدِكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ اَوْ تَغْرُبُ

۳۰۴۱ ـــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ ثَنَا اَبِيْ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ عَمْرَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلٰى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَالَّذِيْنَ عَلٰى اٰثَارِهِمْ كَاَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَآءِ اِضَآءَةً

۳۰۳۹ ـــ ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں ایک ایسا درخت ہے کہ سوار اس کے سایہ میں سو سال چلتا رہے تو بھی اس کو طے نہ کر سکے گا ،،

(یہ ظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ کی شرح ہے)

۳۰۴۰ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں ایک ایسا درخت ہے کہ جس کے سایہ میں سوار سو سال چلتا رہے گا اور پڑھو اگر چاہو " وَظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ " اور یہ تمہاری کمان بھر جگہ جنت میں اس ہر شئی سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع یا غروب کرتا ہے ،،

۳۰۴۰ ـــ شرح : اس حدیث میں ظل سے مراد راحت اور نعمت ہے۔ کیونکہ جنت میں متعارف سایہ نہیں ہوگا کیونکہ وہ سورج کی گرمی سے بچاتا ہے اور جنت میں سورج نہ ہوگا۔ جنت تو صرف نور ہی نور ہے اس میں گرمی اور سردی نہیں بلکہ وہاں سرور ہی سرور ہے۔

marfat.com

قُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَّاحِدٍ لَا تَبَاغُضَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَحَاسُدَ وَلِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ يُرَىٰ مُخُّ سُوْقِهِنَّ مِنْ وَرَآءِ الْعَظْمِ وَاللَّحْمِ

٣٠٤٢ — حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ اَخْبَرَنِيْ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا مَاتَ اِبْرَاهِيْمُ قَالَ اِنَّ لَهٗ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ

٣٠٤٣ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ ثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَآءَوْنَ اَهْلَ الْغُرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا تَتَرَآءَوْنَ الْكَوْكَبَ الدُّرِّيَّ الْغَابِرَ فِي الْاُفُقِ مِنَ الْمَشْرِقِ اَوِ الْمَغْرِبِ لِتَفَاضُلِ مَا بَيْنَهُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تِلْكَ مَنَازِلُ الْاَنْبِيَآءِ

اور بے شمار نعمتیں ہیں۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ اعلم!

٣٠٤١ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ جنت میں پہلی جماعت داخل ہوگی۔ ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند جیسے ہوں گے اور جو ان کے بعد داخل ہوں گے ان کے چہرے آسمان میں روشن ستارے کی طرح روشن ہونگے ان کے دل ایک مرد کے دل کی طرح ہوں گے ان کا آپس میں بغض نہ ہوگا اور نہ ہی ان میں حسد ہوگا۔ ہر مرد کیلئے حُوْرِ عِیْن سے دو بیویاں ہوں گی ان کی پنڈلیوں کا گودا ہڈی اور گوشت کے اُوپر سے دیکھا جائے گا۔

٣٠٤١ — شرح : اس باب میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو تین بار ذکر کیا ہے یہ تیسری بار ہے۔ پہلی حدیث محمد بن مقاتل سے اور دوسری ابوالیمان سے روائت کی۔ قولہ کَوْکَبٌ دُرِّیٌّ ، لفظ "دُرِّیٌّ" میں کئی لغات ہیں اس میں دال مضموم ہے اور راء اور یاء مشدود ہیں اور ہمزہ نہیں۔ دوسری لغات میں ہمزہ ہے۔ تیسری لغت یہ ہے کہ دال مکسور ہے اور ہمزہ بھی ہے۔ یہ بہت بڑا چمکدار ستارہ ہے۔ چمک کی وجہ سے اس کو موتی کہا گیا ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ اعلیٰ اعلم!

٣٠٤٢ — ترجمہ : حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ابراہیم رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ قَالَ بَلٰى وَالَّذِىْ نَفْسِىْ بِيَدِهٖ رِجَالٌ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ صَدَّقُوا الْمُرْسَلِيْنَ

بَابُ صِفَةِ اَبْوَابِ الْجَنَّةِ

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَنْفَقَ زَوْجَيْنِ دُعِيَ مِنْ

بَابِ الْجَنَّةِ فِيْهِ عُبَادَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۰۴۴ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِىْ مَرْيَمَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ ثَنِىْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِى الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ اَبْوَابٍ فِيْهَا بَابٌ يُسَمّٰى الرَّيَّانَ لَا يَدْخُلُهٗ اِلَّا الصَّائِمُوْنَ

نے فرمایا جنت میں اِن کو دودھ پلانے والی موجود ہے (حدیث ۱۳۰۱ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا کہ جنتی اپنے اُوپر کے بالاخانہ والوں کو اس طرح دیکھیں گے

۳۰۴۳ —

جیسے چمکدار عظیم ستارہ کو مغرب یا مشرق کے قریب میں دیکھتے ہیں۔ یہ ان کی آپس میں فضیلت کے باعث ہوگا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسُولَ اللہ! یہ نبیوں کے منازل ہوں گے جہاں ان کے سوا کوئی نہیں پہنچ سکے گا؟ آپ نے فرمایا کیوں نہیں! اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ یہ منازل ان لوگوں کے ہوں گے جو اللہ پر ایمان لائے اور اُنھوں نے رسولوں کی تصدیق کی۔

شرح : یعنی ان لوگوں نے اللہ اور رسولوں کی تصدیق کا حق ادا کیا ہوگا! جنت میں سب مومن اور اللہ و رسول کی تصدیق کرنے والے ہی ہوں گے لیکن یہ لوگ

۳۰۴۳ —

مذکور صفت کے باعث ان سے ممتاز ہوں گے۔ ترمذی میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوبکر صدیق اور عمر فاروق اُن لوگوں میں سے ہوں گے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جنت میں بلند منازل ہوں گے جن کا بیرون اندر سے اور اندرون باہر سے دیکھا جائے گا۔ ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! یہ منازل کن لوگوں کے ہوں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ منازل اِن لوگوں کے ہیں جو نرم بات کرتے ہیں ہمیشہ روزے سے ہوتے ہیں اور رات کو اُٹھ نماز پڑھتے ہیں جبکہ تمام لوگ سو رہے ہوتے ہیں علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا تمام رسولوں کی تصدیق کرنے والی صرف یہ ہی امّت مرحومہ ہے۔ تمام امتوں کے

marfat.com

مومن جنّت میں ہوں گے لیکن بُلند منازل صرف اس امّت کے مومنوں کے ہوں گے۔ کیونکہ تمام رسولوں کی تصدیق صرف انھیں سے متصوّر ہوسکتی ہے۔ اگرچہ پہلی امتوں میں بھی ایسے لوگ گزرے ہیں جو آنے والے رسولوں کی تصدیق کرتے تھے لیکن وہ صرف متوقع تصدیق ہے۔

باب جنّت کے دروازوں کی صفت

نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جو کوئی جوڑا جوڑا (اللہ کی راہ میں)
میں خرچ کرے اس کو جنّت کے دروازے سے بُلایا جائے گا "
اس میں حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے روائت کی"

۳۰۴۴ — ترجمہ : سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا جنّت کے آٹھ دروازے ہیں اس میں ایک دروازہ ہے جس کو ریّان کہا جاتا ہے۔ اس میں سے صرف روزہ دار ہی داخل ہوں گے۔

۳۰۴۴ — شرح : اس باب میں جنت کے دروازوں کی صفت کا ذکر ہے اور حدیث باب کے مطابق ہے کیونکہ حدیث میں آٹھ دروازوں کا ذکر ہے اور ریّان باب کی صفت ہے جس سے روزہ دار گزریں گے۔ اگر یہ سوال ہو کہ حدیث میں یہ مذکور ہے کہ ایک دروازے کا نام ریّان ہے۔ لہٰذا یہ باب کی صفت نہ ہوئی اس کا جواب یہ ہے کہ ریّان درحقیقت باب کی صفت ہے کیونکہ روزے داروں نے دنیا میں پیاس برداشت کی جب وہ اس دروازے سے گزر کر جنت میں داخل ہوں گے اور جنت کی نہر سے پانی پئیں گے تو ان کو کبھی پیاس محسوس نہ ہوگی۔ لہٰذا اِسمیّت کو صفت پر غلبہ دیا اور دروازہ کو ہی ریّان کہا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جو کوئی اللہ کی راہ میں ایک جوڑہ خرچ کرے اس کو جنّت کے دروازوں سے بلایا جائے گا۔ کتاب الصیام میں "باب الصلوٰۃ" باب الجہاد، باب الصدقۃ، باب الحج، باب العمرہ اور ایک نادر روائت میں " باب الرحمت مذکور ہے اور وہ باب التوبہ ہے۔ اور تمام دروازے لوگوں کے اعمال کے مطابق منقسم ہیں جو کوئی بکثرت نمازیں پڑھتا ہوگا وہ باب الصلوٰۃ سے گزرے گا اور جو بکثرت جہاد کرتا ہوگا وہ باب الجہاد سے گزرے گا۔ علیٰ ہذا القیاس "

marfat.com

بَابٌ صِفَةُ النَّارِ وَاِنَّهَا مَخْلُوقَةٌ

غَسَّاقًا يَقُوْلُ غَسَقَتْ عَيْنُهٗ وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ كَاَنَّ الْغَسَّاقَ وَالْغِسِيْقَ وَاحِدٌ غِسْلِيْنُ كُلِّ شَيْءٍ غَسَلْتَهٗ فَخَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ فَهُوَ غِسْلِيْنٌ فِعْلِيْنٌ مِنَ الْغَسْلِ مِنَ الْجُرْحِ وَالدَّبَرِ وَقَالَ عِكْرِمَةُ حَصَبُ جَهَنَّمَ حَطَبٌ بِالْحَبْشِيَةِ وَقَالَ غَيْرُهٗ حَاصِبًا اَلرِّيْحُ الْعَاصِفُ وَالْحَاصِبُ مَا تَرْمِيْ بِهِ الرِّيْحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنَّمَ مَا يُرْمٰى بِهٖ فِيْ جَهَنَّمَ هُمْ حَصَبُهَا وَيُقَالُ حَصَبَ فِي الْاَرْضِ ذَهَبَ وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌّ مِنَ الْحَصْبَاءِ الْحِجَارَةِ صَدِيْدٌ قَيْحٌ وَدَمٌ خَبَتْ طَفِئَتْ تُوْرُوْنَ تَسْتَخْرِجُوْنَ اَوْرَيْتُ اَوْقَدْتُ لِلْمُقْوِيْنَ لِلْمُسَافِرِيْنَ وَاَلْقَى الْقَفْرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صِرَاطُ الْجَحِيْمِ سَوَاءُ الْجَحِيْمِ وَوَسَطُ الْجَحِيْمِ لَشَوْبًا يُخْلَطُ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيْمِ زَفِيْرٌ وَشَهِيْقٌ صَوْتٌ شَدِيْدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيْفٌ وِرْدًا عِطَاشًا غَيًّا خُسْرَانًا قَالَ مُجَاهِدٌ يُسْجَرُوْنَ تُوْقَدُ بِهِمُ النَّارُ

باب دوزخ کی وصف اور وہ مخلوق ہے"

قولہ غَسَّاقًا ،، دوزخیوں کے جسموں سے نکلنے والا بدبودار مادہ کہا جاتا ہے ،، غَسَقَتْ عَيْنُهٗ وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ ،، گویا کہ غسّاق اور غَسَق ایک ہی شئ ہے (یعنی آنکھ اور زخم بہہ پڑے) ،، غِسْلِيْن ،، کسی چیز کو دھوئے تو اس سے کوئی شئ نکلے (دھوون) وہ غِسْلِين ہے (اس کا وزن) فِعْلِيْن ، ہے اس کا مادہ غَسل ہے جو زخم اور جانوروں کے زخم سے نکلے ،، عکرمہ نے کہا ،، حَصَبُ جَهَنَّم ،، جہنم کا ایندھن ،، حبشی زبان میں حصب لکڑی کو کہتے ہیں ۔ عکرمہ کے غیر نے کہا ،، حَاصِبًا ،، کا معنیٰ تیز ہوا ، حاصب وہ ہے جسے ہوا پھینکے ۔ اسی سے ،، حَصَبُ جَهَنَّم ،، ماخوذ ہے ۔ جو چیز جہنم میں پھینکی جائے وہ لوگ اس کا ایندھن ہیں ۔ اور کہا جاتا ہے (محاورہ) حَصَبَ فِي الْاَرْضِ ،، جو دور چلا گیا

marfat.com

نُحَاسٌ الصُّفْرُ يُصَبُّ عَلٰى رُؤُسِهِمْ يُقَالُ ذُوْقُوْا بَاشِرُوْا وَجَرِّبُوْا وَلَيْسَ هٰذَا مِنْ ذَوْقِ الْفَمِ مَارِجٍ خَالِصٍ مِنَ النَّارِ مَرَجَ الْاَمِيْرُ رَعِيَّتَهٗ اِذَا خَلَّاهُمْ يَعْدُوْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مَرِيْجٍ مُلْتَبِسٍ مَرِجَ اَمْرُ النَّاسِ اخْتَلَطَ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ مَرَجْتَ دَابَّتَكَ اِذَا تَرَكْتَهَا

حَصَبَ حَصْبَاءِ حجارہ سے مشتق ہے۔ صَدِيْد ،، کا معنیٰ پیپ اور خون ہے۔ خَبَتْ کا معنیٰ ہے۔ بجھ گئی۔ تُوْرُوْنَ کا معنیٰ ہے تم نکالتے ہو۔ اَوْرَيْتُ کا معنیٰ ہے میں نے روشن کیا۔ لِلْمُقْوِيْنَ یعنی مسافروں کے لئے۔ الْقِيُّ ،، صاف میدان ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا صِرَاطُ الْجَحِيْمِ ،، کا معنیٰ دوزخ کا بیچ اور دوزخ کا وسط "لَشَوْبًا مِنْ حَمِيْمٍ ،، ان کے کھانے میں گرم پانی ملایا جائے گا ،، زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ،، سخت آواز اور کمزور آواز ، وِرْدًا پیاسے ،، غيّا ، نقصان مجاہد نے کہا يُسْجَرُوْنَ ،، ان پر آگ جلائی جائے گی۔ نُحَاسٌ تانبا جو ان کے سروں پر ڈالا جائے گا۔ ذُوْقُوْا ،، تجربہ کرو۔ یہ چکھنے کے معنی میں نہیں۔ مَارِجٌ خالص آگ (کہا جاتا ہے) مَرَجَ الْاَمِيْرُ رَعِيَّتَهٗ ،، جب وہ لوگوں کو چھوڑ دے کہ وہ ایک دوسرے پر ظلم کریں۔ مَرِيْجٌ ملا جلا (کہا جاتا ہے) مَرَجَ اَمْرُ النَّاسِ ،، لوگوں کا کام خلط ملط ہو گیا۔ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ۔ دونوں سمندروں کو ملا دیا مَرَجْتَ دَابَّتَكَ تو نے اپنا چوپایہ چھوڑ دیا ،،

شرح : امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے دوزخ کے بارے میں مذکور آیات کی طرف مختصر الفاظ میں اشارات کئے ہیں۔ چنانچہ غَسَّاقًا سے "اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ،، طرف اشارہ کیا ہے۔ قولہ غَسَقَتْ عَيْنُهٗ یعنی اس کی آنکھ سے سرد پانی بہنے لگا۔ غَسَّاق ،، کا معنیٰ ٹھنڈا بدبودار پانی ہے۔ یہ مشدد اور مخفف دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ غساق کا معنیٰ بدبودار پیپ بھی آتا ہے۔ ترمذی نے ابوسعید سے مرفوع روائت کی کہ اگر غسّاق کا ایک ڈول دُنیا میں بہایا جائے تو ساری دُنیا بدبودار ہو جائے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا گویا کہ غساق اور غسق ایک ہی شئی ہے۔ لیکن یہ ایک شئی نہیں کیونکہ غساق کا معنیٰ ٹھنڈا بدبودار پانی یا بدبودار پیپ ہے اور غَسَق کا معنی اندھیرا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے ،، غِسْلِيْنٍ ،، سے "وَلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ،، طرف اشارہ کیا اور بعد میں مذکور عبارت سے اس کی تفسیر کی اور غِسْلِين کا وزن۔ فِعْلِين ، بیان کیا۔ دبر اونٹوں کا زخم ہے

اگر یہ سوال ہو کہ قرآن کریم میں دوزخیوں کا طعام ،، ضریع ،، مذکور ہے بظاہر دونوں آیتوں میں تضاد ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ،، اس کا جواب یہ ہے کہ ضَرِيْعٍ ،، بھی غِسْلِين ہے یا مختلف لوگوں کے لئے مختلف عذاب ہیں بعض دوزخیوں کو ان کے اعمال کے باعث وہ جزاء دی جائیگی جس کے وہ مستحق ہوں گے اور وہ دوزخیوں کی جلن سے نکلنے والی پیپ ان کو کھانا دیا جائے گا اور بعض دوزخیوں

marfat.com

کو ایسا طعام دیا جائے گا جو ان کے حلق میں پھنس جائے گا اس طرح ان کو عذاب دیا جائے گا لہذا ان میں معارضہ نہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "حاصِبًا" سے "اَوْ یُرْسِلَ عَلَیْکُمْ حَاصِبًا" طرف اشارہ کیا ہے اور وہ تیز ہوا ہے۔ نیز حَصَب، کا معنی پھینکنا ہے اور حَاصِب جس کو ہوا پھینکے اس سے "حَصَبُ جَهَنَّمَ" ہے یعنی اس کو دوزخ میں پھینکا جائے گا اور حاصب کا معنی عذاب بھی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا: هُمْ حَصَبُهَا۔ یعنی دوزخی جہنم کا ایندھن ہیں۔ اور وہ حصباء حجارہ سے مشتق ہے۔ اس کا معنی کنکریاں ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "صَدِیْدٍ" سے "وَیُسْقَیٰ مِنْ مَّآءٍ صَدِیْدٍ" طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر پیپ اور خون سے کی اور "خَبَتْ" سے "کُلَّمَا خَبَتْ" طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر طفئت سے کی یعنی بجھ گئی۔ اور "تُوْرُوْنَ" سے "اَفَرَءَیْتُمُ النَّارَ الَّتِیْ تُوْرُوْنَ" طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر تَسْتَخْرِجُوْنَ سے کی۔ اَوْرَیْتُ کا معنی ہے۔ میں نے روشن کیا۔ لِلْمُقْوِیْنَ سے "تَذْکِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِیْنَ" طرف اشارہ کیا اور مقوین کی تفسیر مسافرین سے کی۔ مقوین "اَقْوَی الرَّجُلُ" سے مشتق ہے جبکہ وہ اپنی منزل کو پہنچ جائے۔ قوآء کا معنی وہ مقام ہے جہاں کوئی نہ ہو۔ اور "اَلْقَیٰ" کی تفسیر قفر سے کی اور قفر وہ صاف میدان ہے جہاں پانی اور گھاس وغیرہ نہ ہو۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے صِرَاطُ الْجَحِیْمِ سے فَاهْدُوْهُمْ اِلٰی صِرَاطِ الْجَحِیْمِ طرف اشارہ کیا۔ اور اس کی تفسیر سواء اور وسط سے کی یعنی جہنم کا بیچ۔ اور لَشَوْبًا مِنْ حَمِیْمٍ سے "ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ لَشَوْبًا مِنْ حَمِیْمٍ" کی طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر یُخْلَطُ ہے۔ اور زَفِیْرٌ وَّشَهِیْقٌ سے "فَفِی النَّارِ لَهُمْ زَفِیْرٌ وَّشَهِیْقٌ" طرف اشارہ کیا اور زفیر کی تفسیر سخت آواز سے اور شہیق کی تفسیر کمزور آواز سے کی۔ داؤدی نے کہا گدھا جب سخت آواز نکالے اور پھر اس کے بعد ہلکی سی جو آواز باقی رہتی ہے وہ شہیق ہے اور وِرْدًا سے "وَنَسُوْقُ الْمُجْرِمِیْنَ اِلٰی جَهَنَّمَ وِرْدًا" طرف اشارہ کیا اور "وِرْد" کی عطاش سے تفسیر کی۔ یعنی ہم مجرموں کو دوزخ کی طرف پیاسے ہانکیں گے۔ اور "غَیًّا" سے "فَسَوْفَ یَلْقَوْنَ غَیًّا" کی طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر خسران سے کی غیّ جہنم میں ایک وادی ہے جو بہت گہری ہے جس میں سخت عذاب ہوگا۔ اور "یُسْجَرُوْنَ" سے "ثُمَّ فِی النَّارِ یُسْجَرُوْنَ" طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر "تُوْقَدُ بِهِمُ النَّارُ" سے کی۔ یعنی ان کے ساتھ آگ روشن کی جائیگی اور وہ دوزخ کا ایندھن ہوں گے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "نُحَاسٍ" سے "وَیُرْسَلُ عَلَیْکُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَّنُحَاسٌ" کی طرف اشارہ کیا اور نحاس کی صُفر سے تفسیر کی یعنی تانبا گرم کرکے دوزخیوں کے سروں پر ڈالا جائے گا اور ذُوْقُوْا سے "وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِیْقِ" طرف اشارہ کیا اور "ذُوْقُوْا" کی تفسیر بَاشِرُوْا سے کی اس سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ یہاں ذَوْق چکھنے کے معنی میں مستعمل نہیں بلکہ ملنے جلنے اور تجربہ کے معنی میں مستعمل ہے اور یہ مجاز ہے

marfat.com

۳۰۴۵ــــ حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُهَاجِرٍ اَبِى الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ سَفَرٍ فَقَالَ اَبْرِدْ ثُمَّ قَالَ اَبْرِدْ حَتّٰى فَآءَ الْفَيْءُ يَعْنِىْ لِلتُّلُوْلِ ثُمَّ قَالَ اَبْرِدُوْا بِالصَّلٰوةِ فَاِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

۳۰۴۶ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبْرِدُوْا بِالصَّلٰوةِ فَاِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

۳۰۴۷ــــ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِىِّ ثَنِىْ اَبُوْسَلَمَةَ

امام بخاری رحمہ اللہ نے "مَارِج" سے "وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَّارٍ" طرف اشارہ کیا اور مارج کی خالص نار سے تفسیر کی قولہ "مَرَجَ الْاَمِيْرُ رَعِيَّتَهٗ" یعنی امیر نے لوگوں کو ایک دُوسرے پر ظلم کرنے کے لئے چھوڑ دیا۔ اور "مَرِيْج" سے "فِىْ اَمْرٍ مَرِيْجٍ" طرف اشارہ کیا اور اس کی تفسیر مُلتَبِس سے کی اسی سے "مَرِجَ اَمْرُ النَّاسِ" ہے یعنی لوگوں کا معاملہ خلط ملط ہوگیا اور اسی سے "مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ" یعنی میٹھا اور نمکین پانی والے سمندروں کو ایک ایک دوسرے سے ملے ہُوئے چھوڑ دیا دیکھنے میں ایک ہی پانی معلوم ہوتا ہے ان کے درمیان اللہ کی قدرت و حکمت سے ایک حائل اور مانع ہے کہ وہ اپنی معین حد سے بڑھ نہیں سکتے اور نہ ہی وہ ایک دوسرے سے خلط ملط کرتے ہیں اور نہ ہی ان میں کسی قسم کا تغیّر آتا ہے۔ قولہ "مَرَجْتَ دَابَّتَكَ" یعنی تونے اپنا چوپایہ چرنے کے لئے چراگاہ میں چھوڑ دیا۔"

۳۰۴۵ــــ ترجمہ : زید بن وہب نے کہا میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے تو آپ نے (مؤذن) سے فرمایا (ظہر کی نماز) ٹھنڈا کرکے پڑھو پھر فرمایا ٹھنڈا کرکے پڑھو حتیٰ کہ ٹیلوں کے سائے اُتر گئے پھر فرمایا (ظہر) کی نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدّت جہنم کے جوش و خروش سے ہے۔

۳۰۴۶ــــ ترجمہ : ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ظہر کی نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھو۔ کیونکہ گرمی کی شدّت

marfat.com

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَاهُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَكَتِ النَّارُ اِلٰى رَبِّهَا فَقَالَتْ رَبِّ اَكَلَ بَعْضِىْ بَعْضًا فَاَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ نَفَسٍ فِى الشِّتَآءِ وَنَفَسٍ فِى الصَّيْفِ فَاَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ ۳۰۴۸ ــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْعَامِرٍ هُوَ الْعَقَدِىُّ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اَبِىْ جَمْرَةَ الضُّبَعِىِّ قَالَ كُنْتُ اُجَالِسُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِمَكَّةَ فَاَخَذَتْنِىَ الْحُمّٰى فَقَالَ اَبْرِدْهَا عَنْكَ بِمَآءِ زَمْزَمَ فَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِىَ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ اَوْقَالَ بِمَآءِ زَمْزَمَ شَكَّ هَمَّامٌ

دوزخ کے جوش وخروش سے ہے (حدیث ع ۱۲-۵۱۲ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۳۰۴۷ ــــ آگ نے اپنے رب عزجمالہ سے شکائت عرض کی اور کہا میرا بعض میرے بعض کو کھا گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کو دو سانس لینے کی اجازت دے دی۔ ایک سانس سردیوں میں اور ایک سانس گرمیوں میں تم جو سخت گرمی اور سخت سردی پاتے ہو اس کا یہی سبب ہے۔

شرح : مذکور احادیث میں دوزخ کی گرمی اور سردی کا ذکر ہے اور باب کا عنوان بھی یہی ہے۔ حدیث میں آگ سے مُراد دوزخ ہے صرف آگ مراد نہیں کیونکہ دوزخ میں آگ اور سردی دونوں ہیں جو سخت گرم اور سخت سرد ہیں۔ دوزخ میں یہ دونوں عذاب ہیں اس کے علاوہ اور بھی عذاب کے اقسام ہیں (اعاذنا اللہ منھا) اس حدیث سے معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دوزخ میں ادراک پیدا کیا ہے۔ بعض علماء نے کہا جنت اور دوزخ تمام مخلوقات سے زیادہ سُنتی ہیں اور جب انسان جنت کی دعاء کرے تو وہ اُمین کہتی ہے اور جب دوزخ سے پناہ چاہے تو دوزخ اس کی دُعاء پر اُمین کہتی ہے (عینی) (حدیث ع ۵۱۲ تا ع ۵۱۵ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ابوجمرہ ضُبَعِی نے کہا میں مکہ مکرمہ میں ابن عباس کے پاس بیٹھا کرتا تھا (ایک دفعہ) مجھے بخار آگیا تو اُنھوں نے کہا اس کو آبِ زمزم سے ٹھنڈا کر کیونکہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بخار جہنم کے جوش و خروش سے ہے۔ اس کو پانی سے ٹھنڈا کر دیا فرمایا زمزم کے پانی سے ٹھنڈا کرو۔ ہمام نے شک کیا ہے۔

۳۰۴۸ ــــ

marfat.com

۳۰۴۹ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ اَخْبَرَنِيْ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْحُمّٰى مِنْ فَوْرِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْهَا عَنْكُمْ بِالْمَآءِ

۳۰۵۰ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ

۳۰۵۱ — حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا زُهَيْرٌ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَاَبْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ

۳۰۴۹ — ترجمہ : رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بخار جہنم کے جوش سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۳۰۵۰ — ترجمہ : عروہ نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار جہنم کے جوش سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو

۳۰۵۱ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار جہنم کے جوش و خروش سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۳۰۴۸ تا ۳۰۵۱ — شرح : ان احادیث میں نماز ٹھنڈی کرنے کی کیفیت مذکور نہیں۔ البتہ مسلم شریف میں ہے کہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کے پاس بخار کی مریضہ عورت حاضر کی جاتی تو وہ اس کے سارے بدن پر پانی ڈالا کرتی تھیں جناب اسماء جو عموماً سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رہتی تھیں اس کیفیت کو دوسروں سے زیادہ جانتی تھیں جبکہ وہ صحابیہ ہیں اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی بڑی ہمشیرہ بھی ہیں وہ اسے دوسروں کی نسبت زیادہ جانتی ہیں اور اطباء بھی اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ گرمی کا بخار ٹھنڈا کیا جا سکتا ہے۔ چنانچہ اس زمانہ میں ڈاکٹر مریض کے سر پہ برف سے ٹھنڈی کی ہوئی پٹیاں رکھنے کا مشورہ دیتے ہیں اور اس کو سخت ٹھنڈا برفانی پانی پلاتے ہیں اور اس کے ہاتھ اور پاؤں کو ٹھنڈے پانی سے دھوتے ہیں۔ لیکن یہ بخار کا علاج نہیں بلکہ گرمی کے بخار کا علاج ہے۔ امام ابن حجر عسقلانی نے اس کو پسند کیا ہے۔ کیونکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۰۵۲ــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِیْلُ ثَنِیْ مَالِکٌ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَارُکُمْ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِیْنَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ قِیْلَ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ کَانَتْ لَکَافِیَةً قَالَ فُضِّلَتْ عَلَیْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَّسِتِّیْنَ جُزْءًا کُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا

نے اہلِ حجاز اور ان کے قرب و جوار کے لوگوں کو یہ علاج بتایا ہے۔ کیونکہ ان کو بکثرت گرمی سے بخار ہوتا ہے اور اسے ٹھنڈا پانی پینا اور اس سے غسل کرنا فائدہ دیتا ہے (قسطلانی)

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری آگ دوزخ کی آگ کا ستروں حصّہ ہے۔ عرض کیا گیا : یارسولَ اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم ! یہی آگ کافی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اس پر انہتر حصّہ زیادہ کر دی گئی ہے ان میں سے ہر حصّہ میں اتنی ہی گرمی ہے۔

۳۰۵۲ــ شرح : مسلم شریف کی روائت میں ہے کہ تمہاری آگ کی حرارت دوزخ کی آگ کے ستر حصّوں میں سے ایک حصّہ ہے۔ ابن ماجہ میں مرفوع روائت ہے کہ تمہاری یہ آگ دوزخ کی آگ کے ستر حصّوں میں سے ایک حصّہ ہے۔ اگر یہ پانی سے بار بار نہ بجھائی جاتی تو تم اس سے انتفاع نہ کر سکتے اور یہ آگ اللہ تعالیٰ سے دُعاء کرتی ہے کہ اسے دوبارہ دوزخ میں داخل نہ کیا جائے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کی روائت میں ہے کہ اس آگ کو سمندر میں دس بار ڈالا گیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دُنیا کی آگ کے متعلق پوچھا گیا کہ یہ آگ کس شئ سے پیدا کی گئی ہے

اُنھوں نے جواب دیا یہ دوزخ کی آگ سے پیدا کی گئی ہے اور اس کو سمندر کے پانی سے ستر بار دھویا گیا ہے۔ ورنہ لوگ اس کے قریب جانے پر قادر نہ ہوتے کیونکہ یہ دوزخ کا حصّہ ہے۔ دُنیا کی آگ دوزخ کی آگ کا ستّرواں حصّہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ساری دُنیا کی آگ جسے لوگ جلاتے ہیں کو جمع کیا جائے تو یہ دوزخ کی آگ کا ایک حصّہ ہوتی ہے اور دوزخ کی آگ اس آگ سے ستّر گنا زیادہ گرم ہے۔

حضرت عبداللہ بن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ نے محمد بن منذر سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا جب آگ کو پیدا کیا گیا تو تمام فرشتے گھبرا گئے۔ اور ان کے دل خائف ہُوئے اور جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پیدا کیا تو ان کو کچھ سکون ہُوا۔ اور میمون بن مہران نے کہا جب اللہ تعالیٰ نے دوزخ کو پیدا کیا تو اس کو حکم دیا اُس نے اللہ کے حکم سے ایک بار سانس لیا تو ساتوں آسمانوں کے فرشتے مونہوں کے بل گر گئے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن سے فرمایا اپنے سر اُٹھاؤ کیا تم کو معلوم نہیں کہ میں نے تم کو طاعت کے لئے پیدا کیا ہے اور اس کو نافرمانوں کے لئے پیدا کیا ہے۔

marfat.com

۳۰۵۳ــــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ عَطَآءً يُخْبِرُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلٰى عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ

۳۰۵۴ــــ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ ثَنَا سُفْيَانُ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ قَالَ قِيْلَ لِاُسَامَةَ لَوْ اَتَيْتَ فُلَانًا فَكَلَّمْتَهٗ قَالَ اِنَّكُمْ لَتَرَوْنَ اَنِّيْ لَا اُكَلِّمُهٗ اِلَّا اُسْمِعُكُمْ اِنِّيْ اُكَلِّمُهٗ فِي السِّرِّ دُوْنَ اَنْ اَفْتَحَ بَابًا لَا اَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ فَتَحَهٗ وَلَا اَقُوْلُ لِرَجُلٍ اَنْ كَانَ عَلَيَّ اَمِيْرًا اَنْتَ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهٗ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوْا وَمَا سَمِعْتَهٗ يَقُوْلُ قَالَ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ يُجَآءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُلْقٰى فِي النَّارِ فَتَنْدَلِقُ اَقْتَابُهٗ فِي النَّارِ فَيَدُوْرُ كَمَا يَدُوْرُ الْحِمَارُ بِرَحَاهُ فَيَجْتَمِعُ اَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ فَيَقُوْلُوْنَ اَيْ فُلَانُ مَا شَانُكَ اَلَيْسَ كُنْتَ تَاْمُرُنَا بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ كُنْتُ اٰمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَلَا اٰتِيْهِ وَاَنْهٰكُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاٰتِيْهِ وَرَوَاهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ

فرشتوں نے عرض کیا اے پروردگارِ عالم ہمیں اس میں جلنے والے دکھا پھر ہمیں سکون ہوگا اور ہمارے دل مطمئن ہوں گے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے "هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُوْنَ"
"وہ اللہ کے خوف سے ڈرتے ہیں"۔

۳۰۵۳ــــ ترجمہ : صفوان بن یَعْلیٰ نے اپنے والد سے روایت کی کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر یہ تلاوت کرتے ہوئے سُنا : "وَنَادَوْا يَا مَالِكُ" دوزخی آواز دیں گے اے مالک"

۳۰۵۳ــــ شرح : مالک دوزخ کا سپرنٹنڈنٹ یعنی خازنِ نار ہے۔ جو دوزخ پہ مامور ہے۔ دوزخی ان کو نداء دیں گے کہ اللہ تعالیٰ سے ہماری

marfat.com

خلاصی کی درخواست کریں تو وہ ایک ہزار سال کے بعد ان کو جواب دے گا۔ مت بکواس کرو تم دوزخ میں ہمیشہ رہو گے اس وقت وہ بلند آوازوں سے رونے لگیں گے ،، جیسے گدھا بلند آواز نکالتا ہے۔

۳۰۵۴ — ترجمہ : ابووائل سے روائت ہے اُنھوں نے کہا حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے کہا گیا اگر آپ فلاں (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ) کے پاس جائیں اور اُن سے بات کریں حضرت اسامہ نے کہا تمہارا یہ خیال ہے کہ میں عثمان سے گفتگو نہیں کرتا مگر اس وقت کہ تم سنو میں ان سے تنہائی میں گفتگو کرتا ہوں سوا اس کے کہ میں فتنہ کا دروازہ کھولوں۔ میں فتنہ کرنے والا سب سے پہلا شخص نہیں بن سکتا۔ اور مَیں اس شخص سے جو میرا حاکم ہے یہ نہ کہوں گا کہ وہ سب لوگوں سے بہتر ہے۔ بعد اس کے کہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات سُن چکا ہوں لوگوں نے کہا آپ نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا فرماتے سُنا ہے؟ اسامہ نے کہا میں نے سُنا کہ آپ فرماتے تھے۔ قیامت میں ایک شخص کو لایا جائے گا۔ اور اس کو دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ دوزخ میں اس کی ساری انتڑیاں نکل پڑیں گی اور وہ (ان کے اردگرد) ایسے چکّر کاٹے گا جیسے گدھا چکی کے گرد گھومتا ہے۔ اُس پہ دوزخی جمع ہو جائیں گے اور کہیں گے اے فلان! تیرا یہ حال کیوں ہے؟ کیا تو ہمیں اچھی باتوں کا حکم اور بُری باتوں سے منع نہیں کرتا تھا؟ وہ کہے گا میں تم کو امر بالمعروف کرتا تھا اور خود نہیں کرتا تھا اور تم کو بُری اشیاء سے منع کرتا تھا اور خود کرتا تھا۔ اس حدیث کی غندر نے شعبہ سے اُنھوں نے اعمش سے روائت کی۔"

۳۰۵۴ — شرح : یعنی لوگوں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے کہا کہ آپ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے ولید بن عقبہ کے متعلق گفتگو کریں کہ وہ ان پر حد قائم کریں کیونکہ ولید نے شراب پیا تھا یا مراد یہ ہے کہ لوگوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خلاف بلوہ قائم کر رکھا ہے۔ اس فتنہ کو ختم کرنے کے بارے میں ان سے گفتگو کریں۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے ان کو جواب دیا کہ تمہارا یہ خیال ہے کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے تمہارے سُنانے کے لئے بات کرتا ہوں یا اس وقت ہی ان سے گفتگو کرتا ہوں جب تم موجود ہو بلکہ میں ان سے تنہائی میں بات کرتا ہوں کیونکہ علانیہ بات کرنے میں فتنہ کی آگ بھڑک اُٹھے گی اور میں اس کا آغاز کرنے والا بن جاؤں گا۔ میں جس طرح لوگوں کو اچھی باتوں کا حکم کرتا ہوں ایسے ہی ان کو اچھی بات واضح کرتا ہوں اگر میں امر بالمعروف ترک کر دوں تو میری اور ان کی مثال اس شخص کی مثال ہوگی جو دوزخ میں اپنی انتڑیاں باہر نکالے ہُوئے ان کے اردگرد گدھے کی طرح گھومے گا اور لوگوں کے پوچھنے پہ کہے گا کہ میں لوگوں کو بھلائی کی بات بتاتا تھا خود نہ کرتا تھا لہٰذا میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے ضرور بات کرتا ہوں اگرچہ وہ مجھ پہ امیر ہیں کیونکہ میرے دل میں اللہ کا خوف ہے۔ الحاصل حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ تھا کہ علانیہ امرآء کے ساتھ سخت بات کرنا بے ادبی ہے۔ اس سے تم یہ خیال نہ کرلو کہ میں ان سے فتنہ یا ولید کے متعلق بات ہی نہیں کرتا ہوں کیونکہ یہ امر بالمعروف کے خلاف ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ امرآء کا ادب ملحوظ خاطر

marfat.com

بَابُ صِفَةِ اِبْلِيْسَ وَجُنُوْدِهٖ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَيُقْذَفُوْنَ يُرْمَوْنَ دُحُوْرًا مَطْرُوْدِيْنَ وَاصِبٌ دَائِمٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَدْحُوْرًا مَطْرُوْدًا وَيُقَالُ مَرِيْدٌ اَمْتَمَرِّدًا بَتَّكَ قَطَعَ وَاسْتَفْزِزْ اِسْتَخِفَّ بِخَيْلِكَ اَلْفُرْسَانُ وَالرَّجِلُ الرَّجَّالَةُ وَاحِدُهَا رَاجِلٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَصَحْبٍ وَتَاجِرٍ وَتَجْرٍ لَاَحْتَنِكَنَّ لَاَسْتَأْصِلَنَّ قَرِيْنٌ شَيْطَانٌ

ہونا چاہیئے اور ان کے بارے میں لوگ جو بات کریں جس میں ان کی تقصیر ہوتی ہو وہ ان تک پہنچا دینا چاہیئے تاکہ وہ اس کا ازالہ کر سکیں۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب ابلیس اور اس کے لشکر کی وصف

مجاہد نے کہا۔ يُقْذَفُوْنَ ۔ ان کو پھینکا جاتا ہے۔ دُحُوْرًا ۔ دھتکارے ہوئے۔ واصب ہمیشہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا مَدْحُوْرًا ۔ راندہ ہوا۔ کہا جاتا ہے مریدا اعلیٰ بَتَّكَ ۔ اس کو کاٹ ڈالا۔ واستفزز ۔ بہکا جو۔ بخيلك ۔ اپنے سواروں الرَّجِلُ الرَّجَّالَةُ ۔ اس کا واحد رجل ہے جیسے صحب کا واحد صاحب اور تجر کا تاجر ہے۔ لَاَحْتَنِكَنَّ ۔ جڑ سے نکال پھینکوں گا۔ قرین ۔ شیطان۔

شرح : ابلیس لعین اور اس کے لشکر کے متعلق جو کچھ علماء نے لکھا ہے۔ [illegible] علماء کے کہ ابلیس فرشتہ تھا یا نہیں۔ بعض علماء نے فرشتہ کہا ہے [illegible] کیا ہے وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ [illegible] فرشتے سے [illegible] کے بعد [illegible] وکان من الجن [illegible]

marfat.com

۳۰۵۵ــــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَنَا عِيْسٰى عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُحِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَالَ اللَّيْثُ كَتَبَ اِلَيَّ هِشَامٌ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ وَوَعَاهُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُحِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى كَانَ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ اَنَّهٗ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَمَا يَفْعَلُهٗ حَتّٰى كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ دَعَا وَدَعَا وَدَعَا ثُمَّ قَالَ اَشَعَرْتِ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَفْتَانِيْ فِيْمَا فِيْهِ شِفَآئِيْ اَتَانِيْ رَجُلَانِ فَقَعَدَ اَحَدُهُمَا عِنْدَ رَاْسِيْ وَالْاٰخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ اَحَدُهُمَا لِلْاٰخَرِ مَا وَجَعُ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوْبٌ قَالَ وَمَنْ طَبَّهٗ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ الْاَعْصَمِ قَالَ فِيْمَا ذَا قَالَ فِيْ مُشْطٍ وَمُشَاقَةٍ وَجُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ قَالَ فَاَيْنَ هُوَ قَالَ فِيْ بِئْرِ ذَرْوَانَ فَخَرَجَ اِلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لِعَائِشَةَ حِيْنَ رَجَعَ نَخْلُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيَاطِيْنِ فَقُلْتُ اِسْتَخْرَجْتَهٗ فَقَالَ لَا اَمَّا اَنَا فَقَدْ شَفَانِيَ اللّٰهُ وَخَشِيْتُ اَنْ يُثِيْرَ ذٰلِكَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا ثُمَّ دُفِنَتِ الْبِئْرُ

فرشتہ ہو۔ نیز حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ فرشتوں کی ایک قسم ہے جن کی اولاد ہوتی ہے ان کو جن کہا جاتا ہے ان میں سے ابلیس ہے۔ بعض علماء کا یہ خیال ہے کہ ابلیس فرشتہ نہیں جن ہے اور ہزارہا فرشتوں میں وہ چھپا ہوا تھا فرشتوں کی کثرت کے اعتبار سے اس پر ان کا غلبہ ہوا اور تغلیبًا اس کو فرشتہ کہہ دیا گیا ہے۔ غالبًا فرشتوں کی ایک قسم ہے جو بالذات شیطانوں کے مخالف نہیں لیکن صفات میں ان کے مخالف ہیں جیسے نیک اور بد انسانوں کی ذات ایک ہی ہے اور ان کے صفات مختلف ہیں۔ اسی طرح فرشتوں کی ایک قسم ہے جو ذات میں متحد اور صفات میں مختلف ہیں اور "لفظ" جن دونوں کو شامل ہے اس قسم سے ابلیس ہے۔ مقاتل سے روائت ہے کہ ابلیس نہ جن ہے اور نہ ہی فرشتہ ہے بلکہ یہ علیحدہ مخلوق ہے جو آگ سے پیدا ہوا ہے اس کو خوبصورت ہونے کے باعث "طاؤس الملائکہ" کہا جاتا تھا پھر اس کو اللہ تعالیٰ نے مسخ کر دیا اس کا اصل نام "عَزَازِیْل" ہے۔ پھر اس کے بعد اس کا نام اِبلیس رکھ دیا گیا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۰۵۵ــــ ترجمہ: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو

marfat.com

کیا گیا۔ لیث نے کہا مجھے ہشام نے خط لکھا کہ اُنھوں نے یہ اپنے والد سے یہ سُنا اور یاد کیا ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کیا گیا اور آپ کو یہ محسوس ہوتا تھا کہ کوئی کام کیا ہے حالانکہ وہ نہ کیا ہوتا تھا حتیٰ کہ ایک روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی پھر دعا کی پھر فرمایا اے عائشہ! کیا تمہیں معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے وہ شئی بتا دی ہے جس میں میری شفاء ہے۔ میرے پاس دو آدمی آئے ایک میرے "سر مبارک" کے پاس بیٹھ گیا ہے اور دوسرا میرے پاؤں کے پاس بیٹھا۔ ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا اس مرد کو کیا بیماری ہے دوسرے نے کہا ان کو جادو کیا گیا ہے۔ اُس نے کہا کس نے جادو کیا ہے۔ دوسرے نے کہا لبید بن اعصم نے کیا ہے اُس نے کہا کس شئی میں جادو کیا ہے۔ دوسرے نے کہا کنگھی اور روئی کے گالے میں اور کھجور کی کلی کے اُوپر والے چھلکے میں۔ اُس نے کہا وہ کہاں ہے؟ دوسرے نے کہا ذروان کے کنوئیں میں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف لے گئے۔ پھر واپس آئے تو ام المؤمنین سے فرمایا جبکہ آپ کی واپسی ہوئی۔ اس کنوئیں کی کھجوریں شیطانوں کے سروں کی طرح ہیں (ام المؤمنین نے فرمایا) میں نے عرض کیا (یارسول اللہ) آپ نے اس کو باہر نکالا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ بہرکیف اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دی ہے اور یہ ڈر ہے کہ یہ لوگوں میں شرارت پھیلائے گا پھر وہ کنواں بند کر دیا گیا،،

۳۰۵۵ — شرح : مطبوب کا معنی ہے جس پہ جادو کیا گیا ہو۔ قولہ مُشْط ومُشَاقہ،، دھاگہ کاتنے کے وقت باریک سی جو شئی خارج ہوتی ہے وہ مُشَاقہ ہے۔ مَشْق کا معنی ہے کسی شئی کو کھینچنا تاکہ وہ لمبی ہو جائے۔ ایک روائت میں "مشاطہ" مذکور ہے۔ اور وہ شئی ہے جو کنگھی کرتے وقت بالوں سے نکلے "جُفّ"، کھجور کی کلی کے اوپر والا چھلکا ہے۔ اس کا مذکر اور مؤنث کھجور پر اطلاق ہوتا ہے۔ اسی لئے اس کو لفظ مذکر سے مقید کیا ہے۔ اس کو کفریٰ بھی کہا جاتا ہے۔ قولہ ذَرْوان،، یہ مدینہ منورہ میں بنو زُریق کا کنواں ہے۔ بنو زُریق یہودی ہیں۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کھجوروں کو بدنما منظر اور قبیح اشکال کے سبب رؤس الشیاطین سے تشبیہ دی۔ علامہ خطابی نے کہا اس میں دو قول ہیں ایک یہ کہ وہ سانپوں کے سروں کی طرح باریک ہیں سانپ کو بھی شیطان کہا جاتا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اُن کا منظر بدصورت ہے اور ان کی اشکال قبیح ہیں۔ جادو کے متعلق علماء کے مختلف خیالات ہیں۔ بعض نے جادو کی حقیقت کا انکار کیا ہے اور اُنھوں نے کہا جادو محض تمویہ اور تخییل ہے۔ یعنی یہ خیالی چیز ہے اس کا خارج میں ثبوت و وجود نہیں اور یہ محض غیر واقعی شئی لوگوں کے خیال میں ظاہر کی جاتی ہے چنانچہ لوگوں کی نظروں میں رسّیوں کو سانپ ظاہر کیا جاتا ہے اور یہ محض حیلہ گری اور ہاتھ کی صفائی ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے " وَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ "، یعنی جادوگروں کے جادو سے موسیٰ علیہ السلام کے سامنے یہ خیالی شکل پیدا ہوئی کہ وہ چلتے پھرتے سانپ ہیں۔ یہ علماء معتزلی ہیں۔ جمہور علماء کہتے ہیں کہ جادو فی نفسہ امر ممکن ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی قدرت میں شامل ہے۔ کیونکہ وہ اس کا خالق ہے۔ جادوگر تو صرف کسب کرتا ہے اور یہ حقیقت واقعیہ ہے۔ قرآن کریم میں ہے : وَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ،، یعنی وہ ان سے سیکھتے وہ جس سے جُدائی ڈالیں۔ مرد اور اس کی عورت میں اور اس سے ضرر نہیں پہنچا سکتے کسی کو مگر خُدا کے حکم سے،، اس

marfat.com

معلوم ہوتا ہے کہ مؤثر حقیقی اللہ تعالیٰ ہے اور اسباب کی تاثیر اس کی مشیت کے تحت ہے اور یہ بات واضح ہوتی ہے کہ جادو کی حقیقت ہے جو خارج میں موجود اور ثابت ہے ۔ محض خیالی چیز نہیں ہے۔ خالق صرف اللہ تعالیٰ ہے اور ہاتھ کی صفائی وغیرہ جس سے عجیب امور ظاہر ہوتے ہیں اس پر جادو کا اطلاق مجازی ہے اور جادو کا ماخذ لطیف اور سبب خفی ہے ۔ بعض علماء نے اس حدیث کو ناقابل قبول قرار دیتے ہوئے کہا اگر انبیاء کرام علیہم السلام میں جادو کی تاثیر ظاہر ہونا ممکن ہو تو امورِ دین میں جو اُن پہ وحی نازل ہوتی ہے وہ مشکوک ہو کر رہ جائے گی جبکہ یہ احتمال ہے کہ یہ جادو کا اثر ہوگا لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ جادو کی حقیقت موجود ہے اور اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کا واقعہ ذکر کیا اور ہاروت و ماروت کا واقعہ ذکر کیا کہ ان پر بابل میں جادو اُتارا گیا اور قرآن کریم میں ہے " وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ " اور عورتوں کے شر سے جو گرہوں میں پھونکتی ہیں اور جو نبوت میں ضرر خیال کرتے ہیں یہ ان کا فاسد خیال ہے ۔ کیونکہ انبیاء کرام علیہم السلام بشر ہیں ان پر بشروں کے امراض اور اعراض جاری ہو سکتے ہیں ۔ البتہ ان کی بعض خصوصیات ہیں جن میں وہ معصوم و محفوظ ہوتے ہیں وہ امورِ دینیہ ہیں اور جادو ان کے ابدان میں قتل اور زہر کی تاثیر سے زیادہ اثر نہیں کر سکتا ہے چنانچہ زکریا اور یحییٰ علیہما کو قتل کیا گیا اور خیبر میں ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو زہر دیا گیا ۔ اس سے نبیوں کی فضیلت میں کمی نہیں آتی یہ تو محض اللہ تعالیٰ کی طرف سے ابتلاء و امتحان ہوتا ہے ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نبی ہیں ہم پہ سختی زیادہ ہوتی ہے جیسے ہمارا ثواب زیادہ ہوتا ہے اور جن امور کا نبوت سے تعلق ہے ان میں اللہ تعالیٰ نبیوں کو محفوظ رکھتا ہے اور ان میں کسی قسم کا فساد نہیں آنے دیتا ۔ وہ تو صرف ان کو خیال ظاہر ہوتا ہے کہ جو اُنھوں نے نہیں کیا ہوتا اس کو کیا ہُوا خیال فرماتے ہیں ۔ خصوصاً عورتوں کے بارے میں اس قسم کا خیال پیدا ہو جاتا ہے ۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مصیبت کے وقت دُعاء کرنا مستحب ہے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجرموں کو معاف کرنے میں وہ کمال رکھتے تھے جس کی دُنیا میں مثال نہیں ہے اور عظیم فتنہ و فساد کے خطرہ کے باعث مصلحت کو ترک کرنا جائز ہے ۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جادو صرف جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظاہری اعضاء اور جسم شریف پر مسلط ہُوا تھا آپ کی عقل شریف اور اعتقاد پر قطعاً اثر انداز نہ ہُوا تھا ۔ اُس نے آپ کی عادت قدیمہ اور نشاطِ طبع پہ اثر کیا تھا کہ جب آپ ازواج مطہرات کے پاس جاتے تو جادو کا اثر ظاہر ہوتا اور ان کے پاس جانے پر قادر نہ ہوتے (اس حدیث کے متعلق مزید تقریر حدیث ع ۲۹۶ کی شرح میں دیکھیں)

۳۰۵۶ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر ایک کی گدی پر شیطان تین گانٹھیں لگا دیتا ہے ۔ جبکہ وہ سو رہا ہو ہر گانٹھ پر پھونکتا ہے ابھی رات بہت لمبی ہے سوئے رہو اگر وہ بیدار ہو اور اللہ کا ذکر کرے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے ۔ اگر وضوء کرے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اور اگر وہ نماز پڑھنے لگے تو

marfat.com

۳۰۵۶ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيلُ بْنُ اَبِیْ اُوَيْسٍ حَدَّثَنِیْ اَخِیْ عَنْ سُلَيْمٰنَ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلٰى قَافِيَةِ رَاْسِ اَحَدِكُمْ اِذَا هُوَ نَامَ ثَلٰثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ عَلٰى كُلِّ عُقْدَةٍ مَكَانَهَا عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيْلٌ فَارْقُدْ فَاِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللّٰهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَاِنْ تَوَضَّاَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَاِنْ صَلّٰى انْحَلَّتْ عُقَدُهٗ كُلُّهَا فَاَصْبَحَ نَشِيْطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَاِلَّا اَصْبَحَ خَبِيْثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ

۳۰۵۷ — حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِیْ شَيْبَةَ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتّٰى اَصْبَحَ قَالَ ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِیْ اُذُنَيْهِ اَوْ قَالَ فِیْ اُذُنِهٖ

۳۰۵۸ — حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ اَبِی الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَمَا اِنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا اَتٰى اَهْلَهٗ وَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَرُزِقَا وَلَدًا لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ

توسب گرہیں کھل جاتی ہیں اور وہ صبح خوش طبع اور پاکیزہ نفس ہوتا ہے۔ ورنہ صبح خبیث النفس سست ہوتا ہے۔ حدیث ۱۰۸۰ کی شرح دیکھیں)

۳۰۵۷ — ترجمہ : حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مرد کا ذکر کیا گیا جو رات بھر صبح تک سویا رہتا تھا آپ نے فرمایا اس شخص کے دونوں کانوں یا ایک کان میں شیطان پیشاب کر گیا ہے (حدیث ۱۰۸۲ کی شرح دیکھیں)

۳۰۵۸ — ترجمہ : حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس آئے اور یہ کہے : بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا ،، اللہ کے نام سے۔ اے اللہ ہمیں شیطان سے علیحدہ رکھ اور شیطان کو اس سے دور رکھ جو اولاد ہم کو عنایت کرے۔ اور ان کو بچہ عنایت کیا جائے تو اس کو شیطان اذیت نہیں پہنچا سکے گا (حدیث ۱۴۱ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٠٥٩ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلٰوةَ حَتّٰى تَبْرُزَ وَاِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلٰوةَ حَتّٰى تَغِيْبَ وَلَا تَحَيَّنُوْا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوْعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوْبَهَا فَاِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ اَوِ الشَّيْطَانِ لَا اَدْرِيْ اَيَّ ذٰلِكَ قَالَ هِشَامٌ ٣٠٦٠ ـــ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ثَنَا يُوْنُسُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ اَحَدِكُمْ شَيْءٌ وَهُوَ يُصَلِّيْ فَلْيَمْنَعْهُ فَاِنْ اَبٰى فَلْيَمْنَعْهُ فَاِنْ اَبٰى فَلْيُقَاتِلْهُ فَاِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ وَكَّلَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكٰوةِ رَمَضَانَ فَاَتَانِيْ اٰتٍ فَجَعَلَ يَحْثُوْ مِنَ الطَّعَامِ فَاَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَاَرْفَعَنَّكَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ فَقَالَ اِذَا اَوَيْتَ اِلٰى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ اٰيَةَ الْكُرْسِيِّ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللّٰهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتّٰى تُصْبِحَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوْبٌ ذَاكَ شَيْطَانٌ

٣٠٥٩ ـــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب سورج کا کنارہ طلوع کرے تو نماز نہ پڑھو حتیٰ کہ سورج چمکنے لگے اور جب سورج کا کنارہ غروب ہو جائے تو نماز چھوڑ دو حتیٰ کہ وہ پورا غائب ہو جائے اور سورج کے طلوع و غروب کے وقت نماز نہ پڑھو کیونکہ وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔ راوی کا بیان ہے۔ میں نہیں جانتا کہ ہشام نے شیطان فرمایا یا الشیطان فرمایا (حدیث ع ٥٥٩ کی شرح دیکھیں)

٣٠٦٠ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے

marfat.com

٣٠٦١ — حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ مَنْ خَلَقَ كَذَا مَنْ خَلَقَ كَذَا حَتَّىٰ يَقُولَ مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللهِ وَلْيَنْتَهِ

کسی کے آگے سے کوئی شئی گزرے جبکہ وہ نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو گزرنے سے منع کرے اگر وہ انکار کرے تو پھر منع کرے اگر وہ انکار کرے تو پھر منع کرے اگر وہ انکار کرے تو اس سے جھگڑا کرے وہ شیطان ہے۔ عثمان بن ہیثم، عوف، محمد بن سیرین نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فطرانہ کی نگہداشت پر مقرر فرمایا تو میرے پاس کوئی آنے والا آیا اور دونوں ہاتھ بھر کر غلہ لینے لگا میں نے اس کو پکڑ لیا اور کہا میں تجھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے جاتا ہوں اور پوری حدیث ذکر کی اس شخص (چور) نے کہا جب تو اپنے بستر پر سونے کے لئے آئے تو آیت الکرسی پڑھا کرو اللہ تعالیٰ تمہاری حفاظت کرتا رہے گا اور شیطان تمہارے قریب نہیں آئے گا حتیٰ کہ صبح ہو جائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے تم سے سچ کہا حالانکہ وہ خود جھوٹا ہے اور وہ شیطان تھا۔ (حصہ سوم کے صـ ۵۴۸ پر اس کی شرح دیکھیں)

٣٠٦١ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کسی کے پاس شیطان آتا ہے اور کہتا ہے فلاں شئی کو کس نے پیدا کیا اور فلاں کو کس نے حتیٰ کہ وہ کہتا ہے۔ تیرے رب کو کس نے پیدا کیا جب یہاں تک بات پہنچے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ذریعہ پناہ چاہے اور اس خیال سے رک جائے!

٣٠٦١ — شرح : یعنی جب معاملہ یہاں تک پہنچ جائے کہ اللہ کو کس نے پیدا کیا تو یقین کرے کہ یہ شیطان کا وسوسہ ہے اور اس کو رد کرنے کے لئے "أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" پڑھے۔ میں اللہ کے ذریعے راندے ہوئے شیطان کے شیطانی شبہات سے پناہ چاہتا ہوں اور اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے وجوب الوجود اور وحدانیت کے دلائل اور براہین قاطعہ بیان کرنے سے رک جائے۔ علامہ صبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ایسے خواطر میں سوچ بچار سے رک جائے اور ادھر خیال تک نہ کرے کیونکہ ایسے خواطر کا سبب احساس ہے۔ اور جب تک یہ احساس کرتا رہے گا اس میں اضافہ ہی ہوتا رہے گا اور ایمان کا استحکام متاثر ہوگا۔ لہٰذا اس سے خلاصی کا واحد علاج یہی ہے کہ اللہ کی پناہ لے اور کسی طرف توجہ نہ کرے کیونکہ ایسے خیالات کا علاج صرف اللہ تعالیٰ کی پناہ ہی ہے۔ اس کی حفاظت کے حصار میں داخل ہو کر بچاؤ حاصل کر سکتا ہے۔ البتہ اگر خواطر مستقر

marfat.com

۳۰۶۲ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ ثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ثَنِيْ ابْنُ اَبِيْ اَنَسٍ مَوْلَى التَّيْمِيِّيْنَ اَنَّ اَبَاهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَاهُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فُتِحَتْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَغُلِّقَتْ اَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيٰطِيْنُ

۳۰۶۳ — حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ ثَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا عَمْرٌو اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ مُوْسٰى قَالَ لِفَتٰهُ اٰتِنَا غَدَآءَنَا قَالَ اَرَاَيْتَ اِذْ اَوَيْنَا اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا اَنْسَانِيْهُ اِلَّا الشَّيْطَانُ اَنْ اَذْكُرَهُ وَلَمْ يَجِدْ مُوْسٰى النَّصَبَ حَتّٰى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِيْ اَمَرَهُ اللّٰهُ بِهٖ

۳۰۶۴ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيْرُ اِلَى الْمَشْرِقِ فَقَالَ هَا اِنَّ الْفِتْنَةَ هٰهُنَا هَا اِنَّ الْفِتْنَةَ هٰهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ

ہو جائیں اور اِعراض کرنے سے مندفع نہ ہوں تو پھر نظر و فکر اور استدلال سے ان کو رد کرے کذا قیل"

۳۰۶۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔ (حدیث ع ۱۷۷۹ کی شرح دیکھیں)

۳۰۶۳ — ترجمہ : سعید بن جُبیر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے ابن عباس سے کہا تو اُنھوں نے کہا مجھ سے اُبی بن کعب نے بیان کیا کہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ "حضرت" موسیٰ "علیہ السلام" نے اپنے خادم سے کہا ہمارا ناشتہ لاؤ تو اُس نے کہا دیکھئے تو جب اُس نے چٹان کے پاس جگہ لی تھی تو بے شک میں مچھلی بھول گیا اور مجھے شیطان ہی نے بھلا دیا کہ میں اس کو یاد رکھوں

marfat.com

٣٠٦٥ــــ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ عَطَآءٌ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اسْتَجْنَحَ اللَّيْلُ اَوْقَالَ كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ فَكُفُّوْا صِبْيَانَكُمْ فَاِنَّ الشَّيَاطِيْنَ تَنْتَشِرُ حِيْنَئِذٍ فَاِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَآءِ فَخَلُّوْهُمْ وَاَغْلِقْ بَابَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَاَطْفِئْ مِصْبَاحَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَاَوْكِ سِقَآءَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَخَمِّرْ اِنَآءَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَلَوْ تَعْرِضُ عَلَيْهِ شَيْئًا

اور موسیٰ علیہ السلام نے تھکن اُسی وقت محسوس کی جبکہ وہ اسی جگہ سے آگے چلے گئے تھے جس کا ان کو اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا تھا۔ حدیث ع۱۲۲-۷۷ کی شرح دیکھیں۔ اس حدیث کو یہاں ذکر کرنے کا مقصد شیطان کی رمضان شریف میں وصف بیان کرنا ہے۔

٣٠٦٤ ــــ **ترجمہ** : عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جبکہ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کرکے فرمایا خبردار! فتنہ یہاں ہے فتنہ یہاں ہے جہاں سے شیطان کا سینگ نکلے گا!

٣٠٦٤ ــــ **شرح** : اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ مشرق کی طرف سے فتنوں کا آغاز ہوگا اور جیسے آپ نے خبر دی وہی ہُوا اور مشرق سے فتنہ نکلا۔ یہ حدیث سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلام نبوّت سے ہے۔

٣٠٦٥ ــــ **ترجمہ** : جابر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رات کا اندھیرا ہونے لگے تو اپنے بچّوں کو باہر جانے سے روکو کیونکہ اس وقت شیطان پھیل جاتے ہیں جب رات کا کچھ حصّہ گزر جائے تو ان کو چھوڑ دو اور اللہ کا نام لے کر اپنا دروازہ بند کرو اور اللہ کا نام لے کر چراغ بجھا دو اور اللہ کا نام لے کر مشکیزہ کو تسمہ لگا دو اور اللہ کا نام لے کر برتن ڈھانپ دو اگرچہ اس پر کوئی چیز رکھ دو!

٣٠٦٥ ــــ **شرح** : ابن جوزی نے کہا اس وقت بچوں پر خوف کا سبب یہ ہے کہ بچوں کے ساتھ نجاست وغیرہ لگی ہوتی ہے جس سے شیطان متعلّق ہوتے ہیں۔ اور اللہ کے ذکر کے ساتھ بچاؤ ہوسکتا ہے۔ وہ بچّوں میں معدوم ہوتا ہے اور شیطان جب پھیلنے لگتے ہیں تو جو اُن کے مناسب شئی ہوتی ہے اس کے ساتھ متعلّق ہوجاتے ہیں اس لئے اس وقت بچّوں پر خوف کیا گیا ہے اور اس وقت شیطانوں کے پھیلنے کا سبب یہ ہے کہ روشنی کی نسبت اندھیرے میں ان کی حرکات زیادہ متمکن ہوتی ہیں اور وہ اندھیرے سے استعانت کرتے ہیں

marfat.com

۳۰۶۶ ـــ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا فَاَتَيْتُهٗ اَزُوْرُهٗ لَيْلًا فَحَدَّثْتُهٗ ثُمَّ قُمْتُ فَانْقَلَبْتُ فَقَامَ مَعِيَ لِيَقْلِبَنِيْ وَكَانَ مَسْكَنُهَا فِيْ دَارِ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَلَمَّا رَاَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْرَعَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رِسْلِكُمَا اِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ فَقَالَا سُبْحَانَ اللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ اِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِيْ مِنَ الْاِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ وَاِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ يَقْذِفَ فِيْ قُلُوْبِكُمَا سُوْءًا اَوْ قَالَ شَيْئًا

اور روشنی کو مکروہ جانتے ہیں۔ اسی طرح ہر سیاہ شئی کو وہ اچھا جانتے ہیں۔ چراغ بجھا دینے کا حکم اس لئے ہے کہ رات کو جب گھر والے سو رہے ہوں تو چوہا بتی نکال کر لے جاتا ہے۔ اور گھر کو آگ لگنے سے ان کو جلا دیتا ہے۔ اور اگر گیس اور قندیل یا بجلی کے بلب وغیرہ سوئچ کے باعث جلنے جلانے تک معاملہ نہ پہنچے تو کوئی حرج نہیں کیونکہ اس وقت حکم کی علت نہیں پائی جاتی اس کا سبب یہ ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مصلّٰی پر نماز پڑھ رہے تھے کہ اچانک چوہے نے بتی کھینچی اور مصلّٰی پر اس کو لے آیا جس سے اس کا کچھ حصہ جل گیا اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا سوتے وقت چراغ کو بجھا دیا کرو جہاں یہ علت پائی جائے وہاں یہ حکم عام ہے۔ برتنوں کو ڈھانپنے کے کئی فوائد ہیں وہ شیطانوں اور نجاستوں سے محفوظ رہتے ہیں اور کیڑے مکوڑے ان میں داخل نہیں ہوتے۔ اور وہ وبا بھی ان میں داخل نہیں ہوتی جو سال کی ایک رات میں نازل ہوتی ہے اور ننگے برتن میں داخل ہو جاتی ہے جو کوئی اس برتن میں موجود شئی کو کھائے یا پیئے وہ بیمار ہو جاتا ہے۔ اگر ڈھکنا وغیرہ نہ ملے تو برتن پر لکڑی وغیرہ رکھ دی جائے۔ حدیث میں اوامر استحباب کے لئے ہیں۔ انسان کو چاہیئے کہ ان اوامر پر عمل کرے کیونکہ جو کوئی سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے امر پر عمل کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے تکلیفوں سے محفوظ رہتا ہے۔ اور اگر کوئی عناد سے آپ کے حکم کی مخالفت کرے تو وہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا کیونکہ آپ کے حکم سے عناد سے اگر غلطی سے مخالفت ہو جائے اور وہ برتن کو نہ ڈھانپ سکے تو اس میں کھانے پینے والی شئی کو کھانا پینا حرام نہیں (یعنی

ترجمہ : صفیہ بنت حُیَی رضی اللہ عنہا نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معتکف تھے

۳۰۶۶ ـــ تو میں ایک رات آپ کی زیارت کے لئے آئی اور آپ سے باتیں کرتی رہی پھر میں اٹھی اور گھر جانے لگی تو آپ بھی میرے ساتھ اٹھے تاکہ مجھے گھر چھوڑ آئیں اور ام المومنین صفیہ بنت حُیَی رضی اللہ عنہا کا گھر اسامہ بن زید

marfat.com

کی حویلی میں تھا۔ اتنے میں دو انصاری مرد گزرے اُنھوں نے جب نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو دیکھا تو تیزی سے گزرنے لگے۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اُن سے فرمایا اپنے حال پر چلتے جاؤ۔ یہ صفیہ بنت حیی ہے (اور کوئی خیال نہ کرنا) اُنھوں نے کہا سُبحان اللہ یا رسُول اللہ ،، (ہم ایسا ویسا گمان کر سکتے ہیں ؟) آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا شیطان انسان کے جسم میں خون کی طرح جاری ہے اور مجھے ڈر ہے کہ وہ تمہارے دلوں میں بُری بات ڈال دے یا فرمایا کوئی شئی ڈال دے۔

۳۰۶۶ — شرح : یعنی ام المؤمنین صفیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب میں واپس جانے لگی تو نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم میرے ساتھ کھڑے ہُوئے تاکہ میرے ساتھ میرے گھر تک تشریف لے جائیں۔ اتنے میں دو انصاری گزر رہے تھے تو آپ نے ان سے فرمایا دل میں کوئی خیال نہ کرنا اپنے حال پر گزرتے جاؤ یہاں کوئی ایسی چیز نہیں جس کو تم اچھا نہ سمجھو۔ پھر آپ نے ان کی معذرت پہ ارشاد فرمایا : شیطان انسان میں خون کی طرح گردش کرتا ہے۔ ممکن ہے کہ تمہارے دلوں میں کوئی ایسی بات ڈال دے۔ جو تمہاری ہلاکت کا سبب بن جائے اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو اُمّت پر بہت شفقت اور مہربانی ہے۔ کیونکہ آپ نے یہ ڈر محسوس کیا کہ شیطان ان کے دلوں میں کوئی ایسی ویسی خطرناک بات ڈال دے گا جو ان کی ہلاکت کا باعث ہوگا کیونکہ انبیاء علیہم الصلوات والتسلیمات کے ساتھ بدگمانی کرنا کفر ہے۔

علّامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا انسان کے بدن میں شیطان کا گردش کرنا ظاہر پہ محمول ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کو انسان کے جسم میں خون کی طرح گردش کرنے کی قوت و قدرت دی ہے۔

بعض علماء اس کو شیطان کے وسوسہ کی کثرت کے باعث استعارہ پر محمول کرتے ہیں گویا کہ وہ خون کی طرح انسان کے جسم سے علیحدہ نہیں ہوتا بعض علماء کہتے ہیں انسان کے بدن میں لطیف مسامات ہیں وسوسہ ڈالتا ہے اور وہ اس کے دل تک پہنچ جاتا ہے۔

علامہ قسطلانی نے ذکر کیا کہ سہیلی نے عمر بن عبدالعزیز سے روائت نقل کی کہ ایک شخص نے اللہ تعالیٰ سے سوال عرض کیا کہ اس کو انسان کے بدن میں شیطان کی جگہ دکھائے تو اُس نے ایک جسم دیکھا جس کا اندرون باہر سے دیکھا جاتا تھا اور شیطان مینڈک کی صُورت میں اس کے دونوں کندھوں کے درمیان دل کے سامنے ہے اس کی سونڈھ مچھر کی سونڈھ کی طرح ہے۔ اس کو وہ اس شخص کے دل میں کئے ہُوئے اس کو وسوسہ دے رہا ہے۔ جب انسان اللہ کا ذکر کرے تو علیحدہ ہو جاتا ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث ہے کہ شیطان اپنی سونڈھ ابن آدم کے دل پہ رکھتا ہے اگر وہ اللہ کا ذکر کرے تو علیحدہ کر لیتا ہے اور اگر اللہ کا ذکر بھُول جائے تو اس کے دل کا گھیراؤ کر لیتا ہے ..

(مزید تقریر حدیث ۱۹۰۹ کی شرح میں دیکھیں)

marfat.com

۳۰۶۷ــــ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِیْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَدِیِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سُلَیْمٰنَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ کُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَانِ یَسْتَبَّانِ فَاَحَدُھُمَا اِحْمَرَّ وَجْھُہٗ وَانْتَفَخَتْ اَوْدَاجُہٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنِّیْ لَاَعْلَمُ کَلِمَةً لَوْ قَالَھَا لَذَھَبَ عَنْہُ ..... مَا یَجِدُ لَوْ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطَانِ ذَھَبَ عَنْہُ مَا یَجِدُ فَقَالُوْا لَہٗ اِنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَوَّذْ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطَانِ فَقَالَ وَھَلْ بِیْ جُنُوْنٌ

۳۰۶۷ــــ ترجمہ : سُلیمان بن صُرَد نے کہا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا اور دو آدمی ایک دوسرے کو گالی گلوچ کر رہے تھے ان میں سے ایک کا چہرہ سُرخ ہوگیا اور رگیں پھُول گئیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ایک بات جانتا ہوں اگر وہ یہ کہے تو اس کا غُصّہ جاتا رہے گا۔ یہ کہے اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ" تو اس کا غصّہ ختم ہوجائے گا لوگوں نے اس سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ کے ذریعے شیطان سے پناہ لے۔ اُس نے کہا کیا مجھے جنون ہوگیا ہے ؟

۳۰۶۷ــــ شرح : علامہ نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ایسی بات وہ شخص کرتا ہے جس کو دین میں سمجھ نہ ہو اور انوارِ شریعت مکرمہ سے فیض یاب نہ ہُوا ہو اور اس کا یہ گمان ہو کہ شیطان سے پناہ چاہنا صرف جنون والوں کے ساتھ مختص ہے اور اس کو یہ علم نہیں کہ غصّہ شیطان کی تحریک سے آتا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ وہ شخص منافق ہو یا جاہل بدوی ہو جو آدابِ رسالت سے واقف نہ ہو۔ دراصل شیطان سے استعاذہ غصّہ کو ختم کر دیتا ہے اور شیطان کے ہتھیاروں کو کُند کرنے کا یہ بہترین ہتھیار ہے۔ عطیہؓ کی حدیث میں ہے۔ غصّہ شیطان سے ہے شیطان آگ سے پیدا ہُوا ہے اور آگ کو پانی سے ہی بجھایا جاتا ہے۔ جب تم میں سے کسی کو غصّہ آئے تو وہ وضوء کرے۔ ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روائت ہے جب انسان غصّہ میں ہو اس وقت وہ اللہ کے غضب کے بہت قریب ہوتا ہے۔ بکر بن عبداللہ نے کہا غصّہ کی آگ کو دوزخ کی آگ یاد کر کے بجھاؤ۔ جوزی نے ترغیب میں معاویہ بن قرّہ سے روائت کی کہ ابلیس کہتا ہے میں انسان کے پیٹ میں کوئلہ ہوں۔ جب وہ غصّہ میں آئے تو میں اس کو گرم کرتا ہوں۔ جب خوش ہو تو اس کو خواہش یاد کراتا ہوں۔ (عینی)

marfat.com

۳۰۶۸ــ حَدَّثَنَا اٰدَمُ ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِی الْجَعْدِ عَنْ کُرَیْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ اَحَدَکُمْ اِذَا اَتٰی اَھْلَہٗ قَالَ اَللّٰھُمَّ جَنِّبْنِی الشَّیْطَانَ مَا رَزَقْتَنِیْ فَاِنْ کَانَ بَیْنَھُمَا وَلَدٌ لَمْ یَضُرَّہُ الشَّیْطَانُ وَلَمْ یُسَلَّطْ عَلَیْہِ قَالَ وَثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ کُرَیْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَہٗ

۳۰۶۹ــ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ ثَنَا شَبَابَۃُ ثَنَا شُعْبَۃُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِیَادٍ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنَّہٗ صَلّٰی صَلٰوۃً فَقَالَ اِنَّ الشَّیْطٰنَ عَرَضَ لِیْ فَشَدَّ عَلَیَّ لِیَقْطَعَ الصَّلٰوۃَ عَلَیَّ فَاَمْکَنَنِیَ اللّٰہُ مِنْہُ فَذَکَرَ الْحَدِیْثَ

۳۰۷۰ــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یُوْسُفَ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُّ عَنْ یَحْیٰی بْنِ اَبِیْ کَثِیْرٍ عَنْ اَبِیْ سَلَمَۃَ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِذَا نُوْدِیَ بِالصَّلٰوۃِ اَدْبَرَ الشَّیْطَانُ وَلَہٗ ضُرَاطٌ فَاِذَا قُضِیَ اَقْبَلَ فَاِذَا ثُوِّبَ بِھَا اَدْبَرَ فَاِذَا قُضِیَ اَقْبَلَ حَتّٰی یَخْطُرَ بَیْنَ الْاِنْسَانِ وَقَلْبِہٖ فَیَقُوْلُ اُذْکُرْ

۳۰۶۸ــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس آنا چاہے تو کہے اے اللہ مجھے شیطان سے دُور کر اور شیطان کو اس سے دُور کر جو تو ہم کو دے تو اگر ان کے بچہ پیدا ہو شیطان اس کو اذیت نہیں پہنچا سکے گا اور نہ اس پر قابو پا سکے گا شعبہ نے کہا سلیمان اعمش نے سالم سے اُنھوں نے کریب سے اُنھوں نے ابن عباس سے اس جیسی روائت کی۔ اس سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ اس میں شعبہ کے دو استاذ مذکور ہیں۔ (حدیث ع ۱۴۱ کی شرح دیکھیں)

۳۰۶۹ــ ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کے لئے اذان کہی جائے تو شیطان گوز مارتا ہُوا بھاگ جاتا ہے جب اذان پُوری ہو جائے تو آجاتا ہے جب تکبیر کہی جائے تو بھاگ جاتا ہے اور جب اقامت پُوری ہو جائے تو آجاتا ہے اور نمازی کے دل میں وسوسے اور خیالات ڈالنے لگتا ہے اور کہتا ہے فلاں شئی یاد کر فلاں شئی یاد کر حتی کہ نمازی نہیں جانتا کہ اس نے تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار اور جب اس کو پتہ نہ چلے کہ اس نے تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تو سہو کے

marfat.com

كَذَا وَكَذَا حَتّٰى لَا يَدْرِىْ اَثَلٰثًا صَلّٰى اَمْ اَرْبَعًا فَاِذَا لَمْ يَدْرِ اَثَلٰثًا صَلّٰى اَمْ اَرْبَعًا سَجَدَ سَجْدَتَىِ السَّهْوِ

۳۰۷۱ — حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِىْ اٰدَمَ يَطْعُنُ الشَّيْطَانُ فِىْ جَنْبِهٖ بِاِصْبَعَيْهِ حِيْنَ يُوْلَدُ غَيْرَ عِيْسٰى بْنِ مَرْيَمَ ذَهَبَ يَطْعُنُ فَطَعَنَ فِى الْحِجَابِ

دو سجدے کر لے۔ (حدیث ع ۱۱۵۲، ۵۸۶ اور ع ۱۱۶۲ کی شروح دیکھیں)

۳۰۶۹ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نماز پڑھی اور فرمایا شیطان میرے سامنے آیا اور مجھ پہ اُس نے پُورا زور لگایا کہ میری نماز قطع کرے اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پہ قدرت دی۔ اور ابوہریرہ نے پُوری حدیث بیان کی۔ (حدیث ع ۴۵۱ کی شرح دیکھیں)

۳۰۷۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر آدمی کے پیدا ہوتے وقت شیطان اس کے پہلوؤں میں اپنی انگلی سے ٹھوکے مارتا ہے سوا عیسیٰ بن مریم ،، علیہما السلام ،، کے وہ ان کو ٹھوکا مارنے گیا اور پردہ میں ہی ٹھوکا مار دیا۔

۳۰۷۱ — شرح : یعنی جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے اور شیطان نے ان کو ٹھوکا مارنا چاہا تو اس کا ہاتھ اُن تک نہ پہنچا تو اُس نے حجاب میں ہی ٹھوکا مار دیا۔ حجاب سے مراد وہ جھلی ہے جس میں بچہ ہوتا ہے یا وہ کپڑا جس میں اسے لپیٹا جاتا ہے۔ اس حدیث میں سیدنا عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام اور ان کی والدہ کی بہت بڑی فضیلت ہے شیطان نے مریم علیہا السلام سے چارہ جوئی کی تھی لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی والدہ ،، حَنَّہ بنت فاقوذن ماتان کی برکت سے شیطان کو ان تک نہ پہنچنے دیا۔ کیونکہ مریم کی والدہ نے کہا تھا وَاِنِّىْ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ،، عبدالرزاق نے اپنی تفسیر میں وہب بن مُنَبّہ سے روایت ذکر کی کہ جب عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پیدا ہوئے تو سارے شیطان ابلیس لعین کے پاس آکر کہنے لگے کہ تمام بُت اوندھے منہ گر گئے ہیں۔ ابلیس نے کہا کوئی نیا واقعہ رونما ہوا ہے تم یہاں ٹھہرو میں اس کا کھوج لگاتا ہوں۔ شیطان چشم زدن میں ساری زمین پہ پھر گیا اس کو کوئی شئی نہ ملی پھر سمندروں میں گھوما وہ کوئی شئی معلوم کرنے پہ قادر نہ ہُوا۔ پھر وہ بھاگا تو ایک مقام میں حضرت

marfat.com

۳۰۷۲ — حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ قَالُوْا اَبُوا الدَّرْدَآءِ قَالَ اَفِيْكُمُ الَّذِیْ اَجَارَهُ اللّٰهُ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۰۷۳ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُغِيْرَةَ قَالَ الَّذِیْ اَجَارَهُ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِیْ عَمَّارًا قَالَ وَقَالَ اللَّيْثُ ثَنِیْ خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِیْ هِلَالٍ اِنَّ اَبَا الْاَسْوَدِ اَخْبَرَهٗ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَحَدَّثُ فِی الْعَنَانِ وَالْعَنَانُ الْغَمَامُ بِالْاَمْرِ يَكُوْنُ فِی الْاَرْضِ فَتَسْمَعُ الشَّيَاطِيْنُ الْكَلِمَةَ فَتَقَرُّهَا فِیْ اٰذَانِ الْكُهَّانِ كَمَا تُقَرُّ الْقَارُوْرَةُ فَيَزِيْدُوْنَ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ

عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پایا کہ آپ تولّد فرما چکے ہیں اور ان کو فرشتوں نے ڈھانپا ہُوا ہے۔ ابلیس شیطانوں کی طرف لوٹا اور کہنے لگا آج رات ایک نبی پیدا ہُوا ہے۔ کوئی بھی عورت حاملہ ہو یا وہ بچّہ کو جنم دے تو میں وہاں موجود ہوتا ہوں لیکن اس خاتون کا مجھے پتہ نہیں چلا اور وہ اس شہر میں جہاں عیسیٰ علیہ السّلام پیدا ہوئے ہیں کی پُوجا سے ناامید ہو گئے۔ لیکن قاضی نے اشارۃً کہا کہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام اس فضیلت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ شریک ہیں۔ قرطبی نے کہا یہ مجاہد کا قول ہے (عینی) صاحب مظہری نے کہا یہ امر مسلّم اور صحیح ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے لئے دُعاء فرمائی جب ان کا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نکاح کر دیا۔ اے اللہ میں فاطمہ کو تیرے ذریعہ اور اس کی اولاد کو راندے ہُوئے شیطان سے پناہ دیتا ہوں۔ اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لئے دُعاء فرمائی۔ اور سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کی دُعاء زیادہ مقبول ہے۔ لہٰذا بعض روایات میں جو دعاء کا حصر مریم اور عیسیٰ علیہ السلام میں ہے وہ اضافی حصر ہے حقیقی نہیں۔

۳۰۷۲ — ترجمہ: علقمہ نے کہا میں شام میں گیا تو لوگوں نے کہا یہاں ابودرداء صحابی ہیں اُن سے نے کہا کیا تم میں وہ شخص ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلّم کی زبانی شیطان سے حفاظت کی ہے۔

۳۰۷۳ — ترجمہ: مغیرہ سے روائت ہے کہ وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم

marfat.com

۳۰۷۴ ــ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِیِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلتَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَاِذَا تَثَاءَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ فَاِنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا قَالَ هَا ضَحِكَ الشَّيْطَانُ

کی زبان شیطان سے محفوظ رکھا ہے۔ وہ حضرت عمار بن یاسر ہے۔ لیث نے کہا مجھے خالد بن یزید نے سعید بن ابی ہلال سے بیان دیا کہ ابو اسود کو عروہ نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "فرشتے عنان میں اس شئے کا ذکر کرتے ہیں جو زمین میں ہونے والی ہوتی ہے اور عنان بادل ہے تو اس بات کو شیطان سُن لیتے ہیں اور اس کو کاہن کے کان میں ڈالتے ہیں جیسے شیشی میں (پانی) ڈالا جاتا ہے اور وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ کا اضافہ کر دیتے ہیں۔

شرح : علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا محاورہ ہے "قَرَرْتُ الْكَلَامَ فِیْ اُذُنِ الْاَصَمِّ" یہ اس وقت کہا جاتا ہے جبکہ تو اپنا منہ بہرے کے کان سے لگائے اور اس سے بات کرے اور "كَمَا تَقَرُّ الْقَارُوْرَةُ" سے مراد برتن کا منہ ہے جس میں بوتل میں سے پانی ڈالا جاتا ہے یعنی بوتل سے کسی برتن میں پانی ڈالتے وقت اس کو اس کے بہت قریب کرتے ہیں۔ اسی طرح کاہن کے کان کے قریب قارورہ کی حس کی طرح کچھ محسوس ہوتا ہے۔ علماء لغت کے نزدیک "قرّ" کا معنی مخاطب کے کان میں بار بار کلام کرنا حتیٰ کہ وہ اسے سمجھ لے۔

۳۰۷۳ ــ

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمائی لینا شیطان کی طرف سے ہے۔ جب تم میں سے کوئی شخص جمائی لے تو جس قدر ہو سکے اس کو روکے۔ کیونکہ جب تم میں سے کوئی (جمائی کے وقت) ہا ہا کہے تو شیطان ہنستا ہے۔

۳۰۷۴ ــ

شرح : سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمائی لینے کو شیطان کی طرف منسوب کیا کیونکہ یہ بدن کا بھارا ہو جانے اور اس کا سستی اور نیند کی طرف مائل ہونے کے باعث آتی ہے اور اس کا سبب شیطان ہے کیونکہ وہی نفس کو شہواتِ نفسانیہ کی طرف مائل کرتا ہے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اس کے سبب سے نفرت دلائی جس سے یہ پیدا ہوتی ہے اور وہ کھانے پینے میں وسعت ہے جس سے انسان عبادت کو گراں بار سمجھنے لگتا ہے اور نیک کاموں میں سستی کرتا ہے۔ جمائی کی حقیقت سانس ہے جس سے منہ زور سے کھلنے لگتا ہے تاکہ اس کی دونوں ہڈیوں کے عضلات میں رُکے ہوئے بخارات کو نکالے۔ جو معدہ کے زیادہ بھر جانے اور بدن بھارا ہونے سے پیدا ہوتے ہیں۔ داؤدی نے کہا اگر انسان جمائی لیتے وقت منہ کو کھول دے تو اس میں

marfat.com

۳۰۷۵ — حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا يَحْيٰى ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ هِشَامٌ اَخْبَرَنَا عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ اُحُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُوْنَ فَصَاحَ اِبْلِيْسُ اَيْ عِبَادَ اللّٰهِ اُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ اُوْلَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَاُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَاِذَا هُوَ بِاَبِيْهِ الْيَمَانِ فَقَالَ اَيْ عِبَادَ اللّٰهِ اَبِيْ اَبِيْ فَوَاللّٰهِ مَا احْتَجَزُوْا حَتّٰى قَتَلُوْهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ قَالَ عُرْوَةُ فَمَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهُ بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

شیطان تھوک دیتا ہے اور ہنستے ہوئے ہا کہتا ہے "

بعض علماء نے کہا کسی نبی کو جمائی نہیں آئی کیونکہ اس کا سبب شیطان ہے اور شیطان کو کسی نبی پر تسلّط حاصل نہیں - واللہ تعالیٰ و رسُولہ اعلم !

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب اُحُد کی جنگ میں مشرک شکست خوردہ ہُوئے تو ابلیس لعین نے چلّا کر کہا اے اللہ کے بندو اپنے پیچھے والوں کو لو یا قتل کرو تو آگے والے پچھلوں پر ٹوٹ پڑے اور آپس میں الجھ گئے - اچانک حُذیفہ رضی اللہ عنہ نے اپنے والد کو دیکھا (ان کو مسلمان قتل کر رہے ہیں) تو اُنھوں نے کہا اے اللہ کے بندو ! یہ میرا والد ہے - بخدا! مسلمان نہ رُکے حتّٰی کہ اس کو قتل کر دیا - حُذَیفہ نے کہا اللہ تعالیٰ تم کو بخشے - عروہ نے کہا اس کے باعث حذیفہ ہمیشہ دُعاء کرتے رہے حتی کہ فوت ہو گئے !

شرح : یعنی جنگ اُحُد میں جب مشرک شکست خوردہ بھاگنے لگے تو شیطان نے مسلمانوں سے کہا اے اللہ کے بندو اپنے پچھلے لوگوں کو قتل کرو حالانکہ وہ بھی مسلمان تھے اس سے ابلیس لعین کا مقصد یہ تھا کہ ان کو غلط فہمی میں ڈال کر آپس میں لڑا دے چنانچہ اگلے لوگوں نے پچھلوں کو مشرک سمجھتے ہُوئے اُن پر حملہ کر دیا - اور وہ آپس میں الجھ گئے اس کے نتیجہ میں حضرت حذیفہ بن یمان کے والد ماجد بھی غلط فہمی میں قتل کر دیئے گئے - ہو سکتا ہے کہ یَا عِبَادَ اللّٰہ ! سے ابلیس نے مشرکوں کو خطاب کیا ہو یعنی اے مشرکو ! اپنے پچھلے لوگوں پر حملہ کرو جو مسلمان ہیں اور کفار و مشرکین اور مسلمانوں میں جنگ شروع ہو گئی - بہر کیف حضرت حذیفہ کے والد اس جنگ میں شہید ہو گئے چونکہ وہ ہیجان کی لڑائی تھی مسلمان غلط فہمی کا شکار ہو گئے تھے اس لئے اس غلطی میں حذیفہ کے والد قتل ہو گئے جس نے ان کو قتل کیا تھا وہ عقبہ بن مسعود تھے - حضرت حذیفہ نے ان کو معاف کر دیا اور وہ ان کے قاتل کے لئے ہمیشہ دُعاء اور استغفار کرتے رہے -

marfat.com

۳۰۷۶ ـــ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْتِفَاتِ الرَّجُلِ فِي الصَّلٰوةِ فَقَالَ هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلٰوةِ أَحَدِكُمْ

۳۰۷۷، ۳۰۷۸ ـــ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنِي سُلَيْمٰنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا الْوَلِيدُ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ ثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللّٰهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ حُلُمًا يَخَافُهُ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے والد ماجد "حُسَیل بن جابر عبسی ہیں اور "یمان" ان کا لقب ہے وہ اپنے بیٹے حذیفہ کے ساتھ مسلمان ہوئے اور مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی اور جنگ اُحد میں ان کو مسلمانوں نے ہی قتل کر دیا کیونکہ اُنھوں نے اسے مشرکین میں سے خیال کیا تھا۔ حضرت حذیفہ چیختے رہے کہ یہ میرا والد ہے اس کو قتل نہ نہ کرو لیکن ان کی آواز کی شُنوائی نہ ہوئی اور مسلمانوں کے ہاتھوں مسلمان شہید ہُوئے رضی اللہ تعالیٰ عنہ! یحیی نے کہا "بقیۃ خَیرُ" کا معنی یہ ہے کہ حضرت حذیفہ اپنے والد ماجد کے قتل سے ہمیشہ غمناک رہے اور اس غم واندوہ میں وہ فوت ہوگئے۔ انا للہ وَاِنَّا اِلَیہِ رَاجِعُونَ"

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز میں التفات کرنے کے متعلق سوال عرض کیا: ۳۰۷۶ ـــ تو آپ نے فرمایا نماز میں التفات (اِدھر اُدھر توجہ کرنا) اُچک لینا ہے۔ شیطان تم میں سے کسی ایک کی نماز اُچک لے جاتا ہے (حدیث ۷۲۰-۷۲۱ کی شرح دیکھیں)

۳۰۷۷-۳۰۷۸ ـــ ترجمہ : پہلی سند ابو مغیرہ، اوزاعی، یحیی، عبداللہ بن ابی قتادہ سے اور

marfat.com

۳۰۷۹ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَنَا مَالِكٌ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ فِيْ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهٗ عَدْلَ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهٗ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهٗ حِرْزًا مِّنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهٗ ذٰلِكَ حَتّٰى يُمْسِيَ وَلَمْ يَاْتِ اَحَدٌ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهٖ اِلَّا اَحَدٌ عَمِلَ اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ

قتادہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی۔ دُوسری سند سُلیمان بن عبدالرحمٰن ، ولید ، اوزاعی ، یحیی بن ابی کثیر، عبداللہ بن ابی قتادہ سے اور قتادہ رضی اللہ عنہم نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھے خواب اللہ کی طرف سے ہیں اور حُلم شیطان کی طرف سے ہے۔ پس جب تم میں سے کوئی بُرا خواب دیکھے جس سے وہ ڈرتا ہو تو وہ اپنی بائیں طرف تھوکے اور اللہ کے ذریعہ اس کی شرّ سے پناہ چاہے کیونکہ اس طرح وہ اس کو اذیّت نہیں پہنچائے گی۔

شرح : ۳۰۷۷ - ۳۰۷۸

رُؤیا کا وزن فُعلیٰ ہے جیسے بُشریٰ۔ تخفیف کے لئے ہمزہ کو ترک بھی کر دیا جاتا ہے۔ رؤیا نیند میں خیالی صورت کا نام ہے اور صالحہ اس کی صفِ مُوضحہ ہے۔ کیونکہ غیر صالحہ کو حُلم کہا جاتا ہے۔ اور اگر رؤیا کو عموم پر محمول کیا جائے تو صالحہ اس کی صفت مُختصہ ہوگی اور صلاحیّت صورت کے اعتبار سے ہے یا تعبیر کے لحاظ سے یعنی اس کی صُورت اچھی ہوتی ہے یا تعبیر بہتر ہوتی ہے۔ اس کو رؤیا صادقہ کہا جاتا ہے اور رُؤیا غیر صالحہ حُلم ہے یعنی جھوٹ ہے اور یہ شیطان کی طرف منسوب ہے کیونکہ یہ شیطان کی تخییل ہوتی ہے جس سے وہ انسان کو غمناک کرتا ہے۔ اس لئے بُرا خواب دیکھنے والے کو بائیں جانب تھوکنے کا حکم ہے۔ ابن جوزی نے کہا رُؤیا اور حُلم ایک ہی چیز ہے کیونکہ حُلم وہ ہے جو انسان خواب میں دیکھے لیکن شریعت مطہرہ میں اچھے خواب کو رُؤیا کہا جاتا ہے اور بُرے خواب کا نام حُلم رکھا گیا ہے۔ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا رُؤیا صالحہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت ہے جس سے انسان کو خوشخبری دی جاتی ہے۔ تاکہ اس کا گمان اچھا ہو اور وہ اس کا بکثرت شکر کرے اور رؤیا کاذبہ شیطان کی طرف سے ہے جس سے وہ انسان کو غمزدہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلق بدگمانی پیدا کرتا ہے۔ تاکہ وہ اس کا شکر نہ کرے۔ اسی لئے اس کو رانڈنے کے لئے بائیں کندھے سے تھوکنے کا حکم ہے تاکہ اس کی شرّ سے محفوظ رہے تیسرا خواب بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ دِن میں انسان کا کسی شئی میں شغف مستحکم ہو جاتا ہے حتیٰ کہ رات کو نیند

marfat.com

٣٠٨٠ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ ثَنَا
اَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ
زَيْدٍ، اَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَّاصٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَاهُ سَعْدَ بْنَ اَبِي
وَقَّاصٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ عَلٰى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ
نِسَاءٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَهُ عَالِيَةً اَصْوَاتُهُنَّ فَلَمَّا اسْتَاذَنَ عُمَرُ
قُمْنَ يَبْتَدِرْنَ الْحِجَابَ فَاَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ فَقَالَ عُمَرُ اَضْحَكَ اللّٰهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ
قَالَ عَجِبْتُ مِنْ هٰؤُلَاءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابَ
قَالَ عُمَرُ فَاَنْتَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كُنْتَ اَحَقَّ اَنْ يَهَبْنَ ثُمَّ قَالَ اَيْ عَدُوَّاتِ اَنْفُسِهِنَّ
اَتَهَبْنَنِي وَلَا تَهَبْنَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ نَعَمْ اَنْتَ اَفَظُّ وَاَغْلَظُ مِنْ
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ قَطُّ سَالِكًا فَجًّا اِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ

میں بھی وہی دیکھتا ہے یہ خواب اور حلم قابلِ تعبیر نہیں رؤیا حسنہ تعبیر کے قابل ہے۔ واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

٣٠٧٩ — نے فرمایا جو کوئی ایک دن میں سو بار لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،، کہے اس کو دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا! اور اس کے
لئے سو نیکی لکھی جاتی ہے اور سو بدی مٹا دی جاتی ہے اور وہ شام تک سارا دن شیطان سے محفوظ رہتا ہے۔ اس عمل
سے کسی کا افضل عمل نہیں ہوتا البتہ وہ شخص جو اس سے زیادہ عمل کرے اس کو زیادہ ثواب حاصل ہوتا ہے۔

ترجمہ : محمد بن سعد بن ابی وقاص نے بیان کیا کہ ان کے والد سعد بن ابی وقاص نے

٣٠٨٠ — کہا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر
ہونے کی اجازت چاہی جبکہ آپ کے پاس قریش قبیلہ کی عورتیں تھیں (ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن) اور وہ بلند آواز

marfat.com

۳۰۸۱ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ ثَنِی ابْنُ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عِيْسٰى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اسْتَيْقَظَ اَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهٖ فَتَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرْ ثَلٰثًا فَاِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيْتُ عَلٰى خَيْشُوْمِهٖ

سے آپ سے باتیں کر رہی تھیں۔ جب عمر فاروق نے اجازت طلب کی تو وہ اُٹھیں اور جلدی سے حجاب میں چلی گئیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے ان کو اجازت دے دی جبکہ آپ تبسّم فرما رہے تھے۔ عمر فاروق نے عرض کیا : یارسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ خوش رکھے (یہ تبسّم کیسا ہے؟) آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں ان عورتوں پر تعجّب کر رہا ہوں جو میرے پاس تھیں اور جب تمہاری آواز سُنی تو جلدی سے حجاب میں چلی گئیں۔ عمر فاروق نے کہا یارسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلّم آپ زیادہ لائق ہیں کہ یہ عورتیں آپ سے ڈریں۔ پھر کہا اَے اپنے نفسوں کی دشمنو! کیا تم مجھ سے ڈرتی ہو اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم سے نہیں ڈرتی ہو۔ اُنھوں نے کہا: جی ہاں! تم جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم سے زیادہ سخت ہو۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا : اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ تجھے شیطان راستہ میں چلتا ہُوا دیکھ لے تو وہ دُوسرا راستہ پر چلنے لگتا ہے (تمہارا راستہ چھوڑ جاتا ہے)

۳۰۸۰ شرح : فج کا معنی وسیع راستہ ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت ایوب علیہ الصلوٰۃ والسّلام سے افضل ہوں کیونکہ اُنھوں نے کہا تھا اے اللہ مجھے شیطان نے بہت تکلیف پہنچائی ہے اس کا جواب یہ ہے۔ یہ لزوم غیر لازم ہے کیونکہ یہ شیطان کے دُور ہونے کی مثال ہے۔ یعنی شیطان اور اس کی اولاد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے دُور رہتی ہے اور وہ آپ پر تسلّط قائم نہیں کر سکتے۔ یعنی سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کہ اے عمر جب تم امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے چلو تو اس کو ضرور پُورا کر دیتے ہو۔ اور اس کو نامکمل اور ادھورہ نہیں چھوڑتے ہو۔ اور اس میں شیطان وسوسہ دینے سے ناامید ہے۔ اس لئے وہ کوئی اور راستہ اختیار کر لیتا ہے اور یہ راہ چھوڑ دیتا ہے۔ یہاں حقیقی معنی مراد نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ (عینی)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی گھر میں صاحبِ خانہ کی اجازت کے بغیر نہیں داخل ہونا چاہیئے۔

۳۰۸۱ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نیند سے بیدار ہو تو وضو کرے اور تین بار ناک میں پانی ڈال کر سنکے کیونکہ شیطان اس کی ناک پر رات بسر کرتا ہے۔

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ الْجِنِّ وَثَوَابِهِمْ وَعِقَابِهِمْ

لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيَاتِيْ الْاٰيَةَ بَخْسًا نَقْصًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا قَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ اَلْمَلَائِكَةُ بَنَاتُ اللّٰهِ وَاُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنِّ وَقَالَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ عِنْدَ الْحِسَابِ

۳۰۸۱ شرح یعنی وضو کرتے وقت ناک میں پانی لے کر اسے سنکے تاکہ مخاط اور غبار وغیرہ سے ناک اچھی طرح صاف ہو جائے اور پڑھنے میں آسانی ہو۔ شیطان یعنی ہر سونے والے کی ناک پر رات بسر نہیں کرتا۔ البتہ جو شخص اللہ کا ذکر کئے بغیر سو جائے اس کی ناک پر شیطان رات بسر کرتا ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے۔ اللہ کا ذکر کرنے سے انسان شیطان سے محفوظ رہتا ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم

باب جنّات اور ان کو ثواب وعقاب کا ذکر

اس باب میں جنات کے موجود ہونے کا بیان ہے اور یہ بیان ہوگا کہ ان کو نیک کام کرنے پر ثواب اور بُرا عمل کرنے پر عذاب ہوگا۔ بیشتر مسلمان اور کفار جنات کے وجود پر متفق ہیں۔ البتہ جہمیہ اور معتزلہ ان کا انکار کرتے ہیں جیسے بعض کفار ان کے وجود کے منکر ہیں مسلمانوں کے بعض فرقوں کا انکار کرنا تعجب سے خالی نہیں جبکہ کتاب وسنت میں ان کا وجود ثابت ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ اللہ تعالیٰ نے جنات کو حضرت آدم علیہ السلام سے دو ہزار سال پہلے پیدا کیا ایک روائت کے مطابق وہ دو ہزار سال زمین میں آباد رہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روائت ہے کہ جن زمین میں اور فرشتے آسمانوں میں رہتے ہیں اور وہ ان میں آباد ہیں۔ اسحاق بن بشر نے کہا مجھ سے جویبر اور عثمان نے اپنے اسناد سے بیان کیا کہ اللہ نے جنات کو پیدا کیا اور ان کو زمین میں آباد ہونے کا حکم دیا۔ وہ بہت عرصہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہے۔ پھر انہوں نے اللہ کی نافرمانی کی اور قتل وغارت شروع کر دی۔ ان میں ایک فرشتہ تھا جس کا نام یوسف تھا اس کو انہوں نے قتل کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے پہلے آسمان کے فرشتوں کا ایک لشکر بھیجا جن میں ابلیس لعین بھی تھا تو فرشتوں کے چار ہزار کے لشکر نے جنات کو زمین سے باہر نکال دیا اور سمندروں کے جزیروں میں ان کو بھیج دیا اور ابلیس نے اپنے لشکر سمیت زمین میں سکونت اختیار کر لی اور اسی میں رہنا پسند کیا۔

marfat.com

جنّات آگ سے پیدا کئے گئے ہیں

قرآن کریم میں ہے : وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ،، اور اللہ نے خالص بے دھوئیں والے شعلہ سے جنّات کو پیدا کیا ،، مسلم میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے نور سے پیدا کئے گئے اور جنّات خالص بے دھواں والے شعلہ سے پیدا کئے گئے اور حضرت آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا کیا گیا ،، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جنوں کی اصل آگ ہے جیسے انسان کی اصل مٹی ہے۔ قرآن کریم میں ہے کہ شیطان نے اللہ تعالیٰ سے کہا ،، تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور آدم کو مٹی سے پیدا کیا اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ جنات ناری مخلوق ہے۔ اس بات میں اگر شیطان جھوٹا ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کا جھوٹ بیان فرماتا کیونکہ جھوٹے کی تکذیب کرنا ضروری ہے۔ ان نصوص قطعیہ سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ جنوں کی اصل نار ہے اور یہ ناری مخلوق ہیں اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ آگ میں اتنی خشکی ہے کہ اس میں زندگی کا وجود ناممکن ہے۔ کیونکہ حیات کے لئے رطوبت کا ہونا ضروری ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے کہ آگ میں اس قدر رطوبت پیدا کردے جو حیات کے لئے کافی ہو۔ بعض اہل علم تو یہ کہتے ہیں سانس لینے کے بغیر حیات کا وجود ممکن ہے اور انھوں نے کہا دوزخی آگ میں سانس نہیں لیں گے ،، (عینی)

جنّ جسم رکھتے ہیں اور انکی شکلیں مختلف ہیں ،،

قاضی ابویعلی محمد بن حسین بن فراء حنبلی نے کہا جنوں کے جسم مرکب ہیں اور انکی شکلیں مختلف ہیں اور وہ لطیف و کثیف ہوتے ہیں۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ جنّ لطیف ہیں ان کی لطافت کے باعث ہم ان کو دیکھتے نہیں۔ لیکن ہم کہتے ہیں لطافت ان کی رؤیت سے مانع نہیں۔ یوں بھی ہوسکتا ہے کہ کثیف اجسام موجود ہوں اور وہ ہم کو نظر نہ آئیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے ہم میں ان کا ادراک پیدا نہ کیا ہو۔ ابوالقاسم انصاری نے قاضی ابوبکر سے حکایت کی ہے کہ جس نے جنات کو دیکھا ہے وہ اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں رؤیت کا ادراک پیدا کردیا تھا اور جس میں اللہ تعالیٰ ان کو دیکھنے کی قوت پیدا نہ کرے وہ نہیں دیکھ سکتا اور وہ مرکب اجسام ہیں۔ قاضی عبدالجبار معتزلی نے کہا جنوں کے اجسام لطیف ہیں ہماری نظریں کمزور ہیں اس لئے ہم ان کو نہیں دیکھتے ہیں۔ ان کو نہ دیکھنے کی اور کوئی وجہ نہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ ہماری نظروں میں قوت پیدا کردے یا ان کے جسم کثیف ہوں تو ہم ان کو دیکھ لیں (عینی)

جنّات کی تین قسمیں ہیں

حدیث شریف میں ہے کہ جنوں کی ایک قسم سانپ ہیں دوسری قسم کالے کتے ہیں اور تیسری قسم اڑنے والی ہوا

marfat.com

ہیں ۔ وہ سانپوں ، بچھوؤں ، اونٹوں ، بیلوں ، بکریوں ، گھوڑوں ، گدھوں ، پرندوں اور انسانوں کی شکلیں اختیار کر لیتے ہیں ۔ قاضی ابو یعلی نے کہا شیطانوں کو اپنی خلقت کی تغییر پر قدرت نہیں اور نہ ہی مختلف شکلوں میں منتقل ہونے کی ان کو قدرت ہے ۔ جائز ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو ایسے کلمات کی تعلیم دی ہو جس کے پڑھنے سے وہ دوسری صورت کی طرف منتقل ہو جاتے ہوں ۔ بذاتِ خود دوسری شکل اختیار کرنا ان کے لئے محال ہے ۔ (عینی)

جنّات کے اقسام

جنّوں میں سے ایک غُول ہے اور وہ خبیث جِنّ ہے ۔ جب وہ تنہا ہو وحشی بن جاتا ہے کسی سے مانوس نہیں ہوتا اور جنگلات کا رُخ کرتا ہے اور مختلف شکلیں اختیار کرتا ہے ۔ عموماً رات کو دیکھا جاتا ہے یا مسافروں کو ایسے اوقات میں دکھائی دیتا ہے جبکہ اور کوئی وہاں نہ ہو اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی انسان ہے اور مسافر کو راہ سے بھٹکاتا ہے ۔ (۲) سِعلاۃ ،، یہ غول سے مختلف ہے ۔ عموماً جنگلات میں پایا جاتا ہے ۔ جب کوئی انسان ملے تو اس کے سامنے رقص کرتا ہے اور جس طرح بلی چوہے کے ساتھ کھیلتی ہے ایسے وہ انسان سے کھیل کود کرتا ہے ۔ (۳) غدار : یہ یمن کے علاقہ میں پایا جاتا ہے اس کو انسان دیکھ کر بے ہوش ہو جاتا ہے (۴) ،، وَلْہَانُ ،، یہ سمندر کے جزیروں میں پایا جاتا ہے ۔ اور ایسی صورت میں ظاہر ہوتا ہے کہ کوئی انسان اپنے جانور پر سوار ہے ۔ اس کی خوراک وہ انسان ہیں جن کو سمندر کنارے پر پھینکتا ہے (۵) شِقّ نصف آدمی تک لمبا ہوتا ہے ۔ عموماً سفر میں لوگوں کے سامنے ظاہر ہوتا ہے ۔ بعض جنّ آدمیوں سے محبت کرتے ہیں اور ان کو اذیت نہیں پہنچاتے ۔ بعض نوجوان دوشیزہ عورتوں کو اچانک اُٹھا لے جاتے ہیں ۔ بعض سانڈوں کی صورتیں اختیار کرتے ہیں بعض کی صورت کُتّوں سی ہوتی ہے ۔

جنّوں کا یہ نام اس لئے ہے کہ یہ لوگوں کی نگاہوں سے چُھپے ہوتے ہیں ۔ جاہلیت کے زمانہ میں لوگ فرشتوں کو جنّ کہتے تھے کیونکہ وہ ان کی آنکھوں سے مستور ہوتے ہیں ۔ (عینی)

جنّ کھاتے پیتے ہیں اور نکاح وغیرہ کرتے ہیں ،،

ان کے متعلق علماء کے مختلف خیالات ہیں ۔ بعض کا یہ کہنا ہے کہ تمام جنّ کھاتے پیتے نہیں یہ خیال ناقابل التفات ہے ۔ بعض علماء کی رائے ہے کہ جنّوں کی ایک قسم کھاتی پیتی ہے اور ایک قسم نہ کھاتی ہے اور نہ پیتی ہے ۔ بعض علماء کہتے ہیں تمام جنّ کھاتے پیتے ہیں یہ قول معتبر ہے ۔ لیکن ان کے کھانے پینے کی کیفیت مختلف ہے ۔ اس میں ایک قول یہ ہے کہ ان کا کھانا پینا صرف سونگھنا ہے وہ کھانا چباتے اور نگلتے نہیں ۔ لیکن یہ قول بلا دلیل ہے ۔ اکثر علماء کہتے ہیں کہ یہ انسانوں کی طرح کھاتے پیتے ہیں ۔ ابو داؤد کی مرفوع حدیث ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شیطان اس کے ساتھ کھانا پیتا رہا حتی کہ اس نے جب اللہ کا نام لیا تو جو کچھ کھایا تھا وہ اگل کر دیا وہب بن مُنبّہ سے جنّات کے متعلق پوچھا گیا کہ کیا جنّ کھاتے پیتے اور نکاح کرتے ہیں کیا ان کی اولاد ہوتی ہے اور

marfat.com

یہ جیتے مرتے ہیں؟ تو انھوں نے جواب دیا جنوں کی کئی قسمیں ہیں۔ خالص جن تو صرف ہوا ہیں وہ کھاتے ہیں نہ پیتے ہیں نہ نکاح کرتے ہیں اور نہ ہی ان کی اولاد ہوتی ہے اور بعض کھاتے پیتے ہیں نکاح کرتے ہیں اور ان کی اولاد بھی ہوتی ہے۔

کیا جنّات عبادت میں مُکلّف ہیں؟

ابو عمر نے کہا علماء کی ایک جماعت نے کہا جنات عبادات میں مکلف ہیں اور ان پر شریعت کے احکام لازم ہیں۔ البتہ حشویہ ان کو غیر مکلف جانتے ہیں۔ ان کے نزدیک جو وہ کرتے ہیں اس میں مجبور ہوتے ہیں لیکن یہ صریح نص کے خلاف ہے قرآن کریم میں ہے وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْنَ "، ہم نے جنوں اور انسانوں کو عبادت کے لئے ہی پیدا کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا جنوں کو ثواب صرف یہی حاصل ہوگا کہ ان کو دوزخ سے نجات ہوگی۔ پھر انھیں کہا جائے گا مٹی ہو جاؤ جیسے جانور مٹی ہو جائیں گے۔ ابن حزم نے اس کو روایت کیا ہے۔ ابن ابی دنیا نے اپنے اسناد سے لیث بن ابی سُلیم سے روائت کی کہ جنات کو ثواب صرف یہی حاصل ہوگا کہ وہ دوزخ سے نجات پائیں گے۔ پھر ان کو کہا جائے گا مٹی ہو جاؤ۔ اس میں دوسرا امام مالک کا قول ہے کہ ان کو نیک اعمال پر ثواب ہوگا اور گناہوں پر عذاب ہوگا۔ امام ابو یوسف اور محمد رحمہ اللہ تعالیٰ بھی یہی کہتے ہیں۔ امام شافعی اور امام احمد بن حنبل سے بھی یہ مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا تو انھوں نے جواب دیا کہ ان کو ثواب و عقاب ہوگا۔ اس میں تمام علماء متفق ہیں کہ کافر جنوں کو آخرت میں عذاب ہوگا۔ قرآن کریم میں ہے " اَلنَّارُ مَثْوٰىكُمْ "، تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے۔ البتہ مومن جنوں کے متعلق اختلاف ہے کہ کیا وہ جنت میں داخل ہوں گے؟

جمہور علماء نے کہا وہ جنت میں داخل ہوں گے۔ سفیان ثوری نے کہا:

وہ جنت میں داخل ہوں گے اور کھائیں پئیں گے۔ مجاہد نے کہا وہ صرف دھوئیں لیں گے نہ کھائیں گے اور نہ پئیں گے اور تسبیح و تہلیل ان کو الہام ہوگی جس سے وہ جنت کے کھانوں کی لذت پائیں گے۔ حارث محاسبی نے کہا وہ جنت میں داخل ہوں گے ہم ان کو دیکھیں گے وہ ہمیں نہیں دیکھیں گے۔ بعض علماء نے کہا وہ جنت میں داخل نہ ہوں گے بلکہ اس کے کنارے میں ہوں گے ان کو انسان دیکھیں گے وہ انسانوں کو نہیں دیکھیں گے جبکہ دنیا میں اس کا برعکس ہے۔ امام مالک، شافعی احمد، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تعالیٰ کا یہی مسلک ہے۔ فحول علماء نے اس کو پسند کیا ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں وہ اعراف میں ہوں گے۔ (عینی)

کیا جنّات میں سے کوئی نبی و رسُول ہُوا ہے؟

متقدمین اور متاخرین جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ جنوں میں کوئی نبی اور رسُول نہیں ہُوا۔ رسُول صرف

marfat.com

انسانوں میں سے ہوئے ہیں۔ حضرت ابن عباس یہی فرماتے ہیں۔ اُنھوں نے کہا حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے پہلے جنّوں نے اپنے نبی کو قتل کر دیا جس کا نام یوسف تھا۔ بعض علماء کہتے ہیں جنّوں میں نبی ہیں قرآن کریم میں ہے اے جنّوں اور انسانوں کے گروہ کیا تم میں سے تمہارے پاس رسُول نہیں آئے؟"

کیا جنّوں میں مختلف فرقے ہیں؟

قرآن کریم میں ہے "وَاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا"، ہم میں سے نیک اور ان کے علاوہ بھی ہیں اور ہم مختلف گروہ ہیں۔ یعنی ہم مسلمان، یہودی وغیرہ ہیں۔ چنانچہ نَصِیْبِیْن کے جن یہودی تھے۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الناسخ والمنسوخ میں ذکر کیا کہ جنّوں میں سے قدریہ، مُرجئہ اور شیعہ وغیرہ ہیں۔ سُدی نے بھی اپنے مشائخ سے ذکر کیا ہے کہ جنّوں میں مومن، کافر، معتزلی، جہمیہ اور دیگر فرقے پائے جاتے ہیں (ماخوذ از عینی) تجربہ سے ثابت ہے کہ جنّوں میں اہلسنت وجماعت، دیوبندی اور اہل حدیث بھی ہیں۔ ابوالبقاء عکبری حنبلی سے پوچھا گیا کہ کیا جنّوں کی اقتداء میں نماز صحیح ہے اُنھوں نے کہا جی ہاں کیونکہ وہ مکلّف ہیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم ان کی طرف مبعوث ہیں (ماخوذ)

قَوْلُہٗ، لِقَوْلِہٖ تَعَالٰی یَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ یَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ، الْاٰیَۃ

یعنی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اے جنّوں اور انسانوں کے گروہ کیا تمہارے پاس رسُول تم میں سے نہیں آئے جو تم پر میری آیات پڑھتے تھے۔ بَخْسًا کا معنیٰ ہے نقص۔ مجاہد نے کہا اُنھوں نے اللہ اور جنّوں کے درمیان قرابت قائم کی یعنی کفار قریش نے کہا فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور ان کی مائیں سردار جنّوں کی لڑکیاں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جنوں نے یہ معلوم کر لیا ہے کہ وہ حاضر کئے جائیں گے (حساب وکتاب کے لئے) عنقریب حساب کے وقت حساب دینے کے لئے ان کے لشکر حاضر ہوں گے"

شرح : صحیح بات یہ ہے کہ جنوں میں تابعدار اور نافرمان دونوں پائے جاتے ہیں۔ نیک جنّوں کو ثواب اور گنہگاروں کو عذاب دیا جائے گا!

امام ابوحنیفہ اور امام مالک کے درمیان مناظرہ

امام ابوحنیفہ اور امام مالک رضی اللہ عنہما کے درمیان مسجدِ حرام میں اس مسئلہ میں مناظرہ ہُوا۔ تو امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا جنّوں کے لئے ثواب کی یہ صُورت ہے کہ وہ عذاب سے محفوظ رہیں گے کیونکہ

marfat.com

٣٠٨٢ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ وَبَادِيَتِكَ فَأَذَّنْتَ بِالصَّلٰوةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَآءِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنٌّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ،، یعنی اللہ تمہارے گناہ بخشے گا اور تم کو دردناک عذاب سے نجات دے گا۔ حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ نے کہا جنوں کو جنّت میں اعزاز حاصل ہوگا۔ کیوں کہ جنّوں اور انسانوں کا حکم واحد ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ،، اللہ سے ڈرنے والے کے لئے دو جنّتیں ہیں اور فرمایا : "لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ" جنّت کی حوروں سے کسی جنّ اور انسان نے جماع نہیں کیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس پر دلیل بیان کی کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "کیا تمہارے پاس تم میں سے رسول نہیں آئے ؟ کیونکہ اس آیت کریمہ میں "يُنْذِرُونَكُمْ" سے عذاب کی واضح دلیل ہے اور ثواب کی دلیل قرآن کریم کی یہ آیتِ کریمہ ہے : وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِمَّا عَمِلُوا ،، ان کے عملوں کے باعث سب کو درجات دیئے جائیں گے اور اللہ کا ارشاد "فَمَنْ يُؤْمِنْ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا" ،، جو اپنے رب پر ایمان لائے اس کا ثواب کم نہ ہوگا۔ اس میں ہر مومن شامل ہے انسان ہو یا جنّ ،،

٣٠٨٢ — ترجمہ : عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن ابوصعصعہ انصاری نے اپنے والد سے روایت کی کہ انھوں نے بیان کیا کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں اور جنگل کو پسند کرتے ہو جب تم اپنی بکریوں کے ساتھ جنگل میں ہوا کرو تو نماز کے لئے اذان کہہ لیا کرو اور اذان میں آواز بلند کیا کرو کیونکہ مؤذن کی آواز کو جو بھی جنّ اور انسان سنے گا وہ اس کے لئے قیامت میں گواہ بن جائے گا۔ ابوسعید نے کہا میں نے یہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے

(حدیث ٥٨٧ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ قَوْلِهٖ عَزَّوَجَلَّ وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ اِلٰى قَوْلِهٖ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ مَصْرِفًا مَعْدِلًا صَرَفْنَا وَجَّهْنَا

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد: جب ہم نے تیری طرف جنّوں کا گروہ پھیر دیا ،،

اس باب میں مذکور آیات "اِذْ صَرَفْنَا" سے لے کر فی ضلال مبین تک کی تفسیر بیان کرنا مقصود ہے۔ اس میں کئی امور کی طرف اشارہ ہے۔ ایک یہ کہ ان آیات میں جنّات کے وجود پہ دلالت ہے۔ دُوسرے یہ کہ جن بھی مومن ہیں۔ تیسرے یہ کہ مومن جنّوں کو ثواب اور کافر جنّوں کو عذاب ہوگا۔ اور وہ بھی انسانوں کی طرح کافر و مومن ہیں اور ثواب و عقاب کے مستحق ہیں۔ جن جنّوں کا مذکور آیات میں تذکرہ ہُوا ہے وہ نصیبین کے جن ہیں۔ ان کا واقعہ یہ ہے کہ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ ثقیف سے ناامید ہو کر طائف سے مکّہ مکرمہ کی طرف لوٹے اور کھجوروں کا ایک باغ راستہ میں آیا تو آپ نے رات وہاں قیام فرمایا اور آدھی رات کو اُٹھ کر نماز پڑھنا شروع کی تو نصیبین کے جنّات کا وہاں سے گزر ہُوا، کیونکہ جن آسمانوں سے مستقبل میں ہونے والے واقعات کی سماعت چوری کیا کرتے تھے جب ان کو آسمان تک جانے سے روک دیا گیا اور ان کو آگ کے شُعلے پڑنے لگے تو ابلیس نے کہا یہ اس لئے ہُوا ہے کہ زمین میں کوئی سانحہ ہُوا ہے تو اُس نے جنّوں کو زمین کے ہر کنارہ کی طرف بھیج دیا تاکہ وہ صورتِ حال سے آگاہی حاصل کریں تو اُس نے جنّوں کا پہلا لشکر جو نصیبین کے رہنے والے تھے اور وہ دوسرے جنّوں کے سردار تھے کو تہامہ کی طرف بھیجا۔ وہ اپنی قوم کی طرف واپس چلے گئے اور ان سے کہنے لگے اے ہماری قوم ہم نے ایک کتاب سُنی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے بعد نازل ہُوئی ہے اور پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور سیدھے راہ کی ہدایت دیتی ہے۔ اے ہماری قوم تم اللہ کے داعی کی دعوت قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ وہ تمہارے تمام گناہ بخش دے گا اور تمہیں سخت تریں عذاب سے نجات دے گا اور جو کوئی اللہ کی دعوت قبول نہ کرے گا اور ایمان نہ لائے گا وہ زمین میں کسی کو عاجز نہیں کر سکتا اور اللہ کے سوا اس کا کوئی مددگار نہ ہوگا اور وہ کھلی گمراہی میں ہوں گے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ان جنّوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا کلام نہیں سُنا تھا اس لئے اُنھوں نے موسیٰ علیہ السلام کے بعد کہا تھا..... یہ نصیبین کے جن تھے جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے ان کو آپ نے دوسرے جنّوں کو تبلیغ کرنے بھیجا تھا۔

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَلثُّعْبَانُ اَلْحَيَّةُ الذَّكَرُ مِنْهَا يُقَالُ اَلْحَيَّاتُ اَجْنَاسُ اَلْجَآنِّ وَالْاَفَاعِيُّ وَالْاَسَاوِدُ اٰخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا فِيْ مُلْكِهٖ وَسُلْطَانِهٖ يُقَالُ صَآفَّاتٍ بُسُطٍ اَجْنِحَتَهُنَّ يَقْبِضْنَ يَضْرِبْنَ بِاَجْنِحَتِهِنَّ

٣٠٨٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا هِشَامُ اِبْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُوْلُ اُقْتُلُوا الْحَيَّاتِ اُقْتُلُوا ذَا الطُّفْيَتَيْنِ وَالْاَبْتَرَ

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "مَصْرِفًا" سے اللہ تعالیٰ کا کلام "وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا" کی طرف اشارہ کیا ہے اور اس کی تفسیر "مَعْدِلًا" سے کی ہے۔ اور "صَرَفْنَا" کا معنیٰ "وَجَّهْنَا" کیا۔ یعنی ہم نے کو پھیر دیا

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور اللہ نے زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلا دیئے!

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "ثُعْبَانٌ" سانپوں میں سے نر سانپ ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِيْنٌ" سانپ نر اور مادہ دونوں ہوتے ہیں اور لفظ "حَيَّةٌ" دونوں کو شامل ہے۔ اس میں تاء تانیث کی نہیں ہے۔ اس لئے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "الحَيَّة" کو "الذَّكَرُ" سے مقید کیا ہے۔

کہا جاتا ہے : سانپ مختلف قسمیں ہیں چنانچہ جِنّان جانّ کی جمع ہے یہ باریک سانپ ہیں جو گھروں میں رہتے ہیں۔ "اَفَاعِيٌ" اژدہے ہے۔ اساود کالے ناگ۔

marfat.com

فَاِنَّهُمَا يَطْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيُسْقِطَانِ الْحَبَلَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ فَبَيْنَا اَنَا اُطَارِدُ حَيَّةً لِاَقْتُلَهَا فَنَادَانِيْ اَبُوْلُبَابَةَ لَا تَقْتُلْهَا فَقُلْتُ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ فَقَالَ اِنَّهُ نَهٰى بَعْدَ ذٰلِكَ عَنْ ذَوَاتِ الْبُيُوْتِ وَهِيَ الْعَوَامِرُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ فَرَاٰنِيْ اَبُوْلُبَابَةَ اَوْ زَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ وَتَابَعَهُ يُوْنُسُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَاِسْحٰقُ الْكَلْبِيُّ وَالزُّبَيْدِيُّ وَقَالَ صَالِحٌ وَابْنُ اَبِيْ حَفْصَةَ وَابْنُ مُجَمِّعٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَرَاٰنِيْ اَبُوْلُبَابَةَ وَزَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ

قولہ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، یعنی سب اس کی ملک میں ہیں۔ کہا جاتا ہے "صَافَّاتٍ" یعنی وہ اپنے پروں کو پھیلائے ہوئے ہیں۔ "يَقْبِضْنَ" یعنی اپنے پروں کو سمیٹتے اور پھٹ پھٹا کر مارتے ہیں۔

۳۰۸۳ — ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر خطبہ میں یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ سانپوں کو قتل کرو۔ خصوصًا وہ سانپ جن کے سر پہ دو نقطے (سیاہ و سفید) اور دُم بُریدہ سانپوں کو مارو کیونکہ یہ دونوں آنکھ کی روشنی مٹاتے اور حمل گرا دیتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے کہا ایک دن میں سانپ کو تلاش کر رہا تھا تاکہ اس کو قتل کروں تو مجھے ابولبابہ نے آواز دی اس کو قتل نہ کرو میں نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سانپوں کو قتل کرنے کا حکم دیا ہے تو اُس نے کہا اس کے بعد آپ نے گھروں میں رہنے والے سانپوں کو مارنے سے روک دیا تھا۔ عبدالرزاق نے معمر سے روائت کرتے ہوئے کہا کہ مجھے ابولبابہ یا زید بن خطاب نے دیکھا اس کی یونس، ابنِ عُیَیْنَہ، اسحاق کلبی اور زُبیدی نے متابعت کی۔ صالح، ابن ابی حفصہ اور ابن مُجَمِّع نے زہری اور سالم کے ذریعہ ابن عمر سے روائت کی کہ مجھے ابولبابہ یا زید بن خطاب نے دیکھا،،

۳۰۸۳ — شرح: "ذُوْ طُفْيَتَيْنِ"، وہ سانپ ہے جس کے سر پہ دو نقطے سیاہ اور سفید ہوں یا اس کی پشت پر دو سفید خط ہوں۔ "اَبْتَرُ"، دم کٹا سانپ ہے

marfat.com

بَابُ خَيْرِ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ

۳۰۸۴ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْشِكُ اَنْ يَكُوْنَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهٖ مِنَ الْفِتَنِ

یہ دونوں شرارتی شانپ ہیں جب ان کو حاملہ عورت دیکھ لے تو اس کا حمل گر جاتا ہے اور جب ان کی نظر کسی انسان کی نظر پہ پڑ جائے تو اس کو اندھا کر دیتے ہیں۔ نیز ایک سانپ ہے جس کو ناظر کہا جاتا ہے۔ جب اس کی نظر انسان کی آنکھ پہ پڑ جائے تو وہ انسان اسی وقت مر جاتا ہے ،، ذَوَاتُ الْبُيُوْتِ ،، سفید لمبے سانپ ہیں جو گھروں میں رہتے ہیں وہ اذیت نہیں پہنچاتے ان کو عَوَامِر بھی کہا جاتا ہے کیونکہ ان کی عمریں بہت لمبی ہوتی ہیں۔

مسلم شریف میں ہے مدینہ منورہ میں مسلمان جنّ ہیں جب تم ان میں سے کسی کو دیکھو تو اس کو تین روز تک خبردار کرو۔ اس مدت کے بعد اگر وہ ظاہر ہو تو اسے قتل کر دو کیونکہ اگر وہ مسلمان جنّ ہوتا تو باہر چلا جاتا۔ وہ شیطان ہے اس کو قتل کر دو اور ذو الطفیتین اور ابتر گھروں یا جنگلوں میں جہاں پائے جائیں ان کو بالاتفاق قتل کر دیا جائے۔ ظاہر حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ کے گھروں کی خصوصیت نہیں ہے اور اگر جنگلات میں پائے جائیں تو تین دن خبردار کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد عام ہے کہ پانچ خبیث جانور ہیں ان کو حل و حرم میں جہاں پاؤ قتل کر ڈالو۔ ان میں سانپ کا ذکر فرمایا : قولہ قَالَ عبد الرزاق الخ ،، اس سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ معمر نے یہ حدیث اسی اسناد سے زہری سے روایت کی ہے اور اس بات میں شک کیا ہے کہ عبداللہ بن عمر کو ابولبابہ ملے یا زید بن خطاب رضی اللہ عنہم ،،

باب مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہیں جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں میں چلا جائیگا ،،

۳۰۸۴ — ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

۳۰۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاْسُ الْكُفْرِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْخُيَلَآءُ فِیْ اَهْلِ الْخَيْلِ وَالْاِبِلِ وَالْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْوَبَرِ وَالسَّكِيْنَةُ فِیْ اَهْلِ الْغَنَمِ

۳۰۸۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ ثَنِیْ قَيْسٌ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَمْرٍو اَبِیْ مَسْعُوْدٍ قَالَ اَشَارَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ نَحْوَ الْيَمَنِ فَقَالَ الْاِيْمَانُ يَمَانٍ هٰهُنَا اَلَآ اِنَّ الْقَسْوَةَ وَغِلَظَ الْقُلُوْبِ فِی الْفَدَّادِيْنَ عِنْدَ اُصُوْلِ اَذْنَابِ الْاِبِلِ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ فِیْ رَبِيْعَةَ وَمُضَرَ

فرمایا عنقریب مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہوں گی جن کو وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور جنگلوں میں لے کر چلا جائے گا۔ وہ اپنے دین کی سلامتی کے لئے فتنوں سے دُور بھاگے گا "

۳۰۸۴ —— شرح : شَعَفُ الْجِبَالِ " کا معنی پہاڑوں کی چوٹیاں اور مَوَاقِعُ الْقَطْرِ کا معنی جنگلات اور صاف میدان ہے۔ خَيْرَ مَالِ الرَّجُلِ " کان کی خبر مقدم اور "غَنَمٌ" موصوف يُتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ صفت کان کا اسم مؤخر ہے۔ اور " يَفِرُّ بِدِيْنِهٖ مِنَ الْفِتَنِ " جملہ حالیہ ہے (حدیث ع ۱۸ کی شرح دیکھیں)

۳۰۸۵ —— ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : کفر کا سَر مشرق کی طرف ہے اور فخر و غرور گھوڑوں والوں اور کاشتکاروں جو میدانوں میں رہتے ہیں اور سکون بکریوں والوں میں ہے

۳۰۸۶ —— ترجمہ : اسماعیل نے کہا ہم سے قیس نے عقبہ بن عمرو ابی مسعود سے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دستِ اقدس سے یمن کی طرف اشارہ کر کے فرمایا ایمان ادھر یمن میں ہے۔ خبردار! سختی اور سنگدلی اونٹوں کے پیچھے بلند آوازیں کرنے والوں میں ہے۔ جہاں شیطان کے دو سینگ نکلیں گے یعنی ربیعہ اور مضر قبیلوں میں "

۳۰۸۵ - ۳۰۸۶ —— شرح : فَدَّادِيْنَ کی تفسیر دو طرح کی جاتی ہے۔ ایک یہ کہ یہ فدّاد

marfat.com

۳۰۸۷ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَسَلُوا اللهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا

کی جمع ہے اس کا معنی سخت آواز ہے اور اگر دال کو مشدّد نہ پڑھا جائے تو یہ فدان کی جمع ہے۔ اس کا معنی کھیتی باڑی کا آلہ ہے اور کھیتی باڑی کرنے والوں کی مذمّت اس لئے کی کہ کاشتکاری کے باعث دینی امور کی طرف توجّہ نہیں رہتی اور آخرت سے غفلت ہو جاتی ہے اور اس سے سنگدلی پیدا ہو جاتی ہے۔ قولہ "اَهْلِ الْوَبَرِ" یہ فدادین کا بیان ہے اس سے مراد گاؤں میں رہنے والے لوگ ہیں۔ حدیث کا حاصل یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مجوسیوں کے کفر کی شدّت کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ کیونکہ فارسی حکومت اور ان کے تابعدار عرب مدینہ منوّرہ کے مشرق کی طرف پڑتے ہیں اور یہ لوگ نہائت ہی سنگدل، بدبخت اور کفر میں سخت جمے رہنے والے تھے حتیٰ کہ انہی کے بادشاہ کسریٰ نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا والا نامہ پھاڑا تھا جو آپ نے اس کی طرف لکھا تھا۔ طبری نے ذکر کیا ہے کہ دجّال بھی مشرق کی طرف سے استباذ گاؤں سے نکلے گا۔ یہ لوگ کفر و سرکشی میں معروف تھے اور آگ کے پجاری تھے چنانچہ ایک ہزار سال سے ان کے آتشکدہ کی آگ نہیں بجھی تھی۔ اور اس کے پچیس ہزار پجاری مستقل تھے۔ قولہ "اَلْاِيْمَانُ يَمَانٍ" جب سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یمن کی طرف اشارہ کرکے یہ فرمایا تھا اس وقت آپ تبوک میں تھے۔ اس سے آپ کا مقصد مکہ مکرمہ تھا۔ اس وقت مدینہ منورہ آپ کے اور یمن کے درمیان تھا یہ اس لئے فرمایا کہ ایمان کی ابتداء مکّہ سے ہُوئی ہے اور یہ تہامہ کی زمین میں ہے اور تہامہ یمن کی زمین ہے اسی لئے کعبہ یمانیہ کہا جاتا ہے۔ علاّمہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اچھی بات یہ ہے کہ اس سے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا مقصد اہلِ یمن کی کمالِ ایمان سے تعریف کرنا ہے کیونکہ جس شئ کے ساتھ کسی کا ایمان قوی ہو اس کو اس شئ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ الایمان مبتداء اور یمان خبر ہے یہ اصل میں یمانی تھا تخفیف کے لئے یاء کو حذف کر دیا گیا ہے۔ قولہ فی رَبِيعَةَ وَمُضَرَ، اس کا تعلق فدّادین سے ہے۔ یعنی اونٹوں گھوڑوں اور گاؤں میں رہنے والے جو سخت آوازیں نکالتے ہیں وہ مشرق کی طرف رہتے ہیں جہاں ربیعہ اور مضر کی رہائش ہے۔ واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۰۸۷ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اگر تم مُرغ کی آواز سُنو تو اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کی دُعاء کرو کیونکہ اُس نے

marfat.com

۳۰۸۸ ـــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَنَا رَوْحٌ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِیْ عَطَآءٌ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ اَوْ اَمْسَيْتُمْ فَكُفُّوْا صِبْيَانَكُمْ فَاِنَّ الشَّيَاطِيْنَ تَنْتَشِرُ حِيْنَئِذٍ فَاِذَا ذَهَبَتْ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوْهُمْ وَاَغْلِقُوا الْاَبْوَابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا قَالَ وَاَخْبَرَنِیْ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ نَحْوَمَا اَخْبَرَنِیْ عَطَآءٌ وَلَمْ يَذْكُرْ اُذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ

فرشتہ کو دیکھا ہے۔ اور اگر گدھے کی آواز سنو تو اللہ تعالیٰ کے ذریعہ شیطان سے پناہ مانگو کیونکہ اُس نے شیطان کو دیکھا ہے۔

۳۰۸۷ ـــ شرح : مرغ کی اذان کے وقت اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم طلب کرنے کی دُعاء کا حکم اس لئے فرمایا کہ اس کی اذان کے وقت جب دُعاء کرے گا تو فرشتے اُمین کہیں گے اس کی مغفرت کی دُعاء کریں گے اور اس کے اخلاص اور انکساری کے گواہ بن جائیں گے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نیک لوگوں کے پاس دُعاء کرنی چاہئیے۔ کیونکہ جب دعاؤں میں موافقت ہوجائے تو اللہ دُعاء قبول فرماتا ہے صحیح ابن حبان میں ہے "مرغ کو گالی نہ دو یہ نماز کے لئے پکارتا ہے۔ مرغ میں خصوصیت ہے جو دوسرے جانوروں میں نہیں پائی جاتی اس کو رات کے وقت کی پہچان ہوتی ہے کیونکہ رات چھوٹی ہو یا بڑی اس کی اذان میں خطاء نہیں ہوتی اور وہ فجر سے پہلے اور بعد بدستور اذانیں کہتا ہے۔ اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مرغ کو ادراک دیا ہے۔ اسی طرح گدھے کو بھی ادراک حاصل ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گدھا جب آواز نکالتا ہے تو وہ شیطان کو دیکھتا ہے یا اس کے سامنے شیطان کی صورت ہوتی ہے۔ لہٰذا تم اللہ کا ذکر کرو اور مجھ پر درود پڑھو۔ داؤدی نے یہاں ایک فائدہ ذکر کیا ہے کہ مرغ سے پانچ چیزیں سیکھنی چاہئیں اچھی آواز، آخر رات بیداری، سخاوت، غیرت اور کثرتِ نکاح" (عینی)

۳۰۸۸ ـــ ترجمہ : عطاء نے بیان کیا کہ اُنھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے سُنا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رات کا اندھیرا ہونے لگے یا جب شام ہونے لگے تو اپنے بچّوں کو روکے رکھو کیونکہ اس وقت شیطان پھیل جاتے ہیں جب رات کا کچھ حصّہ چلا جائے

marfat.com

۳۰۸۹ــ حَدَّثَنَا مُوسٰی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ ثَنَا وُھَیْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ فُقِدَتْ اُمَّۃٌ مِنْ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ لَا یُدْرٰی مَا فَعَلَتْ وَاِنِّیْ لَا اُرَاھَا اِلَّا الْفَارَ اِذَا وُضِعَ لَھَا اَلْبَانُ الْاِبِلِ لَمْ تَشْرَبْ وَاِذَا وُضِعَ لَھَا اَلْبَانُ الشَّآءِ شَرِبَتْ فَحَدَّثْتُ کَعْبًا فَقَالَ اَاَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُہٗ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لِیْ مِرَارًا فَقُلْتُ اَفَاَقْرَأُ التَّوْرٰیۃَ

تو ان کو چھوڑ دو اور دروازوں کو بند کر لو اور (ان پر) اللہ کا نام ذکر کرو کیونکہ شیطان بند دروازہ نہیں کھول سکتا۔ عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ اُنھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے وہی سُنا جو عطاء نے بیان کیا تھا اور اُنھوں نے یہ ذکر نہیں کیا کہ "اللہ کا نام لے کر دروازے بند کرو" (حدیث ع ۳۰۶۵ کی شرح دیکھیں)

۳۰۸۹ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : بنی اسرائیل کی ایک جماعت گم ہوگئی۔ نامعلوم اُنھوں نے کیا کیا۔ میرا خیال ہے کہ وہ چوہے ہی ہیں کیونکہ جب ان کے آگے اونٹوں کا دودھ رکھا جائے تو اسے نہیں پیتے اور اگر بکریوں کا دودھ رکھا جائے تو پی جاتے ہیں۔ میں نے کعب سے یہ بیان کیا تو اُنھوں نے کہا کیا تو نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا ہے میں نے کہا جی ہاں! اُنھوں نے کئی بار مجھ کو یہی کہا تو میں نے کہا کیا میں تورات پڑھ رہا ہوں۔

۳۰۸۹ــ شرح : یعنی یہودیوں کا ایک گروہ گم ہوگیا معلوم نہیں انھیں کیا ہُوا اور میرا خیال ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے چوہے مسخ کر دیا ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ بنی اسرائیل اونٹوں کا دودھ نہیں پیتے تھے ایسے ہی چوہے یہ دودھ نہیں پیتے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اسناد سے سُورہ یُوسُف کی تفسیر میں ذکر کیا کہ یہودیوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ بتائیں کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے لئے اونٹوں کا دُودھ کیوں حرام کیا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ عرقِ نساء کے مرض میں مبتلا ہُوئے اور اونٹوں کے گوشت اور دُودھ کے سوا اُنھوں نے کوئی مناسب شئ نہ پائی اس لئے اسے حرام کر دیا۔ یہودیوں نے کہا آپ نے سچ فرمایا ہے۔ جب کعب نے بار بار یہ سوال کیا تو ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کیا میں تورات پڑھ رہا ہوں یعنی میں نے جو کچھ تم سے بیان کیا ہے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا ہے۔ یہ اس وقت کی بات ہے جبکہ کعب مسلمان نہیں ہُوئے تھے۔ وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں مسلمان ہُوئے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چوہے

marfat.com

۳۰۹۰ــــ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ ثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْوَزَغِ الْفُوَيْسِقُ وَلَمْ اَسْمَعْهُ اَمَرَ بِقَتْلِهٖ وَزَعَمَ سَعْدُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِقَتْلِهٖ

۳۰۹۱ ــــ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ ابْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اُمَّ شَرِيْكٍ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَهَا بِقَتْلِ الْاَوْزَاغِ

انسان مسخ ہوئے ہیں اس سے پہلے چوہے نہ تھے۔ مسخ کے بعد انہی سے چوہے پیدا ہوتے رہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بندروں اور خنزیروں کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مسخ شدہ کی نسل باقی نہیں رکھی اور بندر اور خنزیر اس سے پہلے بھی تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابوہریرہ اور کعب کو یہ حدیث نہیں پہنچی تھی اور یہ حدیث صحیح ہے۔ ظاہر یہی ہے کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث ابوہریرہ کی حدیث کے بعد ارشاد فرمائی اسی لئے ابوہریرہ کی حدیث میں گمان وخیال سے ذکر فرمایا اور بعد میں یہ توثیق کر دی کہ یہ چوہے وہ نہیں ہیں جو مسخ ہوئے تھے تین روز کے بعد وہ نسل ختم ہوگئی تھی۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۰۹۰ ــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سانڈے کو فُویسق فرمایا میں نے آپ سے یہ نہیں سُنا کہ آپ نے اس کو قتل کرنے کا حکم فرمایا ہو۔ سعد بن ابی وقاص نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو قتل کرنے کا حکم فرمایا ہے۔

۳۰۹۱ ــــ ترجمہ : ام شریک نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سانڈے کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

۳۰۹۰ ــ ۳۰۹۱ ــــ شرح : ابن تین نے کہا ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے قول سے یہ استدلال نہیں کیا جاسکتا کیونکہ آپ کا نہ سُننا عدمِ وقوع کی دلیل نہیں حالانکہ مائی صاحبہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ اور لوگوں نے یہ سُنا ہے۔ نیز مائی صاحبہ سے بھی باسنادِ دیگر روایت ہے جس کو امام احمد رحمہ اللہ نے ذکر کیا کہ ام المؤمنین کے گھر ایک نیزہ پڑا ہُوا تھا۔ جب ان سے پوچھا گیا تو

marfat.com

٣٠٩٢ــ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُقْتُلُوْا ذَا الطُّفْيَتَيْنِ فَاِنَّهُ يَلْتَمِسُ الْبَصَرَ وَيُصِيْبُ الْحَبَلَ تَابَعَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ اَبَا اُسَامَةَ ٣٠٩٣ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ ثُنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْاَبْتَرِ وَقَالَ اِنَّهُ يُصِيْبُ الْبَصَرَ وَيُذْهِبُ الْحَبَلَ

٣٠٩٤ــ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ اَبِيْ يُوْنُسَ الْقُشَيْرِيِّ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ ثُمَّ نَهٰى قَالَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدَمَ حَائِطًا فَوَجَدَ فِيْهِ سِلْخَ حَيَّةٍ فَقَالَ انْظُرُوْا اَيْنَ هُوَ فَنَظَرُوْا فَقَالَ اقْتُلُوْهُ فَكُنْتُ اَقْتُلُهَا لِذٰلِكَ فَلَقِيْتُ

اُنھوں نے فرمایا اس کے ساتھ ہم سانڈھے کو مارتے ہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام جب نمرود کی آگ میں ڈالے گئے تو زمین کا ہر جانور اس کو بجھاتا تھا اور سانڈھا اس میں پھونکیں مار مار کر آگ کو روشن کرتا تھا اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو قتل کرنے کا حکم فرمایا۔ ام شریک کا نام غزیہ ہے وہ عامریہ انصاریہ ہیں۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنا نفس ہبہ کیا تھا پھر آپ نے رُخصتی سے پہلے ہی ان کو طلاق دے دی تھی۔ رضی اللہ عنہا۔ (حدیث ع ۱۷۱۴ کی شرح دیکھیں)

٣٠٩٢ــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : دو دھاری سانپ کو مار ڈالو کیونکہ وہ اندھا کر دیتا ہے اور حمل گرا دیتا ہے"

٣٠٩٣ــ ترجمہ : ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دم بریدہ سانپ کو مار ڈالنے کا حکم فرمایا کیونکہ وہ اندھا کر دیتا ہے اور حمل گرا دیتا ہے (حدیث ع ۳۰۸۳ کی شرح دیکھیں)

٣٠٩٤ــ ترجمہ : ابن ابی مُلیکہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سانپوں کو قتل کیا کرتے تھے پھر منع کرنے لگے۔ اور کہا ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

اَبَا لُبَابَةَ فَاَخْبَرَنِیْ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْتُلُوْا الْجِنَّانَ اِلَّا کُلَّ اَبْتَرَ ذِیْ طُفْیَتَیْنِ فَاِنَّہٗ یُسْقِطُ الْوَلَدَ وَیُذْھِبُ الْبَصَرَ فَاقْتُلُوْہُ

۳۰۹۵ ـــ حَدَّثَنَا مَالِکُ بْنُ اِسْمٰعِیْلَ ثَنَا جَرِیْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّہٗ کَانَ یَقْتُلُ الْحَیَّاتِ فَحَدَّثَہٗ اَبُوْ لُبَابَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نَھٰی عَنْ قَتْلِ جِنَّانِ الْبُیُوْتِ فَامْسَکَ عَنْھَا

نے اپنی دیوار گرائی تو اس میں سانپ کی کینچلی دیکھی اور فرمایا دیکھو سانپ کہاں ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے دیکھا تو آپ نے فرمایا اس کو مار ڈالو۔ اس لئے میں سانپوں کو مارا کرتا تھا پھر میں ابولبابہ سے ملا تو اُنھوں نے مجھے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنان یعنی سفید سانپوں کو نہ مارو ان کے سوا ہر دم کٹا دو دھاری سانپ کو مار ڈالو کیونکہ وہ حمل گرا دیتا ہے اور بینائی کو لے جاتا ہے (اندھا کر دیتا ہے) اس لئے اسے قتل کر دو!

۳۰۹۵ ـــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کہ وہ سانپوں کو مارا کرتے تھے۔ تو ان کو ابولبابہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھروں کے سانپوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے تو وہ ان کو مارنے سے رُک گئے!

۳۰۹۴ ـــ ۳۰۹۵ ـــ شرح : سلخ کا معنی کینچلی ہے جو سانپ اُتار پھینکتا ہے وہ سفید ملیّن کاغذ کی طرح ہوتی ہے۔

جنّان ،، کا معنیٰ سفید سانپ یا چھوٹا سانپ یا پتلا سا یا ہلکا سا سانپ ہے۔ اگر سوال یہ پُوچھا جائے کہ پہلی حدیثوں میں اس طرح مذکور ہے کہ دو دھاری اور دم بریدہ سانپوں کو مار ڈالو۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دو قسمیں ہیں اور اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک ہی قسم ہے کیونکہ ابتر اور ذی الطفیتین کے درمیان حرف عطف نہیں ہے اس کا جواب یہ ہے کہ واؤ دو وصفوں کو جمع کرنے کے لئے لائی جاتی ہے۔ دو ذاتوں کو جمع نہیں کرتی لہٰذا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ اس سانپ کو قتل کر دو جو ابتریت کی وصف اور دو دھاری کی وصف کا جامع ہے۔

نیز یہ دونوں وصفیں کبھی ایک سانپ میں جمع ہو جاتی ہیں کبھی علیحدہ علیحدہ پائی جاتی ہیں اور سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم دونوں قسموں کو شامل ہے (کرمانی)

marfat.com

بَابُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَآبِّ فَوَاسِقُ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ

٣٠٩٦ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقُ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ الْفَارَةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْحُدَيَّا وَالْغُرَابُ وَالْكَلْبُ الْعَقُوْرُ

٣٠٩٧ــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ اَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَآبِّ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ الْعَقْرَبُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُوْرُ وَالْغُرَابُ وَالْحِدَاَةُ

٣٠٩٨ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا كَثِيْرٌ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ رَفَعَهُ قَالَ خَمِّرُوا الْاٰنِيَةَ وَاَوْكُوا الْاَسْقِيَةَ وَاَجِيْفُوا الْاَبْوَابَ وَاكْفِتُوْا صِبْيَانَكُمْ عِنْدَ الْمَسَآءِ فَاِنَّ لِلْجِنِّ انْتِشَارًا وَخَطْفَةً وَاَطْفِئُوا الْمَصَابِيْحَ عِنْدَ الرُّقَادِ فَاِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ رُبَّمَا اَجَّتَّتِ الْفَتِيْلَةَ

باب پانچ موذی جانوروں کو حرم میں قتل کر دیا جائے

٣٠٩٦ ــــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ موذی جانوروں کو حرم میں مار ڈالا جائے۔ وہ چوہا، بچھو، چیل، کوا اور باؤلا کتا ہیں۔

٣٠٩٧ ــــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ

marfat.com

فَاَحْرَقَتْ اَهْلَ الْبَيْتِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَحَبِيْبٌ عَنْ عَطَآءٍ فَاِنَّ لِلشَّيَاطِيْنِ

۳۰۹۹ — حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَنِيْ يَحْيٰى بْنُ اٰدَمَ عَنْ اِسْرَائِيْلَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَارٍ فَنَزَلَتْ وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا فَاِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيْهِ اِذْ خَرَجَتْ حَيَّةٌ مِنْ جُحْرِهَا فَابْتَدَرْنَاهَا لِنَقْتُلَهَا فَسَبَقَتْنَا فَدَخَلَتْ جُحْرَهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُقِيَتْ شَرَّهَا وَعَنْ اِسْرَائِيْلَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ مِثْلَهٗ قَالَ وَاِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيْهِ رُطْبَةً وَتَابَعَهٗ اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ مُغِيْرَةَ وَقَالَ حَفْصٌ وَاَبُوْمُعَاوِيَةَ وَسُلَيْمٰنُ بْنُ قَرْمٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ مِثْلَهٗ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی پانچ جانوروں کو مار ڈالے حالانکہ وہ احرام باندھے ہوئے ہو تو اس پر کوئی حرج نہیں اور وہ بچھو، چوہا، باؤلا کتا، کوّا اور چیل ہیں۔ (حدیث ع ۱۷۱۲ کی شرح دیکھیں)

۳۰۹۸ — ترجمہ : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اُنھوں نے اس حدیث کو مرفوع ذکر کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شام کے وقت برتنوں کو ڈھانک دو، مشکیزوں کو تسمے سے باندھ دو، دروازے بند کر لو اور بچوں کو باہر جانے سے منع کرو کیونکہ یہ جنوں کے پھیلنے اور اچک لے جانے کا وقت ہے اور سوتے وقت چراغ بجھا دیا کرو کیونکہ چوہا بتی لے جاتا ہے اور سارے گھر والوں کو جلا دیتا ہے۔ ابن جُرَیج اور حبیب نے عطاء سے روایت کرتے ہوئے فَاِنَّ لِلشَّيَاطِيْنِ کہا ہے۔ (حدیث ع ۲۰۶۵ کی شرح دیکھیں) جن اور شیطان کی حقیقت ایک ہے صفات مختلف ہیں۔

۳۰۹۹ — ترجمہ : عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک غار میں ٹھہرے تھے تو یہ سورت نازل ہوئی "وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا" ہم اس کو آپ کی زبان مبارک سے سیکھ رہے تھے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ غار کے سوراخ سے ایک سانپ نکلا ہم

marfat.com

۳۱۰۰ــــ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ اَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلَتِ امْرَأَةُ النَّارِ فِي هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا وَلَمْ تَدَعْهَا تَاْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْاَرْضِ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ

۳۱۰۱ــــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الْاَنْبِيَآءِ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَلَدَغَتْهُ نَمْلَةٌ فَاَمَرَ بِجَهَازِهٖ فَاُخْرِجَ مِنْ تَحْتِهَا ثُمَّ اَمَرَ بِبَيْتِهَا فَاُحْرِقَ بِالنَّارِ فَاَوْحَى اللّٰهُ اِلَيْهِ فَهَلَّا نَمْلَةٌ وَّاحِدَةً

اس کو قتل کرنے کے لئے اس کے پیچھے بھاگے وہ ہم سے آگے بڑھ گیا اور اپنے بل میں داخل ہوگیا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ تمہاری اذیت سے بچ گیا جیسے تم اس کی اذیت سے بچ گئے۔ اسرائیل، اعمش، ابراہیم اور علقمہ نے عبداللہ بن مسعود سے اس جیسی روایت کی انھوں نے کہا ہم آپ کی زبان مبارک سے سیکھ رہے تھے حالانکہ وہ تر و تازہ تھی۔ ابوعوانہ نے مغیرہ سے روایت کرنے میں اسرائیل کی متابعت کی۔ اور حفص، ابومعاویہ اور سلیمان بن قرم نے اعمش سے انھوں نے ابراہیم نخعی سے انھوں نے علقمہ سے انھوں نے عبداللہ بن مسعود سے روایت کی (حدیث ع ۱۷۱۳ کی شرح دیکھیں)

۳۱۰۰ــــ ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت ایک بلی کے سبب دوزخ میں ڈالی گئی جس نے اس کو باندھ رکھا تھا نہ تو اس کو کچھ کھلایا اور نہ ہی اس کو چھوڑا کہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے کھاتی۔ عبدالاعلیٰ نے کہا ہم سے عبیداللہ نے سعید مقبری سے انھوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس جیسی روایت کی۔
(حدیث ع ۲۲۰۹ کی شرح دیکھیں)

۳۱۰۱ــــ ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نبیوں میں سے ایک نبی ایک درخت کے نیچے اترے تھے تو ان کو ایک چیونٹی نے کاٹ لیا تو نبی نے چیونٹیوں کے جتھہ کے متعلق حکم دیا تو جتھہ درخت کے نیچے سے نکالا لیا پھر

marfat.com

اس کے گھر کے متعلق حکم دیا اور اس کو آگ سے جلا دیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر وحی بھیجی کہ ایک ہی چیونٹی کو جلاتے۔

۳۱۰۱ ـــــ شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس نبی کی شریعت میں چیونٹی کو قتل کرنا اور اس کو آگ سے جلانا جائز تھا۔ اسی طرح سیس وغیرہ کو جلانا ان کی شریعت میں جائز تھا۔ وہ نبی حضرت عُزَیر علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔

تفسیر قرطبی میں ہے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں۔ ہماری شریعت میں جانوروں کو آگ سے جلانا جائز نہیں۔ لہذا چیونٹی کو جلانا جائز نہیں۔ حدیث شریف میں ہے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چیونٹی اور مکھی کو آگ سے جلانے سے منع فرمایا۔ چیونٹی کی یہ خصوصیت ہے کہ اگر وہ تھوڑی سی چیز بھی دیکھ لے تو دوسری چیونٹیوں کو بُلا لاتی ہے اور وہ اس کو کھینچ کر بل میں لے جاتی ہیں۔ یہ گرمیوں میں سردیوں کا کھانا جمع کر لیتی ہیں اور جب ان کو معلوم ہو کہ دانا بدبودار ہو جائے گا تو اس کو باہر نکال پھینکتی ہیں۔ جب وہ زمین میں اپنا چھتہ بناتی ہیں تو اس کی طرف ٹیڑھا راستہ بناتی ہیں تاکہ اس میں بارش کا پانی داخل نہ ہو۔

حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک چیونٹی سے پُوچھا تو ایک سال میں کتنا کھاتی ہے اس نے کہا وہ سال میں گندم کا ایک دانہ کھاتی ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے حکم دیا کہ اس کو بوتل میں بند کر دیا جائے اور اس کے پاس گندم کا ایک دانہ رکھ دیا جائے۔ چنانچہ اس کو سال بھر بوتل میں بند رکھا جب سال گزرنے کے بعد بوتل کا منہ کھولا تو چیونٹی اس میں موجود تھی اور اس نے گندم کا آدھا دانہ کھایا اور آدھا باقی رہا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تیرا کہنا تھا کہ تو سال میں گندم کا ایک دانہ کھاتی ہے۔ چیونٹی نے کہا اے اللہ کے نبی میں نے درست کہا تھا لیکن آپ عظیم الشان بادشاہ ہیں۔ امور مملکت میں آپ بکثرت مصروف رہتے ہیں۔ میں نے خیال کیا کہ شائد آپ میرے متعلق بھُول جائیں اور دو سال تک توجہ نہ فرمائیں اس لئے میں نے نصف دانہ کھایا اور نصف دوسرے سال کے لئے رکھ لیا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام چیونٹی کے ادراک اور سمجھ سے بہت خوش ہوئے

چیونٹی کی یہ بات کوئی عجیب تر نہیں۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : چیونٹی نے دوسری چیونٹیوں سے کہا اپنے اپنے بلوں میں داخل ہو جاؤ۔ حضرت سلیمان کا لشکر آ رہا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ وہ بے خبری میں تمہیں پاؤں تلے روند ڈالیں۔

امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حضرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں چیونٹی کو قتل کرنا اور آگ میں جلانا جائز تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو صرف یہی فرمایا کہ ایک چیونٹی سے زیادہ کو نہیں جلانا تھا اسی کو عذاب دینا تھا جس نے آپ کو اذیت پہنچائی تھی اور اس ایک کو جلانے پر کوئی عتاب نہ فرمایا۔ اور ہماری شریعت میں جانداروں کو آگ سے جلانا جائز نہیں۔ حضرت ابن عباس سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چیونٹی اور شہد کی مکھی کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے۔

قاضی عیاض نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ موذی جانور کو قتل کرنا جائز ہے (عینی)

marfat.com

بَابُ اِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِی شَرَابِ اَحَدِکُمْ

فَلْیَغْمِسْهُ فَاِنَّ فِی اِحْدٰی جَنَاحَیْهِ دَآءً وَفِی الْاُخْرٰی شِفَآءً

۳۱۰۲ــ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا سُلَیْمٰنُ بْنُ بِلَالٍ ثَنِیْ عُتْبَةُ ابْنُ مُسْلِمٍ اَخْبَرَنِیْ عُبَیْدُ بْنُ حُنَیْنٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَاهُرَیْرَةَ یَقُوْلُ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِیْ شَرَابِ اَحَدِکُمْ فَلْیَغْمِسْهُ ثُمَّ لِیَنْزِعْهُ فَاِنَّ فِیْ اِحْدٰی جَنَاحَیْهِ دَآءً وَفِی الْاُخْرٰی شِفَآءً

باب — جب تمہارے مشروب میں مکھی گر پڑے تو اُسے اِسی میں ڈبو دو، کیونکہ اس کے ایک پَر میں بیماری اور دُوسرے پَر میں شفا ہوتی ہے !"

۳۱۰۲ — ترجمہ : عُبید بن حُنین نے بیان کیا کہ میں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارے مشروب میں مکھی گر پڑے تو اس کو پانی میں ڈبو دے پھر اس کو باہر نکال پھینکے کیونکہ اس کے دو پَروں میں سے ایک پَر میں بیماری اور دوسرے پَر میں شفا ہے۔

شرح : پرندے کا پَر اس کا ہاتھ ہوتا ہے اور ہاتھ مؤنث ہے اس لئے پَر کو ہاتھ کے اعتبار سے مؤنث ذکر کیا ہے۔ پُوری حدیث کی روائت میں ہے کہ مکھی زہریلے پَر کو پانی میں ڈبو دیتی ہے اور شفا والے پر کو اُونچا رکھتی ہے،، اس طرح کی اور بھی بکثرت مخلوقات ہیں۔ چنانچہ شہد کی مکھی کے پیٹ سے شہد نکلتا ہے اور اس کے ڈنگ میں زہر ہے۔ ذُباب : ذبابہ کی جمع ہے۔ جاحظ نے کہا مکھی کی عمر صرف چالیس روز ہے۔ اور وہ آگ میں ہوگی یہ اس کو عذاب نہیں ہوگا بلکہ اس کے ساتھ دوزخیوں کو عذاب دیا جائے گا جبکہ یہ ان کے جسموں پر واقع ہوگی کیونکہ زخموں پر مکھیوں کے بیٹھنے سے زیادہ تکلیف ہوتی ہے۔ ۳۱۰۲ —

marfat.com

۳۱۰۳ــ حَدَّثَنَا اَلْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ ثَنَا اِسْحٰقُ الْاَزْرَقُ ثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُفِرَ لِاِمْرَأَةٍ مُوْمِسَةٍ مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلٰى رَأْسِ رَكِيٍّ يَلْهَثُ قَالَ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ فَنَزَعَتْ خُفَّهَا فَاَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَآءِ فَغُفِرَ لَهَا بِذٰلِكَ ۳۱۰۴ ــ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ حَفِظْتُهُ مِنَ الزُّهْرِیِّ كَمَا اَنَّكَ هٰهُنَا اَخْبَرَنِیْ عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اَبِیْ طَلْحَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيْهِ كَلْبٌ وَلَا صُوْرَةٌ ۳۱۰۵ ــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ

۳۱۰۶ ــ حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيٰى ثَنِیْ اَبُوْ سَلَمَةَ اَنَّ

۳۱۰۳ ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک بدکار عورت کو بخش دیا گیا جو کنوئیں کے قریب ایک ہانپتے ہوئے کتے کے پاس سے گزری۔ قریب تھا کہ پیاس اس کو ہلاک کر دے اُس نے اپنا موزہ اُتارا اور اُس کو اپنے دوپٹہ سے مضبوط باندھا اور کتے کے لئے پانی نکالا۔ اس کے سبب اس عورت کو بخش دیا گیا

۳۱۰۳ ــ شرح : اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو مسلمان کبیرہ گناہ کا مرتکب ہو اس کا چھوٹا سا گناہ قبول ہو سکتا ہے جو اس کی مغفرت کا سبب ہو اور اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم اور احسان و امتنان سے صغیرہ عمل کے سبب کبیرہ گناہ معاف کر دیتا ہے۔ یہ حدیث زانیہ عورت کے بارے میں ہے اور حدیث ع ۱۷۲ میں مرد کا ذکر ہے۔ اسی طرح حدیث ع ۲۲۰۸ بھی مرد کے بارے میں مذکور ہے اور دونوں کی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے۔ جیسے اس حدیث کی ابوہریرہ نے روایت کی ہے مگر ان میں تضاد نہیں کیونکہ مرد کے متعلق دونوں حدیثوں میں سے ہر ایک حدیث مستقل بالذات ہے اور یہ مستقل تین واقعات ہیں ان میں سے دو مرد کے بارے میں ہیں اور ایک زانیہ عورت کے بارے میں ہے۔ واللہ و رسولہ اعلم!

۳۱۰۴ ــ ترجمہ : عُبید اللہ نے ابن عباس سے اُنھوں نے ابوطلحہ سے روایت کی "رضی اللہ تعالیٰ عنہم"

marfat.com

اَبَاهُرَيْرَةَ حَدَّثَهٗ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَمْسَكَ كَلْبًا يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطٌ اِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ اَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ

۳۱۰۷ــــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ثَنَا سُلَيْمٰنُ اَخْبَرَنِيْ يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ اَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّهٗ سَمِعَ سُفْيٰنَ بْنَ اَبِيْ زُهَيْرِ الشَّنَوِيَّ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا لَا يُغْنِيْ عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطٌ فَقَالَ السَّائِبُ اَنْتَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِيْ وَرَبِّ هٰذِهِ الْقِبْلَةِ

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کُتّا یا تصویر ہو (حدیث ۳۰۱۳ تا ۳۰۱۶ کی شرح دیکھیں)

۳۱۰۵ــــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم فرمایا۔

۳۱۰۶ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے کتّا پالا اس کے عمل سے ہر روز ایک قیراط کم ہوتا رہتا ہے۔ سوا اس کتّے کے جو کھیتی یا بھیڑ بکریوں کی حفاظت کرتا ہے۔

۳۱۰۷ــــ ترجمہ : سُفیان بن زُہَیر شَنوی نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جس کسی نے کتّا پالا جس سے نہ تو کھیتی کو فائدہ پہنچتا ہے اور نہ ہی مویشیوں کو۔ تو اس کے اعمال میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہوتا رہتا ہے۔ سائب نے کہا کیا تم نے یہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا ہے؟ اُس نے کہا جی ہاں! اس قبلہ کے ربّ کی قسم (میں نے سُنا ہے)

۳۱۰۴ تا ۳۱۰۷ــــ شرح : اس حدیث کے مطابق امام مالک، ان کے تلامذہ اور دیگر علماء نے کہا کہ کتوں کو قتل کرنا جائز ہے اور جن کتّوں کو قتل کرنے سے مستثنیٰ کیا گیا ان کے ماسوا کتوں میں یہ حکم محکم ہے اور ان میں سے باؤلے کتّے کو قتل کرنے میں سب کا اتفاق ہے۔ البتہ بے ضرر کتوں کے قتل میں اختلاف ہے۔ امام الحرمین رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ شارع علیہ السلام نے پہلے سب

marfat.com

كِتَابُ الْاَنْبِيَآءِ

بَابُ خَلْقِ اٰدَمَ وَذُرِّيَّتِهٖ

کتوں کو مار ڈالنے کا حکم فرمایا تھا پھر یہ حکم منسوخ ہوگیا اور کالے کُتّے کے سوا باقی کتوں کو مار ڈالنا ممنوع قرار دیا گیا اور یہ حکم مستقر رہا۔ چنانچہ عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ نے مرفوع حدیث بیان کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتّے گروہوں میں سے گروہ نہ ہوتے تو میں ان کو مار ڈالنے کا حکم دیتا۔ اور کالا کُتّا شیطان ہے اس سے قطعًا نفع نہیں ہوتا بلکہ وہ اذیت پہنچاتا ہے۔ اس لئے اس کو قتل کرنا جائز ہے۔ ان امور میں قیاس کو دخل نہیں۔ لہٰذا جو بھی شارع علیہ السلام نے فرمایا ہے۔ وہی معمول بہ ہے۔ حسن بصری اور ابراہیم نخعی رحمہما اللہ نے کہا کالے کتّے کا شکار مکروہ ہے۔ امام احمد بن حنبل اور بعض شافعیہ بھی یہی کہتے ہیں کہ کالے کُتّے نے اگر شکار کو قتل کر دیا تو اس کو کھانا جائز نہیں۔ امام ابوحنیفہ، مالک اور شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ نے کہا کالے کتّے کا شکار جس کو وہ قتل کر دے حلال ہے۔ ابوعمرو نے کہا ہمارے نزدیک مختار یہ بات ہے کہ جس کتّے سے ضرر نہ پہنچے اس کو قتل کرنا جائز نہیں کیونکہ ذی روح شئی کو قتل کا نشانہ بنانے سے منع کیا گیا ہے۔ نیز کتّے کو پانی پلانے کی حدیث کا مقتضیٰ بھی یہی ہے کہ بے ضرر کتوں کو قتل نہ کیا جائے اور کالے کتّے کو شیطان کہنے کو یہ لازم نہیں کہ اس کو مار ڈالا جائے کیونکہ جن لوگوں سے ضرر زیادہ ہو ان کو بھی اللہ تعالیٰ نے شیطان کہا ہے۔ نیز مرفوع حدیث میں ہے کبوتر کے پیچھے دوڑنے والے کے متعلق فرمایا کہ شیطان شیطان کے پیچھے بھاگ رہا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جنّ کا لاکتا یا کبوتر مسخ ہوگیا ہے۔ لہٰذا ان کو قتل کرنا واجب ہے۔ الحاصل بے ضرر حیوان کو قتل کرنا جائز نہیں ہے۔ حدیث ع ۳۱۰۶ میں کتا پالنے والے کے عمل کی جزاء سے ہر روز ایک قیراط کم ہوتا رہتا ہے۔ ایک اور روائت کے مطابق ڈیڑھ قیراط کم ہوتے رہتے ہیں لیکن ان دونوں میں تضاد نہیں کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور تغلیظ اور زجر دو قیراط فرمایا جبکہ لوگ کتوں کو پالنے سے باز نہ آئے تھے یہ کتّے کی اذیت کے پیش نظر فرمایا کہ جس کتّے سے اذیت زیادہ ہو اس کو پالنے میں دو قیراط ثواب اور جس سے اذیت کم ہو اس کے پالنے سے ایک قیراط ثواب کم ہوتا رہتا ہے پھر نقصان کے محل میں اختلاف ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ رات دن کے اعمال کے ثواب سے ایک ایک قیراط کم ہوتا رہے گا۔ بعض کا کہنا ہے کہ قیراط عمل فرض سے اور قیراط عمل نفل سے کم ہوتا رہے گا۔ اور جو کتّے مویشیوں یا کھیتی باڑی کی حفاظت کے لئے ہوں وہ اس حکم سے مستثنیٰ ہیں۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

(حدیث ع ۲۱۷۲ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

وَقَوْلِ اللّٰهِ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً
صَلْصَالٌ طِیْنٌ خُلِطَ بِرَمْلٍ فَصَلْصَلَ كَمَا یُصَلْصِلُ الْفَخَّارُ وَیُقَالُ
مُنْتِنٌ یُرِیْدُوْنَ بِهٖ صَلَّ كَمَا یُقَالُ صَرَّ الْبَابُ وَصَرْصَرَ عِنْدَ الْاِغْلَاقِ
مِثْلُ كَبْكَبْتُهٗ یَعْنِیْ كَبَبْتُهٗ فَمَرَّتْ بِهٖ اِسْتَمَرَّ بِهَا الْحَمْلُ فَاَتَمَّتْهُ اَنْ لَا تَسْجُدَ

وَقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمَّا عَلَیْهَا حَافِظٌ اِلَّا عَلَیْهَا حَافِظٌ فِیْ كَبَدٍ فِیْ شِدَّةِ خَلْقٍ وَرِیْشًا
اَلْمَالُ وَقَالَ غَیْرُهٗ الرِّیَاشُ وَالرِّیْشُ وَاحِدٌ وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللِّبَاسِ مَا تُمْنُوْنَ
النُّطْفَةُ فِیْ اَرْحَامِ النِّسَآءِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ اِنَّهٗ عَلٰی رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ النُّطْفَةُ
فِی الْاِحْلِیْلِ كُلُّ شَیْءٍ خَلَقَهٗ فَهُوَ شَفْعٌ اَلسَّمَآءُ شَفْعٌ وَالْوَتْرُ اللّٰهُ فِیْ اَحْسَنِ
تَقْوِیْمٍ فِیْ اَحْسَنِ خَلْقٍ اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ اِلَّا مَنْ اٰمَنَ خُسْرٍ ضَلَالٍ

كِتَابُ الْاَنْبِیَآءِ علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

صَلَّی اللّٰهُ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ اَجْمَعِیْنَ

باب ــ حضرت آدم علیہ السّلام اور انکی اولاد کی پیدائش

آپ کو آدم اس لئے کہا جاتا ہے کہ آپ زمین کے ادمہ سے پیدا ہوئے ہیں اور ادمہ گندمی رنگ ہے۔ حضرت

marfat.com

ثُمَّ اسْتَثْنٰى فَقَالَ اِلَّا مَنْ اٰمَنَ لَا رَيْبَ لَا زِمٍ نُنْشِئُكُمْ فِيْ اَيِّ خَلْقٍ نَشَآءُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ نُعَظِّمُكَ وَقَالَ اَبُو الْعَالِيَةِ فَتَلَقّٰى اٰدَمُ هُوَ قَوْلُهٗ رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَقَالَ فَاَزَلَّهُمَا اسْتَزَلَّهُمَا يَتَسَنَّهْ يَتَغَيَّرْ اِسِنٍ مُتَغَيِّرٌ اَلْمَسْنُوْنُ الْمُتَغَيِّرُ حَمَاٍ جَمْعُ حَمْاَةٍ وَهُوَ الطِّيْنُ الْمُتَغَيِّرُ يَخْصِفَانِ اَخْذُ الْخِصَافِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ يُؤَلِّفَانِ الْوَرَقَ يَخْصِفَانِ بَعْضَهٗ اِلٰى بَعْضٍ سَوْاٰتُهُمَا كِنَايَةٌ عَنْ فَرْجَيْهِمَا وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ هٰهُنَا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَالْحِيْنُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ اِلٰى مَا لَا يُحْصٰى عَدَدُهٗ قَبِيْلُهٗ جِيْلُهُ اَلَّذِيْ هُوَ مِنْهُمْ

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو زمین کے چہرے سے پیدا کیا۔ ابو اسحاق ثعلبی نے کہا عبرانی زبان میں مٹی کو آدام کہا جاتا ہے۔ پھر دوسرا الف حذف کر دیا گیا اور حضرت آدم علیہ السلام کا نام رکھا گیا۔ مشہور یہ ہے کہ آپ کی کنیت ابو البشر ہے۔ والبی نے ابن عباس سے روایت کی کہ آپ کی کنیت ابو محمد ہے قتادہ نے کہا جنت میں حضرت آدم علیہ السلام کے سوا کسی کی کنیت نہ ہوگی اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شرافت اور بزرگی کے پیش نظر آدم علیہ السلام کو کہا جائے گا یا ابا محمد" صلی اللہ علیہ وسلم۔ امام بخاری نے صَلْصَالٌ سے اللہ تعالیٰ کے کلام "خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ صَلْصَالٍ" کی طرف اشارہ کیا۔ پھر صلصال کی تفسیر اس مٹی سے کی جس میں ریت ملائی گئی ہو۔ پھر وہ ایسے بجے جیسے ٹھیکری بجتی ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس کا معنی خمیر کی ہوئی بدبودار اس نے ان کی مراد یہ ہے کہ "صَلّ" سے ماخوذ ہے جیسے کہا جاتا ہے۔ صَرَّ الْبَابُ وَصَرْصَرَ عِنْدَ الْاِغْلَاقِ "یعنی دروازہ نے بند کرتے یعنی دروازہ نے بند کرتے وقت آواز دی۔ ان کے نزدیک صَلّ اور صلصل ہم معنیٰ ہیں اور جیسے كَبْكَبْتُهٗ بمعنی كَبَبْتُهٗ کہا جاتا ہے یعنی میں نے اسے اوندھا کر دیا۔ امام نے فَمَرَّتْ بِهٖ "سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرف اشارہ کیا "فَلَمَّا تَغَشّٰاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ" پھر اس کی "اِسْتَمَرَّ بِهِ الْحَمْلُ" سے تفسیر کی یعنی حوا علیہا السلام کو حمل برابر رہا اور اس کی مدت پوری ہوگئی۔

امام بخاری نے "اَنْ لَّا تَسْجُدَ" سے "مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ" طرف اشارہ کیا ہے۔ اور اَنْ لَّا تَسْجُدَ "، اَنْ تَسْجُدَ کے معنی میں ہے اور "لا" زائدہ ہے۔

باب ۳۱۰۹-۳۱۱۰

اللہ تعالیٰ کا ارشاد: یاد کیجئے جب تیرے رب نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں" یعنی اللہ تعالیٰ

marfat.com

نے بنی آدم کو پیدا کرنے سے پہلے ان پر احسان کی فرشتوں کو خبر دی کہ وہ ایسے لوگ پیدا کرنے والا ہے جو ایک دوسرے کے خلیفہ اور نائب ہوں گے۔ چنانچہ فرمایا " وہ ایسی ذات ہے جس نے تم کو زمین میں خلیفے بنایا۔ اکثر مفسرین کا خیال ہے کہ "خلیفہ" سے مراد آدم علیہ السلام بخصوصہ نہیں ورنہ ملائکہ کا یہ کہنا کہ تو زمین میں اس کو خلیفہ بنا رہا ہے جو اس میں فتنۂ فساد اور خونریزی کرے گا اچھا نہ ہوگا۔ کیونکہ مذکور قباحتیں تو بعد میں ہونے والی ہیں۔ فرشتوں کا مقصد اعتراض نہ تھا اور نہ ہی حسد و بغض کا اظہار تھا بلکہ وہ یہ معلوم کرنا چاہتے تھے کہ ان میں اتنے مفاسد ہونے کے باوجود ان کو خلیفہ بنانے میں کیا حکمت ہے۔ اور اگر تیری عبادت مراد ہے کہ یہ لوگ تیری عبادت کریں گے تو اس کے لئے ہم کافی ہیں۔ ہم نمازیں پڑھتے ہیں اور تیری رضا کے خلاف ہم کچھ نہیں کرتے ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کو پیدا کرنے میں جو حکمتیں ہیں وہ ان کے مفاسد پر غالب ہیں جبکہ ہیں ان میں نبی، رسُول بناؤں گا نیز ان میں صدیق، شہداء، صالحین، زاہد اولیاء، ابرار، علماء عاملین جو اللہ سے ڈرنے والے اور اس کے رسُولوں کی اتباع کرنے والے ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو یہ خبر دی جبکہ آدم علیہ السلام کو ابھی پیدا نہیں فرمایا تھا اور جب پیدا کیا تو ان کو جنت میں ٹھہرایا اور جنت کا ہر پھل کھانے کی ان کو اجازت دی سوائے ایک شجرہ ممنوعہ کے کہ اس سے وہ تناول نہ کریں اگر بالفرض وہ ہمیشہ ہمیشہ اس درخت سے تناول نہ فرماتے تو وہ کبھی زمین پر نہ اُترتے اور اللہ تعالیٰ کی خبر جو یقیناً سچی ہے کا کذب لازم آتا۔ حالانکہ اللہ کی خبر میں کذب محال ہے۔ لہٰذا حضرت آدم علیہ السلام کا شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنا ضروری تھا۔ جس میں وہ مجبور تھے اور اگر انسان مجبوراً کوئی فعل کرے تو وہ گناہ شمار نہیں ہوتا لہٰذا شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنا آدم علیہ السلام کے لئے گناہ نہ تھا اور وہ اس کے مامور تھے۔ البتہ ظاہری صورت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ نے اس پہ عصیاں کا اطلاق فرمایا ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا "لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ" یعنی لَمَّا بمعنی اِلّا ہے اس سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرف اشارہ کیا "اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ"، پھر لَمَّا کی اِلّا سے تفسیر کی جو استثناء کے لئے ہے۔ یعنی ہر نفس کا اللہ کی طرف سے محافظ ہے اور وہ فرشتے ہیں۔ قتادہ نے کہا وہ تمہارے اعمال، ارزاق اور آجال کی حفاظت کرتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "فی كَبَدٍ" سے "لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ كَبَدٍ" کی طرف اشارہ کیا۔ پھر "كَبَد" کی شدتِ خلق سے تفسیر کی اور "رِيَاشًا" سے "قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِیْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِيَاشًا" کی طرف اشارہ کیا پھر ریاش کی مال سے تفسیر کی اور کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غیر نے ریاش اور ریش کو ایک ہی کہا ہے اور اس کا معنیٰ ہے ظاہر لباس، بعض علماء نے "ریش" کا معنیٰ خوبصورتی اور اچھی حالت کیا ہے اور بعض نے اس کا معنیٰ معاش" کیا ہے۔ امام نے "مَا تُمْنُوْنَ" سے "اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ" کی طرف اشارہ کیا پھر اس کی تفسیر نطفہ سے کی جو عورتوں کے ارحام میں واقع ہوتا ہے اور مجاہد نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نطفہ کو آلۂ تناسل میں واپس کرنے پر قادر ہے۔ قتادہ نے کہا اللہ تعالیٰ انسان کو اٹھانے اور لوٹانے پر قادر ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے كُلِّ شَیْءٍ سے "وَمِنْ كُلِّ شَیْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ" کی طرف اشارہ کیا۔ یعنی ہر شئی

marfat.com

کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا اور وہ جوڑا جوڑا ہے۔ آسمان شفع ہے (یعنی زمین کے لئے آسمان شفع ہے جیسے گرمی سردی کے لئے شفع ہے تو آسمان اگرچہ سات ہیں لیکن زمین کے لئے شفع ہیں جبکہ زمینیں بھی سات ہیں لہٰذا زمین، آسمان، پانی خشکی، جن وانس اور شمس وقمر شفع ہیں) اور وتر صرف اللہ تعالیٰ ہے۔

اور "فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ" سے لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ "کی طرف اشارہ کیا۔ پھر اس کی اچھی خِلقت سے تفسیر کی (یعنی انسان کی شکل وصورت اور اعضاء کا تناسب بہتر کیا)

اور "اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ" سے ثُمَّ رَدَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کی طرف اشارہ کیا (یعنی جب انسان اللہ تعالیٰ کی عطاء کردہ نعمتوں حُسنِ خِلقت، تناسبِ اعضاء کا شکریہ ادا نہ کرے تو اس کو ہم بہت بُری خلقت اور قبیح صُورت میں جہنم کے نچلے طبقہ میں رکھیں گے)

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "خُسْرٍ" سے اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِیْ خُسْرٍ "کی طرف اشارہ کیا پھر خُسر کی تفسیر ضلال سے کی پھر اللہ تعالیٰ نے اہلِ خُسر سے مومنوں اور اچھے اعمال کرنے والوں کو مستثنیٰ کر دیا۔

اور نُنْشِئَكُمْ" سے "نُنْشِئَكُمْ فِیْمَا لَا تَعْلَمُوْنَ" کی طرف اشارہ کیا پھر اس کی تفسیر "اَیِّ خَلْقٍ نَشَآءُ" سے کی اور نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ" سے "وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ" کی طرف اشارہ کیا اور نُعَظِّمُكَ" سے اس کی تفسیر کی"

ابو العالیہ نے کہا حضرت آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے چند کلمات سیکھے اور وہ یہ ہیں "رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَاسِرِیْنَ" ابو العالیہ کا نام رفیع بن مہران ریاحی ہے وہ پہلے کافر تھے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے دو سال بعد اسلام قبول کیا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نمازیں پڑھتے رہے اور کئی صحابہ کرام سے حدیث کی روائت کی "رضی اللہ تعالیٰ عنہ"

اور "فَاَزَلَّهُمَا" سے "فَاَزَلَّهُمَا الشَّیْطَانُ عَنْهَا الآیۃ کی طرف اشارہ کیا اور "فَاَسْتَزَلَّهُمَا" سے اس کی تفسیر کی (یعنی ان کو پھسلایا) اور "یَتَسَنَّهْ" "فَانْظُرْ اِلٰی طَعَامِكَ لَمْ یَتَسَنَّهْ" کی طرف اشارہ کیا اور یَتَغَیَّرْ سے اس کی تفسیر کی (یعنی اپنا کھانا دیکھو اتنی مدت گزرنے کے باوجود وہ متغیر اور بدبودار نہیں ہوا) آسِن کا معنیٰ متغیر ہے اور مَسْنُوْن متغیر ہے۔ اس آیت کا حضرت آدم علیہ السلام کے قصہ سے مناسبت "مسنون" کے لفظ میں ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "حَمَاءٍ" سے "مِنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ کی طرف اشارہ کیا اور "طین متغیر سے اس کی تفسیر کی یعنی آدم کو متغیر مٹی سے پیدا کیا۔ حَمَاٍ حماء کی جمع ہے۔

اور یَخْصِفَانِ" سے "فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا یَخْصِفَانِ عَلَیْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ" کی طرف اشارہ کیا اور اَخَذَا الْخَصَافَ سے اس کی تفسیر کی (یعنی وہ جنت کے پتوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ کر چادر بنا کر پردہ کرنے لگے۔

marfat.com

۳۱۱۱ــــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللّٰهُ اٰدَمَ وَطُوْلُهٗ سِتُّوْنَ ذِرَاعًا ثُمَّ قَالَ اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلٰی اُولٰٓئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَاسْتَمِعْ مَا یُحَیُّوْنَكَ بِهٖ فَاِنَّهٗ تَحِیَّتُكَ وَتَحِیَّةُ ذُرِّیَّتِكَ فَقَالَ اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ فَقَالُوْا اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ فَزَادُوْهُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ فَكُلُّ مَنْ یَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلٰی صُوْرَةِ اٰدَمَ فَلَمْ یَزَلِ الْخَلْقُ یَنْقُصُ حَتّٰی الْاٰنَ

اور "سَوْاٰتُهُمَا" سے "بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا" کی طرف اشارہ کیا اور سَوْاٰۃ کی تفسیر یہ کی کہ یہ شرمگاہ سے کنایہ ہے۔ یعنی جنت میں شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنے کے باعث حضرت آدم اور حواء علیہما السلام کی شرمگاہیں ظاہر ہونے لگیں، تو انھوں نے جنت کے پتوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑ کر ستر عورت کیا،

اور "مَتَاعٌ اِلٰی حِیْنٍ" سے "وَلَكُمْ فِی الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰی حِیْنٍ" کی طرف اشارہ کیا اور "حِیْن" کی تفسیر "اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَةِ" سے کی "یعنی اس وقت سے لے کر قیامت تک تم نے زمین پر رہنا ہے اور فائدہ حاصل کرنا ہے۔ حِیْن، دراصل حِیْن، کا معنیٰ وقت ہے اور عرب "حِیْن" کو گھڑی سے غیر متناہی تک استعمال کرتے ہیں۔ اور "قَبِیْلُهٗ" سے "اِنَّهٗ یَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِیْلُهٗ" کی طرف اشارہ کیا اور قبیل کی "جِیْل" سے تفسیر کی (یعنی شیطان اور اس کی جماعت تم کو دیکھتے ہیں جبکہ تم ان کو نہیں دیکھتے ہو،

۳۱۱۱ــــ ترجمہ : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا جبکہ اس کا قد کا طول ساٹھ گز تھا پھر اسے فرمایا جاؤ اور اُن فرشتوں کو سلام کہو اور سنو کہ وہ تجھے کیا جواب دیتے ہیں۔ وہ تمہارا اور تمہاری اولاد کا سلام ہوگا۔ آدم نے کہا : اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ، فرشتوں نے جواب میں کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ، اُنھوں نے رحمۃ اللہ کا اضافہ کیا پس جو شخص جنت میں داخل ہوگا وہ آدم کی صورت پر ہوگا۔ اور اب تک آدمیوں کا قد کم ہوتا رہا۔

۳۱۱۲ــــ شرح : حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ تعالیٰ نے جنت میں پیدا کیا اور لمبائی میں ان کا قد ساٹھ گز کیا پھر وہ زمین پر اُتارے گئے تو ان کی اولاد کا قد کم ہونا شروع ہوا اور موجودہ صورتِ حال سامنے آئی لیکن جب اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں لے جائے گا تو ان کے اصل قد کو لوٹائے گا جو حضرت آدم علیہ السلام کا قد تھا یعنی جنت میں ہر شخص ساٹھ گز لمبا ہوگا۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے

marfat.com

۳۱۱۲ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِیْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ عَلٰى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ عَلٰى اَشَدِّ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِی السَّمَآءِ اِضَآءَةً لَا يَبُوْلُوْنَ وَلَا يَتَغَوَّطُوْنَ وَلَا يَتْفُلُوْنَ وَلَا يَمْتَخِطُوْنَ اَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ وَمَجَامِرُهُمُ الْاَلُوَّةُ اَلَا نُجُوْجُ عُوْدُ الطِّيْبِ وَاَزْوَاجُهُمُ الْحُوْرُ الْعِيْنُ عَلٰى خَلْقِ رَجُلٍ وَّاحِدٍ عَلٰى صُوْرَةِ اَبِيْهِمْ اٰدَمَ سِتُّوْنَ ذِرَاعًا فِی السَّمَآءِ

۳۱۱۳ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ اُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِیْ مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْاَةِ الْغُسْلُ اِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ

سعید بن مسیّب کے ذریعہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روائت کی کہ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قد طول میں ساٹھ گز اور عرض میں سات گز تھا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۱۱۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے پہلے جو جماعت جنت میں داخل ہوگی ان کے چہرے چودھویں کے چاند کی طرح چمکتے ہوں گے۔ اور جو ان کے بعد داخل ہوں گے ان کے چہرے آسمان میں روشن ستارے کی طرح چمکیں گے۔ نہ وہ بول وبراز کریں گے نہ تھوکیں گے اور نہ سنکیں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے کی ہوں گی۔ ان کا پسینہ مشک ہوگا ان کی انگیٹھیوں میں عود سلگتا رہے گا۔ ان کی بیویاں بڑی بڑی سیاہ آنکھوں والی ہوں گی وہ پیدائش میں ایک جیسے ہوں گے اپنے باپ آدم کی صورت میں آسمان میں ساٹھ گز لمبے ہوں گے۔

(حدیث ع ۳۰۳۳ ، ع ۳۰۳۴ کی شرح دیکھیں)

۳۱۱۳ — ترجمہ : ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ ام سلیم نے (دربارِ رسالت میں) عرض کیا یارسول اللہ اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے میں نہیں

marfat.com

اِذَا رَأَتِ الْمَآءَ فَضَحِكَتْ اُمُّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِمَ يُشْبِهُ الْوَلَدُ

۳۱۱۴ — حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ ثَنَا الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ بَلَغَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ سَلَامٍ مَقْدَمُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ فَاَتَاهُ فَقَالَ اِنِّيْ سَائِلُكَ عَنْ ثَلٰثٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ اِلَّا نَبِيٌّ قَالَ مَا اَوَّلُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا اَوَّلُ طَعَامٍ يَاكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ وَمِنْ اَيِّ شَيْءٍ يُنْزَعُ الْوَلَدُ اِلٰى اَبِيْهِ وَمِنْ اَيِّ شَيْءٍ يُنْزَعُ اِلٰى اَخْوَالِهٖ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَّرَنِيْ بِهِنَّ اٰنِفًا جِبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ذَاكَ عَدُوُّ الْيَهُوْدِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا اَوَّلُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ

شرماتا کیا جب عورت کو احتلام ہو جائے اس پر غسل واجب ہے ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہاں (اس پر غسل واجب ہے) جبکہ وہ منی کو دیکھ لے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے ہنس کر کہا کیا عورت کو احتلام ہوتا ہے ؟ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو بچہ اس کے مشابہ کیسے ہوتا ہے (اگر اس کا نطفہ نہ ہو تو بچہ اس کے مشابہ کیسے ہوگا!

شرح ۳۱۱۳ — : علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے قاضی بیضاوی سے نقل کیا کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مرد کی طرح عورت کی منی اور نطفہ ہے اور مرد و عورت کے نطفوں کے اجتماع سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ اگر عورت کا نطفہ نہ ہو اور بچہ صرف مرد کے نطفہ سے پیدا ہو تو وہ عورت کے کبھی مشابہ نہ ہوگا کیونکہ مرد و عورت کا اصلی معتین مزاج جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تشکلات و کیفیات معینہ کو قبول کرنے کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ میں مشارکت کے سبب مشابہت ہوتی ہے۔ اگر مرد کا نطفہ عورت کی منی پر غلبہ کر جائے اور رحم میں سبقت کر جائے تو بچہ مرد کے مشابہ ہوگا۔ غالباً وہ لڑکا ہوگا اور اگر اس کے برعکس ہو تو بچہ عورت کے مشابہ ہوگا غالباً وہ لڑکی ہوگی

(حدیث ع ۱۳۰ ، ع ۲۸۰ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ ۳۱۱۴ — : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا عبداللہ بن سلام کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مدینہ منورہ میں تشریف لانے کی خبر ملی تو وہ آپ

marfat.com

فَنَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ اِلَى الْمَغْرِبِ وَاَمَّا اَوَّلُ طَعَامٍ يَاْكُلُهٗ اَهْلُ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ حُوْتٍ وَاَمَّا الشَّبَهُ فِى الْوَلَدِ فَاِنَّ الرَّجُلَ اِذَا غَشِيَ الْمَرْاَةَ فَسَبَقَهَا مَآؤُهٗ كَانَ الشَّبَهُ لَهٗ وَاِذَا سَبَقَتْ كَانَ الشَّبَهُ لَهَا قَالَ اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْيَهُوْدَ قَوْمٌ بُهْتٌ اِنْ عَلِمُوْا بِاِسْلَامِىْ قَبْلَ اَنْ تَسْاَلَهُمْ بَهَتُوْنِىْ عِنْدَكَ فَجَآءَتِ الْيَهُوْدُ وَدَخَلَ عَبْدُ اللّٰهِ الْبَيْتَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَىُّ رَجُلٍ فِيْكُمْ عَبْدُ اللّٰهِ اِبْنُ سَلَامٍ قَالُوْا اَعْلَمُنَا وَابْنُ اَعْلَمِنَا وَاَخْيَرُنَا وَابْنُ اَخْيَرِنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفَرَاَيْتُمْ اِنْ اَسْلَمَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالُوْا اَعَاذَهُ اللّٰهُ مِنْ ذٰلِكَ فَخَرَجَ عَبْدُ اللّٰهِ اِلَيْهِمْ فَقَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالُوْا شَرُّنَا وَابْنُ شَرِّنَا وَوَقَعُوْا فِيْهِ

کی خدمت میں حاضر ہُوئے اور کہا میں آپ سے تین سوالات عرض کرنا چاہتا ہوں ان کو صرف نبی ہی جانتے ہیں۔ قیامت کی پہلی نشانی کیا ہے؟ پہلا طعام جو جنتی جنت میں کھائیں گے وہ کیا ہوگا؟ اور کس لئے بچہ اپنے باپ کے مشابہ ہوتا ہے اور کس لئے اپنے ماموؤں کے مشابہ ہوتا ہے؟ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے ابھی ابھی جبرائیل علیہ السلام نے ان کی خبر دی ہے۔ عبداللہ بن سلام نے کہا وہ فرشتہ تو یہودیوں کا دشمن ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کی پہلی نشانی آگ ہے جو لوگوں کو مشرق سے مغرب کی طرف لے جائے گی اور جنتیوں کا سب سے پہلا کھانا جو وہ کھائیں گے مچھلی کے جگر کا ٹکڑہ ہوگا اور بچہ میں مشابہت اس لئے ہوتی ہے کہ مرد جب عورت سے جماع کرے اور اس کا نطفہ عورت کے نطفہ سے پہلے رحم میں چلا جائے تو بچہ اس کے مشابہ ہوتا ہے اور عورت کا نطفہ سبقت کر جائے تو بچہ عورت کے مشابہ ہوتا ہے۔ عبداللہ بن سلام نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسُول ہیں۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم!! یہودی بہت بہتان باندھنے والے لوگ ہیں اگر ان کو میرے مسلمان ہونے کا علم ہو گیا تو پہلے اس کے کہ آپ اُن سے پوچھیں وہ آپ کے پاس مجھ پر بہتان باندھیں گے اتنے میں یہودی آگئے اور عبداللہ بن سلام کمرہ میں چلے گئے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ تم میں عبداللہ بن سلام کیسا شخص ہے۔ اُنھوں نے کہا وہ ہمارے سب سے بڑے عالم اور عالم کے بیٹے ہیں اور ہم سب سے نیک اور سب سے نیک کے بیٹے ہیں۔ جناب رسُول اللہ

marfat.com

۳۱۱۵ــ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهٗ یَعْنِیْ لَوْلَا بَنُوْ اِسْرَآئِیْلَ لَمْ یُخَنَّزِ اللَّحْمُ وَلَوْلَا حَوَّآءُ لَمْ تَخُنْ اُنْثٰی زَوْجَهَا

۳۱۱۶ــ حَدَّثَنَا اَبُوْ کُرَیْبٍ وَمُوْسٰی بْنُ حِزَامٍ قَالَا ثَنَا حُسَیْنُ بْنُ عَلِیٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مَیْسَرَةَ الْاَشْجَعِیِّ عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِسْتَوْصُوْا بِالنِّسَآءِ خَیْرًا فَاِنَّ الْمَرْاَةَ خُلِقَتْ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بتاؤ اگر عبداللہ مسلمان ہو جائے (تو تمہارا خیال ہوگا) اُنھوں نے کہا اللہ تعالیٰ اس کو اسلام سے پناہ دے اتنے میں عبداللہ بن سلام نے ان کے سامنے آکر کہا "اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمدًا رسول اللہ"، تو یہودی کہنے لگے یہ ہم سب سے بڑا شرارتی ہے اور سب سے بڑے شرارتی کا بیٹا ہے اور ان کو بُرا بھلا کہنے لگے۔"

۳۱۱۴ــ شرح : باب کا عنوان حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد کی پیدائش ہے اور حدیث میں بچہ کی ماں یا باپ سے مشابہت کا ذکر ہے اس طرح حدیث اور عنوان میں مطابقت واضح ہے۔ اشراط شرط کی جمع بمعنی علامت ہے۔ بادشاہ کے خاص خادم کو بھی شرط کہا جاتا ہے کیونکہ اُنھوں نے اپنی علامت منتخب کی ہوتی ہیں جن سے وہ دوسروں سے ممتاز ہوتے ہیں۔ بعض علماء نے کہا شرطِ سلطان بادشاہ کے مخصوص ساتھی ہیں جن کو وہ لشکر میں دُوسروں سے آگے رکھتا ہے۔ قولہ بُهُت "بہوت کی جمع ہے بہوت کا معنیٰ بہت بہتان لگانے والا۔ بعض علماء نے کہا بُهُت جھوٹے لوگ ہیں جو حق کی طرف نہیں آتے۔ یہی حال یہودیوں کا ہے۔

۳۱۱۵ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس جیسی روائت کی ہے۔ یعنی اگر بنو اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت بدبودار نہ ہوتا اور اگر حوآء نہ ہوتی تو کوئی عورت اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی۔"

۳۱۱۵ــ شرح : اس حدیث میں کچھ حصہ محذوف ہے۔ اس سے پہلے محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ہمام کے ذریعہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر بنو اسرائیل نہ ہوتے تو کھانا خراب نہ ہوتا اور گوشت نہ سڑتا اور اگر حواء نہ ہوتی تو کوئی عورت عمر بھر اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی پھر اس کو بشر بن محمد، عبداللہ، معمر اور ہمام کے ذریعہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم

marfat.com

ضِلَعٍ وَاِنَّ اَعْوَجَ شَیْءٍ فِی الضِّلَعِ اَعْلَاہُ فَاِنْ ذَھَبْتَ تُقِیْمُہٗ کَسَرْتَہٗ وَاِنْ تَرَکْتَہٗ لَمْ یَزَلْ اَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوْا بِالنِّسَآءِ

صَلَّی اللّٰہُ علیہ وسلم سے اس جیسی روائت کی یعنی مذکور حدیث جیسی روائت کی پھر اس کی اس طرح تفسیر کی کہ اگر بنو اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت نہ سڑتا اور اگر حواء نہ ہوتی تو کوئی اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی کیونکہ بنو اسرائیل نے تیہ کے میدان میں بٹیروں کا گوشت جمع کرنا شروع کر دیا تھا۔ حالانکہ ان کو اس سے منع کیا گیا تھا۔ اس لئے ان کو سزا یہ ملی کہ گوشت بدبودار ہوگیا پھر اس وقت اسی طرح رہا کہ زیادہ دیر رکھنے سے گوشت سڑنے لگتا ہے اور حوآء علیہا السلام نے حضرت آدم علیہ السلام کو شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنے کی رغبت دلائی تھی اور یہ حال ان کی اولاد میں سرائت کر گیا۔ لہٰذا عورت اپنے شوہر سے فعل یا قول میں خیانت کر لیتی ہے اور اس سے سالم نہیں رہتی (قسطلانی)

۳۱۱۶ — ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو کیونکہ عورت پسلی سے پیدا ہوئی ہے اور بہت زیادہ ٹیڑھی پسلی اوپر والی ہے اگر تو اس کو سیدھا کرنا چاہے گا تو اس کو توڑ ڈالے گا۔ اور اگر اسے چھوڑے رکھے گا تو ٹیڑھی رہے گی عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔

۳۱۱۶ — شرح : یعنی اے مردو! عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور ان کے ساتھ نرمی کرو اور اخلاص سے رہو اُن کے کمزور اخلاق پر صبر کرو اور یہ خیال نہ کرو کہ وہ مردوں کی طرح سیدھی ہو جائیں گی۔ بِالنِّسَآءِ ،، میں باء تعدیہ کے لئے ہے۔ اور استفعال اِفعال کے معنی میں ہے جیسے استجابت اجابت کے معنی میں ہے۔ ضِلَع میں لام مفتوح ہے اس کو ساکن کرنا بھی جائز ہے۔ اہلِ صرف کا قانون ہے کہ جو فعل رنگ یا عیب ظاہر کرے تو اس سے اسم تفضیل " اَفْعَلُ " نہیں آتا۔ حدیث میں " اَعْوَجَ " عیب پر مشتمل ہے لیکن یہ شاذ ہے۔ یعنی عورت سب سے اوپر والی پسلی سے پیدا کی گئی ہے۔ وہ کم ٹیڑھی ہوتی ہے اور اقامت کو قبول نہیں کرتی تو سب سے نچلی پسلی زیادہ ٹیڑھی ہوتی ہے وہ کیسے سیدھی ہو سکتی ہے؟ قاضی بیضاوی نے کہا استیصاء کا معنی وصیت قبول کرنا ہے۔ یعنی میں تم کو عورتوں کے بارے میں اچھی وصیت کرتا ہوں تو ان کے حق میں میری وصیت قبول کرو کیونکہ ان کی تخلیق میں کجی ہے۔ لہٰذا اسی حالت میں ان سے استفادہ کرو اور ان کو سیدھا کرنے کی کوشش نہ کرو کیونکہ ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے اصلی مزاج کے اعتبار سے تمہارے خیالات سے اتفاق نہ کرے اور جھگڑے اور جدال تک نوبت پہنچے جو ان میں افتراق کا باعث بن جائے۔ اس لئے ان سے اچھا سلوک کرو۔

واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۱۱۷ — حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ثَنَا الْاَعْمَشُ ثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ اِنَّ اَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهٗ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُوْنُ عَلَقَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مِثْلَ ذٰلِكَ ثُمَّ يَبْعَثُ اللّٰهُ اِلَيْهِ مَلَكًا بِاَرْبَعِ كَلِمَاتٍ فَيَكْتُبُ عَمَلَهٗ وَاَجَلَهٗ وَرِزْقَهٗ وَشَقِيٌّ اَوْ سَعِيْدٌ ثُمَّ يُنْفَخُ فِيْهِ الرُّوْحُ فَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتّٰى مَا يَكُوْنُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهَا اِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ

۳۱۱۸ — حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ ثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ وَكَّلَ فِي الرَّحِمِ مَلَكًا فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ نُطْفَةٌ يَا رَبِّ عَلَقَةٌ يَا رَبِّ

۳۱۱۷ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور آپ صادق و مصدوق ہیں کہ تم میں سے ہر ایک کی پیدائش ماں کے پیٹ میں چالیس دن میں پوری کی جاتی ہے۔ پھر اتنی مدت میں خون جم جاتا ہے پھر اتنے ہی عرصہ میں مضغہ گوشت ہو جاتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرشتہ کو چار کلمات کا حکم دے کر بھیجتا ہے وہ اس کا عمل، موت، رزق اور بدبختی یا نیک بختی لکھتا ہے پھر اس میں روح پھونک دی جاتی ہے پس کوئی شخص دوزخیوں کے عمل جیسے عمل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک گز فاصلہ رہ جاتا ہے تو لکھی ہوئی تقدیر اس کے آگے آتی ہے اور جنتیوں کے عمل سے عمل کرنے لگتا ہے اور جنت میں داخل ہو جاتا ہے اور کوئی شخص جنتیوں کے عمل سے عمل کرتا ہے حتیٰ کہ اس کے اور جنت کے درمیان صرف ایک گز فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس کے آگے لکھی ہوئی تقدیر آتی ہے اور وہ دوزخیوں کے عمل جیسے عمل کرنے لگتا ہے اور دوزخ میں داخل ہو جاتا ہے۔

۳۱۱۸ — ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے عورت کے رحم پر ایک فرشتہ مقرر کیا ہے۔ جو کہتا ہے اے میرے پروردگار یہ نطفہ ہے اے میرے پروردگار یہ اب دمِ جامد (خون بستہ) ہو گیا ہے۔ اے میرے پروردگار

marfat.com

مُضْغَةٌ فَاِذَا اَرَادَ اَنْ يَخْلُقَهَا قَالَ يَا رَبِّ اَذَكَرٌ اَمْ اُنْثٰى يَا رَبِّ اَشَقِيٌّ اَمْ سَعِيْدٌ فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الْاَجَلُ فَيُكْتَبُ كَذٰلِكَ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ

۳۱۱۹ — حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ اَنَسٍ يَرْفَعُهُ اِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يَقُوْلُ لِاَهْوَنِ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا لَوْ اَنَّ لَكَ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ اَكُنْتَ تَفْتَدِيْ بِهٖ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَقَدْ سَاَلْتُكَ مَا هُوَ اَهْوَنُ مِنْ هٰذَا وَاَنْتَ فِيْ صُلْبِ اٰدَمَ اَنْ لَا تُشْرِكَ بِيْ فَاَبَيْتَ اِلَّا الشِّرْكَ

یہ اب گوشت کا ٹکڑا ہو گیا ہے۔ اور جب اللہ تعالیٰ اس کی اِتمامِ تخلیق کا ارادہ فرماتا ہے تو وہ کہتا ہے۔ کیا میں اسے مذکر بناؤں یا مؤنث بدبخت بناؤں یا نیک بخت اس کا رزق کیا ہے؟ اور عمر کیا ہے؟ پس یہ سب کچھ اس کی ماں کے پیٹ میں لکھا جاتا ہے۔

۳۱۱۸ — شرح : اگر یہ سوال پُوچھا جائے کہ اس روائت میں عمل کا ذکر نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ سعادت وشقاوت کے ضمن میں عمل بھی آجاتا ہے اور اس کی عمل پر دلالت التزامی ہے!

اگر یہ سوال ہو کہ جب فرشتہ رحم پر مقرر ہے تو "ثُمَّ يُبْعَثُ" کا معنی کیا ہوگا اس کا جواب یہ ہے کہ ایک اور فرشتہ بھیجا جاتا ہے اور "بَعْث" سے مراد یہ ہے کہ وہ ان اُمور کا حکم کرتا ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ اللہ کا فیصلہ تو ازل میں ہو چکا ہے پھر رحم میں لکھنے کا کیا مطلب ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ لکھنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو فرشتہ کے لئے ظاہر کرتا ہے اور اس کو اس کے اِنفاذ اور کتابت کا حکم فرماتا ہے۔ حدیث میں ذراع سے مراد خصوصاً گز نہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ موت کے قریب ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کتنا مہربان ہے کہ شر سے خیر طرف انقلاب بکثرت ہے اور اس کا برعکس قلیل تر کیونکہ اللہ کی رحمت اس کے غضب پر غالب ہے (باقی تفصیل حدیث ع ۳۱۴ کی شرح میں دیکھیں)

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوع روائت ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک دوزخی شخص سے

۳۱۱۹ — جس کو سب سے کم عذاب ہوگا فرمائے گا جو کچھ زمین میں ہے اگر وہ تیری ملک ہو تو کیا تُو عذاب کے بدل فدیہ میں وہ دیدے گا؟ وہ کہے گا جی ہاں! اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تجھ سے وہ شئی طلب کی تھی جو اس سے بہت آسان تھی حالانکہ تو آدم کی پشت میں تھا کہ تو کسی کو میرا شریک نہ بنا لیکن تو نے شرک کے سوا اس کا انکار کیا۔

۳۱۱۹ — شرح : اس حدیث میں دوزخیوں کا حال مذکور ہے اور وہ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام

marfat.com

۳۱۲۰ــــ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ثَنَا اَبِیْ ثَنَا الْاَعْمَشُ ثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ مُرَّۃَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰہِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا اِلَّا کَانَ عَلَی ابْنِ اٰدَمَ الْاَوَّلِ کِفْلٌ مِنْ دَمِہَا لِاَنَّہٗ اَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ

کی اولاد ہیں۔ یہی باب کا عنوان ہے۔ قولہ یَرْفَعُہٗ ،، یعنی حضرت انس رضی اللہ عنہ اس حدیث کو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم تک مرفوع کرتے ہیں۔ اور حضرات محدّثین کرام یہ لفظ قال رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی جگہ استعمال کرتے ہیں۔ حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ شرک و کفر کے سوا ہر گناہ معاف ہو سکتا ہے اور شرک کبھی معاف نہ ہوگا اور نہ ہی مشرک کی مغفرت ہوگی۔ قرآن کریم میں ہے ،، اللہ شرک کرنے کو نہیں بخشے گا۔ اس کے سوا جسے چاہے بخش دے ،،

۳۱۲۰ــــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جب بھی نفس ظلماً قتل ہوتا ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام کے بیٹے (قابیل) پر اس کے گناہ کا حصّہ ہوتا ہے کیونکہ اسی نے سب سے پہلے قتل کرنے کا طریقہ نکالا تھا۔

۳۱۲۰ــــ شرح : قابیل حضرت آدم علیہ السّلام کا حقیقی بیٹا ہے اور آپ کی اولاد میں داخل ہے۔ اس طرح حدیث عنوان کے مطابق ہے۔ آدم اوّل نبی ہیں ،، علیہ السلام ،، جو قابیل کے باپ تھے۔ قابیل نے اپنے بھائی ہابیل کو قتل کیا تھا جبکہ ان کی عمر صرف بیس ۲۰ برس تھی اور قابیل پچیس برس کا تھا۔ اس قتل کا سبب یہ تھا کہ جناب حوّاء علیہا السلام ہر حمل میں دو بچوں کو جنم دیتی تھیں ان میں سے ایک لڑکا اور ایک لڑکی ہوتی تھی۔ البتہ حضرت شیث علیہ السلام تنہا پیدا ہوئے تھے۔ زمین پر اُترنے کے ایک سَو سال بعد قابیل اور اس کی ہمشیرہ ،، اَقْلِیْمَا ،، پھر اس کے بعد ہابیل اور اس کی ہمشیرہ ،، لَیُوْذَا ،، کو جنم دیا۔ حضرت آدم علیہ السّلام اپنے بیٹے اور بیٹی کا باہم نکاح کر دیتے تھے جو ایک بطن سے نہیں ہوتے تھے یعنی ایک بطن سے لڑکے کا نکاح دوسرے بطن کی لڑکی سے کرتے تھے۔ جب قابیل اور ہابیل بالغ ہُوئے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسّلام کو حکم دیا کہ وہ قابیل کا نکاح ہابیل کی حقیقی بہن لیوزا سے اور اس کی بہن ،، اَقْلِیْمَا ،، کا نکاح ہابیل سے کر دیں جبکہ اقلیما بہت خوبصورت تھی تو قابیل راضی نہ ہُوئے اور کہنے لگے کہ میں اور میری حقیقی بہن اقلیما ،، اولادِ جنت سے ہیں اور ہابیل اور اس کی بہن اولادِ دُنیا سے ہے اس لئے میں اپنی بہن اقلیما سے نکاح کروں گا حضرت آدم علیہ السّلام نے فرمایا تم دونوں قربانیاں دو۔ قابیل کھیتی باڑی کرتا اور ہابیل کی بکریاں تھیں۔ قابیل نے گندم کا ڈھیر قربانی میں دیا جو کہ ردّی گندم تھی۔ اور خیال یہ کیا کہ کیا پتہ ہے قربانی قبول ہوتی ہے یا نہیں۔ جبکہ ہابیل نے میری بہن سے نکاح کر لیا ہے۔ ہابیل کی بکریاں تھیں اُس نے بہترین موٹا تازہ خوشنما مینڈھا، دودھ اور مکھن قربانی کے لئے پیش کیا اور خیال

marfat.com

بَابُ اَلْاَرْوَاحُ جُنُوْدٌ مُجَنَّدَةٌ

وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَلْاَرْوَاحُ جُنُوْدٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اِئْتَلَفَ وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اِخْتَلَفَ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ اَيُّوْبَ ثَنِيْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ بِهٰذَا

کہ اللہ تعالیٰ راضی ہو جائے اور اسے قبول کر لے قربانی کے قبول ہونے کی علامت یہ تھی کہ آسمان سے سفید آگ آتی اور اسے کھا جاتی۔ چنانچہ آسمان سے سفید آگ آئی اور ہابیل کی قربانی کھا گئی جبکہ قابیل کی قربانی میں سے کچھ نہ کھایا۔ قابیل کو غصہ آیا اور اُس نے ہابیل کو قتل کر دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ وہ مینڈھا جنت میں چرتا رہا حتیٰ کہ وہ حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فدیہ بنا اور اُن کے عوض ذبح کیا گیا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا: اہلِ علم میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے کہ اُنھوں نے قربانی کہاں پیش کی تھی۔ اکثر علماء کا کہنا ہے کہ ہندوستان میں قربانی دی تھی۔ ابن جُرَیج نے کہا قابیل ہابیل کو قتل کرنے آیا جبکہ ہابیل سو رہا تھا تو وہ یہ معلوم نہ کر سکا کہ وہ اسے کیسے قتل کرے گا تو اس کے پاس شیطان انسانی صُورت میں آیا اور ایک پرندے کو پکڑ کر اس کا سر پتھر پر رکھا پھر دُوسرا پتھر لے کر اس کے سر پہ مارا جس سے پرندہ مر گیا۔ قابیل یہ منظر دیکھ رہا تھا۔ اُس نے ہابیل کے ساتھ یہی حربہ استعمال کیا اور اس کو پتھر سے ہلاک کر دیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ قابیل نے اپنے بھائی ہابیل کو ہندوستان میں نوذ پہاڑ پر قتل کیا۔ یہی صحیح بات ہے۔ اس میں اور بھی اقوال ہیں جن پہ سبطہ بن جوزی نے سخت تنقید کی ہے اور اُن اقوال پہ تعجب کا اظہار کرتے ہُوئے کہا کہ سب مؤرخین کا اس بات پہ اتفاق ہے کہ یہ واقعہ ہندوستان میں ہُوا تھا جبکہ حضرت آدم علیہ السلام مکہ مکرمہ تشریف لے گئے تھے۔ اور قابیل نے آدم علیہ السلام کی عدم موجودگی کو غنیمت جانا اور ہابیل کو قتل کر دیا۔ واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

حضرت آدم علیہ السلام کے بیٹے نے اپنے بھائی کو قتل کر دیا تھا اس لئے دُنیا میں قیامت تک جو بھی ناحق قتل ہونا ہے اُس کے گناہ کا قابیل بھی ذمہ دار ہے اور اس کے اعمالنامے میں بدستور گناہ لکھا جاتا ہے اور اس کو قتل کی بنیاد قائم کرنے پر گناہ ہوتا ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے کوئی بُرا طریقہ رائج کیا اس کا گناہ اس کے ذمہ ہوگا اور جو قیامت تک لوگ اس پر عمل کریں گے۔ ان کا گناہ بھی اس کے ذمہ ہوگا جبکہ وہ خود بھی اس گناہ کے ذمہ دار ہوں گے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

باب تمام روحیں مجتمع لشکر تھیں

۳۱۲۱ ترجمہ : لیث نے یحییٰ بن سعید سے اُنھوں نے عُمرہ سے اُنھوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا تم روحیں مجتمع لشکر تھیں جس جس نے ایک دوسرے کو پہچانا وہ یہاں ایک دوسرے سے اُلفت کرتے ہیں اور جس جس روح نے وہاں پہچان نہ کی وہ یہاں ایک دُوسرے سے اختلاف کرتے ہیں۔ یحییٰ بن ایّوب نے مجھ سے یحییٰ بن سعید نے یہ بیان کیا۔

۳۱۲۱ شرح : امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "مُجَنَّدَہ" کا معنیٰ ہجوم کا اجتماع اور انواعِ مختلفہ ہے اور ایک دُوسرے کی پہچان کا معنیٰ یہ ہے کہ وہ اُن صفات اور اخلاق کے موافق و متناسب ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان میں پیدا کئے ہیں۔ بعض علماء نے کہا تمام ارواح اکٹھی پیدا ہوئیں پھر وہ اپنے جسموں میں متفرق ہوگئیں "جس نے کسی انسان کو موافق پایا وہ اس سے محبت کرتا ہے جس نے اس سے دُوری اختیار کی وہ اس سے نفرت کرتا ہے۔ اس حدیث کا مقصد ارواح کی ابتداء اور ان کا جسموں سے مقدم ہونے کی خبر دینا ہے۔ یعنی تمام روحیں ابتداء میں جب پیدا ہوئیں تو جب وہ ایک دوسری کے مقابل ہُوئیں تو وہ ایک دوسری سے محبت کرتی تھیں یا نفرت کرتی تھیں۔ یعنی ان کی اول خلقت میں اللہ تعالیٰ نے ان میں سعادت وشقاوت اور اخلاق پیدا کر دیئے تو جن جسموں میں یہ روحیں گئیں جب وہ دُنیا میں ایک دوسرے سے ملاقات کریں تو ابتدائی خلقت کے اعتبار سے ان کی محبّت و اُلفت ہوتی ہے۔ اسی لئے نیک نیکوں کو پسند کرتا ہے اور ان طرف میلان کرتا ہے۔ اور شریر اشرار سے محبت کرتا ہے اور ان کی طرف میلان رکھتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث ہے کہ تمام روحیں ایک جگہ جمع تھیں جنہوں نے وہاں ایک دوسرے سے محبت اور انس کیا وہ دُنیا میں بھی ایک دوسرے سے محبّت کرتے ہیں اور جنہوں نے وہاں ایک دُوسرے سے نفرت کی وہ دُنیا میں بھی ایک دوسرے سے نفرت کرتے ہیں۔ اگر کوئی مومن کسی مجلس میں جائے جہاں سَو منافق بیٹھا ہُوا ہو ان میں صرف ایک ہی مومن ہو تو وہ اس مومن کے پاس بیٹھے گا اور اگر کوئی منافق کسی مجلس میں جائے جہاں سو مومن ہے اور منافق صرف ایک ہے تو وہ منافق کے پاس بیٹھے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں الہام ڈال دیتا ہے حالانکہ پہلی خلقت کو نہیں جانتے ہیں۔ دیلمی نے بلا سند معاذ بن جبل سے مرفوع روائت کی کہ اگر کوئی مومن کسی شہر میں داخل ہو جس میں ایک ہزار منافق ہو اور مومن صرف ایک ہی ہو تو اس کی روح اُس مومن کی روح کی خوشبو سونگھے گی اسی طرح

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَادِیَ الرَّأْیِ مَاظَهَرَ لَنَا اَقْلِعِیْ اَمْسِکِیْ وَفَارَ التَّنُّوْرُ نَبَعَ الْمَآءُ وَقَالَ عِکْرِمَةُ وَجْهُ الْاَرْضِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ اَلْجُوْدِیُّ جَبَلٌ بِالْجَزِیْرَةِ دَابٌّ حَالٌ اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ اِلٰى اٰخِرِ السُّوْرَةِ

برعکس ہے۔ حافظ ابونعیم نے حلیہ میں اویس قرنی کے سوانح میں ذکر کیا کہ جب اویس کے ساتھ ہرم بن حیان عبدی کی ملاقات ہوئی حالانکہ اس سے پہلے ان کی کبھی ملاقات نہ ہوئی تھی تو اُویس قرنی نے ہرم بن حیان کا نام لے کر اس سے خطاب کیا تو ہرم نے کہا تم نے مجھے اور میرے والد کو کیسے پہچانا حالانکہ اس سے پہلے نہ میں نے آپ کو دیکھا ہے اور نہ ہی آپ نے ہمیں دیکھا ہے۔ اویس قرنی نے کہا جب میری اور آپ کی گفتگو ہوئی تو میری روح نے آپ کی روح کو پہچان لیا۔ اللہ کی رحمت سے مومن ایک دوسرے کو پہچان لیتے ہیں۔ بعض علماء نے بیان کیا ہے کہ زیادہ قُرب دلوں کی محبت ہے اگرچہ جسم دُور ہوں اور زیادہ بُعد قرب سے نفرت کرنا ہے (قسطلانی)

قرطبی نے کہا جب کوئی شخص کسی نیک عالم فاضل کے متعلق اپنے دل میں نفرت پائے تو اس کا سبب تلاش کرے تو اس کو حقیقت کا انکشاف ہو جائے گا اور اس کے ازالہ میں کوشش کرے حتیٰ کہ اس کے دل سے نفرت نکل جائے جو بُری وصف ہے۔ اسی طرح جب دل میں اس شخص کی طرف میلان پائے جو شریر انسان ہے اور وہ لوگوں میں بدنام اور رُسوائے زمان ہے تو اس کا سبب تلاش کرے۔ لوگوں میں یہ بات مشہور ہے کہ مناسبت لوگوں میں محبت پیدا کرتی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ جب کوفہ گئے تو فرمایا اے کوفہ کے لوگو! ہم نے نیک اور بد کو پہچان لیا ہے اُنھوں نے کہا یہ کیسے؟ تو آپ نے فرمایا ہمارے ساتھ نیک لوگ ہیں وہ لوگوں کے پاس گئے ہیں۔ ہمیں معلوم ہو گیا کہ جن کے پاس یہ نیک لوگ گئے ہیں وہ بھی نیک ہیں اور ہمارے ساتھ شرارتی لوگ بھی ہیں وہ بھی لوگوں کے پاس گئے ہیں ہمیں معلوم ہو گیا کہ جن کے پاس شرارتی لوگ گئے ہیں وہ بھی شرارتی ہیں۔ جیسا کہ کسی شاعر نے کہا ہے ؎

عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْئَلْ وَسَلْ عَنْ قَرِیْنِهٖ فَکُلُّ قَرِیْنٍ بِالْمُقَارِنِ یَقْتَدِیْ

کسی شخص کا حال نہ پوچھو اس کے ساتھی کا حال پوچھو۔ ہر ساتھی اپنے ساتھی کی اقتدی اور پیروی کرتا ہے (عینی)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جو ہمارے سامنے ظاہر ہے۔ اَقْلِعِیْ کا معنی ہے رُک جا۔ فَارَ التَّنُّوْرُ "پانی نکل پڑا عکرمہ نے کہا ساری زمین۔ مجاہد نے کہا جودی "جزیرہ کا پہاڑ۔ داب "حال۔

marfat.com

حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کا شجرۂ نسب یہ ہے : نُوح بِنْ لَمَك بن مَتُوشَلِخ بن خَنُوخ بن یَارَد بن مہلائیل بن قَینان اَنُوش بن شِیْث بن آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام آپ کے والدین مومن تھے آپ کی والدہ کا نام قَینُوش بنت بَرکائیل بن مَحُوایِیل بن اُخنُوح یہ خَنُوح ہی ہیں۔ عربی میں اس کا معنیٰ ادریس علیہ الصلوٰۃ والسلام ہے ان کو ادریس اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ کتابوں اور حضرت آدم و شیث علیہما السلام کے صحیفوں کا بکثرت درس دیا کرتے تھے۔ اُنھوں نے حضرت آدم علیہ السلام کی حیات طیبہ کے تین سو آٹھ سال پائے ان کی والدہ کا نام اَشنُوث ہے۔ "لَمَك" کا معنی عربی میں متواضع ہے، مَتُشُولخ کا معنی "مات الرسول" ہے۔ کیونکہ ان کا باپ رسول تھا، خَنُوح اور اَخنُوح کا معنی ادریس علیہ السلام ہے۔ "یَارِدُ" یہ عبرانی ہے اس کا معنیٰ "ضابطہ" ہے۔ "مَہلَائیل" کا معنیٰ "ممدح" ہے مدح کرنے والا۔ عبرانی میں مَہلَائیل کہا جاتا ہے۔ اس کا معنیٰ "ممدوح" ہے۔ سریانی زبان میں نابل کہا جاتا ہے اس کا معنیٰ "مسیح اللہ" ہے۔ ان کے زمانہ میں بتوں کی پُوجا کی ابتداء ہوئی۔ "قَینَان" انجیل میں ماقیاں مذکور ہے۔ معنیٰ عیسیٰ ہے۔ آنُوش کا معنیٰ صادق ہے۔ عبرانی میں ایناش کہا جاتا ہے۔ اس کا معنیٰ انسان ہے۔ "یانش" بھی کہا جاتا ہے۔ اس کا معنیٰ مُستَوِی ہے۔ "شِیْث" کا معنیٰ ہبتہ اللہ یا عطیۃ اللہ ہے۔ شیث عبرانی لفظ ہے جبکہ سریانی زبان میں شاث کہا جاتا ہے۔ حضرت شیث علیہ السلام کی عمر شریف نوسو بارہ سال ہوئی ہے۔ وہ غارِ ابی قُبَیس میں اپنے والدین حضرت آدم اور حواء کے پاس مدفون ہیں۔ اُنھوں نے کعبہ کو مٹی اور پتھروں سے بنایا۔ وہاں حضرت آدم علیہ السلام کا خیمہ تھا جو ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے جنت سے بھیجا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کو قابیل کی اولاد اور شیث کی اولاد کے لئے نبی بھیجا جبکہ ان کی عمر تین سو پچاس ۳۵۰ برس تھی۔ مقاتل نے کہا حضرت نوح اور آدم علیہما السلام کے درمیان ایک ہزار سال کی مدت ہے اور ان کے اور ادریس علیہ السلام کے درمیان ایک سو سال ہے حضرت ادریس علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد وہ پہلے نبی ہیں۔ ان کو نوح اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ بہت روتے تھے۔ ان کے زیادہ رونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو وحی بھیجا کہ "لِمَ تَنُوحُ" اتنا کیوں روتے ہو۔ اس لئے ان کا نام نوح مشہور ہوگیا۔ ان کا نام سکن اور ساکن بھی ہے۔ ایک دفعہ اُنھوں نے بدصُورت کتا دیکھا تو اسے فرمایا یہ کتا کتنا بدصُورت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کتے کو بولنے کی طاقت دی تو اُس نے جواب دیا اے مسکین! آپ نے نقش پر عیب لگایا ہے یا نقاش پر، اگر نقش پر عیب لگایا ہے تو اگر میری پیدائش میرے اختیار میں ہوتی تو میں اسے خوبصورت بناتا۔ اور اگر نقاش پر عیب لگایا ہے تو اس پر عیب اعتراض ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام کو معلوم ہوگیا کہ اس کو اللہ نے بولنے کی طاقت دی ہے۔ اس لئے اُنھوں نے رونا شروع کیا اور چالیس برس روتے رہے۔ سُدی نے اپنے اشیاخ سے بیان کیا کہ حضرت نوح علیہ السلام کی عمر ایک ہزار چار سو سال تھی۔ ابن جوزی نے بھی کتاب "اعمار الاعیان" میں یہی ذکر کیا ہے۔ بعض نے تیرہ سو سال بعض نے ایک ہزار سات سو اسی (۱۷۸۰) سال عمر ذکر کی ہے۔ ان کی وفات جودی پہاڑ کے پاس ایک گاؤں ثمانین میں ہوئی جس کی اُنھوں نے خود تعمیر کی تھی۔ محمد بن اسحاق نے کہا ان کی وفات ہندوستان کے نوذ پہاڑ پر ہوئی۔ عبدالرحمٰن بن ساباط نے کہا ہود، صالح، شعیب اور نوح علیہم الصلوٰۃ والسلام کی قبریں زمزم، رکن اور مقامِ ابراہیم کے درمیان ہیں۔ ابن کثیر نے بروائت ابن جریر اور ازرقی ذکر کیا کہ ان کی قبر مسجدِ حرام میں ہے۔ یہ روائت قوی تر ہے۔

marfat.com

ابن کثیر نے بروائت ابن جریر اور ازرقی ذکر کیا کہ ان کی قبر مسجد حرام میں ہے۔ یہ روائت قوی تر ہے۔
امام بخاری نے حضرت آدم علیہ السلام کے بعد حضرت نوح علیہ السلام کو ذکر کیا کیونکہ وہ آدم علیہ السلام کے بعد زمین میں پہلے رسُول مبعوث ہُوئے ہیں۔ محمد بن اسحاق نے کہا کسی نبی نے اپنی قوم سے اتنی اذیت نہیں دیکھی جو نُوح علیہ السلام کی قوم نے ان کو اذیت پہنچائی تھی سوائے ان نبیوں کے جن کو قتل کیا گیا ہے (عینی)
حضرت نوح علیہ السلام کے شجرۂ نسب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کے آباؤ اجداد میں سے کوئی کافر نہ تھا جیسا کہ ان کے اسماء سے ظاہر ہے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!
امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "بادیٔ الرائی سے فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ" اور بروائت ابن عباس اس کی تفسیر "مَا ظَهَرَ لَنَا" سے کی۔ اَرَاذِل، اَرْذَل کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ ہے ہر شئی سے ذلیل، زجاج نے اس کا معنی جولاہے ذکر کیا ہے (عینی) "بَادِيَ الرَّاي" کا معنیٰ سرسری نظر ہے اور "اَقْلِعِيْ" سے "يَا سَمَآءُ اَقْلِعِيْ" کی طرف اشارہ کیا اور "اَمْسِكِيْ" سے اس کی تفسیر کی۔ یعنی اے آسمان بارش روک لے۔ اور "فَارَ التَّنُّوْرُ" سے "حَتّٰى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ" کی طرف اشارہ کیا اور "تَبَعَ الْمَآءُ" سے اس کی تفسیر کی یعنی پانی نکل پڑا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام عِکرِمہ نے کہا "تَنُّوْر" کا معنیٰ زمین کا چہرہ ہے۔ یعنی ساری زمین سے پانی نکل پڑا۔ اور "اَلْجُوْدِيّ" سے "وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ" کی طرف اشارہ کیا اور بروائت مجاہد "جَبَلٌ بِالْجَزِيْرَةِ" سے اس کی تفسیر کی یعنی کشتی جودی پہاڑ پر ٹھہر گئی۔
امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "دَأْبُ" سے "مِثْلُ دَأْبِ قَوْمِ نُوْحٍ" کی طرف اشارہ کیا اور "دَأْبُ" کی حال سے تفسیر کی یعنی نوح کی قوم کی عادت کی طرح"

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کو ڈراؤ، اس سے پہلے کہ دردناک عذاب پہنچے" الخ

اور ان کو نوح کی خبر پڑھ کر سُناؤ۔ جب اُس نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم اگر تمہیں میرا کھڑا ہونا اور اللہ تعالیٰ کی آیات یاد دلانا تم کو شاق گزرا ہے الخ تو میں نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا ہے تو مل کر کام کرو اور اپنے چھوٹے معبودوں سمیت اپنا کام پکا کر لو تمہارے کام میں تم پر کچھ مخفی بات نہ رہے۔ پھر جو ہو سکے میرا کر لو اور مجھے مہلت نہ دو پھر اگر تم منہ پھیرو تو میں تم سے اُجرت طلب نہیں کرتا۔ میرا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔
شرح: اس باب میں سُورۂ نوح کا ذکر ہے اور عذاب سے مراد آخرت کا عذاب ہے۔ بعض علماء نے طوفان اور غرق کا عذاب مراد لیا ہے۔ جُودی جزیرہ میں ایک پہاڑ ہے جو دجلہ اور فُرات کے درمیان ہے۔ ابن ابی حاتم نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ جودی پہاڑ نے طوفانِ نوح کے روز اللہ تعالیٰ کے حضور تواضع کی اور وہ پانی میں غرق نہ ہُوا اس پر

marfat.com

اس پر نوح علیہ السلام کی کشتی ٹھہری۔ روائت کی گئی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام دس رجب کو کشتی میں سوار ہوئے اور دس محرم کو اس سے باہر نکلے اور اس دن روزہ رکھا جو بعد میں مسنون قرار پایا۔ ایک روائت کے مطابق حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام جب اپنی قوم کی اصلاح سے نا امید ہو گئے تو ان پہ بد دُعاء کی اور ان پہ اللہ کے غضب کو دعوت دی اللہ تعالیٰ نے ان کی دُعاء قبول فرمائی اور انہیں حکم دیا کہ زمین پہ درخت لگائیں تاکہ ان سے کشتی بنائی جائے۔ حضرت نوح نے درخت لگائے اور ایک سو سال انتظار میں رہے۔ پھر سو سال ان کو کاٹتے اور بناتے رہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا تھا کہ کشتی اسی گز لمبی اور پچاس گز چوڑی بنائیں۔ حسن بصری کی روائت میں ۶۰۰ × ۳۰۰ گز اور ابن عباس کی روائت میں ۱۲۰۰ × ۶۰۰ گز مربع کی کشتی تیار کریں۔ اس میں تین طبقات تھے۔ ہر طبقہ دس گز تھا۔ نچلا چار پایوں، وحشیوں کے لئے۔ درمیانہ لوگوں کے لئے اور اُوپر والا پرندوں کے لئے تھا۔ اس کے اُوپر مکمل پردہ تھا جو ساری کشتی کو ڈھانکے ہُوئے تھا۔ آسمان کے دروازوں نے پانی کھول دیا اور زمین سے چشمے جاری ہو گئے اور حضرت نوح علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ تمام حیوانات کا جوڑا جوڑا اور کھانے کی چیزیں اس میں سوار کر لیں تاکہ ان کی نسل باقی رہے اور مومن لوگ اور آپ کے اہلِ بیت اس میں سوار ہو جائیں۔ لیکن کسی کافر کو اس میں سوار ہونے کی اجازت نہ دی گئی۔ پانی کی اتنی بہتات ہُوئی کہ پانی پہاڑوں پر پندرہ پندرہ گز چڑھ گیا۔ ایک روائت کے مطابق پہاڑوں پر اسی گز پانی چڑھ گیا اور ساری زمین اس کی لپیٹ میں آگئی اور کوئی شئی زمین پر نہ رہی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی دُعاء قبول کی کہ اے اللہ زمین میں کوئی کافر بسنے والا نہ چھوڑ سب کو ہلاک کر دے چنانچہ سب ہلاک ہُوئے اور چند افراد کے علاوہ کوئی بھی زندہ نہ بچا۔ اس سے اِس حکائت کی تردید ہوتی ہے کہ عوج بن عنق ہلاک نہیں ہُوا تھا۔ ذکر کیا جاتا ہے کہ عوج بن عنق ہلاک نہیں ہُوا تھا۔ ذکر کیا جاتا ہے کہ عوج بن عنق نوح کے زمانہ سے پہلے موجود تھا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ تک رہا اور وہ سرکش کافر تھا عنق اس کی ماں ہے اور وہ بہت زیادہ لمبا ہونے کے باعث سمندر کی تہ سے مچھلی پکڑ کر قرص شمس سے بریاں کر لیتا تھا اور وہ حضرت نوح علیہ السلام سے کہتا تھا جبکہ وہ کشتی میں سوار تھے۔ تمہارے پاس یہ پیالی کیسی ہے اور اُن کا مذاق اُڑاتا تھا۔ لوگ ذکر کرتے ہیں کہ عوج بن عنق تین ہزار تین سو تینتیس گز لمبا تھا۔ اس قسم کی ہذلیات ذکر کی جاتی ہیں اور یہ عقل و نقل کے خلاف ہیں۔ عقلی طور پر تو اس لئے کہ یہ کیسے جائز ہے کہ نوح کا بیٹا کفر کرے تو اس کو ہلاک کر دیا جائے اور عوج بن عنق جو سرکش ظالم کافر ہو اس کو ہلاک نہ نہ کیا جائے۔ اور کسی پر قطعاً رحم نہ ہو اور یہ سرکش فاجر سخت کافر شیطان کو چھوڑ دیا جائے۔ نقلی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر ہم نے دوسرے سب لوگوں کو ہلاک کر دیا اور نوح علیہ السلام کی دُعاء بھی یہی تھی کہ اے اللہ زمین پر کوئی رہنے والا کافر باقی نہ چھوڑ۔ پھر انسانی قد کی اتنی لمبائی صحیح حدیث کے بھی خلاف ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا جبکہ ان کا قد ساٹھ گز لمبا تھا۔ پھر زمانہ گزرنے کے ساتھ ساتھ قد و قامت کم ہوتے رہے حتیٰ کہ یہ صُورت ہو گئی جو اب سامنے ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں کوئی ایسا شخص نہیں ہے جس کا قد و قامت ساٹھ گز سے زیادہ ہو۔ دراصل یہ اسرائیل حکایات ہیں جنہوں نے

marfat.com

۳۱۲۲ــــ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَالِمٌ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهٗ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنِّيْ لَاُنْذِرُكُمُوْهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا اَنْذَرَ قَوْمَهٗ لَقَدْ اَنْذَرَ نُوْحٌ قَوْمَهٗ وَلٰكِنِّيْ اَقُوْلُ لَكُمْ فِيْهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهٖ تَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ اَعْوَرُ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ

اللہ کی کتابوں میں تحریف کی اور ان کو بدل ڈالا تھا اور اپنی مرضی کے مطابق تاویلات کیں۔ لہٰذا یہ حکائت اور اس قسم کی دُوسری حکایات محض کذب و افتراء اور بہتانِ عظیم ہے اور اسرائیلی کفار نے جو انبیاء علیہم السلام کے دشمن ہیں من گھڑت حکایات کتابوں میں درج کر رکھی ہیں (قسطلانی)

۳۱۲۲ــــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں کھڑے ہُوئے اور جس حمد و ثناء کے اللہ لائق ہے اس کی حمد و ثناء کی پھر دجّال کو ذکر کیا اور فرمایا میں تم کو دجّال سے ڈراتا ہوں۔ ہر نبی نے اپنی قوم کو دجال سے ڈرایا ہے۔ نوح نے اپنی قوم کو ڈرایا میں تمہیں اس کے بارے میں ایک بات کہتا ہُوں۔ جو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی۔ تم جانتے ہو کہ وہ کانا ہے اور اللہ تعالیٰ کانا نہیں ہے۔

۳۱۲۲ــــ شرح : یعنی سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمد و ثناء کے بعد وعظ فرمایا پھر اس سے فارغ ہونے کے بعد دجال کو ذکر کیا دجال کا یہ نام اس لئے ہے کہ وہ بہت جھوٹا ہوگا اس کا مادہ دجل ہے۔ دجل کا معنیٰ ہے جھوٹی بات کو خوبصورتی سے بیان کرنا۔ حدیث میں حضرت نوح علیہ السلام کی خصوصیت کی وجہ یہ ہے کہ وہ پہلے نبی ہیں جنہوں نے اپنی قوم کو دجّال سے ڈرایا تھا۔ ان سے پہلے تمام انبیاء کرام لوگوں کی تربیت کرتے تھے جیسے باپ اولاد کی تربیت کرتا ہے یا وہ پہلے صاحبِ شرع رسول ہیں یا وہ ابوالبشر ثانی ہیں اور دُنیا میں انہی کی اولاد باقی ہے اور باقی سب ختم ہوچکی ہے۔ دجال کی وصف میں بہت بُرے کلمات مذکور ہیں لیکن ان میں تضاد نہیں کیونکہ دجّال کی ایک آنکھ ختم ہے اور دُوسری میں عیب ہے۔ تو ہر صورت میں اس کو کانا کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ اعور دراصل عیب ہے اور اللہ تعالیٰ کی نزاہت کے لئے فرمایا کہ وہ کانا نہیں ہے۔

اس حدیث کی پُوری تفصیل حدیث ع ۱۲۷۵ کی شرح میں دیکھیں۔

marfat.com

۳۱۲۳ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ سَمِعْتُ اَبَاهُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اُحَدِّثُكُمْ حَدِيْثًا عَنِ الدَّجَّالِ مَاحَدَّثَ بِهٖ نَبِيٌّ قَوْمَهٗ اَنَّهٗ اَعْوَرُ وَاَنَّهٗ يَجِيْءُ مَعَهٗ بِمِثَالِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَالَّتِىْ يَقُوْلُ اِنَّهَا الْجَنَّةُ هِىَ النَّارُ وَاِنِّىْ اُنْذِرُكُمْ بِهٖ كَمَا اَنْذَرَ بِهٖ نُوْحٌ قَوْمَهٗ

۳۱۲۴ — حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِيْءُ نُوْحٌ وَّاُمَّتُهٗ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ هَلْ بَلَّغْتَ فَيَقُوْلُ نَعَمْ اَىْ رَبِّ فَيَقُوْلُ لِاُمَّتِهٖ هَلْ بَلَّغَكُمْ فَيَقُوْلُوْنَ لَا مَا جَآءَنَا مِنْ نَبِيٍّ فَيَقُوْلُ لِنُوْحٍ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ فَيَقُوْلُ مُحَمَّدٌ وَاُمَّتُهٗ فَنَشْهَدُ اَنَّهٗ قَدْ بَلَّغَ وَهُوَ قَوْلُهٗ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَالْوَسَطُ الْعَدْلُ

۳۱۲۳ — ترجمہ : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم کو دجال کے متعلق خبر نہ دوں ؟ جو کسی نبی نے اپنی قوم کو خبر نہیں دی وہ کانا ہے وہ اپنے ساتھ جنت اور دوزخ کی شبیہ لائے گا جسے وہ جنت کہے گا وہ آگ ہوگی اور میں تمہیں ڈراتا ہوں جیسے نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم کو اس سے ڈرایا

۳۱۲۴ — ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نوح علیہ السلام اور اُن کی اُمت آئے گی (قیامت میں) تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم نے تبلیغ کر دی تھی۔ وہ کہیں گے جی ہاں ! میرے پروردگار ! (میں نے ان کو تیرا پیغام پہنچا دیا تھا) پھر اللہ تعالیٰ ان کی امت سے پوچھے گا کیا تم کو پیغام پہنچایا تھا وہ کہیں گے نہیں۔ ہمارے پاس کوئی نبی نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ نوح علیہ السلام سے فرمائے گا تمہارا گواہ کون ہے ؟ وہ کہیں گے (میرا گواہ) جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی

marfat.com

۳۱۲۵ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا اَبُوْحَيَّانَ عَنْ اَبِیْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ دَعْوَةٍ فَرُفِعَ اِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهٗ فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً وَ قَالَ اَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ هَلْ تَدْرُوْنَ بِمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ فِیْ صَعِيْدٍ وَاحِدٍ فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِیْ وَتَدْنُوْ مِنْهُمُ الشَّمْسُ فَيَقُوْلُ بَعْضُ النَّاسِ اَلَا تَرَوْنَ اِلٰى مَا اَنْتُمْ فِيْهِ اِلٰى مَا بَلَغَكُمْ اَلَا تَنْظُرُوْنَ اِلٰى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ اِلٰى رَبِّكُمْ فَيَقُوْلُ بَعْضُ النَّاسِ اَبُوْكُمْ اٰدَمُ فَيَاْتُوْنَهٗ فَيَقُوْلُوْنَ يَا اٰدَمُ اَنْتَ اَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَدِهٖ وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْحِهٖ وَاَمَرَ الْمَلٰٓئِكَةَ فَسَجَدُوْا لَكَ وَاَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ اَلَا تَشْفَعُ لَنَا اِلٰى رَبِّكَ اَلَا تَرٰى مَا نَحْنُ فِيْهِ وَمَا بَلَغَنَا فَيَقُوْلُ رَبِّیْ غَضِبَ الْيَوْمَ

امت مرحومہ ہے۔ پس ہم گواہی دیں گے کہ نوح علیہ السلام نے لوگوں کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا اور وہ اللہ جل وعلا کا ارشاد ہے اور بات یوں ہی ہے کہ ہم نے کیا تم کو سب امتوں سے افضل تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو وسط کا معنیٰ عدل ہے۔

۳۱۲۴ — **شرح** : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے" آج ہم ان کے مونہوں پر مُہریں لگاتے ہیں وہ بات نہ کرسکیں گے تو وہ مذکور کلام کیسے کریں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ قیامت میں مختلف حالات ہوں گے۔ ایک وقت ایسا ہوگا کہ وہ باتیں کریں گے۔ اور ایک وقت ایسا بھی ہوگا کہ وہ خاموش رہیں گے۔ وسط کا معنیٰ عدل اور فضیلت ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

ترجمہ : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے۔ اُنھوں نے کہا

۳۱۲۵ — ایک دعوت میں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ آپ کے سامنے دست[1] پیش کیا گیا اور وہ آپ کو بہت پسند تھا۔ آپ اس کو دانتوں کے ساتھ نوچ کر کھانے لگے اور فرمایا کہ میں قیامت کے روز سب لوگوں کا سردار ہوں کیا تمہیں معلوم ہے کہ یہ کس لئے؟ وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پہلے اور پچھلے

[1] گوڈی کا گوشت سالم حصّہ

marfat.com

غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهٗ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهٗ مِثْلَهٗ وَنَهَانِيْ عَنِ الشَّجَرَةِ
فَعَصَيْتُ نَفْسِيْ نَفْسِيْ اِذْهَبُوْا اِلٰى غَيْرِيْ اِذْهَبُوْا اِلٰى نُوْحٍ فَيَاْتُوْنَ نُوْحًا
فَيَقُوْلُوْنَ يَا نُوْحُ اَنْتَ اَوَّلُ الرُّسُلِ اِلٰى اَهْلِ الْاَرْضِ وَسَمَّاكَ اللّٰهُ عَبْدًا
شَكُوْرًا اَلَا تَرٰى اِلٰى مَا نَحْنُ فِيْهِ اَلَا تَرٰى اِلٰى مَا بَلَغَنَا اَلَا تَشْفَعُ لَنَا اِلٰى
رَبِّكَ فَيَقُوْلُ رَبِّيْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهٗ مِثْلَهٗ وَلَا
يَغْضَبُ بَعْدَهٗ مِثْلَهٗ نَفْسِيْ نَفْسِيْ اِيْتُوا النَّبِيَّ فَيَاْتُوْنِيْ فَاَسْجُدُ تَحْتَ الْعَرْشِ
فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَاْسَكَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ وَسَلْ تُعْطَهٗ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ

سب لوگوں کو ایک میدان میں جمع کرے گا۔ دیکھنے والا اُن سب کو دیکھے گا اور پکارنے والا ان کو آواز سُنائے گا اور سُورج ان کے قریب ہو جائے گا تو بعض لوگ کہیں گے کیا تم دیکھتے نہیں تمہارا کیا حال ہے اور تمہیں کتنی تکلیف پہنچی ہے۔ کیا تم کسی شخص پر نظر نہیں رکھتے جو تمہارے رب کے پاس تمہاری شفاعت کرے تو بعض لوگ کہیں گے تمہارا باپ حضرت آدم علیہ السلام ہیں وہ ان کے پاس جائیں گے اور کہیں گے اے آدم! آپ ابوالبشر (سب انسانوں کے باپ) ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دستِ قدرت سے پیدا فرمایا اور آپ میں روح پھونکی اور فرشتوں کو حکم دیا اُنھوں نے آپ کو سجدہ کیا اور اللہ نے آپ کو جنّت میں ٹھہرایا کیا آپ اپنے رب کے پاس ہماری شفاعت نہیں فرماتے؟ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ ہم کس حال میں ہیں اور ہمیں کتنی مشقّت پہنچ رہی ہے تو وہ فرمائیں گے اللہ ایسا غضبناک ہے کہ اس سے پہلے کبھی اس طرح غضبناک نہیں ہُوا اور نہ ہی اس کے بعد ہوگا۔ اُس نے مجھے شجرہ ممنوعہ سے روکا تھا تو میں نے اس کی نافرمانی کی میں تو اپنی جان کی حفاظت چاہتا ہوں میرے علاوہ کسی اور کے پاس جاؤ نوح کے پاس چلے جاؤ۔ وہ حضرت نوح علیہ السلام کے پاس آئیں گے۔ اور کہیں گے اے نوح ساری زمین پر بسنے والے لوگوں کے آپ پہلے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو شاکر بندہ کہا ہے۔ کیا آپ دیکھتے نہیں ہم کس حال میں ہیں۔ ہمیں کتنی تکلیف پہنچ رہی ہے۔ کیا اپنے رب کے پاس آپ ہماری سفارش نہیں فرماتے؟ وہ فرمائیں گے آج کے دن میرا رب بہت غضبناک ہے۔ اتنا پہلے کبھی غضبناک نہیں ہُوا اور نہ اس کے بعد ہوگا میں تو اپنی جان کی حفاظت چاہتا ہوں تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ۔ پس لوگ میرے پاس آئیں گے میں عرش کے نیچے سجدہ کروں گا تو کہا جائے گا اے محمد! "صلی اللہ علیہ وسلم" سر مبارک اُٹھائیں اور شفاعت فرمائیں قبول کی جائے گی جو آپ چاہیں گے آپ کو دیا جائے گا!

محمد بن عُبید نے کہا مجھے ساری حدیث یاد نہیں "

marfat.com

عُبَيْدٍ لَا اَحْفَظُ سَائِرَهٗ

۳۱۲۶ــــ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ اَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ عَنْ سُفْيٰنَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ مِثْلَ قِرَآءَةِ الْعَآمَّةِ

۳۱۲۵ــــ شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مطلقاً ساری کائنات کے سردار ہیں اور قیامت کے دن سیادت کی خصوصیت یہ ہے کہ اس روز صرف آپ کی سیادت ظاہر ہوگی اور تمام انبیاء اور لوگ آپ کے جھنڈے تلے ہوں گے اور آپ کا یہ فرمانا کہ مجھے یونس بن متّی پر فضیلت نہ دو تواضع اور انکساری پہ مبنی ہے۔ یا مراد یہ ہے کہ نفسِ نبوّت میں مجھے کسی نبی پہ فضیلت نہ دو۔ کیونکہ اس وصف میں سب انبیاء کرام علیہم السلام مساوی ہیں۔ اور درجات و مراتب میں متفاوت ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : رَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ اور بعض سے مراد جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ قولہ فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ "یعنی لوگ وسیع صاف میدان میں ہونگے اور دیکھنے والے سے کوئی بھی مخفی نہ رہ سکے گا وہ سب کو دیکھے گا۔ اور نہ ہی کوئی حجاب میں ہوگا۔ اور "مِنْ رُوْحِهٖ" میں اضافت تشریف و تعظیم کے لئے ہے۔ "غضبناک" سے مراد اس کا لازم ہے۔ یعنی وہ عذاب دینے کا ارادہ کرتا ہے اور اس کا انتقام ظاہر ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السّلام نبی و رسول ہیں۔ حضرت جبرائیل علیہ السّلام صحائف لے کر ان پہ نازل ہوئے۔ اُنھوں نے اپنی اولاد کو احکام کی تعلیم دی۔ ابن بطال کا یہ کہنا کہ آدم علیہ السلام رسول نہ تھے صحیح نہیں۔ اور جنہوں نے یہ کہا ہے کہ وہ رسول تھے نبی نہ تھے غلط ہے کیونکہ ہر رسول نبی ہوتا ہے اور نبوّت رسالت کو لازم ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ لوگ حضرت آدم علیہ السلام کے پاس جائیں گے۔ پھر تمام انبیاء کرام علیہم السلام کے پاس یکے بعد دیگرے جائیں گے آخر وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور حضرت آدم علیہ السّلام سے نوح علیہ السلام تک جانے کے لئے ایک ہزار سال کی مدّت ہوگی۔ اسی طرح ہر نبی سے دُوسرے نبی تک جانے کے لئے ایک ایک ہزار سال کی مدّت ہوگی۔ حتّٰی کہ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور آپ کی طرف جانے کی رہنمائی حضرت عیسٰی علیہ السلام کریں گے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے کہا اس روز انبیاء کرام علیہم السلام منبروں پر ہوں گے اور علماء کرام جو علم کے مطابق عمل کرتے تھے وہ کرسیوں پہ ہوں گے۔ اور محشر کے دن اہلِ محشر کے روساء ہوں گے۔ اور رسولوں کے پیروکاروں میں سے روسا لوگوں کی شفاعت کریں گے۔ اور سب سے پہلے ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم شفاعت کریں گے۔ آپ کے بعد دوسرے حضرات شفاعت کریں گے۔ واللہ تعالیٰ و رسُولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

بَابٌ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُوْنَ اِلٰى وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى الْاٰخِرِيْنَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُذْكَرُ بِخَيْرٍ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ اِلْيَاسَ هُوَ اِدْرِيْسُ

۳۱۲۶ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ" یعنی کیا کوئی نصیحت لینے والا ہے "مشہور قرآءت کے موافق پڑھا"

۳۱۲۶ شرح : اس حدیث کی عنوان سے مناسبت دُوسری آئت کریمہ میں ہے وَتَذْكِيْرِىْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ "اور یہ آئت حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کی شان میں نازل ہُوئی ہے۔ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ سے پہلے یہ آئت ہے "وَلَقَدْ تَّرَكْنٰهَا اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِىْ وَنُذُرِ" یعنی ہم نے کشتی کو لوگوں کی عبرت کے لئے باقی رکھا حتیٰ کہ اس اُمت کے پہلے لوگوں نے اسے دیکھا۔ مُدَّكِرٍ دراصل مُذْتَكِرٍ" تھا تاء کو دال سے بدل کیا تو مُذَدَّكِرٍ" ہُوا آگے دو صورتیں ہیں ذال کو دال سے یا دال کو ذال سے بدل کریں تو مُدَّكَر اور مُذَّكِر ہُوا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مُدَّكَر دال پڑھایا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب بے شک الیاس پیغمبروں میں سے ہے

جب اُس نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں کیا بعل کو پُوجتے ہو اور چھوڑتے ہو سب سے اچھّا پیدا کرنے والے اللہ کو جو رب ہے تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادا کا۔ پھر اُنھوں نے اسے جھٹلایا تو وہ ضرور پکڑے جائیں گے مگر اللہ کے چُنے ہُوئے بندے

marfat.com

اور ہم نے پچھلوں میں سے اس کی ثناء باقی رکھی۔ سلام ہو الیاس پر بے شک ہم
ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو بے شک وہ ہمارے اعلیٰ درجہ کے کامل الایمان بندوں میں ہے

حضرت الیاس بن تسبی بن فخاص بن عیزار بن ہارون بن عمران ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا الیاس ادریس علیہ السلام ہے جیسے یعقوب اسرائیل ہے۔ بعض علماء نے کہا الیاس بنی اسرائیل کے نبیوں میں سے ہیں۔ حضرت ابن عباس نے کہا وہ یسع کے چچا ہیں۔ دیگر علماء نے کہا ان کو اللہ تعالیٰ نے بنو اسرائیل کی طرف بھیجا جبکہ حزقیل علیہ السلام وفات پا گئے۔ وہب نے کہا جب حزقیل فوت ہو گئے اور بنی اسرائیل میں بہت بُرے افعال ہونے لگے اور وہ اللہ کے عہد کو بھول گئے حتیٰ کہ اُنھوں نے بُت کھڑے کر کے ان کی پُوجا شروع کر دی تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف حضرت الیاس علیہ السلام کو رسُول بھیجا۔ وہ بنو اسرائیل کے ایک بادشاہ کے ساتھ رہتے تھے اس کا نام جابر تھا۔ بنو اسرائیل نے ایک بُت بنایا جس کو بعل کہا جاتا تھا۔ حضرت الیاس ان کو اللہ کی عبادت کی طرف بلاتے لیکن وہ ان کی کوئی بات نہ سنتے تھے البتہ ان کے ساتھی بادشاہ کی بات سُنتے تھے۔ اُس نے ایک روز الیاس علیہ السلام سے کہا نجدا! جو کچھ آپ کہتے ہیں محض باطل ہے۔ میں بنی اسرائیل کے چند بادشاہوں کو جانتا ہوں۔ وہ ملک شام میں بتوں کی پُوجا کرتے ہیں۔ وہ کھاتے پیتے ہیں ان کا دُنیا میں کچھ نقصان نہیں ہُوا۔ یہ سُن کر الیاس نے اس کو چھوڑ دیا اور وہاں سے چلے گئے ان کے جانے کے بعد اس بادشاہ نے بھی بتوں کی پُوجا شروع کر دی۔ حضرت الیاس علیہ السلام نے کہا اے اللہ! بنو اسرائیل کفر پر جم گئے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی ہم نے ان کی روزی کا معاملہ تمہارے ہاتھ میں دے دیا ہے۔ حتیٰ کہ تم ہی اس بارے میں ان کو اجازت دو گے۔ حضرت الیاس علیہ السلام نے کہا اے اللہ! اُن سے بارش روک لے تو اللہ تعالیٰ نے اُن سے تین سال بارش روک لی حتیٰ کہ مویشی اور دیگر جانور ہلاک ہو گئے اور درخت اور فصلیں خشک ہو گئیں اور جب اُن کے لئے بد دُعا فرمائی تو اپنی حفاظت کے لئے اُن سے چھُپ گئے۔ وہ جہاں بھی جاتے رزق میں فراوانی پاتے اور بنو اسرائیل کا یہ حال تھا کہ جہاں سے وہ روٹی کا معمولی سا ٹکڑا پاتے تو اس کی تلاش وطلب کے لئے لوگ وہاں پہنچ جاتے تو وہاں کے لوگوں کو سخت مصیبت اُٹھانی پڑتی حضرت الیاس نے اللہ تعالیٰ سے ان کے لئے دعا کرنے کی درخواست کی تو اللہ تعالیٰ نے اجازت دے دی۔ وہ بنو اسرائیل کے پاس تشریف لائے اور فرمایا اگر تم یہ تسلیم کرو کہ جس طرف میں تمہیں بلاتا ہوں وہ حق بات ہے۔ اور تم باطل پر قائم ہو اور جن بتوں کی پُوجا کرتے ہو ان کو باہر نکالو اور ان سے دُعا کرو اگر وہ تمہاری فریاد پُوری کریں تو اس پر قائم رہو۔ اور اگر وہ کچھ نہ کر سکیں تو تم کو معلوم ہو جائے گا کہ تم باطل پر قائم ہو اور میں اللہ سے دُعا کروں گا کہ تم سے قحط سالی دُور کر دے۔ اُنھوں نے کہا آپ نے انصاف کی بات کہی ہے۔ چنانچہ اُنھوں نے اپنے بتوں کو باہر نکالا اور اُن کو پُکارا تو ان کی کوئی آرزو پُوری نہ ہُوئی۔ اب اُن کو پتہ چل گیا کہ وہ گمراہی میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔

marfat.com

بَابُ ذِکْرِ اِدْرِیْسَ عَلَیْہِ السَّلَامُ

وَقَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَرَفَعْنَاہُ مَکَانًا عَلِیًّا

پھر اُنھوں نے حضرت الیاس علیہ السلام سے عرض کیا کہ آپ دُعاء کریں حضرت نے اپنے رب کی بارگاہ میں دُعاء کی تو اسی وقت بارش ہونے لگی اور لوگوں نے قحط سالی سے نجات پائی اور آرام کا سانس لیا اور وہ اُسی حال پر قائم رہے اور کُفر سے باز نہ آئے تو حضرت الیاس علیہ السلام نے دُعاء کی کہ اے اللہ مجھے قبض کرلے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بہترین نورانی لباس پہنایا اور کھانے پینے کی لذت اُن سے منقطع کردی وہ انسانی فرشتہ ہوگئے جو فرشتوں کے ساتھ آسمانوں میں اُڑتے اور زمین پر چلتے پھرتے تھے حاکم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے صحیح حدیث ذکر کی ہے کہ وہ بعض سفروں میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملاقات کیا کرتے تھے۔ واللہ ورسولہ اعلم! الیاس کو الیاسین بھی پڑھا جاتا ہے جیسے ادریس کو ادریسین پڑھا جاتا ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ ان کا اصل نام "یاس" ہے اور اس پر الف لام داخل کیا گیا ہے!

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ ابن مسعود اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روائت ہے کہ الیاس ہی ادریس علیہ السلام ہیں، اس روائت سے ابن عربی نے استدلال کیا کہ حضرت ادریس علیہ السلام حضرت نوح علیہ السلام کے جدّ امجد نہیں بلکہ وہ بنی اسرائیل میں سے ہیں۔ کیونکہ حضرت الیاس کے بارے میں روایات منقول ہیں کہ وہ بنی اسرائیل میں سے ہیں۔ نیز اُنھوں نے معراج کی رات میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کلام سے بھی استدلال کیا جبکہ آپ کو حضرت الیاس نے کہا مرحبا بالنبی الصالح والاخ الصالح۔ اگر وہ حضرت نوح علیہ السلام کا دادا ہوتے تو آپ وہ الفاظ ذکر فرماتے جو ابراہیم اور آدم علیہما السلام نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرمائے تھے! مرحبا بالابن الصالح لیکن ہوسکتا ہے کہ یہ اُنھوں نے تواضع کے طور پر فرمایا ہو۔ جمہور علماء میں مشہور یہ ہے کہ حضرت الیاس علیہ السلام اور ادریس علیہ السلام علیحدہ علیحدہ نبی ہیں کیونکہ حضرت الیاس علیہ السلام کے نسب شریف میں خنوخ آتے ہیں اور وہ ادریس علیہ السلام ہیں جو حضرت نوح علیہ السلام کے جدّ امجد ہیں،،

باب حضرت ادریس علیہ الصّلوٰۃ والسّلام کا ذکر

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد! ہم نے ان کو بُلند مکان میں اُٹھالیا ،،

marfat.com

۲۱۲۷ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ثَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ
ح وَثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ثَنَا عَنْبَسَةُ ثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ
اَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ كَانَ اَبُوْ ذَرٍّ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
فُرِجَ سَقْفُ بَيْتِيْ وَاَنَا بِمَكَّةَ فَنَزَلَ جِبْرِيْلُ فَفَرَجَ صَدْرِيْ ثُمَّ غَسَلَهٗ بِمَآءِ
زَمْزَمَ ثُمَّ جَآءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَّاِيْمَانًا فَاَفْرَغَهَا فِيْ صَدْرِيْ
ثُمَّ اَطْبَقَهٗ ثُمَّ اَخَذَ بِيَدِيْ فَعَرَجَ بِيْ اِلَى السَّمَآءِ فَلَمَّا جَآءَ اِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا
قَالَ جِبْرِيْلُ لِخَازِنِ السَّمَآءِ اِفْتَحْ قَالَ مَنْ هٰذَا قَالَ هٰذَا جِبْرِيْلُ قَالَ
مَا مَعَكَ اَحَدٌ قَالَ مَعِيَ مُحَمَّدٌ قَالَ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ فَفَتَحَ فَلَمَّا عَلَوْنَا السَّمَآءَ
اِذَا رَجُلٌ عَنْ يَمِيْنِهٖ اَسْوِدَةٌ وَعَنْ يَسَارِهٖ اَسْوِدَةٌ فَاِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِيْنِهٖ

حضرت ادریس نوح علیہ السلام کے والد کے دادا ہیں جیسا کہ ان کے نسب شریف سے ظاہر ہے اور بلند مکان سے مراد چوتھا آسمان ہے۔ یعنی حضرت ادریس علیہ السلام کو چوتھے آسمان پہ اُٹھا لیا جبکہ بقیدِ حیات تھے۔

ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا ابوذر رضی اللہ عنہ حدیث ۳۱۲۷
بیان کرتے تھے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے گھر کی چھت کھولی گئی جبکہ میں مکہ میں تھا پھر جبرائیل علیہ السلام نازل ہُوئے اور میرا سینہ کھول دیا پھر اسے زمزم کے پانی سے دھویا پھر سونے کا تھال لائے جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہُوا تھا اور اسے میرے سینہ میں بھر دیا پھر اسے بند کر دیا پھر میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے پہلے آسمان کی طرف لے گئے۔ جب پہلے آسمان کے قریب آئے تو جبرائیل علیہ السلام نے آسمان کے خادم (داروغہ) سے کہا۔ دروازہ کھولو اس نے کہا کون ہو؟ کہا جبرائیل! اُس نے کہا کیا آپ کے ساتھ بھی کوئی ہے؟ کہا جی ہاں! جب اُس نے دروازہ کھولا ہم دُنیا والے آسمان پہ چڑھ گئے وہاں ایک شخص بیٹھا تھا۔ جس کے دائیں بائیں کالے کالے ذرات تھے۔ جب وہ اپنی دائیں طرف دیکھتا تو ہنس پڑتا اور جب بائیں طرف دیکھتا تو رونے لگتا اس نے مجھے دیکھ کر کہا اے نیک نبی اور نیک بیٹے مرحبا۔ میں نے جبرائیل سے پوچھا یہ کون ہے؟ اُس نے کہا یہ آدم علیہ السلام ہیں اور یہ کالے کالے ذرّے ان کی اولاد کی روحیں ہیں۔ ان میں سے دائیں طرف والے جنتی ہیں جبکہ بائیں طرف والے دوزخی ہیں جب وہ دائیں طرف دیکھتے ہیں تو خوشی سے ہنستے ہیں اور جب بائیں طرف نظر کرتے ہیں تو رونا آجاتا ہے حتی کہ

marfat.com

ضَحِكَ وَاِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهٖ بَكٰى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاِبْنِ
الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هٰذَا يَا جِبْرَئِيْلُ قَالَ هٰذَا آدَمُ وَهٰذِهِ الْاَسْوِدَةُ
عَنْ يَمِيْنِهٖ وَعَنْ شِمَالِهٖ نَسَمُ بَنِيْهِ فَاَهْلُ الْيَمِيْنِ مِنْهُمْ اَهْلُ الْجَنَّةِ
وَالْاَسْوِدَةُ الَّتِيْ عَنْ شِمَالِهٖ اَهْلُ النَّارِ فَاِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِيْنِهٖ ضَحِكَ
وَاِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهٖ بَكٰى ثُمَّ عَرَجَ بِيْ جِبْرَئِيْلُ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ
الثَّانِيَةَ فَقَالَ لِخَازِنِهَا افْتَحْ فَقَالَ لَهٗ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُ فَفَتَحَ
قَالَ اَنَسٌ فَذَكَرَ اَنَّهٗ وَجَدَ فِي السَّمٰوٰتِ اِدْرِيْسَ وَمُوْسٰى وَعِيْسٰى وَ
وَاِبْرَاهِيْمَ وَلَمْ يَثْبُتْ لِيْ كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ غَيْرَ اَنَّهٗ قَدْ ذَكَرَ اَنَّهٗ قَدْ وَجَدَ
اٰدَمَ فِي السَّمَآءِ الدُّنْيَا وَاِبْرَاهِيْمَ فِي السَّادِسَةِ وَقَالَ اَنَسٌ فَلَمَّا مَرَّ
جِبْرَئِيْلُ بِاِدْرِيْسَ قَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاَخِ الصَّالِحِ فَقُلْتُ مَنْ
هٰذَا قَالَ هٰذَا اِدْرِيْسُ ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوْسٰى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ
وَالْاَخِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالَ هٰذَا مُوْسٰى ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيْسٰى

وہ مجھے دوسرے آسمان پر لے گئے۔ جبرائیل نے اس کے داروغہ سے کہا دروازہ کھولو۔ اس نے وہی کہا جو پہلے آسمان کے خازن نے کہا تھا پھر دروازہ کھول دیا۔ انس نے کہا ابوذر نے ذکر کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم آسمانوں میں حضرت آدم، ادریس، موسیٰ، عیسیٰ اور ابراہیم صلوات اللہ وسلامہ علیہم سے ملے اور یہ نہ بیان کیا کہ اُن کے منازل کیسے ہیں مگر یہ ذکر کیا کہ آپ نے آدم کو پہلے آسمان میں سیدنا ابراہیم کو چھٹے آسمان میں دیکھا۔ انس نے کہا۔ جب جبرائیل علیہ السلام نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ادریس علیہ السلام کے پاس سے گزرے تو اُنھوں نے کہا اے نیک نبی اور نیک بھائی مرحبا! میں نے کہا یہ کون ہے؟ اُس نے کہا یہ موسیٰ "علیہ السلام ہیں"، پھر میں عیسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو اُنھوں نے کہا اے نیک نبی اور نیک بھائی مرحبا! میں نے کہا یہ کون ہے؟ جبرائیل نے کہا یہ عیسیٰ ہیں۔ پھر میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو

marfat.com

فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاَخِ الصَّالِحِ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالَ
عِيْسٰى ثُمَّ مَرَرْتُ بِاِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاِبْنِ
الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالَ هٰذَا اِبْرَاهِيْمُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَاَخْبَرَنِيْ
ابْنُ حَزْمٍ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَاَبَا حَبَّةَ الْاَنْصَارِيَّ كَانَ يَقُوْلَانِ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَرَجَ بِيْ جِبْرَئِيْلُ حَتّٰى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوٰى اَسْمَعُ
صَرِيْفَ الْاَقْلَامِ قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَاَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَضَ اللّٰهُ عَلٰى خَمْسِيْنَ صَلٰوةً فَرَجَعْتُ بِذٰلِكَ حَتّٰى اَمُرَّ
بِمُوْسٰى فَقَالَ مُوْسٰى مَا الَّذِيْ فَرَضَ رَبُّكَ عَلٰى اُمَّتِكَ قُلْتُ فَرَضَ عَلَيْهِمْ
خَمْسِيْنَ صَلٰوةً قَالَ فَارْجِعْ رَبَّكَ فَاِنَّ اُمَّتَكَ لَا تُطِيْقُ ذٰلِكَ فَرَجَعْتُ
فَرَاجَعْتُ رَبِّيْ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ اِلٰى مُوْسٰى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَذَكَرَ

تو اُنھوں نے کہا اے نیک نبی اور نیک بیٹے مرحبا! میں نے کہا یہ کون ہے؟ جبرائیل نے کہا یہ ابراہیم ہیں صلی اللہ علیہ وسلم"، ابن شہاب نے کہا مجھ سے ابن حزم نے بیان کیا کہ ابن عباس اور ابو حبۃ انصاری ذکر کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر مجھے اُوپر لے گئے حتیٰ کہ میں صاف برابر جگہ پہنچا وہاں میں اقلام کی آواز سُن رہا تھا۔ ابنِ حزم اور انس رضی اللہ عنہما نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری اُمت پر پچاس نمازیں فرض کیں میں ان کے ساتھ واپس آیا حتیٰ کہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو اُنھوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے آپ کی اُمت پر کیا فرض کیا؟ میں نے کہا پچاس نمازیں۔ اُنھوں نے کہا آپ اپنے ربّ کے پاس تشریف لے جائیں۔ کیونکہ آپ کی اُمت اتنی نمازیں پڑھنے کی طاقت نہ رکھے گی۔ میں واپس گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کا کچھ حصّہ کم کر دیا میں موسیٰ کی طرف لوٹا اور کہا اللہ تعالیٰ نے کچھ کم کر دی ہیں۔ اُنھوں نے کہا اپنے ربّ کے پاس دوبارہ جائیں، کیونکہ آپ کی اُمّت اس کی متحمل نہ ہوگی۔ میں واپس گیا تو اللہ تعالیٰ نے ایک حصّہ پھر کم کر دیا۔ میں موسیٰ کی طرف لوٹا تو اُنھوں نے کہا آپ اپنے ربّ کے پاس دوبارہ جائیں آپ کی اُمّت اتنی نمازیں پڑھنے کی متحمّل نہ ہوگی۔ میں دوبارہ واپس گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ پانچ نمازیں ہیں مگر یہ پچاس ہی ہیں ۔ میرے ہاں کلام

marfat.com

فَذَكَرَ مِثْلَهٗ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ اِلٰى مُوْسٰى فَقَالَ ذٰلِكَ فَفَعَلْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ اِلٰى مُوْسٰى فَاَخْبَرْتُهٗ فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَاِنَّ اُمَّتَكَ لَا تُطِيْقُ ذٰلِكَ فَرَجَعْتُ اِلٰى رَبِّیْ فَقَالَ هِیَ خَمْسٌ وَّهِیَ خَمْسُوْنَ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَیَّ فَرَجَعْتُ اِلٰى مُوْسٰى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَقُلْتُ قَدِ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّیْ ثُمَّ انْطَلَقَ حَتّٰى اَتٰى بِیَ السِّدْرَةَ الْمُنْتَهٰى فَغَشِيَهَا اَلْوَانٌ لَا اَدْرِیْ مَا هِیَ ثُمَّ اُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ فَاِذَا فِيْهَا جَنَابِذُ اللُّؤْلُؤِ وَاِذَا تُرَابُهَا الْمِسْكُ

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا وَقَوْلِهٖ اِذْ اَنْذَرَ قَوْمَهٗ بِالْاَحْقَافِ اِلٰى قَوْلِهٖ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْهِ عَنْ عَطَآءٍ وَسُلَيْمٰنَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ شَدِيْدَةٍ عَاتِيَةٍ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَتَتْ عَلَى الْخُزَّانِ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ

بدلا نہیں کرتا۔ میں موسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹا تو انھوں نے کہا آپ اپنے رب کے پاس دوبارہ جائیں۔ میں نے کہا: اب مجھے اپنے رب سے حیا آتی ہے۔ پھر جبرائیل میرے ساتھ ہمسفر ہوئے حتیٰ کہ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچے اسے مختلف رنگوں نے ڈھکا ہوا تھا۔ نامعلوم وہ کیا تھے۔ پھر جنت میں لے جایا گیا اس میں موتیوں کے قبے تھے اور اس کی مٹی کستوری تھی (حدیث ع ۳۴۴ کی شرح ملاحظہ فرمائیں)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد: قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو

نبی بھیجا۔ اُس نے کہا" اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو الخ اس باب میں حضرت ھود

marfat.com

سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ حُسُوْمًا مُتَتَابِعَةً فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ اُصُوْلُهَا فَهَلْ تَرٰى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ بَقِيَّةٍ

علیہ السلام کو ان کی قوم عاد کی طرف بھیجنے کا ذکر ہے۔ ان کا نسب شریف یہ ہے :
ہود بن عبداللہ بن رباح بن خلود بن عاد بن عوص بن ارم بن سام بن نوح علیہ السلام
آپ حضرت یُوسف علیہ السلام کے سوا آدم علیہ السلام کے بہت مشابہ تھے۔ عاد تیرہ[۱۳] قبائل تھے اور صحرا میں رہتے تھے۔ ان کا ملک بہت زرخیز اور سرسبز و شاداب تھا۔ جب ان پر اللہ تعالیٰ کا غضب وقہر نازل ہُوا تو ان کو جنگلات بنا دیا۔ اور حضرت ہود علیہ السّلام عاد بن عوص بن ارم بن سام بن نوح علیہ السّلام کے قبیلہ میں سے تھے۔ یہ پہلا عاد ہے۔ حضرت ہود علیہ السّلام اُن کے نسبی بھائی تھے۔ دینی بھائی نہ تھے عاذ اس قبیلہ کا بادشاہ تھا جس کی طرف وہ قبیلہ منسوب ہے وہ چاند کی پُوجا کرتا تھا اُس کی لمبی عمر ہُوئی اُس نے اپنی پشت سے چار ہزار بچّے دیکھے اور ایک ہزار عورت سے شادی کی۔ حضرت نوح علیہ السّلام کے بعد یہ پہلا شخص تھا جو زمین کا مالک بنا اس کی عمر بارہ سَو سال تھی۔ جب وہ مرا تو اس کا ملک اس کے بڑے لڑکے شدید بن عاد کی طرف منتقل ہُوا وہ پانچ سو اسّی سال زندہ رہا جب مرگیا تو ملک اس کے بھائی شدّاد کی طرف منتقل ہُوا جس کا قرآن میں ذکر ہے۔ عاد کے قبیلے اپنی قوت سے زمین کے مالک بنے اور بہت فخر و غرور میں رہتے تھے اور کہتے تھے ہم سے زیادہ طاقتور کون ہے۔ جب وہ زیادہ سرکش ہُوئے اور حد سے بڑھے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف حضرت ہود علیہ السّلام کو نبی بھیجا "

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : جب اُس نے اپنی قوم کو احقاف "اللہ کے عذاب" سے ڈرایا "یہاں عاد کے مساکن مراد ہیں" ایسے ہی مجرموں کو سزا دیتے ہیں (تک) حضرت ہود علیہ السّلام کا مختصر قصّہ یہ ہے کہ جب اُنھوں نے اپنی قوم پر بددُعا

marfat.com

کی تو اللہ تعالیٰ نے ان پہ آٹھ روز مسلسل ہوا چھوڑی جو بُدھ کے دن صبح شروع ہُوئی اور آٹھویں روز کے آخر میں ٹھہری اور حضرت ہود علیہ الصلوٰۃ والسلام اور جو لوگ ان پہ ایمان لائے تھے ایک محفوظ جگہ چلے گئے ان کو ہوا صرف اتنی پہنچتی تھی جس سے جان کو استراحت ہو۔ حضرت مجاہد سے روائت ہے کہ ان پہ صرف چار ہزار لوگ ایمان لائے تھے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے ہود کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو عذاب سے بچا لیا۔ ہوا اس قدر تیز چلی کہ اُس نے درخت اکھاڑ ڈالے مکانات گرا دیئے اور جو گھروں میں موجود نہ تھے۔ وہ جہاں بھی تھے صاف میدانوں میں تھے یا پہاڑوں میں ان کو وہیں ہلاک کر دیا۔ سدی نے کہا جب اُنھوں نے اونٹوں اور لوگوں کو تیز ہوا میں زمین و آسمان کے درمیان اُڑتے دیکھا تو وہ گھروں میں داخل ہو گئے تو ہوا بھی اُن کے گھروں میں داخل ہو گئی اور ان کو باہر نکال کر ہلاک کر دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پہ کالے پرندے بھیجے اُنھوں نے اُن کو سمندر میں پھینک دیا۔ پھر ان کی ہلاکت کے بعد حضرت ہود علیہ الصلوٰۃ والسلام کچھ عرصہ بقیدِ حیات رہ کر وفات پا گئے۔ جبکہ ان کی عمر شریف ایک سو پچاس برس تھی۔ خطیب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ وہ چار سو ساٹھ برس زندہ رہے اُن کے اور حضرت نوح علیہ السلام کے درمیان آٹھ سو سال کی مدت ہے۔ وہ حضرموت کی درختوں والی زمین میں فوت ہُوئے وہاں ان کی قبر شریف ہے یہ ابن سعد نے طبقات میں ذکر کیا ہے اور عبدالرحمٰن بن ساباط نے ذکر کیا کہ رکن اور مقام ابراہیم اور آب زمزم کے درمیان ننانوے ۹۹ نبیوں کی قبریں ہیں اور ہود، شعیب، صالح اور اسماعیل علیہم الصلوٰات والتسلیمات کی قبریں اسی جگہ ہیں۔ ابن کلبی نے کہا حضرت نوح اور ابراہیم علیہما السلام کے درمیان صرف ہود اور صالح علیہما السلام تشریف لائے ہیں۔ اس میں عطاء اور سلیمان نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے ذریعہ روائت کی ہے۔

اَحْقَاف ،، حَقو کی جمع ہے۔ وہ لمبا ریتلا ٹیڑھا ٹیلہ ہے۔ جو عمان اور مہرہ کے درمیان ہے اس میں اور اقوال بھی ہیں۔ (عینی)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : قوم عاد کو تو بہت تیز اور سخت ہوا سے ہلاک کر دیا گیا!

سُفیان ابن عُیینہ نے کہا ہوا نے اس کی نگہداشت کرنے والے فرشتوں پر سرکشی کی اور ان کی اطاعت نہ کرتی ہُوئی حدِّ مقدار سے بڑھ گئی۔ اس کو قوم عاد پر ان کی ہلاکت کے لئے سات روز اور آٹھ راتیں مسلسل پے در پے چلایا۔ تم اُن لوگوں کو وہاں گرے ہُوئے دیکھتے ہو گویا کہ وہ کھجور کے درختوں کی جڑیں ہیں دیکھتے ہو۔ کیا ان کا بچا کھچا کوئی نشان دیکھتے ہو؟

marfat.com

٣١٢٨ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَ اُهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُوْرِ وَقَالَ ابْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيٰنَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ نُعْمٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ بَعَثَ عَلِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُهَيْبَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ اَرْبَعَةِ الْاَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ الْحَنْظَلِيِّ ثُمَّ الْمُجَاشِعِيِّ وَعُيَيْنَةَ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ وَزَيْدِ الطَّائِيِّ ثُمَّ اَحَدِ بَنِيْ نَبْهَانَ وَعَلْقَمَةَ بْنِ عُلَاثَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ اَحَدِ بَنِيْ كِلَابٍ فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَالْاَنْصَارُ فَقَالُوْا يُعْطِيْ صَنَادِيْدَ اَهْلِ نَجْدٍ وَيَدَعُنَا قَالَ اِنَّمَا اَتَاَلَّفُهُمْ فَاَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ نَاتِئُ الْجَبِيْنِ كَثُّ اللِّحْيَةِ مَحْلُوْقٌ فَقَالَ اتَّقِ اللّٰهَ يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ مَنْ يُطِيْعُ اللّٰهَ اِذَا عَصَيْتُ اَيَاْمَنُنِيْ اللّٰهُ عَلٰى اَهْلِ الْاَرْضِ فَلَا تَاْمَنُوْنِيْ فَسَاَلَهُ رَجُلٌ قَتْلَهُ اَحْسِبُهُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ فَمَنَعَهُ فَلَمَّا وَلّٰى قَالَ اِنَّ مِنْ ضِئْضِئِ هٰذَا اَوْ فِيْ عَقِبِ هٰذَا قَوْمًا يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ مُرُوْقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يَقْتُلُوْنَ اَهْلَ الْاِسْلَامِ وَيَدَعُوْنَ اَهْلَ الْاَوْثَانِ لَئِنْ اَنَا اَدْرَكْتُهُمْ لَاَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ

ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مدد بادِ صبا سے کی گئی اور قومِ عاد کو پچھم کی ہوا سے ہلاک کر دیا گیا۔ محمد بن کثیر نے سفیان ثوری، ان کے والد سعید بن مسروق بن حبیب ثوری کوفی، ابن ابی نعم کے ذریعہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سونے کا ٹکڑا بھیجا (جو مٹی سے جدا نہیں کیا گیا تھا) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ چار آدمیوں اقرع بن حابس، حنظلی مجاشعی، عیینہ بن بدر فزاری،

٣١٢٨ــــ

marfat.com

زید طائی جو بعد میں بنی بنہان میں شامل ہو گئے تھے اور علقمہ بن علاثہ عامری جو بعد میں بنو کلاب سے مل گئے تھے میں تقسیم کر دیا تو قریش اور انصار غصہ سے بھر گئے۔ انھوں نے کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نجدی سرداروں کو دیتے ہیں اور ہمیں نظر انداز کر دیتے ہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں انہیں تالیف قلوب کے لئے دیتا ہوں۔ اتنے میں ایک شخص سامنے آیا جس کی آنکھیں دھنسی ہوئیں، رخسار ابھرے ہوئے، ماتھا اونچا، داڑھی گھنی اور سر منڈا ہوا تھا۔ اس نے کہا محمد! صلی اللہ علیہ وسلم" اللہ سے ڈر! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں نے اللہ کی نافرمانی کی تو اور کون اس کی تابعداری کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے تو مجھے زمین والوں پر امین بنایا ہے اور تم مجھے امین نہیں جانتے ہو۔ ایک شخص نے جو میرے خیال میں خالد بن ولید تھے، نے اسے قتل کر دینے کی اجازت مانگی تو آپ نے اس کو منع کر دیا۔ جب وہ شخص چلا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کی نسل میں یا فرمایا اس کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔ وہ مسلمانوں کو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑیں گے۔ اگر میں ان کو پاتا تو قوم عاد کی طرح ان کو قتل کر دیتا"

شرح الترجمہ : محمد بن اسحاق نے کہا فتح مکہ کے بعد اقرع بن حابس تمیمی بنو تمیم کے سرداروں میں عطارد بن حابس کے ساتھ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور وہ اور عیینہ بن حصن فتح مکہ، حنین اور طائف کی جنگوں میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک رہے۔ ابو عبیدہ نے کہا ان کے بائیں قدم میں لنگڑاپن تھا وہ تیرہ ہجری میں جنگ یرموک میں اپنے دس بیٹوں سمیت شہید ہوئے اس کو حنظلی اس لئے کہا جاتا ہے کہ ان کی نسبت حنظل بن مالک بن زید مناۃ بن تمیم کی طرف ہے اور مجاشعی اس لئے کہ وہ مجاشع بن دارم بن مالک بن زید مناۃ بن تمیم کی طرف منسوب ہیں۔ حدیث میں مذکور چار شخص جن میں یمن سے آیا ہوا مال تقسیم ہوا ان میں سے دوسرا شخص عُیَیْنَہ بن بدر فزاری ہیں۔ بدر اُن کے دادا ہیں جبکہ ان کے والد حصن ہیں۔ ان کا نسب عُیَیْنہ بن حصن بن بدر بن عمرو بن جویرۃ بن لوذان بن ثعلبہ بن عدی بن فزارہ بن ذبیان بن بغیض بن ریث بن غطفان ہے۔ توضیح میں ذکر کیا کہ عُیَینہ کا نام حذیفہ بن حصن بن بدر ہے اور یہ ان کا لقب ہے۔ کیونکہ اس کی ایک آنکھ میں تیر لگ گیا تھا ان کی کنیت ابو مالک ہے۔ فتح مکہ سے پہلے مسلمان ہوا اور طلیحہ بن خویلد کے ساتھ مرتد ہو گیا۔ حضرت عثمان نے اس کی بیٹی سے نکاح کیا۔ وہ اپنے قبیلہ کا سردار تھا اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ احمق سردار تھا (عینی)

ان چار میں سے تیسرا اور زید طائی ہے اس کو زید الخیر طائی بھی کہا جاتا ہے اور جاہلیت میں اس کو زید الخیل طائی کہا جاتا تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید الخیر نام رکھا کیونکہ عرب میں اس کے گھوڑوں سے زیادہ کسی کے گھوڑے نہ تھے۔ ابو عبید نے کہا وہ شاعر، خطیب، بہادر اور سخی تھے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے واپس ہوئے تو بخار سے فوت ہو گئے۔ جب وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان کو بیٹھنے کے لئے تکیہ دیا لیکن اس نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور تکیہ لگا کر بیٹھنے کو بہت جسارت سمجھا اور تکیہ واپس کر دیا۔ اس طرح تین بار کیا جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو تکیہ دیا اور آپ نے ان کو کچھ دعائیں سکھائیں جو قبول ہوتی تھیں وہ بارش کی

marfat.com

دُعاء کرتے تو بارش ہو جایا کرتی تھی ۔ اُس نے عرض کیا یا رسُولَ اللہ ! صلّی اللہ علیہ وسلّم ! مجھے سَو بہادر سوار دیں میں ان کو ساتھ لے کر رومیوں سے جنگ کروں اور دربارِ رسالت سے واپسی کے تھوڑی دیر بعد بیمار ہُوئے اور فوت ہو گئے اُنھوں نے جاہلیت میں عامر بن طفیل کو قید کیا اور اُن کی پیشانی کے بال کاٹ کر آزاد کر دیا۔

ابن درید نے کہا وہ جب مکہ میں داخل ہوتے تھے تو مُنہ چُھپا لیتے تھے وہ عورتوں سے خوف محسوس کرتے تھے اور اُن چار میں سے چوتھا شخص عَلْقَمَہ بِنْ عُلَاثَہْ ،، وہ علقمہ بن عُلاثہ بن عوف بن احوص بن جعفر بن کلاب بن ربیعہ بن عامر بن صَعْصَعَہ ہے ۔ وہ اپنی قوم کا سردار تھا اور بہت بردبار تھا۔ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم طائف کی طرف تشریف لے گئے تو یہ مرتد ہو گیا۔ پھر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں توبہ کی اور مسلمان ہو گیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کو حوران کا حاکم مقرر کیا اور وہیں فوت ہُوئے ۔ عَلْقَمَہ بِنْ عُلَاثَہ کو عامری اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ عامر بن صَعْصَعَہ بن مالک بن بکر بن ہوازن بن منصور بن عکرمہ بن حفصہ بن قیس بن غیلان کی طرف منسوب ہیں ۔ اور ان کو کلابی اس لئے کہا جاتا ہے کہ ان کا پانچواں باپ کلاب بن ربیعہ ہے۔ یہ چاروں اشخاص اپنے اپنے قبیلوں کے سردار تھے۔ صنادید صِنْدِید کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ ہے سردار ،، ان کو سید عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے بہت مال دیا تاکہ یہ اسلام پر مستحکم رہیں کیونکہ ان کا ایمان کمزور تھا۔

یہ عطایا نبویہ دیکھ کر قبیلہ بنو تمیم کا ایک نامراد کریہہ المنظر بدبخت شخص جس کو ذوالخویصرہ کہا جاتا تھا اور حَرقُوص بن زُہَیر کے نام سے موسوم اور ذوالثدیہ اس کا لقب تھا اُس نے سامنے آکر کہا یا رسُولَ اللہ ! صلّی اللہ علیہ وسلّم ! عدل کریں ۔ اس ناعاقبت اندیش شخص کی اس جسارتِ مہلکہ سے سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کو پریشانی تو ضرور لاحق ہُوئی اسی لئے آپ نے فرمایا تُو خسارے میں ہے ۔ اگر میں عدل نہ کروں تو کون عدل کرے گا ۔ گو حضرت خالد بن ولید یا عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے اس کو قتل کرنے کی آپ سے اجازت چاہی لیکن بعض مصلحت آمیز وجوہ کی بناء پر آپ نے ان کو منع کر دیا اور ساتھ ہی یہ فرمایا کہ اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ ہوں گے جو نمازیں پڑھیں گے اور قرآن پڑھیں گے لیکن وہ ان کی رگوں سے نیچے نہ اُترے گا اور دین متین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے تیزی سے نکل جائے تو اس کو خون اور دیگر نجاسات نہیں پہنچتیں جن سے وہ گزرتا ہے ۔ ان لوگوں کو بھی دین سے کچھ حاصل نہ ہوگا ۔ اس فتین بے دین کا حُلیہ یہ تھا کہ اس کے چہرے کی دونوں ہڈیاں رخساروں پر اُبھری ہُوئی تھیں ، ماتھا اُونچا تھا اور آنکھیں سَر کے اندر کی طرف کھچی ہُوئی تھیں داڑھی بے پناہ بھاری اور سَر کے بال اُسترے سے اُتارے ہُوئے تھے ۔ ایک روایت میں ہے کہ ازار کو بہت اُونچا اُٹھایا ہُوا تھا۔ گویا کہ وہ ایسا کریہہ المنظر تھا کہ اگر کسی اکیلے بچہ کو مل جائے تو وہ دیکھ کر خوف زدہ ہو جائے۔

کامل مبرّد میں روائت ہے کہ اس شخص کی خِلقت مکروہ تھی اور سیاہ رنگ تھا اس کی اور اس کے ساتھیوں کی شر انگیز خبر ہو گی ۔ توضیح میں ہے کہ حدیث میں منقول ہے جو لوگ جنگِ بدر اور حدیبیہ میں حاضر ہُوئے تھے وہ سب جنتی ہیں اور وہ دوزخ میں داخل نہ ہوں گے وہ معروف شخص جس کا نام حرقوص ہے ،، یہی وہ شخص ہے جو بعد میں خارجیوں کا سرپرست تھا۔

marfat.com

٣١٢٩ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ ثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ

بَابُ قِصَّةِ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى اِنَّ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ

اسی نے مسلمانوں پر خروج کیا تھا اور اسی کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قتل کیا تھا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں نے اُن کے خروج کا زمانہ پایا تو ان کو قوم عاد کی طرح قتل کروں گا حالانکہ قوم عاد تو سخت تیز ہوا چلنے سے مرگئے تھے قتل نہیں ہُوئے تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مقصد یہ ہے کہ ان کا کلیتہً خاتمہ کروں گا جیسے قوم عاد کا خاتمہ ہُوا تھا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

٣١٢٩ ترجمہ : اسود نے کہا میں نے عبداللہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ وہ کہہ رہے تھے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ پڑھتے ہُوئے سُنا "فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ" (حدیث ع ۳۱۲۶ کی شرح دیکھیں)

باب یاجوج و ماجوج کا بیان

یاجوج و ماجوج دو مرد ہیں جو یافث بن نوح علیہ السّلام کے بیٹے ہیں۔ یہ تَاَجُّجٌ سے مشتق ہیں کہا جاتا ہے۔ تَاَجَّجَ النَّارُ "یعنی آگ کی حرارت شدّت اختیار کرگئی ان کو یاجوج، ماجوج اسی لئے کہا جاتا ہے کہ یہ بہت کثرت سے ہیں اور سخت ہیں۔ جیّد سند کے ذریعے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ قیامت تک تمام انسان دس حصّے ہوں گے جن میں سے نو حصّے یاجوج و ماجوج ہوں گے اور ایک حصّہ

marfat.com

بَابُ وَقَوْلُ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَیَسْئَلُوْنَکَ عَنْ ذِی الْقَرْنَیْنِ اِلٰی قَوْلِہٖ سَبَبًا طَرِیْقًا اِلٰی قَوْلِہٖ اٰتُوْنِیْ زُبَرَ الْحَدِیْدِ وَاحِدُھَا زُبْرَۃٌ وَھِیَ الْقِطَعُ حَتّٰی اِذَا سَاوٰی بَیْنَ الصَّدَفَیْنِ یُقَالُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْجَبَلَیْنِ

باقی لوگ ہیں گے۔ ان میں سے ایک قسم ہے جو بہت لمبے ہیں اور وہ حشراتِ ارض، سانپ، بچھو اور پرندے وغیرہ کھاتے ہیں۔ جتنے ایک سال میں وہ بڑھتے ہیں اتنی کوئی مخلوق نہیں بڑھتی۔ وہ ایک دوسرے کو کبوتروں کی طرح بُلاتے ہیں اور کتوں کی طرح بھونکتے ہیں۔ ان میں سے بعض کے سینگ، دُم اور لمبے لمبے دانت ہیں جو کچّا گوشت کھا جاتے ہیں۔ وہ چالیس گروہ ہیں جن کی خِلقت ایک دوسرے سے نہیں ملتی اور ہر گروہ کا بادشاہ اور زبان علیحدہ ہے۔ ان کا اکثر طعام شکار ہے اور وہ ایک دُوسرے کو بھی کھا لیتے ہیں۔ ابن مردویہ نے تفسیر میں ابوسعید خدری سے روائت کی کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یاجوج و ماجوج کو ذکر کیا اور فرمایا ان میں سے کوئی شخص اس وقت مرتا ہے جبکہ اس کی پشت سے ایک ہزار مرد پیدا ہو جائیں اور اُنھوں نے اپنے اسناد کے ساتھ حذیفہ سے مرفوع روائت کی کہ یاجوج ایک گروہ ہے اور ماجوج چار سَو گروہ ہیں۔ ہر گروہ میں چار لاکھ افراد ہیں۔ اور ہر شخص مرنے سے پہلے ایک ہزار اولاد در اولاد دیکھ لیتا ہے اور سب مسلّح ہیں۔ محدّث ابونعیم نے ذکر کیا ان میں سے ایک گروہ چار چار گز لمبا اور چار چار گز چوڑا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ان کی ایک قسم کا قد صرف ایک بالشت ہے ان کے چرندوں جیسے پنجے اور درندوں جیسے دانت ہیں اور ان کے لمبے لمبے بال ہیں جو ان کو گرمی، سردی سے بچاتے ہیں۔ ان کے کان لمبے لمبے ہیں۔ ایک کان میں گرمی اور دوسرے میں سردی بسر کرتے ہیں اور ایک قسم ایسی ہے جو سوتے وقت ایک کان نیچے بچھا لیتے ہیں اور دوسرا اُوپر اوڑھ لیتے ہیں اور جو کوئی ان میں سے مر جائے اس کو کھا جاتے ہیں۔ مقاتل بن حیان نے عکرمہ سے مرفوع روائت کی کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے شبِ اسریٰ

marfat.com

وَالسَّدَّيْنِ الْجَبَلَيْنِ خَرْجًا اَجْرًا قَالَ انْفُخُوْا حَتّٰى اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا قَالَ اٰتُوْنِيْٓ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا اَصُبُّ عَلَيْهِ قِطْرًا رَصَاصًا وَيُقَالُ الْحَدِيْدُ وَيُقَالُ الصُّفْرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ النُّحَاسُ فَمَا اسْطَاعُوْٓا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ يَعْلُوْهُ اِسْتَطَاعَ اِسْتَفْعَلَ مِنْ طُعْتُ لَهٗ فَلِذٰلِكَ فُتِحَ اَسْطَاعَ يَسْطِيْعُ وَقَالَ بَعْضُهُمُ اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيْعُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ اَلْزَقَهٗ بِالْاَرْضِ وَنَاقَةٌ دَكَّآءُ لَاسَنَامَ لَهَا وَالدَّكْدَاكُ مِنَ الْاَرْضِ مِثْلُهٗ حَتّٰى صَلُبَ مِنَ الْاَرْضِ وَتَلَبَّدَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَّمُوْجُ فِيْ بَعْضٍ حَتّٰى اِذَا فُتِحَتْ يَاجُوْجُ وَمَاجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ قَالَ قَتَادَةُ حَدَبٌ اَكَمَةٌ وَقَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُ السُّدَّ مِثْلَ الْبُرْدِ الْمُحَبَّرِ قَالَ رَاَيْتَهٗ

میں یاجوج وماجوج کے پاس بھیجا۔ میں نے ان کو دینِ اسلام کی تبلیغ کی۔ اُنھوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اور وہ دوزخی لوگوں اور شیطانوں کے ہمراہ دوزخ میں جائیں گے (عینی مختصر)

باب

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اُنھوں نے کہا اے ذوالقرنین یاجوج وماجوج زمین میں فساد کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد: اور تم سے ذوالقرنین کا پوچھتے ہیں۔ تم فرماؤ میں تمہیں اس کا واقعہ پڑھ کر سُناتا ہوں بیشک ہم نے اسے زمین میں قابو دیا اور ہر چیز کا ایک سامان عطا فرمایا۔ تو وہ ایک سامان کے

marfat.com

کے پیچھے چلا ..... آتُوْنِیْ زُبَرَ الْحَدِیْدِ تک ۔ زُبَر کا واحد زُبْرَہ ہے۔ اس کا معنیٰ لوہے کے ٹکڑے (چادریں) یہاں تک کہ وہ جب دیوار دونوں پہاڑوں کے کناروں سے برابر کر دی ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ صَدَفَین" سے مراد دو پہاڑ ہیں اور سُدَّیْن بھی دو پہاڑ ہیں ۔ خَرْجًا " کا معنیٰ اُجرت ہے تو ذوالقرنین نے کہا اس کو دھونکو یہاں تک کہ جب اسے آگ کر دیا کہا : لاؤ میں اس پر گلا ہُوا تانبہ انڈیل دوں ۔ کہا جاتا ہے ۔ اصاص کا معنیٰ لوہا اور تانبہ بھی کہا جاتا ہے ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا " اصاص " پیتل " ہے ۔ تو یاجوج و ماجوج اس پہ نہ چڑھ سکے ۔ اِسطَاعَ کا باب اِستَفْعَال ہے ۔ یہ اَطَعْتُ لہٗ سے ہے ۔ اسی لئے مفتوح پڑھا گیا ۔ اَسْطَاعَ یَسْطِیْعُ "، اور اور بعض نے کہا استطاع یَسْتَطِیْعُ " اور نہ اس کو سوراخ کر سکے ۔ ذوالقرنین نے کہا یہ میرے ربّ کی رحمت ہے پھر جب میرے ربّ کا وعدہ آئے گا اسے پاش پاش کر دے گا ۔ یعنی اس کو زمین کے ساتھ ملا دے گا جس اونٹنی کی کوہان نہ ہو اسے " ناقۃٌ دَکَّاءُ " کہا جاتا ہے ۔ اسی طرح " دَکْدَاک " وہ صاف زمین ہے ۔ جو سخت ہو گئی ہو اور اس میں اونچائی نہ رہے " میرے ربّ کا وعدہ سچّا ہے ۔ اور اس دن ہم انھیں چھوڑ دیں گے کہ ان کا ایک گروہ دوسرے گروہ پر ریلا آئے گا ۔ حتیٰ کہ جب یاجوج و ماجوج کھول دیئے جائیں گے تو وہ ہر بُلندی سے تیز دوڑیں گے ۔ قتادہ نے کہا " حَدَبٌ " ٹیلہ ہے ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم سے عرض کیا میں نے ایک دیوار دیکھی ہے جو منقّش چادر کی طرح ہے تو آپ نے فرمایا تو نے اسے دیکھ لیا ہے ۔"

شرح الترجمہ : جس ذوالقرنین کا ذکر قرآن کریم میں ہے ۔ اُن کا نام اسکندر ہے حضرت خضر علیہ السّلام ان کے وزیر اور خالہ زاد بھائی ہیں ۔ اُنھوں نے اسکندریہ بنایا اور اس کا نام اپنے نام پر رکھا ۔ اسی لئے نام میں ان کا اسکندر یونانی سے اشتباہ پڑتا ہے ۔ بہت سے لوگوں نے اس میں خطاء کی اور کہا جس اسکندر کا ذکر قرآن میں ہے وہ اسکندر یونانی ہے ۔ لیکن یہ غلط ہے کیونکہ سکندر یونانی مشرک تھا ۔ اور سکندر ذوالقرنین نیک بندہ تھا جو روئے زمین کا مالک تھا ۔ حتیٰ کہ بعض لوگ اسے نبی کہتے ہیں اور بعض

marfat.com

رسُول کہتے ہیں۔ ثعلبی نے کہا صحیح بات یہ ہے کہ سکندر نبی تھے رسُول نہیں تھے اور ان کے وزیر حضرت خضر علیہ السّلام تھے۔ جبکہ سکندر یُونانی کا وزیر ارسطاطالیس تھا اور وہ مشرک تھا تو دونوں برابر کیسے ہوسکتے ہیں؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا سکندر نبی نہ تھے اور نہ ہی رسول اور نہ فرشتے تھے وہ اللہ تعالیٰ سے محبّت کرنے والے بندے تھے اللہ نے انہیں محبوب بنایا،، دُنیا میں ایسے چار بادشاہ ہُوئے ہیں جو تمام دنیا پر حکمران تھے۔ دو مؤمن حضرت ذوالقرنین اور حضرت سلیمان علیٰ نبینا وعلیہما السلام اور دو کافر نمرود اور بخت نصر (صادی) ایک پانچویں بادشاہ اِس امّت سے ہونے والے ہیں جن کا اسم مبارک حضرت امام مہدی ہے۔ ان کی حکومت تمام روئے زمین پہ ہوگی۔ ذوالقرنین نے کتابوں میں دیکھا تھا کہ اولادِ سام میں سے ایک شخص چشمۂ حیات میں سے پانی پیئے گا اور اس کو موت نہ آئے گی۔ یہ دیکھ کر وہ چشمۂ حیات کی طلب میں مغرب و مشرق کی طرف روانہ ہُوئے اور آپ کے ساتھ حضرت خضر بھی تھے۔ تو وہ چشمۂ حیات تک پہنچ گئے اور اُنھوں نے اس سے پانی پی لیا۔ مگر ذوالقرنین کے مقدّر میں نہ تھا۔ اُنھوں نے نہ پایا۔ اس سفر میں مغرب کی جانب روانہ ہُوئے تو جہاں تک آبادی ہے وہ سب منازل قطع کر ڈالے اور سمتِ مغرب میں وہاں پہنچے جہاں آبادی کا نام و نشان باقی نہ تھا۔ وہاں انھیں آفتاب غروب کے وقت ایسا نظر آیا گویا کہ وہ سیاہ چشمہ میں ڈوبتا ہے۔ جیسا کہ دریائی سفر کرنے والے کو پانی میں ڈوبتا نظر آتا ہے۔

صحیح تر بات یہ ہے کہ ذوالقرنین حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ میں تھے اور شام میں ان سے ملاقات کی تھی۔ جب چشمۂ حیات کے حصُول میں کامیاب نہ ہُوئے اور حضرت خضر علیہ السّلام اس سعادت سے مشرف ہوگئے تو اُن کو بہت غم لاحق ہُوا اور اسی فکر و حزن میں دومۃ الجندل میں فوت ہوگئے۔ جہاں ان کا مکان تھا جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے۔ ذوالقرنین کی عمر ایک ہزار برس تھی۔ جتنی عمر حضرت آدم علیہ السلام کی تھی۔ ان کو ذوالقرنین اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ زمین کے دونوں کناروں تک پہنچے تھے یا اس لئے کہ وہ اندھیرے اور روشنی میں چلتے رہتے تھے یا اس لئے کہ ان کو ظاہر و باطن کا علم دیا گیا تھا یا اس لئے کہ اس کی زندگی میں لوگوں کے دو قرن گزرے تھے یا اس لئے کہ وہ مشرق و مغرب کے مالک تھے۔

قولہ وَاٰتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ،، سبب سے مراد علم و قدرت ہے۔ عبد الرحمٰن بن زید نے کہا اس سے مراد ہر زبان کی تعلیم ہے۔ وہ جس قوم کو فتح کرتے تھے ان سے انہی کی زبان میں کلام کرتے تھے۔ بعض نے اس سے مراد طرق اور مسالک لئے ہیں۔ حافظ ابن کثیر نے ذکر کیا کہ خلیفہ واثق نے اپنے عہد میں اپنے ایک وزیر کو لشکر دے کر بھیجا کہ وہ سدِّ سکندری کو دیکھیں اور پھر اس کو بتائیں کہ وہ کیسی دیوار ہے۔ چنانچہ اُنھوں نے اس کو دیکھا کہ وہ لوہے اور پیتل سے بنائی گئی ہے۔ اس میں ایک بہت بڑا دروازہ ہے جس کو بہت وزنی قفل لگے ہُوئے ہیں۔ اُنھوں نے ذکر کیا کہ وہ دیوار بہت بُلند ہے۔ اس لئے یاجوج ماجوج اس پر چڑھ نہیں سکتے۔ قولہ اَسْطَاعَ ، یہ طَاعَ یَطِیْعُ سے ہے جب طَاعَ کو باب استفعال کی طرف نقل کیا تو اِسْتَطَاعَ ہُوا جس کا وزن اِسْتَفْعَلَ ہے۔ پھر تاء کی حرکت ہمزہ کی طرف نقل کرنے کے بعد تخفیف کے لئے اس کو حذف کر دیا تو اَسْتَطَاعَ ہُوا۔ اسی لئے اَسْتَطَاعَ یَسْتَطِیْعُ

marfat.com

پڑھا جاتا ہے۔ قولہ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ،، یعنی وہ دیوار بہت سخت اور بلند ہے اس میں سُوراخ نہیں کر سکتے اور نہ ہی اس پہ چڑھ سکتے ہیں۔

قولہ هٰذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّیْ آہ یعنی یہ دیوار اللہ تعالیٰ کی اس کے بندوں کے لئے رحمت ہے۔ اور جب قیامت کا قرب ہوگا تو اس دیوار کو پاش پاش کر کے زمین کے برابر کر دے گا۔

دَكَّدَاكَ مِنَ الْاَرْضِ ،، کا معنیٰ ہے زمین کے ساتھ مل کر برابر ہونے والی ،، چنانچہ جس اونٹنی کی کوہان پست ہو کر اس کی پشت کے ساتھ برابر ہوگئی ہو اس کو ناقہ دَکَّاءَ ،، کہا جاتا ہے۔

قولہ تَرَكْنَا بَعْضَهُمْ الخ یعنی یاجوج ماجوج جب دیوار کے پیچھے سے نکلیں گے تو بڑی شدت اور تیزی سے نکلیں گے اور تمام دنیا میں ان کا سخت ہجوم ہوگا۔

حدیث شریف میں ہے وہ بحیرہ طبریہ پہ آئیں گے اس کا سارا پانی پی جائیں گے اور اس کے جانور کھا جائیں گے۔ جب ان میں آخری شخص وہاں سے گزرے گا تو کہے گا یہاں بھی کبھی پانی تھا وہ جو شئی دیکھیں گے اس کو کھاتے چلے جائیں گے۔ لیکن مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں ان کو داخل ہونے کی اجازت نہ ہوگی جبکہ فرشتے ان کی حفاظت کر رہے ہوں گے۔

قولہ رَاَیْتُهٗ ،، یعنی ایک شخص نے عرض کیا یا رسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم (میں نے اس دیوار کو دیکھا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ کیسی ہے اُس نے عرض کیا لکیردار چادر کی طرح جس میں سفید اور سیاہ یا سُرخ لکیریں ہوں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یقیناً تُو نے اس کو دیکھا ہے۔ اور تُو اس بات میں سچا ہے نعیم بن حماد نے کتاب الفتن میں قتادہ سے روائت کی کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسولَ اللہ! میں نے اس دیوار کو دیکھا ہے لیکن لوگ تسلیم نہیں کرتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے کیسے دیکھا ہے۔ اُس نے عرض کیا میں نے اسے ایسے دیکھا ہے جیسے لکیردار چادر ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا تُو نے سچ کہا ہے۔ میں نے معراج کی رات میں اس کو دیکھا کہ اس کی بعض اینٹیں سونے کی اور بعض تانبے کی ہیں۔

حوفی نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا کہ دونوں پہاڑوں کا درمیانی فاصلہ ایک سو فرسخ ہے۔

جب ذوالقرنین نے دیوار کو بنانا شروع کیا تو پانی تک اس کی بنیاد کھودی۔ اس کی چوڑائی پچاس فرسخ۔ موٹائی میں پتھر اور پگھلایا ہُوا پیتل رکھا۔ پھر اس کے اُوپر لوہے کی چادریں اور پگھلایا ہُوا پیتل کیا اس کے اندر بھی اس طرح پیتل کیا حتیٰ کہ وہ لکیردار چادر نظر آنے لگی۔

marfat.com

٣١٣٠ــ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَزِعًا يَقُولُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هٰذِهِ وَحَلَّقَ بِإِصْبَعَيْهِ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا فَقَالَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ

ترجمہ : عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ زینب بنت ام سلمہ نے ان سے ام حبیبہ بنت ابی سفیان سے انھوں نے زینب بنت جحش ام المومنین رضی اللہ عنہن سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس گھبرائے ہوئے تشریف لے گئے درانحالیکہ آپ فرما رہے تھے۔ لا الہ الا اللہ " عربوں کی خرابی اس شر سے جو قریب آ رہی ہے۔ آج یاجوج و ماجوج کی دیوار سے اس کی مثل کھل گیا ہے اور آپ نے اپنے انگوٹھے اور اس کے متصل انگلی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا۔ زینب بنت جحش نے کہا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ حالانکہ ہم میں نیک لوگ ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ایسا ہی ہوگا " جبکہ فسق و فجور زیادہ ہونے لگے گا۔

٣١٣٠ــ شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ان فتنوں میں عربوں کی ہلاکت کی خصوصیت کی وجہ یہ ہے کہ عظیم تر مفاسد کا مرجع عرب ہی ہوں گے اور ان میں سے حسب ارشاد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض فتنوں کا ظہور بھی ہو چکا ہے۔ کیونکہ ایک قول کے مطابق یاجوج ترک ہیں اور انھوں نے خلیفہ مستعصم کو ہلاک کیا اور بغداد میں بہت کہرام برپا کیا جس سے سو گھٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور جمہور علماء نے " خبث " کی تفسیر فسوق و فجور سے کی ہے۔ بعض نے اس سے زنا مراد لیا ہے اور بعض نے زنا سے پیدا ہونے والے انسان مراد لئے ہیں لیکن ظاہر اور واضح بات یہی ہے کہ خبث سے مراد مطلق گناہ ہیں یعنی جب عام لوگ گناہوں میں مبتلا ہونے لگیں گے تو ان پر قہر خدا نازل ہوگا اور وہ ہلاک ہو جائیں گے اگرچہ ان میں بے گناہ اور نیک لوگ بھی ہوں گے کیونکہ خشک لکڑیوں میں تر لکڑیاں بھی جل جاتی ہیں حالانکہ وہ جلنے کے قابل نہیں ہوتیں۔ علامہ قسطلانی نے کہا مسلم کی روایات کے اسناد میں " حبیبہ بنت ام حبیبہ بنت ابی سفیان

marfat.com

۳۱۳۱ ـــ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا ابْنُ طَاؤُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَتَحَ اللّٰهُ مِنْ رَدْمِ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مِثْلَ هٰذَا وَعَقَدَ بِيَدِهٖ تِسْعِيْنَ

عَنْ اُمِّهَا اُمِّ حَبِيْبَةَ ہے لیکن بخاری نے حَبِیْبَہ کو ساقط کر دیا ہے۔ اس اسناد میں زہری اور عروہ دونوں تابعی ہیں جبکہ اس میں چار خواتین صحابیات ہیں اور وہ ایک دوسری سے روائت کرتی ہیں۔ ان میں سے دو رَبِیْبَہ ہیں اور وہ زینب بنت ابی سلمہ اور حبیبہ بنت ام حبیبہ ہیں اور دو امہات المؤمنین ہیں اور وہ زینب بنت جحش اور ام حبیبہ ہیں یہ عجیب اتفاق ہے کہ اس اسناد میں دو تابعی

قَوْلُهٗ حَلَقَ بِاِصْبَعِهِ الْاِبْهَامِ وَالَّتِیْ تَلِيْهَا ،، یعنی سبابہ انگلی کو انگوٹھہ کی جڑ میں رکھا اور اس کو ملایا حتیٰ کہ ان دونوں میں تھوڑا سا فُرجہ رہ گیا۔ یہ حساب کی وضع اور طریقہ ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جناب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھہ کی جڑ سے سبابہ کو ملایا۔ حالانکہ مسلم کی روائت کے مطابق معلوم ہوتا ہے کہ سفیان نے اپنے ہاتھ سے دس کا عقد بنایا۔ اور بخاری کی کتاب الفتن میں روائت کے پیشِ نظر سفیان نے نوّے یا سَو کا عقد بنایا اور ابوہریرہ کی روائت میں ہے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ یاجوج ماجوج کی دیوار سے اتنا سا کھول دیا ہے۔ اور نوّے کا عقد بنایا ،، اس سے یہ واضح ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقد بنایا اور مسلم میں وہیب کے طریق سے ابوہریرہ سے روائت ہے کہ وہیب نے نوّے کا عقد بنا کر دکھایا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وُہَیب عاقد ہیں تو اس تقریر سے تین چیزیں سامنے آگئیں۔ ایک عقد بنانے والے میں اختلاف ہے کہ وہ کون ہے؟ دوسرے عدد میں اختلاف ہے کہ عدد دس کا بنایا یا نوّے کا یا سَو کا یا کوئی اور تیسری بات یہ کہ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ عرب حساب و کتاب جانتے ہیں حالانکہ دوسری روائت میں ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم بے پڑھے ہیں حساب و کتاب نہیں جانتے ،، تو بظاہر ان دونوں حدیثوں میں تعارض ہے۔

اس مستخرج کا جواب یہ ہے کہ پہلی صُورت میں نفسِ عقد حدیث کا لفظ نہیں اس کو داخل کیا گیا۔ راویوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارہ "مثل ھٰذا ،، سے تعبیر کی ہے۔ کیونکہ اُنھوں نے اشارہ کو آنکھوں سے دیکھا تھا اور دوسرے کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد مثال ہے تاکہ صورت ذہن نشین ہو جائے۔ کوئی خاص حد مراد نہیں اور تیسرے کا جواب یہ ہے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کہ ہم بے پڑھے ہیں حساب و کتاب نہیں جانتے ہیں ،، اس سے مراد خاص معیّنہ صورت کا بیان ہے۔

۳۱۳۱ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے

marfat.com

۳۱۳۲ــــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ ثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ یَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی یَا اٰدَمُ فَیَقُوْلُ لَبَّیْكَ وَسَعْدَیْكَ وَالْخَیْرُ فِیْ یَدَیْكَ فَیَقُوْلُ اَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ قَالَ وَمَا بَعْثُ النَّارِ قَالَ مِنْ كُلِّ اَلْفٍ تِسْعَمِائَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِیْنَ فَعِنْدَهٗ یَشِیْبُ الصَّغِیْرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَی النَّاسَ سُكَارٰی وَمَا هُمْ بِسُكَارٰی وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِیْدٌ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاَیُّنَا ذَاكَ الْوَاحِدُ قَالَ اَبْشِرُوْا فَاِنَّ مِنْكُمْ رَجُلًا وَمِنْ یَاْجُوْجَ وَمَاْجُوْجَ اَلْفًا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِهٖ اَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوْا رُبُعَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَّرْنَا فَقَالَ اَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَّرْنَا فَقَالَ اَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوْا نِصْفَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَّرْنَا قَالَ مَا اَنْتُمْ فِی النَّاسِ اِلَّا كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَآءِ فِیْ جِلْدِ ثَوْرٍ اَبْیَضَ اَوْ كَشَعْرَةٍ بَیْضَآءَ فِیْ جِلْدِ ثَوْرٍ اَسْوَدَ

نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے یاجوج و ماجوج کی دیوار سے اتنا سا کھول دیا ہے اور اپنے ہاتھ مبارک سے نوے کا عقد بنایا۔ (حدیث ۳۱۳۰ کی شرح دیکھیں)

۳۱۳۲ــــ ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ اے آدم! وہ عرض کریں گے میں حاضر ہوں اور باریابی میں ہوں اور ہر بھلائی تیرے دستِ قدرت میں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ دوزخ میں بھیجے جانے والے کتنے لوگ ہیں اللہ فرمائے گا ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے۔ اس وقت بچے بوڑھے ہو جائیں گے اور حاملہ عورتیں اپنے حمل وضع کر دیں گی اور تو لوگوں کو بیہوش دیکھے گا وہ بیہوش نہیں ہوں گے لیکن اللہ کا عذاب سخت ہوگا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ ایک ہم میں سے کون ہوگا؟ آپ نے فرمایا تمہیں خوشی ہونی چاہیئے تم میں سے ایک اور یاجوج و ماجوج ہزار ہوگا۔ پھر فرمایا: اس ذات کی قسم ہے جس کے دستِ قدرت میں

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَاتَّخَذَ اللّٰہُ اِبْرَاھِیْمَ خَلِیْلًا وَقَوْلِہٖ تَعَالٰی اِنَّ اِبْرَاھِیْمَ کَانَ اُمَّۃً قَانِتًا لِلّٰہِ وَقَوْلِہٖ جَلَّ ذِکْرُہٗ اِنَّ اِبْرٰھِیْمَ لَاَوَّاہٌ حَلِیْمٌ وَقَالَ اَبُوْمَیْسَرَۃَ الرَّحِیْمُ بِلِسَانِ الْحَبَشَۃِ

میری جان ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ تم جنتیوں میں چوتھا حصّہ ہوگے۔ ہم نے زور سے اللہ اکبر کہا۔ پھر آپ نے فرمایا مجھے اُمید ہے کہ تم جنتیوں میں نصف ہوگے۔ ہم نے پھر اللہ اکبر کہا پھر آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا تم لوگوں میں صرف سفید بیل کے جسم میں سیاہ بال کی طرح ہو یا سیاہ بیل کے جسم میں سفید بال کی مثل ہو۔

۳۱۳۲ — **شرح** : یعنی جب قیامت میں پروردگار عالم جل مجدہ الکریم کا یہ ارشاد لوگ سُنیں گے تو خوف و ہراس اور دہشت سے بچے بوڑھے ہو جائیں گے اور عورتوں کے حمل گر جائیں گے۔ یعنی سخت خوف ہوگا حتیٰ کہ اگر عورتوں کو حاملہ تصوّر کیا جائے تو وہ اپنے حمل وضع کر دیں گی۔ عربوں میں محاورہ ہے کہ وہ کہا کرتے ہیں۔ ہمیں اتنی سختی آپہنچی ہے کہ اس سے ہمارے بچے بوڑھے ہوگئے ہیں تو یہ کلام مجاز پر مبنی ہے۔ بعض علماء نے اس کو حقیقت پر محمول کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ دُنیا سے نکلنے سے پہلے قیامت کا زلزلہ آئے گا۔ اس میں لوگوں کا یہ حال ہوگا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ خوشی کے وقت نعرہ ہائے تکبیر بلند کرنا مستحب ہے۔ اور نعمتوں کی تحدید اور کثرت پر خوشی کا اظہار کرنا مستحب ہے۔ نیز اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دوزخیوں کی بہت کثرت ہوگی اُن کی نسبت جنتی بہت تھوڑے ہوں گے جیسے بیل کا ایک سفید یا کالا بال دوسرے بالوں کی نسبت نہایت ہی قلیل ہے اور کچھ نسبت نہیں رکھتا۔ واللہ و رسولہ اعلم!

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد
اللہ نے ابراہیم علیہ السّلام کو خلیل بنایا ،،

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : بے شک ابراہیم عبادت گزار بندے تھے۔ اور اس کا ارشاد : بے شک ابراہیم نرم دل اور بردبار تھے۔ ابومیسرہ نے کہا اوّاہ کا معنی، حبشی زبان میں مہربان ہے!

marfat.com

حضرت ابراہیم خَلِیْلُ اللّٰہِ عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ شیخ الانبیاء ہیں ۔ آپ کا نسب شریف یہ ہے ۔ ابراہیم بن تارخ بن ناخور بن ساروح بن راعو بن فالح بن عابر بن شالخ بن قینان بن ارفخشذ بن سام بن نوح علیہ السلام یہ سُدی نے اپنے اشیاخ سے بیان کیا ہے اور بعض علماء نے یوں بیان کیا ہے ابراہیم بن تارخ بن اسوع بن ارعو بن فالغ بن شالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح علیہ السلام اور قینان کو عمودِ نسب سے خارج کر دیا ۔ ثعلبی نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا والد تارخ ہے ۔ وہب نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام کی والدہ ماجدہ نونا بنت کرنبا ہیں اور کرنبا سام کی اولاد میں سے ہے ۔ ہشام نے کہا حضرت نوح اور ابراہیم علیہما السلام کے درمیان صرف حضرت ہود اور صالح علیہما السلام ہیں ۔ حضرت ابراہیم اور ہود کے درمیان چھ سو تیس سال کا عرصہ ہے اور حضرت نوح اور ابراہیم علیہما السلام کے درمیان ایک ہزار ایک سو بیالیس سال کی مُدّت ہے ۔ ثعلبی نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السّلام کی پیدائش اور طوفانِ نوح کے درمیان ۱۲۶۲ سال کا عرصہ ہے اور یہ حضرت آدم علیہ السّلام کی پیدائش کے ۳۲۲۷ سال کا واقعہ ہے ۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نمرود بن کنعان ملعون کے زمانہ میں نمرود کے شہر کے متعلق ایک گاؤں بابل میں پیدا ہوئے ۔ آپ کی کنیت ابوالاضیاف ہے ۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو بہت ناموں سے یاد کیا ہے ۔ چنانچہ اوّاہ حلیم ، منیب ، حنیف ، قانع اور شاکر ایسے اسماء ذکر کئے ہیں ۔ آپ کی عمر شریف دو سو سال ہُوئی ہے ۔ جبرون کے ایک محلہ میں آپ مدفون ہیں جس کو اب مدینۃ الخلیل کہا جاتا ہے ۔ آپ کو ابراہیم اس لئے بھی کہا جاتا ہے کہ آپ اب رحیم یعنی رحمدل باپ ہیں ۔ آپ بچوں سے محبت بہت کیا کرتے تھے ۔ ابن جریر نے تفسیر میں ذکر کیا کہ ابراہیم علیہ السلام کو خلیل اس لئے کہا جاتا ہے کہ ایک دفعہ لوگ قحط سالی کا شکار ہو گئے تو آپ کا ایک دوست مصر میں رہتا تھا جو آپ کو طعام بھیجا کرتا تھا ۔ آپ نے اس کے پاس اپنے خدام کو بھیجا کہ وہ اس سے طعام لائیں تو اُس نے کہا اگر آپ اپنے ہی لئے طعام طلب کرتے تو میں بھیج دیتا ۔ لیکن آپ تو لوگوں کے لئے طعام طلب کر رہے ہیں کیونکہ وہ لوگ آپ کے مہمان ہیں جبکہ آپ بہت مہمان نواز تھے اور لوگوں کی طرح ہم بھی قحط میں مبتلا ہیں اور طعام بھیجنے سے معذرت کر دی چنانچہ خدّام خالی واپس لوٹے جب وہ ایک ریتلے نرم میدان سے گزرے تو اُنھوں نے خیال کیا کہ اگر یہاں سے بوریوں میں ریت بھر لیں تو بہتر رہے گا تاکہ جب لوگ بوریوں کو بھرا ہُوا دیکھیں گے تو وہ سمجھیں گے کہ ہم طعام لائے ہیں اور یہ شرم کی بات ہے کہ ہم خالی بوریاں لے کر لوگوں کے سامنے جائیں تو اُنھوں نے نرم ریت بوریوں میں بھر لی ۔ جب وہ ابراہیم علیہ السّلام کے پاس آئے اور آپ کو حالات سے آگاہ کیا تو آپ کو صدمہ پہنچا اور آپ پر نیند کا غلبہ ہو گیا تو آپ سو گئے جبکہ آپ کی بیوی سیّدہ سارہ علیہا السّلام بھی سو رہی تھیں ۔ جب سُورج بُلند ہُوا تو وہ بیدار ہوئیں اور کہنے لگیں سبحان اللہ ! خدّام آئے نہیں ؟ عرض کیا گیا وہ آ گئے ہیں ۔ آپ اُٹھیں اور ایک بوری کو کھولا تو اس میں بہترین آٹا تھا اور یہی حال دُوسری بوریوں کا تھا ۔ آپ نے آٹا نکالا اور گوندھ کر روٹیاں پکائیں اور مہمانوں کو کھانا کھلایا ۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السّلام بیدار ہُوئے تو آپ کو روٹیوں کی خوشبو آئی ۔ فرمایا یہ کہاں سے آئی ہیں ؟ سیّدہ سارہ علیہا السلام نے عرض کیا یہ آٹا آپ کے مصری خلیل (دوست) نے بھیجا ہے ۔ آپ نے یہ سُن کر فرمایا بلکہ میرے خلیل اللہ نے یہ بھیجا ہے ۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو

marfat.com

۳۱۳۳ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ ثَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ النُّعْمَانِ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ اُرَاهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... قَالَ اِنَّكُمْ مَحْشُوْرُوْنَ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا ثُمَّ قَرَأَ كَمَا بَدَأْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ وَعْدًا عَلَيْنَآ اِنَّا كُنَّا

خلیل سے موسوم کیا ۔ اس لحاظ سے اللہ تعالیٰ پر خلّت کا اطلاق بطور مشاکلت ہے۔ کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کا یہ فرمانا بلکہ میرے خلیل اللہ نے بھیجا ہے یہ سارہ کے کلام آپ کے مصری خلیل نے بھیجا ہے کے مقابلہ میں ہے جیسے نفس کا اطلاق بطور مشاکلت ہے ۔ قرآن کریم میں ہے تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ، ایک یہ وجہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ آپ نے مشرکوں کو دعوتِ توحید دی اور اُن کو چاند، ستاروں، سورج اور بتوں کی پوجا سے منع کیا۔ جس کے باعث آپ کو سخت مصائب کا سامنا کرنا پڑا حتیٰ کہ اپنے آپ کو نمرود کی آگ میں ڈال دیا ..... اللہ کی رضا میں بیٹے کی قربانی کرنے تیار ہو گئے اور لوگوں کی مہمانی آپ کا شعار رہا۔ یہ ایسے امور تھے جن سے اللہ بہت خوش ہوتا ہے اس لئے آپ کو خلیل بنایا۔ علماء اور وجوہ بھی بیان کرتے ہیں ۔ نیز آپ اللہ تعالیٰ سے بہت محبت کرتے تھے اور اللہ کی مرضی کے مطابق اس کی طاعت کرتے تھے ۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنا خلیل بنایا ہے جیسے ابراہیم کو خلیل بنایا ہے۔ ابن ابی حاتم نے اپنے اسناد سے عبداللہ ابن عمیر کا ذکر کیا کہ ابراہیم علیہ السلام لوگوں کی مہمانی کیا کرتے تھے ۔ ایک روز کسی شخص کی تلاش میں باہر نکلے تاکہ اس کی مہمانی کریں تو کوئی شخص نہ ملا۔ آپ اپنے گھر واپس آئے تو اس میں ایک شخص کھڑا دیکھا تو اس سے فرمایا اے خدا کے بندے میری اجازت کے بغیر تم کو کس نے گھر میں داخل کیا۔ اُس نے کہا اس کے مالک کی اجازت سے داخل ہوا ہوں ۔ فرمایا تو کون ہے ؟ کہا میں ملک الموت ہوں ۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے بندوں میں سے ایک بندے کی طرف بھیجا ہے جس کو اللہ نے خلیل بنایا ہے۔ فرمایا وہ شخص کون ہے ؟ بخدا ! اگر مجھے اس کی خبر دے تو وہ جہاں بھی ہوگا تو میں اس کے پاس ضرور جاؤں گا اگرچہ دنیا کے ایک کونہ میں ہو۔ اور وفات پانے تک میں اس کا ساتھی رہوں گا ملک الموت نے کہا وہ آپ ہی تو ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا درست ہے پھر فرمایا کس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مجھے خلیل بنایا ہے۔ ملک الموت نے کہا آپ لوگوں کو عطایا دیتے ہیں اور پھر ان سے واپسی کا مطالبہ نہیں کرتے واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم !

ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا تم قیامت میں برہنہ پاؤں ، ننگے بدن اور بغیر ختنہ کے

۳۱۳۳ ـــ

marfat.com

فاعِلِيْنَ وَاَوَّلُ مَنْ يُكْسَىٰ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِبْرَاهِيْمُ وَاِنَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِیْ يُوخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُوْلُ اُصَيْحَابِیْ اُصَيْحَابِیْ فَيَقُوْلُ اِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوْا مُرْتَدِّيْنَ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ فَاَقُوْلُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ اِلٰى قَوْلِهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ

کے اُٹھائے جاؤ گے پھر پڑھا جس طرح ہم نے ابتداءً تم کو پیدا کیا دوبارہ اسی طرح لوٹائیں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے ہمارے ذمہ ہے۔ ہم اس کو ضرور پورا کریں گے یا قیامت کے روز سب سے پہلے جس کو لباس پہنایا جائے گا۔ وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں اور میرے چند اصحاب کو بائیں جانب لے جایا جائے گا تو میں کہوں گا یہ میرے اصحاب ہیں یہ میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا جب آپ ان سے جُدا ہوئے وہ اپنی ایڑھیوں کے بل اسلام سے مرتد ہو گئے تھے تو میں کہوں گا جیسے عبد صالح (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہا تھا جب تک میں ان میں رہا ان پر گواہ رہا۔ اور جب تُو نے مجھے فوت کیا تو تُو ہی ان پر نگہبان ہے۔ العزیز الحکیم تک۔

۳۱۳۳ —

شرح : ابوداؤد نے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جب وہ فوت ہونے لگے تو اُنھوں نے نئے کپڑے منگوا کر پہنے اور کہا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ یہ میّت کو اسی لباس میں اُٹھایا جائے گا جس میں اس کا انتقال ہُوا ہوگا۔ ابن حبان نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ جبکہ امام ترمذی نے مرفوع حدیث ذکر کی کہ تم پیادے اور سوار اُٹھائے جاؤ گے اور تم چہروں کے بَل چلو گے لیکن اس کا بخاری کی اس حدیث سے معارضہ نہیں کیونکہ لوگ قبروں میں سے اپنی کپڑوں میں اُٹھائے جائیں گے جن میں وہ فوت ہُوئے ہوں گے پھر محشر کے میدان میں جب لوگ جمع ہوں گے تو ان کا یہ لباس اُتر جائے گا تو ان کا برہنہ حشر ہوگا یا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ بعض لوگ حساب کتاب کی جگہ ننگے چل کر آئیں گے پھر ان کو جنت کا لباس پہنایا جائے گا۔

اس حدیث میں سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بہت بڑی فضیلت ہے جیسے سیدنا موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی یہ فضیلت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آپ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو عرش کا پایا پکڑے ہُوئے پائیں گے حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے اپنی قبر شریف سے باہر تشریف لائیں گے لیکن اس کو یہ لازم نہیں کہ موسیٰ علیہ السلام آپ سے افضل ہیں کیونکہ یہ جزوی فضیلت ہے جو کلی فضیلت کے منافی نہیں یا معنیٰ یہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم متکلم ہیں اور مذکور حکم سے خارج ہیں چنانچہ علماء اصول نے ذکر کیا ہے کہ متکلم اپنے عمومی خطاب میں داخل نہیں ہوتا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ قیامت میں سب سے پہلے حضرت ابراہیم

marfat.com

علیہ السلام کو جنتی چادر پہنائی جائے گی ۔ پھر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور پھر دوسرے انبیاء کرام علیہم السلام کو جنتی چادریں پہنائی جائیں گی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خصوصیت کی وجہ یہ ہے کہ ان کو برہنہ نمرود کی آگ میں ڈالا گیا تھا ۔ حدیث میں لفظ "اصحابی" کا تکرار تاکید کے لئے ہے ۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ لوگ منافق اور مرتد ہیں جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اسلام سے منحرف ہو گئے تھے اور ابو عُمر نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اسلام کے خلاف نئی اشیاء پیدا کیں جیسے روافض اور خوارج اور دیگر اہلِ اہواء وغیرہ ان کو حوض سے دھکیل دیا جائے گا ۔ اسی طرح حق کو مٹانے والوں اور علانیہ کبیرہ گناہ کرنے والوں کو حوض سے دُور رکھا جائے گا جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو پانی عنایت فرمانے کا ارادہ فرمائیں گے تو فرشتے یہ عرض کرتے ہوئے روک دیں گے کہ یہ لوگ آپ کے بعد مرتد ہو گئے تھے لیکن اس سے یہ نہیں سمجھ لینا چاہیئے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے ارتداد اور رفض و خروج کا علم نہیں ہوگا کیونکہ آپ نے ارشاد فرمایا میری اُمت کے اعمال صبح و شام مجھ پر پیش کئے جاتے ہیں ۔ چونکہ آپ سارے جہانوں کے لئے رحمت ہیں اور اگر کسی نے آپ سے مانگا تو آپ نے کبھی انکار نہیں کیا اس غایت شفقت کے باعث آپ ان کو بھی پانی دینے کا ارادہ فرمائیں گے جیسے عبداللہ بن ابی بن سلول جو رئیس المنافقین تھا ۔ آپ نے اس کی نمازِ جنازہ پڑھی کیونکہ اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان کی نمازِ جنازہ سے آپ کو منع نہیں کیا تھا اس کے بعد جب منافقوں کی نماز جنازہ پڑھنے سے منع کر دیا تو آپ نے کسی منافق کی نماز جنازہ نہیں پڑھی ایسے ہی پہلے آپ کو ان لوگوں کے متعلق پانی دینے سے منع نہیں کیا گیا تھا ۔ جب فرشتوں نے اللہ کے حکم کے مطابق روک دیا تو آپ نے ان کو پانی دینے کا ارادہ ترک فرما دیا مسلم نے باب الحوض میں حدیث ذکر کی کہ جب آپ ان کو پانی دینے کا ارادہ فرمائیں گے تو فرشتے عرض کریں گے کیا آپ جانتے نہیں کہ یہ لوگ مرتد ہو گئے تھے ؟ یعنی جب آپ کو علم ہے کہ یہ لوگ بعد میں منحرف ہو گئے تھے ۔ تو آپ انہیں پانی نہ دیں اس حدیث سے یہ بات واضح طور پر سامنے آجاتی ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کو پانی دینا رحمت و شفقت پر مبنی ہے جو آپ کی عادت کریمہ ہے ۔ علاوہ ازیں قیامت کی بات آپ اب دُنیا میں فرما رہے ہیں کہ حوض پر اس طرح ہوگا پھر کیسے یہ تصور ممکن ہے کہ قیامت میں آپ کو علم نہ ہوگا ۔ یاد رہے کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کوئی صحابی مرتد نہیں ہُوا ۔ حدیث میں مذکور وہ لوگ ہیں جو جاہل عرب تھے اور وہ دُور دور سے خوف زدہ ہو کر اور نفسانی طمع کے باعث اسلام میں داخل ہو گئے تھے ۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ لوگ دو قسم کے تھے ۔ ایک قسم وہ تھی جو نافرمان تھے اور استقامت سے منحرف ہُوئے اسلام سے منحرف نہ ہُوئے تھے ۔ یہ لوگ اعمال صالحہ کی جگہ بُرے عمل کرنے لگے تھے ۔ دوسری قسم وہ لوگ تھے جو دین سے مرتد ہو کر کفر میں داخل ہو گئے تھے ۔ راپنی ایڑیوں کے بل پھر گئے ۔ غالباً یہ لوگ منکرینِ زکوٰۃ تھے ۔

marfat.com

۳۱۳۴ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِیْ اَخِیْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنِ ابْنِ اَبِیْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِیِّ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْقٰى اِبْرَاهِيْمُ اَبَاهُ اٰزَرَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَعَلٰى وَجْهِ اٰزَرَ قَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ فَيَقُوْلُ لَهٗ اِبْرَاهِيْمُ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ لَا تَعْصِنِیْ فَيَقُوْلُ اَبُوْهُ فَالْيَوْمَ لَا اَعْصِيْكَ فَيَقُوْلُ اِبْرَاهِيْمُ يَا رَبِّ اِنَّكَ وَعَدْتَّنِیْ اَنْ لَّا تُخْزِنِیْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ فَاَیُّ خِزْیٍ اَخْزٰى مِنْ اَبِی الْاَبْعَدِ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اِنِّیْ حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ثُمَّ يُقَالُ يَا اِبْرَاهِيْمُ مَا تَحْتَ رِجْلَيْكَ فَيَنْظُرُ فَاِذَا هُوَ بِذِيْخٍ مُتَلَطِّخٍ فَيُؤْخَذُ بِقَوَائِمِهٖ فَيُلْقٰى فِی النَّارِ

۳۱۳۴ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم (علیہ السلام) اپنے چچا آزر کو قیامت کے روز ملیں گے جبکہ اس کے چہرہ پر سیاہی اور غبار چھایا ہوگا۔ ابراہیم (علیہ السلام) اسے فرمائیں گے۔ کیا میں نے تجھے نہیں کہا تھا کہ میری نافرمانی مت کر تو ان کا چچا آزر کہے گا آج میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا (یہ سُن کر) ابراہیم اللہ سے عرض کریں گے اے میرے پروردگار! تو نے میرے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ جس روز لوگ قبروں سے اُٹھائے جائیں گے تو مجھے رسوا نہیں کرے گا۔ تیری رحمت سے دُور میرے چچا کی رُسوائی سے بڑھ کر کیا رُسوائی ہوگی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے کافروں کے لئے جنت حرام کر دی ہے۔ پھر کہا جائے گا اے ابراہیم تمہارے پاؤں کے نیچے کیا ہے؟ وہ دیکھیں گے تو بہت بالوں والا نر بجھو خون آلود ہے اس کی ٹانگیں پکڑ کر اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائے گا!

۳۱۳۴ — شرح : قرآن کریم میں چچا پر باپ کا اطلاق ہے چنانچہ ارشاد ہے "وَمِنْ آبَائِكَ اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحَاقَ"، یہ خطاب حضرت یعقوب علیہ السلام سے ہے اور اسماعیل علیہ السلام آپ کے چچا تھے جن پر باپ کا اطلاق ہوا ہے۔ اسی طرح ابراہیم علیہ السلام کے چچا آزر پر باپ کا اطلاق ہے۔ حالانکہ آپ کے والد تارخ ہیں جیسا کہ آپ کے نسب میں ذکر ہو چکا ہے۔ آزر کو بجھو اس لئے مسخ کر دیا جائے گا کہ یہ تمام جانوروں سے زیادہ بیوقوف ہے۔ اس کی ایک بیوقوفی یہ ہے کہ یہ ضروری شئ سے بھی غافل ہو جاتا ہے۔ جس سے

marfat.com

۳۱۳۵ــــ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنِي ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِي عَمْرٌو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فَوَجَدَ فِيْهِ صُوْرَةَ اِبْرَاهِيْمَ وَصُوْرَةَ مَرْيَمَ فَقَالَ اَمَّا هُمْ فَقَدْ سَمِعُوْا اَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ هٰذَا اِبْرَاهِيْمُ مُصَوَّرٌ فَمَالَهُ يَسْتَقْسِمُ

۳۱۳۶ــــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَاَى الصُّوَرَ فِي الْبَيْتِ لَمْ يَدْخُلْ حَتّٰى اَمَرَ بِهَا فَمُحِيَتْ وَرَاَى اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ بِاَيْدِيْهِمَا الْاَزْلَامُ فَقَالَ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ وَاللّٰهِ اِنِ اسْتَقْسَمَا بِالْاَزْلَامِ قَطُّ

غفلت نہیں برتی جاتی۔ جب آزر نے حضرت ابراہیم علیہ السلام جو تمام لوگوں سے زیادہ شفیق تھے کی نصیحت قبول نہ کی اور شیطان کے دھوکہ فریب میں پھنسا رہا اور ضروری امر سے غافل ہوا تو اس کو بجز مسخ کر دیا گیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبیوں سے کافروں کو فائدہ نہیں پہنچے گا جبکہ ان کا خاتمہ کفر پہ ہو گیا ہو۔

۳۱۳۵ــــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے تو اُس میں ابراہیم علیہ السلام کی صورت اور مریم علیہا السلام کی صورت پائی تو فرمایا کیا اُنھوں نے سُنا نہیں کہ فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی صورت ہو۔ یہ ابراہیم کی صورت ہے یہ کیسی تقسیم کرتے ہیں۔

۳۱۳۶ــــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بیت اللہ میں صورتیں دیکھیں تو اس میں داخل نہ ہوئے حتیٰ کہ ان کے متعلق حکم دیا اور ان کو مٹا دیا گیا اور حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کے ہاتھوں میں تیر دیکھے تو فرمایا اللہ ان کو ہلاک کرے بخدا! اُنھوں نے کبھی تیروں سے تقسیم نہیں کی۔

marfat.com

عبید اللہ بن سعید

۳۱۳۷ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا
عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَكْرَمُ النَّاسِ قَالَ
اَتْقَاهُمْ فَقَالُوْا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَيُوْسُفُ نَبِيُّ اللّٰهِ اِبْنِ نَبِيِّ
اللّٰهِ اِبْنِ خَلِيْلِ اللّٰهِ قَالُوْا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْئَلُكَ قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ
تَسْأَلُوْنَ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْاِسْلَامِ اِذَا فَقِهُوْا قَالَ اَبُوْ
اُسَامَةَ وَمُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبید اللہ بن ابی سعید

۳۱۳۵ ، ۳۱۳۶ —

شرح : یعنی حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بارے میں یہ گمان کرنا کہ آپ تیروں سے لوگوں کے امور کی تقسیم کرتے تھے بے بنیاد افتراء ہے کیونکہ آپ ان الائش سے معصوم تھے کیونکہ تیروں سے لوگوں کے مقسوم کا فیصلہ کرنا حرام ہے اور یہ قمار بازی ہے جس کی انبیاء کرام علیہم السلام کی طرف نسبت کرنا ان کی ذوات مطہرہ پر بدنما دھبہ لگانا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے تقدس کی پامالی ہے اور اس کی ذات منزہ صفات پر افتراء ہے حدیث میں مذکور لفظ "اما" کا قسیم "ھٰذا ابراہیم" ہے یا محذوف ہے جیسے وَاَمَّا صُوْرَتُ مَرْيَمَ فَكَذَا ، قولہ اِنِ اسْتَقْسَمَا ، میں اِنْ نافیہ ہے۔ یعنی حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام نے تیروں سے تقسیم نہیں کی ،

۳۱۳۷ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا۔ یارسولَ اللہ ، لوگوں میں سے سب سے زیادہ مکرم ومعظم کون ہے۔ آپ نے فرمایا جو ان میں سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔ لوگوں نے کہا ہم نے یہ سوال نہیں کیا تو آپ نے فرمایا اللہ کا نبی یوسف بن نبی اللہ بن نبی اللہ بن خلیل اللہ۔ اللہ کے نزدیک معظم ہیں۔ لوگوں نے کہا ہم آپ سے یہ نہیں پوچھتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرب خاندانوں سے متعلق پوچھ رہے ہو ان میں سے جو زمانۂ جاہلیت میں سردار تھے وہ اسلام میں بھی سردار ہیں جبکہ وہ دین میں فقاہت حاصل کرلیں۔ ابو اُسامہ اور معتمر نے عبید اللہ، سعید اور ابوہریرہ کے ذریعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی۔

۳۱۳۷ — شرح : یعنی یہ حضرات انبیاء کرام علیہم السلام اشرف ہیں کیونکہ جو کوئی اللہ سے ڈرے وہ اشرف ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ تقویٰ انسان میں عزت و وقار

marfat.com

۳۱۳۸ــ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنَا عَوْفٌ ثَنَا اَبُوْرَجَاءٍ ثَنَا سَمُرَةُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَتَانِيْ اللَّيْلَةَ اِتْيَانِ فَاَتَيْنَا عَلٰى رَجُلٍ طَوِيْلٍ لَا اَكَادُ اَرٰى رَاْسَهٗ طُوْلًا وَاَنَّهٗ اِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۳۱۳۹ــ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا النَّضْرُ اَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَذَكَرُوْا لَهُ الدَّجَّالَ مَكْتُوْبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ اَوْ ك ف ر قَالَ لَمْ اَسْمَعْهُ وَلٰكِنَّهٗ قَالَ اَمَّا اِبْرَاهِيْمُ فَانْظُرُوْا اِلٰى صَاحِبِكُمْ وَاَمَّا مُوْسٰى فَجَعْدٌ اٰدَمُ عَلٰى جَمَلٍ اَحْمَرَ مَخْطُوْمٍ بِخُلْبَةٍ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ اِنْحَدَرَ فِي الْوَادِيْ يُكَبِّرُ

کے اسباب پیدا کرتا ہے اور اس کے باعث انسان حرص وطمع سے دُور رہتا ہے حتی کہ وہ مباح امور سے بھی اجتناب کرتا ہے گناہ کا تو سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ اس حدیث سے قرطبی نے استدلال کیا کہ حضرت یُوسف علیہ السلام کے بھائی نبی نہیں تھے کیونکہ وہ نبی ہوتے تو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اس منقبت میں شامل کرتے۔ لیکن یہ استدلال صحیح نہیں۔ کیونکہ یُوسف علیہ السلام کا حدیث میں ذکر اس لئے ہے کہ آپ اپنے بھائیوں سے افضل تھے۔ جبکہ بعض علماء نے حضرت یوسف علیہ السّلام کو رسُول مانا ہے۔ مَعَادِن ،، کا معنیٰ اصول ہے جن طرف لوگ منسوب ہوتے ہیں اور ان کے سبب ایک دوسرے سے فخر کی باتیں کرتے ہیں۔ ان کو معادن اس لئے کہا ہے کہ ان میں مختلف قابلیت پائی جاتی ہے۔ ان میں سے بعض تو اللہ کے فیض کو قبول کی صلاحیت رکھتے ہیں اور بعض میں یہ قابلیت نہیں۔ جبکہ معدن میں مختلف اقسام کے نفیس جواہر ہوتے ہیں۔ یہ لوگ بھی علوم کی معادن ہیں بشرطیکہ وہ علم دین میں فقاہت حاصل کریں۔ واللہ اعلم!

۳۱۳۸ــ ترجمہ : سَمُرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آج رات میرے پاس دو شخص آئے۔ اور ہم سب ایک آدمی کے پاس آئے جس کا قد بہت لمبا تھا میں اس کی لمبائی کے سبب اس کا سَر نہ دیکھ سکتا تھا اور وہ ابراہیم علیہ السلام تھے۔ (حدیث ع ۱۳۰۶ کی شرح دیکھیں)

۳۱۳۹ــ ترجمہ : مُجاہد سے روائت ہے کہ اُنھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سُنا جبکہ لوگوں نے ان کے پاس دجال کو ذکر کیا کہ اس کی دو آنکھوں کے درمیان کافر یا ک ف ر لکھا ہُوا ہے۔ ابن عباس نے کہا یہ میں نے نہیں سُنا لیکن آپ نے فرمایا کہ بہرحال ابراہیم

marfat.com

۳۱۴۰ــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِخْتَتَنَ اِبْرَاهِيْمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ اِبْنُ ثَمَانِيْنَ سَنَةً بِالْقَدُّوْمِ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اِسْحٰقَ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ وَتَابَعَهُ عَجْلَانُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ

۳۱۴۱ــ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ ثَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُو الزِّنَادِ وَقَالَ بِالْقَدُوْمِ مُخَفَّفَةً

کو دیکھنا ہے تو اپنے صاحب (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) کو دیکھ لو لیکن موسیٰ گھنگھریالے بالوں والے گندمی رنگ والے تُرخ اونٹ جس کی نکیل کھجور کی چھال سے بنی ہوئی تھی پر سوار تھے۔ گویا کہ میں ان کو اب دیکھ رہا ہوں کہ وہ وادی میں اُترتے ہوئے تلبیہ کہہ رہے ہیں۔

۳۱۳۹ــ شرح : وَذَكَرُوْا لَهُ الدَّجَالَ سے قال تک جملہ معترضہ ہیں اور ک ف ر سے دجال کے کفر کی طرف اشارہ ہے۔ محققین کا مسلک یہ ہے کہ دجال کے ماتھے پر حقیقۃً کافر لکھا ہوا ہے۔ جو مومن کو نظر آئے گا اگرچہ وہ پڑھا ہوا نہ ہو جس سے وہ اس کے کفر پر اطلاع پائے گا "صاحب" سے مراد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بزرگوں کا تصور کرنا جائز ہے۔

۳۱۴۰ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم "علیہ السلام" نے قدوم میں ختنہ کیا جبکہ آپ کی عمر شریف اسی برس تھی۔ عبدالرحمٰن بن اسحاق ابوالزناد سے روایت کرنے میں اور عجلان نے ابوہریرہ سے روایت کرنے میں شعیب کی متابعت کی ہے۔ اور محمد بن عمرو نے ابوسلمہ سے اس کی روایت کی ہے!

۳۱۴۱ــ ترجمہ : ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شُعیب بن ابی حمزہ حمصی نے خبر دی اُنھوں نے کہا ابوالزناد نے "قَدُوْم" مخفف روایت کیا ہے

۳۱۴۰ ، ۳۱۴۱ــ شرح : یعنی لفظ "قَدُوم" کو اکثر علماء نے دال مخفف پڑھا ہے اس کا معنیٰ تیشہ ہے۔ اور بعض علماء نے "دال" مشدد

marfat.com

۳۱۴۳ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ الرُّعَيْنِيُّ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ
اَخْبَرَنِيْ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكْذِبْ اِبْرَاهِيْمُ اِلَّا ثَلٰثًا ۳۱۴۳ ح وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوْبٍ
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ لَمْ يَكْذِبْ اِبْرَاهِيْمُ
اِلَّا ثَلٰثَ كَذَبَاتٍ ثِنْتَيْنِ مِنْهُنَّ فِيْ ذَاتِ اللّٰهِ قَوْلُهٗ اِنِّيْ سَقِيْمٌ وَقَوْلُهٗ بَلْ فَعَلَهٗ
كَبِيْرُهُمْ هٰذَا وَقَالَ بَيْنَا هُوَ ذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةُ اِذْ اَتٰى عَلٰى جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ
فَقِيْلَ لَهٗ اِنَّ هٰهُنَا رَجُلًا مَعَهُ امْرَاَةٌ مِنْ اَحْسَنِ النَّاسِ فَاَرْسَلَ اِلَيْهِ
فَسَاَلَهٗ عَنْهَا قَالَ مَنْ هٰذِهٖ قَالَ اُخْتِيْ فَاَتٰى سَارَةَ فَقَالَ يَا سَارَةُ لَيْسَ عَلٰى
وَجْهِ الْاَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِيْ وَغَيْرُكِ وَاَنَّ هٰذَا سَاَلَنِيْ فَاَخْبَرْتُهٗ اَنَّكِ
اُخْتِيْ فَلَا تُكَذِّبِيْنِيْ فَاَرْسَلَ اِلَيْهَا فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَذَهَبَ يَتَنَاوَلُهَا بِيَدِهٖ

پڑھا ہے یہ ایک جگہ کا نام ہے۔ الحاصل تمام روایات کا اس پہ اتفاق ہے کہ سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اسّی برس کی عمر شریف میں خود اپنا ختنہ کیا تھا۔

۳۱۴۲ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم علیہ السلام نے صرف تین بار کے سوا کبھی جھوٹ نہیں بولا۔

۳۱۴۳ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ابراہیم علیہ السلام نے تین بار کے سوا کبھی جھوٹ نہیں بولا۔ ان میں سے دو تو اللہ کی ذات ستودہ صفات کے واسطے تھے وہ ان کا فرمانا کہ میں بیمار ہوں اور ان کا ارشاد کہ بلکہ یہ اُن کے بڑے بُت نے کیا ہے۔ ایک روز وہ اور ان کی بیوی سارہ سفر کر رہے تھے کہ (دوران سفر) ایک جابر بادشاہ کی مملکت میں سے گزرے تو اس سے کسی نے کہا یہاں ایک مرد (آیا) ہے اس کے ساتھ بہت خوبصورت عورت ہے۔ اس جابر نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پیغام بھیجا اور حضرت سارہ کے متعلق دریافت کیا۔ تو آپ نے فرمایا یہ میری بہن ہے۔ پھر آپ سارہ کے پاس تشریف لے گئے اور ان سے فرمایا اے سارہ میرے اور تیرے سوا اس زمین پہ کوئی مومن نہیں ہے۔ اس ظالم بادشاہ نے مجھ سے پوچھا تھا تو میں نے

marfat.com

فَأُخِذَ فَقَالَ اُدْعِيْ اللّٰهَ لِيْ وَلَا اَضُرُّكِ فَدَعَتِ اللّٰهَ فَأُطْلِقَ ثُمَّ تَنَاوَلَهَا ثَانِيَةً فَأُخِذَ مِثْلَهَا اَوْ اَشَدَّ فَقَالَ ادْعِيْ اللّٰهَ لِيْ وَلَا اَضُرُّكِ فَدَعَتْ فَأُطْلِقَ فَدَعَا بَعْضَ حَجَبَتِهٖ فَقَالَ اِنَّكَ لَمْ تَأْتِنِيْ بِاِنْسَانٍ اِنَّمَا اَتَيْتَنِيْ بِشَيْطَانٍ فَاَخْدَمَهَا هَاجَرَ فَاَتَتْهُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُصَلِّيْ فَاَوْمَأَ بِيَدِهٖ مَهْيَا قَالَتْ رَدَّ اللّٰهُ كَيْدَ الْكَافِرِ اَوِ الْفَاجِرِ فِيْ نَحْرِهٖ وَاَخْدَمَ هَاجَرَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَتِلْكَ اُمُّكُمْ يَا بَنِيْ مَآءِ السَّمَآءِ

اسے بتایا کہ تو میری بہن ہے تو نے مجھے جھٹلانا نہ ہوگا! اتنے میں اس ظالم نے سارہ کو بلوا بھیجا جب آپ اس کے پاس پہنچیں تو اُس نے اپنے ہاتھ سے سارہ کو پکڑنا چاہا تو وہ (زمین میں) پکڑا گیا۔ اُس نے سارہ سے کہا میرے لئے اللہ سے دُعاء کرو میں تجھے اذیت نہیں پہنچاؤں گا۔ سارہ نے اللہ سے دُعاء کی تو وہ چھوڑا گیا۔ پھر اس نے دوبارہ سارہ کو پکڑنا چاہا تو وہ اسی طرح پکڑا گیا یا اس سے سخت گرفت میں آگیا۔ اُس نے سارہ سے کہا میرے لئے اللہ سے دُعاء کرو میں تجھے کوئی اذیت نہیں پہنچاؤں گا۔ آپ نے دعاء کی تو اس کی خلاصی ہوگئی۔ پھر اس نے ایک خادم کو بلایا اور اسے کہا تم میرے پاس انسان نہیں لائے ہو تم تو میرے پاس شیطان لے آئے ہو اور سارہ کو بطور خدمت ہاجرہ دے کر واپس بھیج دیا۔ سارہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں جبکہ آپ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ اُنھوں نے ہاتھ کے اشارہ سے فرمایا کیسے حال رہا۔ سارہ نے کہا اللہ تعالیٰ نے کافر یا فاجر کے فریب کو اس کے سینے میں لوٹا دیا اور اس نے ہاجرہ خدمت کے لئے دی ہے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے آسمان کے پانی کے بیٹو! یہ تمہاری ماں ہے!

۳۱۴۲ ، ۳۱۴۳ — شرح : مسلم کی روائت میں تیسرا کذب کوکب، قمر اور سورج کے طلوع وغروب ہونے کو ذکر کیا ہے جبکہ آپ نے ستارہ کے طلوع کے وقت فرمایا: "یہ میرا رب ہے" اسی طرح چاند کے طلوع کے وقت فرمایا یہ "میرا رب ہے" اسی طرح سورج کے طلوع کے وقت یہ فرمایا تو بخاری میں مذکور تین کذبات میں حصر نہ رہا اس کا جواب یہ ہے کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے اگر کمسنی میں یہ فرمایا ہے تو یہ کسی شمار میں نہیں اور اگر بلوغ کے بعد فرمایا ہے تو یہ لوگوں پر حجت قائم کرنے کے لئے فرمایا تھا۔ اور ان کو یہ بتانا مقصود تھا کہ جو شئی تغیر کو قبول کرے وہ ربوبیت کی صلاحیت نہیں رکھتی متغیر خدا نہیں ہوسکتا یا ان کو توبیخ وتہکم کے لئے فرمایا تھا اس پر جھوٹ کا اطلاق نہیں ہوتا۔ لہذا حصر میں نقض نہیں۔

تین امور پر کذب اور جھوٹ کا اطلاق ظاہری اعتبار سے ہے اور یہ سامعین کی نسبت جھوٹ ہیں درحقیقت جھوٹ نہیں کیونکہ آپ کا ارشاد "اِنِّیْ سَقِیْمٌ" کا معنی یہ ہے میں بیمار ہونے والا ہوں کیونکہ انسان پر بیماری آتی رہتی ہے۔

marfat.com

یا اس وقت میں آپ کو بخار کی صورت پیدا ہو رہی تھی یا اس کا معنیٰ یہ ہے کہ مشرکوں کی عید کے مقام میں میرا جانا میرے لئے بیماری ہے اور آپ کا ارشاد : بَلْ فَعَلَهٗ كَبِيْرُهُمْ ،، اس میں آپ نے بُت کی طرف اسناد کیا کیونکہ بتوں کو توڑنے پھوڑنے کا سبب وہی تھا۔ یا بَلْ فَعَلَهٗ پر وقف ہے اور ،، كَبِيْرُهُمْ هٰذَا ،، نیا کلام ہے ۔ تو آئت کا معنیٰ یہ ہے کہ بلکہ اس کو کرنے والے نے کیا ہے۔ تم ان بتوں سے پوچھ لو اگر یہ بولنے کی طاقت رکھتے ہیں اور سارہ علیہا السلام کو بہن کہنا اس لحاظ سے ہے کہ وہ آپ کی اسلامی بہن تھیں ۔ فقہاء نے تصریحات کی ہیں کہ بعض صورتوں میں جھوٹ بولنا ضروری ہو جاتا ہے ۔ اور سارہ کا واقعہ اگرچہ یہ بھی اللہ کے لئے تھا ، لیکن اس میں کچھ حظِ انسان بھی پایا جاتا ہے ۔ اور پہلی دونوں باتیں خالص اللہ کے لئے ہیں۔ اس لئے ان کی نسبت اللہ کی طرف کی ۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سفر میں لوط علیہ السلام بھی آپ کے ساتھ تھے تو آپ کا یہ فرمانا کہ میرے اور تیرے سوا اس زمین میں کوئی مومن نہیں ۔ کیسے صحیح ہوگا ؟

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام اگرچہ سفر میں آپ کے ہمراہ تھے لیکن مصر میں داخل ہوتے وقت ساتھ نہ تھے جب وہ مصر میں داخل ہوئے تھے۔ اس وقت صرف حضرت ابراہیم علیہ السلام اور سارہ تھیں ۔ اس لئے آپ کا ارشاد صحیح ہے ۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ سفر اس وقت کیا جبکہ شام میں قحط پڑا تھا ۔ اس وقت مصر کا بادشاہ فرعون تھا یہ سب سے پہلا فرعون ہوا ہے جس کی عمر بہت لمبی تھی۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں فرعون اور تھا

قوله فَتِلْكَ أُمُّكُمْ الخ اس سے مراد عرب کے لوگ ہیں کیونکہ وہ بارش کے پانی پر گزارا کرتے تھے اور جہاں بھی بارش کا جمع پانی مل جاتا وہیں اقامت کر لیتے تھے ۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام عرب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں ۔

بعض علماء نے بیان کہ حدیث میں مذکور پانی سے مراد آبِ زمزم ہے جو اللہ تعالیٰ نے ہاجرہ کے لئے جاری کیا تھا اس پر ان کی زندگی کا انحصار تھا گویا کہ لوگ اس کی اولاد ہیں ۔

ابن حبان نے صحیح میں ذکر کیا کہ جو کوئی حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد ہے اس کو ابنِ ماءِ السماءِ کہا جاتا ہے ۔ کیونکہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہاجرہ کے صاحبزادے ہیں اور اُنھوں نے آبِ زمزم سے پرورش پائی ہے جو آسمان کا پانی ہے ۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر نسبی کو بھی بھائی کہہ سکتے ہیں اور اس سے مراد اسلامی بھائی ہے۔ بعض لوگوں نے ہاجرہ کو نبی کہا ہے مگر یہ درست نہیں ۔

(حدیث ع ۲۰۷۸ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۱۴۴ــــ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى اَوِ ابْنُ سَلَامٍ عَنْهُ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اُمِّ شَرِيْكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزَغِ وَقَالَ وَ كَانَ يَنْفُخُ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۳۱۴۵ــــ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ثَنَا اَبِىْ اَنَا الْاَعْمَشُ ثَنِىْ اِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّنَا لَا يَظْلِمُ نَفْسَهٗ قَالَ لَيْسَ كَمَا تَقُوْلُوْنَ لَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ بِشِرْكٍ اَوَلَمْ تَسْمَعُوْا اِلٰى قَوْلِ لُقْمَانَ لِابْنِهٖ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ

۳۱۴۴ــــ ترجمہ : ام شریک رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سانڈے کو مار دینے کا حکم فرمایا اور فرمایا یہ ابراہیم علیہ السلام پر پھونکیں مار رہا تھا۔

۳۱۴۴ــــ شرح : یعنی ام شریک رضی اللہ عنہا نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سانڈے کو مار دینے کے متعلق پوچھا تو آپ نے اس کو قتل کر دینے کا حکم دیا۔ بعض علماء نے ذکر کیا کہ اصم ابرص ہے۔ جس گھر میں زعفران ہو۔ وہاں یہ داخل نہیں ہوتا اور اس کی مادہ منہ کے ذریعہ بارور ہو کر انڈے دیتی ہے۔ اگر یہ جسیم ہو جائے تو اس کو سام ابرص کہتے ہیں۔ یہ کھانے کے برتن پیشاب ڈال دیتی ہے جس سے انسان بدترین مرض میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اگر پسا ہوا نمک مل جائے تو اس میں لیٹتی ہے اور اس میں برص کا مادہ ہو جاتا ہے۔ یہ سانپ کی طرح سردی کے چار مہینوں میں کچھ نہیں کھاتی اور ان دونوں میں بہت الفت ہے جیسے غلاظت کے کیڑے اور بچھو میں الفت ہے۔ جب حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نمرود نے آگ میں ڈالا تو ہر جانور آگ کو بجھانے کی کوشش میں تھا۔ اور سانڈھا ان پہ آگ پھونکنے میں مصروف تھا۔ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ جب بیت المقدس کو آگ لگائی گئی تھی تو سانڈھے آگ کو پھونکتے تھے۔ طبرانی میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ضعیف روایت ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سانڈھے کو مار ڈالو اگرچہ وہ کعبہ کے

marfat.com

بَابُ يَزِفُّوْنَ النَّسَلَانُ فِي الْمَشْيِ

۳۱۴۶ــــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ نَصْرٍ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ اَبِيْ حَيَّانَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بِلَحْمٍ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَجْمَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ فِيْ صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيْ وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ

کے اندر ہو۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

ترجمہ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی "اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا ۳۱۴۵ــــ اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ" جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اپنا ایمان ظلم سے نہ ملایا تو ہم نے عرض کیا یارسول اللہ ہم میں سے کون ہے جس نے ظلم نہ کیا ہو؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسی بات نہیں جو تم کہتے ہو آیت کا معنیٰ یہ ہے کہ انھوں نے ایمان کو شرک سے نہ ملایا کیا تم نے سنا نہیں ہے کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اے میرے پیارے بیٹے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔

شرح : اس حدیث کی باب کے عنوان سے مناسبت اس طرح ہے کہ مذکور ۳۱۴۵ــــ تمام احادیث حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذکر سے خالی نہیں اگرچہ ذکر کم وبیش ہو اور مناسبت سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ حدیث میں عنوان کا کوئی لفظ پایا جائے اگرچہ قلیل تر ہو۔ حدیث ع ۳۱ کی شرح دیکھیں۔

باب یَزِفُّوْنَ یعنی رفتار میں تیزی کرنا

۳۱۴۶ــــ **ترجمہ** : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گوشت لایا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے روز پہلے اور پچھلے لوگوں کو ایک وسیع میدان میں جمع کرے گا تو ان کو پکارنے والا اپنی آواز ان کو سنا سکے گا اور سب کو نظر پہنچے گی اور سورج لوگوں کے

marfat.com

وَتَدْنُوا الشَّمْسُ مِنْهُمْ فَذَكَرَ حَدِيْثَ الشَّفَاعَةِ فَيَاْتُوْنَ اِبْرَاهِيْمَ فَيَقُوْلُوْنَ اَنْتَ نَبِيُّ اللّٰهِ وَخَلِيْلُهٗ مِنَ الْاَرْضِ اِشْفَعْ لَنَا اِلٰى رَبِّكَ فَيَقُوْلُ وَذَكَرَ كَذِبَاتِهٖ نَفْسِيْ نَفْسِيْ اِذْهَبُوْا اِلٰى مُوْسٰى تَابَعَهٗ اَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۱۴۷ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعِيْدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرْحَمُ اللّٰهُ اُمَّ اِسْمٰعِيْلَ لَوْلَا اَنَّهَا عَجِلَتْ لَكَانَ زَمْزَمُ عَيْنًا مَعِيْنًا وَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَمَّا كَثِيْرُ بْنُ كَثِيْرٍ فَحَدَّثَنِيْ قَالَ اِنِّيْ وَعُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ سُلَيْمٰنَ جُلُوْسٌ مَعَ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ مَا هٰكَذَا حَدَّثَنِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلٰكِنَّهٗ قَالَ اَقْبَلَ اِبْرَاهِيْمُ بِاِسْمٰعِيْلَ وَاُمِّهٖ وَهِيَ تُرْضِعُهٗ مَعَهَا شَنَّةٌ لَمْ يَرْفَعْهُ

کے قریب ہوگا۔ پھر شفاعت کی حدیث ذکر کی اور فرمایا" لوگ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور کہیں گے آپ اللہ کے نبی ہیں اور زمین میں اللہ کے خلیل ہیں۔ اپنے رب کے پاس ہماری شفاعت کریں تو وہ فرمائیں گے اور اپنے محض سوی کذب ذکر کریں گے میں اپنی ذات کا بچاؤ چاہتا ہوں تم موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرنے میں ابوہریرہ کی متابعت کی۔

۳۱۴۶ — شرح : یہ باب پہلے باب وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا کی فصل کی طرح ہے کیونکہ امام بخاری نے اس کا عنوان ذکر نہیں کیا اور "يَزِفُّوْنَ" سے "فَاَقْبَلُوْا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ" کی طرف اشارہ ہے یعنی وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف دوڑتے ہوئے آئے جبکہ آپ نے ان کے بت توڑ دیئے تھے۔ نَسْلَاوْن کا معنیٰ تیز چلنا ہے۔

۳۱۴۷ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسماعیل علیہ السلام کی والدہ پر رحم کرے

marfat.com

اگر وہ جلدی نہ کرتیں تو آبِ زمزم جاری چشمہ ہوتا۔ انصاری نے کہا ہم سے ابن جریج نے بیان کیا بہرحال کثیر بن کثیر نے یہ بیان کیا کہ میں اور ابوسلیمان سعید بن جبیر کے پاس بیٹھے تھے۔ اور اُنھوں نے کہا کہ ابن عباس نے مجھ سے ایسے نہیں بیان کیا لیکن اُنھوں نے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام اسماعیل اور ان کی والدہ کو لے کر آئے جبکہ وہ ان کو دودھ پلایا کرتی تھیں ان کے ساتھ ایک چھوٹی سی مشک تھی۔ اس حدیث کو اُنھوں نے مرفوع بیان نہیں کیا پھر ابراہیم علیہ السلام ہاجرہ اور ان کے بیٹے اسماعیل کو لے آئے۔

شرح ۳۱۴۷ — : ہاجرہ رضی اللہ عنہا کا واقعہ اس طرح ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بیوی سارہ رضی اللہ عنہا نے قسم کھائی کہ وہ ہاجرہ کے ساتھ اکٹھی نہیں رہیں گی اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام ہاجرہ اور اسماعیل علیہ السلام کو براق پر سوار کرکے مکّہ لے آئے اُس وقت مکہ کی سرزمین میں جھاؤ اور کیکر وغیرہ کے درخت تھے اور کوئی آبادی نہ تھی۔ البتہ بیت کی جگہ کچھ دوسری زمین سے اُونچی تھی۔ ابراہیم علیہ السلام نے اُن دونوں کو پتھر کی جگہ رکھ دیا اور واپس چلے گئے۔ ہاجرہ نے ان کا پیچھے کرتے ہوئے کہا آپ ہم کو کس کے حوالہ کر رہے ہیں کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ فرمایا ہے؟ ابراہیم علیہ السلام نے کہا جی ہاں! یہ سُن کر ہاجرہ نے کہا اب ہمیں کوئی خطرہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم کو ضائع نہ ہونے دے گا۔ اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام شام کو چلے گئے ہاجرہ کے پاس صرف پانی کا مشکیزہ تھا۔ جب پانی ختم ہوگیا اور دونوں کو سخت پیاس لگی تو ہاجرہ دوڑ کر صفا پہاڑی پر چڑھیں کہ کوئی آواز سُنے یا کوئی انسان نظر آئے لیکن نہ تو کوئی آواز سُنی اور نہ کوئی انسان نظر آیا پھر وہ مروہ پہاڑی کی طرف گئیں اور اس کے اُوپر چڑھ کر دیکھا لیکن کوئی آواز اور انسان دکھائی نہ دیا۔ اس طرح ہاجرہ نے صفا اور مروہ کے درمیان سات چکّر کاٹے۔ اسی لئے حاجی ان کے درمیان سعی کرتے ہیں۔ پھر اُنھوں نے ایک آواز سُنی تو بلند آواز سے کہا اے اللہ میری بات سُن لے میں اور میرا بچّہ پیاس کے باعث ہلاک ہو رہے ہیں۔ وہ کیا دیکھتی ہیں کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام اسے کہہ رہے ہیں: تو کون عورت ہے؟

ہاجرہ نے کہا "میں ابراہیم کی امانت ہوں وہ مجھے اور میرے بیٹے کو یہاں چھوڑ گئے ہیں۔"

جبرائیل نے کہا "وہ تم کو کس کے حوالہ کر گئے ہیں؟"

ہاجرہ نے کہا "اللہ کے سپرد کر گئے ہیں!"

جبرائیل نے کہا: "وہ تم کو اس کے حوالہ کر گئے ہیں جو تمہارے لئے کافی ہے۔"

پھر اُن دونوں کو زمزم کی جگہ لے آئے اور اپنی ایڑھی مار کر پانی جاری کر دیا۔ اسی لئے زمزم کو جبرائیل کی ایڑھی کی مار کہا جاتا ہے۔ جب پانی نکلنا شروع ہوا تو ہاجرہ نے مشکیزہ پانی سے بھرا اور پانی جمع کرنے لگیں لیکن پانی بدستور بہہ رہا تھا۔

جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اسماعیل علیہ السلام کی والدہ پر رحم فرمائے اگر وہ جلدی نہ کرتیں تو زمزم جاری چشمہ ہوتا۔

marfat.com

۳۱۴۸ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ
اَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَكَثِيْرِ بْنِ كَثِيْرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ اَبِيْ وَدَاعَةَ يَزِيْدُ اَحَدُهُمَا
عَلَى الْاٰخِرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَوَّلُ مَا اتَّخَذَ النِّسَاءُ الْمِنْطَقَ
مِنْ قِبَلِ اُمِّ اِسْمٰعِيْلَ اتَّخَذَتْ مِنْطَقًا لِتُعَفِّيَ اَثَرَهَا عَلٰى سَارَةَ ثُمَّ جَآءَ
بِهَا اِبْرَاهِيْمُ وَبِابْنِهَا اِسْمٰعِيْلَ وَهِيَ تُرْضِعُهٗ حَتّٰى وَضَعَهُمَا عِنْدَ الْبَيْتِ عِنْدَ
دَوْحَةٍ فَوْقَ زَمْزَمَ فِيْ اَعْلَى الْمَسْجِدِ وَلَيْسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذٍ اَحَدٌ وَلَيْسَ بِهَا
مَآءٌ فَوَضَعَهُمَا هُنَالِكَ وَوَضَعَ عِنْدَهُمَا جِرَابًا فِيْهِ تَمْرٌ وَسِقَآءً فِيْهِ مَآءٌ ثُمَّ
قَفّٰى اِبْرَاهِيْمُ مُنْطَلِقًا فَتَبِعَتْهُ اُمُّ اِسْمٰعِيْلَ فَقَالَتْ يَا اِبْرَاهِيْمُ اَيْنَ تَذْهَبُ
وَتَتْرُكُنَا فِيْ هٰذَا الْوَادِي الَّذِيْ لَيْسَ فِيْهِ اَنِيْسٌ وَلَا شَيْءٌ فَقَالَتْ لَهٗ ذٰلِكَ
مِرَارًا وَجَعَلَ لَا يَلْتَفِتُ اِلَيْهَا فَقَالَتْ لَهٗ آٰللّٰهُ اَمَرَكَ بِهٰذَا قَالَ نَعَمْ قَالَتْ اِذَنْ
لَا يُضَيِّعُنَا ثُمَّ رَجَعَتْ فَانْطَلَقَ اِبْرَاهِيْمُ حَتّٰى اِذَا كَانَ عِنْدَ الثَّنِيَّةِ حَيْثُ

۳۱۴۸ ـــ ترجمہ : سعید بن جُبَیرؒ سے روائت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا سب سے پہلے عورتوں نے اسماعیل علیہ السلام کی والدہ سے کمر بند بنانا سیکھا۔ اُنھوں نے کمر بند اس لئے بنایا کہ اپنے نشانات سارہ سے چھپائیں۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السّلام ان کو اور ان کے بیٹے اسماعیل کو لائے حالانکہ وہ ان کو دودھ پلاتی تھی۔ حتّٰی کہ ان دونوں کو مسجد کی اُوپر کی طرف زمین کے اُوپر بیت اللہ کے قریب ایک درخت کے پاس بٹھا دیا۔ اس دن مکہ میں نہ کوئی آدمی تھا اور نہ ہی وہاں پانی تھا۔ ابراہیم علیہ السّلام نے دونوں کو وہاں بٹھا دیا اور ان کے پاس ایک چمڑے کے تھیلے میں کھجوریں اور ایک مشکیزہ میں پانی رکھ دیا۔ پھر واپس ہُوئے تو ہاجرہ نے ان کا پیچھا کرتے ہُوئے کہا اے ابراہیم ہم کو اس جنگل میں جہاں کوئی انسان ہے اور نہ کوئی شئی ہے۔ چھوڑ کر کہاں جا رہے ہو اور ان سے بار بار یہ کہا لیکن ابراہیم علیہ السلام نے اس کی طرف کوئی توجہ نہ کی پھر ہاجرہ نے کہا کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے؟ تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا ہاں "اللہ نے کہا ہے"، ہاجرہ نے کہا اس وقت ہم کو وہ ضائع نہ ہونے دے گا پھر واپس آگئیں اور ابراہیم علیہ السلام چلے گئے حتّٰی کہ جب گھاٹی کے پاس پہنچے جہاں وہ ان کو نہ دیکھ سکتے تھے تو بیت اللہ

marfat.com

لَا يَرَوْنَهُ اِسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ الْبَيْتَ ثُمَّ دَعَا بِهٰؤُلَآءِ الدَّعَوَاتِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ
فَقَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
حَتّٰى بَلَغَ يَشْكُرُوْنَ وَجَعَلَتْ اُمُّ اِسْمٰعِيْلَ تُرْضِعُ اِسْمٰعِيْلَ وَتَشْرَبُ مِنْ ذٰلِكَ
الْمَآءِ حَتّٰٓى اِذَا نَفِدَ مَا فِي السِّقَآءِ عَطِشَتْ وَعَطِشَ ابْنُهَا وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ
اِلَيْهِ يَتَلَوّٰى اَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ فَانْطَلَقَتْ كَرَاهِيَةَ اَنْ تَنْظُرَ اِلَيْهِ فَوَجَدَتِ
الصَّفَا اَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الْاَرْضِ يَلِيْهَا فَقَامَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ اسْتَقْبَلَتِ الْوَادِيَ
تَنْظُرُ هَلْ تَرٰى اَحَدًا فَلَمْ تَرَ اَحَدًا فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَتِ الْوَادِيَ
رَفَعَتْ طَرَفَ دِرْعِهَا ثُمَّ سَعَتْ سَعْيَ الْاِنْسَانِ الْمَجْهُوْدِ حَتّٰى جَاوَزَتِ الْوَادِيَ
ثُمَّ اَتَتِ الْمَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيْهَا فَنَظَرَتْ هَلْ تَرٰى اَحَدًا فَلَمْ تَرَ اَحَدًا فَفَعَلَتْ
ذٰلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِذٰلِكَ
سَعَى النَّاسُ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا اَشْرَفَتْ عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتًا فَقَالَتْ صَهٍ

کی طرف متوجہ ہوئے اور اِن کلمات سے دونوں ہاتھ اُٹھا کر دُعاء فرمائی "اے میرے پروردگار میں نے اپنی اولاد ایسی وادی میں ٹھہرا دی ہے جہاں کوئی کھیتی باڑی نہیں حتیٰ کہ یشکرون تک پہنچے۔ اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کو دودھ پلاتی رہیں اور اس مشکیزہ سے پانی پیتی رہیں حتیٰ کہ مشکیزہ کا پانی ختم ہوگیا اور وہ اور ان کا بیٹا دونوں کو پیاس لگی۔ وہ اپنے بیٹے کو دیکھتی کہ وہ پیاس سے تڑپ رہا ہے یا کہا زمین پر ایڑیاں مار رہا ہے تو ایسی حالت میں اس کو دیکھنا برداشت نہ کیا تو اس زمین کے پاس زیادہ قریب پہاڑ صفا کو پایا تو اس پر چڑھ کر کھڑی ہوئیں پھر جنگل کی طرف متوجہ ہوکر دیکھنے لگیں کہ کوئی نظر آتا ہے؟ تو کسی کو نہ دیکھا اور صفا سے اُتر گئیں حتیٰ کہ جب نشیب میں پہنچیں تو اپنی قمیص کا کنارہ اُٹھایا اور مصیبت زدہ انسان کی طرح دوڑنے لگیں حتیٰ کہ نشیب سے گزر گئیں پھر مروہ پہاڑی پر آئیں اور اس پر چڑھ کر کھڑی ہوئیں اور نظر دوڑائی کہ شائد کسی کو دیکھے لیکن کوئی بھی نظر نہ آیا اس طرح اُنھوں نے سات بار کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی لئے لوگوں کا صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا ہے جب ہاجرہ مروہ پر چڑھیں تو اُنھوں نے کوئی آواز سُنی اور (دل میں) کہا خاموش (یہ آواز کیسی ہے) پھر کان لگایا اور آواز بھی سُنی تو کہا تو نے

marfat.com

تُرِيْدُ نَفْسَهَا ثُمَّ تَسَمَّعَتْ فَسَمِعَتْ اَيْضًا فَقَالَتْ قَدْ اَسْمَعْتَ اِنْ كَانَ عِنْدَكَ
غِوَاثٌ فَاِذَا هِيَ بِالْمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْزَمَ فَبَحَثَ بِعَقِبِهٖ اَوْقَالَ بِجَنَاحِهٖ
حَتّٰى ظَهَرَ الْمَآءُ فَجَعَلَتْ تُحَوِّضُهٗ وَتَقُوْلُ بِيَدِهَا هٰكَذَا وَجَعَلَتْ تَغْرِفُ مِنَ
الْمَآءِ فِيْ سِقَآئِهَا وَهُوَ يَفُوْرُ بَعْدَ مَا تَغْرِفُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللّٰهُ اُمَّ اِسْمٰعِيْلَ لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ اَوْقَالَ لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ
الْمَآءِ لَكَانَتْ زَمْزَمُ عَيْنًا مَعِيْنًا قَالَ فَشَرِبَتْ وَاَرْضَعَتْ وَلَدَهَا فَقَالَ لَهَا
الْمَلَكُ لَا تَخَافِيْ الضَّيْعَةَ فَاِنَّ هٰهُنَا بَيْتَ اللّٰهِ يَبْنِيْ هٰذَا الْغُلَامُ وَاَبُوْهُ
وَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضَيِّعُ اَهْلَهٗ وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الْاَرْضِ كَالرَّابِيَةِ تَاْتِيْهِ
السُّيُوْلُ فَتَاْخُذُ عَنْ يَمِيْنِهٖ وَشِمَالِهٖ فَكَانَتْ كَذٰلِكَ حَتّٰى مَرَّتْ بِهِمْ رُفْقَةٌ
مِنْ جُرْهُمَ اَوْ اَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُمَ مُقْبِلِيْنَ مِنْ طَرِيْقِ كَدَآءٍ فَنَزَلُوْا
فِيْ اَسْفَلِ مَكَّةَ فَرَاَوْا طَآئِرًا عَآئِفًا فَقَالُوْا اِنَّ هٰذَا الطَّائِرَ لَيَدُوْرُ عَلٰى مَآءٍ
لَعَهْدُنَا بِهٰذَا الْوَادِيْ وَمَا فِيْهِ مَآءٌ فَاَرْسَلُوْا جَرِيًّا وَجَرِيَّيْنِ فَاِذَا هُمْ بِالْمَآءِ

آواز سُنائی ہے اگر تیرے پاس کوئی فریادرس ہے تو میری فریاد پُوری کرے کیا دیکھتی ہیں کہ مقام زمزم کے پاس فرشتہ ہے اس نے اپنی ایڑھی یا کہا اپنے پَر سے زمین کریدی حتیٰ کہ پانی نکل آیا۔ ہاجرہ اس کو حوض کی طرح کرنے لگیں "تاکہ پانی نہ نکل جائے اور اپنے ہاتھ سے اِدھر اُدھر کرنے لگیں اور اپنے مشکیزہ میں پانی بھرنا شروع کیا اور اُن کے چلّو بھرنے کے بعد پانی جوش مارتا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسماعیل "علیہ السلام" کی ماں پر رحم کرے اگر وہ زمزم کو چھوڑتیں یا فرمایا اگر پانی کے چلّو نہ بھرتیں تو زمزم جاری چشمہ ہوتا۔ راوی نے کہا ہاجرہ نے پانی پیا اور اپنے بچّہ کو پلایا تو انھیں فرشتہ نے کہا تم ضائع ہونے کا خوف مت کرو اس جگہ بیتُ اللہ ہے جس کو یہ بچّہ اور اس کا والد بنائیں گے اور اللہ تعالیٰ اس کے اہل کو ضائع نہیں کرے گا۔ بیت اللہ زمین سے ٹیلہ کی طرح اُونچا تھا اس کے پاس سیلاب آتے اور دائیں بائیں گزر جاتے۔ ہاجرہ اسی حال میں رہیں حتیٰ کہ قبیلہ جرہم کے لوگ

marfat.com

فَرَجَعُوْا فَاَخْبَرُوْهُمْ بِالْمَآءِ فَاَقْبَلُوْا قَالَ وَاُمُّ اِسْمٰعِيْلَ عِنْدَ الْمَآءِ فَقَالُوْا
اَتَاْذَنِيْنَ لَنَا اَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكِ قَالَتْ نَعَمْ وَلٰكِنْ لَا حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَآءِ قَالُوْا
نَعَمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَلْفٰى ذٰلِكَ اُمَّ اِسْمٰعِيْلَ
وَهِيَ تُحِبُّ الْاِنْسَ فَنَزَلُوْا وَاَرْسَلُوْا اِلٰى اَهْلِيْهِمْ فَنَزَلُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى اِذَا كَانَ
بِهَا اَهْلُ اَبْيَاتٍ مِنْهُمْ وَشَبَّ الْغُلَامُ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ وَاَنْفَسَهُمْ
وَاَعْجَبَهُمْ حِيْنَ شَبَّ فَلَمَّا اَدْرَكَ زَوَّجُوْهُ اِمْرَاَةً مِنْهُمْ وَمَاتَتْ اُمُّ
اِسْمٰعِيْلَ فَجَآءَ اِبْرَاهِيْمُ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ اِسْمٰعِيْلُ يُطَالِعُ تَرِكَتَهٗ فَلَمْ يَجِدْ اِسْمٰعِيْلَ
فَسَاَلَ امْرَاَتَهٗ عَنْهُ فَقَالَتْ خَرَجَ يَبْتَغِيْ لَنَا ثُمَّ سَاَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ
فَقَالَتْ نَحْنُ بِشَرٍّ نَحْنُ فِيْ ضِيْقٍ وَشِدَّةٍ فَشَكَتْ اِلَيْهِ قَالَ فَاِذَا جَآءَ زَوْجُكِ
اِقْرِئِيْ عَلَيْهِ السَّلَامَ وَقُوْلِيْ لَهٗ يُغَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِهٖ فَلَمَّا جَآءَ اِسْمٰعِيْلُ كَاَنَّهٗ
اٰنَسَ شَيْئًا فَقَالَ هَلْ جَآءَكُمْ مِنْ اَحَدٍ قَالَتْ نَعَمْ جَآءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا
فَسَاَلَنَا عَنْكَ فَاَخْبَرْتُهٗ وَسَاَلَنِيْ كَيْفَ عَيْشُنَا وَسَاَلَنِيْ كَيْفَ عَيْشُنَا فَاَخْبَرْتُهٗ

وہاں سے گزرے جو کدا کے راستہ آئے تھے وہ مکہ کے نشیب میں اُترے اور پرندے کو اُڑتے ہوئے دیکھا تو اُنھوں نے کہا یہ پرندا پانی پہ چکر کاٹ رہا ہے۔ ہم اس وادی میں عرصہ سے پھر رہے ہیں اس میں پانی تو نہ تھا اُنھوں نے ایک یا دو آدمیوں کو بھیجا اُنھوں نے پانی دیکھا اور واپس چلے آئے اور قافلہ کو پانی سے خبردار کیا تو وہ پانی پر آئے۔ راوی نے کہا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ پانی کے پاس بیٹھی ہوئیں تھیں۔ اُنھوں نے کہا کیا ہمیں اجازت دیتی ہو کہ ہم تمہارے پاس اقامت کرلیں۔ اُنھوں نے کہا ہاں لیکن تمہارا پانی میں کوئی حق نہ ہوگا اُنھوں نے کہا ہاں منظور ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسماعیل ؑ علیہ السلام ؑ کی والدہ کو جرہمی قبیلہ نے پایا حالانکہ وہ انسانوں سے انس پیدا کرتی تھیں وہ لوگ وہاں مقیم ہوگئے۔ اور اپنے اہل وعیال کو پیغام بھیجا وہ بھی ان کے ساتھ مقیم ہوگئے حتیٰ کہ جب وہاں ان میں سے کئی خاندان مقیم ہوگئے اور بچہ بھی جوان ہوگیا اور ان سے

marfat.com

أَنَا فِي جَهْدٍ وَشِدَّةٍ قَالَ فَهَلْ أَوْصَاكِ بِشَيْءٍ قَالَتْ نَعَمْ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ
السَّلَامَ وَيَقُوْلُ غَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِكَ قَالَ ذَاكِ أَبِي وَقَدْ أَمَرَنِي أَنْ أُفَارِقَكِ
أَلْحِقِي بِأَهْلِكِ فَطَلَّقَهَا وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرٰى فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيْمُ مَا شَاءَ اللّٰهُ
ثُمَّ أَتَاهُمْ بَعْدُ فَلَمْ يَجِدْهُ وَدَخَلَ عَلٰى إِمْرَأَتِهِ فَسَأَلَهَا عَنْهُ فَقَالَتْ خَرَجَ
يَبْتَغِي لَنَا قَالَ كَيْفَ أَنْتُمْ وَسَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ فَقَالَتْ نَحْنُ بِخَيْرٍ وَسَعَةٍ
وَأَثْنَتْ عَلَى اللّٰهِ قَالَ مَا طَعَامُكُمْ قَالَتِ اللَّحْمُ قَالَ فَمَا شَرَابُكُمْ قَالَتِ الْمَاءُ
قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالْمَاءِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ
يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيْهِ قَالَ فَهُمَا لَا يَخْلُوْ عَلَيْهِمَا
أَحَدٌ بِغَيْرِ مَكَّةَ إِلَّا لَمْ يُوَافِقَاهُ قَالَ فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكِ فَاقْرَئِي عَلَيْهِ
السَّلَامَ وَمُرِيْهِ يُثَبِّتُ عَتَبَةَ بَابِهِ فَلَمَّا جَاءَ إِسْمٰعِيْلُ قَالَ هَلْ أَتَاكُمْ
مِنْ أَحَدٍ قَالَتْ نَعَمْ أَتَانَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ وَأَثْنَتْ عَلَيْهِ فَسَأَلَنِي عَنْكَ
فَأَخْبَرْتُهُ فَسَأَلَنِي كَيْفَ عَيْشُنَا فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا بِخَيْرٍ قَالَ فَأَوْصَاكِ بِشَيْءٍ

عربی زبان سیکھی جب وہ جوان ہوئے تو ان کو بہت اچھے معلوم ہوئے (اور اپنے حسن وجمال سے ان کو حیرت میں ڈال دیا) جب اسماعیل بالغ ہوئے تو اُنھوں نے اپنے قبیلہ کی عورت سے اُن کا نکاح کر دیا اور اسماعیل کی والدہ وفات پاگئیں۔ اسماعیل علیہ السلام کے نکاح کر لینے کے بعد ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے تاکہ اپنے اہل و اولاد کو دیکھیں اور اسماعیل کو نہ پایا اور ان کی بیوی سے ان کے متعلق دریافت کیا تو اُس نے کہا ہمارے لئے خوراک تلاش کرنے گئے ہیں۔ پھر اس سے گذر اوقات اور ان کے حالات پوچھے تو اُس نے کہا ہم بہت تنگی اور سختی میں زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اور ابراہیم علیہ السلام سے شکوی شکایت کی تو آپ نے فرمایا جب تمہارا شوہر آئے تو ان کو میرا اسلام کہنا اور ان سے کہنا کہ اپنے دروازہ کی چوکھٹ بدل دیں جب اسماعیل علیہ السلام باہر سے آئے تو گویا کوئی شئ معلوم کی اور فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ اُن کی بیوی نے کہا ہاں ہمارے

marfat.com

قَالَتْ نَعَمْ هُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثَبِّتَ عَتَبَةَ بَابِكَ
قَالَ ذَاكَ أَبِي وَأَنْتِ الْعَتَبَةُ أَمَرَنِي أَنْ أُمْسِكَكِ ثُمَّ لَبِثَ عَنْهُمْ مَا شَاءَ
اللّٰهُ ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذٰلِكَ وَإِسْمٰعِيلُ يَبْرِي نَبْلًا لَهُ تَحْتَ دَوْحَةٍ قَرِيبًا
مِنْ زَمْزَمَ فَلَمَّا رَاٰهُ قَامَ إِلَيْهِ فَصَنَعَا كَمَا يَصْنَعُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ وَالْوَلَدُ
بِالْوَالِدِ ثُمَّ قَالَ يَا إِسْمٰعِيلُ إِنَّ اللّٰهَ أَمَرَنِي بِأَمْرٍ قَالَ فَاصْنَعْ مَا أَمَرَكَ
رَبُّكَ قَالَ وَتُعِينُنِي قَالَ وَأُعِينُكَ قَالَ فَإِنَّ اللّٰهَ أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ هٰهُنَا
بَيْتًا وَأَشَارَ إِلٰى أَكَمَةٍ مُرْتَفِعَةٍ عَلٰى مَا حَوْلَهَا قَالَ فَعِنْدَ ذٰلِكَ رَفَعَا
الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ فَجَعَلَ إِسْمٰعِيلُ يَأْتِي بِالْحِجَارَةِ وَإِبْرَاهِيمُ يَبْنِي حَتّٰى
ارْتَفَعَ الْبِنَاءُ جَاءَ بِهٰذَا الْحَجَرِ فَوَضَعَهُ لَهُ فَقَامَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبْنِي وَإِسْمٰعِيلُ
يُنَاوِلُهُ الْحِجَارَةَ وَهُمَا يَقُولَانِ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قَالَ
فَجَعَلَا يَبْنِيَانِ حَتّٰى يَدُورَا حَوْلَ الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولَانِ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا
إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

پاس ایسا ایسا ایک بزرگ آیا تھا اور ہم سے آپ کے متعلق پوچھا تو میں نے اس کو بتایا اُنھوں نے مجھ سے پُوچھا تو میں نے اس کو بتایا اُنھوں نے مجھ سے پوچھا تھا کہ تمہاری گزراوقات کیسی ہے؟ تو میں نے ان سے بیان کر دیا تھا کہ ہم مشقت اور سختی میں ہیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا کیا وہ تمہیں کوئی وصیت کر گئے تھے۔ بیوی نے کہا ہاں مجھے حکم دے گئے تھے کہ میں آپ کو سلام کہوں اور ساتھ یہ بھی فرما گئے کہ آپ اپنے دروازہ کی چوکھٹ بدل دیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا وہ تو میرے والد ہیں اور مجھے حکم فرما گئے ہیں کہ میں تجھے جُدا کر دوں تم اپنے اہل کے پاس چلی جاؤ اور اس کو طلاق دے دی اور قبیلہ جرہم کی کسی دوسری عورت سے نکاح کر لیا۔ جتنا عرصہ اللہ نے چاہا ابراہیم علیہ السلام رُکے رہے پھر اس کے بعد ان کے پاس تشریف لائے اور اسماعیل کو (گھر میں) نہ پایا آپ ان کی بیوی کے پاس تشریف لے گئے اور اس سے اسماعیل علیہ السلام کے بارے میں پوچھا تو اُس نے کہا وہ باہر کہیں خوراک تلاش کرنے گئے ہیں۔

marfat.com

ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تمہارا حال کیسا ہے؟ اور اس سے ان کی گزر اوقات اور ان کے حالات دریافت کئے تو اُس نے کہا ہم بہت اچھے حال میں ہیں اور نہائت ہی اچھی زندگی بسر کر رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تمہارا طعام کیا ہے؟ بہو نے کہا گوشت فرمایا تم کیا پیتے ہو؟ بہو نے کہا پانی۔

ابراہیم علیہ الصلوۃ والسلام نے کہا اے اللہ! ان کے گوشت اور پانی میں برکت فرما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس زمانہ میں ان کے پاس غلہ نہ تھا اگر ہوتا تو غلہ کی دُعا بھی فرماتے۔ فرمایا مکہ مکرمہ کے سوا کسی اور جگہ گوشت اور پانی پر گزارا نہیں کر سکتا۔ اور نہ ہی یہ دونوں اس کے موافق پڑتے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا جب تمہارا شوہر آئے تو ان کو سلام کہو اور اُن سے کہو کہ اپنے دروازہ کی چوکھٹ بحال رکھے! جب اسماعیل تشریف لائے تو فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ بیوی نے کہا جی ہاں! ایک بزرگ خوبصورت شکل والے آئے اور ان کی تعریف کی۔ اُنھوں نے مجھ سے آپ کے بارے میں پوچھا تھا میں نے آپ کو بتایا تو اُنھوں نے پوچھا کہ ہماری گزر اوقات کیسی ہے میں نے بیان کیا کہ ہم آرام میں ہیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا تمہیں کوئی وصیت بھی کی تھی۔ کہا جی ہاں وہ آپ کو سلام کہتے تھے اور آپ کو فرما گئے تھے کہ اپنے دروازہ کی چوکھٹ بحال رکھیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا وہ میرے والد ہیں اور تو دروازہ کی چوکھٹ ہے وہ مجھے فرما گئے ہیں کہ میں تمہیں اپنے پاس ہی رکھوں پھر جتنی مدت اللہ تعالیٰ نے چاہا رُکے رہے پھر اس کے بعد تشریف لائے جبکہ اسماعیل علیہ السلام زمزم کے پاس درخت کے نیچے تیر درست کر رہے تھے۔ جب اُنھوں نے اپنے والد کو دیکھا تو کھڑے ہو گئے اور اُنھوں نے وہ کیا جو والد بیٹے اور بیٹا والد سے کرتا ہے پھر فرمایا اے اسماعیل! اللہ تعالیٰ نے مجھے ایک حکم دیا ہے اسماعیل علیہ السلام نے کہا اللہ تعالیٰ نے جو حکم فرمایا ہے وہ بجا لائیے ابراہیم علیہ السلام نے کہا تم میری مدد کرو گے؟ اسماعیل علیہ السلام نے کہا میں آپ کی مدد کروں گا۔ ابراہیم علیہ السلام نے کہا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں یہاں بیت اللہ بناؤں اور اونچے ٹیلہ کی طرف اشارہ کیا کہ اس کے اردگرد۔ راوی نے کہا اس وقت اُنھوں نے بیت اللہ کی بنیادیں اُٹھائیں اسماعیل علیہ السلام پتھر اُٹھا کر لاتے اور ابراہیم علیہ السلام تعمیر کرتے تھے حتیٰ کہ جب بنیاد بلند ہو گئی تو اسماعیل ان کے لئے پتھر اٹھا کر لائے اور پاس رکھ دیا۔ ابراہیم علیہ السلام اس پر کھڑے ہوئے جبکہ وہ تعمیر کر رہے تھے اور اسماعیل علیہ السلام آپ کو پتھر لا کر دیتے تھے اور دونوں یہ کہہ رہے تھے۔ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ۔ راوی نے کہا وہ دونوں کعبہ کی تعمیر کر رہے تھے اور بیت اللہ کے اردگرد گھومتے اور کہتے تھے رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ۔

۳۱۴۸ — شرح "مِنطق" بکسرِ المیم۔ خدمت کرتے وقت خادم اپنی کمر کو کپڑے سے باندھ لیتے ہیں اس کو منطق کہتے ہیں۔ جب سے جناب ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے منطق باندھا تھا اس سے ان کا مقصد جناب سارہ رضی اللہ عنہا کو خوش کرنا تھا اُنھوں نے اپنی حالت خادموں سی بنائی تاکہ سارہ پر یہ ظاہر کریں کہ وہ ان کی خادمہ ہے اور ان کا دل ان کی طرف مائل ہو اور ان کو مطمئن کریں کہ وہ ان کی سوکن کی طرح نہیں بلکہ ان کی خادمہ ہے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ سارہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہاجرہ ہبہ کر دی تھی۔ جب

marfat.com

جب وہ حاملہ ہوئی اور سیدنا اسماعیل علیہ السلام ان کے بطنِ شریف سے پیدا ہوئے تو سارہ کو غیرت آئی اور قسم کھائی کہ وہ ہاجرہ کے تین اعضاء کاٹ ڈالیں گی۔ اس لئے ہاجرہ نے منطق اپنی کمر پر باندھا تاکہ اپنے نشانات کو سارہ سے چھپائیں اور اپنے دامن کو لٹکا کر کھینچ کر چلنے لگیں۔ سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سارہ کے پاس ہاجرہ کی سفارش کی کہ وہ اپنی قسم سے اس طرح باہر ہوں کہ ہاجرہ کے دونوں کانوں میں سوراخ کردیں۔ سب سے پہلے انہی نے کانوں میں سوراخ کئے اور عربوں نے سب سے پہلے اسماعیل علیہ السلام کی والدہ سے ہی دامن لٹکا کر چلنا سیکھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام شام سے مکہ مکرمہ بذریعہ براق پہنچتے تھے۔ اس وقت وہاں نہ تو کوئی مکان تھا اور نہ ہی مسجد تھی صرف یہ مقامات موجود تھے جہاں اب بیت اللہ اور مسجد حرام کی تعمیر ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دونوں کی تعمیر کی۔

قولہ فَاِذَا هِيَ بِالْمَلَكِ الخ یعنی ہاجرہ کیا دیکھتی ہیں کہ فرشتہ سامنے کھڑا ہے۔ طبری نے اسنادِ حسن سے بیان کیا کہ جبرائیل علیہ السلام نے ہاجرہ کو آواز دی کہ تم کون ہو ہاجرہ نے جواب دیا کہ میں ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے کی والدہ ہوں۔ جبریل نے کہا وہ تمہیں کس کے سپرد کر گئے ہیں۔ ہاجرہ نے کہا اللہ کے حوالے کر گئے ہیں۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا پھر تمہیں وہی کافی ہے۔ پھر جبرائیل نے پاؤں کی ایڑھی زمین کو ماری تو پانی بہنے لگا۔ ہاجرہ اس کو حوض کی شکل بنانے لگی تاکہ پانی بہہ نہ جائے۔ فرشتے نے کہا تم ہلاکت سے مت ڈرو۔ ایک روایت کے مطابق جبرائیل نے کہا اس وادی میں رہنے والوں کو پیاس کا ڈر نہیں اس چشمہ سے اللہ کے مہمان پانی پیا کریں گے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فرشتہ غیر نبی سے کلام کر سکتا ہے۔ جُرہُمؓ یمن کا قبیلہ ہے اس کا نسب یوں بیان کیا جاتا ہے۔ جرہم بن قحطان بن عامر بن شالخ بن ارفخشد بن سام بن نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام جرہم اور ان کے بھائی قطورا نے سب سے پہلے عربی میں کلام کیا جبکہ زبانوں میں خلط ملط ہوا۔ اس قبیلہ کے بچوں میں اسماعیل علیہ السلام نے نشوونما پایا اور اسی قبیلہ سے عربی زبان سیکھی اور ابراہیم کی اولاد میں سے سب سے پہلے اسماعیل علیہ السلام نے عربی میں کلام کیا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام جوں جوں نشوونما پاتے گئے تو ان کے حسن وجمال اور اخلاق کریمہ کے باعث لوگوں کے دل آپ کی طرف مائل ہونے لگے اور انھوں نے اپنے خاندان سے ایک عورت کا اسماعیل علیہ السلام سے نکاح کر دیا۔ اس عورت کے نام میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔ سہیلی نے کہا اس کا نام جدآء بنت سعد تھا۔ محمد بن اسحاق نے عمارہ بنت سعد کہا ہے۔ ابو جہم اس کا نام ذکر کئے بغیر بنت صدی کہا ہے۔ عمر بن شبہ نے حیّہ بنت اسعد بیان کیا ہے۔ محمد بن اسحاق نے کہا حضرت اسماعیل علیہ السلام نے اپنے والد ابراہیم علیہ السلام سے نسبت کا ذکر کیا تو انھوں نے اس عورت سے اسماعیل علیہ السلام کا نکاح کر دیا اور ہاجرہ علیہا السلام کا اسی اثناء میں انتقال ہو گیا جبکہ ان کی عمر شریف نوّے برس تھی اور اسماعیل علیہ السلام نے ان کو حجر میں دفن کر دیا۔ ابن تین نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ذبیح اللہ، حضرت اسحاق علیہ السلام ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام کو بیٹا ذبح کرنے کا حکم اس وقت دیا گیا تھا جبکہ وہ جوانی کو پہنچا تھا۔ حالانکہ اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اسماعیل کو دودھ پینے کی حالت میں چھوڑ گئے تھے اور جب اپنا ترکہ "یعنی اہل واولاد" دیکھنے آئے تو اسماعیل علیہ السلام

marfat.com

شادی شدہ تھے ۔ اگر اسماعیل علیہ السّلام کے ذبح کا حکم ہوتا تو اس حدیث میں یہ ضرور ذکر کیا جاتا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اسماعیل علیہ السلام کی شادی سے پہلے بھی آیا کرتے تھے ۔ حالانکہ اس حدیث میں یہ کہیں بھی مذکور نہیں لیکن یہ استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس حدیث میں یہ قطعًا مذکور نہیں کہ رضاعت کے زمانہ سے لے کر اسماعیل کی شادی ہونے تک ابراہیم علیہ السلام نہیں آئے بلکہ آپ کا بار بار آنا ثابت ہے چنانچہ ابوجہم کی روائت میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہر مہینہ میں بُراق پر صبح مکہ تشریف لاتے اور پھر واپس چلے جاتے اور قیلولہ شام میں کرتے ۔ نیز ابوجہم نے ذکر کیا کہ اسماعیل علیہ السلام بکریاں چرایا کرتے تھے اور ساتھ تیر کمان بھی لے جاتے تھے اور آتے وقت شکار کر لاتے تھے ۔ جب ابراہیم علیہ السلام ان کی ملاقات کو تشریف لائے تو اسماعیل علیہ السلام گھر میں نہیں تھے وہ بکریاں چرانے گئے تھے گھر میں صرف ان کی بیوی تھی عطاء بن سائب کی روائت میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا "کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے اور ابوجہم کی روائت کے مطابق حضرت نے پوچھا کیا تمہارا کوئی مکان ہے تو آپ کی بہو نے کہا ہم تنگ حال ہیں نہ تو ہمارا کوئی مکان ہے اور نہ ہی کھانے پینے کی فراوانی ہے یہ سُن کر ابراہیم علیہ السلام اس کو پیغام دے کر واپس چلے گئے جبکہ آپ کی بہو نے اضطراب کا اظہار کیا تھا اور اسماعیل علیہ السلام شام کو تشریف لائے اور اپنے والد ماجد کے اثرات دیکھے تو استفسار پر آپ کی بیوی نے ہلکے الفاظ میں ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کیا چنانچہ حسبِ ارشاد والدِ محترم اسماعیل علیہ السّلام نے اس بیوی کو طلاق دے دی اور قبیلہ جرہم کی کسی دوسری عورت سے شادی کر لی ۔ اس کا نام سامہ بنت مہلہل تھا بعض عاتکہ کہتے ہیں بعض نے شامہ بنت مہلہل ذکر کیا ہے ۔ ابن سعد نے محمد بن اسحاق سے روائت میں کہا کہ اس خاتون کا نام رعلہ بنت یشجب بن یعرب بن یوذان بن جرہم تھا ۔ دارقطنی نے سیدہ بنت مضاض کہا ہے اور جوانی نے ھالہ بنت حارث بن مضاض بیان کیا ہے ۔ اور بعض علماء اس کا نام سلمیٰ کہتے ہیں اور بعض حنفاء ذکر کرتے ہیں ۔ واللہ اعلم!

ابوجہم نے کہا جب اسماعیل کی دوسری شادی کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے اور اِس بہو سے حالات دریافت کئے تو اس نے کہا بحمد اللہ ہم نہایت آسودگی میں ہیں ۔ دودھ میں فراوانی ہے ۔ گوشت بہت ہے اور میٹھا پانی پیتے ہیں ۔ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاء کی برکت ہے کہ وہ گوشت اور پانی پر اکتفاء کرتے تھے ورنہ ان دونوں پر مداومت سے انسان بیمار ہو جاتا ہے ۔ چنانچہ ابوجہم کی حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ کے علاوہ کسی اور جگہ صرف گوشت اور پانی پر اکتفا نہیں ہو سکتی ۔ اس بار میں جب حضرت اسماعیل علیہ السلام شام کو گھر آئے اور والد محترم کی آمد کے آثار نظر آئے تو اپنی اہلیہ سے فرمایا آج کون آیا تھا؟ اُس نے بہترین الفاظ میں جواب دیا کہ ایک خوبصورت بزرگ تشریف لائے تھے جن سے خوشبو مہکتی تھی ۔ حضرت ابراہیم علیہ السّلام اس بہو کے متعلق فرما گئے تھے کہ انہی کو اپنی زوجیت میں رکھیں ۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بارہ صاحبزادے نابتؔ ، قیدارؔ ، اذمیلؔ ، میشیؔ ، مسمعؔ ، ذومّاؔ ، ماشؔ ، ازرؔ ، فطورؔ ، نافشؔ ، ظمیاؔ ، اور قیدماؔ پیدا ہوئے اور صاحبزادی صرف ایک تھی ۔ ان کا نام "نسمہ" تھا ۔ جب حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی ملاقات ہوئی تو دونوں نے ابوت و بنوّت کے آداب کے تقاضے پُورے کئے مصافحہ ، معانقہ کیا جبکہ بیٹے نے باپ کے ہاتھ چومے ۔ اس وقت ابراہیم علیہ السلام کی عمر شریف ایک سَو برس تھی جبکہ اسماعیل علیہ السلام

marfat.com

تیس برس کے تھے ۔ اب دونوں پیغمبروں نے بیت اللہ شریف کی دیواریں انہی بنیادوں پر بلند کیں جو اس سے پہلے موجود تھیں ۔ ابن ابی حاتم نے کہا بیت اللہ شریف کی بنیادیں ساتویں زمین میں ہیں ۔ ابوجہم کی حدیث میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت آدم علیہ السلام کی بنیادوں پر کعبہ کی تعمیر کی اور اس کی دیواریں نو گز بلند کیں اور حطیم کو بیت اللہ میں داخل کیا اور پتھروں سے بیت اللہ کی دیواریں بلند کر کے چھوڑ دیں اور چھت نہ ڈالی صرف ایک دروازہ بنایا اور اس کے پاس گڑھا بنایا جس میں لوگ بیت اللہ کے لئے ہدایا اور نذرانے ڈالتے تھے ۔ سدی کی روائت میں ہے کہ جب بیت اللہ کی تعمیر کرتے ہوئے حجرِ اسود کی جگہ پہنچے تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اے میرے بیٹے کوئی خوبصورت پتھر لاؤ جو اس جگہ رکھا جائے ۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام نے کہا ابا جان ! میں تھک گیا ہوں تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اتنے میں تھک گئے پھر آپ کوئی اچھا پتھر تلاش کرنے نکلے تو حضرت جبرائیل علیہ السلام ہندوستان سے حجر اسود لے کر آئے حجر اسود سفید یاقوت تھا حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام جب جنت سے زمین پر اُتارے گئے تھے تو اس پتھر کو اپنے ساتھ اُٹھا لائے تھے ۔ لوگوں کے گناہ چوس لینے کے باعث یہ سیاہ ہو گیا ہے ۔ اسماعیل علیہ السلام ایک اچھا پتھر لائے تو کیا دیکھتے ہیں کہ رکن کے پاس حجرِ اسود رکھا ہوا ہے عرض کیا اباجان ! اس پتھر کو کون لایا ہے ؟ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اس کو جبرائیل لائے ہیں ۔ اس وقت دونوں باپ بیٹا یہ دعاء پڑھ رہے تھے ۔

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ،،

ابن ابی حاتم نے اپنے اسناد سے ذکر کیا کہ سکندر ذوالقرنین مکہ مکرمہ آئے تو ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کو دیکھا کہ اُنھوں نے بیت اللہ کی دیواریں پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے اُٹھا رکھی ہیں کہنے لگا تم کیا کر رہے ہو مجھے یہ پسند نہیں اُنھوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہم کو حکم دیا ہے کہ ہم کعبہ کی تعمیر کریں ۔

ذوالقرنین نے کہا تمہارے پاس اس کی کیا دلیل ہے ؟

اتنے میں پانچ مینڈھے سامنے آگئے ۔ اُنھوں نے کہا ہم اس بات کے گواہ ہیں کہ ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کو یہ کعبہ بنانے کا حکم دیا گیا ہے !

یہ سن کر ذوالقرنین نے کہا میں تسلیم کرتا ہوں اور اس سے خوش ہوں یہ کہہ کر وہ آگے چلے گئے ۔ ازرقی نے تاریخ مکہ میں ذکر کیا کہ ذوالقرنین نے ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کیا ۔

حضرت آدم علیہ السلام نے بھی بیت اللہ پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے بنایا تھا اور وہ حراء ، طور زیتا ، طور سینا ، جودی اور لبنان ہیں ۔ جبکہ ابراہیم علیہ السلام نے حراء ، ثبیر ، لبنان ، جبل طور اور جبل خمر سے بنایا ۔

قولہ جَآءَهٗ بِهٰذَا الْحَجَرَ ،، سے مراد مقام ابراہیم ہے ۔ ابراہیم نے نافع سے روائت کی کہ جب ابراہیم علیہ السلام کمزور ہو گئے تو اس پتھر پر کھڑے ہو گئے اور اس پر کھڑے ہو کر دیواریں اُٹھانے لگے جب رکن کے مقام پر پہنچے تو اس کو اس جگہ رکھ دیا اور مقام کو بیت اللہ کے ساتھ ملا دیا

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

۳۱۴۹ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْعَامِرٍ عَبْدُالْمَلِكِ
ابْنِ عَمْرٍو ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ كَثِيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا كَانَ بَيْنَ اِبْرَاهِيْمَ وَبَيْنَ اَهْلِهٖ مَاكَانَ خَرَجَ
بِاِسْمٰعِيْلَ وَاُمِّ اِسْمٰعِيْلَ وَمَعَهُمْ شَنَّةٌ فِيْهَا مَآءٌ فَجَعَلَتْ اُمُّ اِسْمٰعِيْلَ
تَشْرَبُ مِنَ الشَّنَّةِ فَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلٰى صَبِيِّهَا حَتّٰى قَدِمَ مَكَّةَ فَوَضَعَهَا
تَحْتَ دَوْحَةٍ ثُمَّ رَجَعَ اِبْرَاهِيْمُ اِلٰى اَهْلِهٖ فَاتَّبَعَتْهُ اُمُّ اِسْمٰعِيْلَ حَتّٰى
لَمَّا بَلَغُوْا كَدَآءً نَادَتْهُ مِنْ وَّرَائِهٖ يَا اِبْرَاهِيْمُ اِلٰى مَنْ تَتْرُكُنَا قَالَ اِلَى اللّٰهِ
قَالَتْ رَضِيْتُ بِاللّٰهِ قَالَ فَرَجَعَتْ فَجَعَلَتْ تَشْرَبُ مِنَ الشَّنَّةِ وَيَدِرُّ
لَبَنُهَا عَلٰى صَبِيِّهَا حَتّٰى لَمَّا فَنِيَ الْمَآءُ قَالَتْ لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ لَعَلِّيْ اُحِسُّ
اَحَدًا قَالَ فَذَهَبَتْ فَصَعِدَتِ الصَّفَا فَنَظَرَتْ وَنَظَرَتْ هَلْ تُحِسُّ
اَحَدًا فَلَمَّا بَلَغَتِ الْوَادِيَ سَعَتْ اَتَتِ الْمَرْوَةَ وَفَعَلَتْ ذٰلِكَ اَشْوَاطًا
ثُمَّ قَالَتْ لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ تَعْنِي الصَّبِيَّ فَذَهَبَتْ فَنَظَرَتْ فَاِذَا

۳۱۴۹ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب ابراہیم علیہ السلام اور ان کی بیوی کے درمیان کچھ جھگڑا ہوگیا تو آپ اسماعیل اور ان کی والدہ کو لے کر باہر نکل آئے اور ان کے پاس صرف ایک مشکیزہ تھا جس میں پانی تھا۔ اسماعیل علیہ السلام کی والدہ اس میں سے پانی پیتی رہیں اور ان کا دودھ بچہ کے لئے جوش مارتا رہا۔ حتیٰ کہ آپ مکہ مکرمہ میں آئے اور ان کو ایک درخت تلے بٹھا دیا پھر آپ اپنی بیوی سارہ کی طرف واپس چلے تو اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کے پیچھے آئی حتیٰ کہ وہ کداء میں پہنچے تو ان کو پیچھے سے آواز دی کہ اے ابراہیم! ہم کو کس کے پاس چھوڑ رہے ہو انھوں نے فرمایا اللہ کے پاس۔ ہاجرہ نے کہا میں اللہ سے راضی ہوں یہ کہہ کر واپس چلی آئیں اور مشکیزہ سے پانی پیتی رہیں اور بچہ کے لئے دودھ جوش مارتا رہا حتیٰ کہ جب پانی ختم ہوگیا تو کہنے لگیں اگر میں اِدھر اُدھر جاؤں شاید مجھے کوئی دکھائی دے وہ چلیں اور صفا پہاڑی پر چڑھ کر دیکھنے

marfat.com

هُوَ عَلٰى حَالِهٖ كَاَنَّهٗ يَنْشَغُ لِلْمَوْتِ فَلَمْ تَقَرَّهَا نَفْسُهَا فَقَالَتْ لَوْ ذَهَبْتُ
فَنَظَرْتُ لَعَلِّيْ اُحِسُّ اَحَدًا فَذَهَبَتْ فَصَعَدَتِ الصَّفَا فَنَظَرَتْ وَنَظَرَتْ
فَلَمْ تُحِسَّ اَحَدًا حَتّٰى اَتَمَّتْ سَبْعًا ثُمَّ قَالَتْ لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ
فَاِذَا هِيَ بِصَوْتٍ فَقَالَتْ اَغِثْ اِنْ كَانَ عِنْدَكَ خَيْرٌ فَاِذَا جِبْرَئِيْلُ قَالَ
فَقَالَ بِعَقِبِهٖ هٰكَذَا وَغَمَزَ بِعَقِبِهٖ عَلَى الْاَرْضِ قَالَ فَانْبَثَقَ الْمَآءُ فَدَهِشَتْ
اُمُّ اِسْمٰعِيْلَ فَجَعَلَتْ تَحْفِرُ قَالَ فَقَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكَتْهُ
كَانَ الْمَآءُ ظَاهِرًا قَالَ فَجَعَلَتْ تَشْرَبُ مِنَ الْمَآءِ وَيَدُرُّ لَبَنُهَا عَلٰى صَبِيِّهَا قَالَ
فَمَرَّ نَاسٌ مِنْ جُرْهُمَ بِبَطْنِ الْوَادِيْ فَاِذَا هُمْ بِطَيْرٍ كَاَنَّهُمْ اَنْكَرُوْا ذٰلِكَ
وَقَالُوْا مَا يَكُوْنُ الطَّيْرُ اِلَّا عَلٰى مَآءٍ فَبَعَثُوْا رَسُوْلَهُمْ فَنَظَرَ فَاِذَا هُوَ بِالْمَآءِ
فَاَتَاهُمْ فَاَخْبَرَهُمْ فَاَتَوْا اِلَيْهَا فَقَالُوْا يَا اُمَّ اِسْمٰعِيْلَ اَتَاْذَنِيْنَ لَنَا اَنْ نَكُوْنَ مَعَكِ
اَوْ نَسْكُنَ مَعَكِ فَبَلَغَ اَبْنَاهَا فَنَكَحَ فِيْهِمِ امْرَاَةً قَالَ ثُمَّ اَنَّهٗ بَدَا لِاِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ
لِاَهْلِهٖ اِنِّيْ مُطَّلِعٌ تَرِكَتِيْ قَالَ فَجَآءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ اَيْنَ اِسْمٰعِيْلُ فَقَالَتِ امْرَاَتُهٗ ذَهَبَ

لگیں لیکن کوئی شخص دکھائی نہ دیا۔ جب وادی (ڈھلان) پر پہنچیں تو دوڑیں اور مروہ پر آگئیں اس طرح انھوں نے کئی بار کیا پھر خیال کیا کہ میں جاؤں اور دیکھوں بچہ کا کیا حال ہے جب وہاں گئیں اور بچہ کو دیکھا تو وہ اس حالت میں ہے گویا کہ وہ موت کے لئے بیقرار ہے۔ ہاجرہ کے دل کو قرار نہ آیا تو خیال کیا کہ میں جاؤں شائد کوئی شخص نظر آجائے وہ چلیں اور صفا پہاڑی پر چڑھ کر اِدھر اُدھر دیکھنے لگیں حتی کہ سات چکر پورے کئے پھر کہنے لگیں جاؤں اور بچہ کو دیکھوں اس کا کیسا حال ہے۔ اچانک ان کو آواز سنائی دی تو کہنے لگیں اگر تیرے پاس بھلائی ہے تو میری فریاد رسی کر کیا دیکھتی ہیں کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں ابن عباس نے کہا اس نے اس طرح اپنی ایڑی سے اشارہ کیا اور زمین پر ایڑی ماری ابن عباس نے کہا پانی پھوٹ پڑا اسماعیل کی والدہ حیران رہ گئیں اور گڑھا کھودنا شروع کیا۔ ابن عباس نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس کو چھوڑے دیتیں تو پانی بہت ہو جاتا۔ ابن عباس نے کہا ہاجرہ وہ پانی پینے لگیں تو بچہ

marfat.com

يَصِيْدُ قَالَ قُوْلِيْ لَهٗ اِذَا جَآءَ غَيِّرْ عَتَبَةَ بَيْتِكِ فَلَمَّا جَآءَ اَخْبَرَتْهُ فَقَالَ اَنْتِ ذَاكِ فَاذْهَبِيْ اِلٰى اَهْلِكِ قَالَ ثُمَّ اَنَّهٗ بَدَا لِاِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ لِاَهْلِهٖ اِنِّيْ مُطَّلِعٌ تَرِكَتِيْ فَجَآءَ فَقَالَ اَيْنَ اِسْمٰعِيْلُ فَقَالَتْ اِمْرَاَتُهٗ ذَهَبَ يَصِيْدُ فَقَالَتْ اَلَا تَنْزِلُ فَتَطْعَمَ وَتَشْرَبَ فَقَالَ وَمَا طَعَامُكُمْ وَمَا شَرَابُكُمْ قَالَتْ طَعَامُنَا اللَّحْمُ وَشَرَابُنَا الْمَآءُ قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْ طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ قَالَ فَقَالَ اَبُوْ الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَكَةٌ بِدَعْوَةِ اِبْرَاهِيْمَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ اَنَّهٗ بَدَا لِاِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ لِاَهْلِهٖ اِنِّيْ مُطَّلِعٌ تَرِكَتِيْ فَجَآءَ فَوَافَقَ اِسْمٰعِيْلَ مِنْ وَرَآءِ زَمْزَمَ يُصْلِحُ نَبْلًا لَهٗ فَقَالَ يَا اِسْمٰعِيْلُ اِنَّ رَبَّكَ اَمَرَنِيْ اَنْ اَبْنِيَ لَهٗ بَيْتًا قَالَ اَطِعْ رَبَّكَ قَالَ اِنَّهٗ قَدْ اَمَرَنِيْ اَنْ تُعِيْنَنِيْ عَلَيْهِ قَالَ اِذَنْ اَفْعَلَ اَوْ كَمَا قَالَ فَقَامَا فَجَعَلَ اِبْرَاهِيْمُ يَبْنِيْ وَاِسْمٰعِيْلُ يُنَاوِلُهٗ الْحِجَارَةَ وَيَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ قَالَ حَتّٰى ارْتَفَعَ الْبِنَآءُ وَضَعُفَ الشَّيْخُ عَلٰى نَقْلِ الْحِجَارَةِ فَقَامَ عَلٰى حَجَرِ الْمَقَامِ فَجَعَلَ يُنَاوِلُهٗ الْحِجَارَةَ وَيَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

کے لئے ان کا دودھ جوش مارنے لگا۔ ابن عباس نے کہا اس وادی میں سے قبیلہ جُرہم کے کچھ لوگ گذرے تو اُنھوں نے پرندے کو دیکھا اور حیران رہ گئے اور کہنے لگے پرندے تو پانی پر ہی اُڑتے ہیں اُنھوں نے اپنا قاصد بھیجا اُس نے دیکھا تو وہاں پانی تھا۔ قاصد اُن کے پاس آیا اور ان کو پانی سے آگاہ کیا وہ لوگ ہاجرہ علیہا السلام کے پاس آئے اور کہنے لگے اے اسماعیل کی والدہ کیا ہمیں اجازت دیتی ہو کہ ہم آپ کے پاس رہیں یا آپ کے قریب سکونت کر لیں جب ان کا بچہ بالغ ہُوا تو اس قبیلہ کی ایک عورت سے نکاح کر لیا پھر ابراہیم علیہ السلام کو خیال ہُوا تو اپنی بیوی سارہ سے کہا میں اپنا ترکہ دیکھنا چاہتا ہوں۔ ابن عباس نے کہا وہ مکہ آئے اور سلام کہا اور فرمایا اسماعیل کہاں ہیں ان کی بیوی نے کہا وہ شکار کرنے گئے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا جب اسماعیل آئے تو انھیں کہنا کہ اپنے دروازہ کی دہلیز کو

marfat.com

تبدیل کر دیں۔ جب اسماعیل علیہ السلام تشریف لائے تو ان سے سارا واقعہ بیان کیا تو اُنھوں نے فرمایا تو ہی وہ دہلیز ہے اپنے گھر چلی جاؤ۔ ابن عباس نے کہا پھر ابراہیم علیہ السلام کو خیال آیا تو اپنی بیوی سارہ سے فرمایا میں اپنا ترکہ (چھوڑے ہوئے) کا حال دیکھنا چاہتا ہوں آپ تشریف لائے اور فرمایا اسماعیل کہاں ہے۔ اُن کی بیوی نے کہا وہ شکار کرنے گئے ہیں آپ گھوڑے سے اُتریں اور کچھ کھا پی لیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تمہارا خورد و نوش کیسا ہے؟ اُس نے کہا ہم گوشت کھاتے ہیں اور پانی پیتے ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی اے اللہ! ان کے کھانے پینے میں برکت فرما۔ ابن عباس نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مکہ کے طعام اور پانی میں ابراہیم علیہ السلام کی دُعاء کی برکت ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا پھر ابراہیم علیہ السلام کو خیال آیا تو اپنی بیوی سارہ سے فرمایا میں اپنے چھوڑے ہوئے کو دیکھنا چاہتا ہوں؟ تو آپ تشریف لائے اور اسماعیل علیہ السلام کو زمزم کے پیچھے بیٹھے ہوئے پایا جبکہ وہ تیر درست کر رہے تھے۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اے اسماعیل! تیرے ربّ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں بیت اللہ کی تعمیر کردں۔ اسماعیل علیہ السلام نے کہا ابا جان اپنے ربّ کی فرمانبرداری کیجئے۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تعمیرِ کعبہ میں تم میری اعانت کرو۔ اسماعیل علیہ السلام نے کہا میں حاضر ہوں یا جو بھی کہا۔ ابن عباس نے کہا پھر دونوں کھڑے ہوئے ابراہیم پتھر لگا رہے تھے اور اسماعیل علیہ السلام ان کو پتھر دے رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے۔

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ "

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا حتی کہ بنیادیں اُونچی ہو گئیں اور ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پتھر اُٹھانے سے عاجز ہو گئے تو وہ مقامِ ابراہیم پر کھڑے ہو گئے اور اسماعیل علیہ السلام اُن کو پتھر دینے لگے جبکہ دونوں یہ کہہ رہے تھے اے ہمارے پروردگار ہمارا عمل قبول فرما! تو سننے والا جاننے والا ہے۔

اس حدیث کی شرح ع ۳۱۴۸ کے تحت دیکھیں!

عثمان کی حدیث میں ہے کہ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر رکن اور مقام نازل ہوئے تو آپ مقام پر کھڑے ہو کر تعمیر کرتے رہے اور اسماعیل علیہ السلام آپ کو پتھر دیتے رہے۔ جب رکن کی جگہ پہنچے تو اس روز اس کو اپنی جگہ رکھ دیا اور مقام کو بیت اللہ کے ساتھ ملا دیا۔ جب کعبہ کی تعمیر سے فارغ ہوئے تو جبرائیل علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے اور آپ کو حج کے مناسک دکھائے۔

پھر ابراہیم علیہ السلام مقام پر کھڑے ہوئے اور فرمایا اے لوگو! اپنے ربّ کی دعوت قبول کرو (حج کرو)۔ اور دونوں حضرات ان مواقف پر مطلع ہوئے۔

اور ابراہیم اور سارہ علیہما السلام بیت المقدس سے آئے اور بیت اللہ کا حج کیا پھر ابراہیم علیہ السلام واپس شام چلے گئے اور وہیں آپ نے وفات پائی۔

marfat.com

۳۱۵۰ — حَدَّثَنَا مُوسٰی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ ثَنَا الْاَعْمَشُ ثَنَا اِبْرَاهِیْمُ التَّیْمِیُّ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَیُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِی الْاَرْضِ اَوَّلُ قَالَ اَلْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ اَیٌّ قَالَ اَلْمَسْجِدُ الْاَقْصٰی قُلْتُ کَمْ کَانَ بَیْنَهُمَا قَالَ اَرْبَعُوْنَ سَنَةً ثُمَّ اَیْنَمَا اَدْرَکَتْكَ الصَّلٰوةُ بَعْدُ فَصَلِّهْ فَاِنَّ الْفَضْلَ فِیْهِ

ترجمہ : ابراہیم تیمی نے اپنے والد سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا میں نے ابوذر کو یہ کہتے ہوئے سُنا یارسولَ اللہ! سب سے پہلے زمین میں کونسی

۳۱۵۰ — مسجد بنائی گئی؟ فرمایا مسجدِ حرام۔ ابوذر نے کہا میں نے کہا پھر اس کے بعد کونسی مسجد بنائی گئی؟ آپ نے فرمایا مسجدِ اقصیٰ میں نے عرض کیا یارسولَ اللہ! ان میں کتنا فرق ہے۔ آپ نے فرمایا چالیس برس۔ پھر جہاں بھی تجھے نماز کا وقت پائے وہیں نماز پڑھ لو۔ کیونکہ فضیلت اسی میں ہے۔

۳۱۵۰ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے سب سے پہلے تو مکہ بنا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اِنَّ اَوَّلَ بَیْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِبَکَّةَ ،، اور مسجد اقصیٰ کو حضرت داؤد علیہ السلام نے تعمیر کیا تھا۔ ان دونوں کے درمیان ایک ہزار سال سے زیادہ سال کا فرق ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آئت کریمہ اور حدیث کا یہ مدلول نہیں کہ ابراہیم اور سلیمان علیہما السلام نے ان کو سب سے پہلے بنایا تھا بلکہ اُنھوں نے پہلی بنیادوں کی تجدید کی تھی۔ جبکہ ایک روائت میں ہے کہ سب سے پہلے آدم علیہ السلام نے بیت اللہ تعمیر کیا۔ لہٰذا ہوسکتا ہے کہ آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی نے اس کے چالیس سال بعد بیت المقدس کی تعمیر کی ہو۔

علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حق بات یہ ہے کہ اللہ کے کسی ولی نے داؤد و سلیمان علیہ السلام سے پہلے مسجد اقصیٰ بنائی پھر حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہما السلام نے اس میں اضافہ کرکے وسیع تر کردیا اس لئے ان کی طرف تعمیر کی نسبت کی گئی ہے۔ یہ بھی کہنا ممکن ہے کہ مسجد حرام اور مسجدِ اقصیٰ کو سب سے پہلے فرشتوں نے بنایا تھا۔ اس تعمیر میں چالیس سال کا فرق ہے اور حضرت ابراہیم اور حضرت سلیمان علیہما السلام کی طرف نسبت اس لئے کی گئی ہے کہ انھوں نے ان کی تجدید کی تھی۔ مسجدِ اقصیٰ کو اس لئے اقصیٰ کہا جاتا ہے کہ یہ بیت اللہ سے بہت دُور ہے یا اس لئے اقصیٰ کہا جاتا ہے کہ اس کے سوا کوئی عبادت کا مقام نہیں یا اس لئے کہ یہ مقدس خطہ اقذار اور خبائث سے پاک ہے۔

marfat.com

۳۱۵۱ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ اَبِیْ عَمْرٍو مَوْلَی الْمُطَّلِبِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهٗ اُحُدٌ فَقَالَ هٰذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهٗ اَللّٰهُمَّ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَاِنِّیْ اُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا وَرَوَاهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۱۵۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ ابْنَ اَبِیْ بَكْرٍ اَخْبَرَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَمْ تَرَیْ اَنَّ قَوْمَكِ لَمَّا بَنَوُا الْكَعْبَةَ اقْتَصَرُوْا عَنْ قَوَاعِدِ اِبْرَاهِيْمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا تَرُدُّهَا عَلٰی قَوَاعِدِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ لَوْلَا حِدْثَانُ قَوْمِكِ بِالْكُفْرِ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ لَاِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هٰذَا مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ

۳۱۵۱ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جبل اُحد آیا تو آپ نے فرمایا یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے ہم اس سے محبت کرتے ہیں اے اللہ! ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو حرم بنایا اور میں مدینہ منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان حرم بناتا ہوں اس کو عبداللہ بن زید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا۔ (حدیث ۲۶۹۵ کی شرح دیکھیں)

۳۱۵۲ — ترجمہ : سالم بن عبداللہ سے روایت ہے کہ عبداللہ بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عبداللہ بن عمر کو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا زوجۂ محترمہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اے عائشہ تم نے دیکھا نہیں کہ تمہاری قوم نے کعبہ کی تعمیر کی تو ابراہیم علیہ السلام کی بنیادوں پہ تعمیر کرنے سے قاصر ہو گئے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ بیت اللہ کو ابراہیم علیہ السلام کی بنیادوں پہ کیوں نہیں تعمیر کر دیتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہاری قوم کے کفر کا زمانہ قریب نہ ہوتا "تو میں ایسا کر دیتا" حضرت عبداللہ بن عمر

marfat.com

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُرَى أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ اِسْتِلَامَ الرُّكْنَيْنِ الَّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحِجْرَ اِلَّا اَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمَّمْ عَلٰى قَوَاعِدِ اِبْرَاهِيْمَ وَ قَالَ اِسْمٰعِيْلُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ

۳۱۵۳ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ اَنَّهُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

رضی اللہ عنہما نے کہا اگر ام المومنین عائشہ نے یہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا ہے تو میرا خیال یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حطیم کے قریب دونوں رکنوں کو اس لئے نہیں چوما کہ بیت اللہ ابراہیم علیہ السلام کی بنیادوں پر تعمیر نہیں کیا گیا۔ اسماعیل نے کہا "اس اسناد میں" ابن ابی بکر عبداللہ بن محمد بن ابی بکر صدیق ہے رضی اللہ عنہ (مکہ مکرمہ اور اس کی عمارتوں کی فضیلت کا باب اور اس کے بعد والی احادیث کی شرح دیکھیں)

۳۱۵۳ ـــ ترجمہ : ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! ہم آپ پر درود شریف کیسے پڑھا کریں آپ نے فرمایا کہو "اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ"

۳۱۵۳ ـــ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سیاق عبارت کا مقتضی یہ ہے کہ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ لفظ آل کے بغیر کہا جاتا اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ آل زائد ہے یا عرف میں ابراہیم علیہ السلام بھی آل میں داخل ہیں۔ یا ابراہیم علیہ السلام بطریق اولی مراد ہیں معنی یہ ہے کہ اے اللہ جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر رحمتیں نازل کی ہیں ہم تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمارے نبی کریم محمد رسول اللہ [illegible] پر بطریق اولیٰ رحمتیں نازل فرما۔ اس معنی کے مطابق یہ سوال نہ ہوگا کہ تشبیہ میں یہ شرط ہے کہ مشبہ بہ مشبہ

marfat.com

۳۱۵۴ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ حَفْصٍ وَمُوسَى بْنُ إِسْمٰعِيلَ قَالَا
ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ ثَنَا أَبُو فَرْوَةَ مُسْلِمُ بْنُ سَالِمٍ الْهَمْدَانِيُّ ثَنَا
عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عِيسٰى أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِي لَيْلٰى قَالَ لَقِيَنِي كَعْبُ
ابْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ بَلٰى فَأَهْدِ هَالِي فَقَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا
يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ الصَّلٰوةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنَّ اللّٰهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ
نُسَلِّمُ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى
آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

سے اقوی ہو۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اس مقام میں تشبیہ کامل کو اکمل کے ساتھ لاحق کرنے کے لئے نہیں ہے بلکہ یہ تہلیح کے باب سے ہے یعنی رحمت کا سوال مطلوب ہے۔ اور غیر معروف کے حال کو معروف کے ساتھ بیان کرنا ہے اور ظاہر ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اور آپ کی آل پہ درود معروف ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ،، لہٰذا صلوٰۃ میں تشبیہ یا تو شہرت کے اعتبار سے ہے اور ظاہر ہے کہ ابراہیم علیہ السلام پہلی اُمتوں میں بہت مشہور تھے اور ان پہ صلوٰۃ وسلام بھی ان میں معروف تھا یا طریقہ اور جہت بیان کرنے کے لئے تشبیہ ذکر کی ہے اور اللہ کی رحمت مرحوم کے رتبہ کے مطابق نازل ہوتی ہے اور یہ مخفی نہیں کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا مرتبہ سب نبیوں سے فائق ہے لہٰذا آپ پہ اللہ کی رحمت بھی غیر متناہی ہے۔ نیز کبھی مشبّہ بہ مشبّہ سے ادنیٰ ہوتا ہے۔ چنانچہ اس آیت کریمہ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكٰوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ،، میں مشبّہ مصباح ہے اور ظاہر ہے کہ یہ نور سے ادنیٰ ہے۔ برکت سے مراد خیر، کرامت، عیوب سے طہیر اور تزکیہ ہے یا اس کا ثبات و دوام مطلوب ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے : بَرَكَتِ الْإِبِلُ ،، اونٹ زمین میں ہمیشہ رہے۔ یعنی اے اللہ تو نے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو جو مرتبہ عظمت، شرافت و کرامت عطا کی ہے اسکو ہمیشہ رکھ اور اس میں اضافہ فرما! ابن حزم نے کہا ہر انسان پر عمر میں ایک بار سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر "بارک علیہ" پڑھنا واجب ہے۔

۳۱۵۴ ـــــ ترجمہ : عبداللہ بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ انھوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ کو یہ کہتے ہوئے سنا

marfat.com

۳۱۵۵ — حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا جَرِیْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمِنْهَالِ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَیْنَ وَیَقُوْلُ اِنَّ اَبَاکُمَا کَانَ یُعَوِّذُ بِهَا اِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ اُعَوِّذُ بِکَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ کُلِّ شَیْطَانٍ وَّهَآمَّةٍ وَمِنْ کُلِّ عَیْنٍ لَآمَّةٍ

کہ مجھے کعب بن عجرہ ملے اور کہا کیا میں تمہیں تحفہ نہ دوں جسے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ میں نے کہا کیوں نہیں مجھے تحفہ دیں (ضرور بیان کرو) انھوں نے کہا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جبکہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ پر یعنی اہل بیت پر کیسے درود شریف پڑھیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہم کو یہ تو بتا دیا ہے کہ ہم سلام کیسے پڑھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہو اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّیْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ کَمَا بَارَکْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ وَعَلٰی اٰلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ حَمِیْدٌ مَّجِیْدٌ

۳۱۵۴ — شرح : اگر یہ سوال ہو کہ اللہ تعالیٰ نے سلام کی تعلیم کہاں دی ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ تشہد میں تعلیم دی ہے اور وہ یہ ہے السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ حدیث ۳۱۵۳ اور ۳۱۵۴ میں سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے درود شریف کی تعلیم دی ہے۔ لہٰذا جو بھی درود شریف پڑھیں افضل ہیں۔ بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ مذکور درود شریف نماز میں پڑھنا افضل ہے۔ حدیث ۳۱۵۳ کی شرح دیکھیں۔

۳۱۵۵ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم امام حسن اور امام حسین رضی اللہ عنہما پر ان کلمات کے ساتھ دم کیا کرتے تھے اور فرماتے تھے تمہارا باپ (ابراہیم علیہ السلام) ان کلمات کے ساتھ اسماعیل اور اسحاق علیہما السلام کو دم کیا کرتے تھے۔ میں اللہ تعالیٰ کے تمام کلمات کے ذریعہ ہر شیطان، زہریلے جانور اور ہر ضرر دینے والی آنکھ کے شر سے پناہ چاہتا ہوں۔

۳۱۵۵ — شرح : یعنی سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صاحبزدگاں رضی اللہ عنہما کو یہ دم فرماتے تھے "اَعُوْذُ بِکَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ کُلِّ شَیْطَانٍ وَّهَامَّةٍ وَمِنْ کُلِّ عَیْنٍ لَآمَّةٍ"، تعوذ، استعاذہ اور تعویذ سب کا ایک ہی معنیٰ ہے کہ میں تم کو ان کلمات کے

marfat.com

بَابُ قَوْلُ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرَاهِيْمَ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ الْاٰيَةَ لَا تَوْجَلْ لَا تَخَفْ وَاِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتٰى الْاٰيَةَ

ذریعہ اِن اشیاء سے اللہ کی پناہ دیتا ہوں ،، اور انہی کلمات کے ساتھ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے دونوں صاحبزادوں اسماعیل اور اسحاق علیہما السلام کو دم کیا کرتے تھے جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو باپ اس لئے فرمایا کہ وہ ان کی نسل سے ہیں۔ قولہ کلماتِ اللّٰہ التامۃ ،، التامّۃ ،، کلمات اللہ کی صفات لازمہ ہے کیونکہ اللہ کے سارے کلمات تامہ ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ تامہ کا معنی کاملہ ہے بعض نافعہ کہتے ہیں بعض شافیہ ذکر کرتے ہیں بعض مبارکہ بیان کرتے ہیں اور بعض علماء اس کا معنیٰ قاضیہ بتاتے ہیں جو ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ان میں کوئی نقص وعیب واقعہ نہیں ہوتا۔ شیطان میں جنّ اور انسانی شیطان بھی داخل ہیں۔ کیونکہ انسانوں میں سے بھی شیطان ہوتے ہیں۔ هَامّة ،، کا معنی زہریلے جانور ہے۔ یعنی ہر زہریلا جانور جو قتل کر دے اور جو قتل نہ کرے اس کو "سوام" کہا جاتا ہے۔ ہوام کا معنیٰ حشراتِ ارض ابن فارس نے بیان کیا ہے۔ علامہ ہروی نے اس کا معنیٰ سانپ بیان کیا ہے اور زمین پر چلنے والے ہر جانور کو بھی ہوام کہا جاتا ہے۔ چنانچہ سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا جبکہ حدیبیہ میں ان کے سر پر جوئیں چلتی پھرتی دیکھیں۔ کیا ہوام تمہیں اذیت پہنچا رہی ہیں؟ اَوَامَّةٌ ،، کا معنی ہر وہ شئ ہے جو اذیت پہنچائے۔ اس کا معنیٰ یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ جو مُعَیُّون شَرّ جمع کرے۔ یعنی جو کسی کو نظر لگا دے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ،، اللامّة ،، ہر بُری بیماری اور آفت ہے جو انسان میں جنون وغیرہ پیدا کرے۔ داؤدی نے اس کا معنیٰ یہ بیان کیا ہے کہ ہر آنکھ جو انسان کو لگ جائے وہ لامّہ ہے۔ (عینی)

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان ان سے ابراہیم کے مہمانوں کا واقعہ بیان کریں جبکہ وہ ابراہیم کے پاس آئے

لَا تَوْجَلْ کا معنیٰ ہے ،، لَا تَخَفْ ،، یعنی خوف نہ کر

اس آیت کریمہ میں حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ السلام کے واقعات میں سے ایک واقعہ کا ذکر ہے جبکہ ان کے پاس فرشتے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کو ہلاک کرنے آئے تھے۔ اُن سے ابراہیم علیہ السلام نے خوف محسوس کیا جبکہ وہ کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھا رہے تھے۔ اس کی تفصیل یہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط علیہ السلام کو ان کی

marfat.com

قوم میں بھیجا کہ وہ اپنی قوم کو اخلاق سوز امور اور فواحش سے روکیں وہ لوگ رکنے کی بجائے اور زیادہ سرکش ہو گئے اور فتنہ برپا کر دیا اور لوط سے مذاق اور تمسخر کرنے لگے کہ لاؤ عذاب ہم تمہارا عذاب دیکھتے ہیں وہ کیسا ہوتا ہے حضرت لوط علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے قوم کا مقابلہ کرنے کے لئے مدد چاہی تو اللہ تعالیٰ نے ان کی مدد کو چار فرشتے جبرائیل، میکائیل، اسرافیل اور در دائیل بھیج دیئے کہ وہ لوط کی مدد کریں اور بدکردار قوم کو ہلاک کریں اور ان کا نشان تک نہ رہنے دیں اور ساتھ ہی ابراہیم علیہ السلام کو بچہ پیدا ہونے کی خوشخبری دیں۔ فرشتے خوبصورت لڑکوں کی شکل میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عادت تھی کہ آپ ہمیشہ مہمان کے ساتھ کھانا کھایا کرتے تھے۔ اتفاق یہ ہوا کہ پندرہ روز تک کوئی مہمان نہ آیا تھا جس کا ابراہیم علیہ السلام کو بہت دکھ تھا۔ جب نوجوان خوبصورت مہمان دیکھے تو بہت خوش ہوئے اور خود ان کی خدمت کرنا فخر محسوس کیا اور بچھڑے کا گوشت بریاں کر کے لائے اور ان کے آگے رکھ دیا۔ فرشتوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہ بڑھائے اور کہنے لگے آپ جانتے ہیں کہ ہم یہ نہیں کھائیں گے اس سے حضرت نے دل میں خوف محسوس کیا کہ یہ لوگ غصہ کے باعث کھانا نہیں کھاتے۔ حضرت کا یہ حال دیکھ کر فرشتوں نے کہا آپ خوف نہ کھائیں۔ ہم آپ کو بچہ کی خوشخبری دینے آئے ہیں جبکہ ہمارے اس سفر میں لوط کی قوم کو ہلاک کرنا بھی شامل ہے۔

وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيْ ،،

یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے حبیب اس وقت کو یاد کیجئے جبکہ ابراہیم نے کہا اے پروردگار مجھے دکھا دے تو کیونکر مردے جلائے گا فرمایا کیا تجھے یقین نہیں عرض کی یقین کیوں نہیں مگر میں یہ چاہتا ہوں کہ میرے دل کو قرار آجائے حضرت ابراہیم نے اپنے رب سے یہ سوال کیا مفسرین اس کے کئی اسباب بیان کرتے ہیں :

۱ : جب ابراہیم علیہ السلام نے نمرود لعین سے کہا میرا رب زندہ کرتا اور مارتا ہے تو علم یقین سے عین یقین کی طرف ارتقاء کی خواہش کی اور احیاء اموات کو آنکھوں سے دیکھنا چاہا تو عرض کیا اے اللہ مجھے دکھلا تو کیونکر مردے جلائے گا۔ چنانچہ انسان کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ جس کا اسے علم ہو وہ اسے دیکھنا پسند کرتا ہے۔

۲ : حضرت عبداللہ بن مسعود نے کہا جب ابراہیم علیہ السلام کو خلّت ،، کی خوشخبری دی گئی تو یہ سوال عرض کیا تاکہ اس کی قبولیت سے یقین ہو جائے کہ خوشخبری صحیح ہے۔

۳ : ابراہیم نے یہ سوال اس لئے کیا کہ مُردوں کے اجزاء متفرق ہو جانے کے بعد ان کے اکٹھے ہونے کی کیفیت کو آنکھوں سے دیکھیں اور یہ دیکھ لیں کہ اعصاب اور چمڑے وغیرہ ریزہ ریزہ ہو جانے کے بعد کیسے ایک دوسرے سے ملتے ہیں اور علم یقین، عین یقین اور حق یقین کو جمع ہوتے دیکھیں۔ ہم یقین کی ان تین صورتوں کی مثال ذکر کرتے ہیں تاکہ ان کی پوری وضاحت ہو جائے۔ چنانچہ ہوائی جہاز ہی کو لیجئے ہم نے سُنا تھا کہ وہ ہوا میں اڑتا ہے لیکن اس کو دیکھا نہیں تھا یہ علم الیقین ہے۔ جب جہاز اڑتا ہوا ہمارے اُوپر سے گزر گیا تو ہمیں عین الیقین ہو گیا پھر اتفاق یہ ہوا کہ ہم نے اس میں بیٹھ کر سیر کی تو اب اس کا حق الیقین ہوا۔ جب ابراہیم علیہ السلام کے

marfat.com

کے مشاہدہ میں قرآن میں مذکور تمام امور آئے تو یقین کی تینوں صورتیں جمع ہوتی دیکھ لیں۔

۴ : حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس یہ تذکرہ ہوا۔ ابراہیم علیہ السلام نے ایک جانور دیکھا جس کو درندے چرندے نوچ نوچ کر کھا رہے تھے تو انھوں نے حیرت سے پوچھا اے رب مجھے دکھلا تو مُردوں کو کیونکر زندہ کرے گا تاکہ اس کو آنکھوں سے دیکھ لیں کیونکہ نفوس انسانیہ معاینہ کے مشتاق ہوتے ہیں۔ خبر شریف میں ہے خبر معاینہ جیسی نہیں ہوتی۔

۵ : ابن درید نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک مچھلی کے پاس سے گزرے جس کا آدھا حصہ پانی میں اور آدھا خشکی میں تھا جو پانی میں تھا اس کو پانی کے جانور کھا رہے تھے اور جو خشکی میں تھا اس کو خشکی کے جانور کھاتے ہیں۔ ابلیس لعین نے کہا اس مچھلی کا گوشت مختلف پیٹوں میں چلا گیا اور ہر ایک پیٹ کا ہضم علیحدہ ہے تو یہ کیونکر اللہ جمع کرے گا؟ اس لئے ابراہیم علیہ السلام نے مُردوں کے زندہ کرنے کے متعلق سوال عرض کیا کہ ان کو میرے ہاتھوں میں زندہ کرے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے ارادہ کو پُورا کیا۔ علامہ قرطبی نے کہا کیف کے ساتھ شئ موجود سے سوال کیا جاتا ہے جو سائل اور مسئول کے نزدیک متقرر الوجود ہو۔ جیسے کہا جائے "کَیْفَ زَیْدٌ" اس آیت کریمہ میں کَیْفَ کے ساتھ احیاء کی ہیئت کا سوال ہے اور احیاء متقرر الوجود ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پختہ یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ مُردوں کو زندہ کرتا ہے۔ تو انھوں نے احیاءِ موتیٰ کا سوال کیوں کیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کا یہ سوال بطورِ ادب تھا یعنی ابراہیم علیہ السلام نے کہا اے اللہ! مجھے مردہ زندہ کرنے میں قادر کرتا کہ میری اس خواہش سے دل مطمئن ہو جائے تو اللہ تعالیٰ نے اُن کے سوال کا جواب دیا کہ چار پرندے چیل، مور، مرغ اور کوّا پکڑیں اور ان کے سروں کو کاٹ کر اپنے پاس رکھ لیں اور باقی جسموں کے ٹکڑے کر کے ایک دوسرے سے ملا کر ان کے چار حصے کر کے چار پہاڑوں پر رکھ دیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق کیا پھر اللہ تعالیٰ۔ نے فرمایا ان کو اپنی طرف بلاؤ جب آپ نے ان کو بلایا تو کیا دیکھتے ہیں کہ ہر پرندے کے بال گوشت ہڈیاں وغیرہ تمام اجزاء اپنے اپنے جسم کا قصد کرتے ہوئے ہر پرندہ علیحدہ علیحدہ کھڑا ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف اپنے سروں سے ملنے لگا اور اللہ کی قدرت کاملہ سے ہر پرندہ زندہ ہو گیا اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا "وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰہَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ" یعنی اللہ تعالیٰ کو کوئی شئ مغلوب نہیں کر سکتی اور وہ اپنے اقوال و افعال میں حکیم ہے۔ زمین میں چلنے والوں کی نسبت پرندوں کو زندہ کرنے میں عجوبہ زیادہ ہے۔ اسی لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا میں پرندہ پیدا کرتا ہوں اور چمگادڑ کو پیدا کیا کیونکہ اس میں وہ خصوصیت پائی جاتی ہے جو دوسرے پرندوں میں نہیں۔ کیونکہ اس کو حیض آتا ہے اور یہ حاملہ ہوتی ہے۔ اندھیرے میں ڈرتی ہے اور سورج کی روشنی میں دیکھ نہیں سکتی پھر اس کے دانت بھی ہیں یہ امور پرندوں میں معدوم ہیں چار پرندے اس لئے پکڑے کہ عناصر چار ہیں جن سے اجسام کی ترکیب ہوتی ہے اور پہاڑ بھی چار تھے اور وہ جبل لبنان، جبل سینین، طور سینین اور طور زیتا ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

۳۱۵۶ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِیْ یُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعِیْدِ بْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ اَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ اِبْرَاهِیْمَ اِذْ قَالَ رَبِّ اَرِنِیْ كَیْفَ تُحْیِ الْمَوْتٰی قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلٰی وَلٰكِنْ لِّیَطْمَئِنَّ قَلْبِیْ وَیَرْحَمُ اللّٰهُ لُوْطًا لَقَدْ كَانَ یَاْوِیْ اِلٰی رُكْنٍ شَدِیْدٍ وَّلَوْ لَبِثْتُ فِی السِّجْنِ طُوْلَ مَا لَبِثَ یُوْسُفُ لَاَجَبْتُ الدَّاعِیَ

۳۱۵۶ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم ابراہیم کی نسبت شک کے زیادہ لائق ہیں جبکہ اُنھوں نے کہا اے رب مجھے دکھلا کہ تو مُردوں کو کیسے زندہ کرتا ہے۔ اللہ نے فرمایا کیا تجھے یقین نہیں ابراہیم نے کہا کیوں نہیں مگر میں یہ چاہتا ہوں کہ میرے دل کو قرار آجائے اور اللہ تعالیٰ لوط پر رحم کرے کہ وہ مضبوط رکن سے پناہ لینا چاہتے تھے اور اگر میں قید خانہ میں اتنی مدت ٹھہرتا جو یوسف ورعلیہ السلام،، ٹھہرے تو میں بلانے والے کی بات قبول کر لیتا۔

۳۱۵۶ — شرح : حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریا کے کنارے پر مرا ہُوا گدھا دیکھا جب سمندر کا پانی باہر آتا تو اس میں سے سمندری جانور بھی باہر آتے اور وہ اس مرے ہُوئے گدھے کو کھاتے جب سمندر کا پانی واپس سمندر میں چلا جاتا تو جنگل کے درندے اس کو کھانے لگتے جب درندے سیر ہو کر چلے جاتے تو پرندے آتے اور اس کا گوشت کھا کر اڑ جاتے یہ حال دیکھ کر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عرض کیا اے پروردگارِ عالم تو سمندر کے جانوروں، پرندوں اور درندوں کے پیٹوں میں متفرق ہونے والے حیوان کے اجزاء کو کیونکر جمع کرے گا۔ اس لئے اُنھوں نے یہ سوال اُٹھایا بعض علماء احیاء موتی کے سوال کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خبر دی کہ میں کسی بشر کو اپنا خلیل بنا رہا ہوں تو ابراہیم علیہ السلام نے اس کی عظمت جانتے ہُوئے عرض کیا اے میرے اِلٰہ اس کی علامت کیا ہوگی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کی دعاء سے مردے زندہ ہو جایا کریں گے چونکہ ابراہیم علیہ السلام کا مقامِ عبودیت عظیم تھا اس لئے انہیں خیال گزرا کہ شائد آپ ہی وہ خلیل ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ سے مردے زندہ کرنے کا سوال عرض کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں تمام متفرق اجزاء کو جمع کرنے پر قادر ہوں یا میں اجسام کی ترکیب و روح کے اعادہ پر قادر ہوں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ سُن کر

marfat.com

عرض کیا اے رب کیوں نہیں لیکن میں نے سوال اس لئے عرض کیا ہے کہ میرا دل قرار پکڑے تاکہ دلیل کے ساتھ معلوم ہونے اور مشاہدہ سے معلوم ہونے میں فرق حاصل ہو یا میری دلیل کے قوی ہونے سے میرا دل مطمئن ہو اور جب مجھے کہا جائے کہ تو نے مردے زندہ ہوتے دیکھے ہیں تو میں کہہ سکوں کہ ہاں میں نے آنکھوں سے ان کا معائنہ کیا ہے۔ یا اس لئے کہ اطمینان ہو جائے کہ میں ہی اللہ کا خلیل ہوں۔ اس تقریر سے یہ بات واضح ہو کر سامنے آجاتی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا احیاءِ موتیٰ سے متعلق سوال عرض کرنا شک پر مبنی نہ تھا بلکہ وہ مشاہدہ اور معائنہ سے علم میں اضافہ چاہتے تھے۔ کیونکہ آنکھوں دیکھی شئی سے وہ معرفت و طمانیت حاصل ہوتی ہے جو استدلال سے نہیں ہوتی۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث کا معنیٰ یہ بیان کیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کا احیاء موتی میں شک کرنا محال تھا کیونکہ اگر نبی شک کرتے تو ہم شک و شبہات کے زیادہ لائق تھے لیکن یہ مسلم امر ہے کہ ہم نے تو شک نہیں کیا لہذا ابراہیم علیہ السلام نے بھی شک نہیں کیا جیسا کہ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے شرح مسلم میں ذکر کیا کہ علماء نے کہا اس حدیث کا معنیٰ یہ ہے اِنَّ الشَّكَّ مُسْتَحِيْلٌ فِيْ حَقِّ اِبْرَاهِيْمَ فَاِنَّ الشَّكَّ فِيْ اِحْيَاءِ الْمَوْتٰى لَوْ كَانَ مُتَطَرِّقًا اِلَى الْاَنْبِيَاءِ لَكُنْتُ اَنَا اَحَقَّ بِهٖ مِنْ اِبْرَاهِيْمَ وَقَدْ عَلِمْتُمْ اَنِّيْ لَمْ اَشُكَّ فَاعْلَمُوْا اَنَّ اِبْرَاهِيْمَ لَمْ يَشُكَّ ،، اس کی تقریر یہ ہے کہ یہ قضیہ شرطیہ متصلہ موجبہ ہے۔ اس قضیہ کا نتیجہ وضع مقدم سے وضع تالی ہوتی ہے یا رفع تالی سے رفع مقدم ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ یہاں تالی لَكُنْتُ اَنَا اَحَقَّ بِهٖ مِنْ اِبْرَاهِيْمَ کا رفع ثابت ہے جس کی دلیل یہ ہے ،، قَدْ عَلِمْتُمْ اَنِّيْ لَمْ اَشُكَّ ،، لہذا مقدم کا رفع بھی ثابت ہو گیا اور وہ لَوْ كَانَ الشَّكُّ مُتَطَرِّقًا اِلَى الْاَنْبِيَاءِ ،، ہے لہذا نتیجہ یہ نکلا فَاعْلَمُوْا اَنَّ اِبْرَاهِيْمَ لَمْ يَشُكَّ اسی منوال پر یہ آیت کریمہ ہے ،، لَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ،، یعنی سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،، اگر میں غیب جانتا تو خیر جمع کرتا ،، تم جانتے ہو کہ میں نے خیر جمع کی ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ،، اِنَّا اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ،، اس کی ایک تفسیر یہ ہے کہ ہم نے آپ کو خیر کثیر عطا کی ہے۔ لہذا مقدم کا رفع ہو گیا اور وہ ہے ،، میں غیب جانتا ہوں ،، کیونکہ اس قضیہ شرطیہ متصلہ موجبہ میں مقدم اور تالی دونوں منفی ہیں کیونکہ لفظ ،، لَوْ ،، مثبت کو منفی اور منفی کو مثبت کر دیتا ہے۔ لہذا رفع تالی سے نتیجہ مثبت ہو گا اگر یہ سوال ہو کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے علم غیب کا کبھی دعویٰ نہیں کیا اور اس استدلال سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے علمِ غیب کا دعویٰ کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ بذاتِ خود غیب جانتے ہیں حالانکہ بذاتِ خود غیب کا علم صرف اللہ کو ہے اس کا جواب یہ ہے کہ تالی کا حال مقدم کے حال پر دلالت کرتا ہے کہ جس تقدیر پر تالی کا رفع ہو اسی تقدیر پر مقدم کا رفع ہوتا ہے اور یہ مسلم الثبوت امر ہے کہ تالی کا رفع عرضی ہے ذاتی نہیں یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بذاتِ خود خیر کثیر جمع نہیں کی لہذا اسی تقدیر پر مقدم کا رفع ہو گا کہ آپ بذاتِ خود غیب نہیں جانتے۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو خیر کثیر عطا کی ہے تو غیب کا علم بھی آپ کو اللہ نے عطاء کیا ہے اور یہ استدلال نص قطعی کے موافق ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : لَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ ،، اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہے اسے غیب پر مطلع کرتا ہے۔ اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ ،،

قولہ وَيَرْحَمُ لُوْطًا آہ حضرت لوط علیہ السلام ابن ہاران بن آزر ہیں وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیجے

marfat.com

ہیں۔ آپ پر ایمان لائے اور ان کے ساتھ ہجرت کر کے مصر چلے گئے پھر ان ہی کے ساتھ شام چلے گئے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام تو فلسطین رہ گئے اور لوط اردن میں مقیم ہو گئے اور ان کو اللہ تعالیٰ نے اہلِ سدوم کے دیہات کے لئے نبی بھیجا جبکہ وہ لوگ شام اور حجاز کے درمیان بستے تھے۔ ان کے بارہ گاؤں تھے جن کو "مُؤْتَفِکَاتُ" کہا جاتا ہے۔ وہ لوگ بُت پرست اور بدکردار تھے اور راستوں میں علانیہ لواطت کرتے تھے اس قسم کے اخلاق سوز اَفعال اُن کا شیوہ تھا اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ فرشتے بھیجے اور ان کو ہلاک کر دیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی محبت حضرت ابراہیم کے قلب شریف میں تھی اس لئے ان کو لوط کہا جاتا ہے۔ یہ لَاطَ یَلُوْطُ سے ہے اس کا معنیٰ ہے تَعَلَّقَ وَلَصَقَ "قولہ لَقَدْ کَانَ اِلٰی رُکْنٍ شَدِیْدٍ آہ اس میں آیت کریمہ "قَالَ لَوْ اَنَّ بِیْ بِکُمْ قُوَّۃً اَوْ اٰوِیْ اِلٰی رُکْنٍ شَدِیْدٍ" کی طرف اشارہ ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اس لئے کہ حضرت لوط علیہ السلام کا کلام نہائت ہی ناامیدی پر دلالت کرتا ہے کہ ان کا کوئی مددگار نہیں ہے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات پر تعجب کا اظہار فرمایا اور اس کو اعجوبہ شمار فرمایا کیونکہ اللہ تعالیٰ سے زیادہ طاقت ور رکن اور کون ہے جس طرف وہ رجوع کریں۔

الحاصل جب حضرت لوط علیہ السلام کے پاس فرشتے لڑکوں کی صورتوں میں آئے اور ان کی قوم نے ان نفوس قدسیہ مہمانوں کا قصد کیا تو کہا کاش کہ تمہارے مقابلہ کی مجھے طاقت ہوتی تو میں تمہاری مدافعت کرتا یا میں قوی مرد یا طاقتور قوم کی پناہ لیتا اور ان کی قوت کے باعث تمہاری شر سے محفوظ رہتا۔ اس لئے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ لوط علیہ السلام پر رحم کرے وہ لوگوں میں سے قوی اور سخت قوم کی پناہ تلاش کرتے رہے حالانکہ رکنِ شدید کی پناہ کافی تھی اور وہ اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتے اور اس کی حفاظت چاہتے۔ عربوں کی عادت کے مطابق جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "یَرْحَمُ لُوْطًا" فرمایا کیونکہ جب کوئی شخص کسی امر میں قاصر ہو جائے اور وہ ایسی بات کرے جو نہیں کرنی چاہیئے تو عرب کہتے ہیں اللہ اس پر رحم کرے اور اس کی مغفرت کرے کہ اُس نے نامناسب کام کیا ہے۔

قولہ لَوْلَبِثْتُ فِی السِّجْنِ آہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت یوسف علیہ السلام کی تعریف کی جبکہ وہ قید خانہ میں سات سال، سات ماہ، سات دن اور سات گھنٹے ٹھہرے تو ان کو بادشاہ کی طرف سے بلانے والا آیا لیکن اُنھوں نے قید خانہ سے باہر نکلنے سے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ ان پر عورتوں کے بہتان کا تصفیہ کر لیا جائے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا اگر میں قید خانہ میں اتنی دیر ٹھہرتا تو کوئی عذر کئے بغیر قید خانہ سے جلدی باہر آجاتا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بطور تواضع اور انکساری فرمایا تھا اس کا یہ مطلب نہیں کہ آپ اگر یوسف علیہ السلام کی جگہ ہوتے تو قید خانہ سے نکلنے میں جلدی کرتے اور صفائی وغیرہ کا تقاضا نہ کرتے تواضع سے اللہ تعالیٰ انسان کی عظمت زیادہ کرتا ہے۔ اسی لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور تواضع اور انکساری فرمایا۔ مجھے یونس بن متّی پر فضیلت نہ دو حالانکہ آپ تمام نبیوں اور رسولوں سے افضل ہیں نصوص قطعیہ اس پر دلالت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: تِلْکَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَھُمْ عَلٰی بَعْضٍ مِنْھُمْ مَنْ کَلَّمَ اللّٰہُ وَرَفَعَ بَعْضَھُمْ دَرَجٰتٍ" تمام مفسرین کا اس بات میں اتفاق ہے کہ بعضھم درجات کا مصداق جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

marfat.com

بَابُ قَوْلُ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ ۳۱۵۷ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ مَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى نَفَرٍ مِنْ اَسْلَمَ يَنْتَضِلُوْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِرْمُوْا بَنِيْ اِسْمٰعِيْلَ فَاِنَّ اَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا اِرْمُوْا وَاَنَا مَعَ بَنِيْ فُلَانٍ قَالَ فَاَمْسَكَ اَحَدُ الْفَرِيْقَيْنِ بِاَيْدِيْهِمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بالجملہ حضرت یوسف علیہ السلام تقریباً آٹھ سال قید خانہ میں رہے۔ جب مصر کے بادشاہ نے ان کو طلب کیا کہ انہیں جیل سے آزاد کر کے ... اپنے پاس جگہ دیں تو یوسف علیہ السلام نے جیل سے باہر نکلنے میں توقف کیا اور بادشاہ کی درخواست کو مسترد کر دیا۔ اور فرمایا کہ وہ قید خانہ سے اس صورت میں باہر نکل سکتے ہیں کہ جن عورتوں نے اپنے ہاتھ کاٹے تھے اور میرے تقدس کو پامال کرنا چاہا تھا۔ پہلے ان کے مکر و فریب کو آشکارا کر کے میرے دامانِ عصمت کی تحقیق کریں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر یوسف کی جگہ میں ہوتا تو فوراً بادشاہ کی دعوت کو قبول کر کے قید خانہ سے باہر آجاتا اور تحقیق حال کا انتظار نہ کرتا اور اس قدر توقف نہ کرتا جو یوسف "علیہ السلام" نے کیا۔ اس کلام میں حضرت یوسف علیہ السلام کے صبر و تحمل اور ثبات و متانت کی تعریف ہے کہ اتنا عرصہ قید خانہ میں رہنے کے باوجود بیزاری کا اظہار نہ کیا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عجز و انکساری و تواضع کے طور پر فرمایا اگر میں یوسف کی جگہ ہوتا تو فوراً باہر آجاتا۔ بعض علماء نے اس کا مفہوم یہ بیان کیا ہے کہ یوسف علیہ السلام ان کی طرف مرسل تھے۔ اس لئے ان کے جلدی باہر آنے پر، ان کو جلد ہدایت کی اُمید تھی۔ لہٰذا انہیں جلدی باہر آنا چاہیئے تھا اور بادشاہ کی دعوت میں تامل اور توقف نہیں کرنا چاہیئے تھا۔ مگر یہ مفہوم ضعیف ہے۔ کیونکہ دعوت و ابلاغ سے پہلے نفس کی برأت کا اثبات ضروری ہے۔ کیونکہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی عصمت دین میں ضروری ہے۔ واللہ و رسولہ اعلم!

باب ۳۱۵۷ اللہ تعالیٰ کا فرمان قرآن مجید میں اسماعیل کا ذکر پڑھو وہ وعدہ کے سچے تھے

ترجمہ: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ اسلم کے چند لوگوں کے پاس سے گزرے جو تیر اندازی کر رہے تھے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

مَالَكُمْ لَا تَرْمُوْنَ فَقَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ نَرْمِيْ وَاَنْتَ مَعَهُمْ فَقَالَ
اِرْمُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ

بَابُ قِصَّةِ اِسْحٰقَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِيْهِ ابْنُ عُمَرَ وَاَبُوْهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا ! اے اسماعیل کے بیٹو ! تیراندازی کرتے رہو تمہارا باپ ماہر تیرانداز تھا۔ اور میں بنو فلان کی طرف ہوں دو فریقوں میں سے ایک فریق نے اپنے ہاتھ روک لئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کیا ہوا کہ تیراندازی نہیں کرتے ہو۔ انھوں نے کہا یا رسول اللہ ! صلی اللہ علیہ وسلم ! ہم تیراندازی کیسے کریں حالانکہ آپ دوسرے فریق کی طرف ہیں۔ آپ نے فرمایا تیراندازی کرو میں تم سب کے ساتھ ہوں !

(حدیث ۲۷۰۰ کی شرح دیکھیں)

باب اسحاق بن ابراہیم علیہما السلام کا قصہ

اس کے بارے میں عبداللہ بن عمر اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وبارک وسلم سے روایت کی !

محمد بن اسحاق نے کہا اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو خوشخبری دی کہ سارہ کے بطن سے اسحاق پیدا ہوں گے چنانچہ سارہ حاملہ ہوگئیں جبکہ ان کی عمر نوّے برس تھی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عمر شریف ایک سو بیس برس تھی۔ حالانکہ اس وقت ہاجرہ علیہا السلام بھی حاملہ تھیں اور اسماعیل علیہ السلام ان کے بطن شریف میں تھے دونوں نے بیک وقت اپنے بچوں کو جنم دیا اور دونوں بچے بیک وقت نوجوان ہوئے۔ ابن جوزی نے "اعمار الاعیان" میں ذکر کیا کہ حضرت

اسحاق علیہ السلام کی عمر شریف ایک سو اسّی برس تھی۔ وہب بن منبہ نے ۱۸۵ برس ذکر کی ہے۔ ان کی قبر شریف حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قبر شریف کے پاس ہے

marfat.com

بَابُ قولِهٖ تَعَالٰى اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ الْاٰيَةَ

٣١٥٨ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ سَمِعَ الْمُعْتَمِرَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِىْ سَعِيْدِ نِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَكْرَمُ النَّاسِ قَالَ اَكْرَمُهُمْ اَتْقَاهُمْ قَالُوْا يَا نَبِيَّ اللّٰهِ لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَاَكْرَمُ النَّاسِ يُوْسُفُ نَبِيُّ اللّٰهِ ابْنُ نَبِيِّ اللّٰهِ ابْنِ نَبِيِّ اللّٰهِ ابْنِ خَلِيْلِ اللّٰهِ قَالُوْا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ اَفَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُوْنِىْ قَالُوْا نَعَمْ قَالَ فَخِيَارُكُمْ فِى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِى الْاِسْلَامِ اِذَا فَقِهُوْا

باب کیا تم یعقوب کی وفات کے وقت حاضر تھے جبکہ اُس نے اپنے بیٹوں سے فرمایا۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا۔ یارسول اللہ! لوگوں میں سب سے زیادہ مکرم کون ہے؟

٣١٥٨ — ترجمہ آپ نے فرمایا ان میں زیادہ مکرم وہ ہے جو زیادہ ڈرنے والا ہے۔ اُنھوں نے کہا یا نبی اللہ ہم آپ سے یہ نہیں پوچھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا لوگوں میں سب سے زیادہ مکرم یوسف نبی اللہ بن نبی اللہ بن نبی اللہ بن خلیل اللہ۔ لوگوں نے کہا ہم آپ سے یہ نہیں پوچھتے۔ آپ نے فرمایا عرب خاندانوں سے متعلق پوچھ رہے ہو۔ اُنھوں نے کہا جی ہاں! آپ نے فرمایا تم میں سے جو زمانہ جاہلیت میں سردار تھے وہ اسلام میں بھی تمہارے سردار ہیں جبکہ وہ دین میں فقاہت حاصل کریں۔

(حدیث ٣١٣٧ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابٌ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ اِلٰى فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ

۳۱۵۹ــــ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ ثَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لِلُوْطٍ اِنْ كَانَ لَيَاوِىْ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ

بَابٌ قَوْلُهٗ فَلَمَّا جَآءَ اٰلَ لُوْطِ نِ الْمُرْسَلُوْنَ

قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ اَنْكَرَهُمْ وَنَكِرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ يُهْرَعُوْنَ يُسْرِعُوْنَ دَابِرَ اٰخِرَ صَيْحَةً هَلَكَةً لِلْمُتَوَسِّمِيْنَ لِلنَّاظِرِيْنَ لَبِسَبِيْلٍ لَبِطَرِيْقٍ بِرُكْنِهٖ بِمَنْ مَعَهٗ لِاَنَّهُمْ قُوَّتُهٗ تَرَكَنُوْا تَمِيْلُوْا

باب اور لوط کو جب اس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم بے حیائی پر آتے ہو

۳۱۵۹ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ لوط کو بخشے کہ وہ مضبوط رکن کی پناہ لینا چاہتے تھے

۳۱۵۹ــــ شرح : یعنی لوط کا ذکر پڑھو جبکہ اُنھوں نے اپنی قوم سے کہا کیا تم بیحیائی پر آتے ہو جبکہ تم راستوں میں علانیہ لواطت کرتے ہو حالانکہ تم جانتے

marfat.com

۳۱۶۰ــ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ ثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَرَأَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ

کہو یہ بُرا فعل ہے تم سے پہلے ایسا قبیح فعل کسی نے نہیں کیا۔ اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو مردوں کے لئے پیدا کیا ہے۔ مَردوں کو مَردوں کے لئے پیدا نہیں کیا اور نہ ہی عورتوں کو عورتوں کے لئے پیدا کیا ہے اور تم یہ بے حیائی کرتے وقت ایک دوسرے کو دیکھتے ہو اور اپنی سرکشی کے باعث پردہ تک نہیں کرتے ہو یہ تمہاری بہت بڑی جہالت ہے۔ لیکن وہ بدبخت اُستہزار کے طور پر یہ جواب دیتے تھے کہ یہ پاک لوگ ہیں۔ اس لئے ہم نے لوط اور ان کے گھرانے کو ان کی بیوی کے سوا نجات دی اور اس قوم کو پتھروں سے ہلاک کر دیا جس کے وہ لائق تھے۔ داؤدی نے کہا قرآن کریم میں جہاں بھی "مَطر" کا لفظ آتا ہے اس کا معنیٰ عذاب ہوتا ہے۔ اس حدیث شریف میں رکن شدید سے مراد مضبوط رکن ہے اور وہ اللہ تعالیٰ ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جب حضرت لوط علیہ السلام اپنے مہمانوں کا حال دیکھ کر گھبرائے تو اس وقت فرمایا کہ وہ مضبوط رکن کی پناہ لینا چاہتے ہیں یا اُنھوں نے باطن میں اللہ کی پناہ حاصل کر لی اور معذرت کے طور پر مہمانوں سے یہ کلام ظاہر فرمایا۔ قبیلہ کو بھی رکن کہا جاتا ہے کیونکہ رکن وہ ہوتا ہے جس طرف نسبت کی جائے۔

باب ۶ جب لوط "علیہ السلام" کے پاس فرشتے آئے تو اُنھوں نے کہا تم اجنبی لوگ ہو۔

فَاَنْكَرَهُمْ ، نَكَرَهُمْ ، اِسْتَنْكَرَهُمْ ، کے ایک ہی معنیٰ ہیں۔ يُهْرَعُوْنَ ، کا معنیٰ وہ دوڑتے تھے۔ دَابِر ، کا معنیٰ آخر۔ صَيْحَةٌ ، کا معنیٰ ہلاک کرنے والی آواز۔ لِلْمُتَوَسِّمِيْنَ ، کے معنیٰ دیکھنے والوں کے لئے۔ لَبِسَبِيْلٍ ، یعنی راستہ میں۔ برکنہ ، سے مراد وہ لوگ ہیں جو ان کے تھے، کیونکہ وہ ان کی طاقت تھے۔ تَرْكَنُوْا ، کا معنیٰ تم مائل ہوتے ہو۔

۳۱۶۰ــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا۔ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ "

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صَالِحًا وقولہ كَذَّبَ اَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ اَلْحِجْر مَوْضِعُ ثَمُوْدَ وَاَمَّا حَرْثٌ حِجْرٌ حَرَامٌ وَكُلُّ مَمْنُوْعٍ فَهُوَ حِجْرٌ وَمِنْهُ حِجْرٌ مَحْجُوْرٌ وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَآءٍ تَبْنِيْهِ وَمَا حَجَرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْاَرْضِ فَهُوَ حِجْرٌ وَمِنْهُ سُمِّيَ حَطِيْمُ الْبَيْتِ حِجْرًا كَاَنَّهٗ مُشْتَقٌّ مِنْ مَحْطُوْمٍ مِثْلُ قَتِيْلٍ مِنْ مَقْتُوْلٍ وَيُقَالُ لِلْاُنْثٰى مِنَ الْخَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ حِجْرٌ وَحِجًى وَاَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُوَ الْمَنْزِلُ

٣١٦٠ شرح : بِرُكْنِهٖ سے آیت کی طرف اشارہ ہے۔ "فَتَوَلّٰى بِرُكْنِهٖ وَقَالَ سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ" "تَرْكَنُوْا" سے وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی تم ان کی طرف مائل نہ ہو۔ "فَاَنْكَرَهُمْ وَنَكِرَ" سے فَلَمَّا رَآٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ۔ کی طرف اشارہ ہے۔ یہ ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ ہے۔ "يُهْرَعُوْنَ" سے وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ "کی طرف اشارہ ہے یعنی لوط علیہ السلام کے پاس ان کی قوم دوڑتی ہوئی آئی جبکہ ان کو لوط علیہ السلام کی بیوی نے خبر دی کہ ان کے گھر خوبصورت نوجوان لڑکے آئے ہیں حالانکہ وہ فرشتے تھے جو مردوں کی صورت میں آئے تھے۔

"دَابِرَ" سے "وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ" ہم نے ان سے یہ فیصلہ کر دیا کہ یہ لوگ ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ "صَيْحَةً" سے "اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ" کی طرف اشارہ ہے۔ "لِلْمُتَوَسِّمِيْنَ" سے "اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ" کی طرف اشارہ ہے اور "لَبِسَبِيْلٍ" سے وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ "سے" وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ "کی طرف اشارہ ہے اور سبیل کی تفسیر طریق سے کی ہے۔

اس حدیث کو یہاں اس لئے ذکر کیا ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کا واقعہ ہے اور وہ اللہ کا یہ کلام ہے "كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ بِالنُّذُرِ" الایۃ حدیث میں عبداللہ سے مراد عبداللہ بن مسعود ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہ

واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۱۶۱ـ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الَّذِيْ عَقَرَ النَّاقَةَ فَقَالَ انْتَدَبَ لَهَا رَجُلٌ ذُوْ عِزٍّ وَّمَنَعَةٍ فِيْ قَوْمِهٖ كَاَبِيْ زَمْعَةَ

باب اللہ کا فرمان: ہم نے ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو رسول بھیجا۔ حجر والوں نے جھٹلا دیا

حِجر، ثمود کی جگہ کا نام ہے۔ رہا "حِرْثٌ حِجْرٌ"، اس کا معنیٰ حرام ہے۔ ہر ممنوع شئی حرام محرّم ہے۔ حِجر ہر وہ عمارت ہے جسے تم بناؤ جس زمین پر تم نے پتھر نصب کر دیئے وہ حجر ہے۔ اسی وجہ سے بیت اللہ کے حطیم کو حِجر کہا جاتا ہے۔ گویا کہ وہ مَحْطُوْم کے معنیٰ میں ہے جیسے قتیل مقتول کے معنیٰ میں ہے اور گھوڑی کو بھی حِجر کہا جاتا ہے۔ عقل کو حِجر اور حِجیً کہا جاتا ہے۔ بہر حال حجر الیمامہ وہ ایک منزل کا نام ہے۔

ترجمہ: عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اُنھوں نے کہا میں نے ۳۱۶۱ـ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا جبکہ آپ نے اس شخص کو ذکر کیا جس نے "صالح علیہ السلام کی" اونٹنی کو ہلاک کیا تھا کہ اس کو مارنے کے لئے وہ شخص تیار ہُوا جو غلبہ اور قوت میں ابوزمعہ کی طرح رستہ گیر تھا۔

شرح: قوم عاد کی ہلاکت کے بعد ان کے شہروں میں قوم ثمود آباد ہُوئی اور ۳۱۶۱ـ اُنھوں نے بلند و بالا اور مضبوط مکانات بنائے اور ان کی تعداد بہت زیادہ ہوگئی جو شہروں میں نہیں سما سکتی تھی تو اُنھوں نے پہاڑوں کو کرید کر مکانات بنانے شروع کئے۔ ان کی معاشی حالت بہت اچھی اور دنیاوی وسعت ان کو حاصل تھی۔ اس لئے وہ کثرتِ مال اور عیش و عشرت کے باعث فخر و غرور میں آگئے اور زمین میں فساد برپا کر دیا اور بُت پرستی شروع کر دی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اُن میں اعلیٰ خاندان میں سے

marfat.com

۳۱۶۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِيْنٍ اَبُوالْحَسَنِ ثَنَا يَحْيٰى بْنُ حَسَّانَ بْنِ حَيَّانَ اَبُوْزَكَرِيَّا ثَنَا سُلَيْمٰنُ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ الْحِجْرَ فِيْ غَزْوَةِ تَبُوْكَ اَمَرَهُمْ اَنْ لَّا يَشْرَبُوْا مِنْ بِئْرِهَا وَلَا يَسْتَقُوْا مِنْهَا فَقَالُوْا قَدْ عَجَنَّا مِنْهَا وَاسْتَقَيْنَا فَاَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَطْرَحُوْا ذٰلِكَ الْعَجِيْنَ وَيُهَرِيْقُوْا ذٰلِكَ الْمَآءَ وَيُرْوٰى عَنْ سَبُرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ وَاَبِي الشَّمُوْسِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِاِلْقَآءِ الطَّعَامِ وَقَالَ اَبُوْذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اِعْتَجَنَ بِمَآئِهٖ

سے حضرت صالح علیہ السلام کو مبعوث فرمایا اُنھوں نے لوگوں کو تبلیغ کرنا شروع کی تو لوگوں نے کہا آپ نبوّت کی علامت بتائیے آپ نے فرمایا تم کیسی علامت دیکھنا چاہتے ہو اُنھوں نے کہا ہم یہ چاہتے ہیں کہ آپ ہمارے ساتھ عید میں شرکت کریں وہاں جاکر تم اپنے خُدا سے دُعاء کرو اور ہم اپنے معبودوں سے دُعاء کریں گے جس کی دُعاء قبول ہو جائے اس کی اطاعت کرلی جائے چنانچہ آپ اُن کے ساتھ تشریف لے گئے اور اُنھوں نے اپنے معبودوں سے دُعاء کی جو قبول نہ ہُوئی۔ پھر ان کے سردار "جندع بن عمرو" نے ایک علیحدہ پڑے ہُوئے پتھر کی طرف اشارہ کرکے کہا اس پتھر سے کالے رنگ کی اونٹنی نکالئے جو حاملہ ہو اور اس کے ماتھے اور گردن پر بال ہوں جس کی نظر بجلی کی طرح اور گلے کی آواز کڑکنے والے بادل کی طرح ہو وہ ایک سو ہاتھ لمبی ہو اور اتنی ہی چوڑی ہو۔ اس کے چار پستان ہوں ایک سے پانی دوسرے سے شہد تیسرے سے دودھ اور چوتھے پستان سے شراب دوہیں اسی طرح کی اس کی بچی ہو وہ آپ کے ربّ کی توحید کا ذکر اور آپ کی نبوت کا اقرار کرتی ہو اگر آپ ایسا کرسکتے ہیں تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ حضرت صالح علیہ السّلام نے ان سے پختہ وعدہ لیا اور فرمایا اگر میں ایسا کردوں تو تم نے اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا ہوگا اُنھوں نے کہا یقیناً ہم اللہ تعالیٰ کی توحید اور آپ کی نبوت کو تسلیم کرلیں گے۔ حضرت صالح علیہ السّلام نے نماز پڑھنے کے بعد اپنے ربّ سے دُعاء کی تو پتھر ایسے چلایا جیسے بچہ پیدا ہوتے وقت اونٹنی آواز نکالتی ہے۔ پھر پتھر پھٹا اور ان کی خواہش کے مطابق پتھر سے اونٹنی نکلی جس کا اُنھوں نے مطالبہ کیا تھا اور ان کے دیکھتے دیکھتے اتنی ہی لمبی چوڑی اس کے پیٹ سے بچی پیدا ہُوئی یہ دیکھ کر جندع بن عمرہ چند ساتھیوں سمیت ایمان لے آیا اور باقی لوگوں کو دؤاب بن عمرو اور ان کے بتوں کے محافظ حباب اور ان کے کاہن کے

marfat.com

بیٹے رباب نے ان کو ایمان لانے سے روک دیا۔ اونٹنی اپنی بچی سمیت بقیدِ حیات رہی اور درختوں کے پتے کھایا کرتی اور ان کے کنوئیں سے ایک دن وہ پانی پیتی اور ایک دن وہ لوگ پیا کرتے تھے جب وہ کنوئیں پر منہ ڈالتی تو جب تک سارا پانی ختم نہ ہوجاتا کنوئیں سے منہ باہر نہ نکالتی تھی وہ لوگ اس کو دوہتے حتیٰ کہ ان کے سارے برتن بھر جاتے۔ تھے وہ دُودھ پیتے اور اس کا ذخیرہ کر لیتے تھے جب وہ اس وادی میں آواز نکالتی تو ان کے سارے جانور بھاگ نکلتے۔ الحاصل وہ لوگ اس سے تنگ آگئے اور کہنے لگے اس اونٹنی نے ہم کو تنگی میں ڈال دیا ہے۔ سارا پانی یہ پی جاتی ہے گھاس کھا جاتی ہے۔ اس لئے اُنھوں نے اس کو قتل کرنے کا مصمم خیال کر لیا تو قدار نام والے ایک شخص نے جو اس قوم میں طاقت ور مرد تھا اور وہ ولدِ زنا تھا۔ اونٹنی کو ہلاک کرنے کا ذمہ لیا۔ وہب نے کہا ان کے شہر میں آٹھ جولاہے فسادی تھے۔ ان کی عادت فتنہ و فساد تھی۔ صلاحیت ان سے معدوم ہوچکی تھی۔ یہ بدبخت قُدار بن سلف بھی ان کے پاس چلا گیا۔ اور وہ نو ہوگئے۔ اس بدبخت نے اس اونٹنی کی ٹانگیں کاٹ کر اس کو ہلاک کر دیا۔

ابن درید نے وشاح میں نَو کے نام ذکر کئے ہیں اور وہ یہ ہیں :

(۱) قدار بن سالف بن جدع (۲) مصدع بن مہرج بن مُہذیل بن المحیا۔
(۳) مُہزیل بن عنزبن عنم بن میلع (۴) سبیع بن مکیف بن سیحان
(۵) عرام بن نہبی بن لقیط (۶) مہرب بن زُہیر بن سبیع
(۷) سبیع بن رغام بن ملدع (۸) عرید بن نخد بن مہمان
(۹) رُعین بن عمر بن داعر (عینی)

۳۱۶۲ —

ترجمہ : ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوۂ تبوک میں جب مقامِ حجر میں اُترے تو صحابہ کو حکم دیا کہ اس مقام کے کنوئیں سے پانی نہ پئیں اور نہ ہی پانی بھر کر رکھیں۔ صحابہ نے عرض کیا ہم نے اس کے پانی سے آٹا گوندھ لیا ہے اور مشکیزوں میں پانی بھر لیا ہے آپ نے ان کو حکم دیا کہ یہ آٹا پھینک دیں اور وہ پانی گرا دیں۔ سہرہ بن معبد اور ابی شموس سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا پھینک دینے کا حکم دیا اور ابو ذر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کرتے ہوئے کہا کہ جس نے اس کے پانی سے آٹا گوندھا،،

۳۱۶۲ —

شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے مقامِ حجر کے کنوئیں کا پانی پینے سے اس لئے منع کیا کہ وہ منحوس مقام تھا جبکہ وہاں ایک قوم پر عذاب نازل ہُوا تھا اور یہ ڈر تھا کہ یہ دلوں کو سخت نہ کر دے یا کوئی ایسا وبال نہ پیدا ہو جائے جو ان کے لئے نقصان دہ ثابت ہو۔ بزاز نے عبداللہ بن قدامہ کے طریق سے ذکر کیا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم غزوۂ تبوک میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ جب وہ اس وادی میں پہنچے تو فرمایا تم اب ملعون وادی میں پہنچ چکے ہو۔ جلدی جلدی یہاں سے نکل چلو اور

marfat.com

۳۱۶۳ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهٗ اَنَّ النَّاسَ نَزَلُوْا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْضَ ثَمُوْدَ الْحِجْرَ وَاسْتَقَوْا مِنْ بِيَارِهَا وَاعْتَجَنُوْا بِهٖ فَاَمَرَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُهْرِيْقُوْا مَا اسْتَقَوْا مِنْ بِيَارِهَا وَاَنْ يَعْلِفُوا الْاِبِلَ الْعَجِيْنَ وَاَمَرَهُمْ اَنْ يَسْتَقُوْا مِنَ الْبِئْرِ الَّتِيْ كَانَ تَرِدُهَا النَّاقَةُ تَابَعَهٗ اُسَامَةُ عَنْ نَافِعٍ

۳۱۶۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا مَرَّ بِالْحِجْرِ قَالَ لَا تَدْخُلُوْا مَسَاكِنَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ اِلَّا اَنْ تَكُوْنُوْا بَاكِيْنَ اَنْ يُصِيْبَكُمْ مِثْلُ مَا اَصَابَهُمْ ثُمَّ نَقَنَّعَ بِرِدَآئِهٖ وَهُوَ عَلَى الرَّحْلِ

جس کسی نے اس وادی کے کنوئیں کے پانی سے آٹا گوندھ لیا ہے یا ہنڈیا پکالی ہے اس کو پھینک دو!"

۳۱۶۳ — ترجمہ : نافع سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان سے بیان کیا کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیساتھ ثمود کے علاقہ میں مقام حجر میں اترے اور اس کے کنوئیں سے پانی بھر لیا اور آٹا گوندھ لیا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کنوئیں کے پانی سے جو مشکیزوں میں پانی بھرا ہے اس کو گرا دیں اور آٹا اونٹوں کو کھلا دیں۔ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم دیا کہ اس کنوئیں کے پانی سے مشکیزے بھریں جس سے صالح علیہ السلام کی اونٹنی پانی پیتی تھی۔ نافع سے روایت کرنے میں عبیداللہ کی اسامہ بن زید نے متابعت کی۔

۳۱۶۳ — شرح : اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قوم ثمود کے کنوئیں سے پانی لینا مکروہ ہے اسی طرح ان مقامات کے کنوؤں سے پانی لینا مکروہ ہے جہاں کے لوگ اللہ کے عذاب سے ہلاک ہوئے ہیں اس پانی کے استعمال کی کراہت میں علماء کے مختلف اقوال ہیں بعض اس کو مکروہ تحریمی اور بعض مکروہ تنزیہی کہتے ہیں اور مکروہ تحریمی ہونے کی صورت میں اس پانی سے طہارت درست ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۱۶۴ — ترجمہ : سالم بن عبداللہ نے اپنے والد عبداللہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۱۶۵ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَهْبٌ ثَنَا اَبِیْ قَالَ سَمِعْتُ یُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُوْا مَسَاکِنَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ اِلَّا اَنْ تَکُوْنُوْا بَاکِیْنَ اَنْ یُّصِیْبَکُمْ مِثْلُ مَا اَصَابَهُمْ

بَابُ قَوْلِهٖ اَمْ کُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ یَعْقُوْبَ الْمَوْتُ الاٰیۃ

۳۱۶۶ ـــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ الْکَرِیْمُ ابْنُ الْکَرِیْمِ ابْنِ الْکَرِیْمِ ابْنِ الْکَرِیْمِ یُوْسُفُ بْنُ یَعْقُوْبَ بْنِ اِسْحٰقَ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ

جب مقامِ حجر سے گزرے تو فرمایا جن لوگوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ان کے مکانات میں مت داخل ہو مگر یہ کہ روتے ہوئے وہاں سے گزر جاؤ تاکہ تم کو وہ سختی نہ پہنچے جو ان کو پہنچی تھی۔ پھر اپنی چادر شریف سے چہرہ مبارک ڈھانپ لیا حالانکہ آپ اونٹنی پر سوار تھے۔

۳۱۶۵ ـــ ترجمہ یہ سالم سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُن لوگوں کی رہائش گاہوں میں مت داخل ہو جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا مگر یہ کہ تم روتے ہوئے گزر جاؤ کہ تم کو وہ مصیبت نہ پہنچے جو ان کو پہنچی تھی۔ (حدیث ۴۲۵ کی شرح دیکھیں)

باب کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوب علیہ السلام نے وفات پائی

۳۱۶۶ ـــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا کریم بن کریم بن کریم بن کریم۔ یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم ہیں علیہم السلام!

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ الاٰیه

۳۱۶۷ — حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ عَنْ اَبِيْ اُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَكْرَمُ النَّاسِ قَالَ اَتْقٰهُمْ لِلّٰهِ قَالُوْا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَاَكْرَمُ النَّاسِ يُوْسُفُ نَبِيُّ اللّٰهِ ابْنُ نَبِيِّ اللّٰهِ ابْنِ نَبِيِّ اللّٰهِ ابْنِ خَلِيْلِ اللّٰهِ قَالُوْا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُوْنِيْ اَلنَّاسُ مَعَادِنُ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْاِسْلَامِ اِذَا فَقِهُوْا

۳۱۶۶ — شرح : کریم ، لَئِیْم کی ضد ہے ۔ ہر نفس کریم ہے اور وہ ہر اس شخص کو شامل ہے جو دین و دُنیا میں صالح ہو نیک ہو ۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ قصد کے ساتھ نہیں فرمایا بلکہ یہ بالبداہت آپ کی زبان سے جاری ہوگیا اور شعر قصد کے ساتھ کہا جاتا ہے لہذا یہ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ ، کے منافی نہیں ، حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام مکارمِ اخلاق کے جامع ہونے کے باوجود آپ کو شرفِ نبوّت اور عادلانہ مملکت بھی حاصل تھی ۔ اور آپ کے نسل بہ نسل تین آباء انبیاء کرام علیہم السلام ہیں (نووی)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : یُوسف اور ان کے بھائیوں کے بارے میں پُوچھنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں

۳۱۶۷ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال پُوچھا گیا کہ لوگوں میں کون سب سے زیادہ معظم ہے ۔ آپ نے فرمایا جو اللہ سے زیادہ

marfat.com

۳۱۶۸ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنِیْ عَبْدَةُ عَنْ عُبَیْدِاللّٰهِ عَنْ سَعِیْدٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا

۳۱۶۹ — حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَیْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا مُرِیْ اَبَابَكْرٍ یُصَلِّیْ بِالنَّاسِ قَالَتْ اِنَّهٗ رَجُلٌ اَسِیْفٌ مَتٰی یَقُوْمُ مَقَامَكَ رَقَّ فَعَادَ فَعَادَتْ قَالَ شُعْبَةُ فَقَالَ فِی الثَّالِثَةِ اَوِ الرَّابِعَةِ اِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ یُوْسُفَ مُرِیْ اَبَابَكْرٍ

ڈرنے والا ہے۔ اُنھوں نے کہا ہم نے اس کے متعلق نہیں پوچھا آپ نے فرمایا لوگوں میں معظم اللہ کا نبی یوسف بن نبی اللہ بن نبی اللہ بن خلیل اللہ انھوں نے کہا ہم نے اس کے متعلق عرض نہیں کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عربوں کے خاندانوں کے متعلق پوچھتے ہو؟ لوگ معدنین ہیں جو جاہلیت میں اچھے تھے وہ اسلام میں بھی اچھے ہیں۔ بشرطیکہ ان کو دین میں فقاہت حاصل ہو۔

۳۱۶۷ — شرح : معادنِ عرب سے عرب قبائل اور ان کے سردار مراد ہیں۔ حضرت یوسف علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے نبوّت اور ملک عطاء فرمایا۔ لفظ یوسف کے عربی اور عجمی ہونے میں اختلاف ہے۔ اکثر علماء عجمی کہتے ہیں اس لئے غیر منصرف ہے۔ بعض نے کہا یہ لفظ عربی ہے۔ اسف بمعنی حزن سے ماخوذ ہے یا اسیف بمعنی عبد سے ماخوذ ہے دونوں معنے یوسف میں موجود ہیں۔ اسی لئے آپ کا نام یوسف ہے۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے گیارہ بھائی تھے۔ فرُوبیل سب سے بڑا بھائی تھا۔ شمعون، لاوی، یہودا، رویالون، یسخران کو ساخر بھی کہا جاتا ہے۔ ان حضرات کی والدہ ماجدہ لیا بنت لایان تھی۔ لایان حضرت یعقوب علیہ السلام کے ماموں تھے۔ دانی، یفتالی، جاد اور اشران حضرات کی والدہ دو لونڈیاں تھیں پھر جب لیا فوت ہوگئیں تو ان کی ہمشیرہ راحیل سے یعقوب علیہ السلام نے نکاح کر لیا ان کے بطن شریف سے یوسف و بنیامین پیدا ہوئے اور وہ کل بارہ بھائی تھے "

۳۱۶۸ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح روایت کی ہے!

۳۱۶۹ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے

marfat.com

۳۱۷۰ — حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا زَائِدَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ بْنِ اَبِيْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ مَرِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ اِنَّ اَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ كَذَا فَقَالَ مِثْلَهٗ فَقَالَتْ مِثْلَهٗ فَقَالَ مُرُوْا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ فَاِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوْسُفَ فَاَمَرَ اَبُوْبَكْرٍ فِيْ حَيٰوةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ رَجُلٌ رَقِيْقٌ

۳۱۷۱ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلٰى مُضَرَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ

فرمایا ابوبکر کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں ام المؤمنین نے کہا وہ رقیق القلب اور غمناک انسان ہیں جب وہ آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو اُن پہ رقت طاری ہو جائے گی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ وہی حکم فرمایا (اس کے جواب میں) ام المؤمنین نے بھی وہی جواب عرض کیا شعبہ نے کہا تیسری یا چوتھی بار آپ نے فرمایا تم یوسف کی ساتھی عورتوں کی طرح ہو ابوبکر کو کہو کہ وہ نماز پڑھائیں۔ اس کی حدیث کی شرح حدیث ۶۸۲ء-۶۳۵ء کے تحت دیکھیں)

۳۱۷۰ — ترجمہ : ابوبردہ نے اپنے والد ابوموسیٰ "رضی اللہ عنہما" سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہوگئے تو آپ نے فرمایا ابوبکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ابوبکر رقیق القلب مرد ہے۔ آپ نے اس طرح فرمایا تو ام المؤمنین نے اس طرح فرمایا سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوبکر کو حکم دو تم عورتیں یوسف کی ساتھی عورتوں جیسی ہو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں نمازیں پڑھاتے رہے حسین نے زائدہ سے ذکر کیا کہ ابوبکر رقیق القلب مرد ہے۔ (حدیث ۶۴۸ء-۶۳۵ء کی شرح دیکھیں)

۳۱۷۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! عیاش بن ربیعہ کو نجات دے اے اللہ! سلمہ بن ہشام کو نجات دے۔ اے اللہ! ولید بن ولید

marfat.com

۳۱۷۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَسْمَآءَ هُوَ ابْنُ اَخِیْ جُوَیْرِیَةَ ابْنِ اَسْمَآءَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِیِّ اَنَّ سَعِیْدَ بْنَ الْمُسَیَّبِ وَاَبَا عُبَیْدٍ اَخْبَرَاهُ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَرْحَمُ اللّٰهُ لُوْطًا لَقَدْ كَانَ یَاْوِیْ اِلٰی رُكْنٍ شَدِیْدٍ وَلَوْ لَبِثْتُ فِی السِّجْنِ مَا لَبِثَ یُوْسُفُ ثُمَّ اَتَانِیَ الدَّاعِیْ لَاَجَبْتُهٗ

۳۱۷۳ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَنَا ابْنُ فُضَیْلٍ ثَنَا حُصَیْنٌ عَنْ شَقِیْقٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ سَاَلْتُ اُمَّ رُوْمَانَ وَهِیَ اُمُّ عَائِشَةَ عَمَّا قِیْلَ فِیْهَا مَا قِیْلَ قَالَتْ بَیْنَمَا اَنَا مَعَ عَائِشَةَ جَالِسَتَانِ اِذْ وَلَجَتْ عَلَیْنَا امْرَاَةٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ وَهِیَ تَقُوْلُ فَعَلَ اللّٰهُ بِفُلَانٍ وَفَعَلَ قَالَتْ فَقُلْتُ لِمَ قَالَتْ اِنَّهٗ نَمٰی ذِكْرَ الْحَدِیْثِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ اَیُّ حَدِیْثٍ فَاَخْبَرَتْهَا قَالَتْ فَسَمِعَهٗ اَبُوْ بَكْرٍ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ فَخَرَّتْ مَغْشِیًّا عَلَیْهَا فَمَا اَفَاقَتْ اِلَّا وَعَلَیْهَا حُمّٰی بِنَافِضٍ فَجَآءَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِهٰذِهٖ

کو نجات دے۔ اے اللہ! کمزور مومنوں کو نجات دے۔ اے اللہ! مضر قبیلہ پر سخت تنگی کر اور وہ ان پر یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں قحط سالی جیسی ہو۔ (حدیث: ۷۷۱، ۷۶۶ کی شروح دیکھیں)

۳۱۷۲ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ لوط "علیہ السلام" پر رحم کرے۔ وہ کسی مضبوط رکن سے پناہ لینا چاہتے تھے۔ اگر میں قید خانہ میں اتنی مدت رہتا جتنی مدت یوسف "علیہ السلام" رہے پھر میرے پاس بلانے والا آتا تو میں اس بلانے والے کی بات مان لیتا" (حدیث ۳۱۵۶ کی شرح دیکھیں)

۳۱۷۳ — ترجمہ: مسروق سے روایت ہے انھوں نے کہا میں نے ام رومان رضی اللہ عنہا جو ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی والدہ ماجدہ ہیں سے مائی صاحبہ

marfat.com

قُلْتُ حُمَيَّ اَخَذَتْهَا مِنْ اَجَلِ حَدِيْثٍ تُحُدِّثَ بِهٖ فَقَعَدَتْ فَقَالَتْ وَاللّٰهِ لَئِنْ حَلَفْتُ لَا تُصَدِّقُوْنِيْ وَلَئِنْ اِعْتَذَرْتُ لَا تَعْذِرُوْنِيْ فَمَثَلِيْ وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ يَعْقُوْبَ وَبَنِيْهِ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ مَا اَنْزَلَ فَاَخْبَرَهَا فَقَالَتْ بِحَمْدِ اللّٰهِ لَا بِحَمْدِ اَحَدٍ ۳۱۷۴ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّهٗ سَاَلَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَيْتِ قَوْلَهٗ حَتّٰى اِذَا اسْتَيْاَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوْا اَوْ كُذِبُوْا قَالَتْ بَلْ كَذَّبَهُمْ قَوْمُهُمْ فَقُلْتُ وَاللّٰهِ لَقَدِ اسْتَيْقَنُوْا

کے بارے میں بہتان کے متعلق پوچھا تو انھوں نے کہا ایک دفعہ میں اور عائشہ دونوں بیٹھی ہوئی تھیں کیا دیکھتی ہیں کہ ایک انصاریہ عورت آئی اور کہنے لگی۔ فلاں پر اللہ کی مار ہو اور مار پڑ بھی گئی۔ میں نے کہا یہ کیوں؟ اُس نے کہا اُس نے یہ بات مشہور کی ہے۔ ام المؤمنین نے فرمایا وہ کونسی بات ہے؟ اس عورت نے مائی صاحبہ کا واقعہ بیان کیا تو ام المؤمنین نے فرمایا ابوبکر اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ واقعہ سُنا ہے؟ اس عورت نے کہا جی ہاں" یہ سُن کر" ام المؤمنین غشی (بیہوش ہوکر) سے گر پڑیں۔ جب ہوش آئی تو انہیں جاڑے کے ساتھ بخار چڑھا ہُوا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو فرمایا ان کو کیا ہُوا ہے؟ میں نے عرض کیا جو باتیں کہی جا رہی ہیں ان کے باعث انہیں بخار آگیا ہے۔ یہ سن کر،، ام المؤمنین بیٹھ گئیں اور کہنے لگیں: اگر میں قسم کھاؤں تو تم مجھے سچی نہیں کہو گے اور اگر میں عذر خواہی کروں تو نہ مانو گے۔ میری مثال اور تمہاری مثال یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں سی ہے۔ پس اس میں اللہ ہی مددگار ہے جو تم کہتے ہو" یہ سن کر" نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے اور اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا جو بھی نازل فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین کو بتایا تو انھوں نے کہا اللہ کی تعریف ہے اور کسی کی نہیں۔

۳۱۷۳ — شرح: اس حدیث کی شرح حدیث ۲۴۸۵ کے تحت دیکھیں۔ (اُمِّ رومان رضی اللہ عنہا چھ ہجری میں فوت ہُوئیں اور سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی قبر میں اُترے۔ (واقدی) مسروق نے ام رومان سے سماعت کی ہے۔ چنانچہ مغازی میں "حدیث الافک" میں مسروق نے کہا مجھ سے ام رومان نے بیان کیا۔ لہٰذا یہ کہنا کہ مسروق نے ام رومان سے نہیں سُنا محلِ نظر ہے۔ اور خطابی کا یہ عذر کرنا

marfat.com

اَنَّ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوْهُمْ وَمَا هُوَ بِالظَّنِّ فَقَالَتْ يَا عُرَيَّةُ لَقَدِ اسْتَيْقَنُوْا
بِذٰلِكَ قُلْتُ فَلَعَلَّهَا اُوْكُذِبُوْا قَالَتْ مَعَاذَ اللّٰهِ لَمْ تَكُنِ الرُّسُلُ تَظُنُّ ذٰلِكَ
بِرَبِّهَا وَاَمَّا هٰذِهِ الْاٰيَةُ قَالَتْ هُمْ اَتْبَاعُ الرُّسُلِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوْهُمْ
وَطَالَ عَلَيْهِمُ الْبَلَآءُ وَاسْتَاْخَرَ عَنْهُمُ النَّصْرُ حَتّٰى اِذَا اسْتَيْاَسَتْ مِمَّنْ كَذَّبَهُمْ
مِنْ قَوْمِهِمْ وَظَنُّوْا اَنَّ اَتْبَاعَهُمْ كَذَّبُوْهُمْ جَآءَهُمْ نَصْرُ اللّٰهِ اِسْتَيْاَسُوْا
اِسْتَفْعَلُوْا مِنْ يَئِسْتُ مِنْهُ اَیْ مِنْ يُوْسُفَ لَا يَيْئَسُوْا مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ
مَعْنَاهُ الرَّجَآءُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

کہ سُئِلَتْ ، مجہول کا صیغہ ہے بھی محل نظر ہے۔

ترجمہ : ابن شہاب سے روایت ہے اُنھوں نے کہا مجھے عروہ نے خبر دی کہ ۳۱۷۴
اُنھوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا زوجۂ محترمہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مجھے خبر دیں «حَتّٰى اِذَا اسْتَيْاَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ
كُذِبُوْا» یہ لفظ كُذِبُوْا ہے یا كُذِّبُوْا ہے۔ (یہاں تک کہ جب رسول ناامید ہوگئے اور انہیں گمان ہوا کہ اُن کی
قوم ان کو جھٹلا دے گی)
ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے
فرمایا بلکہ ان کی قوم نے ان کو جھٹلا دیا تھا۔ میں نے کہا بخدا! رسُولوں کو تو یہ یقین تھا کہ ان کی قوم نے ان کی تکذیب
کی ہے یہ محض گمان تو نہ تھا۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا «اے عُرَيَّةُ» رسُولوں کو اس کا یقین تھا۔ میں نے کہا
شائد یہ لفظ «اَوْكُذِبُوْا» ہو "یعنی ان سے جھوٹی بات کہی گئی ہے" ام المؤمنین نے فرمایا "معاذ اللہ" رسول اپنے
رب کے متعلق یہ گمان نہیں کر سکتے ہیں۔ رہی یہ آیت "اس کا معنیٰ یہ ہے" رسُولوں کے پیروکار جو ان کے رب پر ایمان
لائے اور اُنھوں نے رسُولوں کی تصدیق کی اور ان پر مصائب زیادہ دیر رہے اور اللہ کی مدد میں کچھ دیر ہوگئی حتیٰ کہ
جب رسُول ان لوگوں سے ناامید ہوگئے جنہوں نے ان کی تکذیب کی تھی اور اُنھوں نے گمان کیا کہ ان کے پیروکار ان کی
تکذیب کر دیں گے تو اللہ کی مدد آئی۔ بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا «اِسْتَيْاَسُوْا يَئِسْتُ مِنْهُ» سے باب افتعال
ہے۔ یعنی وہ یوسف سے ناامید ہوگئے۔ «لَا تَيْئَسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ» کے معنی ہیں۔ اللہ کی رحمت کے امیدوار رہو۔
عَبْدَہٗ نے مجھ سے بیان کیا کہ عبد الصمد نے عبد الرحمٰن سے اُنھوں نے اپنے والد سے اُنھوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے
اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا کریم بن کریم بن کریم بن کریم۔ یوسف بن یعقوب بن

marfat.com

عَنْ اَبِیْہِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْکَرِیْمُ اِبْنُ الْکَرِیْمِ اِبْنُ الْکَرِیْمِ اِبْنُ الْکَرِیْمِ یُوْسُفُ بْنُ یَعْقُوْبَ بْنِ اِسْحٰقَ بْنِ اِبْرَاھِیْمَ عَلَیْھِمُ السَّلَامُ

بَابُ قَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَاَیُّوْبَ اِذْ نَادٰی رَبَّہٗ الاٰیۃ اُرْکُضْ اِضْرِبْ یَرْکُضُوْنَ یَعْدُوْنَ

اسحاق بن ابراہیم ہیں عَلَیْہِمَا الصَّلَوَاتُ وَالتَّسْلِیْمَاتُ ۔

۳۱۷۴ — شرح : یعنی رسولوں نے گمان کیا کہ ان کی تکذیب کی گئی ہے اور لوگوں نے ان کو جھٹلا دیا ہے ۔عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ظاہری کلام سے سمجھ لیا کہ تکذیب کے گمان کی نسبت رسولوں کی طرف مناسب نہیں وہ تکذیب کا گمان نہیں کر سکتے ۔ اس لئے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اے عروہ واقعہ اس طرح نہیں جو تو نے سمجھا ہے بلکہ معنیٰ یہ ہے کہ رسولوں نے جو اپنی قوم سے عذاب کا وعدہ کیا تھا اس میں اُنھوں نے رسولوں کو جھٹلا دیا پھر عروہ نے کہا کہ لفظ " ظَنُّوْا " میں اشکال ہے کیونکہ اُنھوں نے یقین کیا تھا گمان نہیں کیا تھا اور کہا بخدا ! رسُولوں نے یقین کیا تھا کہ ان کی قوم نے ان کی تکذیب کی ہے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے " یَا عُرَیَّۃُ " سے اس کی تردید کرتے ہوئے فرمایا کہ یہاں ظنّ یقین کے معنیٰ میں ہے ۔ جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَظَنُّوْا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰہِ اِلَّا اِلَیْہِ " یعنی اُنھوں نے یقین کیا کہ اللہ کے سوا کوئی جگہ پناہ کی نہیں ۔ پھر حضرت عروہ رضی اللہ نے کہا یا یہ لفظ " کُذِبُوْا " مخفف ہے ۔ یعنی رسُولوں نے گمان کیا کہ ربّ کی طرف سے ان کی تکذیب کی گئی ہے ۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا یہ ہرگز نہیں بلکہ یہ گمان ان کے پیروکار کی طرف سے ہے ۔ اور اَمَّا کا جواب محذوف ہے ۔ یعنی اس آئت میں گمان کرنے والے رسولوں کے پیروکار ہیں جو اپنے ربّ پر ایمان لائے اور اُنھوں نے رسولوں کی تصدیق کی جب وہ زیادہ دیر مصائب میں رہے ۔ اور اللہ کی مدد میں تاخیر ہوئی حتیٰ کہ جب وہ جھٹلانے والوں سے نا امید ہو گئے اور گمان کیا کہ ان کے پیروکار تکذیب کر دیں گے تو اللہ کی مدد آئی " قولہ اِسْتَیْئَسُوْا اس کا وزن اِفْتَعَلُوْا " ہے ۔ لیکن یہ صحیح نہیں بلکہ اس کا وزن اِسْتَفْعَلُوْا " ہے اور کاتب سے سہواً " اِفْتَعَلُوْا " لکھا گیا ہے ۔

marfat.com

۳۱۷۵ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّوْبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا خَرَّ عَلَيْهِ رَجُلُ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَحْثِي فِي ثَوْبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا أَيُّوْبُ أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى قَالَ بَلَى يَا رَبِّ وَلٰكِنْ لَا غِنٰى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ

باب

اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور ایوّب جبکہ اُنھوں نے اپنے ربّ کو پُکارا کہ مُجھے تکلیف پہنچ رہی ہے اور تو ارحم الراحمین ہے۔ اُرکُضْ کا معنی ہے تو مار۔ برکضون کے معنی ہیں وہ دوڑتے ہیں "

۳۱۷۵ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ایک وقت ایوب "علیہ الصلوٰۃ والسلام" برہنہ غسل کر رہے تھے کہ ان کے اُوپر سونے کی بُہت سی ٹڈیاں گریں وہ ان کو اپنے کپڑے میں جمع کرنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے آواز دی اے ایوّب! میں نے تجھے اس سے مستغنی نہیں کیا؟ ایوب "علیہ السلام" نے کہا کیوں نہیں اے میرے ربّ لیکن میں تیری برکت سے مستغنی نہیں ہوں۔

۳۱۷۵ — شرح : حضرت ایوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کا سلسلہ نسب یہ ہے۔ ایوب بن اموص بن رزاخ بن روم بن عیصو بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام آپ کے والد ماجد حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پہ ایمان لائے جبکہ ان کو نمرود کی آگ میں ڈالا گیا تھا۔ اور وہ ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے " وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ ، یعنی ابراہیم کی اولاد میں سے داؤد، سلیمان اور ایوب علیہم السلام ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہر طرح کی نعمتیں عطا فرمائی تھیں۔ حسن صُورت بھی کثرتِ اولاد بھی کثرتِ اموال بھی اللہ تعالیٰ نے آپ کو ابتلاء میں ڈالا اور آپ کے

marfat.com

بَابُ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسٰى اِنَّهٗ كَانَ مُخْلِصًا اِلٰى قَوْلِهٖ نَجِيًّا يُقَالُ لِلْوَاحِدِ وَالْاِثْنَيْنِ وَالْجَمِيْعِ نَجِيٌّ وَيُقَالُ خَلَصُوْا نَجِيًّا اِعْتَزَلُوْا نَجِيًّا وَالْجَمِيْعُ اَنْجِيَةٌ يَتَنَاجَوْنَ تَلَقَّفُ تَلَقَّمُ

فرزند و اولاد مکان کے گرنے سے دب کر فوت ہو گئے تمام جانور جن میں ہزارہا اونٹ ہزارہا بکریاں تھیں سب مر گئیں تمام کھیتیاں اور باغات برباد ہو گئے کچھ بھی باقی نہ رہا اور جب آپ کو ان چیزوں کے ہلاک ہونے اور ضائع ہونے کی خبر دی جاتی تھی تو آپ اللہ کی حمد بجا لاتے تھے۔ اور فرماتے تھے میرا کیا ہے جس کا تھا اُس نے لیا جب تک مجھے دیا اور میرے پاس رکھا اس کا شکر ہی ادا نہیں ہو سکتا میں اس کی مرضی پر راضی ہوں پھر آپ بیمار ہوئے تمام جسم شریف میں آبلے پڑ گئے بدن مبارک سب کا سب زخموں سے بھر گیا۔ سب لوگوں نے چھوڑ دیا صرف آپ کی بیوی صاحبہ جو حضرت یوسف علیہ السلام کی پوتی افراہیم کی صاحبزادی تھیں ان کا نام رحمت تھا۔ وہ آپ کی خدمت کرتی رہیں اور یہ حالت سات سال سات ماہ اور سات گھنٹے رہی۔ ایک روائت کے مطابق ایک دن آپ کی بیوی نے کہا اگر آپ اللہ سے دُعاء کریں تو آپ کو صحت ہو جائے فرمایا ہماری عیش و عشرت کی مدّت کیا تھی۔ بیوی صاحبہ نے کہا اسّی برس فرمایا مجھے اللہ سے شرم آتی ہے کہ میں اس سے دُعاء کروں حالانکہ میرے ابتلاء کی مدّت بہت تھوڑی ہے۔ آخر کار کوئی سبب پیش آیا کہ آپنے بارگاہِ الٰہی میں دُعاء کی اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی دُعاء قبول کی اور فرمایا کہ آپ زمین میں پاؤں ماریں اُنھوں نے پاؤں مارا تو ایک چشمہ ظاہر ہو گیا حکم دیا گیا اس سے غسل کریں غسل کیا تو ظاہری بدن کی تمام بیماریاں دُور ہو گئیں پھر آپ چالیس قدم چلے پھر دوبارہ زمین میں پاؤں مارنے کا حکم ہوا پھر آپ نے پاؤں مارا اس سے بھی ایک چشمہ ظاہر ہوا جس کا پانی نہائت سرد تھا۔ آپ نے وہ پیا غسل کرنے سے آپ کی نوجوانی اور حسن و جمال لوٹ آئے اور آپ پہلے سے زیادہ خوبصورت ہو گئے اور پانی پینے سے پیٹ کی سب بیماریاں جاتی رہیں اور آپ صحیح سالم تندرست ہو گئے۔ سدی نے کہا حضرت جبرائیل علیہ السلام جنّت سے جوڑا لائے اور آپ کو پہنایا پاؤں مارنے سے چشمہ جاری ہو جانا آپ کا معجزہ تھا۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "یرکضون" سے اِس آیت "اِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُوْنَ" کی طرف اشارہ کیا۔ پھر "یَعْدُوْنَ" سے اس کی تفسیر کی۔ (حدیث ۳۴۰۷ کی شرح دیکھیں)

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان: اور کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو

marfat.com

۳۱۷۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا اللَّيْثُ ثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلٰى خَدِيجَةَ يَرْجُفُ فُؤَادُهُ فَانْطَلَقَتْ بِهِ إِلٰى وَرَقَةَ بْنِ نَوْفَلٍ وَكَانَ رَجُلًا تَنَصَّرَ يَقْرَأُ الْإِنْجِيلَ بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَالَ وَرَقَةُ مَاذَا تَرٰى فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ وَرَقَةُ هٰذَا النَّامُوسُ الَّذِي أَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ

بے شک وہ چنا ہُوا تھا اور رسول تھا غیب کی خبریں بتانے والا اور اسے ہم نے طور کی دائیں جانب سے ندا فرمائی اور اسے اپنے راز کہنے کو قریب کیا اور اپنی رحمت سے اس کا بھائی ہارون عطاء کیا۔ غیب کی خبریں بتانے والا نبی —

لفظ نجیٌّ واحد، تثنیہ اور جمع کے لئے بولا جاتا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے "خَلَصُوْا نَجِيًّا ، اِعْتَزَلُوْا نَجِيًّا"، اس کی جمع اَنْجِيَةٌ ہے۔ "يَتَنَاجَوْنَ"، وہ ایک دوسرے سے رازکی باتیں کرتے ہیں۔

شرح الباب : حضرت موسیٰ علیہ السلام کا شجرۂ نسب یہ ہے، "موسیٰ بن عمران بن قاھت بن لاوی بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام"، آپ کے والد عمران نے یوکابد بنت اشمویل بن برکیا بن یقشان بن ابراہیم سے نکاح کیا اور ہارون و موسیٰ علیہما السلام پیدا ہُوئے۔ ثعلبی نے آپ کی والدہ کا نام یوحانذ ذکر کیا ہے اور مشہور بھی یہی ہے۔ جب عمران کی عمر ستر برس ہُوئی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے۔ اور عمران کی کل عمر ۱۳۷ برس تھی۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "خَلَصُوْا نَجِيًّا"، سے "فَلَمَّا اسْتَيْئَسُوْا خَلَصُوْا نَجِيًّا"، کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یعنی جب حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی ان سے ناامید ہوگئے تو ایک طرف

marfat.com

عَلٰی مُوْسٰی وَاِنْ اَدْرَکَنِیْ یَوْمُکَ اَنْصُرْکَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا اَلنَّامُوْسُ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِیْ یُطْلِعُہٗ بِمَا یَسْتُرُہٗ عَنْ غَیْرِہٖ

بَابُ قَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَھَلْ اَتٰکَ حَدِیْثُ مُوْسٰی ۱۶۳

اِذْ رَاٰی نَارًا اِلٰی قَوْلِہٖ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًی اٰنَسْتُ اَبْصَرْتُ نَارًا لَّعَلِّیْ اٰتِیْکُمْ مِّنْھَا بِقَبَسٍ الْاٰیَۃَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَلْمُقَدَّسُ اَلْمُبَارَکُ طُوًی اِسْمُ الْوَادِیْ سِیْرَتُھَا حَالَتُھَا وَالنُّھٰی اَلتُّقٰی یُمْلَکَنَا بِاَمْرِنَا ھَوٰی شَقِیَ فَارِغًا اِلَّا مِنْ ذِکْرِ مُوْسٰی رِدْاً یُصَدِّقُنِیْ وَیُقَالُ مُعِیْثًا اَوْمُعِیْنًا

جاکر سرگوشی کرنے لگے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے کہا "والجمع اَنْجِیَۃٌ"، یعنی جب نَجِیٌّ سے مراد فرد واحد ہو تو اس کی جمع انجیہ آتی ہے۔ اور "یَتَنَاجَوْنَ" سے اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ کیا "اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیْنَ نُھُوْا عَنِ النَّجْوٰی ثُمَّ یَعُوْدُوْنَ لِمَا نُھُوْا عَنْہُ وَیَتَنَاجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ"، یہ آیت کریمہ یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ان کے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان صلح تھی جب آپ کے صحابہ کرام میں سے کوئی شخص ان کے پاس سے گزرتا تو الگ بیٹھ جاتے اور آپس میں سرگوشی کرنے لگتے حتیٰ کہ گزرنے والا شخص گمان کرتا کہ وہ اس کو قتل کرنے کی سازش کر رہے ہیں یا کوئی اذیت پہنچانے کی صورت بنا رہے ہیں تو وہ اس ڈر سے راستہ چھوڑ دیتا جب یہ خبر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے ان کو اس طرح کرنے سے منع کیا لیکن وہ نہ رکے اور بدستور اسی طرح کرتے رہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ تَلَقَّفُ کا معنی تَلْقَمُ ہے یعنی وہ ان کو نگلنے لگا"۔

۳۱۷۵ — ترجمہ : ابن شہاب نے کہا میں نے عروہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے جبکہ آپ کا قلب شریف خائف اور مضطرب تھا۔ خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ کو ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئیں وہ شخص نصرانی ہو گیا تھا اور انجیل کو عربی میں پڑھا کرتا تھا ورقہ بن نوفل نے کہا آپ کیا دیکھتے ہیں آپ نے اس سے سارا واقعہ بیان فرمایا تو اس نے کہا یہ وہ راز دان ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام پر نازل کیا تھا اگر مجھ کو آپ کے زمانہ نے پایا تو میں آپ کی پوری مدد کروں گا۔ ناموس کا معنیٰ ہے راز دان جو دوسرے لوگوں سے راز میں رکھتے ہوئے کسی چیز کی اطلاع دے (حدیث ۳ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

يَبْطِشُ وَيَبْطُشُ يَأْتَمِرُونَ يَتَشَاوَرُونَ رِدْأً عَوْنًا يُقَالُ قَدْ اَرْدَأْتُهُ عَلٰى
صَنْعَتِهِ اَىْ اَعَنْتُهُ عَلَيْهَا وَالْجُذْوَةُ قِطْعَةٌ غَلِيْظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيْهَا
لَهَبٌ سَنَشُدُّ سَنُعِيْنُكَ كُلَّمَا عَزَزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضُدًا وَ
قَالَ غَيْرُهُ كُلُّ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ اَوْ فِيْهِ تَمْتَمَةٌ اَوْ فَأْفَأَةٌ فَهِىَ عُقْدَةٌ
اَزْرِىْ ظَهْرِىْ فَيُسْحِتَكُمْ فَيُهْلِكَكُمُ الْمُثْلٰى تَانِيْثُ الْاَمْثَلِ يَقُوْلُ بِدِيْنِكُمْ
يُقَالُ خُذِ الْمُثْلٰى خُذِ الْاَمْثَلَ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا يُقَالُ هَلْ اَتَيْتَ الصَّفَّ
الْيَوْمَ يَعْنِى الْمُصَلّٰى الَّذِىْ يُصَلِّىْ فِيْهِ فَاَوْجَسَ اَضْمَرَ خَوْفًا فَذَهَبَتِ
الْوَاوُ مِنْ خِيْفَةٍ لِكَسْرَةِ الْخَآءِ فِىْ جُذُوْعِ النَّخْلِ عَلٰى جُذُوْعِ خَطْبُكَ
بَالُكَ مِسَاسَ مَصْدَرُ مَآسَّهُ مِسَاسًا لَنَنْسِفَنَّهُ لَنُذَرِّيَنَّهُ الضَّحْلُ الْحَرُّ
قُصِّيْهِ اتَّبِعِىْ اَثَرَهُ وَقَدْ يَكُوْنُ اَنْ تَقُصَّ الْكَلَامَ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ
عَنْ جُنُبٍ عَنْ بُعْدٍ وَعَنْ جَنَابَةٍ وَعَنْ اِجْتِنَابٍ وَاحِدٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ
عَلٰى قَدَرٍ مَوْعِدٍ لَا تَنِيَا لَا تَضْعُفَا مَكَانًا سُوًى مُنْصَفٌ بَيْنَهُمْ يَبَسًا
يَابِسًا مِنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ الْحُلِىِّ الَّذِىْ اسْتَعَارُوْا مِنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ

باب

اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور کچھ تمہیں موسیٰ کی خبر آئی ہے۔ جب اُس نے ایک آگ دیکھی بالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى تک

marfat.com

فَقَذَفْتُهَا فَكَذٰلِكَ اَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝ فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى فَنَسِيَ ۝ اَفَلَا يَرَوْنَ اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ۝ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ۝ قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ۝ قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا ۝ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۭ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ۝ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ۝ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ۝ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ۚ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ۚ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۭ لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝ اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

فَقَذَفْتُهَا اَلْقَيْتُهَا اَلْقَى صَنَعَ فَنَسِيَ مُوْسٰى هُمْ يَقُوْلُوْنَهٗ اَخْطَأَ الرَّبَّ اَنْ لَا يَرْجِعَ اِلَيْهِمْ قَوْلًا وَّفِي الْعِجْلِ

حضرت موسیٰ علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنی حیات طیبہ میں مختلف ادوار سے گزرنا پڑا ابتداءِ آفرینش میں آغوشِ مادر سے جُدا ہو کر سمندر کی لہروں سے دوچار ہو کر فرعونی محل میں پہنچے اور اسی کی تربیت میں عنفوانِ شباب کو پہنچے اور سرزمین مصر کو خیر باد کہہ کر حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچے اور غیر معمولی مدت وہاں رہے اور ان کی مصاہرت کا شرف حاصل کرنے کے بعد واپس ہوئے اور راستہ میں کوہِ طور پر شرفِ نبوت سے مشرف ہو کر عازمِ مصر ہوئے اور جابر فرعون کے مقابلہ میں کامیابی سے ہمکنار ہوئے لیکن ان کی قوم میں ایک منافق سے آپ کو سخت صدمہ پہنچا جو سامری نام سے موسوم تھا اس کی شیطانی تحریک سے صرف بارہ افراد کے سوا تمام بچھڑے کی پوجا میں لگ گئے جبکہ آپ کوہِ طور پر گئے ہوئے تھے۔

سامری کا واقعہ

سامری کا نام بھی موسیٰ ہے وہ ولدِ زناء تھا اس کی والدہ نے پہاڑ میں اسے جنم دیا اور اپنی قوم کے خوف سے اسے وہیں چھوڑ کر چلی آئی تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے سامری کی پرورش کی اور اسے اپنی انگلی سے دودھ پلاتے رہے۔ اس سے وہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کے گھوڑے کے قدم کے اثر سے واقف ہو چکا تھا کہ جب اسے مردہ پر ڈال دیا جائے تو وہ زندہ ہو جاتا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی عدم موجودگی میں اُس نے لوگوں سے زیورات لے کر ان کو

اور ان آیات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے احوال کا بیان فرمایا گیا ہے۔ تاکہ معلوم ہو کہ انبیاء کرام علیہم السلام جو درجہ عُلیا پاتے ہیں۔ وہ ادائے فرائض نبوت و رسالت میں کس قدر مشقتیں برداشت کرتے اور کیسے کیسے شدائد پر صبر فرماتے ہیں یہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس سفر کا واقعہ بیان فرمایا جاتا ہے۔ جس میں آپ مَدْیَن سے مصر کی طرف حضرت شُعیب علیہ السلام سے اجازت لے کر اپنی والدہ ماجدہ سے ملنے کے لئے روانہ ہوئے تھے۔ آپ کے اہلِ بیت ہمراہ تھے اور آپ نے بادشاہانِ شام کے اندیشہ سے سڑک چھوڑ کر جنگل میں قطع مسافت اختیار فرمائی تھی بی بی صاحبہ حاملہ تھیں چلتے چلتے طور کے غربی جانب پہنچے وہاں رات کے وقت بی بی صاحبہ کو دردِ زہ شروع ہوا یہ رات اندھیری تھی برف پڑ رہا تھا سردی شدت کی تھی آپ کو دُور سے آگ معلوم ہوئی وہ جمعہ کی رات تھی موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تم یہیں ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے شائد وہاں سے آگ کا شعلہ مل جائے یا کوئی ایسا شخص ہو جو مجھے راہ بتائے یا وہ ابوابِ دین میں میری رہنمائی کرے جب موسیٰ علیہ السلام آگ کے پاس آئے تو اُنھوں نے سبز درخت دیکھا جو اُوپر سے نیچے تک نہائت روشن تھا وہاں فرشتوں کی تسبیح سنی اور

marfat.com

عظیم نور دیکھا تو خوف محسوس فرمایا اللہ تعالیٰ نے ان کے دل کو سکون دیا اور ایک آواز سُنائی دی کہ اے موسیٰ میں تیرا رب ہُوں اپنا جوڑا اُتار دو اس کی وجہ بیان کی جاتی ہے کہ جوڑہ مردہ گدھے کے چمڑے سے بنا ہُوا تھا اور چمڑہ دباغت نہیں کیا گیا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السّلام نے جوڑا اُتار کر وادی کے نیچے رکھ دیا۔ "اَنَسْتُ" کے معنیٰ ہیں میں نے دیکھا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "مقدس" کا معنیٰ ہے مبارک "طُوًی" وادی کا نام ہے۔ سِیْرَتَهَا الْاُوْلٰی" پہلی حالت۔ النُّهٰی تقوی۔ عقل "بِمُلْكِنَا" ہماری طاقت سے۔ "هَوٰی" بدبخت ہُوا۔ "فَارِغًا اِلَّا مِنْ ذِكْرِ مُوْسٰی" یعنی موسیٰ علیہ السّلام کی والدہ کا دِل اُن کی یاد سے خالی نہ تھا۔ "رِدْءًا یُّصَدِّقُنِیْ" مددگار جو میری تصدیق کرے۔ اس کی تفسیر مغیث اور معین سے بھی کی جاتی ہے۔ "یَبْطُشُ" اس کو یَبْطِشُ بھی پڑھا جاتا ہے۔ "یَاْتَمِرُوْنَ" آپس میں مشورہ کرتے ہیں۔ "الْجَذْوَة" لکڑی کا سخت کوئلہ جس میں روشنی کی تیزی نہ ہو۔ "سَنَشُدُّ عَضُدَكَ" عنقریب تیری مدد کریں گے جب بھی تو کسی شئی کو مضبوط کرے اس کے لئے تو نے بازو بنا دیا۔ ابن عباس کے غیر نے کہا جو کوئی حرف نہ بول سکے اور تاتا کرے یا فافا کرے وہ عقدہ ہے۔ طبری کی روائت کے مطابق جب موسیٰ علیہ السّلام حرکت کرنے لگے تو فرعون کی بیوی آسیہ نے ان کو ہلاتے ہُوئے فرعون کے ہاتھ میں دیا تو موسیٰ علیہ السّلام نے فرعون کی داڑھی پکڑی اور اکھاڑنے لگے یہ دیکھ کر فرعون نے بچے ذبح کرنے والوں کو بلایا تو آسیہ نے کہا یہ بچہ ہے۔ اس کو کیا سمجھ ہے اور موسیٰ کے سامنے کوئلہ اور یاقوت رکھ دیا اور فرمایا اگر یہ بچہ یاقوت پکڑے تو اس کو ذبح کر دے اگر کوئلہ پکڑے تو سمجھو کہ اس نے قصداً نہیں کیا حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے اور موسیٰ کا ہاتھ کوئلہ کی طرف کر کے ان کے ہاتھ میں کوئلہ دے دیا اُنھوں نے وہ اپنے منہ میں ڈال لیا اور آپ کی زبان شریف متأثر ہوگئی۔ اس روز سے اس میں عقدہ سا ہوگیا جس کے باعث آپ کی زبان شریف میں الفاظ کی روانگی نہ رہی۔ ایک روائت میں ہے فرعون کی داڑھی سات بالشت لمبی تھی اور وہ دراز قد نہ تھا تو موسیٰ علیہ السلام نے اس کی داڑھی پکڑ کی اور اس کو کھینچا۔ ایک روائت میں ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السّلام بچوں میں کھیل رہے تھے جبکہ آپ کے ہاتھ میں چھڑی تھی وہ فرعون کے سر پہ ماری جس سے وہ غصہ سے بھر گیا اور برجستہ کہا یہی بچہ میرا دشمن ہے جس کی تلاش میں ہم سرگرداں ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے آپ کو تنور میں ڈال دیا تھا اس وقت آپ کو آگ نے کیوں نہ جلایا تھا اور اس روز ذرا سے کوئلہ سے زبان شریف متأثر ہوگئی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے ایک روز فرعون سے کہا تھا یا بابا اس لئے زبان شریف کوئلہ کی حرارت سے نہ بچی اور ہاتھ میں کوئلہ نے کوئی اثر نہ کیا کیونکہ وہ فرعون کی داڑھی نوچنے کے لئے بڑھا تھا۔ اس لئے ہاتھ میں معجزہ کا اظہار ہُوا زبان میں نہ ہُوا (عینی)

"اَزْرِیْ" میری پیٹھ۔ "فَیُسْحِتَكُمْ" پس تم کو ہلاک کرے گا۔ "اَلْمُثْلٰی" امثل کی تانیث ہے۔ محاورہ ہے۔ امثل کر لو طریق کا معنیٰ دین ہے اور "مُثْلٰی" کا معنیٰ مستقیم ہے۔ یعنی فرعون نے کہا موسیٰ اور ہارون چاہتے ہیں کہ تمہارے مستقیم دین کو ختم کر دیں۔ شعبی نے کہا معنیٰ یہ ہے کہ یہ چاہتے ہیں کہ لوگوں کی توجہات اپنی طرف پھیر لیں اور خود ہی عوام کی نگاہوں کا مرکز بن جائیں۔ "ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا" یہ جادوگروں کو خطاب ہے کہ پھر پیا باندھ کر آؤ

marfat.com

مروی ہے کہ جادوگر ستر ہزار تھے۔ ہر ایک کے پاس لاٹھی اور رسّی تھی۔ وہ سب ایک ہی دفعہ آگئے۔ کہا جاتا ہے۔ کیا تو آج مصلّی پر آیا تھا۔ یعنی جہاں نماز پڑھی جاتی ہے۔ صَفًّا کا معنی مجتمع اور مصلّی ہے۔ فَاَوْجَسَ موسیٰ علیہ السلام نے دل میں خوف پایا۔ خِیْفَۃ اصل میں خِوْفَۃٌ تھا واؤ ساکن ماقبل مکسور ہونے کے باعث واؤ کو یا سے بدل دیا۔ خِیْفَۃً مُّوْسٰی۔ نَخطُبُكَ تیرا حال کیسا ہے۔ مِسَاسَ۔ مَاسَّۃَ کی مصدر ہے مس نہ کر۔ لَنَسْفَنَّہٗ۔ ہم اس کو ریزہ ریزہ کرکے دریا میں بہا دیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سامری سے فرمایا یہاں سے دفع ہو تو جب تک زندہ رہے گا۔ لا مساس ،، ہی کہتا رہے گا۔ اللہ تعالیٰ نے سامری کو دُنیا میں اس قدر سخت عذاب دیا کہ اس سے سخت دنیا دی عذاب کسی کو نہیں دیا گیا چنانچہ سامری کو لوگوں کے ساتھ میل جول سے کلیتہً روک دیا گیا وہ نہ تو کسی سے بات کر سکتا تھا اور نہ ہی خرید و فروخت کرنے پر قادر تھا جب اتفاقاً وہ کسی مرد یا عورت کو ہاتھ لگا دیتا تو دونوں کو بخار ہو جاتا تھا اس لئے لوگوں نے اس سے ملاقات اور گفتگو ترک کر دی تھی اور وہ دُور سے کہا کرتا تھا ،، لا مساس ،، مجھے ہاتھ نہ لگانا ،، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کے بچھڑے کو پکڑ کر ذبح کیا تو اس سے خون بہنے لگا۔ کیونکہ اگرچہ وہ بچھڑا سونے کا بنایا گیا تھا لیکن حضرت جبرائیل علیہ السلام کے گھوڑے کے قدم کی مٹی ڈالنے سے اس میں گوشت پوست اور خون وغیرہ جاری ہو گیا تھا پھر اس کو آگ میں جلا کر سمندر میں بہا دیا۔

الضَّحٰی ،، کا معنی گرمی ہے۔ یہ آدم علیہ السلام سے خطاب ہے یعنی اے آدم تمہیں جنت میں بھوک پیاس نہ لگے۔ قُصِّیْہِ ہے ،، اس کا نشان تلاش کر یعنی اس کی خبر لاؤ۔ یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ہمشیرہ مریم بنت عمران سے خطاب ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ بھی مریم بنت عمران ہے یہ عجیب اتفاق ہے کبھی القصّ ،، کا معنی کلام بیان کرنا بھی ہوتا ہے جیسے قرآن کریم میں ہے۔ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَیْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ ،، عَنْ جُنُبٍ دُور سے عن جنابۃ اور عَنْ اجْتِنَاب کا معنی بھی یہی ہے۔ مجاہد نے کہا ہے عَلٰی قَدَرٍ ،، کا معنی علی مَوْعِدٍ ،، ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام مَدْیَنْ میں حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس ۲۸ برس ٹھہرے تھے۔ ان میں سے دس برس ان کی بیوی صفوراء بنت شعیب علیہ السلام کا مہر تھا۔ اس مدت کے بعد انہوں نے اپنی طرف سے اٹھارہ برس ان کے پاس اقامت کی حتیٰ کہ مدین میں ان کا بچہ پیدا ہوا۔ پھر موعود قدر پوری کرکے روانہ ہو گئے۔ لَا تَنِیَا فِیْ ذِکْرِیْ ،، میرا ذکر کرنے میں کاہلی نہ کرو۔ یہ حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام سے خطاب ہے۔ مَکَانًا سُوًی ،، دونوں فریقوں کے درمیان برابر مسافت ،، یَبَسًا ،، خشک۔ مِنْ زِیْنَۃِ الْقَوْمِ ؛ زیورات جو فرعون کے خاندان سے مانگ کر لائے تھے فَقَذَفْنٰھَا ،، میں نے اس کو ڈالا ،، اَلْقٰی ،، نکالا ، یعنی سامری کے پاس جو جبرائیل علیہ السلام کے گھوڑے کے قدم کی مٹی تھی وہ سونے کے بچھڑے میں ڈالی اور آواز والا بچھڑا باہر نکالا۔ فَنَسِیَ مُوْسٰی ،، سامری اور لوگ کہتے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام یہ بھول گئے ہیں کہ تمہیں خبر دیں کہ ان کا ربّ ہے۔ یا وہ اپنے رب کی راہ بھول گئے ہیں۔ اور اپنے ربّ کو یہاں چھوڑ کر طور پر جا کر تلاش کر رہے ہیں۔ اَلَا یَرْجِعُ اِلَیْھِمْ قَوْلًا ،، انہیں کسی بات کا جواب نہیں دیتا۔

واللہ سبحانہٗ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۱۷۶ — حَدَّثَنَا هُدْبَةُ ابْنُ خَالِدٍ ثَنَا هَمَّامٌ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ اُسْرِيَ بِهٖ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ الْخَامِسَةَ فَاِذَا هَارُوْنُ قَالَ هٰذَا هَارُوْنُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ تَابَعَهٗ ثَابِتٌ وَعَبَّادُ بْنُ اَبِيْ عَلِيٍّ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗ اِلٰى مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ

ترجمہ : مالک بن صَعْصَعَہ سے روایت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس رات کی خبر دی جس میں آپ کو سیر کرائی گئی اور فرمایا حتیٰ کہ پانچویں آسمان پر پہنچے اور ہارون علیہ السّلام سے ملے جبرائیل نے کہا یہ ہارون ہیں ان کو سلام کہئے۔ میں نے ان کو سلام کہا اُس نے جواب دیا اور کہا نیک بھائی اور نبی صالح مرحبا! ثابت اور عباد بن ابی علی نے انس سے اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کرنے میں قتادہ کی متابعت کی۔

۳۱۷۶ —

شرح : یعنی ثابت اور عباد نے ہارون علیہ السّلام کو پانچویں آسمان میں ذکر کرنے میں قتادہ کی متابعت کی۔ تمام حدیث میں متابعت نہیں اور نہ ہی اسناد میں متابعت ہے (فتح الباری)

باب فرعون کے خاندان میں سے ایک مردِ مومن نے کہا جس نے ایمان چھپایا ہُوا تھا

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا

۳۱۷۸۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِيْ رَاَيْتُ مُوْسٰى وَاِذَا هُوَ رَجُلٌ ضَرْبٌ رَجِلٌ كَاَنَّهٗ مِنْ رِجَالِ شَنُوْءَةَ وَرَاَيْتُ عِيْسٰى فَاِذَا هُوَ رَجُلٌ رَبْعَةٌ اَحْمَرُ كَاَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيْمَاسٍ وَاَنَا اَشْبَهُ وَلَدِ اِبْرَاهِيْمَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٖ ثُمَّ اُتِيْتُ بِاِنَآءَيْنِ فِيْ اَحَدِهِمَا لَبَنٌ وَفِي الْاٰخَرِ خَمْرٌ فَقَالَ اشْرَبْ اَيَّهُمَا شِئْتَ فَاَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهٗ فَقِيْلَ اَخَذْتَ الْفِطْرَةَ اَمَا اِنَّكَ لَوْ اَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ اُمَّتُكَ

مقاتل نے کہا یہ مردِ مومن فرعون کے خاندان میں سے تھا کیونکہ اگر وہ بنی اسرائیل میں سے ہوتا تو فرعون اس کی بات نہ سُنتا۔ اُس نے ایک سو سال فرعون سے ایمان پوشیدہ رکھا تھا۔ فرعون کی موت کے بعد یہی مردِ مومن بادشاہ بنا اور وہ ابراہیم علیہ السلام کے دین پر تھا۔ ابن خالویہ نے کہا مصر والوں میں سے صرف چار شخص ایمان لائے۔ ایک آسیہ، حزقیل مرد مومن مریم بنت لابوس جس نے یوسف علیہ السلام کا تابوت بنایا تھا اور فرعون کی خادمہ "

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان : اور کچھ تمہیں موسیٰ کی خبر آئی۔ اللہ نے موسیٰ سے کلام کیا "

marfat.com

۳۱۷۸ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جس رات مجھے سیر کرائی گئی۔ میں نے موسیٰ "علیہ السلام" کو دیکھا وہ نحیف البدن مرد تھے بالوں کو کنگھا کئے ہُوئے تھے گویا کہ وہ شنوءہ قبیلہ میں سے ہیں اور میں نے عیسیٰ "علیہ السلام" کو دیکھا وہ میانہ قد سرخ رنگ کے تھے گویا کہ وہ حمام سے باہر آئے ہیں اور میں ابراہیم کی اولاد میں سے ان کے بہت مشابہ ہوں۔ پھر میرے پاس دو برتن لائے گئے ان میں سے ایک میں دودھ اور دوسرے میں شراب تھا جبرائیل نے کہا ان میں سے جو چاہیں پیجئے۔ میں نے دودھ لیا اور وہ پیا پھر کہا گیا آپ نے فطرت کو اختیار کیا ہے اگر آپ شراب پیتے تو آپ کی امّت گمراہ ہو جاتی۔

شرح : طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سامنے انبیاء کرام علیہم السّلام کی روحیں ان صورتوں میں ظاہر ہُوئی تھیں

۳۱۷۸ — یا آپ نے نیند یا بیداری میں ان کے بدنوں کی صورتیں دیکھیں۔ "ضَرْب" کا معنی خفیف ہے یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام نحیف البدن تھے۔ "شنوءۃ" یمن میں ایک قبیلہ ہے۔ اگر یہ سوال ہو کہ امام بخاری نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کی ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں نے موسیٰ، عیسیٰ اور ابراہیم "علیہم السلام" کو دیکھا عیسیٰ سرخ رنگ کے گھنگریالے بالوں والے تھے ان کا سینہ خوب چوڑا تھا اور موسیٰ گندمی رنگ کے جسیم تھے اور ان کے بال سیدھے تھے۔ گویا کہ وہ زُط قبیلہ کا فرد ہیں۔ اس حدیث اور باب کی حدیث جو ابوہریرہ سے منقول ہے میں بظاہر تضاد ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابوہریرہ کی حدیث میں جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم میں لمبا ہونے میں شنوءہ کے لوگوں سے تشبیہ دی ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن عمر کی حدیث میں بھی لمبا ہونے میں زُط کے لوگوں سے تشبیہ دی ہے کیونکہ حبشی لمبے ہوتے ہیں۔ اس حدیث میں سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو دو برتن پیش کئے گئے ایک میں دودھ اور دُوسرے میں شراب تھا۔ ایک حدیث میں ہے کہ بیت المعمور پہ آسمانوں کے اُوپر شراب، دودھ اور شہد پیش کیا گیا ہے۔ بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ دونوں مقامات میں آپ کو پیش کیا گیا بیت المقدس میں شراب اور دودھ کے برتن اور آسمانوں پہ شراب، دودھ اور شہد کے برتن پیش کئے گئے۔ جناب رسالت مآب صلّی اللہ علیہ وسلّم نے دودھ لے کر پی لیا۔ حضرت جبرائیل علیہ السّلام نے کہا اگر آپ شراب پیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو جو شراب کا برتن پیش کیا گیا تھا وہ جنّتی شراب تھی لیکن اِس جہان میں اس کی تعبیر یہی تھی جو حضرت جبرائیل علیہ السّلام نے فرمائی شیخ عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اشعۃ اللمعات میں ذکر کیا "اگرچہ خمر دراں زماں مباح بود خصوصًا خمر جنّت اما تعبیرش دریں جہاں ایں بود"

۳۱۷۹ — ترجمہ : قتادہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے کہا میں نے ابوالعالیہ سے سُنا کہ اُنھوں نے کہا ہم سے تمہارے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے چچا زاد بھائی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کہ جس رات آپ کو آسمانوں کی سیر کرائی گئی (منجملہ) آپ نے فرمایا موسیٰ "علیہ السلام

کسی انسان کو یہ مناسب نہیں کہ وہ کہے میں یونس بن متی سے بہتر ہوں، ان کے والد کی طرف نسبت کی

marfat.com

۳۱۷۹ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْعَالِيَةِ ثَنَا ابْنُ عَمِّ نَبِيِّكُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ اَنْ يَقُوْلَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ يُوْنُسَ بْنِ مَتّٰى وَ نَسَبَهُ اِلٰى اَبِيْهِ وَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِهٖ فَقَالَ مُوْسٰى اٰدَمُ طُوَالٌ كَاَنَّهٗ مِنْ رِجَالِ شَنُوْءَةَ وَقَالَ عِيْسٰى جَعْدٌ مَرْبُوْعٌ وَذَكَرَ مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ وَذَكَرَ الدَّجَّالَ

گندمی رنگ دراز قد تھے۔ گویا کہ آپ شنوءۃ قبیلہ کے ایک فرد ہیں۔ اور فرمایا عیسیٰ "علیہ السلام" گھنگریالے بالوں والے میانہ قد تھے اور دوزخ کے داروغہ مالک کو ذکر کیا اور دجّال کو بھی ذکر کیا۔

۳۱۷۹ — شرح : مَتّٰی، میم مفتوح تاء مشدّد اور آخر میں اَلِف ہے حضرت یونس علیہ السلام کے والد کا نام ہے۔ حضرت یونس کو ذوالنون بھی کہا جاتا ہے آپ موصل والوں کے لئے مبعوث ہوئے بعض لوگ کہتے ہیں کہ ان کو مچھلی کے پیٹ سے باہر آنے کے بعد نبوت عطاء ہوئی۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ کسی انسان کو یہ لائق نہیں کہ وہ اپنے آپ کو یونس علیہ السلام سے افضل سمجھے یہ بھی احتمال ہے کہ معنی یہ ہو کہ مجھے یونس بن متی سے افضل نہ کہے۔ اس تقدیر پر یہ کلام تواضع اور انکساری پر محمول ہوگا اور یہ "اَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ" کے منافی نہیں۔ کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فخر و مباہات کے طور پر نہیں فرمایا۔ آپ نے صرف تحدیثِ نعمت کے طور پر ذکر کیا ہے اور سیادت سے مراد قیامت کے روز آپ کی عظمت ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا "لَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ" اس سے یونس علیہ السلام کے مرتبہ کا انحطاط موہوم تھا۔ اس لئے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا وہم کرنے پر زجر کرتے ہوئے فرمایا: مجھے یونس بن متی پر فضیلت نہ دو۔ حضرت یونس علیہ السلام کی تخصیص کا یہی سبب تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یونس علیہ السلام کو ان کی قوم کو تبلیغ کرنے بھیجا جبکہ ان کی عمر صرف تیس برس تھی اُنھوں نے ۳۳ سال لوگوں کو تبلیغ کی اس مدت میں صرف دو شخص ایمان لائے ایک رُوبیل یہ عالم اور حکیم تھا۔ دُوسرا تنوخایہ زاہد اور عابد تھا۔ بعض علماء نے کہا "مَتّٰی" حضرت یونس علیہ السلام کی والدہ کا نام ہے صرف دو نبی اپنی اپنی والدہ کی طرف منسوب ہیں ایک یونس اور دوسرے حضرت مسیح علیہما السلام فربری نے کہا متّٰی نیک مرد خاندانِ نبوت سے تھا۔ اس کا کوئی لڑکا نہ تھا ایک دن اُنھوں نے اس چشمہ سے غسل

marfat.com

۳۱۸۰ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا اَيُّوْبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنِ ابْنِ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ وَجَدَهُمْ يَصُوْمُوْنَ يَوْمًا يَعْنِيْ يَوْمَ عَاشُوْرَآءَ فَقَالُوْا هٰذَا يَوْمٌ عَظِيْمٌ وَهُوَ يَوْمٌ نَجَّى اللّٰهُ فِيْهِ مُوْسٰى وَاَغْرَقَ اٰلَ فِرْعَوْنَ فَصَامَ مُوْسٰى شُكْرًا لِلّٰهِ فَقَالَ اَنَا اَوْلٰى بِمُوْسٰى مِنْهُمْ فَصَامَهُ وَاَمَرَ بِصِيَامِهِ

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَوَاعَدْنَا مُوْسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً اِلٰى قَوْلِهٖ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ يُقَالُ دَكَّةً زَلْزَلَةً فَدُكَّتَا فَدُكِّنَ جَعَلَ الْجِبَالَ كَالُوَا حِدَةٍ كَمَا قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى اِنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا وَلَمْ يَقُلْ كُنَّ رَتْقًا مُلْتَصِقَتَيْنِ اُشْرِبُوْا ثَوْبٌ مُشَرَّبٌ مَصْبُوْغٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اِنْبَجَسَتْ اِنْفَجَرَتْ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ رَفَعْنَا

کیا جس سے حضرت ایوب علیہ السلام نے غسل کیا تھا جبکہ ان کی بیوی بھی ان کے ساتھ غسل میں شریک تھی غسل کے بعد دونوں نے اللہ تعالیٰ سے دُعاء کی کہ ان کو نیک بچہ عطاء کرے اور اس کو بنی اسرائیل کو ہدائت کرنے پہ مامور کرے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دُعاء قبول فرمائی اور ان کو یونس علیہ السلام عنائت کیا ابھی یونس علیہ السلام اپنی والدہ کے شکم میں تھے کہ آپ کے والد مشی انتقال کر گئے جبکہ حمل کی مدّت صرف چار ماہ تھی (کرمانی عینی)

۳۱۸۰ — ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منوّرہ میں تشریف لائے تو لوگوں کو عاشوراء کے دن روزہ سے پایا اُنھوں نے کہا یہ دن عظمت والا ہے اس روز اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نجات دی اور فرعون کے خاندان کو غرق کیا تو موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کا شکر اداء کرنے کے لئے روزہ رکھا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم ان کی نسبت موسیٰ علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں اور اس دن روزہ رکھنے کا حکم فرمایا (حدیث ۱۸۷۹ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور ہم نے تیس رات کا وعدہ کیا اور ہم نے انھیں دس رات کا اضافہ کرکے پُورا کیا تو ان کے ربّ کا وقت چالیس راتیں پُوری ہوگئیں اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا تم میری قوم میں میری نیابت کرو اور ان کی اصلاح کرو اور فساد کرنے والوں کی راہ کا پیچھا نہ کرو اور جب موسیٰ ہمارے وقت پر آئے تو ان کے ربّ نے ان سے کلام فرمایا موسیٰ نے کہا اے میرے ربّ مجھے اپنی ذات دکھا میں تجھے دیکھوں اللہ نے فرمایا تو مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتا.... انا اوّل المؤمنین تک۔ کہا جاتا ہے ''دَکَّۃٌ'' اسے ہلا ڈالا۔ فَدُکَّتَا یعنی فَدُکِکْنَ ''تمام پہاڑوں کو بمنزلہ واحد کیا گیا جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ بے شک تمام آسمان اور زمین ملے ہوئے تھے۔ اور کُنَّ رَتْقًا ''نہیں فرمایا یعنی ملے ہوئے۔ اُشْرِبُوْا ان کے دلوں میں رچ گئی۔ ثَوْبٌ مُشَرَّبٌ ''رنگا ہوا کپڑا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اِنْبَجَسَتْ ''پھوٹ پڑے۔ اِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ ''ہم نے پہاڑ کو اُٹھایا۔

شرح : حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے وعدہ کیا تھا جبکہ وہ مصر میں تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے دشمن کو ہلاک کیا تو وہ ان کے پاس اللہ کی کتاب لائیں گے جس میں ان کے لئے اوامر اور نواہی کا ذکر ہوگا جب فرعون ہلاک ہوگیا تو موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے سوال عرض کیا کہ ان کو کتاب عنائت کرے۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو ذوالقعدہ کے تیس روزے رکھنے کا حکم فرمایا جب آپ نے تیس روزے پُورے کرلئے اور اپنے منہ میں تعفن محسوس کیا اور مسواک کرلی تو فرشتوں نے کہا ہم آپ کے منہ سے خوشبو سونگھا کرتے تھے آپ نے مسواک کرکے اس کو خراب کردیا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ اب ذوالحجہ کے اور دس روزے رکھیں اور اپنے ربّ کے وقت کے چالیس دن پُورے کریں۔ وقت اور

marfat.com

۳۱۸۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ يُوْسُفَ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ يَصْعَقُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ يُفِيْقُ فَاِذَا اَنَا بِمُوْسٰى اٰخِذٌ بِقَآئِمَةٍ مِّنْ قَوَآئِمِ الْعَرْشِ فَلَا اَدْرِىْ اَفَاقَ قَبْلِىْ اَمْ جُوْزِىَ بِصَعْقَةِ الطُّوْرِ

میقات میں فرق یہ ہے کہ میقات وہ ہے جو کسی عمل کے لئے مقرر کیا جائے اور وقت کسی عمل کے لئے مقرر نہیں ہوتا اگرچہ دونوں کی جنس ایک ہی ہے۔ جب موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی مہربانی دیکھی اور اندازِ لطف سے مسرور ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی زیارت کی خواہش فرماتے ہوئے رؤیت کی درخواست کی تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ایسا ہرگز نہ ہوگا اور اپنے قریب قوی تر شئی کو دیکھو اگر وہ جلوۂ قدرت کے وقت اپنی جگہ مستقر رہے تو تم بھی دیکھ سکو گے اور اگر اس نے جلوہ کو برداشت نہ کیا تو آپ بھی برداشت نہ کر سکو گے اس کے لئے پہاڑ کو منتخب فرمایا جب پہاڑ پہ اللہ تعالیٰ کی تجلی پڑی تو اس کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ علیہ السلام بیہوش ہو کر زمین پر گر پڑے۔ قتادہ کی روائت کے مطابق موسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے سفیان ثوری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا پہاڑ زمین میں دھنس گیا حتی کہ سمندر میں گر گیا اور ابھی تک دھنسا جا رہا ہے۔ ابوبکر ہذلی نے کہا وہ زمین میں دھنس گیا۔ قیامت تک ظاہر نہ ہوگا۔ تفسیر ابن کثیر میں ہے کہ بعض اخبار میں ہے کہ وہ زمین میں دھنس گیا اور قیامت تک دھنستا رہے گا۔ دکّ کی تفسیر زلزل سے کی یعنی اس کو ہلا دیا۔ "دُکّتا" سے اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ کیا "وَحُمِلَتِ الْاَرْضُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً" قیاس تو یہ تھا کہ "دُکِکْنَ" کہا جاتا کیونکہ جبال جمع ہے اور "ارض" جمع کے حکم میں ہے۔ لیکن سب کو بمنزلہ واحد کر کے تثنیہ کا صیغہ ذکر کیا گیا ہے جیسے اس آیت میں "اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا" سموات اور ارض کو بمنزلہ واحد کر کے تثنیہ کا صیغہ ذکر فرمایا اور "كُنَّ رَتْقًا" نہ فرمایا "قُوْلُهُ اُشْرِبُوْا" یعنی ان کے دلوں میں بچھڑے کی محبت سرائت کر گئی جیسے رنگ کپڑے میں سرائت کر جاتا ہے اور ان کو بچھڑے سے محبت ہو گئی۔ قولہ اِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ الخ جب ہم نے پہاڑ کو اٹھایا۔ واقعہ یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب اپنی قوم کے پاس تورات شریف لے کر آئے تو انھوں نے اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیا اور اس کے مندرجات اعمال شاقہ پر عمل نہ کیا اللہ تعالیٰ نے جبرائیل علیہ السلام کو حکم دیا کہ پہاڑ کو اٹھا کر ان کے سروں پر کھڑا کر دیں۔ اس وقت ان کی تعداد تقریباً چھ لاکھ تھی اور انسان کے قد کے برابر اونچا ان پر کھڑا کر دیا اور ان سے کہا اگر تم تورات کو قبول نہ کرو گے تو یہ پہاڑ تم پر ڈال دیا جائے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ ان کے اوپر کوہِ طور کھڑا کیا ان کے مونہوں کے آگے آگ اور پیچھے نمکین پانی کا دریا کر دیا (عینی)

marfat.com

۳۱۸۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِیُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُوْا اِسْرَائِیْلَ لَمْ یُخَنَّزِ اللَّحْمُ وَلَوْلَا حَوَّآءُ لَمْ تَخُنْ اُنْثٰی زَوْجَهَا الدَّهْرَ

بَابُ طُوْفَانٍ مِنَ السَّیْلِ

وَیُقَالُ لِلْمَوْتِ الْکَثِیْرِ اَلطُّوْفَانُ الْقُمَّلُ الْحُمْنَانُ یُشْبِهُ صِغَارَ الْحَلَمِ حَقِیْقٌ حَقٌّ سُقِطَ کُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ سُقِطَ فِیْ یَدِهٖ

۳۱۸۱ — ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا قیامت کے روز سب لوگ بیہوش ہوجائیں گے اور مجھے سب سے پہلے ہوش آئے گی تو میں موسیٰ کو دیکھوں گا کہ وہ عرش کے پایہ کو پکڑے ہوں گے۔ نامعلوم وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آجائیں گے یا انہیں کوہِ طور کی بیہوشی کا بدلہ دیا جائے گا

۳۱۸۱ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کوہِ طور پر فوت ہوگئے تھے ان کو بیہوشی کیسے ہوئی۔ حالانکہ بیہوشی زندوں پہ آتی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ یہ بیہوشی گھبراہٹ کی بیہوشی ہو جبکہ قبروں سے اُٹھنے کے بعد آسمان اور زمین ٹوٹ پھوٹ جائیں گے کیونکہ یُفِیْقُ کا لفظ بتاتا ہے کہ اِفَاقَۃ غَشْیٌ کے بعد ہے۔ اور کوہ طور کی بیہوشی موت نہ تھی اور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد کہ نامعلوم وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے تھے۔ یہ اس وقت کی بات ہے جبکہ آپ کو یہ نہ بتایا گیا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ساری مخلوق سے پہلے قبر شریف سے باہر تشریف لائیں گے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے روضۂ اطہر سے باہر تشریف لائیں گے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام انبیاء کرام علیہم السلام کی جماعت میں تشریف فرما ہوں گے (عینی)

۳۱۸۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر بنو اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت بدبو دار نہ ہوتا اور اگر حوا نہ ہوتی تو کوئی عورت اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی (حدیث ۳۱۱۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ حَدِيْثِ الْخَضِرِ مَعَ مُوْسٰى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

۳۱۸۳ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا اَبِىْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَهٗ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهٗ تَمَارٰى هُوَ وَالْحُرُّ بْنُ قَيْسٍ الْفَزَارِىُّ فِىْ صَاحِبِ مُوْسٰى الَّذِىْ سَأَلَ السَّبِيْلَ اِلٰى لُقِيِّهٖ هَلْ سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَأْنَهٗ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَمَا مُوْسٰى فِىْ مَلَإٍ مِنْ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ جَآءَهٗ رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ

باب سیلاب سے طوفان ہے

کثرتِ موت کو طوفان کہا جاتا ہے۔ القمل کے معنی چیچڑی جو چھوٹی جوں کے مشابہ ہوتی ہیں، حقیق کے معنیٰ ہیں لائق۔ سقط کے معنیٰ ہیں پشیمان، ہر وہ شخص جو نادم ہوتا ہے وہ اپنے ہاتھوں پر گرتا ہے،

باب خضر اور موسیٰ علیہ السلام کی حدیث

۳۱۸۳ ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ اُنھوں نے اور حُرّ بن قیس فزاری نے صاحبِ موسیٰ علیہ السلام میں جھگڑا کیا۔ ابن عباس نے کہا وہ خضر علیہ السلام ہے ان کے قریب سے ابی بن کعب گزرے تو ان کو ابن عباس نے بُلایا اور کہا میں نے اور میرے اس ساتھی نے صاحبِ موسیٰ جس کی ملاقات کا موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا تھا جھگڑا کیا ہے کیا تم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

تَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْكَ قَالَ لَا فَأَوْحَى اللّٰهُ اِلٰى مُوْسٰى بَلٰى عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ مُوْسَى السَّبِيْلَ اِلَيْهِ فَجُعِلَ لَهُ الْحُوْتُ اٰيَةً وَقِيْلَ لَهُ اِذَا فَقَدْتَ الْحُوْتَ فَارْجِعْ فَاِنَّكَ سَتَلْقَاهُ فَكَانَ يَتْبَعُ اَثَرَ الْحُوْتِ فِى الْبَحْرِ فَقَالَ لِمُوْسٰى فَتَاهُ اَرَاَيْتَ اِذْ اَوَيْنَا اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّىْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا اَنْسَانِيْهُ اِلَّا الشَّيْطَانُ اَنْ اَذْكُرَهُ قَالَ مُوْسٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلٰى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا فَوَجَدَا خَضِرًا فَكَانَ مِنْ شَاْنِهِمَا الَّذِىْ قَصَّ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ فِىْ كِتَابِهٖ

۳۱۸۴ــ حَدَّثَنَا عَلِىُّ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا عَمْرُو بْنُ

سے اس کا ذکر کرتے ہوئے سُنا۔ اُبَیّ نے کہا ہاں میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ کہ ایک وقت موسیٰ بنی اسرائیل کے مجمع میں وعظ کر رہے تھے کہ ایک شخص نے اُن کے قریب آکر کہا کیا آپ کسی کو اپنے سے زیادہ عالم سمجھتے ہیں۔ موسیٰ نے کہا نہیں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کو وحی کی کہ کیوں نہیں، ہمارا بندہ خضر ہے (جو تم سے زیادہ عالم ہے) موسیٰ نے خضر کی ملاقات کے لئے راہ پوچھی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے مچھلی ملاقات کی علامت بنادی ہے اور ان سے کہا گیا جب تم مچھلی کو مفقود پاؤ تو واپس لوٹ آؤ (واپسی میں) تم عنقریب اس کو پالوگے وہ مچھلی کے نشان کی تلاش میں سمندر کے کنارے چلنے لگے تو موسیٰ کے ساتھی نے ان سے کہا۔ کیا آپ نے دیکھا کہ جب ہم پتھر کے پاس بیٹھے تھے۔ تو میں مچھلی کو بھول گیا تھا۔ اور مجھے شیطان ہی۔ بھلایا تھا کہ میں اس کو یاد کروں۔ موسیٰ نے کہا یہی تو ہم چاہتے تھے (اس کی تلاش میں تھے) تو وہ دونوں پیچھے پلٹے اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے تو اُنھوں نے خضر کو پالیا اور ان کا وہی قصہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے!
(حدیث ۷۳ کی شرح دیکھیں)

۳۱۸۴ــ ترجمہ: سعید بن جُبَیر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس سے کہا نوف بکالی کا خیال ہے کہ موسیٰ جو حضرت خضر کا صاحب ہے وہ موسیٰ بنی اسرائیل نہیں وہ کوئی اور موسیٰ ہے۔ ابن عباس نے کہا اللہ کے دشمن نے جھوٹ کہا ہے۔ ہمیں ابی بن کعب نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے خبر دی ہے کہ موسیٰ نے

marfat.com

دِيْنَارٍ اَخْبَرَنِیْ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ نَوْفًا
الْبَكَالِیَّ يَزْعَمُ اَنَّ مُوْسٰی صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مُوْسٰی بَنِیْ اِسْرَآئِيْلَ
اِنَّمَا هُوَ مُوْسٰی اٰخَرُ فَقَالَ كَذَبَ عَدُوُّ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اُبَیُّ بْنُ كَعْبٍ عَنِ
النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ مُوْسٰی قَامَ خَطِيْبًا فِیْ بَنِیْ اِسْرَآئِيْلَ
فَسُئِلَ اَیُّ النَّاسِ اَعْلَمُ فَقَالَ اَنَا فَعَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ اِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ
اِلَيْهِ قَالَ لَهٗ بَلْ لِیْ عَبْدٌ بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ اَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ اَیْ رَبِّ
وَمَنْ لِیْ بِهٖ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيٰنُ اَیْ رَبِّ فَكَيْفَ لِیْ بِهٖ قَالَ تَاْخُذُ
حُوْتًا فَتَجْعَلُهٗ فِیْ مِكْتَلٍ حَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوْتَ فَهُوَ ثَمَّ وَرُبَّمَا قَالَ فَهُوَ
ثَمَّهٗ فَاَخَذَ حُوْتًا فَجَعَلَهٗ فِیْ مِكْتَلٍ ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَفَتَاهُ يُوْشَعُ بْنُ
نُوْنٍ حَتّٰی اِذَا اَتَيَا الصَّخْرَةَ وَضَعَا رُءُوْسَهُمَا فَرَقَدَ مُوْسٰی وَاضْطَرَبَ
الْحُوْتُ فَخَرَجَ فَسَقَطَ فِی الْبَحْرِ فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِی الْبَحْرِ سَرَبًا فَاَمْسَكَ
اللّٰهُ عَنِ الْحُوْتِ جَرْيَةَ الْمَآءِ فَصَارَ فِیْ مِثْلِ الطَّاقِ فَقَالَ هٰكَذَا مِثْلُ

بنی اسرائیل میں خطبہ دیا تو آپ سے پوچھا گیا لوگوں میں سے زیادہ عالم کون ہے؟ فرمایا میں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو عتاب کیا جبکہ اُنھوں نے علم کو اللہ کی طرف ردّ نہیں کیا۔ اور موسیٰ سے فرمایا کیوں نہیں مجمع البحرین میں میرا بندہ ہے جو تجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ موسیٰ نے کہا۔ اس تک پہنچانے کا کون کفیل ہوگا۔ کبھی اوقات سفیان نے کہا اے رب میں اس تک کیسے پہنچوں گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ایک مچھلی لے لو۔ اور اس کو توشہ دان میں رکھ لو جہاں بھی اس مچھلی کو گم پاؤ وہ بندہ وہاں ہوگا۔ موسیٰ در علیہ السلام "نے مچھلی پکڑی اور اس کو توشہ دان میں رکھ لیا پھر وہ اور ان کا خادم یوشع بن نون چلتے رہے حتیٰ کہ پتھر کے پاس پہنچ گئے اور دونوں نے اس پر سر رکھا اور موسیٰ سو گئے مچھلی حرکت میں آئی اور توشہ دان سے باہر نکلی اور سمندر میں گر گئی اور اُس نے سمندر میں اپنا راستہ سُرنگ جیسا بنا لیا۔ اللہ تعالیٰ نے مچھلی سے پانی کا بہاؤ روک دیا اور وہ طاق کی مانند ہو گیا اور

marfat.com

الطَّاقِ فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ بَقِيَّةَ لَيْلِهِمَا وَيَوْمِهِمَا حَتّٰى اِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ
قَالَ لِفَتَاهُ اٰتِنَا غَدَآءَ نَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا وَلَمْ يَجِدْ
مُوْسَى النَّصَبَ حَتّٰى جَاوَزَ حَيْثُ اَمَرَهُ اللّٰهُ قَالَ لَهٗ فَتَاهُ اَرَاَيْتَ اِذْ
اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَآ اَنْسَانِيْهُ اِلَّا الشَّيْطٰنُ
اَنْ اَذْكُرَهٗ فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا فَكَانَ لِلْحُوْتِ سَرَبًا وَلَهُمَا
عَجَبًا قَالَ لَهٗ مُوْسٰى ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلٰى اٰثَارِهِمَا قَصَصًا رَجَعَا
يَقُصَّانِ اٰثَارَهُمَا حَتّٰى اَتَيَا اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِذَا رَجُلٌ مُسَجًّى بِثَوْبٍ فَسَلَّمَ
مُوْسٰى فَرَدَّ عَلَيْهِ فَقَالَ وَاَنّٰى بِاَرْضِكَ السَّلَامُ قَالَ اَنَا مُوْسٰى قَالَ مُوْسٰى
بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ قَالَ نَعَمْ اَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَنِيْ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا قَالَ يَا مُوْسٰى
اِنِّيْ عَلٰى عِلْمٍ مِّنْ عِلْمِ اللّٰهِ عَلَّمَنِيْهِ اللّٰهُ لَا تَعْلَمُهٗ وَاَنْتَ عَلٰى عِلْمٍ مِّنْ عِلْمِ اللّٰهِ

آپ نے اشارہ سے بتایا کہ طاق جیسا ہوگیا۔ وہ دونوں باقی دن رات چلتے رہے حتیٰ کہ جب دوسرا دن ہُوا تو موسیٰ نے اپنے خادم یوشع سے کہا ناشتہ لاؤ اس سفر میں ہم نے بہت مشقت دیکھی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے تکلیف کو محسوس نہ کیا حتیٰ کہ وہ اس مقام سے گزر گئے جس کا اللہ نے ان کو حکم فرمایا تھا۔ موسیٰ کے خادم نے کہا مجھے بتائیے جب ہم نے پتھر کے پاس آرام کیا تھا میں مچھلی کو بھول گیا ہوں اور مجھ کو شیطان ہی نے بھلایا ہے کہ میں اسے یاد کروں۔ اُس نے سمندر میں اپنی راہ لی اچنبا ہے۔ وہ مچھلی کے لئے سرنگ اور ان دونوں کے لئے تعجب کا باعث بنا۔ موسیٰ نے خادم سے کہا اسی کو تو ہم چاہتے تھے۔ وہ دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے پیچھے پلٹے۔ وہ اپنے نشان دیکھتے رہے۔ حتیٰ کہ پتھر کے پاس پہنچے کیا دیکھتے ہیں کہ ایک مرد کپڑا اوڑھے ہُوئے ہے۔ موسیٰ نے اس کو سلام کہا اُس نے جواب دیا اور کہا۔ اس زمین میں تو سلام کا رواج نہیں۔ اُنھوں نے کہا میں موسیٰ ہوں۔ خضر نے کہا تم بنی اسرائیل کے موسیٰ ہو؟ کہا جی ہاں! میں آپ کے پاس آیا ہوں کہ مجھ کو نیک بات سکھا دو جو تم کو تعلیم ہُوئی ہے۔ خضر نے کہا اے موسیٰ! مجھے اللہ نے علم سکھایا ہے جو تم نہیں جانتے ہو اور تم کو اللہ نے علم دیا ہے جس کو میں نہیں جانتا ہوں۔ موسیٰ نے کہا کیا میں تمہارے ساتھ رہوں ۔خضر نے کہا تم میرے

marfat.com

عَلَّمَكَهُ اللّٰهُ لَا اَعْلَمُهٗ قَالَ هَلْ اَتَّبِعُكَ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا وَ
كَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا اِلٰى قَوْلِهٖ اَمْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلٰى
سَاحِلِ الْبَحْرِ فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِيْنَةٌ كَلَّمُوْهُمْ اَنْ يَحْمِلُوْهُمْ فَعَرَفُوا الْخَضِرَ فَحَمَلُوْهُ
بِغَيْرِ نَوْلٍ فَلَمَّا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ جَآءَ عُصْفُوْرٌ فَوَقَعَ عَلٰى حَرْفِ السَّفِيْنَةِ
فَنَقَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً اَوْ نَقْرَتَيْنِ قَالَ لَهُ الْخَضِرُ يَا مُوْسٰى مَا نَقَصَ عِلْمِيْ وَ
عِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ اِلَّا مِثْلَ مَا نَقَصَ هٰذَا الْعُصْفُوْرُ بِمِنْقَارِهٖ مِنَ الْبَحْرِ
اِذْ اَخَذَ الْفَاْسَ فَنَزَعَ لَوْحًا فَلَمْ يَفْجَأْ مُوْسٰى اِلَّا وَقَدْ قَلَعَ لَوْحًا بِالْقَدُّوْمِ
فَقَالَ لَهٗ مُوْسٰى مَا صَنَعَتْ قَوْمٌ حَمَلُوْنَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدْتَّ اِلٰى سَفِيْنَتِهِمْ
فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا اِمْرًا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ
مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا

ساتھ صبر نہ کرسکو گے اور اس بات پہ کیونکر صبر کرو گے جسے آپ کا علم محیط نہیں۔ الی قولہ اِمرًا ،، وہ سمندر کے کنارے کنارے چلتے۔ ہے ستی کہ ان کے پاس سے کشتی گزری تو اُنھوں نے کشتی والوں سے پوچھا کہ وہ ان کو سوار کرلیں اُنھوں نے خضر کو پہچان لیا اور اُجرت لئے بغیر ان کو کشتی میں سوار کرلیا۔ جب وہ کشتی میں سوار ہُوئے تو ایک چڑیا آئی اور وہ کشتی کے کنارے پر بیٹھ گئی۔ اور سمندر میں سے ایک یا دو چونچیں ماریں تو خضر نے کہا اے موسیٰ! میرے اور تیرے علم نے اللہ کے علم سے کچھ کم نہیں کیا جیسے اس چڑیا نے اپنی چونچ سے سمندر کا پانی کم نہیں کیا۔ اچانک خضر نے کلہاڑا لیا اور کشتی کا ایک تختہ اُکھاڑ دیا۔ اچانک موسیٰ نے دیکھا کہ خضر نے کلہاڑے سے کشتی کا تختہ اُکھاڑ دیا ہے تو کہا یہ تم نے کیا کیا ہے۔ ان لوگوں نے ہم کو اُجرت کے بغیر کشتی میں سوار کیا اور تم نے ان کی کشتی کو توڑ دیا ہے۔ تاکہ اس کے سواروں کو غرق کرے یہ تم نے بُری بات کی ہے۔ خضر نے کہا کیا میں نے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے۔ موسیٰ نے کہا مجھ سے میری بھُول پر گرفت نہ کرو اور مجھ پہ میرے کام میں مشکل نہ ڈالو۔ موسیٰ "علیہ السلام" سے پہلی بار بھُول ہُوئی تھی۔ جب وہ سمندر سے باہر آئے اور ایک بچے کے پاس سے گزرے جو بچوں میں کھیل رہا تھا تو خضر نے اس کا سر پکڑا اور ہاتھ سے اس کا سر جسم سے نکال پھینکا سفیان نے اپنی انگلیوں کے اطراف سے اشارہ

marfat.com

فَكَانَتِ الْاُوْلٰى مِنْ مُوْسٰى نِسْيَانًا فَلَمَّا خَرَجَا مِنَ الْبَحْرِ مَرُّوْا بِغُلَامٍ
يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ فَاَخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهٖ فَقَلَعَهٗ بِيَدِهٖ هٰكَذَا وَاَوْمٰى
سُفْيٰنُ بِاَطْرَافِ اَصَابِعِهٖ كَاَنَّهٗ يَقْطِفُ شَيْئًا فَقَالَ لَهٗ مُوْسٰى اَقَتَلْتَ نَفْسًا
زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ
تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِيْ
قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتّٰى اِذَا اَتَيَآ اَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَآ
اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ فَاَقَامَهٗ
مَآئِلًا اَوْمٰى بِيَدِهٖ هٰكَذَا وَاَشَارَ سُفْيٰنُ كَاَنَّهٗ يَمْسَحُ شَيْئًا اِلٰى فَوْقُ وَلَمْ
اَسْمَعْ سُفْيٰنَ يَذْكُرُ مَآئِلًا اِلَّا مَرَّةً قَالَ قَوْمٌ اَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُطْعِمُوْنَا
وَلَمْ يُضَيِّفُوْنَا عَمَدْتَ اِلٰى حَآئِطِهِمْ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا قَالَ
هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدِدْنَا اَنَّ مُوْسٰى كَانَ صَبَرَ فَقَصَّ عَلَيْنَا

کہکے بتایا گویا کہ وہ کچھ پکڑتے ہیں۔ موسیٰ نے کہا کیا تم نے ایک ستھری جان بے کسی جان کے بدلے قتل کر دی بے شک
تم نے بہت بُری بات کی خضر کہا میں نے آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ ہرگز میرے ساتھ نہ ٹھہر سکیں گے۔ کہا اس کے بعد
میں تم سے کچھ پوچھوں تو پھر میرے ساتھ نہ رہنا۔ بے شک میری طرف سے تمہارا عذر پُورا ہو چکا ہے۔ پھر دونوں چلے
یہاں تک کہ ایک گاؤں والوں کے پاس آئے ان دھکانوں سے کھانا مانگا اُنھوں نے انھیں دعوت دینی قبول نہ کی
پھر دونوں نے اس گاؤں میں ایک دیوار پائی کہ گرا چاہتی ہے۔ اس طرح اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا سفیان نے اشارہ
کیا گویا کہ وہ اُوپر کی طرف کسی شئی کو مس کرتے ہیں میں نے سفیان کو مائل ذکر کرتے صرف ایک بار سُنا ہے۔ موسیٰ نے
کہا ہم ان لوگوں کے پاس آئے اُنھوں نے ہمیں کھانا نہ کھلایا اور نہ دعوت دینی قبول کی۔ آپ نے ان کی دیوار کو سیدھا
کر دیا تم چاہتے تو اس پر کچھ مزدوری لے لیتے۔ کہا یہ میری اور آپ کی جُدائی ہے۔ اب میں آپ کو ان باتوں کی حقیقت

marfat.com

مِنْ خَبَرِهِمَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللّٰهُ مُوْسٰى لَوْ كَانَ صَبَرَ لَقُصَّ عَلَيْنَا مِنْ اَمْرِهِمَا قَالَ وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ كَانَ اَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَاخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا وَاَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ اَبَوَاهُ مُؤْمِنِيْنَ ثُمَّ قَالَ لِيْ سُفْيَانُ سَمِعْتُهُ مِنْهُ قِيْلَ لِسُفْيٰنَ حَفِظْتَهُ قَبْلَ اَنْ تَسْمَعَهُ مِنْ عَمْرٍو اَوْ تَحَفَّظْتَهُ مِنْ اِنْسَانٍ فَقَالَ مِمَّنْ اَتَحَفَّظُهُ وَرَوَاهُ اَحَدٌ عَنْ عَمْرٍو غَيْرِيْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ

۳۱۸۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ ثنا سُفْيٰنُ بن عُيَيْنَةَ الحديث بطوله

۳۱۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْاَصْبَهَانِيِّ ثَنَا

تا تا ہوں۔ جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہماری خواہش تھی کہ موسیٰ ذرا صبر کرتے تو اللہ تعالیٰ ہم سے اس کا مزید حال بیان کرتا سفیان نے کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے "اَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَاخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ صَالِحَةٍ" پڑھا ہے اور وہ جو لڑکا تھا وہ کافر تھا اور اس کے ماں باپ مومن تھے پھر سفیان نے مجھے کہا میں نے یہ حدیث عمرو بن دینار سے دو دفعہ سُنی اور انہی سے یاد کی۔ سفیان سے کہا گیا تم نے عمرو سے سُننے سے پہلے یہ یاد کی ہے یا کسی اور انسان سے یاد کی ہے؟ سفیان نے کہا میں کس سے یہ حدیث یاد کرتا کیا اس کو میرے سوا کسی اور نے روایت کیا ہے میں نے ہی یہ حدیث عمرو سے دو بار یا تین بار سُنی اور اس کو انہی سے یاد کیا۔ (حدیث ۱۲۲ کی شرح دیکھیں)

۳۱۸۵ — ترجمہ: علی بن خشرم نے بیان کیا کہ سفیان بن عُیَیْنَہ رضی اللہ عنہ نے یہ طویل حدیث بیان کی ہے

marfat.com

ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا سُمِّیَ الْخَضِرَ لِاَنَّهٗ جَلَسَ عَلٰی فَرْوَةٍ بَیْضَآءَ فَاِذَا هِیَ تَهْتَزُّ مِنْ خَلْفِهٖ خَضْرَآءَ

۳۱۸۵ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خضر کا یہ نام اس لئے ہے کہ وہ صاف خشک زمین پر بیٹھتے تو ان کے اُٹھنے کے بعد وہ سبزے سے لہلانے لگتی

۳۱۸۵ — شرح : یعنی حضرت خضر علیہ الصلوٰۃ والسلام خشک صاف زمین پر بیٹھتے جب وہ اُٹھتے تو وہ زمین سرسبز ہوجاتی تھی۔ حضرت کا نام بلیا بن ملکان بن یقطن بن فالغ بن عامر بن شالغ بن ارفخشد بن سام بن نوح علیہ السلام ہے۔ مجاہد نے کہا ان کا نام لیسع بن ملکان بن فالغ الخ علاوہ ازیں ان کے نام میں بہت اقوال ہیں۔ ان کی کنیت ابوالعباس ہے۔ جمہور علماء نے کہا حضرت خضر علیہ السلام نبی تھے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہی صحیح ہے کہ وہ نبی تھے۔ مجاہد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ وہ نبی تھے۔ مجاہد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ وہ نبی تھے بعض نے ولی کہا ہے یہ قول مرجوح ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جمہور علماء خصوصاً مشائخ طریقت وحقیقت اور ارباب مجاہدات و مشاہدات رحمہم اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ وہ اب زندہ ہیں کھاتے پیتے ہیں۔ ان کو جنگلوں میں دیکھا جاتا ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز، ابراہیم بن ادھم، بشر حافی، معروف کرخی، سری سقطی، ابراہیم خواص اور ان کے علاوہ بیشتر ارباب مشاہدہ نے ان کو دیکھا ہے۔ جمہور علماء نے کہا ان کا اب زندہ ہونا ان کے ہمیشہ زندہ رہنے پر دلالت نہیں کرتا البتہ وہ دنیا باقی رہنے تک زندہ رہیں گے اور جب قرناء پھونکی جائے گی اس وقت وہ فوت ہوجائیں گے۔ بحسب ارشاد خداوند قدوس "كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ" اور بخاری میں مذکور حدیث کہ جو اس وقت زمین کی سطح پر زندہ موجود ہے وہ ایک سو سال کے بعد زندہ نہ رہے گا کا محمل یہ ہے جو انسان اس کلام کے بعد پیدا ہوں گے وہ اس میں داخل نہیں جبکہ سرورِ کائنات کے کلام شریف کا معنی یہ ہے جو اس وقت زمین کی سطح پر زندہ ہیں وہ سو سال کے بعد زندہ نہ رہیں گے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمانوں میں ہیں خضر علیہ السلام سمندروں میں ہیں اور ابلیس لعین ہوا میں ہے۔ ان میں سے کوئی بھی زمین کی سطح پر نہیں۔ لہٰذا یہ اگر زندہ ہیں تو حدیث کے مفہوم سے متصادم نہیں۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ۳۶ ہجری میں فوت ہوگئے تھے۔ اگرچہ ان کی عمر ساڑھے تین سو سال تھی۔ نیز حکیم بن حزام ساٹھ برس بعد مسلمان ہوئے تھے ان کی کل عمر ایک سو بیس ۱۲۰ برس تھی۔ یہ دونوں حضرات سو سال سے پہلے فوت ہوگئے تھے واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

بَابٌ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيْلَ لِبَنِيْ اِسْرَائِيْلَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ فَبَدَّلُوْا فَدَخَلُوْا يَزْحَفُوْنَ عَلٰى اَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوْا حَبَّةٌ فِيْ شَعْرَةٍ

٣١٨٧ — حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا رَوْحُ ابْنُ عُبَادَةَ ثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَّخِلَّاسٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مُوْسٰى كَانَ رَجُلًا حَيِيًّا سِتِّيْرًا لَا يُرٰى مِنْ جِلْدِهٖ شَيْءٌ اِسْتَحْيٰى مِنْهُ فَاٰذَاهُ مَنْ اٰذَاهُ مِنْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ فَقَالُوْا

باب

ترجمہ : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل سے کہا گیا کہ تم سجدہ کرتے ہوئے دروازہ

٣١٨٦ — میں داخل ہو اور یہ کہو "حِطَّةٌ" انھوں نے اس کو تبدیل کر دیا اور اپنے سرینوں کو گھسیٹتے ہوئے داخل ہوئے زبان سے "حَبَّةٌ فِيْ شَعْرَةٍ" کہہ رہے تھے۔

شرح : ابن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا بنی اسرائیل کو حکم دیا گیا تھا کہ تم بیت المقدس

٣١٨٦ — میں داخل ہو اور سروں کو جھکا کر دروازہ سے داخل ہونا ہوگا اور زبان سے یہ کہو کہ اے اللہ ہم کو بخش دے لیکن انھوں نے کلام تبدیل کر دیا اور اکڑ اکڑ کر داخل ہونے لگے اور زبان سے مہمل کلام کرنے لگے۔ یہ ان کی نادانی اور سرکشی تھی اور ان کا مقصد اللہ کے حکم کی مخالفت تھی۔ جب وہ اس قدر سرکش ہوگئے تو اللہ تعالیٰ نے ان پر طاعون کی بیماری مسلط کر دی جس سے وہ ایک گھڑی میں ستر ہزار مر گئے۔ اعاذنا اللہ!۔

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

٣١٨٧ — فرمایا موسیٰ "علیہ السلام" بہت حیادار اور ستر پوش مرد تھے ان کے

marfat.com

مَا يَسْتَتِرُ هٰذَا التَّسَتُّرَ اِلَّا مِنْ عَيْبٍ بِجِلْدِهٖ اِمَّا بَرَصٌ وَاِمَّا اُدْرَةٌ وَ
اِمَّا اٰفَةٌ وَاِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ اَرَادَ اَنْ يُبَرِّئَهٗ مِمَّا قَالُوْا بِمُوْسٰى فَخَلَا يَوْمًا
وَحْدَهٗ فَوَضَعَ ثِيَابَهٗ عَلَى الْحَجَرِ ثُمَّ اغْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَغَ اَقْبَلَ اِلٰى ثِيَابِهٖ
لِيَأْخُذَهَا وَاِنَّ الْحَجَرَ عَدَا بِثَوْبِهٖ فَاَخَذَ مُوْسٰى عَصَاهُ وَطَلَبَ الْحَجَرَ
فَجَعَلَ يَقُوْلُ ثَوْبِيْ حَجَرُ ثَوْبِيْ حَجَرُ حَتّٰى انْتَهٰى اِلٰى مَلَاٍ مِنْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ
فَرَاَوْهُ عُرْيَانًا اَحْسَنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ وَاَبْرَأَهٗ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ وَقَامَ الْحَجَرُ فَاَخَذَ
ثَوْبَهٗ فَلَبِسَهٗ وَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعَصَاهُ فَوَاللّٰهِ اِنَّ بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِنْ
اَثَرِ ضَرْبِهٖ ثَلٰثًا اَوْ اَرْبَعًا اَوْ خَمْسًا فَذٰلِكَ قَوْلُهٗ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا

حیاء کی وجہ سے ان کے بدن کی کوئی شئی نہیں دیکھی جاتی تھی۔ بنی اسرائیل کے لوگوں نے ان کو بہت اذیت پہنچائی اور اُنھوں نے کہا یہ اس قدر چشم پوشی اسی لئے کرتے ہیں کہ ان کے جسم میں کوئی عیب ہے یا تو ان کو برص ہے یا فتق ہے یا کوئی اور بیماری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ "علیہ السلام" کو ان کے اس قول سے بَری کرنا چاہا تو موسیٰ نے ایک روز تنہائی میں کپڑے اتارے اور پتھر پر رکھ دیئے پھر نہانے لگے جب غسل سے فارغ ہو کر اپنے کپڑوں کی طرف آئے تاکہ وہ پہنیں پتھر ان کے کپڑے لے کر بھاگ نکلا موسیٰ نے اپنا عصا لیا اور پتھر کی تلاش میں نکلے اور یہ کہہ رہے تھے اے پتھر میرے کپڑے دے۔ حتیٰ کہ بنی اسرائیل کی ایک جماعت کے پاس پہنچے تو اُنھوں نے موسیٰ "علیہ السلام" کو برہنہ حالت میں دیکھا کہ آپ اللہ کی پیدا کردہ مخلوق سے زیادہ خوبصورت تھے اور جو بات وہ ان کی طرف منسوب کرتے تھے اس سے ان کو بَری کیا۔ پتھر وہاں ٹھہر گیا۔ آپ نے اپنے کپڑے لے کر پہنے پھر اپنے عصا سے پتھر کو مارنا شروع کر دیا۔ بخدا موسیٰ کے مارنے کے باعث پتھر تین یا چار یا پانچ نشانات ہو گئے اسی لئے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اے ایمان والو ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے موسیٰ کو اذیت پہنچائی تھی ان کی باتوں سے اللہ نے اس کو بری کیا اور وہ اللہ کے نزدیک معزز باوقار تھے۔

۳۱۸۷ —— **شرح** : اللہ تعالیٰ نے مدینہ منورہ والوں کو خطاب کیا کہ تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۱۸۸ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ اِنَّ هٰذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا اُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللّٰهِ فَاَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهُ فَغَضِبَ حَتّٰى رَاَيْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهٖ ثُمَّ قَالَ يَرْحَمُ اللّٰهُ مُوْسٰى قَدْ اُوْذِيَ بِاَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ

کو اذیت نہ پہنچاؤ جیسے بنو اسرائیل نے موسیٰ کو اذیت پہنچائی تھی تو جو باتیں وہ موسیٰ کی طرف منسوب کرتے تھے ان کو غلط قرار دیتے ہوئے ان کو بری الذمہ قرار دیا۔ وہ کہتے تھے موسیٰ کو فتق کی بیماری ہے اور وہ ان پر اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کو قتل کرنے کا بہتان لگاتے تھے۔ ان سب باتوں سے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو پاک صاف کیا۔ وہ اللہ کے حضور باعزت انسان تھے۔ اے مدینہ منورہ والو تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچانے سے احتیاط کرو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے ہر عیب سے پاک پیدا کیا ہے۔ حسان بن ثابت کہتے ہیں

خُلِقْتَ مُبَرَّءً مِّنْ كُلِّ عَيْبٍ ٭ كَاَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَآءُ "

یعنی یا رسول اللہ آپ ہر عیب سے پاک پیدا ہوئے ہیں۔ گویا کہ آپ اپنی خواہش کے مطابق پیدا ہوئے ہیں "سبحان اللہ"، بنی اسرائیل میں ایک دوسرے کے سامنے غسل کرنا جائز تھا اور موسیٰ علیہ السلام حیادار ہونے کے باعث پردہ پوشی میں غسل کرتے تھے۔ معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت برہنہ چلنا جائز ہے اور ضرورت کے وقت مثلاً دواء اور آپریشن وغیرہ کے وقت شرمگاہ کو دیکھنا جائز ہے اور انبیاء کرام ظاہری اور باطنی عیوب سے پاک ہوتے ہیں اور جو کوئی کسی نبی کی خلقت میں عیب لگائے اس سے نبی کو اذیت پہنچتی ہے۔ باقی تشریح حدیث ۲۷۶ کی شرح میں دیکھیں۔

ترجمہ : اعمش نے کہا میں نے ابو وائل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

۳۱۸۸ — مال تقسیم کیا تو ایک شخص نے کہا اس تقسیم میں اللہ کی رضاء کا ارادہ نہیں کیا گیا۔ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور آپ کو یہ خبر دی تو آپ غصہ سے بھر گئے حتیٰ کہ میں نے آپ کے چہرۂ انور پر غصہ کا اثر دیکھا پھر آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ پر رحم کرے ان کو اس سے زیادہ اذیت پہنچائی گئی اور انھوں نے صبر کیا۔ (حدیث ۲۹۲۹ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ قَوْلِهٖ يَعْكُفُوْنَ عَلٰٓى اَصْنَامٍ لَّهُمْ

مُتَبَّرٌ خُسْرَانٌ وَلِيُتَبِّرُوْا يُدَمِّرُوْا مَا عَلَوْا غَلَبُوْا

۳۱۸۹ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ اَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجْنِى الْكَبَاثَ وَاَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِالْاَسْوَدِ مِنْهُ فَاِنَّهٗ اَطْيَبُهٗ قَالُوْا اَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ قَالَ وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَقَدْ رَعَاهَا

باب وہ اپنے بتوں کے پاس ڈیرہ ڈالے بیٹھے تھے

مُتَبَّر، نقصان ، وِلِيُتَبِّرُوْا ، وہ ہلاک کر دیں گے ، مَاعَلَوا ، جس پر وہ غالب آئے

۳۱۸۹ — ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے روائت ہے کہ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے کہا ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ پیلو کے پھول چن رہے تھے۔ اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ان میں سے سیاہ دانے چنو کیونکہ وہ زیادہ عمدہ ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا آپ بکریاں چراتے تھے؟ فرمایا ہر نبی نے بکریاں چرائی ہیں۔

۳۱۸۹ — شرح : اس حدیث کی باب سے مناسبت اس طرح ہے کہ موسیٰ علیہ السلام ان لوگوں میں داخل ہیں جنہوں نے بکریاں چرائی ہیں۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اللہ تعالیٰ نے دنیاداروں اور متکبرین میں نبوت نہیں رکھی۔ تواضع و انکساری کرنے والوں اور بکریاں چرانے والوں کو خلعتِ نبوت پہنائی کیونکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ نبوت کے مستحق کون لوگ ہیں۔ علامہ نووی نے کہا

marfat.com

بَابٌ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً الْاٰيَةَ قَالَ اَبُو الْعَالِيَةِ عَوَانٌ النَّصَفُ بَيْنَ الْبِكْرِ وَالْهَرِمَةِ فَارِضٌ صَافٍ لَا ذَلُوْلٌ لَمْ يُذِلَّهَا الْعَمَلُ تُثِيْرُ الْاَرْضَ لَيْسَتْ بِذَلُوْلٍ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَعْمَلُ فِي الْحَرْثِ مُسَلَّمَةٌ مِنَ الْعُيُوْبِ لَا شِيَةَ بَيَاضٌ صَفْرَآءُ اِنْ شِئْتَ سَوْدَآءُ وَيُقَالُ صَفْرَآءُ كَقَوْلِهٖ جِمَالَاتٌ صُفْرٌ فَادَّارَأْتُمْ اِخْتَلَفْتُمْ

نبیوں کا بکریاں چرانے میں حکمت یہ ہے کہ وہ متواضع رہیں اور تنہائی اختیار کرنے میں ان کے قلوب صاف رہیں اور بکریوں کا نظم ونسق کرنے کے بعد وہ امّت کا نظم ونسق کرسکیں کیونکہ منتشر بکریوں کو جمع کرکے ان کو ایک نظم میں رکھنے سے اُمّت کے مختلف افراد کو یکجا کرنے کی صلاحیّت میں استحکام ہوتا ہے (حدیث ۲۱۲۰ کی شرح دیکھیں)

باب جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو

ابوالعالیہ نے کہا "اَلْعَوَانَ" کے معنی نوجوان اور بڑھیا کے درمیان "فَارِضٌ" صاف "لَا ذَلُوْلٌ" کام نے اسے کمزور نہ کیا ہو اور نہ ہی وہ زمین جوتتی ہو اور کھیتی باڑی میں کام کرتی ہو "مُسَلَّمَةٌ" عیبوں سے سالم ہو۔ قولہ صَفْرَاءُ الخ اس سے غرض یہ ہے کہ صفراء کا مشہور معنی بھی لے سکتے ہیں اور سیاہ معنی بھی لیا جاتا

marfat.com

بَابُ وَفَاةِ مُوسٰی صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَذِکْرُہٗ بَعْدُ

۳۱۹۰ — حَدَّثَنَا یَحْیٰی بْنُ مُوْسٰی ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاؤُسٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَ قَالَ اُرْسِلَ مَلَکُ الْمَوْتِ اِلٰی مُوْسٰی فَلَمَّا جَآءَہٗ صَکَّہٗ فَرَجَعَ اِلٰی رَبِّہٖ فَقَالَ اَرْسَلْتَنِیْ اِلٰی عَبْدٍ لَا یُرِیْدُ الْمَوْتَ قَالَ ارْجِعْ اِلَیْہِ فَقُلْ لَہٗ یَضَعُ یَدَہٗ عَلٰی مَتْنِ ثَوْرٍ فَلَہٗ بِمَا غَطَّتْ یَدُہٗ بِکُلِّ شَعْرَۃٍ سَنَۃٌ قَالَ اَیْ رَبِّ ثُمَّ مَاذَا قَالَ ثُمَّ الْمَوْتُ قَالَ فَالْاٰنَ فَسَأَلَ اللّٰہَ عَزَّوَجَلَّ اَنْ یُدْنِیَہٗ مِنَ الْاَرْضِ الْمُقَدَّسَۃِ

جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جِمَالَاتٌ صُفْرٌ ، اس کی تفسیر میں سیاہ اونٹ جو زردی مائل ہوں۔ ذکر کیا جاتا ہے۔ فَادَّارَاتُمْ ،تم نے اختلاف کیا ،

گائے کا واقعہ یہ ہے کہ بنو اسرائیل میں ایک بوڑھا شخص تھا جو بہت مالدار تھا۔ اس کی کوئی اولاد نہ تھی۔ اس کا وارث صرف اس کا بھتیجہ تھا۔ اس نے بوڑھے کو قتل کر کے کسی شخص کے دروازے پر رکھ دیا پھر صبح ان لوگوں پہ دعویٰ دائر کر دیا کہ اُنھوں نے اس کے چچا کو قتل کیا ہے۔ اس میں جھگڑا طول پکڑ گیا اور آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرنے پہ آمادہ ہو گئے تو ان میں سمجھدار لوگوں نے کہا تم آپس میں لڑتے مرتے کیوں ہو تم میں اللہ کا رسُول تشریف فرما ہے۔ ان سے دریافت کر لیا جائے۔ وہ موسیٰ علیہ السّلام کے پاس آئے اور سارا واقعہ ذکر کیا تو موسیٰ علیہ السّلام نے فرمایا اللہ کا حکم ہے کہ گائے ذبح کی جائے لوگوں نے کہا آپ ہمارے ساتھ مذاق کرتے ہیں ایک تو ہمارا بوڑھا قتل ہو گیا ہے دوسرے آپ گائے ذبح کرانا چاہتے ہیں کیا آپ ہمارے ساتھ مذاق کر رہے ہیں؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا مذاق کرنا جاہلوں کا کام ہے ہوش کی بات کرو۔ اُنھوں نے گائے کے بارے میں بہت لیت ولعل کی اگر وہ اس قدر تعرض نہ کرتے تو جو بھی گائے خرید کر ذبح کر دیتے ان کے مقصود کے لئے کافی تھی۔ لیکن ان لوگوں نے اپنی جانوں پر سختی کی تو اللہ تعالیٰ نے اُن پر سختی کی اور گراں قیمت سے مطلوبہ گائے ملی جس کو قرآن میں ذکر کیا گیا ہے۔ اُنھوں نے وہ گائے خرید کر لی اور اس چمڑے میں جتنا سونا آجائے اس کی قیمت قرار پائی۔ گائے خریدنے کے بعد ذبح کی گئی اور اس کی دم یا زبان مقتول کے ساتھ لگا دی گئی تو وہ زندہ ہو گیا۔ لوگوں نے کہا تجھے کس نے قتل کیا ہے؟ اُس نے کہا اِس شخص نے قتل کیا ہے۔ اور اپنے بھتیجے

marfat.com

رَمْيَةً بِحَجَرٍ قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَوْكُنْتُ ثَمَّ لَاَرَيْتُكُمْ قَبْرَهٗ اِلٰى جَانِبِ الطَّرِيْقِ تَحْتَ الْكَثِيْبِ الْاَحْمَرِ قَالَ وَاَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ ثَنَا اَبُوْهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهٗ

کی طرف اشارہ کرکے مرگیا اور اس کے قاتل کو وراثت سے محروم کر دیا گیا پھر یہی قانون قرار پایا کہ جو کوئی اپنے مُوَرِث کو قتل کر دے اس کو وراثت سے محروم کر دیا جائے۔

باب حضرت موسیٰ علیہ الصّلوٰۃ والسّلام کی وفات اور اس کے بعد کا واقعہ

۳۱۹۰ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف موت کا فرشتہ بھیجا گیا جب وہ ان کے پاس آیا تو موسیٰ علیہ السلام نے اس کو طمانچہ مارا۔ فرشتہ اپنے ربّ کے پاس واپس چلا گیا اور کہا اے اللہ تو نے مجھے ایسے بندے کی طرف بھیجا ہے جو مرنا نہیں چاہتا اللہ تعالیٰ نے فرمایا واپس اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ وہ بیل کی پشت پہ اپنا ہاتھ رکھے تو جتنے بال ان کا ہاتھ ڈھانپ لے گا۔ ہر بال کا بدل ایک سال عمر دی جائے گی۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے میرے ربّ! پھر کیا ہوگا فرمایا پھر موت! موسیٰ علیہ السلام نے کہا ابھی فوت کر دے اور اللہ تعالیٰ سے سوال عرض کیا کہ ان کو بیت المقدس سے ایک پتھر پھینکنے کے فاصلہ کے قریب کر دے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اگر میں اس وجود عنصری سے وہاں موجود ہوتا تو تمہیں ان کی قبر شریف دکھاتا جو سُرخ ٹیلہ کے پاس راستہ کی جانب ہے۔ عبدالرزاق بن ہمام نے کہا ہم کو معمر نے ہمام سے خبر دی انھوں نے کہا ہم کو ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ سے اس طرح خبر دی!

۳۱۹۰ — شرح : ملک الموت لوگوں کے پاس علانیہ آیا کرتا تھا وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھی اسی طرح آیا تو انھوں نے مکہ مارا۔ امام احمد رحمہ اللہ کی روائت میں ہے کہ اس کو طمانچہ مار کر اس کی آنکھ نکال دی۔ عمار کی روائت میں ہے کہ ملک الموت نے اللہ تعالیٰ کے حضور شکویٰ عرض کرتے ہوئے کہا۔ اگر وہ تیرے نزدیک مکرم و معظم نہ ہوتا تو میں اس پہ سختی کرتا حضرت

marfat.com

۳۱۹۱ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ قَالَ قَدِ اسْتَبَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِیْ اصْطَفٰی مُحَمَّدًا عَلَی الْعَالَمِيْنَ فِیْ قَسَمٍ يُقْسِمُ بِهٖ فَقَالَ الْيَهُوْدِیُّ وَالَّذِیْ اصْطَفٰی مُوْسٰی عَلَی الْعَالَمِيْنَ فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ عِنْدَ ذٰلِكَ يَدَهٗ فَلَطَمَ الْيَهُوْدِیَّ فَذَهَبَ الْيَهُوْدِیُّ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهٗ الَّذِیْ كَانَ مِنْ اَمْرِهٖ وَاَمْرِ الْمُسْلِمِ فَقَالَ لَا تُخَيِّرُوْنِیْ عَلٰی مُوْسٰی فَاِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُوْنَ فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ يُفِيْقُ فَاِذَا مُوْسٰی بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ فَلَا اَدْرِیْ اَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ فَاَفَاقَ قَبْلِیْ اَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَی اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ

موسیٰ علیہ السلام نے یہ خواہش کی کہ ان کو ارضِ مقدسہ کے قریب دفن کیا جائے کیونکہ اس مقام میں بکثرت انبیاء کرام علیہم السلام مدفون ہیں۔ اور وہ مشرف و مقدس خطۂ ارض ہے۔ معلوم ہوا کہ مواضع فاضلہ، مواطن مبارکہ اور مدافن صالحین کے قرب و جوار میں دفن ہونا مستحب ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قبر کو مبہم رکھا اور سرخ ٹیلہ کے پاس راستہ کی جانب کے ذکر پہ اکتفاء کی اور اگر اس کی وضاحت کا ارادہ فرماتے تو صراحۃً بیان فرما دیتے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر یہودیوں کو حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی قبروں کا علم ہو جاتا تو وہ ان کی پوجا شروع کر دیتے۔ حضرت وہب نے کہا فرشتوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تکفین و تدفین کی تھی آپ کی عمر شریف ایک سو بیس برس تھی۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ کی نمازِ جنازہ پڑھائی۔ آپ نے حضرت ہارون علیہ السلام کی وفات سے گیارہ ماہ بعد وفات پائی ورحدیث ع ۱۲۶۱ کی شرح دیکھیں ،،

۳۱۱۹ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ایک مسلمان مرد اور ایک یہودی شخص لڑ پڑے مسلمان نے کہا اس ذات کی قسم جس نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۱۹۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْتَجَّ اٰدَمُ وَمُوْسٰى فَقَالَ لَهٗ مُوْسٰى اَنْتَ اٰدَمُ الَّذِىْ اَخْرَجَتْكَ خَطِيْئَتُكَ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهٗ اٰدَمُ اَنْتَ مُوْسَى الَّذِىْ اصْطَفَاكَ اللّٰهُ بِرِسَالَاتِهٖ وَبِكَلَامِهٖ ثُمَّ تَلُوْمُنِىْ عَلٰى اَمْرٍ قَدْ قُدِّرَ عَلَىَّ قَبْلَ اَنْ اُخْلَقَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَجَّ اٰدَمُ مُوْسٰى مَرَّتَيْنِ

کو سب جہانوں پر فضیلت دی ہے اس نے یہ قسم کھائی اور یہودی نے کہا اس ذات کی قسم جس نے موسیٰ علیہ السلام کو جہانوں پر فضیلت دی اس وقت مسلمان نے اپنا ہاتھ اُٹھایا اور یہودی کو طمانچہ مارا یہودی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور اپنے اور مسلمان کے واقعہ کی آپ کو خبر دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے موسیٰ پر فضیلت نہ دو کیونکہ لوگ بیہوش ہو جائیں گے اور میں سب سے پہلے ہوش میں آؤں گا اور موسیٰ عرش کا کنارہ پکڑے ہوئے ہوں گے نا معلوم وہ ان لوگوں میں سے ہیں جو بیہوش ہو گئے تھے۔ اور مجھ سے پہلے ہوش میں آئے یا وہ ان لوگوں میں سے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے بیہوشی سے مستثنیٰ کر رکھا ہے۔
(حدث ع ۲۲۵۱ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۳۱۹۲ — فرمایا آدم نے موسیٰ سے بحث کی "علیہما السلام"، تو ان سے موسیٰ نے کہا آپ وہ آدم ہو کہ تم کو تمہارے گناہ نے جنت سے باہر کرایا آدم نے موسیٰ سے کہا تم وہی موسیٰ ہو کہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے رسالت اور کلام میں منتخب کیا پھر تم مجھے ایسی بات پر ملامت کرتے ہو جو میرے پیدا ہونے سے پہلے میرا مقدر بن چکا تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدم موسیٰ پر غلبہ پا گئے یہ دو دفعہ فرمایا۔

شرح : حضرت آدم علیہ السلام کے موسیٰ علیہ السلام سے مباحثہ میں علماء کے

۳۱۹۲ — مختلف اقوال ہیں۔ ابوالحسن قابسی رحمہ اللہ نے کہا ان دونوں حضرات کی روحوں کی آسمانوں میں ملاقات ہوئی وہاں ان میں یہ بحث ہوئی۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ ظاہر

marfat.com

۳۱۹۳ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْاُمَمُ وَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدَّ الْاُفُقَ فَقِيْلَ هٰذَا مُوْسٰى فِيْ قَوْمِهٖ

پر محمول ہے اور اُنھوں نے بعینہٖ ایک دوسرے سے ملاقات کی تھی اور یہ امر مسلّم ہے کہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے آسمانوں میں ملاقات کی اور بیت المقدس میں آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کو نماز پڑھائی تھی لہٰذا یہ بعید نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو شہداء کی طرح زندہ کر دیا اور اُنھوں نے یہ گفتگو کی۔ یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ یہ مباحثہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں ہُوا اور اُنھوں نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا ہو کہ ان کو آدم علیہ السلام دکھائیں اور ان سے یہ بحث کی

حضرت آدم علیہ السلام کی خطیئہ یہی تھی کہ انھوں نے شجرۂ ممنوعہ سے تناول فرمایا تھا۔ آپ نے حضرت موسیٰ علیہ السّلام کو یہ جواب دیا کہ آپ جانتے ہو کہ شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنا میرا مقدّر تھا اور میں اس میں مجبور تھا۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السّلام کو پیدا کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی۔ " اِنِّيْ جَاعِلٌ فِي الْاَرْضِ خَلِيْفَةً " میں زمین میں اپنا نائب بنا رہا ہوں۔ اس آیت کریمہ سے واضح ہوتا ہے کہ آدم علیہ السّلام نے زمین میں اللہ کا خلیفہ بننا ہے۔ یہ خبر واجب الوقوع ہے اس کا خلاف محال ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السّلام کو پیدا کیا تو فرمایا " يٰاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ " اے آدم تم اور تمہاری بیوی دونوں جنّت میں رہو اور اس شجرۂ ممنوعہ کے پاس نہ جانا اور نہ ہی اس سے تناول کرنا۔ اگر بالفرض آدم علیہ السلام شجرہ مذکورہ کے قریب ہمیشہ کے لئے نہ جاتے تو ہمیشہ جنت میں رہتے اور زمین میں اللہ کی نیابت اور خلافت کی خبر جھوٹی ہو جاتی حالانکہ اللہ کی خبر کا جھوٹا ہونا محال ہے۔ لہٰذا آدم علیہ السّلام کا شجرہ ممنوعہ کے پاس نہ جانا محال ہُوا کیونکہ ایک محال دوسرے محال کو مستلزم ہوتا ہے۔ لہٰذا آدم علیہ السلام کا شجرۂ ممنوعہ سے تناول کرنا ضروری اور واجب تھا یہی آپ کا مقدّر تھا اس لئے حضرت آدم علیہ السّلام نے فرمایا۔ تَلُوْمُنِيْ عَلٰى اَمْرٍ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ اَنْ اُخْلَقَ " یعنی اے موسیٰ آپ مجھے ایسے امر پر ملامت کرتے ہیں جو میرے پیدا ہونے سے پہلے میرا مقدّر بن چکا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اس مباحثہ میں آدم موسیٰ پر غالب آگئے۔ واللہ و رسولہ اعلم!

۳۱۹۳ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم ایک دن ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا ساری اُمتیں میرے سامنے پیش کی گئیں میں نے بہت

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا اِلٰى قَوْلِهٖ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِيْنَ

۳۱۹۴ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا اٰسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ وَمَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَاَنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ

زیادہ مخلوق کو دیکھا جس نے آسمان کے کناروں کو بھرا ہُوا تھا تو مجھ سے کہا گیا یہ موسیٰ اپنی قوم میں ہیں۔

۳۱۹۳ — شرح : بہت بڑی جماعت کی سواد سے تعبیر کی جاتی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی امت تمام نبیوں کی امتوں سے زیادہ ہے۔

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان .....

اور اللہ مسلمانوں کی مثال بیان فرماتا ہے ۔ فرعون کی بی بی جب اُس نے عرض کیا اے میرے رب میرے لئے اپنے پاس جنت میں گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے کام سے نجات دے اور مجھے ظالم لوگوں سے نجات بخش ۔

۳۱۹۴ — ترجمہ : ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہت مرد کمال کو پہنچے اور عورتوں میں سے صرف فرعون کی بیوی آسیہ اور عمران کی بیٹی مریم کمال کو پہنچیں اور عائشہ کو تمام عورتوں پر فضیلت ایسی ہے جیسے ثرید کو تمام کھانوں پر فضیلت ہے ۔

۳۱۹۴ — شرح : لفظ کمال سے یہ لازم نہیں کہ وہ نبی ہیں کیونکہ کمال کا اطلاق شئی کی

marfat.com

بَابُ قَوْلِهٖ اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى الاٰية
لَتَنُوْٓءُ لَتُثْقِلُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اُولِى الْقُوَّةِ
لَا يَرْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالِ يُقَالُ الْفَرِحِيْنَ
اَلْمَرِحِيْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ مِثْلُ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ يُوَسِّعُ عَلَيْهِ وَيُضَيِّقُ

انتہاء پر ہوتا ہے۔ لہٰذا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ عورتوں کے تمام فضائل میں یہ انتہاء کو پہنچی ہیں اور عورتوں کے نبی نہ ہونے پر امّت کا اجماع ہے۔ فرعون کی بیوی آسیہ نے ایمان چھپا رکھا تھا۔ جب فرعون کو ان کے ایمان کا علم ہُوا تو ان کو بہت اذیت پہنچائی۔ مریم علیہا السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ ہیں وہ تیرہ برس کی حاملہ ہُوئیں اور عیسیٰ علیہ السلام کو جنم دیا اور اُن کے آسمانوں پہ تشریف لے جانے کے بعد ۶ برس زندہ رہیں ان کی عمر ایک سو بارہ سال ہوئی (کرمانی)

ابوالحسن اشعری سے منقول ہے کہ عورتوں میں سے بھی نبی ہیں اور وہ چھ عورتیں ہیں حواء، سارہ، امّ موسیٰ، ہاجرہ، آسیہ اور مریم قرآن کریم میں بعض عورتوں کی طرف وحی کا آنا مذکور ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ نے جب مریم کے بعد نبیوں کو ذکر کیا تو فرمایا یہ وہ نبی ہیں جن پہ اللہ نے انعام فرمایا ہے۔ اس عموم میں مریم بھی داخل ہیں۔ قرطبی نے کہا صحیح یہی ہے کہ مریم نبیہ ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرشتہ کے واسطے سے ان کو وحی کی تھی۔ البتہ آسیہ کی نبوّت پر کوئی دلیل قائم نہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ عورت کی عدم نبوّت پہ اجماع قائم ہے کہ کوئی عورت نبی نہیں ہُوئی۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فضیلتِ عائشہ کی مثال ثرید بیان فرمائی لیکن اس میں ان کی افضلیت پہ دلالت نہیں۔ احمد ابن حبّان، ابویعلی، طبرانی، ابوداؤد اور حاکم سب نے موسیٰ بن عقبہ کے طریق سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جنّت کی عورتوں میں سے خدیجہ بنت خویلد، فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، مریم بنت عمران اور آسیہ زوجہ فرعون سب عورتوں سے افضل ہیں اور ان چار میں سے فاطمہ اور مریم افضل ہیں۔ امام احمد نے ابوسعید سے روایت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فاطمہ جنّت کی عورتوں کی سردار ہے۔ سوا مریم بنت عمران کے اس استثناء سے معلوم ہوتا

marfat.com

ہوتا ہے کہ مریم فاطمہ سے افضل ہے یہ بھی احتمال ہے کہ افضلیت میں دونوں برابر ہیں۔ البتہ ابن عباس کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم فاطمہ سے افضل ہیں۔ چنانچہ ابن عساکر نے ابن عباس سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جنت کی عورتوں کی سردار مریم بنت عمران پھر فاطمہ پھر خدیجہ اور پھر آسیہ زوجہ فرعون ہیں۔ اس ترتیب سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم فاطمہ سے افضل ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہن (عینی)، واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب قارون موسیٰ علیہ السلام کی قوم سے تھا

لَتَنُوْءُ، بھاری ہوتی تھیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا "اُولِی الْقُوَّۃِ" جن کو مَردوں کی جماعت بھی نہ اُٹھا سکے"، کہا جاتا ہے، اَلْفَرِحِیْنَ "فخر کرنے والے۔ وَیْکَاَنَّ اللّٰہَ"، جیسے اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰہَ "کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ جس پر چاہتا ہے روزی فراخ کر دیتا ہے اور جس پر چاہے تنگ کر دیتا ہے۔ وَاِلٰی مَدْیَنَ اَخَاھُمْ شُعَیْبًا "مدین والوں کی طرف ہم نے شعیب "علیہ السلام" کو بھیجا۔ مَدْیَنَ" سے مراد اہلِ مدین ہیں کیونکہ مدین شہر ہے اسی طرح "وَاسْئَلِ الْقَرْیَۃَ اور وَاسْئَلِ الْعِیْرَ" ہے یعنی بستی والوں اور قافلہ والوں سے پوچھئے۔ وَرَاءَکُمْ ظِھْرِیًّا "اُنھوں نے ان کی طرف التفات نہ کی۔ محاورہ ہے کہ جب وہ اس کی حاجت پوری نہ کرے تو اسے کہا جاتا ہے تُو نے میری حاجت کو پسِ پشت ڈال دیا ہے" جَعَلْتَنِیْ ظِھْرِیًّا "اور مجھے نظر انداز کر دیا ہے۔ ظِھْرِیّ" یہ ہے کہ تُو اپنے ساتھ سواری یا برتن لے جس سے تو مدد چاہے۔ مَکَانَتِھِمْ اور مَکَانَتِکُمْ ایک ہی چیز ہے۔ یَغْنَوْا "زندہ رہے۔ یَاْیَسُ "اندوہناک ہُوا۔ آسٰی" رنجیدہ ہُوا۔ حسن نے کہا اِنَّکَ لَاَنْتَ الْعَلِیْمُ "تو حلیم ہے۔ یہ مذاق کے طور پر کہتے تھے۔ مجاہد

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا اِلٰى اَهْلِ مَدْيَنَ لِاَنَّ مَدْيَنَ بَلَدٌ وَمِثْلُهٗ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ وَاسْأَلِ الْعِيْرَ يَعْنِيْ اَهْلَ الْقَرْيَةِ وَاَهْلَ الْعِيْرِ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا لَمْ تَلْتَفِتُوْا اِلَيْهِ وَيُقَالُ اِذَا لَمْ تَقْضِ حَاجَتَهٗ ظَهَرْتَ حَاجَتِيْ وَجَعَلْتَنِيْ ظِهْرِيًّا وَالظِّهْرِيُّ اَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً اَوْ وِعَآءً تَسْتَظْهِرُ بِهٖ مَكَانَتُهُمْ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ يَغْنَوْا يَعِيْشُوْا تَاسَ تَحْزَنُ اَسٰى اَحْزَنَ وَقَالَ الْحَسَنُ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ يَسْتَهْزِءُوْنَ بِهٖ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَيْكَةُ اَلْاَيْكَةُ يَوْمُ الظُّلَّةِ اَظْلَالُ الْعَذَابِ عَلَيْهِمْ

نے کہا "لَيْكَة" "اَيْكَة" ہے۔ يَوْمِ الظُّلَّة "ان پر اس دن عذاب کے بادل چھائے ہوں گے

شرح : قارون ہارون کی طرح عجمی نام ہے۔ علمیت اور عجمہ ہونے کے سبب یہ غیر منصرف ہے اگر اس کا وزن فَاعُوْلٌ ہو تو منصرف ہے "قارون" حضرت موسیٰ علیہ السلام کے چچا کا بیٹا تھا۔ عطاء نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کی خالہ کا بیٹا تھا۔ محمد بن اسحاق نے کہا وہ آپ کا چچا تھا۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لایا تھا اور بنی اسرائیل میں سے تورات کا سب سے بڑا قاری تھا۔ لیکن یہ بھی سامری کی طرح منافق تھا اور کہتا تھا اگر نبوت موسیٰ کے لئے ہے اور ذبح و قربانی ہارون کے لئے تو میرے لئے کیا ہے ؟ اس لئے اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلاف علم بغاوت بلند کیا۔ ابن ابی حاتم نے صحیح اسناد سے ابن عباس سے روائت کی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنو اسرائیل سے کہا کہ موسیٰ کا کہنا ہے کہ جو کوئی زناء کرے اس کو سنگسار کیا جائے گا۔ آؤ ہم ایک فاحشہ عورت کو کچھ مال دیکر تیار کریں جو کہے کہ موسیٰ نے اس سے زناء کیا ہے۔ تو ہم موسیٰ کو سنگسار کر کے آرام پائیں گے چنانچہ انھوں نے ایک فاحشہ کو تیار کر لیا۔ جب موسیٰ علیہ السلام لوگوں سے خطاب کر رہے تھے۔ انھوں نے اپنے تیار کردہ

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ
اِلٰى قَوْلِهٖ وَهُوَ مُلِيْمٌ قَالَ مُجَاهِدٌ مُذْنِبٌ اَلْمَشْحُوْنُ الْمُوْقَرُ فَلَوْلَآ
اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ اَلْاٰيَةَ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَآءِ بِوَجْهِ الْاَرْضِ
وَهُوَ سَقِيْمٌ وَاَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ مِنْ غَيْرِ ذَاتِ
اَصْلٍ الدُّبَّآءُ وَنَحْوُهٗ وَاَرْسَلْنَاهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ
فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنَاهُمْ اِلٰى حِيْنٍ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ اِذْ نَادٰى
وَهُوَ مَكْظُوْمٌ كَظِيْمٌ وَهُوَ مَغْمُوْمٌ

منصوبہ کے مطابق کہا اے موسیٰ آپ نے زانی کو رجم کرنا کہا ہے اگر تُم اس کے مرتکب ہو تو کیا تُمہیں بھی رجم کیا جائے گا آپ نے فرمایا یقیناً اگرچہ میں ہوں قانونِ خداسب کے لئے مساوی ہے۔ اُنھوں نے کہا تم نے فلاں عورت سے زناء کیا ہے۔ آپ بہت گھبرائے

اُنھوں نے اس عورت کو بُلایا جب وہ آئی تو موسیٰ علیہ السّلام نے اس کو اس ذات کی قسم دی جس نے بنی اسرائیل کے لئے سمندر کو پھاڑا کہ وہ سچ بیان کرے اس عورت نے حقیقت کا اقرار کیا اور موسیٰ علیہ السّلام روتے ہوئے سربسجود ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو بذریعہ وحی فرمایا میں نے زمین کو حکم دیا ہے کہ وہ تمہاری اطاعت کرے موسیٰ علیہ السلام نے زمین کو حکم دیا کہ وہ قارون اور اس کے ساتھیوں کو پکڑ لے۔ وہ اب تک زمین میں دھنساجارہا ہے اور یہ سلسلہ قیامت تک رہے گا۔ قارون کے پاس بہت مال تھا اس کے خزانوں کی کنجیاں چالیس خچر اُٹھاتے تھے اور وہ تنیس میں رہتا تھا۔ عبدالعزیز حروری نے اس کے بعض خزانے اپنے قبضہ میں کئے جبکہ وہ تنیس کا حاکم تھا۔ جب فوت ہُوا تو اپنے بیٹے کو اپنی جگہ امیر مقرر کیا تو اُس نے اس مال کی طرف قطعًا توجہ نہ دی (فتح الباری)

باب اللہ تعالیٰ کا فرمان بے شک یُونس "علیہ السلام" رسولوں میں سے ہیں وَهُوَ مَلِيْمٌ تک"

marfat.com

مجاہد نے کہا گنہگار اَلْمَشْحُوْن ،، بھری ہُوئی ۔ پس اگر وہ تسبیح پڑھنے والے نہ ہوتے الایۃ فَنَبَذْنَاہ بِالْعَرَآءِ ،، ہم نے اس کو زمین پر ڈال دیا اور وہ بیمار تھے اور ان پر یَقْطِیْن کا درخت پیدا کر دیا جس کا تنا نہیں اور وہ کدّو وغیرہ ہے ۔ ہم نے یونس کو ایک لاکھ یا اس سے زیادہ لوگوں کی طرف بھیجا وہ ایمان لے آئے تو ہم نے ان کو کچھ مقررہ مدّت تک نفع دیا (اے حبیب) تم نے مچھلی والے جیسا نہ ہو جانا جب اُس نے پکارا جبکہ وہ سخت غمزدہ تھے ۔

شرح : متّی یونس علیہ السّلام کی والدہ ہیں حضرت مسیح علیہ السّلام اور آپ کے سوا کوئی نبی اپنی ماں کی طرف منسوب نہیں ۔ عبدالرزاق کی روائت کے مطابق متّی یونس علیہ السّلام کی والدہ کا نام ہے لیکن صحیح تر یہ ہے کہ متّی ان کا باپ ہے جو صالح مرد خاندانِ نبوّت سے تھا اس کا کوئی لڑکا نہ تھا وہ اس چشمہ پر گئے جہاں حضرت ایوب علیہ السلام نے غسل کر کے شفا پائی تھی اور اُنھوں نے اور ان کی بیوی نے اس پانی سے غسل کر کے نماز پڑھی اور دعاء کی کہ اللہ تعالیٰ ان کو بچّہ عطاء کرے جو نیک بابرکت ہو اور بنی اسرائیل کو ہدائت کرے اللہ تعالیٰ نے ان کی دعاء قبول کی اور ان کو یونس عنائت کیا ابھی وہ اپنی والدہ کے بطن میں تھے اور حمل کی مدت صرف چار ماہ ہُوئی تو متّی انتقال کر گئے ۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ وہ بنی اسرائیل میں سے بنیامین علیہ السّلام کی اولاد سے ہیں اور موصل کے متعلقہ دیہات میں سے ایک گاؤں نینوی میں رہتے تھے ان کی ساری قوم بت پرست تھی ان کی ہدایت کے لئے اللہ تعالیٰ نے یونس علیہ السلام کو نبی بھیجا ۔ مجاہد نے کہا "مُلِیْم" کا معنیٰ گنہگار ہے جبکہ وہ کوئی ایسا کام کرے جس پر اس کو ملامت کی جائے قولہ فَلَوْلَآ الخ یعنی یونس علیہ السلام مچھلی کے پیٹ میں جانے سے پہلے اللہ کی تنزیہہ و تقدیس کیا کرتے تھے ۔ اگر وہ اس زمانہ میں تسبیح و تقدیس نہ کرتے تو قیامت تک مچھلی کے پیٹ میں رہتے ۔ تفسیر نسفی میں ہے وہ قیامت تک زندہ رہتے ۔ قتادہ سے روائت ہے کہ قیامت تک مچھلی کا پیٹ ان کی قبر ہوتی ۔ کلبی نے کہا مچھلی کے پیٹ میں چالیس روز رہے اس میں اور اقوال بھی ہیں ۔ قولہ اَنْبَتْنَا عَلَیْہِ الخ یَقْطِیْن کا وزن یَفْعِیْل ہے جب کوئی کسی جگہ ایسی اقامت کرے جہاں سے جلدی چلا جائے اس کو کہتے ہیں ،، قَطَنَ بِالْمَکَانِ ،، کدّو کے درخت کو بھی یقطین کہا جاتا ہے ۔ قولہ مِنْ غَیْرِ ذَاتِ اَصْلٍ یقطین کی صفت ہے قولہ الدُّبَّاءُ یقطین کا بدل یا اس کا بیان ہے ۔ یہ مضاف الیہ نہیں ۔ نخوہ سے ککڑی اور تربوز وغیرہ کی طرف اشارہ

marfat.com

۳۱۹۵ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيٰنَ ثَنِي الْاَعْمَشُ ح وَثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ اِنِّيْ خَيْرٌ مِّنْ يُوْنُسَ زَادَ مُسَدَّدٌ يُوْنُسَ بْنَ مَتّٰى

۳۱۹۶ — حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يَنْبَغِيْ لِعَبْدٍ اَنْ يَّقُوْلَ اِنِّيْ خَيْرٌ مِّنْ يُوْنُسَ بْنِ مَتّٰى وَنَسَبَهٗ اِلٰى اَبِيْهِ

کیا ہے۔ قولہ وَاَرْسَلْنَاهُ اس سے غرض یہ ہے کہ جن کی طرف حضرت یونس علیہ السلام مبعوث ہوئے وہ بہت لوگ تھے۔ معیّن عدد مراد نہیں۔ قولہ وَلَا تَكُنْ آہ جناب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہے۔ یعنی اے حبیب آپ یونس کی طرح غضبناک نہ ہوں اور نہ ہی ان کی طرح جلدی کریں۔ یونس علیہ السلام کے والدین کے حال سے معلوم ہوتا ہے کہ نیک لوگوں کے مقامات، نشانات کے پاس دعاء کریں تو اللہ قبول کرتا ہے جیسے ذوالنون کے والدین نے اس پانی سے غسل کیا جہاں سے ایوب علیہ السلام نے غسل کیا تھا۔ اس طرح کا واقعہ قرآن کریم میں بھی ہے۔ جبکہ زکریا علیہ السلام نے مریم کے پاس کھڑے ہوکر بچہ کے لئے دعاء کی تو اللہ تعالیٰ نے عطاء کر دیا۔

۳۱۹۵ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں کوئی یہ نہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں

۳۱۹۵ — شرح : علماء نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اس لئے ذکر فرمایا کہ یونس کا قصہ سُن کر کوئی ان کی تنقیص شان نہ کرے

حدیث ع۳۱۷۹ کی شرح دیکھیں!

۳۱۹۶ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی انسان کے لئے یہ مناسب نہیں کہ وہ کہے مَیں یونس بن متّی سے بہتر ہوں ان کے باپ کی طرف ان کی نسبت کی۔

marfat.com

۳۱۹۷ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا يَهُوْدِىٌّ يَعْرِضُ سِلْعَتَهٗ اُعْطِىَ بِهَا شَيْئًا كَرِهَهٗ فَقَالَ لَا وَالَّذِىْ اصْطَفٰى مُوْسٰى عَلَى الْبَشَرِ فَسَمِعَهٗ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَامَ فَلَطَمَ وَجْهَهٗ وَقَالَ تَقُوْلُ وَالَّذِىْ اصْطَفٰى مُوْسٰى عَلَى الْبَشَرِ وَالنَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَظْهُرِنَا فَذَهَبَ اِلَيْهِ فَقَالَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ اِنَّ لِىْ ذِمَّةً وَعَهْدًا فَمَا بَالُ فُلَانٍ لَطَمَ وَجْهِىْ فَقَالَ لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهٗ فَذَكَرَهٗ فَغَضِبَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى رُؤِىَ فِىْ وَجْهِهٖ ثُمَّ قَالَ لَا تُفَضِّلُوْا بَيْنَ اَنْبِيَآءِ اللّٰهِ فَاِنَّهٗ يُنْفَخُ فِى الصُّوْرِ فَيَصْعَقُ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ يُنْفَخُ فِيْهِ اُخْرٰى فَاَكُوْنُ اَوَّلَ مَنْ بُعِثَ فَاِذَا مُوْسٰى اٰخِذٌ بِالْعَرْشِ فَلَا اَدْرِىْ اَحُوْسِبَ بِصَعْقَتِهٖ يَوْمَ الطُّوْرِ اَمْ بُعِثَ فَاِذَا مُوْسٰى اٰخِذٌ بِالْعَرْشِ فَلَا اَدْرِىْ اَحُوْسِبَ بِصَعْقَتِهٖ يَوْمَ الطُّوْرِ اَمْ بُعِثَ قَبْلِىْ وَلَا اَقُوْلُ اِنَّ اَحَدًا اَفْضَلُ مِنْ يُوْنُسَ بْنِ مَتّٰى

۳۱۹۷ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ایک دفعہ ایک یہودی نے اپنا سامان بیچنے کے لئے رکھا۔ اس کو اس کی قیمت تھوڑی دی جا رہی تھی جس سے وہ خوش نہ تھا۔ اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو تمام انسانوں پر فضیلت دی۔ یہ ایک انصاری مرد نے سُن لیا۔ وہ کھڑا ہُوا اور اس کے مُنہ پر طمانچہ مارا اور کہا تو کہتا ہے قسم اس ذات کی جس نے موسیٰ کو تمام انسانوں پر فضیلت دی حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں موجود ہیں۔ یہودی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلا گیا اور کہا

marfat.com

۳۱۹۸ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْبَغِیْ لِعَبْدٍ اَنْ يَقُوْلَ اَنَا خَيْرٌ مِنْ يُوْنُسَ بْنِ مَتّٰی

یا ابا القاسم مجھے امان اور عہد مل چکا ہے۔ فلاں شخص کا کیسا حال ہے اس نے میرے منہ پر طمانچہ مارا ہے پھر سارا واقعہ ذکر کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غصہ سے بھر گئے حتیٰ کہ آپ کے چہرہ انور پر غصہ کا اثر دیکھا گیا۔ پھر فرمایا اللہ کے نبیوں کے درمیان ایک دوسرے کو فضیلت نہ دو کیونکہ قرناء پھونکا جائے گا اور تمام آسمانوں اور زمینوں والے بے ہوش ہو جائیں گے مگر جسے اللہ چاہے گا (وہ بیہوش نہ ہوگا) پھر اس میں دوبارہ پھونکا جائے گا اور میں سب سے پہلے اُٹھایا جاؤں گا تو کیا دیکھوں گا کہ موسیٰ عرش کو پکڑے ہوں گے میں نہیں کہہ سکتا کہ ان کو طور کے دن کی بیہوشی کا عوض ملا ہے۔ یا ان کو مجھ سے پہلے اُٹھا دیا گیا ہے۔ اور نہ میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ کوئی یونس بن متی سے افضل ہے۔

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی انسان کے لئے مناسب نہیں کہ وہ یہ کہے میں یونس بن متی سے بہتر ہوں "

۳۱۹۸ —

شرح : یعنی سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے نبیوں پر ایسی فضیلت مت دو جس سے دوسرے نبی کی تنقیص شان ہو یا اس سے جھگڑا وغیرہ ہو جائے اور تمام انواعِ فضائل میں فضیلت نہ دو اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سارے نبیوں سے مطلقاً افضل ہیں۔ کیونکہ امام مطلقاً مؤذن سے افضل ہے اگرچہ اذان دینے کی فضیلت امام میں موجود نہیں۔ اگر یہ سوال ہو کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فضیلت دی ہے اور ہم کو تفضیل سے منع فرمایا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ نے موسیٰ علیہ السلام کو فضیلت نہیں دی کیونکہ حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ پہلے ہوش میں آنا فضیلت ہے یا نہیں یا ان کے لئے جائز ہے دوسروں کے لئے جائز نہیں۔ الحاصل سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم سارے نبیوں سے افضل ہیں اور انہیں جملہ کمالات آپ ہی سے ملے ہیں۔ امام بوصیری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

كُلُّ اٰيٰةٍ اَتَتِ الرُّسُلُ الْكِرَامُ بِهَا ۞ فَاِنَّمَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُوْرِهٖ بِهِمْ

۳۱۹۶ تا ۳۱۹۸ —

marfat.com

بَابٌ قَوْلُهٗ وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِیْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ اِذْ يَعْدُوْنَ فِی السَّبْتِ يَتَعَدَّوْنَ يَتَجَاوَزُوْنَ اِذَا تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا شَوَارِعَ وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ اِلٰى قَوْلِهٖ خَاسِئِيْنَ بَئِيْسٌ شَدِيْدٌ

اگر یہ سوال ہو کہ جب اللہ تعالیٰ نے کوہِ طور پر تجلّی کی تو موسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے تھے۔ ان کو صعقہ (بیہوشی) کیسے آیا نیز حدیث شریف میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت میں سب سے پہلے میری قبر شریف کھلے گی اس پر امت کا اجماع بھی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ "بَعْث" سے مراد افاقہ ہے۔ دوسری روایات اس پر دلالت کرتی ہیں۔ چنانچہ ارشاد فرمایا "اَفَاقَ قَبْلِیْ" موسیٰ کو مجھ سے پہلے افاقہ ہوگا۔ اور یہ صعقہ وہ غشی ہے جو فزع اکبر کے نفخہ کے وقت بعث کے بعد ہوگا (عینی)، الحاصل نفسِ نبوّت میں تمام انبیاء کرام علیہم السلام مساوی ہیں اور درجات و فضائل میں مختلف ہیں اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سب سے افضل ہیں جبکہ آپ ہی کے فیضان سے ان کو نبوّت حاصل ہوئی ہے اور آپ ہی کے فیضانِ وجود سے ان کو وجود ملا ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا "اَوَّلُ مَا خَلَقَ نُوْرِیْ وَكُلُّ خَلَائِقَ مِنْ نُوْرِیْ"، اور کسرِ نفسی کے طور پر فرمایا مجھے یونس بن متی پر فضیلت نہ دو (مزید تفصیل حدیث ۲۲۵۱ کی شرح میں دیکھیں)

باب اور ان سے اس بستی کا حال پوچھیں جو دریا کے کنارے تھی

جبکہ ہفتہ کے دن حد سے گزرتے تھے جس وقت ان کے پاس ہفتہ کے روز مچھلیاں اُوپر آجاتی تھیں۔ شُرَّعًا، پانی پر ظاہر ہوئیں كُوْنُوْا قِرَدَةً خَاسِئِيْنَ تک بئیس، سخت۔

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا الزَّبُرُ الْکُتُبُ وَاحِدُھَا زَبُوْرٌ وَزَبَرْتُ کَتَبْتُ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا یَا جِبَالُ اَوِّبِیْ مَعَہٗ قَالَ مُجَاھِدٌ سَبِّحِیْ مَعَہٗ وَالطَّیْرَ وَاَلَنَّا لَہُ الْحَدِیْدَ اَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ اَلدُّرُوْعَ وَقَدِّرْ فِی السَّرْدِ الْمَسَامِیْرَ وَالْحَلَقَ لَا تُدِقَّ الْمِسْمَارَ فَیَتَسَلْسَلَ وَلَا تُعَظِّمْہُ فَیَفْصِمَ اَفْرِغْ اَنْزِلْ بَسْطَۃً زِیَادَۃً وَفَضْلًا

شرح : یعنی اے حبیب ان یہودیوں سے جو آپ کے پاس موجود ہیں ان کے ساتھیوں کا حال پوچھیں جنہوں نے اللہ کے حکم کی مخالفت کی اور ان کی نافرمانی کے باعث ان پر اچانک اللہ کا عذاب آیا جبکہ اُنھوں نے حد سے بڑھنا شروع کر دیا اور اس کی مخالفت میں حیلے بہانے کرنے لگے اور ان کو آپ کی صفات جو وہ تورات میں پاتے ہیں چھپانے سے ڈرائیں کہ کہیں ان پر بھی اللہ کا عذاب نہ آجائے جو ان کے دُوسرے ساتھیوں پر عذاب آیا تھا۔ یہ بستی بحر قلزم کے کنارے پر تھی۔ اس بستی والوں کو ہفتہ کے روز مچھلی کے شکار سے منع فرمایا تھا۔ اُنھوں نے اُن کا شکار کرنے میں حیلے اختیار کئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بندر اور خنزیر بنا دیا۔

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : ہم نے داؤدؑ علیہ السلام کو زبُور عنائت کی !"

زُبُر ،، کتابیں اس کا واحد زَبُور ہے۔ زَبَرْتُ ،، میں نے لکھا۔ وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا الخ ہم نے داؤد کو اپنی طرف سے نبوّت عنائت کی اے پہاڑو اس کے ساتھ تسبیح پڑھو۔ مجاہد نے کہا "سَبِّحِیْ مَعَہٗ۔ اس کے ساتھ تسبیح پڑھو۔

marfat.com

۳۱۹۹ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خُفِّفَ عَنْ دَاوٗدَ الْقُرْاٰنُ فَکَانَ یَاْمُرُ بِدَوَآبِّهٖ فَتُسْرَجُ فَیَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ قَبْلَ اَنْ تُسْرَجَ دَوَابُّهٗ وَلَا یَاْکُلُ اِلَّا مِنْ عَمَلِ یَدَیْهِ رَوَاهُ مُوْسٰی بْنُ عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ عَنْ عَطَآءِ بْنِ یَسَارٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

وَالطَّیْرَ ،، ہم نے پرندے اس کے تابع کر دیئے ۔ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِیْدَ ،، ہم نے داؤد کے لئے لوہا نرم کر دیا ۔ اَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ ،، کہ زرہیں بنائیں وَقَدِّرْ فِی السَّرْدِ کیلیں اور حلقے بنانے میں خاص انداز رکھو۔ کیلیں باریک نہ کرو کہ وہ ڈھیلی ہو جائیں اور نہ موٹی کرو کہ وہ ٹوٹ جائیں اور نیک عمل کرو میں تمہارے عملوں کو دیکھتا ہوں۔

۳۱۹۹ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا داؤد علیہ السلام پر زبور آسان کر دی گئی وہ اپنی سواری کے متعلق حکم دیتے تو اس پہ زین کسی جاتی اور سواری پر زین کسنے سے پہلے وہ زبور پڑھ لیتے اور اپنے ہاتھ سے محنت کر کے کھاتے تھے ۔ اس کی موسیٰ بن عُقبہ نے صفوان سے اُنھوں نے عطاء بن یسار سے اُنھوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی ۔

۳۱۹۹ — شرح : زبور پر قرآن کا اطلاق کیا کیونکہ نبی کی کتاب جو اس کی طرف وحی کی جاتی ہے اس کو قرآن کہا جاتا ہے ۔ قرآن کو قرآن اس لئے کہتے ہیں کہ قرآن کا معنیٰ جمع کرنا ہے۔ اور وہ امر اور نہی وغیرہ کو جمع کرتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جس بندے کے لئے چاہے۔ زمانہ اکٹھا کر دیتا ہے جیسے مکان جمع کر دیتا ہے۔ اس کا ادراک فیض ربانی سے ہی ہو سکتا ہے ۔ حدیث شریف میں ہے کہ قلیل زمانہ میں برکت واقع ہوتی ہے اور اس میں کثیر عمل ہو سکتا ہے۔ جیسے شبِ اسریٰ میں اللہ تعالیٰ نے برکت کی اور کثیر عمل سرانجام پایا۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہمارے پاس اس قسم کی بہت مثالیں ہیں کہ ایک شخص ایک دن چار بار قرآن ختم کر لیتا ہے اسی طرح رات میں ! میں نے ایک حافظِ قرآن کو دیکھا کہ وہ لیلۃ القدر میں وتر کی ہر رکعت میں قرآن ختم کرتا تھا۔

marfat.com

۳۲۰۰ ــ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ اَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَهُ وَاَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اُخْبِرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عليه وسَلَّمَ اَنِّيْ اَقُوْلُ وَاللّٰهِ لَاَصُوْمَنَّ النَّهَارَ وَلَاَقُوْمَنَّ اللَّيْلَ مَا عِشْتُ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتَ الَّذِيْ تَقُوْلُ وَاللّٰهِ لَاَصُوْمَنَّ النَّهَارَ وَلَاَقُوْمَنَّ اللَّيْلَ مَا عِشْتُ قُلْتُ قَدْ قُلْتُهُ قَالَ اِنَّكَ لَا تَسْتَطِيْعُ ذٰلِكَ فَصُمْ وَاَفْطِرْ وَقُمْ وَنَمْ وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ فَاِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ اَمْثَالِهَا وَذٰلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ فَقُلْتُ اِنِّيْ اُطِيْقُ اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَاَفْطِرْ يَوْمَيْنِ فَقُلْتُ اِنِّيْ اُطِيْقُ اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَاَفْطِرْ يَوْمًا وَذٰلِكَ صِيَامُ دَاوٗدَ وَهُوَ اَعْدَلُ الصِّيَامِ قُلْتُ اِنِّيْ اُطِيْقُ اَفْضَلَ مِنْهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ لَا اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ

اَقُوْلُ حدیث شریف میں ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم تہجد آٹھ رکعتیں پڑھتے تھے ہر قیام، رکوع، قومہ، سجدہ اور جلسہ میں سورۂ بقرہ کی تلاوت کی مقدار ٹھہرتے تھے۔ اندازاً اس طرح چوبیس گھنٹوں سے زیادہ وقت میں آٹھ رکعتیں پوری ہوتی ہیں حضرت داؤد کے ہاتھ کی محنت یہ تھی کہ وہ زرہیں بنا کر فروخت کرتے تھے

ترجمہ : ابن شہاب سے روائت ہے کہ سعید بن مسیّب نے ان کو اور ۳۲۰۰ ــ ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن کو خبر دی کہ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو بتایا گیا کہ میں کہتا ہوں بخدا! میں جب تک زندہ رہوں گا دن کو روزہ سے رہوں گا اور رات کو نماز پڑھتا رہوں گا۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے انہیں فرمایا تو نے کہا ہے کہ بخدا میں زندگی بھر دن کو روزے رکھوں گا اور رات کو نماز پڑھتا رہوں گا؟ میں نے عرض کیا میں نے یہ کہا

marfat.com

۳۲۰۱ — حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى ثَنَا مِسْعَرٌ ثَنَا حَبِيْبُ بْنُ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أُنَبَّأْ أَنَّكَ تَقُوْمُ اللَّيْلَ وَتَصُوْمُ النَّهَارَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذٰلِكَ هَجَمَتِ الْعَيْنُ وَنَفِهَتِ النَّفْسُ صُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَذٰلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ أَوْ كَصَوْمِ الدَّهْرِ قُلْتُ إِنِّيْ أَجِدُ بِيْ قَالَ مِسْعَرٌ يَعْنِيْ قُوَّةً قَالَ فَصُمْ صَوْمَ دَاوٗدَ وَكَانَ يَصُوْمُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقٰى

ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس کی طاقت نہیں رکھتا روزہ رکھو اور افطار بھی کرو رات کو نماز پڑھو اور نیند بھی کرو ہر ماہ میں تین روزے رکھ لیا کرو کیونکہ ہر نیکی کا دس گنا بدل ملتا ہے اور یہ سال بھر کے روزوں کی طرح ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ایک روزہ رکھو اور دو دن افطار کرو۔ عبداللہ بن عمرو نے کہا۔ میں نے کہا میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو۔ یہ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور یہ افضل روزے ہیں۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے افضل کوئی روزہ نہیں!

(حدیث ۱۸۵۴ کی شرح دیکھیں)

۳۲۰۱ — ترجمہ : عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا مجھے یہ خبر نہیں ملی کہ تم رات بھر نماز پڑھتے رہتے ہو اور دن کو روزے رکھتے رہتے ہو۔ میں نے عرض کیا جی ہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم ایسا کرو گے تو نظر کمزور پڑ جائے گی اور جسم کمزور ہو جائے گا۔ ہر ماہ میں تین روزے رکھ لیا کرو یہ سال بھر کے روزے ہیں یا فرمایا سال بھر کے روزوں جیسے ہیں۔ میں نے عرض کیا میں اپنے میں پاتا ہوں۔ مسعر نے کہا یعنی (قوت) آپ نے فرمایا داؤد علیہ السلام جیسے روزے رکھو وہ ایک دن روزے سے ہوتے اور ایک دن افطار کرتے تھے جب دشمن کا مقابلہ کرتے تھے تو پیچھے نہیں بھاگتے تھے

(حدیث ۱۰۹۰ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ اَحَبُّ الصَّلٰوةِ اِلَى اللّٰهِ صَلٰوةُ دَاوٗدَ وَاَحَبُّ الصِّيَامِ اِلَى اللّٰهِ صِيَامُ دَاوٗدَ

وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُوْمُ ثُلُثَهٗ وَيَنَامُ سُدُسَهٗ وَيَصُوْمُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ عَلِيٌّ وَهُوَ قَوْلُ عَائِشَةَ مَا اُلْفَاهُ السَّحَرُ عِنْدِيْ اِلَّا نَائِمًا ٣٢٠٢ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ اَوْسٍ الثَّقَفِيِّ اَنَّهٗ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَبُّ الصِّيَامِ اِلَى اللّٰهِ صِيَامُ دَاوٗدَ وَكَانَ يَصُوْمُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَاَحَبُّ الصَّلٰوةِ اِلَى اللّٰهِ صَلٰوةُ دَاوٗدَ وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُوْمُ ثُلُثَهٗ وَيَنَامُ سُدُسَهٗ

باب اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب نماز داؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور سب سے زیادہ محبوب روزہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے

وہ آدھی رات سوتے، ایک تہائی رات نماز پڑھتے اور رات کا چھٹا حصہ سوتے تھے۔ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔ علی رضی اللہ نے کہا اور وہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا کلام ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سحر

marfat.com

بَابٌ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ اِنَّهٗ اَوَّابٌ اِلٰى
وَفَصْلِ الْخِطَابِ قَالَ مُجَاهِدٌ اَلْفَهْمُ فِي الْقَضَآءِ وَلَا تُشْطِطْ وَلَا
تُسْرِفْ وَاهْدِنَآ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ اِنَّ هٰذَآ اَخِيْ لَهٗ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ
نَعْجَةً يُقَالُ لِلْمَرْأَةِ نَعْجَةٌ وَيُقَالُ لَهَا اَيْضًا شَاةٌ وَّلِيْ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ
فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا مِثْلُ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّآءُ ضَمَّهَا وَعَزَّنِيْ غَلَبَنِيْ صَارَ اَعَزَّ مِنِّيْ
اَعْزَزْتُهٗ جَعَلْتُهٗ عَزِيْزًا فِي الْخِطَابِ يُقَالُ الْمُحَاوَرَةُ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ
نَعْجَتِكَ اِلٰى نِعَاجِهٖ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ الشُّرَكَآءِ فَتَنَّاهُ قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ اِخْتَبَرْنَاهُ وَقَرَأَ عُمَرُ فَتَنَّاهُ بِتَشْدِيْدِ التَّآءِ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَّاَنَابَ

کے وقت میرے پاس سوئے ہُوئے پایا۔

۳۲۰۲ — ترجمہ : عمرو بن دینار نے عمرو بن اوس ثقفی سے روائت کی کہ اُنھوں نے عبداللہ بن عمرو کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پسندیدہ روزے اللہ تعالیٰ کو داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں۔ وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور پسندیدہ نماز اللہ تعالیٰ کو داؤد علیہ السلام کی نماز ہے۔ وہ آدھی رات سوتے تھے ایک تہائی عبادت کرتے تھے اور آخری چھٹا حصّہ پھر سوتے تھے (حدیث ۱۰۶۸ کی شرح دیکھیں)

باب اور ہمارے بندے داؤد صاحبِ قوت کو یاد کرو بے شک وہ بڑا رجوع کرنے والا ہے۔ الی قولہ

فصل الخطاب،، مجاہد نے کہا" فَصْلَ الْخِطَابِ،، فیصلہ میں سمجھ، وَلَا تُشْطِطْ،،

marfat.com

۳۲۰۳ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَوَّامَ بْنَ حَوْشَبَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ اَلسُّجُودُ فِيْ صٓ فَقَرَأَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ حَتّٰى اَتٰى فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ اُمِرَ اَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ

اسراف نہ کیجئے۔ وَاهْدِنَا اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ،، اور ہمیں سیدھی راہ بتائیے یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننانوے (۹۹) دنبیاں ہیں عورت کو بھی ،، نَعْجَۃ ،، کہا جاتا ہے اور شاۃ (بکری) بھی کہا جاتا ہے۔ میرے پاس ایک دُنبی ہے۔ اب یہ کہتا ہے وہ بھی میرے حوالے کر دو۔ جیسے كَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ،، یعنی اسے اپنے ساتھ ملا لیا اور مجھ پر غلبہ کرتا ہے۔ اَعَزَّنِيْ ثُهٗ کے معنی ہیں میں نے اس کو غالب کر دیا۔ فِي الْخِطَابِ بات چیت میں بے شک یہ تجھ پر زیادتی کرتا ہے کہ تیری دنبی اپنی دنبیوں میں لینے کو مانگتا ہے۔ بے شک اکثر شرکاء ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے وہ بہت تھوڑے ہیں۔ اب داؤد سمجھے کہ ہم نے یہ اس کی جانچ کی تھی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ،، فَتَنَّاهُ ،، کے معنیٰ میں ہم نے ان کو آزمایا (جانچ کی) اور عمر فاروق نے فَتَنَّاهُ میں تاء کو مشدّد پڑھا ہے۔ تو اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑے اور اس کی طرف متوجہ ہو گئے!

۳۲۰۳ — ترجمہ : مجاہد نے کہا میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا میں سورۂ صٓ میں سجدہ کروں تو اُنھوں نے پڑھا وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ ،، فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ تک اور فرمایا تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۲۰۴ ـــ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمٰعِيلَ ثَنَا وُهَيْبٌ أَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْسَ صٓ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهٗ أَوَّابٌ الرَّاجِعُ الْمُنِيبُ وَقَوْلِهٖ وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي وقولِهٖ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِينُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ وقوله وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ

اُن لوگوں میں سے ہیں جن کو پہلے نبیوں کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے۔

۳۲۰۳ ـــ شرح : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجاہد کے سوال کے جواب میں پانچ آیات پڑھیں حتیٰ کہ ان کے بعد پڑھا۔ ان کو اللہ نے ہدائت دی ہے آپ ان کی ہدائت کی اقتداء کریں۔ لہٰذا یہ سجدہ واجب نہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ اس استدلال میں مناقشہ ہے کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے نبیوں کی اقتداء کا حکم اصولِ دین میں سے ہے فروعِ دین میں ان کی اقتداء کا حکم نہیں دیا گیا کیونکہ اصول میں تمام انبیاء کرام علیہم السلام متفق ہیں جبکہ ان کے فروع مختلف ہیں اور مختلفات میں سب رسولوں کی اقتداء ممکن نہیں ورنہ تناقض لازم آئے گا اور سجدہ فروع میں سے ہے۔ سورۂ صٓ میں سجدہ عزائم سجود سے نہیں جن کا حکم کیا گیا ہو لیکن حضرت داؤد علیہ السلام کی موافقت کے لئے سجدہ ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انکی توبہ قبول کی تھی اس کے شکر میں انھوں نے سجدہ کیا تھا ہم بھی شکر کے طور پر یہ سجدہ کرتے ہیں دراصل اس میں احناف کے مذہب کی دلیل ہے۔ کیونکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کے مطابق عمل کرنا ابن عباس کے فعل کے مطابق عمل کرنے سے بہتر ہے اور یہ سجدہ توبہ کے

marfat.com

عَيْنَ الْقِطْرِ الْحَدِيْدِ وَ مِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ قَالَ مُجَاهِدٌ بُنْيَانٌ مَا دُوْنَ الْقُصُوْرِ وَتَمَاثِيْلَ وَ جِفَانٍ كَالْجَوَابِ كَالْحِيَاضِ الْاِبِلِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَالْجَوْبَةِ مِنَ الْاَرْضِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا وَّقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ الْاَرْضَةُ تَاْكُلُ مِنْسَأَتَهٗ عَصَاهُ فَلَمَّا خَرَّ اِلٰى فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ حُبَّ الْخَيْلِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ مِنْ ذِكْرِ رَبِّيْ فَطَفِقَ مَسْحًا بِمَسْحُ اَعْرَافَ الْخَيْلِ وَعَرَاقِيْبَهَا الْاَصْفَادُ الْوَثَاقُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الصَّافِنَاتُ صَفَنَ الْفَرَسُ رَفَعَ اِحْدٰى رِجْلَيْهِ حَتّٰى تَكُوْنَ عَلٰى طَرْفِ الْحَافِرِ الْجِيَادُ السِّرَاعُ جَسَدًا شَيْطَانًا رُخَآءً طَيِّبَةً حَيْثُ اَصَابَ حَيْثُ شَآءَ فَامْنُنْ اَعْطِ بِغَيْرِ حِسَابٍ بِغَيْرِ حَرَجٍ

طور پر کرنا عزائم میں سے ہونے کے منافی نہیں۔ سیدنا داؤد علیہ السلام نے بطور توبہ کیا تھا ہم شکر ادا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے سیدنا داؤد علیہ السلام پر مغفرت، وعدہ، حسن مآب ایسے انعامات فرمائے اسی لئے حسن مآب کے بعد سجدہ کیا جاتا ہے۔

۳۲۰۴ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ص عزائم سجود میں سے نہیں۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں سجدہ کرتے دیکھا۔

(حدیث ۱۰۱۲ کی شرح دیکھیں)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : ہم نے داؤد "علیہ السلام" کو

marfat.com

سلیمان عنائت کیا وہ اچھا بندہ تھا وہ اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان اے میرے ربّ مجھے ایسا ملک دے جو میرے بعد کسی کو لائق نہ ہو "

اور اللہ تعالیٰ کا قول : اور ان لوگوں نے اس شئی کی پیروی کی جو سلیمان "علیہ السلام" کے عہد نبوّت و حکومت میں شیطان پڑھا کرتے تھے۔ ہم نے ہوا کو سلیمان کے تابع کر دیا صبح ایک ماہ اور شام کو ایک ماہ کی مسافت طے کر لیتی تھی۔ اور ہم نے ان کے لئے لوہے کا چشمہ بہا دیا۔ بعض جنّوں میں سے وہ جن تھے جو ان کے سامنے کام کرتے تھے (الی قولہ من محاریب) مجاہد نے کہا "بُنیَان" وہ عمارت ہے جو محل سے کم ہو۔ تَمَاثِیل" مورتیں۔ وجِفَانٍ کَالْجَوَابِ "یعنی بڑے بڑے پیالے اونٹوں کے حوضوں کی طرح ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جیسے زمین میں گڑھے۔ وقُدُوْرٍ رَّاسِیَاتٍ "اور جمی ہوئی دیگیں الیٰ قولہ الشکور" الشُّکُوْر "بہت شکر گزار" فَلَمَّا قَضَیْنَا عَلَیْہِ الْمَوْتَ الخ جب ہم نے سلیمان کی موت کا حکم دیا تو ان کی موت کی خبر صرف گھن کے کیڑے نے دی۔ جو ان کا عصا کھاتا تھا۔ پس جب سلیمان گرے الخ المہین تک حُبَّ الْخَیْرِ عَنْ ذِکْرِ رَبِّیْ "مال کی محبّت کو اپنے ربّ کے ذکر پر پسند کیا۔ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ "تو وہ ان کی ٹانگیں اور گردنیں کاٹنے لگے۔ اَلْاَصْفَادِ رسّیاں "

شرح : علامہ سدی نے کہا کہ شیطان آسمان میں چڑھ جایا کرتے تھے اور جو کچھ زمین والوں کے متعلق آسمانوں میں فیصلہ ہوتا وہ فرشتوں سے سُن کر کاہنوں کو بتاتے آگے وہ لوگوں

marfat.com

سے ذکر کرتے تھے اس میں اپنی طرف سے سَو جھوٹ ملا لیتے لوگوں نے یہ لکھ لیا اور بنی اسرائیل میں یہ بات مشہور ہوگئی کہ جنّ غیب جانتے ہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے لوگوں میں اپنے خادموں کو بھیج کر سب کتابیں جمع کرلیں اور ان کو صندوق میں بند کرکے اپنی کرسی کے نیچے دفن کر دیا جنّوں میں سے کسی کو کرسی کے قریب جانے کی طاقت نہیں تھی۔ اگر کوئی اس کے پاس چلا بھی جاتا تو جل کر راکھ ہو جاتا۔ جب سُلیمان علیہ السّلام وفات پا گئے تو شیطان آدمی کی صورت میں ظاہر ہُوا اور بنی اسرائیل میں سے چند لوگوں کو ہمراہ لے کر کرسی کے نیچے مدفون کتابوں کی طرف راہنمائی کی تو اُنھوں نے ان کو نکال لیا شیطان نے ان سے کہا بس سلیمان اسی جادو کی وجہ سے انسانوں، جنّوں اور پرندوں پر حکومت کرتے تھے۔ یہ کہہ کر شیطان دفع ہوگیا اور لوگوں میں یہ بات مشہور ہوگئی کہ سلیمان جادوگر تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آئت کریمہ نازل فرمائی "وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ"، اور فرمایا ہم نے ہوا کو ان کے تابع کر دیا وہ صبح ایک ماہ اور شام کو ایک ماہ کی مسافت طے کرتی تھی۔ قولہٗ "مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ"، ابوعبیدہ نے کہا "محاریب" محراب کی جمع ہے۔ اور ہر مکان کا اگلا حصّہ ہے۔ بعض علماء نے کہا مساجد مراد ہیں۔ جنّوں نے بیت المقدس کی تعمیر کی جس کو حضرت داؤد علیہ السلام نے صرف قدِ آدم اُٹھایا تھا اور سلیمان علیہ السلام نے اس کی تکمیل کی۔ اور سفید، زرد اور سبز پتھروں سے اس کی تعمیر کی، خوبصورت ستون بنائے اور قیمتی جواہرات مختلف قسموں سے اس کی چھت بنائی اور موتیوں، یواقیت اور خوبصورت جواہرات سے دیواروں میں جڑاؤ کیا اور اس کے صحن کی زمین پر فیروزہ کی تختیاں لگائیں۔ اس سے خوبصورت اور خوشنما کوئی عمارت نہ تھی۔ وہ اندھیری رات میں چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکتا تھا اور جس روز بیت المقدس کی تکمیل سے فارغ ہوئے اس دن کو عید کا دن مقرر کیا۔ بیت المقدس اس حال پر رہا حتیٰ کہ بخت نصر نے اسے خراب کر دیا اور اس کی چھت اور دیواروں کے جواہرات وغیرہ نکال کر اپنی حکومت عراق میں لے گیا۔ قولہ تماثیل"، بنی اسرائیل نے فرشتوں، نبیوں اور نیک لوگوں کی تصویریں مساجد میں رکھی ہوئی تھیں تاکہ لوگ ان کو دیکھ کر زیادہ عبادت کریں اس شریعت مطہرہ میں تصاویر کو حرام قرار دیا گیا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی کرسی کی صورت یہ تھی کہ اس کے نیچے دو شیر بنائے تھے اور دو چیلیں اس کے اُوپر بنائیں۔ جب سلیمان علیہ السلام کرسی پر چڑھنے کا ارادہ کرتے تو دونوں شیر اپنے بازو اُٹھا لیتے اور جب اس پر بیٹھ جاتے تو دونوں چیلیں اپنے پَر کھول لیتی تھیں۔ قولہ "تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ"، جب حضرت سلیمان علیہ السّلام کی وفات کا وقت قریب آگیا اور آپ کو وفات کا علم ہُوا تو کہا اے اللہ! جنّوں پر میری موت کو مخفی رکھ تاکہ انسانوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ جنّ غیب نہیں جانتے ہیں جبکہ جنّ لوگوں کو بتاتے تھے کہ وہ غیب کی خبریں جانتے ہیں۔ اس کے بعد سلیمان علیہ السّلام بیت المقدس کے محراب میں تشریف لے گئے جب آپ نماز پڑھنے کھڑے ہُوئے اور عصا پر تکیہ لگایا تو اسی حال میں کھڑے وفات پا گئے اور محراب کے آگے اور پیچھے روشندان تھے جنّ بدستور اعمال شاقہ کرتے رہے وہ سلیمان علیہ السلام کو کھڑے ہُوئے دیکھتے تو ان کو یہی گمان ہوتا کہ

marfat.com

نماز پڑھنے کھڑے ہیں کسی کو آپ کی موت کا علم نہ ہُوا حتیٰ کہ گھن نے عصا کو کھایا اور سلیمان علیہ السلام زمین پر گر گئے پھر اُنھوں نے کمرہ کھولا اور یہ معلوم کرنا چاہا کہ آپ نے کب وفات پائی ہے تو اُنھوں نے گھن کو عصا پر رکھا تو اُس نے ایک دن اور رات میں کچھ حصّہ کھایا اس سے اُنھوں نے اندازہ کیا کہ آپ ایک سال سے انتقال فرما چکے ہیں۔ آپ کی ساری عمر ۵۳ برس تھی جبکہ تیرہ برس کی عمر میں حکمران ہُوئے تھے اور اس کے چار سال بعد بیت المقدس کی تعمیر شروع کی تھی قولہ فَطَفِقَ مَسْحًا الخ سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسّلام نے ظہر کی نماز پڑھی اور کرسی پر بیٹھ کر گھوڑوں کا معائنہ شروع کیا جبکہ وہ آپ پر پیش کئے جا رہے تھے اُن کی کل تعداد ایک ہزار تھی جو دمشق اور نصیبین کی جنگ میں ہاتھ لگے تھے۔ ابھی ان کا معائنہ مکمل نہ ہُوا تھا کہ سُورج غروب ہو گیا اور عصر کی نماز قضاء ہو گئی اور آپ کو علم تک نہ ہُوا آپ کو عصر کی نماز قضاء ہونے سے بہت دکھ ہُوا اور گھوڑوں کی ٹانگیں کٹوا دیں۔ قولہ اصفاد الخ یعنی ہم نے شیطانوں کو سلیمان کے تابع کر دیا اور دیگر سرکش جنّ رسیوں میں جکڑے ہوئے آپ کے تابع کر دیئے۔

قَالَ مُجَاهِدٌ الخ یعنی صَافِنَاتٍ۔ صَفَنَ الْفَرَسُ سے مشتق ہے جب گھوڑا ایک قدم اُٹھا کر سُم کی نوک پر کھڑا ہو۔ الْجِيَادِ ،، تیز رفتار، جَسَدًا ،، جسم، رخاء ،، عمدہ۔ حَيْثُ أَصَابَ ،، جہاں چاہے۔ فَامْنُنْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ،، کسی شمار کے بغیر دو۔ قولہ جَسَدًا الخ اگرچہ بعض نے جَسَد سے شیطان مراد لیا ہے لیکن صحیح اور زیادہ مناسب یہ ہے کہ اس سے مراد حضرت سلیمان علیہ السّلام کا بیٹا ہے۔ جب وہ پیدا ہُوا تو شیطانوں نے کہا ہم اسے قتل کرتے ہیں۔ جب سُلیمان علیہ السّلام کو شیطانوں کے مشورہ سے آگاہی ہُوئی تو آپ نے بادل کو حکم دیا اور وہ آپ کے بیٹے کو اُٹھا کر لے گیا۔ آپ نے شیطانوں کی مضرّت کے پیش نظر یہ طریقہ اختیار کیا اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو عتاب کیا آپ کا بیٹا فوت ہو گیا اور اس کو آپ کی کرسی پر رکھ دیا وہ یہی جسد ہے جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ذکر کیا ہے۔ یہ تفسیر بہت مناسب ہے کیونکہ خلیل نے ذکر کیا ہے کہ انسان کے سوا زمین کی کسی مخلوق پر جَسَد کا اطلاق نہیں ہوتا۔ مفسّرین نے اور بھی کئی احتمال ذکر کئے ہیں لیکن وہ سب بعید تر ہیں محمد بن اسحاق نے کہا حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی سبز یاقوت کی تھی۔ اسے جبرائیل علیہ السّلام جنّت سے لائے تھے اس پر لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ لکھا ہُوا تھا۔ یہ وہی انگوٹھی ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جنّت میں پہنائی تھی (عینی) علّامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس طرح ذکر کیا کہ حضرت سلیمان علیہ السّلام نے صیدون جزیرہ پر چڑھائی کی اور وہاں کے بادشاہ کو قتل کر دیا اور اس کی بیٹی جرادہ کو اپنے قبضہ میں کر لیا چونکہ وہ بہت خوبصورت تھی اس لئے آپ اس سے محبّت کرتے تھے لیکن اس کا حال یہ تھا کہ ہر وقت اپنے باپ کے غم میں روتی رہتی تھی اور اس کے آنسو نہ رکتے تھے۔ آپ نے شیطانوں کو حکم دیا تو اُنھوں نے جرادہ کے باپ کی مورتی اس کو میسّر کر دی اس شریعت میں تصاویر جائز تھیں۔ اب جرادہ کا یہ معمول بن گیا کہ وہ اپنی لونڈیوں کے ہمراہ صبح و شام اس تصویر کو سجدہ کرتی تھیں جیسے ان کی قدیم عادت تھی۔ آپ کے وزیر

marfat.com

آصف بن برخیا نے آپ کو اس واقعہ سے خبردار کیا تو آپ نے اس مورتی کو توڑ پھوڑ دیا اور جرادہ کو بہت مارا اور غرّوتے ہوئے جنگل کی طرف چلے گئے آپ کی ایک ام ولدہ امینہ تھی جب آپ بیت الخلاء میں جاتے تھے تو انگوٹھی اُتار کر اس کو دیتے تھے اور آپ کے ملک کا استحکام اسی انگوٹھی کی بدولت تھا۔ آپ نے حسبِ عادت ایک دن انگوٹھی اُتار کر امینہ کو دی تو شیطان نے آپ کی شکل اختیار کر لی اور امینہ سے انگوٹھی لے کر خود پہن لی اور کرسی پر بیٹھ گیا۔ لوگ اس کے حکم کے مطابق کاروبار کرتے اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویوں کے سوا باقی ہر شئ میں اس کا حکم جاری رہا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام متغیر حالت میں امینہ کے پاس آئے اور اس سے انگوٹھی طلب کی تو اُس نے آپ کو کچھ اہمیت نہ دی۔ اب آپ کو پتہ چلا کہ آپ سے خطاء ہوئی ہے آپ اسی حال میں اِدھر اُدھر پھرتے اور انگوٹھی تلاش کرتے رہے۔ حتّٰی کہ چالیس روز گزر گئے اتنے ہی روز آپ کے گھر میں مورتی کی پوجا کی گئی تھی۔ وہ شیطان بھاگا اور انگوٹھی کو سمندر میں پھینک دیا اسی وقت ایک مچھلی نے انگوٹھی کو نگل لیا۔ وہ مچھلی آپ کے ہاتھ لگی اور اس کا پیٹ چاک کیا تو اندر سے انگوٹھی مل گئی۔ آپ نے انگوٹھی لی اور سجدہ میں گر گئے اور اللہ تعالیٰ نے پھر آپ کو ملک واپس کر دیا اس خطاء نے آپ کو گھر کے حال سے غافل رکھا اور ان کے علم کے بغیر مورتی کو سجدہ کیا جاتا رہا۔

اَقُوْلُ: ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ یہ انگوٹھی اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو جنّت میں پہنائی تھی اور اس پر "لا الہ اللہ محمد رسول اللہ" کندہ تھا۔ اسی کلمہ طیبہ کی برکت سے سلیمان علیہ السلام ساری دنیا پر حکومت کرتے تھے انس و جن اور تمام وُحُوش و طیور آپ کے تابع تھے۔ یہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے نام کی برکت تھی تو آپ کی ذات ستودہ صفات میں کس قدر برکت ہوگی۔ بوصیری نے فرمایا ؎

فَاِنَّ مِنْ جُوْدِكَ الدُّنْيَا وَ ضَرَّتَهَا ۞ وَمِنْ عُلُوْمِكَ عِلْمَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ

مجاہد سے روائت ہے جسے فریابی نے نقل کیا ہے کہ جسد سے مراد شیطان ہے۔ اس کو آصف کہا جاتا تھا حضرت سلیمان علیہ السلام نے اسے فرمایا تو لوگوں کو کیسے بھٹکاتا ہے۔ اُس نے کہا مجھے انگوٹھی دکھائیے میں آپ کو بتاتا ہوں۔ حضرت نے اس کو انگوٹھی دے دی اُس نے انگوٹھی کو سمندر میں پھینک دیا اس کے بعد سلیمان علیہ السلام کہیں چلے گئے اور آصف آپ کی کرسی پر بیٹھ گیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو آپ کی بیویوں کے پاس نہ جانے دیا تھا۔ لیکن یہ روائت بھی اسرائیلی ہے کیونکہ جب سلیمان علیہ السلام کو معلوم تھا کہ اس انگوٹھی کی برکت سے آپ کا ملک قائم ہے۔ تو اس کو اُتار کر شیطان کے ہاتھ میں دینا بعید تر ہے۔ نیز نبی کی کرسی پر شیطان کو بیٹھنے کی جرأت کیسے ہو سکتی ہے۔ علاوہ ازیں شیطان نبی کی شکل اختیار نہیں کر سکتا۔ نیز شیطان نجس ہے پلید ہے۔ انگوٹھی پر "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" لکھا ہوا تھا لہٰذا ایسا مقدس نام پلید ہاتھ میں کیونکر دیا جا سکتا ہے۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا ارشاد "اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَا يَتَمَثَّلُ بِهٖ" کے مقابلہ میں اسرائیلی حکائت کو ترجیح دینا صحیح نہیں محدّثین نے ذکر کیا ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا شیطان مسلمان مومن ہو چکا تھا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ نبی

marfat.com

۳۲۰۵ــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ عِفْرِیْتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتَ الْبَارِحَةَ لِیَقْطَعَ عَلَیَّ صَلَاتِیْ فَاَمْكَنَنِیَ اللّٰهُ مِنْهُ فَاَخَذْتُهٗ فَاَرَدْتُ اَنْ اَرْبُطَهٗ عَلٰی سَارِیَةٍ مِنْ سَوَارِیْ الْمَسْجِدِ حَتّٰی تَنْظُرُوْا اِلَیْهِ كُلُّكُمْ فَذَكَرْتُ دَعْوَةَ اَخِیْ سُلَیْمٰنَ رَبِّ اغْفِرْ لِیْ وَهَبْ لِیْ مُلْكًا لَّا یَنْبَغِیْ لِاَحَدٍ مِّنْ بَعْدِیْ فَرَدَدْتُهٗ خَاسِئًا عِفْرِیْتٌ مُتَمَرِّدٌ مِنْ اِنْسٍ اَوْ جَانٍّ مِثْلُ زِبْنِیَةٍ جَمَاعَتُهٗ زَبَانِیَةٌ

کے مقارن نجس شئ نہیں ہوسکتی ہے۔ لہٰذا اس قسم کی اسرائیلیات پر اعتماد کرنا درست نہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۲۰۵ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی ایک سرکش جن آج رات میرے پاس آیا تاکہ میری نماز قطع کرے پس اللہ نے مجھے اس پر قدرت دی میں نے اس کو پکڑ لیا اور مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ اس کو باندھنے کا ارادہ کیا تاکہ تم سب اس کو دیکھو پھر مجھے اپنے بھائی سلیمان کی دعاء یاد آئی "اے میرے ربّ مجھے ملک عطاء فرما جو میرے بعد کسی کو نہ ملے"، تو میں نے اس کو ذلیل وخوار کرکے چھوڑ دیا۔ عفریت کے معنی سرکش ہے چاہے انسان ہو یا جن ہو۔ عِفرِیہ زِبْنِیَۃ کی طرح ہے اس کی جمع زَبَانِیَۃ ہے"

۳۲۰۵ــ شرح : عفریت کا انسان پر اطلاق بطور استعارہ ہے۔ اس استعارہ کی شہرت کے باعث بعض نے کہا انسانوں میں سے عفریت خبیث منکر ہے۔ ربیع نے کہا عفریت کے معنی شدید ہے۔ کہا جاتا ہے۔ شیطان جن سے قوی تر ہے اور سرکش جن شیطانوں سے اقویٰ ہیں اور عفریت دونوں سے اقویٰ ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے عِفْرِیَۃٌ روائت کیا گیا ہے۔ اور یہ زِبْنِیَۃٌ" کی طرح ہے۔ اِس کی جمع زبانیۃ ہے۔ یہ زبن سے مشتق ہے۔ اس کا معنی دفعہ کرنا ہے۔ اس کا فرشتوں پر اطلاق اس لئے ہے کہ وہ دوزخیوں کو آگ میں دفع کریں گے بعض نے کہا اس کا واحد" زَبَانِیٌّ" ہے۔ بعض نے زابنٌ" کہا ہے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ زِبْنِیَۃٌ" عفریت کی طرح ہے عرب میں یہ معروف نہیں وہ اس کو ان جموع سے شمار کرتے ہیں جن کا واحد نہیں جیسے ابابیل اور عبادید ہیں

marfat.com

۳۲۰۶ — حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا مُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سُلَيْمٰنُ ابْنُ دَاوٗدَ لَاَطُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلٰى سَبْعِيْنَ اِمْرَأَةً تَحْمِلُ كُلُّ امْرَأَةٍ فَارِسًا يُجَاهِدُ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَقَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَلَمْ يَقُلْ فَلَمْ تَحْمِلْ شَيْئًا اِلَّا وَاحِدًا سَاقِطًا اَحَدُ شِقَّيْهِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَالَهَا لَجَاهَدُوْا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ شُعَيْبٌ وَابْنُ اَبِی الزِّنَادِ تِسْعِيْنَ وَهُوَ اَصَحُّ

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ سلیمان بن داؤد "علیہما السلام" نے کہا میں آج ستر عورتوں کے پاس جاؤں گا ہر عورت کو بہادر اور مجاہد فی سبیل اللہ کا حمل ٹھہر جائے گا اُن کے صاحب نے کہا انشاء اللہ کہئے۔ اُنھوں نے انشاء اللہ نہ کہا تو ایک عورت کے سوا کسی عورت کو حمل نہ ٹھہرا اور وہ بھی ایک طرف سے گرا ہُوا نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اگر وہ انشاء اللہ کہتے تو سب اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔ شُعَیب اور ابن ابی زناد نے نوّے عورتیں روائت کی ہیں اور یہ صحیح تر ہے۔

۳۲۰۶ — شرح : امام نسائی اور ابن حبان نے ہشام بن عروہ کے طریق سے سَو عورتوں کی روائت کی ہے۔ ابوہریرہ سے ساٹھ عورتیں مروی ہیں اور کتاب الجہاد میں جعفر بن ربیعہ اور اعرج کے طریق سے سَو یا ننانوے عورتوں کی روائت ہے۔ ان سب روایات کے جمع کی صورت یہ ہے کہ عورتیں ساٹھ تھیں اور ان سے زائد عورتیں لونڈیاں تھیں۔

الحاصل اس مسئلہ میں کثیر روایات ہیں۔

قولہ صَاحِبُهٗ ، صاحب سے مراد فرشتہ ہے۔ امام نووی نے بھی یہی کہا اور لفظ سے بھی یہی ظاہر ہے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسُولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۲۰۷ — حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ اَنَا اَبِیْ ثَنَا الْاَعْمَشُ اَنَا اِبْرَاهِیْمُ التَّیْمِیُّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَیُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ اَوَّلًا قَالَ اَلْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ اَیٌّ قَالَ اَلْمَسْجِدُ الْاَقْصٰی قُلْتُ کَمْ کَانَ بَیْنَهُمَا قَالَ اَرْبَعُوْنَ ثُمَّ حَیْثُ مَا اَدْرَکَتْکَ الصَّلٰوةُ فَصَلِّ وَالْاَرْضُ لَکَ مَسْجِدٌ

۳۲۰۸ — حَدَّثَنَا اَبُوالْیَمَانِ اَنَا شُعَیْبٌ اَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَاهُرَیْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ مَثَلِیْ وَمَثَلُ النَّاسِ کَمَثَلِ رَجُلٍ یَسْتَوْقِدُ نَارًا فَجَعَلَ الْفِرَاشُ وَهٰذِهِ الدَّوَآبُّ تَقَعُ فِی النَّارِ قَالَ وَکَانَتِ امْرَأَتَانِ

۳۲۰۷ — ترجمہ : ابوذرؓ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے عرض کیا یا رسُول اللہ! سب سے پہلے کونسی مسجد بنائی گئی۔ آپ نے فرمایا "مسجد حرام" میں نے کہا پھر اس کے بعد کونسی مسجد؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "مسجد اقصٰی" میں نے کہا ان دونوں کے درمیان کتنی مدت تھی فرمایا: چالیس برس۔ پھر فرمایا جہاں بھی تجھے نماز پالے پڑھ لو۔ ساری زمین تمہارے لئے مسجد ہے (حدیث ۳۱۵۰ کی شرح دیکھیں)

۳۲۰۸ — ترجمہ : عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ اُنھوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سُنا کہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ میری اور لوگوں کی مثال اس شخص کی مثل ہے جو آگ روشن کرے تو پروانے اور کیڑے آگ میں گرنے لگیں اور فرمایا دو عورتیں تھیں ان کے پاس ان کے دو لڑکے تھے۔ بھیڑیا آیا اور ایک عورت کا لڑکا اُٹھا لے گیا اس کی ساتھی عورت نے کہا بھیڑیا تیرا بچہ لے گیا ہے۔ دوسری نے کہا وہ تیرا بچہ لے گیا اور دونوں داؤدؑ علیہ السلام کے پاس جھگڑا لے گئیں تو اُنھوں نے بڑی عورت کے حق میں فیصلہ دیا پھر وہ سلیمان "علیہ السلام" کے پاس آئیں اور یہ واقعہ عرض کیا تو اُنھوں نے کہا میرے پاس چھری لاؤ میں اس کے دو ٹکڑے کر کے تم میں تقسیم کر دیتا ہوں۔ چھوٹی عورت نے کہا اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے آپ اس طرح نہ کریں وہ اسی کا بیٹا ہے (اس کو دے دیں)

marfat.com

مَعَهُمَا اِبْنَاهُمَا جَآءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ اِحْدٰهُمَا فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ وَقَالَتِ الْاُخْرٰى اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَتَحَاكَمَتَا اِلٰى دَاوٗدَ فَقَضٰى بِهِ لِلْكُبْرٰى فَخَرَجَتَا عَلٰى سُلَيْمٰنَ بْنِ دَاوٗدَ فَاَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ ائْتُوْنِيْ بِالسِّكِّيْنِ اَشُقُّهُ بَيْنَهُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرٰى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضٰى بِهِ لِلصُّغْرٰى قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ وَاللّٰهِ اِنْ سَمِعْتُ بِالسِّكِّيْنِ اِلَّا يَوْمَئِذٍ وَمَا كُنَّا نَقُوْلُ اِلَّا الْمُدْيَةَ

تو آپ نے چھوٹی کے حق میں فیصلہ کر دیا۔ ابوہریرہ نے کہا بخدا! میں نے اسی روز سکین کا نام سُنا تھا ہم تو "مُدیہ" کہتے تھے۔

۳۲۰۸ — شرح : یعنی میری اور تمہاری مثال اس شخص کی مثال ہے جو آگ روشن کرے اور پروانے وغیرہ اس میں گرنے لگیں وہ ان کو روکتا ہے کہ اس میں نہ گریں لیکن وہ اس پر غالب آجاتے ہیں اور آگ میں واقع ہو جاتے ہیں۔ ایسے میرا حال ہے میں تم کو تمہاری کمروں سے پکڑتا ہوں اور آگ میں داخل ہونے سے روکتا ہوں اور تم مجھ پر غلبہ کر کے آگ میں واقع ہوتے ہو۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس حدیث کا داؤد علیہ السلام کے واقعہ سے کیا تعلق ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مقصود تو وہی ہے جو بعد میں ذکر کیا ہے۔ لیکن راوی نے اس کے ساتھ جو کچھ سُنا وہ بھی ذکر کر دیا اور یہ جواب بھی ہو سکتا ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام کی متابعت اخلاص نجات کا سبب ہے جیسے اس فیصلہ نے بڑی عورت کو باطل امر اختیار کرنے سے نجات دی اور دوسری عورت کو مصیبت سے بچا دیا اور چھوٹی عورت کو اس کے بچے کے فراق کے دکھ سے نجات دی اور بچّہ کو قتل سے بچا دیا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سلیمان علیہ السلام نے داؤد علیہ السلام کے فیصلہ کو کالعدم قرار دے دیا تھا حالانکہ اس کو غلط فیصلہ تو نہیں کہا جاتا اور نہ ہی نبی غلط فیصلے کرتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اگر دونوں حضرات نے بذریعہ وحی فیصلہ کیا تھا تو سلیمان علیہ السلام کے فیصلہ نے داؤد علیہ السلام کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا۔ اگر اُنھوں نے اجتہاد سے فیصلہ کیا تھا تو سُلیمان علیہ السلام کا اجتہاد قوی تر تھا۔ کیونکہ اُنھوں نے عجیب حیلہ سے واقعی بات کو ظاہر کر دیا تھا۔ اگرچہ داؤد علیہ السلام کا فیصلہ بھی درست تھا اور نقض میں ضمیر کا مرجع داؤد بھی ہو سکتا ہے اور قوی تر دلیل کے ساتھ نقض جائز ہے (کرمانی)

واقدی نے کہا یہ دونوں کے مشورہ سے تھا اور حضرت داؤد علیہ السلام کو سلیمان علیہ السلام کی رائے درست

marfat.com

بَابُ قَوْلُ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ اِلٰى قَوْلِهٖ عَظِيْمٌ يَا بُنَيَّ اِنَّهَآ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اِلٰى فَخُوْرٍ تُصَعِّرْ الْاِعْرَاضُ بِالْوَجْهِ

۳۲۰۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ قَالَ اَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّنَا لَمْ يَلْبِسْ اِيْمَانَهٗ بِظُلْمٍ فَنَزَلَتْ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ

معلوم ہوئی تو اس کو نافذ کردیا۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا سلیمان علیہ السلام نے اظہارِ حق کے لئے یہ حیلہ اختیار کیا جب بڑی نے اقرار کرلیا تو اس کے اقرار کے مطابق فیصلہ کردیا اگرچہ حکم کا نفوذ ہوچکا تھا جیسے فیصلہ کے بعد وہ شخص جس کے حق میں فیصلہ کیا گیا ہو اپنے مقابل کے لئے حق کا اقرار کرے۔ ابن جوزی نے کہا اُنھوں نے یہ فیصلہ اجتہاد سے کیا تھا اگر بذریعہ وحی فیصلہ ہوتا تو پہلے کا خلاف نہ ہوتا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فہم و فراست اللہ تعالیٰ کا عطیہ ہے جسے چاہے عطا کرے۔ اور یہ کہنا بے محل ہے کہ اجتہاد اس وقت ہوسکتا ہے جبکہ نص نہ ہو اور انبیاء کرام علیہم السلام سے نص مفقود نہیں ہوتا کیونکہ وہ وحی کے حصول پر قدرت رکھتے ہیں۔ سکین کو مدیہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ حیوان کی زندگی کی مدت قطع کردیتی ہے اور سکین کو سکین لئے کہتے ہیں کہ یہ حیوان کی حرکت کو ساکن کردیتی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور یقیناً ہم نے لقمان کو حکمت عطاء کی کہ اللہ کا شکر کریں فخور تک لَا تُصَعِّرْ، یعنی اعراض نہ کر ——

marfat.com

۳۲۱۰ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَنَا عِیْسٰی بْنُ یُوْنُسَ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ یَلْبِسُوْا اِیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ شَقَّ ذٰلِكَ عَلَی الْمُسْلِمِیْنَ فَقَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاَیُّنَا لَا یَظْلِمُ نَفْسَهٗ فَقَالَ لَیْسَ ذٰلِكَ اِنَّمَا هُوَ الشِّرْكُ اَلَمْ تَسْمَعُوْا مَا قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهٖ وَهُوَ یَعِظُهٗ یَا بُنَیَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِیْمٌ

باب قَوْلِ اللّٰهِ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحَابَ الْقَرْیَةِ

۳۲۰۹ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت "اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ یَلْبِسُوْا اِیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ" نازل ہوئی۔ (جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے اپنے ایمان کے ساتھ ظلم شامل نہیں کیا) تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا ہم میں سے کون ہے جس نے اپنے ایمان میں ظلم کو شامل نہ کیا ہو تو یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ کا شریک نہ بنا بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔

۳۲۱۰ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی "جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان میں ظلم کو شامل نہ کیا"، تو مسلمانوں پر یہ شاق گزرا اُنھوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم میں سے کون ہے جس نے اپنے آپ پر ظلم نہیں کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا نہیں۔ بلکہ ظلم شرک ہے کیا تم نے سنا نہیں جو لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا تھا جبکہ وہ اسے وعظ کر رہے تھے اے میرے بیٹے اللہ کا شریک نہ کرو بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔

۳۲۰۹ - ۳۲۱۰ — شرح : یعنی ظلم لفظ عام ہے جو شرک اور غیر شرک کو شامل ہے۔ آیت کریمہ میں ظلم کو شرک کے ساتھ مختص کر دیا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ایمان کے ساتھ کفر کا اختلاط کیسے ہو سکتا ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تصدیق بتوں کو الٰہ ماننے کے منافی نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : وَمَا یُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُوْنَ۔

(حدیث ۳۱ کی شرح دیکھیں)

باب ان کے لئے قریہ والوں کی مثال بیان کریں جب

marfat.com

اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ قَالَ مُجَاهِدٌ فَعَزَّزْنَا شَدَّدْنَا وَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ طَائِرُكُمْ مَصَآئِبُكُمْ
بَابُ قَوْلِهٖ ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّآ اِلٰى قَوْلِهٖ لَمْ
نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِثْلًا يُقَالُ رَضِيًّا
مَرْضِيًّا عُتِيًّا عَصِيًّا عَتَا يَعْتُوْ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِىْ
غُلَامٌ وَّكَانَتِ امْرَأَتِىْ عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ
عُتِيًّا اِلٰى قَوْلِهٖ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا يُقَالُ صَحِيْحًا فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ مِنَ
الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا فَاَوْحٰى فَاَشَارَ
يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ اِلٰى يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا حَفِيًّا لَطِيْفًا عَاقِرًا
الذَّكَرُ وَالْاُنْثٰى سَوَآءٌ

ان کے پاس رسُول پہنچے "
مجاہد نے " فَعَزَّزْنَا " کی تفسیر " شَدَّدْنَا " کی ہے۔ ہم نے ان کو قوّت دی۔
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا " طَائِرُكُمْ " تمہاری مصیبتیں "

باب

اللہ تعالیٰ کا فرمان : یہ مذکور ہے تیرے رب
کی اس رحمت کا جو اس نے اپنے بندے زکریا پر کی"

marfat.com

جب اُس نے اپنے
ربّ کو آہستہ سے پُکارا عرض کی اے میرے ربّ میری
ہڈی کمزور ہوگئی اور میرے سَر میں بڑھاپے کی چمک آگئی ،،
لَمْ نَجْعَلْ لَهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا تک ۔یعنی اس کے پہلے ہم نے اس نام کا کوئی
نہیں کیا ،، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا سَمِيًّا کے معنی مِثْل رَضِيًّا ،پسندیدہ
عَتِيًّا ،، سرکش ،، عَتَا يَعْتُوْ ،، اس کا باب ہے ۔ زکریاء نے کہا اے میرے ربّ
میرے لڑکا کہاں سے ہوگا میری عورت تو بانجھ ہے ۔ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ،، تک
سَوِيًّا کے معنیٰ صحیح ۔ پھر زکریاء اپنی قوم کے پاس مسجد سے باہر آئے ۔تو انہیں اشارہ
سے کہا کہ صبح شام تسبیح کرتے رہو ۔ فَاَوْحٰى ،، کے معنیٰ فَاَشَارَ ہے ۔اے یحییٰ کتاب
مضبوط تھام اور ہم نے اسے بچپن ہی میں نبوّت دی ۔ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ،، تک ،
حَفِيًّا ،، مہربان ،عاقر بانجھ اس میں مذکر و مؤنث برابر ہیں ،،

شرح : صاحب کشاف نے کہا اللہ تعالیٰ کے حضور جہر اور خفاء دونوں برابر
ہیں ۔ خفاء میں اولیّت ہے کیونکہ یہ ریاء سے بعید تر ہے اور اس میں اخلاص زیادہ ہے ۔ حسن بصری نے کہا
خَفِيًّا جس نداء میں ریاء نہ ہو ۔ فتوح الغیب میں ہے اخفاء کو وہ اخلاص لازم ہے جس میں ریاء نہ ہو کیونکہ
اخفاء ریاء سے بہت دُور ہے ۔ جب عدمِ ریاء کی تعبیر اخفاء سے کی تو معلوم ہُوا کہ ظاہر کا اعتبار نہیں اور درحقیقت
اخلاص پر ہی دارومدار ہے ۔ حتیٰ کہ اگر علانیہ ریاء کے بغیر نداء دی جائے تو بھی اس میں ریاء کا دخل ممکن ہے
حضرت زکریاء علیہ السلام نے خُفْیہ نداء اس لئے دی تاکہ بڑھاپے میں طلبِ ولد پر آپ کو ملامت نہ کی جائے
یا بڑھاپے نے ان کی آواز کمزور کر دی تھی ۔ اس وقت آپ کی عمر ساٹھ ،پینسٹھ یا ستر پچھتر برس تھی ۔ پچاسی سال
بھی بتائی جاتی ہے ۔ واللہ اعلم !
قولہ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ ،، یعنی میرا بدن کمزور ہوگیا ہے ۔ ہڈی کو اس لئے ذکر کیا کہ یہ جسم کی اساس

marfat.com

۳۲۱۱ ـــ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ اُسْرِيَ بِهٖ ثُمَّ صَعِدَ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا يَحْيٰى وَعِيْسٰى وَهُمَا ابْنَا خَالَةٍ قَالَ هٰذَا يَحْيٰى وَعِيْسٰى فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا ثُمَّ قَالَا مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ

ہے۔ جیسے مکان کے لئے ستون ہوتا ہے۔ جب اساس میں کوئی خلل پڑ جائے اور عمود گر جائے تو مکان گر پڑتا ہے یا اس لئے کہ انسان میں ہڈی مضبوط ہوتی ہے۔ اس کے کمزور ہونے سے سارے اعضاء کمزور ہو جاتے ہیں۔ قولہ سَمِيًّا، یعنی یحییٰ علیہ السلام سے پہلے یہ نام کسی کا نہ تھا۔ اس میں ان کی بہت فضیلت ہے کہ ان کا نام خود اللہ تعالیٰ نے رکھا جو پہلے کسی کا نام نہ تھا اور ان کے والدین کو نام نہ رکھنے دیا۔

قولہ فَاَشَارَ، یعنی آنکھ یا آبرو یا ہاتھ وغیرہ سے اشارہ کیا یا زمین پر لکھ دیا۔ قولہ عَاقِرًا، جس مرد کا بچہ پیدا نہ ہوتا ہو اس کو عَاقِر کہا جاتا ہے۔ ایسے ہی جس عورت کا بچہ نہ پیدا ہو اس کو عاقر کہا جاتا ہے اس میں مرد و عورت دونوں برابر ہیں۔

۳۲۱۱ ـــ ترجمہ : مالک بن صَعْصَعَہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے شبِ اسریٰ کا واقعہ بیان کیا (آپ نے فرمایا) کہ جبرائیل اُوپر لے چلے حتی کہ دوسرے آسمان پر آئے اور دروازہ کھلوانا چاہا تو پوچھا گیا۔ یہ کون ہے؟ اُس نے کہا میں جبرائیل ہوں پھر پوچھا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے؟۔ کہا محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم"، پوچھا آپ کو بلایا گیا ہے؟ کہا جی ہاں! جب وہاں پہنچے تو کیا دیکھتا ہوں کہ یحییٰ اور عیسیٰ "علیہما السلام" ہیں اور وہ دونوں خالہ کے بیٹے ہیں۔ جبرائیل نے کہا یہ یحییٰ اور عیسیٰ ہیں ان کو سلام فرمائیں میں نے ان کو سلام دیا اُنھوں نے جواب دیا پھر اُنھوں نے کہا اے بھائی صالح اور نبی صالح مرحبا!

۳۲۱۱ ـــ شرح : حضرت یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام میں سے ہر ایک دوسرے کی خالہ کا بیٹا

marfat.com

بَابُ قَوْلِهٖ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ وَقَوْلُهٗ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ اِلٰى قَوْلِهٖ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاٰلُ عِمْرٰنَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلِ يٰسِيْنَ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ يُقَالُ اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيُقَالُ اٰلُ يَعْقُوْبَ اَهْلُ يَعْقُوْبَ اِذَا صَغَّرُوْا اٰلَ رَدُّوْهُ اِلَى الْاَصْلِ قَالُوْا اُهَيْلٌ

ہے۔ یہ قرابت ان دونوں کے ایک آسمان میں رہنے کا سبب ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ مریم علیہا السلام اور یحییٰ علیہ السلام "اِیْسَا بنت حَنَّہ ہے (حدیث ع ۲۹۹۵ کی شرح دیکھیں)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد: کتاب میں مریم کا ذکر کریں جبکہ وہ اپنے گھر والوں سے شرقی مکان میں علیحدہ ہوگئی جب فرشتے نے کہا اے مریم! اللہ تجھے کلمہ کی خوشخبری دیتا ہے!

اللہ تعالیٰ نے آدم، نوح، آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام جہانوں پر بزرگی دی۔ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَآءُ بِغَیْرِ حِسَابٍ "تک ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا۔ آل عمران سے آل ابراہیم، آل عمران، آل یاسین اور آلِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مومنین مراد ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابراہیم کے زیادہ قریب وہ لوگ ہیں جنہوں نے

marfat.com

۳۲۱۲ ـــ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَامِنْ بَنِيْ اٰدَمَ مَوْلُوْدٌ اِلَّا يَمَسُّهُ الشَّيْطَانُ حِيْنَ حِيْنَ يُوْلَدُ فَيَسْتَهِلُّ صَارِخًا مِنْ مَسِّ الشَّيْطَانِ غَيْرَ مَرْيَمَ وَابْنِهَا ثُمَّ يَقُوْلُ اَبُوْهُرَيْرَةَ وَاِنِّيْ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

ان کی پیروی کی اور وہ مؤمنین ہیں۔ کہا جاتا ہے۔ آلِ یعقوب سے مراد اہلِ یعقوب ہیں جب وہ آل کی تصغیر کرتے ہیں تو اُس کو اصل کی طرف ردّ کر کے اُھَیل کہتے ہیں۔

۳۲۱۲ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا بنی آدم میں سے جب کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو شیطان اس کو مسّ کرتا ہے۔ پس وہ شیطان کے مس کی وجہ سے چیخنے لگتا ہے سوا مریم اور اُن کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کے۔ پھر ابوہریرہ نے کہا "اور میں مریم اور اس کی اولاد کو شیطان مرجوم سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔

۳۲۱۲ ـــ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس کلام کا حاصل کیا ہے اور آلِ عمران آل عمران کا بعض کیسے ہو سکتے ہیں ایسے ہی اٰل ابراہیم اور اٰل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا بعض کیسے ہو سکتے ہیں۔ حالانکہ ان کے درمیان لمبی مدّت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مومنین ان کی اٰل ہیں پھر ان کا سلسلہ نسب شروع ہوتا ہے اور بعض دوسرے بعض سے نکلتے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ، اور اِلْيَاسِيْنَ، سے مراد یہ ہے "وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ"، بعض علمائے کہا الیاس سے مراد ادریس علیہ السّلام ہیں بعض کچھ اور کہتے ہیں "واللہ اعلم عند اللہ"، اٰل، اصل میں اہل تھا ہاء کو ہمزہ سے بدل کیا کیونکہ جب کسی لفظ کا اصل معلوم کرنا ہو تو اس کی تصغیر کی جاتی ہے اور اٰل کی تصغیر اُھَیل ہے۔ قولہ يَسْتَهِلُّ الخ جب بچہ ولادت کے وقت چیخے تو کہا جاتا ہے "اِسْتَهَلَّ الصَّبِيُّ"، اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حدیث ۳۰۷۱ میں حصر صرف عیسیٰ علیہ السّلام میں ہے اور اس حدیث میں ان کی والدہ کو بھی حصر میں شامل کر لیا ہے۔ لہٰذا "امّ" کے اضافہ سے پہلا حصر باطل ہو گیا اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث ۳۰۷۱ میں بچہ کے پہلو میں انگلی مارنے کے اعتبار سے حصر تھا اور اس حدیث میں "مسّ" کے اعتبار سے حصر ہے اور یہ دونوں حکم مختلف ہیں۔

(حدیث ۳۰۷۱ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابٌ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفَاكِ اِلٰى قَوْلِهٖ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ يُقَالُ يَكْفُلُ يَضُمُّ كَفَلَهَا ضَمَّهَا فَخَفَّفَهُ لَيْسَ مِنْ كَفَالَةِ الدَّيْنِ وَشِبْهِهَا

۳۲۱۳ــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِیْ رَجَآءٍ ثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامٍ اَخْبَرَنِیْ اَبِیْ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِیًّا يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خَيْرُ نِسَآئِهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيْجَةُ

باب اور جب فرشتوں نے کہا اے مریم بے شک اللہ نے تجھے چُن لیا اور خوب سُتھرا کیا اور آج سارے جہان کی عورتوں سے تجھے پسند کیا۔ اے مریم اپنے ربّ کے حضور ادب سے کھڑی ہو اور اس کے لئے سجدہ کر اور رکوع والوں کے ساتھ رکوع کر۔ یہ غیب کی خبریں ہیں کہ ہم خفیہ طور پر تمہیں بتاتے ہیں۔ اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ اپنی قلموں سے قرعہ ڈالتے تھے کہ مریم کس کی پرورش میں رہیں اور تم ان کے پاس نہ تھے جب وہ جھگڑ رہے تھے۔ کہا جاتا ہے "يَكْفُلُ" یعنی ملاتا ہے۔ "كَفَّلَهَا" اس کو ملایا یہ تخفیف

marfat.com

بَابُ قَوْلِهٖ جَلَّ جَلَالُهٗ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ اِلٰى قَوْلِهٖ كُنْ فَيَكُوْنُ يَبْشُرُكَ وَيُبَشِّرُكَ وَاحِدٌ وَجِيْهًا شَرِيْفًا وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ الْمَسِيْحُ الصِّدِّيْقُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْكَهْلُ

سے ہے اور کفالتِ دیون وغیرہ سے نہیں۔

٣٢١٣ — ترجمہ : ہشام سے روایت ہے اُنھوں نے کہا میرے باپ نے مجھے بتایا کہ میں نے عبداللہ بن جعفر کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ دُنیا کی عورتوں میں سب سے بہتر مریم بنت عمران ہیں اور سب خواتین سے بہتر خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں۔

٣٢١٣ — شرح : اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو جو حکم دیا تھا کہ وہ مریم علیہا السلام تک پہنچا دیں اس کی خبر دیتا ہے کہ اے مریم اللہ تعالیٰ نے تجھے پسند کیا اور کدورتوں اور وساوس سے تجھے پاک کیا اور اپنے زمانہ کی سب عورتوں پر فضیلت دی۔ تو اپنے ربّ کے لئے سجدہ اور رکوع کر۔ ان کی شریعت میں سجدہ رکوع سے مقدم تھا۔ پھر فرمایا اے میرے حبیب یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم آپ سے بیان کر رہے ہیں جب وہ مریم علیہا السلام کی تربیت کرنے میں باہم جھگڑتے تھے۔ آپ اس وقت وجود عنصری میں ان کے پاس نہ تھے۔ بیت المقدس کے خدّام جن قلموں سے تورات لکھتے تھے وہ قلمیں بطور تبرک نہر میں ڈالیں اور ان سے مریم کی کفالت کی قرعہ اندازی کی کہ کون ان کی پرورش کرے گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "یُقال" سے اَیُّھُمْ یَکْفُلُ مَرْیَمَ" کی طرف اشارہ کیا۔ حضرت زکریا علیہ السلام کے نام قرعہ نکلا اور انھوں نے مریم کی پرورش اپنے ذمہ کر لی کیونکہ وہ یتیم بچی تھی

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "مُخَفَّفَۃٌ" سے اشارہ کیا کہ آیت میں کَفَّلَھَا" مخفف ہے اور کفالۃ الدیون سے نہیں لیکن یہ کلام محل نظر ہے۔ کیونکہ کفالہ دیون میں بھی "ضم" کا معنیٰ ہے۔ چنانچہ فقہاء نے کفالہ کی تعریف میں ذکر کیا "اَلْکَفَالَۃُ ضَمُّ الذِّمَّۃِ اِلَی الذِّمَّۃِ فِی الْمُطَالَبَۃِ" جمہور نے اس کو مخفف پڑھا ہے اور کوفیوں نے مشدد پڑھا ہے یہی قرأت حمزہ اور کسائی کی ہے (عینی)

marfat.com

اَلْحَلِيْمُ وَالْاَكْمَهُ مَنْ يُبْصِرُ بِالنَّهَارِ وَلَا يُبْصِرُ بِاللَّيْلِ وَقَالَ غَيْرُهٗ مَنْ يُوْلَدُ اَعْمٰى

٣٢١٤ — حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَآئِرِ الطَّعَامِ كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَاٰسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

قولہ خیرنسائہا ،، یعنی اپنے زمانہ میں دنیا کی عورتوں سے وہ بہتر ہیں ۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں سے بہتر ہیں اور عرب یا اس امت کی عورتوں سے خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا بہتر ہیں ۔ امام نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ جنت کی عورتوں سے خدیجہ بنت خُویلد، فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ، مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی آسیہ بنت عمران بہتر ہیں (حدیث ٣١٩٤ کی شرح دیکھیں)

باب اللہ تعالیٰ کا ارشاد : جب فرشتوں نے کہا : اے مریم : فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ،، تک

يُبَشِّرُ اور يَبْشُرُ کا ایک ہی معنی ہے ۔ وَجِيْهًا ،، شریف اور ابراہیم نے کہا وَالْمَسِيْحُ ،، صدیق مجاہد نے کہا اَلْكَهْلُ ،، بردبار ، اَلْاَكْمَهُ جو دن میں دیکھے رات میں نہ دیکھ سکے ۔ مجاہد کے غیر نے کہا جو مادرزاد نابینا ہو ۔"

٣٢١٤ — ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں پر

marfat.com

نِسَآءُ قُرَيْشٍ خَيْرُ نِسَآءٍ رَكِبْنَ الْاِبِلَ اَحْنَاهُ عَلٰى طِفْلٍ وَاَرْعَاهُ عَلٰى زَوْجٍ فِيْ ذَاتِ يَدِهٖ يَقُوْلُ اَبُوْهُرَيْرَةَ عَلٰى اِثْرِ ذَالِكَ وَلَمْ تَرْكَبْ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ بَعِيْرًا قَطُّ تَابَعَهُ ابْنُ اَخِي الزُّهْرِيِّ وَاِسْحٰقُ الْكَلْبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ

عائشہ کی فضیلت تمام کھانوں پر ثرید کی فضیلت جیسی ہے۔ مردوں میں سے بہت لوگ کمال کو پہنچے اور عورتوں میں سے مریم بنت عمران اور آسیہ زوجۂ فرعون کے سوا کوئی کامل نہ ہوئی۔ ابن وہب نے کہا مجھے یونس نے ابن شہاب سے خبر دی اُنھوں نے کہا مجھ سے سعید بن مسیّب نے بیان کیا کہ ابوہریرہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ قریش کی عورتیں اونٹ پر سواری ہونے والی تمام عورتوں سے بہتر ہیں۔ وہ بچّے سے سب سے زیادہ محبّت کرتی ہیں اور اپنے شوہر کے مال کی حفاظت کرنے والی ہیں۔ اس کے بعد ابوہریرہ کہا کرتے تھے۔ مریم بنت عمران اونٹ پر کبھی سوار نہیں ہوئیں۔ زُہری کے بھتیجے اور اسحاق کلبی نے زہری سے روائت کرنے میں متابعت کی

۳۲۱۴ شرح : مَسِیْحٌ کا وزن مَفْعِلٌ ہے۔ یاء کو ساکن کرکے اس کی حرکت سین کو دی گئی۔ تاکہ کلمہ خفیف ہو جائے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کسی بیمار کو ہاتھ لگاتے تو وہ تندرست ہو جاتا تھا اگر مردہ کو ہاتھ لگاتے تو وہ زندہ ہو جاتا تھا۔ نیز مسیح کا لغوی معنی خوبصورت ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السّلام بہت خوبصورت تھے اس لئے بھی ان کو مسیح کہا جاتا ہے۔ مسح کے معنی پیمائش کے ہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی ساری دُنیا میں سیر کرتے تھے کبھی آپ آبادی میں ہوتے کبھی جنگلات میں پھرتے نظر آتے چونکہ وہ ساری دنیا میں پھرتے تھے اس لئے ان کو مسیح کہا جاتا ہے۔ دَجّال کو بھی مسیح اسی لئے کہا جاتا ہے کہ وہ بھی ساری دُنیا کا چکر کاٹے گا۔ اس معنی کے اعتبار سے دونوں میں بظاہر اشتراک لفظی ہے کیونکہ عیسیٰ علیہ السلام میں مسیح مسوح سے ہے۔ یعنی گناہوں اور ہر بری شئی سے پاک ہیں اس کا وزن فعیل بمعنی مفعول ہے۔ اور دجال فعیل بمعنی فاعل ہے یعنی زمین کی گردش کرنے والا ہے۔

اَلْکَھْلُ جو چالیس سال کے قریب ہو بعض نے کہا جو تیس سال سے اُوپر ہو اور بعض نے ۳۳ سال کی عمر کو کہا ہے یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السّلام گہوارہ اور کہولت میں باتیں کریں گے۔ اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بقید حیات ہیں اور قیامت سے قبل آسمانوں سے زمین پر نزول فرمائیں گے اور سِنِّ کہولت میں لوگوں سے کلام کریں گے!

marfat.com

قولہ اَحْنَاہٗ ، قیاس تو یہ چاہتا ہے کہ اَحْنَاہُنَّ ۔ کہا جاتا لیکن عرب ایسے مواقع میں اسی طرح کلام کرتے ہیں اور مفرد ضمیر استعمال کرتے ہیں ۔ چنانچہ کہا جاتا ہے اَحْسَنَ النَّاسِ وَجْہًا وَ اَحْسَنُہٗ خُلُقًا ، حالانکہ وہ " اَحْسَنُہُمْ خُلُقًا " مراد لیتے ہیں ۔ عربی زبان میں یہ کثیر الاستعمال ہے اور یہ فصیح ترین کلام ہے ۔ اَحْنٰی" اسم تفضیل حنی یحنو سے ہے ۔ اسی مادہ سے حانیۃٌ اس عورت کو کہتے ہیں جو اپنے بچہ سے بہت شفقت کرے اور بطور شفقت نکاح نہیں کرتی جبکہ بچہ کا والد فوت ہو جائے ۔ اَرْعٰی بھی رَعٰی یَرْعٰی ، سے اسم تفضیل ہے ۔ اس میں بھی " اَحْنَاہُ " اس طرح کلام ہے ۔ قولہ فِیْ ذَاتِ یَدِہٖ ، یعنی شوہر کے مال کی حفاظت کرتی ہے ۔ اس حدیث میں قریش کی عورتوں کی واضح فضیلت ہے کہ ان میں یہ خصلتیں پائی جاتی ہیں کہ وہ اولاد پر بہت شفقت کرتی ہیں اور ان کی اچھی تربیت کرتی ہیں اپنے شوہر کے مال میں اس کے حق کی رعائت کرتی ہیں اور اس کی حفاظت کرتی ہیں اس کو بطور امامت محفوظ رکھتی ہیں اور فضول خرچی نہیں کرتیں اور نہایت ہی سنجیدگی سے اس کو استعمال کرتی ہیں ۔

قولہ لم ترکب مریم ، یعنی مریم علیہا السلام اونٹ پر سوار نہیں ہوئیں ۔ اور قریش کی عورتیں اونٹ پر سوار ہوتی ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم علیہا السلام خدیجۃ الکبریٰ اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے بھی افضل ہیں ۔

قولہ لَا تَغْلُوْا آہ یعنی اے اہل کتاب تم حد سے آگے نہ بڑھو ۔ نصاریٰ کا غلو یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کہتے ہیں اور وہ فرقہ یعقوبیہ ہے ان میں سے فرقہ نسطوریہ ان کو خدا کا بیٹا کہتا ہے اور فرقہ مرتوسیہ تیسرا خدا کہتا ہے ۔ یہود کا غلو یہ ہے کہ وہ حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا جانتے ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حق میں بہت برا خیال کرتے ہیں ۔ ہم اشتر الناس ،

قولہ لَا تَقُوْلُوْا عَلَی اللّٰہِ آہ یعنی تم اچھی بات کرو اور اللہ پر بہتان نہ لگاؤ اس کی اولاد نہ مانو وہ بیوی بچوں سے پاک ہے ۔ قولہ روح منہ ، یعنی عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بندوں میں سے بندہ اور اس کی مخلوق میں سے مخلوق ہیں ۔ اور روح کی اللہ کی طرف اضافت تشریفیہ ہے جیسے ناقۃ اللہ میں اضافت تشریفیہ ہے ۔ ایسے ہی بیت اللہ ، ہے ۔ اس کو یہ لازم نہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کا جزو ہوں جیسے قرآن کریم میں ہے ۔ وَسَخَّرَ لَکُمْ مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مِّنْہُ ، یعنی زمین و آسمان کی ہر شئی تمہارے لئے مسخر کردی یہ سب اللہ کی مخلوق ہے ۔ اس کو یہ لازم نہیں کہ زمین و آسمان کی تمام اشیاء اللہ کا جزو بن جائیں ۔ اسی منوال پر یہ حدیث شریف اَنَا مِنْ نُوْرِ اللّٰہِ ، ہے ۔ یعنی مجھے اللہ تعالیٰ نے بلا واسطہ مادہ پیدا کیا ہے اور میں اس کی مخلوق ہوں ۔ اس میں مِنْ ، ابتدائیہ ہے ۔ یعنی میری ابتداء نور سے ہے جو اللہ ہے اور نور کی اللہ کی طرف اضافت بیانیہ ہے ۔ تو حدیث کے معنی یہ ہوئے کہ میں بلا واسطہ مادہ پیدا ہوا ہوں ۔ رہا یہ مسئلہ کہ اللہ تعالیٰ نور ہے ۔ سو اس کی تفصیل یہ ہے کہ نور کا ایک معنی ضیاء اور روشنی ہے جو سورج چاند سے ظاہر ہوتی ہے اور دوسرا معنیٰ ظَاہِرٌ بِنَفْسِہٖ مُظْہِرٌ لِغَیْرِہٖ ، یعنی بذات خود موجود ہو اور دوسروں کو وجود دے یعنی اللہ وجود مطلق ہے ۔ اس معنی کے اعتبار سے نور کا اطلاق صرف اللہ پر ہے مخلوق پر اس معنی کا اطلاق محال ہے اسی طرح پہلے معنی کا اطلاق اللہ پر محال ہے کیونکہ پہلا معنیٰ صفات اجسام سے ہے اور اللہ ان سے پاک ہے ۔ لہٰذا یہ کہنا کہ " اَنَا مِنْ نُوْرِ اللّٰہِ " سے لازم آئے گا کہ اللہ کے نور کا کچھ حصہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہو غلط فاحش ہے ۔ واللہ اعلم ۔

marfat.com

بَابٌ قَوْلِهٖ يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ اِلٰى وَكِيْلًا
قَالَ اَبُوْعُبَيْدٍ كَلِمَتُهٗ كُنْ فَكَانَ وَقَالَ غَيْرُهٗ وَرُوْحٌ مِنْهُ اَحْيَاهُ
فَجَعَلَهٗ رُوْحًا وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلَاثَةٌ

٣٢١٥ ـ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ
ثَنِيْ عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ ثَنِيْ جُنَادَةُ بْنُ اَبِيْ اُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَاَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ وَاَنَّ عِيْسٰى عَبْدُ اللّٰهِ وَرَسُوْلُهٗ وَكَلِمَتُهٗ اَلْقَاهَا
اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ عَلٰى
مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ قَالَ الْوَلِيْدُ فَحَدَّثَنِيْ ابْنُ جَابِرٍ عَنْ عُمَيْرٍ عَنْ جُنَادَةَ
وَزَادَ مِنْ اَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ اَيَّهَا شَآءَ

باب اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اے اہلِ کتاب تم اپنے دین میں غُلُوّ نہ کرو ! وکیلاً تک "

ابوعُبَیدہ نے کہا اس کا کلمہ کُن ہے اور کام ہوجاتا ہے۔ ابوعبید کے غیر نے کہا اور وہ اللہ کے رُوح ہیں یعنی اللہ نے ان کو زندہ کیا اور روح دی اور تم تین خدا نہ کہو

٣٢١٥ ـــ ترجمہ : عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :

marfat.com

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا اعْتَزَلَتْ نَبَذْنَاهُ اَلْقَيْنَاهُ شَرْقِيًّا مِمَّا يَلِي الشَّرْقَ فَاَجَآءَهَا اَفْعَلَ مِنْ جِئْتُ وَيُقَالُ اَلْجَاَهَا اضْطَرَّهَا تَسَّاقَطْ تُسْقِطْ قَصِيًّا قَاصِيًا فَرِيًّا عَظِيمًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نِسْيًا لَمْ اَكُنْ شَيْئًا وَقَالَ غَيْرُهُ النَّسِيُّ الْحَقِيْرُ وَقَالَ اَبُوْ وَائِلٍ عَلِمَتْ مَرْيَمُ اَنَّ التَّقِيَّ ذُوْ نُهْيَةٍ حِيْنَ قَالَتْ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا وَقَالَ وَكِيْعٌ عَنْ اِسْرَائِيْلَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ سَرِيًّا نَهْرٌ صَغِيْرٌ بِالسُّرْيَانِيَّةِ

جس نے یہ گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی حق معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے عبد اور رسول ہیں اور عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے عبد اور رسول ہیں اور اس کا کلمہ ہیں جسے مریم تک پہنچایا اور اس کی مخلوق ہیں اور جنت حق ہے دوزخ حق ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا جو بھی اس نے عمل کیا ہو۔ ولید نے کہا مجھ سے ابن جابر نے عمیر سے انھوں نے جنادہ سے بیان کیا اور یہ اضافہ کیا کہ جنت کے آٹھ دروازوں میں سے جس سے چاہے گزرے گا۔

۳۲۱۵ — شرح : اگر یہ سوال ہو کہ بدء الخلق میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جنت میں داخل ہونے والے ہر شخص کے لئے ایک دروازہ معین ہے جس سے وہ جنت میں داخل ہوگا اس کا جواب یہ ہے کہ دراصل جنت میں داخل ہونے والا شخص مختار ہے جس دروازہ سے چاہے جنت میں داخل ہو لیکن وہ دیکھے گا کہ جو دروازہ اس کے لئے مختص ہے اس کے حق میں دوسروں سے افضل ہے تو وہ اس کو پسند کرے گا اور اپنے اختیار سے جنت میں داخل ہوگا اس میں نہ تو وہ مجبور ہوگا اور نہ ہی اس کو کوئی داخل ہونے سے منع کرے گا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب اور کتاب میں مریم کا ذکر کریں جبکہ وہ اپنے

marfat.com

گھر والوں سے علیحدہ ہوگئی۔

نَبَذْنَاہُ ،، ہم نے اسے ڈال دیا۔ وہ شرقی جانب کے گوشہ میں علیحدہ ہوگئیں فَاَجَاءَہَا ،، جِئْتُ کا باب افعال ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے معنی اَلْجَاَ نَا ہے اس کو مجبور کر دیا۔ تَسَّاقَطُ ،، گرائے گی۔ قَصِیًّا ،، بہت دُور۔ فَرِیًّا ،، بڑی بات ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا نَسِیًّا ،، میں کچھ نہ ہوتی۔ ان کے غیر نے کہا : النَّسِیُ کے معنی حقیر کے ہیں۔ ابو وائل نے کہا کہ مریم علیہا السّلام کو معلوم تھا کہ متّقی ہی عقلمند ہوتا ہے۔ جبکہ اُنھوں نے فرمایا اِنْ کُنْتَ تَقِیًّا ،، اگر تو متقی ہے۔ وکیع نے اسرائیل سے اُنھوں نے ابو اسحاق سے اُنھوں نے براء سے روائت کی کہ ،، سَرِیًّا ،، سریانی میں چھوٹی نہر کو کہتے ہیں ،،

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حدیث ع ۳۲۱۱ کے بعد یہ باب بعینہ گزر چکا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس باب میں حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کے احوال کا ذکر ہے اور پہلے باب میں ان کی والدہ مریم علیہا السلام کا ذکر ہے قولہ فَاَجَاءَہَا۔ یہ جاء کا باب مزید ہے۔ چنانچہ جب کوئی اپنی خبر دے تو کہے گا جِئْتُ میں آیا اور اگر اس کو غیر کی طرف متعدی کرنا ہو تو کہے گا ،، فَاَجَاءَ ،، ضمیر مفعول کا مرجع مریم ہے اور اَجَاءَ کا فاعل۔ مَخَاض ہے۔ صاحبِ کشاف نے کہا فَاَجَاءَہَا ،، کے معنی اَلْجَاءَہَا ،، یہ ،، جَاءَ ،، سے منقول ہے۔ لیکن نقل کے بعد اس کا استعمال الجاء سے تبدیل ہوگیا ہے۔ قولہ تَسَّاقَطُ ،، اصل میں تَتَسَاقَطُ تھا۔ دوسری تاء کو سین میں ادغام کر دیا گیا ہے۔ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا وہ خشک کھجور کا درخت تھا اس کا نہ تو سَر تھا اور نہ ہی اس پر پھل تھا اور موسم بھی سردی کا تھا۔ مریم علیہا السلام نے اس کو ہلایا تو اللہ تعالیٰ نے اس کا سَر اور اس پر شاخیں اور تر کھجور پیدا کر دیئے۔ اس میں مریم علیہا السلام کو تسلّی دینی تھی کہ یہ معجزہ اُن کی پاکدامنی پر دلالت کرتا ہے۔ قولہ قَاصِیًّا ،، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ یہ وادی بیت لحم کا آخری کنارہ ہے۔ کیونکہ مریم علیہا السلام دوڑ کر وہاں چلی گئی تھیں تاکہ ان کی قوم یہ کہہ کر ان کو شرمندہ نہ کرے کہ مریم کنواری کو بچہ پیدا ہوگیا ہے۔ جب مریم علیہا السلام کے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام خوبصورت نوجوان اَمْرَد کی صورت میں ظاہر ہوئے۔ تاکہ وہ اس سے کلام کر کے مانوس ہو تو اُنھوں نے کہا ،، میں رحمٰن کے ذریعہ تجھ

marfat.com

٣٢١٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِى الْمَهْدِ اِلَّا ثَلٰثَةٌ عِيْسٰى وَكَانَ فِىْ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهٗ جُرَيْجٌ يُصَلِّىْ جَآءَتْهُ اُمُّهٗ فَدَعَتْهُ فَقَالَ اُجِيْبُهَا اَوْ اُصَلِّىْ فَقَالَتْ اَللّٰهُمَّ لَا تُمِتْهُ حَتّٰى تُرِيَهٗ وُجُوْهَ الْمُوْمِسَاتِ وَكَانَ جُرَيْجٌ فِىْ صَوْمَعَتِهٖ فَتَعَرَّضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ فَكَلَّمَتْهُ فَاَبٰى فَاَتَتْ رَاعِيًا فَاَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا فَقِيْلَ لَهَا مِمَّنْ فَقَالَتْ مِنْ جُرَيْجٍ فَاَتَوْهُ فَكَسَرُوْا صَوْمَعَتَهٗ وَاَنْزَلُوْهُ وَسَبُّوْهُ فَتَوَضَّاَ وَصَلّٰى ثُمَّ اَتَى الْغُلَامَ فَقَالَ مَنْ اَبُوْكَ يَا غُلَامُ فَقَالَ الرَّاعِىْ قَالُوْا نَبْنِىْ صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ لَا اِلَّا مِنْ طِيْنٍ وَكَانَتِ امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْنًا لَهَا مِنْ بَنِىْ اِسْرَآئِيْلَ فَمَرَّ بِهَا رَجُلٌ رَاكِبٌ ذُوْ شَارَةٍ فَقَالَتْ اَللّٰهُمَّ اجْعَلِ ابْنِىْ مِثْلَهٗ فَتَرَكَ ثَدْيَهَا

سے پناہ چاہتی ہوں اگر تو اللہ سے ڈرتا ہے تو مجھ سے علیحدہ ہو جا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ یہاں نَبَذْتَنَاہُ کا ذکر نامناسب ہے۔ کیونکہ مریم علیہا السلام کے واقعہ میں لفظ "اِنْتَبَذَتْ" مذکور ہے۔ اور اس کا معنی اور "نَبَذْتَنَاہُ" کا معنی ایک نہیں ہے۔

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گہوارہ میں صرف تین بچوں نے کلام کیا ہے عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام دوسرا بنی اسرائیل میں ایک شخص جسے جریج کہا جاتا تھا وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ اس کے پاس اس کی ماں آئی اور اس کو بلایا تو اس نے خیال کیا کہ میں والدہ کو جواب دوں یا نماز پڑھوں اس کی ماں نے کہا اے اللہ! اس کو فوت نہ کرنا حتی کہ اسے زانی عورتوں کے منہ دکھائے۔ جریج اپنی عبادت گاہ میں تھے کہ ایک عورت اس کے سامنے آئی اور اس سے گفتگو کی۔ جریج نے انکار کر دیا۔ وہ ایک چرواہے کے پاس آئی

٣٢١٦ —

marfat.com

فَاَقْبَلَ عَلَى الرَّاكِبِ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْنِىْ مِثْلَهٗ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلٰى ثَدْيِهَا يَمَصُّهٗ قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ كَاَنِّىْ اَنْظُرُ اِلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُصُّ اِصْبَعَهٗ ثُمَّ مُرَّ بِاَمَةٍ فَقَالَتْ اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلِ ابْنِىْ مِثْلَ هٰذِهٖ فَتَرَكَ ثَدْيَهَا فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِىْ مِثْلَهَا فَقَالَتْ لِمَ ذٰلِكَ فَقَالَ الرَّاكِبُ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَابِرَةِ وَهٰذِهِ الْاَمَةُ يَقُوْلُوْنَ سَرَقْتِ زَنَيْتِ وَلَمْ تَفْعَلْ

اور اس کو اپنے نفس پر قادر کیا تو اُس نے بچہ کو جنم دیا۔ اس عورت نے کہا یہ بچہ جریج سے ہے لوگ جُریج کے پاس آئے اور اس کی عبادت گاہ کو توڑ پھوڑ دیا اور اس کو باہر نکالا اور گالی گلوچ کیا۔ جریج نے وضو کیا اور نماز پڑھ کر اس بچہ کے پاس آئے اور کہا اے بچے تیرا باپ کون ہے اس نے جواب دیا بکریوں کا چرواہا میرا باپ ہے (یہ سُن کر) لوگوں نے کہا ہم تمہارا عبادت خانہ از سرِ نو سونے کا بنا دیتے ہیں۔ جُریج نے کہا ایسا نہ کرو تم مٹی کا ہی بنا دو۔ بنی اسرائیل کی ایک عورت اپنے بچہ کو دودھ پلا رہی تھی اس کے پاس سے ایک خوبصورت اچھے لباس والا سوار گزرا تو اُس نے کہا اے اللہ میرا بچہ اس جیسا کر دے اس بچہ نے اس کا پستان چھوڑ دیا اور سوار کی طرف متوجہ ہو کر کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ کر پھر اس کے پستان کی طرف متوجہ ہو کر اس کو چوسنے لگا۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا گویا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں آپ اپنی انگلی کو چوس رہے تھے۔ پھر اس عورت کے پاس سے ایک لونڈی گزری تو اس عورت نے کہا اے اللہ میرے بچہ کو اس لونڈی جیسا نہ کر بچے نے اس کا پستان چھوڑ دیا اور کہا اے اللہ! مجھے اس جیسا کر عورت نے کہا یہ کیوں بچے نے کہا سوار شخص سرکشوں میں سے سرکش تھا اور اس لونڈی کو کہتے ہیں کہ تو نے چوری کی زناء کیا حالانکہ اُس نے کچھ بھی نہیں کیا تھا۔

شرح ۳۲۱۶ : قرطبی نے کہا حدیث میں مذکور حصر میں نظر ہے لیکن ایسا کہنا ادب کے خلاف ہے بلکہ یوں کہا جائے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بچوں کو ذکر کیا جبکہ اس وقت ان تینوں کے متعلق آپ کو وحی کی گئی تھی بعد میں اور بھی ذکر فرمائے چنانچہ سات بچوں نے گہوارہ میں کلام کیا ہے۔ چوتھا حضرت یوسف علیہ السلام کا گواہ پانچواں وہ شیر خوار بچہ جس نے اپنی ماں سے کہا جبکہ وہ فرعون کی بیٹی کی مشاطہ (کنگھی کرنے والی) تھی۔ جب فرعون نے اس بچہ کی ماں کو آگ میں ڈالنے کا ارادہ کیا تو اُس نے کہا اے میری ماں صبر کر ہم حق پر ہیں۔ چھٹا وہ شیر خوار بچہ جو اصحابِ اخدود کے قصہ میں مذکور ہے کہ ایک عورت کو آگ میں ڈالنے کے لئے لایا گیا تو وہ کچھ ڈر سی گئی بچے نے کہا اے میری ماں صبر کر تو حق

marfat.com

٣٢١٧ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ
ح وَحَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ
سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِيْ لَقِيْتُ مُوْسٰى قَالَ فَنَعَتَهٗ فَاِذَا رَجُلٌ حَسِبْتُهٗ قَالَ
مُضْطَرِبٌ رَجِلُ الرَّاسِ كَاَنَّهٗ مِنْ رِجَالِ شَنُوْءَةَ قَالَ وَلَقِيْتُ عِيْسٰى
فَنَعَتَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَبْعَةٌ اَحْمَرُ كَاَنَّمَا خَرَجَ مِنْ

پر ہے۔ ساتویں حضرت یحییٰ علیہ السلام نے گہوارہ میں کلام کیا۔ علامہ قسطلانی نے ذکر کیا کہ سیرت واقدی میں ہے کہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پیدائش کے وقت کلام فرمایا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ حلیمہ سعدیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ سب سے پہلے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اللہ اکبر کبیرًا والحمد للہ کثیرًا وسبحان اللہ بکرۃً وَّ اَصِیْلاً" اس کو بیہقی نے روائت کیا۔ مُعَیْقِیْب یمانی سے روائت ہے کہ اُنھوں نے کہا کہ میں نے حجۃ الوداع کیا تو میں ایک مکان میں داخل ہُوا جس میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے میں نے ایک عجیب چیز دیکھی آپ کے پاس اہلِ یمامہ کا ایک شخص ایک بچہ لے کر آیا جبکہ وہ اسی روز پیدا ہُوا تھا۔ اس سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے بچے میں کون ہوں؟ اُس نے کہا آپ اللہ کے رسُول ہیں فرمایا تو نے سچ کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے پھر اس کے بعد اس بچہ نے کلام نہ کیا حتیٰ کہ وہ نوجوان ہوگیا ہم اس کو "مبارک الیمامہ" کہا کرتے تھے واللہ ورسولہ اعلم! اس حدیث سے بعض شوافع نے استدلال کیا کہ والدہ کے بلانے پر نماز قطع کر دینا جائز ہے۔ فرض نماز ہو یا نفل نماز ہو لیکن اُن کے مذہب میں صحیح تر بات یہ ہے کہ اگر نفل نماز پڑھ رہا ہو اور والد یا والدہ کو کوئی تکلیف محسوس کرے تو ان کی آواز پر نماز قطع کر دینا واجب ہے۔ اگر فرض نماز ہو اور وقت بھی تنگ ہو تو ان کی اجابت واجب نہیں اور اگر وقت تنگ نہ ہو تو امام الحرمین کے نزدیک ان کی اجابت ضروری ہے۔ لیکن ان کے علاوہ دوسروں نے ان کی مخالفت کرتے ہُوئے کہا شروع کرنے سے نماز لازم ہو جاتی ہے۔ لہٰذا اجابت نہ کرے مالکیہ کے نزدیک نفلی نماز میں والدین کی اجابت افضل ہے اور نماز کو لمبا نہ کرے۔ قاضی ابوالولید نے کہا یہ صرف ماں کے ساتھ مخصوص ہے۔ ابن بطال نے کہا جریج پیغمبر تھے اور یہ ان کا معجزہ تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ماں باپ کی بہت عظمت ہے اور ان کی دعاء مقبول ہے۔ (عینی باختصار و قسطلانی باختصار) (حدیث ع ۱۱۳۶ کے بعد باب کی شرح دیکھیں)

٣٢١٧ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس

marfat.com

دِيمَاسٍ يَعْنِي الْحَمَّامَ وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِهِ بِهِ قَالَ وَأُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ أَحَدُهُمَا لَبَنٌ وَالْآخَرُ فِيهِ خَمْرٌ فَقِيلَ لِي خُذْ أَيَّهُمَا شِئْتَ فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ فَقِيلَ لِي هُدِيتَ الْفِطْرَةَ أَوْ أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ

رات مجھے آسمانوں کی سیر کرائی گئی میں موسیٰ سے ملا آپ نے ان کی وصف بیان فرمائی کہ وہ مرد تھے میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا وہ طویل القامت سیدھے بالوں والے تھے گویا کہ وہ قبیلہ شَنُوءَہ کے لوگوں میں سے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں عیسیٰ سے ملا اور ان کی وصف (حلیہ) بیان کرتے ہوئے فرمایا وہ میانہ قد کے سُرخ رنگ والے تھے۔ گویا کہ وہ حمام سے باہر آئے ہیں اور میں نے ابراہیم کو دیکھا ان کی اولاد میں سے میں اُن کے بہت مشابہ ہوں۔ فرمایا میرے پاس دو برتن لائے گئے ایک میں دودھ اور دوسرے میں شراب تھا اور مجھے کہا گیا ان دونوں میں سے جو چاہیں پسند کرلیں تو میں نے دودھ لیا اور اسے پی لیا تو مجھے کہا گیا آپ کو فطرت کی راہ دکھائی گئی ہے یا آپ فطرت کو پہنچے ہیں۔ اگر آپ شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہوجاتی۔

شرح ۳۲۱۷ : مذنطرب کے معنی طویل ہیں۔ بعض علماء نے کہا جس کا گوشت خفیف ہو یعنی نحیف البدن تھے اور جس حدیث میں ان کی وصف میں لفظ جسیم" مذکور ہے۔ وہاں جسیم سے مراد طویل القامت ہے۔ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دو پیالے پیش کئے گئے ان میں سے ایک میں شراب تھی آپ نے اس کو اختیار نہ کیا اور دودھ کا پیالہ پی لیا حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا اگر آپ شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔ کیونکہ جو شراب آپ کو پیش کی گئی تھی اگرچہ وہ جنت کی پاک شراب تھی لیکن اس دنیا میں اس کی تاویل یہی تھی جو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے بیان فرمائی چنانچہ شیخ محمد عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اشعۃ اللمعات میں یوں ذکر کیا ہے "اگرچہ خمر دراں زماں مباح بود خصوصاً خمر جنت امّا تعبیرش دریں جہاں ایں بود"

اور یہ ناممکن ہے کہ آپ کو پلید شراب پیش کی جائے جبکہ اس کا ایک قطرہ کنوئیں کو پلید کر دیتا ہے۔ لہذا اس شراب کو شراب طہور پر ہی محمول کیا جائے گا جو منصبِ رسالت کے موافق ہے۔

(حدیث ۳۱۷۸ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٢١٨ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ ثَنَا اِسْرَآئِيْلُ اَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْمُغِيْرَةِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عِيْسٰى وَمُوْسٰى وَاِبْرَاهِيْمَ فَاَمَّا عِيْسٰى فَاَحْمَرُ جَعْدٌ عَرِيْضُ الصَّدْرِ وَاَمَّا مُوْسٰى فَاٰدَمُ جَسِيْمٌ سَبْطٌ كَاَنَّهٗ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ

٣٢١٩ ـــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ اَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ ثَنَا مُوْسٰى عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا

ترجمہ : حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے عیسیٰ، موسیٰ اور ابراہیم "علیہم السلام" کو دیکھا

٣٢١٨ ـــ عیسیٰ تو سرخ رنگ کے گھنگھریلے بالوں والے عریض الصدر تھے (ان کا سینہ چوڑا تھا) موسیٰ گندمی رنگ کے طویل القامت تھے۔ ان کے بال سیدھے تھے۔ گویا کہ وہ زُطّ قبیلہ کے لوگوں میں سے ہیں۔

شرح : اس حدیث کی سند میں مجاہد نے ابن عمر سے روائت کی ہے

٣٢١٨ ـــ حالانکہ مجاہد نے ابن عباس سے روائت کی ہے اور بخاری نے ابن عمر سے روائت کرنے میں خطاء کی ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا درست یہی ہے کہ مجاہد نے ابن عباس سے روائت کی ہے۔ ابن مَنْدَہ نے یہ حدیث ذکر کرنے کے بعد کہا کہ درست یہی ہے کہ مجاہد نے ابن عباس سے روائت کی ہے۔ بعض علماء نے کہا اس میں بخاری کے غیر کو وہم ہُوا ہے بخاری کو وہم نہیں ہُوا۔ کیونکہ اسماعیلی نے اس حدیث کو نصر بن علی اور ابو احمد کے طریق سے ذکر کیا ہے اور ابن عباس سے روائت ذکر کی ہے اور وہ اس پر مطلع نہیں ہُوئے کہ بخاری نے اس کو ابن عمر سے ذکر کیا ہے اور اگر واقعہ ایسا ہی ہوتا تو وہ اس پر مطلع ہو جاتے جیسا کہ اُن کی عادت ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس کا اس پر مطلع نہ ہونے کو یہ لازم نہیں کہ اس میں بخاری کو وہم نہیں ہُوا کسی اور کو ہُوا ہے۔ کیونکہ بخاری معصوم نہیں۔

قولہ جسیم ، پہلی حدیث میں گذرا ہے کہ وہ مضطرب تھے یعنی ان پر گوشت خفیف تھا اور یہ جسیم کے مضاد ہے۔ اسی لئے تیمی نے کہا اس حدیث کے بعض الفاظ بعض میں داخل ہیں کیونکہ جسیم دجّال کی صفت میں وارد ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جسامت کبھی تو جسم کے موٹا ہونے سے ہوتی ہے اور کبھی لمبا ہونے سے ہوتی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام طویل القامت تھے۔ اس لئے ان پر جسیم کا اطلاق درست ہے اسی لئے فرمایا

marfat.com

بَيْنَ ظَهْرَانِيَ النَّاسِ الْمَسِيحَ الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ
اَلَا اِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَّالَ اَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنٰى كَاَنَّ عَيْنَهٗ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ
وَاَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فِي الْمَنَامِ فَاِذَا رَجُلٌ اٰدَمُ كَاَحْسَنِ مَا تَرَى
مِنْ اُدْمِ الرِّجَالِ تَضْرِبُ لِمَّتُهٗ بَيْنَ مَنْكِبَيْهِ رَجِلُ الشَّعْرِ يَقْطُرُ
رَأْسُهٗ مَآءً وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلٰى مَنْكِبَيْ رَجُلَيْنِ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ
فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا فَقَالُوا هٰذَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ رَاَيْتُ رَجُلًا
وَرَآءَهٗ جَعْدًا قَطَطًا اَعْوَرَ عَيْنِ الْيُمْنٰى كَاَشْبَهِ مَنْ رَاَيْتُ بِابْنِ
قَطَنٍ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلٰى مَنْكِبَيْ رَجُلَيْنِ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَقُلْتُ
مَنْ هٰذَا فَقَالُوا هٰذَا الْمَسِيحُ الدَّجَّالُ تَابَعَهٗ عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ

گویا کہ وہ قبیلہ زط کے لوگوں میں سے ہیں کیونکہ وہ لوگ حبشی طویل القامت تھے لہذا ان میں تضاد نہیں!

۳۲۱۹ — ترجمہ : نافع سے روائت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن لوگوں میں مسیح دجّال کو ذکر کیا اور فرمایا اللہ کانا نہیں مسیح دجال کی داہنی آنکھ کانی ہے۔ اس کی آنکھ پھولے ہوئے انگور جیسی ہے۔ میں نے آج رات خواب میں اپنے آپ کو کعبہ کے پاس دیکھا کہ ایک گندمی رنگ والا مرد ہے جو گندمی رنگ والے مردوں سے بہت زیادہ خوبصورت دیکھا جاتا ہے۔ اس کے بال دونوں کندھوں تک سیدھے لٹکے ہوئے ہیں۔ اس کے سر سے پانی کے قطرے ٹپکتے ہیں۔ اپنے دونوں ہاتھ دو مردوں کے کندھوں پر رکھے ہوئے ہیں اور وہ بیت اللہ کا طواف کر رہا ہے۔ میں نے کہا یہ کون ہے تو انھوں نے کہا یہ مسیح بن مریم "علیہما السلام" ہے۔ پھر میں نے اس کے بعد ایک شخص کو دیکھا جس کے بال سخت پیچیدہ ہیں۔ داہنی آنکھ سے کانا ہے۔ وہ ابن قطن سے بہت مشابہت رکھتا ہے۔ ایک آدمی کے دونوں کندھوں پر ہاتھ رکھے ہوئے بیت اللہ کے ارد گرد پھر رہا ہے۔ میں نے کہا یہ کون ہے انھوں نے کہا یہ مسیح دجال ہے۔ موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے روائت کرنے میں عبید اللہ کی متابعت کی۔

۳۲۱۹ — شرح : صحیح مسلم کی روائت میں اس کی بائیں آنکھ کانی مذکور ہے۔ لیکن ان میں تضاد نہیں کیونکہ "اعور" عیب والی شئی ہے۔ دجّال کی دونوں آنکھیں عیب دار

marfat.com

۳۲۲۰ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ اِبْرٰهِيْمَ ابْنَ سَعْدٍ ثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لَا وَاللّٰهِ مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِيْسٰى اَحْمَرُ وَلٰكِنْ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا نَآئِمٌ اَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ فَاِذَا رَجُلٌ اٰدَمُ سَبْطُ الشَّعْرِ يُهَادٰى بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطُفُ رَأْسُهٗ مَآءً اَوْ يُهْرَاقُ رَاْسُهٗ مَآءً فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا ابْنُ مَرْيَمَ فَذَهَبْتُ اَلْتَفِتُ فَاِذَا رَجُلٌ اَحْمَرُ جَسِيْمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ

ہیں ایک تو بالکل ختم ہے اور دُوسری مَعیب ہے :۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ" موٹا دانہ ہے جو دوسرے دانوں سے باہر نکلا ہُوا ہو۔ لِمَّة "، سر سے لٹکے ہوئے بال جو کانوں کی لَو سے نیچے نہ ہوں اگر وہ کندھوں تک پہنچ جائیں تو ان کو جمّہ کہا جاتا ہے۔ اس حدیث میں عیسیٰ علیہ السّلام کے بال شریف سیدھے ذکر فرمائے ہیں اور اس سے پہلے گزرا ہے کہ آپ جَعْد تھے یعنی گنکھریالے تھے۔ لیکن اس میں تضاد نہیں کیونکہ جعد سے مراد مضبوط جسم ہے۔ قَطَطًا "، سخت پیچیدہ بال دجال کی وصف میں جَعْد کا ذکر بطور مذمّت ہے۔ اور عیسیٰ علیہ السّلام کی وصف میں بحیثیت مدح وثناء مذکور ہے۔ " عَيْنُ الْيُمْنٰى "، اضافت موصوف کی صفت طرف ہے یہ کوفیوں کے نزدیک واضح ہے لیکن بصری موصوف محذوف بیان کرتے ہیں گویا کہ یہ دراصل "عَيْنُ صَفْحَةِ وَجْهِهِ الْيُمْنٰى ہے۔ ابن قطن بن عبد العزیٰ خزاعی کافر تھا جس سے دجال کو تشبیہ دی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ دجّال کا مکہ مکرمہ میں داخلہ حرام ہے وہ کعبہ کے اردگرد کیسے گھوم رہا تھا اس کا جواب یہ ہے کہ دجال کا مکہ مکرمہ میں داخلہ اس وقت حرام ہوگا جب وہ خروج کرے گا اور باطل دعویٰ کرے گا۔ نیز حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ وہ داخل نہ ہوگا ان میں زمانہ ماضی میں دخول کی نہیں ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۲۲۰ — ترجمہ : سالم نے اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ بخدا! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیسیٰ کے متعلق نہیں فرمایا کہ وہ سُرخ رنگ کے تھے لیکن آپ نے فرمایا ایک وقت میں خواب میں کعبہ کا طواف کر رہا تھا کیا دیکھتا ہوں کہ گندمی رنگ کا سیدھے بالوں والا ایک آدمی دو مردوں کے درمیان چل رہا ہے۔ اس کے سَر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے ہیں یا ان کے سَر سے پانی بہہ رہا ہے۔ میں نے کہا یہ کون ہے۔ اُنھوں نے کہا یہ ابن مریم ہے۔ میں نے اِدھر اُدھر نگاہ کی تو ایک سُرخ رنگ کا موٹا آدمی جس کے سر کے بال سخت پیچیدہ تھے اس کی

marfat.com

أَعْوَرُ عَيْنُهُ الْيُمْنٰى كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِئَةٌ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا هٰذَا الدَّجَّالُ وَأَقْرَبُ النَّاسِ بِهٖ شَبَهًا ابْنُ قَطَنٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ رَجُلٌ مِنْ خُزَاعَةَ هَلَكَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

٣٢٢١ — حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَا أَبُوْ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِابْنِ مَرْيَمَ وَالْأَنْبِيَاءُ أَوْلَادُ عَلَّاتٍ لَيْسَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ

داہنی آنکھ کانی تھی گویا کہ اس کی آنکھ پھولا ہوا انگور ہے۔ اُس نے کہا یہ کون ہے اُنھوں نے کہا یہ دجّال ہے۔ ابن قطن اس کے بہت زیادہ مشابہ ہے۔ زُہری نے کہا ابن قطن قبیلہ خزاعہ کا ایک آدمی ہے جو جاہلیت میں مرگیا تھا۔

٣٢٢٠ — شرح : یعنی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے قسم کھا کر کہا کہ تم نے عیسیٰ علیہ السلام کا حلیہ بیان کرتے وقت کہا کہ وہ سُرخ رنگ کے تھے حالانکہ وہ ایسے نہ تھے لیکن ان کی وصف یہ تھی جو حدیث میں بیان کی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غلبہ ظنّ پر اعتماد کر کے قسم کھانا جائز ہے۔ کیونکہ عبداللہ بن عمر نے گمان کیا کہ راوی پر عیسیٰ علیہ السلام کا حلیہ مشتبہ ہوگیا ہے اور وہ ان کو سُرخ رنگ کا خیال کر رہا ہے حالانکہ ایسا نہیں سُرخ رنگ کا تو دجال ہے ان دونوں کو مسیح کہا جاتا ہے اور یہ صفت عیسیٰ کے حق میں اچھی وصف ہے اور دجّال کے حق میں مذموم صفت ہے۔ گویا کہ عبداللہ بن عمر نے اس کی تحقیق کرنے کے بعد فرمایا کہ وہ گندمی رنگ کے ہیں اُنھوں نے اپنی تحقیق اور غلبۂ ظن پر اعتماد کر کے قسم کھائی ہے۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے شبِ اسریٰ میں بیداری کی حالت میں آسمانوں کی سیر کی اور اسی سیر میں آپ نے نبیوں کو دیکھا تھا اور وہ بعینہٖ بدن سمیت اشخاص موجود تھے۔ انبیاء کرام علیہم السلام شہداء کرام سے افضل ہیں۔ جب شہداء اپنی قبروں میں زندہ ہیں تو انبیاء کرام بطریق اولیٰ قبروں میں زندہ ہیں۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا۔ اَلْأَنْبِيَاءُ أَحْيَاءٌ فِيْ قُبُوْرِهِمْ ، لہٰذا یہ بعید نہیں کہ وہ نمازیں پڑھیں یا روزے رکھیں۔

٣٢٢١ — ترجمہ : ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ میں سب لوگوں

marfat.com

٣٢٢٢ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَنَ ثَنَا هِلَالُ
ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِعِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ الْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَّاتٍ أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِيْنُهُمْ وَاحِدٌ وَقَالَ
إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرٌ
عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَى عِيْسَى

سے ابن مریم کے زیادہ قریب ہوں تمام انبیاء علاتی بھائی ہیں۔ میرے اور عیسیٰ کے درمیان کوئی نبی نہیں۔

٣٢٢١ ـــ شرح : یعنی سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان کوئی نبی نہیں اس لئے آپ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بہت قریب ہیں اُنھوں نے ہی دُنیا میں آکر یہ خوشخبری سُنائی تھی کہ میرے بعد نبی آخر الزماں تشریف لا رہے ہیں جن کا اسم گرامی احمد ہے۔ پھر وہ دوبارہ تشریف لانے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے تابع ہوں گے اور آپ کے دین کی تبلیغ کریں گے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کا اصول واحد ہے اور ان کے فروع مختلف ہیں یعنی اعتقادیات میں تمام انبیاء کرام علیہما السلام متفق ہیں اور وہ توحید ہے اور شرائع اور احکام میں مختلف ہیں گویا کہ وہ علاتی بھائی ہیں جن کا والد ایک اور والدات مختلف ہوتی ہیں۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے اور عیسیٰ کے درمیان کوئی نبی نہیں۔ اس سے بعض علماء نے استدلال کیا کہ عیسیٰ علیہ السلام کے بعد صرف سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی ہیں اور کوئی نبی نہیں مگر یہ استدلال کچھ ضعیف ہے۔ کیونکہ حضرت عیسیٰ اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان جرجیس اور خالد بن سنان تھے اور وہ دونوں نبی تھے۔ لہٰذا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان کوئی نبی صاحبِ شریعت نہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ خالد بن سنان کا کوئی اعتبار نہیں۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کیا کہ خالد کا کوئی ثبوت نہیں اور صحیح حدیث اس کو مسترد کرتی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

رَجُلاً يَسرِقُ فَقَالَ لَهٗ اَسَرَقْتَ قَالَ كَلَّا وَالَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَقَالَ عِیْسٰی اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَكَذَّبْتُ عَیْنِیْ

٣٢٢٤ — حَدَّثَنَا الْحُمَیْدِیُّ ثَنَا سُفْیَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِیَّ یَقُوْلُ اَخْبَرَنِیْ عُبَیْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ سَمِعَ عُمَرَ یَقُوْلُ عَلَی الْمِنْبَرِ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَا تُطْرُوْنِیْ كَمَا اَطْرَتِ النَّصَارٰی عِیْسَی ابْنَ مَرْیَمَ فَاِنَّمَا اَنَا عَبْدُهٗ وَلٰكِنْ قُوْلُوْا عَبْدُ اللّٰهِ وَ رَسُوْلُهٗ —

٣٢٢٢ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں دنیا اور آخرت میں عیسیٰ بن مریم کے بہت قریب ہوں تمام انبیاء علاتی بھائی ہیں ان کے فروع مختلف ہیں اور دین ایک ہے۔ ابراہیم بن طہمان نے موسیٰ بن عقبہ سے اُنھوں نے صفوان بن سلیم سے اُنھوں نے عطاء بن یسار سے اُنھوں نے ابوہریرہ سے روائت کرتے ہوئے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

(یہ حدیث کی دوسری سند ہے)

٣٢٢٣ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم "علیہ السلام" نے ایک شخص کو چوری کرتے دیکھا تو فرمایا تو نے چوری کی ہے۔ اُس نے کہا ہرگز نہیں اس خدا کی قسم جس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو عیسیٰ "علیہ السلام" نے فرمایا میں اللہ پر ایمان لایا اور اپنی آنکھوں کو جھٹلاتا ہوں۔

٣٢٢٤ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ اُنھوں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ میری مدح میں اتنا مبالغہ نہ کرو جیسے نصاریٰ نے ابن مریم کی مدح میں مبالغہ کیا میں تو صرف اللہ کا عبد ہوں لیکن تم کہو کہ آپ اللہ کے عبد اور رسول ہیں (نہ خدا ہوں اور نہ خدا کا بیٹا ہوں)

٣٢٢٣ - ٣٢٢٤ — شرح : قرطبی نے کہا بظاہر تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اس شخص کو چوری کرتے دیکھا کہ اس نے محفوظ مال کو خفیۃً پکڑا ہے۔ لیکن ہوسکتا ہے کہ لفظ "سَرَقْتَ" سے پہلے استفہام

marfat.com

مقدر ہو جیسا کہ بعض نسخوں میں پایا جاتا ہے تو معنی یہ ہوگا۔ کیا تو نے چوری کی ہے ؟
مگر یہ امکان بعید ہے کیونکہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جزم سے فرمایا تھا کہ عیسیٰ "علیہ السلام" نے چوری کرتے دیکھا ،، جب اُس نے قسم کھائی تو عیسی علیہ السّلام نے فرمایا تو سچ کہتا ہے اور جو میں نے دیکھا تھا کہ تو نے یہ مال بطریق سرقہ پکڑا ہے۔ اس کی تکذیب کرتا ہوں۔ کیونکہ ممکن ہے کہ اس مال میں پکڑنے والے کا حق ہوگا یا اس کو دیکھنے کے لئے پکڑا ہو اور غصب کرنے کا ارادہ نہ ہو۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ظاہری حکم کے اعتبار سے تصدیق و تکذیب کی تھی باطنی حکم میں نہیں کی تھی ورنہ مشاہدہ اعلیٰ یقین ہے اس کی تکذیب کیسے ہوسکتی ہے۔

قولہ لَا تُطْرُوْنِیْ آہ یعنی باطل کلام سے میری مدح نہ کرو جیسے عیسائیوں نے عیسی کی باطل مدح کی اور ان کو الٰہ تسلیم کر لیا اور کہا عیسیٰ تیسرا خدا ہے۔ اور ان کو اللہ کا بیٹا سمجھنے لگے یہ عیسیٰ علیہ السّلام کی مدح میں مبالغہ تھا۔ اس لئے سرور کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے بعض اوقات کسرِ نفسی فرمائی۔ الحاصل سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی باطل مدح حرام ہے کہ آپ کو خُدا کہیں۔ ورنہ اس کے علاوہ جو بھی آپ کی مدح کی جائے آپ اس سے زیادہ کے مستحق ہیں۔ علاّمہ بوصیری رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں۔ ؎

دَعْ مَا ادَّعَتْهُ النَّصَارٰی فِیْ نَبِیِّهِمْ — وہ مدح چھوڑ دو جو عیسائیوں نے اپنے نبی کی شان میں کہی (کہ ابن اللہ بنا ڈالا)

وَاحْکُمْ بِمَا شِئْتَ مَدْحًا فِیْهِ وَاحْتَکِمِ — اور اس کے سوا جو کچھ مدح میں کہنا چاہو حکم لگا کر اور فیصلہ کر کے کہو۔

وَانْسُبْ اِلٰی ذَاتِهٖ مَا شِئْتَ مِنْ شَرَفٍ — آپ کی ذات کی طرف جو تعظیم و شرافت چاہے نسبت کرو۔

وَانْسُبْ اِلٰی قَدْرِهٖ مَا شِئْتَ مِنْ عِظَمٍ — اور آپ کے مرتبہ کی طرف جو بھی چاہے عظمتوں کی نسبت کرو۔

فَاِنَّ فَضْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ لَیْسَ لَهٗ — کیونکہ رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے فضائل کی کوئی حدّ نہیں۔

حَدٌّ فَیُعْرِبُ عَنْهُ نَاطِقٌ بِفَمٍ — جو با لفاظ فصیح بولنے والا اپنے منہ سے بول سکے!

سرور کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کو تمام کمالات، عظیم درجات اللہ تعالیٰ نے عطاء کئے ہیں اور جو کمال بشر کو عطاء کرنا ممکن تھا۔ وہ سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو عطاء کیا گیا ہے۔ لہٰذا آپ کے کمالات، محاسن اور مناقب بیان کرنے سے ہم بشریہ قاصر ہیں۔ الوہیت کے سوا آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم تمام کمالات کے جامع ہیں۔

لَهٗ هِمَمٌ لَا مُنْتَهٰی لِکِبَارِهَا ؛ وَهِمَّتُهُ الصُّغْرٰی اَجَلُّ مِنَ الدَّهْرِ

marfat.com

٣٢٢٥ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا صَالِحٌ ابْنُ حَيٍّ اَنَّ رَجُلًا مِنْ اَهْلِ خُرَاسَانَ قَالَ لِلشَّعْبِيِّ فَقَالَ الشَّعْبِيُّ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْبُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَدَّبَ الرَّجُلُ اَمَتَهٗ فَاَحْسَنَ تَاْدِيْبَهَا وَعَلَّمَهَا فَاَحْسَنَ تَعْلِيْمَهَا ثُمَّ اَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا كَانَ لَهٗ اَجْرَانِ وَاِذَا اٰمَنَ بِعِيْسٰى ثُمَّ اٰمَنَ بِيْ فَلَهٗ اَجْرَانِ وَالْعَبْدُ اِذَا اتَّقٰى رَبَّهٗ وَاَطَاعَ مَوَالِيَهٗ فَلَهٗ اَجْرَانِ

٣٢٢٦ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ نَا سُفْيٰنُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُحْشَرُوْنَ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلًا ثُمَّ قَرَأَ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ وَعْدًا عَلَيْنَآ اِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ

٣٢٢٥ — ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی مرد اپنی لونڈی کی اچھی تربیت کرے اور اس کو اچھے طریقہ سے تعلیم دے پھر اس کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اس کو دوگنا ثواب ملے گا اور جو عیسیٰ پر ایمان لایا پھر مجھ پر ایمان لایا اس کو دوگنا ثواب ملے گا۔ اور جب بندہ اللہ سے ڈرے اور اپنے مالکوں کی اطاعت کرے اس کو دوگنا ثواب ملے گا۔

٣٢٢٥ — شرح : اس حدیث میں کچھ حصہ محذوف ہے۔ ابن حبان بن موسیٰ نے ابن مبارک سے روائت کی کہ اہل خراسان سے ایک شخص نے شعبی سے کہا ہم کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص اپنی ام ولدہ کو آزاد کر کے پھر اس سے نکاح کر لے تو وہ شخص اس شخص کی طرح ہے جو اپنے بدنہ پر سوار ہو جاتا ہے۔ شعبہ نے اس کے جواب میں مذکور حدیث بیان کی۔ حدیث ع ۹۶ کی شرح دیکھیں۔

٣٢٢٦ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ننگے پاؤں، ننگے جسم اور بے ختنہ اٹھائے جاؤ گے۔ پھر آپ نے پڑھا " جیسے ہم نے پہلی دفعہ پیدا کیا،

marfat.com

فَاَوَّلُ مَنْ يُكْسٰى اِبْرَاهِيْمُ ثُمَّ يُؤْخَذُ بِرِجَالٍ مِنْ اَصْحَابِيْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُوْلُ اَصْحَابِيْ فَيُقَالُ اِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوْا مُرْتَدِّيْنَ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ فَاَقُوْلُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ذُكِرَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ قَبِيْصَةَ قَالَ هُمُ الْمُرْتَدُّوْنَ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰى عَهْدِ اَبِيْ بَكْرٍ فَقَاتَلَهُمْ اَبُوْ بَكْرٍ

بَابُ نُزُوْلِ عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۲۲۷ــ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَيُوْشِكَنَّ

دوبارہ بھی پیدا کریں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے ہم ضرور پورا کریں گے سب سے پہلے ابراہیم کو لباس پہنایا جائے گا پھر میرے اصحاب میں سے داہنی طرف اور بائیں لے جایا جائے گا اور میں کہوں گا یہ میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا۔ جب آپ ان سے جدا ہوئے تھے۔ وہ اپنی ایڑھیوں کے بل پھر گئے تھے (مرتد ہو گئے تھے) تو میں کہوں گا جو عبد صالح عیسیٰ بن مریم نے کہا تھا میں جب تک ان میں تھا ان پر گواہ تھا جب تو نے مجھے آسمانوں پر اٹھا لینے کا وعدہ پورا کر دیا تو تو ہی ان کی نگہبانی کرنے والا تھا اور تو ہر شئی پر گواہ ہے۔ عزیز حکیم تک محمد بن یوسف نے کہا کہ ابوعبداللہ نے قبیصہ کے ذریعے بیان کیا کہ وہ لوگ وہ ہیں جو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں مرتد ہو گئے تھے اور انھوں نے ان سے جنگ کی تھی (حدیث ۳۱۲۳ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

اَنْ يَنْزِلَ فِيكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَدْلًا فَيَكْسِرَ الصَّلِيْبَ وَيَقْتُلَ الْخِنْزِيْرَ وَيَضَعَ الْحَرْبَ وَيَفِيْضَ الْمَالُ حَتّٰى لَا يَقْبَلَهُ اَحَدٌ حَتّٰى تَكُوْنَ السَّجْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا ثُمَّ يَقُوْلُ اَبُوْهُرَيْرَةَ وَاقْرَءُوْا اِنْ شِئْتُمْ وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا

باب حضرت ابن مریم علیہما السلام کا آسمان سے نزول

۳۲۲۷ — ترجمہ : سعید بن مسیّب نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا۔ اس ذات کی قسم ہے جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ عنقریب تم میں ابن مریم نازل ہوں گے درانحالیکہ وہ منصف حاکم ہوں گے وہ صلیب کو توڑ ڈالیں گے، خنزیر کو قتل کر دیں گے، جزیہ ختم کر دیں گے اور مال زیادہ ہو جائے گا حتی کہ اس کو کوئی بھی قبول نہیں کرے گا حتی کہ ایک سجدہ دنیا اور دنیا کی نعمتوں سے بہتر ہوگا پھر ابو ہریرہ نے کہا اگر چاہو تو یہ آئت پڑھو۔ کوئی بھی اہلِ کتاب میں سے نہیں مگر وہ ان کی وفات سے پہلے ان پر ایمان لے آئے گا۔ اور وہ قیامت میں ان پر گواہ ہوں گے،،

۳۲۲۷ — شرح : کسرِ صلیب سے مراد نصرانیّت کو ختم کرنا ہے اور ساری دُنیا میں صرف ایک دینِ اسلام رہ جائے گا اور عیسیٰ علیہ السلام اسلام کے سوا کسی دوسرے دین کو قبول نہیں کریں گے اور ان کے نزول سے قبل جزیہ باقی رہے گا۔ کیونکہ ہم مال کے محتاج ہیں اور آپ کے نزول کے بعد مال کی کثرت کے باعث مال کی احتیاجی نہ رہے گی اور جزیہ ختم ہو جائے گا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی برکت سے عدل و انصاف کے سبب برکات نازل ہوں گی اور خیرات کی بارشیں ہوں گی اس وقت زمین اپنے تمام خزانے باہر نکال دے گی اور قیامت کے قرب کے باعث لوگوں کی مال و دولت کی طرف رغبت نہ رہے گی اور ایک سجدہ دنیا اور مافیہا سے بہتر ہوگا۔ کیونکہ اس زمانہ میں قربِ الٰہی صدقات و خیرات سے نہ ہوگا صرف عبادات سے ہی قربِ الٰہی حاصل ہوگا۔ لوگوں کے حال کی اصلاح ہوگی ان کا ایمان مضبوط ہوگا ان کا مطمحِ نگاہ صرف اللہ کی عبادت ہوگی اور وہ ایک رکعت کو ساری دُنیا کے حصول پر ترجیح دیں گے اور نماز کثرتِ صدقہ

marfat.com

سے بہتر ہوگی۔ سجدہ سے مراد ایک رکعت ہے۔ قولہ "اِنْ مِّنْ اَھْلِ الْکِتَابِ الخ" میں اِنْ، نافیہ ہے۔ اور "بِہٖ" میں ضمیر کے مرجع میں مختلف اقوال ہیں۔ ابن جریر نے اپنے اسناد سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ ضمیر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹتی ہے ایسے ہی ابو رجاء کے طریق سے حسن بصری سے مروی ہے۔ اُنھوں نے کہا عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے قبل سب اہلِ کتاب ان پر ایمان لائیں گے۔ بخدا! وہ زندہ ہیں جب ان کا نزول ہوگا تو وہ سب کے ایمان کا مرجع ہوں گے۔ بعض علماء نے کہا ضمیر کا مرجع اللہ ہے اور بعض نے اس کا مرجع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیان کیا ہے۔ اور "قَبْلَ مَوْتِہٖ" میں ضمیر کا مرجع اہل کتاب ہیں۔ چنانچہ ابن جریر نے عکرمہ کے طریق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی "کہ کوئی یہودی اور نصرانی عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کے بغیر نہیں مرے گا"، عکرمہ نے ابن عباس سے سوال پوچھا کہ اگر وہ چھت سے گر کر مرجائے یا آگ میں جل جائے یا اس کو درندہ کھاجائے تو پھر بھی وہ عیسیٰ علیہ السلام پر لائے گا تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا کہ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کے بغیر نہیں مرے گا حتیٰ کہ اپنے ہونٹوں کو حرکت دے کر عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے گا۔ علامہ عینی نے کہا اس حدیث میں ضعف ہے۔ اور ایک جماعت نے اس قول کو ترجیح دی ہے۔ کیونکہ ابی بن کعب کی قرأت یہ ہے "اِلَّا لَیُؤْمِنَنَّ قَبْلَ مَوْتِھِمْ"، یعنی اہل کتاب موت سے پہلے عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائیں گے۔

لیکن اس حال میں ان کا ایمان مفید نہ ہوگا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول میں کیا حکمت ہے اور اس میں عیسیٰ علیہ السلام کی کیا خصوصیت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کے نزول میں یہودیوں کا ردّ ہے۔ کیونکہ اُنھوں نے کہا تھا کہ اُنھوں نے عیسیٰ کو قتل کر دیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب بیان کی کہ اُنھوں نے قتل نہیں کیا بلکہ وہ ان کو قتل کریں گے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ اس وقت ان کی موت کا وقت قریب ہوگا اس لئے وہ زمین پر اُتریں گے تاکہ اس میں دفن ہوں کیونکہ جو مٹی سے پیدا ہُوئے ہیں وہ مٹی کے سوا دوسرے مکان میں فوت نہیں ہوتے۔

تیسرا جواب یہ ہے کہ جب عیسیٰ علیہ السلام نے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت کی صفات کی سماعت کی تو انہیں شوق ہُوا کہ وہ بھی آپ کی اُمت کا فرد ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دُعاء قبول کی اور ان کو زندہ باقی رکھا حتیٰ کہ وہ آخر زمان میں تشریف لائیں گے اور اسلام کے امور کی تجدید کریں گے اور ان کے زمانہ میں دجال کا خروج ہوگا وہ اس کو قتل کریں گے۔

چوتھا جواب یہ ہے آسمان سے نزول کے سبب نصاریٰ کی تکذیب کریں گے اور ان کے باطل دعووں کے بطلان کا اظہار کریں گے کہ انھوں نے عیسیٰ کو قتل کر دیا ہے۔

(عینی و کرمانی و فتح باختصار) (بقیہ تقریر حدیث ۲۰۸۳ کی شرح میں دیکھیں)

marfat.com

۳۲۲۸ — حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَإِمَامُكُمْ مِنْكُمْ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ وَالْأَوْزَاعِيُّ

۳۲۲۸ — ترجمہ : ابو قتادہ کے آزاد کردہ غلام نافع سے روائت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری اس وقت کیسی شان ہوگی جبکہ تمہارے درمیان ابن مریم نازل ہوں گے اور تمہارا امام تم میں سے ہوگا۔ یونس کی عقیل بن خالد اور اوزاعی نے متابعت کی!

۳۲۲۸ — شرح : امام مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الایمان میں یہ حدیث ذکر کی ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کی کیفیت یہ ہوگی کہ آپ ہلکے زرد رنگ کی چادریں پہنے ہوئے دو فرشتوں کے کندھوں پر ہاتھ رکھے ہوئے سفید مینار کے پاس شرقی دمشق کے دروازہ پر نزول فرمائیں گے۔ جب سر نیچا کریں گے تو موتیوں کی طرح قطرے ٹپکتے نظر آئیں گے آپ کے پاس یہودی آکر کہیں گے ہم آپ کے اصحاب ہیں آپ انہیں فرمائیں گے تم جھوٹ بولتے ہو نصاریٰ بھی اسی طرح کہیں گے آپ فرمائیں گے میرے اصحاب مہاجرین ہیں جو جنگ سے بچ نکلے ہیں۔ آپ ان کے خلیفہ کو دیکھیں گے کہ وہ انہیں نماز پڑھا رہے ہیں آپ پیچھے ہو جائیں گے اور اسے فرمائیں گے اللہ آپ سے راضی ہے میں تو صرف وزیر بن کر آیا ہوں امیر بن کر نہیں آیا ہوں۔ آپ کے تشریف لاتے ہی امارت ختم ہو جائے گی۔ نیز کعب احبار نے کہا دجال مومنوں کا بیت المقدس محاصر کئے ہوگا لوگوں کو سخت بھوک پیاس لگے گی حتی کہ وہ اپنی کمانوں کی رسیاں کھانے لگیں گے وہ اسی حال میں ہوں گے کہ وہ صبح کے اندھیرے میں ایک بلند آواز سنیں گے اور وہ عیسیٰ بن مریم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہوں گے نماز قائم ہوگی مسلمانوں کا امام متاخر ہوگا تو عیسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے آپ آگے امامت کے لئے مصلّی پر تشریف لائیے! چنانچہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے گا۔ پھر اس کے بعد عیسیٰ علیہ السلام ہی امام ہوں گے اور وہ شخص حضرت مہدی علیہ السلام ہیں۔ ابو ہریرہ کی حدیث میں ہے کہ آپ اذان و اقامت کے درمیان نزول فرمائیں گے اور ابن عمر کی مرفوع روائت میں ہے کہ مسلمان بیت المقدس میں محصور ہوں گے۔ اس وقت عورتیں ایک لاکھ ہوں گی اور بائیس ہزار مجاہد مرد ہوں گے۔ اچانک ان کو بادل ڈھانپ لے گا۔ صبح کے وقت بادل کھلے گا تو عیسیٰ علیہ السلام ان میں موجود ہوں گے۔ مسلم میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد زمین میں عیسیٰ علیہ السلام کی

marfat.com

مدتِ اقامت سات سال ہوگی۔ ابو نعیم نے کتاب الفتن میں ابن عباس سے روائت کی کہ اس وقت عیسیٰ علیہ السلام شادی کریں گے اور انیس سال زمین میں اقامت فرمائیں گے۔ اسی اسناد سے انھوں نے ابوہریرہ سے روائت کی کہ آپ زمین میں چالیس سال اقامت کریں گے۔ احمد اور ابوداؤد نے صحیح اسناد کے ساتھ عبدالرحمٰن بن آدم کے طریق سے ابوہریرہ سے اس طرح مرفوع روائت کی ہے۔ کعب سے روائت ہے کہ آپ لوگوں میں چوبیس سال اقامت کریں گے ان میں سے دس سال لوگوں کو جنّت میں درجات کی تفصلات بیان کریں گے۔ ابن عباس سے روائت ہے کہ آپ حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم میں نکاح کریں گے اور آپ کی اولاد ہوگی اور انیس سال اقامت کریں گے۔ یزید بن ابی حبیب سے روائت ہے کہ آپ قبیلہ ازد کی عورت سے نکاح کریں گے تاکہ لوگوں کو معلوم ہوجائے کہ آپ خدا نہیں ہیں۔ ایک روائت کے مطابق آپ شادی کریں گے۔ آپ کی اولاد بھی ہوگی اور پینتالیس سال اقامت کریں گے پھر فوت ہوں گے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضۂ اطہر میں مدفون ہوں گے۔ عبداللہ بن عمر کی حدیث میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام زمین میں صرف سات برس ٹھہریں گے۔ آپ کے دو صاحبزادے محمد اور موسیٰ ہوں گے۔ آپ کے زمانہ میں کوئی امام، قاضی اور مفتی نہ ہوگا اللہ تعالیٰ علم کو قبض کرے گا اور لوگ علم سے خالی ہوں گے جب آپ نازل ہوں گے تو اللہ تعالیٰ آپ کو اس شریعت کا علم عطا کرے گا تاکہ لوگوں میں فیصلے کریں اور سب مومن جمع ہوکر آپ کو حاکم تسلیم کریں گے جبکہ ان کے سوا کوئی اس کے لائق نہ ہوگا (عینی باختصار)

قولہ اِمَامُکُمْ مِنْکُمْ ،، علامہ قسطانی نے ذکر کیا مسلم کی روائت میں ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کہا جائے گا کہ آپ ہمیں نماز پڑھائیں تو آپ اس امّت کے احترام و اعزاز کے طور پر فرمائیں گے تم میں سے ہی بعض امام ہوں گے۔ ابن جوزی نے کہا اگر عیسیٰ علیہ السلام بحیثیت امامت آگے ہوں تو دلوں میں ان خطرات کو راہ ملے گی کہ آپ مشرّع نبی ہیں اس لئے وہ مقتدی کی حیثیت سے نماز پڑھیں گے۔ تاکہ شبہ کے غبار سے ،، لَا نَبِیَّ بَعْدِیْ ،، کا روئے مبارک غبار آلود نہ ہو۔ طیبی نے کہا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تمہاری امامت اس حال میں کریں گے کہ آپ تمہارے دین پر ہوں گے!

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا حضرت مہدی علیہ السلام کی اقتداء میں نماز پڑھنا حالانکہ وہ آخر زمانہ ہوگا اور قیامت قریب ہوگی اس میں اس بات کی واضح دلیل ہے کہ اللہ کی زمین حجت قائم کرنے والے سے خالی نہ ہوگی۔ حدیث شریف میں ارشادِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہ ،، لَا تَقُوْمُ السَّاعَۃُ حَتّٰی یُقَالَ اَللّٰہُ اَللّٰہُ ،، واللہ ورسولہ اعلم!

عقیل بن خالد اور عبدالرحمٰن بن عمرو اوزاعی دونوں نے ابن شہاب سے یہ حدیث روائت کرنے میں یونس کی متابعت کی۔

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَابُ مَا ذُكِرَ عَنْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ

٣٢٢٩ حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرٍو لِحُذَيْفَةَ اَلَا تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنِّيْ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ اِنَّ مَعَ الدَّجَّالِ اِذَا خَرَجَ مَآءً وَّنَارًا فَاَمَّا الَّذِيْ يَرَى النَّاسُ اَنَّهَا النَّارُ فَمَآءٌ بَارِدٌ وَاَمَّا الَّذِيْ يَرَى النَّاسُ اَنَّهٗ مَآءٌ بَارِدٌ فَنَارٌ تُحْرِقُ فَمَنْ اَدْرَكَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَقَعْ فِي الَّذِيْ يُرٰى اَنَّهَا نَارٌ فَاِنَّهٗ عَذْبٌ بَارِدٌ قَالَ حُذَيْفَةُ وَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ اِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اَتَاهُ الْمَلَكُ لِيَقْبِضَ رُوْحَهٗ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنی اسرائیل کے واقعات کا ذکر

٣٢٢٩ ترجمہ : ربعی بن حراش رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عقبہ بن عمرو نے حذیفہ سے کہا آپ ہم سے وہ حدیث کیوں نہیں بیان کرتے جو تم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے۔ حذیفہ نے کہا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ دجال جب خروج کرے گا اس کے ساتھ پانی اور آگ ہوگی جس کو لوگ آگ گمان کریں گے وہ ٹھنڈا پانی ہوگا اور جس کو ٹھنڈا پانی خیال کریں گے وہ جلا دینے والی آگ ہوگی

marfat.com

فَقِيْلَ لَهٗ هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ قَالَ مَا اَعْلَمُ قِيْلَ لَهٗ اُنْظُرْ قَالَ مَا اَعْلَمُ شَيْئًا غَيْرَ اَنِّيْ كُنْتُ اُبَايِعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَاُجَازِيْهِمْ فَاُنْظِرُ الْمُوْسِرَ وَاَتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ فَاَدْخَلَهُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ قَالَ وَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ اِنَّ رَجُلًا حَضَرَهُ الْمَوْتُ فَلَمَّا يَئِسَ مِنَ الْحَيٰوةِ وَصّٰى اَهْلَهٗ اِذَا اَنَا مُتُّ فَاجْمَعُوْا لِيْ حَطَبًا كَثِيْرًا وَاَوْقِدُوْا فِيْهِ نَارًا حَتّٰى اِذَا اَكَلَتْ لَحْمِيْ وَخَلَصَتْ اِلٰى عَظْمِيْ فَامْتُحِشْتُ فَخُذُوْهَا فَاطْحَنُوْهَا ثُمَّ انْظُرُوْا يَوْمًا رَاحًا فَاذْرُوْهُ فِي الْيَمِّ فَفَعَلُوْا فَجَمَعَهٗ اللّٰهُ تَعَالٰى فَقَالَ لَهٗ لِمَ فَعَلْتَ ذٰلِكَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَغَفَرَ اللّٰهُ لَهٗ قَالَ عُقْبَةُ ابْنُ عَمْرٍو وَاَنَا سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ ذٰلِكَ وَكَانَ نَبَّاشًا

تم میں سے جو کوئی اسے پائے تو وہ اس میں واقع ہو جس کو وہ یہ دیکھے کہ یہ آگ ہے۔ کیونکہ وہ ٹھنڈا پانی ہوگا حذیفہ نے کہا میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم سے پہلے ایک شخص تھا۔ اس کے پاس فرشتہ آیا تاکہ اس کی روح قبض کرے اس شخص سے کہا گیا کیا تو نے کوئی اچھا عمل کیا ہے؟ اُس نے کہا میں نہیں جانتا پھر اس سے کہا ذرا نظر تو ڈال اس نے کہا میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتا ہوں کہ میں دُنیا میں لوگوں سے لین دین کیا کرتا تھا اور ان سے قرض طلب کرتا تو مال دار کو میں مہلت دیتا اور غریب سے درگزر کر دیتا تھا اس کے سبب اللہ تعالیٰ نے اس کو جنّت میں داخل کر دیا۔ حذیفہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ ایک شخص کی موت قریب آئی اور جب وہ زندگی سے نا امید ہو گیا تو اپنے گھر والوں کو وصیّت کی کہ جب میں مر جاؤں تو مجھے جلانے کے لئے لکڑیاں جمع کر کے اُن میں آگ لگا دو حتیٰ کہ جب آگ میرے گوشت کو جلا کر میری ہڈیاں تک پہنچے اور وہ جل جائیں تو ان کو پکڑ کر پیس لو پھر جس دن تیز ہوا ہو اس کو (راکھ) دریا میں ڈال دو اُنھوں نے ایسا ہی کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس راکھ کے ذرّات کو جمع کر کے فرمایا تو نے یہ کیوں کیا اُس نے کہا تجھ سے ڈرتے ہوئے کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا۔ عقبہ بن عمرو نے کہا میں نے حذیفہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ وہ شخص کفن چور تھا۔

۳۲۲۹ — شرح : یہ حدیث تین احادیث پر مشتمل ہے۔ پہلی حدیث دجّال سے متعلق

marfat.com

۳۲۲۳۰ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنِیْ مَعْمَرٌ وَ یُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِیِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عُبَیْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ قَالَا لَمَّا نُزِلَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ طَفِقَ یَطْرَحُ خَمِیْصَةً لَّهٗ عَلٰی وَجْهِهٖ فَاِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهٖ فَقَالَ وَهُوَ كَذٰلِكَ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْیَهُوْدِ وَالنَّصَارٰی اتَّخَذُوْا قُبُوْرَ اَنْبِیَآئِهِمْ مَسَاجِدَ یُحَذِّرُ مَا صَنَعُوْا

ہے دوسری حدیث اس شخص کے بارے میں ہے جو لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور مطالبہ کے وقت مالدار سے تاخیر کرتا اور تنگ دست سے درگزر کر دیتا تھا اس کے باعث اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا تیسری حدیث کفن چور کے متعلق ہے۔ دوسری کو قال حذیفہ سے شروع کیا اور تیسری حدیث کو "فَقَالَ وَسَمِعْتُهٗ" سے شروع کیا۔ قولہ اِمْتَحَشَتْ" مَحْش کا معنی چمڑے کو جلا کر ہڈیوں کو ظاہر کر دینا ہے۔ "یَوْمًا حَارًّا" یعنی وہ دن جس میں سخت ہوا چل رہی ہو۔ قولہ قال عقبہ بن عمرو" بظاہر اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابو مسعود نے صرف آخری حدیث سنی ہے لیکن عبد الملک سے شعبہ کی روائت ہے کہ انھوں نے تینوں حدیثیں سنی ہیں۔ اس باب کے آخر میں اس کی وضاحت ہوگی۔

قولہ "وَكَانَ نَبَّاشًا" بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ ابو مسعود نے اضافہ کیا ہے لیکن ابن حبان نے ربعی اور حذیفہ کے طریق سے بیان کیا کہ فرمایا "تُوُفِّیَ رَجُلٌ كَانَ نَبَّاشًا" یعنی ایک شخص مر گیا جو کفن چور تھا اس نے اپنے لڑکے سے کہا میرے مرنے کے بعد مجھے جلا دینا۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ "وَكَانَ نَبَّاشًا" حذیفہ اور ابو مسعود دونوں سے مروی ہے۔ طبرانی کی روائت میں یہ لفظ ہے "بَیْنَمَا حُذَیْفَةُ وَاَبُوْ مَسْعُوْدٍ جَالِسَیْنِ" الخ یعنی ایک دفعہ حذیفہ اور ابو مسعود دونوں بیٹھے ہوئے تھے۔ تو ایک نے دوسرے سے کہا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل میں سے ایک شخص قبور میں مردوں کے کفن چوری کرتا تھا۔ معلوم ہوا کہ یہ روائت دونوں سے مروی ہے۔

۳۲۲۳۰ ترجمہ: عبید اللہ بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ ام المؤمنین عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم نے کہا کہ جب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ نے اپنے چہرۂ انور پر کمبل ڈالا جب گھبراہٹ محسوس ہوتی تو اس کو چہرۂ انور سے ہٹا

marfat.com

۳۲۳۱ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَرَاتٍ الْقَزَّازِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا حَازِمٍ قَالَ قَاعَدْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ خَمْسَ سِنِيْنَ فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ بَنُوْ اِسْرَائِيْلَ تَسُوْسُهُمُ الْاَنْبِيَآءُ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهٗ نَبِيٌّ وَاِنَّهٗ لَا نَبِيَّ بَعْدِيْ وَسَيَكُوْنُ خُلَفَآءَ فَيَكْثُرُوْنَ قَالُوْا فَمَا تَاْمُرُنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فُوْا بِبَيْعَةِ الْاَوَّلِ فَالْاَوَّلِ اَعْطُوْهُمْ حَقَّهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ سَآئِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ

دیا اور فرمایا جبکہ آپ اسی حال میں تھے۔ اللہ تعالیٰ یہود و نصاریٰ پر لعنت کرے اُنھوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنایا آپ ان کے اس فعل سے بچانا چاہتے تھے۔ (حدیث ۴۲۷ کی شرح دیکھیں)

۳۲۳۱ ـــ ترجمہ : فرات قزّاز نے کہا میں نے ابو حازم کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ بنی اسرائیل کے امور کا انتظام انبیاء کرام علیہم السلام کیا کرتے تھے۔ جب ایک نبی وفات پا جاتا تو دوسرا نبی اس کے بعد آتا اور واقعہ یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ عنقریب خلفاء بہت ہوں گے۔ لوگوں نے کہا آپ کیا حکم فرماتے ہیں۔ فرمایا پہلے کی بیعت پوری کرو پھر اس کے بعد والے کی اور ان کے حقوق پُورے کرتے رہو۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں جن پر حکمران بنایا ہے۔ ان کے متعلق وہ اُن سے پوچھے گا۔

۳۲۳۱ ـــ شرح : سیاست کے معنی کسی شئ کی اصلاح کرنے کے ہیں۔ پہلے انبیاء کرام علیہم السلام بنی اسرائیل کے امور کی اصلاح کرتے تھے کیونکہ جب وہ فتنہ و فساد کرتے تو اللہ تعالیٰ ان سے فساد زائل کرنے کے لئے نبی بھیجتا تھا وہ ان کے اُمور درست کرتے تھے اور جس قدر اُنھوں نے تورات کی تحریف و تغییر کی ہوتی تھی اس کو درست کرتے تھے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا جو پہلے نبیوں سا کام کرے البتہ میرے بعد خلفاء بکثرت ہوں گے۔ تم ان کی اطاعت کرو جب ایک خلیفہ کی بیعت کرلو تو وہی بیعت صحیح ہوگی۔ اگر کوئی دوسرا خلیفہ بن بیٹھے تو اس کی گردن اُڑا دو۔ پہلے خلیفہ کی ہی بیعت صحیح ہوگی۔ اس کے ساتھ وفاء کرو دوسرے کی بیعت باطل ہے اس کے ساتھ وفا نہ کرو۔

marfat.com

۳۲۳۲ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِیْ مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِیْ زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتَتَّبِعُنَّ سُنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ شِبْرًا بِشِبْرٍ وَّذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتّٰى لَوْ سَلَكُوْا جُحْرَ ضَبٍّ لَسَلَكْتُمُوْهُ قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَلْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ

۳۲۳۳ — حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّاقُوْسَ فَذَكَرُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى فَاُمِرَ بِلَالٌ اَنْ يَّشْفَعَ الْاَذَانَ وَاَنْ يُّوْتِرَ الْاِقَامَةَ

۳۲۳۲ — ترجمہ : ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم پہلے لوگوں کی بالشت بالشت اور گز گز بہ سنت پیروی کرو گے حتی کہ وہ کسی گوہ کے سوراخ میں داخل ہوں گے تو تم وہی راہ اختیار کرو گے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول آپ کی مراد یہود و نصاریٰ ہیں فرمایا تو اور کون؟

شرح : یعنی تم یہود و نصاریٰ کی پوری موافقت کرو گے وہ گوہ میں گھسے تو تم بھی گھسو گے اللہ تعالیٰ ہمیں موافقت سے محفوظ رکھے گوہ کی تخصیص اس لئے ہے کہ ایک تو وہ ذلیل ترین ہے دوسرے اس کا بل تنگ ہوتا ہے اس لئے وہ ان کی پیروی کریں گے اور ان کی راہیں اختیار کریں گے اگر وہ تنگ و ذلیل مقام میں داخل ہوں گے تو ان کی عزور موافقت کرو گے۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا آج کے دن یہود و نصاریٰ کے لباس اخلاق عادات اور دیگر ان کے اعمال مخالفت شریعت میں کس قدر موافقت کی جاتی ہے۔ نعوذ باللہ ان کی طرح اٹھنا بیٹھنا اختیار کیا جاتا ہے۔ اعاذنا اللہ تعالیٰ منہ

۳۲۳۳ — ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا لوگوں نے آگ جلانے ناقوس بجانے کا مشورہ دیا یہود و نصاریٰ کی

marfat.com

۳۲۲۴ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِی الضُّحٰی عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ تَكْرَهُ اَنْ يَجْعَلَ يَدَهٗ فِیْ خَاصِرَتِهٖ وَتَقُوْلُ اِنَّ الْيَهُوْدَ تَفْعَلُهٗ تَابَعَهٗ شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ

۳۲۲۵ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا اَجَلُكُمْ فِیْ اَجَلِ مَنْ خَلَا مِنَ الْاُمَمِ مَا بَيْنَ صَلٰوةِ الْعَصْرِ اِلٰی مَغْرِبِ الشَّمْسِ وَاِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُوْدِ وَالنَّصَارٰی كَرَجُلٍ اِسْتَعْمَلَ عُمَّالًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِیْ اِلٰی نِصْفِ النَّهَارِ عَلٰی قِيْرَاطٍ قِيْرَاطٍ فَعَمِلَتِ الْيَهُوْدُ

بلال کو حکم دیا گیا کہ اذان دو دو بار اور اقامت ایک ایک بار کہیں (حدیث ۵۸۲، ۵۹۳ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ اپنا ہاتھ کوکھ پر رکھنا مکروہ جانتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ یہ یہودی کرتے ہیں۔ شعبہ نے اعمش سے روایت کرنے میں سفیان کی متابعت کی۔

۳۲۲۴ —

۳۲۲۴ — شرح : یعنی نمازی حالتِ نماز میں اپنے ہاتھ کوکھ پر نہ رکھے۔ حدیث میں اگرچہ مطلقاً کوکھ پر ہاتھ رکھنے کو مکروہ فرمایا گیا ہے لیکن یہ نماز کی حالت سے مقید ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ ابو نعیم نے احمد بن فرات کے طریق سے بخاری کے شیخ محمد بن یوسف سے روایت کی ہے۔ اس میں یہ لفظ ہے "ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے نماز کی حالت میں اختصار (کوکھ پر ہاتھ رکھنا) کو مکروہ سمجھا اور فرمایا اس طرح یہودی کرتے ہیں۔ اسماعیلی نے یزید بن ہارون کے طریق سے سفیان ثوری سے اسی اسناد کے ساتھ روایت کی کہ نماز میں ہاتھ کوکھ پر رکھنے کو مکروہ سمجھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس طرح جابر لوگ کرتے ہیں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ دوزخی اس طرح آرام کریں گے نیز اس طرح وہ شخص کرتا ہے جس کو مصیبت نے نڈھال کر دیا ہو۔ جب شیطان کو زمین پر اتارا گیا تو وہ اس حال میں اترا تھا (عینی باختصار)

marfat.com

اِلٰی نِصْفِ النَّهَارِ عَلٰی قِیْرَاطٍ قِیْرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ یَعْمَلُ لِیْ مِنْ نِصْفِ
النَّهَارِ اِلٰی صَلٰوةِ الْعَصْرِ عَلٰی قِیْرَاطٍ قِیْرَاطٍ فَعَمِلَتِ النَّصَارٰی مِنْ
نِصْفِ النَّهَارِ اِلٰی صَلٰوةِ الْعَصْرِ عَلٰی قِیْرَاطٍ قِیْرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ یَعْمَلُ
لِیْ مِنْ صَلٰوةِ الْعَصْرِ اِلٰی مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلٰی قِیْرَاطَیْنِ قِیْرَاطَیْنِ
قَالَ اَلَا فَاَنْتُمُ الَّذِیْنَ تَعْمَلُوْنَ مِنْ صَلٰوةِ الْعَصْرِ اِلٰی مَغْرِبِ الشَّمْسِ
عَلٰی قِیْرَاطَیْنِ قِیْرَاطَیْنِ اَلَا لَكُمُ الْاَجْرُ مَرَّتَیْنِ فَغَضِبَ الْیَهُوْدُ وَالنَّصَارٰی
فَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ عَمَلًا وَاَقَلُّ عَطَآءً قَالَ اللّٰهُ وَهَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ
شَیْئًا قَالُوْا لَا قَالَ فَاِنَّهٗ فَضْلِیْ اُعْطِیْهِ مَنْ شِئْتُ

٣٢٣٦ — حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیٰنُ عَنْ
عَمْرٍو عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ یَقُوْلُ قَاتَلَ اللّٰهُ فُلَانًا

٣٢٣٥ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا زمانہ پہلی امتوں کے زمانہ کی نسبت ایسا ہے جیسے نماز عصر اور سورج کے غروب ہونے کے درمیان وقت ہے۔ تمہاری اور یہود و نصاریٰ کی مثال اس شخص کی طرح ہے۔ جس نے چند لوگوں کو کرایہ پر لیا اور کہا تم میں سے کون ہے جو آدھا دن ایک ایک قیراط پر کام کرے تو یہود نے ایک ایک قیراط پر آدھا دن کام کیا پھر اُس نے کہا کون ہے جو آدھے دن سے عصر کی نماز تک ایک ایک قیراط پر کام کرے تو نصاریٰ نے آدھے دن سے عصر کی نماز تک ایک ایک قیراط پر کام کیا پھر اُس نے کہا کون ہے جو عصر کی نماز سے سورج غروب ہونے تک دو دو قیراط پر کام کرے۔ دیکھو تم وہ لوگ ہو جو عصر کی نماز سے سُورج غروب ہونے تک دو دو قیراط پر کام کرتے ہو۔ تمہارے لئے دوگنا اجر ہے۔ یہود و نصاریٰ غصہ سے بھر گئے اور کہنے لگے ہم نے کام زیادہ کیا اور اجر کم ملا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا میں نے تمہارے حق سے کچھ کم کیا ہے؟ اُنھوں نے کہا نہیں اللہ نے فرمایا میرا اپنا فضل ہے جسے چاہوں عطاء کروں۔ (حدیث ٥٣٤ ، ٥٣٥ کی شرح دیکھیں)

٣٢٣٦ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہما کو

marfat.com

اَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُوْمُ فَجَمَلُوْهَا ثمنها

۳۲۳۷ — حَدَّثَنَا اَبُوْعَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ اَبِيْ كَبْشَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلِّغُوْا عَنِّيْ وَلَوْ اٰيَةً وَحَدِّثُوْا عَنْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ وَلَا حَرَجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهٗ مِنَ النَّارِ

یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ اللہ تعالیٰ فلاں کو ہلاک کرے کیا اس کو معلوم نہیں ہُوا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ یہودیوں پہ لعنت کرے کہ ان پر چربی حرام کی گئی تو اُنھوں نے اس کو پگھلایا اور بیچا۔ جابر بن عبداللہ اور ابوہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت میں ابن عباس کی متابعت کی۔

(حدیث ع۲۰۸۴ ، ع۲۰۸۵ کی شرح دیکھیں)

۳۲۳۷ — ترجمہ : عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا کلام لوگوں تک پہنچا دو اگرچہ وہ ایک آئت ہی ہو۔ بنی اسرائیل کے واقعات بیان کرو اس میں حرج نہیں اور جس نے مجھ پہ قصداً جھوٹ بولا وہ اپنی جگہ دوزخ میں بنالے

۳۲۳۷ — شرح : یعنی میرے کلام کی ظاہری علامت اگرچہ فعل یا اشارہ ہو لوگوں تک پہنچا دو۔ قاضی بیضاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے "حدیث" کو ذکر نہیں فرمایا کیونکہ قرآن کی آیات کی حفاظت کا اللہ تعالیٰ نے ذمہ اُٹھایا ہے۔ اس کے باوجود آیات کی تبلیغ واجب ہے تو حدیث کی تبلیغ بطریقِ اولیٰ واجب ہے۔ ایک آئت کا ذکر اس لئے کیا کہ سامع کے پاس قرآن کا جو بھی حصہ ہو وہ لوگوں تک پہنچانے میں سُستی نہ کرے اگرچہ وہ اقل قلیل ہو۔

قولہ حَدِّثُوْا عَنِّيْ ، یعنی بنی اسرائیل کے عجیب وغریب واقعات بیان کرنے میں حرج نہیں لیکن ان کے واقعات بیان کرنا مباح ہے واجب نہیں اور نہ ہی اُن پہ افتراء جائز ہے۔ اور رسول سے ثقہ اسناد کے بغیر ابلاغ جائز نہیں۔ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس کا معنیٰ یہ نہیں کہ ان پر جھوٹ بولنا مباح ہے بلکہ معنیٰ یہ ہے کہ جب ان کی کوئی بات ذکر کرنی ہو تو حرج نہیں کیونکہ اُن کی شریعت ہم پر لازم نہیں اور جب جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب کوئی روائت کرنی ہو تو ضروری ہے کہ ثقہ راوی سے روائت کی جائے تاکہ جناب رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر جھوٹ نہ بولا جائے (حدیث ع۱۰۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۲۳۸ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارٰى لَا يَصْبُغُوْنَ فَخَالِفُوْهُمْ

۳۲۳۸ — ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہود و نصاریٰ مہندی نہیں لگاتے تم اُن کی مخالفت کرو!

۳۲۳۸ — شرح : بالوں کو مہندی لگانا مستحب ہے کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کی مخالفت کا حکم دیا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ بالوں کی سپیدی زائل کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تعارض نہیں کیونکہ رنگ یا مہندی سے سپیدی کا ازالہ نہیں ہوتا بلکہ سفیدی ڈھانپی جاتی ہے۔ بعض علماء نے کہا "ازالہ" سے مراد سفید بالوں کو اکھاڑنا ہے۔ بالوں کو سیاہ کرنا ممنوع ہے۔ امام مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بالوں کو رنگ کرو اور سیاہ کرنے سے بچو! ابوداؤد نے ابن عباس سے مرفوع حدیث ذکر کی ہے کہ آخر زمانہ میں لوگ بالوں کو ایسا رنگ کریں گے جیسے کبوتر کی گردن کے ہوتے ہیں وہ لوگ جنت کی ہوا نہ پائیں گے۔ اس حدیث کو حاکم نے بھی ذکر کیا ہے اور اس کو صحیح کہا ہے۔ حدیث تو بہرکیف صحیح ہے لیکن اس کے مرفوع یا موقوف ہونے میں کلام ہے۔ اگر حدیث موقوف بھی ہو تو اس طرح کا حکم عقل سے معلوم نہیں ہوسکتا اور وہ حدیث رفع کے حکم میں ہوتی ہے۔ اسی لئے امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ اختیار کیا ہے کہ سیاہ رنگ کرنا تحریمًا مکروہ ہے۔ حلیمی نے کہا یہ کراہت صرف مَردوں کے لئے ہے عورتیں اپنے شوہروں کے لئے خوبصورتی بنانے کے لئے لگا سکتی ہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ سفید بال مہندی اور وسمہ سے رنگ کرنے میں وسعت ہے۔ سیاہ رنگ مجھے پسند نہیں اور جہاد میں بالاتفاق سیاہ رنگ کرنا جائز ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ کرنے میں مختلف اقوال ہیں۔ مؤطا میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زرد رنگ کرتے دیکھا ہے۔ میں بھی یہ پسند کرتا ہوں۔ بعض علماء نے کہا عبداللہ بن عمر زرد رنگ کرتے تھے۔ بعض علماء نے کہا عبداللہ بن عمر کی حدیث میں زردی سے مراد کپڑوں کو زرد رنگ کرنا ہے۔ چنانچہ ایک قول یہ ہے کہ آپ نے ایک بار زرد رنگ کیا۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، علی المرتضیٰ، ابی

marfat.com

۳۲۳۹ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا جُنْدَبُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ فِي هٰذَا الْمَسْجِدِ وَمَا نَسِينَا مُنْذُ حَدَّثَنَا وَمَا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ جُنْدَبٌ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ فَجَزِعَ فَأَخَذَ سِكِّينًا فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتّٰى مَاتَ قَالَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ فَحَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ **حَدِيثٌ أَبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمٰى**

بن کعب، ابن مسیب، سائب بن یزید اور ابن شہاب نے کبھی بالوں کو رنگ نہیں کیا تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رنگ نہیں کیا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بالوں کو رنگ کرتے تھے۔ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم رنگ کرتے تو میں ہی رنگ کرتی۔ امام مالک نے کہا کالے رنگ سے بال رنگنے کے متعلق میں نے کوئی روائت نہیں سُنی۔ مہندی اور وسمہ سے رنگنا مجھے پسند ہے۔ بس یہی کافی ہے (عینی) واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ : حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہم سے جُندب نے

۳۲۳۹ — اس مسجد میں بیان کیا اور جب سے اُنھوں نے بیان کیا ہم اس کو بھولے نہیں ہیں اور اس کا ہمیں ڈر نہیں کہ جندب نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بولا ہو۔ اُنھوں نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلے ایک شخص کو بہت زخم آئے اور وہ گھبرا گیا تو اُس نے چھری لی اور اس کے ساتھ اپنا ہاتھ کاٹ دیا اس کا خون بند نہ ہُوا حتیٰ کہ وہ مرگیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے بندے نے اپنی جان میں مجھ سے جلدی کی ہے۔ میں نے اس پر جنت حرام کر دی ہے!

شرح : حدیث کی عنوان سے مطابقت "مِنْ قَبْلِكُمْ" میں ہے۔ یہ بنی اسرائیل کو بھی شامل ہے۔ مسجد سے مراد بصرہ کی مسجد ہے۔

۳۲۳۹ — قولہ "مَا نَخْشٰى" اس میں یہ اشارہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم عادل تھے اور جھوٹ سے محفوظ تھے۔ وہ خصوصاً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کوئی جھوٹی بات نسبت نہ کرتے تھے۔ حدیث میں مذکور شخص

marfat.com

۳۲۴۰ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو
اُبْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ
اَبِیْ طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِیْ عَمْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَیْرَةَ حَدَّثَهٗ
اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ قَالَ اَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ
حَدَّثَنِیْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِیْ عَمْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَیْرَةَ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اِنَّ ثَلَاثَةً فِیْ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ اَبْرَصَ وَ
اَقْرَعَ وَاَعْمٰی بَدَا لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ اَنْ یَبْتَلِیَهُمْ فَبَعَثَ اِلَیْهِمْ مَلَکًا
فَاَتَی الْاَبْرَصَ فَقَالَ اَیُّ شَیْءٍ اَحَبُّ اِلَیْكَ قَالَ لَوْنٌ حَسَنٌ وَجِلْدٌ
حَسَنٌ قَدْ قَذِرَنِیَ النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهٗ فَذَهَبَ فَاُعْطِیَ لَوْنًا حَسَنًا
وَجِلْدًا حَسَنًا فَقَالَ وَاَیُّ الْمَالِ اَحَبُّ اِلَیْكَ فَقَالَ الْاِبِلُ اَوْ قَالَ

کے متعلق فرمایا کہ اس پر جنت حرام کر دی تغلیظ اور زجر پر محمول ہے۔ یا اُس نے خودکشی کو جائز سمجھا تھا۔ یہ کفر ہے کافر پر جنت حرام ہے یا اس پر خاص جنت حرام کر دی اور وہ جنت الفردوس ہے (عینی وکرمانی)

بنی اسرائیل کے کوڑھے، اندھے اور گنجے کے متعلق حدیث

۳۲۴۰ — ترجمہ: عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ نے بیان کیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ

marfat.com

الْبَقَرُ هُوَ شَكَّ فِي ذٰلِكَ اَنَّ الْاَبْرَصَ اَوِ الْاَقْرَعَ قَالَ اَحَدُهُمَا الْاِبِلُ
وَقَالَ الْاٰخِرُ الْبَقَرُ فَاُعْطِيَ نَاقَةً عُشَرَآءَ فَقَالَ يُبَارَكُ لَكَ فِيْهَا قَالَ وَ
اَتَى الْاَقْرَعَ فَقَالَ اَيُّ شَيْءٍ اَحَبُّ اِلَيْكَ قَالَ شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ هٰذَا
عَنِّيْ قَدْ قَذِرَنِيَ النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ وَاُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا
قَالَ فَاَيُّ الْمَالِ اَحَبُّ اِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ فَاَعْطَاهُ بَقَرَةً حَامِلًا وَقَالَ
يُبَارَكُ لَكَ فِيْهَا وَاَتَى الْاَعْمٰى فَقَالَ اَيُّ شَيْءٍ اَحَبُّ اِلَيْكَ قَالَ يَرُدُّ اللّٰهُ
اِلَيَّ بَصَرِيْ فَاُبْصِرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللّٰهُ اِلَيْهِ بَصَرَهُ قَالَ فَاَيُّ
الْمَالِ اَحَبُّ اِلَيْكَ قَالَ الْغَنَمُ فَاَعْطَاهُ شَاةً وَالِدًا فَاَنْتَجَ هٰذَانِ وَ
وَلَّدَ هٰذَا فَكَانَ لِهٰذَا وَادٍ مِّنَ الْاِبِلِ وَلِهٰذَا وَادٍ مِّنْ بَقَرٍ وَلِهٰذَا وَادٍ
مِّنْ غَنَمٍ ثُمَّ اَنَّهُ اَتَى الْاَبْرَصَ فِيْ صُوْرَتِهٖ وَهَيْئَتِهٖ فَقَالَ رَجُلٌ مِّسْكِيْنٌ

علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ بنی اسرائیل کے تین اشخاص کوڑھے، اندھے، اور گنجے کی اللہ تعالیٰ نے آزمائش کرنا چاہی تو ان کے پاس فرشتہ بھیجا وہ کوڑھے کے پاس آیا اور کہا تجھے کونسی چیز پسند ہے اُس نے کہا رنگ اچھا اور جلد اچھی لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ فرشتہ نے اس پر ہاتھ پھیر دیا تو اس کا کوڑھ جاتا رہا اور اچھی رنگت اور خوبصورت جلد اس کو دی گئی۔ پھر اسے کہا کونسا مال تجھے پسند ہے۔ اس نے اونٹ یا گائے کہا۔ راوی نے اس میں شک کیا کہ کوڑھے اور گنجے میں سے ایک نے اونٹ کہے اور دوسرے نے گائے بیل، تو اس کو دس ماہ کی گابھن اونٹنی دی گئی۔ اور فرشتہ نے کہا اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت کرے پھر وہ گنجے کے پاس گیا اور کہا تجھے کونسی شئی پسند ہے اس نے کہا بال اچھے ہوں اور یہ گنج مجھ سے جاتا رہے لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ فرشتہ نے اس پر ہاتھ پھیر دیا تو اس کا گنج جاتا رہا اور اس کو خوبصورت بال دیئے گئے۔ پھر کہا کونسا مال تجھے پسند ہے۔ اس نے کہا گائے مجھے پسند ہے اُس نے اس کو گابھن گائے دے دی اور کہا اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت کرے۔ پھر وہ اندھے کے پاس آیا اور کہا تجھے کونسی شئی پسند ہے اُس نے کہا اللہ تعالیٰ اُس کی بینائی اسے واپس کر دی۔ فرشتہ نے کہا تجھے کونسا مال پسند ہے۔ اُس نے کہا بکری۔ اس کو حاملہ بکری دیدی

marfat.com

تَقَطَّعَتْ بِیَ الْحِبَالُ فِیْ سَفَرِیْ فَلَا بَلَاغَ الْیَوْمَ اِلَّا بِاللّٰہِ ثُمَّ بِکَ
اَسْئَلُکَ بِالَّذِیْ اَعْطَاکَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِیْرًا
اَتَبَلَّغُ عَلَیْہِ فِیْ سَفَرِیْ فَقَالَ لَہٗ اِنَّ الْحُقُوْقَ کَثِیْرَۃٌ فَقَالَ لَہٗ کَاَنِّیْ
اَعْرِفُکَ اَلَمْ تَکُنْ اَبْرَصَ یَقْذَرُکَ النَّاسُ فَقِیْرًا فَاَعْطَاکَ اللّٰہُ تَعَالٰی
فَقَالَ لَقَدْ وَرِثْتُ کَابِرًا عَنْ کَابِرٍ فَقَالَ اِنْ کُنْتَ کَاذِبًا فَصَیَّرَکَ اللّٰہُ
اِلٰی مَا کُنْتَ وَاَتَی الْاَقْرَعَ فِیْ صُوْرَتِہٖ وَہَیْئَتِہٖ فَقَالَ لَہٗ مِثْلَ مَا قَالَ
لِہٰذَا وَرَدَّ عَلَیْہِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَیْہِ ہٰذَا فَقَالَ اِنْ کُنْتَ کَاذِبًا فَصَیَّرَکَ
اللّٰہُ اِلٰی مَا کُنْتَ وَاَتَی الْاَعْمٰی فِیْ صُوْرَتِہٖ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْکِیْنٌ وَابْنُ السَّبِیْلِ
وَتَقَطَّعَتْ بِیَ الْحِبَالُ فِیْ سَفَرِیْ فَلَا بَلَاغَ الْیَوْمَ اِلَّا بِاللّٰہِ ثُمَّ بِکَ

اُن دونوں نے بچے دیئے اور اس نے بھی بچہ دیا تو اس کے اونٹوں سے جنگل بھر گیا اور اس کی گائے سے جنگل بھر گیا اور اس کی بکریوں سے جنگل بھر گیا پھر فرشتہ کوڑھے کے پاس اسی شکل وصورت میں آیا اور کہنے لگا میں مسکین مرد ہوں میرے سفر کا سارا سامان ختم ہو گیا ہے۔ آج اللہ کے بغیر پھر تیرے بغیر پہنچنے کا کوئی ذریعہ نہیں میں تجھ سے اللہ کے ذریعے جس نے تجھے اچھی رنگت اور اچھی جلد اور مال عطا فرمایا ہے۔ تجھ سے اونٹ مانگتا ہوں تاکہ میں اُس پر سوار ہو کر سفر طے کر لوں۔ گنجے نے کہا حقوق بہت ہیں۔ فرشتے نے اسے کہا غالباً میں تجھے پہچانتا ہوں کیا تو گنجہ نہ تھا؟ تجھ سے لوگ نفرت کرتے تھے کیا تو فقیر نہ تھا؟ اللہ نے تجھے مال دیا اُس نے کہا میں آباؤ اجداد سے وارث در وارث ہوں درانحالیکہ ان میں سے ہر ایک بڑا بڑے کا وارث ہوا ہے۔ فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہو تو اللہ تعالیٰ تجھے وہی کر دے جو تو تھا پھر وہ گنجے کے پاس اسی شکل وصورت میں آیا اور اسے وہی کہا جو پہلے سے کہا تھا اُس نے بھی وہی جواب دیا جو پہلے نے جواب دیا تھا۔ فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہو تو اللہ تعالیٰ تجھے وہی کر دے جو تو تھا پھر وہ نابینا کے پاس اسی صورت میں آیا اور کہا مسکین مرد اور مسافر ہوں میرے سفر کا سامان ختم ہو گیا ہے۔ آج اللہ کے بغیر پھر تیرے بغیر کفائت نہیں ہے۔ میں تجھ سے اس ذات کے ذریعہ سے سوال کرتا ہوں جس نے تیری بینائی واپس کی ہے اور تجھے بکری دی ہے۔ میں اپنے سفر میں کفائت چاہتا ہوں۔ اور گھر پہنچنا چاہتا ہوں۔ نابینا نے کہا میں اندھا تھا اللہ تعالیٰ نے میری بینائی

marfat.com

أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي وَقَالَ قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللهُ بَصَرِي وَفَقِيرًا فَأَغْنَانِي اللهُ فَخُذْ مَا شِئْتَ فَوَاللهِ لَا أَحْمَدُكَ الْيَوْمَ لِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ لِلهِ فَقَالَ أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتُلِيتُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللهُ عَنْكَ وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ

بَابُ قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا الْكِتَابُ الْمَرْقُومُ مَكْتُوبٌ مِنَ الرَّقْمِ رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَلْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا شَطَطًا إِفْرَاطًا

واپس کی اور میں فقیر تھا۔ اللہ نے مجھے غنی کیا جو چاہو لے جاؤ! بخدا! آج تو نے اللہ کے لئے جو شئی لے لی میں تجھے منع نہیں کروں گا۔ فرشتے نے کہا تم اپنا مال اپنے پاس روکو! تمہارا امتحان لیا گیا بے شک اللہ تجھ سے راضی ہے اور تیرے دونوں ساتھیوں پر ناراض ہے۔

۳۲۴۰ ـــــ شرح: یعنی اِن اشخاص کو اللہ تعالیٰ ازل میں ہی جانتا تھا۔ اب اس کے اظہار کا ارادہ کیا یہ مقصد نہیں کہ اب اس کے لئے ان کا حال ظاہر ہُوا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی نسبت یہ محال ہے اس پر کوئی شئی مخفی نہیں۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان اشخاص کے ابتلاء کا فیصلہ کیا کیونکہ شئی پہ قضاء مقدم ہے۔ مسلم کی روائت میں ہے "اَرَادَ اللهُ اَنْ يَبْتَلِيَهُمْ"، یعنی اللہ نے ان کے امتحان کا ارادہ کیا۔ قولہ "قَذَرَنِي"، یعنی لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ ایک روائت میں "قَذَرُونِي النَّاسُ" اور یہ "اَكَلُونِي الْبَرَاغِيثُ"، کی طرح ہے یعنی اَكَلُوا کا فاعل ضمیر جمع ہے اور "براغیث"، ضمیر سے بدل ہے۔ قرآن کریم میں ہے۔ "وَاَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ"، الذین ضمیر مرفوع متصل سے بدل واقع ہے۔ قولہ "فَمَسَحَهُ"، یعنی فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیر دیا"، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ نے بندے کے ہاتھ میں اثر رکھا ہے اور اس سے لوگ شفایاب ہوتے ہیں "رقیہ"، کے باب میں اس کی پوری وضاحت ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب کیا تمہیں معلوم ہُوا کہ پہاڑ کی کھوہ اور جنگل کے کنارے والے ہماری ایک عجیب نشانی تھے"

marfat.com

الْوَصِيدُ الْفِنَاءُ وَجَمْعُهُ وَصَآئِدُ وَوُصُدٌ وَيُقَالُ الْوَصِيدُ الْبَابُ
اَلْمُؤْصَدَةُ الْمُطْبَقَةُ اَصَدَّ الْبَابَ وَاَوْصَدَ بَعَثْنَاهُمْ اَحْيَيْنَاهُمْ
اَزْكٰى اَكْثَرُ رَيْعًا فَضَرَبَ اللّٰهُ عَلٰى اٰذَانِهِمْ فَنَامُوْا رَجْمًا بِالْغَيْبِ لَمْ
يَسْتَبِنْ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقْرِضُهُمْ تَتْرُكُهُمْ

اس باب میں قرآن کریم میں سورۂ کہف کی بعض آیات کا ذکر ہے۔ صحیح خبر یہی ہے کہ اصحابِ کہف نے جہاں پناہ لی تھی وہ روم کا علاقہ ہے۔ ان کے شہر کا نام "افسوس" اور بادشاہ کا نام "دقیانوس" تھا۔ وہ قسطنطنیہ سے تقریباً چالیس کلومیٹر دُور ہے۔ اصحابِ کہف حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کے نزول کے وقت حج کریں گے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوع حدیث ہے کہ وہ امام مہدی علیہ السّلام کے مددگار ہوں گے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روائت کے مطابق اصحابِ کہف کے نام یہ ہیں۔ مَكْسَلْمِينَا، يَمْلِيخَا، مَرْطُونَس بَيْنُونَس، سَارِينُونَس، ذُدُنَوَاس، كَشْفِيطَ طَنُونَس" اور ان کے کتے کا نام قِطمیر ہے۔ ان ناموں کی خاصیت یہ ہے کہ لکھ کر جس گھر کے دروازے پہ لگا دیئے جائیں تو مکان جلنے سے محفوظ رہتا ہے۔ سرمایہ پر رکھ دیئے جائیں تو چوری نہیں جاتا۔ کشتی یا جہاز ان کی برکت سے غرق نہیں ہوتا۔ بھاگا ہُوا شخص ان کی برکت سے واپس آجاتا ہے۔ کہیں آگ لگی ہو یہ اسماء کپڑے پر لکھ کر ڈال دیئے جائیں تو وہ بجھ جاتی ہے۔ بچہ کے رونے، باری کے بخار، دردِ سر، ام الصبیان، خشکی و تری کے سفر میں جان و مال کی حفاظت، عقل کی تیزی، قیدیوں کی آزادی کے لئے یہ اسماء لکھ کر بطریق تعویذ بازو میں باندھے جائیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا رقیم اس وادی کا نام ہے جس میں کہف ہے۔ اس کو طبرانی نے روائت کیا ہے۔ ان سے یہ بھی منقول ہے کہ رقیم تانبے کی تختی ہے جس میں اصحابِ کہف کے نام درج ہیں۔ وہ اپنی قوم سے نکل کر کسی طرف چلے گئے تھے۔

رَبَطْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ ہم نے ان کو صبر کا الہام کیا۔ شَطَطًا "حد سے گزری ہُوئی بات اَلْوَصِيد صحن اس کی جمع "وَصَائِد اور وُصُد" آتی ہے۔ دروازہ کو بھی وصید کہا جاتا ہے۔ مُؤْصَدَةٌ "بھڑکتی رہی۔ یہ سورۂ کہف میں نہیں اس کو بالتبع ذکر کیا ہے۔ کیونکہ دونوں کا مشتق منہ وَاحِدٌ ہے۔ اَصَدَّ الْبَاب "دروازہ کو بند کر دیا۔ بَعَثْنَاهُمْ "ہم نے ان کو زندہ کیا۔ اَزْكٰى "ستھرا طعام فَضَرَبَ اللّٰهُ عَلٰى اٰذَانِهِمْ "وہ سو گئے رَجْمًا بِالْغَيْبِ "غیر واضح۔ مجاہد نے کہا "تَقْرِضُهُمْ" ان سے کترا جاتا ہے۔ یعنی سورج اصحابِ کہف سے ایک طرف نکل جاتا ہے اور ان کو چھوڑ دیتا ہے اور ان پر تھوڑی سی شعاع پڑتی ہے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ "

marfat.com

أَلْجُزْءُ الرَّابِعُ عَشَرَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَابُ حَدِيْثُ الْغَارِ

۳۲۴۱ — حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا ثَلٰثَةُ نَفَرٍ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَمْشُوْنَ اِذَا اَصَابَهُمْ مَطَرٌ فَاَوَوْا اِلٰى غَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ

چودھواں پارہ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

باب حدیثِ غار

۳۲۴۱ — ترجمہ : نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دفعہ تم سے پہلی امت کے تین شخص چل رہے تھے کہ اچانک ان پر بارش آگئی وہ ایک غار میں داخل ہوگئے تو ان پر غار کا منہ بند ہوگیا۔ اُنھوں نے ایک

marfat.com

لِبَعْضٍ اِنَّهٗ وَاللّٰهِ يَا هٰٓؤُلَآءِ لَا يُنَجِّيْكُمْ اِلَّا الصِّدْقُ فَلْيَدْعُ كُلُّ
رَجُلٍ مِّنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ اَنَّهٗ قَدْ صَدَقَ فِيْهِ فَقَالَ وَاحِدٌ مِّنْهُمْ
اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهٗ كَانَ لِيْ اَجِيْرٌ عَمِلَ لِيْ عَلٰى فَرَقٍ مِنْ اُرُزٍّ
فَذَهَبَ وَتَرَكَهٗ وَاِنِّيْ كُنْتُ عَمَدْتُ اِلٰى ذٰلِكَ الْفَرَقِ فَزَرَعْتُهٗ فَصَارَ
مِنْ اَمْرِهٖ اَنِّيْ اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَّاَنَّهٗ اَتَانِيْ يَطْلُبُ
اَجْرَهٗ فَقُلْتُ لَهٗ اعْمِدْ اِلٰى تِلْكَ الْبَقَرِ فَسُقْهَا فَقَالَ لِيْ اِنَّمَا لِيْ عِنْدَكَ
فَرَقٌ مِّنْ اُرُزٍّ فَقُلْتُ لَهٗ اعْمِدْ اِلٰى تِلْكَ الْبَقَرِ فَاِنَّهَا مِنْ ذٰلِكَ الْفَرَقِ
فَسَاقَهَا فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّيْ فَعَلْتُ ذٰلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا
فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ فَقَالَ الْاٰخَرُ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهٗ كَانَ
لِيْ اَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيْرَانِ وَكُنْتُ اٰتِيْهِمَا كُلَّ لَيْلَةٍ بِلَبَنِ غَنَمٍ لِيْ
فَاَبْطَأْتُ عَنْهُمَا لَيْلَةً فَجِئْتُ وَقَدْ رَقَدَا وَاَهْلِيْ وَعِيَالِيْ يَتَضَاغَوْنَ

دوسرے سے کہا خدا کی قسم اے ساتھیو! تمہیں سچائی کے سوا کوئی شئی نجات نہیں دلا سکتی۔ تم میں سے ہر ایک کو چاہیئے کہ اس شئی کے وسیلہ سے دعاء کرے جسے وہ جانتا ہو اور وہ اس کے بیان کرنے میں سچا ہو چنانچہ ان میں سے ایک نے کہا اے اللہ! تو جانتا ہے کہ میرا ایک مزدور تھا جس نے ایک فرق چاول کے عوض میرا کام کیا وہ چلا گیا اور اُجرت چھوڑ گیا میں نے اس فرق کو لے کر زراعت کی تو میں نے اس سے ایک گائے خرید کی

وہ میرے پاس آیا اور اپنی مزدوری طلب کی تو میں نے کہا وہ گائے ہانک کر لے جاؤ اُس نے کہا تمہارے پاس میری اُجرت صرف ایک فرق چاول ہیں میں نے اسے کہا وہ گائے ہانک لے جاؤ وہ اسی فرق سے خریدی ہے۔

وہ گائے ہانک لے گیا اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ میں نے یہ عمل تیرے ڈر سے کیا تھا تو ہم

marfat.com

مِنَ الْجُوْعِ وَكُنْتُ لَا اَسْقِيْهِمْ حَتّٰى يَشْرَبَ اَبَوَايَ فَكَرِهْتُ اَنْ
اُوْقِظَهُمَا وَكَرِهْتُ اَنْ اَدَعَهُمَا فَيَسْتَكِنَّا لِشَرْبَتِهِمَا فَلَمْ اَزَلْ اَنْتَظِرُ
حَتّٰى طَلَعَ الْفَجْرُ فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّيْ فَعَلْتُ ذٰلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ
عَنَّا فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ حَتّٰى نَظَرُوْا اِلَى السَّمَآءِ فَقَالَ الْاٰخَرُ اَللّٰهُمَّ
اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهٗ كَانَتْ لِيْ بِنْتُ عَمٍّ مِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ وَاِنِّيْ
رَاوَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَاَبَتْ اِلَّآ اَنْ اٰتِيَهَا بِمِائَةِ دِيْنَارٍ فَطَلَبْتُهَا حَتّٰى
قَدَرْتُ فَاَتَيْتُهَا بِهَا فَدَفَعْتُهَا اِلَيْهَا فَمَكَّنَتْنِيْ مِنْ نَفْسِهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ
بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتِ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تَفُضَّ الْخَاتَمَ اِلَّا بِحَقِّهٖ فَقُمْتُ وَ
تَرَكْتُ الْمِائَةَ الدِّيْنَارِ فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّيْ فَعَلْتُ ذٰلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ
فَفَرِّجْ عَنَّا فَفَرَّجَ اللّٰهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوْا

سے یہ پتھر ہٹا دے چنانچہ پتھر کچھ ہٹ گیا پھر دوسرے شخص نے کہا اے اللہ! تو جانتا ہے کہ میرے ماں باپ بوڑھے تھے میں ہر رات ان کے لئے بکریوں کا دودھ لے جاتا تھا۔ ایک رات دیر ہو گئی میں آیا تو وہ سو رہے تھے اور میری بیوی اور بچے بھوک کی وجہ سے بلبلا رہے تھے میں ان کو دودھ نہ پلاتا تھا حتیٰ کہ میرے ماں باپ دودھ پی لیں لیکن ان کو بیدار کرنا اچھا نہ سمجھا اور یہ بھی اچھا نہ سمجھا کہ انہیں چھوڑ دوں کہ وہ اس کے نہ پینے کی وجہ سے کمزور ہو جائیں اس لئے میں انتظار کرتا رہا حتیٰ کہ فجر طلوع ہو گئی اگر تو جانتا ہے کہ میں نے یہ تیرے ڈر سے کیا ہے تو ہم سے پتھر ہٹا دے چنانچہ ان سے پتھر کچھ ہٹ گیا اور انھوں نے آسمان دیکھ لیا پھر تیسرے شخص نے کہا اے اللہ! تو جانتا ہے کہ میرے چچا کی بیٹی مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب تھی میں نے اس کا دل لبھایا اس نے انکار کر دیا مگر یہ کہ میں اسے سو دینار دوں میں نے دینار تلاش کئے اور وہ مجھے مل گئے میں وہ لے کر اس کے پاس آیا اور اس کے حوالہ کئے تو اس نے مجھے اپنے نفس پر قادر کر دیا جب میں اس کے دونوں پاؤں کے درمیان بیٹھ گیا تو اس نے کہا اللہ سے ڈر اور مہر کو ناحق نہ توڑ تو میں اٹھ کھڑا ہوا اور سو دینار بھی چھوڑ دیئے اے اللہ اگر تو جانتا ہے کہ میں نے یہ تیرے خوف سے کیا تھا

marfat.com

تو ہم سے یہ پتھر ہٹا دے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے پورا پتھر ہٹا دیا اور وہ باہر نکل آئے۔

۳۲۴۱ **شرح** : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ان لوگوں کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو جانتا ہے۔ تو انھوں نے کیوں یہ کہا کہ اگر تو جانتا ہے جبکہ یہ شک کے الفاظ ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کلام مقتضیٰ ظاہر کے خلاف ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ ان کو یہ علم نہ تھا کہ اللہ کے نزدیک ان کے اعمال معتبر ہیں اور وہ اس کا جزم نہ کرتے تھے۔ اس لئے انہوں نے کہا اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ ہمارے اعمال تیرے حضور معتبر ہیں تو ہمیں اس مصیبت سے نجات دے (کرمانی)

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس حدیث کی اس سے پہلے ابرص، اقرع اور نابینا کی حدیث سے کیا مناسبت ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن کریم میں مذکور رقیم "اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ" وہی غار ہے جس میں مذکور تین اشخاص نے پناہ لی تھی۔ بزار اور طبرانی نے حسن اسناد سے ذکر کیا کہ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تین شخص چل رہے تھے اور وہ غار میں چلے گئے۔ ان پر غار کا دروازہ بند ہو گیا (عینی)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مصیبت کے وقت دعا کرنا، والدین کے ساتھ نیکی کرنا ان کی خدمت کرنا بیوی اور اولاد پر ان کو ترجیح دینا افضل عمل ہے۔ حرام کاموں سے بچنا خصوصاً جب ان پر قادر ہو اور کوئی مانع نہ ہوتے ہوئے بچنا بہترین عمل ہے اور امانت کا ادا کرنا افضل عمل ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ اولیاء اللہ کی کرامات ثابت ہیں اور کسی اجنبی کی کوئی چیز اس کے کہنے کے بغیر بیچ دینا اور اس میں تصرف کرنا جائز ہے۔ جبکہ اس کے بعد مالک اس کو جائز قرار دیدے اور پہلی امتوں کے احکام ہمارے لئے مشروع ہیں۔ جب کہ شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام اُن سے منع نہ کرے کیونکہ مذکور حدیث میں سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور مدح و ثنا یہ واقعہ ذکر فرمایا اور مذکور نیک اعمال کرنے والوں کی مدح فرمائی اور اس امر کو ثابت رکھا۔ اگر یہ ہماری شریعت میں جائز نہ ہوتا تو اس کی وضاحت فرما دیتے۔ ابن بطال رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جس شخص نے کسی کے مال میں جو اُس نے غصب کیا ہو یا اس کے پاس امانت پڑا ہو۔ تجارت کی تو اس کا نفع اس کے لئے جائز ہے۔ جبکہ اصل مال اس کے مالک کو واپس کر دے۔

امام مالک، سفیان ثوری اور امام ابو یوسف رحمہم اللہ تعالیٰ کا یہی مسلک ہے۔ لیکن مستحب امر یہ ہے کہ اس سے بچے اور ایسے نفع کا صدقہ کر دے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا اس کے لئے نفع جائز نہیں اور اس کو صدقہ کر دینا ضروری ہے۔ امام محمد اور امام زفر رحمہما اللہ تعالیٰ بھی یہی کہتے ہیں اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب یہ ہے کہ نفع صاحبِ مال کا ہے اور اس میں جو کمی بیشی ہوئی ہو وہ اس کا ضامن ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نیک اعمال کو اللہ تعالیٰ کے حضور وسیلہ بنانا مستحب ہے جب نیک اعمال کو وسیلہ بنانا جائز ہے تو انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء عظام رحمہ اللہ تعالیٰ کو بطریق اولیٰ

marfat.com

بَابٌ ۳۲۴۲ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَمَا امْرَاَةٌ تُرْضِعُ ابْنَهَا اِذْ مَرَّ بِهَا رَاكِبٌ وَهِيَ تُرْضِعُهٗ فَقَالَتِ اللّٰهُمَّ لَا تُمِتْ اِبْنِيْ حَتّٰى يَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا فَقَالَ اللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْنِيْ مِثْلَهٗ ثُمَّ رَجَعَ فِي الثَّدْيِ وَمُرَّ بِامْرَاَةٍ تُجَرَّرُ وَيُلْعَبُ بِهَا فَقَالَتِ اللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلِ ابْنِيْ مِثْلَهَا فَقَالَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِثْلَهَا فَقَالَ اَمَّا الرَّاكِبُ فَاِنَّهٗ كَافِرٌ وَاَمَّا الْمَرْاَةُ فَاِنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ لَهَا تَزْنِيْ وَتَقُوْلُ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَيَقُوْلُوْنَ لَهَا تَسْرِقُ وَتَقُوْلُ حَسْبِيَ اللّٰهُ

وسیلہ بنانا جائز ہے۔ قرآن کریم میں ہے "وَكَانُوْا يَسْتَفْتِحُوْنَ بِهٖ مِنْ قَبْلُ"، یعنی وہ لوگ اس سے پہلے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ذاتِ ستودہ صفات کو لڑائیوں میں فتح حاصل کرنے کے لئے وسیلہ بنایا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے اے اللہ! نبی آخر الزمان کے وسیلہ سے ہمیں فتح و نصرت عطاء فرما! (تفاسیر)

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ حدیث کتاب البیوع میں مذکور ہے۔ وہاں مکّی کا فرق مذکور ہے۔ چاول نہیں لیکن مکی اور چاول کے دانے مخلوط ہوں تو ادنی مشابہت کے باعث ہر ایک کا دوسرے پر اطلاق جائز ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب

۳۲۴۲ — ترجمہ : ابوالزناد نے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ انھوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سُنا کہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ ایک عورت اپنے بیٹے کو دودھ پلا رہی تھی کہ اس کے پاس سے ایک سوار گزرا جبکہ وہ عورت بچّے کو دودھ پلا رہی تھی تو اُس نے کہا اے اللہ میرے بچّہ کو فوت نہ کر حتی کہ وہ اس شخص جیسا ہو جائے۔ (یہ سن کر) شیر خوار بچّہ نے کہا اے اللہ! مجھے اُس جیسا نہ کرنا پھر

marfat.com

پھر وہ دودھ پینے لگا اور ایک عورت کو گھسیٹا جا رہا تھا اور اس سے ہنسی کی جا رہی تھی تو اس عورت نے کہا اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا تو بچہ نے کہا اے اللہ! مجھے اس جیسا کر شیر خوار بچہ نے کہا سوار کافر تھا اور عورت کو لوگ کہہ رہے تھے تو نے زناء کیا ہے اور وہ کہتی تھی میرا اللہ مجھے کافی ہے لوگ کہتے تھے تو نے چوری کی ہے اور وہ کہتی تھی میرا اللہ مجھے کافی ہے۔

شرح ۳۲۴۲ — : شیر خوارگی اور بچپن میں کئی بچوں نے کلام کیا ہے۔ اوّل حضرت یوسف علیہ السّلام کی برأت کی شہادت زلیخا کے ماموں کے لڑکے نے دی جو اس وقت گہوارہ میں تھا۔

دوم سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اوائل ولادت میں یہ کلام فرمایا وو اَللّٰہُ اَکْبَرُ کَبِیْرًا وَّالْحَمْدُ لِلّٰہِ کَثِیْرًا وَّسُبْحَانَ اللّٰہِ بُکْرَۃً وَّاَصِیْلاً

۳ : عیسیٰ علیہ السلام نے کلام فرمایا جو قرآن کریم میں مذکور ہے۔

۴ : حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کی والدہ مریم بنت عمران علیہم السّلام نے کلام کیا سورۂ مریم میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔

۵ : حضرت یحییٰ علیہ السّلام نے بچپن میں کلام کیا۔

۶ : حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسّلام جب پیدا ہوئے تو اپنے دونوں قدموں پر کھڑے ہو کر فرمایا "لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَحْدَہٗ لَا شَرِیْکَ لَہٗ اَلْمُلْکُ وَلَہُ الْحَمْدُ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ ھَدَانَا لِھٰذَا

۷ : حضرت نوح علیہ السّلام کی والدہ خطرات کے پیش نظر آپ کی ولادت کے وقت ایک غار میں تشریف لے گئیں اور وہاں ان کو جنم دیا جب واپس ہونے لگیں تو کہا ہائے نوح! اسی وقت حضرت نوح علیہ السلام نے فرمایا: اے میری پیاری ماں فکر نہ کر وجس نے مجھے پیدا کیا ہے وہ میری حفاظت کرے گا۔

۸ : حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے جب آپ کو جنم دیا تو آپ نے دونوں قدموں پر کھڑے ہو کر فرمایا: اے میری ماں! فرعون سے کوئی ڈر خطرہ محسوس نہ کرنا اللہ ہمارے ساتھ ہے۔

۹ : جب حضرت یوسف علیہ السّلام اپنی والدہ کے پیٹ میں تھے تو بحالت جنین فرمایا میں گم ہونے والا ہوں اور لمبا زمانہ اپنے والد سے غائب رہوں گا۔ آپ کی والدہ نے یہ سُن کر حضرت یعقوب علیہ السلام سے ذکر کیا تو اُنھوں نے فرمایا اس کو راز میں رہنے دو کسی سے یہ ذکر نہ کرنا

۱۰ : ایک بچہ اپنی ماں کے پیٹ میں تھا جب اُس نے چھینک لی تو بچے نے پیٹ میں چھینک کا جواب دیا۔ موجود لوگوں نے پیٹ میں سے آواز کو سنا

۱۱ : ایک عورت اپنے بیٹے کو دودھ پلا رہی تھی۔ اس کے پاس سے ایک عورت کو گھسیٹ کر لے جایا جا رہا تھا اور لوگ کہتے تھے تو نے زناء کیا ہے تو نے چوری کی ہے تو اس بچے نے اس عورت کی برأت کی شہادت دی۔

marfat.com

۳۲۴۳ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيْفُ بِرَكِيَّةٍ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ اِذْ رَاَتْهُ بَغِیٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِیْ اِسْرَائِيْلَ فَنَزَعَتْ مُوْقَهَا فَسَقَتْهُ فَغُفِرَ لَهَا بِهٖ

۱۲ : اصحابِ خندق جن کو عذاب دیا جا رہا تھا ایک شیر خوار بچّہ نے اپنی والدہ سے کہا فکر مت کر تو حق پر ہے۔

۱۳ : فرعون کی لڑکی کی نوکرانی جو اسے کنگھی کیا کرتی تھی جب وہ مسلمان ہوگئی اور فرعون کی بیٹی کو پتہ چلا تو اس نے فرعون کو بتایا کہ ہماری مشاطہ مسلمان ہوچکی ہے۔ فرعون نے تانبے کے برتن کو گرم کرکے اس میں مشاطہ اور اس کی اولاد کو ڈالنے کا حکم دیا تو بچے نے کہا اے میری ماں صبر کر یقیناً تو حق پر ہے۔ حالانکہ بچّہ شیر خوار تھا۔

۱۴ : بعض صحابہ نے بیان کیا میں مکہ مکرمہ گیا اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے ایک عجیب شئ دیکھنے میں آئی۔ ایک شخص نومولود بچہ کو کپڑے میں لپیٹ کر آپ کے پاس لایا۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے بچّہ سے فرمایا میں کون ہوں؟ بچے نے فصیح زبان سے کہا آپ اللہ کے رسُول ہیں آپ "صلّی اللہ علیہ وسلّم" نے فرمایا تو سچ کہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تجھے برکت والا کرے۔ اس کے بعد اس بچہ نے کلام نہ کیا ہم اس کو "مبارک یمامہ" کہتے تھے۔ یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

۱۵ : جُریج راہب کا واقعہ : فاحشہ عورت کے نومولود بچہ نے جُریج کی برأت کی شہادت دی۔ حدیث ع ۱۱۳۶ ، ع ۳۲۱۶ میں اس کی تفصیل ہے۔

۱۶ : شیخ محی الدین ابن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ میں نے اپنی بیٹی زینب سے کہا جو شیر خوار تھی اور اس کی عمر تقریباً ایک برس تھی۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے جمع کرے اور انزال نہ ہو تو کیا اس پر غسل واجب ہے یا نہیں تو اس نے فوراً جواب دیا اس پر غسل واجب ہے۔ موجود لوگ یہ سُن کر حیران رہ گئے اس کے بعد میں اپنی بیٹی سے جُدا ہو کر مکہ مکرمہ چلا گیا اور ایک سال غائب رہا۔ میں نے اس کی والدہ کو حج کرنے کی اجازت دی وہ آئی تو میں اس کی ملاقات کرنے نکلا میری بیٹی نے اونٹ کے اُوپر مجھے دیکھ لیا حالانکہ وہ شیر خوار تھی۔ ابھی اس کی والدہ نے مجھے نہیں دیکھا تھا۔ لڑکی نے کہا یہ میرا باپ ہے اور ہنس کر میری طرف مائل

marfat.com

۳۲۴۴ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهٗ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِیْ سُفْيَانَ عَامَ حَجَّ عَلَى الْمِنْبَرِ فَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ وَكَانَتْ فِیْ يَدِ حَرَسِیٍّ فَقَالَ يَا اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ اَيْنَ عُلَمَآؤُكُمْ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ مِثْلِ هٰذِهٖ وَيَقُوْلُ اِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُوْ اِسْرَآئِيْلَ حِيْنَ اتَّخَذَ هٰذِهٖ نِسَآؤُهُمْ

ہونے لگی ۔ الحاصل شیر خوارگی، بچپن اور شکم مادر میں کئی بچوں نے کلام کیا حضرت عیسٰی علیہ السلام نے مریم کے پیٹ میں انجیل یاد کرلی تھی ۔ خواجہ قطب الدین بختیار کاکی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی والدہ کے پیٹ میں آدھا قرآن یاد کرلیا تھا ۔ فَسُبْحَانَ مَنْ شَرَّفَ عِبَادَهٗ هٰكَذَا ،، (ماخوذ از روح البیان)

۳۲۴۳ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک دفعہ ایک کتا ایک کنوئیں کے چاروں طرف گھوم رہا تھا قریب تھا کہ پیاس اس کو ہلاک کردے ۔ اچانک بنی اسرائیل کی فاحشہ عورتوں میں سے ایک فاحشہ عورت نے اس کو دیکھا تو اُس نے اپنا جُوتا اُتارا اور اس کو پانی پلایا تو اس کے سبب اس کو بخش دیا گیا

۳۲۴۳ — شرح : یہ حدیث کتاب المساقات میں گزری ہے ۔ وہاں یہ واقعہ مرد کے متعلق ہے ۔ ایسے ہی کتاب الطہارۃ میں یہ واقعہ مرد کے متعلق ہے ۔ بعض علماء نے کہا یہ متعدد واقعات ہیں ۔ ایک مرد کے متعلق ہے ۔ دوسرا عورت کے متعلق ہے ۔ حدیث ۲۲۰۸ اور حدیث ۱۷۲ کی شروح دیکھیں ۔

۳۲۴۴ — ترجمہ : حُمَید بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے کہ اُنھوں نے امیر معاویہ بن ابوسفیان کو جس سال اُنھوں نے حج کیا یہ فرماتے ہوئے سُنا جبکہ اُنھوں نے بالوں کی ایک ویگ جو اُنھوں نے ایک سپاہی کے ہاتھوں سے لی تھی پکڑ کر کہا اے مدینہ منورہ والو! تمہارے علماء کہاں ہیں ۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے منع کرتے ہوئے سُنا ہے ۔ آپ نے فرمایا بنی اسرائیل کی عورتوں نے جب ان کو اپنا شعار بنایا تو وہ ہلاک ہوگئے ۔

۳۲۴۴ — شرح : حرسی کا معنی سپاہی ہے ۔ حرا اس طرف منسوب ہے ۔ یہ وہ لوگ ہیں جو بادشاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ۔ قولہ اَيْنَ عُلَمَاءُكُمْ ،، اس سے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ ہے کہ مدینہ منورہ کے علماء ایسی بُری شئی سے عورتوں کو منع کیوں نہیں

marfat.com

۳۲۴۵ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ قَدْ كَانَ فِيمَا مَضَى قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ مُحَدَّثُونَ وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هٰذِهِ مِنْهُمْ فَإِنَّهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

۳۲۴۶ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى رَاهِبًا فَسَأَلَهُ

نہیں کرتے اور وہ اس جیسے منکرات کو روکنے سے غافل کیوں ہیں؟ یہ مقصد نہیں کہ اس وقت علماء قلیل تعداد میں تھے جبکہ اکثر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم وفات پاچکے تھے اور کم علم لوگ رہ گئے تھے جو ایسے امور کی پرواہ نہ کرتے تھے۔ اس لئے امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے غفلت برتنے پر ان کو زجر و تہدید کی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ منکرات اور خلافِ شرع امور کے ازالہ کا حکام کو اہتمام کرنا چاہیئے۔ کیونکہ یہ امور لوگوں کی ہلاکت کا باعث ہیں۔ ایسے ہی عورتوں کا جاذب القلوب لباس پہن کر بازاروں کی زینت بننا غضبِ خدا کو دعوت دینا ہے (اعاذنا اللہ منہ)

۳۲۴۵ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلی اُمتوں میں مُحدَّث ہُوا کرتے تھے۔ اگر میری امت میں ایسا کوئی ہے تو یقیناً وہ عمر بن خطاب ہے۔

۳۲۴۵ — شرح : مُحدَّث مفتوح الدال ہے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ مُحدَّث وہ ہے جس کے دل میں اللہ تعالیٰ اچھی شئ کا اِلقاء کرتا ہے۔ گویا کہ وہ جو گمان کرتا ہے درست ہوتا ہے اور اس کے دل میں کوئی بات آتی ہے تو نفس الامر کے مطابق ہوتی ہے۔ یہ اولیاء اللہ کا بہت بڑا مقام ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں مُحدَّث وہ ہے جس کی زبان پر حق جاری ہو۔ بعض کہتے ہیں جس سے فرشتے گفتگو کریں اس حدیث سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے اور اولیاء اللہ کی کرامات ثابت ہوتی ہیں جو قیامت تک منقطع نہ ہوں گی۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۲۴۶ — ترجمہ : ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل

marfat.com

فَقَالَ لَهٗ هَلْ تَوْبَةٌ قَالَ لَا فَقَتَلَهٗ فَجَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ لَهٗ رَجُلٌ اِئْتِ قَرْيَةَ كَذَا وَكَذَا فَاَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَاٰءَ بِصَدْرِهٖ نَحْوَهَا فَاخْتَصَمَتْ فِيْهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَاَوْحَى اللّٰهُ اِلٰى هٰذِهٖ اَنْ تَبَاعَدِيْ وَقَالَ لِهٰذِهٖ تَقَرَّبِيْ وَقَالَ قِيْسُوْا مَا بَيْنَهُمَا فَوُجِدَ اِلٰى هٰذِهٖ اَقْرَبَ بِشِبْرٍ فَغُفِرَ لَهٗ

میں ایک شخص تھا جس نے ننانوے انسان قتل کر دیئے تھے۔ پھر وہ اس کے متعلق دریافت کرنے نکلا تو ایک راہب کے پاس آیا اور اس سے دریافت کیا اور کہا کیا اس کی توبہ قبول ہے؟ راہب نے کہا نہیں۔ تو اُس نے راہب کو بھی قتل کر دیا۔ پھر وہ دریافت کرنے نکلا تو ایک شخص نے اسے کہا فلاں فلاں گاؤں میں جاؤ۔ (وہ اس طرف جا رہا تھا) اس کو موت نے پالیا تو اُس نے اپنا سینہ اس بستی کی طرف مائل کر دیا (جدھر وہ توبہ کرنے جا رہا تھا) اس کے بارے میں رحمت کے فرشتوں اور عذاب کے فرشتوں میں باہم تکرار ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے اس بستی کو اشارہ کیا کہ تو اس کے قریب ہو جا اور اس بستی (جس سے نکلا تھا) کو حکم دیا کہ تو دُور ہو جا۔ اور فرمایا دونوں بستیوں کا درمیان پیمائش کرو تو وہ اس بستی کے ایک بالشت زیادہ قریب پایا گیا (جدھر وہ جا رہا تھا) اللہ نے اس کو بخش دیا۔

۳۲۴۶ — شرح : طبرانی کی روائت میں ہے اُس نے ظلماً ننانوے انسان قتل کئے تھے مسلم نے ہمام کے طریق سے قتادہ سے روائت کی کہ وہ روئے زمین پر بہت بڑے عالم کی جستجو میں نکلا تاکہ اس سے پوچھے کہ اس کی توبہ قبول ہو سکتی ہے۔ چنانچہ وہ ایک نصرانی راہب کے پاس گیا۔ راہب کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر رفع کے بعد کا ہے کیونکہ رہبانیت کی ابتداء ان لوگوں سے ہوئی تھی جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مُتّبع تھے۔ اس حدیث میں اشکال ہے جس کی تقریر یہ ہے کہ اگر ہم یہ کہیں کہ ایسے شخص کی توبہ قبول نہیں تو سارے نصوص کی مخالفت ہوتی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا﴾ الایۃ۔ اور اگر ہم یہ کہیں کہ توبہ قبول ہے تو نصوصِ شرع کی مخالفت ہوتی ہے۔ کیونکہ توبہ کے ساتھ حقوق العباد معاف نہیں ہوتے۔ بلکہ ان میں توبہ کا طریقہ یہ ہے کہ حقوق العباد اُن لوگوں کے سپرد کئے جائیں جو اُن کے مستحق ہیں یا ان سے معاف کرا لئے جائیں اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب اس شخص سے راضی ہو گیا اور اس کی توبہ قبول کر لی تو وہ لوگ بھی راضی ہو جائیں گے جن کے حقوق اس نے غصب کر رکھے تھے۔ جب وہ شخص مر گیا تو رحمت اور عذاب کے فرشتے پہنچ گئے۔ رحمت کے فرشتوں نے کہا کہ اس نے دِل سے توبہ کر لی ہے اور عذاب کے فرشتوں نے کہا اُس نے کوئی نیک کام نہیں کیا ہے۔ ہشام کی روائت میں ہے کہ فرشتوں نے دونوں بستیوں کے درمیان مسافت کی پیمائش کی تو جس بستی کی طرف وہ جا رہا تھا وہ دوسری بستی سے جہاں سے

marfat.com

۳۲۴۷ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ صَلّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلٰوةَ الصُّبْحِ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَی النَّاسِ فَقَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوْقُ بَقَرَةً اِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا فَقَالَتْ اِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهٰذَا اِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللّٰهِ بَقَرَةٌ

آیا تھا۔ زیادہ قریب تھی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام گناہوں سے توبہ کرنی مشروع ہے حتیٰ کہ قتل وغیرہ کبائر سے توبہ کرنی مشروع ہے۔ قاضی نے کہا اہلسنت کا مذہب یہ ہے کہ دوسرے گناہوں کی طرح قتل سے بھی توبہ قبول ہے۔ اور جن نصوص سے توبہ کی عدم قبولیت معلوم ہوتی ہے وہ زجر و تہدید پر محمول ہیں تاکہ لوگ قتل پر جرأت نہ کرنے لگیں چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ،، لہٰذا شرک کے سوا ہر گناہ معاف ہو سکتا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ ،، جو کوئی عمداً مومن کو قتل کرے اس کی سزا دوزخ ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ قتل عمد معاف نہیں ہوتا اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت کا معنیٰ یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اس کو سزا دینا چاہے تو اس کی سزا یہی ہے جو آیت کریمہ میں مذکور ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو سزا نہ دے اور معاف کر دے۔ یا معنی یہ ہے کہ قاتل مومن کے قتل کو حلال سمجھ کر قتل کرے تو یقیناً قاتل ہمیشہ دوزخ میں رہے گا کیونکہ مومن کے قتل کو حلال سمجھنا کفر ہے۔ قاعدہ ہے کہ جب مشتق پر حکم کیا جائے تو اس کا ماخذ حکم کی علت ہوتا ہے۔ لہٰذا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا ،، میں قتل کا سبب ایمان ہے۔ یعنی قاتل نے مقتول کو اس لئے قتل کیا تھا کہ وہ مومن ہے۔ لہٰذا اس کا حکم یہ ہے کہ وہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا اس میں سب کا اتفاق ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ عالم کو عابد پر فضیلت حاصل ہے کیونکہ پہلے راہب نے جو فتویٰ دیا تھا کہ اس کی توبہ قبول نہیں اس پر عبادت کا غلبہ تھا۔ اُس نے سنا وے انسانوں کے قتل کو بہت بڑا گناہ سمجھا تھا جبکہ دوسرے راہب پر علم کا غلبہ تھا اس نے اچھا جواب دیا اور اس کو نجات کی راہ بتائی۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ دو شخصوں کا اپنے جھگڑے کے تصفیہ کے لئے تیسرے کو حاکم تسلیم کر لینا جائز ہے اور اس کا فیصلہ دونوں کے لئے قابل قبول ہوگا۔ کیونکہ رحمت اور عذاب کے فرشتوں نے باہم جھگڑا کیا تو تیسرے فرشتہ نے ان میں فیصلہ کر دیا جو انسانی شکل و صورت میں ظاہر ہوا تھا۔ فرشتوں نے اس کے فیصلہ کو تسلیم کیا اور اس پر عمل کیا۔ نیز اس حدیث سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ علماء اور نیک لوگوں کے مقامات

marfat.com

تَكَلَّمُ قَالَ فَاِنِّیْ اُوْمِنُ بِهٰذَا اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثَمَّ وَبَيْنَمَا
رَجُلٌ فِیْ غَنَمِهٖ اِذَا عَدَا الذِّئْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بِشَاةٍ فَطَلَبَ حَتّٰى
كَاَنَّهٗ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ فَقَالَ لَهُ الذِّئْبُ هٰذَا اسْتَنْقَذْتَهَا مِنِّیْ
فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ يَوْمَ لَا رَاعِیَ لَهَا غَيْرِیْ فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ
اللّٰهِ ذِئْبٌ يَتَكَلَّمُ قَالَ فَاِنِّیْ اُوْمِنُ بِهٰذَا اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثَمَّ
حَدَّثَنَا عَلِیٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ
اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مثلہٗ

کی طرف قصد کر کے جانا باعثِ برکت ہے۔ اور ان کے توسّل سے اللہ تعالیٰ گناہ معاف کر دیتا ہے۔
واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۲۴۷ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز ادا فرمائی پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ایک دفعہ ایک شخص بیل کو چلا رہا تھا اچانک وہ اس پر سوار ہو گیا اور اس کو مارا تو اُس نے کہا میں اس لئے پیدا نہیں ہوا ہوں ہم تو صرف کھیتی باڑی کرنے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ لوگوں نے کہا سبحان اللہ! بیل باتیں کرتا ہے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں اور ابوبکر و عمر اس پر یقین رکھتے ہیں۔ حالانکہ وہ دونوں (ابوبکر و عمر) وہاں موجود نہ تھے۔

ایک دفعہ ایک شخص اپنی بکریوں میں موجود تھا۔ اچانک بھیڑیئے نے حملہ کیا اور ان میں سے ایک بکری اُٹھا کر لے بھاگا۔ چرواہے نے اس کا پیچھا کیا اور اس سے بکری چھڑا لی پھر بھیڑیئے نے اس سے کہا یہ بکری تم نے مجھ سے چھڑا لی ہے۔ سبُع کے روز ان کا محافظ کون ہوگا جس دن میرے سوا ان کا چرواہا کوئی نہ ہوگا۔ لوگوں نے کہا سبحان اللہ! بھیڑیا باتیں کرتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اور ابوبکر و عمر اس پر یقین رکھتے ہیں حالانکہ وہ دونوں اس محفل میں موجود نہ تھے۔ علی، سفیان نے مِسعَر سے روایت کی انھوں نے سعد بن ابراہیم سے اُنھوں نے ابوسلمہ سے اُنھوں نے ابوہریرہ سے اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس جیسی روایت کی (حدیث ۲۱۷۴ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۲۴۸ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرٰی رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهٗ فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِیْ اشْتَرَی الْعَقَارَ فِیْ عَقَارِهٖ جَرَّةً فِیْهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِیْ اشْتَرَی الْعَقَارَ خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّیْ اِنَّمَا اشْتَرَیْتُ مِنْكَ الْاَرْضَ وَلَمْ اَبْتَعِ الذَّهَبَ وَقَالَ الَّذِیْ لَهُ الْاَرْضُ اِنَّمَا بِعْتُكَ الْاَرْضَ وَمَا فِیْهَا فَتَحَاكَمَا اِلٰی رَجُلٍ فَقَالَ الَّذِیْ تَحَاكَمَا اِلَیْهِ اَلَكُمَا وَلَدٌ قَالَ اَحَدُهُمَا لِیْ غُلَامٌ وَقَالَ الْاٰخَرُ لِیْ جَارِیَةٌ قَالَ اَنْكِحُوا الْغُلَامَ الْجَارِیَةَ وَاَنْفِقُوا عَلٰی اَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص نے دوسرے شخص سے اس کی زمین خریدی تو جس

۳۲۴۸ —

شخص نے زمین خریدی اس نے اس زمین میں ایک مٹکا پایا جس میں سونا تھا تو زمین کے خریدار نے کہا مجھ سے یہ اپنا سونا لے لو میں نے تم سے زمین خریدی ہے۔ سونا نہیں خریدا۔ زمین کے مالک نے کہا میں نے زمین اور جو اس میں تھا بیچ دیا تھا۔ چنانچہ وہ دونوں ایک شخص کے پاس جھگڑا لے گئے تو جس کے پاس وہ جھگڑا لے گئے اس نے کہا کیا تمہاری اولاد ہے۔ ان میں سے ایک نے کہا میرا لڑکا ہے اور دوسرے نے کہا میری لڑکی ہے۔ اُس نے کہا لڑکے کا لڑکی کے ساتھ نکاح کر دو اور اس سونے میں سے ان پر خرچ کرو!

شرح : عقار کا معنیٰ اصلِ مال ہے۔ جو زمین وغیرہ کی قسم سے ہو۔ کسی شئ کے

۳۲۴۸ —

اصل کو عقر کہا جاتا ہے۔ مکان اور کھجور پر بھی عقار کا اطلاق ہوتا ہے حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ بائع مشتری نے تیسرے شخص کو اس فیصلہ کا حاکم مقرر کیا تھا لیکن اسحاق بن بشیر کی حدیث میں تصریح موجود ہے کہ وہ شخص حکومت کی طرف سے حاکم مقرر تھا۔ اگر یہ سوال ہو کہ حدیث کے آخری الفاظ یہ ہیں۔ اَنْكِحُوا الْغُلَامَ الْجَارِیَةَ وَاَنْفِقُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمَا وَتَصَدَّقَا ،، اس میں جمع کا صیغہ مذکور ہے اور ،، تَصَدَّقَا ،، تثنیہ کا صیغہ ہے۔ جمع اور تثنیہ کے صیغوں کے ذکر کی کیا وجہ ہے اس کا جواب یہ ہے کہ عقدِ نکاح

marfat.com

۳۲۴۹ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَعَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّاعُونِ فَقَالَ أُسَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونُ رِجْسٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ فِيهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ لَا يُخْرِجُكُمْ إِلَّا فِرَارًا مِنْهُ

میں دو گواہ ہونے ضروری ہیں اس طرح وہ چار ہو جائیں گے۔ اس لئے "اَنْکِحُوْا" جمع ذکر کیا اور خرچ کرنے میں کبھی مددگار کی ضرورت پڑتی ہے۔ چنانچہ وکیل مقرر کیا جاتا ہے کہ وہ خرچ کرے تو اس اعتبار سے "اَنْفِقُوْا" جمع ذکر کیا ہے۔ اور صدقہ کرنے میں تثنیہ کی وجہ یہ ہے کہ اس میں بیوی خاوند دونوں ہی مخصوص ہوتے ہیں اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فیصلہ کے لئے اپنے طور پر حاکم بنانا جائز ہے۔ لیکن امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں اگر "حَکَمَ" کا فیصلہ شہر کے قاضی کی رائے کے موافق ہو تو نافذ ہوگا ورنہ نہیں۔ امام مالک اور امام شافعی رضی اللہ عنہما نے کہا اس میں شرط یہ ہے کہ اس میں فیصلہ کرنے کی اہلیت ہو اور وہ حق فیصلہ کرے اگرچہ قاضی کی رائے کے موافق ہو یا مخالف ہو۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک قول یہ ہے کہ جو کوئی زمین کا مالک ہو جائے تو وہ عطاء کردہ باطن کی ہر شئ کا مالک ہو جاتا ہے اور زمین فروخت کرتے وقت اس کو زمین کے باطن میں کسی شئ کا علم نہ ہونا اس کی ملکیت کو ساقط نہیں کرتا (عینی) اس حدیث سے واضح ہوتا کہ وہ لوگ بہت محتاط اور متقی تھے بخلاف اس پُرآشوب دور کے کہ ذرہ ذرہ پر بددیانتی کرتے ہیں اور لوگوں کے مال غصب کرنے میں فخر کرتے ہیں "اَعَاذَنَا اللّٰهُ مِنْهُ"

۳۲۴۹ — **ترجمہ** : عامر بن سعد بن ابی وقاص نے اپنے والد حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ انھوں نے سعد سے سنا کہ انھوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ تم نے طاعون کے متعلق جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

marfat.com

سے کیا سُنا ہے ؟ حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طاعون عذاب ہے جو بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر آیا تھا یا تم سے پہلے لوگوں پر آیا تھا جب تم سنو کہ کسی زمین میں طاعون ہے تو وہاں نہ جاؤ اور جب کسی جگہ طاعون آئے اور تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے بھاگ کر نہ جاؤ۔ ابو نضر نے کہا صرف طاعون سے بھاگنے کی غرض سے نہ نکلو۔

۳۲۴۹ — شرح : طاعون مرض ہے جس سے کثیر اموات مواقع ہوتی ہیں اور وہ سخت دردناک ورم ہے جو عموماً بغلوں میں ظاہر ہوتا ہے۔ وہ جلن کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے اور اس کی چاروں اطراف سیاہ یا سبز ہو جاتی ہیں اس کے ساتھ دل گھبراتا ہے اور قئی آتی ہے۔ یہ عذاب ہے جو بنی اسرائیل پر بھیجا گیا تھا۔ لیکن یہ اس امّت مرحومہ کے لئے رحمت ہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو طاعون سے مرجائے وہ شہید ہے۔ اسی لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہاں طاعون آئی ہو وہاں سے صرف طاعون کے خوف سے بھاگ کر نہیں نکلنا چاہیے۔ البتہ کسی اور غرض کے لئے نکلنا جائز ہے۔ جیسا کہ حدیث سے ظاہر ہے۔ فَلَا تَخْرُجُوْا فِرَارًا منہ ،، کوفہ میں طاعون آئی تو مغیرہ بن شعبہ وہاں سے بھاگ نکلے جب بنی عوف کی بستی میں پہنچے تو طاعون کا شکار ہو گئے اور فوت ہو گئے۔ البتہ جہاں یہ مرض ہو وہاں جانے سے منع کیا گیا ہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسی جگہ طاعون آئی ہو وہاں مت جاؤ اسی لئے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جب شام پہ حملہ کا ارادہ کیا اور سرغ مقام میں پہنچے تو وہاں سے واپس آگئے۔ تاکہ نفوس انسانیہ کو اوہام پریشان نہ کریں۔ جہاں یہ مرض واقع ہوئی ہو وہاں سے اس کے ڈر سے بھاگ نکلنا ممنوع ہے۔ اور بھاگنے والا صحیح سلامت نہیں رہتا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ،، طاعون سے بھاگنا ایسا ہے جیسے کافروں کے ساتھ جنگ میں معرکہ سے بھاگ جائے۔ قرآن کریم میں ہے جو لوگ اپنے گھروں سے ہزاروں کی تعداد میں نکلے وہ سب مرگئے کیونکہ وہ طاعون سے ڈر کر بھاگ نکلے تھے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ چالیس ہزار آدمی تھے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس حدیث کے آخر میں ہے ،، قَالَ اَبُوالنضرِ لَا یُخْرِجُکُمْ اِلَّا فِرَارًا مِنْہُ ،، بظاہر اس سے یہی سمجھ آتا ہے کہ جہاں طاعون واقع ہو وہاں سے تمہیں کوئی شئی سوا فرار کے نہ نکالے۔ یعنی طاعون سے بھاگ نکلنا صحیح ہے حالانکہ یہ حدیث کے مقصود کے خلاف ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ،، لفظ اِلَّا ،، استثناء کے لئے نہیں ایجاب کے لئے ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہے۔ لَا تَخْرُجُوْا اِذَا لَمْ یَکُنْ خُرُوْجُکُمْ اِلَّا فِرَارًا مِنْہُ ،، یعنی جب تمہارا نکلنا صرف طاعون سے فرار کے لئے ہو تو وہاں سے مت نکلو۔ بعض علماء نے یہ جواب دیا کہ ،، اِلَّا ،، زائد ہے۔ جیسے اس آیت کریمہ در مَا مَنَعَکَ اللّٰہُ اِلَّا تَسْجُدَ ،، میں لَا زائد ہے۔ صحیح یہ ہے کہ الّا کو حذف کر دیا جائے علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اس سے مراد حصر ہے یعنی جس خروج سے منع کیا گیا ہے۔ وہ محض فرار کے طور پہ ہو۔ اور کسی غرض کے لئے نہ ہو لہٰذا مُعَلّل منہی عنہ کی تفسیر ہے نہی کی تفسیر نہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ کلمہ الّا ذکر کرنے میں راوی سے غلطی ہوئی ہے۔ درست یہ ہے کہ اس کو حذف کیا جائے لہٰذا کسی دوسری غرض جیسے تجارت

marfat.com

۳۲۵۰ حَدَّثَنَا مُوسٰی ابْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوٗدُ ابْنُ اَبِی الْفُرَاتِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ بُرَیْدَۃَ عَنْ یَحْیٰی بْنِ یَعْمَرَ عَنْ عَائِشَۃَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُوْنِ فَاَخْبَرَنِیْ اَنَّہٗ عَذَابٌ یَبْعَثُہُ اللّٰہُ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ وَاَنَّ اللّٰہَ سُبْحَانَہٗ جَعَلَہٗ رَحْمَۃً لِّلْمُؤْمِنِیْنَ لَیْسَ مِنْ اَحَدٍ یَقَعُ الطَّاعُوْنُ فَیَمْکُثُ فِیْ بَلَدِہٖ صَابِرًا مُّحْتَسِبًا یَعْلَمُ اَنَّہٗ لَا یُصِیْبُہٗ اِلَّا مَا کَتَبَ اللّٰہُ لَہٗ اِلَّا کَانَ لَہٗ مِثْلُ اَجْرِ شَہِیْدٍ ۔ ۳۲۵۱ حَدَّثَنَا قُتَیْبَۃُ بْنُ سَعِیْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

وغیرہ کے لئے نکلنا مباح ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ "اَلْاِفْرَارُ" میں ہمزہ مکسور ہے اور فاء ساکن ہے۔ یعنی تم کو افرار نہ نکالے۔ مگر اس توجیہ میں تامل ہے کیونکہ افرّ اِفْرَارًا نہیں کہا جاتا فَرَّ فِرَارًا، کہا جاتا ہے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم

۳۲۵۰ ترجمہ : سیّد عالم نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجۂ محترمہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے متعلق سوال عرض کیا تو آپ نے بیان فرمایا طاعون عذاب ہے جسے اللہ تعالیٰ جس پر چاہے بھیجتا ہے اور اس کو اللہ تعالیٰ نے مومنوں کے لئے رحمت کیا ہے۔ جہاں طاعون واقع ہو اور وہاں کوئی مومن ٹھہرا رہے اور صبر کرے اور اللہ سے ثواب کا طلبگار رہے اس حال میں کہ وہ جانتا ہو کہ اس کو کوئی مصیبت نہیں پہنچے گی مگر وہی جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے مقدر کی ہے تو اسے شہید کا ثواب ملتا ہے۔

۳۲۵۰ شرح : اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ اس امت مرحومہ پر اللہ تعالیٰ کی بہت مہربانی ہے۔ کیونکہ جو بیماری دوسری امتوں کے لئے عذاب مقرر کی گئی ہے وہ اس امت مکرمہ کے لئے اللہ کی رحمت ہے۔ جبکہ طاعون بنی اسرائیل کے لئے عذاب اور اس امت کے لئے رحمت ہے۔ اور "لَیْسَ مِنْ اَحَدٍ" میں کلمہ مِنْ زائد ہے۔ اور صَابِرًا مُحْتَسِبًا اور یَعْلَمُ احوال مترادفہ یا متداخلہ ہیں۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ اعلم!

۳۲۵۱ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش کو ایک عورت مخزومیہ جس نے چوری کی تھی نے غم میں ڈالا۔ انھوں نے

marfat.com

لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ قُرَيْشًا اَهَمَّهُمْ شَانُ الْمَرْاَةِ الْمَخْزُوْمِيَّةِ الَّتِيْ سَرَقَتْ فَقَالُوْا مَنْ يُكَلِّمُ فِيْهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ اِلَّا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهٗ اُسَامَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَشْفَعُ فِيْ حَدٍّ مِنْ حُدُوْدِ اللّٰهِ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ اِنَّمَا اَهْلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا اِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشَّرِيْفُ تَرَكُوْهُ وَاِذَا سَرَقَ فِيْهِمِ الضَّعِيْفُ اَقَامُوْا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَاَيْمُ اللّٰهِ لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا

کہا اس کے متعلق جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے کون کلام کرے ؟ اُنھوں نے کہا اسامہ بن زید جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے محبوب ہیں وہ آپ سے کلام کرنے کی جرأت کر سکتے ہیں۔ چنانچہ اُسامہ نے آپ سے گفتگو کی تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کیا تم اللہ کی حدود میں سے کسی کے متعلق گفتگو کرتے ہو؟ پھر آپ نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور فرمایا تم سے پہلے لوگوں کو اس شئ نے ہلاک کیا کہ جب ان میں کوئی دولتمند چوری کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تو اس پر حدّ قائم کرتے تھے۔ اللہ کی قسم! اگر فلان خاتون چوری کرے تو اس کا بھی ہاتھ قطع کروں گا!

شرح : اس حدیث کی باب سے مناسبت اِنَّمَا اَهْلَكَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ ،، کے الفاظ میں ہے۔ کیونکہ ،، مِنْ قَبْلِكُمْ ،، سے بنی اسرائیل مراد ہیں۔ جس مخزومیہ عورت نے چوری کی تھی وہ فاطمہ بنت اسود بن عبد الاسد تھی۔ اُس نے زیور چوری کیا تھا۔ یہ فتح مکہ کا واقعہ ہے۔ اس عورت کا والد جنگِ بدر میں کافر قتل ہو گیا تھا۔ اُس نے قسم کھائی تھی کہ وہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا خود توڑے گا۔ وہ بڑے زور سے لڑتا رہا۔ حتیٰ کہ آپ تک پہنچ گیا۔ حضرت امیر حمزہ رضی اللہ عنہ نے اس کو پکڑا اور قتل کر دیا اور اس کا خون پانی سے مل گیا۔ حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے محبوب تھے۔ اس حدیث میں ان کی واضح منقبت ہے۔

۳۲۵۱ —

marfat.com

۳۲۵۲ — حَدَّثَنَا اٰدَمُ ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ الْهِلَالِيَّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ اٰيَةً وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ خِلَافَهَا فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهُ فَعَرَفْتُ فِيْ وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ وَ قَالَ كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ وَلَا تَخْتَلِفُوْا فَاِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ اخْتَلَفُوْا فَهَلَكُوْا

۳۲۵۳ — حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۲۵۲ — ترجمہ : ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے ایک شخص کو آیت پڑھتے ہوئے سُنا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے خلاف پڑھتے ہوئے سُنا۔ میں اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آیا اور آپ سے واقعہ عرض کیا تو میں نے آپ کے چہرۂ انور پر کراہیت کا اثر محسوس کیا اور آپ نے فرمایا تم دونوں درست پڑھتے ہو ایک دوسرے سے اختلاف نہ کرو۔ کیونکہ تم سے پہلے لوگوں نے اختلاف کیا اور وہ ہلاک ہوگئے

۳۲۵۲ — شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے اختلاف سے منع فرمایا جو کفر اور بدعتِ ضالّہ تک پہنچائے جیسے نفسِ قرآن میں اختلاف کرنا اسی طرح جو اختلاف فتنہ و فساد کا سبب بنے وہ بھی ممنوع ہے۔ دین کے فروعی مسائل میں اختلاف کرنا اور اظہارِ حق کے لئے علماء کا اختلاف نہی میں داخل نہیں بلکہ ایسا اختلاف مامور بہ ہے۔ حدیث ع ۲۲۵۰ کی شرح دیکھیں!

۳۲۵۳ — ترجمہ : شقیق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا گویا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ نبیوں میں سے ایک نبی کی حکایت بیان کر رہے تھے جس کو ان کی قوم نے مار کر خون آلود کر دیا تھا اور وہ اپنے چہرہ سے خون پونچھتے تھے اور کہہ رہے تھے اے اللہ میری قوم کو بخش دے کیونکہ وہ جانتے نہیں ہیں۔

۳۲۵۳ — شرح : ممکن ہے یہ نبی حضرت نوح علیہ السلام ہوں کیونکہ ان کی قوم ان کو پکڑ کر ان کا گلا گھوٹا کرتی تھی حتیٰ کہ وہ بیہوش ہو جایا کرتے تھے۔ جب ان کو افاقہ ہوتا تو فرماتے اے اللہ میری قوم کو معاف کر دے وہ مجھے جانتے نہیں ہیں۔ لیکن اس تقدیر پر

marfat.com

يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الْاَنْبِيَآءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَاَدْمَوْهُ وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُوْلُ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

۳۲۵۴ — حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ رَجُلًا كَانَ قَبْلَكُمْ رَغَسَهُ اللّٰهُ مَالًا فَقَالَ لِبَنِيْهِ لَمَّا حُضِرَ اَيَّ اَبٍ كُنْتُ لَكُمْ قَالُوْا خَيْرَ اَبٍ قَالَ اِنِّيْ لَمْ اَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ فَاِذَا مِتُّ فَاَحْرِقُوْنِيْ ثُمَّ اسْحَقُوْنِيْ ثُمَّ ذَرُوْنِيْ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ فَفَعَلُوْا فَجَمَعَهُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ قَالَ مَخَافَتُكَ فَتَلَقَّاهُ رَحْمَتُهُ وَقَالَ مُعَاذٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ عُقْبَةَ ابْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

حدیث کی باب سے مناسبت، نہ ہوگی۔ لہٰذا ظاہر یہ ہے کہ یہ بنی اسرائیل میں سے نبی ہوں گے۔ اگر یہ سوال ہو کہ اگر نوح علیہ السلام مراد ہوں تو قرآن کی یہ آیتِ کریمہ اس کے متضاد ہوگی۔ جبکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام سے حکایت فرمائی در کہ اے میرے پروردگار زمین پر کوئی کافر زندہ نہ چھوڑ،، اس کا جواب یہ ہے کہ مقامات مختلف ہیں جب حضرت نوح علیہ السلام اپنی قوم سے ایمان کے امیدوار تھے تو ان کے دُعاء فرمائی کہ ان کو معاف کردے اور جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے نوح تیری قوم جو ایمان لے آئے ان کے سوا کوئی ایمان نہیں لائے گا تو آپ نے ان کے ایمان سے نا امید ہوکر ان کے لئے بد دعاء فرمائی۔

۳۲۵۴ — ترجمہ : ابو سعید رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ تم سے پہلے ایک شخص کو اللہ تعالیٰ نے بہت مال دیا۔ تو اُس نے اپنے بیٹوں سے کہا جبکہ اس پر موت کے آثار ظاہر ہونے لگے۔ میں تمہارا کیسا باپ ہوں؟ اُنھوں نے کہا تو بہت اچھا باپ ہے۔ اُس نے کہا میں نے کوئی اچھا عمل نہیں کیا۔ جب میں مَر جاؤں تو مجھے جلا دو!

marfat.com

۳۲۵۵ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ قَالَ عُقْبَةُ لِحُذَيْفَةَ اَلَا تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ اِنَّ رَجُلًا حَضَرَهُ الْمَوْتُ لَمَّا اَيِسَ مِنَ الْحَيٰوةِ اَوْصٰى اَهْلَهٗ اِذَا مِتُّ فَاجْمَعُوْا لِيْ حَطَبًا كَثِيْرًا ثُمَّ اَوْرُوْا نَارًا حَتّٰى اِذَا اَكَلَتْ لَحْمِيْ وَخَلَصَتْ اِلٰى عَظْمِيْ فَخُذُوْهَا فَاطْحَنُوْهَا فَذَرُّوْنِيْ فِي الْيَمِّ فِيْ يَوْمٍ حَارٍّ اَوْ رَاحٍ فَجَمَعَهُ اللّٰهُ فَقَالَ لِمَ فَعَلْتَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَغَفَرَلَهٗ قَالَ عُقْبَةُ وَاَنَا سَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ

پھر مجھے پیس ڈالو۔ پھر مجھے تیز ہوا کے روز اُڑا دو۔ اُنھوں نے ایسا ہی کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس (ذرات) کو جمع کیا اور فرمایا۔ اس فعل پر تجھے کس نے اُبھارا؟ اُس نے کہا اے اللہ! تیرے خوف نے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی رحمت میں لے لیا۔ معاذ نے کہا ہمیں شعبہ نے قتادہ سے خبر دی کہ قتادہ نے کہا میں نے عُقبہ بن عافر سے یہ سُنا کہ میں نے ابوسعید کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے سُنا

۳۲۵۴ ـــ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ مذکور شخص اگر مومن تھا تو اُس نے اللہ تعالیٰ کی قدرت میں شک کیوں کیا جبکہ اُس نے کہا اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر قادر ہُوا تو مجھے سخت عذاب دے گا اور اگر یہ مومن نہ تھا تو اسے کیوں بخشا اس کا جواب یہ ہے کہ وہ شخص مومن تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اُس نے اللہ سے کہا میں نے تیرے خوف سے ایسا کیا تھا۔ اور "قَدَرَ" کو مخفف یا مشدد پڑھا جائے۔ اس کا معنی ہے فیصلہ کیا یا مجھ پر تنگی کی۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ یہ اپنے ظاہر پر ہے اور اُس نے یہ کلام دہشت حال میں کیا تھا جبکہ خوف کا سخت غلبہ تھا۔ اور اس کا تدبُّر جاتا رہا تھا۔ اور کوئی شئی سوچنے سے غافل ہو چکا تھا اور ہر شئی کو بھول چکا تھا۔ لہٰذا اس پر کوئی مواخذہ نہیں تھا یا وہ ایسے زمانہ میں تھا کہ محض توحید ہی مغفرت کے لئے کافی تھی۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۲۵۵ ـــ ترجمہ : رِبعی بن حراش نے کہا کہ عُقبہ بن عمرو بدری نے حُذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ ہم سے وہ حدیث بیان نہیں کرتے۔ جو آپ نے جناب

marfat.com

٣٢٥٦ — حَدَّثَنَا مُوسٰى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ وَقَالَ يَوْمَ رَاحٍ

٣٢٥٧ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُوْلُ لِفَتَاهُ اِذَا اَتَيْتَ مُعْسِرًا تَجَاوَزْ عَنْهُ لَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا قَالَ فَلَقِيَ اللّٰهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنی۔ حذیفہ نے کہا میں نے آپ کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ ایک شخص کی موت قریب آئی جب وہ زندگی سے نا اُمید ہوگیا تو اپنے گھر والوں کو یہ وصیّت کی کہ جب میں مرجاؤں تو میرے لئے بہت زیادہ لکڑیاں جمع کرو پھر آگ جلاؤ جب آگ میرا گوشت کھا جائے اور ہڈیوں تک پہنچ جائے تو ان کو لے کر پیس ڈالو اور گرم دن میں یا آندھی کے روز مجھے دریا میں بہا دو۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو جمع کیا اور فرمایا تو نے یہ کیوں کیا ہے؟ اُس نے کہا تیرے خوف سے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے بخش دیا۔ عقبہ نے کہا میں نے حذیفہ سے سُنا کہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ بیان کرتے تھے۔

شرح : ربعی بن حراش تابعی کبیر جلیل ہیں۔ اُنھوں نے کبھی جھوٹ نہیں بولا

٣٢٥٥ — اُنھوں نے قسم کھائی تھی کہ جب تک ان کو یہ معلوم نہ ہوجائے کہ ان کا مقام کیا ہے۔ وہ کبھی نہیں ہنسیں گے اس لئے وفات کے بعد وہ ہنسے تھے نیز اُن کے بھائی ربیع نے بھی قسم کھائی تھی کہ جب تک ان کو یہ معلوم نہ ہوجائے کہ وہ جنت میں ہوں گے یا دوزخ میں جائیں گے وہ کبھی نہیں ہنسیں گے ان کے فوت ہونے کے بعد جو شخص ان کو غسل دے رہا تھا اُس نے کہا وہ غسل کے تختہ پر لیٹے ہنس رہے تھے اور ہم ان کو غسل دے رہے تھے حتیٰ کہ جب ہم غسل دے کر فارغ ہوگئے تو وہ خاموش ہوگئے۔ ربعی بن حراش ۱۰۱ یا ۱۰۴ ہجری میں فوت ہُوئے (نووی ص۷) عقبہ بن عمرو ابومسعود بدری ہیں۔ ایک عقبہ بن عبدالغافر ہیں جو حدیث ع۳۲۵۴ کی سند میں ہیں یہ دونوں علیحدہ علیحدہ ہیں۔

٣٢٥٦ — ترجمہ : عبدالملک نے بیان کرتے ہوئے کہا کہ اس نے "سخت تیز ہوا کے روز" کہا۔

٣٢٥٧ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

٣٢٥٨ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ
اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلٰى نَفْسِهٖ فَلَمَّا حَضَرَهُ
الْمَوْتُ قَالَ لِبَنِيْهِ اِذَا اَنَا مِتُّ فَاَحْرِقُوْنِيْ ثُمَّ اطْحَنُوْنِيْ ثُمَّ ذُرُّوْنِيْ فِي
الرِّيْحِ فَوَاللّٰهِ لَئِنْ قَدَرَ اللّٰهُ عَلَيَّ لَيُعَذِّبَنِّيْ عَذَابًا مَا عَذَّبَهٗ اَحَدًا
فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهٖ ذٰلِكَ فَاَمَرَ اللّٰهُ تَعَالٰى الْاَرْضَ فَقَالَ اجْمَعِيْ مَا فِيْكِ
مِنْهُ فَفَعَلَتْ فَاِذَا هُوَ قَائِمٌ قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلٰى مَا صَنَعْتَ قَالَ مَخَافَتُكَ
يَا رَبِّ فَغَفَرَ لَهٗ وَقَالَ غَيْرُهٗ خَشْيَتُكَ

نے فرمایا ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اُس نے اپنے خادم سے کہا تھا کہ جب تو تنگ دست کے پاس جائے تو اس سے درگزر کر دیا کر شائد اللہ تعالیٰ ہم سے درگزر کر دے۔ آپ نے فرمایا وہ اللہ سے ملا تو اللہ تعالیٰ نے اس سے درگزر کر دیا۔

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ایک شخص بہت گنہگار تھا۔ جب اس کی موت کا وقت آیا تو اُس نے اپنے بیٹوں سے

٣٢٥٨ ــ

کہا جب میں مَر جاؤں تو مجھے جلا دینا پھر مجھے باریک کر کے تیز ہوا میں اُڑا دینا بخدا! اگر میرا ربّ مجھ پر قادر ہو گیا تو مجھے ایسا سخت عذاب دے گا جو اُس نے کسی کو عذاب نہیں دیا۔ جب وہ فوت ہو گیا تو اس کے ساتھ وہی کچھ کیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا اور فرمایا اس شخص کے سارے اجزاء جمع کر زمین نے جمع کر دیا اچانک وہ شخص کھڑا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو کچھ تو نے کیا اس پر تجھے کس نے اُبھارا تھا؟ اُس نے کہا اے میرے پروردگار تیرے خوف نے! تو اللہ تعالیٰ نے اُسے بخش دیا۔ ابوہریرہ کے غیر نے کہا اے میرے ربّ تیرے ڈر نے!

٣٢٥٨ ــ **شرح** : اس حدیث کی باب سے مناسبت "فَكَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلٰى نَفْسِهٖ" کے الفاظ میں ہے۔ لفظ غیر سے مراد عبدالرزاق ہے کیونکہ ہشام نے معمر سے اُنھوں نے زہری سے "خَشْيَتُكَ" روائت کی ہے اور عبدالرزاق نے معمر سے خشیتک کا بدل "مَخَافَتُكَ" ذکر کیا ہے

marfat.com

٣٢٥٩ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَسْمَآءَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ اَسْمَآءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُذِّبَتِ امْرَأَةٌ فِيْ هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا حَتّٰى مَاتَتْ فَدَخَلَتْ فِيْهَا النَّارَ لَاهِيَ اَطْعَمَتْهَا وَلَا سَقَتْهَا اِذْ حَبَسَتْهَا وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَاْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْاَرْضِ

٣٢٦٠ ـــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ عَنْ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَسْعُوْدٍ عُقْبَةُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِمَّا اَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

٣٢٦١ ـــ حَدَّثَنَا اٰدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِمَّا اَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْاُوْلٰى اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

دونوں کا معنی واحد ہے (حدیث ٣٢٥٤-٣٢٢٩ کی شرح دیکھیں)

٣٢٥٩ ـــ ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت کو اس بلی کی وجہ سے عذاب دیا گیا جس کو اس نے باندھ رکھا تھا حتیٰ کہ وہ مر گئی وہ اس کی وجہ سے دوزخ میں داخل ہو گئی نہ تو اس کو کھلایا اور نہ ہی پلایا جبکہ اس کو روک رکھا تھا اور نہ ہی اس کو چھوڑا کہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے کھائے۔

(حدیث ٢٢٠٩ کی شرح دیکھیں)

٣٢٦٠ ـــ ترجمہ : ابومسعود عقبہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں نے جو کلماتِ نبوت سے پایا ان میں سے یہ جملہ بھی ہے جب تو شرم و حیا نہ کرے تو جو چاہے کر)

marfat.com

٣٢٦٢ — حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهٗ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجُرُّ اِزَارَهٗ مِنَ الْخُيَلَآءِ خُسِفَ بِهٖ وَهُوَ يَتَجَلْجَلُ فِي الْاَرْضِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ تَابَعَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ

٣٢٦١ — ترجمہ : رِبْعِیّ بن حِراش ابومسعود عقبہ سے روائت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگوں نے جو کلمات نبوت میں سے پایا ان میں یہ جملہ بھی ہے جب تو شرم و حیاء نہ کرے تو جو چاہے کر،،

٣٢٦٠ - ٢٣٦١ — شرح : یعنی جس بات پہ سب نبیوں کا اتفاق ہے اور ہر نبی نے اس کو بیان کیا ہے۔ اور وہ دیگر احکام کی طرح منسوخ بھی نہیں ہوا۔ کیونکہ اس کے حُسن و کمال پہ عقول کا اتفاق ہے۔ وہ یہ جملہ شرطیہ ہے کہ جب تو حیاء نہ کرے تو جو چاہے کر۔ یہ اَمر زجر و تہدید کے لئے ہے۔ یعنی جو چاہے کر اللہ تجھے اس کی جزاء دے گا جیسے قرآن میں ہے۔ مَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ،، یا اس کا معنی یہ ہے کہ جب تو اللہ سے حیاء نہ کرے کہ جس شئ سے بحسبِ دین حیاء کرنا ضروری نہیں وہ کر اور مخلوق کی پرواہ نہ کر یا اس میں حیاء کی فضیلت ہے۔ یعنی جو تو چاہے جب اس کا کرنا جائز نہیں تو ترکِ حیاء بھی جائز نہیں جیسا کہ حدیث میں ہے ،، اَلْحَيَآءُ مِنَ الْاِيْمَانِ ،، حیاء ایمان کا حصّہ ہے۔ یا اس کا معنیٰ یہ ہے کہ جو تو کرنا چاہتا ہے اس میں نظر کر اگر وہ ایسی چیز ہے کہ اس سے حیاء نہیں کیا جاتا تو اسے کر اور اگر اس سے حیاء کیا جاتا ہے تو چھوڑ دے۔ یا اس کا معنی یہ ہے کہ نیک کام کرنے میں حیاء نہ کر (کرمانی) اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَافْعَلْ مَا شِئْتَ ،، جملہ ہے۔ اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ ،، بتقدیر قول اِنَّ کا اسم ہے۔ اور لفظ "اِصْنَعْ" امر بمعنی خبر ہے۔

٣٢٦٢ — ترجمہ : سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک دفعہ ایک شخص تکبر کے سبب اپنی چادر گھسٹتے ہوئے جا رہا تھا کہ اس کو زمین میں دھنسا دیا گیا اور وہ قیامت تک زمین میں دھنستا رہے گا۔ عبدالرحمٰن بن خالد نے زُہری سے روائت کرنے میں یونس کی مطابقت کی!

marfat.com

٣٢٦٣ ـ حَدَّثَنَا مُوسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاؤُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْاٰخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ بَيْدَ كُلِّ اُمَّةٍ اُوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَاُوْتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ فَهٰذَا الْيَوْمُ الَّذِيْ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ فَغَدًا لِلْيَهُوْدِ وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارٰى عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ فِيْ كُلِّ سَبْعَةِ اَيَّامٍ يَوْمٌ يَغْسِلُ رَأْسَهٗ وَجَسَدَهٗ

٣٢٦٤ ـ حَدَّثَنَا اٰدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِيْ سُفْيَانَ الْمَدِيْنَةَ اٰخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَخَطَبَنَا فَاَخْرَجَ كُبَّةً مِّنْ شَعْرٍ فَقَالَ مَا كُنْتُ اُرٰى اَنَّ اَحَدًا يَفْعَلُ هٰذَا غَيْرَ الْيَهُوْدِ وَاَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّاهُ الزُّوْرَ يَعْنِيْ الْوِصَالَ فِي الشَّعْرِ تَابَعَهٗ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ

٣٢٦٣ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم (دنیا میں آنے میں) آخر میں اور آخرت میں پہلے ہیں۔ کیونکہ ہم سے پہلے ہر اُمت کو کتاب دی گئی اور ہمیں ان کے بعد کتاب دی گئی۔ یہ وہ دن ہے جس میں اُنھوں نے اختلاف کیا۔ اس سے اگلا دن یہود کے لئے مقرر ہوا اور اس کے بعد کا دن نصاریٰ کے لئے مقرر ہوا۔ ہر سات روز میں ایک دن مقرر ہے جس میں ہر مسلمان پر سر اور بدن دھونا ضروری ہے۔ یعنی جمعہ کے دن غسل کرے

٣٢٦٤ ـــ شرح : اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ پہلی امتوں کے اختیار میں یہ چیز کر دی کہ وہ ایک دن عبادت کے لئے جمع ہوں۔ یہودیوں نے ہفتہ کا دن پسند کیا اور نصاریٰ نے اتوار کا دن اختیار کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس دن کی طرف راہنمائی کی اور وہ جمعہ کا دن ہے جو تمام دنوں سے افضل ہے۔ (حدیث ٨٣٨ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كِتَابُ الْمَنَاقِبِ

بَابُ الْمَنَاقِبِ وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يَآ اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى الْاٰيَةَ وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا الْاٰيَةَ وَقَوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا وَمَا يُنْهٰى مِنْ دَعْوٰى الْجَاهِلِيَّةِ الشُّعُوْبُ اَلنَّسَبُ الْبَعِيْدُ وَالْقَبَآئِلُ دُوْنَ ذٰلِكَ

٣٢٦٤ ــــ ترجمہ : سعید بن مسیب نے کہا امیر معاویہ رضی اللہ عنہ آخری بار مدینہ منورہ آئے تو ہمارے سامنے خطبہ پڑھا اور مصنوعی بالوں کی لٹ نکالی اور کہا میں نہیں جانتا تھا کہ یہودیوں کے سوا کوئی اور یہ کرتا ہوگا۔ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام "زُور" رکھا ہے۔ یعنی اصلی بالوں میں مصنوعی بال ملانا۔ غندر نے شعبہ سے روایت کرنے میں آدم کی متابعت کی۔

(حدیث ٣٢٤٤ کی شرح دیکھیں)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كِتَابُ الْمَنَاقِبِ

بَابُ

اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اے لوگو ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہاری مختلف قومیں اور مختلف خاندان

marfat.com

٣٦٦٥ــــ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ الْكَاهِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْبَكْرٍ عَنْ أَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ جَعَلْنَاكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا قَالَ الشُّعُوْبُ الْقَبَآئِلُ الْعِظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْبُطُوْنُ

بنائے۔ تاکہ ایک دوسرے کو پہچانو۔ اللہ کے نزدیک تم میں وہ شخص مُعزز ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد: اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر مانگتے ہو اور رشتوں کا لحاظ رکھو۔ بیشک اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے اور جو جاہلیت کے دعووں سے منع کیا گیا ہے "شُعُوب" کے معنیٰ دور کا نسب اور قبائل کے معنیٰ اس سے قریب کا نسب "

شرح: یہ آیت کریمہ ثابت بن قیس کے بارے میں نازل ہوئی جبکہ اُنھوں نے ایک شخص کو کہا اے فلاں عورت کے بیٹے! تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فلاں عورت کو کس نے ذکر کیا ہے۔ ثابت بن قیس نے کھڑے ہو کر عرض کی یا رسُول اللہ! میں نے ذکر کیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیکھو لوگوں کے چہرے کیسے ہیں؟ ثابت نے ان کی طرف دیکھا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ثابت کیا دیکھا ہے عرض کیا میں نے سفید، کالے اور سُرخ چہرے دیکھے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ان سے صرف دین اور تقویٰ میں افضل ہو تو اللہ تعالیٰ نے ثابت کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی۔ ایک مرد اور ایک عورت سے مراد حضرت آدم اور حوآء علیہا السلام ہیں یا ماں باپ مراد ہیں۔ یعنی ہم نے تم میں سے ہر ایک کو ماں باپ سے پیدا کیا پس تم میں سے ہر ایک، ایک دوسرے کے ذریعہ منسوب ہیں تو نسب میں ایک دوسرے پر فخر کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ قولہ والارحام، یعنی رشتوں کا لحاظ رکھو قطع رحمی نہ کرو اور ایک دوسرے سے میل جول رکھو۔ جمہور نے کہا ارحام منصوب اتقوا کا مفعول بہ ہے۔ یعنی قطع رحمی سے بچو۔ عبد اللہ بن زید مُقرِی نے اَرْحَام کو مرفوع پڑھا ہے اور اس کی خبر محذوف ہے۔ یعنی الْاَرْحَام مما یتقی بہ، اور مجرور بھی پڑھا گیا ہے۔ اس تقدیر پر "بہ" پر عطف ہوگا اس میں کوفیوں اور بصریوں کا اختلاف

marfat.com

٣٢٦٦ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ قَالَ أَتْقَاهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ قَالَ فَيُوسُفُ نَبِيُّ اللهِ

٣٢٦٧ — حَدَّثَنَا قَيْسُ ابْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا كُلَيْبُ بْنُ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَتْنِي رَبِيبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ لَهَا أَرَأَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَانَ مِنْ مُضَرَ قَالَتْ فَمِمَّنْ كَانَ إِلَّا مِنْ مُضَرَ مِنْ بَنِي النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ

ہے کوئی جائز سمجھتے ہیں اور بصری ناجائز کہتے ہیں۔ کیونکہ ضمیرِ مجرور پر حرفِ جار کے اعادہ کے بغیر عطف جائز نہیں۔ قولہ "وَمَا يُنْهَى عَنْ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ" مجرور ہے۔ اس کا عطف "قول اللہ" پر ہے۔ یعنی اور جو جاہلیت کی باتیں ممنوع ہیں۔

٣٢٦٥ — ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے "وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا" کی تفسیر میں مروی ہے کہ "شُعُوب" بڑے قبیلے اور "قبائل" چھوٹے قبیلے ہیں (کیونکہ شعوب میں کئی قبائل پائے جاتے ہیں۔ اُنھوں نے قبائل کی تفسیر افخاذ سے بھی کی ہے۔ اس تقدیر پر جو اُنھوں نے قبائل کی تفسیر بطون سے کی ہے اس میں کئی افخاذ پائے جاتے ہیں۔

٣٢٦٦ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا عرض کیا گیا "یا رسولَ اللہ" سب سے زیادہ مکرم اور معزز کون ہے؟ آپ نے فرمایا جو سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہے۔ اُنھوں نے عرض کیا ہم نے یہ سوال نہیں کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کا نبی یوسف زیادہ معزز ہے" (حدیث ٣١٦٦ کی شرح دیکھیں)

٣٢٦٧ — ترجمہ : کُلَیب بن وائل نے کہا مجھ سے زینب بنت ابی سلمہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ربیبہ نے بیان کیا جبکہ میں نے ان سے پوچھا کہ آپ بتائیں کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم "مُضَر قبیلہ میں سے تھے؟ تو اُنھوں نے کہا آپ صرف مُضَر قبیلہ میں سے ہی تھے اور کسی

marfat.com

٣٢٦٨ ـــ حَدَّثَنَا مُوسٰى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا كُلَيْبٌ قَالَ حَدَّثَتْنِي رَبِيبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَظُنُّهَا زَيْنَبَ قَالَتْ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَّآءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُقَيَّرِ وَالْمُزَفَّتِ وَقُلْتُ بِهَا اَخْبِرْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ كَانَ مِنْ مُضَرَ كَانَ قَالَتْ فَمِمَّنْ كَانَ اِلَّا مِنْ مُضَرَ كَانَ مِنْ وَلَدِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ

قبیلہ میں سے نہ تھے۔ آپ بنی نضر بن کنانہ میں سے تھے۔

ترجمہ : کُلَیْب نے کہا مجھ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ربیبہ نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ وہ زینب ہے اُنھوں نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

٣٢٦٨ ـــ نے دباء، حنتم، مقیر اور مزفت کے برتنوں کے استعمال سے منع فرمایا۔ میں نے اُن سے کہا مجھے یہ بتائیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس قبیلہ میں سے تھے کیا آپ مضر قبیلہ میں سے تھے۔ زینب نے کہا آپ مضر قبیلہ میں سے تھے آپ نضر بن کنانہ کی اولاد میں سے تھے۔

شرح ٣٢٦٧ ، ٣٢٦٨ ـــ : مُضَر نزار بن معد بن عدنان کے بیٹے ہیں۔ ابن سیدہ نے کہا ان کو مُضر اس لئے کہتے ہیں کہ وہ ترش دودھ بڑے شوق سے پیا کرتے تھے۔ ماضر کا معنیٰ ترش ہے۔ لبن ماضر ،، ترش دودھ۔ عرب میں سب سے پہلے اُنھوں نے خوبصورت آواز سے اونٹوں کو چلانے کا طریقہ نکالا تھا۔ کیونکہ ان کی آواز بہت اچھی تھی۔ ایک روز وہ اپنے اونٹ سے گر گئے اور ان کا ہاتھ زخمی ہوگیا تو اُنھوں نے یہ کہنا شروع کیا۔ وَایَدَاہُ ، وَا یَدَاہُ تو اونٹ بڑے آرام سے چلنے لگے وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے دین پہ تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عدنان کے والد اد ، عدنان ، معد ، ربیعہ ، مضر ، قیس عیلان ، تمیم ، اسد اور ضبہ سب مسلمان اور ابراہیم علیہ السلام کے دین پہ تھے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب لوگ اختلاف کریں تو حق مُضَر کے ساتھ ہوگا قولہ فَمِمَّنْ كَانَ اِلَّا مِنْ مُضَرَ ،، اِلَّا استثناء کے لئے ہے۔ اور مستثنیٰ منقطع ہے یعنی لٰکِنْ كَانَ مِنْ مُضَرَ ،، یا مستثنیٰ منہ محذوف ہے یعنی لَمْ يَكُنْ اِلَّا مِنْ مُضَرَ ،، اور كَانَ سے پہلے ہمزہ محذوف ہے اور مِمَّنْ كَانَ مستقل کلمہ ہے یا استفہام انکاری ہے۔ نضر کا نام قیس ہے ان کو نضر اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ خوبصورت تھے اور ان کے

marfat.com

٣٢٦٩ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِىْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَجِدُوْنَ النَّاسَ مَعَادِنَ خِيَارُهُمْ فِى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِى الْاِسْلَامِ اِذَا فَقِهُوْا وَتَجِدُوْنَ خَيْرَ النَّاسِ فِىْ هٰذَا الشَّانِ اَشَدَّهُمْ لَهٗ كَرَاهِيَةً وَتَجِدُوْنَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ الَّذِىْ يَأْتِىْ هٰؤُلَاءِ بِوَجْهٍ وَيَأْتِىْ هٰؤُلَاءِ بِوَجْهٍ

چہرہ چمکا کرتا تھا۔ سرخ سونے کو بھی نضر کہا جاتا ہے۔ نَضر کی کنیت ابو نخلا ہے۔ نخلا ان کے بیٹے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انساب کا پہچاننا بہت ضروری ہے۔ اور ان کو سیکھنے کا حکم دیا گیا ہے (عینی باختصار)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے آباء واجداد سب مسلمان تھے۔ دباء کدو کا برتن۔ حنتم سبز رنگ کا مٹکا، مقیّر وہ برتن ہے جو لکڑی کو کرید کر بنایا جاتا ہے۔ مزفّت۔ جس برتن پر تارکول لگی ہوئی ہو جاہلیت میں ان برتنوں میں شراب بنایا جاتا تھا۔ اس لئے شروع اسلام میں ان برتنوں میں نبیذ بنانے سے روک دیا گیا۔ پھر جب شراب کا اثر زائل ہوگیا تو ان کو استعمال کرنے کی اجازت دی گئی۔ واللہ ورسولہ اعلم!

٣٢٦٩ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگوں کو کانوں کی طرح پاؤ گے ان میں سے جو جاہلیت کے دور میں بہتر تھے وہ اسلام کے زمانہ میں بھی بہتر ہیں۔ جبکہ وہ دین میں سمجھدار ہوں۔ تم اسلام میں سب سے بہتر اسے پاؤ گے جو اسلام کو بہت بُرا سمجھتا تھا۔ اور لوگوں میں شرارتی ان لوگوں کو پاؤ گے جو دو چہروں والے ہیں جو ان لوگوں کے پاس ایک منہ سے آتے ہیں اور اُن لوگوں کے پاس دوسرے منہ سے آتے ہیں۔

٣٢٦٩ — شرح: یعنی لوگ اختلاف طبائع میں کان جیسے ہیں جس میں مختلف دھاتیں پائی جاتی ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے "اَلنَّاسُ مَعَادِنُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ" یعنی لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح ہیں جیسے کان میں اچھے اور ردی جواہر ہوتے ہیں۔ اسی طرح لوگوں کی مختلف طبائع ہیں۔ جاہلیت میں بھی لوگوں کے کچھ اصول تھے جن پر وہ گامزن ہوکر فواحش سے اجتناب کرتے تھے۔ لہٰذا جو لوگ جاہلیت میں شریف اور بہتر تھے وہ اسلام لانے کے بعد بھی بہتر ہیں بشرطیکہ وہ دین میں سمجھدار ہوں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ صرف جاہلیت میں اسلام کو بُرا سمجھنے پر وہ

marfat.com

۳۲۷۰ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ فِىْ هٰذَا الشَّانِ مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِمُسْلِمِهِمْ وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَافِرِهِمْ وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خِيَارُهُمْ فِى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِى الْاِسْلَامِ اِذَا فَقُهُوْا تَجِدُوْنَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ اَشَدَّ النَّاسِ كَرَاهِيَةً لِهٰذَا الشَّانِ حَتّٰى يَقَعَ فِيْهِ

اسلام لانے کے بعد سب لوگوں سے کیسے بہتر ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ مقصد یہ ہے کہ جب وہ تمام فضائل میں مساوی ہوں تو ان میں سے زیادہ بہتر وہ شخص ہوگا جو کفر کی حالت میں اسلام کا بہت بڑا دشمن تھا اور ذو منہ والا انسان منافق ہے جو دو گروہوں کے درمیان رہتا ہے۔ ایک گروہ کے پاس کوئی بات کرتا ہے تو دوسرے گروہ کے پاس اور بات کرتا ہے اور مُذَبْذَبْ رہتا ہے نہ اِدھر کا نہ اُدھر کا،، حدیث میں منافق کو اس بکری سے تشبیہ دی گئی ہے جو بکرے کو چاہتی ہے کبھی اس کے پاس جاتی ہے کبھی اس کے پاس چلی جاتی ہے

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

۳۲۷۰ — نے فرمایا اس کام میں لوگ قریش کے تابع ہیں ان کے مسلمان ان کے مسلمانوں کے تابع ہیں اور ان کے کافر ان کے کافروں کے تابع ہیں لوگ مختلف طبائع ہونے میں کانوں کی مانند ہیں۔ جو لوگ جاہلیت میں بہتر تھے وہ اسلام میں بہتر ہیں جبکہ وہ دین میں سمجھدار ہوں۔ تم سب سے اچھا شخص وہ پاؤ گے جو اسلام کو بہت بُرا جانتا تھا حتی کہ وہ اس میں واقع ہوگیا۔

شرح : یعنی قریش کو تمام قبائلِ عرب پر فضیلت حاصل ہے اور وہ امامت و

۳۲۷۰ — امارت میں تمام عرب پر سبقت رکھتے ہیں لہٰذا جو کوئی مسلمان ہے وہ ان کی تابعداری کرے اور اُن کے خلاف عَلَمِ بغاوت بُلند نہ کرے۔ وہ کُفر کے زمانہ میں بھی متبوع رہے ہیں اور عرب ہر مرحلہ میں ان کی تابعداری اور تعظیم و تکریم کرتے رہے ہیں۔ وہی بیت اللہ کے محافظ اور حجاج کو کھلایا پلایا کرتے تھے۔ اس لئے ان کو تمام عرب پر شرف و فضل حاصل ہے اور جن کو جاہلیت کے زمانہ میں شرف و فضل حاصل ہے وہ اسلام لانے اور دین میں فقاہت کے بعد اپنی پُرانی شرافت و

marfat.com

بَابٌ ۳۲۷۱ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ يَحْيٰى قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى قَالَ فَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ قُرْبٰى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشٍ اِلَّا وَلَهٗ فِيْهِ قَرَابَةٌ فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ اِلَّا اَنْ تَصِلُوْا قَرَابَةً بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ

فضیلت کی ریاست کے مالک ہیں اور جنہوں نے اسلام سے انکار کیا اُنھوں نے شرف و فضل کے قصر کی جُدران کو منہدم کر دیا اور عظمت و کرامت کے قباب کو تباہ و برباد کر کے ذلت و رسوائی کو شعار بنا لیا — "اعاذنا اللہ منہ"، پھر بیان فرمایا کہ بہتر لوگ وہ ہیں جو امارت و ولائت سے بچتے ہیں اور اس کو مکروہ جانتے ہیں حتی کہ جب اُنھوں نے امارت و ولائت میں رغبت کی تو اُن سے وصفِ خیریت زائل ہوگئی چنانچہ ارشاد نبوی ہے "قاضی چھری کے بغیر ذبح ہوگیا"، یا معنی یہ ہے کہ بہتر لوگ وہ ہیں جو امارت و ولائت سے احتیاط کرتے ہیں اور اس کو مکروہ جانتے ہیں اور جب وہ اس میں واقع ہوگئے تو کراہت جاتی رہی اب ان کے لئے جائز نہیں کہ اس کو مکروہ سمجھیں اور واجبات کی ادائیگی میں تقصیر کریں بلکہ امارت کے حقوق کی تکمیل میں کوشش کریں۔ اور اس کے حقوق ایسے ادا کریں جیسے اس میں رغبت کرنے والا ادا کرتا ہے۔

باب

۳۲۷۱ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما "اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى" کی تفسیر میں ذکر کرتے ہیں کہ سعید بن جبیر نے کہا کہ قُربیٰ سے مراد محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت ہے اور فرمایا کہ قریش کا کوئی بطن نہیں مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے ساتھ قرابت حاصل ہے۔ اس بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ میرے اور اپنے درمیان قرابت کا خیال کرو اور صلہ رحمی کرو"

۳۲۷۱ — شرح : پہلی حدیث میں یہ ذکر تھا کہ قریش کو سارے عرب پر فضیلت حاصل ہے اور اس باب میں یہ ذکر کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۲۷۲ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ اَبِیْ مَسْعُوْدٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ هٰهُنَا جَآءَتِ الْفِتَنُ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْجَفَآءُ وَغِلَظُ الْقُلُوْبِ فِی الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدَ اُصُوْلِ اَذْنَابِ الْاِبِلِ وَالْبَقَرِ فِیْ رَبِيْعَةَ وَمُضَرَ

۳۲۷۳ — حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَلْفَخْرُ وَالْخُيَلَآءُ فِی الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْوَبَرِ وَالسَّكِيْنَةُ فِیْ اَهْلِ الْغَنَمِ وَالْاِيْمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ

کو قریش کے ہر خاندان سے نسبت اور قرابت ہے۔ اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سارے عرب پر فضیلت حاصل ہے۔ قولہ اِلَّا اَنْ تَصِلُوْا الخ الاصلۃ الرحم یعنی میں تم سے صرف یہ سوال کرتا ہوں کہ تم میرے اہلِ قرابت سے محبت کرو اور ان سے صلۂ رحمی کرو! اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صرف اِلَّا اَنْ تَصِلُوْا .. نازل ہوئی اور اہلِ قرابت سے محبت نازل نہیں ہوئی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا معنی نازل ہوا ہے۔ اور وہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ "اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِی الْقُرْبٰی"، یعنی الْمَوَدَّةُ ثَابِتَةٌ فِیْ اَهْلِ الْقُرْبٰی یا نَزَلَتْ"، میں ضمیر اس آیت طرف راجع ہے جس میں مَوَدَّةَ فِی الْقُرْبٰی ہے اور لفظ "اِلَّا اَنْ تَصِلُوْا" اس کی تفسیر ہے۔

ترجمہ ۳۲۷۲ — ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اس طرف یعنی مشرق سے فتنے نکلیں گے ظلم اور سنگدلی بلند آواز کرنے والوں میں ہے جو اونی خیموں والے ہیں اونٹ اور گائے کے دنبوں کے پاس یعنی ربیعہ اور مضر میں۔

ترجمہ ۳۲۷۳ — ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فخر اور تکبر بلند آواز کرنے والوں میں ہے جو

marfat.com

قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ سُمِّيَتِ الْيَمَنُ لِاَنَّهَا عَنْ يَمِيْنِ الْكَعْبَةِ وَالشَّامُ لِاَنَّهَا عَنْ يَسَارِ الْكَعْبَةِ وَالْمَشْأَمَةُ الْيَسْرَةُ وَالْيَدُ الْيُسْرٰى الشُّؤْمٰى وَالْجَانِبُ الْاَيْسَرُ الْاَشْأَمُ

بَابُ مَنَاقِبِ قُرَيْشٍ

۳۲۷۴ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

اُونٹنی خیموں میں رہتے ہیں (شتربان) سکون بکریاں والوں میں ہے۔ ایمان یمانی ہے اور حکمت بھی یمانی۔ یمن کا نام اس لئے یمن رکھا گیا ہے کہ وہ کعبہ مکرمہ کے داہنی طرف ہے اور شام کا نام اس لئے شام رکھا گیا ہے کہ وہ کعبہ مکرمہ کے بائیں جہت میں ہے۔ مَشْأَمہ بائیں طرف کو کہتے ہیں اور بائیں ہاتھ کو شُؤمیٰ کہتے ہیں اور بائیں جانب کو اَشْأَمْ کہا جاتا ہے "

شرح ۳۲۷۲ - ۳۲۷۳ — بیشتر کفار مشرق کی جانب ہیں وہاں سے دجال نکلے گا اس لئے فرمایا کہ فتنے مشرق سے اُٹھیں گے۔

فدّادین فدّاد کی جمع ہے اس کا معنیٰ سخت آواز ہے یہ فدید سے مشتق ہے۔ اونٹوں والوں کی عادت ہے کہ وہ سخت آوازیں نکالتے ہیں۔ یہ اس وقت ہے جبکہ فدّاد کا دال مشدّد ہو اور اگر دال کو مخفّف پڑھا جائے تو یہ فَدَان کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ آلہ حرث ہے۔ یعنی کھیتی باڑی کرنے والے ان لوگوں کی مذمّت اس لئے کی کہ یہ لوگ اونٹوں اور کھیتی باڑی میں مصروف رہنے کے باعث آخرت کے امور سے غافل رہتے ہیں اس طرح ان کے قلوب سخت ہوجاتے ہیں۔ "قولہ اہل الوَبَر" یہ فدادین کا بیان ہے۔ یعنی جنگلات میں رہنے والے ان دونوں حدیثوں کی باب کے عنوان سے مناسبت اس طرح ہے کہ لوگ صفات کے اعتبار سے قبائل کی مثل ہیں اور ان میں سے زیادہ متقی وہ شخص ہے جو زیادہ باعزّت ہے۔ قولہ الایمان یمان یہ اپنے ظاہر پر نہیں کیونکہ ایمان کا مبدء مکہ مکرمہ ہے پھر مدینہ منوّرہ ہے ابوعبید نے اس میں کئی اقوال ذکر کئے ہیں ایک یہ کہ اس سے مراد مکہ مکرّمہ ہے۔ کیونکہ وہ تہامہ سے ہے اور تہامہ یمن کی زمین سے ہے۔ دوسرا یہ اس سے مکہ مکرمہ اور مدینہ منوّرہ دونوں مراد ہیں کیونکہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یہ کلام تبوک میں فرمایا تھا اور مکہ مکرّمہ اور مدینہ منورہ دونوں تبوک اور یمن کے درمیان تھے۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اشارہ تو یمن کی جانب فرمایا لیکن آپ کا ارادہ مکہ مکرمہ اور مدینہ منوّرہ دونوں تھے۔ اس لئے فرمایا "الایمان یمان" اس کی نسبت یمن کی

marfat.com

قَالَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ اَنَّهٗ بَلَغَ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ عِنْدَهٗ فِيْ وَفْدٍ مِنْ قُرَيْشٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِيْ يُحَدِّثُ اَنَّهٗ سَيَكُوْنُ مَلِكٌ مِنْ قَحْطَانَ فَغَضِبَ مُعَاوِيَةُ فَقَامَ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهٗ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّهٗ بَلَغَنِيْ اَنَّ رِجَالًا مِّنْكُمْ يَتَحَدَّثُوْنَ اَحَادِيْثَ لَيْسَتْ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ وَلَا تُؤْثَرُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُولٰٓئِكَ جُهَّالُكُمْ فَاِيَّاكُمْ وَالْاَمَانِيَّ الَّتِيْ تُضِلُّ اَهْلَهَا فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ

کی طرف کی کیونکہ وہ اس وقت اس جہت میں تھے جسے رکن یمانی کہا جاتا ہے حالانکہ وہ مکہ مکرمہ میں ہیں کیونکہ وہ یمن کی جہت میں ہے۔ تیسرے یہ کہ اس سے مراد انصار ہیں کیونکہ وہ دراصل یمنی ہیں۔ ان کی طرف ایمان کی نسبت کی کیونکہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مددگار تھے۔

باب مناقب قریش

مَنَاقِب، مَنْقَبَتْ کی جمع ہے اس کا معنیٰ فضیلت ہے۔ قاموس نے مَنْقَبَتْ کا معنیٰ مَفْخَر ذکر کیا ہے جبکہ صراح میں اس کا معنی ہنر وستودگی مذکور ہے۔ قریش عرب میں ایک خاص قبیلہ ہے دراصل یہ نضر بن کنانہ کے لڑکے کا نام ہے اور باپ کے نام سے یہ قبیلہ موسوم ہے۔ بعض علماء نے ذکر کیا قریش فہر بن مالک بن نضر کی اولاد ہے اور جو فہر کی اولاد نہیں وہ قریش نہیں۔ ابن سعد نے روایت کی ہے کہ عبدالملک بن مروان نے محمد بن جبیرہ سے پوچھا قریش اس نام سے کب موسوم ہوئے۔ اُنھوں نے کہا جب لوگ جُدا جُدا ہونے کے بعد حرم میں جمع ہوئے تو اس نام سے موسوم ہوئے۔ چنانچہ ابن سعد نے مقداد کے طریق سے بیان کیا کہ جب قصی خزاعہ قبیلہ کو جرم سے جلا وطن کرکے فارغ ہوئے اور اس کے پاس قریش جمع ہوئے تو ان کے ایک مقام میں جمع ہونے کے باعث انھیں قریش کہا گیا کیونکہ تقریش کا معنی تجمع ہے۔ مطرزی نے کہا قریش

marfat.com

هٰذَا الْاَمْرَ فِیْ قُرَیْشٍ لَا یُعَادِیْهِمْ اَحَدٌ اِلَّا کَبَّهُ اللّٰهُ عَلٰی وَجْهِهٖ مَا اَقَامُوا الدِّیْنَ

ایک دریائی طاقتور جانور ہے جو تمام دریائی جانوروں کا سردار ہے،، اسی طرح قریش بھی تمام لوگوں کے سردار ہیں۔ صاحبِ محکم نے ذکر کیا۔ قریش سمندری جانور ہے جو سمندر کے چھوٹے چھوٹے تمام جانور کھا جاتا ہے۔ اور وہ سب اس سے ڈرتے ہیں بیہقی نے ابن عباس کے طریق سے ذکر کیا کہ قریش قرش کی تصغیر ہے۔ یہ سمندری جانور ہے جو ہر چھوٹے بڑے جانور کو کھا جاتا ہے۔ بعض نے یہ وجہ بیان کی ہے کہ قریش لوگوں کی حاجات پوری کیا کرتا تھا۔ تقریش کا معنی تفتیش ہے۔ بعض نے یہ ذکر کیا ہے کہ تقریش کا معنی نیزوں کا واقع ہونا ہے۔ یہ لوگ نیزہ بازی میں خوب مہارت رکھتے ہیں اس لئے ان کو قریش کہا جاتا ہے۔ بعض نے یہ وجہ بیان کی ہے کہ تقرش کا معنیٰ رذیل امور سے برأت ہے اور بھی کئی وجوہ بیان کی جاتی ہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا قریش قرش سے ہے اس کا معنیٰ کسب اور جمع ہونا ہے اور تعظیم کے لئے قرش کو قریش تصغیر کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے۔ اگر اس سے قبیلہ مراد ہو تو یہ غیر منصرف ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ منصرف ہے۔ اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے پانچ احادیث ذکر کی ہیں۔

۳۲۷۴ — ترجمہ : زہری نے کہا محمد بن جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ امیر معاویہ کو یہ خبر پہنچی جبکہ وہ قریش کے وفد میں اس کے پاس موجود تھے کہ عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ عنقریب قحطان کے قبیلہ میں سے کوئی بادشاہ ہوگا۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ غصہ سے بھر گئے اور کھڑے ہوگئے پھر اللہ کی صفت وثنا کی جس کے وہ لائق ہے۔ پھر حمد وثنا کے بعد کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ تم میں سے بعض لوگ ایسی باتیں کرتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں اور نہ ہی وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں۔ تم میں سے یہ لوگ جاہل ہیں اپنے آپ کو ایسی گمراہ کن باتوں سے بچاؤ۔ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خلافت قریش میں رہے گی۔ جب تک وہ دین کو درست رکھیں گے ان سے جو لوگ دشمنی کریں گے ان کو اللہ تعالیٰ اوندھے منہ گرائے گا۔

marfat.com

۳۲۷۵ ـــ حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ سَعْدٍ ح قَالَ اَبُوْعَبْدِاللّٰهِ وَقَالَ يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِیْ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ هُرْمُزَ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشٌ وَالْاَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَاَسْلَمُ وَاَشْجَعُ وَغِفَارُ مَوَالِیَّ لَيْسَ لَهُمْ مَوْلًى دُوْنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

۳۲۷۵ ـــ ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : قریش ، انصار ، جُہَینہ ، مُزَینہ یا اسلم ، غفار اور اشجع موالی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسُول کے سوا ان کا کوئی مولیٰ نہیں۔

(حدیث ۳۲۷۷ کی شرح دیکھیں)

ابُونعیم بن دُکین قرشی تیمی طلحی ہیں۔ آل طلحہ بن عبیداللہ کوفی کا آزاد کردہ غلام ہیں۔ بڑے بڑے مشائخ سے حدیث کی سماعت کرتے رہے۔ بہت کم لوگ ہیں جن کے مشائخ اتنے ہوں گے۔ ابونعیم نے کہا میں اپنے شیخ سفیان ثوری سے چالیس یا پنجاہ شیوخ میں شریک ہوں۔ انہیں کسی نے خواب میں دیکھا تو پوچھا اللہ تعالیٰ نے آپ سے کیسا سلوک کیا ہے ؟ کیونکہ آپ حدیث کی تدریس پر اُجرت لیتے تھے۔ اُنھوں نے جواب میں کہا کہ قاضی نے میرا حال دیکھا کہ میں عیال دار ہوں تو مجھے معاف کر دیا۔ ایک شخص نے انہیں کہا کہ آپ حدیث کی تدریس پر اُجرت کیوں لیتے ہیں۔ اُنھوں نے جواب دیا مجھے حدیث کی اُجرت پر ملامت کرتے ہو۔ میرے گھر کے تیرہ افراد ہیں اور گھر میں ایک روٹی بھی نہیں۔ ابن منجویہ نے کہا وہ ۲۱۹ ہجری کو کوفہ میں فوت ہُوئے وہ اپنے زمانہ میں مضبوط اور ثقہ راوی تھے۔

marfat.com

۳۲۷۶ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِیْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا یَزَالُ ھٰذَا الْاَمْرُ فِیْ قُرَیْشٍ مَا بَقِیَ مِنْھُمْ اِثْنَانِ

۳۲۷۵ — **ترجمہ** : عاصم بن محمد نے کہا میں نے اپنے والد کو حضرت عبداللہ بن عمر سے روائت کرتے ہوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خلافت ہمیشہ قریش میں رہے گی جب تک اُن میں سے دو شخص باقی رہیں گے ،،

۳۲۷۴ - ۳۲۷۶ — **شرح** : یعنی جب تک قریش دین کو درست رکھیں گے خلافت انھیں میں رہے گی اگرچہ ان میں سے دو قریشی باقی رہ جائیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب قریش دین کو درست نہ رکھیں گے ان میں خلافت نہیں رہے گی۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قیامت نہ ہوگی حتیٰ کہ قحطان سے ایک شخص خروج کرے گا جو اپنی لاٹھی سے لوگوں کو ہانکے گا۔ اس وقت قریش دین کو درست نہیں رکھتے ہوں گے اور یہ قیامت کے قریب ہوگا اس سے پہلے قریش ہی خلافت کے مستحق ہوں گے۔ دوسرے لوگوں میں یہ نہ پائی جائے گی۔ لہٰذا دونوں حدیثوں میں تضاد نہیں کیونکہ عبداللہ بن عمرو کی حدیث میں قحطانی کا خروج آخر زمانہ میں ہے اور امیر معاویہ کی حدیث استحقاق خلافت پر محمول ہے اور وہ اقامتِ دین سے مقید ہے۔ اسی لئے جب خلفاء نے امورِ دین میں کمزوری ظاہر کی تو حالات متغیر ہوگئے اور بعض علاقوں میں خلافت کا صرف نام ہی باقی رہ گیا۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ہمارے اس زمانہ میں قریش کی حکومت نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ مغرب کے علاقہ میں خلافت ہے اسی طرح مصر میں خلیفہ ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا تعاقب کرتے ہوئے کہا مغرب میں کوئی خلیفہ نہیں اور نہ ہی مصر میں خلیفہ ہے وہ برائے نام ہے۔ حل وعقد کا ہرگز مالک نہیں اگر کرمانی کی بات تسلیم بھی کرلیں تو اس سے لازم آئے گا کہ ایک زمانہ میں متعدد خلفاء ہو سکتے ہیں حالانکہ ایک خلیفہ سے زائد کا وجود جائز نہیں کیونکہ شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک خلیفہ کی بیعت سے وفاء کا حکم دیا ہے۔ اگر کوئی دوسرا منازعت کرے اور خلافت کا دعویٰ کرے تو اس کی گردن اُڑا دینے کا حکم دیا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ خلافت قریش کے ساتھ مختص ہے صحابہ کرام اور تابعین کا اس پہ اتفاق ہے اور اہل بدعت کی مخالفت صحابہ کرام کے اجماع سے متصادم ہے لہٰذا اس کا کوئی اعتبار نہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تک دو قریشی باقی رہ جائیں گے

marfat.com

۳۲۷۷ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ مَشَيْتُ اَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعْطَيْتَ بَنِي الْمُطَّلِبِ وَتَرَكْتَنَا وَاِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَّاحِدَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا بَنُوْهَاشِمٍ وَبَنُوْ مُطَّلِبٍ شَيْءٌ

خلافت اِن ہی میں رہے گی اور یہ آخر زمانہ تک ہمیشہ رہے گی۔ اگرچہ قریش کے علاوہ بعض لوگ زبردستی کسی علاقہ میں غلبہ کرلیں گے اور لوگوں پر جبراً حکومت کرنے لگیں گے مگر وہ قریش کی خلافت کے معترف ہوں گے لہٰذا ان میں خلافت کا نام باقی رہے گا لہٰذا حدیث سے مراد یہ ہے کہ محض خلافت کا نام قریش میں رہے گا اور وہ مستقل فرمانروا نہ ہوں گے۔ ابوداؤد، ترمذی اور نسائی میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرے بعد خلافت صرف تیس برس رہے گی پھر یہ ملک عضوض ہو جائے گا۔ ایک روائت میں ہے کہ اللہ اس کے بعد جسے چاہے حکومت عنائت کرے گا۔ واقعہ بھی یہی ہے کہ امام حسن رضی اللہ عنہ کی خلافت کے چھ ماہ سے تیس سال پورے ہو جاتے ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے مسلم میں جابر بن سمرہ سے روائت ہے کہ یہ دین ہمیشہ قائم رہے گا جب تک اس میں بارہ خلفاء رہیں گے اور وہ سب قریشی ہوں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس خلافت سے مراد خلافت نبوّت ہے۔ اور بارہ[۱۲] خلفاء تک دین قائم رہا۔ وہ سب قریشی تھے۔ یہ مراد نہیں کہ ان کے علاوہ کوئی خلیفہ ہی نہ ہوگا۔ بعض علماء نے کہا اس حدیث میں یہ اشارہ ہے کہ قریش میں بارہ عادل خلفاء ہوں گے۔ اگرچہ مسلسل نہ ہوں اتفاق یہ ہُوا کہ تیس برس تک مسلسل خلافت علی منہاج نبوت رہی۔ اس کے بعد بھی خلفاء راشدون ہوتے رہے چنانچہ عمر بن عبدالعزیز، مہتدی بامر اللہ عباسی اور مہدی جو آخر زمانہ میں تشریف لائیں گے ان بارہ میں سے ہیں۔ چونکہ لوگ جاہلیت کے زمانہ میں قریش کے تابع تھے اور اسلام میں بھی عرب کے سردار اصحابِ خلافت کے تابع رہے جو قیامت تک باقی ہے حتیٰ کہ اگر دو قریشی بھی باقی رہ جائیں گے تو خلافت انہی میں رہے گی۔

ترجمہ : جُبَیر بن مُطعِم سے روائت ہے اُنھوں نے کہا میں اور

۳۲۷۷ — عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ایک ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوئے تو حضرت عثمان نے کہا یا رسول اللہ! آپ عبدالمطلب کی اولاد کو عنائت فرماتے ہیں

marfat.com

وَاحِدٌ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ اَبُوالْاَسْوَدِ مُحَمَّدٌ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ ذَهَبَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مَعَ النَّاسِ مِنْ بَنِيْ زُهْرَةَ اِلٰى عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا وَكَانَتْ اَرَقَّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ لِقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٢٧٨ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوالْاَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الزُّبَيْرِ اَحَبَّ الْبَشَرِ اِلٰى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبِيْ بَكْرٍ وَكَانَ اَبَرَّ النَّاسِ بِهَا وَكَانَتْ لَا تُمْسِكُ شَيْئًا مِمَّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ اِلَّا تَصَدَّقَتْ فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَنْبَغِيْ اَنْ يُؤْخَذَ عَلٰى يَدَيْهَا فَقَالَتْ اَيُؤْخَذُ عَلٰى يَدَيَّ عَلَيَّ نَذْرٌ اِنْ كَلَّمْتُهُ فَاسْتَشْفَعَ اِلَيْهَا بِرِجَالٍ مِنْ

اور ہمیں نظر انداز کر رکھا ہے۔ حالانکہ ہم اور وہ آپ کی نسبت ایک ہی درجہ میں ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب ایک شئی ہیں۔ لیث نے کہا ابوالاسود محمد نے عروہ بن زبیر سے روایت کی کہ عبداللہ بن زبیر بنو زہرہ کے لوگوں کے ساتھ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بڑی مہربانی کرتی تھیں کیونکہ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ دار تھے۔

(حدیث ٢٩٣١ کی شرح دیکھیں)

٣٢٧٨ ـــ ترجمہ: عروہ بن زبیر نے کہا کہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما تمام لوگوں سے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر کے بعد سب لوگوں سے زیادہ محبوب تھے اور وہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی بہت خدمت کرتے تھے۔ ام المؤمنین کے پاس جو رزق اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتا وہ اس میں سے کچھ نہ جمع کرتی تھیں اور اسے صدقہ کر دیتی تھیں۔ عبداللہ بن زبیر نے کہا ام المؤمنین کے ہاتھوں کو روک دینا چاہیے ام المؤمنین نے فرمایا کیا میرے ہاتھ روک دیئے جائیں گے اور نذر مانی کہ میں اس سے کلام نہ کروں گی!

marfat.com

قُرَيْشٍ وَبِاَخْوَالِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَآصَّةً فَامْتَنَعَتْ فَقَالَ لَهُ الزُّهْرِيُّوْنَ اَخْوَالُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْاَسْوَدِ ابْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ اِذَا اسْتَاْذَنَّا فَاقْتَحِمِ الْحِجَابَ فَفَعَلَ فَاَرْسَلَ اِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَابٍ فَاَعْتَقَتْهُمْ ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تُعْتِقُهُمْ حَتّٰى بَلَغَتْ اَرْبَعِيْنَ وَقَالَتْ وَدِدْتُّ اَنِّيْ جَعَلْتُ حِيْنَ حَلَفْتُ عَمَلًا اَعْمَلُهُ فَاَفْرُغَ مِنْهُ

حضرت عبداللہ بن زُبیر نے قریش چند لوگوں خصوصًا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ماموں سے سفارش کرائی ،، لیکن آپ نہ مانیں تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ماموں زہریون جن میں سے عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث اور مِسور بن مخرمہ ہیں نے عبداللہ بن زبیر سے کہا۔ جب ہم اجازت لے لیں تو تم فورًا پردہ میں داخل ہوجاؤ۔ چنانچہ عبداللہ بن زبیر نے ایسا ہی کیا اور مائی صاحبہ کے پاس دس غلام بھیجے تو ام المؤمنین نے ان کو آزاد کردیا۔ پھر آزاد کرتی رہیں حتی کہ چالیس غلام آزاد کردیئے۔

۔ امّ المؤمنین نے فرمایا میری خواہش ہے کہ اپنی قسم کے بعد کوئی ایسی بات کروں کہ اس قسم سے فارغ ہوجاؤں۔

شرح : حضرت عبداللہ بن زُبیر رضی اللہ عنہما ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ہمشیرہ اسماء بنت ابی بکر کے بڑے لڑکے ہیں۔

۳۲۷۸ —

اسماء کی والدہ قیلہ بنت العزیٰ ہے جبکہ ام المؤمنین عائشہ کی والدہ ام رومان بنت عامر ہے۔ اور اسماء ام المؤمنین کی علاتی بہن ہیں۔ امّ المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی نرینہ اولاد نہ تھی اس لئے وہ اپنے بھانجہ عبداللہ بن زبیر سے محبت کیا کرتی تھیں۔ آپ بہت سخی تھیں کوئی شئ اپنے پاس جمع نہ کرتی تھیں آپ کو یہ خبر پہنچی کہ عبداللہ بن زبیر نے کہا ہے ام المؤمنین کو سخاوت کرنے سے رُک جانا چاہیئے ورنہ وہ اُن کو جبرًا منع کردیں گے۔ اس لئے مائی صاحبہ نے نذر مان لی کہ وہ عبداللہ بن زبیر سے ہرگز کلام نہ کریں گی جب حضرت عبداللہ کو یہ خبر پہنچی کہ مائی صاحبہ اس پر سخت ناراض ہوگئی ہیں تو جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ننہال سے سفارش کرائی کہ آپ راضی ہوجائیں اور زہریوں سے عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث بن وہب بن عبدمناف قرشی زُہری اور مِسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہا کو سفارش کے لئے ام المؤمنین کے پاس لے گئے اُنھوں نے عبداللہ بن زُبیر سے کہا جب ہمیں اجازت ملے

marfat.com

بَابُ نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ

٣٢٧٩ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللّٰهِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَنَسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلٰثَةِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا ذٰلِكَ

تو آپ بے ساختہ ام المؤمنین کے گلے لگ جائیں چنانچہ جب انھیں اجازت مل گئی تو عبداللہ بن زُبیر پردہ اُٹھا کر ام المؤمنین کے پاس چلے گئے۔ اور منت سماجت کرتے رہے۔ حتی کہ آپ راضی ہوگئیں۔ پھر حضرت عبداللہ نے ام المؤمنین کے پاس دس غُلام بھیجے تاکہ وہ اپنی قسم کے کفارہ میں ان کو آزاد کریں۔ چنانچہ مائی صاحبہ نے سب کو آزاد کر دیا پھر اس کے بعد مسلسل غلام آزاد کرتی رہیں حتی کہ چالیس غلام آزاد کر دیئے۔ الحاصل ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے مبہم نذر مانی تھی اس لئے یہ احتمال تھا کہ مذکور آزاد کردہ غلاموں سے زیادہ پر اس کا اطلاق ہو۔ اسی لئے ایک دو غلام آزاد کرنے سے ان کا دل مطمئن نہ ہُوا تھا۔ البتہ اگر آپ نذر معین کر لیتیں تو وہی آزاد کرنے سے آپ فارغ ہو جاتیں ،، علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ مبہم مجہول نذر ماننے میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ نذر منعقد ہو جائے گی اور قسم کا کفارہ لازم ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک قول یہ ہے کہ قسم منعقد نہ ہوگی۔ جس کسی نے نذر مانی اور اس کو ذکر نہ کیا تو اس پر قسم کا کفارہ لازم ہے۔ صحیح مسلم میں ہے کہ نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔ شائد ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کو یہ حدیث نہیں پہنچی ورنہ وہ یہ نہ فرماتیں اور چالیس غلام آزاد نہ کرتیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب قرآن مجید قریش کی زبان میں نازل ہُوا

٣٢٧٩ — ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عثمان غنی رضی اللہ عنہ

marfat.com

بَابُ نِسْبَةِ الْيَمَنِ اِلٰى اِسْمٰعِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْهُمْ
اَسْلَمُ بْنُ اَفْصٰى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ مِنْ خُزَاعَةَ

٣٢٨٠ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ يَزِيْدَ ابْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى قَوْمٍ مِنْ اَسْلَمَ يَتَنَاضَلُوْنَ بِالسُّوْقِ فَقَالَ ارْمُوْا بَنِيْ اِسْمٰعِيْلَ فَاِنَّ اَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا وَاَنَا مَعَ بَنِيْ فُلَانٍ لِاَحَدِ الْفَرِيْقَيْنِ فَاَمْسَكُوْا بِاَيْدِيْهِمْ قَالَ فَقَالَ مَا لَهُمْ قَالُوْا وَكَيْفَ نَرْمِيْ وَاَنْتَ مَعَ بَنِيْ فُلَانٍ قَالَ ارْمُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ

نے زید بن ثابت، عبداللہ بن زبیر، سعید بن عاص اور عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام کو بلایا پھر اُنھوں نے قرآن مصاحف میں لکھا۔ حضرت عثمان نے تینوں قریشیوں سے کہا تھا جب تم اور زید بن ثابت قرآن میں سے کسی شئ میں اختلاف کرو تو اسے قریش کی زبان میں لکھو قرآن مجید قریش کی زبان میں نازل ہُوا ہے۔ چنانچہ اُنھوں نے ایسا ہی کیا،،

شرح : ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس قرآنی صحیفے تھے۔ ان کو اِن حضرات نے مصحفوں میں لکھا۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے ام المؤمنین حفصہ بنت عمر فاروق رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجا کہ وہ ان کے پاس قرآنی صحیفے بھیج دیں جو ان کے پاس ہیں۔ ہم وہ مصاحف میں لکھ کر واپس کر دیں گے۔ پھر مذکور حضرات کو حکم دیا کہ وہ ان کو لکھیں۔ مَصَاحِف،، مَصْحَف کی جمع ہے۔ مَصْحَف کا معنیٰ کاپی ہے جو کاغذات کا مجموعہ ہے۔

٣٢٧٩ —

باب اہل یمن کی نسبت حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف ہے،، اہلِ یمن میں سے اسلم بن افصیٰ بن حارثہ بن عمرو بن عامر ہیں جو خزاعہ مشہور ہیں

٣٢٨٠ — ترجمہ : سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بَابٌ ۳۲۸۱ — حَدَّثَنَا اَبُوْمَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيٰى بْنُ يَعْمَرَ اَنَّ اَبَا الْاَسْوَدِ الدُّؤَلِيَّ حَدَّثَهٗ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ اِدَّعٰى لِغَيْرِ اَبِيْهِ وَهُوَ يَعْلَمُهٗ اِلَّا كَفَرَ بِاللهِ وَمَنِ ادَّعٰى قَوْمًا لَيْسَ لَهٗ فِيْهِمْ نَسَبٌ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهٗ مِنَ النَّارِ

قبیلہ اسلم کے چند لوگوں کی طرف تشریف لے گئے جو بازار میں تیراندازی کر رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اسماعیل کی اولاد تیراندازی کرو کیونکہ تمہارا باپ اسماعیل علیہ السلام تیرانداز تھے۔ اور میں بنی فلاں کے ساتھ ہوں۔ یہ دو فریقوں میں سے ایک فریق کے لئے فرمایا۔ اُنھوں نے اپنے ہاتھ روک لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو کیا ہوا اُنھوں نے کہا ہم کیسے تیراندازی کریں جبکہ آپ بنی فلاں کے ساتھ ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم تیراندازی کرتے رہو میں تم سب کے ساتھ ہوں۔
(حدیث ۲۷۰۰ کی شرح دیکھیں)

باب

۳۲۸۱ — ترجمہ : ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جو کوئی اپنے باپ کے غیر کی طرف اپنی نسبت کرے حالانکہ وہ جانتا ہے (کہ یہ نسبت غیر کی طرف ہے) وہ کافر ہو جائے گا اور جس نے کسی قوم کی طرف اپنی نسبت کی حالانکہ اس کی ان میں قرابت نہیں تو وہ اپنی جگہ دوزخ میں بنا لے۔

۳۲۸۱ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ انسان گناہ کرنے سے کافر نہیں ہوتا ہے۔ اور حدیث میں اپنے والد کے غیر کی طرف اپنی نسبت کرنے کو کفر قرار دیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث مؤوّل ہے۔ تاویل یہ ہے کہ جو کوئی اپنے والد کے غیر کی طرف اپنی نسبت کو حلال اور جائز سمجھے وہ کافر ہے یا مراد کفرانِ نعمت ہے۔ یا مراد یہ ہے کہ اُس نے اللہ تعالیٰ کے

marfat.com

۳۲۸۲ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيْزٌ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ النَّصْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ وَاثِلَةَ ابْنَ الْاَسْقَعِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ اَعْظَمِ الْفِرَآءِ اَنْ يَّدَّعِيَ الرَّجُلُ اِلٰى غَيْرِ اَبِيْهِ اَوْ يُرِيَ عَيْنَهٗ مَا لَمْ تَرَ اَوْ تَقَوَّلَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ

حق اور اپنے والد کے حق کا انکار کر دیا یا زجر و تہدید کے لئے فرمایا۔ حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ جو کوئی اپنی نسبت غیر کی طرف کرے یا اپنے آپ کو غیر خاندان میں شمار کرے اور اس کو جائز سمجھے وہ شخص کافر ہے۔ اس زمانہ میں دیکھنے میں آیا ہے کہ بعض سادات کی طرف اپنی نسبت کر لیتے ہیں تاکہ عوام کی نگاہوں میں محترم ہوں وہ اس حدیث کے مصداق ہیں ،،

۳۲۸۱ — ترجمہ : عبدالواحد بن عبداللہ النصری نے بیان کیا کہ میں نے واثلہ بن اسقع کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہت بڑا بہتان یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی نسبت اپنے والد کے غیر کی طرف کرے یا اپنی آنکھ کو وہ دکھائے جو اس نے نہیں دیکھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس بات کی نسبت کرے جو آپ نے نہیں فرمائی !

۳۲۸۲ — شرح : یعنی اپنی آنکھوں کی طرف وہ رؤیت منسوب کرے جسے نہ دیکھا ہو یعنی جھوٹا خواب بیان کرے اور کہے کہ میں نے خواب میں یہ دیکھا ہے حالانکہ اس نے کچھ نہیں دیکھا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ بیداری میں جھوٹ بولنے سے یہ جھوٹ زیادہ نہیں تو اس کی عقوبت کیوں زیادہ ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ خواب نبوت کا ایک حصہ ہے اور نبوت وحی کے بغیر نہیں ہوتی تو جو کوئی خواب جھوٹا بیان کرتا ہے وہ اس بات کا دعویٰ کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو وہ دکھایا ہے جو اس نے نہیں دیکھا اور اس کو نبوت کا جزو عطاء کیا ہے جو اس کو نہیں ملا۔ اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولنا بہت بڑا بہتان ہے۔ قرآن کریم میں ہے : فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ،، علامہ طیبی نے کہا خواب جھوٹا بیان کرنا دراصل اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولنا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی خواب میں فرشتہ بھیجتا ہے جو خواب دکھلاتا ہے۔

واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

۳۲۸۳ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَبِیْ جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ یَقُوْلُ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَیْسِ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اِنَّ ھٰذَا الْحَیَّ مِنْ رَبِیْعَةَ قَدْ حَالَتْ بَیْنَنَا وَبَیْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَسْنَا نَخْلُصُ اِلَیْكَ اِلَّا فِیْ كُلِّ شَھْرٍ حَرَامٍ فَلَوْ اَمَرْتَنَا بِاَمْرٍ نَاْخُذْہُ عَنْكَ وَنُبَلِّغُہٗ مَنْ وَرَآءَنَا قَالَ اٰمُرُكُمْ بِاَرْبَعَةٍ وَاَنْھَاكُمْ عَنْ اَرْبَعَةٍ اَلْاِیْمَانُ بِاللّٰہِ وَشَھَادَةُ اَنْ لَّا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاِقَامُ الصَّلٰوةِ وَاِیْتَاءُ الزَّكٰوةِ وَاَنْ تُؤَدُّوْا اِلَی اللّٰہِ خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ وَاَنْھَاكُمْ عَنِ الدُّبَّآءِ وَالْحَنْتَمِ وَالنَّقِیْرِ وَالْمُزَفَّتِ

۳۲۸۴ — حَدَّثَنَا اَبُوالْیَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَیْبٌ عَنِ الزُّھْرِیِّ قَالَ حَدَّثَنِیْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰہِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ وَھُوَ عَلَی الْمِنْبَرِ اَلَا اِنَّ الْفِتْنَةَ ھٰھُنَا یُشِیْرُ اِلَی الْمَشْرِقِ وَمِنْ حَیْثُ یَطْلُعُ قَرْنُ الشَّیْطَانِ

۳۲۸۳ — ترجمہ : ابوجمرہ نے کہا میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ عبدالقیس کا وفد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا یا رسُولَ اللہ! ہم ربیعہ قبیلہ میں سے ہیں ہمارے اور آپ کے درمیان قبیلہ مُضَر کے کافر حائل ہیں۔ ہم آپ کے پاس صرف حرم کے مہینوں میں ہی آسکتے ہیں۔ اگر آپ ہمیں فیصلہ کن حکم فرمائیں جس کو ہم یاد کر کے پیچھے والوں کو بتائیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار سے منع کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی حق معبود نہیں۔ نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور جو مالِ غنیمت حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ اللہ کے حضور پیش کرنا اور میں تمہیں کدو کے برتن سبز مٹکے، لکڑی کریدکر بنائے ہوئے برتنوں اور تارکول کے برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع کرتا ہوں۔ (حدیث نمبر ۵۱ کی شرح دیکھیں)

۳۲۸۴ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ اَسْلَمَ وَغِفَارٍ وَمُزَيْنَةَ وَجُهَيْنَةَ وَاَشْجَعَ

٣٢٨٥ — حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ سَعْدِ ابْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشٌ وَّالْاَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَاَسْلَمُ وَغِفَارُ وَاَشْجَعُ مَوَالِىَّ لَيْسَ لَهُمْ مَوْلًى دُوْنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

٣٢٨٦ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُرَيْرٍ الزُّهْرِىُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ اَخْبَرَهٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْمِنْبَرِ غِفَارٌ غَفَرَ اللّٰهُ لَهَا وَاَسْلَمُ سَالَمَهَا اللّٰهُ وَعُصَيَّةُ عَصَتِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

کو منبر شریف پر یہ فرماتے ہوئے سُنا خبردار! فتنہ یہاں ہے۔ اور مشرق کی جانب اشارہ فرمایا جہاں سے شیطان کا سینگ طلوع کرے گا (حدیث ٣٠٥٩ کی شرح دیکھیں)

باب اسلم، غِفار، مُزینہ، جُہینہ اور اشجع کا ذکر

٣٢٨٥ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قریش، انصار، جُہینہ، مُزینہ یا اَسلم، غفار اور اشجع موالی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے سوا ان کا کوئی مولی نہیں" (حدیث ٣٢٧٧ کی شرح دیکھیں)

٣٢٨٦ — ترجمہ: نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو خبر دی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر شریف پر فرمایا:

marfat.com

۳۲۸۷ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَسْلَمُ سَالَمَهَا اللّٰهُ وَغِفَارٌ غَفَرَ اللّٰهُ لَهَا

قبیلہ غفار کو اللہ بخشے اور اسلم کو سلامتی دے اور قبیلہ عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے۔

۳۲۸۶ — شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے غفار اور سالم قبائل کے لئے دعاء فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ان کو اچھی توفیق دے اور ان کو سلامت رکھے۔ کیونکہ یہ دونوں قبیلے جنگ و جدال کے بغیر مسلمان ہوئے تھے اور قبیلہ غفار کے متعلق یہ معروف تھا کہ وہ حاجیوں کی چوری کرتے ہیں۔ اس لئے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے دعاء فرمائی تاکہ آئندہ ان سے یہ تہمت جاتی رہے اور پہلے گناہ معاف ہو جائیں۔ قبیلہ عُصَیّہ والوں نے بیرِ معونہ پر اُن قاریوں کو قتل کر دیا تھا جنہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا۔ اُنھوں نے دھوکہ سے انھیں قتل کیا جس سے آپ کو سخت صدمہ پہنچا اور مہینہ بھر نماز میں اُن کے لئے بد دُعاء کرتے رہے اور قبیلہ رِعل، ذَکوان پر لعنت کرتے رہے اور فرماتے تھے کہ عُصَیّہ نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے۔

۳۲۸۷ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قبیلہ سالم کو اللہ تعالیٰ سالم رکھے اور قبیلہ غفار کی مغفرت فرمائے۔

۳۲۸۷ — شرح : اس حدیث اور اس سے پہلی حدیث میں نہایت ہی عمدہ سیاق ہے جس سے کانوں کو لذت پہنچتی ہے اور دلوں میں کشش پیدا ہوتی ہے۔ پھر اس میں کچھ تکلیف نہیں۔ بلکہ یہ عجیب اتفاق ہے کہ ہر ایک قبیلہ کے پہلے حرف کے مطابق اس کی جنس کے حروف سے دُعاء فرمائی۔ بھلا ایسا کیوں نہ ہو جبکہ یہ اِس ذات ستودہ صفات کا کلام ہے جو وحی کے بغیر کلام نہیں کرتی۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى اور آپ کی زبان پاک کی فصاحت ایسی غائت کو پہنچی ہے۔

امام بوصیری فرماتے ہیں: فَمَبْلَغُ الْعِلْمِ فِيْهِ اَنَّهٗ بَشَرٌ ❊ وَاَنَّهٗ خَيْرُ خَلْقِ اللّٰهِ كُلِّهِمِ
فَاِنَّ فَضْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ لَيْسَ لَهٗ ❊ حَدٌّ فَيُعْرِبُ عَنْهُ نَاطِقٌ بِفَمِ

آپ کے متعلق ہمارے علم کی انتہاء صرف یہ ہے کہ آپ بشر ہیں اور آپ اللہ کی ساری مخلوق سے بہتر ہیں۔ بے شک اللہ کے رسول کی فضیلت کی کوئی حد نہیں۔ جو کوئی بولنے والا منہ سے ظاہر کرے۔

marfat.com

۳۲۸۸-۳۲۸۹ — حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ جُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارٌ خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَمِنْ بَنِي أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ غَطَفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ فَقَالَ رَجُلٌ خَابُوا وَخَسِرُوا فَقَالَ هُمْ خَيْرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَمِنْ بَنِي أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ غَطَفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ

۳۲۹۰ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۲۸۸-۳۲۸۹ — ترجمہ : قبیصہ اور محمد بن بشار دونوں اپنے اسناد سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ سے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہیں معلوم ہے کہ جُہینہ، مُزَینہ، اَسلم اور غفار قبائل بنو تمیم، بنو اسد، بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ سے بہتر ہیں۔ ایک مرد نے کہا یہ قبیلے تو خسارہ میں پڑ گئے آپ نے فرمایا جُہینہ، مُزَینہ، اسلم اور غفار، بنی تمیم، بنو اسد، بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صَعْصَعَہ سے بہتر ہیں (یہ شخص اقرع بن حابس تھا جس نے کہا تھا خَابُوا وَخَسِرُوا)

۳۲۹۰ — ترجمہ : محمد بن ابی یعقوب نے کہا میں نے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ سے اُنھوں نے اپنے والد ابو بکرہ سے سُنا کہ اقرع بن حابس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اسلم، غفار، مُزینہ میرا خیال ہے کہ جہینہ ابن ابی یعقوب نے شک کیا ہے۔ قبائل کے چوروں نے آپ کی بیعت کی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بتاؤ کہ اگر اسلم،

marfat.com

إِنَّمَا بَايَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجِيجِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارَ وَمُزَيْنَةَ وَأَحْسَبُهُ وَجُهَيْنَةَ ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ شَكَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغِفَارُ وَمُزَيْنَةُ وَأَحْسِبُهُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَبَنِي عَامِرٍ وَأَسَدٍ وَغَطَفَانَ خَابُوا وَخَسِرُوا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ لَخَيْرٌ مِنْهُمْ

٣٢٩١ — حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَسْلَمُ وَغِفَارُ وَشَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةَ وَجُهَيْنَةُ أَوْ قَالَ شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ مُزَيْنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللهِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيمٍ وَهَوَازِنَ وَغَطَفَانَ

غفار اور مُزَینہ میرا خیال ہے کہ جُہینہ، بنی تمیم، بنی عامر. اسد اور غطفان سے بہتر ہوں تو کیا وہ خسارہ میں رہے اقرع بن حابس نے کہا جی ہاں! جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات ستودہ صفات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے وہ قبائل اِن قبائل سے افضل ہیں۔

٣٢٩٠ — شرح : یعنی اسلم، مُزینہ اور جُہینہ قبائل بنی تمیم، بنی عامر اور اسد و غطفان سے بہتر ہیں کیونکہ ان قبائل نے بہت جلد اسلام قبول کیا اور ان میں اچھے اخلاق پائے جاتے ہیں اس کے علاوہ ان کے قلوب بہت نرم ہیں۔ بنی تمیم ،، مُرّ بن اُدّ بن طانجہ بن الیاس بن مُضر بن نزار بن معد بن عدنان کی اولاد ہیں۔ یہ چھوٹے چھوٹے کئی قبائل ہیں۔ بنی اَسد ،، خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مُضر کی اولاد ہیں۔ ان کی تعداد بہت زیادہ تھی وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد طلحہ بن خُوَیلد کے ساتھ مل کر مرتد ہو گئے تھے۔ اور بنی تمیم بھی سجاح جس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا، کے ساتھ مرتد ہو گئے تھے۔ بنی عبداللہ بن غطفان، سعد بن قیس غیلان بن مُضر کی اولاد ہیں۔ عبداللہ بن غطفان کا جاہلی نام عبدالعزیٰ تھا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام تبدیل کر کے عبداللہ رکھا۔ بنی عامر صَعْصَعَہ بن معاویہ بن بکر بن ہوازن بن منصور بن عکرمہ بن حفصہ کی اولاد ہیں۔ قولہ خابُوا و خسِرُوا ،، میں ہمزہ مقدر ہے اصل عبارت یوں ہے ،، اَخَابُوا وَخَسِرُوا ،، کیا یہ لوگ خسارہ میں پڑ گئے ؟

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ قَحْطَانَ

۳۲۹۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمٰنُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَانَ يَسُوْقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ

۳۲۹۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قبیلہ اسلم، غفار اور بعض قبیلہ مُزینہ اور جُھَینہ یا کہا بعض قبیلہ جہینہ یا مُزَینہ۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر ہیں یا فرمایا وہ قیامت کے دن اسد، تمیم، ہوازن اور غطفان کے قبائل سے افضل ہیں۔

شرح : یہ حدیث ابوہریرہ پر موقوف ہے، لیکن مسلم نے اسے مرفوع ذکر کیا ہے۔ قولہ قَالَ قَالَ ،، ظاہر یہ ہے کہ پہلے قَالَ کا فاعل ابوہریرہ اور دوسرے قَالَ کا فاعل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ لیکن ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فاعل ذکر نہیں کیا اسی لئے یہ حدیث بصورت موقوف ہے۔ خطیب اور ابن صلاح نے کہا محمد بن سیرین کی یہ اصطلاح ہے کہ جب وہ یہ کہیں عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اور دوسرے قَالَ کا فاعل ذکر نہ کریں تو اس سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہوتے ہیں لہذا اس طرح یہ حدیث مرفوع ہے۔ جیسا کہ مسلم نے اسے مرفوع ذکر کیا ہے اور دوسرے قَالَ کا فاعل صراحۃً ذکر کیا ہے۔ اسلم معطوف علیہ اور اس کے بعد معطوفات کا مجموعہ مبتداء اور خَيْرٌ عِنْدَ اللّٰهِ خبر ہے۔ قولہ شَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةَ وَجُهَيْنَةَ ،، یعنی ان دونوں قبیلوں میں سے بعض لوگ۔ اس سے پہلے ابوبکرہ کی حدیث میں مطلقاً مذکور ہے اور اس حدیث نے اس کو مقید کر دیا ہے۔ قولہ اَوْ قَالَ شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةَ اور مُزَيْنَةَ یہ راوی کا شک ہے۔ یعنی اِن دونوں قبیلوں کے بعض لوگ یا بعض لوگ اِس قبیلہ کے اور بعض اُس قبیلہ کے یعنی اس بات میں شک ہے کہ راوی نے دونوں قبیلوں کو جمع کیا ہے یا ان میں سے ایک پر اقتصار کیا ہے۔ قولہ : اَوْ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ یہ بھی راوی کا شک ہے کہ خَيْرٌ عِنْدَ اللّٰهِ فرمایا یا خَيْرٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فرمایا اس میں بھی ابوبکرہ کی حدیث کی مقید ہے۔ جبکہ ابوبکرہ کی حدیث میں مطلقاً مذکور ہے کیونکہ خیریت کا ظہور قیامت کے دن ہوگا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب ذکرِ قحطان

۳۲۹۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بَابُ مَا يُنْهٰى عَنْهُ مِنْ دَعْوَةِ الْجَاهِلِيَّةِ

٣٢٩٣ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرًا يَقُوْلُ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ ثَابَ مَعَهٗ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حَتّٰى كَثُرُوْا وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ اَنْصَارِيًّا فَغَضِبَ الْاَنْصَارِيُّ غَضَبًا شَدِيْدًا حَتّٰى تَدَاعَوْا

نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی۔ حتّٰی کہ قحطان سے ایک شخص ظاہر ہوگا جو اپنی لاٹھی سے لوگوں کو ہانکے گا۔

٣٢٩٢ — شرح : حدیث میں اس شخص کا نام مذکور نہیں لیکن قرطبی نے اس کا نام جہجاہ ذکر کیا ہے۔ مسلم نے کتاب الفتن میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ زمانہ ختم نہ ہوگا حتی کہ ایک شخص دنیا کا مالک ہوگا اس کو جہجاہ کہا جائے گا۔ قولہ یَسُوْقُ النَّاسَ اس میں یہ اشارہ ہے کہ وہ لوگوں کو مسخر کرے گا اور ان کو اپنی رعیت بنائے گا۔ جیسے چرواہا اپنی بکریوں کو ہانکتا ہے۔ توضیح میں ہے کہ قحطان کی حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ وہ شخص جبراً خلیفہ ہوگا۔ نعیم بن حماد نے فتن میں ارطاۃ بن مُنذِر سے ذکر کیا کہ قحطانی مہدی علیہ السلام کے بعد ہوگا اور اُن کی سیرت اختیار کرے گا اور وہ ملک میں بیس برس رہے گا (عینی) واللہ ورسولہ اعلم!

باب جاہلیّت کی پُکار ممنوع ہے

٣٢٩٣ — ترجمہ : عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ اُنھوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے ہمراہ جہاد کیا جبکہ آپ کے ساتھ کثیر تعداد میں مہاجرین جمع ہُوئے۔ مہاجرین میں سے ایک شخص خوش طبع تھا اُس نے ایک انصاری کی پیٹھ پر تھپڑ مارا اس سے انصاری غصّہ سے بھر گیا حتی کہ انہوں نے اپنے اپنے ساتھیوں کو پکارا۔ انصاری نے کہا اے انصار مدد کو پہنچو اور مہاجر نے کہا اے مہاجرو مدد کو پہنچو!

marfat.com

وَقَالَ الْاَنْصَارِیُّ یَا لَلْاَنْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِیُّ یَا لَلْمُهَاجِرِیْنَ فَخَرَجَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ دَعْوٰی اَهْلِ الْجَاهِلِیَّةِ ثُمَّ قَالَ مَا شَاْنُهُمْ فَاُخْبِرَ بِكَسْعَةِ الْمُهَاجِرِیِّ الْاَنْصَارِیَّ قَالَ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَعُوْهَا فَاِنَّهَا خَبِیْثَةٌ وَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَیٍّ ابْنُ سَلُوْلَ اَقَدْ تَدَاعَوْا عَلَیْنَا لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَی الْمَدِیْنَةِ لَیُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ فَقَالَ عُمَرُ اَلَا نَقْتُلُ هٰذَا الْخَبِیْثَ یَعْنِیْ عَبْدَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَتَحَدَّثُ النَّاسُ اَنَّهٗ كَانَ یَقْتُلُ اَصْحَابَهٗ

یہ سُن کر نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم باہر تشریف لائے اور فرمایا یہ جاہلیت کی پکار کیسی ہے؟ پھر فرمایا واقعہ کیا ہے؟ تو آپ کو عرض کیا گیا ایک مہاجر نے ایک انصاری کی پیٹھ پر تھپڑ مارا ہے۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اسے چھوڑو یہ بُری بات ہے۔ عبداللہ بن ابی بن سلول نے کہا کیا اُنھوں نے ہم پر پکار کی ہے؟ اگر ہم مدینہ منورہ لوٹ کر گئے۔ تو جو ہم میں عزّت والا ہوگا وہ کمزور کو اس سے نکال باہر کرے گا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عبداللہ کے متعلق کہا یارسول اللہ! کیا ہم اس خبیث کو قتل نہ کردیں؟ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا یہ مت کرو۔ لوگ یہ باتیں بنائیں گے کہ وہ اپنے ساتھیوں کو قتل کر دیتے ہیں۔

۳۲۹۳ — **شرح** : علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ اس حدیث میں اُمورِ دین کے اہتمام اور آنے والے حالات میں نظر کی طرف اشارہ ہے۔ کیونکہ لوگ بظاہر دینِ اسلام قبول کرتے ہیں لیکن ان کے قلوب کے کوائف کی طرف راہ پانا مشکل ہے۔ اگر منافق کو باطنی کفر کے باعث سزا دی جائے تو دشمنانِ دینِ اسلام لوگوں کو ایمان لانے سے نفرت دلائیں گے۔ اور یہ کہتے پھریں گے اس کی کیا ضمانت ہے کہ یہ لوگ تمہیں امان دیں گے۔ ممکن ہے تم پہ باطنی کفر کا الزام عائد کرکے تمہیں قتل کر دیں اور تمہارے مال و متاع پر قابض ہوجائیں۔ لہٰذا اپنی جانوں کو ان کے حوالہ نہ کرو اور اسلام سے دُور رہو اور یہ دین متین سے نفرت دلانے کا سبب ہے تھا اس لئے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے عبداللہ بن اُبی بن سلول منافق کو قتل کرنے سے روک دیا۔ اس حدیث میں مہاجر کا نام جہجاہ انصاری کا نام سنان جُہنی تھا۔

marfat.com

٣٢٩٤ ـ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُوْدَ وَشَقَّ الْجُيُوْبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

بَابُ قِصَّةِ خُزَاعَةَ

٣٢٩٥ ـ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ اٰدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ بْنِ قَمْعَةَ بْنِ خِنْدَفٍ اَبُوْ خُزَاعَةَ

٣٢٩٤ ـــ ترجمہ : مسروق نے عبداللہ بن مسعود سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مصیبت کے وقت رخساروں کو پیٹے، گریبان پھاڑے اور جاہلیت کی پکار کرے وہ ہم سے نہیں۔ (حدیث ع ۱۲۲۰ کی شرح دیکھیں)

باب خزاعہ کا واقعہ

٣٢٩٥ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمرو بن لحی بن قمعہ بن خندف خزاعہ کا باپ تھا۔

٣٢٩٥ ـــ شرح : لُحَیّ کی لام مضموم، حاء مفتوح اور یاء مشدد۔ عمرو بن لحی مبتدا اور ابوخزاعہ خبر ہے۔ ابن قمعہ، کی قاف اور میم مفتوح

marfat.com

۳۲۹۶ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ الْبَحِيْرَةُ الَّتِيْ يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيْتِ وَلَا يَحْلُبُهَا اَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَالسَّآئِبَةُ الَّتِيْ كَانُوْا يُسَيِّبُوْنَهَا لِاٰلِهَتِهِمْ فَلَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ وَقَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُ عَمْرَوْ بْنَ عَامِرِ الْخُزَاعِيَّ يَجُرُّ قُصْبَهٗ فِي النَّارِ وَكَانَ اَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَآئِبَ

قاف مکسور اور میم کو مشدّد مفتوح و مکسور بھی پڑھا جاتا ہے۔ بعض قاف کو مفتوح اور میم کو ساکن پڑھتے ہیں۔ ابن خِنْدِف ،، کی خاء مکسور، نون ساکن اور دال مکسور یا مفتوح ہے اور آخر میں فاء ہے یہ غیر منصرف ہے اور ایک قبیلہ کی ماں ہے۔ اور ،، قمعہ ،، ماں کی طرف منسوب ہے ورنہ اس کے باپ کا نام ،، الیاس بن مضر ،، ہے اور ابو خزاعہ قبیلہ اَزْد ،، کا باپ ہے۔

ترجمہ : زہری نے کہا میں نے سعید بن مسیّب کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ،، بحیرہ ،، وہ جانور ہے جس کا دودھ بتوں کے لئے روکا جائے اسے کوئی شخص نہیں دوہ سکتا۔ سائبہ ،، وہ جانور ہیں جنہیں وہ اپنے بتوں کے لئے چھوڑتے تھے اور ان پہ کوئی شئی نہیں لادی جاتی تھی۔ اُنھوں نے کہا کہ ابو ہریرہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے عمرو بن عامر بن لُحَیّ خزاعی کو دیکھا کہ وہ اپنی انتڑیاں دوزخ میں کھینچ رہا تھا۔ یہ پہلا شخص ہے جس نے بتوں کے لئے جانور چھوڑے تھے۔

۳۲۹۶ — شرح : اہل جاہلیّت کا یہ طریقہ تھا کہ جب کوئی اونٹنی پانچ بچوں کو جنم دے لیتی اور پانچواں بچہ مذکر ہوتا تو وہ اونٹنی کا کان کاٹ دیتے اور اسے آوارہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس پر سواری اور اس کا دودھ اپنے لئے حرام قرار دیتے تھے اور اس کو کسی چراگاہ اور پانی سے روکا نہ جاتا تھا اس طرح وہ بتوں کی تعظیم کیا کرتے تھے ،، طاغوت ،، شیطان یا ہر وہ شخص ہے جو لوگوں کو گمراہ کرنے میں پیش پیش ہو۔ سائبہ ،، جب کوئی شخص سفر کا ارادہ کرتا یا بیمار ہو جاتا تو کہتا تھا اگر میں اپنے سفر سے واپس آگیا یا اس بیماری سے تندرست ہو گیا تو میری اونٹنی سائبہ ہے۔ اور اس کا ہر نفع اپنے لئے حرام

marfat.com

قِصَّۃُ اِسْلَامِ اَبِیْ ذَرٍّ

بَابُ قِصَّۃِ زَمْزَمَ

۳۲۹۷— حَدَّثَنَا زَیْدُ بْنُ اَخْزَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْقُتَیْبَۃَ سَلْمُ بْنُ قُتَیْبَۃَ قَالَ حَدَّثَنِیْ مُثَنّٰی بْنُ سَعِیْدِ الْقَصِیْرُ قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْجَمْرَۃَ قَالَ قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ اَلَا اُخْبِرُکُمْ بِاِسْلَامِ اَبِیْ ذَرٍّ

کر دیتا تھا جیسے بحیرہ سے انتفاع حرام کرتے تھے۔ عمرو بن عامر، ابن قمعہ کے چچوں میں سے ہے اور وہی عمرو بن لُحَیّ ہے۔ عامر نام اور لُحَیّ لقب ہے یا ایک اس کے باپ کا نام اور دوسرا اس کے دادوں میں سے کسی دادے کا نام ہے۔ اسی لئے بعض روایات میں عمرو بن لحی مذکور ہے اور بعض میں عمرو بن عامر ہے۔ یہ چند جانور ہیں جو مشرک اپنے بتوں کی تعظیم کے لئے چھوڑ دیتے تھے اور ان کو اپنے لئے حرام کر دیتے تھے۔ قرآن کریم نے ان کی سخت تردید کی ہے کہ یہ جانور ان کے حرام کرنے سے حرام نہیں ہوتے ہیں۔ معلوم ہُوا کہ اگر کوئی جانور کسی کے لئے نامزد کر دیا جائے تو وہ حرام نہیں ہوتا اور اس کو ذبح کر کے کھانا جائز ہے اور "ما اہل بہ لغیر اللہ" کے مفہوم میں داخل نہیں کیونکہ اس کا مفہوم یہ ہے جو بتوں کا نام لے کر ذبح کیا جائے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

اس حدیث میں حضرت ابو ذر کے اسلام لانے کا واقعہ مذکور ہے،

آبِ زمزم کا واقعہ

۳۲۹۷— ترجمہ: ابو جمرہ نے کہا ابن عباس نے ہمیں کہا۔ کیا میں تمہیں ابو ذر کے اسلام لانے کی خبر نہ دوں؟ ہم نے کہا کیوں نہیں (ضرور بیان کرو) اُنھوں نے کہا۔ ابو ذرؓ نے کہا۔ میں قبیلہ غفار میں سے ہوں۔ ہمیں یہ خبر پہنچی کہ ایک شخص مکہ میں ظاہر ہُوا ہے جو خیال کرتا ہے کہ وہ نبی ہے تو اُس نے اپنے بھائی سے کہا تم اِس شخص کے پاس جاؤ اور اُس سے بات کرو اور مجھے اس کی خبر دو۔ چنانچہ میرا بھائی گیا اور ان سے ملاقات کر کے واپس آیا تو میں نے کہا۔ کیا خبر لائے ہو؟ میرے بھائی نے کہا بخدا! میں نے اس شخص کو دیکھا ہے وہ اچھی بات کا حکم (نیکی) کا حکم دیتے ہیں برائی سے منع کرتے ہیں

marfat.com

قَالَ قُلْنَا بَلٰى قَالَ قَالَ اَبُوْذَرٍّ كُنْتُ رَجُلًا مِنْ غِفَارٍ فَبَلَغَنَا اَنَّ رَجُلًا
قَدْ خَرَجَ بِمَكَّةَ يَزْعُمُ اَنَّهٗ نَبِيٌّ فَقُلْتُ لِاَخِيْ اِنْطَلِقْ اِلٰى هٰذَا الرَّجُلِ
وَكَلِّمْهُ وَأْتِنِيْ بِخَبَرِهٖ فَانْطَلَقَ فَلَقِيَهٗ ثُمَّ رَجَعَ فَقُلْتُ مَا عِنْدَكَ
فَقَالَ وَاللّٰهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ وَيَنْهٰى عَنِ الشَّرِّ فَقُلْتُ
لَهٗ لَمْ تَشْفِنِيْ مِنَ الْخَبَرِ فَاَخَذْتُ جِرَابًا وَعَصًا ثُمَّ اَقْبَلْتُ اِلٰى مَكَّةَ
فَجَعَلْتُ لَا اَعْرِفُهٗ وَاَكْرَهُ اَنْ اَسْاَلَ عَنْهُ وَاَشْرَبُ مِنْ مَآءِ زَمْزَمَ
وَاَكُوْنُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ فَمَرَّ بِيْ عَلِيٌّ فَقَالَ كَاَنَّ الرَّجُلَ غَرِيْبٌ قَالَ
قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ فَانْطَلِقْ اِلَى الْمَنْزِلِ قَالَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهٗ لَا يَسْاَلُنِيْ عَنْ
شَيْءٍ وَلَا اُخْبِرُهٗ فَلَمَّا اَصْبَحْتُ غَدَوْتُ اِلَى الْمَسْجِدِ لِاَسْاَلَ عَنْهُ وَلَيْسَ
اَحَدٌ يُخْبِرُنِيْ عَنْهُ بِشَيْءٍ قَالَ فَمَرَّ بِيْ عَلِيٌّ فَقَالَ اَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ
مَنْزِلَهٗ بَعْدُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَانْطَلِقْ مَعِيْ قَالَ فَقَالَ مَا اَمْرُكَ وَ
مَا اَقْدَمَكَ هٰذِهِ الْبَلْدَةَ قَالَ قُلْتُ لَهٗ اِنْ كَتَمْتَ عَلَيَّ اَخْبَرْتُكَ

میں نے اسے کہا تم نے اس خبر سے میری تسلی نہیں کی پھر میں نے توشہ دان اور عصا لیا اور مکہ کی طرف روانہ
ہُوا۔ میں آپ کو پہچانتا نہیں تھا اور ان سے متعلق کسی سے دریافت کرنے کو بھی اچھا نہ سمجھتا تھا۔ میں آبِ
زمزم پیتا رہا اور مسجد میں رہا (ایک دفعہ) میرے پاس سے حضرت علی رضی اللہ عنہ گزرے اور کہنے لگے یہ شخص
مسافر ہے۔ میں نے کہا جی ہاں (میں مسافر ہوں) اُنھوں نے فرمایا ہمارے گھر چلو۔ میں ان کے ہمراہ چل دیا (راہ میں)
اُنھوں نے مجھے کوئی شئ نہ پوچھی اور نہ ہی میں نے اُن سے کچھ بیان کیا۔ جب صبح ہُوئی تو میں مسجد میں گیا۔ تاکہ
آپ کے متعلق دریافت کروں لیکن کوئی شخص مجھے آپ کے متعلق کچھ خبر نہ دیتا تھا۔ پھر میرے پاس سے
حضرت علی رضی اللہ عنہ گزرے اور کہا کیا اس شخص کے لئے ابھی تک اپنی قیام گاہ پہچاننے کا وقت قریب
نہیں آیا؟ میں نے کہا جی نہیں۔ اُنھوں نے کہا میرے ساتھ چلو۔ پھر مجھے کہا تمہارا کیا مقصد ہے اور اس شہر

marfat.com

قَالَ فَإِنِّيْ أَفْعَلُ قَالَ قُلْتُ لَهٗ بَلَغَنَا أَنَّهٗ قَدْ خَرَجَ هٰهُنَا رَجُلٌ يَزْعُمُ
أَنَّهٗ نَبِيٌّ فَأَرْسَلْتُ أَخِيْ لِيُكَلِّمَهٗ فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِيْ مِنَ الْخَبَرِ فَأَرَدْتُ
أَنْ أَلْقَاهُ فَقَالَ لَهٗ أَمَا أَنَّكَ قَدْ رَشَدْتَ هٰذَا وَجْهِيْ إِلَيْهِ فَاتَّبِعْنِيْ
أُدْخُلُ حَيْثُ أَدْخُلُ فَإِنِّيْ إِنْ رَأَيْتُ أَحَدًا أَخَافُهٗ عَلَيْكَ قُمْتُ
إِلَى الْحَائِطِ كَأَنِّيْ أُصْلِحُ نَعْلِيْ وَامْضِ أَنْتَ فَمَضٰى وَمَضَيْتُ مَعَهٗ
حَتّٰى دَخَلَ وَدَخَلْتُ مَعَهٗ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ
لَهٗ أَعْرِضْ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ فَعَرَضَهٗ فَأَسْلَمْتُ مَكَانِيْ فَقَالَ لِيْ يَا
أَبَا ذَرٍّ اُكْتُمْ هٰذَا الْأَمْرَ وَارْجِعْ إِلٰى بَلَدِكَ فَإِذَا بَلَغَكَ ظُهُوْرُنَا
فَأَقْبِلْ فَقُلْتُ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَأَصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ
فَجَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقُرَيْشٌ فِيْهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ إِنِّيْ أَشْهَدُ أَنَّ

میں تمہیں کون لایا ہے۔ میں نے ان سے کہا اگر آپ بات راز میں رکھیں تو میں آپ سے بیان کرتا ہوں۔ حضرت علی نے کہا (کوئی حرج کی بات نہیں) میں بات راز میں رکھوں گا۔ میں نے کہا ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہاں ایک شخص ظاہر ہوا ہے جو گمان کرتا ہے کہ وہ نبی ہے میں نے اپنا بھائی بھیجا تھا کہ وہ اُن سے گفتگو کرے لیکن وہ واپس آیا اور حالات سے مجھے مطمئن نہ کیا اس لئے میں نے ارادہ کیا کہ میں خود اُن سے ملوں۔ حضرت علی نے کہا یقین کرلو۔ تم اپنے مقصد میں کامیاب ہوگئے ہو۔ میں ادھر جارہوں تم میرے پیچھے چلے آؤ اور جہاں میں داخل ہوں وہاں تم بھی داخل ہو جاؤ۔ میں اگر راستہ میں کسی کو دیکھوں جس سے تمہارے لئے خطرہ محسوس کروں۔ تو میں دیوار کے پاس ٹھہر جاؤں گا تاکہ یہ معلوم ہو کہ میں اپنا جوتا درست کر رہا ہوں تو تم آگے گزر جاؤ (میرے پاس کھڑے نہ ہونا) چنانچہ وہ چل دیئے اور میں ان کے ساتھ چلتا رہا۔ حتی کہ وہ ایک مکان میں داخل ہوگئے تو میں بھی ان کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا مجھ پر اسلام پیش کریں۔ آپ نے مجھ پر اسلام پیش کیا تو میں اسی جگہ مسلمان ہوگیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے ابا ذر! اس بات کو راز میں رکھو اور اپنے گھر

marfat.com

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ فَقَالُوْا قُوْمُوْا اِلٰى
هٰذَا الصَّابِئِ فَقَامُوْا فَضُرِبْتُ لِاَمُوْتَ فَاَدْرَكَنِىْ الْعَبَّاسُ فَاَكَبَّ
عَلَىَّ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ وَيْلَكُمْ تَقْتُلُوْنَ رَجُلًا مِنْ غِفَارٍ وَ
مَتْجَرُكُمْ وَمَمَرُّكُمْ عَلٰى غِفَارٍ فَاَقْلَعُوْا عَنِّىْ فَلَمَّا اَنْ اَصْبَحْتُ الْغَدَ
رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَا قُلْتُ بِالْاَمْسِ فَقَالُوْا قُوْمُوْا اِلٰى هٰذَا
الصَّابِئِ فَصُنِعَ بِىْ مِثْلَ مَا صُنِعَ بِالْاَمْسِ فَاَدْرَكَنِىْ الْعَبَّاسُ
فَاَكَبَّ عَلَىَّ وَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهٖ بِالْاَمْسِ قَالَ فَكَانَ هٰذَا اَوَّلَ
اِسْلَامِ اَبِىْ ذَرٍّ

واپس چلے جاؤ۔ جب تمہیں ہمارے غلبہ کی خبر پہنچے تو ہمارے پاس آنا۔ میں نے عرض کیا اس ذاتِ ستودہ صفات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا۔ میں قریش میں اس کو زور سے ذکر کروں گا۔ پھر مسجد میں آیا جبکہ قریش وہاں موجود تھے اور کہا اے قریش کی جماعت! میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی حق معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ لوگوں نے کہا اس بے دین کی طرف اُٹھو۔ لوگ میرے پاس آئے اور مجھے بہت پیٹا گیا تاکہ میں مَرجاؤں۔ اتنے میں حضرت عباس میرے پاس آئے اور میرے اُوپر گر پڑے۔ پھر قریش کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا تمہاری ہلاکت ہو تم قبیلہ غفار کے مرد کو قتل کر رہے ہو۔ حالانکہ تمہاری تجارتی منڈی اور گزرگاہ قبیلہ غفار کی طرف سے ہے۔ چنانچہ وہ لوگ رُک گئے جب آئندہ روز کی صبح ہوئی تو میں لوٹا اور وہی کہا جو کل کہا تھا۔ اُنھوں نے کہا اس بے دین کی طرف اُٹھو تو میرے ساتھ وہی کیا گیا جو کل کیا گیا تھا۔ پھر عباس میرے پاس آئے اور میرے اُوپر اوندھے منہ گر پڑے اور وہی کلام کیا جو کل کیا تھا۔ ابوذر نے کہا یہ ابوذرؓ کے اسلام کی ابتداء ہے۔

شرح : اس حدیث سے ظاہر ہے کہ ابوذرؓ رضی اللہ عنہ قدیم الاسلام ہیں۔ لیکن اعلانِ نبوّت کے طویل مدّت کے بعد وہ مشرف باسلام ہوئے تھے۔ صحیح تر یہ ہے کہ بعثت کے وقت ان کی عمر دس برس تھی۔ بعض لوگ اس سے کم بتاتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوذرؓ بعثت کے دو سال سے زائد مدّت بعد مسلمان ہوئے تھے۔

۳۲۹۷

marfat.com

بَابُ جَهْلِ الْعَرَبِ

۳۲۹۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالنُّعْمَانِ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ اَبِیْ بِشْرٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِذَا سَرَّكَ اَنْ تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَاقْرَأْ مَا فَوْقَ الثَّلٰثِیْنَ وَمِائَةٍ فِیْ سُوْرَةِ الْاَنْعَامِ قَدْ خَسِرَ الَّذِیْنَ قَتَلُوْٓا اَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَیْرِ عِلْمٍ اِلٰی قَوْلِهٖ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِیْنَ

باب — عربوں کی جہالت

۳۲۹۹ — **ترجمہ** : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا اگر تیری خواہش ہے کہ عربوں کی جہالت معلوم کرے تو سورۂ انعام میں ایک سو تیس سے اُوپر والی آیات پڑھو۔ وہ لوگ خسارہ میں پڑ گئے جنہوں نے جہالت کے باعث بیوقوفی سے اپنی اولاد کو قتل کیا اور اللہ تعالیٰ نے جو ان کو حلال چیزیں دی تھیں ان کو حرام کر لیا صرف اللہ تعالیٰ پر افتراء بازی سے یقیناً وہ لوگ گمراہی میں پڑ گئے اور وہ کبھی سیدھی راہ پر چلنے والے نہیں!

۳۲۹۹ — **شرح** : یعنی وہ لوگ غربت اور فقر کے ڈر سے اپنی بیٹیوں کو قتل کر دیتے تھے۔ یہ عربوں کی جہالت اور نادانی تھی۔ کیونکہ فقر اگرچہ تکلیف دہ ہے لیکن قتل اس سے زیادہ تکلیف دہ ہے۔ نیز قتل فیصلہ کن اذیت ہے اور فقر کی اذیت موہوم ہے۔ عربوں کا قطعی طور پر اذیت پہنچانے والی شئی کو جو قتل ہے اختیار کر لینا اور موہوم کو ترک کر دینا بہت بڑی جہالت تھی۔ کیونکہ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اولاد کا رازق ہے وہ اس بے علمی میں لڑکیوں کو قتل کر دیتے تھے۔ "قَدْ ضَلُّوْا" کے بعد "وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِیْنَ" کو ذکر کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ کبھی انسان گمراہ ہو جانے کے بعد حق کی طرف لوٹ آتا ہے اور ہدائت پاتا ہے۔ لیکن یہ لوگ اس قدر گمراہ ہو چکے ہیں کہ انھیں ہدائت کبھی حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس میں ان کی انتہائی مذمت ہے۔ یہ آیت کریمہ ربیعہ، مُضَر اور

marfat.com

بَابُ مَنِ انْتَسَبَ اِلٰی اٰبَآئِهٖ فِی الْاِسْلَامِ وَالْجَاهِلِيَّةِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَاَبُوْهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ الْكَرِيْمَ ابْنَ الْكَرِيْمِ بْنِ الْكَرِيْمِ بْنِ الْكَرِيْمِ يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوْبَ بْنِ اِسْحٰقَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلِ اللّٰهِ وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

۳۳۰۰ — حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ ثَنَا اَبِیْ ثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ ثَنِیْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

کنانہ کے علاوہ بعض عربوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ فاقہ کے ڈر سے زندہ لڑکیوں کو دفن کر دیا کرتے تھے البتہ بنی کنانہ ایسا نہیں کرتے تھے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب جس نے اپنے آپ کو اسلام یا زمانۂ جاہلیّت میں اپنے باپ دادا کی طرف منسوب کیا"

حضرت عبداللہ بن عمر اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم سے بیان کیا کہ کریم بن کریم بن کریم بن کریم، یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم خلیل اللہ ہیں اور براء نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا: میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

شرح: سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم نے یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان کے آباؤ اجداد کی طرف منسوب کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ

marfat.com

قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَادِيْ يَا بَنِيْ فِهْرٍ يَا بَنِيْ عَدِيٍّ بِبُطُوْنِ قُرَيْشٍ وَقَالَ لَنَا قَبِيْصَةُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوْهُمْ قَبَآئِلَ قَبَآئِلَ

۳۳۰۱ — حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِيْ عَبْدِ مَنَافٍ اِشْتَرُوْا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللّٰهِ يَا بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اشْتَرُوْا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللّٰهِ يَا أُمَّ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ عَمَّةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ اشْتَرِيَا أَنْفُسَكُمَا مِنَ اللّٰهِ لَا أَمْلِكُ لَكُمَا مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا سَلَانِيْ مِنْ مَّالِيْ مَا شِئْتُمَا

یوسف علیہ السلام کے علاوہ دوسرے لوگوں کو بھی ان کے آباؤ اجداد کی طرف منسوب کیا جا سکتا ہے اور براء کی روایت میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو اپنے جد امجد عبد المطلب کی طرف منسوب کیا۔ ان دونوں روایتوں میں باب کے دونوں عنوانوں سے مناسبت ظاہر ہے۔

۳۳۰۰ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی "وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ"، یعنی اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو اللہ کے عذاب سے ڈرائیں۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز سے پکارا کہ اے بنی فہر، اے بنی عدی یہ قریش کے چھوٹے قبیلے ہیں قبیصہ نے ہم سے کہا ہمیں سفیان نے حبیب بن ابی ثابت سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس سے بیان کیا کہ جب یہ آیت کریمہ "وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ" نازل ہوئی۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرب کے تمام قبائل کو بلانا شروع کیا۔

۳۳۰۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے بنی عبد مناف تم اپنی جانیں اللہ سے خرید لو اے بنی عبد المطلب

marfat.com

تم اپنی جانیں اللہ سے خرید لو۔ اے زُبَیر بن عوام کی ماں رسُول اللہ کی پھوپھی اے فاطمہ بنت مُحَمَّد صلّی اللہ علیہ وسلّم ،، تم اپنی جانیں اللہ سے خرید لو۔ میں تمہارے لئے اللہ سے کسی شئی کا مالک نہیں۔ تم وہ چیز مجھ سے لو جو میرے اختیار میں ہے۔

۳۳۰۰ - ۳۳۰۱ —— شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ مذکور لوگ تو فروخت کرنے والے ہیں خریدار نہیں ہیں تو حدیث میں اشتراء (خریدو) کا معنی کیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ عَبْد کے دو اعتبار ہیں۔ ایک اعتبار سے وہ اپنی جان کو اللہ کے عذاب سے بچاتا ہے۔ اس لحاظ سے وہ خریدار ہے اور ایک ، اعتبار سے وہ ثواب حاصل کرتا ہے اس لحاظ سے وہ بائع ہے۔ حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ تم اپنی جانوں کو اللہ کے عذاب سے بچالو۔ سید عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے تدریجًا ہر طبقہ کو آواز دی اور شاہزادی سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا پر اعلام کی انتہاء کی ،، جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اپنے قریبی رشتہ داروں کو اسلام کی طرف بلایا۔ تاکہ جب ان پر حجّتِ دعوت قائم ہو جائے تو دوسری مخلوق پر بھی حجت قائم ہوگی۔ جن کو تبلیغ کرنے کا آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے صفیّہ اور سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا " سَلَانِیْ مِنْ مَالِیْ مَاشِئْتُمَا ،، اس سے بظاہر ذہن اس طرف جاتا ہے کہ آپ نے انہیں مال کے سوال کی ترغیب دلائی ہے لیکن درحقیقت مفہوم کچھ اور ہے وہ یہ کہ مِنْ مَالِیْ ،، دراصل " مِمَّالِیْ " ہے۔ کاتب نے حروف کو علیحدہ علیحدہ تحریر کر دیا ہے۔ اور مِمَّالِیْ ،، کی تقدیر پر حدیث کا معنی یہ ہے کہ جو چیز میرے اختیار میں ہے اس کا سوال مجھ سے کر سکتے ہو اور جو میرے اختیار سے باہر ہے۔ اس کا سوال نہیں کر سکتے ہو۔ یہ امر مسلّم الثبوت ہے کہ کفار کے لئے شفاعت آپ کے اختیار میں نہیں۔ کیونکہ ان کی مغفرت محال ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَغْفِرُ اَنْ یُّشْرَکَ بِہٖ ،، اللہ کفر کو نہیں بخشے گا۔ یہ اللہ نے خبر دی ہے جس کا خلاف محال ہے اور محال مقدور نہیں۔ لہٰذا کفار کی مغفرت مقدور نہیں ہے۔ اسی لئے قبائل کو پکارا اور فرمایا اب اپنی جانوں کو اللہ کے عذاب سے بچالو اور اسلام قبول کر لو ورنہ قیامت میں تمہاری شفاعت میرے اختیار میں نہیں۔ سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو تخذیہ میں مساوی مقام دیا تاکہ لوگوں کے دل اس بات پر مطمئن ہوں کہ تبلیغ میں سب مساوی ہیں۔ ورنہ سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں فرمایا کہ وہ جنّت کی عورتوں کی سردار ہیں اور قیامت میں جب وہ پل صراط پہ گزرنا چاہیں گی تو اہلِ محشر کو حکم ہوگا کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی کر لیں اور سَر جُھکا لیں حتیٰ کہ سیّدہ پل صراط سے گزر جائے۔

اس عظیم انعام کے ہوتے ہوئے کیسے ممکن ہے کہ تمہارے لئے کچھ نہیں کر سکوں گی سیّدہ رضی اللہ عنہا کی یہ عظمت سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم کی ہی بدولت ہے۔

سُبْحَانَ مَنْ عَظَّمَ شَانَ نَبِیِّہٖ حَیْثُ یَتَحَیَّرُ فِیْہِ الْعُقُوْلُ ،،

marfat.com

بَابُ اِبْنُ اُخْتِ الْقَوْمِ وَمَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۳۳۰۱ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَنْصَارَ خَاصَّةً فَقَالَ هَلْ فِيْكُمْ اَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ قَالُوْا لَا اِلَّا اِبْنُ اُخْتٍ لَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْنُ اُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ

باب — قوم کا بھانجہ اور مولی ان ہی میں شمار ہوتا ہے

۳۳۰۱ — ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بلایا اور فرمایا کیا اس جگہ تمہارے علاوہ کوئی اور بھی موجود ہے۔ لوگوں نے کہا جی نہیں صرف ہمارا بھانجہ موجود ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قوم کا بھانجہ انہی میں شمار ہوتا ہے۔

۳۳۰۱ — شرح : اس حدیث سے احناف نے استدلال کیا ہے کہ جب وارثوں میں صاحبِ فرض اور عصبہ نہ ہو تو ترکہ ذوالارحام میں تقسیم کیا جائے گا اور ماموں وارث ہوسکتا ہے۔ کیونکہ وہ ذوالارحام میں شمار ہوتا ہے۔ چنانچہ طبرانی میں عتبہ بن عزوان کی حدیث میں ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن قریش سے فرمایا۔ کیا یہاں تمہارے علاوہ کوئی اور موجود ہے۔ اُنھوں نے کہا صرف ہمارا بھانجہ عتبہ بن عزوان ہے۔ آپ نے فرمایا قوم کا بھانجہ قوم میں ہی شمار ہے۔ نیز طبرانی میں عمرو بن عوف کی حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا وارث ماموں ہے۔

امام مالک اور امام شافعی رحمہما اللہ تعالیٰ ذوالارحام کو وارث نہیں خیال کرتے ہیں۔ اور یہ حدیث ان پر حجت قائم ہے۔

واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

بَابُ قِصَّةِ الْحَبَشِ

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي أَرْفِدَةَ

۳۳۰۲ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامِ مِنًى تُغَنِّيَانِ وَتُدَفِّفَانِ وَتَضْرِبَانِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَغَشٍّ بِثَوْبِهِ فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ أَيَّامُ مِنًى وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْهُمْ أَمْنًا بَنِي أَرْفِدَةَ يَعْنِي الْأَمْنَ

باب حبشیوں کا قصہ

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد : اے بنی ارفدہ

۳۳۰۲ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے جبکہ ان کے پاس دو لڑکیاں ایام منیٰ میں دف بجا رہی تھیں اور گا رہی تھیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چادر اوڑھے آرام فرما رہے تھے ابوبکر صدیق نے ان کو ڈانٹ ڈپٹ کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چہرۂ انور سے کپڑا اٹھا کر فرمایا اے ابابکر انہیں چھوڑیں یہ عید کے دن ہیں اور منیٰ کے دن ہیں۔ ام المؤمنین عائشہ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ مجھے پردہ کر رہے تھے اور میں حبشیوں کی طرف دیکھ رہی تھی جبکہ وہ مسجد میں گتکا بازی کر رہے تھے۔

marfat.com

بَابُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ لَا يُسَبَّ نَسَبُهٗ

۳۳۰۳ — حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِیْ شَیْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ اسْتَاذَنَ حَسَّانُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ هِجَآءِ الْمُشْرِكِیْنَ قَالَ كَیْفَ بِنَسَبِیْ فَقَالَ حَسَّانُ لَاَسُلَّنَّكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِیْنِ وَعَنْ اَبِیْهِ قَالَ ذَهَبْتُ اَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَا تَسُبَّهٗ فَاِنَّهٗ كَانَ یُنَافِحُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبُو الْهَیْثَمِ نَفَحَتِ الدَّابَّةُ اِذَا رَمَتْ بِحَوَافِرِهَا وَنَفَحَهٗ بِالسَّیْفِ اِذَا تَنَاوَلَهٗ مِنْ بَعِیْدٍ

ابوبکر صدیق نے ان کو ڈانٹ ڈپٹ کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انھیں چھوڑ دیجیے اے بنی ارفدہ تم آرام سے اپنے کرتب میں رہو۔

۳۳۰۲ — **شرح** : یعنی اے بنی ارفدہ تم آرام اور امن و امان سے اپنے کام میں مشغول رہو تمہیں کوئی منع نہیں کرے گا۔ اگر یہ سوال ہو کہ حدیث میں "یَعْنِیْ مِنَ الْاَمْنِ" سے کیا غرض ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ اَمْن سے مشتق ہے جو خوف کی ضد ہے۔ ایمان سے مشتق نہیں۔ حدیث ع۹۰۸، ع۹۱۰ کی شرح دیکھیں "

باب جس نے یہ پسند کیا کہ اس کے نسب کو گالی نہ دی جائے

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حسان بن ثابت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کی ہجو کرنے کی اجازت

۳۳۰۳ — طلب کی تو آپ نے فرمایا میرے نسب کا کیا حال ہوگا۔ حسّان نے کہا میں آپ کو اُن سے ایسے نکال لوں گا جیسے

marfat.com

بَابُ مَاجَاءَ فِی اسمَآءِ رَسُولِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

وَقَوْلُ اللّٰہِ مَا کَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِکُمْ الاٰیۃ وقولہٗ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ وَالَّذِیْنَ مَعَہٗ اَشِدَّآءُ عَلَی الْکُفَّارِ وقولہ مِنْ بَعْدِی اسْمُہٗٓ اَحْمَدُ

بال آٹے سے نکال لیا جاتا ہے اور عروہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ کے پاس حسان کو سب وشتم کرنا شروع کیا تو اُنھوں نے فرمایا اسے بُرا بھلا مت کہو کیونکہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے جھگڑا کیا کرتا تھا۔

۳۳۰۳ — شرح : یعنی حضور نے فرمایا اے حسّان تو قریش کی ہجو کیسے کرے گا حالانکہ میرا نسب ان کے نسب سے ملا ہُوا ہے۔ حسان نے عرض کیا یارسول اللہ میں آپ کا نسب اُن کے نسب سے ایسے نکال لوں گا جیسے بال آٹے سے نکال لیا جاتا ہے اور ان کے نسب کی ہجو ہوگی آپ کا نسب محفوظ رہے گا اور ان کی ہجو سے آپ کے نسب شریف کو بہترین طریقہ سے نکال لوں گا اور آپ کے نسب کے کسی جزو کو ہجو میں شامل نہیں ہونے دوں گا جیسے آٹے سے بال کو نکال لیا جاتا ہے اور اس کے ساتھ کوئی ذرّہ باقی نہیں رہتا بال کو اس لئے خاص کیا کہ یہ آٹے سے صاف نکل آتا ہے اور اس کے ساتھ آٹا نہیں لگتا بخلاف کسی اور سخت شئی کے اس کے ساتھ آٹا چمٹا رہتا ہے۔ ایک روائت میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسان کو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا کہ ان سے انساب دریافت کرے کیونکہ وہ انساب کے جاننے میں ماہر ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

"یُنَافِحُ" کا معنی مدافعت ہے۔ یعنی حضرت حسان رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کی طرف سے دشمنوں کی مدافعت کیا کرتے تھے!

باب — نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے اسماءِ گرامی کے متعلق روایات

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد: مُحَمَّدٌ اللہ کے رسُول ہیں "صلّی اللہ علیہ وسلم" اور

marfat.com

۳۳۰۴ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنِیْ مَعْنٌ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِیْ خَمْسَةُ اَسْمَآءٍ اَنَا مُحَمَّدٌ وَّاَحْمَدُ وَاَنَا الْمَاحِیْ الَّذِیْ يَمْحُوا اللّٰهُ بِیَ الْكُفْرَ وَاَنَا الْحَاشِرُ الَّذِیْ يُحْشَرُ النَّاسُ عَلٰى قَدَمِیْ وَاَنَا الْعَاقِبُ

جو آپ کے ساتھی ہیں وہ کافروں کے مقابلہ میں بہت سخت ہیں اور اللہ کا ارشاد

میرے بعد نبی آئے گا جس کا نام احمد ہے!"

شرح : محمد بابِ تفعیل سے مبالغہ کے لئے ہے اور احمد برائے تفضیل ہے۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پہلا نام احمد ہے کیونکہ یہ نام پہلی کتابوں میں مذکور ہے۔ اور آپ کا اسم گرامی محمد قرآن کریم میں مذکور ہے۔ یہ اس لئے کہ لوگوں کے تعریف کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے آپ کی تعریف کی۔ اسی طرح قیامت میں اللہ تعالیٰ آپ کی تعریف کریگا اور آپ کی شفاعت قبول کرے گا اور لوگ آپ کی تعریف کریں گے۔ لواءِ حمد آپ کے دستِ اقتدار میں ہوگا اور مقامِ محمود میں آپ جلوہ افروز ہوں گے جس کی پہلے اور پچھلے سب لوگ تعریف کریں گے۔ قرآن کریم میں ہے "عَسٰى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا"، آپ کے لئے کھانے، پینے، سفر سے واپسی اور دعاء کے بعد حمد مشروع ہے۔ اور آپ کی امت کا نام حَمَّادُوْن رکھا گیا ہے یعنی حمد کرنے والی امت۔ بعض علماء نے کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی آسمانوں میں احمد، زمین میں محمود اور دنیا میں محمد ہے اور بعض نے کہا تمام انبیاء کرام حمّاد ہیں "حمد کرنے والے"، اور ہمارے نبی احمد ہیں بہت حمد کرنے والے اور بعض نے کہا تمام انبیاء کرام محمود ہیں اور ہمارے نبی احمد ہیں یعنی آپ زیادہ مناقب و محاسن والے ہیں۔ "مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ"، کی ترکیب میں کئی احتمال ہیں۔ لفظ محمد مبتداء محذوف کی خبر ہے اور وہ هُوَ ہے۔ اس سے پہلے "هُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ"، حذفِ مبتداء کا قرینہ ہے یعنی ہو محمد یا محمد مبتداء ہے۔ "رَسُوْلُ اللّٰهِ"، عطفِ بیان ہے اور "وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ"، کا مبتداء پر عطف ہے اور "اَشِدَّآءُ" سب کی خبر ہے۔ یعنی محمد رسول اللہ اور آپ کے اصحاب کفار پر سختی کرنے والے ہیں۔ یہ بھی احتمال ہے کہ لفظ محمد مبتداء اور رسول اللہ خبر ہو۔ محمد رسول اللہ وَالَّذِيْنَ مع رُسُلُ اللّٰهِ"، اور مع پر وقف مستحسن ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حواریوں کو خوشخبری دی کہ ان کے بعد احمد تشریف لا رہے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے عظیم رسول

marfat.com

۳۳۰۵ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تَعْجَبُوْنَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللّٰهُ عَنِّیْ شَتْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ يَشْتِمُوْنَ مُذَمَّمًا وَيَلْعَنُوْنَ مُذَمَّمًا وَاَنَا مُحَمَّدٌ

ہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ کیا ہمارے بعد کوئی امت ہوگی تو انھوں نے فرمایا ہاں ہمارے بعد اُمتِ احمد آنے والی ہے جو حکماء، علماء ربانی اور ابرار و اتقیاء ہوں گے "

۳۳۰۴ — ترجمہ : محمد بن جُبَیر بن مطعم نے اپنے والد جُبیر بن مطعم سے روایت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پانچ اسماء گرامی ہیں۔ میں محمد اور احمد ہوں۔ میں ماحی ہوں میرے ذریعہ اللہ تعالیٰ کُفر کو مٹائے گا۔ اور میں حاشر ہوں۔ تمام لوگ میرے قدموں تلے جمع ہوں گے اور میں عاقِب ہوں۔

۳۳۰۴ — شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ سوال ہو کہ "ماحی" وغیرہ "صفت ہے۔ اسم نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ بکثرت صفت پر اسم کا اطلاق ہوتا رہتا ہے۔ اور اگر کوئی یہ پوچھے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات ان پانچ سے زیادہ ہیں کیونکہ آپ خاتم النبیین، نبی الرحمت اور ان کے علاوہ کثیر صفات ہیں۔ حتیٰ کہ ابوبکر بن عربی نے عارض الاحوذی شرح ترمذی میں بعض علماء سے نقل کیا کہ اللہ کے ایک ہزار نام ہیں۔ اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک ہزار نام ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ عدد کے مفہوم کا اعتبار نہیں اور ایک عدد اس سے زیادہ عدد کی نفی نہیں کرتا بعض علماء نے کہا ان پانچ پر اقتصار اس لئے کیا ہے کہ یہ پہلی کتابوں میں موجود ہیں اور پہلی اُمتیں یہ جانتی تھیں" حدیث میں تیسرا نام "ماحی" ذکر کیا ہے اس کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعہ کافروں کو مٹاتا ہے۔

چوتھا نام "حاشر" ذکر کیا اور اس کی یہ تفسیر کی کہ لوگ میرے قدموں پر اُٹھائے جائیں گے۔ "قَدَمِیْ" میں یاء کو مخفف اور مشدد پڑھا جاتا ہے اس کا معنیٰ یہ ہے کہ لوگ میرے بعد قبروں سے اُٹھائے جائیں گے اور میں سب سے پہلے اُٹھوں گا۔ چنانچہ حدیث میں ہے سب سے پہلے میری قبر کھلے گی۔ پانچواں نام عاقِب ہے اس کی تفسیر یہ ہے کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں اور آپ تمام نبیوں کے بعد تشریف لائے ہیں۔ دلائل بیہقی میں عاقب کی تفسیر خاتم سے کی ہے۔ یعنی آپ کے بعد کوئی نبی نہیں۔

۳۳۰۵ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

بَابُ خَاتِمِ النَّبِيِّيْنَ

۳۳۰۶ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ ثَنَا سَعِيدُ ابْنُ مِيْنَآءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلِيْ وَمَثَلُ الْاَنْبِيَآءِ كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنٰى دَارًا فَاَكْمَلَهَا وَاَحْسَنَهَا اِلَّا مَوْضِعَ لَبِنَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُوْنَهَا وَيَتَعَجَّبُوْنَ وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَا مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ

فرمایا کیا تم اس پر تعجب نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے قریش کی گالیاں اور لعنت کیسے دفع کرتا ہے۔ وہ "مذمم" کو گالی دیتے ہیں اور مذمم پر لعنت کرتے ہیں اور میں محمد ہوں"

۳۳۰۵ ـــ شرح : یعنی کفارِ مکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے اسم مبارک کو بدل کر اس کی ضد مذمم ذکر کرتے اور مذمم کو گالی دیتے تھے حالانکہ آپ کا نام محمد ہے یعنی بہت زیادہ اچھی خصلتوں والے تو ان کی اس تحویل و تصریف سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کی گالی گلوچ اور لعن طعن سے بچایا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے جد امجد عبدالمطلب کو یہ الہام کیا تھا کہ وہ آپ کا نام محمد رکھیں کیونکہ آپ بہترین اخلاق پر فائز تھے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہ لوگوں کے لقب آسمان سے نازل ہوتے ہیں۔ ابولہب کی بیوی "عوراء" نے کہا ؎

مُذَمَّمٌ قَلَيْنَا وَدِيْنَهٗ اَبَيْنَا وَاَمْرَهٗ عَصَيْنَا ،،

یعنی ہم نے مذمم سے دشمنی کی۔ اس کے دین سے انکار کیا اور اس کے حکم کی نافرمانی کی

باب ـــ خاتم النّبیین صلی اللہ علیہ وسلم

۳۳۰۶ ـــ ترجمہ : جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اور نبیوں کی مثال ایک مرد جیسی ہے جس نے مکان بنایا اس کو مکمل اور خوبصورت کیا۔ صرف ایک اینٹ کی جگہ

marfat.com

۳۳۰۷ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ مَثَلِيْ وَمَثَلَ الْاَنْبِيَآءِ مِنْ قَبْلِيْ كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنٰى بُنْيَانًا فَاَحْسَنَهٗ وَاَجْمَلَهٗ اِلَّا مَوْضِعَ لَبِنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوْفُوْنَ بِهٖ وَيَتَعَجَّبُوْنَ لَهٗ وَيَقُوْلُوْنَ هَلَّا وُضِعَتْ هٰذِهِ اللَّبِنَةُ قَالَ وَاَنَا خَاتِمُ النَّبِيِّيْنَ

خالی چھوڑ دی لوگ اس میں داخل ہوتے اور تعجب کرتے اور کہتے کاش اس اینٹ کی جگہ خالی نہ چھوڑی جاتی۔

۳۳۰۷ — ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اور مجھ سے پہلے انبیاء کرام کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے مکان بنایا اور اسے بہت خوبصورت کیا مگر ایک کونہ میں ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ لوگ اس کو دیکھتے اور خوش ہوتے اور کہتے یہ ایک اینٹ کیوں نہیں رکھی گئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اینٹ میں ہوں۔ اور میں خاتم النبیین ہوں۔

شرح : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کی ۳۳۰۶ تا ۳۳۰۷ — حدیث لَوْلَا مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ، میں "موضع" مبتداء مرفوع ہے اس کی خبر محذوف ہے اور وہ لَكَانَ بِنَاءُ الدَّارِ كَامِلًا، ہے۔ یعنی اگر اینٹ کی جگہ خالی نہ ہوتی تو مکان مکمل ہو جاتا۔ اسماعیلی نے اس روائت میں کچھ اضافہ ذکر کیا ہے اور وہ یہ ہے وَاَنَا مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ جِئْتُ خَتَمْتُ الْاَنْبِيَآءَ۔ یعنی میں اینٹ کی جگہ ہوں کیونکہ میں نے نبیوں کو ختم کر دیا ہے۔ اس حدیث میں انبیاء کرام علیہا السلام کو اور جس مقصد کے لئے ان کو بھیجا گیا ہے اور وہ لوگوں کو مکارم اخلاق کی طرف راہ نمائی ہے کو اس مکان سے تشبیہ دی جس کی بنیادیں مضبوط بنائی گئی ہوں اور اس کو مکمل کر لیا ہو لیکن ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی گئی ہو چونکہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تتمیم اخلاق کے لئے مبعوث ہوئے ہیں جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے "اِنَّمَا بُعِثْتُ لِاُتَمِّمَ مَكَارِمَ الْاَخْلَاقِ"، لہٰذا آپ وہ اینٹ ہیں جس سے باقی ماندہ مکان کی تکمیل ہوتی ہے۔ اور مکارم اخلاق کی تکمیل آپ نے کی ہے۔ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ قادیانوں کا دعویٰ کہ مرزا غلام احمد بھی نبی ہے محض باطل ہے۔ کیونکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اجراء نبوت کا

marfat.com

بَابُ وَفَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۰۸ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوُفِّيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلٰثٍ وَّسِتِّيْنَ وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهٗ

امکان نہیں رہا اور نہ ہی آپ کے بعد کسی اور نبی کو تجویز کرنا ممکن ہے۔ "واللہ الہادی"

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اینٹ کی جگہ ایک کونہ میں ذکر کی ہے۔ چنانچہ مسلم نے ہمام کے طریق سے "مِنْ زَوَايَاهُ" ذکر کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اینٹ مکان کے لئے بنیادی حیثیت نہیں رکھتی کہ اس کے بغیر مکان کا وجود ختم ہو جائے۔ بلکہ یہ اینٹ مکان کی خوبصورتی میں اضافہ کرتی ہے اور مکان کو خوبصورت کرتی ہے ورنہ لازم آئے گا کہ اس کے بغیر مکان ناقص رہے حالانکہ ایسا نہیں کیونکہ ہر نبی کی شریعت اس زمانہ میں کاملہ تھی۔ تو مقصد یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت تمام شرائع سے اکمل اور احسن ہے۔ جبکہ پہلے نبیوں کی شریعتیں کامل اور حسن تھیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مسئلہ کے افہام تفہیم کے لئے مثال بیان کرنا مستحسن ہے اور ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام نبیوں سے افضل ہیں اور اللہ تعالیٰ نے آپ پر قصرِ نبوت کی تکمیل کی ہے اور احکامِ دین کو مکمل کیا ہے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات

۳۳۰۸ — ترجمہ: عروہ بن زبیر نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی جبکہ آپ کی عمر شریف ترلیسٹھ برس تھی۔ ابنِ شہاب نے کہا مجھ سے سعید بن مسیب نے اسی طرح بیان کیا ہے۔

۳۳۰۸ — شرح: صحیح تر قول یہی ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی عمرِ شریف ترلیسٹھ برس تھی۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے حدیث ۴۱۵۴ میں

marfat.com

بَابُ كُنْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۰۹ — حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوْقِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمُّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِي

۳۳۱۰ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمُّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِي

۳۳۱۱ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِي

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ سال کی عمر شریف میں وفات پائی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح منقول ہے۔ سہیلی نے روض میں ذکر کیا کہ اس میں تمام علماء کا اتفاق ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ربیع الاوّل میں پیر کے روز وفات پائی۔ البتہ تاریخ وفات میں مختلف اقوال ہیں۔ اکثر علماء کا مذہب یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گیارہ ہجری میں بارہ ربیع الاوّل کو پیر کے روز سات جون ۶۳۲ عیسوی میں چاشت کے وقت وفات پائی جبکہ بارہ ربیع الاوّل ہی کو پیر کے روز چاشت کے وقت مکہ مکرمہ سے ہجرت کرکے مدینہ منوّرہ تشریف فرما ہوئے تھے۔ مزید تفصیل باب وفات النبی حدیث ۴۱۵۴ کی شرح میں دیکھیں۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب — سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی کُنیت

۳۳۰۹ — ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بازار میں تشریف فرما تھے کہ ایک شخص نے کہا یا اَبَا القَاسِم، آپ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا میرا نام رکھ لیا کرو اور کنیت نہ رکھو!

۳۳۱۰ — ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا میرا نام رکھ لیا کرو اور میری کنیت نہ رکھو!

۳۳۱۱ — ترجمہ : ابن سیرین نے کہا میں نے ابوہریرہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جناب ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا نام تو رکھ لیا کرو۔ میری کنیت نہ رکھو!

۳۳۰۹ تا ۳۳۱۱ — شرح : اِن احادیث میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کنیت کا ذکر ہے کُنیت کنایہ سے ماخوذ ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے۔ کَنَیْتُ عَنِ الْاَسْرِ بِکَذَا ،، جب کہ وہ لفظ ذکر کیا جائے جو صراحۃً اس پر دلالت نہ کرے۔ عربوں میں کنیت شائع ذائع ہے۔ بعض تو وہ لوگ ہیں کہ ان کی کنیت غالب ہے اور نام غیر معروف ہے جیسے ابوطالب ان کا نام عمران ہے اور ابولہب اس کا نام عبدالعزیٰ ہے۔ بعض کا نام مشہور ہے اور کنیت معروف نہیں جیسے عمر فاروق ان کی کنیت ابوالحفص ہے۔ اور بعض کے نام اور کنیت دونوں معروف ہیں۔

بہر حال کنیت، نام اور لقب سب علَم ہیں لیکن کُنیت وہ ہے جس سے پہلے اَبْ یا اُمّ ہو۔ اور لقب وہ ہے جو مدح یا ذم ظاہر کرے۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی کنیت ابوالقاسم ہے کیونکہ آپ لوگوں میں مال و دولت اور دیگر اشیاء تقسیم کرتے ہیں۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ عطاء کرتا ہے اور میں تقسیم کرتا ہوں۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ابن دحیہ سے ذکر کیا کہ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی کنیت ابوالقاسم اس لئے ہے کہ آپ قیامت میں لوگوں میں جنت تقسیم کریں گے یہ بھی ممکن ہے کہ اپنے شاہزادے حضرت قاسم علیہ السلام کی نسبت ابوالقاسم کنیت رکھی ہو۔ بیہقی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جب آپ کے شاہزادہ ابراہیم رضی اللہ عنہ کا تولُّد ہُوا جو ماریہ کے بطن سے تھے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب شریف میں اُس کے متعلق کچھ واقع ہونے والا تھا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور عرض کیا السلام علیکم یا ابا ابراہیم اس کو ابن سعد نے بھی ذکر کیا ہے توضیح میں آپ کی کنیت ابوالارامل بھی ذکر کی ہے۔ حدیث شریف میں ابوالقاسم کنیت رکھنے سے منع کیا گیا ہے لیکن یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہی تھا۔ آپ کی وفات کے بعد ابوالقاسم کنیت رکھنی جائز ہے چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کیا یا رسُول اللہ اگر آپ کے بعد میرا بیٹا پیدا ہو تو میں اس کا نام محمد اور کنیت ابوالقاسم رکھ سکتا ہوں؟

marfat.com

بَابٌ ۳۳۱۲ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَنَا الْفَضْلُ ابْنُ مُوْسٰى عَنِ الْجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ ابْنَ اَرْبَعٍ وَتِسْعِيْنَ جَلْدًا مُعْتَدِلًا فَقَالَ قَدْ عَلِمْتَ مَا مُتِّعْتُ بِهٖ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ اِلَّا بِدُعَآءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ خَالَتِيْ ذَهَبَتْ بِيْ اِلَيْهِ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَ اُخْتِيْ شَاكٍ فَادْعُ اللّٰهَ لَهٗ قَالَ فَدَعَا لِيْ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رکھ لینا ۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب

۳۳۱۲ — ترجمہ : جُعَید بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ سے روائت ہے اُنھوں نے کہا میں نے سائب بن یزید کو اُن کی چورانوے ۹۴ برس کی عمر میں قوی وتندرست دیکھا۔ اُنھوں نے کہا (سائب) میں جانتا ہوں کہ میری سماعت اور بصارت کو صرف جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دُعاء سے فائدہ پہنچ رہا ہے۔ کیونکہ میری خالہ مجھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئی اور عرض کیا یا رسُول اللہ یہ میرا بھانجہ بیمار ہے آپ اللہ سے دُعاء کریں تو آپ نے میرے لئے دُعاء فرمائی"

۳۳۱۲ — شرح : یہ باب پہلے باب کی نسبت اس کی فصل ہے۔ کیونکہ جن الفاظ سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا جاتا تھا وہ "یا محمد، یا ابا القاسم اور یا رسول اللہ،، تھے لیکن ادب یہ ہے بلکہ احسن یہ ہے کہ آپ کو "یا رسُول اللہ" کہہ کر پکارا جائے۔ یہ حدیث اس کو متضمّن ہے۔ اس طرح اس کا پہلی حدیث سے تعلق ہے لہٰذا یہ باب بمنزلہ فصل ہُوا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا شیخ سراجدین بن ملقن صاحب التوضیح نے ذکر کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اگرچہ بہت نام ہیں لیکن آپ کو یا رَسُولَ اللہ ،، کہہ کر پکارا جائے۔ جیسے حضرت سائب رضی اللہ عنہ کی خالہ نے پکارا تھا۔ سائب کی والدہ کا نام عُلْبَہ بنت شریح ہے۔ وہ مَخْرَمہ بن شریح کی ہمشیرہ ہیں ان کی خالہ کا نام معلوم نہیں ۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسُولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

بَابُ خَاتِمِ النُّبُوَّةِ

۳۳۱۳ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ ثَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ قَالَ ذَهَبَتْ بِيْ خَالَتِيْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَ اُخْتِيْ وَقَعَ فَمَسَحَ رَأْسِيْ وَدَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ وَتَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوْئِهٖ ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهٖ فَنَظَرْتُ اِلٰى خَاتَمِهٖ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ الصَّحِيْحُ الرَّاءُ قَبْلَ الزَّاىِ

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مہرِ نبوّت

۳۳۱۳ — ترجمہ : سائب بن یزید نے کہا میری خالہ مجھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میرا بھانجہ بیمار ہے تو آپ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور میرے لئے برکت کی دعاء فرمائی۔ آپ نے وضوء فرمایا تو میں نے وضوء سے بچا ہوا پانی پیا۔ پھر میں آپ کی پشت کے پیچھے کھڑا ہوگیا۔ اور آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان مہرِ نبوّت دیکھی۔ ابن عُبید اللہ نے کہا "حُجلہ" وہ سپیدی ہے جو گھوڑے کی دونوں آنکھوں کے درمیان ہوتی ہے۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا وہ ڈولی کے بٹن کی طرح دیکھی۔ بخاری نے کہا صحیح یہ ہے کہ (رزّ) میں "راء" "زاء" سے پہلے ہے۔

۳۳۱۳ — شرح : محمد بن عبید اللہ — امام بخاری رحمہ اللہ کے شیخ ہیں۔ قال ابن عبید اللہ سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ انھوں نے اس حدیث میں مذکور لفظ "حُجلہ" کی تفسیر کی ہے۔ کیونکہ اس حدیث میں یہ الفاظ ہیں "سائب نے کہا میں نے آپ کے دونوں شانوں کے درمیان ڈولی کے بٹن کی طرح مہرِ نبوّت دیکھی" اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جب اس حدیث میں یہ الفاظ مذکور نہیں تو ان کی تفسیر کس لئے کی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے جب یہ حدیث اپنے شیخ محمد بن عبید اللہ سے روایت کی تو اس مجلس میں مہرِ نبوّت کی کیفیت سے متعلق سوال پوچھا گیا تو جواب دیا

marfat.com

بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۱۴ حَدَّثَنَا اَبُوْعَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي حُسَيْنٍ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى اَبُوْبَكْرِ الْعَصْرَ ثُمَّ خَرَجَ يَمْشِيْ فَرَاَى الْحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ فَحَمَلَهُ عَلٰى عَاتِقِهٖ وَقَالَ بِاَبِيْ شَبِيْهٌ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَبِيْهٌ بِعَلِيٍّ وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ

کہ ابن عبداللہ نے کہا ہے کہ وہ "زرّ حُجلہ" کی مانند تھی۔ پھر ان سے حُجلہ کا معنی پوچھا گیا تو جواب دیا کہ وہ "حَجَلِ فَرَس" ماخوذ ہے جو گھوڑے کی دونوں آنکھوں کے درمیان سپیدی ہوتی ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا زرّ حجلہ، کی تفسیر "حَجَلِ فرس" گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی سے کی حالانکہ ایسے "غُرّہ" کہا جاتا ہے۔ حجل نہیں کہا جاتا۔ حجل تو گھوڑے کے پاؤں میں ہوتی ہے اور اگر یہ تفسیر صحیح ہو اور اس سے مراد سپیدی ہو تو "زرّ" کا ذکر بے فائدہ ہوگا۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا زِرّ" بکسر الزاء اور راء مشدّد ہے۔ اس کی جمع اَزْرَارٌ ہے۔ یہ ازرارِ قمیص ہیں یعنی قمیص کے بٹن اور حجلہ دلہن کی ڈولی ہے جو کپڑوں سے سجائی جاتی ہے۔ اس کے بڑے بڑے بٹن ہوتے ہیں۔ بعض علماء نے کہا "حَجَلہ" بفتح الحاء والجیم ہے۔ یہ ایک پرندہ ہے جو کبوتر کی طرح ہے اس کی چونچ اور پاؤں سُرخ ہوتے ہیں اس کا گوشت خوب لذیذ ہوتا ہے اور "زرّ" اس کا انڈا ہے۔ اور رآء کو زاء سے پہلے بھی پڑھا جاتا ہے اس سے مراد انڈا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے "اَرَزَتِ الْجَرَادَةُ" جبکہ وہ اپنی دم زمین میں داخل کر کے انڈا دے۔ امام بخاری نے کہا یہ معنیٰ درست ہے اور ابراہیم بن حمزہ نے بھی یہ روائت کی ہے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا مجھے سمجھ نہیں آتی کہ بخاری نے جو حجلہ کی تفسیر کی ہے اس کا کیا معنیٰ ہے اور گھوڑا اور اس کی پیشانی کی سپیدی کیا چیز ہے؟

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حجلہ دلہن کی ڈولی ہے جو کپڑوں اور پردوں سے مزیّن کی جاتی ہے۔ اس کے بٹن وغیرہ ہوتے ہیں لہٰذا "زر" کا حقیقی معنی درست ہے۔ امام ترمذی نے کہا حجلہ سے مراد پرندہ اور زر سے مراد اس کا انڈا ہے۔ امام مسلم نے اس کی وصف میں جابر بن عبداللہ سے روائت کی گویا کہ وہ کبوتر کا انڈا ہے۔ امام ترمذی نے مہرِ نبوت کی وصف اُبھرنے والے گوشت سے کی ہے۔ حاکم نے مستدرک میں وہب بن مُنَبّہ سے روائت کی کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کے لئے دائیں ہاتھ میں نبوت کی علامت رکھی ہے لیکن ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں شانوں کے درمیان قلب شریف کے موازی مہرِ نبوت وضع کی ہے اور یہ صرف آپ ہی کی خصوصیت ہے صلی اللہ علیہ وسلم ابراہیم بن حمزہ امام بخاری کے شیخ ہیں اُنھوں نے دو سو تیس ہجری مطابق ۸۴۴ عیسوی میں وفات پائی۔

marfat.com

۳۳۱۵ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ثَنَا زُهَيْرٌ ثَنَا اِسْمٰعِيلُ عَنْ اَبِیْ جُحَيْفَةَ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الْحَسَنُ يُشْبِهُهٗ

۳۳۱۶ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِیٍّ ثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا اِسْمٰعِيلُ بْنُ اَبِیْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِیٍّ يُشْبِهُهٗ قُلْتُ لِاَبِیْ جُحَيْفَةَ صِفْهُ لِیْ قَالَ كَانَ اَبْيَضَ قَدْ شَمِطَ وَاُمِرَ لَنَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلٰثَةَ عَشَرَ قَلُوْصًا قَالَ فَقُبِضَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ اَنْ نَقْبِضَهَا

باب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف طیبہ

۳۳۱۴ — ترجمہ : عقبہ بن حارث نے کہا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عصر کی نماز پڑھی اور امام حسن رضی اللہ عنہ کو بچوں میں کھیلتے ہوئے دیکھا تو ان کو اپنے کندھوں پر اٹھا لیا اور کہا میرا باپ قربان ہو یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہیں علی کے مشابہ نہیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ ہنس رہے تھے۔

۳۳۱۵ — ترجمہ : ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے امام حسن رضی اللہ عنہ آپ کے بہت مشابہ تھے۔

۳۳۱۴ - ۳۳۱۵ — شرح : اس باب کی احادیث میں سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خِلقت اور خُلق کا بیان ہے۔ عقبہ بن حارث کی حدیث میں ابو بکر صدیق نے امام حسن کو خِلقت میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تشبیہ دی یہ آپ کی وصف ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہنسنا ابو بکر صدیق کی موافقت پر دلالت کرتا ہے۔ ابو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا پانچ اشخاص جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے اور وہ جعفر بن ابی طالب، حسن بن علی، قثم بن عباس، ابو سفیان بن حارث اور سائب بن عُبَید رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہیں۔

marfat.com

۳۳۱۷ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ نَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ وَهْبِ اَبِیْ جُحَيْفَةَ السُّوَائِیِّ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاَيْتُ بَيَاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلٰى الْعَنْفَقَةَ

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ عیون الاثر میں ان کے علاوہ اور حضرات بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہیں چنانچہ عبداللہ بن عامر بن کعب بن ربیعہ بن عبدِ شمس آپ کے بہت مشابہ تھا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بچپن کی حالت میں دیکھا تو فرمایا یہ شخص ہمارے مشابہ ہے۔ مراۃ میں مسلم بن مُعتّب کو اور انس بن ربیعہ بن مالک بیاضی بصری جو بنی اسامہ بن لؤی سے ہیں کو ذکر کیا کہ وہ خلقت اور خلق میں آپ کے بہت مشابہ تھے حضرت انس بن مالک جب انھیں دیکھتے تو اُن سے معانقہ کرتے اور رو پڑتے اور کہتے جس کی یہ خواہش ہو کہ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھے وہ ان کو دیکھ لے۔ حضرت امیر معاویہ بن ابوسفیان کو جب یہ معلوم ہوا تو وہ ان کو اپنے آگے جگہ دیتے تھے وہ جب ان کے پاس آتے تو احتراماً کھڑے ہو جاتے ان سے معانقہ کرتے اور ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیتے تھے ایک دفعہ ان کو مال اور زمین نذرانہ کے طور پر دی تو اُنھوں نے مال واپس کر دیا اور زمین قبول کر لی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُل سے بہت محبت تھی۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ سمجھ دار بچے کو جب بچوں میں کھیلتا ہوا پائے تو اس کو کھیلنے دے کیونکہ اس وقت امام حسن رضی اللہ عنہ سات برس کے تھے۔ اتنی عمر شریف میں اُنھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سماعت کی اور آپ سے احادیث یاد کیں اور کھیل سے مراد وہ کھیل ہے جو اس زمانہ میں ان کے حال کے مطابق مباح کھیل تھا۔ بلکہ اسے تمرین و مشق پر محمل کرنا زیادہ مناسب ہے (عینی)

ترجمہ : اسماعیل بن خالد نے کہا میں نے ابوجُحیفہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا

۳۳۱۶ — کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ حسن بن علی علیہما السلام آپ کے مشابہ تھے۔ اسماعیل نے کہا میں نے ابوجُحیفہ سے کہا میرے سامنے آپ کی وصف بیان کرو ابوجُحیفہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفید رنگ تھے۔ آپ کے سر مبارک کے بالوں کی سیاہی سفیدی سے ملی جلی تھی (یعنی آپ کے سر کے بال آدھ پکے ہو گئے تھے) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تیرہ اونٹنیاں دینے کا حکم دیا تو ہمارے قبضہ کرنے سے پہلے آپ وفات پا گئے۔

ترجمہ : ابوجُحیفہ سُوائی نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور

۳۳۱۷ — آپ کے نچلے ہونٹ کے نیچے ٹھوڑی کے بالوں میں سفیدی دیکھی۔

marfat.com

۳۳۱۸ — حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بُسْرٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَيْخًا قَالَ كَانَ فِي عَنْفَقَتِهِ شَعَرَاتٌ بِيضٌ

ترجمہ : حریز بن عثمان نے بیان کیا کہ اُنھوں نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے صحابی عبداللہ بن بُسر سے پُوچھا کہ مجھے یہ بتاؤ کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم بوڑھے تھے؟ عبداللہ نے کہا آپ کی ٹھوڑی پر چند سفید بال تھے۔

۳۳۱۸ —

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ابو جُحَیفہ اور ان کے ساتھیوں نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی وفات سے قبل اونٹنیاں اپنے قبضہ میں کرلی تھیں یا نہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کے خلیفہ جناب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ کی وفات کے بعد اعلان کیا تھا کہ جس سے آپ نے وعدہ کیا تھا وہ ہم سے پُورا کرلے تو میرے عرض کرنے پر آپ نے ہمیں اونٹنیاں عنائت کر دی تھیں۔

۳۳۱۶ تا ۳۳۱۸ —

قولہ اَلْعَنْفَقَةُ ،، مجرور ،، مِنَ الشَّفَةِ ،، کا بدل ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ،، بَيَاضًا ،، کا بدل ہو تو منصوب ہوگا۔ یہ نچلے ہونٹ اور ٹھوڑی کے درمیان والی جگہ ہے اس پر بال ہوں یا نہ ہوں۔ بعض علماء نے کہا وہ نچلے ہونٹ کے بال ہیں۔ خلیل نے ذکر کیا ہے کہ یہ نچلے ہونٹ اور ٹھوڑی کے درمیان والے تھوڑے سے بال ہیں۔ ابوبکر نے کہا عنفقہ کا معنی خِفَّتْ وَقِلَّتْ ہے۔ اسی سے ،، اَلْعُنْفُقَةُ ،، مشتق ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عنفقہ بال ہیں چونکہ یہ بال تھوڑے ہوتے ہیں اس لئے اسے عنفقہ کہتے ہیں (عینی)

قولہ اَرَيْتَ النَّبِيَّ ،، اس کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ ،، اَرَيْتَ ،، بمعنی اَخْبِرْنِيْ ،، ہے۔ اور لفظ ،، اَلنَّبِيُّ ،، مبتداء مرفوع ہے اور ،، اَكَانَ شَيْخًا ،، تاویل ،، هَلْ يُقَالُ فِيْهِ ،، خبر ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں ،، اَلنَّبِيُّ ،، مرفوع اسم کان ہے مگر یہ ترکیب کمزور ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ،، اَرَيْتَ ،، میں استفہام ہے یعنی ،، هَلْ رَئَيْتَ النَّبِيَّ اَكَانَ شَيْخًا ،، اس وقت لفظ ،، النبی ،، مفعول بہ منصوب ہوگا!

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ میں نے اپنے استاذ سے سُنا کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے عَنْفَقَہ پر صرف سترہ ۱۷ بال سفید تھے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۳۱۹ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنِي اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَصِفُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَبْعَةً مِّنَ الْقَوْمِ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ أَزْهَرَ اللَّوْنِ لَيْسَ بِأَبْيَضَ أَمْهَقَ وَلَا آدَمَ لَيْسَ بِجَعْدٍ قَطَطٍ وَلَا سَبْطٍ رَجِلٍ أُنْزِلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ فَلَبِثَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَقُبِضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ قَالَ رَبِيعَةُ فَرَأَيْتُ شَعْرًا مِنْ شَعَرِهِ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ فَسَأَلْتُ فَقِيلَ احْمَرَّ مِنَ الطِّيبِ

۳۳۱۹ — ترجمہ : ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن نے کہا میں نے انس بن مالک کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وصف بیان کرتے ہوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں درمیانہ قد تھے نہ زیادہ لمبے اور نہ پست قد تھے نہ بالکل سفید تھے اور نہ گندمی رنگ تھا سر مبارک کے بال زیادہ بل کھائے نہ تھے اور نہ بالکل سیدھے تھے (آپ کے بال شکن دار تھے) آپ پر وحی نازل ہونی شروع ہوئی جبکہ آپ کی عمر شریف چالیس برس تھی۔ آپ اس (نزولِ وحی) کے بعد مکہ مکرمہ میں دس برس رہے اور آپ پر قرآن نازل ہوتا رہا۔ مدینہ منورہ میں دس برس رہے آپ کے سر مبارک اور داڑھی شریف میں بیس بال بھی سفید نہ تھے۔ ربیعہ نے کہا میں نے آپ کے بالوں میں سے ایک بال دیکھا تو وہ سرخ تھا۔ میں نے پوچھا تو کہا گیا کہ یہ بال خوشبو کے استعمال سے سرخ ہو گیا ہے۔

۳۳۱۹ — شرح : لَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ ، رَبْعَةً کی تفسیر ہے یعنی آپ کا قد شریف درمیانہ تھا زیادہ لمبا نہ تھا۔ کیونکہ زیادہ لمبا قد عیب شمار کیا جاتا ہے۔ أَزْهَرُ اللَّوْنِ ، کا معنی سفید سرخی مائل ہے۔ کیونکہ خالص سفید رنگ میں خوبصورتی نہیں۔ آپ وہ أَبْيَضُ أَمْهَقُ ، نہ تھے۔ یعنی خالص سفید نہ تھے بلکہ اس میں سُرخ جھلک تھی۔ اس میں بہت خوبصورتی ہے اور آپ کا رنگ زیادہ گندمی بھی نہ تھا۔ عرب اس کو " أَسْمَرَ " کہتے ہیں۔ اسی لئے بعض احادیث میں وہ أَسْمَرَ ، مذکور ہے ان میں کثیر مختلف روایات ہیں ان کا بغور مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ سمرہ سے مراد وہ سُرخی ہے جس میں سفیدی

marfat.com

کی جھلک ہو۔ اور بیاض سے مراد وہ سفیدی ہے جس میں سُرخی کی جھلک ہو۔ یعنی آپ کا رنگ شریف نہ تو خالص سفید اور نہ ہی خالص سُرخ تھا بلکہ سُرخ سفید ملا جُلا تھا۔ یہ نہایت خوبصورت رنگ ہے۔ اس تقریر سے واضح ہوتا ہے کہ جن روایات میں یہ مذکور ہے کہ آپ کا رنگ سفید تھا ان سے مراد یہ ہے کہ سفید سُرخی مائل تھا اور جن روایات میں ہے کہ آپ کا رنگ سفید تھا ان سے مراد یہ ہے کہ سفید سُرخی مائل تھا اور جن روایات میں ہے کہ آپ کا رنگ سفید نہ تھا۔ ان سے مراد وہ سفید رنگ ہے جس میں سُرخی نہ ہو یہ رنگ عربوں کے نزدیک اچھا نہیں۔

قولہ لَیْسَ بِجَعْدٍ قَطَطٍ ،، جَعْد کا معنیٰ پیچدار دو قَطَط ، کا معنی سخت پیچدار اور سبط اس کی ضدّ ہے۔ رَجِلٌ ، کا معنیٰ سیدھے ہے۔ یعنی سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بال شریف نہ تو سخت پیچدار تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے بلکہ ان دونوں کے درمیان تھے۔ قولہ رَجِلٌ ، بفتح الراء والجیم ، یہ مبتداء محذوف کی خبر ہے ای ھو رَجِلٌ ، یعنی آپ کے بال شریف لٹکے ہُوئے خمدار تھے۔ ترمذی میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سر مبارک کے بال شریف نہ تو زیادہ بل کھائے ہُوئے تھے اور نہ بالکل سیدھے تھے بلکہ سیدھے پیچدار تھے ایسے بال خوبصورت ہوتے ہیں۔

اکثر علماء نے کہا کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم پر چالیس برس کی عمر شریف میں وحی نازل ہُوئی۔ بعض علماء نے کہا چالیس برس، دس دن بعد نازل ہُوئی اور بعض نے کہا دو ماہ بعد نازل ہُوئی الحاصل چالیس سال کے بعد سترہ رمضان میں پیر کے روز آپ پر وحی نازل ہونی شروع ہُوئی۔ بعض علماء نے سات اور بعض نے چوبیس رمضان ذکر کیا ہے اس میں اور بھی مختلف اقوال ہیں۔ قولہ فَلَبِثَ بِمَکَّۃَ عَشْرَ سِنِیْنَ یَنْزِلُ عَلَیْہِ ، یعنی ابتداء نزولِ وحی کے بعد آپ دس سال مکہ مکرمہ میں رہے لیکن صحیح یہ ہے کہ آپ مکہ میں تیرہ برس رہے کیونکہ وفات کے وقت آپ کی عمر شریف تریسٹھ برس تھی۔ جبکہ گیارہ ہجری میں بارہ ربیع الاوّل کو پیر کے روز بمطابق ۸ جون ۶۳۲ء میں آپ نے وفات پائی تھی "صلی اللہ علیہ وسلّم"۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سر مبارک اور داڑھی شریف میں بیس سفید بال نہ تھے بلکہ اس سے کم تھے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ بیہقی میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ ابن حبان نے بھی اسے ذکر کیا ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بیس بال سفید تھے۔ حضرت انس کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دس سے زیادہ اور بیس سے کم بال سفید تھے۔ اور عبداللہ بن بُسر کی حدیث کا مدلول یہ ہے کہ دس بال سفید تھے۔ کیونکہ اُنھوں نے "عشر شعرات" کہا ہے اور یہ جمع قلّت کا صیغہ ہے اور وہ دس کی تعداد سے آگے نہیں بڑھتی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ بُسر کی حدیث کا محمل عنفقہ کے بال ہیں اور جو اس سے زیادہ تھے وہ صدغین میں تھے۔ جیسا کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ابن سعد نے صحیح اسناد کے ساتھ حمید کے ذریعے انس سے روایت کی ہے کہ آپ کی داڑھی شریف میں بیس سے زیادہ بال سفید نہ تھے۔ حُمید نے کہا کہ انس نے عنفقہ کی طرف اشارہ کر کے سترہ بال ذکر کئے۔

marfat.com

۳۳۲۰ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ اَبِىْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ سَمِعَهٗ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ وَلَا بِالْاَبْيَضِ الْاَمْهَقِ وَلَيْسَ بِالْاٰدَمِ وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَ لَا بِالسَّبْطِ بَعَثَهُ اللّٰهُ عَلٰى رَأْسِ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَاَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِيْنَ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سِنِيْنَ وَ تَوَفَّاهُ اللّٰهُ وَلَيْسَ فِىْ رَاْسِهٖ وَلِحْيَتِهٖ عِشْرُوْنَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ

نیز ثابت کے ذریعہ انس کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک اور داڑھی شریف میں صرف سترہ یا اٹھارہ بال سفید تھے اور ابن ابی خیثمہ نے حمید کے ذریعہ انس سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی شریف میں بیس سفید بال نہ تھے۔ حُمَید نے کہا سترہ تھے۔ حاکم نے مستدرک میں عبداللہ بن محمد بن عقیل کے طریق سے حضرت انس سے روایت کی کہ اُنھوں نے کہا کہ اگر میں آپ کے سر مبارک اور داڑھی شریف کے سفید بال شمار کرنے لگوں تو وہ گیارہ سے زائد نہ ہوں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ چار روایات ہیں سب کا مدلول یہی ہے کہ آپ کے سفید بال بیس تک نہیں پہنچے اور دوسری روایت سے واضح ہوتا ہے کہ بیس سے کم سترہ یا اٹھارہ سفید بال تھے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ دس سفید بال نچلے ہونٹ کے نیچے تھے اور زائد باقی داڑھی شریف پر تھے۔ کیونکہ دوسری روایت میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی شریف میں بیس سفید بال نہ تھے۔ اور داڑھی عنفقہ وغیرہ کو بھی شامل ہے۔ اس طرح روایات میں مطابقت ہے۔ اور عبداللہ بن بُسر کی حدیث کے مطابق دس بال عنفقہ میں ہونا اور دوسری احادیث کے مطابق باقی بال باقی داڑھی شریف میں ہونا اور حُمَید کا عنفقہ کی طرف اشارہ کرکے سترہ بال کہنا نفسِ حدیث کا مفہوم نہیں ہے اور چوتھی روایت جو حاکم نے مستدرک میں ذکر کی ہے۔ وہ عنفقہ اور غیر میں سفید بالوں کے منافی نہیں (عینی)

۳۳۲۰ — ترجمہ : ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ اُنھوں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو بہت لمبے قد کے تھے نہ پست قد کے اور نہ بالکل سفید رنگ کے تھے نہ گندمی رنگ کے۔ آپ کے بال شریف نہ تو زیادہ پیچ دار تھے نہ بالکل سیدھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو چالیس سال کی عمرِ شریف میں

marfat.com

۳۳۲۱ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا اِسْحٰقُ ابْنُ مَنْصُوْرٍ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا وَاَحْسَنَهُمْ خُلُقًا لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ الْبَآئِنِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ

۳۳۲۲ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلْتُ اَنَسًا هَلْ خَضَبَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا اِنَّمَا كَانَ شَیْءٌ فِیْ صُدْغَيْهِ

۳۳۲۳ — حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوْعًا بَعِيْدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ لَهٗ شَعْرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ اُذُنَيْهِ رَاَيْتُهٗ فِیْ حُلَّةٍ حَمْرَآءَ لَمْ اَرَ شَيْئًا قَطُّ اَحْسَنَ مِنْهُ وَقَالَ يُوْسُفُ بْنُ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ اَبِيْهِ اِلٰى مَنْكِبَيْهِ

نبی مبعوث فرمایا (نبوت کے بعد) آپ نے مکہ مکرمہ میں دس سال اقامت فرمائی اور دس سال ہی مدینہ منورہ میں مقیم رہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دی حالانکہ آپ کے سر مبارک اور داڑھی شریف میں بیس بال سفید نہ تھے

۳۳۲۱ — ترجمہ : ابواسحاق نے کہا میں نے براء بن عازب کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ انور سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت تھا اور آپ سب سے زیادہ خوش خُلق تھے۔ آپ نہ تو بہت لمبے تھے اور نہ پست قد تھے "صلی اللہ علیہ وسلم"

۳۳۲۲ — ترجمہ : قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضرت انس سے پوچھا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب لگایا تھا اُنھوں نے کہا نہیں۔ صرف آپ کی کنپٹیوں میں کچھ سفیدی تھی۔

۳۳۲۳ — ترجمہ : براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میانہ قد تھے۔ آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان بہت کشادگی تھی۔

marfat.com

۳۳۲۴ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ هُوَ السَّبِيْعِيُّ قَالَ سُئِلَ الْبَرَاءُ اَكَانَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ السَّيْفِ قَالَ لَا بَلْ مِثْلَ الْقَمَرِ

آپ کے سر مبارک کے بال شریف کانوں کی لَو تک پہنچتے تھے۔ میں نے آپ کو سُرخ دھاری دار چادر میں دیکھا آپ سے زیادہ خوبصورت میں نے کبھی کسی کو نہیں دیکھا۔ یوسف بن اسحاق نے اپنے باپ سے روائت کی ہے کہ آپ کے سر مبارک کے بال مونڈھوں تک پہنچتے تھے۔

۳۳۲۴ — ترجمہ : زُہَیر نے ابواسحاق سے روائت کی کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرۂ انور تلوار کی مثل تھا؟ اُنھوں نے کہا نہیں بلکہ چاند کی طرح تھا۔

۳۳۲۰ تا ۳۳۲۴ — شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ شریف میں مذکور الفاظ کی وضاحت کچھ یُوں ہے "رَبْعَۃ" میانہ قد نہ لمبا نہ پست۔ اگر یہ کہا جائے کہ "لفظ ربعۃ" مؤنث کیوں ہے۔ حالانکہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وصف ہے۔ اس کا جواب یہ ہے۔ رَبْعَۃ کی تانیث "نفس" کے اعتبار سے ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے "رَجُلٌ رَبْعَۃٌ اِمْرَءَۃٌ رَبْعَۃٌ"، "اَمْهَقُ"، جو زیادہ سفید نہ ہو۔ "لَيْسَ بِاَبْيَضَ"، کا یہی معنیٰ ہے۔ بعض نسخوں میں اَمْهَق لفظ نہیں ہے اور یہی زیادہ واضح ہے۔ "قَطَطٌ" سخت پیچدار۔ اس کی ضد سَبْطٌ ہے۔ "رَجَلٌ"، لٹکنے والے بال۔ "بَائِنٌ"، زیادہ لمبے۔ جو کنواں زیادہ گہرا اور وسیع ہو اسے "بِئْرٌ بَائِنَۃٌ"، کہا جاتا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ پہلے گزر چکا ہے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم "اَمْهَق"، تھے تو "وَلَا بِالْاَبْيَضِ الْاَمْهَقِ"، کا معنی کیا ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی وصف میں مشہور یہ ہے کہ آپ "اَمْهق"، نہ تھے اور جہاں "اَمْهَقُ لَيْسَ بِاَبْيَضَ مذکور ہے"، اس کا معنیٰ یہ ہے کہ آپ سفید تھے اور سخت سفید نہ تھے اور جہاں "لَا بِالْاَبْيَضِ الْاَمْهَقِ"، مذکور ہے۔ وہاں شدتِ بیاض کی نفی کی ہے۔ نفس بیاض کی نفی نہیں۔ "خَلْقًا"، خاء پر فتح صحیح تر ہے۔ "الصُّدْغ"، آنکھ اور کان کے درمیان والی جگہ ہے۔ اس جگہ لٹکنے والے بالوں کو بھی صُدْغ کہا جاتا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ زرد رنگ لگاتے تھے جیسا کہ بخاری اور مسلم میں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کبھی رنگ کرتے کبھی ترک کر دیتے تھے۔ جس حال میں کسی راوی نے دیکھا وہی روائت کر دی۔ اس میں رنگ کرنے اور ترک کرنے کی روائت کرنے والے دونوں راوی سچے ہیں اور "شَيْءٌ فِيْ شَيْءٍ غَيْرِهٖ"، سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ صُدْغیں

marfat.com

۳۳۲۵ــــ حَدَّثَنَا اَلْحَسَنُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَبُوْعَلِیٍّ ثَنَا الْحَجَّاجُ ابْنُ مُحَمَّدٍ الْاَعْوَرُ بِالْمِصِّیْصَةِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَکَمِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا جُحَیْفَةَ

پر معمولی سا رنگ تھا کیونکہ وہاں چند بال سفید تھے۔ ان کو رنگنے کی چنداں ضرورت نہ تھی۔ "شَحْمَةَ اُذُنِهٖ" کانوں کی لو۔ یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال شریف کانوں کی لو تک پہنچتے تھے۔ اور ابو اسحاق کی روائت میں ہے کہ مونڈھوں تک پہنچتے تھے۔ یہ مختلف اوقات میں تھے۔ کبھی کانوں کی لو تک کبھی مونڈھوں تک یا معنیٰ یہ ہے کہ عام بال تو کانوں کی لو تک پہنچتے تھے اور جو بال بڑھے ہوتے تھے وہ مونڈھوں تک پہنچ جاتے تھے۔ اِن دونوں روایات میں اختلاف نہیں

الحاصل سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے عَنْفقہ، صُدْغین اور سَر مبارک میں کچھ کچھ بال شریف سفید تھے اور ان کی سفیدی سے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے حُسن و جمال اور خوبصورتی میں کچھ فرق نہیں پڑتا لہٰذا حاکم کی ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روائت کہ "مَا شَانَهٗ اللّٰهُ بِبَیْضَآءَ"، یعنی اللہ تعالیٰ نے سفید بالوں سے آپ کی خوبصورت کو کم نہیں کیا کا یہی معنی ہے۔ اور آپ کے بالوں کی کیفیت یہ تھی کہ جب کنگھی فرماتے تو مونڈھوں تک پہنچ جاتے پھر کچھ وقت گزرنے تک کانوں کی لو تک آجاتے کیونکہ آپ کے بال شریف شکن دار تھے "صلی اللہ علیہ وسلم"، ابو اسحاق کی روائت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرۂ انور تلوار کی طرح نہ تھا بلکہ چاند جیسا تھا۔ اس کا معنیٰ یہ ہے کہ جب حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرۂ انور لمبائی میں تلوار جیسا تھا تو اُنھوں نے کہا ایسا نہ تھا بلکہ آپ کا چہرۂ انور گولائی میں چاند جیسا تھا یا اس کا معنی یہ ہے کہ سائل نے دریافت کیا کہ کیا آپ کا چہرۂ انور چمک میں تلوار جیسا تھا تو جواب دیا گیا کہ نہیں بلکہ چاند جیسا تھا کیونکہ چاند میں گولائی اور چمک دونوں پائی جاتی ہیں۔ لہٰذا تلوار سے تشبیہ دینے کی نسبت چاند سے تشبیہ دینے میں فوقیت پائی جاتی ہے۔

مسلم نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ ایک شخص نے اُن سے پوچھا کیا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرۂ انور تلوار جیسا تھا؟ تو اُنھوں نے کہا نہیں بلکہ شمس و قمر کی طرح گول تھا۔ یعنی آپ کے چہرۂ انور میں گولائی اور حسن و جمال دونوں پائے جاتے تھے۔

سُبْحَانَ الَّذِیْ اَحْسَنَ نَبِیَّنَا صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَیْثُ لَا مِثْلَ لَهٗ۔ علامہ بوصیری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا: مُنَزَّهٌ عَنْ شَرِیْكٍ فِیْ مَحَاسِنِهٖ ؛ فَجَوْهَرُ الْحُسْنِ فِیْهِ غَیْرُ مُنْقَسِمِ یعنی آپ کے حسن و جمال میں کوئی آپ کا شریک نہیں اور اس میں آپ یکتائے دُنیا ہیں۔ تذکرہ قرطبی میں ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا کمالِ حسن ظاہر نہیں ہُوا۔ ورنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی آنکھیں آپ کو دیکھنے سے عاجز رہ جاتیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ خوبصورت کسی کو نہیں دیکھا۔ گویا کہ آپ کے چہرۂ انور پر سُورج چل رہا ہے۔ جب آپ ضَحِک فرماتے (ہنستے) تو سامنے والی دیواریں

marfat.com

قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ اِلَى الْبَطْحَآءِ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ قَالَ شُعْبَةُ وَزَادَ عَوْنٌ بِهِمَا وُجُوهَهُمْ قَالَ فَاَخَذْتُ بِيَدِهٖ فَوَضَعْتُهَا عَلٰى وَجْهِيْ فَاِذَا هِيَ اَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ وَاَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمِسْكِ

روشن ہو جایا کرتی تھیں (خرپوتی)

ترجمہ : حکم نے کہا میں نے ابوجُحَیفہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جناب رسُول اللہ "صلی اللہ علیہ وسلم" دوپہر کے وقت بطحاء کی طرف تشریف لے گئے پھر آپ نے وضوء کیا اور ظہر اور عصر کی نمازیں دو۔ دو رکعتیں پڑھیں۔ اور آپ کے آگے برچھا تھا اس میں عون نے اپنے باپ ابوجحیفہ سے یہ اضافہ کیا کہ برچھے کے پیچھے سے لوگ گزرتے تھے "نماز کے بعد" لوگ کھڑے ہوئے اور آپ کے ہاتھ پکڑ کر اپنے چہروں پر ملنے لگے۔ ابوجُحَیفہ نے کہا میں نے آپ کا ہاتھ مبارک پکڑا اور اسے اپنے چہرہ پر رکھا تو وہ برف سے زیادہ ٹھنڈا اور کستوری سے زیادہ خوشبودار تھا۔

۳۳۲۵ —

شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے دستِ مبارک برف سے زیادہ ٹھنڈے ہونے میں حکمت یہ ہے کہ آپ کے ہاتھ کی برودت آپ کے جسم شریف کی ہر عیب سے سلامتی پر دلالت کرتی ہے اور آپ کا دستِ مبارک کستوری سے زیادہ خوشبودار تھا اور خوشبو آپ کی وصف ہے اگرچہ آپ خوشبو استعمال نہ کریں۔ لیکن اس کے باوجود آپ خوشبو بکثرت استعمال فرماتے تھے کیونکہ آپ کی فرشتوں سے بکثرت ملاقات رہتی تھی اور لوگ بھی آپ کی محفل شریف میں حاضر ہوتے تھے۔ بزار نے صحیح اسناد کے ساتھ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ کے کسی راستہ سے گزرتے تو وہ راستہ خوشبو سے مہک جاتا تھا اور لوگ کہا کرتے تھے کہ اس راستہ سے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم گزرے ہیں۔ طبرانی نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ ایک عورت نے اپنی بیٹی کی شادی کرنی تھی اور اس کے پاس خوشبو نہ تھی تو اُس نے بوتل میں آپ کا پسینہ شریف بھر لیا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا کہ اسے کہو یہ خوشبو استعمال کیا کرے چنانچہ جب وہ یہ خوشبو استعمال کرتی تو مدینہ منورہ کے سارے لوگ وہ خوشبو سونگھتے تھے۔ اسی وجہ سے اس کے گھر کو بَیْتُ الْمُطَیِّبِیْنَ کہا جاتا تھا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا آپ کے چہرۂ انور کا پسینہ موتیوں کی طرح تھا اور کستوری سے زیادہ خوشبودار تھا (عینی۔ فتح الباری۔ قسطلانی) سیّدۃ النساء فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ کی قبر شریف کی مٹی

marfat.com

۳۳۲۶ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَنَا عَبْدُ اللهِ أَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ ثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرَائِيلُ وَكَانَ جِبْرَئِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَلَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عليه وَسَلَّمَ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ

۳۳۲۷ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ فَقَالَ أَلَمْ تَسْمَعِي إِلَى مَا قَالَ الْمُدْلِجِيُّ لِزَيْدٍ وَأُسَامَةَ وَرَأَى أَقْدَامَهُمَا إِنَّ بَعْضَ هٰذِهِ الْأَقْدَامِ مِنْ بَعْضٍ

لے کر سونگھی تو وہ ہر خوشبو سے زیادہ خوشبودار تھی اس لئے اُنھوں نے فرمایا : ؎

مَا ذَا عَلَى مَنْ شَمَّ تُرْبَةَ أَحْمَدَ ؛ أَنْ لَّا يَشُمَّ مُدَى الزَّمَانِ غَوَالِيَا ،،
صُبَّتْ عَلَيَّ مَصَائِبٌ لَوْ أَنَّهَا ؛ صُبَّتْ عَلَى الْأَيَّامِ صِرْنَ لَيَالِيَا ،،

حدیث ۱۸۶ کی شرح دیکھیں ،،

۳۳۲۶ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ سخی تھے ۔ اور بہت زیادہ سخی رمضان مبارک میں ہوتے تھے ۔ جبکہ جبرائیل علیہ السلام آپ سے ملاقات کرتے تھے اور وہ رمضان مبارک کی ہر رات کو آپ سے ملاقات کرتے اور آپ کے ساتھ قرآن کریم کا دَور کیا کرتے تھے ۔ بے شک جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھلی تیز ہوا سے عمومِ نفع میں زیادہ سخی تھے ۔ (حدیث ۱۷ کی شرح دیکھیں)

۳۳۲۷ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ

marfat.com

۳۳۲۸ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوْكَ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهٗ مِنَ السُّرُوْرِ وَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهٗ حَتّٰى كَاَنَّهٗ قِطْعَةُ قَمَرٍ وَكُنَّا نَعْرِفُ ذٰلِكَ مِنْهُ

ترجمہ : عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب سے روائت ہے کہ عبداللہ بن کعب نے کہا میں نے کعب بن مالک کو یہ بیان کرتے ہوئے سُنا جبکہ وہ جنگِ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے۔ کہ جب میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام عرض کیا۔ حالانکہ خوشی سے آپ کی پیشانی طیبہ کے خطوط چمک رہے تھے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خوشی میں ہوتے تو آپ کا چہرۂ انور روشن ہوجاتا تھا گویا کہ وہ چاند کا ٹکڑا ہے اور ہم آپ کے چہرۂ انور سے یہ معلوم کر لیتے تھے

۳۳۲۸ —

شرح : حضرت اسامہ زید بن حارثہ کے بیٹے ہیں۔ ان کا رنگ سیاہ تھا جبکہ زید کا رنگ سفید تھا اس لئے

۳۳۲۸ - ۳۳۲۸ —

جاہلیت کے لوگ اسامہ کے نسب میں طعن کرتے تھے۔ ایک دن وہ دونوں چادر اوڑھ کر سو رہے تھے جبکہ ان کے قدم ننگے تھے۔ مُدلجی قیافہ دان شخص تھا جب اُس نے یہ قدم دیکھے تو کہا یہ قدم باپ اور بیٹے کے قدم ہیں۔ جب قائف نے یہ فیصلہ کر دیا کہ یہ دونوں شخص باپ بیٹا ہیں کیونکہ ان کے قدم ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں اور عرب لوگ قیافہ دان کی بات پر بہت اعتماد کیا کرتے تھے اور قیافہ کو حق جانتے تھے۔ اس لئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے کہ اب لوگ ان کے نسب میں طعن نہیں کریں گے لیکن قائف کے قول کو دلیل نہیں بنایا جا سکتا۔ البتہ اس کے ساتھ تائید ہو سکتی ہے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔
حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی والدہ حبشیہ عورت تھی اس کا نام برکت تھا وہ کالے رنگ کی تھی حضرت

marfat.com

۳۳۲۹ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بُعِثْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُوْنِ بَنِيْ اٰدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا حَتّٰى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِيْ كُنْتُ مِنْهُ

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ قائف کے قول کو دلیل سمجھتے ہیں کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم حق بات پر خوشی کا اظہار فرماتے ہیں لہٰذا قائف کا قول حق ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ لونڈیوں میں قائف کا قول دلیل مانتے ہیں اور حرائر میں نفی کرتے ہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ مطلقاً قائف کے قول کو حجت تسلیم نہیں کرتے اور حدیث میں مذکور مُدلجی کا قول وجوبِ حکم کی دلیل نہیں۔ کیونکہ اس سے پہلے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کا نسب ثابت تھا کہ وہ زید کے بیٹے ہیں۔ اس میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کسی دلیل کے محتاج نہ تھے۔ آپ نے تعجّب تو صرف اس لئے فرمایا تھا کہ مُجزّز مُدلجی نے درست بیان کیا تھا لیکن اس سے حکم ثابت نہیں ہوتا۔

سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے مدلجی کی بات کا انکار اس لئے نہ کیا تھا کہ اس نے کوئی ایسا حکم ثابت نہ کیا تھا جو پہلے ثابت نہ تھا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

حدیث ۳۳۲۸ ایک طویل حدیث کا کچھ حصّہ ہے جس میں حضرت کعب بن مالک کی توبہ مذکور ہے۔

قولہ فَلَمَّا سَلَّمْتُ کا جواب محذوف ہے۔ دراصل عبارت اس طرح ہے۔ فَلَمَّا سَلَّمْتُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْشَرْ، اور "وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهٗ" جملہ حالیہ ہے۔

قولہ اِذَا سُرَّ، یعنی سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کی یہ عادت کریمہ تھی کہ خوشی کے مقام میں آپ کا چہرۂ انور ایسے چمکتا تھا گویا کہ وہ چاند کا ٹکڑا ہے۔

۳۳۲۹ — ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں بنی آدم کے بہترین قرنوں میں سے بہتر قرن میں بھیجا گیا ہوں حتی کہ میں اس قرن میں پیدا ہوا جس میں ہوں۔

۳۳۲۹ — شرح: یعنی جب بہترین قرنوں کو شمار کیا جائے تو اوّل سے آخر تک جو بہتر قرن ہیں اس میں پیدا ہوا ہوں۔ لہٰذا تمام قرنوں سے بہتر قرن آپ کا قرن ہے۔ پھر صحابہ کا قرن پھر تابعین کا قرن بہتر ہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کے صفات میں سے ایک یہ ہے

marfat.com

۳۳۳۰ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْدُلُ شَعَرَهُ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرِقُونَ رُءُوسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدُلُونَ رُءُوسَهُمْ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِشَيْءٍ ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ

کہ آپ بہتر قرن میں پیدا ہوئے ہیں۔ ایک زمانہ میں لوگوں کے اجتماع کو قرن کہا جاتا ہے۔ بعض علماء نے اس کی حدّ سو سال بیان کی ہے اور بعض نے ستر سال ذکر کی ہے۔ قولہ قَرْنًا ،، تفضیل کی کیفیت بیان کرنے کے لئے منصوب ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۳۰ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر مبارک کے بالوں کو یوں ہی چھوڑے رکھتے تھے۔ جبکہ مشرک اپنے بالوں کے دو حصے کرتے تھے۔ اہل کتاب بھی اپنے سروں کے بالوں کو یوں ہی چھوڑے رکھتے تھے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جن چیزوں کا حکم نہیں دیا گیا ان میں اہلِ کتاب کی موافقت کرتے تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر مبارک کے بالوں کے دو حصے کر دیئے تھے۔

۳۳۳۰ — شرح : اس حدیث کی باب سے مناسبت یوں ہے کہ آخر میں سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر مبارک کے بالوں کے دو حصے کرتے تھے

یہ آپ کی ایک صفت ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا مراد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیشانی پر بال چھوڑ دیتے تھے ان کو دائیں بائیں نہیں کرتے تھے۔ جبکہ مُشرک اپنے سروں کے بالوں کو دائیں بائیں ڈال دیتے تھے۔ اور پیشانی پر کوئی بال نہیں چھوڑتے تھے۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو جن امور میں حکم نہیں دیا گیا تھا ان میں اہلِ کتاب کی موافقت کرتے تھے کیونکہ وہ مشرکوں کی نسبت حق کے زیادہ قریب تھے۔ اس حدیث سے علماء محققین نے استدلال کیا ہے کہ پہلی امتوں کے شرائع اور احکام جب کتاب وسنت میں مذکور ہوں اور ان کا شریعت نے انکار نہ کیا ہو تو وہ ہم پر لازم ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

۳۳۳۱ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِیْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَمْ یَکُنِ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَکَانَ یَقُوْلُ اِنَّ مِنْ خِیَارِکُمْ اَحْسَنَکُمْ اَخْلَاقًا

۳۳۳۱ — ترجمہ : عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فحش گو نہ تھے اور نہ ہی تکلف سے فحش گو بنتے تھے۔ آپ فرمایا کرتے تھے تم میں سے بہتر وہ لوگ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہیں۔

۳۳۳۱ — شرح : یعنی سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طبع شریف میں فحش گوئی نہ تھی اور نہ ہی آپ تکلف فحش گو بنتے تھے۔ آپ طبعًا اور کسبًا فحش گو نہ تھے۔ ترمذی میں ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت فحش گوئی نہ تھی اور نہ ہی کبھی تکلف سے آپ نے فحش گوئی کی تھی اور نہ بازاروں میں آواز بلند کرتے تھے اور نہ ہی برائی کا بدلہ برائی سے دیتے تھے لیکن معاف کر دیتے تھے اور درگزر فرماتے تھے۔ حُسنِ خُلق یہ ہے کہ فضائل کو اختیار کرے اور رذائل کو ترک کرے انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء عظام رضی اللہ عنہم کی یہی وصف ہے۔ مسلم میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ قرآن کریم پر عمل کرنا آپ کا خلق تھا۔ عقلمند انسان کو چاہیئے کہ انبیاء کرام اور اولیاء عظام کے اخلاق سے متخلق ہو۔ اور ان کے آداب سیکھے۔ کیونکہ وہ لوگوں کی اذیت پر صبر کرتے تھے۔ اور بیوقوفوں سے اُن سا مقابلہ نہ کرتے تھے اور جب لغو امور دیکھتے تو اپنی وجاہت کے پیشِ نظر آگے گزر جاتے تھے۔ برائی کا بدلہ برائی سے دینا آسان ہے عقلمندی تو یہ ہے کہ برائی کا بدلہ احسان و اخلاص سے دے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدح و ثنا کرتے ہوئے فرمایا ہے وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ آپ بلند پایہ اخلاق پر فائز ہیں۔ خُلق کی عظمت کا دارومدار لوگوں سے بھلائی کرنا اور ان کی اذیت کو برداشت کرنا ہے۔ اس وصف سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موصوف تھے۔ اذیت کی برداشت قوی صبر کے باعث ہوتی ہے۔ اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برداشت کرنے میں بہت صابر تھے۔ اس کی بیشمار مثالیں ہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "صِلْ مَنْ قَطَعَكَ وَاعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ وَاَحْسِنْ اِلٰى مَنْ اَسَاءَ اِلَيْكَ" جو کوئی تم سے تعلق قطع کرلے اسے ملو جو کوئی تم پر ظلم کرے اسے معاف کر دو اور جو کوئی تم سے برائی کرے تم اس کے ساتھ احسان کرو اور بھلائی سے پیش آؤ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۳۳۲ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ أَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا فَإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللّٰهِ فَيَنْتَقِمُ لِلّٰهِ بِهَا

کا لوگوں کو یہ حکم کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ آپ ان امور سے متخلق تھے لہٰذا امت کو بھی چاہیئے کہ لوگوں کی اذیت برداشت کرنے میں آپ کی اتباع کریں۔ ایک بار لوگوں نے آپ سے عرض کیا کہ مشرکوں کے لئے بددعا کریں وہ آپ کو سخت اذیت پہنچاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا "إِنَّمَا بُعِثْتُ رَحْمَةً وَلَمْ أُبْعَثْ عَذَابًا میں تو رحمت مبعوث ہوا ہوں عذاب بن کر نہیں آیا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ" رسولوں کی طرح لوگوں کی اذیت کو برداشت کرو۔ یہ عظیم خلق ہے اسی لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جس قدر مجھے اذیت پہنچائی گئی کسی نبی کو اتنی اذیت نہیں پہنچائی گئی لیکن آپ نے فراخ دلی سے ان کو برداشت کیا اور اذیت پہنچانے والوں کو دعائیں دیں" صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم"

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جناب رسول اللہ صلی اللہ ۳۳۳۲ ـــ علیہ وسلم کو دو کاموں میں اختیار دیا جاتا تو آپ اُن میں سے آسان کو اختیار کرتے جبکہ وہ گناہ نہ ہوتا اگر وہ گناہ ہوتا تو آپ اس کام سے سب لوگوں سے زیادہ دُور رہنے والے ہوتے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ذاتِ کریمہ کے لئے کبھی کسی سے انتقام نہیں لیا مگر جب کوئی اللہ کی حرمت کا ارتکاب کرتا تو اس سے اللہ کے لئے انتقام لیتے"

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن ۳۳۳۲ ـــ دو کاموں میں کیسے اختیار دیا جاتا جن میں سے ایک گناہ ہوتا اس کا جواب یہ ہے کہ اگر یہ اختیار کافروں کی طرف سے ہوتا تو یہ واضح ہے اور اگر اللہ یا مسلمانوں کی طرف سے ہوتا تو اس کا معنیٰ یہ ہے کہ جو شئ گناہ کا سبب نہ بنتی ہو جیسے عبادت میں مجاہدہ اور اس میں میانہ روی پسند کرنے میں اختیار دیا جائے تو میانہ روی اختیار کرے کیونکہ جو مجاہدہ ہلاکت تک پہنچائے وہ جائز نہیں۔ انتہاک" کا معنیٰ ہے ایسی شئ کرنا جسے اللہ نے حرام کیا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آسان کام اختیار کرنا چاہیئے اور حاکموں کے لئے مستحب امر یہ ہے کہ اچھے اخلاق اختیار کریں اور اپنی ذات کے لئے کسی سے انتقام نہ لیں اور اللہ کے حق بیکار نہ چھوڑیں۔

marfat.com

۳۳۳۳ــــ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَا مَسِسْتُ حَرِيْرًا وَلَا دِيْبَاجًا اَلْيَنَ مِنْ كَفِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا شَمِمْتُ رِيْحًا قَطُّ اَوْ عَرْفًا قَطُّ اَطْيَبَ مِنْ رِيْحِ اَوْ عَرْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۳۳۳۴ــــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى

۳۳۳۳ــــ ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے کسی قسم کے ریشم کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہتھیلی سے نرم نہیں پایا اور نہ ہی میں نے کوئی خوشبو سونگھی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پسینہ کی خوشبو سے زیادہ خوشبودار ہو۔

۳۳۳۳ــــ شرح : دیباج وہ کپڑا ہے جس کا تانا اور بانا دونوں ریشم ہوں یہ خاص ریشم ہے۔ حریر عام ریشم۔ دیباج کا حریر پر عطف خاص کا عطف عام پر ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ترمذی میں ہند بن ہالہ کی حدیث میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ شریف بیان کیا ہے۔ اس میں یہ مذکور ہے کہ آپ کی ہتھیلیاں اور قدم سخت تھے۔ لہٰذا یہ بخاری کی حدیث کے معارض ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ترمذی کی حدیث میں یہ الفاظ ہیں "کان شَثْنَ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ

شثن کا معنیٰ سخت مضبوط ہے۔ یعنی سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ اور قدم مضبوط قوی تر تھے اور جلد نرم تھا۔ لہٰذا نبیوں کی نرمی اور اس کا قوی ہونا دونوں جمع ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ طبرانی میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سفر میں سواری پر اپنے پیچھے بٹھایا تو میں نے آپ کی جلد شریف سے نرم کوئی شئ نہیں پائی۔ الحاصل بخاری کی حدیث میں جلد شریف کے اعتبار سے "اَلْيَنَ" فرمایا ہے اور ترمذی میں ہڈیوں کے مضبوط اور سخت ہونے کے باعث "شثن" فرمایا ہے۔ لہٰذا دونوں حدیثوں میں معارضہ نہیں ہے۔ قولہ "اَوْ عَرْفِ" یہ راوی کو شک ہے عرف بھی ریح اور خوشبو ہے۔

۳۳۳۴ــــ ترجمہ : ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پردہ دار کنواری لڑکیوں سے

marfat.com

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ عُتْبَةَ عَنْ اَبِیْ سَعِیْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ کَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَشَدَّ حَیَآءً مِنَ الْعَذْرَآءِ فِیْ خِدْرِهَا

۳۳۳۵ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا یَحْیٰی وَابْنُ مَهْدِیٍّ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ مِثْلَهٗ وَاِذَا کَرِهَ شَیْئًا عُرِفَ فِیْ وَجْهِهٖ

۳۳۳۶ — حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ الْجَعْدِ اَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ مَا عَابَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ اِنِ اشْتَهَاهُ اَکَلَهٗ وَاِلَّا تَرَکَهٗ

زیادہ حیادار تھے۔

۳۳۳۵ — ترجمہ : یحییٰ اور ابن مہدی نے اس جیسی روائت کی ہے (اُنھوں نے یہ اضافہ ذکر کیا ہے) کہ جب آپ کسی شئ سے کراہت کرتے تو یہ آپ کے چہرۂ انور سے معلوم ہو جاتا تھا۔

۳۳۳۶ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا۔ اگر کھانے کی خواہش ہوتی تو تناول فرمالیتے ورنہ اسے چھوڑ دیتے۔

۳۳۳۴ تا ۳۳۳۶ — شرح : سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم بہت حیادار تھے۔ یہ آپ کی عظیم صفت ہے۔ اس اعتبار سے یہ حدیث باب کے عنوان کے مناسب ہے۔ اگر کھانا آپ کو پسند نہ ہوتا تو ناپسندیدگی کے اثرات چہرۂ انور پر ظاہر ہوتے تھے اور چہرۂ انور متغیر ہو جاتا تھا جسے صحابہ پہچان لیتے تھے۔ لیکن آپ کسی سے ذکر نہیں کرتے تھے۔ یہ بہترین خصلت ہے۔

marfat.com

۳۳۳۷ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرِ ابْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْاَسَدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سَجَدَ فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتّٰى نَرٰى اِبْطَيْهِ قَالَ قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ وَقَالَ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ

۳۳۳۸ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ اَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِيْ شَيْءٍ مِنْ دُعَآئِهٖ اِلَّا فِي الْاِسْتِسْقَآءِ فَاِنَّهٗ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتّٰى يُرٰى بَيَاضُ اِبْطَيْهِ وَقَالَ اَبُوْ مُوْسٰى دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَرَاَيْتُ بَيَاضَ اِبْطَيْهِ

۳۳۳۷ — ترجمہ : عبداللہ بن مالک بن بُحَیْنہ اَسَدِی نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ فرماتے تو دونوں ہاتھوں کو خوب کھلا رکھتے تھے حتّٰی کہ ہم آپ کی بغلوں کو دیکھ لیتے تھے۔ ابن بُکیر نے کہا ہم سے بکر نے بیان کیا کہ ہم آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لیتے تھے۔

شرح : یعنی سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کہنیاں جسم شریف کے ساتھ نہیں ملاتے تھے۔ سجدہ کا یہی طریقہ ہے اور بغلوں کی سفیدی سے مراد یہ ہے کہ ان میں بال نہ تھے اور وہ دوسرے جسم کی طرح بالکل صاف تھیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۳۸ — ترجمہ : قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ استسقاء کے سوا کسی دعاء میں ہاتھ نہیں اُٹھاتے تھے۔ نمازِ استسقاء میں اس حد تک ہاتھ اُٹھاتے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لی جاتی تھی۔ ابو موسیٰ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعاء کی اور دونوں ہاتھ اس حد تک اُٹھائے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لی (استسقاء کی نماز میں ہاتھ اُٹھانے میں مبالغہ کرتے تھے۔ دوسری دعاؤں میں مبالغہ سے ہاتھ نہ اُٹھاتے تھے)

marfat.com

۳۳۳۹۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ اَبِیْ جُحَیْفَةَ ذَکَرَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ دُفِعْتُ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْاَبْطَحِ فِیْ قُبَّةٍ کَانَ بِالْهَاجِرَةِ فَخَرَجَ بِلَالٌ فَنَادٰی بِالصَّلٰوةِ ثُمَّ دَخَلَ فَاَخَذَ فَضْلَ وَضُوْءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَیْهِ یَاْخُذُوْنَ مِنْهُ ثُمَّ دَخَلَ فَاَخْرَجَ الْعَنَزَةَ وَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم کَاَنِّیْ اَنْظُرُ اِلٰی وَبِیْصِ سَاقَیْهِ فَرَکَزَ الْعَنَزَةَ ثُمَّ صَلَّی الظُّهْرَ رَکْعَتَیْنِ وَالْعَصْرَ رَکْعَتَیْنِ یَمُرُّ بَیْنَ یَدَیْهِ الْحِمَارُ وَالْمَرْاَةُ

۳۳۴۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ ثَنَا سُفْیٰنُ عَنِ الزُّهْرِیِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَانَ یُحَدِّثُ حَدِیْثًا لَوْ عَدَّهُ الْعَادُّ لَاَحْصَاهُ وَقَالَ اللَّیْثُ ثَنِیْ

۳۳۳۹۔ ترجمہ : عون بن ابی جُحیفہ نے اپنے باپ سے ذکر کرتے ہوئے کہا کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا جبکہ آپ البطح وادی میں ایک خیمہ میں تشریف فرما تھے۔ دوپہر کے وقت حضرت بلال رضی اللہ عنہ باہر آئے اور نماز کے لئے اذان کہی پھر اندر چلے گئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا بچا ہُوا پانی باہر لائے تو لوگ اس پر ٹوٹ پڑے اس پانی سے تبرک لینے کے لئے پھر وہ اندر چلے گئے اور ایک نیزہ باہر نکال لائے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے۔ گویا کہ میں اب آپ کی پنڈلیوں کی سپیدی دیکھ رہا ہوں۔ حضرت بلال نے نیزہ گاڑ دیا۔ پھر ظہر کی دو رکعت نماز پڑھی اور عصر بھی دو رکعت نماز پڑھی اور آپ کے سامنے سے گدھے اور عورتیں گزر رہی تھیں "

(حدیث غ ۱۸۶ کی شرح دیکھیں)

۳۳۴۰۔ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

marfat.com

يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ أَلَا يُعْجِبُكَ أَبُو فُلَانٍ جَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِ حُجْرَتِي يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْمِعُنِي ذٰلِكَ وَكُنْتُ أُسَبِّحُ فَقَامَ قَبْلَ أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي وَلَوْ أَدْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَسْرُدُ الْحَدِيثَ كَسَرْدِكُمْ

بَابٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوئی بات بیان کرتے اگر کوئی شمار کرنے والا شمار کرنا چاہتا تو شمار کر سکتا تھا۔ لَیْث نے کہا مجھ سے یُونس نے ابنِ شہاب سے روائت کی اُنھوں نے کہا مجھے عروہ بن زُبیر نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا کہ اُنھوں نے فرمایا کیا تمہیں ابوفلاں کے حال پر تعجّب نہیں آتا وہ آیا اور میرے حجرے کے قریب بیٹھ گیا اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی حدیث بیان کرنے لگا حالانکہ وہ مجھے یہ سُنانا چاہتا تھا۔ میں نماز پڑھ رہی تھی وہ میری نماز پُوری ہونے سے پہلے اُٹھ کھڑا ہُوا۔ اگر میں اُسے پاتی تو ضرور اس کی تردید کرتی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم تمہاری طرح اس قدر جلد جلد باتیں نہیں کرتے تھے۔

۳۳۴۰ —— شرح : ابوفلاں سے مراد حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں اس کی دلیل یہ ہے کہ اسماعیلی نے ابن وہب کے ذریعہ یونس سے روائت کی کہ وہ کیا تجھے ابوہریرہ تعجب میں نہیں ڈالتا وہ آیا اور بیٹھ گیا۔ اسی طریق سے مسلم اور ابوداؤد نے ابوہریرہ کو ذکر کیا ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا مقصد یہ ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلم اس قدر جلد جلد باتیں نہیں کرتے تھے۔ جیسے تم کرتے ہو۔ آپ ٹھہر ٹھہر کر باتیں کرتے تھے کہ سُننے والے کو پُوری طرح سمجھ آجاتی تھی۔ بخلاف ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے وہ جلد جلد بات کرتے تھے کیونکہ ان کو بہت روایات یاد تھیں وہ بیان کرتے وقت ٹھہر ٹھہر کر بیان کرنے پر قادر نہ تھے۔

باب نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی آنکھ سوتی تھی اور

marfat.com

تَنَامُ عَيْنُهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ رَوَاهُ سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَآءَ عَنْ جَابِرٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۴۱ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهٗ سَأَلَ عَائِشَةَ
كَيْفَ كَانَتْ صَلٰوةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَمَضَانَ
فَقَالَتْ مَا كَانَ يَزِيْدُ فِيْ رَمَضَانَ وَلَا فِيْ غَيْرِهٖ عَلٰى اِحْدٰى عَشْرَةَ
رَكْعَةً يُصَلِّيْ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُوْلِهِنَّ ثُمَّ
يُصَلِّيْ اَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُوْلِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّيْ ثَلٰثًا فَقُلْتُ
يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَنَامُ قَبْلَ اَنْ تُوْتِرَ قَالَ تَنَامُ عَيْنِيْ وَلَا يَنَامُ قَلْبِيْ

دل نہیں سوتا تھا۔ اِسے سعید بن مِیناء نے جابر کے ذریعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے!

ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے کہ اُنھوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان مبارک میں کتنی رکعت نماز پڑھتے تھے؟ اُنھوں نے فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہ پڑھتے تھے۔ آپ چار رکعتیں پڑھتے ان کی خوبصورتی اور درازی کا حال مت پوچھو پھر چار رکعتیں پڑھتے اُن کے حسن وطوالت کا حال نہ پوچھئے۔ پھر تین رکعت وتر پڑھتے میں نے عرض کیا یارسُول اللہ آپ وتر پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میری آنکھ سوتی ہے دل نہیں سوتا ہے۔

۳۳۴۱ — شرح : اس حدیث سے امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد یہ ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف میں سے ایک وصف یہ ہے کہ آپ کی آنکھ سوجاتی تھی اور دل بیدار رہتا تھا۔ اس مقام میں ایک اشکال ہے وہ یہ کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا دل بیدار رہتا تھا تو لیلۃ التعریس میں آپ کی صبح کی نماز کیوں قضاء ہوگئی تھی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا طلوعِ شمس کا تعلق آنکھ سے ہے دل سے نہیں کیونکہ یہ محسوس ہے معقول نہیں اور

marfat.com

دل سے محسوسات کا ادراک نہیں ہوتا ہے۔ مُلّا عصام رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو اُمورِ شرعیہ کے اجراءِ احکام کے لئے نسیان طاری ہوتا تھا لہٰذا لیلۃ التعریس میں صبح کی نماز کا فوت ہونا نسیان کے باعث تھا جیسے بیداری کی حالت میں نسیان طاری ہونے سے نماز فوت ہوجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو نیند کی حالت میں بھلا دیا تاکہ قضاء کا حکم جاری ہو۔ معلوم ہُوا کہ لیلۃ التعریس میں صبح کی نماز کے فوت ہونے میں حکمت یہ تھی کہ نماز کی قضاء کا حکم مشروع ہو۔ اور نسیان کا طاری ہونا اس کا سبب تھا۔ اس حدیث سے بعض لوگوں نے استدلال کیا کہ تراویح کی نماز صرف آٹھ رکعت ہیں۔ لیکن یہ استدلال درست نہیں کیونکہ یہ حدیث تہجُّد کی نماز پر محمول ہے۔ اس طائفہ کے سوا کسی اہلِ علم کا یہ مسلک نہیں۔ اس حدیث کے الفاظ سے یہی ظاہر ہے کہ آٹھ رکعتیں تہجُّد کی نماز ہے۔ کیونکہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہ پڑھتے تھے ان میں تین وتر شمار ہیں۔ یہ واضح ہے کہ غیر رمضان میں تراویح نہیں پڑھی جاتیں اگر اس حدیث سے استدلال صحیح ہو تو لازم آئے گا کہ غیر رمضان میں بھی نمازِ تراویح پڑھی جائے یہ کسی کا مذہب ہی نہیں۔ البتہ تراویح کی نماز کا ثبوت "قیام شہرِ رمضان" میں مذکور حدیث سے ہے جو ترمذی نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے روائت کی ہے کہ اُنھوں نے کہا ہم نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے۔ جب سات دن باقی رہ گئے تو آپ نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی حتیٰ کہ ایک تہائی رات گزر گئی پھر چھٹی رات کو آپ تشریف نہ لائے اور پانچویں رات کو ہمارے ساتھ نماز پڑھی حتیٰ کہ آدھی رات گزر گئی۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم، اگر رات کی نماز اور زیادہ کرتے تو بہتر تھا۔ آپ نے فرمایا جو کوئی امام کے ساتھ نماز پڑھے حتیٰ کہ نماز سے فارغ ہوجائے تو اس کے لئے ساری رات کا قیام لکھا جاتا ہے۔ پھر آپ نے ہمارے ساتھ نماز نہیں پڑھی حتیٰ کہ رمضان کے صرف تین باقی رہ گئے تو آپ نے اپنے گھر والوں کو بلایا اور ہمارے ساتھ نماز پڑھتے رہے حتیٰ کہ ہمیں سحری فوت ہوجانے کا ڈر ہُوا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ (ترمذی)، امام ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اکثر اہلِ علم کا مذہب یہ ہے کہ تراویح کی نماز بیس رکعتیں ہیں۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں مکہ مکرمہ میں لوگوں کو بیس رکعت نماز تراویح پڑھتے پایا ہے۔ البتہ مدینہ منورہ میں وتر سمیت اکتالیس رکعتیں پڑھتے ہیں۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم رمضان مبارک میں بیس ۲۰ رکعتیں پڑھتے تھے۔ گو حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس حدیث کے اسناد کو ضعیف کہا ہے۔ لیکن فضائل اعمال میں ضعیف حدیث پر عمل جائز ہے۔ علامہ ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا بیہقی نے معرفت میں صحیح اسناد کے ساتھ سائب بن یزید سے روائت کی کہ ہم عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بیس رکعتیں اور وتر پڑھتے تھے۔ اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے کسی صحابی نے اس کا انکار نہیں کیا۔ نیز حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا بیس رکعت مقرر کرنا سماع پر محمول ہے۔ کیونکہ نبی علیہ السلام کے سوا کسی اور کو

marfat.com

۳۳۴۲ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنِیْ اَخِیْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيْكِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ نَمِرٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ اُسْرِیَ بِالنَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ جَآءَ ثَلٰثَةُ نَفَرٍ قَبْلَ اَنْ يُّوْحٰی اِلَيْهِ وَهُوَ نَآئِمٌ فِی الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ اَوَّلُهُمْ

مقادیرِ زکوٰۃ اور تعدادِ رکعات کو معین کرنے کا حق نہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مذکور حدیث کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کی راتوں میں بیس رکعتیں پڑھتے تھے۔ مذکور صحابہ کے عمل سے قوی ہوگئی اور ضعف جاتا رہا۔ نیز ایک روائت میں ہے کہ تیسرے یا چوتھے روز سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف نہ لائے اور فرمایا اگر اس بار آپ صحابہ کے ساتھ نماز پڑھتے تو ان پر یہ نماز فرض ہو جاتی۔ اگر ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کو نمازِ تراویح پر محمول کیا جائے تو لازم آئے گا کہ تہجد کی نماز لوگوں پر فرض ہو کیونکہ اس نماز پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشگی فرمائی ہے۔ اسی لئے ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما کی روائت سے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم بیس رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔ ماہِ رمضان کی نماز کی طرف اشارہ ہے اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے تہجد کی نماز مراد ہے۔ چنانچہ وہ فرماتی ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم چار رکعتیں پڑھتے ان کے طولِ قیام اور حسن سے مت پوچھو! تعجب تو یہ ہے کہ جو لوگ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی حدیث سے آٹھ نماز تراویح ثابت کرتے ہیں اور وتر ایک رکعت پڑھتے ہیں۔ حالانکہ ام المؤمنین کی حدیث میں تین وتر واضح طور پر مذکور ہیں کیونکہ گیارہ رکعات سے جب آٹھ رکعات تراویح ہوئیں تو لازماً باقی تین وتر ہیں۔ چنانچہ مسند امام ابوحنیفہ میں ام المؤمنین عائشہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین وتر پڑھتے تھے۔ ان میں سے پہلی رکعت میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی دوسری رکعت میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور تیسری رکعت میں "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" پڑھا کرتے تھے۔ معلوم ہوا کہ وتر کی نماز تین رکعت ہیں۔ امام نسائی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اُبَیّ بن کعب سے یہ حدیث ذکر کی ہے جس میں وتر کی تین رکعات اسی ترتیب سے مذکور ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۴۲ ترجمہ : شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے کہا کہ انس بن مالک نے ہم سے اس رات کا حال بیان کیا جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد حرام سے سیر کرائی گئی آپ کے پاس وحی نازل ہونے سے پہلے تین شخص آئے جبکہ آپ مسجدِ حرام

marfat.com

اَيُّهُمْ هُوَ فَقَالَ اَوْسَطُهُمْ هُوَ خَيْرُهُمْ وَقَالَ اٰخِرُهُمْ خُذُوْا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ فَلَمْ يَرَهُمْ حَتّٰى جَآءُوْا لَيْلَةً اُخْرٰى فِيْمَا يَرٰى قَلْبُهٗ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَائِمَةٌ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهٗ وَكَذٰلِكَ الْاَنْبِيَآءُ تَنَامُ اَعْيُنُهُمْ وَلَا تَنَامُ قُلُوْبُهُمْ فَتَوَلَّاهُ جِبْرَئِيْلُ ثُمَّ عَرَجَ بِهٖ اِلَى السَّمَآءِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

میں سو رہے تھے۔ ان میں سے ایک نے کہا۔ وہ کون شخص ہیں۔ دوسرے نے کہا جو درمیان میں ہیں وہی سب لوگوں سے بہتر اور افضل ہیں۔ تیسرے نے کہا جو ان سب میں بہتر ہے اسی کو لو۔ صرف یہی گفتگو ہوئی پھر ان کو نہ دیکھا گیا (غائب ہوگئے) حتی کہ پھر دوسری رات کو آئے اس حالت میں کہ آپ کا قلب شریف بیدار تھا کیونکہ آپ کی آنکھیں سو جاتی تھیں۔ دل نہیں سوتا تھا تمام انبیاء کرام کا یہی حال ہے کہ ان کی آنکھیں سوتی ہیں۔ دل نہیں سوتے پھر جبرائیل علیہ السلام آپ کا ساتھی بنا اور آپ کو لے کر آسمان کی طرف چڑھ گئے۔

۳۳۴۲ شرح : علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا آنے والے تین شخص فرشتے تھے جو کچھ مجھے معلوم ہے وہ یہ ہے تین فرشتے جبرائیل، میکائیل اور اسرافیل علیہ السلام آئے تھے۔ کیونکہ میں نے کئی کتابوں میں دیکھا ہے جن میں معراج کا ذکر ہے کہ وہی تینوں براق لے کر آپ کے پاس آئے تھے، البتہ ابن حجر نے فتح الباری میں ذکر کیا ہے کہ مجھے ان کے ناموں کی تحقیقی روایت نہیں ملی۔

قولہ فَقَالَ اَوْلَهُمْ اَيُّهُمْ ،، یعنی ان میں سے ایک نے کہا ان میں سے وہ کون ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ دو شخصوں یا زیادہ لوگوں میں سو رہے تھے۔ بعض علماء نے کہا آپ اپنے چچا حمزہ اور جعفر بن ابی طالب کے درمیان سو رہے تھے۔ پھر بیدار ہو کر ان کے ساتھ آسمانوں کی طرف چڑھ گئے۔ لہٰذا یہ واقعہ بیداری کا ہے جیسا کہ روایات سے ثابت ہے۔ اس مقام میں ایک اشکال ہے وہ یہ کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج اظہارِ نبوت کے بعد ہوئی ہے۔ تو شریک نے کیوں کہا کہ وحی نازل ہونے سے پہلے فرشتے آپ کو لے کر آسمان کی طرف چڑھ گئے۔ دراصل شریک سے غلطی ہوئی ہے اور ان الفاظ میں کوئی راوی ان کے موافق نہیں اور نہ ہی وہ حافظ حدیث ہیں۔ وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کرنے میں منفرد ہیں دوسرے کسی حافظِ حدیث نے یہ روایت ذکر نہیں کی۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ پہلی رات فرشتے غائب ہوگئے۔ اس کے بعد متصل دوسری رات کو نہیں آئے بلکہ دو سال بعد

marfat.com

بَابُ عَلَامَاتِ النُّبُوَّةِ فِي الْاِسْلَامِ

۳۳۴۳ حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا رَجَاءٍ ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ اَنَّهُمْ كَانُوْا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيْرٍ فَادْلَجُوْا لَيْلَتَهُمْ حَتّٰى اِذَا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ عَرَّسُوْا فَغَلَبَتْهُمْ اَعْيُنُهُمْ حَتّٰى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ فَكَانَ اَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهٖ اَبُوْبَكْرٍ وَكَانَ لَا يُوْقَظُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَامِهٖ حَتّٰى يَسْتَيْقِظَ فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ فَقَعَدَ اَبُوْبَكْرٍ عِنْدَ رَأْسِهٖ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهٗ حَتّٰى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَ وَصَلّٰى بِنَا الْغَدَاةَ فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّ مَعَنَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ يَا فُلَانُ مَا يَمْنَعُكَ

آئے کیونکہ ہجرت سے تین سال قبل آپ کو معراج کرائی گئی تھی۔ بعض علماء کچھ اور بیان کرتے ہیں (قسطلانی)

باب اسلام میں علاماتِ نبوّت

۳۳۴۳ — ترجمہ: عمران بن حُصَین نے بیان کیا کہ لوگ ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے۔ وہ رات بھر چلتے رہے۔ حتی کہ جب صبح ہونے کو تھی تو آرام کرنے ٹھہرے تو ان کی آنکھوں نے ان پر غلبہ کر لیا حتی کہ سورج بلند ہو گیا۔ سب سے پہلے نیند سے بیدار ہونے والے حضرت ابوبکر صدیق تھے "رضی اللہ عنہ"، اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نیند سے بیدار نہیں کیا جاتا تھا حتی کہ آپ خود بیدار ہوا کرتے تھے۔ پھر عمر فاروق بیدار ہوئے اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک کے پاس بیٹھ گئے اور بلند آواز سے تکبیر کہنا شروع

marfat.com

أَنْ تُصَلِّيَ مَعَنَا قَالَ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ
ثُمَّ صَلَّى وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكْوُبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشًا شَدِيدًا فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ
سَادِلَةٍ رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ فَقُلْنَا لَهَا أَيْنَ الْمَاءُ فَقَالَتْ إِنَّهُ لَا مَاءَ
قُلْنَا كَمْ بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاءِ قَالَتْ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ فَقُلْنَا انْطَلِقِي
إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ وَمَا رَسُولُ اللهِ فَلَمْ
نُمَلِّكْهَا مِنْ أَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَحَدَّثَتْهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتْنَا غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا مُؤْتَمَةٌ فَأَمَرَ
بِمَزَادَتَيْهَا فَمَسَحَ فِي الْعَزْلَاوَيْنِ فَشَرِبْنَا عِطَاشًا أَرْبَعُونَ رَجُلًا حَتَّى

کی حتی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہو گئے۔ آپ (ایک مقام میں) اُترے اور ہمیں صبح کی نماز نہ پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: اے فلاں! ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے تجھے کس نے منع کیا ہے اُس نے عرض کیا مجھے جنابت لاحق ہوگئی ہے (غسل کی حاجت ہوگئی ہے) آپ نے اسے پاک مٹی سے تیمم کرنے کا حکم دیا پھر اُس نے نماز پڑھی۔ اور مجھے رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند سواروں میں آگے بھیج دیا۔ ہم بہت پیاسے تھے۔ ایک دفعہ ہم چل رہے تھے کیا دیکھتے ہیں کہ ایک عورت دو بڑی مشکوں کے درمیان اپنے پاؤں لٹکائے ہوئے ہے۔ ہم نے اسے کہا پانی کہاں ہے اس نے کہا پانی نہیں ہے۔ ہم نے اسے کہا تیرے گھر اور پانی کے درمیان کتنا فاصلہ ہے۔ اُس نے کہا ایک دن اور ایک رات کا سفر ہے۔ ہم نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلو! اُس نے کہا کون رسُول اللہ؟ ہم نے اسے نہ چھوڑا حتی کہ اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آئے۔ اُس نے آپ سے وہی گفتگو کی جو ہم سے کی تھی۔ اس کے علاوہ اس نے یہ بیان دیا کہ وہ یتیم بچوں کی ماں ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں مشکوں کو کھولنے کا حکم دیا۔ اور ان کے دہانہ پر ہاتھ پھیرا۔ ہم نے پانی پیا جبکہ ہم چالیس آدمی پیاسے تھے حتی کہ ہم سیر ہو گئے اور ہم نے اپنے مشکیزوں اور برتنوں کو جو ہمارے ساتھ تھے بھر لیا۔ لیکن ہم نے اونٹوں کو پانی نہ پلایا اور وہ مشک

marfat.com

رَوِيْنَا فَمَلَأْنَا كُلَّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِدَاوَةٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ نَسْقِ بَعِيْرًا وَهِيَ تَكَادُ تَنِضُّ مِنَ الْمَلْأِ ثُمَّ قَالَ هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ فَجُمِعَ لَهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالتَّمْرِ حَتّٰى أَنَاخَتْ أَهْلَهَا فَقَالَتْ لَقِيْتُ أَسْحَرَ النَّاسِ أَوْ هُوَ نَبِيٌّ كَمَا زَعَمُوْا فَهَدَى اللّٰهُ ذٰلِكَ الصِّرْمَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ فَأَسْلَمَتْ وَأَسْلَمُوْا

پانی بھرنے کی وجہ سے پھٹنے کے قریب ہوگئی۔ پھر آپ نے فرمایا جو کچھ تمہارے پاس ہے لے آؤ اس کے لئے روٹی کے ٹکڑے اور کھجوریں اکٹھی کی گئیں حتی کہ وہ عورت اپنے اہل کے پاس پہنچی تو کہنے لگی میں نے لوگوں میں ایک بہت بڑا جادوگر دیکھا ہے یا وہ نبی ہیں جیسے لوگ کہتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس عورت کے باعث اس گاؤں کے رہنے والوں کو ہدایت دی اور وہ عورت اور سب لوگ مسلمان ہوگئے!

۳۳۴۳ ــــ شرح : اس باب میں سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے معجزات کا ذکر ہے جو آپ کی نبوّت پر دلالت کرتے ہیں۔ اس حدیث میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف آواز بلند کرنے کی نسبت ہے حالانکہ کتاب الیتیم میں حدیث ع۳۳۹ میں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ دلیر مرد تھے تو انھوں نے بلند آواز سے اللہ اکبر کہا تھا حالانکہ یہ واقعہ ایک ہی ہے۔ لیکن ان میں تضاد نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے کہ دونوں حضرات نے کہا ہو۔ مزید تفصیل حدیث ع۳۳۹ کی شرح میں مذکور ہے۔ لغات حدیث ،، فادلجوا ،، اِدْلَاج سے ہے۔ اوّل رات کی سیر۔ اور آخر رات کی سیر کو اِدْلَاج کہا جاتا ہے۔ عَرَّسُوْا ،، تعریس سے ہے۔ اس کا معنی آخر رات کو آرام کے لئے ٹھہرنا ہے۔ رَکُوْب۔ راکب کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ سوار ہے۔ سَادِلَۃٌ ،، پاؤں لٹکائے ہوئی۔ مَزَادَتَیْنِ ،، مَزَادَۃٌ ،، کا تثنیہ ہے۔ دو بڑی مشکیں۔ مُؤَتَّمَۃ ،، جس کی اولاد یتیم ہو۔ عَزْلَاوَیْنِ ،، عَزْلَاء ،، کا تثنیہ ہے۔ مشک کا نچلا منہ۔ تَنِضُّ ،، پھٹ پڑے اور پانی نکلنے لگے۔ صِرْمٌ ،، پانی کے تالاب کے پاس چند گھروں کا اجتماع ،، علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکوں کے برتن پاک ہیں اور ضرورت کے وقت کسی کا مملوک پانی استعمال کرنا جائز ہے جبکہ اس کا کچھ معاوضہ دیا جائے۔ اس میں سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کا عظیم معجزہ ہے کہ قلیل پانی سے چالیس آدمی سیراب ہوگئے اور انھوں نے اپنے برتن بھی پانی سے بھر لئے"

marfat.com

۳۳۴۴ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ عَدِیٍّ عَنْ سَعِیْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اُتِیَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِاِنَآءٍ وَهُوَ بِالزَّوْرَاءِ فَوَضَعَ یَدَهٗ فِی الْاِنَآءِ فَجَعَلَ یَنْبَعُ مِنْ بَیْنِ اَصَابِعِهٖ فَتَوَضَّاَ الْقَوْمُ قَالَ قَتَادَةُ قُلْتُ لِاَنَسٍ کَمْ کُنْتُمْ قَالَ ثَلٰثُمِائَةٍ اَوْ زُهَآءَ ثَلٰثِمِائَةٍ

۳۳۴۵ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحٰقَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ قَالَ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ صَلٰوةُ الْعَصْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوَضُوْءَ فَلَمْ یَجِدُوْهُ فَاُتِیَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوْءٍ فَوَضَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ ذٰلِكَ الْاِنَآءِ یَدَهٗ فَاَمَرَ النَّاسَ اَنْ یَّتَوَضَّئُوْا مِنْهُ فَرَاَیْتُ الْمَآءَ یَنْبَعُ مِنْ تَحْتِ بَیْنِ اَصَابِعِهٖ فَتَوَضَّاَ النَّاسُ حَتّٰی تَوَضَّئُوْا مِنْ عِنْدِ اٰخِرِهِمْ

۳۳۴۴ ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک برتن لایا گیا جبکہ آپ مقامِ زَوْرَآء میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے اپنا دستِ اقدس برتن میں رکھ دیا تو آپ کی انگلیوں سے پانی نکلنے لگا جس سے سب لوگوں نے وضوء کر لیا۔ قتادہ نے کہا میں نے انس سے کہا تم کتنے لوگ تھے اُنھوں نے کہا ہم تین سو یا اس کے لگ بھگ تھے۔

۳۳۴۵ ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جبکہ عصر کی نماز کا وقت قریب آگیا تھا پانی تلاش کیا گیا مگر لوگوں نے کہیں بھی پانی نہ پایا تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھوڑا سا پانی پیش کیا گیا۔ آپ نے اس برتن میں اپنا دستِ اقدس رکھ دیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ اس پانی سے وُضوء کریں۔ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے نیچے سے پھوٹ رہا

marfat.com

۳۳۴۶ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا حَزْمٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ ثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَعْضِ مَخَارِجِهٖ وَمَعَهٗ نَاسٌ مِنْ اَصْحَابِهٖ فَانْطَلَقُوْا يَسِيْرُوْنَ فَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَلَمْ يَجِدُوْا مَآءً يَتَوَضَّؤُنَ فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَجَآءَ بِقَدَحٍ مِنْ مَآءٍ يَسِيْرٍ فَاَخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ مَدَّ اَصَابِعَهُ الْاَرْبَعَ عَلَى الْقَدَحِ ثُمَّ قَالَ قُوْمُوْا تَوَضَّؤُا فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ حَتّٰى بَلَغُوْا فِيْمَا يُرِيْدُوْنَ مِنَ الْوَضُوْءِ وَكَانُوْا سَبْعِيْنَ اَوْ نَحْوَهٗ

۳۳۴۷ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ اَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ حَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيْبَ الدَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوَضَّأُ وَبَقِيَ قَوْمٌ فَاُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَآءٌ فَوَضَعَ كَفَّهٗ فَصَغُرَ الْمِخْضَبُ فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا قُلْتُ كَمْ كَانُوْا قَالَ ثَمَانُوْنَ رَجُلًا

تھا۔ لوگوں نے وُضو کرنا شروع کیا حتی کہ سب نے وُضوء کر لیا۔

ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ

۳۳۴۶ — علیہ وسلم بعض سفروں میں باہر نکلے حالانکہ آپ کے ساتھ صحابہ کرام تھے وہ چلتے رہے۔ حتی کہ نماز کا وقت آگیا تو انہیں پانی نہ ملا جس سے وہ وضوء کریں۔ لوگوں میں سے ایک شخص گیا اور ایک پیالہ لے آیا جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لیا اور وُضوء فرمایا۔ پھر پیالہ پر اپنی اُنگلیاں رکھ دیں اور لوگوں سے فرمایا اُٹھو اور وضوء کرو۔ پس سب

marfat.com

۳۳۴۸ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِی الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ

لوگوں نے وضوء کر لیا حتیٰ کہ اُنھوں نے پانی سے اپنا ہر مقصد پُورا کر لیا اور وہ سترّ یا اس کے لگ بھگ تھے۔

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا نماز کا وقت ہو گیا تو جس کا گھر مسجد کے قریب تھا وہ اپنے گھر وُضوء کرنے چلا گیا۔ کچھ لوگ باقی رہ گئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس پتھر کا برتن لایا گیا جس میں پانی تھا۔ آپ نے کفِ دست اس میں رکھ دی۔ برتن چھوٹا تھا اس میں انگلیاں پھیل نہ سکتی تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے انگلیاں ملا لیں اور ان کو برتن میں رکھا پھر تمام لوگوں نے وضوء کر لیا میں نے (انس سے) کہا وہ لوگ کتنے تھے فرمایا اسّی (۸۰) مرد تھے۔

۳۳۴۷ — ۳۳۴۴ تا

شرح : تھوڑے پانی کے اضافہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ چار احادیث ذکر کی گئی ہیں جن سے صاف ظاہر ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلّم کی انگلیوں سے پانی نکلتا تھا۔ علامہ عینی اور کرمانی رحمہما اللہ تعالیٰ نے کہا۔ یہ پانی یا تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی انگلیوں ہی سے نکل رہا تھا۔ یا بذاتِ خود پانی زیادہ ہو رہا تھا اور انگلیوں سے جوش مار کر بہہ رہا تھا یہ بہت بڑا معجزہ ہے۔ گو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے پتھر پر لاٹھی مار کر اس سے پانی جاری کیا تھا لیکن پتھروں سے طبعًا پانی نکلتا رہتا ہے اُن سے چشمے پھوٹتے رہتے ہیں ہاتھ کی انگلیوں سے پانی بہہ نکلنا عجیب تر ہے۔ اس لئے ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے اس معجزہ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزہ پر فوقیت حاصل ہے۔

قولہ وَزُوْرَاءُ الخ جملہ حالیہ ہے۔ یہ مدینہ منورہ کے بازار میں ایک جگہ ہے۔ حافظ ابونعیم نے شریک بن ابی نمر کے ذریعہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ حضرت انس نے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے پانی لاکر حضور کی خدمت میں پیش کیا تھا اور لوگوں کا پانی سے فارغ ہونے کے بعد وہ پانی سیّدہ ام سلمہ کو واپس کر دیا گیا تھا۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ چار احادیث بیان کی ہیں۔ پہلی حدیث قتادہ سے دوسری اسحاق سے تیسری حسن سے اور چوتھی حمید کے طریق سے مذکور ہیں ان کے متن اور تعیینِ مکان میں واضح مغایرت ہے اور وضوء کرنے والوں کی تعداد بھی مختلف ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک واقعہ نہیں بلکہ متعدد واقعات ہیں۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ قرطبی نے ذکر کیا کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم کی انگلیوں سے

marfat.com

۳۳۴۸ — حَدَّثَنَا مُوسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةٌ فَتَوَضَّأَ فَجَهَشَ النَّاسُ نَحْوَهٗ قَالَ مَا لَكُمْ قَالُوْا لَيْسَ عِنْدَنَا مَآءٌ نَتَوَضَّأُ وَلَا نَشْرَبُ اِلَّا مَا بَيْنَ يَدَيْكَ فَوَضَعَ يَدَهٗ فِي الرَّكْوَةِ فَجَعَلَ الْمَآءُ يَثُوْرُ بَيْنَ اَصَابِعِهٖ كَاَمْثَالِ الْعُيُوْنِ فَشَرِبْنَا وَتَوَضَّأْنَا قُلْتُ كَمْ كُنْتُمْ قَالَ لَوْ كُنَّا مِائَةَ اَلْفٍ لَكَفَانَا كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً ۳۳۴۹ — حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ اَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً وَالْحُدَيْبِيَةُ بِئْرٌ فَنَزَحْنَاهَا حَتّٰى لَمْ نَتْرُكْ فِيْهَا قَطْرَةً فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى شَفِيْرِ الْبِئْرِ فَدَعَا بِمَآءٍ فَمَضْمَضَ وَمَجَّ فِي الْبِئْرِ فَمَكَثْنَا غَيْرَ بَعِيْدٍ ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَتّٰى رَوِيْنَا وَرَوَتْ اَوْ صَدَرَتْ رَكَائِبُنَا

پانی نکلنا کئی مواضع میں ظہور پذیر ہوا ہے۔ اور بہت مقامات میں ایسا پایا گیا ہے۔ کئی طریقوں اور مختلف اسانید سے یہ احادیث مروی ہیں جو حتمی طور پر یقینی علم پر دلالت کرتی ہیں۔ یہ اگرچہ اخبار احاد ہیں لیکن معنی کے اعتبار سے متواتر ہیں۔ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی نبی سے ایسا معجزہ نہیں دیکھا گیا کہ کسی نبی کی ہڈیوں، پٹھوں اور گوشت پوست سے پانی جوش مار کر نکلا ہو۔ واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ حدیبیہ کے دن لوگ پیاسے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک چھاگل تھی جس سے آپ نے وضوء کیا جب آپ وضوء کر چکے تو لوگ گھبرائے آپ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا تمہارا کیا حال ہے؟ انھوں نے کہا ہمارے پاس پانی نہیں جس سے ہم وضوء کریں اور نہ ہی پینے کے لئے پانی

۳۳۴۸ —

marfat.com

۳۳۵۰ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَنَا مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِیْ طَلْحَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ اَبُوْطَلْحَةَ لِاُمِّ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيْفًا اَعْرِفُ فِيْهِ الْجُوْعَ فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَتْ نَعَمْ فَاَخْرَجَتْ اَقْرَاصًا مِنْ شَعِيْرٍ ثُمَّ اَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهٖ ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ يَدِیْ وَلَاثَتْنِیْ بِبَعْضِهٖ ثُمَّ اَرْسَلَتْنِیْ اِلٰی

پانی ہے صرف وہی پانی ہے جو آپ کے سامنے ہے۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے چھاگل پر دستِ اقدس رکھ دیا تو آپ کی انگلیوں سے پانی کے چشموں کی طرح پانی جوش مارنے لگا۔ ہم سب نے وہ پیا اور وضوء بھی کیا۔ میں نے جابر سے کہا تم کتنے لوگ تھے۔ جابر نے کہا اگر ہم ایک لاکھ ہوتے تو ہمیں کافی تھا لیکن ہم صرف پندرہ سَو تھے۔

ترجمہ : حضرت براء رضی اللہ عنہ نے کہا حُدیبیہ کے دن ہم ایک سَو چودہ افراد تھے۔ حُدیبیہ ایک کنواں ہے ہم نے اس کا سارا پانی نکال لیا اور اس میں ایک قطرہ بھی نہ چھوڑا۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کنوئیں کے کنارے بیٹھ گئے اور پانی کے لئے دُعاء فرمائی اور کنوئیں میں پانی کی کلّی ڈال دی۔ ہم تھوڑا سا ہی ٹھہرے ہوں گے کہ کنواں پانی سے بھر گیا ہم نے پانی پیا، حتیٰ کہ ہم سیراب ہوگئے اور ہمارے مال مویشی بھی تمام سیراب ہوگئے۔

۳۳۴۸ - ۳۳۴۹ ـــ شرح : یَوْم حُدیبیہ سے مراد غزوہ حدیبیہ ہے جو بلاخوف چھ ہجری کے ذی القعدہ میں پیش آیا تھا۔ حُدیبیہ ایک مقام ہے جو مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی جہت میں ایک مرحلہ پر واقع ہے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حدیبیہ کا یہ نام اس لئے ہے کہ وہاں کبڑا درخت تھا۔ محمد بن اسحاق صاحبُ المغازی نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم ذوالقعدہ میں عمرہ کرنے نکلے۔ لڑائی کرنا آپ کا مقصد نہ تھا۔ جبکہ مہاجرین، انصار اور دیگر عرب کے لوگ بھی آپ کے ہمراہ تھے۔ آپ کے پاس ستّر اُونٹ تھے جو حرم میں نحر کرنے کے لئے ہمراہ لے گئے تھے۔ اس وقت صحابہ کی کل تعداد ایک ہزار پانچ سو تھی۔ جیسا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے واضح ہے۔ البتہ براء بن عازب کی حدیث میں چودہ سو کا ذکر ہے۔ لیکن اس میں تضاد نہیں کیونکہ ایک عدد دوسرے عدد کی نفی نہیں کرتا۔ قولہ فجہش الناس " لوگوں نے پانی لینے

marfat.com

میں جلدی کی۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "جہش" جہش سے ہے۔ یہ اس وقت کہا جاتا ہے جبکہ انسان گھبرا کر کسی طرف جائے اور رونے کی تیاری کرے جیسے بچہ گھبرا کر اپنی ماں کی طرف جاتا ہے اور رونے کی تیاری کرتا ہے۔ قولہ اَرْبَعَ عَشَرَةَ مِأَةً "قیاس تو یہ ہے کہ اَلْفَ واربع مائۃ" کہا جاتا لیکن کبھی مِأَت کا اعتبار کر لیا جاتا ہے۔ اور اَلف "کے بغیر ذکر کیا جاتا ہے۔ یہی حال جابر کی روائت کا ہے جس میں خَمْسَمِائَةٍ" مذکور ہے۔ قولہ رَوِیَتْ "سیراب ہوگئے۔ قولہ اوصَدَرَتْ "اونٹ لوٹ آئے"

۳۳۵۰ — ترجمہ : اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے انس بن مالک کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ ابوطلحہ نے اُمِّ سُلَیم سے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو کمزور پایا ہے۔ میں آپ میں بھوک محسوس کرتا ہوں۔ کیا تمہارے پاس کچھ ہے ام سُلیم نے کہا ہاں اور جَو کی چند روٹیاں نکالیں۔ پھر اپنا دوپٹہ لیا اس کے ایک حصّہ میں ان کو لپیٹا اور چھپا کر میرے ہاتھ میں دے دیں اور دوپٹہ کا کچھ حصّہ مجھے اوڑھا دیا۔ پھر مجھے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس بھیجا۔ انس نے کہا میں وہ لے کر گیا اور جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو اس حال میں مسجد شریف میں پایا آپ کے ساتھ اور لوگ بھی تھے۔ میں ان کے پاس کھڑا ہو گیا تو مجھے رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا تجھے ابوطلحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا کھانا دے کر بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ساتھ والے لوگوں سے فرمایا سب اُٹھو اور آپ چل پڑے۔ میں اُن کے آگے آگے چلا حتیٰ کہ میں ابوطلحہ کے پاس آیا اور اُن سے واقعہ بیان کیا۔ ابوطلحہ نے کہا اے اُمِّ سلیم جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم لوگوں سمیت تشریف لا رہے ہیں اور ہمارے پاس کوئی شئی بھی نہیں جو ہم انہیں کھلا سکیں۔ اُم سلیم نے کہا اللہ اور اس کا رسول جانیں۔ ابوطلحہ چلے حتیٰ کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے ملاقات کی آپ صلّی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ابوطلحہ آپ کے ساتھ تھے۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اے اُمِّ سُلیم جو کچھ تمہارے پاس ہے لاؤ! ام سُلیم روٹیاں لے کر آئیں تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے حکم دیا کہ ان کے ٹکڑے بنا دیئے جائیں چنانچہ ٹکڑے بنا دیئے گئے۔ اور اُمّ سلیم نے گھی کے برتن کو نچوڑا اور اس کو سالن بنا لیا۔ پھر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے کچھ پڑھا جو کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا (برکت کی دُعاء کی) پھر فرمایا دس آدمیوں کو بلاؤ چنانچہ اُنھیں بلا کر کھانے کی اجازت دی تو اُنھوں نے پیٹ بھر کر کھایا۔ پھر وہ باہر چلے گئے۔ پھر فرمایا اور دس آدمیوں کو بلاؤ پس انہیں بلایا گیا اور کھانے کی اجازت دی گئی تو اُنھوں نے پیٹ بھر کر کھایا۔ پھر وہ چلے گئے پھر فرمایا اور دس آدمیوں کو بلاؤ۔ پس انھیں بلایا گیا اور کھانے کی اجازت دی گئی تو اُنھوں نے پیٹ بھر کر کھایا پھر فرمایا اور دس آدمیوں کو بلاؤ تو سب لوگوں نے کھایا اور پیٹ بھر کر کھایا حالانکہ وہ ستر یا اسی مرد تھے۔

۳۳۵۰ — شرح : اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قرائن پر عمل کرنا جائز ہے۔ کیونکہ حضرت ابوطلحہ نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے

marfat.com

رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَھَبْتُ بِہٖ فَوَجَدْتُ
رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فِی الْمَسْجِدِ وَمَعَہُ النَّاسُ فَقُمْتُ
عَلَیْھِمْ فَقَالَ لِیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَکَ اَبُوْطَلْحَۃَ
فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِطَعَامٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
لِمَنْ مَعَہٗ قُوْمُوْا فَانْطَلِقُوْا وَانْطَلَقْتُ بَیْنَ اَیْدِیْھِمْ حَتّٰی جِئْتُ
اَبَا طَلْحَۃَ فَاَخْبَرْتُہٗ فَقَالَ اَبُوْطَلْحَۃَ یَا اُمَّ سُلَیْمٍ قَدْ جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰہِ
صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ وَلَیْسَ عِنْدَنَا مَا نُطْعِمُھُمْ فَقَالَتْ
اَللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ اَعْلَمُ فَانْطَلَقَ اَبُوْطَلْحَۃَ حَتّٰی لَقِیَ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی
اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَاَقْبَلَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْطَلْحَۃَ
مَعَہٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ھَلُمِّیْ یَا اُمَّ سُلَیْمٍ مَا
عِنْدَکِ فَاَتَتْ بِذٰلِکَ الْخُبْزِ فَاَمَرَ بِہٖ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ
وَسَلَّمَ فَفُتَّ وَعَصَرَتْ اُمُّ سُلَیْمٍ عُکَّۃً فَاَدَمَتْہُ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ
صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فِیْہِ مَا شَآءَ اللّٰہُ اَنْ یَقُوْلَ ثُمَّ قَالَ اِئْذَنْ
لِعَشَرَۃٍ فَاَذِنَ لَھُمْ فَاَکَلُوْا حَتّٰی شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ

چہرۂ انور پر ناتوانی اور ضُعف کے اثرات دیکھے تھے۔ اس لئے حتی الوسع آپ کے لئے کھانے کا اہتمام کیا۔
ابویعلی نے حضرت انس سے روائت کی کہ ابوطلحہ کو خبر پہنچی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس کھانا نہیں تو اُنھوں نے مزدوری کرکے چار پانچ سیر جَو حاصل کئے اور وہ گھر لے کر آئے۔ مسلم نے انس سے روائت کی کہ ابوطلحہ نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کو بھُوک کے باعث بیقرار پایا مسلم کی دوسری روائت میں ہے کہ حضرت انس نے کہا میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہُوا آپ

marfat.com

اِئْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَاذِنَ لَهُمْ فَاَكَلُوْا حَتّٰى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ اِئْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَاَذِنَ لَهُمْ فَاَكَلُوْا حَتّٰى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ اِئْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَاَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوْا وَالْقَوْمُ سَبْعُوْنَ اَوْ ثَمَانُوْنَ رَجُلًا

صحابہ کو حدیثیں سُنا رہے تھے اور پیٹ شریف پر کپڑا باندھا ہُوا تھا۔ میں نے استفسار کیا تو معلوم ہُوا کہ بھُوک کے باعث پیٹ پر کپڑا باندھا ہے۔ میں ابوطلحہ کے پاس گیا اور واقعہ بیان کیا تو اُنھوں نے کھانے کا انتظام کیا۔ حافظ ابونعیم نے محمد بن کعب کے طریق سے حضرت انس سے روائت کی کہ ابوطلحہ ام سلیم کے پاس گئے اور کہنے لگے کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی شئ ہے۔ میں جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس سے گزرا جبکہ آپ اصحابِ صُفّہ کو سُورۂ نساء پڑھا رہے تھے۔ حالانکہ بھُوک کے باعث آپ نے پیٹ پر پتھر باندھ رکھا تھا۔ بخاری کی اس حدیث میں ہے کہ ام سلیم نے چند روٹیاں نکالیں اور امام احمد نے ابن سیرین کے طریق سے انس سے روائت کی کہ انس نے کہا میں ام سلیم کے پاس آدھا سیر جَو لایا تو اُنھوں نے ان کو پیسا اور مسلم نے عبدالرحمٰن بن ابی لیلی کے واسطہ سے انس سے روائت کی کہ ابوطلحہ دو سیر جَو لائے اور ان سے کھانا تیار کیا لیکن ان روایات کے اختلاف میں کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ ہوسکتا ہے کہ متعدد بار واقعہ ہُوا ہو۔ یا بعض راویوں کو یاد رہا اور بعض کو یاد نہ رہا۔ اور یہ بھی کہنا ممکن ہے کہ دراصل جو ایک صاع (۴½ سیر) تھے تو ام سلیم نے کچھ بچوں کے لئے رکھ لئے اور بعض سے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے لئے طعام تیار کیا (عینی فتح الباری) قولہ علیہ السلام لِمَنْ مَعَهٗ قُوْمُوْا ،، یعنی سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ساتھ والے لوگوں سے فرمایا اٹھو، ابوطلحہ کے گھر چلیں ،، بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یہ خیال فرمایا ہوگا کہ ابوطلحہ آپ کو گھر تشریف لانے کی دعوت دے رہے ہیں۔ اسی لئے صحابہ سے فرمایا اُٹھو طلحہ کے گھر چلیں اور پہلے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوطلحہ اور ام سلیم نے انس کو کھانا دے کر بھیجا تھا۔ اس میں اتفاق کی یہ صورت ہے کہ ابوطلحہ اور ام سلیم نے انس کو کھانا دے کر بھیجا تھا کہ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم اُن سے لے کر تناول فرمالیں گے۔ لیکن جب انس وہاں پہنچے تو صحابہ کا ہجوم دیکھ کر شرما گئے اور یہ خیال کر لیا کہ وہ صرف سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو ساتھ لے کر گھر چلے جاتے ہیں اور آپ گھر جاکر کھانا تناول فرمالیں گے کیونکہ ہوسکتا ہے کہ حضرت انس سے یہ کہا گیا ہو کہ اگر لوگ زیادہ ہوں تو صرف آپ ہی کو بلا لائیے کیونکہ سب کے لئے کھانا کافی ہونا مشکل ہے۔ حالانکہ وہ یہ جانتے تھے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم تنہا کھانا نہیں کھائیں گے۔ دیگر روایات سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعہ میں

marfat.com

ابو طلحہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دی تھی ۔ اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کو ساتھ لے کر ابو طلحہ کے گھر تشریف لے گئے تھے ۔ چنانچہ کتاب الاطعمہ میں اُن سے روائت ہے کہ مجھے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا میں آیا جبکہ آپ صحابہ کرام میں تشریف فرما تھے تو میں نے آپ کو کھانے کی دعوت دی ۔ اور امام احمد نے روائت کی کہ انس نے کہا مجھے ام سلیم نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور عرض کرو کہ حضور آپ ناشتہ ہمارے ہاں فرمائیں اور محمد بن کعب کی روائت ہے کہ ابو طلحہ نے انس سے کہا اے بیٹا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جاؤ اور آپ تنہا کو کھانے کی دعوت دو ۔ آپ کے ساتھ دوسروں کو بلا کر مجھے رسواء نہ کرنا ۔ الحاصل حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی تو آپ نے صحابہ سے فرمایا اٹھو ابو طلحہ نے ہماری دعوت کی ہے ۔ جب ابو طلحہ کے گھر کی طرف آرہے تھے تو ابو طلحہ نے آپ کا استقبال کرتے ہوئے عرض کیا یا رسُول اللہ ہم نے تو صرف آپ کے لئے مختصر کھانا تیار کیا ہے ۔ تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی میں اللہ تعالیٰ برکت کرے گا ۔ اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُم سلیم سے فرمایا جو کچھ پکایا ہے میرے پاس لے آؤ ۔ ایک روائت میں ہے کہ آپ نے فرمایا کیا کچھ گھی بھی ہے تو ابو طلحہ نے کہا جی ہاں اور گھی کا برتن اُٹھا لائے پھر وہ نچوڑا گیا تو تھوڑا سا نکلا پھر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی سے گھی کو مس کیا پھر روٹی پر ہاتھ پھیرا تو وہ بڑی ہوگئی اور فرمایا "بسم اللہ" آپ اسی طرح کرتے رہے اور کھانا زیادہ ہوتا گیا حتیٰ کہ بہت بڑا برتن روٹیوں سے بھر گیا ۔ سعد بن سعید کی روائت میں ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانے پر ہاتھ پھیر کر برکت کی دُعا فرمائی اور فرمایا اے اللہ اس میں برکت زیادہ کر دے ۔ تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کھانا تناول کیا اور ستر اسّی کی تعداد میں سب نے پیٹ بھر کر کھایا اور آخر میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور گھر والوں نے تناول کیا ۔ پھر بھی کھانا کافی بچ گیا ۔ جو ہمسایوں میں تقسیم کر دیا گیا ۔

ایک روائت میں ہے جو کھانا بچ گیا تھا اس کو ایک جگہ اکٹھا کر کے پھر اس پر برکت کی دعاء فرمائی تو وہ اتنا ہی ہوگیا جتنا کہ پہلے تھا (فتح الباری ، عینی ، قسطلانی باختصار)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانا سامنے رکھ کر اس پر برکت کی دُعاء کرنا جائز ہے ۔

چنانچہ امام ترمذی نے بھی ذکر کیا ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جسے اللہ تعالیٰ طعام دے وہ اس پر دُعاء کرے ۔ اور ہاتھ اُٹھا کر دُعاء کرنا مسنون طریقہ ہے ۔

واللہ سُبحانہ تعالیٰ ورسُولہ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

۳۳۵۱ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ ثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ الْاٰيَاتِ بَرَكَةً وَاَنْتُمْ تَعُدُّوْنَهَا تَخْوِيْفًا كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَقَلَّ الْمَآءُ فَقَالَ اطْلُبُوْا فَضْلَةً مِنْ مَآءٍ فَجَآءُوْا بِاِنَآءٍ فِيْهِ مَآءٌ قَلِيْلٌ فَاَدْخَلَ يَدَهٗ فِي الْاِنَآءِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الطَّهُوْرِ الْمُبَارَكِ وَالْبَرَكَةُ مِنَ اللّٰهِ فَلَقَدْ رَاَيْتُ الْمَآءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ اَصَابِعِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ كُنَّا نَسْمَعُ تَسْبِيْحَ الطَّعَامِ وَهُوَ يُؤْكَلُ

۳۳۵۱ — ترجمہ : علقمہ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت کی اُنھوں نے کہا ہم معجزات کو برکت شمار کرتے تھے اور تم اُن کو باعثِ خوف شمار کرتے ہو۔ ایک سفر میں ہم جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ تھے کہ پانی کم ہوگیا۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا زائد پانی تلاش کرکے لاؤ ! وہ ایک برتن لے کر آئے جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ آپ نے اس میں دستِ اقدس ڈالا اور فرمایا پاک کرنے والے بابرکت پانی کی طرف آؤ اور برکت اللہ کی طرف سے ہے۔ میں نے پانی کو دیکھا وہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی انگلیوں کے درمیان سے پھُوٹ رہا تھا اور ہم کھانے کی تسبیح سُنا کرتے تھے حالانکہ اسے کھایا جاتا تھا۔

۳۳۵۱ — شرح : حق بات یہ ہے کہ بعض معجزات برکت کا سبب ہوتے ہیں جیسے تھوڑے سے کھانے سے کثیر لوگ سیر ہوجاتے تھے اور قلیل ترین پانی ہزارہا لوگوں کے لئے کافی ہوجاتا تھا۔ اور بعض معجزات باعثِ خوف وہراس ہوتے ہیں۔ جیسے پہلی امتوں میں لوگ زمین میں دھنسا دیئے جاتے تھے۔ اور سُورج اور چاند کو گرہن لگ جاتا ہے۔ اسی لئے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لوگوں کا ردّ کرتے اور فرماتے تھے کہ سارے معجزات خوف اور ڈر کا سبب نہیں ہوتے ہیں۔ آیات کا معنیٰ وہ امور ہیں جو خلافِ عادت ہوں۔ انہیں معجزات کہا جاتا ہے۔ مُحدّث ابونعیم نے دلائل میں ذکر کیا کہ اس حدیث میں مذکور سفر غزوہ حُدیبیہ کا سفر تھا۔ واللہ تعالیٰ ورسولہٗ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

۳۳۵۲ — حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ ثَنَا زَكَرِيَّاءُ ثَنِیْ عَامِرٌ ثَنِیْ
جَابِرٌ اَنَّ اَبَاهُ تُوُفِّیَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَاَتَيْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ اِنَّ اَبِیْ تَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا وَلَيْسَ عِنْدِیْ اِلَّا مَا يُخْرِجُ نَخْلُهٗ
وَلَا يَبْلُغُ مَا يُخْرِجُ سِنِيْنَ مَا عَلَيْهِ فَانْطَلِقْ مَعِیْ لِكَیْ لَا يُفْحِشَ عَلَیَّ
الْغُرَمَآءُ فَمَشٰى حَوْلَ بَيْدَرٍ مِنْ بَيَادِرِ التَّمْرِ فَدَعَا ثُمَّ اٰخَرَ ثُمَّ
جَلَسَ عَلَيْهِ فَقَالَ انْزِعُوْهُ فَاَوْفَاهُمُ الَّذِیْ لَهُمْ وَبَقِیَ مِثْلُ مَا
اَعْطَاهُمْ ۳۳۵۳ — حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا مُعْتَمِرٌ
عَنْ اَبِيْهِ ثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ اَنَّهٗ حَدَّثَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِیْ بَكْرٍ اَنَّ
اَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوْا اُنَاسًا فُقَرَآءَ وَاَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَرَّةً مَنْ كَانَ عِنْدَهٗ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ وَمَنْ
كَانَ عِنْدَهٗ طَعَامُ اَرْبَعَةٍ فَلْيَذْهَبْ بِخَامِسٍ اَوْ بِسَادِسٍ اَوْ كَمَا
قَالَ وَاِنَّ اَبَا بَكْرٍ جَآءَ بِثَلٰثَةٍ وَانْطَلَقَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۳۵۲ — ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ان کے والد ماجد کا انتقال ہوگیا حالانکہ ان پر قرضہ تھا (جابر نے کہا) میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر عرض کیا میرا والد بہت قرضہ چھوڑ گیا ہے۔ اور میرے پاس کھجور کے درختوں کے سوا کچھ نہیں اور ان کی کئی سال کی پیداوار ان کا قرضہ ادا نہیں کرسکتی آپ میرے ساتھ تشریف لائیں تاکہ قرضخواہ مجھ پر سختی نہ کریں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھجوروں کے ڈھیروں میں سے ایک ڈھیر کے گرداگرد پھرے اور برکت کی دعاء فرمائی۔ پھر دوسرے ڈھیر پر بھی اسی طرح کیا۔ پھر اس کے پاس بیٹھ گئے اور فرمایا کھجوریں ڈھیر سے نکالو تو آپ نے ان کا قرضہ انہیں پورا کردیا اور جتنا انہیں دیا اتنا ہی باقی بچ گیا۔ (حدیث ۱۹۹۶ کی شرح دیکھیں)

۳۳۵۳ — ترجمہ : عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ اصحاب صُفہ

marfat.com

بِعَشَرَةٍ وَ اَبُوْبَكْرٍ ثَلٰثَةً قَالَ فَهُوَ اَنَا وَ اَبِیْ وَ اُمِّیْ وَلَا اَدْرِیْ هَلْ
قَالَ امْرَأَتِیْ وَ خَادِمٌ بَیْنَ بَیْتِنَا وَ بَیْنَ بَیْتِ اَبِیْ بَكْرٍ وَ اَنَّ اَبَابَكْرٍ
تَعَشّٰی عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَبِثَ حَتّٰی صَلَّی الْعِشَآءَ
ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتّٰی تَعَشّٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَجَآءَ
بَعْدَ مَا مَضٰی مِنَ اللَّیْلِ مَا شَآءَ اللّٰهُ قَالَتْ لَهٗ امْرَأَتُهٗ مَا حَبَسَكَ
مِنْ اَضْیَافِكَ اَوْ ضَیْفِكَ قَالَ اَوَ عَشَّیْتِهِمْ قَالَتْ اَبَوْا حَتّٰی تَجِیْءَ
قَدْ عَرَضُوْا عَلَیْهِمْ فَغَلَبُوْهُمْ فَذَهَبْتُ فَاخْتَبَاْتُ فَقَالَ یَا غُنْثَرُ
فَجَدَّعَ وَ سَبَّ وَ قَالَ كُلُوْا وَ قَالَ لَا اَطْعَمُهٗ اَبَدًا قَالَ وَ اَیْمُ اللّٰهِ
مَا كُنَّا نَاْخُذُ مِنَ اللُّقْمَةِ اِلَّا رَبَا مِنْ اَسْفَلِهَا اَكْثَرُ مِنْهَا حَتّٰی شَبِعُوْا
وَ صَارَتْ اَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ قَبْلُ فَنَظَرَ اَبُوْبَكْرٍ فَاِذَا شَیْءٌ اَوْ اَكْثَرُ

مفلس لوگ تھے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن فرمایا کہ جس کے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہو وہ تیسرے آدمی کو ساتھ لے جائے اور جس کے پاس چار آدمی کا کھانا ہو وہ پانچویں یا چھٹے کو ساتھ لے جائے یا جو بھی آپ نے فرمایا اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تین مہمان لے آئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دس آدمیوں کو ساتھ لے آئے اور ابوبکر تین آدمی لائے۔ عبدالرحمٰن نے کہا (گھر میں) میں، میرا باپ اور میری والدہ تھے۔ راوی نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ عبدالرحمٰن نے بیوی بھی کہا تھا اور ایک خادم جو ہمارے اور ابوبکر کے درمیان مشترک تھا۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے شام کا کھانا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھایا پھر کچھ وقت وہاں ٹھہرے حتی کہ عشاء کی نماز وہیں پڑھی۔ پھر لوٹے اور آپ کے پاس ٹھہرے حتیٰ کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شام کا کھانا کھایا۔ اور ابوبکر رضی اللہ عنہ کافی رات گزرنے کے بعد گھر واپس آئے تو ان کی بیوی نے کہا آپ کو مہمانوں کا خیال نہ رہا تھا۔ آپ کو کس نے روکے رکھا تھا۔ ابوبکر نے کہا کیا تم نے انہیں کھانا نہیں کھلایا؟ ان کی بیوی نے کہا انھوں نے کھانے سے انکار کیا حتی کہ آپ تشریف لائیں ہم نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا لیکن (وہ بدستور انکار کرتے رہے) اور ان پر غالب آئے (یہ سن کر) میں چھپ گیا تو ابوبکر نے کہا اے جاہل! اور گالی گلوچ کی اور

marfat.com

فَقَالَ لِامْرَأَتِهٖ يَا أُخْتَ بَنِيْ فِرَاسٍ قَالَتْ لَا وَقُرَّةُ عَيْنِيْ لَهِيَ الْاٰنَ
اَكْثَرُ مِمَّا قَبْلُ بِثَلٰثِ مَرَارٍ فَاَكَلَ مِنْهَا اَبُوْبَكْرٍ وَقَالَ اِنَّمَا كَانَ مِنَ
الشَّيْطَانِ يَعْنِيْ يَمِيْنَهٗ ثُمَّ اَكَلَ مِنْهَا لُقْمَةً ثُمَّ حَمَلَهَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَصْبَحَتْ عِنْدَهٗ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَمَضَى
الْاَجَلُ فَتَفَرَّقْنَا اِثْنَا عَشَرَ رَجُلًا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ اُنَاسٌ اَللّٰهُ اَعْلَمُ
كَمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ غَيْرَ اَنَّهٗ بَعَثَ مَعَهُمْ قَالَ اَكَلُوْا مِنْهَا اَجْمَعُوْنَ اَوْ
كَمَا قَالَ

(مہمانوں) سے فرمایا کھانا کھاؤ میں یہ کبھی نہیں کھاؤں گا۔ عبدالرحمٰن نے کہا بخدا! ہم کوئی لقمہ نہ اُٹھاتے تھے مگر اس کے نیچے سے اس سے زیادہ بڑھ جاتا تھا حتی کہ مہمانوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا اور کھانا پہلے سے بھی زیادہ ہوگیا۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے (کھانے کی طرف) نظر کی تو کیا دیکھتے ہیں کہ کھانا اتنا ہی ہے بلکہ اس سے زیادہ ہوگیا ہے۔ اُنھوں نے اپنی بیوی سے کہا اے بنی فراس کی بہن! یہ کیسا حال ہے؟ تو اُنھوں نے کہا میری آنکھ کی ٹھنڈک۔ یہ تو پہلے سے تین گنا زیادہ ہے۔ ابوبکر نے اس سے کھایا اور فرمایا ان کی وہ قسم شیطان کی طرف سے تھی۔ پھر اس سے کچھ لقمے کھائے اور اسے اُٹھا کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئے۔ صبح تک کھانا حضور کے پاس رہا۔ اور ہمارے اور لوگوں کے درمیان معاہدہ تھا۔ معاہدہ کی مدت پوری ہوگئی۔ تو ہم نے بارہ آدمیوں کو حاکم بنایا جبکہ اُن میں سے ہر ایک کے ساتھ کئی لوگ تھے۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے ہر ایک کے ساتھ کتنے لوگ تھے سوائے اس کے ان کے ساتھ لوگ بھیجے۔ عبدالرحمٰن نے کہا اس کھانے سے سب لوگوں نے کھایا یا جو بھی اُنہوں نے کہا۔

۳۳۵۳

شرح : علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث کی مناسبت باب کے عنوان سے نہیں کیونکہ باب کا عنوان علاماتِ نبوت ہے جبکہ حدیث شریف میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی کرامت مذکور ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ معجزہ کا اظہار غیر نبی کے ہاتھ پر ظاہر ہونا جائز ہے (لیکن اس کی کرامت سے تعبیر کی جاتی ہے) یا حدیث کے آخر سے اعجاز حاصل ہے۔ جبکہ ذکر کیا کہ اس کھانے کو سب نے کھایا۔

اصحابِ صفہ مسجد کے آخری حصہ میں رہا کرتے تھے۔ جو ان غرباء کے لئے تیار کیا گیا تھا جن کے پاس رہنے کی جگہ نہ تھی اور نہ ہی اُن کے اہل و اولاد تھے۔ ان میں سے کسی کی شادی ہوجانے کے باعث چلا جانے یا کسی کے فوت

marfat.com

ہو جانے یا سفر کرنے سے ان میں کمی بیشی ہوتی رہتی تھی۔ وہ لوگوں کے مہمان طالب علم تھے۔ جو جناب ماہتاب رسالت سے علمی استفادہ کرتے تھے۔ قولہ فَلْیَذْھَبْ بِثَالِثٍ یعنی جس کے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہے وہ تیسرے کو ساتھ لے جائے کیونکہ دو آدمیوں کا کھانا تین کے لئے کفائت کر سکتا ہے۔ حدیث شریف میں ہے : ،، طَعَامُ الْاِثْنَیْنِ یَکْفِی الثَّلَاثَۃَ ،، مسلم کی روائت میں ہے جس کے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہے وہ تین کو ساتھ لے جائے۔ قاضی عیاض نے کہا یہ صحیح نہیں۔ بخاری کی روائت صحیح ہے کیونکہ یہ باقی حدیث کے سیاق کے موافق ہے۔ امام نووی نے جواب دیا کہ کچھ عبارت محذوف ہے۔ دراصل عبارت یوں ہے۔ فَلْیَذْھَبْ بِمَنْ یَتِمُّ مِنْ عِنْدِہٖ ثَلَاثَۃٌ ،، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تین لے آئے کیونکہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس کھانے کی کافی گنجائش تھی۔ لفظ ثلاثہ ،، کو دو بار اس لئے ذکر کیا ہے کہ پہلی بار ذکر کرنے سے یہ واضح کرنا مقصود ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ان مالدار لوگوں میں سے ہیں جن کے پاس چار پانچ مہمانوں کی گنجائش تھی اور دوسری بار ثلاثہ کو واقعہ کی ترتیب کے مطابق ذکر کیا جو کلام کا سیاق ہے۔ حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ شان یہ ہے میں اور میری والدہ اور والد گھر میں تھے۔ مقصد یہ ہے کہ ان کے گھر میں کھانے کی کافی گنجائش تھی۔ حضرت عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے حقیقی بھائی ہیں جبکہ دونوں کی ماں ام رومان ہے ان کی کنیت مشہور ہے نام غیر معروف ہے۔ ان کا نام زینب ہے بعض نے کہا ہے کہ ان کا نام دعلہ بنت عامر بن عُوَیمر ہے۔ پہلے وہ حارث بن سنجرہ ازدی کی بیوی تھیں جب وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آکر فوت ہو گئے تو ان سے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے نکاح کر لیا تھا۔ ام رومان مکہ مکرمہ میں ہی مسلمان ہو گئی تھیں پھر ہجرت کر کے مدینہ منوّرہ تشریف لائیں جبکہ ان کے ہمراہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں اور عبدالرحمٰن صلح حدیبیہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے۔ وہ سات ہجری کے اواخر یا آٹھ ہجری کے اوائل میں ہجرت کر کے مدینہ منوّرہ پہنچے تھے۔

قولہ لَا اَدْرِیْ الخ یعنی عبدالرحمٰن سے حدیث کی روائت کرنے والے ابوعثمان نے روائت کے الفاظ میں شک کیا کہ مجھے معلوم نہیں کہ عبدالرحمٰن نے اپنی بیوی اور خادم کا بھی ذکر کیا تھا اور خادم ہماری مشترکہ خدمت کیا کرتا تھا اور گھر میں مشترک خادم تھا۔ قولہ اِنَّ اَبَا بَکْرٍ الخ یعنی عبدالرحمٰن نے کہا ابوبکر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شام کا کھانا کھایا۔ پھر وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ٹھہرے رہے حتی کہ عشاء کی نماز پڑھی۔ پھر لوٹ آئے اور ٹھہرے رہے حتی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شام کا کھانا کھایا پھر وہ کچھ رات جانے کے بعد واپس آئے۔ اس حدیث کی ترکیب مشکل ہے۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ اس عبارت سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ابوبکر نے شام کا کھانا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف واپس آنے کے بعد کھایا تھا۔ اور اس سے پہلی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ کھانا پہلے کھایا تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ پہلی عبارت میں اس بات کی وضاحت کی ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر میں کھانا کھانے

marfat.com

، محتاج نہ تھے اور دوسری بار کھانے کا ذکر واقعہ کی ترتیب کے مطابق ہے۔ جبکہ پہلی تَعَشِّیْ (شام کا کھانا)
ابکر صدیق کی ہے اور دوسری جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی تعشی ہے۔ الحاصل حضرت ابوبکر صدیق
ی اللہ عنہ کا یہ معمول تھا کہ وہ شام کا کھانا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس کھایا کرتے تھے۔ پھر حضور کی
تیں رہتے حتی کہ عشاء کی نماز پڑھ کر گھر واپس آیا کرتے تھے یعنی ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا معمول یہی
اور بخاری کی حدیث کا سیاق یہ ہے کہ ابوبکر صدیق تین مہمانوں کو گھر لے کر آئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت
واپس چلے گئے اور وہاں ٹھہرے رہے حتی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ کھانا کھایا پھر ابوبکر
کا کچھ حصّہ گزر جانے کے بعد اپنے گھر تشریف لے گئے اور مہمانوں کے کھانا نہ کھانے کے باعث اپنے صاحبزادہ
لرحمٰن سے سخت کلام کیا اور جب یہ معلوم ہُوا کہ عبدالرحمٰن کا قصور نہیں مہمانوں کی طرف سے ایسا ہُوا ہے
ں فرمایا کھانا کھاؤ۔ ابوداؤد کی روائت میں ہے کہ ابوبکر صدیق نے کہا تمہیں کھانا کھانے سے کس نے روکا ہے
ں نے کہا ہم آپ کا انتظار کر رہے تھے کہ آپ ہمارے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھائیں گے تو آپ نے کہا میں کبھی یہ کھانا
کھاؤں گا۔ اس کے بعد مہمانوں نے بھی قسم کھالی کہ ہم بھی نہیں کھائیں گے تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا میری یہ
یطان کے باعث بھی لاؤ ہم کھانا کھاتے ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے غصّہ کی حالت میں یہ
ائی تھی اسے یمینِ فَور کہا جاتا ہے اس میں حانث (قسم توڑنے والے) پر کفارہ واجب نہیں۔
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب دیکھا کہ کھانا پہلے سے بھی زیادہ ہوگیا ہے تو اپنی بیوی اُمّ رومان
"اے بنی فراس کی بہن"، بنی فراس قبیلہ ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ قاضی نے کہا فراس" غنم بن
ن کنانہ کا بیٹا ہے اور پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ اُمِّ رومان حارث بن غنم کی اولاد میں سے ہیں اور وہ فراس بن غنم
ہے۔ شائد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کی بنی فراس کی طرف اس لئے نسبت کی ہو کہ یہ قبیلہ
ث کے ساتھ زیادہ مشہور ہے۔ اور امّ رومان کے کلام میں "لَا وَقُرَّةِ عَيْنِي"، کلمہ لَا قسم کی تاکید کے
ئدہ ہے اور "واو"، قسم کے لئے۔ خوشی کے وقت ایسا کہا جاتا ہے۔ قولہ فَفَرَّقَنَا"، میں فاء فصیحہ ہے۔ فَرَّق
صیغہ ہے اور "فا" مفعول بہ ہے اور "فَرَّقَ"، کا فاعل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم ہیں۔ یعنی وہ لوگ مدینہ منورہ
چلے اور ہر ایک شخص کے ساتھ بارہ آدمی تھے۔ اور ہمیں لوگوں کا عریف (نمبردار) بنایا۔ معلوم ہُوا کہ
ں پر عرفاء مقرر کرنا جائز ہے۔ ابوداؤد نے اس کو حق کہا ہے نیز اس (عرافت) میں لوگوں کی مصلحت
لشکروں کے انتظام میں آسانی ہوتی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حدیث شریف میں ارشاد ہے۔
فی النارِ"، کہ قوم کے نمبردار اور ممبر دوزخی ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں وہ لوگ مراد
ض کو سرانجام دینے میں کمی کرتے ہیں اور ناجائز امور کا ارتکاب کرتے ہیں۔ الحاصل حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ
کردہ کھانا سارے لشکر نے کھایا اور سب سیراب ہوگئے۔ معلوم ہُوا کہ اس کھانے میں پُوری برکت
لی اللہ علیہ وسلّم کے پاس ہُوئی جبکہ ابوبکر صدیق کے گھر میں برکت کی ابتداء ہُوئی تھی۔ اس طرح یہ

marfat.com

۳۳۵۴ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ اَنَسٍ وَعَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اَصَابَ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ قَحْطٌ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلَكَتِ الْكُرَاعُ وَهَلَكَتِ الشَّآءُ فَادْعُ اللّٰهَ يَسْقِيْنَا فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا قَالَ اَنَسٌ وَاِنَّ السَّمَآءَ لَمِثْلُ الزُّجَاجَةِ فَهَاجَتْ رِيْحٌ اَنْشَأَتْ سَحَابًا ثُمَّ اجْتَمَعَ ثُمَّ اَرْسَلَتِ السَّمَآءُ عَزَالِيَهَا فَخَرَجْنَا نَخُوْضُ الْمَآءَ حَتّٰى اَتَيْنَا مَنَازِلَنَا فَلَمْ نَزَلْ نُمْطَرُ اِلَى الْجُمُعَةِ الْاُخْرٰى فَقَامَ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الرَّجُلُ اَوْ غَيْرُهٗ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَهَدَّمَتِ الْبُيُوْتُ فَادْعُ اللّٰهَ يَحْبِسْهُ فَتَبَسَّمَ ثُمَّ قَالَ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا فَنَظَرْتُ اِلَى السَّحَابِ تَصَدَّعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ كَاَنَّهَا اِكْلِيْلٌ

حدیث کرامت اور معجزہ پر مشتمل ہے (حصہ اوّل کی حدیث ۵۸۰ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ثابت سے روائت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا

۳۳۵۴ — جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مدینہ منورہ کو قحط سالی نے آ لیا ایک دفعہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز خطبہ فرما رہے تھے کہ ایک آدمی نے کھ ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! گھوڑے اور بکریاں ہلاک ہوگئیں اللہ تعالیٰ کے حضور دعاء فرمائیں کہ ہم پہ بارش فرمائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعاء کی حضرت انس نے کہا آسمان شیشہ کی طرح تھا۔ اچانک ہوا چلی اور بادل پیدا ہوئے پھر وہ جمع ہوگئے پھر آسمان نے اپنا منہ کھول دیا ہم باہر پانی میں چلنے لگے حتی کہ اپنے گھروں میں آئے۔ دوسرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر وہی شخص کھڑا ہوا یا اور آدمی آیا تھا کہا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم" مکانات گرنے لگے ہیں اللہ سے دعا فرمائیں کہ بارش روک دے۔ آپ نے تبسم کرتے ہوئے فرمایا اے اللہ بارش ہمارے گرداگرد ہو ہم پہ نہ ہو۔ میں

۳۳۵۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى اَنَا يَحْيٰى بْنُ كَثِيْرٍ اَبُوْ غَسَّانَ ثَنَا اَبُوْ حَفْصٍ وَاسْمُهٗ عُمَرُ بْنُ الْعَلَاءِ اَخُوْ اَبِيْ عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ اِلٰى جِذْعٍ فَلَمَّا اتُّخِذَ الْمِنْبَرُ تَحَوَّلَ اِلَيْهِ فَحَنَّ الْجِذْعُ فَاَتَاهُ فَمَسَحَ يَدَهٗ عَلَيْهِ وَقَالَ عَبْدُ الْحَمِيْدِ اَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَنَا مُعَاذُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ نَافِعٍ بِهٰذَا وَرَوَاهُ اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ رَوَّادٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بادل کی طرف نظر کی وہ مدینہ منورہ کے اردگرد پھیل گیا گویا کہ مدینہ منورہ تاج بنا ہُوا تھا۔

۳۳۵۴ — شرح : جب بارش رک جائے۔ تو لوگ قحط سالی کی شکار ہونے لگتے ہیں۔ محاورہ ہے "قَحَطَ الْمَطَرُ"، جبکہ بارش رک جائے جس شخص نے کھڑے ہوکر بارش کے لئے استدعاء کی تھی۔ وہ خارجہ بن حصن فزاری تھے "کُرَاع"، گھوڑے۔ شاہ "بکریاں شاۃ کی جمع ہے۔ شاہ دراصل شاھۃٌ"، تھا۔ لام کلمہ حذف کر دیا گیا ہے۔ شیاہ بھی جمع ہے۔ کمثل الزجاجۃ"، یعنی آسمان شیشہ کی طرح صاف تھا۔ اور بادل کا نام و نشان تک نہ تھا "فَهَاجَتْ"، بادل اٹھا۔ اِکْلِیْلٌ"، جواہرات و یواقیت سے مرصّع تاج جسے شاہانِ فارس پہنا کرتے تھے۔ اس حدیث میں نبوّت کی واضح دلیل ہے۔ جبکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ذرہ بھر اشارہ سے موسلا دھار بارش ہُوئی اور یکسر قحط سالی کا سماں خوشحالی سے بدل گیا۔
(حدیث ع ۹۶۰، ع ۹۶۳ کی شروح دیکھیں)

۳۳۵۵ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھجور کے ستون کے پاس کھڑے ہوکر خطبہ دیا کرتے تھے۔ جب منبر بن گیا تو آپ منبر پر تشریف لے گئے۔ تو ستون نے رونا شروع کر دیا۔ آپ اس کے پاس تشریف لے گئے اور اس پر دستِ شفقت پھیرا۔ عبدالحمید نے کہا ہمیں عثمان بن عمر نے خبر دی اُنھوں نے کہا ہم سے معاذ بن علاء نے نافع سے یہ بیان کیا اور ابوعاصم نے ابن ابی روّاد کے ذریعہ

marfat.com

۳۳۵۶ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ اَيْمَنَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِیْ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْمُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اِلٰی شَجَرَةٍ اَوْ نَخْلَةٍ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اَوْ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا نَجْعَلُ لَكَ مِنْبَرًا قَالَ اِنْ شِئْتُمْ فَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْبَرًا فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ اِلَی الْمِنْبَرِ فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ صِيَاحَ الصَّبِیِّ ثُمَّ نَزَلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَمَّهَا اِلَيْهِ تَاَنُّ اَنِيْنَ الصَّبِیِّ الَّذِیْ يُسَكَّنُ قَالَ كَانَتْ تَبْكِیْ عَلٰی مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ عِنْدَهَا

۳۳۵۷ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ ثَنِیْ اَخِیْ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَی بْنِ سَعِيْدٍ اَخْبَرَنِیْ حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوْفًا عَلٰی جُذُوْعٍ

نافع سے اُنھوں نے ابن عمر سے اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی۔

۳۳۵۶ — ترجمہ : جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن ایک درخت یا کھجور کے تنہ سے تکیہ لگاکر خطبہ دیا کرتے۔ ایک انصاریہ عورت یا مرد نے کہا یا رسُول اللہ کیا ہم آپ کے لئے منبر تیار نہ کردیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم چاہتے ہو تو بناؤ تو اُنھوں نے آپ کے لئے منبر بنایا۔ جب جمعہ کا دن تھا آپ منبر پر تشریف لے گئے۔ تو کھجور کا وہ تنہ بچہ کی طرح چیخنے چلانے لگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر شریف سے اُترے اور اسے سینہ سے لگالیا تو وہ ایسا رونے لگا جیسے وہ بچہ روتا ہے جسے چپ کرایا جاتا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا وہ اس لئے رونے لگا تھا کہ وہ اپنے پاس ذکر سُنا کرتا تھا۔

۳۳۵۷ — ترجمہ : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا مسجد کی چھت کھجور کے

marfat.com

مِنْ نَخْلٍ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا خَطَبَ يَقُوْمُ اِلٰى جِذْعٍ مِنْهَا فَلَمَّا صُنِعَ لَهُ الْمِنْبَرُ فَكَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِذٰلِكَ الْجِذْعِ صَوْتًا كَصَوْتِ الْعِشَارِ حَتّٰى جَآءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ يَدَهٗ عَلَيْهَا فَسَكَنَتْ

ستونوں سے بنائی گئی تھی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ دیتے تو کھجور کے ایک ستون کے پاس کھڑے ہوا کرتے تھے۔ جب آپ کے لئے منبر شریف بنایا گیا اور آپ اس پر تشریف لے گئے تو ہم نے اس ستون کے رونے کی آواز سنی جیسے دس ماہ کی حاملہ اونٹنی کی آواز سنائی دیتی ہے۔ حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لائے اور اس پر دستِ شفقت رکھا تو وہ خاموش ہوگیا،،

۳۳۵۵ تا ۳۳۵۷ —

شرح : یہ تین حدیثیں ہیں جن میں کھجور کے ستون کے رونے کا ذکر ہے۔ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے اس کے ساتھ تکیہ لگا کر خطبہ دیا کرتے تھے جب منبر بنایا گیا اور آپ منبر پر تشریف لے گئے تو وہ آپ کے فراق میں رونے لگا جیسے عاشق محبوب کے فراق کے غم میں روتا ہے وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت کا مشتاق تھا اور آپ کی جدائی پر غم واندوہ کے باعث گریہ زاری کرتا تھا جیسے عقلمند لوگ کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں حیات، عقل، شوق اور عشق ومحبت پیدا کردی تھی اسی لئے وہ فراق برداشت نہ کرسکا۔ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ ابن ابی حاتم نے امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے نقل کیا کہ اللہ تعالیٰ نے جو ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا کسی نبی کو نہیں دیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو احیاء موتی کا معجزہ دیا اور ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ کو یہ معجزہ دیا کہ آپ کے فراق میں لکڑی کا ستون رونے لگا حتی کہ لوگوں نے اس کی آواز سنی اور یہ عیسیٰ علیہ السلام کے معجزہ سے بڑا معجزہ ہے۔ ابن ابی سبکی نے کہا میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ ستون کا رونا متواتر روایات سے ثابت ہے۔ ابن حجر نے بھی اس طرح ذکر کرتے ہوئے کہا کہ ستونِ حنانہ اور انشقاقِ قمر ایسے معجزے مشہور روایات کے ذریعے منقول ہیں جو شخص حدیث کے طرق پر اطلاع رکھتا ہے اس کو ان سے قطعی علم حاصل ہے اور جنہیں حدیث کے طرق میں ممارست اور مہارت نہیں انہیں اگر قطعی علم نہ ہو تو کوئی حرج کی بات نہیں۔ نسائی کبریٰ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ستون حنانہ ایسے بیقرار ہوا، جیسے ناقہ حلوج بیقرار ہوتی ہے۔ ناقہ حلوج وہ ہے جس کا بچہ چھین لیا گیا ہو۔ دارمی نے بریدہ سے روائت

marfat.com

۳۳۵۸ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ عَدِیٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ اَیُّکُمْ یَحْفَظُ حَدِیْثَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الْفِتْنَةِ ح وَحَدَّثَنِیْ بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَیْمٰنَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ یُحَدِّثُ عَنْ حُذَیْفَةَ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ اَیُّکُمْ یَحْفَظُ قَوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الْفِتْنَةِ فَقَالَ حُذَیْفَةُ اَنَا اَحْفَظُ کَمَا قَالَ قَالَ هَاتِ اِنَّکَ لَجَرِیٌّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِیْ اَهْلِهٖ وَمَالِهٖ وَجَارِهٖ تُکَفِّرُهَا الصَّلٰوةُ وَالصَّدَقَةُ وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْیُ عَنِ الْمُنْکَرِ قَالَ لَیْسَتْ هٰذِهٖ وَلٰکِنِ الَّتِیْ تَمُوْجُ کَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ یَا اَمِیْرَ الْمُؤْمِنِیْنَ لَا بَأْسَ عَلَیْکَ

ذکر کی کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ستون حنانہ سے فرمایا دو باتوں میں سے ایک اختیار کرلو میں تجھے اسی جگہ رکھ دیتا ہوں جہاں سے تو لایا گیا ہے اور اگر چاہتے ہو تو تجھے جنت کا درخت بنا دیتا ہوں تو جنت کی نہروں سے پانی پیئے گا تیری شکل وصورت اچھی ہوگی اور پھلدار ہوگا اور اولیاء اللہ تیرا پھل کھائیں گے اُس نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میں یہ پسند کرتا ہوں کہ آپ مجھے جنت کا درخت بنادیں (عینی) ان تینوں احادیث میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی واضح دلیل ہے۔

(حدیث ۸۷۸ء ، ۱۹۶۷ء کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : حضرت حذیفہ سے روائت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم میں سے کون ہے جو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۳۵۸ — کا ارشاد فتنہ سے متعلق یاد رکھتا ہو۔ حذیفہ نے کہا میں یاد رکھتا ہوں جو آپ نے فرمایا ہے۔ عمر فاروق نے کہا بیان کرو تم دلیر مرد ہو (حذیفہ نے کہا) جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کسی مرد کے گھر، مال اور ہمسایوں کے فتنہ میں مبتلا ہونے کو نماز، صدقہ، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر مٹا دیتے ہیں۔ عمر فاروق

marfat.com

مِنْهَا اِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ يُفْتَحُ الْبَابُ اَوْ يُكْسَرُ قَالَ
لَا بَلْ يُكْسَرُ قَالَ ذٰلِكَ اَحْرٰى اَنْ لَا يُغْلَقَ قُلْنَا عَلِمَ عُمَرُ الْبَابَ قَالَ
نَعَمْ كَمَا اَنَّ دُوْنَ غَدٍ لَيْلَةً اِنِّيْ حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْاَغَالِيْطِ
فَهِبْنَا اَنْ نَسْاَلَهُ وَاَمَرْنَا مَسْرُوْقًا فَسَاَلَهُ فَقَالَ مَنِ الْبَابُ فَقَالَ عُمَرُ

نے کہا میری یہ مراد نہیں۔ لیکن وہ فتنہ بتاؤ جو سمندر کے موج مارنے کی طرح موجزن ہو۔ حذیفہ نے کہا اے امیر المؤمنین اس فتنہ سے آپ کو کوئی خطرہ نہیں۔ بے شک آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک بند دروازہ ہے عمر فاروق نے فرمایا وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا۔ حذیفہ نے کہا نہیں بلکہ وہ توڑا جائے گا۔ عمر فاروق نے فرمایا وہ اس لائق ہے کہ کبھی بند نہ ہو۔ ہم نے حذیفہ سے کہا کیا عمر فاروق اس دروازہ کو جانتے تھے؟ حذیفہ نے کہا جی ہاں! جیسے کل سے پہلے آنے والی رات کو جانتے ہیں۔ میں نے ان کو ایسی حدیث کی خبر دی ہے جو غلط نہیں ہے۔ ہم ڈرے کہ حذیفہ سے پوچھیں تو ہم نے مسروق سے کہا تو انھوں نے پوچھا کہ دروازہ کون ہے انھوں نے کہا وہ عمر فاروق ہے۔ رضی اللہ عنہ۔

۳۳۵۸ —

شرح : اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آنے والے زمانہ کے حالات کی خبریں دی ہیں۔ یہ بھی آپ کا معجزہ ہے جو آپ کی نبوت کی دلیل ہے۔

کسی مرد کے گھر میں فتنہ کا معنی یہ ہے کہ وہ عورت کی طرف بکثرت میلان کرتا ہے یا متعدد بیویاں ہوں تو ان کی باری کی تقسیم یا بعض کو ترجیح دینے سے قباحت پیدا ہوتی ہے۔ ہمسایہ کا فتنہ یہ ہے کہ وہ اس سے حسد و بغض رکھتا ہے یا اس پر مفاخرت و مباہات کرتا ہے یا حقوق میں مزاحمت برتتا ہے۔ عورت کا بھی یہی حکم ہے کیونکہ وہ مَردوں کی طرح ہیں لیکن مَردوں پر اکتفا کرتے ہوئے عورتوں کو حدیث میں ذکر نہیں کیا۔

حدیث میں تین امور ذکر کئے : گھر ، مال اور ہمسایہ اور ان کے فتنہ کا کفارہ کرنے والے بھی تین امور ذکر فرمائے۔ چنانچہ نماز اور روزہ عبادت فعلی ہے۔ صدقہ عبادت مالی ہے۔ اور بھلائی کا حکم کرنا اور برائی سے روکنا عبادت قولی ہے۔ جو بالترتیب تینوں کا کفارہ ہیں۔ (حدیث ۵۰۴ کی شرح دیکھیں اس میں مزید تفصیل مذکور ہے)

marfat.com

۳۳۵۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تُقَاتِلُوْا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ وَحَتّٰی تُقَاتِلُوا التُّرْكَ صِغَارَ الْاَعْيُنِ حُمْرَ الْوُجُوْهِ ذُلْفَ الْاُنُوْفِ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ وَتَجِدُوْنَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ اَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً لِهٰذَا الْاَمْرِ حَتّٰی يَقَعَ فِيْهِ وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خِيَارُهُمْ فِی الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِی الْاِسْلَامِ وَلَيَاْتِيَنَّ عَلٰی اَحَدِكُمْ زَمَانٌ لَاَنْ يَرَانِیْ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ اَنْ يَكُوْنَ لَهٗ مِثْلُ اَهْلِهٖ وَمَالِهٖ

۳۳۵۹ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : قیامت قائم نہ ہوگی حتی کہ تم ایسے لوگوں سے جنگ کروگے جن کی جوتیاں بالوں والی ہیں اور حتی کہ تم ترکوں سے جنگ کروگے جن کی آنکھیں چھوٹی ہیں۔ چہرے سُرخ ہیں اور ناکیں چپٹی ہُوئی ہیں گویا کہ ان کے چہرے پٹی ہُوئی ڈھالیں ہیں۔ تم سب سے اچھا شخص وہ دیکھوگے جو اس خلافت سے سخت کراہت کرنے والا ہوگا یہاں تک کہ اس کو مجبور کیا جائے گا۔ لوگ معادن اور کانوں کی طرح ہیں۔ ان میں سے جو زمانہ جاہلیت میں اچھے تھے۔ وہ اسلام لانے کے بعد بھی اچھے ہیں۔ تم میں سے کسی پر ایسا زمانہ آئے گا کہ اس کا مجھے دیکھنا اپنے اہل واولاد اور مال سے زیادہ اسے محبوب ہوگا!

۳۳۵۹ — شرح : اس حدیث میں بھی مستقبل میں ہونے والے واقعات کی خبر دینا مذکور ہے۔ جن میں سے بعض تو واقع ہو چکے ہیں اور بعض واقع ہونے والے ہیں۔ اس حدیث میں چار اشیاء مذکور ہیں۔ ایک ترکوں سے جنگ کرنا دوم خلافت کے امر سے نفرت کرنے والا۔

سوم لوگ کان کی مثل ہیں۔ چہارم ایک زمانہ آئے گا۔ الخ

کتاب الجہاد میں (باب قتال الترک اور باب اَلَّذِيْنَ يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعَرَ کی حدیث ۲۷۳۱ و ۲۷۳۲ کی شرحیں دیکھیں)

marfat.com

۳۳۶۰ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تُقَاتِلُوْا خُوْزًا وَكِرْمَانَ مِنَ الْاَعَاجِمِ حُمْرَ الْوُجُوْهِ فُطْسَ الْاُنُوْفِ صِغَارَ الْاَعْيُنِ كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ تَابَعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی۔ یہاں تک کہ تم خوز اور کرمان سے جنگیں لڑو گے یہ عجمی ہیں۔ ان کے چہرے سُرخ ناکیں چپٹی اور آنکھیں چھوٹی ہوں گی۔ گویا کہ اُن کے چہرے پٹی ہُوئی ڈھالیں ہیں اور ان کے جوتے بالوں کے ہوں گے۔

امام بخاری کے شیخ یحییٰ کے غیر نے عبدالرزاق سے روائت کرنے میں یحییٰ کی متابعت کی ہے۔

۳۳۶۰ — شرح : یعنی قیامت قائم ہونے سے پہلے تم دو عجمی قوموں سے جنگ کرو گے اور وہ خُوز اور کرمان کے رہنے والے ہیں۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہاں ایک اشکال ہے وہ یہ کہ یہ دونوں قومیں تُرک نہیں ہیں۔ پھر اس کا جواب ذکر کیا کہ یہ حدیث وہ حدیث نہیں جس میں ترکوں سے جنگ کا ذکر ہے چونکہ ایک وصف میں کئی اصناف شریک ہو سکتے ہیں اگرچہ ان کی جنسیں مختلف ہوں لہٰذا مذکورہ صفات میں اگر یہ لوگ بھی شریک ہوں تو کوئی ممانعت نہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ کہا جائے کہ خُوز و کرمان کے لوگوں میں یہ صفت نہیں پائی جاتی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اُس وقت ان میں سے بعض لوگوں میں یہ صفت پائی جاتی تھی۔ یا معنی یہ ہے کہ بعد میں وہ لوگ ایسے ہو جائیں گے۔ بہر حال یہ لوگ عربوں کی نسبت ترکوں کے تابع ہیں۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ ان کے علاقہ میں ایک جگہ ہے جسے کرمان کہا جاتا ہے۔ اور بعض یُوں کہتے ہیں کہ وہ اِن اطراف سے عربوں کی طرف متوجہ ہوں گے۔ فُطْس افطس کی جمع ہے۔ فطوست ناک کی نالی کا نیچا ہو کر پھیل جانا ہے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

marfat.com

۳۳۶۱ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ قَالَ اِسْمٰعِيْلُ اَخْبَرَنِیْ قَيْسٌ قَالَ اَتَيْنَا اَبَاهُرَيْرَةَ فَقَالَ صَحِبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَ سِنِيْنَ لَمْ اَكُنْ فِیْ سِنِیَّ اَحْرَصَ عَلٰى اَنْ اَعِیَ الْحَدِيْثَ مِنِّیْ فِيْهِنَّ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ قَالَ هٰكَذَا بِيَدِهٖ بَيْنَ يَدَیِ السَّاعَةِ تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ وَهُوَ هٰذَا الْبَارِزُ قَالَ سُفْيٰنُ مَرَّةً وَهُمْ اَهْلُ الْبَارِزِ

۳۳۶۲ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُوْلُ ثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَ يَدَیِ السَّاعَةِ تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعْرَ وَتُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا كَاَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ

۳۳۶۱ — ترجمہ : قیس نے بیان کیا کہ ہم ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انھوں نے کہا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تین سال رہا۔ مجھے ساری عمر حدیث یاد کرنے کا اتنا شوق پیدا نہ ہوا جتنا ان تین سالوں میں شوق پیدا ہوا میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا اور آپ نے اپنے دستِ اقدس سے اشارہ فرمایا کہ قیامت سے پہلے تم ایک قوم سے جنگ کرو گے جن کی جوتیاں بالوں والی ہوں گی اور وہ عجمی ہیں جو صحراؤں میں رہتے ہیں۔ سفیان نے کہا وہ اہلِ بارز ہیں۔

۳۳۶۲ — ترجمہ : جریر بن حازم نے کہا میں نے حسن بصری کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ہم سے عمرو بن تغلب نے بیان کیا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت سے پہلے تم ایسے لوگوں سے جنگ کرو گے جو بال دار جوتیاں پہنتے ہوں گے اور تم ایسی قوم سے جنگ کرو گے جن کے چہرے پٹی ہوئی ڈھالیں ہیں۔

marfat.com

۳۳۶۳ — حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُوْدُ فَتُسَلَّطُوْنَ عَلَيْهِمْ حَتّٰى يَقُوْلَ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هٰذَا يَهُوْدِيٌّ وَرَائِيْ فَاقْتُلْهُ

۳۳۶۴ — قُتَيْبَةُ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَاْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغْزُوْنَ فَيُقَالُ لَهُمْ هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ الرَّسُوْلَ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ يَغْزُوْنَ فَيُقَالُ لَهُمْ هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَحِبَ الرَّسُوْلَ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ

۳۳۶۱ - ۳۳۶۲ — شرح : علامہ بدرالدین عینی نے عمدۃ القاری میں ذکر کیا کہ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی دربار رسالت میں ملازمت کی مدت تین سال ذکر کی ہے۔ حالانکہ یہ مدت چار سال ہے کیونکہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ غزوۂ خیبر میں سات ہجری کو آئے تھے اور یہ غزوہ صفر کے مہینہ میں لڑا گیا تھا جبکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم گیارھویں ہجری کے ربیع الاوّل کے مہینہ میں وفات فرمائی تھی۔ نیز حُمَید بن عبدالرحمٰن نے کہا میں چار سال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا جیسے ابوہریرہ رہے تھے۔ لیکن امام بخاری کے تین سال بیان کرنے کی وجہ یہ ہے کہ انھوں نے اس مدت کا اعتبار کیا ہے جس میں وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس شریف میں سختی سے پابند رہتے تھے اور ان ایام کو ذکر نہیں کیا جن میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی غزوہ یا حج وعمرہ کے سفر میں ہوتے تھے۔ کیونکہ ان ایام میں وہ پابندی نہیں ہوتی تھی جو مدینہ منورہ میں ہوتی تھی یا اس مدت کا اعتبار کیا ہے جس میں انھیں سماعت حدیث اور ضبط وغیرہ میں مزید موقع ملتا رہا یا وہ چار سال ہی سماعت وضبط کرتے رہے لیکن قوی تر اور زیادہ پابندی تین سال میں رہی۔ واللہ اعلم!

علماء کرام نے "بارِز"، کے کئی معانی ذکر کئے ہیں۔ قالیسی نے کہا اس کے معنیٰ یہ ہیں کہ جو لوگ مسلمانوں سے جنگ

marfat.com

۳۳۶۵ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَمِ اَنَا النَضْرُ اَنَا اِسْرَائِيْلُ اَنَا سَعْدُ الطَّائِيُّ اَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ بَيْنَا اَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَ اَتَاهُ رَجُلٌ فَشَكَا اِلَيْهِ الْفَاقَةَ ثُمَّ جَآءَهُ اٰخَرُ فَشَكَا اِلَيْهِ قَطْعَ السَّبِيْلِ فَقَالَ يَا عَدِيُّ هَلْ رَاَيْتَ الْحِيْرَةَ قُلْتُ لَمْ اَرَهَا وَقَدْ اُنْبِئْتُ عَنْهَا قَالَ فَاِنْ طَالَتْ بِكَ حَيٰوةٌ

کرنے نکلتے ہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "بارز" فارس کی زمین مراد ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں وہ کُرد قوم ہے جو جنگلات میں رہتے ہیں۔ پہاڑ بھی مراد لئے جا سکتے ہیں۔ کیونکہ وہ زمین پر اُبھرے ہوتے ہیں علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "بازر"، بتقدیم الزاء علی الراء یہ عجم اور ترک کی لغت میں بازار ہے۔ ابن کثیر نے کہا کہ سفیان بن عُیَیْنہ کی روایت کہ وہ اہلِ بارز ہیں مشہور تر قول ہے اور زاد کو راء پر مقدم پڑھنا غلطی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم! (حصہ چہارم کے باب قتال الترک کی حدیث ع ۲۷۳۱ کی شرح دیکھیں)

۳۳۶۳ — ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ تم سے یہودی جنگ کریں گے اور تم ان پر غالب آجاؤ گے یہاں تک کہ پتھر کہے گا یا مُسلم یہ میرے پیچھے یہودی چھپا ہُوا ہے اسے قتل کر دو (باب قتال الیہود کی حدیث ع ۲۷۲۹ کی شرح دیکھیں)

۳۳۶۴ — ترجمہ: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ لوگ جنگ کریں گے تو انہیں کہا جائے گا تم میں کوئی ایسا شخص ہے جس نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اختیار کر رکھی ہو؟ وہ کہیں گے جی ہاں تو اُنھیں فتح حاصل ہوگی وہ پھر جہاد کریں گے تو اُن سے کہا جائیگا کیا تم میں کوئی ایسا شخص ہے جس نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی کی صحبت اختیار کر رکھی ہو؟ وہ کہیں گے جی ہاں! تو انھیں فتح حاصل ہوگی!
(حصہ چہارم کے مَنِ اسْتَعَانَ بِالضُّعَفَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ فِي الْحَرْبِ کی حدیث ع ۲۶۹۷ کی شرح دیکھیں)

۳۳۶۵ — ترجمہ: عدی بن حاتم نے کہا ایک دفعہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا اور آپ سے فاقہ کی شکائت کی پھر ایک دوسرا شخص آپ کے پاس آیا اور اُس نے ڈاکہ زنی کی شکائت کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

marfat.com

لَتَرَيَنَّ الظَّعِيْنَةَ تَرْحَلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتّٰى تَطُوْفَ بِالْكَعْبَةِ
لَا تَخَافُ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ قُلْتُ فِيْمَا بَيْنِيْ وَبَيْنَ نَفْسِيْ فَاَيْنَ دُعَّارُ
طَيِّءٍ الَّذِيْنَ قَدْ سَعَّرُوا الْبِلَادَ وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيٰوةٌ لَتَفْتَحُنَّ
كُنُوْزَ كِسْرٰى قُلْتُ كِسْرٰى بْنَ هُرْمُزَ وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيٰوةٌ لَتَرَيَنَّ
الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفِّهٖ مِنْ ذَهَبٍ اَوْ فِضَّةٍ يَطْلُبُ مَنْ يَقْبَلُهٗ
مِنْهُ فَلَا يَجِدُ اَحَدًا يَقْبَلُهٗ مِنْهُ وَلَيَلْقَيَنَّ اللّٰهَ اَحَدُكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ
وَلَيْسَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهٗ تَرْجُمَانٌ يُتَرْجِمُ لَهٗ فَلَيَقُوْلَنَّ لَهٗ اَلَمْ اَبْعَثْ
اِلَيْكَ رَسُوْلًا فَيُبَلِّغَكَ فَيَقُوْلُ بَلٰى فَيَقُوْلُ اَلَمْ اُعْطِكَ مَالًا وَ
وَلَدًا وَّاُفَضِّلْ عَلَيْكَ فَيَقُوْلُ بَلٰى فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِيْنِهٖ فَلَا يَرٰى
اِلَّا جَهَنَّمَ وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهٖ فَلَا يَرٰى اِلَّا جَهَنَّمَ قَالَ عَدِيٌّ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ
يَجِدْ شِقَّ تَمْرَةٍ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ قَالَ عَدِيٌّ فَرَاَيْتُ الظَّعِيْنَةَ

اے عدی! تم نے حیرہ شہر دیکھا ہے۔ میں نے عرض کیا میں نے اسے نہیں دیکھا ہے۔ لیکن مجھے اس کی خبر دی گئی ہے۔ آپ نے فرمایا اگر تیری زندگی لمبی ہوئی تو تو عورت کو دیکھے گا کہ وہ حیرہ سے چلے گی حتی کہ کعبہ کا طواف کرے گی اسے اللہ کے سوا کسی کا ڈر نہ ہوگا میں نے دل میں خیال کیا کہ طیّ کے ڈاکو کہاں چلے جائیں گے؟ جنہوں نے تمام شہروں میں آگ لگا رکھی ہے۔ اے عدی! اگر تیری زندگی طویل ہوئی تو تم کسریٰ کے خزانے فتح کرو گے۔ میں نے عرض کیا: کسریٰ بن ہرمز کے خزانے؟ آپ نے فرمایا کسریٰ بن ہرمز کے خزانے فتح کرو گے (اے عدی) اگر تیری حیاتی دراز ہوئی تو تم کسی شخص کو دیکھو گے کہ وہ سونے یا چاندی کی مٹھی بھر کر نکلے گا اور ان لوگوں کو تلاش کرے گا جو اسے قبول کریں لیکن وہ ایسا کوئی شخص نہ پائے گا جو اسے قبول کرے۔ اور یقیناً تم میں سے کوئی ایک اللہ تعالیٰ سے ملے گا جس روز اس سے

marfat.com

تَرْتَحِلُ مِنَ الْحِيرَةِ حَتّٰى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ لَا تَخَافُ اِلَّا اللّٰهَ تَعَالٰى وَكُنْتُ فِيمَنِ افْتَتَحَ كُنُوزَ كِسْرٰى بْنِ هُرْمُزَ وَلَئِنْ طَالَتْ بِكُمْ حَيٰوةٌ لَتَرَوُنَّ مَا قَالَ النَّبِيُّ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِلْءُ كَفِّهٖ ۳۳۶۶ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَبْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْعَاصِمٍ اَنَا سَعْدٌ اَنَّ بْنَ بِشْرٍ ثَنَا اَبُوْمُجَاهِدٍ ثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ سَمِعْتُ عَدِيًّا كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ملے گا اور اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا جو اسے ترجمہ سمجھائے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میں نے تمہارے پاس رسُول نہیں بھیجا تھا جس نے تمہیں میرا حکم پہنچایا ہو۔ وہ کہے گا کیوں نہیں (رسُول تشریف لائے ہیں) اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میں نے تمہیں مال و دولت نہیں دی تھی؟ کیا میں نے تجھے فضیلت نہ دی تھی؟

وہ کہے گا کیوں نہیں (سب کچھ دیا تھا) پھر وہ اپنے دائیں نظر کرے گا تو سوا دوزخ کے اسے کچھ نظر نہ آئے گا۔ پھر بائیں جانب دیکھے گا تو سوا دوزخ کے کچھ نہ دیکھے گا۔

عدی نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ دوزخ سے بچو اگرچہ کھجور کا ٹکڑا صدقہ کرکے بچو! اور جو کوئی کھجور کا ٹکڑا نہ پائے تو لوگوں سے اچھی بات کہہ کر ہی بچے۔

عدی نے کہا میں نے عورت کو دیکھا کہ وہ حیرہ سے چلتی حتی کہ کعبہ شریف کا طواف کرتی اور اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈرتی تھی اور میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے کسریٰ بن ہُرمُز کے خزانے فتح کئے تھے۔ اور اگر تمہاری عمر دراز ہُوئی تو تم وہ دیکھو گے جو نبی کریم ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سونے چاندی کی مٹھی بھر کر نکلے گا۔ الخ

۳۳۶۶ — ترجمہ: محل بن خلیفہ نے بیان کیا کہ میں نے عدی سے سُنا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا۔

(حدیث ۱۳۳۲ کی شرح دیکھیں)

---

marfat.com

۳۳۶۷ — حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ شَرَحْبِيْلٍ ثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِى الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلّٰى عَلٰى اَهْلِ اُحُدٍ صَلَاتَهٗ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ اِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِنِّىْ فَرَطُكُمْ وَاَنَا شَهِيْدٌ عَلَيْكُمْ وَاِنِّىْ وَاللّٰهِ لَاَنْظُرُ اِلٰى حَوْضِىَ الْاٰنَ وَاِنِّىْ قَدْ اُعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَزَائِنِ الْاَرْضِ وَاِنِّىْ وَاللّٰهِ مَا اَخَافُ مِنْ بَعْدِىْ اَنْ تُشْرِكُوْا وَلٰكِنْ اَخَافُ اَنْ تَنَافَسُوْا

۳۳۶۸ — حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ اُسَامَةَ قَالَ اَشْرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى اُطُمٍ مِنَ الْاٰطَامِ فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَا اَرٰى اِنِّىْ اَرَى الْفِتَنَ يَقَعُ خِلَالَ بُيُوْتِكُمْ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ

۳۳۶۷ — ترجمہ : عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور شہداء اُحد پر اس طرح نماز پڑھی جس طرح میت پر نماز پڑھی جاتی ہے۔ پھر آپ منبر شریف پر تشریف لائے۔ اور فرمایا میں تمہارا مُقدّمہ ہوں (آگے جاکر انتظام کرنے والا) اور میں تم پر گواہ ہوں۔ یقیناً میں اَب حوض کوثر دیکھ رہا ہوں اور مجھے زمین کے خزانوں کی کنجیاں دی گئی ہیں اور خُدا کی قسم مجھے اپنے بعد تمہارے شرک کا ڈر نہیں ہے لیکن ڈر یہ ہے کہ تم دنیا میں رغبت کرنے لگو گے

۳۳۶۷ — شرح : علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہداء اُحد پر کچھ دیر بعد نماز جنازہ پڑھی تھی۔ جیسے میت پر نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے۔ ثابت ہُوا کہ شہید کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی جیسے طبعی موت واقعہ ہونے سے نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا مسلک بھی یہی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اُحد کے روز اِن شہداء کی نمازِ جنازہ کیوں نہیں پڑھی گئی تھی تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ ہیجان و اضطراب کا دن تھا اور مسلمانوں کے لئے مصیبت کا وقت تھا انہیں اتنی فرصت نہ تھی کہ وہ نماز جنازہ

marfat.com

۳۳۶۹ — حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ اَبِيْ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ اَبِيْ سُفْيَانَ حَدَّثَتْهَا عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَزِعًا يَقُوْلُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَيْلٌ لِّلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مِثْلُ هٰذِهٖ وَحَلَّقَ بِاِصْبَعِهٖ وَبِالَّتِيْ تَلِيْهَا فَقَالَتْ زَيْنَبُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَهْلِكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ قَالَ نَعَمْ اِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَتْنِيْ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ قَالَتِ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ مَاذَا اُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ وَمَاذَا اُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ

پڑھ سکیں۔ اس عذر کے باعث اس دن ان کی نماز جنازہ نہ پڑھی تھی۔
(حدیث ۳۳۶۵ ، ۳۳۶۶ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ

۳۳۶۸ — کے محلات میں سے ایک اونچے محل پر چڑھ کر فرمایا۔ میں تمہارے گھروں میں فتنوں کو ایسے گرتے دیکھ رہا ہوں جیسے بارش کے قطروں کے گرنے کی جگہ دیکھتے ہیں"

شرح : اُطُم" محل ہے۔ جو قلعہ پتھروں سے بنایا جائے اسے اُطُم کہتے

۳۳۶۸ — ہیں۔ مربعہ مسطح مکان کو بھی اُطُم کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع آطام ہے فتنوں کی کثرت کو بارش کے قطروں کے گرنے کی جگہ سے تشبیہ دی ہے یعنی تمہارے گھروں میں ایسے فتنے واقع ہوں گے جیسے موسلا دھار بارش برستی ہے۔ یہ سب لوگوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیں گے۔ اور کوئی بھی ان سے بچ نہ سکے گا۔ اس حدیث میں ان جنگوں کی طرف اشارہ ہے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان ہوئیں جیسے حرّہ وغیرہ کے واقعات ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۶۹ — ترجمہ : عروہ بن زُبیر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ ابو سلمہ کی بیٹی زینب رضی اللہ عنہا

marfat.com

۳۳۷۰ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِیْ سَلَمَةَ اُبْنُ الْمَاجِشُوْنَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِیْهِ سَعِيْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ لِیْ اِنِّیْ اَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتَّخِذُهَا فَاَصْلِحْهَا وَاَصْلِحْ رِعَاهَا فَاِنِّیْ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَاْتِیْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُوْنُ الْغَنَمُ فِيْهِ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ اَوْ سَعَفَ الْجِبَالِ فِیْ مَوَاقِعِ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهٖ مِنَ الْفِتَنِ

نے اُن سے بیان کیا کہ اُمّ حبیبہ بنت ابی سفیان نے ام المؤمنین زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس اس حال میں تشریف لائے کہ آپ پر کچھ گھبراہٹ کے آثار تھے۔ آپ نے فرمایا لاالہ الا اللہ، عرب کی خرابی ہوگی اس شر سے جو قریب آگیا ہے۔ آج کے روز یاجوج و ماجوج نے دیوار میں اس قدر سوراخ کرلیا ہے۔ اور اپنی انگلی اور جو اس سے ملتی ہے سے حلقہ بنایا۔ زینب نے کہا میں نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے حالانکہ ہم میں نیک لوگ موجود ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں جبکہ خرابی پھیل جائے گی۔ زُہری سے روایت ہے کہ مجھ سے ہند بنت حارث نے بیان کیا کہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جاگے تو فرمایا سبحان اللہ! کس قدر خزانے نازل کئے گئے ہیں اور کس قدر فتنے نازل کئے گئے ہیں۔

۳۳۶۹ — شرح : فَزِعًا بکسر الراء یعنی آپ خوف کی حالت میں بیدار ہوئے اور فرمایا اس شر میں عربوں کی خرابی ہوگی جو قریب آچکا ہے اور لشکر نکلیں گے جو عربوں سے لڑیں گے بعض علماء نے کہا اس شر سے مراد وہ فتنے ہیں جو عربوں میں واقع ہوئے۔ چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا قتل ہونا اور کربلا کے دل سوز واقعات۔ جو مسلمانوں کے دلوں کو گھائل کرتے ہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یاجوج ماجوج کی دیوار کا سوراخ دیکھا جو دو انگلیوں کے حلقہ کے برابر کھل چکا تھا وہ فتنوں کے ظہور کی علامت تھا۔ خبث سے مراد فسق و فجور اور معاصی ہیں یعنی جب لوگ بہت گناہ کرنے لگیں گے تو ان کی ہلاکت قریب ہوگی کیونکہ جب خبث کا غلبہ ہو جائے تو نیک لوگوں کی نیکیاں مغلوب ہو کر رہ جاتی ہیں اور وہ مؤثر نہیں رہتیں لہٰذا یہ حدیث هُمْ قَوْمٌ لَا يَشْقٰى جَلِيْسُهُمْ، کے منافی نہیں۔ واللہ اعلم!

marfat.com

۳۳۷۱ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْاُوَيْسِيُّ ثَنَا اِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَاَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُونُ فِتَنٌ اَلْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِّنَ الْقَآئِمِ وَالْقَآئِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ يُشْرِفْ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ وَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً اَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْ بِهٖ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ ثَنِي اَبُوبَكْرِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الْاَسْوَدِ

۳۳۷۰ — ترجمہ : عبدالرحمٰن بن ابی صَعْصَعَہ نے اپنے والد سے روایت کی کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں سے محبت رکھتے ہو اور اُن کو پالتے ہو تم ان کی نگہداشت کرتے رہو اور ان کی بیماری کا بھی خیال رکھو کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا ہے کہ لوگوں پہ ایک زمانہ آئے گا کہ اس میں مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہوں گی۔ ان کو پہاڑوں کی چوٹیوں میں یا پانی برسنے کی جگہوں میں لے جائے گا اور اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے بھاگ نکلے گا۔

شرح : رِعَام بکسرِ الراء، جو بکری کے ناک سے نکلے۔ یہ ایک بیماری ہے جس سے بکریوں کے ناکوں سے کچھ بہتا رہتا ہے۔ رِعام کی جگہ "رُعاۃ" بھی پڑھا گیا ہے اس کا معنی بکریوں کا چرواہا ہے۔ جیسے قاضی کی جمع "قُضاۃ" ہے۔ شَعَفٌ، شَعْفَۃ کی جمع ہے۔ س کا معنیٰ پہاڑ کی چوٹی ہے۔ لفظ اَو، شک کے لئے شَعَف کے عین کی حرکت یا سکون میں شک ہے۔ شین اور سین میں سَعَفٌ کا معنی کھجور کی شاخ ہے۔ بچے کے سر میں پھنسیوں کو بھی سَعف کہا جاتا ہے (حدیث ع ۱۸ کی شرح دیکھیں)

۳۳۷۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب فتنے ہوں گے ان میں بیٹھنے والا کھڑا ہونے والے سے اور کھڑا ہونے والا چلنے والے سے اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا اور جو کوئی پناہ کی جگہ پائے وہ وہاں چلا جائے (وہاں پناہ لے لے) ابن شہاب سے روایت ہے۔ اُنھوں نے کہا مجھے ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن حارث نے عبدالرحمٰن بن مطیع بن اسود سے بیان کیا اُنھوں نے نوفل بن معاویہ

marfat.com

عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ مِثْلَ حَدِيْثِ اَبِیْ هُرَيْرَةَ هٰذَا اِلَّا اَنَّ اَبَابَكْرٍ يَزِيْدُ مِنَ الصَّلٰوةِ صَلٰوةٌ مَنْ فَاتَتْهُ فَكَاَنَّمَا وُتِرَ اَهْلُهٗ وَمَالُهٗ

۳۳۷۲ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَتَكُوْنُ اُثْرَةٌ وَاُمُوْرٌ تُنْكِرُوْنَهَا قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا تَاْمُرُنَا قَالَ تُؤَدُّوْنَ الْحَقَّ الَّذِیْ عَلَيْكُمْ وَتَسْاَلُوْنَ اللّٰهَ الَّذِیْ لَكُمْ

سے ابوہریرہ کی اس حدیث کی طرح بیان کیا مگر ابوبکر نے یہ اضافہ کیا کہ نمازوں میں سے ایک نماز ہے جس سے وہ فوت ہوجائے گویا کہ اس کے اہل و اولاد اور مال و دولت لُوٹ لئے گئے

۳۳۷۱ — شرح : يُشْرِفُ ، اِشْرَافٌ سے مضارع ہے اس کا معنی ہے کسی کی طرف جھانکنا اور اس کے سامنے کھڑا ہونا تَشَرَّف ، بھی پڑھا گیا ہے اس تقدیر پر یہ تفعُّل کی ماضی ہے۔ مسلم نے یہی روائت کی ہے۔ " تَسْتَشْرِفُهٗ " اس پر غلبہ کرلے گا اور اسے ہلاک کر دے گا۔ " مَلْجَأً " پناہ لینے کی جگہ۔ اس حدیث میں مستقبل میں ہونے والے واقعات کی خبر ہے۔ یہ نبوّت کی علامت ہے۔ اس حدیث میں فتنوں سے دُور بھاگنے اور ان سے علیحدہ رہنے کی ترغیب ہے اور اگر کوئی ان کے قریب ہو تو ان کے شر کی لپیٹ میں آجائے گا

۳۳۷۲ — ترجمہ : ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عنقریب دوسروں کو تم پر ترجیح دی جائے گی اور ایسے امور ہوں گے جنہیں تم بُرا جانو گے صحابہ نے عرض کیا یارسولَ اللہ! آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں فرمایا جو حق تم پر ہے اس کو ادا کرتے رہو اور جو تمہارا حق ہے وہ اللہ سے مانگو!

۳۳۷۲ — شرح : اُثْرَةٌ " میں ہمزہ اور ثاء مفتوح ہیں اور ہمزہ کو مضموم اور ثاء کو ساکن بھی پڑھا جاتا ہے۔ یعنی اموال مشترکہ میں کسی ایک کو ترجیح دینا۔ حق سے مراد حاکم کی تابعداری کرنا اور اس کے خلاف علَم بغاوت بلند نہ کرنا ہے۔ یہ حدیث نبوت کی واضح دلیل ہے۔ کیونکہ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مستقبل میں یوں ہوگا کہ تمہارے حقوق کا ::

:: پامال ہوگا اور دوسروں کو تم پر ترجیح دی جائے گی ؛ چنانچہ ایسا ہی ہُوا جو آپ نے فرمایا تھا۔

marfat.com

۳۳۷۳ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ ثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ اِسْمٰعِيْلُ
بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ
عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهْلِكُ
النَّاسَ هٰذَا الْحَيُّ مِنْ قُرَيْشٍ قَالُوْا فَمَا تَاْمُرُنَا قَالَ لَوْ اَنَّ النَّاسَ
اِعْتَزَلُوْهُمْ وَقَالَ مَحْمُوْدٌ ثَنَا اَبُوْ دَاوٗدَ اَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ سَمِعْتُ
اَبَا زُرْعَةَ ثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ الْاُمَوِيُّ
عَنْ جَدِّهٖ قَالَ كُنْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَاَبِيْ هُرَيْرَةَ فَسَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُوْلُ سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصْدُوْقَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ هَلَاكُ
اُمَّتِيْ عَلٰى يَدَيْ غِلْمَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ مَرْوَانُ غِلْمَةٌ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ
اِنْ شِئْتُ اَنْ اُسَمِّيَهُمْ بَنِيْ فُلَانٍ وَبَنِيْ فُلَانٍ

۳۳۷۳ ـــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ
۳۳۷۴ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو قریش کا یہ قبیلہ ہلاک کرے گا۔
صحابہ نے کہا پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کاش کہ لوگ ان سے علیحدہ رہتے۔ محمود نے کہا ہمیں ابوداؤد نے خبر دی کہ شعبہ نے ابوالتیاح سے بیان کیا کہ اُنھوں نے کہا میں نے ابوزرعہ سے سُنا۔

عمرو بن یحییٰ بن سعید اموی نے اپنے دادا سعید اموی سے روایت کی اُنھوں نے کہا میں مروان اور ابوہریرہ کے پاس بیٹھا ہُوا تھا تو میں نے ابوہریرہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں نے صادق مصدوق جناب محمد رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ میری اُمت کی ہلاکت قریش کے نوعمر لڑکوں کے ہاتھوں سے ہوگی۔ مروان نے کہا نوجوانوں کے ہاتھوں سے ؟ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اگر تو چاہتا ہے تو میں ان کے نام ذکر کئے دیتا ہوں وہ فلاں فلاں کے بیٹے ہوں گے۔

۳۳۷۳ - ۳۳۷۴ ـــ شرح : اس حدیث میں مغیبات کی خبر ہے جو نبوت کی دلیل ہے۔

marfat.com

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے جو خبر دی اسی طرح ہی ہوا۔ حدیث میں لو شرط کے لئے ہے اس کی جزاء محذوف ہے یعنی اگر لوگ اُن سے علیحدہ رہیں تو اُن کے لئے بہتر ہوگا یہ بھی ممکن ہے کہ "دعا لو" تمنی کے لئے ہو یعنی کاش لوگ ان سے علیحدہ رہتے۔ اس تقدیر پر جزا کی احتیاج نہ ہوگی! "قَالَ مَحْمُوْدٌ" سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ ابو التیاح کا ابو زرعہ سے سماع ثابت ہے۔

سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم صادق ہیں کہ کفار و مشرک بھی آپ کی سچائی کے قائل تھے۔ وہ آپ کو سچا ہی کہتے تھے۔ آپ مصدوق ہیں اللہ تعالیٰ آپ کی تصدیق کرتا ہے اور لوگ بھی آپ کی تصدیق کرتے تھے جب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قریش کے نوجوانوں کے ہاتھوں یہ اُمت ہلاک ہوگی تو مروان نے تعجب کرتے ہوئے کہا کہ کیا نوجوان اس امت کو ہلاک کریں گے؟۔ یہ سُن کر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اگر تو چاہتا ہے تو میں ان کے نام بتا دیتا ہوں۔ اور میں کہتا ہوں کہ وہ فلاں فلاں کے بیٹے ہوں گے۔ ہلاکت سے مراد یہ ہے کہ بنو امیہ کے نوجوان وہ کام کرنے لگیں گے جو لوگوں کی ہلاکت کے اسباب ہوں گے اور ان کے باعث ان میں جنگ و جدال ہوگا اور امت سے مراد اس وقت کے موجود لوگ ہیں یا ان کے قرب و جوار کے لوگ ہیں قیامت تک ہونے والی ساری اُمت مراد نہیں۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ان کے نام جانتے تھے۔ کتاب الفتن میں اس روایت پر کچھ اضافہ ذکر کیا ہے کہ عمرو بن یحییٰ نے کہا میں اپنے دادا کے ساتھ بنی مروان کے پاس گیا جبکہ وہ مُلکِ شام پہ قابض ہو چکے تھے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ نوجوان لڑکے تھے جو شام کے مالک تھے۔

ابن ابی شیبہ نے ذکر کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بازار میں چلتے تو کہا کرتے تھے اے اللہ مجھے ساٹھواں سال دیکھنا نصیب نہ ہو۔ اور نہ ہی میں بچوں کی امارت دیکھوں۔ علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں ذکر کیا کہ اس کلام میں یہ اشارہ ہے کہ ان نوجوانوں کی ابتداء ساٹھویں سال میں ہوگی اور ہُوا بھی ایسا ہی جو ابو ہریرہ نے کہا تھا۔ کیونکہ اس سال یزید بن معاویہ ملک شام میں امیر بن گیا۔ اور چونسٹھ ہجری تک زندہ رہ کر مر گیا۔ پھر اس کے بعد اس کا بیٹا امیر بنا اور چند ماہ بعد وہ بھی مر گیا۔

علامہ طیبی نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں دیکھا کہ بنو امیہ کے نوجوان آپ کے منبر پہ ناچتے ہیں۔

اور قرآن کریم کی اس آیت: "وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِيْ اَرَيْنَاكَ اِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ" کی تفسیر میں ذکر کیا گیا ہے کہ سیدِ عالم صلوات اللہ وسلامہ علیہ نے خواب میں دیکھا کہ حکم کی اولاد آپ کے منبر شریف پر باری باری آتے جاتے ہیں جیسے بچے کھیلتے ہیں (قسطلانی)

marfat.com

۳۳۷۵ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ مُوْسٰى ثَنَا الْوَلِيْدُ ثَنِيْ ابْنُ جَابِرٍ ثَنِيْ بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الْحَضْرَمِيُّ ثَنِيْ اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ اَنَّهٗ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُوْلُ كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ وَكُنْتُ اَسْأَلُهٗ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ اَنْ يُدْرِكَنِيْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا كُنَّا فِيْ جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٍّ فَجَآءَنَا اللّٰهُ بِهٰذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هٰذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَهَلْ بَعْدَ ذٰلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ قَالَ نَعَمْ دُعَاةٌ عَلٰى اَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ اَجَابَهُمْ اِلَيْهَا قَذَفُوْهُ فِيْهَا قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صِفْهُمْ لَنَا فَقَالَ هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا وَيَتَكَلَّمُوْنَ بِاَلْسِنَتِنَا قُلْتُ فَمَا تَاْمُرُنِيْ اِنْ اَدْرَكَنِيْ ذٰلِكَ قَالَ تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَاِمَامَهُمْ قُلْتُ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُمْ جَمَاعَةٌ وَّلَا اِمَامٌ قَالَ فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلَّهَا وَلَوْ اَنْ تَعَضَّ بِاَصْلِ شَجَرَةٍ حَتّٰى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَاَنْتَ عَلٰى ذٰلِكَ

۳۳۷۵ — ترجمہ : بُسر بن عُبید اللہ حضرمی نے بیان کیا کہ مجھے ابوادریس خولانی نے بتایا کہ اُنہوں نے حُذیفہ بن یمان کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ لوگ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خیر کے متعلق پوچھا کرتے تھے اور میں آپ سے شر کے بارے میں پوچھتا تھا اِس خوف کے باعث کہ کہیں وہ مجھے پا نہ لے۔ میں نے عرض کیا یا رسُول اللہ! ہم جاہلیّت اور شر میں مبتلا تھے پھر اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس خیر سے سرفراز کیا۔ کیا اِس خیر کے بعد شر آئے گا آپ نے فرمایا ہاں! میں نے عرض کیا: یا رسُولَ اللہ! کیا اُس شر کے بعد خیر آئے گی آپ نے فرمایا ہاں لیکن اس میں کچھ کدورتیں ہوں گی میں نے عرض کیا وہ کدورتیں کیا ہوں گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ: لوگ ہوں گے جو میری طریقے کے خلاف طریقے بنائیں گے تم ان میں اچھی اور بُری چیزیں دیکھو گے۔ میں نے عرض کیا کیا اس بھلائی کے بعد بدی ہوگی؟ آپ نے فرمایا ہاں! جہنم کے دروازوں کی طرف

marfat.com

۳۳۷۶ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ يَعْنِىْ قَيْسٌ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ تَعَلَّمَ اَصْحَابِىْ الْخَيْرَ وَتَعَلَّمْتُ الشَّرَّ

۳۳۷۷ — حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِىِّ اَخْبَرَنِىْ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰى تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةٌ

بُلانے والے ہوں گے جو اُن کی بات مانیں گے اُن کو وہ دوزخ میں پھینک دیں گے۔ میں نے عرض کیا یارسُول اللہ ہمیں ان کی وصف بیان فرما دیجئے۔ آپ نے فرمایا وہ لوگ ہماری قوم سے ہوں گے اور ہماری زبان میں باتیں کریں گے۔ میں نے عرض کیا یارسُول اللہ! اگر وہ وقت ہمیں پالے تو آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں آپ نے فرمایا تم مسلمانوں کی جماعت اور ان کے امام کو لازم پکڑو! میں نے عرض کیا اگر مسلمانوں کی جماعت اور امام نہ ہو (تو میں کیا کروں) آپ نے فرمایا تم اِن تمام فرقوں سے علیحدہ رہو۔ اگرچہ تمہیں درخت کی جڑ میں پناہ لینی پڑے حتیٰ کہ تمہیں موت پالے اور تم اسی حال میں ہو!

۳۳۷۵ — شرح : دَخَنٌ بفتح الدال والخاء ،، دھواں ،، یعنی بھلائی خالص نہ ہوگی! لیکن اس میں کچھ کدورت ہوگی جیسے آگ کا دھواں ہوتا ہے۔ اَلْهُدٰى ،، سیرت اور طریقہ ،، جلدتنا ،، یعنی عربی ہوں گے بعض علماء کہتے ہیں کہ وہ ہماری جنس اور قوم میں سے ہوں گے۔ جلد کا معنی بدن کا چمڑا ہے جس میں رنگ ظاہر ہوتا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا دَخَنٌ ،، سے مراد یہ ہے کہ ان میں ایک دُوسرے کے دل صاف نہ ہوں گے۔ اور اُن میں صفائی کبھی نہ پائی جائے گی۔ قاضی نے ذکر کیا کہ بُرائی کے بعد بھلائی حضرت عمر بن عبدالعزیز کا زمانہ ہے۔ ان لوگوں میں اچھی اور بُری چیزیں ہوں گی ان میں سے بعض بدعت کی طرف بلائیں گے اور بعض لوگوں کو گمراہ کریں گے جیسے خارجی وغیرہ ہیں۔ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رہنا چاہیئے اور ان کے امام کی اطاعت کرنی چاہیئے۔ جو کوئی مسلمانوں کی جماعت سے علیحدہ رہے گا۔ وہ شیطان کے نرغہ میں آجائے گا! واللہ اعلم!

۳۳۷۶ — ترجمہ: حُذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا میرے ساتھی بھلائی سیکھا کرتے تھے اور میں بُرائی سیکھا کرتا تھا۔

۳۳۷۷ — ترجمہ : ابوسلمہ نے بیان کیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ

marfat.com

۳۳۷۸ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی تَقْتَتِلَ فِئَتَانِ فَتَکُوْنَ بَیْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِیْمَةٌ دَعْوٰهُمَا وَاحِدَةٌ وَلَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتّٰی یُبْعَثَ دَجَّالُوْنَ کَذَّابُوْنَ قَرِیْبًا ثَلٰثِیْنَ کُلُّهُمْ یَزْعُمُ اَنَّهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قیامت قائم نہ ہوگی حتی کہ دو گروہوں میں جنگ ہوگی ان کا دعویٰ ایک ہی ہوگا!

شرح : یعنی دونوں گروہوں میں سے ہر ایک گروہ یہ دعویٰ کرے گا کہ وہ حق پہ ہے اور اس کا مقابل باطل پر ہے لیکن نفس الامر میں ایک ہی گروہ حق پہ ہوگا اور دوسرا مخالف گروپ حق پر نہ ہوگا لیکن وہ اس میں معذور متصور ہوگا۔ کیونکہ دونوں گروہوں میں جنگ اجتہادی ہوگی ہر ایک گروہ کا سربراہ مجتہد ہوگا اور مجتہد جب حکم میں غلطی کرے تو وہ گنہگار نہیں ہوتا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجتہد جب درست فیصلہ کرے تو اسے دوگنا ثواب ملتا ہے اگر غلطی کرے تو بھی اسے ثواب ملتا ہے اگرچہ اسے دوگنا ثواب نہیں ملتا۔

۳۳۷۷ — اس حدیث میں بھی غیب کی خبر ہے اور جیسے آپ نے خبر دی تھی وہی ہوا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا دو گروہوں سے مراد حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم کی جماعت اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھی ہیں۔ میدان صفین میں دونوں گروہوں کے درمیان جنگ ہوئی۔ جبکہ اس وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ خلیفۃ المسلمین تھے۔ اور تمام اہل سنت کا اس بات پہ اتفاق ہے کہ وہ سب سے افضل تھے اور اپنے دعویٰ میں حق پہ تھے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے شہید ہو جانے کے بعد تمام اہل عقد وحل نے آپ کی بیعت کر لی تھی۔ صرف اہل شام آپ کی بیعت کے خلاف تھے۔

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

۳۳۷۸ — فرمایا: قیامت قائم نہ ہوگی حتی کہ دو گروہ لڑیں گے اور ان میں عظیم جنگ ہوگی اور ان کا دعویٰ واحد ہوگا اور قیامت قائم نہ ہوگی حتی کہ تیس ۳۰ کے قریب جھوٹ بولنے والے دجال پیدا ہوں گے۔ ان میں سے ہر ایک یہ دعویٰ کرے گا کہ وہ اللہ کا رسول ہے۔

۳۳۷۸ — **شرح** : جن دو گروہوں کے درمیان عظیم جنگ ہوگی! وہ حضرت علی المرتضیٰ

marfat.com

اور امیر معاویہ رضی اللہ عنہما کی جماعتیں ہیں۔ ان کے درمیان عظیم جنگ ہوئی تھی۔ ابن جوزی نے منتظم میں ابوالحسن نے براء سے روائت کی کہ صفین کی لڑائی میں چھہتر ہزار مسلمان شہید ہوئے جن میں سے پچیس ہزار اہلِ عراق سے اور پینتالیس ہزار اہلِ شام سے قتل ہوئے حضرت امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں سے پچیس وہ صحابہ کرام شہید ہوئے جو بدر کی جنگ میں حاضر ہوئے تھے۔ صفین میں ایک سو دس روز اقامت رہی اور اسی نوّے واقعات ہوئے۔ ابن سیف سے روائت ہے کہ اُنھوں نے کہا صفین میں نو یا سات ماہ اقامت رہی اور دونوں گروہوں میں ستر بار لڑائی ہوئی۔ زُہری نے کہا ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ ایک قبر میں پچاس آدمی دفن کئے گئے تھے۔ (عینی)

قیامت قائم ہونے سے پہلے تیس کذاب دجال پیدا ہوں گے جو نبوّت کا دعوٰی کریں گے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے ان میں سے تین کو ذکر کیا اور وہ مسیلمہ کذاب، اسود عنسی اور مختار ثقفی ہیں۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ان تیس ۳۰ میں سے طُلیحہ بن خُویلد، سجاح تمیمیہ، حارث کذّاب اور ایک جماعت بنی عباس کی خلافت میں ظاہر ہوئی۔ حدیث میں وہ لوگ مراد نہیں ہیں۔ جنہوں نے مطلقاً نبوت کا دعوٰی کیا ہے کیونکہ ایسے بے شمار انسان ہیں۔ کیونکہ ان میں بیشتر پاگل اور دیوانے بھی شامل ہیں جو اپنے آپ کو نبی کہتے تھے۔ بلکہ حدیث میں تیس وہ اشخاص ہیں جنہیں دُنیاوی سطوت اور شوکت و دبدبہ حاصل تھا اُنھوں نے شیطان کی تزویر اور تسویل میں مبتلاء ہو کر نبوّت کا دعوٰی کیا تھا۔

مسیلمہ کذّاب یمامہ میں اور اسود عنسی یمن میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری زمانہ میں ظاہر ہوئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے قبل اسود عنسی کو قتل کر دیا گیا تھا جبکہ مسیلمہ کذاب کو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں قتل کیا گیا۔

طلیحہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں ظاہر ہُوا پھر اُس نے توبہ کر لی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں مسلمان فوت ہُوا۔ سجاح نے بھی توبہ کر لی تھی۔

مختار بن عبید اللہ ثقفی نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی خلافت کے اول وقت میں کوفہ پر غلبہ کر لیا پھر نبوت کا دعوٰی کیا اور گمان کیا کہ اس کے پاس حضرت جبرائیل علیہ السّلام آتے ہیں اور ترپسٹھ ہجری میں قتل ہو گیا۔

حارث عبدالملک بن مروان کی حکومت میں ظاہر ہُوا اور قتل کر دیا گیا (عینی)

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسُولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۳۷۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِیْ اَبُوسَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِیَّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْسِمُ قَسْمًا اَتَاهُ ذُوالْخُوَيْصِرَةَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِیْ تَمِيْمٍ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِعْدِلْ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ اِذَا لَمْ اَعْدِلْ قَدْ خِبْتُ وَ خَسِرْتُ اِنْ لَمْ اَكُنْ اَعْدِلُ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ائْذَنْ لِیْ فِيْهِ اَضْرِبْ عُنُقَهٗ فَقَالَ لَهٗ دَعْهُ فَاِنَّ لَهٗ اَصْحَابًا يَحْقِرُ اَحَدُكُمْ صَلَاتَهٗ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصِيَامَهٗ مَعَ صِيَامِهِمْ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ اِلٰى نَصْلِهٖ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَیْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ اِلٰى رِصَافِهٖ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَیْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ اِلٰى نَضِيِّهٖ وَهُوَ قِدْحُهٗ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَیْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ اِلٰى قُذَذِهٖ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَیْءٌ قَدْ سَبَقَ

ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا ایک دفعہ ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

۳۳۷۹ — حضور حاضر تھے جبکہ آپ مال تقسیم فرما رہے تھے کہ آپ کے پاس ذوالخویصرہ آیا جو قبیلہ بنی تمیم سے ایک شخص تھا اس نے آتے ہی کہا یا رسول اللہ! انصاف کیجئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیری خرابی ہو اگر میں نے انصاف نہ کیا تو کون انصاف کرے گا؟ تو نامراد خسارہ میں پڑ گیا۔ اگر میں انصاف نہ کروں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ "صلی اللہ علیہ وسلم" اس کے متعلق مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا اے عمر! اسے چھوڑو اس شخص کے ساتھی ہوں گے کہ تم میں سے کوئی اپنی نماز کو ان کی نماز کے سامنے حقیر جانے گا اور اپنے روزے ان کے روزوں کی نسبت

marfat.com

الْفَرْثَ وَالدَّمَ آيَتُهُمْ رَجُلٌ اَسْوَدُ اِحْدٰى عَضُدَيْهِ مِثْلُ ثَدْيِ الْمَرْأَةِ اَوْمِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ وَيَخْرُجُوْنَ عَلٰى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ قَالَ اَبُوْسَعِيْدٍ فَاَشْهَدُ اَنِّيْ سَمِعْتُ هٰذَا الْحَدِيْثَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَشْهَدُ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبِيْ طَالِبٍ قَاتَلَهُمْ وَاَنَا مَعَهٗ فَاَمَرَ بِذٰلِكَ الرَّجُلَ فَالْتُمِسَ فَاُتِيَ بِهٖ حَتّٰى نَظَرْتُ اِلَيْهِ عَلٰى نَعْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِيْ نَعَتَهٗ

حقیر جانے گا وہ قرآن پڑھیں گے جو ان کے حلق سے نیچے نہ اُترے گا وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔ اس کے پکڑنے کی جگہ دیکھی جائے تو اس میں کوئی چیز معلوم نہ ہوگی اس کے پر دیکھے جائیں تو ان میں کوئی شئ معلوم نہ ہوگی اس کے پر اور پکڑنے کی جگہ کے درمیان کے مقام کو دیکھا جائے تو اس میں کوئی شئ نظر نہ آئے گی۔ حالانکہ وہ گندگی اور خون سے ہو کر گزرا ہے۔ ان کی نشانی یہ ہے کہ ان میں ایک کالا آدمی ہوگا جس کا ایک بازو عورت کے پستان کی طرح ہوگا یا گوشت کے ٹکڑے کی طرح ہوگا جو پھڑکے گا۔ وہ اس وقت ظاہر ہوں گے جبکہ لوگوں میں اختلاف پیدا ہوگا! ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے یہ حدیث جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنی ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت علی بن ابی طالب نے ان سے جنگ کی تھی۔ جبکہ میں آپ کے ساتھ تھا۔ آپ نے اس شخص کے متعلق حکم دیا تو اسے تلاش کر کے لایا گیا حتی کہ میں نے اس کو اسی حال میں دیکھا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا حال بیان فرمایا تھا۔

۳۳۷۹ — شرح : حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم نے یمن سے سونا بھیجا جسے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار اشخاص میں تقسیم کیا تو ذوالخویصرہ نے آتے ہی اعتراض کیا کہ اس تقسیم میں عدل و انصاف کو ملحوظ نہیں رکھا گیا۔ ابوداؤد نے اس کا نام نافع ذکر کیا ہے بعض نے اس کا نام حرقوص بن زہیر ذکر کیا ہے۔ علامہ سہیلی نے نافع کو ترجیح دی ہے۔ اس کے جواب میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو سارے جہانوں کے لئے رحمت بھیجا ہے اور آپ عدل و انصاف کو قائم کرنے تشریف لائے ہیں اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ آپ نے عدل نہیں کیا تو جو کوئی یہ اعتراف کرتا ہے کہ آپ کو نبی بھیجا گیا ہے اور اس کے باوجود وہ یہ کہے کہ آپ

marfat.com

نے انصاف نہیں کیا تو وہ خائب وخاسر ہے۔ کیونکہ انصاف نہ کرنے والا خائن ہے اور خائن کو اللہ تعالیٰ اچھا نہیں جانتا۔ چہ جائیکہ اس کو نبی و رسول مبعوث فرمائے لہٰذا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ اے اعتراض کرنے والے تجھ پر میری اتباع واجب ہے اور اگر میں انصاف نہ کروں تو تُو خسارے میں پھنس کر رہ گیا اسی لئے علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ معنیٰ بیان کیا ہے کہ اگر میں نے عدل نہ کیا تو تو خائب وخاسر ہو گیا کیونکہ تو اس کی تابعداری کرتا ہے جو عدل و انصاف نہیں کرتا۔

یہ کلام سُن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسُول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس معترض کی گردن اُڑا دوں کیونکہ نبی پر اعتراض کرنا اللہ کے غضب کو دعوت دینا ہے۔ اس بدبخت نے اللہ کے غضب کو دعوت دی ہے لہٰذا یہ واجب القتل ہے۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اس کی گردن مت اڑاؤ اس کے ساتھی ہیں جو صلوٰۃ وصوم کے پابند ہوں گے تم ان کے مقابلے پر اپنی نماز اور روزوں کو حقیر سمجھو گے لیکن اللہ ان کو قبول نہیں کرے گا اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اس کو قتل کرنے سے منع فرما دیا حالانکہ آپ نے فرمایا اگر میں اس کو پاؤں گا تو ان کو قتل کر دوں گا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جب ان کی کثرت ہو جائے گی اور وہ مسلح ہو جائیں گے اور مسلمانوں سے تعرض کرنے لگیں گے تو ان کو قتل کرنا مباح ہو جائے گا اور ان کے قتل سے منع کرنے کے وقت یہ سبب موجود نہ تھا۔ اس لئے آپ نے قتل سے منع کر دیا (شرح السنۃ) حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں ان کا ظہور ہُوا اور ان کی کثرت ہُوئی تو اُنھوں نے اُن سے جنگ کی حتیٰ کہ وہ کثیر تعداد میں قتل ہُوئے امام مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ عمر فاروق نے کہا یا رسولَ اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس منافق کو قتل کروں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا مَعَاذ اللہ ،، لوگ یہ باتیں کریں گے کہ میں اپنے ساتھیوں کو قتل کر دیتا ہوں۔ اسماعیلی نے کہا سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اس شخص کو اس لئے قتل نہ کیا کہ اُس نے وہ چیز ظاہر نہ کی تھی جس کے باعث اس کو قتل کرنا ضروری ہوتا اور اگر ایسے شخص کو قتل کر دیا جس کا ظاہر لوگوں کی نظر میں اچھا ہو اور ابھی اسلام کو استحکام بھی نہ ہُوا ہو اور نہ ہی لوگوں کے دلوں میں اسلام راسخ ہُوا ہو تو ان حالات میں ایسے شخص کو قتل کرنا اسلام سے نفرت کا سبب بننے کا احتمال تھا۔ اس لئے آپ نے اس کو قتل کرنے سے روک دیا اور سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بعد جب اُنھوں نے اپنی رائے کو ظاہر کیا اور مسلمانوں کی جمعیت سے خروج کیا اور امام الوقت کی مخالفت کی اور مسلمانوں سے جنگ کرنے کی قدرت حاصل کر لی تو ان سے جنگ ترک کرنا جائز نہ تھا۔ اس لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اُن سے جنگ کر کے ان کی قوت کا خاتمہ کیا اگر سوال پوچھا جائے کہ مغازی میں عبدالرحمٰن بن ابی نعیم نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم سے اس کے قتل کی اجازت چاہی میرے خیال میں وہ خالد بن ولید تھے اور مسلم کی ایک روائت میں ہے کہ خالد بن ولید نے اس کو قتل کرنے کی اجازت طلب کی تھی اس کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں

marfat.com

میں سے ہر ایک نے قتل کی اجازت طلب کی تھی ۔ چنانچہ مسلم کی ایک روائت سے اس کی تائید ملتی ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسُول اللہ میں اس کی گردن نہ اڑاؤں ؟ تو آپ نے فرمایا ایسا مت کریں پھر وہ شخص چلا گیا تو حضرت خالد بن ولید اُٹھے اور عرض کیا یا رسُول اللہ ! کیا میں اس کی گردن اڑادوں ؟ ان کو بھی آپ نے منع فرما دیا ۔ علامہ ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری میں ذکر کیا اس سے واضح ہوتا ہے کہ دونوں نے اس کے قتل کی اجازت چاہی تھی ۔ لیکن اشکال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خالد بن ولید کو یمن بھیجا گیا تھا ان کے بعد حضرت علی کو یمن بھیجا اور جو سونا تقسیم ہُوا تھا وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھیجا تھا جیسا کہ ابوسعید کی حدیث میں ہے جبکہ خالد بن ولید یمن میں تھے تو ان کا قتل کی اجازت طلب کرنا غیر مفہوم ہے ۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ جب یمن پہنچے تھے تو خالد بن ولید وہاں سے واپس مدینہ منورہ آگئے تھے ۔ اس کے بعد حضرت علی نے سونا بھیجا تھا جسے چار اشخاص میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کیا تو خالد اس وقت موجود تھے ۔

قولہ فان لہ اصحابًا یحقر احدکم الخ طبری نے عاصم بن شمیخ کے ذریعہ ابوسعید سے روائت کی کہ "تم اپنے اعمال کو ان کے اعمال کے مقابلہ میں حقیر جانو گے عاصم نے ان کی وصف بیان کرتے ہُوئے کہا کہ وہ دن میں روزے سے ہوں گے اور رات میں نمازیں پڑھیں گے ۔ طبرانی نے ابن عباس کے خوارج سے مناظرہ کے واقعہ میں ذکر کیا کہ ابن عباس نے کہا میں خوارج کے پاس گیا میں نے ان لوگوں جیسا اعمال میں کوشش کرتے کسی کو نہیں دیکھا ۔ فَاِنَّ لَہٗ ،، میں فاء تعلیل کے لئے نہیں بلکہ تعقیب اخبار کے لئے ہے ۔ یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو چھوڑو پھر اس کے بعد ان کا واقعہ ذکر کیا ۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن کریم ان کے حلق سے نیچے نہیں اُترے گا یعنی اللہ تعالیٰ ان کی قرأت قبول نہیں کرے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے اعتقاد کو جانتا ہے یا وہ قرآن کے مقتضیٰ کے مطابق عمل نہیں کرتے اس لئے ان کو کچھ ثواب حاصل نہ ہوگا قرآن کریم صرف اُن کی زبانوں پر ہوگا اور حلق سے نیچے نہ اُترے گا چہ جائیکہ ان کے دلوں میں اُترے اور جب تک قرآن کریم دل میں راسخ نہ ہو اس کا تعقّل اور تدبّر مفقود ہو جاتا ہے حالانکہ مقصود یہ ہے ۔ قولہ یمرقون آہ یعنی وہ دینِ اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے اور انھیں دِین اسلام سے کچھ حاصل نہ ہوگا اس حدیث سے ان لوگوں نے خوارج کے کفر پر استدلال کیا ہے لیکن اگر دین سے مراد امام کی اطاعت ہو تو استدلال تام نہ ہوگا جیسا کہ علامہ خطابی نے کہا ہے ابوبکر بن عربی نے شرح ترمذی میں خوارج کے کفر کی تصریح کی ہے کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اسلام سے نکل جائیں گے ۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے خوارج کے اسلام سے نکلنے کو تیر سے تشبیہ دی ہے جو شکار میں داخل ہو کر اس سے نکل جاتا ہے اور تیزی سے نکل جانے کے سبب شکار کے جسم سے تیر کو خون اور غلاظت وغیرہ میں سے کچھ نہیں لگتا ۔ ایسے ہی خوارج اگرچہ قرآن پڑھیں گے نماز اور روزے کریں گے لیکن ان سے انہیں کچھ ثواب حاصل نہ ہوگا "رَصاف" وہ پٹھ ہے

marfat.com

۳۳۸۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ اِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاَنْ اَخِرَّ مِنَ السَّمَآءِ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اَكْذِبَ عَلَيْهِ وَاِذَا حَدَّثْتُكُمْ فِيْمَا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ فَاِنَّ الْحَرْبَ خُدْعَةٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَاْتِيْ فِيْ اٰخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَآءُ الْاَسْنَانِ سُفَهَآءُ الْاَحْلَامِ يَقُوْلُوْنَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الْاِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ اِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ فَاَيْنَمَا لَقِيْتُمُوْهُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ فَاِنَّ قَتْلَهُمْ اَجْرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

جس سے رَسّی بنائی جاتی ہے۔ اور اسے تیر کے بھالے کو سوراخ میں داخل کرنے کی جگہ پر لپیٹا جاتا ہے نضیّ ،، تیر کی لکڑی۔ قُذَذ ،، قذہ کی جمع ہے۔ تیر کا پَر ،، قولہ یَخْرُجُوْنَ عَلٰی فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ ،، یعنی حضرت علی اور ان کے ساتھیوں میں جب اختلاف ہوگا تو ان میں ایک گروہ حضرت علی کے ساتھیوں میں سے نکل جائے گا اور انہیں حضرت علی قتل کریں گے جو حق پر ہوں گے۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خوارج سے جنگ کی اور ان کو عبرتناک شکست دی۔ اور ذوالخویصرہ جس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر اعتراض کیا تھا کو لاشوں کے نیچے سے مرا ہُوا نکالا گیا تھا۔ اس حدیث میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ واضح ہوتا ہے کہ امت کا باہم اختلاف ہوگا اور ان کے دو گروہ بن جائیں گے پھر ان میں لڑائی ہوگی اور اس لڑائی میں وہ شخص قتل ہوگا جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر اعتراض کیا تھا۔

صحیحین میں اس شخص کی یہ علامت مذکور ہے کہ اس کے پیروکاروں نے سر منڈائے ہوں گے اور پاجامے پنڈلیوں پر اُونچے اُٹھائے ہوں گے۔ اس کی تفصیل کتاب المغازی میں مذکور ہوگی۔ انشاء اللہ العزیز!

ترجمہ : سُوَید بن غَفَلَہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا جب میں تمہارے سامنے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ۳۳۸۰

marfat.com

۳۳۸۱ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا قَيْسٌ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الْاَرَتِّ قَالَ شَكَوْنَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَّهٗ فِيْ ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَقُلْنَا اَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا اَلَا تَدْعُوا اللّٰهَ لَنَا قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِيْمَنْ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهٗ فِي الْاَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيْهَا فَيُجَآءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوْضَعُ عَلٰى رَأْسِهٖ فَيُشَقُّ بِاثْنَيْنِ وَمَا يَصُدُّهٗ عَنْ دِيْنِهٖ وَيُمْشَطُ بِاَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا دُوْنَ

حدیث بیان کروں تو آسمان سے گر پڑنا مجھے زیادہ پسند ہے۔ بہ نسبت اس کے کہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹا بہتان باندھوں اور جب میں تم سے وہ باتیں کروں جو میرے اور تمہارے درمیان دائر ہیں تو یقیناً لڑائی دھوکہ ہے۔ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ آخر زمانہ میں نوعمر بیوقوف لوگ ہوں گے جو ساری مخلوق سے بہتر جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں بیان کریں گے۔ وہ اسلام سے ایسے نکلے ہوں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔ ان کا ایمان ان کے حلق سے نیچے نہ اترے گا تم انہیں جہاں بھی پاؤ ان کو قتل کر دو کیونکہ قیامت کے دن اس شخص کے لئے بڑا ثواب ہے جو انہیں قتل کرے گا۔

شرح : خُدْعَةٌ ،، بضم الخاء وفتحہا وکسرہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ لڑائی میں جھوٹ بولنا مباح ہے لیکن تعریض پر اختصار کرنا افضل ہے۔ آخر زمانہ میں خوارج پیدا ہوں گے جو نوعمر اور بیوقوف ہوں گے وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت حدیثیں بیان کریں گے اور وہ تحکیم کے معاملہ میں یہ کہیں گے کہ حکم صرف اللہ کا ہے اور ان کی زبانوں پر یہ کلمہ ہوگا۔ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ،، یہ کلمہ تو حق ہے لیکن انھوں نے اس سے باطل ارادہ کیا ہے۔ بظاہر حدیث کا معنیٰ یہی ہے کہ خارجیوں کو قتل کرنا واجب ہے۔ (حدیث ۲۳۷۹ میں اس کی تفصیل گزر چکی ہے۔

۳۳۸۰ــــ

ترجمہ : خباب بن ارت نے کہا ہم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور یہ شکایت عرض کی جبکہ آپ کعبہ کے سایہ میں چادر اوڑھے تشریف فرما تھے۔ ہم نے عرض کیا آپ ہمارے لئے مدد کیوں نہیں طلب کرتے اور اللہ تعالیٰ سے

۳۳۸۱ــــ

marfat.com

لَحْمِهٖ مِنْ عَظْمٍ اَوْ عَصَبٍ وَمَا يَصُدُّهٗ ذٰلِكَ عَنْ دِيْنِهٖ وَاللّٰهِ لَيُتِمَّنَّ هٰذَا الْاَمْرَ حَتّٰى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَآءَ اِلٰى حَضْرَمَوْتَ لَا يَخَافُ اِلَّا اللّٰهَ اَوِ الذِّئْبَ عَلٰى غَنَمِهٖ وَلٰكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُوْنَ

۳۳۸۲ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا اَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ اَنَا ابْنُ عَوْنٍ اَنْبَاَنِيْ مُوْسٰى بْنُ اَنَسٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِفْتَقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

ہمارے لئے دُعاء کیوں نہیں فرماتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلے بعض لوگ ایسے تھے کہ اُن کے لئے زمین میں گڑھا کھودا جاتا تھا۔ پھر آرا لایا جاتا اور اس کے سَروں پر رکھا جاتا اور اُن کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے پس یہ عذاب اُن کو اپنے دین سے نہ روکتا تھا اور لوہے کی کنگھیاں ان کے گوشت کے نیچے اور ہڈیوں یا پٹھوں پر کی جاتی تھیں اور یہ عمل ان کو ان کے دین سے نہ روکتا تھا۔ اللہ تعالیٰ اسلام کو کامل کرے گا حتیٰ کہ کوئی ایک سوار صنعاء سے حضر موت تک چلے گا اسے اللہ کے سوا کسی کا ڈر نہ ہوگا یا اسے بھیڑیئے کا بکریوں پر ڈر ہوگا لیکن تم نے تو عُجلت کرنا شروع کر دی ہے "

شرح ۳۳۸۱ — : یعنی تم جلدی مت کرو تم سے پہلے ایسے لوگ بھی تھے جنہوں نے سخت مصائب برداشت کئے ہیں انکو آروں سے ٹکڑے ٹکڑے کیا گیا ان کے جسموں پر لوہے کی کنگھیاں کی گئیں جو ان کے گوشت کو ہڈیوں اور اعصاب سے جُدا کر دیتی تھیں اس کے باوجود اُنھوں نے صبر کیا اور وہ اپنے دین پر مستحکم رہے اور اس عمل نے ان کو دین سے نہ روکا۔ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اس لئے بیان فرمایا کہ وہ کفار کی اذیتوں پر صبر کریں کیونکہ ایک ایسا زمانہ بھی آئے گا کہ مسلمانوں کو کفار سے کسی قسم کا ڈر خطرہ نہ ہوگا اور وہ امن و امان کی حالت میں جہاں چاہیں سفر کریں گے ان کے دلوں میں صرف اللہ کا خوف ہوگا۔ واللہ و رسولہ اعلم!

ترجمہ ۳۳۸۲ — : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ثابت بن قیس کو گم پایا تو ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ! میں اس کی خبر لاتا ہوں۔ وہ اُن کے پاس گیا اور انہیں اپنے گھر میں اس حال میں پایا کہ وہ سر جھکائے ہوئے بیٹھے ہیں۔ کہا بتائیے کیا حال ہے؟ ثابت بن قیس نے کہا بُرا حال ہے۔ وہ اپنی آواز کو جناب رسول اللہ

marfat.com

أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنَكِّسًا رَأْسَهُ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ شَرٌّ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَأَتَى الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ مُوسَى بْنُ أَنَسٍ فَرَجَعَ الْمَرَّةَ الْآخِرَةَ بِبِشَارَةٍ عَظِيمَةٍ فَقَالَ اذْهَبْ إِلَيْهِ فَقُلْ لَهُ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلٰكِنَّ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

صلّی اللہ علیہ وسلّم کی آواز سے بُلند کرتا تھا۔ اس کے اعمال برباد ہوگئے ہیں۔ اور وہ دوزخی ہوگیا ہے۔ وہ شخص جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہُوا اور آپ سے عرض کیا کہ ثابت بن قیس نے ایسا ایسا کہا ہے۔ موسیٰ بن انس نے کہا وہ شخص دوبارہ عظیم خوشخبری لے کر لوٹا آپ نے اسے فرمایا کہ ثابت کے پاس جاؤ اور اسے کہو تو دوزخی نہیں بلکہ تو جنتی ہے

۳۳۸۲ — شرح : ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے خطیب تھے۔ وہ طبعًا جہور الصوت تھے۔ ان کی آواز بلند تھی جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل کی کہ اے ایمان والو! تم اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اُونچی نہ کرو اور ان کے حضور بات چلّا کر نہ کہو جیسے آپس میں ایک دُوسرے کے سامنے چلّاتے ہو کہ کہیں تمہارے عمل اکارت نہ ہو جائیں اور تمہیں خبر نہ ہو،، تو ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ گھر میں بیٹھ گئے اور سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی مجلس شریف میں حاضر ہونے سے رُک گئے کچھ وقت گزر جانے کے بعد آپ نے فرمایا ثابت بن قیس کئی روز سے نظر نہیں آئے تو حضرت سعد بن معاذ نے عرض کیا میں اس کی خبر لاتا ہوں۔ جب ثابت بن قیس کو گھر میں سرنگون پایا اور حالات سے آگاہی پائی تو جناب رسالت مآب صلّی اللہ علیہ وسلّم سے واقعہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا وہ دوزخی نہیں بلکہ جنتی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جن حضرات کو جنّت کی خوشخبری دی گئی ہے ان کی تعداد دس ہے جنہیں عشرِ مبشّرہ کہا جاتا ہے اور ثابت بن قیس کے لئے جنّت کی خوشخبری کی تقدیر پر دس سے زائد ہو جاتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ایک عدد کی تخصیص زائد عدد کی نفی پر دلالت نہیں کرتی اور عشرہ مبشرہ سے مراد وہ حضرات صحابہ کرام ہیں جنہیں ایک مجلس میں بیک وقت جنت کی خوشخبری دی گئی تھی چنانچہ امامان حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو جنت کے نوجوانوں کا سردار فرمایا اور امہات المؤمنین رضی اللہ عنہن کو جنّت کی خوشخبری دی ۔اور

marfat.com

۳۳۸۳ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
اَبِیْ اِسْحٰقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ قَرَأَ رَجُلٌ
الْکَهْفَ وَفِی الدَّارِ دَآبَّةٌ فَجَعَلَتْ تَنْفِرُ فَسَلَّمَ فَاِذَا ضَبَابَةٌ اَوْ
سَحَابَةٌ غَشِیَتْهُ فَذَکَرَهُ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْرَأْ
فُلَانُ فَاِنَّهَا السَّکِیْنَةُ نَزَلَتْ لِلْقُرْاٰنِ اَوْ تَنَزَّلَتْ لِلْقُرْاٰنِ

سیدہ زہرا رضی اللہ عنہا کو جنت کی عورتوں کا سردار فرمایا۔ الحاصل بے شمار حضرات کو جنت کی خوشخبری دی گئی ہے اور یہ عشرہ مبشرہ کی حدیث کے منافی نہیں یا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ ایک مجلس میں جنہیں جنت کی خوشخبری دی تھی وہ دس صحابہ تھے۔ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم جنتیوں اور دوزخیوں کے احوال پر مطلع ہیں اور ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کو جنت کی خوشخبری دی اور فرمایا کہ وہ نیک بخت زندہ رہیں گے اور شہید فوت ہوں گے چنانچہ یمامہ کی جنگ میں وہ ثابت قدم رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔ یہ حدیث نبوت کی دلیل ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۸۳ — ترجمہ : ابو اسحاق سے روایت ہے اُنھوں نے کہا میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سُنا کہ ایک شخص نے سورۂ کہف پڑھی اور گھر میں ایک جانور تھا اُس نے بدکنا شروع کیا تو اُس نے سلامتی کی دُعاء کی تو کیا دیکھتے ہیں کہ بادل کا ٹکڑا اس پر سایہ کئے ہوئے ہے۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا اے فلاں پڑھے جا وہ سکینہ ہے جو قرآن کریم کی وجہ سے نازل ہُوا تھا۔

۳۳۸۳ — شرح : سَلَّمَ کا معنیٰ ہے سلامتی کی دُعاء کی جیسے کہا جاتا ہے۔ اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ یا معاملہ اللہ کے سپرد کیا یا اس کے حکم سے راضی ہو گیا یا سلام علیک کہا اور ضَبَابَةٌ ،، وہ بادل ہے جس میں بارش نہ ہو۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے فلاں پڑھتے جاؤ اور قرآن کی تلاوت کرتے رہو اور بکثرت قرآن پڑھو اور رحمت کے نزول کو غنیمت سمجھو جو قرآن کی تلاوت کے وقت نازل ہو۔ ضبابہ کے معنیٰ میں مختلف اقوال ہیں اس کا معنیٰ سکینہ ہے بعض نے کہا یہ ہوا جیسی کوئی شئی ہے جس کا چہرہ انسان کے چہرہ سا ہے۔ بعض نے کہا یہ فرشتے ہیں اور مختار یہ قول ہے کہ یہ ایک مخلوق شئی ہے جس میں طمانیت اور رحمت ہے اُس کے ساتھ فرشتے ہوتے ہیں۔ جو قرآن کریم سنتے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن

marfat.com

۳۳۸۴ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ أَبُو الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ
قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى أَبِي فِي
مَنْزِلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحْلًا فَقَالَ لِعَازِبٍ ابْعَثِ ابْنَكَ يَحْمِلْهُ
مَعِيَ قَالَ فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ وَخَرَجَ أَبِي يَنْتَقِدُ ثَمَنَهُ فَقَالَ لَهُ أَبِي
يَا أَبَا بَكْرٍ حَدِّثْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا حِينَ سَرَيْتُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَسْرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنَ الْغَدِ حَتَّى قَامَ
قَائِمُ الظَّهِيرَةِ وَخَلَا الطَّرِيقُ لَا يَمُرُّ فِيهِ أَحَدٌ فَرُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ طَوِيلَةٌ
لَهَا ظِلٌّ لَمْ تَأْتِ عَلَيْهَا الشَّمْسُ فَنَزَلْنَا عِنْدَهُ وَسَوَّيْتُ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَانًا بِيَدِي يَنَامُ عَلَيْهِ وَبَسَطْتُ عَلَيْهِ فَرْوَةً
وَقُلْتُ نَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ فَنَامَ وَخَرَجْتُ
أَنْفُضُ مَا حَوْلَهُ فَإِذَا أَنَا بِرَاعٍ مُقْبِلٍ بِغَنَمِهِ إِلَى الصَّخْرَةِ يُرِيدُ

پڑھتے وقت سکینت نازل ہوتی ہے اور اللہ کی رحمت قاری کو ڈھانپ لیتی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۸۴ — ترجمہ: ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ میرے باپ عازب کے گھر تشریف لائے اور ان سے ایک کجاوہ خریدا اور ان سے فرمایا کہ اپنے بیٹے کو بھیجو کہ وہ میرے ساتھ اس کو اُٹھا کر لے چلے۔ براء نے کہا میں نے ان کے ساتھ کجاوہ اُٹھایا اور میرے والد ماجد اس کی قیمت لینے گئے تو اُن سے میرے باپ نے کہا اے ابابکر مجھے بتائیں کہ جب آپ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت کو چلے تھے تو تمہارے ساتھ کیا گزری تھی۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم رات بھر چلتے رہے اور دوسرے دن بھی چلتے رہے حتیٰ کہ دوپہر ہوگئی اور راستے خالی ہوگئے اُن میں کوئی بھی چلنے والا

marfat.com

مِنْهَا مِثْلَ الَّذِیْ اَرَدْنَا فَقُلْتُ لَهٗ لِمَنْ اَنْتَ یَا غُلَامُ فَقَالَ لِرَجُلٍ
مِنْ اَهْلِ الْمَدِیْنَةِ اَوْ مَكَّةَ قُلْتُ اَفِیْ غَنَمِكَ لَبَنٌ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ
اَفَتَحْلِبُ قَالَ نَعَمْ فَاَخَذَ شَاةً فَقُلْتُ انْفُضِ الضَّرْعَ مِنَ التُّرَابِ
وَالشَّعْرِ وَالْقَذٰی قَالَ فَرَاَیْتُ الْبَرَآءَ یَضْرِبُ اِحْدٰی یَدَیْهِ
عَلَی الْاُخْرٰی یَنْفُضُ فَحَلَبَ فِیْ قَعْبٍ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ وَمَعِیَ اَدَاوَةٌ
حَمَلْتُهَا لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَرْتَوِیْ مِنْهَا یَشْرَبُ وَیَتَوَضَّاُ
فَاَتَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهْتُ اَنْ اُوْقِظَهٗ فَوَافَقْتُهٗ
حِیْنَ اسْتَیْقَظَ فَصَبَبْتُ مِنَ الْمَآءِ عَلَی اللَّبَنِ حَتّٰی بَرَدَ اَسْفَلُهٗ
فَقُلْتُ اشْرَبْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَشَرِبَ حَتّٰی رَضِیْتُ ثُمَّ قَالَ

نہ رہا۔ ہمارے سامنے ایک اُونچا پتھر ظاہر ہُوا۔ جس کے نیچے سایہ تھا دھوپ نہ تھی ہم وہاں اُتر پڑے اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اپنے ہاتھ سے جگہ صاف کی کہ آپ اس پر آرام کریں گے اور اس پہ پوستین بچھادی۔ پھر آپ سے عرض کیا یارسُول اللہ! آپ یہاں آرام فرمائیں اور میں آپ کے اردگرد حفاظت کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سوگئے اور میں اردگرد حفاظت کرتا رہا۔ اس دوران میں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک چرواہا بکریاں لے کر اسی پتھر کی طرف آرہا ہے اور اس کا ارادہ بھی وہی تھا جو ہمارا ارادہ تھا۔ میں نے اسے کہا تو کس کا غلام ہے۔ اُس نے کہا میں مدینہ منورہ یا مکہ مکرمہ کے ایک شخص کا غلام ہوں۔ میں نے کہا کیا تیری بکریوں میں دودھ ہے؟ اُس نے کہا جی ہاں! میں نے کہا کیا تو دُودھ دوہے گا؟ اُس نے کہا جی ہاں! پھر اُس نے ایک بکری پکڑی تو میں نے کہا اس کا پستان مٹی، بالوں اور نجاست سے صاف کرلو۔ اسحاق نے کہا میں نے براء کو دیکھا کہ وہ اپنا ہاتھ دوسرے ہاتھ پہ مار کر جھاڑتے تھے۔ پھر اُس نے ایک پیالہ میں دودھ دوہا اور میرے پاس ایک چھاگل تھی جو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اُٹھا لایا تھا تاکہ آپ اس میں سے پانی پئیں گے اور وضو فرمائیں گے۔ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور آپ کو بیدار کرنا اچھا نہ سمجھا لیکن اتفاق یہ ہُوا کہ میں نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ بیدار ہو چکے تھے۔ میں نے

marfat.com

اَلَمْ يَأْنِ لِلرَّحِيْلِ قُلْتُ بَلٰى فَارْتَحَلْنَا بَعْدَ مَا مَالَتِ الشَّمْسُ وَاتَّبَعَنَا سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ فَقُلْتُ اُتِيْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا فَدَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْتَطَمَتْ بِهٖ فَرَسُهٗ اِلٰى بَطْنِهَا اُرٰى فِيْ جَلَدٍ مِنَ الْاَرْضِ شَكَّ زُهَيْرٌ فَقَالَ اِنِّيْ اُرَاكُمَا قَدْ دَعَوْتُمَا عَلَيَّ فَادْعُوَا اللّٰهَ لِيْ وَاللّٰهُ لَكُمَا اَنْ اَرُدَّ عَنْكُمَا الطَّلَبَ فَدَعَا لَهٗ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَجَا فَجَعَلَ لَا يَلْقٰى اَحَدًا اِلَّا قَالَ قَدْ كَفَيْتُكُمْ مَا هُنَا فَلَا يَلْقٰى اَحَدًا اِلَّا رَدَّهٗ قَالَ وَوَفٰى لَنَا

دودھ میں کچھ پانی ڈالا تو وہ نیچے تک ٹھنڈا ہو گیا۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ! نوش فرمائیں آپ نے پی لیا اور میں بہت خوش ہوا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ابھی کوچ کا وقت نہیں آیا۔ میں نے عرض کیا کیوں نہیں اور ہم سورج ڈھلنے کے بعد چل پڑے اور سراقہ بن مالک نے ہمارا پیچھا کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، کوئی ہمارے پیچھے آ رہا ہے۔ آپ نے فرمایا فکر مت کر واللہ ہمارے ساتھ ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر بد دعاء فرمائی تو اس کا گھوڑا اس کے سمیت پیٹ تک زمین میں دھنس گیا۔ زہیر نے شک کرتے ہوئے کہا کہ میرا خیال ہے کہ وہ سخت زمین میں دھنس گیا۔ پھر سراقہ نے کہا میرا خیال ہے کہ تم نے مجھ پر بد دعاء کی ہے۔ اب میرے لئے دعاء کرو۔ بخدا! تمہارے لئے میرا وعدہ ہے کہ میں تمہیں تلاش کرنے والوں کو واپس کر دوں گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے دعاء فرمائی تو اس نے زمین سے نجات پائی۔ پھر وہ جس سے ملتا اسے کہتا میں تلاش کر چکا ہوں ادھر کوئی نہیں۔ وہ کسی کو نہیں ملتا تھا مگر اس کو واپس کر دیتا تھا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا اس نے وعدہ پورا کیا۔

۳۳۸۴ — شرح: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل میں اسرائیل سے روایت ہے کہ عازب نے کہا میں اپنا بیٹا کجاوہ اٹھانے کے لئے نہیں بھیجوں گا حتیٰ کہ آپ ہجرت کی حدیث بیان کریں چونکہ اسرائیل ثقہ راوی ہے اس لئے اس کی حدیث میں زیادتی مقبول ہے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! "اَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ"، یعنی میں اپنے ہاتھ سے غبار صاف کرتا ہوں تاکہ ہوا چلنے سے غبار نہ اڑے۔ "نفض" کا معنی حراست بھی ہے۔ یعنی میں آپ کی حفاظت کرتا ہوں

marfat.com

۳۳۸۵ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى اَعْرَابِيٍّ يَعُوْدُهٗ قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ عَلٰى مَرِيْضٍ يَعُوْدُهٗ قَالَ لَا بَأْسَ طَهُوْرٌ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَقَالَ لَهٗ لَا بَأْسَ طَهُوْرٌ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَقَالَ قُلْتَ طَهُوْرٌ كَلَّا بَلْ هِيَ حُمّٰى تَفُوْرُ اَوْ تَثُوْرُ عَلٰى شَيْخٍ كَبِيْرٍ تُزِيْرُهُ الْقُبُوْرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَعَمْ اِذَنْ

اسرائیل کی روائت میں ہے کہ پھر میں اپنے اردگرد دیکھتا تھا کہ کوئی ہمیں طلب کرنے والا آتا ہو یا ایسی چیز کی دیکھ بھال کروں جس سے بچنا ضروری ہو۔ اس روائت سے اس معنیٰ کی تائید ہوتی ہے جو ہم نے ترجمہ میں ذکر کیا ہے۔ کیونکہ نَفَضَةٌ ،، ان لوگوں کو کہا جاتا ہے۔ جن کو گرد و نواح میں بھیجا جاتا ہے کہ وہ دشمن وغیرہ کا خیال کریں۔ بخاری کی اس حدیث میں ذکر کیا کہ بکریوں کے چرواہے نے کہا وہ مدینہ یا مکہ کے ایک شخص کا غلام ہے۔ اس حدیث کے راوی احمد بن یزید نے شک سے بیان کیا ہے۔ مسلم نے یہ حدیث حسن بن محمد بن اعین کے طریق سے زُہیر سے روائت کی ہے اس میں بغیر شک کے بیان کیا ہے کہ وہ مدینہ کے ایک شخص کا غلام ہے اور خدیج کی روائت میں یہ مذکور ہے کہ وہ مکہ کے ایک شخص کا غلام ہے اور اس میں شک نہیں کیا ان مختلف روایات کے اتفاق کا یہ طریقہ ہے کہ مسلم کی روائت میں مدینہ سے مراد مکہ ہے۔ مدینہ منورہ مراد نہیں کیونکہ اس وقت مدینہ منورہ کو یثرب کہا جاتا تھا۔ خاب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے کے بعد اسے مدینہ منورہ نام دیا گیا۔ نیز اتنی دُور کی مسافت طے کر کے بکریاں چرانا مشکل ہے۔ اسرائیل کی روائت میں ہے کہ چرواہے نے کہا وہ ایک قریشی کا غلام ہے۔ اس روائت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص مدینہ منورہ کا نہ تھا کیونکہ اُس وقت مدینہ منوّرہ میں کوئی قریشی رہائش پذیر نہ تھا (عینی)

اس حدیث میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ نبوّت کی دلیل ہے۔ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تابع کو متبوع کی خدمت کرنی چاہیئے اور سفر میں چھاگل یا کوزہ وغیرہ پاس رکھنا چاہیئے۔ تاکہ پانی پینے اور وضوء کرنے میں آسانی ہو اور اس حدیث میں اللہ پر

marfat.com

۳۳۸۶ — حَدَّثَنَا اَبُوْمَعْمَرٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ نَصْرَانِيٌّ فَاَسْلَمَ وَقَرَأَ الْبَقَرَةَ وَاٰلَ عِمْرَانَ فَكَانَ يَكْتُبُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَادَ نَصْرَانِيًّا فَكَانَ يَقُوْلُ مَا يَدْرِيْ مُحَمَّدٌ اِلَّا مَا كَتَبْتُ لَهٗ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ فَدَفَنُوْهُ فَاَصْبَحَ وَلَقَدْ لَفَظَتْهُ الْاَرْضُ فَقَالُوْا هٰذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَاَصْحَابِهٖ

توکل کرنے کی فضیلت ہے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جب عظیم شخصیت آرام کر رہی ہو تو اس کی حفاظت کرنا بہت ضروری ہے (کرمانی)

ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک اعرابی (دیہاتی) کی بیمار پرسی کرنے تشریف لے گئے۔ نبی رحیم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ عادت کریمہ تھی کہ جب کسی مریض کی بیمار پرسی کرنے تشریف لے جاتے تو فرماتے کچھ حرج نہیں۔ اگر اللہ نے چاہا تو گناہوں کی صفائی ہو جائے گی۔ اس لئے آپ نے اعرابی سے فرمایا کچھ حرج نہیں ان شاء اللہ گناہ دھل جائیں گے اس اعرابی نے کہا آپ نے فرمایا ہے گناہ دھل جائیں گے ایسا ہرگز نہیں ہوگا بلکہ بوڑھے شخص پہ بخار جوش مار رہا ہے۔ اسے قبروں تک پہنچائے گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں اس وقت یہی ہوگا!

۳۳۸۵ —

شرح : یہ حدیث نبوت کی دلیل اس طرح ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اعرابی کی بیمار پرسی کے وقت فرمایا کچھ حرج نہیں انشاء اللہ گناہ معاف ہوں گے تو اُس نے آپ کے کلام کو مسترد کرتے ہوئے کہا کہ یہ بخار اسے قبر تک پہنچائے گا تو آپ نے فرمایا ہاں اس وقت یہی ہوگا یعنی تو قبر تک پہنچ کر رہے گا تو آپ کے ارشاد کے مطابق وہ اس بخار سے فوت ہوگیا یہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ اور نبوت کی دلیل ہے۔ اس اعرابی کا نام قیس بن ابی حازم تھا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۸۶ —

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا ایک نصرانی مسلمان ہوگیا اور اُس نے سورۂ بقرہ اور آل عمران پڑھی پھر وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کاتبِ وحی مقرر ہوگیا۔ پھر وہ نصرانی ہوگیا اور یہ کہنا شروع کر دیا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم، صرف

marfat.com

لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَاَلْقَوْهُ فَحَفَرُوا لَهُ فَاَعْمَقُوا لَهُ فِي الْاَرْضِ مَا سْتَطَاعُوا فَاَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الْاَرْضُ فَقَالُوا هٰذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَّاَصْحَابِهٖ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ فَاَلْقَوْهُ فَحَفَرُوا لَهُ فَاَعْمَقُوا لَهُ فِي الْاَرْضِ مَا اسْتَطَاعُوا فَاَصْبَحَ وَلَقَدْ لَفَظَتْهُ الْاَرْضُ فَعَلِمُوا اَنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فَاَلْقَوْهُ

۳۳۸۷ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ وَاَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا هَلَكَ

اتنا ہی جانتے ہیں جو میں نے انھیں لکھ دیا ہے۔ پھر اللہ نے اسے موت دی اور لوگوں نے اسے دفن کر دیا صبح کو دیکھا گیا کہ زمین نے اسے باہر پھینک مارا ہے۔ لوگوں نے کہا یہ محمد اور ان کے صحابہ نے کیا ہے۔ جبکہ وہ ان کے دین سے بھاگ گیا تھا اُنھوں نے ہمارے ساتھی کی قبر کھود ڈالی ہے اور اسے باہر پھینک دیا ہے۔ پھر اُنھوں نے گہری قبر کھودی تو صبح کو دیکھا گیا کہ زمین نے اسے باہر پھینک دیا ہے۔ لوگوں نے کہا یہ محمد اور اُن کے صحابہ کا فعل ہے۔ اُنھوں نے ہمارے ساتھی کی قبر کھودی ہے جبکہ وہ ان سے بھاگ آیا تھا۔ اور اسے باہر پھینک دیا ہے۔ پھر اُنھوں نے اس کی قبر کھودی اور جتنی ان کی طاقت تھی اس کو زمین کی گہرائی میں دفن کیا تو صبح کو وہ دیکھا گیا کہ زمین نے اسے باہر پھینک دیا ہے۔ اب انہیں معلوم ہوگیا کہ یہ فعل آدمیوں کی طرف سے نہیں ہے اور اس کو یونہی پھینک دیا۔

شرح : جب نصرانی مرتد ہوگیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے یہ عذاب دیا کہ

۳۳۸۶ — زمین نے اسے بار بار باہر پھینکا تاکہ دیکھنے والے عبرت حاصل کریں کہ مرتد کا یہ حال ہے اسے زمین بھی اپنے اندر جگہ نہیں دیتی۔ یہ حدیث سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور نبوت کی دلیل ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنھوں نے کہا جناب

۳۳۸۷ — رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسریٰ ہلاک ہوگا تو اس کے

marfat.com

كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى بَعْدَهٗ وَاِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهٗ
وَالَّذِىْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوْزُهُمَا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

۳۳۸۸ — حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ يَرْفَعُهٗ قَالَ اِذَا هَلَكَ كِسْرٰى فَلَا كِسْرٰى
بَعْدَهٗ وَاِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهٗ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ
كُنُوْزُهُمَا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

۳۳۸۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَبِىْ
حُسَيْنٍ ثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ مُسَيْلَمَةُ
الْكَذَّابُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَقُوْلُ اِنْ

بعد کسریٰ نہ ہوگا اور جب قیصر ہلاک ہوگا تو اس کے بعد قیصر نہ ہوگا اور اس ذات کی قسم ہے جس کے دستِ قدرت میں محمد کی جان ہے تم اُن کے خزانے اللہ کی راہ میں خرچ کروگے!

۳۳۸۸ — ترجمہ : جابر بن سَمُرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسریٰ ہلاک ہوگا تو اس کے بعد کسریٰ نہ ہوگا اور یہ ذکر کیا کہ آپ نے فرمایا تم اُن دونوں کے خزانے اللہ کی راہ میں خرچ کروگے!

۳۳۸۷ —
۳۳۸۸ — شرح : ان دونوں حدیثوں کا معنیٰ یہ ہے کہ عراق میں کسریٰ باقی نہ رہے گا اور شام میں قیصر نہ رہے گا اور ان کا دبدبہ اور سطوت خاک میں مل جائے گی چنانچہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں عراق اور شام فتح ہوئے تو اُن کے خزانے اللہ کی راہ میں خرچ کر دیئے گئے جیسا کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ یہ آپ کا معجزہ اور نبوّت کی دلیل ہے۔

۳۳۸۹ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں مسیلمہ کذاب آیا اور یہ کہنے لگا کہ اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

جَعَلَ لِیْ مُحَمَّدٌ الْاَمْرَ مِنْ بَعْدِہٖ تَبِعْتُہٗ وَقَدِمْتُھَا فِیْ بَشَرٍ کَثِیْرٍ
مِنْ قَوْمِہٖ فَاَقْبَلَ اِلَیْہِ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَمَعَہٗ
ثَابِتُ بْنُ شَمَّاسٍ وَفِیْ یَدِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قِطْعَۃٌ
جَرِیْدٍ حَتّٰی وَقَفَ عَلٰی مُسَیْلَمَۃَ فِیْ اَصْحَابِہٖ فَقَالَ لَوْ سَاَلْتَنِیْ ھٰذِہِ
الْقِطْعَۃَ مَا اَعْطَیْتُکَھَا وَلَنْ تَعْدُوَ اَمْرَ اللّٰہِ فِیْکَ وَلَئِنْ
اَدْبَرْتَ لَیَعْقِرَنَّکَ اللّٰہُ وَاِنِّیْ لَاَرَاکَ الَّذِیْ اُرِیْتُ فِیْکَ مَا رَاَیْتُ
فَاَخْبَرَنِیْ اَبُوْھُرَیْرَۃَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ
بَیْنَا اَنَا نَآئِمٌ رَاَیْتُ فِیْ یَدَیَّ سِوَارَیْنِ مِنْ ذَھَبٍ فَاَھَمَّنِیْ
شَاْنُھُمَا فَاُوْحِیَ اِلَیَّ فِی الْمَنَامِ اَنِ انْفُخْھُمَا فَنَفَخْتُھُمَا فَطَارَا فَاَوَّلْتُھُمَا
کَذَّابَیْنِ یَخْرُجَانِ بَعْدِیْ فَکَانَ اَحَدُھُمَا الْعَنْسِیَّ وَالْاٰخَرُ
مُسَیْلَمَۃُ صَاحِبُ الْیَمَامَۃِ

اپنے بعد خلافت میرے لئے کر دیں تو میں آپ کی تابعداری کرلیتا ہوں۔ اور وہ اپنی قوم کے بہت لوگ
لے کر آیا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لے گئے جبکہ آپ کے ہمراہ ثابت بن قیس
بن شماس تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں کھجور کی شاخ کا ٹکڑا تھا۔ آپ اپنے اصحاب سمیت مسیلمہ
کے پاس ٹھہرے اور فرمایا اگر تو مجھ سے یہ شاخ کا ٹکڑا مانگے تو میں تجھے یہ بھی نہیں دوں گا اور اللہ تعالیٰ نے
جو تیرے حق میں فیصلہ کر رکھا ہے تو اس سے آگے نہیں بڑھ سکتا اگر تو نے میری طاعت سے سر پھیرا تو اللہ تجھے
ہلاک کرے گا اور میں تجھے وہی شخص خیال کرتا ہوں جو میں خواب میں دکھایا گیا ہوں ابوہریرہ نے مجھ
سے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ میں نے (خواب میں)
اپنے ہاتھ میں سونے کے دو کنگن دیکھے مجھے انھوں نے متفکر کر دیا تو مجھے خواب میں وحی آئی کہ آپ
انہیں پھونک دیں میں نے انہیں پھونکا تو وہ اڑ گئے میں نے ان کی تاویل یہ کی کہ میرے بعد دو کذاب ظاہر

marfat.com

ہوں گے اُن میں سے ایک اسود عنسی اور دوسرا مسیلمہ کذّاب ہوگا جو یمامہ کا رہنے والا ہے۔

۳۳۸۹ — شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم نے خبر دی کہ آپ کے بعد دو کذّاب ظاہر ہوں گے جو نبوّت کے مدّعی ہوں گے آپ کے خبر دینے کے مطابق اُن کا ظہور ہُوا یہ اِخبار بالغیب نبوّت کی دلیل ہے۔ کیونکہ آپ کے بیان فرمانے کے بعد وہ ظاہر ہُوئے اُن میں سے ایک اسود عنسی ہے جو آپ کے زمانہ شریف میں قتل ہوگیا اور دُوسرا مُسَیلمہ کذاب ہے جو آپ کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں ظاہر ہُوا اور یمامہ کی جنگ میں حبشی کے ہاتھوں قتل ہُوا جس نے امیر حمزہ کو قتل کیا تھا۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کہ میرے بعد پیدا ہوں گے اس کا معنیٰ یہ ہے کہ آپ کے اظہارِ نبوت کے بعد ظاہر ہوں گے اور اسود عنسی اگرچہ آپ کے زمانہ میں ظاہر ہُوا تھا لیکن آپ کے اظہارِ نبوّت کے بعد ہی ظاہر ہُوا تھا۔ لہٰذا یہ سوال نہ ہوگا کہ مسیلمہ کذّاب تو آپ کے بعد ہُوا لیکن اسود عنسی آپ کے بعد ظاہر نہیں ہُوا بلکہ آپ کے زمانہ میں ظاہر ہُوا تھا۔

مُسَیلَمہ کذّاب اور اسود عنسی

محمد بن اسحاق نے کہا بنی حنیفہ کا وفد جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس آیا ان میں مسیلمہ بن حبیب بھی تھا ابن ہشام نے کہا اس کا نام مسیلمہ بن ثمامہ ورکنیت ابو ثمامہ ہے۔ سہیلی نے کہا وہ مسیلمہ بن کبیر بن حبیب بن حارث بن عبد الحارث بن ذُہل بن دول بن حنیفہ ہے۔ اس کی کنیت ابو ثمامہ ہے۔ بعض لوگ اس کا نام رحمان ذکر کرتے ہیں اسے رحمان الیمامہ کہا جاتا تھا۔ یہ شعبدہ باز بھی تھا اور انڈے کو بوتل میں داخل کر دیتا تھا۔ اُس نے سب سے پہلے یہ شعبدہ کیا کہ وہ پرندوں کے پَر کاٹ کر پھر ملا دیتا تھا۔ اور یہ دعویٰ کرتا تھا کہ اس کے پاس پہاڑ سے ہرنیاں آتی ہیں اور وہ ان کا دودھ دوہتا ہے واقدی نے کہا بنو حنیفہ کا وفد تقریباً انیس افراد پر مشتمل تھا اور سلمی بن حنظلہ ان کا امیر تھا ان میں طلق بن علی، علی بن سنان اور مسیلمہ بن حبیب کذّاب بھی تھا وہ رملہ بنت حارث کے گھر میں ٹھہرے اُس نے ان کی خوب ضیافت کی انہیں صبح و شام کبھی روٹی اور گوشت کبھی روٹی اور دودھ کبھی روٹی اور گھی اور کبھی انہیں کھجوریں دی جاتی تھی جب وہ مسجد شریف میں آئے اور اسلام قبول کیا حالانکہ اُنھوں نے مُسیلمہ کو اپنے سامان کی حفاظت کے لئے سامان کے پاس رہنے دیا تھا جب اُنھوں نے واپسی کا ارادہ کیا تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے انہیں پانچ اوقیہ چاندی بطور عطیہ عنایت کی اور جب اُنھوں نے کہا کہ ان کے ساتھ مسیلمہ بھی ہے جو سامان کے پاس ہے تو آپ نے اس کے لئے بھی چاندی عطیّہ

marfat.com

عنائت کی اور فرمایا یہ سُن لو اُس نے تمہیں مکان کی خبر نہیں دی جب وہ واپس ہو کر مسیلمہ کے پاس گئے اور اسے حضور کا ارشاد بتایا جو آپ نے اس کے متعلق فرمایا تھا تو اُس نے کہا آپ نے یہ اس لئے فرمایا ہے کہ آپ جانتے ہیں کہ آپ کے بعد خلافت میرے لئے ہوگی اور بدبخت نے اس کلام سے استدلال کرتے ہوئے نبوّت کا دعویٰ کر دیا محمد بن اسحاق نے کہا جب وہ واپس ہوئے اور یمامہ پہنچے تو اللہ کا دشمن مسیلمہ مرتد ہو گیا اور نبوّت کا دعویٰ کر دیا اور جھوٹ کے پلندے گھڑنے لگا اور یہ بکواس شروع کر دی کہ وہ نبوّت میں آپ کا ساتھی ہے۔ پھر وہ قرآن کریم کے مُشابہ مُسَجَّع عبارت بنانے لگا اور بنو حنیفہ اس کے فریب میں آگئے۔ آخر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں یمامہ کی لڑائی میں حبشی کے ہاتھ سے قتل ہُوا جو امیر حمزہ کا قاتل تھا وہ حبشی یہ کہا کرتا تھا کہ اس نے کفر کی حالت میں عظیم شخصیت کو شہید کیا جبکہ اسلام کی حالت میں اللہ کے دشمن کذّاب کو موت کی نیند سُلا دیا۔

مسیلمہ کذاب نبوّت کا دعویٰ کرنے کے بعد بہت بڑا لشکر لے کر مدینہ منوّرہ آیا اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم اس کی اور اس کی قوم کی تالیف کے لئے اُن کے پاس تشریف لے گئے۔ آپ کا یہ خیال تھا کہ وہ مسلمان ہو جائیں گے جبکہ انہیں قرآن سنایا جائے گا۔ قاضی عیاض نے کہا مسیلمہ کذّاب اس وقت اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتا تھا اور کفر چھپاتا تھا پھر اس کے بعد اس نے کفر کا اظہار کیا جب جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم مسیلمہ کے پاس تشریف لے گئے تو حضرت ثابت بن قیس بن شماس آپ کے ہمراہ تھے کیونکہ وہ آپ کے خطیب تھے اور آنے والے وفود کو وہی جواب دیا کرتے تھے۔ اس وقت آپ کے ہاتھ میں کھجور کی شاخ کا ٹکڑا تھا۔ اور آپ نے اجمالی کلام فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ اگر تُو نے اعراض کیا تو ہلاک ہوگا چنانچہ وُہی ہُوا جو آپ نے فرمایا تھا صلّی اللہ علیہ وسلّم!

اَسود عنسی کا نام عَنْلَہ بن کعب ہے اسے ذوالخمار کہا جاتا تھا۔ کیونکہ وہ اپنا چہرہ ڈھانپ رکھتا تھا اسے فیروز صحابی نے قتل کیا تھا۔ یمامہ یمن میں ایک شہر ہے جو مکہ مکرمہ سے چار مراحل پر واقع ہے (عینی) سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے خواب میں اپنے ہاتھوں میں سونے کے کنگن دیکھے جنہوں نے آپ کو متفکر کر دیا۔ پھر آپ نے ان کو پھونک سے اُڑا دیا اور اس کی تاویل یہ کی کہ آپ کے اظہارِ نبوّت کے بعد دو کذّاب نبوت کے مدعی ظاہر ہوں گے ان میں سے ایک اسود عنسی اور دُوسرا مسیلمہ کذّاب ہوگا!

علّامہ قسطلانی نے مفہم سے نقل کیا کہ اس خواب سے اس تاویل کی مناسبت یہ ہے کہ صنعاء اور یمن کے لوگوں نے اسلام قبول کیا اور وہ اسلام کے بازوؤں کی طرح مددگار تھے۔ جب اُن میں یہ دو کذّاب ظاہر ہُوئے اور اُنھوں نے اپنے مزیّن اقوال اور باطل دعویٰ سے لوگوں کو متحیّر کر دیا تو ان میں سے اکثر لوگ ان کے دھوکہ میں آگئے۔ گویا کہ دونوں ہاتھ شہروں کے قائم مقام تھے اور دو کنگن دو کذّاب تھے اور ان کے سونے کے ہونے میں ان کی ملمع کاری کی طرف اشارہ تھا کیونکہ سونے کا نام زخرف بھی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

۳۳۹۰ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَآءِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهٖ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوْسٰى أُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّيْ أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلٰى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهْلِيْ إِلٰى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوِ الْهَجَرُ فَإِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ وَرَأَيْتُ فِيْ رُؤْيَايَ أَنِّيْ هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهٗ فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهٗ أُخْرٰى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَآءَ اللّٰهُ بِهٖ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَرَأَيْتُ فِيْهَا بَقَرًا وَاللّٰهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَآءَ اللّٰهُ بِهٖ مِنَ الْخَيْرِ وَثَوَابُ الصِّدْقِ الَّذِيْ آتَانَا اللّٰهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ

۳۳۹۰ — ترجمہ : ابو موسیٰ سے روایت ہے خیال ہے کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں ایسی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہاں کھجور کے درخت ہیں۔ میرا خیال اس طرف گیا کہ وہ یمامہ یا ہجر ہے لیکن وہ مدینہ یثرب تھا اور میں نے اپنے خواب میں دیکھا کہ میں نے تلوار کو حرکت دی تو اس کا اگلا حصہ ٹوٹ گیا اور وہ مصیبت تھی جو اُحد کے روز مسلمانوں کو پہنچی پھر میں نے اسے دوبارہ حرکت دی تو وہ پہلے سے زیادہ خوبصورت ہو گئی اور وہ فتح اور مومنوں کا اجتماع تھا جو اللہ تعالیٰ نے انہیں عنایت کیا اور میں نے خواب میں گائے دیکھی اللہ بہتر جانتا ہے وہ اُحد کے روز مومن تھے اور خیر وہ تھا جو اللہ نے بھلائی اور سچائی کا ثواب ہمیں بدر کے بعد سے عنایت فرمایا۔

۳۳۹۰ — شرح : یہ حدیث نبوت کی دلیل اس طرح ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچے خواب کی خبر دی اور اس کی تعبیر بیان

marfat.com

فرمائی جو یعنیہ واقع ہوئی ۔ھَجَر ،، یمن میں ایک شہر ہے۔ اور ،، فَاِذَا ھِیَ الْمَدِیْنَۃُ ،، میں اِذَا فُجَائِیَہ ہے۔ اور ،، ضمیر ہِیَ ،، کا مرجع کھجور والی زمین ہے۔ یہ مبتداء اور ،، مدینہ ،، خبر ہے یعنی کیا دیکھتا ہوں کہ وہ زمین مدینہ منوّرہ ہے ۔ اور ،، یَثْرِبَ ،، مدینہ کا عطف بیان ہے ۔اور دونوں ناموں کو اس لئے ذکر کیا ہے۔ کہ جو نہیں جانتا اسے معلوم ہو جائے ۔جاہلیت میں مدینہ منوّرہ کو یثرب کہا جاتا تھا ۔کیونکہ یثرب کا معنی ملامت کرنا ہے ۔ اور لوگ اسے یثرب اس لئے کہتے تھے۔ کہ وہاں کی آب وہوا اچھی نہ تھی اور جو کوئی وہاں آتا تھا وہاں کے رہنے والے اسے ملامت کیا کرتے تھے اور اس کے آنے کو بُرا جانتے تھے۔اس لئے شارع علیہ السلام نے اس کا نام تبدیل کر دیا۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ مدینہ منورہ کو یثرب کہنا ممنوع ہے حتیٰ کہ اگر عالم اس کو یثرب کہے تو اس کا گناہ لکھا جاتا ہے ۔کیونکہ اس میں تثریب کا معنی ملامت و قباحت پایا جاتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبیح اسماء کو اچھے ناموں سے بدل دیا کرتے تھے۔ اس وقت مدینہ منورہ نام نہیں رکھا گیا تھا اور نہ ہی ابھی تک یثرب سے منع فرمایا تھا۔ لہٰذا یہ نہی سے پہلے پر محمول ہے جیسے قرآن کریم میں اسے یثرب ذکر کیا ہے کیونکہ کفار اسے یثرب کہتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے اس وقت کی خبر دی ہے جبکہ اس کا نام مدینہ منورہ نہیں رکھا گیا تھا۔ جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف لائے تو آپکے قدمِ میمنت کے باعث اللہ تعالیٰ نے مدینہ منوّرہ کی آب وہوا کو بدل دیا اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر مدینہ منورہ کا غبار کسی کوڑھے پر پڑ جائے تو وہ شفایاب ہوگا ! اللہ تعالیٰ نے مدینہ منورہ کی مٹی میں شفا رکھ دی ہے ۔ الحمدللہ رب العالمین ۔ ،، ثَوَابُ الْفَتْحِ ،، سے مراد مکہ مکرمہ ہے یا مومنوں کا اجتماع اور ان کے حال کی اصلاح مراد ہے ۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا بعض روایات میں خواب کے یہ الفاظ ہیں کہ میں نے گائے دیکھی کہ اسے ذبح کیا جا رہا تھا۔ اس اضافہ سے خواب کی تاویل مکمل ہو جاتی ہے۔کیونکہ گائے کو ذبح کرنا اُحُد کی جنگ میں صحابہ کرامؓ کا قتل ہونا ہے ۔ اور ،، وَاللہُ خَیْرٌ ،، مبتداء خبر ہیں اس کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ کا ثواب خیر ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے اُحُد میں شہید ہونے والوں کا معاملہ اچھا کیا کیونکہ ان کے دنیا میں رہنے سے ان کا شہید ہونا بہتر تھا اور بہتر یہ قول ہے کہ یہ خواب کا حصّہ ہے کیونکہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں گائے کو دیکھا تو یہ کلمہ بھی سُنا تھا اس کی دلیل یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب کی تاویل میں ذکر کیا کہ خیر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے غنائم فرمائی اور ،، ثَوَابُ الصِّدْقِ ،، سے مراد اُحُد کے بعد کے حالات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے بدر ثانیہ کے بعد مرحمت فرمائے کہ مومنوں کے دلوں کو ثابت رکھا کیونکہ ان کو خبر دی گئی تھی کہ تمہارے مقابلہ کے لئے بہت کفار جمع ہوئے ہیں اور انہیں بہت خوف دلایا گیا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو ثابت رکھا اور ان میں ایمان کا استحکام ہُوا اور اُنھوں نے برجستہ کہا حسبنا اللہ ونعم الوکیل تو نتیجہ یہ نکلا کہ جن سے خوف دلایا گیا تھا وہ خود ہیبت ناک شکست سے دوچار ہوئے اور ان کا خمیازہ منتشر ہوگیا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

٣٣٩١ ـ حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِيْ كَاَنَّ مِشْيَتَهَا مَشْيُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْحَبًا بِابْنَتِيْ ثُمَّ اَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهٖ اَوْ عَنْ شِمَالِهٖ ثُمَّ اَسَرَّ اِلَيْهَا حَدِيْثًا فَبَكَتْ فَقُلْتُ لَهَا لِمَ تَبْكِيْنَ ثُمَّ اَسَرَّ اِلَيْهَا حَدِيْثًا فَضَحِكَتْ فَقُلْتُ مَا رَاَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحًا اَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ فَسَاَلْتُهَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ لِاُفْشِيَ سِرَّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلْتُهَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ اَسَرَّ اِلَيَّ اَنَّ جِبْرَئِيْلَ كَانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْاٰنَ كُلَّ سَنَةٍ مَرَّةً وَاَنَّهٗ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا اُرَاهُ اِلَّا حَضَرَ اَجَلِيْ وَاِنَّكِ اَوَّلُ اَهْلِ بَيْتِيْ لَحَاقًا بِيْ فَبَكَيْتُ فَقَالَ اَمَا تَرْضَيْنَ اَنْ تَكُوْنِيْ سَيِّدَةَ نِسَآءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَوْ نِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ فَضَحِكْتُ لِذٰلِكَ

٣٣٩١ ـــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ سیدہ فاطمہ علیہا السلام چلتی ہوئی تشریف لائیں گویا کہ ان کی چال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چال جیسی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹی مرحبا! پھر انہیں دائیں طرف یا بائیں طرف بٹھالیا پھر ان سے آہستہ گفتگو فرمائی تو وہ رو پڑیں میں نے اُن سے کہا آپ کیوں روتی ہو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر ان سے آہستہ گفتگو فرمائی تو وہ ہنس پڑیں میں نے کہا میں نے آج جیسا دن کبھی نہیں دیکھا جس میں خوشی غم سے بہت قریب ہو۔ میں نے فاطمہ علیہا السلام سے حضور کی گفتگو کے متعلق پوچھا تو اُنھوں نے کہا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا راز ظاہر نہیں کروں گی حتی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفات فرما گئے تو میں نے اُن سے پوچھا تو اُنھوں نے کہا مجھ سے پوشیدہ گفتگو یہ فرمائی تھی کہ جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام مجھ سے ہر سال ایک بار قرآن کا دَور کیا کرتے تھے اور اِس سال دو بار قرآن کا

marfat.com

٣٣٩٢ ـ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ زَرْعَةَ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ ابْنَتَهٗ فِيْ شَكْوَاهُ الَّذِيْ قُبِضَ فِيْهِ فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ فَسَأَلْتُهَا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَتْ سَارَّنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَنِيْ اَنَّهٗ يُقْبَضُ فِيْ وَجَعِهِ الَّذِيْ تُوُفِّيَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَّنِيْ فَاَخْبَرَنِيْ اَنِّيْ اَوَّلُ اَهْلِ بَيْتِهٖ اَتْبَعُهٗ فَضَحِكْتُ

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بیماری میں وفات پا گئے تھے اپنی صاحبزادی سیدہ فاطمہ علیہا السلام کو بلایا اور اُن سے خفیہ بات کی تو وہ رو پڑیں پھر انھیں بُلا کر خفیہ کلام فرمایا تو وہ ہنسنے لگیں ام المؤمنین نے فرمایا میں نے سیدہ سے اس کا سبب پوچھا تو اُنھوں نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے خفیہ بات کی اور بتایا کہ آپ اس مرض میں جس میں آپ نے وفات فرمائی رحلت فرما جائیں گے۔ تو یہ سُن کر میں رونے لگی۔ پھر آپ نے مجھ سے آہستہ بات کی اور مجھے خبر دی کہ آپ کے گھر والوں میں سے سب سے پہلے میں آپ کا پیچھا کروں گی!

٣٣٩٢

شرح : اس حدیث شریف میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزے مذکور ہیں جو نبوّت کی دلیل ہیں ایک یہ کہ آپ نے سیدہ کو خبر دی کہ آپ کی وفات قریب آگئی ہے۔ دوسرے یہ کہ سیدہ فاطمہ علیہا السلام جنت کی عورتوں کی سردار ہیں۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی چال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چال کی طرح تھی کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چلتے تھے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آپ اُونچی جگہ سے نیچی جگہ اُتر رہے ہیں اور آگے کی طرف جُھک کر چلا کرتے تھے اسی طرح سیدہ فاطمہ علیہا السلام چلتی تھیں۔ سیدہ کے دونوں حال دیکھ کر ام المؤمنین

٣٣٩١ - ٣٣٩٢

marfat.com

۳۳۹۳ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ بِشْرٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ کَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ یُدْنِیْنِیْ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ اَنَّ لَنَا اَبْنَآءً مِثْلَهٗ فَقَالَ اَنَّهٗ مِنْ حَیْثُ تَعْلَمُ فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هٰذِهِ الْاٰیَةِ اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ فَقَالَ اَجَلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَعْلَمَهٗ اِیَّاهُ قَالَ مَا اَعْلَمُ مِنْهَا اِلَّا مَا تَعْلَمُ

رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے کبھی خوشی کو غم کے اتنا قریب نہیں دیکھا۔ سیدہ علیہا السلام کا ہنسنا اس لئے تھا کہ انھیں خبر دی گئی تھی کہ وہ جنت کی عورتوں یا مومنوں کی عورتوں کی سردار ہیں اور رونا اس لئے تھا کہ آپ کو یہ بتایا گیا تھا کہ آپ اس مرض میں رحلت فرما جائیں گے اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ حدیث ع ۳۳۹۱ میں سیدہ علیہا السلام کے رونے کا سبب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے پہلے لاحق ہونے کو ذکر کیا ہے اور حدیث ع ۳۳۹۲ میں اسے ہنسنے کی علت بنایا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ سیدہ کا رونا حضور کی اجل اور اولیت لحوق دونوں پر مرتب ہے یا صرف پہلے جزء پر مرتب ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس حدیث میں ضحک اول لحوق کے بعد ہے یعنی جب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میرے سب گھر والوں سے پہلے مجھے لاحق ہوگی تو سیدہ علیہا السلام ہنس پڑیں۔ حالانکہ پہلی حدیث ع ۳۳۹۱ میں ان کے سیدۃ النساء ہونے پر مرتب ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ضحک (ہنسنا) کبھی دونوں امور پر مرتب ہوتا ہے۔ کبھی ان میں سے ہر ایک پر مرتب ہوتا ہے۔ اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آخرت کو دنیا پر ترجیح دیتے تھے اور اس طرف انتقال سے خوش ہوتے تھے اور دنیا سے آخرت کی طرف جانے سے خوش ہوتے تھے۔

سیدہ رضی اللہ عنہا آپ کی وفات کے چھ ماہ بعد تین رمضان کو وفات فرما گئیں جبکہ آپ کی عمر شریف صرف پچیس برس تھی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سیدہ علیہا السلام جنت کی عورتوں کی سردار ہیں اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سیدہ امہات المؤمنین عائشہ اور خدیجہ رضی اللہ عنہا سے بھی افضل ہیں کیونکہ وہ بھی جنت کی خواتین ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس مسئلہ میں اختلاف اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ لیکن حدیث سے یہی معلوم ہوتا ہے جو سائل نے ذکر کیا ہے۔ البتہ یہ کہا جا سکتا ہے

marfat.com

۳۳۹۴ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ الْغَسِيْلِ ثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَرَضِهِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ بِمِلْحَفَةٍ وَقَدْ عَصَّبَ رَاْسَهٗ بِعِصَابَةٍ دَسْمَاءَ حَتّٰى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُوْنَ وَيَقِلُّ الْاَنْصَارُ حَتّٰى يَكُوْنُوْا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُّ فِيْهِ قَوْمًا وَيَنْفَعُ فِيْهِ اٰخَرِيْنَ فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيْئِهِمْ فَكَانَ اٰخِرَ مَجْلِسٍ جَلَسَ فِيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ عرف میں مومنین کے لفظ سے ذہن اسی طرف جاتا ہے کہ مومنوں سے مراد وہ مومن ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ ہیں جبکہ عموم کلام سے متکلم خارج ہوتا ہے۔ اگرچہ بعض اہلِ اصول کا اس میں اختلافِ رائے ہے۔ لہٰذا ام المؤمنین عائشہ اور خدیجہ رضی اللہ عنہما سے افضلیت ثابت نہیں ہوتی۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۳۹۳ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ ابن عباس کو اپنے قریب بٹھایا کرتے تھے تو انہیں عبدالرحمٰن بن عوف نے کہا ماس جیسے ہمارے بھی بیٹے ہیں۔ (ان کو قریب کیوں نہیں بٹھاتے) عمر فاروق نے فرمایا ان کا مقام تم جانتے ہی ہو پھر انھوں نے ابن عباس سے اِس آیت کے متعلق پوچھا اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ، تو انھوں نے کہا اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کی وفات کی اطلاع دی ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا میں بھی اس کریمہ سے وہی جانتا ہوں جو کچھ تو جانتا ہے

۳۳۹۴ — شرح : حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ تھا کہ ہم شیوخ ہیں اور وہ نوجوان ہے۔ آپ اسے کیوں ہم سے آگے بٹھاتے ہیں اور اپنے پاس انہیں جگہ دیتے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں انھیں علم کے اعتبار سے قریب

marfat.com

کرتا ہوں اور اپنے پاس بٹھاتا ہوں اور علم ہر اُس شخص کو بلند کرتا ہو جو بلند نہ ہو پھر اُن سے آیت کریمہ کی تفسیر پوچھی تو اُنھوں نے وہی تفسیر کی جو عمر فاروق جانتے تھے اور یہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دُعاء کی برکت تھی جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو چھاتی سے ملا کر فرمایا تھا اے اللہ اسے قرآن میں سمجھ عطاء فرما اور قرآن کی تفسیر کا علم دے۔ اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ہے کہ آپ نے ابن عباس کو یہ بتایا تھا کہ اس سورت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کی طرف اشارہ ہے اور جو کچھ اس سورت میں مذکور ہے اس کے وقوع سے پہلے آپ نے خبر دی اور آپ کے فرمانے کے مطابق وقوع ہُوا یہ نبوت کی دلیل ہے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۳۹۴ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بیماری میں باہر تشریف لائے جس میں آپ نے وفات پائی آپ چادر اوڑھے ہُوئے تھے جبکہ سر مبارک چکنی سیاہ پٹی سے باندھا ہُوا تھا آپ منبر پر تشریف فرما ہُوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا کی پھر حمد وثناء کے بعد فرمایا لوگ زیادہ ہو جائیں گے اور انصار کم ہوتے جائیں گے حتیٰ کہ وہ لوگوں میں کھانے میں نمک کی طرح رہ جائیں گے پس تم میں سے جو کوئی امارت پر فائز ہو اور وہ کچھ لوگوں کو نفع دے سکے اور کچھ لوگوں کو نقصان پہنچا سکے تو وہ انصار کے مخلص لوگوں کی نیکی قبول کرے اور ان میں سے گنہگاروں سے درگزر کرے یہ آخری مجلس تھی جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہُوئے!

۳۳۹۴ — شرح : اس حدیث میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے زیادہ ہو جانے اور انصار کے کم ہو جانے کی خبر دی اور ان لوگوں کو وصیت فرمائی جو آپ کے بعد خلافت وامارت پر فائز ہو کہ وہ انصار سے اخلاص کرے اور ان کی اِسَاءَت سے درگزر کرے۔ چنانچہ ایسا ہُوا کہ انصار بہت کم رہ گئے یہ نبوت کی دلیل ہے۔ حدیث میں نمک سے تشبیہ اس طرح ہے کہ نمک باقی کھانے کی نسبت بہت کم ہوتا ہے۔ عبدالرحمٰن بن سلیمان بن حنظلہ رضی اللہ عنہم حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ ممتاز صحابہ کرام میں سے ہیں ان کو غَسِیلُ ملائکہ کہا جاتا ہے۔ ان کو فرشتوں نے غسل دیا تھا۔ صحابہ نے کہا جب وہ جنگ اُحُد میں شہید ہو گئے تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حنظلہ فوت ہو گئے ہیں اور انہیں فرشتوں نے غسل دیا ہے۔ لوگوں نے ان کی بیوی سے اس کا باعث دریافت کیا تو اُس نے کہا حنظلہ نے اعلان جنگ سُنا جبکہ وہ حالتِ جنابت میں تھے۔ تو وہ جلدی سے جنگ کے لئے تیار ہو گئے اور غسل کرنے کی تاخیر بھی مناسب خیال نہ کی۔ بخاری کی روایت میں حنظلہ بن غَسِیل" ہے۔ یعنی غَسِیل سے پہلے لفظ ابن ہے۔ یہ صحیح ہے۔ بشرطیکہ لفظ ابن کو مرفوع پڑھا جائے اور اسے عبدالرحمٰن کی صفت بنایا جائے۔ اس وقت معنی یہ ہو گا عبدالرحمٰن بن غَسِیل نے بیان کیا کہ انہیں عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے خبر دی" واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

٣٣٩٥ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَحْيٰى بْنُ اٰدَمَ ثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ قَالَ اَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ الْحَسَنَ فَصَعِدَ بِهٖ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِبْنِيْ هٰذَا سَيِّدٌ وَّلَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُّصْلِحَ بِهٖ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

٣٣٩٦ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعٰى جَعْفَرًا وَّزَيْدًا قَبْلَ اَنْ يَّجِيْءَ خَبَرُهُمَا وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ

٣٣٩٥ — ترجمہ : ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے امام حسن رضی اللہ عنہ کو باہر نکالا اور انہیں منبر شریف پہ چڑھا کر فرمایا میرا یہ بیٹا سید ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں صلح کرائے گا۔

٣٣٩٥ — شرح : اس حدیث میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی کہ امام حسن کے ذریعہ مسلمانوں میں صلح ہوگی اور وہ جنگ سے رُک جائیں گے چنانچہ ایسا ہی ہوا جبکہ امیر معاویہ اور امام حسن رضی اللہ عنہما کے درمیان صلح قرار پائی تھی یہ نبوت کی دلیل ہے جبکہ آپ کے ارشاد کے مطابق ہی ہوا۔

٣٣٩٦ — ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر اور زید کے شہید ہونے کی خبر دی پہلے اس کے کہ ان کے شہید ہونے کی خبر آئے اور آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے

٣٣٩٦ — شرح : جنگِ موتہ میں مسلمان کفار سے جنگ کر رہے تھے جبکہ حضرت زید بن حارثہ محبوب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جعفر طیار

marfat.com

٣٣٩٧ ـ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ ثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكُمْ مِنْ أَنْمَاطٍ قُلْتُ وَأَنَّى تَكُونُ لَنَا الْأَنْمَاطُ قَالَ أَمَا أَنَّهُ سَتَكُونُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ فَأَنَا أَقُولُ لَهَا يَعْنِي امْرَأَتَهُ أَخِّرِي عَنِّي أَنْمَاطَكِ فَتَقُولُ أَلَمْ يَقُلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ فَأَدَعُهَا ٣٣٩٨ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحٰقَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسٰى ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ انْطَلَقَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ مُعْتَمِرًا قَالَ فَنَزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بْنِ خَلَفٍ أَبِي صَفْوَانَ وَكَانَ أُمَيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى

رضی اللہ عنہما کے ہاتھوں میں یکے بعد دیگرے مسلمانوں کا جھنڈا تھا۔ اس حدیث میں نبوت کی دلیل ہے جبکہ آپ کے خبر دینے کے مطابق وہ حضرات شہید ہوئے جنگ موتہ میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔

٣٣٩٧ ـــ **ترجمہ** : حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہارے پاس صوف کے بچھونے ہیں میں نے عرض کیا ہمارے پاس صوف کے بچھونے کہاں! آپ نے فرمایا عنقریب تمہارے پاس یہ ہوں گے میں اپنی بیوی سے کہتا ہوں کہ اپنے یہ بچھونے ہٹا لو تو وہ کہتی ہے کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں تھا کہ عنقریب تمہارے پاس صوف کے بچھونے ہوں گے اس لئے میں نے ان کو اپنے حال پر چھوڑ دیا۔

٣٣٩٧ ـــ **شرح** : یہ حدیث بھی نبوت کی دلیل ہے کیونکہ وہ ہوا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی کہ عنقریب صحابہ کے لئے بچھانے کے لئے قالین ہوں گے چنانچہ آپ کے ارشاد کے مطابق ہی ہوا۔ جیسا کہ حدیث سے واضح ہے۔

٣٣٩٨ ـــ **ترجمہ** : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ سعد بن معاذ عمرہ کرنے مکہ مکرمہ گئے تو اُمیہ بن خلف ابی صفوان کے پاس ٹھہرے اور اُمیہ جب شام جاتا اور مدینہ منورہ سے گزرتا تو حضرت سعد کے پاس ٹھہرا کرتا تھا۔ اُمیہ نے

marfat.com

الشَّامِ فَمَرَّ بِالْمَدِيْنَةِ نَزَلَ عَلٰى سَعْدٍ فَقَالَ اُمَيَّةُ لِسَعْدٍ اِنْتَظِرْ
حَتّٰى اِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلَقْتَ فَطُفْتَ فَبَيْنَا
سَعْدٌ يَطُوْفُ اِذَا اَبُوْجَهْلٍ فَقَالَ مَنْ هٰذَا الَّذِىْ يَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ
فَقَالَ سَعْدٌ اَنَا سَعْدٌ فَقَالَ اَبُوْجَهْلٍ تَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ اٰمِنًا وَقَدْ
اٰوَيْتُمْ مُحَمَّدًا وَاَصْحَابَهٗ فَقَالَ نَعَمْ فَتَلَاحَيَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ اُمَيَّةُ لِسَعْدٍ
لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ عَلٰى اَبِى الْحَكَمِ فَاِنَّهٗ سَيِّدُ اَهْلِ الْوَادِىْ ثُمَّ قَالَ
سَعْدٌ وَاللّٰهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِىْ اَنْ اَطُوْفَ بِالْبَيْتِ لَاَقْطَعَنَّ مَتْجَرَكَ
بِالشَّامِ قَالَ فَجَعَلَ اُمَيَّةُ يَقُوْلُ لِسَعْدٍ لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ فَجَعَلَ يُمْسِكُهٗ
فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ دَعْنَا عَنْكَ فَاِنِّىْ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَزْعُمُ اَنَّهٗ قَاتِلُكَ قَالَ اِيَّاىَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَاللّٰهِ مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدٌ اِذَا
حَدَّثَ فَرَجَعَ اِلٰى امْرَاَتِهٖ فَقَالَ اَمَا تَعْلَمِيْنَ مَا قَالَ لِىْ اَخِى الْيَثْرِبِىُّ

سعد سے کہا کچھ انتظار کرو حتی کہ جب دوپہر ہوگی اور لوگ غافل ہو جائیں گے تو چلیں اور بیت اللہ کا طواف
کرلیں جس وقت حضرت سعد طواف کر رہے تھے اچانک ابوجہل آگیا اس نے آتے ہی کہا یہ کون ہے جو
کعبہ کا طواف کر رہا ہے۔ حضرت سعد نے کہا میں سعد ہوں ابوجہل بولا تو کعبہ کا طواف امن وامان سے
کر رہا ہے حالانکہ تم لوگوں نے محمد اور اُن کے ساتھیوں کو جگہ دی ہے۔ سعد نے کہا ہاں درست ہے۔
وہ دونوں آپس میں جھگڑ پڑے تو اُمیہ نے سعد سے کہا ابوحکم پر آواز بلند نہ کرو۔ وہ وادی کے لوگوں
کا سردار ہے۔ حضرت سعد نے کہا بخدا! اگر تو مجھے بیت اللہ کا طواف کرنے سے منع کرے گا تو میں شام
میں تیری تجارت بند کردوں گا۔ عبداللہ بن مسعود نے کہا اُمیہ سعد سے کہتا رہا کہ اپنی آواز بلند نہ کرو اور انہیں
روکنے لگا اس پر حضرت سعد غصہ میں آئے اور کہا میرے آگے سے علیحدہ ہو جاؤ میں نے جناب محمد رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آپ تجھے قتل کریں گے۔ اُمیہ نے کہا مجھے؟ سعد نے کہا ہاں!

marfat.com

قَالَتْ وَمَا قَالَ قَالَ زَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدًا يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلِي قَالَتْ فَوَاللّٰهِ مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدٌ قَالَ فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى بَدْرٍ وَجَاءَ الصَّرِيخُ قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ أَمَا ذَكَرْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَثْرِبِيُّ قَالَ فَأَرَادَ أَنْ لَا يَخْرُجَ فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْلٍ إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي فَسِرْ بِنَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ فَسَارَ مَعَهُمْ فَقَتَلَهُ اللّٰهُ

امیہ نے کہا بخدا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ،، جب کوئی بات کریں تو جھوٹ نہیں بولا کرتے ہیں۔ وہ اپنی بیوی کے پاس گیا اور کہا کیا تو جانتی نہیں کہ میرے یثربی بھائی نے مجھے کیا کہا ہے اُس نے کہا کیا کہا ہے ؟ اُمیّہ نے کہا کہ سعد نے کہا ہے کہ اُس نے محمد ،، صلی اللہ علیہ وسلم ،، کو یہ فرماتے ہوئے سُنا ہے کہ وہ مجھے قتل کریں گے اس کی بیوی نے کہا۔ بخدا محمد جھوٹ نہیں بولتے ہیں۔ عبداللہ نے کہا جب وہ بدر کی طرف نکلے اور منادی کی آواز بلند ہوئی تو اُمیّہ کی بیوی نے کہا کیا تجھے وہ یاد نہیں جو تیرے یثربی بھائی نے کہا تھا۔ عبداللہ نے کہا اُمیّہ نے یہ ارادہ کر لیا کہ وہ بدر کی طرف نہیں نکلے گا تو ابوجہل نے اسے کہا تو اس وادی کے سرداروں میں سے ہے ایک دو دن ہمارے ساتھ چلو پس وہ اُن کے ساتھ چلا تو اللہ تعالیٰ نے اسے قتل کر دیا۔

۳۳۹۸ — شرح : یہ حدیث نبوت کی دلیل ہے کیونکہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُمیّہ بن خلف کے قتل کی خبر دی تو وہ بدر میں قتل ہو گیا اسے قبیلہ بنی مازن کے ایک انصاری نے قتل کیا تھا ابن ہشام نے کہا معاذ بن عفراء ، خارجہ بن زید اور خبیب بن اَساف سب نے مل کر اسے قتل کیا تھا۔

اُمیّہ بن خلف اہلِ مکہ کا ایک سردار تھا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے ساتھ اس کا بھائی چارہ تھا۔ جب وہ شام کو تجارت کے لئے جاتا اور مدینہ منورہ سے گزرتا تو حضرت سعد کے پاس ٹھہرا کرتا تھا جبکہ حضرت سعد جب عمرہ کرنے مکہ مکرمہ جاتے تو اُمیّہ کے پاس ٹھہرتے تھے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمرہ کرنے سے پہلے بھی لوگ عمرہ کیا کرتے تھے۔ اس لئے حضرت سعد عمرہ کرنے گئے تو اُمیّہ کے پاس ٹھہرے تھے۔ مکہ والوں کو خبر پہنچی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کرام سمیت ابوسفیان کا قافلہ پکڑنے نکلے ہیں تو مکہ والوں نے ابوسفیان کے قافلہ کی مدد کے لئے مکہ میں اعلان کر دیا اور گیارہ سو کی تعداد میں بڑے فخر اور مباہات سے نکلے ان کا خیال تھا کہ وہ یقیناً غالب ہوں گے۔ وہ ایک دن میں دس اونٹ نحر کرتے اور دوسرے

marfat.com

دن نو اونٹ نحر کرتے تھے۔ جب حضرت سعد نے اُمَیَّہ کو خبر دی کہ اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قتل کریں گے تو اُس نے کہا کیا مکہ میں قتل کریں گے؟ حضرت سعد نے کہا یہ معلوم نہیں کہ کہاں قتل کریں گے۔ اس سے امیہ مکہ سے باہر نہیں نکلتا تھا۔ جب کفار بدر کی طرف نکلے تو اُمَیَّہ نے یہ ارادہ کر لیا کہ وہ کفار کے لشکر کے ساتھ مکہ سے نہیں نکلے گا۔

ابوجہل اس کے پاس آیا اور کہا اے اباصفوان (یہ اُمَیَّہ کی کنیت ہے) تو اس وادی کا سردار ہے۔ جب لوگ تجھے دیکھیں گے کہ اُمَیَّہ لڑائی کے لئے نہیں جا رہا ہے تو وہ بھی رُک جائیں گے۔ اس لئے ایک دو دن ہمارے ساتھ چلو تاکہ لوگ سُستی نہ کریں۔ چنانچہ ابوجہل کے اصرار پر اُمَیَّہ تیار ہوگیا اور اپنی بیوی سے کہا اے ام صفوان مجھے تیار کرو جبکہ اُمَیَّہ نے اپنے بچاؤ کے لئے بہترین اونٹ خرید کیا ہُوا تھا۔ اُس کی بیوی نے کہا کیا اپنے یثربی بھائی کی بات بھُول گئے ہو۔ اُمَیَّہ نے کہا میں بھولا تو نہیں ہوں البتہ ان کے ساتھ کچھ سفر کروں گا جب اُمَیَّہ نکلا تو راستہ میں جہاں ٹھہرتے وہ اپنا اونٹ باندھ لیتا وہ اسی طرح کرتا رہا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے اسے قتل کر دیا۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ ابوالحکم اللہ کا دشمن تھا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی کنیت ابوجہل رکھی تھی۔ اس کا نام عمرو بن ہشام مخزومی ہے۔ علامہ کرمانی نے "اَنَّهٗ قَاتِلُكَ" میں ضمیر کا مرجع ابوجہل بیان کیا ہے۔ یعنی سعد نے اُمَیَّہ سے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابوجہل تجھے قتل کرے گا لیکن اُمَیَّہ کو مسلمانوں نے قتل کیا۔ اس لئے علامہ کرمانی کو جب یہ اشکال نظر آیا تو اُنھوں نے کہا ابوجہل امیہ کو مکہ سے نکالنے کا سبب تھا گویا کہ اُمَیَّہ کو ابوجہل نے ہی قتل کیا کیونکہ خود قتل کرے یا قتل کا سبب بنے۔ دونوں صورتوں میں اسے قاتل کہا جاتا ہے لیکن بعض روایات میں یہ تصریح موجود ہے کہ سعد نے کہا تجھے مسلمان قتل کریں گے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

٣٣٩٩ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ شَيْبَةَ اَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُغِيْرَةِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاَيْتُ النَّاسُ مُجْتَمِعِيْنَ فِيْ صَعِيْدٍ فَقَامَ اَبُوْبَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَفِيْ بَعْضِ نَزْعِهٖ ضُعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ثُمَّ اَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتْ بِيَدِهٖ غَرْبًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا فِي النَّاسِ يَفْرِيْ فَرِيَّهٗ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ وَقَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَعَ اَبُوْبَكْرٍ ذَنُوْبَيْنِ

ترجمہ : سالم بن عبداللہ نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے لوگوں کو ایک میدان میں جمع ہوتے دیکھا تو ابوبکرؓ اُٹھے اور اُنھوں نے ایک یا دو ڈول کنوئیں سے نکالے اور ان کے نکالنے میں کچھ ضُعف تھا۔ اللہ تعالیٰ ان کو بخشے پھر ڈول کو عمر فاروق نے پکڑ لیا اور ان کے ہاتھ میں ڈول بڑا ہوگیا۔ میں نے لوگوں میں کوئی ایسا مضبوط شخص نہیں دیکھا جو عمر کی طرح قوت کے ساتھ پانی کھینچتا ہو۔ حتیٰ کہ لوگ پانی سے سیراب ہوگئے۔ ہمام نے ابوہریرہ کے ذریعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ ابوبکر نے دو ڈول نکالے!

شرح ٣٣٩٩ — : اس حدیث میں نبوّت کی دلیل ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شیخین کی خلافت کے بارے میں جو خواب دیکھا تھا وہ صحابہ سے بیان فرمایا۔ چنانچہ ایسا ہی ہُوا۔ اس حدیث میں ارشاد ہے کہ ابوبکر نے ایک دو ڈول نکالے اور اُن کے نکالنے میں کمزوری تھی۔ اس میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت میں کمی نہیں ہے۔ کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خلافت کی کیفیّت بیان کی ہے۔ کیونکہ وہ مرتدین سے جنگ میں مصروف رہے۔ اور فتوحاتِ بلاد کے لئے انہیں فرصت ہی نہیں ملی تھی۔ کیونکہ ان کی خلافت کی مدّت صرف دو سال تین ماہ اور بیس دن تھی۔ اس کے بعد وہ وفات پا گئے تھے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد "وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ" میں بھی ابوبکر کی تنقیص نہیں اور نہ ہی ان کے گناہ کی طرف اشارہ ہے۔ کیونکہ یہ عربوں کا تکیہ کلام ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ

marfat.com

نے ذکر کیا کہ یہ خواب دونوں خلیفوں کے آثار کے ظہور اور اُن سے لوگوں کے انتفاع کی مثال ہے اور یہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے لیا گیا ہے۔ کیونکہ آپ صاحبِ امر ہیں۔ آپ نے دینِ اسلام کے امور کو قائم کیا اور اس کی بنیادیں مضبوط کیں پھر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دو سال خلیفہ بنایا تو اُنھوں نے مرتدین سے جنگ کی اور ان کا خاتمہ کیا پھر عمر فاروق کو خلیفہ بنایا تو ان کے زمانہ میں اسلام نے خوب وسعت حاصل کی تو جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مسلمانوں کے امور کو کنوئیں سے تشبیہ دی جس میں پانی ہے اور اس کے سبب لوگوں کی زندگی کی بقاء اور ان کی صلاحیّت ہے اور ان کا پانی پلانا لوگوں کے اُمور کی اصلاح اور ان کے مصالح کا انتظام کرنا ہے۔

علّامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے قاضی سے نقل کیا کہ " حَتّٰی ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ "، بظاہر ان الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس میں عمر فاروق کی خلافت کی طرف اشارہ ہے کہ اُنھوں نے اسلام کو بہت وُسعت دی۔ لیکن بعض علماء نے کہا یہ دونوں خلفاء کی خلافت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ دونوں کی تدبیر اور مسلمانوں کے مصالح کا اہتمام کرنے سے یہ امر مکمل ہُوا کیونکہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو جمع کیا اور ان کے امور کا پُورا اہتمام کیا اور اُنھوں نے ہی فتوح کی ابتداء کی تھی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اس کی تکمیل ہُوئی تھی۔

عَبْقَرِیٌّ "، اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے کام میں بُہت ماہر ہو۔ قوم کے سردار کو بھی عبقری کہتے ہیں۔ چنانچہ کہا جاتا ہے۔ ہٰذَا عَبْقَرِیُّ قَوْمِہٖ " یہ اپنی قوم کا سردار ہے۔ دراصل یہ عَبْقَرٌ سے ماخوذ ہے اور عَبْقَرٌ وہ زمین ہے جہاں جنّ رہتے ہیں۔ پھر یہ محاورہ کے طور پر ہر اس شخص کو کہا جاتا ہے جو اپنے کام کی عمدگی اور کمالِ رفعت میں عجیب شئی کی طرف منسوب ہو۔

بعض کہتے ہیں کہ عبقر ایک گاؤں ہے جہاں اچھے کپڑے بنائے جاتے ہیں اور ہر اچھی شئی اس کی طرف منسوب ہوتی ہے۔

علّامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا عبقری ہر اس شئی کو کہا جاتا ہے جو خیر و شرّ میں انتہاء کو پہنچی ہو۔ قولہ یَفْرِی فَرِیَہ " جو کوئی ایسا عمل کرے جس میں اچھی صلاحیّت ہو اور وہ اچھا ٹکڑا علیحدہ کرے چنانچہ کہا جاتا ہے فُلَانٌ یَفْرِیْ فَرِیَۃً " جبکہ وہ عجیب کام کرے۔

خلیل نے کہا یہ بہادر شخص کو کہا جاتا ہے : مَا یَفْرِی اَحَدٌ فَرِیَہ "، یعنی ہر کوئی اس کے کام پر حیرت نہیں کر سکتا۔

عَطَنٌ " کا معنی پانی کے پاس اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے۔

---

marfat.com

٣٤٠٠ــــ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ النَّرْسِيُّ ثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ ثَنَا اَبُوْعُثْمَانَ قَالَ اُنْبِئْتُ اَنَّ جِبْرِيْلَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهٗ اُمُّ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يَتَحَدَّثُ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاُمِّ سَلَمَةَ مَنْ هٰذَا اَوْكَمَا قَالَ قَالَتْ هٰذَا دِحْيَةُ فَقَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ اَيْمُ اللّٰهِ مَاحَسِبْتُهٗ اِلَّا اِيَّاهُ حَتّٰى سَمِعْتُ خُطْبَةَ نَبِيِّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْبِرُ جِبْرِيْلَ اَوْكَمَا قَالَ قَالَ فَقُلْتُ لِاَبِيْ عُثْمَانَ مِمَّنْ سَمِعْتَ هٰذَا قَالَ مِنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

٣٤٠٠ــــ ترجمہ : ابوعثمان نے کہا مجھے یہ خبر پہنچی کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے جبکہ آپ کے پاس ام المؤمنین ام سلمہ بیٹھی ہوئی تھیں جبرائیل علیہ السلام نے حضور سے گفتگو کی پھر اُٹھ کر چلے گئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُم سلمہ سے فرمایا یہ کون تھا یا جو بھی آپ نے فرمایا۔ ام سلمہ نے کہا یہ دحیہ کلبی تھا ام سلمہ نے فرمایا بخدا! میں نے اسے دحیہ ہی خیال کیا تھا حتی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ سُنا کہ آپ جبرائیل علیہ السلام کو ذکر فرما رہے تھے یا جو بھی آپ نے فرمایا میں نے ابوعثمان سے کہا آپ نے یہ کس سے سُنا ہے؟ اُنھوں نے کہا اُسامہ بن زید سے

٣٤٠٠ــــ شرح : اس حدیث میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کا ذکر ہے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو غیب کی خبریں بتایا کرتا تھا اس اعتبار سے یہ حدیث نبوت کی دلیل ہے۔ دحیہ کلبی صحابی ہیں اور وہ بہت ہی خوبصورت تھے جبرائیل علیہ الصلوۃ والسلام جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ان کی صورت میں آیا کرتے تھے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا دُوسرے لوگوں کے لئے اُن کی صورت میں ظاہر ہوتے کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کوئی بھی انہیں دیکھ نہیں سکتا تھا۔ حضرت اسامہ بن زید کی والدہ ام ایمن ہیں جس نے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش کی تھی۔ اسامہ کو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا محبوب کہا جاتا ہے۔ جب وہ اٹھارہ برس کے تھے۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حاکم مقرر کیا۔ وہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ

۳۴۰۱ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ الْيَهُوْدَ جَآءُوْا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوْا لَهٗ اَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَجِدُوْنَ فِى التَّوْرٰةِ فِىْ شَأْنِ الرَّجْمِ فَقَالُوْا نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُوْنَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ

کے عہدِ امارت کے آخر ۵۶ ہجری میں فوت ہوئے۔ رضی اللہ عنہ۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

باب — اللہ تعالیٰ کا ارشاد "وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں ان میں سے ایک گروہ حق کو چھپاتا ہے حالانکہ وہ اسے جانتے ہیں

۳۴۰۱ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہودی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے ذکر کیا کہ اُن میں سے ایک مرد اور

marfat.com

ابْنُ سَلَامٍ كَذَبْتُمْ اِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ فَاَتَوْا بِالتَّوْرٰيةِ فَنَشَرُوهَا فَوَضَعَ اَحَدُهُمْ يَدَهٗ عَلٰى اٰيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهٗ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَلَامٍ اِرْفَعْ يَدَكَ فَرَفَعَ يَدَهٗ فَاِذَا فِيهَا اٰيَةُ الرَّجْمِ فَقَالُوا صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فِيهَا اٰيَةُ الرَّجْمِ فَاَمَرَ بِهِمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَا قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يَحْنِي عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ

عورت نے زنا کیا ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا تم تورات میں رجم کے بارے میں کیا پاتے ہو۔ اُنہوں نے کہا ہم انہیں رسوا کرتے ہیں اور ان کو کوڑے مارے جاتے ہیں۔ عبداللہ بن سلام نے کہا تم جھوٹ بولتے ہو تورات میں رجم کا حکم ہے۔ وہ تورات لے کر آئے اور اسے کھولا۔ ان میں سے ایک شخص نے رجم کی آئت پر ہاتھ رکھ دیا اور اس سے آگے اور پیچھے عبارت پڑھتا رہا۔ عبداللہ بن سلام نے اسے کہا اپنا ہاتھ اُٹھاؤ اُس نے ہاتھ اُٹھایا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں رجم کی آئت موجود ہے۔ اُنھوں نے کہا اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے سچ فرمایا تورات میں رجم کی آئت ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں زانیوں کو رجم کا حکم دیا اور ان کو رجم کیا گیا۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے اس مرد کو دیکھا کہ وہ عورت پہ مائل ہوتا تھا اور اسے پتھروں سے بچاتا تھا۔

۳۴۰۱ — **شرح** : اس باب میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت میں اہلِ کتاب کو پُورا یقین تھا اور وہ آپ کو ایسا پہچانتے تھے جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں کہ وہ ان کی اولاد ہیں اس کی تائید میں قرآن کریم کی مذکور آئت کریمہ ذکر کی عربوں کا یہ محاورہ ہے کہ وہ کسی شئی کی صحت کو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ فلاں شئی کی صحت کو وہ ایسا پہچانتے تھے جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عبداللہ بن سلام سے فرمایا کیا آپ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی پہچانتے ہو جس طرح اپنے بیٹے کو پہچانتے ہو؟ عبداللہ بن سلام نے کہا جی ہاں بلکہ اس سے بھی زیادہ پہچانتا ہوں۔ حضرت جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام آسمان سے آپ کے اوصاف لے کر نازل ہوئے تو میں نے آپ کو یقیناً پہچانا اور میں یہ نہیں جانتا ہوں کہ میرے بیٹے کی ماں کا حال کیسا ہے۔ ممکن ہے کہ عورت شوہر کی عدم موجودگی میں خیانت کرے لہٰذا بیٹے کی بنوّت بیٹے ہونے ۱۲

marfat.com

میں شک و شبہ ہو سکتا ہے لیکن سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت میں قطعاً شک نہیں ہے۔ بعض علماء نے یوں کہا کہ جس طرح وہ لوگوں کے بیٹوں میں سے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں ایسے ہی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کو پہچانتے ہیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ اس ایقان و اذعان کے باوجود لوگوں سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات چھپاتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان کی آسمانی کتابوں میں ذکر فرمائی ہیں حالانکہ وہ حق کو یقیناً پہچانتے ہیں۔ اس باب میں مذکور حدیث نبوت کی دلیل اس طرح ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے تورات نہیں پڑھی اور نہ ہی اس سے پہلے اس سے واقف تھے اس کے باوجود آپ نے تورات کے حکم کی طرف اشارہ کیا۔ اور آپ کے اشارہ کے مطابق تورات میں مذکور حکم ظاہر ہوا اور یہ علاماتِ نبوت میں سے عظیم تر دلیل ہے۔

اس حدیث سے امام شافعی اور احمد رحمہما اللہ نے استدلال کیا کہ مُحصِن (شادی شدہ) کے لئے مسلمان ہونا شرط نہیں۔ امام ابو یوسف کا بھی یہی مسلک ہے۔ البتہ امام ہمام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ نے کہا مُحصِن کے لئے مُسلمان ہونا شرط ہے۔ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "مَنْ اَشْرَكَ بِاللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُحْصِنٍ" جس نے اللہ کا شریک بنایا وہ مُحصِن نہیں اور مذکور حدیث کا جواب یہ ہے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ میں داخل ہونے کی ابتداء میں آیت جلد کے نزول سے پہلے تورات کے حکم کے مطابق یہ فیصلہ کیا۔ جب مذکور آیت نازل ہوئی تو تورات کا حکم منسوخ ہوگیا۔ نیز اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار پر حدِ زنا واجب ہے اور کفار احکامِ شرع سے مخاطب ہیں لیکن اِس مسئلہ میں اختلاف ہے۔ بعض علماء کے نزدیک کفار مخاطب نہیں اور بعض کے نزدیک نَواہی سے مخاطب ہیں اَوامر سے مخاطب نہیں اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جب کفار ہمارے پاس دعویٰ لائیں تو قاضی ہماری شریعت کے مطابق ان میں فیصلہ کرے گا (نووی)

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس مسئلہ میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے کہ ہم پر واجب ہے کہ ان میں فیصلہ کریں یا ہمیں فیصلہ کا اختیار ہے۔ حجاز و عراق کے فقہاء نے کہا کہ امام یا حاکم کو اختیار ہے کہ جب وہ ہمارے پاس فیصلہ کے لئے آئیں تو امام اگر چاہے تو ان میں اسلام کے احکام کے مطابق فیصلہ کرے اگر چاہے تو اُن سے اعراض کرے۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ اور ایک قول کے مطابق امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہی مسلک ہے۔ عامر اور نخعی نے کہا اگر چاہے تو فیصلہ کرے اگر چاہے تو فیصلہ نہ کرے۔ بعض علماء نے کہا اگر کفار ہمارے پاس جھگڑا لائیں تو حاکم پر واجب ہے کہ ان میں اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق فیصلہ کرے اُنھوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد "وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ" سے اس سے پہلی آیت منسوخ ہے جس میں حاکم کو اختیار دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتا ہے "ان کے درمیان وہ فیصلہ کرو جو اللہ تعالیٰ نے تم پر نازل کیا ہے۔ زُہری اور عمر بن عبدالعزیز

marfat.com

بَابُ سُؤَالِ الْمُشْرِكِيْنَ

اَنْ يُرِيَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰيَةً فَاَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ

۴۲۰۲ــــ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِقَّتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِشْهَدُوْا

۴۲۰۳ــــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يُوْنُسُ ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّهٗ حَدَّثَهُمْ اَنَّ اَهْلَ مَكَّةَ سَاَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُرِيَهُمْ اٰيَةً فَاَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ

کا یہی مذہب ہے۔ اس کو امام ابوحنیفہ اور ان کے تلامذہ نے اختیار کیا ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھی ایک قول یہی ہے۔ لیکن امام ہمام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جب مرد اور عورت فیصلہ لے کر آئیں تو حاکم پر ضروری ہے کہ ان کے درمیان انصاف کرے اور اگر عورت تنہا دعویٰ دائر کرے اور اس کا شوہر راضی نہ ہو تو حاکم فیصلہ نہ کرے امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے کہا حاکم فیصلہ کرنے کا مجاز ہے۔ اسی طرح امام مالک کے تلامذہ میں اختلاف ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب مشرکوں کا سوال کرنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انھیں معجزہ دکھائیں تو آپ نے انھیں شقِ قمر کا معجزہ دکھایا!

۴۲۰۲ــــ ترجمہ: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۴۲۰۴ حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ خَالِدٍ الْقُرَشِيُّ ثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ فِيْ زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے زمانہ شریف میں چاند دو ٹکڑے ہوگیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گواہ رہو

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ مکہ والوں نے جناب

۴۲۰۳ —— رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ آپ انہیں معجزہ دکھائیں

تو آپ نے انھیں چاند کے دو ٹکڑے کر دکھائے۔

ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

۴۲۰۴ —— علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں چاند دو ٹکڑے ہوگیا۔

شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے کہا کہ سید عالم

۲۴۰۲ تا ۲۴۰۴ —— صلی اللہ علیہ وسلم نے کفارِ مکہ کو شقِ قمر کے

معجزہ پر گواہ رہنا اس لئے فرمایا کہ یہ عظیم محسوس معجزہ ہے جو عربوں کی عادت کے خلاف ہے۔

علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا شق قمر عظیم ترین معجزہ ہے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کے معجزات میں سے کوئی معجزہ اس کی مثل نہیں کیونکہ یہ آسمان میں ظاہر ہوا اور یہ نبوت کی بہت بڑی دلیل ہے۔ کیونکہ یہ اس جہان میں بنی نوع انسان کی عادت کے خلاف ہے۔ بعض لوگوں نے اس خبر کا انکار کرتے ہوئے کہا کہ اگر یہ حقیقت ہوتی تو عوام الناس پر مخفی نہ رہتی اور ہر چھوٹے بڑے کو یہ خبر معلوم ہوتی کیونکہ یہ امر مشاہد محسوس ہے۔ اور سب لوگ اس میں شریک ہیں اور عجیب و غریب نقل کرنے میں لوگ خوش ہوتے ہیں۔ اگر شق قمر واقعی معجزہ ہوتا تو اس کا کتابوں میں ذکر ہوتا اور صحیفوں میں مدون ہوتا اور نجومی اور مؤرخ بھی جانتے کیونکہ یہ ناممکن ہے کہ کوئی امر اتنا واضح ہونے کے باوجود لوگ اس سے کلیتہً غافل ہوں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شق قمر کا مطالبہ صرف مکہ والوں نے کیا تھا اور اس کا ظہور رات کو ہوا تھا جبکہ اکثر لوگ سو رہے تھے اور گھروں میں اور دیگر حجابات میں چھپے ہوئے تھے۔ اور جو جنگلات میں بیدار تھے وہ اس سے یکسر غافل تھے اور یہ ضروری امر ہے کیونکہ وہ آسمانوں کی طرف نظریں نہیں اٹھا رہے تھے اور نہ ہی وہ فلک میں مرکز قمر کی طرف نظر کئے ہوئے تھے کہ اس سے ذرہ بھر غافل نہ ہوں کہ جب جرم قمر میں کچھ ظاہر ہو تو وہ فوراً اسے دیکھ لیں گے حالانکہ

marfat.com

باب ۳۴۰۵ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا مُعَاذٌ ثَنِیْ اَبِیْ عَنْ قَتَادَةَ ثَنَا اَنَسٌ اَنَّ رَجُلَیْنِ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْ لَیْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمِصْبَاحَیْنِ یُضِیْئَانِ بَیْنَ اَیْدِیْهِمَا فَلَمَّا افْتَرَقَا صَارَ مَعَ کُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا وَاحِدٌ حَتّٰی اَتٰی اَهْلَهٗ ــــ

بکثرت دیکھا گیا ہے کہ سورج یا چاند کو گرہن لگتا ہے اور لوگوں کو اس کا شعور تک نہیں ہوتا بلکہ اُن کو خبردار کرنے سے کچھ احساس ہوتا ہے۔ حالانکہ گرہن کافی دیر تک رہتا ہے اور شقِ قمر تو آناً فاناً ہو گیا تھا اگر اللہ تعالیٰ چاہتا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات اس قدر محسوس اور باقی رہیں کہ تمام لوگ اس کی رؤیت میں شریک ہوں تو وہ ضرور کرتا لیکن اللہ سبحانہٗ تعالیٰ کی عادت ہے کہ اگر کوئی معجزہ لوگوں پر واضح رہے اور وہ ایمان نہ لائیں تو ان کو تباہ و برباد اور ہلاک کر دیتا ہے۔ صرف اس اُمّتِ مرحومہ کی خصوصیّت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزہ کو عقل کی حد تک محدود رکھا اور وہ یہ کہ لوگ سمجھ لیں اور وہ ایسا حال اختیار نہ کریں جو ان کی ہلاکت کا سبب ہو۔ جیسے پہلی اُمّتیں ہلاک ہوئیں اور ان کا نشان تک باقی نہ رہا۔ اللہ تعالیٰ کی بہت مہربانی اور لطف و کرم ہے کہ ہمیں یہ سعادت نصیب فرمائی ہے۔ امام ترمذی نے محمد بن جبیر بن مطعم کے طریق سے روائت ذکر کی ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدِ مُبارک میں چاند دو ٹکڑے ہُوا ان میں سے ایک ٹکڑا اس پہاڑ پر اور دوسرا ٹکڑا اُس پہاڑ پر واقع ہُوا تو کفارِ مکہ نے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم پر جادو کر دیا ہے لیکن وہ تمام لوگوں پر جادو نہیں کر سکتے۔

قاضی عیاض کی روائت میں ہے شقِ قمر منیٰ میں ہوا۔ راوی نے کہا میں نے قمر کے دونوں ٹکڑوں کے درمیان پہاڑ کو دیکھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جب شقِ قمر ہُوا ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔ حذیفہ بن یمان سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ واللہ سبحانہٗ تعالیٰ و رسُولہ الاعلیٰ اعلم!

باب

۳۴۰۵ــــ ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روائت ہے۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے دو شخص

marfat.com

۳۴۰۶ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْاَسْوَدِ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ النَّاسُ مِنْ اُمَّتِيْ ظَاهِرِيْنَ حَتّٰى يَاْتِيَهُمْ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ ظَاهِرُوْنَ

اندھیری رات میں آپ کی مجلس شریف سے فارغ ہوکر باہر آئے تو ان کے آگے آگے روشن چراغوں کی طرح دو چیزیں روشن ہوگئیں۔ جب وہ (راستہ میں) جُدا جُدا ہوگئے تو ان میں سے ہر ایک کے ساتھ ایک ایک چراغ روشن ہوگیا حتی کہ وہ اپنے گھروں میں پہنچ گئے،، (یہ دونوں صحابی عباد بن بشر اور اُسید بن حُضیر تھے)

شرح : یہ حدیث بھی نبوت کی دلیل ہے کیونکہ دونوں صحابیوں کی کرامت

۳۴۰۵ — تھی کہ ان میں سے ہر ایک کے ساتھ روشنی ظاہر ہوگئی اور اُمتی کی کرامت نبی کا معجزہ ہوتا ہے۔ کیونکہ اُمتی نبی سے مستفیض ہوتے ہیں۔ یہ حدیث کرامات کے منکرین پر حجت ہے (حدیث ۴۵۵ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : قیس نے بیان کیا میں نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے سُنا کہ

۳۴۰۶ — نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اُمت کے لوگ ہمیشہ غالب رہیں گے حتی کہ قیامت آجائے گی اور وہ غالب ہوں گے۔

شرح : اس حدیث سے حنابلہ نے استدلال کیا کہ کوئی زمانہ مجتہد کے

۳۴۰۶ — وجود سے خالی نہیں رہتا حتی کہ اللہ کا امر آجائے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ اللہ کا امر ہوا ہے جو قیامت سے پہلے چلے گی وہ ہر مومن مرد و زن کی رُوح قبض کرے گی! اور غالب رہنے والے لوگ اہل علم ہیں۔ امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ نے کہا اگر وہ اہل علم نہیں تو نامعلوم وہ کون ہوں گے؟ قاضی عیاض نے کہا امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی مراد یہ ہے کہ وہ اہل سُنت وجماعت کی جمعیت ہوگی اور جو لوگ اہل حق کے مذہب پر ہوں گے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہوسکتا ہے کہ وہ لوگ مومنوں میں پھیلے ہوئے ہوں ان میں سے بعض تو مجاہدین ہوں جو اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور بعض فقہاء اور بعض محدثین ہوں اور ان میں سے بعض زاہد اور بعض بھلائی کا حکم کرنے والے اور بُرائی سے روکنے والے ہوں ان کے علاوہ اور لوگ بھی اہل خیر سے ہوں اور یہ ضروری نہیں کہ وہ ایک جگہ ہوں بلکہ ساری زمین پر پھیلے ہوئے ہوں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اجماع حجت ہے اور اس سے بہترین استدلال

marfat.com

۳۴۰۷ — حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ ثَنِيْ ابْنُ جَابِرٍ ثَنِيْ عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ اَنَّهٗ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَزَالُ مِنْ اُمَّتِيْ اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ بِاَمْرِ اللّٰهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتّٰى يَأْتِيَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ عَلٰى ذٰلِكَ قَالَ عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ فَقَالَ مَالِكُ بْنُ يُخَامِرَ قَالَ مُعَاذٌ وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ هٰذَا مَالِكٌ يَزْعُمُ اَنَّهٗ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُوْلُ وَهُمْ بِالشَّامِ

ہے اور یہ حدیث کہ میری امت گمراہی پہ اتفاق نہیں کرے گی۔ ضعیف ہے (عینی)

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حنابلہ کے استدلال پہ اعتراض کیا کہ بخاری میں مذکور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع حدیث اس کے معارض ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو علم عطاء کیا ہے تو وہ اسے ان کے سینوں سے نہیں نکالے گا لیکن علماء کو قبض کرے گا تو علم بھی ختم ہو جائے گا اور جاہل لوگ باقی رہ جائیں گے ان سے مسائل پوچھے جائیں گے تو وہ اپنی رائے سے فتویٰ دیں گے وہ خود گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو گمراہ کریں گے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مجتہد سے زمانہ خالی رہ سکتا ہے۔ کیونکہ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ علم کا رفع علماء کے ختم ہو جانے سے ہوگا اور جب علم کا انتفاء ہوگا تو اجتہاد و مجتہد کا بھی انتفاء ہوگا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

اس حدیث میں معجزہ ظاہر ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف سے لے کر اب تک یہ وصف باقی ہے اور اللہ کا امر آنے تک باقی رہے گی۔ لہٰذا یہ حدیث نبوت کی دلیل ہے۔

۳۴۰۷ — ترجمہ: عُمَیر بن ہانی نے بیان کیا کہ اُنھوں نے امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ میری اُمت سے ایک گروہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گا۔ جو کوئی ان کو رسوا کرے گا یا ان کی مخالفت کرے گا۔ وہ انھیں ضرر نہیں پہنچا سکے گا حتی کہ ان کے پاس اللہ کا امر آجائے اور وہ اسی حال پر ہوں گے۔ عُمَیر نے کہا مالک بن یُخامر نے کہا کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا وہ لوگ شام میں ہیں تو امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا یہ مالک ہے جو گمان کرتا ہے کہ اُس نے معاذ کو یہ کہتے ہوئے سُنا ہے کہ وہ لوگ شام میں ہیں۔

marfat.com

۳۴۰۹ ــــ حدثنا مُسَدَّدٌ ثنا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْخَيْلُ مَعْقُوْدٌ فِيْ نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

۳۴۱۰ ــــ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثنا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْخَيْلُ مَعْقُوْدٌ فِيْ نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ

میں مذکور کلام کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حسن بن عمارہ کی حدیث کو ضعیف کہتے ہیں اور شبیب نے یہ حدیث عروہ سے نہیں سُنی بلکہ ایک قبیلہ سے سُنی ہے۔ لہٰذا اس جہالت کے باعث یہ حدیث ضعیف اس کا جواب یہ ہے کہ بخاری کی یہ عادت نہیں کہ وہ صحیح بخاری میں ضعیف حدیث ذکر کریں پھر اس کے ضُعف کی طرف اشارہ کریں اگر ان کے نزدیک اس کا ضعف ثابت ہوتا تو وہ خَیل (گھوڑے) کی حدیث پر ہی اکتفاء کرتے جیسے مسلم نے صحیح میں اس پر اکتفاء کی ہے۔

اس حدیث سے امام ابوحنیفہ، اسحاق اور امام مالک رضی اللہ عنہم نے استدلال کیا کہ فضولی کی بیع جائز ہے۔ کیونکہ عروہ صرف بکری خرید کرنے میں وکیل تھے۔ علامہ کرمانی نے اس کا جواب ذکر کیا کہ ہوسکتا ہے کہ عروہ مطلقاً خرید و فروخت میں وکیل ہوں۔ لہٰذا یہ فضولی کی بیع نہ ہوئی لیکن یہ جواب نہایت ہی کمزور ہے کیونکہ ایک حقیقی امر کو بالائے طاق رکھ کر محتمل امر کو لیا جائے کچھ عجیب سا معلوم ہوتا ہے۔ الحاصل یہ حدیث متصل ہے ضعیف نہیں اور نبوت کی دلیل ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑوں کی

۳۴۰۹ ــــ

پیشانیوں میں قیامت تک خیر باندھی گئی ہے۔

ترجمہ : ابوالتیاح نے کہا میں نے انس سے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں

۳۴۱۰ ــــ

خیر و برکت باندھی گئی ہے!

(حدیث ۲۶۵۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۴۱۱ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِیْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْخَیْلُ ثَلٰثَةٌ لِرَجُلٍ اَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَّعَلٰی رَجُلٍ وِزْرٌ فَاَمَّا الَّذِیْ لَهٗ اَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ فَاَطَالَ لَهَا فِیْ مَرْجٍ اَوْ رَوْضَةٍ فَمَا اَصَابَتْ فِیْ طِیَلِهَا مِنَ الْمَرْجِ اَوِ الرَّوْضَةِ كَانَتْ لَهٗ حَسَنَاتٌ وَلَوْ اَنَّهَا قَطَعَتْ طِیَلَهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفًا اَوْ شَرَفَیْنِ كَانَتْ اٰثَارُهَا وَاَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهٗ وَلَوْ اَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ وَلَمْ یُرِدْ اَنْ یَّسْقِیَهَا كَانَ ذٰلِكَ لَهٗ حَسَنَاتٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنِّیًا وَسِتْرًا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ یَنْسَ حَقَّ اللّٰهِ فِیْ رِقَابِهَا وَظُهُوْرِهَا فَهِیَ لَهٗ كَذٰلِكَ سِتْرٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَّرِیَآءً وَنِوَآءً لِاَهْلِ الْاِسْلَامِ فَهِیَ وِزْرٌ لَهٗ وَسُئِلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ فَقَالَ

۳۴۱۱ — ترجمہ : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑے تین قسم ہیں کسی شخص کے لئے ثواب کا ذریعہ کسی کے لئے بچاؤ کا سبب اور کسی کے لئے گناہ کا باعث ہوتے ہیں۔ ثواب کا ذریعہ اس شخص کے لئے ہے جس نے اس کو اللہ کی راہ میں باندھا اور اس کی رسی چراگاہ یا باغ میں لمبی کر دی جس قدر وہ چراگاہ یا باغ میں چارہ کھائے گا وہ اس کے لئے نیکیاں ہوں گی اور اگر وہ رسی توڑ ڈالے اور وہ ایک یا دو بلندیاں دوڑ جائے تو اس کی لید اور اس کے قدموں کے آثار اس شخص کے لئے نیکیاں ہوں گی اور اگر وہ نہر کے پاس سے گزرے اور اس سے پانی پیئے حالانکہ اس کا اسے پانی پلانے کا ارادہ نہ تھا یہ بھی اس کی نیکیاں ہوں گی (یہ گھوڑا ؛ باعثِ ستر ہے۔ اور جس نے اس کو فخر و عزور اور ریاء کے طور پر اور مسلمانوں سے دشمنی کے لئے باندھا

marfat.com

مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهَا إِلَّا هٰذِهِ الْآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَاذَّةُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

٣٤١٢ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيَانُ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ صَبَّحَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بُكْرَةً وَقَدْ خَرَجُوا بِالْمَسَاحِي فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ وَأَحَالُوا إِلَى الْحِصْنِ يَسْعَوْنَ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللّٰهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ دَعْ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ لَا تَكُونَ مَحْفُوظًا وَإِنْ كَانَ فِيهِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَإِنَّهُ غَرِيبٌ جِدًّا

وہ اس کے لئے گناہ کا سبب ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گدھوں کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اس کے متعلق مجھ پر کوئی آیت نہیں اُتری سوا اس جامع تنہا آیت کے "فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ الآية (حدیث ع ٢٢١٦، ٢٦٦٤، ٢٧٨٨ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر پر صبح کے وقت حملہ کیا جبکہ یہودی کسیاں لے کر باہر نکل رہے تھے۔ جب اُنھوں نے آپ کو دیکھا تو کہنے لگے محمد "صلی اللہ علیہ وسلم"، اور لشکر اور وہ دوڑتے ہوئے قلعہ میں پناہ گزیں ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اُٹھائے اور فرمایا: "اللہ اکبر"، خیبر تباہ ہوگیا جب ہم کسی قوم کے میدان میں ڈیرے ڈال دیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے۔

٣٤١٢ — شرح : سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے تباہ و برباد ہونے کی خبر دی تو آپ کے ارشاد کے مطابق ہوا یہ نبوّت کی دلیل ہے۔ خمیس لشکر

marfat.com

۳۴۱۳ ــــ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ فُدَيْكٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِیِّ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّیْ سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيْثًا كَثِيْرًا فَاَنْسَاهُ قَالَ اُبْسُطْ رِدَآءَكَ فَبَسَطْتُهٗ فَغَرَفَ بِيَدِهٖ فِيْهِ ثُمَّ قَالَ ضُمَّهُ فَضَمَمْتُهٗ فَمَا نَسِيْتُ حَدِيْثًا بَعْدُ

ہے۔ اس کو خمیس اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں پانچ اقسام ہوتے ہیں؛
(۱) مَيْمَنَہ ، (۲) مَيْسَرَہ (۳) مُقَدِّمہ (۴) ساقہ اور (۵) قلب ،،
(حدیث ع ۲۷۸۸ کی شرح دیکھیں)

۳۴۱۳ ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! میں آپ سے بہت حدیثیں سنتا ہوں پھر انہیں بھول جاتا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی چادر پھیلائیں میں نے چادر پھیلائی آپ نے دونوں ہاتھوں سے چلو بنا کر چادر میں ڈال دیا پھر فرمایا اسے اپنے اوپر لپیٹ لو میں نے چادر کو لپیٹ لیا اس کے بعد میں کوئی حدیث نہیں بھولا۔

۳۴۱۳ ــــ شرح : اس حدیث میں نبوت کی واضح دلیل ہے۔ قولہ فَبَسَطْتُهٗ کا عطف اُبْسُطْ پر ہے۔ خبر کا انشاء پر عطف ہے اس میں خلاف ہے۔ مطول میں ،، حَسْبِیَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ،، کی بحث میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔ قولہ فَمَا نَسِيْتُ شَيْئًا بَعْدُ ،، سیاق نفی میں نکرہ واقع ہو تو مفید عموم ہوتا ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا بخاری کے بعض طُرق میں اس طرح ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جو کوئی اپنا کپڑا پھیلا رکھے حتیٰ کہ میں اپنا کلام پُورا کرلوں پھر اسے اپنے سینے پر لپیٹ لے تو وہ میری حدیث کبھی نہیں بھولے گا۔ ابوہریرہ نے کہا میں نے اپنا کمبل ہی پھیلا دیا میرے پاس اس کے سوا اور کپڑا نہ تھا۔ جب آپ نے کلام پُورا کرلیا تو میں نے اسے سینہ پر لپیٹ لیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے اس وقت سے لے کر آج تک میں کچھ نہیں بھولا ہوں۔ لیکن مسلم کی روایت میں ہے کہ میں اس دن کے بعد سے کوئی حدیث نہیں بھولا۔ اس حدیث کی بھی عموم پر دلالت ہے۔

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَابُ فَضَائِلُ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَمَنْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ رَاٰهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَهُوَ مِنْ اَصْحَابِهٖ

(حدیث ۱۱۸ کی شرح دیکھیں) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کے صحابہ کے فضائِل

جس نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی مصاحبت اختیار کی یا آپ کو دیکھا وہ آپ کا صحابی ہے !"

فضائل فضیلت کی جمع ہے۔ لغت میں فضل کا معنی زیادتی ہے۔ اس سے مراد اچھی خصلتیں اور پسندیدہ عادات ہیں۔ اَصْحَاب صَحْب کی جمع ہے جیسے اَفْرَاخ فَرْخ کی جمع ہے۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا صحابی وہ مسلمان ہے جس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کی صُحبت اختیار کی ہو یا آپ کو دیکھا ہو اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ صحابی کی تعریف میں تردید (کہ مسلمان نے آپ کی صحبت اختیار کی ہو یا دیکھا ہو) تعریف کے منافی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تردید صحابی کے اقسام میں ہے۔ یعنی صحابی دو قسم ہیں اور ہر قسم کی

marfat.com

۳۴۱۴ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ ثَنَا اَبُوْسَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُوْ فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَأْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُوْ فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ اَصْحَابَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَاْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُوْ فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ اَصْحَابَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عليه وَسَلَّمَ فَيَقُوْلُوْنَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ

تعریف علیحدہ ہے یعنی ایک وہ صحابی ہے جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اختیار کی ہو دوسرا وہ صحابی ہے جس نے آپ کو دیکھا ہو۔ اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ جو آپ کی صحبت اختیار کرے وہ آپ کو ضرور دیکھے گا اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ضروری نہیں کیونکہ حضرت عمرو بن ام مکتوم بالاتفاق صحابی ہیں۔ لیکن اُنھوں نے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا نہیں اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ بعض علماء نے صحابی کی تعریف یہ کی ہے کہ جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہو اُنھوں نے اسی پر اکتفاء کی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اُنھوں نے رُؤیت سے عرفی رؤیت مراد لی ہے کیونکہ جو آپ کی صحبت میں ہوگا اگرچہ وہ نابینا ہو عرف میں اسے کہا جاتا ہے کہ اُس نے دیکھا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو وفات کے بعد اور دفن سے پہلے دیکھا کیا وہ صحابی ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ یقیناً صحابی ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جس نے آپ کو خواب میں دیکھا اُس نے یقیناً آپ کو دیکھا جیسا کہ حدیث میں "مَنْ رَاٰنِیْ فَقَدْ رَاَی الْحَقَّ" جس نے مجھے دیکھا اُس نے یقیناً مجھے ہی دیکھا کیا وہ صحابی ہوگا اس کا جواب یہ ہے کہ صحابی وہ ہے جو بیداری میں آپ کو دیکھے۔ الحاصل صحابی وہ مسلمان ہے جو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی رہا ہو یا آپ کو بیداری میں دیکھا

marfat.com

۳۴۱۵ — حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوَيْهِ ثَنَا النَّضْرُ اَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ جَمْرَةَ سَمِعْتُ زَهْدَمَ بْنَ مُضَرِّبٍ سَمِعْتُ عِمْرَانَ ابْنَ حُصَيْنٍ رضی قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ اُمَّتِیْ قَرْنِیْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ قَالَ عِمْرَانُ فَلَا اَدْرِیْ اَذَكَرَ بَعْدَ قَرْنِهٖ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ اِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْمًا يَشْهَدُوْنَ وَلَا يُسْتَشْهَدُوْنَ وَيَخُوْنُوْنَ وَلَا يُؤْتَمَنُوْنَ وَيَنْذُرُوْنَ وَلَا يَفُوْنَ وَيَظْهَرُ فِيْهِمُ السِّمَنُ

ہو اور اسلام پر فوت ہوا ہو۔ لہٰذا جو مرتد ہو گیا ہو اور کفر پر مرا ہو جیسے ابن خطل، ربیعہ بن اُمیّہ اور مُقیس بن صبابہ وغیرہ انہیں صحابی نہیں کہا جائے گا اور جو مرتد ہو جانے کے بعد پھر مُسلمان ہو گیا ہو لیکن دُوسری بار اسلام لانے کے بعد آپ کو نہ دیکھا ہو تو اسے صحابی کہا جائے گا کیونکہ تمام مُحدثین نے اَشْعَث بن قیس وغیرہ کو صحابہ میں سے شمار کیا ہے جو مرتد ہو جانے کے بعد مسلمان ہو گئے اور پھر آپ کو نہیں دیکھا۔ سعید بن مسیب نے صحابی کی یہ تعریف کی ہے کہ جو ایک یا دو سال جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا ہو اور آپ کی معیّت میں ایک یا دو جنگیں بھی کی ہوں لیکن اس تعریف کے مطابق کئی صحابہ کرام تعریف سے نکل جائیں گے جیسے جریر بن عبد اللہ بَجَلی وغیرہ۔ لہٰذا یہ تعریف صحیح نہیں

۳۴۱۴ — ترجمہ : ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک زمانہ آئے گا کہ لوگوں کی ایک جماعت جہاد کرے گی۔ لوگ کہیں گے کیا تم میں کوئی شخص ایسا ہے جس نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مصاحبت اختیار کی ہو (صحابی ہو) وہ کہیں گے جی ہاں تو انہیں فتح حاصل ہو گی پھر لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا تو لوگوں کی بہت بڑی جماعت جہاد کرے گی۔ ان سے کہا جائے گا کیا تم میں کوئی شخص ایسا ہے جس نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی صحبت اختیار کی ہو (تابعی) لوگ کہیں گے جی ہاں! تو انہیں فتح حاصل ہو گی پھر لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا۔ لوگوں کی ایک جماعت جہاد کرے گی تو کہا جائے گا کیا تم میں کوئی شخص ایسا ہے جس نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی صحبت اختیار کرنے والی جماعت کی صحبت اختیار کی (تبع تابعی) ہو تو کہیں گے جی ہاں تو انہیں فتح حاصل ہو گی!

marfat.com

۳۴۱۶ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ اَنَا سُفْيٰنُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ يَجِيْءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ اَحَدِهِمْ يَمِيْنَهٗ وَيَمِيْنُهٗ شَهَادَتَهٗ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ وَكَانُوْا يَضْرِبُوْنَنَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ وَنَحْنُ صِغَارٌ

شرح : فِئَامٌ لوگوں کی جماعت پہلا طبقہ صحابہ کا ہے۔ صحابی کی تعریف ۲۴۱۴ — ابھی گزری ہے۔ دوسرا طبقہ تابعین کا ہے اور وہ مسلمان ہیں جنہوں نے کم از کم ایک صحابی کو دیکھا ہو۔ تیسرا طبقہ تبع تابعین کا ہے اور وہ مسلمان ہیں جنہوں نے تابعی کو دیکھا ہو۔ (حدیث ع ۲۶۹۸ کی شرح حصہ چہارم میں دیکھیں)

ترجمہ : عمران بن حُصَین رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۳۴۱۵ — نے فرمایا میری اُمت میں سب سے پہلے بہتر میرا زمانہ ہے۔ پھر ان کا جو اُن سے متصل ہوں گے پھر ان کا جو ان کے بعد متصل ہوں گے۔ عمران نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ جناب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ شریف کے بعد دو زمانے ذکر کئے یا تین زمانے ذکر کئے۔ پھر تمہارے بعد لوگ ایسے ہوں گے جو گواہی دیں گے حالانکہ ان کی گواہی طلب نہیں کی جائے گی۔ وہ خیانت کریں گے اور انہیں امین نہیں بنایا جائے گا وہ نذریں مانیں گے اور ان کو پُورا نہیں کریں گے ان میں موٹاپا ظاہر ہوگا!

شرح : یعنی ایک زمانہ آئے گا کہ لوگ خیانت کریں گے اور ان پر اعتماد ۳۴۱۵ — نہ کیا جائے گا۔ ان میں موٹاپا ظاہر ہوگا یعنی وہ مال جمع کریں گے اور دین سے غافل ہو جائیں گے اور اس کا اہتمام نہیں کریں گے کیونکہ غالباً موٹا آدمی ریاضت نہیں کر سکتا اور ظاہر یہ ہے کہ اس کا حقیقی معنیٰ مراد ہے لیکن وہ موٹاپا مذموم ہے جو کسب سے حاصل کرے۔ اگر انسان طبعًا موٹا ہو جائے تو وہ مذموم نہیں (حدیث ع ۲۴۷۵ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ۳۴۱۶ — صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے بہتر میرا زمانہ ہے پھر ان کا جو اس سے متصل ہوگا پھر وہ جو ان سے متصل ہوں گے۔ پھر لوگ آئیں گے کہ ان میں سے کسی ایک کی

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبِ الْمُهَاجِرِيْنَ وَفَضْلِهِمْ مِنْهُمْ
اَبُوْبَكْرٍ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِىْ قُحَافَةَ التَّيْمِىِّ وَقَوْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ
لِلْفُقَرَآءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الْاٰيَةَ وَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى اِلَّا تَنْصُرُوْهُ
فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ الْاٰيَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَاَبُوْسَعِيْدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ
وَكَانَ اَبُوْبَكْرٍ مَعَ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى الْغَارِ

گواہی اس کی قسم سے آگے ہوگی اور اس کی قسم گواہی سے آگے ہوگی۔ ابراہیم نخعی نے کہا وہ ہمیں گواہی دینے اور وعدہ کرنے پر مارتے تھے۔ اس وقت ہم بچے تھے۔

۳۴۱۶ شرح : یعنی اس زمانہ کے لوگ قسم سے پہلے گواہی دیں گے اور گواہی سے پہلے قسم کھائیں گے اور وہ گواہی دینے کے حریص ہوں گے جھوٹی گواہی ان کا معمول ہوگا۔ ابراہیم نخعی نے کہا ہمارے بزرگ تادیبًا ہمیں مارتے تھے کہ ہم گواہی اور قسم کو اپنا معمول نہ بنائیں اور وہ اس سے روکتے تھے اور احتیاط کی ترغیب دلاتے تھے۔
(حدیث ع۲۴۷۶ کی شرح دیکھیں)

باب مہاجرین کے مناقب

اور محاسن اور ان کی فضیلت ،،

ان میں سے حضرت ابوبکر عبداللہ بن ابی قُحافہ تیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : فقراء مہاجرین کے جو اپنے گھروں سے اور مالوں سے

marfat.com

سے نکال دیئے گئے۔ وہ اللہ کا فضل اور اس کی رضامندی طلب کرتے ہیں وہ اللہ اور اس کے رسُول کی مدد کرتے ہیں۔ یہی لوگ سچے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اگر تم محبوب کی مدد نہ کرو تو بے شک اللہ نے ان کی مدد فرمائی، جب کافروں کی شرارت سے انھیں باہر تشریف لے جانا ہُوا۔

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ، ابوسعید اور ابن عباس رضی اللہ عنہم نے کہا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ غار میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ تھے۔

شرح : مَنَاقِب ،، منقبَتْ کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ خوبی ہے۔ مہاجرین وہ لوگ ہیں جنہوں نے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی اور وہ حضرات جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف نمازیں پڑھیں یا اہلِ بدر یا اہلِ بیعت رضوان سابقین مہاجرین ہیں اور سابقین انصار وہ ہیں جو اصحابِ بیعت عقبہ اولی ہیں وہ چھ حضرات تھے اور اصحاب بیعت عقبہ ثانیہ جو بارہ تھے اور اصحاب بیعت عقبہ ثالثہ جو ستر اصحاب ہیں قرآن کریم نے ان حضرات کے بارے میں فرمایا ،، اور سب میں اگلے پہلے مہاجر اور انصار اور جو بھلائی کے ساتھ ان کے پیرو ہُوئے اللہ اُن سے راضی اور وہ اللہ سے راضی اور ان کے لئے تیار کر رکھے ہیں باغ جن کے نیچے نہریں بہیں ہمیشہ ہمیشہ ان میں رہیں یہی بڑی کامیابی ہے (پارہ ۱۱۔ رکوع ۲) کہا گیا ہے کہ مہاجرین سے مراد وہ حضرات ہیں جو انصار کے سوا ہیں اور جو فتح مکہ کے روز مسلمان ہُوئے ،، اوس، خزرج اور ان کے حلیف اور موالی انصار ہیں۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

وفات : ۲۲۔ جمادی الاخریٰ ۱۳ھ (۲۔ اگست ۶۳۴ء)

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا نام عبداللہ بن ابوقحافہ عثمان ہے جاہلیت کے زمانہ میں آپ کا نام عبدالکعبہ تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا نام عبداللہ رکھا۔ آپ کے والد کا نام ابوقحافہ عثمان بن عامر بن عمرو بن سعد بن تیم بن مرّہ بن لوئی بن غالب بن فہر قریشی تیمی ہے۔ آپ کی والدہ کا نام ام الخیر سلمیٰ بنت صخر بن عامر بن کعب بن سعد بن تیم بن مرّہ ہے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ۳ سال کم

marfat.com

اس میں کسی کو اختلاف نہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کرنے کے بعد جنگِ بدر میں حاضر تھے۔ ہجرت میں سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے ابوبکر کے سوا کوئی بھی رفیق سفر نہ تھا اور وہی غارِ ثور میں آپ کے ساتھی اور مونس تھے۔ مردوں میں سے سب سے پہلے آپ ہی نے اسلام قبول کیا اور آپ ہی نے سب سے پہلے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ کو عتیق بھی کہا جاتا ہے کیونکہ آپ بہت خوبصورت تھے اور آپ کا چہرہ صاف تھا کہا گیا ہے کہ آپ کے نسب میں کچھ عیب نہ تھا۔ آپ کا نسب عیب سے آزاد تھا۔ آپ کو عتیق کہنے کی یہ وجہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ آپ کے دو بھائی تھے۔ ان میں سے ایک کا نام عتیق تھا وہ آپ سے پہلے ہی فوت ہو گئے تھے اس لئے وہی نام آپ کو دیا گیا۔ بعض حضرات یہ وجہ بیان کرتے ہیں کہ سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی دوزخ سے آزاد شخص کو دیکھنا چاہے وہ انہیں دیکھ لے اس لئے آپ کو عتیق کہا گیا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسان بن ثابت سے فرمایا کہ تو نے ابوبکر کے متعلق کچھ ذکر کیا ہے؟ حسان نے عرض کیا جی ہاں! چنانچہ انھوں نے یہ شعر پڑھے!

ہ وَ ثَانِیَ اِثْنَیْنِ فِی الْغَارِ الْمَنِیْفِ وَ قَدْ ؛ طَافَ الْعَدُوُّ بِهٖ اِذْ صَعَّدُوْا الْجَبَلَا

وَ کَانَ حِبَّ رَسُوْلِ اللّٰهِ قَدْ عَلِمُوْا ؛ خَیْرَ الْبَرِیَّةِ لَمْ یَعْدِلْ بِهٖ رَجُلَا

وہ مبارک غار میں دو میں سے دوسرے ہیں
اور آپ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محب ہیں

دشمنوں نے آپ کا گھیراؤ کیا جبکہ وہ پہاڑ پر چڑھے
لوگ جانتے ہیں کہ ساری مخلوق سے بہتر ذات ستودہ صفات
نے آپ کے برابر کسی شخص کو نہیں کہا۔

یہ سن کر سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم خوش ہوئے اور فرمایا اے حسان تو نے خوب کہا ہے اور اس کی تحسین کی" مجاہد نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر صدیق کے ساتھ غار میں تین دن رہے۔ جریری نے ابوالنضرہ سے روائت کی کہ ابوبکر صدیق نے حضرت علی المرتضیٰ سے کہا میں نے آپ سے پہلے اسلام قبول کیا اور حضرت علی نے یہ تسلیم کیا اور اس کی تردید نہ کی۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو صدیق بھی کہا جاتا ہے کیونکہ انھوں نے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے لائے ہوئے مشن کی تصدیق کرنے میں شمہ بھر تامل نہ کیا اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں رات قلیل تر وقت میں آسمانوں کی سیر کر کے اللہ تعالیٰ سے ملاقات کر کے آیا ہوں تو آپ نے فوراً تصدیق کی۔ اس لئے آپ کو صدیق کہا جاتا ہے۔ زمانۂ جاہلیت میں آپ بہت بڑے رئیس اور صاحبِ وجاہت تھے۔ اور قریش کے رؤسا میں آپ کا شمار تھا آپ کے دستِ میمنت پر زبیر بن عوام، عثمان بن عفان، طلحہ اور عبدالرحمٰن بن عوف اسلام سے مشرف ہوئے" جس روز آپ نے اسلام قبول کیا اس روز آپ کے پاس چالیس ہزار درہم تھے وہ تمام جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نثار کر کے اللہ کی راہ میں صرف کر دیئے" سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس قدر مجھے ابوبکر کے مال نے نفع دیا ہے اور کسی کے مال نے اس قدر نفع نہیں دیا۔ آپ نے وہ سات غلام آزاد کئے۔ جنہیں صرف اس لئے عذاب

marfat.com

دیا جاتا تھا کہ وہ مسلمان تھے۔ ان میں سے عامر بن فہیرہ اور حضرتِ بلال ہیں ۔حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے دُنیا میں رہنے یا آخرت کو پسند کرنے کا اختیار دیا تو آپ نے خطبہ میں یہ ذکر کیا کہ میں نے آخرت کو پسند کیا ہے تو اس کلام کی حقیقت تک صرف ابوبکر صدیق پہنچے وہ ہم سب سے زیادہ عالم تھے۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرے صحابی ابوبکر کے متعلق کسی قسم کی کوئی بات نہ کرو تم نے مجھے کہا تھا کہ آپ جھوٹ بولتے ہیں ابوبکر نے کہا آپ نے سچ فرمایا ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا کہ ایک شخص بیل پہ سوار ہُوا تو اُس نے کہا میں اس لئے پیدا نہیں کیا گیا میں تو صرف کھیتی باڑی کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔ اسی طرح ایک بھیڑیئے کے کلام کرنے کی آپ کو خبر دی گئی ۔تو آپ نے فرمایا میں ان کے کلام کرنے کی تصدیق کرتا ہوں۔ ابوبکر و عمر بھی اس کی تصدیق کرتے ہیں حالانکہ وہ دونوں اس مجلس میں موجود نہ تھے۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مصاحبت کرنے اور مال و دولت خرچ کرنے میں ابوبکر کا مجھ پر بہت احسان ہے۔ اگر میں نے کسی کو خلیل بنانا ہوتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا لیکن ان سے میری اخوتِ اسلام ہے۔ ان کے خوخہ کے سوا مسجد میں کوئی خوخہ نہ رہنے دیا جائے۔ اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ لوگوں نے اُن سے کہا آپ نے کوئی سخت اور دل سوز حال دیکھا ہے جو مشرکوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ہو۔ اسماء نے کہا مشرک لوگ مسجد حرام میں بیٹھے ہُوئے تھے۔ اُنھوں نے آپس میں ذکر کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بتوں کے متعلق یہ فرماتے ہیں اور ان کو بُرا کہتے ہیں اتنے میں جناب سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے مشرک آپ کے پاس آکر کہنے لگے آپ ہمارے معبودوں کے متعلق ایسا ایسا کہتے ہیں ؟ آپ نے فرمایا یقیناً میں کہتا ہوں اُنھوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچانا شروع کی تو ابوبکر سے کہا گیا آپ اپنے صاحب کی خبر لو انہیں لوگ اذیت دے رہے ہیں۔ ابوبکر فوراً مسجد میں آئے تو اُن سے کہا تمہاری ہلاکت اور بربادی ہو تم ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتے ہو جو یہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے رب کی جانب سے تمہارے پاس دلائل اور معجزات لائے ہیں۔ اُنھوں نے حضور کو تو چھوڑ دیا اور ابوبکر کو پیٹنا شروع کر دیا۔ اسماء نے کہا ابوبکر صدیق ہمارے پاس آئے وہ اپنے بالوں میں سے کسی بال کو ہاتھ لگاتے تو وہ ہاتھ کے ساتھ ہی سر سے اُتر جاتا لیکن اُن کے پائے ثبات میں ذرہ بھر تزلزل نہ آیا اور پُوری استقامت سے حالات کا مقابلہ کرتے ہُوئے فرمایا "تَبَارَکْتَ یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِکْرَام"۔ عمرو بن عبسہ نے کہا میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوا جبکہ آپ عُکاظ میں تشریف فرما تھے میں نے عرض کیا : یا رسُول اللہ! اس امر پہ آپ کی کس نے پیروی کی ہے ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوبکر اور بلال نے! تو میں بھی وہیں مسلمان ہو گیا۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا ۔ ابوبکر صدیق نے ان سے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا جبکہ ہم غارِ ثور میں تھے کہ اگر اُن میں سے کوئی شخص اپنے قدموں کو دیکھ لے تو وہ ہمیں دیکھ لے گا آپ نے فرمایا اے ابابکر تمہارا دُو کے متعلق کیا گمان ہے جبکہ ان میں تیسرا اللہ ہے! سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوبکر صدیق کو اپنے بعد

marfat.com

خلیفہ بنایا لیکن ان کی خلافت کی تصریح اس لئے نہ کی کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تصریح کرنے کا حکم نہیں فرمایا تھا اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم دینی امور میں وحی کے بغیر کلام نہ فرماتے تھے۔ اور خلافت بھی دین کے ارکان میں سے ہے۔ البتہ تعریضات اور اشارات فرمایا کرتے تھے جو تصریح کی جگہ لیتے ہیں۔ چنانچہ جُبَیر بن مطعم سے روائت ہے کہ ایک عورت جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہُوئی اور آپ سے کچھ دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا پھر آنا اُس نے عرض کیا یا رسُول اللہ! اگر میں آؤں اور آپ کو نہ پاسکوں یعنی آپ کا انتقال ہوگیا ہو تو کیا کروں؟ آپ نے فرمایا اگر مجھے نہ پائے تو ابوبکر کے پاس چلی جانا۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے بعد ابوبکر خلیفہ ہوں گے۔ عبداللہ بن زمعہ بن اسود نے کہا میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ کی خدمت میں حاضر تھا جبکہ آپ بیمار تھے۔ بلال نے آپ سے نماز کے متعلق عرض کیا تو آپ نے فرمایا کسی سے کہو کہ وہ نماز پڑھا دے میں باہر نکلا تو عمر فاروق ہی لوگوں میں نظر آئے اور ابوبکر صدیق اس روز موجود نہ تھے۔ میں نے عمر فاروق سے کہا آپ ہی نماز پڑھا دیجئے۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نماز پڑھانے کھڑے ہُوئے جب اُنھوں نے اللہ اکبر کہا تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے اُن کی آواز سُنی کیونکہ ان کی آواز بہت بُلند تھی۔ تو فرمایا ابوبکر کہاں ہے۔ اللہ تعالیٰ اور مسلمان اس کا انکار کریں گے پھر آپ نے ابوبکر صدیق کو بُلایا جب وہ آئے تو عمر فاروق نماز پڑھا چکے تھے۔ اس کے بعد جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے آیامِ مرض میں ابوبکر ہی نمازیں پڑھاتے رہے۔ یہ حدیث بھی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت پر دلالت کرتی ہے۔ بخاری میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے اُمّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا میرا ارادہ ہے کہ میں ابوبکر کو پیغام بھیجوں اور ان کے لئے خلافت لکھ دوں۔ قیس بن عبادہ سے روائت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کئی روز بیمار رہے۔ نماز کا وقت آیا تو آپ نے فرمایا ابوبکر کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ جب آپ کا انتقال ہوگیا تو میں نے دیکھا کہ نماز اسلام کا ستون اور دین کا قوام ہے ہم دُنیا کے لئے اس شخص سے راضی ہیں جن سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم ہمارے دین کے لئے راضی تھے اور ہم نے ابوبکر کی بیعت کرلی (حدیث ع ۱۵۲ کی شرح بھی دیکھ لیں۔

ابن ابی مُلیکہ سے روائت ہے کہ ایک شخص نے ابوبکر صدیق سے کہا یا خلیفۃ اللہ! تو اُنھوں نے فرمایا میں اللہ کا خلیفہ نہیں ہوں میں رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کا خلیفہ ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے بعد اس امت میں سب سے بہتر ابوبکر صدیق پھر عمر فاروق ہیں۔ عبدِ خیر نے کہا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ اللہ تعالیٰ ابوبکر پر رحم کرے۔ وہ سب سے پہلے شخص ہیں جس نے قرآن کو جمع کیا۔ عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب نے کہا ابوبکر صدیق ہمارے والی ہُوئے وہ بہترین خلیفہ ہیں۔ ہم پر رحیم اور مُشفق ہیں۔ مسروق نے کہا حضرت ابوبکر اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے محبت کرنا اور ان کی فضیلت کو پہچاننا سنت ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نحیف البدن تھے ان کا رنگ سفید تھا۔ رخسارے ہلکے

marfat.com

سُرخی مائل تھے۔ آپ کا ازار آپ کی کمر پہ نہیں ٹھہرتا تھا۔ آپ کا چہرہ منوّر اور آنکھیں گہری تھیں آپ کی پیشانی اُبھری ہُوئی تھی۔ جس روز رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلّم نے انتقال فرمایا اس روز سقیفہ بنی ساعدہ میں آپ کی بیعت کی گئی۔ جب کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انصار سے فرمایا: میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہُوں کیا تم جانتے ہو کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ انصار نے کہا جی ہاں! آپ نے یقیناً یہ فرمایا تھا۔ عمر فاروق نے کہا تم میں سے کس کی خواہش ہے کہ وہ ابوبکر کو اس مقام سے ہٹا دے جس پر انہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے کھڑا کیا تھا۔ انصار نے کہا ہم میں سے کوئی بھی یہ نہیں چاہتا ہم اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے ہیں۔ پھر سب نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کر لی۔ پھر دُوسرے روز منگل میں عام لوگوں نے آپ کی بیعت کی اور سعد بن عبادہ اور قبیلہ خزرج کے چند لوگوں اور قریش کے ایک گروہ نے بیعت کرنے میں تاخیر کی پھر سعد بن عبادہ کے سوا سب نے بیعت کر لی۔ کہا گیا ہے کہ اس روز آپ کی بیعت سے کسی قریشی نے انکار نہیں کیا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ قریش میں سے حضرت علی، زبیر، طلحہ اور خالد بن سعید بن عاص نے ابتداء میں بیعت نہ کی پھر سب نے بیعت کر لی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ حضرت علی علیہ السّلام نے سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد آپ کی بیعت کی پھر ہمیشہ آپ کی پیروی کرتے رہے اور آپ کے ثنا خواں رہے اور فضائل بیان کرتے رہے۔ ابوعبیدہ بن حکم بن حجل نے کہا حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا کوئی شخص مجھے ابوبکر اور عمر سے افضل نہ کہے ورنہ میں اسے کوڑے ماروں گا جیسے مفتری کذّاب کو حد لگائی جاتی ہے۔ محمد بن سیرین نے کہا جب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کی گئی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیعت کرنے میں کچھ تاخیر کی اور گھر میں بیٹھے رہے۔ تو ابوبکر صدیق نے انہیں پیغام بھیجا کیا آپ میری امارت کو اچھا خیال نہیں کرتے ہیں؟

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جواب دیا۔ ایسا ہرگز نہیں میں آپ کی امارت سے ناراض نہیں ہوں لیکن میں نے قسم کھائی ہے کہ جب تک میں قرآن کو اچھی طرح محفوظ نہیں کر لوں گا! فرض نماز کے سوا چادر نہیں اوڑھوں گا کیونکہ مجھے ڈر ہے کہ قرآن بھُول نہ جائے۔ ابن مبارک نے اپنے اسناد سے ذکر کیا کہ جب ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کی گئی تو ابوسفیان بن حرب حضرت علی کے پاس گئے اور اُن سے کہا کہ قریش میں رذیل خاندان والے امارت میں تم پر غلبہ کر گئے۔ بخدا! میں گھوڑے اور لوگ جمع کرتا ہوں اور اس امر میں تمہاری مدد کرتا ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان کو جواب دیا تم ہمیشہ اسلام اور مسلمانوں کے دشمن رہے ہو اس سے اسلام کا کیا نقصان ہُوا ہے ہم نے ابوبکر صدیق کو خلافت کے لائق پایا ہے۔ سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے کہا جب جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے انتقال فرمایا تو مکہ مکرمہ میں کہرام مچ گیا جب ابوقحافہ نے یہ سُنا تو کہا یہ آوازیں کیسی ہیں۔ لوگوں نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم دنیا سے رحلت فرما گئے ہیں۔ ابوقحافہ نے کہا: یہ بہت بڑا حادثہ ہے۔ پھر کہا آپ کے بعد کون ولی بنا ہے؟

لوگوں نے کہا: آپ کا بیٹا!

marfat.com

ابو قحافہ نے کہا : کیا عبد مناف اور مغیرہ کی اولاد اس سے راضی ہو گئے ہیں ؟
لوگوں نے کہا : جی ہاں !
ابو قحافہ نے کہا : جسے اللہ تعالیٰ عنائت کرے اسے کوئی روک نہیں سکتا اور جسے اللہ تعالیٰ منع کر دے اسے کوئی عطاء نہیں کر سکتا۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ دو سال تین ماہ سات روز خلافت کرنے کے بعد انتقال فرما گئے۔

اُن کی وفات کا سبب یہ تھا کہ آپ نے سردی کے روز غسل کیا تو آپ کو بخار آگیا اور پندرہ روز بیمار رہے اور تیرہ ۱۳ ہجری میں ۲۲۔ جمادی الاخریٰ کے پیر کی شام کو داعئ اجل کو لبیک کہا۔

اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ ان کی بیوی اسماء بنت عُمَیس انہیں غسل دے چنانچہ اُنھوں نے ہی آپ کو غسل دیا اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی اور ان کی قبر میں عمر فاروق ، عثمان ، طلحہ اور عبد الرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہم اُترے اور رات کے وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں انہیں دفن کیا گیا جبکہ آپ کی عمر شریف تریسٹھ برس تھی یہی صحیح ہے۔

جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف بھی اتنی ہی تھی ان کی انگوٹھی کا نقش یہ تھا ، نِعْمَ الْقَادِرُ اللّٰہُ ،، (اللہ بہت اچھا قادر ہے)

آپ نے جاہلیت کے زمانہ میں کبھی شراب نہیں پی اور نہ ہی کسی بُت کو سجدہ کیا۔

(ماخوذ از استیعاب باختصار)

علامہ ابن حجر عسقلانی نے اصابہ میں ذکر کیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ تھے۔ اور آپ سے دو سال چھ ماہ بعد پیدا ہوئے تھے۔ وہ سب سے پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور بعثت سے پہلے مکہ میں ہمیشہ آپ کے ساتھ رہے۔ ہجرت اور غار میں آپ کی مصاحبت کی۔ اور تمام غزوات میں آپ کے ہمراہ رہے۔ جنگ تبوک میں جھنڈا آپ کے ہاتھ میں تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ میں نو ہجری میں حج کیا۔

وَاللّٰہُ سُبْحَانَہٗ تَعَالٰی وَرَسُوْلُہُ الْاَعْلٰی اَعْلَمُ

marfat.com

۳۴۱۷ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ ثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ اشْتَرٰی اَبُوْبَكْرٍ مِنْ عَازِبٍ رَحْلًا بِثَلَاثَةَ عَشَرَ دِرْهَمًا فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ لِعَازِبٍ مُرِ الْبَرَآءَ فَلْيَحْمِلْ اِلَیَّ رَحْلِیْ فَقَالَ عَازِبٌ لَا حَتّٰی تُحَدِّثَنَا كَيْفَ صَنَعْتَ اَنْتَ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ خَرَجْتُمَا مِنْ مَكَّةَ وَالْمُشْرِكُوْنَ يَطْلُبُوْنَكُمْ قَالَ ارْتَحَلْنَا مِنْ مَكَّةَ فَاَحْيَيْنَا اَوْ سَرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَيَوْمَنَا حَتّٰی اَظْهَرَنَا وَقَامَ قَائِمُ الظَّهِيْرَةِ فَرَمَيْتُ بِبَصَرِیْ هَلْ اَرٰی مِنْ ظِلٍّ فَاٰوِیْ اِلَيْهِ فَاِذَا صَخْرَةٌ اَتَيْتُهَا فَنَظَرْتُ بَقِيَّةَ ظِلٍّ لَهَا فَسَوَّيْتُهُ ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهٗ اِضْطَجِعْ يَا نَبِیَّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْطَلَقْتُ اَنْظُرُ مَا حَوْلِیْ هَلْ اَرٰی مِنَ الطَّلَبِ اَحَدًا فَاِذَا اَنَا بِرَاعِیْ غَنَمٍ يَسُوْقُ غَنَمَهٗ اِلَی الصَّخْرَةِ يُرِيْدُ مِنْهَا

۳۴۱۷ — ترجمہ : ابو اسحاق نے براء بن عازب سے روایت کی کہ اُنھوں نے کہا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عازب سے کجاوہ تیرہ درہم سے خریدا تو ابوبکر نے عازب سے کہا اپنے بیٹے کو حکم دو کہ وہ اسے میرے ہاں اُٹھا لے جائے۔ عازب نے کہا میں اسے حکم نہیں دوں گا حتی کہ ہم سے بیان کریں کہ آپ اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ سے ہجرت کی تھی تو آپ سے کیا واقعات پیش آئے جبکہ مشرک آپ حضرات کی تلاش میں سرگرداں تھے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا۔ ہم نے مکہ سے کوچ کیا اور ساری رات اور سارا دن چلتے رہے حتی کہ دوپہر ہوگئی اور سورج سر پر آگیا تو میں نے اِدھر اُدھر نگاہ کی کہ کوئی سایہ نظر آئے تو وہاں آرام کریں ہم ایک پتھر کے پاس آئے تو اس کا کچھ سایہ دیکھا میں نے اسے صاف کیا پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے فرش بچھا کر عرض کی یا نبی اللہ آپ یہاں آرام فرمائیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لیٹ گئے تو میں اِدھر اُدھر چل کر دیکھنے لگا کہ کوئی شخص مجھے

marfat.com

اَلَّذِیْ اَرَدْنَا فَسَأَلْتُهٗ فَقُلْتُ لِمَنْ اَنْتَ یَا غُلَامُ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ قُرَیْشٍ
سَمَّاهُ فَعَرَفْتُهٗ فَقُلْتُ فَهَلْ فِیْ غَنَمِكَ مِنْ لَبَنٍ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ
اَنْتَ حَالِبٌ لَبَنًا قَالَ نَعَمْ فَاَمَرْتُهٗ فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهٖ ثُمَّ
اَمَرْتُهٗ اَنْ یَّنْفُضَ ضَرْعَهَا مِنَ الْغُبَارِ ثُمَّ اَمَرْتُهٗ اَنْ یَّنْفُضَ
كَفَّیْهِ فَقَالَ هٰكَذَا ضَرَبَ اِحْدٰی كَفَّیْهِ بِالْاُخْرٰی فَحَلَبَ لِیْ
كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
اِدَاوَةً عَلٰی فَمِهَا خِرْقَةٌ فَصَبَبْتُ عَلَی اللَّبَنِ حَتّٰی بَرَدَ اَسْفَلُهٗ
فَانْطَلَقْتُ بِهٖ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَوَافَقْتُهٗ قَدِ اسْتَیْقَظَ
فَقُلْتُ اشْرَبْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَشَرِبَ حَتّٰی رَضِیْتُ ثُمَّ قُلْتُ
قَدْ اٰنَ الرَّحِیْلُ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بَلٰی فَارْتَحَلْنَا وَالْقَوْمُ یَطْلُبُوْنَنَا
فَلَمْ یُدْرِكْنَا اَحَدٌ مِّنْهُمْ غَیْرُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ عَلٰی

نظر آئے تو ایک چرواہا نظر آیا جو اس پتھر کی طرف بکریاں ہانک کر لا رہا تھا۔ وہ بھی اس پتھر سے وہی ارادہ رکھتا تھا جو ہم رکھتے تھے۔ میں نے اس سے دریافت کیا کہ تو کس شخص کا غلام ہے۔ اُس نے کہا قریش کے ایک آدمی کا۔ اس کا نام بھی اُس نے ذکر کیا جسے میں پہچانتا تھا۔ میں نے کہا تیری بکریوں میں دودھ ہے۔ اُس نے کہا جی ہاں! میں نے کہا کیا تو دودھ دوہے گا؟ اُس نے کہا جی ہاں! میں نے اسے دودھ دھونے کو کہا تو اُس نے اپنی بکریوں میں سے ایک بکری کو روکا۔ پھر میں نے اسے کہا کہ غبار وغیرہ سے اس کے تھن صاف کر لے۔ پھر میں نے اسے کہا کہ اپنے دونوں ہاتھ صاف کر لے۔ براء نے کہا اس طرح اور اپنا ایک ہاتھ دوسرے پر مارا۔ چنانچہ اُس نے میرے لئے ایک برتن دودھ دھوہا۔ میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک چھاگل اپنے ساتھ لے رکھی تھی اس کے منہ پر کپڑا باندھا ہُوا تھا۔ میں نے پانی دودھ میں ڈالا حتی کہ وہ نیچے تک ٹھنڈا ہوگیا۔ پھر میں وہ لے کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو میں نے آپ کو بیدار پایا۔ میں نے عرض کیا یا رسُول اللہ! اب کوچ کا وقت قریب آگیا ہے فرمایا کیوں نہیں (چلتے ہیں) ہم نے وہاں سے کوچ کیا۔ جبکہ

marfat.com

فَرَسٍ لَهٗ فَقُلْتُ هٰذَا الطَّلَبُ قَدْ لَحِقَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا

۳۴۱۸ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِیْ بَكْرٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاِنَّا فِی الْغَارِ لَوْ اَنَّ اَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَاَبْصَرَنَا فَقَالَ مَا ظَنُّكَ يَا اَبَا بَكْرٍ بِاثْنَيْنِ اللّٰهُ ثَالِثُهُمَا

لوگ ہمیں تلاش کر رہے تھے۔ ان میں سے سراقہ بن مالک بن جعشم کے سوا کسی نے ہمیں نہ پایا۔ وہ اپنے گھوڑے پر سوار تھا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! تلاش کرنے والوں نے ہمیں پالیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ فکر مت کرو اللہ ہمارے ساتھ ہے (حدیث ۳۳۸۴ کی شرح دیکھیں)

۳۴۱۸ــــ ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ابوبکر صدیق نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا جبکہ میں غارِ ثور میں تھا اگر ان میں سے کوئی اپنے قدموں کے نیچے دیکھ لے تو ہمیں دیکھ لے گا۔ آپ نے فرمایا اے ابابکر ان دو کے متعلق تیرا کیا گمان ہے جن میں تیسرا اللہ ہے!

۳۴۱۸ــــ شرح : یعنی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے غار میں عرض کیا جبکہ اُنھوں نے مشرکوں کے آثار و اقدام دیکھے کہ ان کا ہمیں دیکھ لینا بہت آسان ہے۔ اگر وہ اپنے قدموں کی طرف نظر کریں تو ہمیں دیکھ لیں گے۔

جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ قادر مطلق اور ہمارا مُعین و ناصر ہے ہم دو ہیں ہمارا معین و ناصر تیسرا ہے۔

واقدی نے ذکر کیا کہ مشرکوں میں سے ایک شخص ننگا ہو کر غار کے دروازہ پر پیشاب کرنے لگا، تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسُولَ اللہ! اُس نے ہمیں دیکھ لیا ہے۔ آپ نے فرمایا اگر اُس نے ہمیں دیکھا ہوتا تو وہ شرمگاہ ننگی نہ کرتا۔ واللہ و رسُولہ اَعلم!

marfat.com

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُدُّوا الْاَبْوَابَ اِلَّا بَابَ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۴۱۶ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ ثَنِيْ سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ ابْنِ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَطَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ وَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ خَيَّرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهٗ فَاخْتَارَ ذٰلِكَ الْعَبْدُ مَا عِنْدَ اللّٰهِ قَالَ فَبَكٰى اَبُوْ بَكْرٍ فَعَجِبْنَا لِبُكَائِهٖ اَنْ يُّخْبِرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدٍ خُيِّرَ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْمُخَيَّرَ وَكَانَ اَبُوْ بَكْرٍ هُوَ اَعْلَمَنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد: ابوبکر کے دروازے کے بغیر سب دروازے بند کر دو

اور ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

۳۴۱۶ — ترجمہ: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے بندے کو اختیار دیا ہے۔ تو اس بندے نے وہ اختیار کیا جو اللہ کے پاس ہے یہ سن کر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رونے لگے کہ تو ہم نے ان کے رونے پر تعجب کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو ایک بندے کی خبر دے رہے ہیں جسے اختیار دیا گیا ہے (بعد میں معلوم ہوا) کہ انہیں اختیار دیا گیا تھا وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور ابوبکر ہم سب سے زیادہ جانتے تھے جناب رسول اللہ

marfat.com

إِنَّ مِنْ اَمَنِّ النَّاسِ عَلَيَّ فِيْ صُحْبَتِهٖ وَمَالِهٖ اَبُوْبَكْرٍ وَلَوْكُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلًا غَيْرَ رَبِّيْ لَاتَّخَذْتُ اَبَابَكْرٍ خَلِيْلًا وَلٰكِنْ اُخُوَّةُ الْاِسْلَامِ وَمُوَدَّتُهٗ لَايُبْقِيَنَّ فِي الْمَسْجِدِ بَابٌ اِلَّا سُدَّ اِلَّا بَابُ اَبِيْ بَكْرٍ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی صحبت اور اپنے مال میں مجھ پر سب لوگوں سے زیادہ احسان ابوبکر کا ہے۔ اگر میں اپنے رب کے سوا کسی کو خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا لیکن ان سے اسلامی اخوت اور مودت ہے۔ مسجد میں کوئی دروازہ باقی نہ رہے مگر اسے بند کر دیا جائے ابوبکر کا دروازہ بند نہ کیا جائے۔

۳۴۱۹ — **شرح** : طبرانی نے ابن عباس سے روایت کی کہ سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوبکر سے زیادہ مجھ پر کسی نے احسان نہیں کیا اُنھوں نے اپنی جان اور مال کو مجھ پر قربان کیا اور اپنی بیٹی میرے نکاح میں دی اور حضرت انس سے مرفوع روایت ہے کہ ابوبکر کا مجھ پر عظیم احسان ہے اُنھوں نے اپنی بیٹی سے میرا نکاح کیا اور اپنی جان کی پرواہ نہ کرتے ہوئے میری موافقت کی تمام لوگوں میں سے ابوبکر کا مال بہتر ہے اُنھوں نے بلال کو آزاد کیا اور مجھے مقامِ ہجرت میں لے گئے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ابوبکر نے چالیس ہزار درہم آپ پر خرچ کیا اور جب ابوبکر کا انتقال ہوا تو اُنھوں نے ایک درہم بھی ترکہ نہ چھوڑا۔ اس حدیث میں سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا خلیل صرف میرا رب ہے اور اللہ کے سوا کسی کو خلیل نہیں بنایا جاتا حالانکہ ابوہریرہ اور ابوذر رضی اللہ عنہما نے کہا میرے خلیل نے مجھے خبر دی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اُن کے لئے جائز تھا اور کسی کے لئے جائز نہیں۔ اسی لئے ابراہیم خلیل کہا جاتا ہے اور خلیلُ ابراہیم نہیں کہا جاتا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ نے کہا خُلّت کے معنیٰ اور اشتقاق میں علماء میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء نے کہا خلیل وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف منقطع ہو اور اسی سے خلوصِ محبت رکھے اس انقطاع اور محبت میں ذرہ بھر خلل نہ ہو۔ اکثر علماء نے کہا کہ خلیل وہ ہے جو کسی سے مختص ہو جائے۔ کہا گیا ہے کہ خلّت کا اصل محض خلوص ہے۔

ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس لئے خلیل کہا گیا ہے کہ وہ کسی سے محبت اور دشمنی صرف اللہ کے لئے کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ کی اُن سے خلت یہ تھی کہ وہ اُن کا ناصر و مددگار تھا اور ان کو بعد میں آنے والوں کا امام بنایا۔ کہا گیا ہے کہ خلیل کا اصل فقیر و محتاج اور منقطع ہے اور یہ خُلّت سے مشتق ہے اور خلت کا معنیٰ حاجت ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس لئے خلیل کہا جاتا ہے کہ اُنھوں نے اپنی حاجت صرف اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کی اور کلیتہً اسی کی طرف منقطع ہوئے اور کسی کی طرف التفات نہ کی ابوبکر بن فورک نے کہا

marfat.com

خُلّت خالص مُحبّت ہے کہا گیا ہے کہ خُلّت، اسعاف و الطاف ہے۔ بعض نے کہا خلیل وہ ہے جس کے دل میں اللہ کے سوا اور کسی کی گنجائش نہ ہو۔ نیز علماء نے خُلّت اور محبّت کے درجہ میں فرق بیان کیا ہے۔ بعض نے ان کو ایک ہی شئ کہا ہے ان کا کہنا ہے خلیل حبیب اور حبیب خلیل ہے لیکن ابراہیم علیہ السّلام خلّت کے ساتھ اور سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم محبّت کے ساتھ مختص ہیں۔ بعض نے کہا خلّت کا درجہ بلند ہے۔ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ارشاد سے استدلال کیا کہ آپ نے فرمایا اگر میں اللہ کے سوا کسی کو خلیل بناتا تو ابو بکر کو خلیل بناتا۔ آپ نے اللہ کے سوا کسی کو خلیل نہیں بنایا۔ اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے سیدہ فاطمہ، امامان حسن و حسین اور اسامہ کے لئے محبّت کی۔ بعض نے محبّت کے درجہ کو خلت کے درجہ سے اعلیٰ کہا ہے۔ کیونکہ ہمارے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم حبیب ہیں اور حبیب کا درجہ خلیل کے درجہ سے بلند و بالا ہے۔

اس مقام میں یہ سمجھ لینا ضروری ہے کہ محبّت کا اصل اس شئ کی طرف میلان ہے جو مُحِبّ کے موافق ہو لیکن یہ ان میں متصوّر ہے جس میں میلان و انتفاع متصوّر ہو سکے یہ مخلوق کا درجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے منزّہ اور پاک و صاف ہے۔ لہٰذا اللہ کی محبّت کا معنیٰ یہ ہے کہ وہ اپنے بندے کو سعادت، عصمت اور توفیق پر قادر کر دیتا ہے اور اس کے لئے قرب کے اسباب مہیّا کرتا ہے اور اس پر اپنی رحمت کا فیضان کرتا ہے جس کی انتہا یہ ہے کہ بندے کے دل سے حجاب اُٹھا دیتا ہے حتیٰ کہ وہ اللہ کو دل اور بصیرت سے دیکھتا ہے اور اس کا مرتبہ یہ ہے جو اس حدیث میں ہے کہ اللہ فرماتا ہے جب میں اپنے بندے سے محبّت کرنے لگوں تو اس کا کان بن جاتا ہوں وہ اس سے سُنتا ہوں اور بصر ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھنے لگتا ہے اس کی زبان بن جاتا ہوں جس سے وہ بولنے لگتا ہے۔ لیکن یہ مقام انسان کو جب ہی میسّر ہوتا ہے کہ اس کے دل میں صرف اللہ ہی کا ذکر ہو اور اسی کی طرف کلی انقطاع اور التفات ہو اور غیر کا وہم تک قلب میں نہ پایا جائے۔ بعض علماء نے حبیب اور خلیل کے درمیان فرق کیا ہے۔ اُنھوں نے کہا خلیل، اللہ کو بالواسطہ ملت ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَكَذٰلِكَ نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ،، اور جب بلاواسطہ ملتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ،، خلیل وہ ہے جو مغفرت کا طمع کرے اللہ تعالیٰ ابراہیم علیہ السلام کے کلام کی حکایت کرتا ہے۔ وَالَّذِيْٓ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيْٓـَٔتِيْ يَوْمَ الدِّيْنِ اور حبیب وہ ہے جس کی مغفرت یقینی ہو اللہ تعالیٰ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے فرماتا ہے : لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ ،،

خلیل نے کہا : لَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ اور حبیب سے فرمایا : لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ ،،

خلیل نے کہا : حَسْبِيَ اللّٰهُ ،، اور حبیب سے فرمایا : يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ ،،

خلیل نے کہا : وَاجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ اور حبیب سے فرمایا : وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

خلیل نے کہا : وَاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ،، اور حبیب سے فرمایا : اِنَّمَا يُرِيْدُ

marfat.com

لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ ،، صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ نسائی میں سعد بن ابی وقاص سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کی طرف کھلے ہوئے تمام دروازے بند کرنے کا حکم فرمایا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا دروازہ اپنے حال پر رہنے دیا ،، اس حدیث کا اسناد قوی ہے اور طبرانی میں کچھ اضافہ ہے وہ یہ کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے دروازے بند کر دیئے گئے ہیں ۔ آپ نے فرمایا میں نے بند نہیں کئے اللہ نے بند کئے ہیں۔ یہ حدیث بخاری کے باب میں مذکور حدیث کے منافی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت علی کی حدیث میں باب سے حقیقی باب مراد ہے ۔ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی حدیث میں باب سے مراد خوخہ ہے چنانچہ بعض احادیث میں اس کی تصریح موجود ہے ۔

امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ،، مشکل الآثار ،، میں ذکر کیا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا دروازہ مسجد کی طرف نہیں تھا بلکہ مسجد سے باہر تھا اور خوخہ مسجد کی طرف تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا دروازہ مسجد کی طرف تھا ۔ اسی لئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو مسجد سے گزرنے کی اجازت نہیں دی جبکہ وہ حالتِ جنابت میں ہو ۔ البتہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو اجازت تھی کیونکہ ان کا گھر مسجد میں تھا ۔

علامہ خطابی اور ابن بطال مالکی رحمہما اللہ تعالیٰ نے کہا اس حدیث میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی واضح خصوصیت ہے اور ان کے خلافت کے مستحق ہونے کی قوی دلیل ہے ۔ خصوصاً جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کے آخری دنوں میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے سوا کسی کو نماز پڑھانے کی اجازت نہیں دی گئی ۔ یہ ان کی خلافت کی واضح دلیل ہے ۔

بعض علماء نے کہا حدیث میں باب سے خلافت کی طرف اشارہ ہے اور ،، سدّ ،، سے اس کی طلب کی طرف اشارہ ہے گویا کہ حدیث شریف کا معنیٰ یہ ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے سوا کوئی خلافت کا مطالبہ نہ کرے کیونکہ ان کے طلب کرنے میں کوئی حرج نہیں ۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ایک باغ میں داخل ہوئے تو کوئی شخص آیا اور دروازہ کھٹکھٹایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اے انس ! دروازہ کھول دو اور آنے والے کو جنت کی خوشخبری دینے کے بعد اسے میرے بعد خلافت کی خوشخبری دو ! میں نے عرض کیا میں اسے بتا دوں ! آپ نے فرمایا ہاں بتا دو ! میں نے دروازہ کھولا تو وہ ابوبکر صدیق تھے میں نے انہیں کہا آپ کو جنت کی خوشخبری ہو اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلافت کی بھی خوشخبری ہو انس نے کہا پھر کوئی شخص آیا تو آپ نے فرمایا اے انس دروازہ کھولو اور آنے والے کو جنت کی خوشخبری دو اور اسے ابوبکر صدیق کے بعد خلافت کی خوشخبری دو ! میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ! اسے بتا دوں، فرمایا ہاں بتا دو ! انس نے کہا میں باہر گیا تو وہ حضرت عمر فاروق تھے میں نے انہیں خوشخبری دی پھر کوئی اور آگیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اے انس دروازہ کھولو اور آنے والے کو جنت کی خوشخبری دو اور عمر فاروق کے بعد خلافت کی بھی خوشخبری دو اور انہیں یہ بھی بتا دو کہ انہیں قتل کیا جائے گا ۔ میں باہر گیا تو وہ حضرت عثمان تھے اس حدیث کو ابویعلی موصلی نے روائت کیا اور کہا حدیث حسن ہے (غنی) نیز حدیث

marfat.com

بَابٌ

فَضْلُ اَبِیْ بَکْرٍ بَعْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

۳۴۲۰ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ ثَنَا سُلَیْمٰنُ عَنْ یَحْیٰی بْنِ سَعِیْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ کُنَّا نُخَیِّرُ بَیْنَ النَّاسِ فِیْ زَمَانِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَنُخَیِّرُ اَبَا بَکْرٍ ثُمَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ثُمَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ

باب

سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بعد ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ”

ترجمہ : ۳۴۲۰ — حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے اُنھوں نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں ہم صحابہ کرام کے درمیان ترجیح دیا کرتے تو ہم ابوبکر صدیق کو ترجیح دیتے پھر عمر فاروق کو پھر عثمان بن عفان کو رضی اللہ عنہم

شرح : ۳۴۲۰ — یعنی ہم جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے زمانہ میں کہا کرتے تھے ۔ فلاں صحابی فلاں سے بہتر ہے اور فلاں صحابی فلاں سے بہتر ہے اور آپ کے بعد کہتے تھے کہ ابوبکر سب لوگوں سے افضل ہیں پھر عمر پھر عثمان رضی اللہ عنہم ۔ طبرانی نے روائت کی کہ ہم کہا کرتے تھے حالانکہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم حیات تھے کہ اس امّت میں سب سے افضل ابوبکر صدیق ، عمر فاروق اور عثمان غنی ہیں رضی اللہ عنہم یہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے سُنا گیا ہے اس کا انکار نہیں کیا جا سکتا ہے ۔ اہل سنت وجماعت کا یہی عقیدہ ہے (عینی)

marfat.com

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلًا قَالَهُ اَبُوْ سَعِيْدٍ

٣٤٢١ — حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا وُهَيْبٌ ثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ اُمَّتِيْ خَلِيْلًا لَاتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ وَلٰكِنْ اَخِيْ وَصَاحِبِيْ

باب سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا ارشاد اگر میں کسی کو خلیل بناتا اس کو ابو سعید نے ذکر کیا ہے!

٣٤٢١ — **ترجمہ** : ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو ابو بکر کو خلیل بناتا لیکن وہ میرے بھائی اور میرے صحابی ہیں۔

٣٤٢١ — **شرح** : یعنی اگر میں تمام حاجات میں کسی کو اپنا مرجع و ماویٰ بناتا اور جملہ مہماتِ امور میں اس پہ اعتماد کرتا تو ابو بکر کو یہ استحقاق دیتا لیکن تمام امور میں میرا ملجاء و ماویٰ اور جس پر میرا مکمل اعتماد ہے۔ وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ البتہ ابو بکر صدیق میرا اسلامی بھائی اور غار کا ساتھی ہے۔ میرے اور ابو بکر کے درمیان خُلّت نہیں لیکن اخوتِ اسلام ہے۔ آپ نے خلّت کی نفی کی جس میں حاجت کا معنیٰ ہے اور اخوّت کو ثابت کیا جس کا مقتضیٰ مساوات ہے۔ علامہ عینی نے کہا اگر یہ سوال ہو کہ حضرت اُبَیّ بن کعب نے کہا میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا ہر نبی کا کوئی نہ کوئی خلیل تھا۔ میرا خلیل ابو بکر ہے اور اس کو اللہ تعالیٰ نے میرا خلیل بنایا جیسے ابراہیم کو خلیل بنایا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث ابو الحسن حربی نے فوائد میں ذکر کی ہے۔ یہ صحیح میں مذکور حدیث کا معارضہ نہیں کر سکتی۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

۳۴۲۲ — حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ اَسَدٍ وَمُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ ثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوْبَ وَقَالَ لَوْكُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلًا لَاتَّخَذْتُهٗ خَلِيْلًا وَلٰكِنْ اُخُوَّةُ الْاِسْلَامِ اَفْضَلُ

۳۴۲۳ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ مِثْلَهٗ

۳۴۲۴ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِىْ مُلَيْكَةَ قَالَ كَتَبَ اَهْلُ الْكُوْفَةِ اِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِى الْجَدِّ فَقَالَ اَمَّا الَّذِىْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْكُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ هٰذِهِ الْاُمَّةِ خَلِيْلًا لَاتَّخَذْتُهٗ اَنْزَلَهٗ اَبَا يَعْنِىْ اَبَابَكْرٍ

۳۴۲۲ — ترجمہ : ایوب سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں کسی کو خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا لیکن اخوتِ اسلام افضل ہے۔

۳۴۲۳ — ترجمہ : عبدالوہاب نے ایوب سے اسی طرح بیان کیا ہے!

۳۴۲۴ — ترجمہ : عبداللہ بن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اہلِ کوفہ نے ابن زبیر کو دادا کے بارے میں خط لکھا تو اُنھوں نے جواب دیا کہ جو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ اگر میں اس امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا۔ اُنھوں نے ابوبکر کو باپ کی جگہ بیان کیا۔

شرح : اہلِ کوفہ نے ابن زبیر کو دادے کی وراثت کے متعلق لکھا تو

۳۴۲۴ — اُنھوں نے حدیث میں مذکور جواب دیا۔ یعنی جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ابوبکر کے متعلق فرمایا ہے۔ وہ یہ ہے کہ اگر میں خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا۔ ابوبکر نے دادے کو استحقاقِ وراثت میں باپ کے قائم مقام کیا کہ اگر کوئی شخص فوت ہوجائے اور باپ اور بھائی چھوڑ جائے تو صرف باپ وارث ہوگا بھائی وارث نہیں ہوں گے۔ یہی حال دادے کا ہے کہ باپ کی عدمِ موجودگی

marfat.com

بَابٌ

۳۴۲۵ــ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَا حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتِ امْرَأَةٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَهَا اَنْ تَرْجِعَ اِلَيْهِ قَالَتْ اَرَاَيْتَ اِنْ جِئْتُ وَلَمْ اَجِدْكَ كَاَنَّهَا تَقُوْلُ الْمَوْتَ قَالَ اِنْ لَمْ تَجِدِيْنِيْ فَاْتِيْ اَبَا بَكْرٍ

میں صرف دادا ہی میت کا وارث ہوگا۔ میت کے بھائی وارث نہ ہوں گے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا یہی مذہب ہے۔ کیونکہ باپ کی طرح دادا عصبہ قریب ہے۔

باب

۳۴۲۵ــ ترجمہ : محمد جبیر بن مطعم نے اپنے والد جُبَیر بن مُطعِم سے روایت کی کہ ایک عورت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اسے حکم دیا کہ پھر آئے اُس نے کہا آپ مجھے فرمائیں کہ اگر میں آؤں اور آپ کو نہ پاؤں گویا اس کی مراد آپ کا وصال تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر مجھے نہ پائے تو ابوبکر کے پاس چلی جانا۔

۳۴۲۵ــ شرح : ابن بطال رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کے ظاہری کلام کہ اگر میں آپ کو نہ پاؤں،، سے استدلال کیا کہ عورت نے آپ کی وفات کا ارادہ کیا ہے۔ اس لئے آپ نے اسے فرمایا کہ اگر مجھے نہ پائے اور میری وفات واقع ہوگئی ہو تو ابوبکر کے پاس چلی جانا۔ گویا کہ اس کے سوال سے یہی مفہوم واضح ہوتا تھا اگرچہ اس نے تصریح نہیں کی تھی۔ اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابوبکر صدیق خلیفہ ہوں گے اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یقین کرتے ہوئے فرمایا تھا جبکہ آپ سے کہا گیا تھا کہ آپ خلیفہ کا ابھی انتخاب کر دیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خلیفہ نہیں بنایا۔ اس کا جواب یہ

marfat.com

۳۶۲۶ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِی الطَّیِّبِ ثَنَا اِسْمٰعِیْلُ ابْنُ مُجَالِدٍ ثَنَا بَیَانُ بْنُ بِشْرٍ عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَّارًا یَقُوْلُ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَمَا مَعَهٗ اِلَّا خَمْسَةُ اَعْبُدٍ وَامْرَاَتَانِ وَاَبُوْبَكْرٍ

ہے کہ مقصد یہ ہے کہ خلافت کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صراحۃ نہیں فرمایا اور یہ اشارہ کے منافی نہیں۔ طبرانی میں حدیث ہے کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بعد ہم اپنے اموال کے صدقات کس کے حوالہ کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بعد ابوبکر کو صدقات ادا کرو لیکن اس کا اسناد ضعیف ہے (قسطلانی)

اسماعیلی نے مُعجم میں سہل بن ابی حثمہ کی حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دیہاتی سے کچھ خریدا تو اُس نے سوال عرض کیا کہ اگر آپ وفات فرما جائیں تو پیسے کون ادا کرے گا فرمایا ابوبکر ادا کریں گے فرمایا: عمر فاروق! اس حدیث کو طبرانی نے بھی اوسط میں باختصار ذکر کیا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کئے ہوئے وعدے وہ ادا کرے گا جو آپ کے بعد خلیفہ ہوگا! چنانچہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جب خلیفہ منتخب ہوئے تو اعلان کیا کہ جس سے حضور نے کوئی وعدہ کیا ہو وہ مجھ سے پورا کرلے اس حدیث میں ابوبکر صدیق کے بعد عمر فاروق کی خلافت کی طرف اشارہ ہے اسی لئے ابوبکر صدیق نے اپنی موجودگی میں عمر فاروق کو خلیفہ نامزد کر دیا تھا۔ اثنا عشریہ (شیعہ) کہتے ہیں کہ حضرت علی اور عباس کو حضور نے خلافت کی وصیت کی تھی۔ اس حدیث میں ان کا واضح رد ہے۔

باب الاستخلاف میں اس مسئلہ پر مزید روشنی ڈالی جائے گی۔ انشاء اللہ العزیز

۳۴۲۶ ترجمہ: ہمام بن حارث کوفی نے کہا میں نے عمار کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جبکہ آپ کے ساتھ پانچ غلاموں، دو عورتوں اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہم کے سوا کوئی نہ تھا۔

۳۴۲۶ شرح: پانچ غلام بلالؓ، زیدؓ بن حارثہ، عامرؓ بن فہیرہ وہ ابوبکر صدیق کے آزاد کردہ غلام ہیں ابوبکر صدیق کے ساتھ ہی مسلمان ہوئے تھے ان کو مسلمان ہونے کی وجہ سے سخت عذاب دیا جاتا تھا تو ابوبکر صدیق نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا تھا۔ ابوفکیہہؓ یہ صفوان بن اُمیہ بن خلف کا غلام تھا۔ محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ جب حضرت بلال مسلمان ہوئے تو وہ بھی

marfat.com

۳۶۲۷ — حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ عَائِذِ اللّٰهِ اَبِیْ اِدْرِيْسَ عَنْ اَبِی الدَّرْدَآءِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ اَقْبَلَ اَبُوْبَكْرٍ اٰخِذًا بِطَرَفِ ثَوْبِهٖ حَتّٰى اَبْدٰى عَنْ

مسلمان ہوگئے۔ اُمَیّہ نے ان کو بھی سخت عذاب دینا شروع کر دیا تو حضرت ابوبکر صدیق نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا۔ پانچواں غلام عُبید بن زید حبشی ہے۔ تلویح میں عمار بن یاسر، زید بن حارثہ، بلال، عامر بن فہیرہ اور شقران کو ذکر کیا ہے۔ عمار بن یاسر بنو مخزوم کے غلام تھے ان کی والدہ سُمَیّہ بنت خیاط ہے۔ انھیں سخت عذاب دیا جاتا تھا۔ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے جبکہ انھیں سخت عذاب دیا جاتا تھا۔ تو آپ نے فرمایا اے یاسر کی اولاد صبر کرو تمہارے لئے جنّت ہے۔ شقران کا نام صالح بن عدی حبشی ہے۔ یہ آپ کو وراثت میں ملا تھا۔ کہا گیا ہے کہ یہ عبدالرحمٰن بن عوف کا غلام تھا۔ اُنھوں نے اس کو ہبہ کر دیا تھا۔ دو عورتیں خدیجہ اور اُمِّ اَیمن ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آزاد لوگوں میں سے سب سے پہلے مسلمان ہیں جنہوں نے اسلام کا اظہار کیا تھا۔ اس وقت اور لوگ بھی مسلمان تھے لیکن اُنھوں نے اپنے اقارب کے خوف سے ایمان چُھپا رکھا تھا۔ بعض علماء نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی بیوی ام فضل کو بھی ذکر کیا ہے کیونکہ وہ بھی قدیم الاسلام ہیں اگرچہ انہیں سابقین میں ذکر نہیں کیا جاتا ایسے ہی حضرت عباس رضی اللہ عنہ کا غلام ابورافع بھی قدیم الاسلام ہے کیونکہ وہ بھی ام فضل کے ساتھ مسلمان ہُوا تھا۔ ابن حجر نے کہا ہمارے بعض شیوخ نے دمیاطی کی پیروی کرتے ہُوئے ام فضل کو بھی ذکر کیا ہے لیکن یہ واضح نہیں کیونکہ وہ اگرچہ پہلے کے مسلمان ہیں مگر سابقین میں ان کا شمار نہیں ورنہ حضرت عباس کے غلام ابورافع کو بھی ان میں شمار کرنا ہوگا کیونکہ اُس نے بھی ام فضل کے ساتھ اسلام قبول کیا تھا۔

۳۴۲۷ — ترجمہ : ابودرداء رضی اللہ عنہ نے کہا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنی چادر کا کنارہ پکڑے ہُوئے آئے اور گھٹنے کو ننگا کئے ہُوئے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا صاحب کسی سے لڑ کر آیا ہے۔ اُنھوں نے آتے ہی سلام کیا اور کہا میرے اور ابن خطاب کے درمیان کچھ جھگڑا ہوگیا میں نے جلدی سے انھیں کچھ کہہ دیا پھر میں نادم ہُوا اور اُن سے کہا مجھے معاف کر دیں لیکن اُنھوں نے انکار کر دیا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوں۔ آپ نے تین بار فرمایا اے ابوبکر اللہ تجھے معاف کرے پھر عمر فاروق نادم ہُوئے اور

marfat.com

رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَمَّا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ
غَامِرٌ فَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّيْ كَانَ بَيْنِيْ وَبَيْنَ ابْنِ الْخَطَّابِ شَيْءٌ فَاَسْرَعْتُ
اِلَيْهِ ثُمَّ نَدِمْتُ فَسَاَلْتُهٗ اَنْ يَغْفِرَلِيْ فَاَبٰى عَلَيَّ ذٰلِكَ فَاَقْبَلْتُ
اِلَيْكَ فَقَالَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكَ يَا اَبَا بَكْرٍ ثَلٰثًا ثُمَّ اِنَّ عُمَرَ نَدِمَ فَاَتٰى
مَنْزِلَ اَبِيْ بَكْرٍ فَسَاَلَ اَثَمَّ اَبُوْبَكْرٍ قَالُوْا لَا فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَجَعَلَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَعَّرُ حَتّٰى اَشْفَقَ اَبُوْبَكْرٍ فَجَثَا عَلٰى
رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اَنَا كُنْتُ اَظْلَمَ مَرَّتَيْنِ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَنِيْ اِلَيْكُمْ فَقُلْتُمْ
كَذَبْتَ وَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ صَدَقَ وَوَاسَانِيْ بِنَفْسِهٖ وَمَالِهٖ
فَهَلْ اَنْتُمْ تَارِكُوْا لِيْ صَاحِبِيْ مَرَّتَيْنِ فَمَا اُوْذِيَ
بَعْدَهَا

ابوبکر کے گھر گئے اور پوچھا یہاں ابوبکر ہیں؟ گھر والوں نے کہا نہیں۔ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام عرض کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرۂ انور متغیر ہونے لگا حتی کہ ابوبکر ڈرے اور گھٹنوں کے بل ہو کر دو بار عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے ہی ظلم کیا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مجھے تمہاری طرف بھیجا تو تم نے کہا جھوٹ بولتے ہو اور ابوبکر نے کہا سچ کہتے ہیں اور جان و مال سے میری خدمت کی اور دو بار فرمایا کیا تم ..... میرے صاحب کو چھوڑو گے؟ اس کے بعد انہیں کبھی اذیت نہ پہنچائی گئی!

۳۴۲۷ — شرح: اس حدیث میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی تمام صحابہ پر فضیلت ہے اور فاضل کو چاہیئے کہ اپنے سے افضل کو ناراض نہ کرے اور کسی کے سامنے اس کی تعریف جائز ہے بشرطیکہ ممدوح غرور میں نہ آئے اور انسان کو اس کی مرضی کے خلاف فعل پر غصہ آنا طبعی چیز

marfat.com

۳۴۲۸ — حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءِ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ ثَنِيْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ عَلٰى جَيْشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَاَتَيْتُهُ فَقُلْتُ اَيُّ النَّاسِ اَحَبُّ اِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ فَقُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ قَالَ اَبُوْهَا قَالَ فَقُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَعَدَّ رِجَالًا

ہے۔ لیکن دین میں پختہ شخص جلدی ناراضگی زائل کر دیتا ہے اور غیر نبی معصوم نہیں اگرچہ فضیلت کی انتہاء کو پہنچ جائے اور مظلوم سے معافی مانگنا مستحب ہے اور اگر کسی پر غصہ آئے تو اس کے باپ یا دادے کی طرف اس کی نسبت کرنا صحیح ہے جیسے ابوبکر صدیق نے عمر فاروق کا نام نہیں لیا بلکہ ان کے باپ کی طرف نسبت کرتے ہوئے ابن خطاب کہا جیسے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کے متعلق فرمایا اگر ابن ابی طالب ان کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو فاطمہ کو طلاق دیدے آپ نے یہ اس وقت فرمایا جبکہ حضرت علی نے ابوجہل کی بیٹی سے منگنی کا ارادہ کیا تھا۔ فتح الباری میں طبرانی سے روایت نقل کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار اعراض کرنے کے بعد فرمایا تم سے معافی مانگتا رہا اور تم نے معاف نہ کیا۔ عمر فاروق نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ جب بھی وہ معافی مانگتا رہا میں اسے معاف کرتا رہا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے بعد کسی کو پیدا نہیں کیا جو مجھے ابوبکر سے زیادہ محبوب ہو۔ قولہ هَلْ تَارِكُوْا لِيْ صَاحِبِيْ ،، میں تَارِكُوْا مضاف اور صَاحِبِيْ مضاف الیہ ہے اور اضافت کی وجہ سے تارکون کا نون حذف کیا گیا ہے اور لِيْ ،، جار مجرور مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان فصل ہے۔ یہ ظروف میں جائز ہے۔ جیسے ،، سُبْحَانَ مِنْ عَلْقَمَةَ الْفَاخِرِ ،، میں سبحان علقمہ کی طرف مضاف ہے۔ اور ،، مِنْ ،، جار مجرور مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان فصل ہے ،،

۳۴۲۸ — ترجمہ : عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ذاتِ سلاسل کے لشکر کا امیر مقرر کر کے بھیجا تو میں آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! سب لوگوں میں آپ کو زیادہ محبوب کون ہے؟ فرمایا عائشہ! میں نے عرض کیا مردوں میں کون؟ آپ نے فرمایا عائشہ کا والد۔ میں نے عرض کیا پھر کون؟ آپ نے فرمایا پھر

marfat.com

۳۴۲۹ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
ثَنِیْ اَبُوسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَمَا رَاعٍ فِیْ غَنَمِهٖ
عَدَا عَلَيْهِ الذِّئْبُ فَاَخَذَ مِنْهَا شَاةً فَطَلَبَهُ الرَّاعِیْ فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ
الذِّئْبُ فَقَالَ مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ يَوْمَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِیْ
وَبَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوْقُ بَقَرَةً قَدْ حَمَلَ عَلَيْهَا فَالْتَفَتَتْ اِلَيْهِ فَكَلَّمَتْهُ
فَقَالَتْ اِنِّیْ لَمْ اُخْلَقْ لِهٰذَا وَلٰكِنِّیْ خُلِقْتُ لِلْحَرْثِ فَقَالَ النَّاسُ
سُبْحَانَ اللّٰهِ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنِّیْ اُوْمِنُ بِذٰلِكَ وَ
اَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

عمر بن خطاب اس کے بعد اور کئی مرد شمار کئے۔

شرح : غزوہ ذات سلاسل سات ہجری میں ہُوا۔ ابن سعد نے ذکر کیا کہ

۳۴۲۸ — جب عمرو بن عاص کو سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غزوہ کے لشکر پر امیر مقرر کیا حالانکہ ان میں ابوبکر و عمر فاروق بھی تھے تو عمرو بن عاص کے دل میں خیال پیدا ہُوا کہ میرا مرتبہ بہت بلند ہے اس لئے آپ سے پوچھا۔ کتاب المغازی میں اس حدیث پر کچھ اضافہ ذکر کیا وہ یہ کہ اس کے بعد عمرو بن عاص خاموش ہو گئے کہ کہیں مجھے سب سے آخر میں ذکر نہ کریں۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ محبوب تھے اور ابوبکر صدیق کی بہت فضیلت ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ سب لوگوں سے افضل ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہُوا کہ جس لشکر میں افضل لوگ ہوں اُن پر مفضول کو امیر بنانا درست ہے۔

ترجمہ : ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے

۳۴۲۹ — کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ ایک دفعہ ایک چرواہا اپنی بکریوں میں تھا کہ ایک بھیڑیے نے اس پر حملہ کیا اور ان میں سے ایک بکری

marfat.com

۳۴۳۰ــ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ الْمُسَيَّبِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَمَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُنِيْ عَلٰى قَلِيْبٍ عَلَيْهَا دَلْوٌ فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ اَبِيْ قُحَافَةَ فَنَزَعَ مِنْهَا ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَفِيْ نَزْعِهٖ ضَعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ضَعْفَهٗ ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَاَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَزْعَ عُمَرَ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ

لے بھاگا چرواہے نے اس سے بکری چھڑالی۔ بھیڑیا چرواہے کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا۔ سبع کے دن ان کا کون محافظ ہوگا جس دن میرے سوا انہیں کوئی نہیں چرائے گا اور ایک دفعہ ایک آدمی بیل کو ہانک رہا تھا کہ اس پر سوار ہو گیا بیل اس کی طرف متوجہ ہوا اور اس سے کلام کرنے لگا اور کہا میں اس لئے پیدا نہیں کیا گیا لیکن میں تو کھیتی باڑی کے کاموں کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔ لوگوں نے کہا سُبحانَ اللہ! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ابوبکر اور عمر بن خطاب بھی اس کی تصدیق کرتے ہیں

۳۴۲۹ــ شرح : يَوْمُ السَّبُعِ ،، سے مراد یہ ہے کہ جب انہیں بھیڑیا اُٹھا لے گا تو اس سے چھڑانے کی کسی کو قدرت نہ ہوگی۔ اس وقت میرے سوا انہیں کوئی نہیں چرائے گا تو بھاگ جائے گا اور میں ہی ان کے قریب رہوں گا

امام اصمعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا سبع کا معنی مہمل ہے چنانچہ جب بکریوں کو مہمل چھوڑ دیا جائے جو کوئی چاہے اس کو پکڑ لے کہا جاتا ہے اَسْبَعَ الرَّجُلُ اَغْنَامَهٗ ،، یعنی آدمی نے اپنی بکریوں کو آوارہ چھوڑ دیا۔

امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اسے ترجیح دی ہے۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا فتنوں کے زمانہ میں لوگ بکریوں کو آوارہ چھوڑ دیں گے کوئی بھی ان کو چرانے والا نہ ہوگا صرف بھیڑیئے ہی ان کے قریب ہوں گے یہی معنی زیادہ واضح اور ظاہر ہے۔ (حدیث ۲۱۷۴ کی شرح دیکھیں)

۳۴۳۰ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو

marfat.com

٣٤٣١ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ خُيَلَآءَ لَمْ يَنْظُرِ اللّٰهُ اِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اِنَّ اَحَدَ شِقَّيْ ثَوْبِيْ يَسْتَرْخِيْ اِلَّا اَنْ اَتَعَاهَدَ ذٰلِكَ مِنْهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّكَ لَسْتَ تَصْنَعُ ذٰلِكَ خُيَلَآءَ قَالَ مُوْسٰى قُلْتُ لِسَالِمٍ اَذَكَرَ عَبْدُ اللّٰهِ مَنْ جَرَّ اِزَارَهٗ قَالَ لَمْ اَسْمَعْهُ ذَكَرَ اِلَّا ثَوْبَهٗ

کنوئیں پر دیکھا جس پر ڈول تھا تو میں نے اس سے جس قدر اللہ نے چاہا پانی کے ڈول نکالے پھر اس کو ابن ابی قحافہ نے پکڑ لیا تو اُنھوں نے اس سے ایک یا دو ڈول نکالے اور اُن کے نکالنے میں کچھ ضُعف و ناتوانی تھی۔ اللہ تعالیٰ ان کی ناتوانی کو معاف فرمائے۔ پھر وہ ڈول بڑا ڈول ہو گیا تو اس کو ابن خطاب نے لے لیا میں نے لوگوں میں سے کوئی قوی تر شخص ایسا نہیں پایا جو عمر کی طرح ڈول نکالتا ہو حتیٰ کہ سب لوگ سیراب ہو گئے "

شرح : غرب بڑا ڈول ہے جو عام ڈولوں سے بڑا ہوتا ہے عبقری ہر وہ شئی ہے جو انتہا کو پہنچی ہو۔ عَطَن " اونٹوں کے بٹھانے کی جگہ دو ڈول دو سالوں سے کنایہ ہے جو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کی مدت ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پانی کے ڈول نکالنے میں ضعف و ناتوانی کا سبب یہ تھا کہ وہ مرتدین سے جنگ میں مشغول رہے تھے اور فتوحات وغیرہ کے لئے فارغ نہ ہُوئے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت کا زمانہ طویل تھا اس مدت میں کئی ممالک فتح کئے اور مسلمانوں کے حالات مستحسن ہوتے گئے (کرمانی)

(حدیث ٣٣٩٩ کی شرح دیکھیں)

٣٤٣١ ـــ ترجمہ : عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو تکبّر سے اپنے کپڑے کھینچ کر چلے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو نظرِ کرم سے نہ دیکھے گا۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسُول اللہ! میرے کپڑے کا

marfat.com

٣٤٣٢ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِیْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ اَبَاهُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ اَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَیْءٍ مِنَ الْاَشْيَآءِ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ دُعِیَ مِنْ اَبْوَابِ يَعْنِیْ الْجَنَّةَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ هٰذَا خَيْرٌ فَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّلٰوةِ دُعِیَ مِنْ بَابِ الصَّلٰوةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ

ایک کو نہ لٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں اس کا خیال رکھے رہوں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو بکر تم تکبر سے ایسا نہیں کرتے ہو۔ موسیٰ نے کہا میں نے سالم بن عبداللہ سے کہا کیا عبد اللہ بن عمر نے یہ ذکر کیا ہے؟ تہبند لٹکایا اُس نے کہا میں نے اسے صرف کپڑا ذکر کرتے ہوئے سُنا ہے۔

٣٤٣١ — شرح : یعنی جو لوگ تکبر سے اپنے کپڑے لٹکا کر چلتے ہیں قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اُن پر رحم نہیں کرے گا۔ اس حدیث میں نظر سے مراد رحمت ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی یہ عادت تھی کہ آپ چلتے وقت ایک طرف مائل ہو کر چلتے تھے اس لئے ان کا ازار زمین پر لٹک جاتا تھا۔ البتہ جب سنبھل کر چلتے تو کپڑا زمین پر نہیں لٹکتا تھا۔ گویا کہ آپ فخر سے ایسا نہ کرتے تھے۔ اس لئے آپ سے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ان لوگوں میں سے نہیں ہو جو فخر سے کپڑا لٹکا کر چلتے ہیں۔ اس حدیث میں ابو بکر صدیق کی فضیلت ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے گواہی دی کہ وہ ایسا فعل نہیں کرتے جو شرعاً مکروہ ہو۔

٣٤٣٢ — ترجمہ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جس نے اللہ کی راہ میں کسی شئی کا جوڑا خرچ کیا اسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا۔ اے اللہ کے بندے! یہ بہتر ہے جو شخص نماز پڑھنے والوں میں سے ہوگا اسے باب الصلوٰۃ سے پکارا جائے گا اور جو شخص مجاہدین میں سے ہوگا اسے باب الجہاد سے بلایا جائے گا۔ اور جو شخص صدقات کرنے والوں میں سے ہوگا اسے باب الصدقہ سے پکارا جائے گا اور جو شخص روزہ داروں میں سے ہوگا اسے باب الصیام اور باب الریان سے بلایا جائے گا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا۔ یا رسُولَ اللہ! جس شخص کو ان تمام دروازوں سے پکارا جائے گا اسے کوئی ضرر نہ

marfat.com

اَهْلِ الْجِهَادِ دُعِیَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّدَقَةِ
دُعِیَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصِّيَامِ دُعِیَ مِنْ
بَابِ الصِّيَامِ بَابِ الرَّيَّانِ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ مَا عَلٰى هٰذَا الَّذِیْ يُدْعٰى
مِنْ تِلْكَ الْاَبْوَابِ مِنْ ضَرُوْرَةٍ وَقَالَ هَلْ يُدْعٰى مِنْهَا كُلِّهَا
اَحَدٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ نَعَمْ وَاَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنَ مِنْهُمْ يَا اَبَابَكْرٍ

۳۴۳۳ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنِیْ سُلَيْمٰنُ
بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ
عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَاَبُوْبَكْرٍ بِالسُّنْحِ قَالَ اِسْمٰعِيْلُ يَعْنِیْ

ہوگی پھر عرض کیا یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص سب دروازوں سے پکارا جائے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! میں اُمید رکھتا ہوں کہ اے ابا ابوبکر تم ان میں سے ہو"

شرح : باب الصیام کے بعد باب الریان کا ذکر ماقبل سے بدل یا عطفِ بیان یعنی باب الصیام باب الریان ہے۔ اس حدیث میں جنت کے چار ابواب (دروازے) ذکر کئے ہیں اور کتاب الجہاد میں جنت کے آٹھ دروازے ذکر کئے ہیں۔ باب الکاظمین الغیظ والعافین عن الناس ہے یعنی جو لوگ غصہ پی جاتے ہیں اور لوگوں کو معاف کر دیتے ہیں۔ امام احمد نے حسن بصری سے رسل روایت کی کہ جنت میں ایک دروازہ ہے اس میں سے جنت میں وہ لوگ داخل ہوں گے جو لوگوں کو معاف کر دیتے ہیں۔ دوسرا دروازہ باب الایمن ہے یہ متوکل لوگوں کا دروازہ ہے جو اس دروازہ سے حساب وکتاب کے بغیر جنت میں داخل ہوں گے تیسرا دروازہ باب الذکر ہے۔ ترمذی میں اس طرف اشارہ کیا ہے ہوسکتا ہے۔ تیسرا دروازہ باب العلم ہو (حدیث ۱۷۷۸ کی شرح دیکھیں)

۳۴۳۲ — ترجمہ : سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجۂ محترمہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات

* اسلام کے بنیادی ارکان میں سے حج ہے۔ ایک دروازہ تو حج کا ہوگا اور دوسرے تین دروازوں میں سے *

marfat.com

بِالْعَالِيَةِ فَقَامَ عُمَرُ يَقُوْلُ وَاللّٰهِ مَا مَاتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ وَقَالَ عُمَرُ وَاللّٰهِ مَا كَانَ يَقَعُ فِيْ نَفْسِيْ اِلَّا ذَاكَ
وَلَيَبْعَثَنَّهُ اللّٰهُ فَلَيَقْطَعَنَّ اَيْدِيَ رِجَالٍ وَاَرْجُلَهُمْ فَجَاءَ اَبُوْبَكْرٍ
فَكَشَفَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَّلَهٗ فَقَالَ بِاَبِيْ
اَنْتَ وَاُمِّيْ طِبْتَ حَيًّا وَّمَيِّتًا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَا يُذِيْقُكَ
اللّٰهُ الْمَوْتَتَيْنِ اَبَدًا ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ اَيُّهَا الْحَالِفُ عَلٰى رِسْلِكَ
فَلَمَّا تَكَلَّمَ اَبُوْبَكْرٍ جَلَسَ عُمَرُ فَحَمِدَ اللّٰهَ اَبُوْبَكْرٍ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ وَقَالَ
اَلَا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَاِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ
وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ حَيٌّ لَا يَمُوْتُ وَقَالَ اِنَّكَ مَيِّتٌ
وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ وَقَالَ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
الرُّسُلُ اَفَاِنْ مَّاتَ اَوْ قُتِلَ اِنْقَلَبْتُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ
يَّنْقَلِبْ عَلٰى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ

پائی جبکہ ابوبکر صدیق مقام سُخ میں تھے۔ اسماعیل نے کہا یعنی عالیہ میں تھے (عوالی مدینہ منورہ) تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہُوئے کھڑے ہُوئے بخدا! جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات نہیں پائی ام المؤمنین نے کہا عمر فاروق نے کہا بخدا! میرے دل میں یہی چیز واقع ہُوئی (کہ آپ نے وفات نہیں پائی) اور اللہ تعالیٰ آپ کو اُٹھائے گا آپ لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹیں گے۔ اتنے میں ابوبکر صدیق آگئے۔ اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرۂ انور سے کپڑا ہٹایا اور آپ کو بوسہ دیا اور کہا میرا باپ اور میری ماں آپ پہ قربان ہوں۔ آپ حیات و ممات میں پاکیزہ ہیں۔ اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے اللہ تعالیٰ آپ کو دو موتیں کبھی نہیں چکھائے گا۔ پھر آپ باہر چلے گئے اور فرمایا اے قسم کھانے والے جلدی نہ کرو! جب ابوبکر صدیق نے کلام شروع کیا تو عمر فاروق بیٹھ گئے۔ ابوبکر نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا جو کوئی محمد صلی اللہ علیہ وسلم، کی عبادت کرتا تھا۔ بے شک

marfat.com

قَالَ فَنَشَجَ النَّاسُ يَبْكُوْنَ قَالَ وَاجْتَمَعَتِ الْاَنْصَارُ اِلٰى
سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِيْ سَقِيْفَةِ بَنِيْ سَاعِدَةَ فَقَالُوْا مِنَّا اَمِيْرٌ وَّ
مِنْكُمْ اَمِيْرٌ فَذَهَبَ اِلَيْهِمْ اَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَاَبُوْعُبَيْدَةَ
ابْنُ الْجَرَّاحِ فَذَهَبَ عُمَرُ يَتَكَلَّمُ فَاَسْكَتَهٗ اَبُوْبَكْرٍ وَكَانَ عُمَرُ يَقُوْلُ
وَاللّٰهِ مَا اَرَدْتُ بِذٰلِكَ اِلَّا اَنِّيْ قَدْ هَيَّاْتُ كَلَامًا قَدْ اَعْجَبَنِيْ
خَشِيْتُ اَنْ لَّا يَبْلُغَهٗ اَبُوْبَكْرٍ ثُمَّ تَكَلَّمَ اَبُوْبَكْرٍ فَتَكَلَّمَ اَبْلَغَ النَّاسِ
فَقَالَ فِيْ كَلَامِهٖ نَحْنُ الْاُمَرَآءُ وَاَنْتُمُ الْوُزَرَآءُ فَقَالَ حُبَابُ بْنُ
الْمُنْذِرِ لَا وَاللّٰهِ لَا نَفْعَلُ مِنَّا اَمِيْرٌ وَّمِنْكُمْ اَمِيْرٌ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ
لَا وَلٰكِنَّا الْاُمَرَآءُ وَاَنْتُمُ الْوُزَرَآءُ هُمْ اَوْسَطُ الْعَرَبِ دَارًا وَّ
اَعْرَبُهُمْ اَحْسَابًا فَبَايِعُوْا عُمَرَ اَوْ اَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَ الْجَرَّاحِ فَقَالَ
عُمَرُ بَلْ نُبَايِعُكَ اَنْتَ فَاَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَاَحَبُّنَا اِلٰى رَسُوْلِ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخَذَ عُمَرُ بِيَدِهٖ فَبَايَعَهٗ وَبَايَعَهُ
النَّاسُ فَقَالَ قَآئِلٌ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ عُمَرُ قَتَلَهُ اللّٰهُ

اللہ تعالیٰ زندہ ہے مرنے والا نہیں اور فرمایا: آپ وفات پانے والے ہیں اور لوگ بھی مرنے والے ہیں اور فرمایا محمد ﷺ صرف اللہ کے رسول ہیں آپ سے پہلے کئی رسول ہو چکے ہیں کیا اگر آپ وفات پا جائیں یا قتل کر دیئے جائیں تو تم اپنی ایڑیوں کے بل پھر جاؤ گے؟ جو کوئی اپنی ایڑیوں پر پھر جائے گا (مرتد ہو جائے گا) وہ اللہ کو کچھ ضرر نہیں دے سکے گا۔ عنقریب اللہ تعالیٰ شکر کرنے والے کو اچھی جزاء دے گا یہ سن کر لوگ بے اختیار رونے لگے۔ راوی نے کہا انصار سعد بن عبادہ کے پاس سقیفہ بنی ساعدہ میں جمع ہو گئے اور کہنے لگے۔ ایک امیر ہم سے اور ایک امیر تم سے ہو۔ ابوبکر صدیق، عمر فاروق اور ابو عبیدہ بن جراح اُن کے

marfat.com

وَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَالِمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ الْقَاسِمِ اَخْبَرَتْنِي الْقَاسِمُ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّفِيْقِ الْاَعْلٰى ثَلٰثًا وَقَصَّ الْحَدِيْثَ قَالَتْ فَمَا كَانَتْ مِنْ خُطْبَتِهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ اِلَّا نَفَعَ اللّٰهُ بِهَا لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ وَاِنَّ فِيْهِمْ لَنِفَاقًا فَرَدَّهُمُ اللّٰهُ بِذٰلِكَ لَقَدْ بَصَّرَ اَبُوْبَكْرٍ النَّاسَ الْهُدٰى وَعَرَّفَهُمُ الْحَقَّ الَّذِيْ عَلَيْهِمْ وَخَرَجُوْا بِهٖ يَتْلُوْنَ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ اَلٰى الشَّاكِرِيْنَ

پاس گئے عمر فاروق نے کلام کرنا چاہا تو ابوبکر نے انہیں خاموش کر دیا۔ عمر فاروق کہتے تھے بخدا! میں نے اس سے کوئی ارادہ نہیں کیا تھا سوا اس کے کہ میں نے ایسی بات سوچی تھی جو مجھے بہت پسند تھی۔ مجھے ڈر تھا کہ اس بات تک ابوبکر نہ پہنچ سکیں گے۔ پھر ابوبکر صدیق نے کلام شروع کیا تو انھوں نے سب لوگوں سے بلیغ تر کلام کیا انھوں نے اپنے کلام میں کہا ہم امراء اور تم وزراء ہو۔ حباب بن منذر نے کہا۔ بخدا! ہم ایسا نہیں کریں گے ایک امیر ہم سے اور ایک امیر تم سے ہوگا۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یہ نہیں ہوگا لیکن ہم امراء ہوں گے اور تم وزراء ہو گے۔ کیونکہ مکان کے اعتبار سے قریش تمام عربوں سے بہتر اور فضائل کے لحاظ سے سب سے افضل ہیں۔ تم عمر یا ابوعبیدہ کی بیعت کر لو۔ عمر فاروق نے کہا بلکہ ہم آپ کی بیعت کرتے ہیں آپ ہمارے سید اور ہم سے افضل ہیں اور ہم تمام سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبوب ہیں۔ پھر عمر فاروق نے ابوبکر صدیق کا ہاتھ پکڑ کر ان کی بیعت کر لی اور سب لوگوں نے بھی ان کی بیعت کر لی۔ کسی کہنے والے نے کہا تم نے سعد بن عبادہ کو ہلاک کر دیا ہے۔ عمر فاروق نے کہا اسے اللہ نے ہلاک کیا ہے۔ عبداللہ بن سالم نے زبیدی سے روایت کی کہ عبدالرحمٰن بن قاسم نے کہا مجھ سے۔ قاسم نے بیان کیا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آنکھیں اوپر اٹھائیں پھر تین بار فرمایا: فِي الرَّفِيْقِ الْاَعْلٰى "یعنی مجھے ملاء اعلیٰ میں داخل کر دیں" اور حدیث بیان کی۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے دونوں حضرات کے خطاب سے بہت فائدہ پہنچایا۔ عمر فاروق نے لوگوں کو اللہ کے عذاب سے خوف دلایا جبکہ ان میں جو نفاق پایا جاتا تھا اللہ تعالیٰ نے

marfat.com

عمر فاروق کی وجہ سے دُور کر دیا۔ پھر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کی راہنمائی کی اور ان پر جو حق تھا وہ انھیں بتایا پھر لوگ اس آیت کریمہ کی تلاوت کرتے ہوئے باہر نکلے۔ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ،، شَاكِرِينَ تک۔

۳۴۳۳ — شرح : سنح عوالی مدینہ میں موضع ہے۔ ابوعُبید بکری نے کہا عوالی میں بنو حارث بن خزرج کے مکانات ہیں۔ اس کے اور مسجد نبوی کے درمیان ایک میل کا فاصلہ ہے۔ وہاں حضرت عبداللہ بن زُبیر کا تولّد ہُوا تھا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنی بیٹی اسماء سمیت وہاں ٹھہرے تھے اور جب خارجہ انصاریہ کی بیٹی سے نکاح کیا تو وہیں سکونت اختیار کر لی تھی۔ حدیث میں عالیہ سُنح کی تفسیر ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے اجتہاد پر اعتماد کرتے ہوئے قسم کھائی تھی کہ حضُور کا انتقال نہیں ہُوا اور جو لوگ حضور کی موت کے قائل ہیں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ اُٹھائے گا اور آپ ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ ڈالیں گے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سُنح مقام سے آئے اور سیدھے ام المؤمنین کے حجرہ میں تشریف لے گئے جہاں جناب رسالت مآب تشریف فرما تھے اور آپ کو کپڑے سے ڈھانپ رکھا تھا اُنھوں نے چہرۂ جہاں آراء سے کپڑا اُٹھا کر پیشانی کو بوسہ دیتے ہُوئے فرمایا : یارسُولَ اللہ باللہ تعالیٰ آپ کو دو موتوں کا مزہ نہ چکھائے گا۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ دو موتوں سے مراد ایک دُنیا میں موت اور دوسری قبر میں موت ہے۔ مشہور یہی دو موتیں ہیں اسی لئے ان کو معرّف باللام ذکر کیا اور وہ دو موتیں ہیں جو نبیوں کے علاوہ ہر ایک پر وارد ہوتی ہیں۔ البتہ انبیاء کرام علیہم السّلام قبروں میں نہیں مرتے بلکہ وہ زندہ ہوتے ہیں۔

(سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اَلْاَنْبِیَاءُ اَحْیَاءٌ فِی قُبُوْرِهِمْ) ان کے علاوہ عام لوگ قبروں میں مریں گے پھر قیامت میں زندہ ہوں گے۔ اہل سنت وجماعت کا عقیدہ یہ ہے کہ قبر میں موت وحیات دونوں ہیں اس لئے انبیاء کے سوا تمام لوگ قبروں میں مریں گے اور زندہ ہوں گے۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اس کلام ،، لَا يُذِيقُكَ اللّٰهُ الْمَوْتَتَيْنِ ،، سے معتزلہ نے استدلال کیا کہ قبر میں حیات نہیں اور اُنھوں نے نبیوں کا قبور میں زندہ ہونے کا انکار کر دیا۔ اہل سنت وجماعت علماء نے اس کا جواب دیا کہ اس سے مراد اس حیات کی نفی ہے جسے عمر فاروق نے ثابت کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اُٹھائے گا اور آپ ان لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ ڈالیں گے جو یہ کہتے ہیں کہ آپ فوت ہو گئے ہیں۔ اس سے عالم برزخ (قبر) میں موت کی نفی نہیں ہوتی۔ ابن حجر عسقلانی نے کہا اس جواب سے اچھا جواب یہ ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر میں حیات کے بعد موت نہیں بلکہ آپ قبر میں بدستور ہمیشہ زندہ ہیں۔ اور سب نبی قبروں میں زندہ ہوتے ہیں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ایسی بات پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قسم کھانا کیسے جائز تھا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اُنھوں نے اپنے اجتہاد سے یہ کہا تھا۔ اس حدیث میں حضرت

marfat.com

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قسم کھانا کیسے جائز تھا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اُنھوں نے اپنے اجتہاد سے یہ کہا تھا اِس حدیث میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ہے اور دوسرے صحابہ کے علوم سے آپ کا علم راجح ہے۔

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کا واقعہ

جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو داغ مفارقت دیا تو انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں جمع ہو گئے وہ خلافت کے لئے سعد بن عبادہ کا انتخاب کرنے والے تھے۔ انصار کے دو قبیلے اوس اور خزرج تھے وہ زمانہ جاہلیت میں برسرِ پیکار رہے لیکن جب وہ مشرف باسلام ہُوئے تو ان میں باہم اتفاق تو ہو گیا لیکن ان کے دلوں میں کچھ اثرات باقی رہ گئے تھے۔ اس لئے ان میں سے کوئی ایک فریق دوسرے کی فوقیت کو دل سے قبول کرنے کو تیار نہ تھا جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انتقال فرمایا تو شروع میں وہ انصار میں سے ایک شخص پر اتفاق کرنے والے تھے لیکن جب اُسَید اور اس کے اَوسی ساتھیوں نے حضرت ابوبکر صدیق کو دیکھا تو وہ دوسرے فریق خَزْرج سے علیحدہ ہو گئے کیونکہ وہ مہاجرین کو خزرج پر ترجیح دیتے تھے۔ اس لئے قبیلہ اَوس نے ابوبکر صدیق کی بیعت کر لی پھر باقی انصار نے بھی ان کی بیعت کر لی البتہ سعد بن عبادہ جو قبیلہ خزرج کے سردار تھے ابوبکر کی بیعت سے راضی نہ تھے۔ اس لئے وہ مدینہ منورہ سے باہر چلے گئے اور شام میں رہائش کر لی۔ پھر وہیں پندرہ ہجری میں فوت ہو گئے

تمام انصار و مہاجرین سقیفہ بنی ساعدہ میں خلافت کے انتخاب کے لئے جمع ہُوئے تو ان میں کافی اختلاف رائے پایا گیا۔ انصار کا خیال تھا کہ ایک امیر انصار سے ہو اور ایک امیر مہاجرین سے ہو جبکہ بعض انصار کا خیال تھا کہ ایک سال امیر انصار میں سے اور ایک سال مہاجرین میں سے ہو۔ لیکن یہ دونوں صورتیں ایسی تھیں جو کسی وقت اختلاف کا باعث بن سکتی تھیں اور دونوں فریقوں میں نارِ اختلاف کے اشتعال کے وسیع امکانات تھے۔ اس لئے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان میں کسی رائے پر اعتماد نہ کیا اور فرمایا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اَلْاَئِمَّۃُ مِنْ قُرَیْش"، یعنی خلفاء قریش میں سے ہوں گے چالیس صحابہ کرام نے اس حدیث کی روائت کی ہے۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے ابونضرہ کے طریق سے ابوسعید سے روائت کی کہ انصار کے خطیب نے کھڑے ہو کر کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تم میں سے کسی کو امیر بناتے تو اس کے ساتھ ایک امیر ہم سے بھیجا کرتے تھے۔ لہٰذا اس طریقہ پر خلافت کا فیصلہ کر لیا جائے یہ سُن کر زید بن ثابت

marfat.com

کھڑے ہوئے اور کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہاجرین میں سے ہیں لہٰذا امام وخلیفہ بھی مہاجرین سے ہونا چاہیئے۔ اب ہم اللہ کے انصار ہیں جیسے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انصار تھے۔ یہ سن کر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ تمہیں اچھی جزاء دے تو انھوں نے حضرت ابوبکر صدیق کی بیعت کر لی۔ گفتگو کے دوران حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم عمر فاروق یا ابوعبیدہ کی بیعت کر لو۔ ایک روائت کے مطابق انھوں نے کہا میں دونوں میں سے کسی ایک کی بیعت سے راضی ہوں اور عمر فاروق اور ابوعبید کے ہاتھ پکڑ لئے لیکن اشکال یہ ہے کہ ابوبکر صدیق جانتے تھے کہ خلافت کے وہی مستحق ہیں اور ان کی خلافت کے قرائن بھی پائے جاتے ہیں۔ خصوصاً سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حیات طیبہ کے آخری ایام میں نماز کے لئے ابوبکر کو ہی نامزد کیا اور کسی دوسرے کی امامت سے راضی نہ ہوئے حتیٰ کہ عمر فاروق کو بھی نماز پڑھانے کی اجازت نہ دی یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر کی امامت سے راضی تھے۔ اصول یہ ہے کہ خلیفۂ وقت ہی نماز پڑھایا کرتا تھا۔ اس کے باوجود ابوبکر صدیق نے عمر فاروق یا ابوعبیدہ کے ہاتھ پکڑ کر انہیں خلافت کے لئے کیوں پیش کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ابوبکر صدیق نے اس لئے اپنی بیعت کا ذکر نہیں کیا کہ اس میں تزکیۂ نفس پایا جاتا تھا مثلاً ابوبکر یہ فرماتے کہ تم میری بیعت سے راضی ہو جاؤ بایں ہمہ وہ یہ جانتے تھے کہ حضرت عمر فاروق اور ابوعبیدہ بن جراح میں سے کوئی بھی خلافت قبول نہیں کرے گا۔ چنانچہ حضرت عمر فاروق تو تصریح کر چکے تھے کہ ابوبکر صدیق ہی خلافت کے مستحق ہیں۔ اور انھوں نے کہا بلکہ ہم آپ کی بیعت کرتے ہیں آپ ہم سے افضل اور ہمارے سردار ہیں اور ابوعبیدہ کے متعلق ساری اُمّت کا اتفاق ہے کہ عمر فاروق اُن سے افضل ہیں اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب ہیں (ابن حبان)

قولہ فَاَخَذَ عُمَرُ بِیَدِہٖ فَبَایَعَہٗ ،، جب سقیفہ بنی ساعدہ میں خلافت کے متعلق گفتگو ہو رہی تھی تو لوگوں میں بہت شور برپا ہو گیا۔ اور آوازیں بلند ہونے لگیں اور حالات قابو سے باہر ہوتے نظر آئے تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے عرض کیا آپ ہاتھ بڑھائیں اور آپ کی بیعت کر لی تو اس کے بعد مہاجرین اور انصار نے بیعت کی۔ علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں ذکر کیا کہ مُوسیٰ بن عُقبہ نے ابن شہاب سے ذکر کیا کہ اُسید بن حُضیر اور بشیر بن سعد اور دیگر انصار نے حضرت ابوبکر صدیق کی بیعت کی تو تمام اہل سقیفہ نے آپ کی بیعت کرنے میں جلدی کی۔ بزار نے سالم بن عُبید کی حدیث میں وفات کے واقعہ میں ذکر کیا کہ جب انصار نے کہا ایک امیر ہم سے اور ایک امیر تم سے ہو تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر صدیق کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کیا ایک میان میں دو تلواریں سما سکتی ہیں؟ اور فرمایا کیا کوئی ایسا شخص ہے جو ثَانِیَ اثْنَیْنِ اِذْھُمَا فِی الْغَارِ کا مصداق ہو اور ابوبکر صدیق کی بیعت کر لی اور لوگوں سے کہا آپ کی بیعت کرو تو سب نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی بیعت کر لی۔

قولہ فَتَلَتْمُ سَعْدَ بْنَ عَبَادَۃَ ،، یہ سعد بن عبادہ سے اعراض اور ان کی سبکی کی طرف اشارہ

marfat.com

٣٤٣٤ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا سُفْيٰنُ ثَنَا جَامِعُ بْنُ اَبِیْ رَاشِدٍ ثَنَا اَبُوْ يَعْلٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ قُلْتُ لِاَبِیْ اَیُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ عُمَرُ وَخَشِيْتُ اَنْ يَقُوْلَ عُثْمَانُ قُلْتُ ثُمَّ اَنْتَ قَالَ مَا اَنَا اِلَّا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

ہے ۔ اور قَتَلَهُ اللّٰهُ ،، سے ان کے لئے بد دُعاء کی ۔ ابن تین نے کہا انصار نے کہا " ایک امیر ہم سے اور ایک امیر تم سے ہو " یہ عربوں کی عادت کے مطابق کہا تھا کہ ہر قبیلہ کا امیر اسی قبیلہ سے ہونا چاہئے ۔ جب اُنھوں نے یہ سُنا کہ ائمہ اور خلفاء قریش میں سے ہی ہوں گے تو اُنھوں نے مذکور کلام سے رجوع کرتے ہُوئے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کر لی ۔ داؤدی نے مذکور کلام سے استدلال کیا کہ خلیفہ کا نصب کرنا سنت مؤکدہ ہے ۔ کیونکہ جب تک خلیفہ کا تقرر نہیں ہُوا تھا لوگوں نے کوئی اقدام نہیں کیا تھا لیکن جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکفین و تدفین جو تمام اہم امور سے عظیم تھی ۔ میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا مشغول نہ ہونا حتی کہ خلیفہ کا انتخاب ہو جائے ۔ اقامتِ خلیفہ کی فرضیت پر دلالت کرتا ہے ۔ انصار کا یہ کہنا کہ ایک امیر ہم سے اور ایک امیر تم سے کا مدلول یہ ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے صراحۃً خلیفہ مقرر نہیں کیا تھا ۔ ورنہ وہ اس کا خلاف ہرگز نہ کرتے ۔ ترمذی میں ہے اگر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خلیفہ منتخب فرما دیتے اور لوگ اس کی نافرمانی کرتے تو ہلاک ہو جاتے ۔ قرطبی نے مُفہِم میں ذکر کیا اگر مہاجرین و انصار میں سے کسی کے پاس کوئی صریح نص ہوتی کہ آپ نے فلاں کو خلیفہ مقرر کیا ہے تو وہ کبھی اس قدر اختلاف نہ کرتے جو تقیفہ میں ہُوا تھا ۔ جمہور اہلسنت و جماعت کا یہی مسلک ہے البتہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے شواہد اور قرائن ضرور پائے جاتے ہیں ۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

الرَّفِيْقُ الْاَعْلٰى ،، انبیاء کرام علیہم السلام کی جماعت ہے جو اعلیٰ علیین میں تشریف رکھتے ہیں ۔ شَخَصَ بَصَرُ النَّبِیِّ صلی اللہ علیہ وسلم اُوپر کی طرف آنکھیں جھپکنے کے بغیر دیکھنے لگے ۔

٣٤٣٤ ـــ ترجمہ : محمد بن حنفیہ نے کہا میں نے اپنے والد (حضرت علی رضی اللہ عنہ) سے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کون افضل ہے ؟ اُنھوں نے کہا ابوبکر ! میں نے کہا پھر کون ؟ اُنھوں نے کہا عمر فاروق ! پھر میں نے یہ خوف محسوس کرتے ہُوئے کہ آپ عثمان کا نام ذکر کر دیں گے ۔ میں نے کہا پھر آپ ؟ اُنھوں نے کہا میں تو مسلمانوں میں

marfat.com

۳۴۳۵ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَعْضِ اَسْفَارِهٖ حَتّٰى اِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَآءِ اَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ اِنْقَطَعَ عِقْدٌ لِيْ فَاَقَامَ

سے صرف ایک آدمی ہوں

شرح : محمد بن حنفیہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بیٹے ہیں۔ ان کی کنیت ابوالقاسم ہے۔ وہ اپنی والدہ حنفیہ کی طرف منسوب ہونے میں مشہور ہیں۔ ان کی والدہ کا نام خولہ بنت جعفر بن قیس ہے۔ وہ یمامہ کے قیدیوں میں قید ہوکر آئی تھیں۔ محمد بن حنفیہ نے ۸۱ ہجری میں پینسٹھ برس کی عمر میں رضوی میں وفات پائی۔ رضوی مدینہ منورہ کا ایک پہاڑ ہے انہیں جنت البقیع میں دفن کیا گیا تھا۔ محمد بن حنفیہ نے کہا میں نے اپنے والد علی بن ابی طالب سے عرض کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد تمام لوگوں سے افضل کون ہے؟ حضرت علی نے کہا اے میرے بیٹے کیا تجھے معلوم نہیں؟ میں نے کہا نہیں اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ محمد بن حنفیہ نے حق کے اظہار پہ خوف کیوں محسوس کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ محمد بن حنفیہ کا خیال یہ تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت عثمان سے افضل ہیں انہیں ڈر تھا کہ شائد حضرت علی یہ کہہ دیں گے کہ عثمان مجھ سے افضل ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ میں لوگوں میں سے ایک آدمی ہوں تواضع اور انکساری پہ محمول ہے۔ حضرت علی اور عثمان میں سے کون افضل ہے؟ اس میں علماء اہلسنت و جماعت میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء حضرت علی کو عثمان غنی پر ترجیح دیتے ہیں جبکہ اکثر علماء حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے افضل کہتے ہیں۔ امام مالک اس میں توقف کرتے ہیں۔ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اہل سنت و جماعت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ان حضرات کی خلافت کی ترتیب کے مطابق ان کی فضیلت میں ترتیب ہے۔ واللہ و رسولہ اعلم!

۳۴۳۵ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے کہا ہم ایک سفر میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ باہر نکلے جب ہم مقام بیداء یا ذاتِ جیش میں پہنچے تو میرا ہار گم ہوگیا۔ اس لئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی تلاش میں رک گئے اور لوگ بھی آپ کے ساتھ رک گئے جبکہ وہاں پانی نہیں تھا۔ اور نہ ہی لوگوں کے پاس پانی تھا۔ لوگ ابوبکر صدیق کے پاس آکر کہنے لگے کیا آپ دیکھتے نہیں جو کچھ عائشہ نے کیا ہے۔ انھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلٰی اِلْتِمَاسِہٖ وَاَقَامَ النَّاسُ مَعَہٗ وَلَیْسُوْا عَلٰی مَآءٍ وَّلَیْسَ مَعَھُمْ مَآءٌ فَاَتَی النَّاسُ اَبَابَکْرٍ فَقَالُوْا اَلَا تَرٰی مَا صَنَعَتْ عَائِشَۃُ اَقَامَتْ بِرَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ مَعَہٗ وَلَیْسُوْا عَلٰی مَآءٍ وَلَیْسَ مَعَھُمْ مَآءٌ فَجَآءَ اَبُوْبَکْرٍ وَرَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ رَأْسَہٗ عَلٰی فَخِذِیْ قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسَ وَلَیْسُوْا عَلٰی مَآءٍ وَلَیْسَ مَعَھُمْ مَآءٌ قَالَتْ فَعَاتَبَنِیْ وَ

کو اور دیگر لوگوں کو ٹھہرا رکھا ہے وہاں پانی نہیں اور نہ ہی پانی ان کے پاس ہے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے جبکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری ران پر سر رکھ کر سو رہے تھے۔ اُنھوں نے آتے ہی فرمایا تم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر لوگوں کو روک رکھا ہے۔ یہاں پانی نہیں اور نہ ہی اُن کے پاس پانی ہے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔ ابوبکر نے مجھے عتاب (ڈانٹ ڈپٹ) کیا اور جو کچھ اللہ نے چاہا اُنھوں نے کہا اور اپنے ہاتھ سے میرا پہلو کچوکنا شروع کیا اور مجھے حرکت کرنے سے کوئی شئی منع نہ کرتی تھی مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا میری ران پر آرام فرمانا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح تک سوئے رہے اور پانی وغیرہ نہ تھا تو اللہ تعالیٰ نے تیمم کی آیت نازل فرمائی۔ پھر سب لوگوں نے تیمم کیا۔ اُسید بن حُضَیر سے کہا اے ابوبکر کی آل یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہم نے اس اُونٹ کو اُٹھایا جس پر میں سوار تھی تو اس کے نیچے ہار مل گیا۔

۳۴۳۵ ــــ شرح : اُسید بن حُضَیر نے کہا اے آل ابی بکر یہ تمہاری پہلی برکت نہیں ہے۔ ان الفاظ میں حدیث کی باب کے عنوان سے مطابقت ہے۔ یہ کتاب الیتیم میں بھی مذکور ہے۔ حدیث ۳۲۱ ، ۳۲۹ کی شرح کا مطالعہ فرمائیں۔ اس حدیث میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا اور ان کے والد ماجد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی فضیلت واضح ہوتی ہے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے ہار کا گم ہونا شرعی حکم کے اجراء کا سبب تھا۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم ۶ھ ہجری میں غزوہ بنی مصطلق کے سفر سے واپس تشریف لا رہے تھے کہ راستہ میں مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان بَیْدَاء یا ذات الجیش میں جو مدینہ منورہ کے قریب مقام ہے آرام فرمانے کے بعد

marfat.com

قَالَ مَا شَآءَ اللّٰہُ ان یقولَ وجَعَل یَطْعُنُنِی بیدہٖ فی خَاصِرَتِی فلا یَمْنَعُنِی من التحرُّکِ الاَمکَانُ رَسُول اللّٰہ صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم علیٰ فخذی فنام رَسُول اللّٰہ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ حتی اَصبَحَ علیٰ غیرِ مَآءٍ فانزل اللّٰہُ اٰیَۃَ التَیَمُّم فتیمَّمُوا فقَالَ اُسید بن الحُضَیر مَاھِیَ باَوَّلَ بَرَکتِکم یَا اٰلَ ابی بکر فقالت عائشۃ فبَعَثْنَا البعیرَ الذی کنتُ عَلَیْہِ فوَجَدنا العِقْدَ تَحْتَہٗ

کوچ کیا تو اس دوران ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے گلے کا ہار جس کی مالیت بارہ درہم تھی گم ہوگیا اس کی تلاش میں صبح ہوگئی۔ حالانکہ اس مقام کے قرب وجوار میں پانی نہ تھا اور نہ ہی لوگوں کے پاس اتنا پانی تھا جس سے وہ وضوء کرسکیں۔ اس مقام میں ایک اِشکال ہے اس کی تقریر یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو خداوندِ قدوس نے علم اولین و آخرین عطا کیا ہے۔ قرآن کریم میں ہے ،، وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰہِ عَلَیْكَ عَظِیْمًا ،، اور تمہیں سکھا دیا جو کچھ تم نہ جانتے تھے اور اللہ کا تم پہ بڑا فضل ہے ،، اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیبِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام کائنات کے علوم عطا فرمائے اور کتاب وحکمت کے اسرار وحقائق پر مطلع کیا۔ قرآن کریم کی بہت سی آیات اور احادیث سے بھی یہ ثابت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ عَالِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ ،، یعنی غیب جاننے والا تو اپنے غیب پر کسی کو مُسَلَّط نہیں کرتا سوائے اپنے پسندیدہ رَسُول کے ؛ انہیں غیوب پر مسلّط کرتا ہے۔ اور اطلاع کامل اور کشفِ تام عطاء فرماتا ہے اور یہ علمِ غیب ان کے لئے معجزہ ہوتا ہے۔ اولیاء کو بھی اگرچہ غیوب پر اطلاع دی جاتی ہے۔ مگر انبیاء کا علم اولیاء کے علم سے بہت بلند وبالا وارفع واعلیٰ ہے۔ اور اولیاء انبیاء ہی کے وساطت سے اور انہی کے فیض سے علوم عطا ہوتے ہیں سید رسل صلی اللہ علیہ وسلم مرتضیٰ رسُولوں میں سب سے اعلیٰ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام اشیاء کے علوم عطا فرمائے جیسا کہ صحاح کی معتبر احادیث سے ثابت ہے اور یہ آیت حضور کے اور تمام مرتضیٰ رسُولوں کے لئے غیب کا علم ثابت کرتی ہے۔ صحیح بخاری میں ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک دفعہ چند اشیاء سے متعلق پوچھا گیا جن کو آپ نے اچھا نہ جانا جب آپ پہ سوالات کی کثرت ہوگئی تو آپ غصے سے بھر گئے اور لوگوں سے

marfat.com

فرمایا جو کچھ چاہو پوچھو ایک شخص نے کہا میرا باپ کون ہے ؟ فرمایا تیرا باپ حذافہ ہے پھر دوسرا کھڑا ہُوا اور کہا یارسُولَ اللہ! میرا باپ کون ہے ؟ آپ نے فرمایا تیرا باپ شیبہ کا مولی سالم ہے۔ بخاری کے بدءالخلق ص۴۵۳ پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور ابتداء آفرینش سے لے کر کائنات میں ہونے والے تمام امور بیان فرما دیئے حتیٰ کہ جنتیوں کے جنت میں اور دوزخیوں کے دوزخ میں داخل ہونے تک ہر شئ بیان فرما دی۔

علامہ کرمانی نے اس حدیث کی شرح میں ذکر کیا۔ الغرض سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم مبداء، معاش، اور معاد سب کی خبر دی۔ علامہ عینی نے کہا حدیث کا مدلول یہ ہے کہ آپ نے مخلوقات کے جمیع احوال کی خبر دی مذکورہ بالا آیات، احادیث اور صحیح کی اس حدیث میں واضح تضاد ہے کیونکہ جب آپ کو ہر شئ کا علم عطاء کیا گیا ہے تو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہار کا علم کیوں نہیں ہُوا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مذکور آیات و احادیث اور ہار کے فقدان کی حدیث میں تضاد نہیں جواب کی وضاحت سے پہلے تمہیداً شیخ عبدالعزیز دباغ رحمۃ اللہ علیہ کا اجزاءِ روح میں کلام ذکر کرتے ہیں۔ شیخ دباغ رحمہ اللہ تعالیٰ نے روح کے سات اجزاء ذکر کئے ہیں ان میں سے پانچواں جزء عدمِ غفلت ہے۔ اس کا معنی یہ ہے کہ جس حد تک روح کے علم کی رسائی ہو اور جہاں تک اس کی نظر پہنچتی ہو اس قدر سے جہالت کے اوصاف اور علم کے اضداد کا انتفأ ہوتا ہے۔ یعنی روح کی علمی حدود اور بلوغ نظر میں جہالت اور علم کی ضد منتفی ہوتی ہے۔ لہٰذا اسے نہ تو سہو ہوتا ہے اور نہ ہی اس کے علمی حدود کے معلومات میں نسیان ہوتا ہے اور اس کے نزدیک معلومات کا حصُول تدریجی نہیں ہوتا بلکہ اس کی ایک نظر سے اس کے مبلغِ علم کے معلومات دفعۃً واحدۃً حاصل ہو جاتے ہیں۔ رُوح کے علم کی یہ کیفیت نہیں کہ اگر وہ کسی شئ کی طرف متوجہ ہو تو دُوسری اشیاء سے غافل ہو جائے بلکہ جب ایک شئ کی طرف رُوح کی التفات ہو تو دوسری اشیاء بھی اس کے ساتھ ہی حاصل ہو جاتی ہیں اور ان کی طرف توجہ کی حاجت باقی نہیں رہتی کیونکہ روح کے علوم فطری ہیں یعنی علوم روح کی فطرت میں داخل ہیں۔ ابتداءِ آفرینش میں اسے تمام علوم دفعۃً واحدۃً حاصل ہوتے ہیں اور جب تک رُوح کی ذات باقی رہتی ہے اس کے علوم بھی باقی رہتے ہیں اور اس کے پیش نظر ہوتے ہیں۔ عدمِ غفلت سے یہی مراد ہے اور ہر روح کا یہی حال ہے۔ البتہ علوم کی مقدار میں روحیں مختلف ہیں۔ بعض روحوں کے علوم زیادہ اور بعض کے کم ہوتے ہیں۔ اور علم کے اعتبار سے تمام روحوں سے عظیم ترین اور بلوغِ نظر میں قوی تر روح جناب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی روح طیبہ ہے کیونکہ آپ کی رُوح تمام روحوں کی جان اور بادشاہ ہے اور وہ تمام جہانوں کے ذرات پر دفعۃ واحدۃ مطلع ہے اور اس کی اطلاع میں تدریج و ترتیب نہیں ہے۔ پھر جب آپ کی روح پاک اور آپ کی ذات مقدسہ میں مصاحبت ہُوئی تو روح نے عدمِ غفلت میں آپ کی ذاتِ طاہرہ کی مدد کی حتیٰ کہ آپ کی ذات طاہرہ کسی سہو و نسیان کے لحوق کے بغیر عوالم کی ہر شئ پر مطلع ہُوئی لیکن ذات کی اطلاع رُوح کی اطلاع سی نہیں کیونکہ رُوح کی اطلاع دفعی ہے

marfat.com

تدریجی اور ترتیبی نہیں اور ذاتِ طاہرہ کی اطلاع تدریجی اور ترتیبی ہے۔ یعنی عالَم کی جس شئ کی طرف ذات متوجہ ہوا سے معلوم کر لیتی ہے۔ لیکن یہ علم توجہ کے بغیر حاصل نہیں ہوتا اسی طرح جب کسی اور شئ کی طرف ذات متوجہ ہوگی تو اس کا علم اسے حاصل ہوگا! حتیٰ کہ تمام جہانوں کی ہر شئ کا یہی حال ہوگا۔ لہٰذا ذاتِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو عالم کی ہر شئ پر علمی تسلّط حاصل ہے جو بواسطہ التفاتات ہے اور تمام علوم کے حصُول دفعی میں جو روح کی طاقت ہے وہ آپ کی ذاتِ طاہرہ کو حاصل نہیں۔ اسی طرح عدم غفلت میں روح اور ذات مختلف ہیں۔ روح میں تو اس کی تفسیر ذکر کر دی گئی ہے۔ اور ذات بھی یُوں ہے کہ جب ذات کسی طرف متوجہ ہو تو وہ شئ یقیناً اسے حاصل ہوتی ہے اور اس طرف توجہ کرنے میں سہو و نسیان اور غفلت وغیرہ طاری نہیں ہوتے اور جب کسی شئ کی طرف متوجہ نہ ہو تو اس سے غفلت بھی ہو سکتی ہے اور اسے سہو و نسیان بھی ہو سکتا ہے اسی لئے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ اَنْسٰی کَمَا تَنْسَوْنَ فَاِذَا نَسِیْتُ فَذَکِّرُوْنِیْ یہ آپ نے اس وقت فرمایا جبکہ آپ کو نماز میں سہو ہُوا اور صحابہ نے آپ کو خبردار نہ کیا تھا اسی تقریر سے یہ بات کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ شیخ علیہ الرحمۃ نے حقیقت کو اس کا حق دیا اور شریعت کو اس کا حق دیا۔

اس تمہید کا خلاصہ یہ ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حالت حقیقیہ ہے جسے حقیقت محمدیہ کہتے ہیں اسے تمام عوالم کے علوم دفعۃً وّاحدۃً حاصل ہیں اور دوسری حالت بشریہ ہے جسے علوم کے حصول میں التفات کی احتیاج ہے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الصلوٰۃ میں اِن دونوں حالتوں کو ذکر کیا ہے۔ لہٰذا سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا علم شریف حقیقۃ محمدیہ کے اعتبار سے دفعی ہے اور حالت بشریہ کے لحاظ سے تدریجی ہے۔ قرآن کریم کی اس آئت کریمہ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ اَلرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ خَلَقَ الْاِنْسَانَ عَلَّمَہُ الْبَیَانَ یعنی خداوند قدوس جل مجدہ الکریم نے قرآن کی تعلیم دی انسان کو پیدا کیا اسے بیان سکھایا۔ قرآن کے الفاظ کی ترتیب سے معلوم ہوتا ہے کہ تخلیق انسان سے تعلیم قرآن مقدم ہے۔ معلوم ہُوا کہ خداوند قدوس نے انسان کو پیدا کرنے سے پہلے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن پڑھایا تھا۔ کیونکہ آپ ہی مخلوق اوّل اور عقل اوّل ہیں حدیث شریف میں ہے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ساری مخلوق سے پہلے میری روح کو پیدا کیا لہٰذا یہ واضح ہُوا کہ آپ کو ہی قرآن کی تعلیم دی ہے جبکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ہر رطب و یابس قرآنِ کریم میں ہے اور قرآن ہر شئ کا کامل بیان ہے۔ لہٰذا اللہ نے آپ کو ہر شئ کا علم عطا کیا۔ اس مختصر تقریر سے اشکال مندفع ہوگیا۔ اندفاع کی وجہ یہ ہے کہ تیمّم کی آئت کسی شہر، قریہ اور قصبہ میں نازل نہ ہو سکتی تھی اس کے نزول کا مقام صرف وہ جگہ ہو سکتی تھی جہاں دُور دُور تک پانی میسّر نہ ہو سکتا ہو۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا ہار اس آئت کے نزول کا سبب بنا اور اللہ تعالیٰ نے اس طرف سے آپ کی توجہ اور التفات کو ہٹا دیا حتیٰ کہ تیمّم کی آئت نازل ہُوئی اس کی تائید میں بکثرت صحیح احادیث ہیں چنانچہ بخاری کی کتاب العلم میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو سینہ سے لگا کر فرمایا اے اللہ ابن عباس کو قرآن کا علم عطا فرما۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما

marfat.com

کا بیان ہے اگر میرے اونٹ کی رسّی جس کے ساتھ میں اس کا گھٹنا باندھتا ہوں گم ہو جائے تو اسے اللہ کی کتاب میں تلاش کر لیتا ہوں حالانکہ ابن عباس کو اللہ کی کتاب کا علم سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضان سے تھا۔ تو منبع فیوض سے ام المؤمنین کا ہار جو اونٹ کے نیچے پڑا ہُوا تھا کیسے مخفی رہ سکتا تھا۔ ابو داؤد میں زید بن خالد جُہنی سے روائت ہے کہ ایک شخص خیبر کے روز فوت ہو گیا۔ لوگوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ اس کی نمازِ جنازہ کیوں نہیں پڑھتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس مرنے والے شخص نے اللہ کی راہ میں خیانت کی ہے۔ یہ سُن کر ہم نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو اس میں موتیوں اور جواہر سے مرصع ہار ملا جو اُس نے چھپا رکھا تھا۔ آخر یہ بھی تو ہار ہی تھا اور ام المؤمنین کا بھی ہار تھا۔ وہ اونٹ کے نیچے پڑا ہُوا تھا یہ سامان میں چُھپا ہُوا تھا معلوم ہُوا کہ عدمِ التفاتِ عدم علم کو مستلزم نہیں یہاں ہم ایک بات واضح کر دیں کہ علمِ غیب صرف اللہ تعالیٰ کی ذات سے مختص تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: قُلْ لَّا یَعْلَمُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَیْبَ اِلَّا اللّٰہُ "
زمین و آسمان میں اللہ کے سوا کوئی غیب نہیں جانتا لہٰذا یہ تسلیم کرنا ہو گا کہ بذاتِ خود اللہ ہی غیب جانتا ہے۔ اور انبیاء کرام اور ان کی اتباع میں اولیاء اللہ کو اللہ غیب پر مطلع کرتا ہے۔ قرآن کریم میں ہے:

عٰلِمُ الْغَیْبِ فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖۤ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ "
غیب کا جاننے والا تو اپنے غیب پر کسی کو مسلّط نہیں کرتا سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے"

یعنی اللہ تعالیٰ اپنے غیب خاص پر جس کے ساتھ وہ منفرد ہے کسی کو مسلّط نہیں کرتا یعنی اطلاع کامل نہیں دیتا جس سے حقائق کا کشفِ تام اعلیٰ درجہ یقین کے ساتھ حاصل ہو۔ سوائے اپنے پسندیدہ رسُولوں کے انہیں غیوب پر مسلّط کرتا ہے اور اطلاع کامل اور کشفِ تام عطاء فرماتا ہے اور یہ علمِ غیب ان کے لئے معجزہ ہے۔ اولیاء کو بھی اگرچہ غیوب پر اطلاع دی جاتی ہے مگر انبیاء کا علم باعتبار کشفِ اولیاء کے علم سے بہت بُلند و بالا و ارفع و اعلیٰ ہے اور اولیاء کے علوم انبیاء ہی کے وساطت اور انہی کے فیض سے ہوتے ہیں۔
علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ ولی جو نبی کے تابع ہو اسے بھی اللہ تعالیٰ غیب پر مطلع کرتا ہے۔

اگر علم ذاتی اور عطائی کا قول نہ کیا جائے تو غیب کی آیات میں تضاد اور اختلاف پایا جائیگا حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر قرآن اللہ کی کتاب نہ ہوتی تو اس میں اختلاف پایا جاتا۔
واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

٣٤٣٦ــــ حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِیْ اِیَاسٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ ذَكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوْا اَصْحَابِیْ فَلَوْ اَنَّ اَحَدَكُمْ اَنْفَقَ مِثْلَ اُحُدٍ ذَهَبًا مَّا بَلَغَ مُدَّ اَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيْفَهٗ تَابَعَهٗ جَرِيْرٌ وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دَاوٗدَ وَمُعَاوِيَةُ وَمُحَاضِرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ

ترجمہ : ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرے صحابہ کو گالی مت دو۔ اگر تم میں سے کوئی اُحُد کے برابر سونا خرچ کرے تو صحابہ کے ایک سیر بھر یا آدھے سیر کے ثواب کو نہیں پہنچ سکتا جریر بن عبدالحمید، عبداللہ بن داؤد، ابومعاویہ اور محاضر نے اعمش سے روانت کرنے میں شعبہ کی متابعت کی ہے۔

٣٤٣٦ــــ

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ لفظ "لَا تَسُبُّوْا" میں مخاطب کون لوگ ہیں؟ صحابہ تو تمام حاضر اور موجود تھے اس کو جواب یہ ہے کہ وہ لوگ مخاطب ہیں جو زمانہ مستقبل میں صحابہ کے علاوہ مسلمان پیدا ہوں گے ان کو موجود سمجھ کر خطاب کیا گیا ہے (کرمانی)

علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کوئی ایک صحابی ایک سیر کھجور صدقہ کرے حالانکہ وہ اس کا محتاج ہے ..... وہ دُوسرے امیر لوگوں کے اموالِ کثیرہ خرچ کرنے سے افضل ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا کہ صحابہ کرام کو بُرا کہنا حرام ہے۔ چونکہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تمام صحابہ کرام سے افضل ہیں لہٰذا ان کو بُرا کہنا بطریق اَوْلیٰ حرام ہے۔ اس حیثیت سے یہ حدیث ابوبکر صدیق کی فضیلت پر دلالت کرتی ہے۔

اہل عراق اور امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک مد دو رطل کا ہوتا ہے۔ جس کا وزن ایک سیر ہوتا ہے۔

marfat.com

۳۴۳۷ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِيْنٍ اَبُوالْحَسَنِ ثَنِیْ يَحْيَىٰ بْنُ حَسَّانٍ ثَنَا سُلَيْمٰنُ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ اَبِیْ نَمِرٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَنِیْ اَبُوْمُوْسٰى الْاَشْعَرِیُّ اَنَّهٗ تَوَضَّاَ فِیْ بَيْتِهٖ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ لَاَلْزَمَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عليه وَسَلَّمَ وَلَاَكُوْنَنَّ مَعَهٗ يَوْمِیْ هٰذَا قَالَ فَجَآءَ الْمَسْجِدَ فَسَاَلَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا خَرَجَ وَوَجَّهَ هٰهُنَا فَخَرَجْتُ عَلٰى اَثَرِهٖ اَسْاَلُ عَنْهُ حَتّٰى دَخَلَ بِئْرَ اَرِيْسٍ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ وَبَابُهَا مِنْ جَرِيْدٍ حَتّٰى قَضٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهٗ فَتَوَضَّاَ فَقُمْتُ اِلَيْهِ فَاِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلٰى بِئْرِ اَرِيْسٍ وَتَوَسَّطَ قُفَّهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلّٰاهُمَا فِی الْبِئْرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ لَاَكُوْنَنَّ بَوَّابَ

۳۴۳۷ — ترجمہ : سعید بن مسیّب سے روائت ہے۔ اُنھوں نے کہا مجھ سے ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ وہ اپنے گھر میں وضوء کرکے باہر نکلے اور دل میں خیال کیا کہ میں آج جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں رہوں گا اور آپ کے ساتھ رہوں گا۔ وہ مسجد میں آئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے متعلق دریافت کیا تو لوگوں نے کہا آپ اس طرف تشریف لے گئے ہیں۔ میں آپ کے قدموں کے نشان پر چلتا رہا اور آپ کے متعلق لوگوں سے پوچھتا رہا حتی کہ میں چاہِ اریس پر جا پہنچا اور دروازہ پر بیٹھ گیا۔ اس کا دروازہ کھجور کی شاخوں کا تھا۔ حتی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم قضاءِ حاجت سے فارغ ہوئے۔ آپ نے وضوء فرمایا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تو کیا دیکھتا ہوں کہ آپ چاہِ اریس پر بیٹھے ہوئے اس کے چبوترے کے درمیان تشریف فرما تھے اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اُٹھا کر انہیں کنوئیں میں لٹکا رکھا تھا۔ میں سلام عرض

marfat.com

رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْیَوْمَ فَجَآءَ اَبُوْبَکْرٍ فَدَفَعَ
الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ ھٰذَا فَقَالَ اَبُوْبَکْرٍ فَقُلْتُ عَلٰی رِسْلِکَ
ثُمَّ ذَھَبْتُ فَقُلْتُ یَارَسُوْلَ اللّٰہِ ھٰذَا اَبُوْبَکْرٍ یَسْتَأْذِنُ فَقَالَ
ائْذَنْ لَہٗ وَبَشِّرْہُ بِالْجَنَّۃِ فَاَقْبَلْتُ حَتّٰی قُلْتُ لِاَبِیْ بَکْرٍ اُدْخُلْ
وَرَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یُبَشِّرُکَ بِالْجَنَّۃِ فَدَخَلَ اَبُوْبَکْرٍ
فَجَلَسَ عَنْ یَمِیْنِ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَعَہٗ فِی الْقُفِّ
وَدَلّٰی رِجْلَیْہِ فِی الْبِئْرِ کَمَا صَنَعَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَکَشَفَ
عَنْ سَاقَیْہِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ وَقَدْ تَرَکْتُ اَخِیْ یَتَوَضَّأُ وَ
یَلْحَقُنِیْ فَقُلْتُ اِنْ یُّرِدِ اللّٰہُ بِفُلَانٍ یُرِیْدُ اَخَاہُ خَیْرًا یَأْتِ بِہٖ

کر کے واپس آکر دروازہ بیٹھ گیا اور دل میں خیال کیا کہ آج جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کا دربان بنوں گا۔ اچانک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے اور اُنھوں نے دروازہ کھٹکھٹایا میں نے کہا یہ کون ہے؟ اُنھوں نے کہا میں ابوبکر ہوں میں نے کہا ذرا ٹھہریئے پھر میں حضور کی خدمت میں چلا گیا اور عرض کیا یارسُولَ اللہ! ابوبکر اجازت طلب کرتے ہیں آپ نے فرمایا انہیں اجازت دے دو اور ساتھ ہی انہیں جنت کی خوشخبری بھی دے دو میں آیا اور ابوبکر سے کہا اندر آیئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو جنت کی خوشخبری دیتے ہیں۔ چنانچہ وہ اندر آئے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چبوترے پر دائیں طرف بیٹھ گئے اور کنوئیں میں اپنے پاؤں لٹکا دیئے۔ جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے کیا تھا اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اُٹھا لیا۔ پھر میں واپس چلا گیا اور دروازہ پر بیٹھ گیا میں اپنے بھائی کو وضو کرتے چھوڑ آیا تھا اور وہ میرے پیچھے آنے والا تھا۔ میں نے دل میں کہا اگر فلاں کے ساتھ اللہ بھلائی کا ارادہ کرے ان کی مراد اپنا بھائی تھا، تو اسے یہاں لے آئے۔ اچانک کوئی دروازے کو حرکت دے رہا ہے۔ میں نے کہا کون ہو؟ اُس نے کہا عمر بن خطاب ہوں میں نے کہا ذرا ٹھہریں پھر میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہُوا اور سلام عرض کیا اور عرض کیا عمر فاروق حاضر ہونے کی اجازت چاہتے ہیں

marfat.com

فَاذَا انْسَانٌ يُحَرِّكُ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
فَقُلْتُ عَلٰى رِسْلِكَ ثُمَّ جِئْتُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ هٰذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ
ائْذَنْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَجِئْتُ وَقُلْتُ اُدْخُلْ وَبَشَّرَكَ رَسُوْلُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى الْقُفِّ عَنْ يَسَارِهٖ وَدَلّٰى رِجْلَيْهِ فِى الْبِئْرِ ثُمَّ رَجَعْتُ
فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ اِنْ يُرِدِ اللّٰهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا يَأْتِ بِهٖ فَجَآءَ انْسَانٌ
يُحَرِّكُ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقُلْتُ
عَلٰى رِسْلِكَ وَجِئْتُ اِلَى النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ائْذَنْ
لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلٰى بَلْوٰى تُصِيْبُهٗ فَجِئْتُهٗ فَقُلْتُ لَهٗ اُدْخُلْ
وَبَشَّرَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجَنَّةِ عَلٰى بَلْوٰى تُصِيْبُكَ
فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفَّ قَدْ مُلِئَ فَجَلَسَ وُجَاهَهٗ مِنَ الشِّقِّ الْاٰخَرِ
قَالَ شَرِيْكٌ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ فَاَوَّلْتُهَا قُبُوْرَهُمْ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں اجازت دیں اور جنت کی خوشخبری دیں میں واپس آیا اور ان سے کہا
اندر آجائیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو جنت کی خوشخبری دیتے ہیں وہ اندر گئے اور جناب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی بائیں جانب چبوترے پر بیٹھ گئے اور اپنے پاؤں کنوئیں میں لٹکا دیئے
پھر میں واپس چلا گیا اور بیٹھ گیا اور جی میں کہا اگر اللہ تعالیٰ فلاں کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرے تو وہ بھی
آجائے چنانچہ کوئی شخص دروازہ کھٹکھٹانے لگا میں نے کہا کون ہے؟ اس نے کہا میں عثمان بن عفان ہوں
میں نے کہا ذرا ٹھہریں پھر میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور آپ کو بتایا کہ عثمان

marfat.com

طالب اجازت ہیں) تو آپ نے فرمایا انہیں اجازت دو اور انہیں جنت کی خوشخبری دو ایک مصیبت میں جو انہیں پہنچے گی۔ میں نے اُن سے کہا اندر آجائیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو جنت کی خوشخبری دی ہے ایک مصیبت میں جو تمہیں پہنچے گی۔ وہ اندر آگئے تو چبوترہ پُر ہو چکا تھا۔ آپ دوسری طرف سامنے بیٹھ گئے۔ شریک نے کہا سعید بن مسیّب نے کہا میں نے اس کی تاویل ان کی قبروں کی جگہ سے کی

شرح : ۳۴۳۷

اس حدیث میں خلفاء ثلاثہ کی فضیلت کا واضح بیان ہے اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اُن سے افضل ہیں۔ کیونکہ ان کو جنت کی خوشخبری پہلے دی گئی جبکہ ان کی نشست جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں جانب تھی۔ یہ ان کے لئے بہت بڑی فضیلت ہے۔ اَرِیس مدینہ منورہ میں مشہور باغ ہے جو قباء کے قریب ہے۔ اسی کنوئیں میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی انگلی سے گر گئی تھی۔

قُفّ ،، کنوئیں کا کنارہ ہے۔ زمین سے اُونچی ٹھوس جگہ کو بھی قُفّ کہا جاتا ہے (نووی)

بعض نے کہا قُفّ کنوئیں کے چاروں طرف گھیرے کو کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع قفاف ہے۔ بعض نے کہا اسے یابس بھی کہا جاتا ہے۔ چونکہ کنوئیں کے ارد گرد کا گھیرا غالباً خشک ہوتا ہے اس لئے اسے یابس کہا جاتا ہے (عینی)

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ کتاب الجنائز میں حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی دربان نہ تھا۔ لہٰذا وہ روائت اس حدیث کے معارض ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت انس کا مقصد یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی دربان نہ تھا۔

رِسْلِكَ ،، اپنے حال پر ٹھہرے رہو۔ یہ اسم فعل ہے۔

حدیث میں نشست کی مذکور حالت کی قبور سے تاویل اس طرح ہے کہ مذکور کنوئیں کے چبوترے پر ابوبکر اور عمر فاروق کا آپ کے ساتھ بیٹھنا اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ ان کے قبور میں معیت ہوگی اگرچہ دائیں بائیں کے اعتبار سے نہیں اور حضرت عثمان ان کے سامنے جنت البقیع میں مدفون ہوں گے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۴۳۸ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ اَنَّ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ اُحُدًا وَ اَبُوْبَكْرٍ وَّ عُمَرُ وَ عُثْمَانُ فَرَجَفَ بِهِمْ فَقَالَ اُثْبُتْ اُحُدُ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَّ صِدِّيْقٌ وَّ شَهِيْدَانِ

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر صدیق، عمر فاروق اور عثمان غنی اُحُد پہاڑ پر چڑھے تو وہ ان کے ساتھ حرکت کرنے لگا تو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اُحُد ٹھہر جا، تیرے اُوپر نبی، صدیق اور دو شہید ہیں۔

۳۴۳۸ — شرح : اُحُد، مدینہ منورہ سے تین میل دُور پہاڑ ہے۔ مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حراء پر تھے جبکہ آپ کے ساتھ ابوبکر، عمر اور عثمان تھے — رضی اللہ عنہم۔ حراء مکہ مکرمہ میں ایک پہاڑ ہے۔

دراصل یہ واقعہ ایک نہیں لہٰذا روایات میں تضاد نہیں۔ جب اُحد یا حراء حرکت میں آیا تو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ٹھہر تیرے اُوپر ایک صدیق اور وہ ابوبکر ہیں اور دو شہید ہیں اور وہ عمر و عثمان ہیں رضی اللہ عنہما۔ اس حدیث میں ابوبکر رضی اللہ عنہ کی بہت بڑی فضیلت ہے کہ آپ نے انہیں صدیق فرمایا یعنی بہت سچ بولنے والا۔ نیز یہ بھی معلوم ہُوا کہ آپ کا پہاڑوں پر تسلط ہے۔ ابن منیر نے کہا پہاڑ کے لرزنے میں حکمت یہ ہے کہ جب پہاڑ لرزنے لگا تو سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کی وضاحت کرنا چاہی کہ پہاڑ کا یہ لرزہ ایسا نہیں جیسے وہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم کے ساتھ حرکت میں آیا تھا۔ جبکہ یہودیوں نے اللہ کے کلمات میں تحریف کی تھی۔ اس وقت پہاڑ غیظ و غضب سے لرزہ تھا اور اُحد یا حراء کا لرزہ فرح و سرور کے باعث تھا کہ اس کی اتنی خوش قسمتی ہے کہ اس پر ایسی ہستیاں تشریف فرما ہیں جن سے اللہ محبت کرتا ہے۔ اسی لئے یہ حدیث مقام نبوت صدیقیت اور شہادت پر واضح نص ہے اور یہ سرور کے بَوَاعِث تھے جب آپ نے ٹھہرنے کا حکم دیا تو وہ ٹھہر گیا ؎ وَمَالَ حِرَاءٌ تَحْتَهٗ فَرَحًا بِهٖ ؛ فَلَوْلَا مَقَالُ اُسْكُنْ تَضَعْضَعَ وَانْقَضَا۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں کے نیچے حراء رقص کرنے لگا اگر آپ اسے اُسْکُنْ نہ فرماتے

marfat.com

۳۴۳۹ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ ثَنَا صَخْرٌ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا اَنَا عَلٰى بِئْرٍ اَنْزِعُ مِنْهَا جَآءَنِىْ اَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ فَاَخَذَ اَبُوْبَكْرٍ الدَّلْوَ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ وَفِىْ نَزْعِهٖ ضَعْفٌ وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدَىْ اَبِىْ بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِىْ يَدِهٖ غَرْبًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَفْرِىْ فَرِيَّهٗ فَنَزَعَ حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ قَالَ وَهْبٌ اَلْعَطَنُ مَبْرَكُ الْاِبِلِ يَقُوْلُ حَتّٰى رَوِيَتِ الْاِبِلُ فَاَنَاخَتْ

تو وہ حرکت کرتا رہتا۔

سبحان اللہ! کیا شان ہے حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی کہ آپ کے قدم میمنت سے سخت ترین پہاڑوں کو فرحت و سرور حاصل ہوتا ہے۔

۳۴۳۹ — ترجمہ : نافع سے روائت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک دفعہ (خواب میں) میں نے دیکھا کہ میں ایک کنوئیں پر اس میں سے پانی کھینچ رہا ہوں کیا دیکھتا ہوں کہ ابوبکر اور عمر آئے اور ابوبکر نے آتے ہی ڈول پکڑ لیا اور ایک دو ڈول (پانی) نکالا اور ان کے کھینچنے میں کچھ ضعف تھا۔ اللہ تعالیٰ اسے بخشے پھر عمر بن خطاب نے ابوبکر کے ہاتھ سے ڈول پکڑ لیا پھر وہ ان کے ہاتھ میں بڑا ڈول ہو گیا۔ میں نے لوگوں میں سے کوئی قوی تر شخص ایسا نہیں پایا جو عمر کی طرح ڈول نکالتا ہو۔ وہب نے کہا۔ اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ "عَطَنٌ" ہے۔ کہتے ہیں اونٹ سیراب ہو گئے اور بیٹھ گئے

۳۴۳۹ — شرح : یعنی "حَتّٰى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ" کا معنی یہ ہے حتی کہ اونٹ سیراب ہو کر بیٹھ گئے۔ قاضی بیضاوی نے کہا کنوئیں سے دین

marfat.com

۳۴۴۰ — حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ صَالِحٍ ثَنَا عِيْسٰى بْنُ يُوْنُسَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ اَبِیْ حُسَيْنِ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنِّیْ لَوَاقِفٌ فِیْ قَوْمٍ فَدَعَوُا اللّٰهَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَقَدْ وُضِعَ عَلٰی سَرِيْرِهٖ اِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِیْ قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهٗ عَلٰی مَنْكِبِیْ يَقُوْلُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ اِنْ كُنْتُ لَاَرْجُوْ اَنْ يَجْعَلَكَ اللّٰهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ لِاَنِّیْ كَثِيْرًا مَّا كُنْتُ اَسْمَعُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کی طرف اشارہ ہے جس کے پانی کا منبع نفوس کی حیات ہے۔ اور معاش و معاد کا معاملہ کامل ہوتا ہے۔ اور پانی کا کھینچنا دین کے اَوَامِر اور اس کے احکام کا اجراء ہے۔

حدیث میں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پانی کے ڈول کھینچنے میں ضعف و ناتوانی غیر قادح ہے ضعف سے آپ کے زمانہ میں لوگوں کے مرتدّ ہو جانے اور اختلاف کی طرف اشارہ ہے اور یہ کہ آپ نرم مزاج تھے اور لوگوں سے اچھے تعلقات استوار کرنے کے خواہش مند تھے۔

نیز اس حدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کی مدت دو برس ہے۔ اور وہ عمر فاروق سے مقدم اور افضل ہیں (عینی) علامہ قسطلانی نے ذکر کیا اس حدیث میں حضرت عمر فاروق کی خلافت کی مدت کی طرف اشارہ ہے کہ ان کے عہدِ خلافت میں اسلام کو غلبہ ہُوا اور اس کے حدود محفوظ ہُوئے اور اہلِ اسلام کو بہت قوت حاصل ہُوئی۔ حدیث ع ۳۳۹۹ اور ع ۳۴۳۰ کی شروح کا مطالعہ فرمائیں!

ترجمہ : ۳۴۴۰ — حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا میں لوگوں میں کھڑا تھا۔ وہ عمر فاروق کے لئے اللہ سے دُعاء کر رہے تھے۔ جبکہ انہیں ایک چارپائی پر لٹایا گیا تھا۔ اچانک میرے پیچھے ایک شخص نے میرے کندھوں پر اپنی کہنی رکھی جبکہ وہ یہ کہہ رہا تھا۔ اللہ تیرے اُوپر رحم کرے میں یہی اُمید کرتا تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ساتھیوں کے ساتھ رکھے گا۔ کیونکہ بہت دفعہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنتا تھا کہ میں اور ابوبکر اور عمر تھے۔ میں نے اور ابوبکر اور عمر نے کیا میں اور ابوبکر اور عمر چلے اس لئے مجھے یہ اُمید تھی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ان کے ساتھ رکھے گا۔

marfat.com

يَقُوْلُ كُنْتُ وَاَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَفَعَلْتُ وَاَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَاِنْ كُنْتُ لَاَرْجُوْاَنْ يَجْعَلَكَ اللّٰهُ مَعَهُمَا فَالْتَفَتُّ فَاِذَا عَلِيُّ بْنُ اَبِيْ طَالِبٍ

۳۴۴۱ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ الْكُوْفِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَاَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَمْرٍو عَنْ اَشَدِّ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُوْنَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ اَبِيْ مُعَيْطٍ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّيْ فَوَضَعَ رِدَآءَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ فَخَنَقَهٗ بِهٖ خَنْقًا شَدِيْدًا فَجَآءَ اَبُوْبَكْرٍ حَتّٰى دَفَعَهٗ عَنْهُ فَقَالَ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَّبِّكُمْ

میں نے پیچھے مُڑکر دیکھا تو وہ حضرت علی بن ابی طالب تھے "رضی اللہ عنہ"

شرح : اس حدیث میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی منقبت اور فضیلت ہے۔ کیونکہ آپ ہر بات میں عمر فاروق سے مقدم تھے۔ جیسا کہ

۳۴۴۰ —

اس حدیث میں ابوبکر کا کُنْتُ پر عطف ہے۔ اس مسئلہ میں بصریوں اور کوفیوں میں اختلاف ہے کہ ضمیر مرفوع متصل پر ضمیر فصل سے تاکید کے بغیر عطف جائز ہے یا نہیں۔ اس حدیث میں عدمِ جواز کے قائلین کا ردّ ہے۔ لیکن اُصَیلی کی روائت میں ہے کُنْتُ انا وابابکر وعمر۔ اس وقت عطف ضمیر منفصل پر ہوگا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے مناقب کی حدیث میں تاکید کے ساتھ عطف مذکور ہے!

ترجمہ : عروہ بن زبیر نے کہا میں نے عبداللہ بن عمرو سے سخت ترین

۳۴۴۱ — حال کے متعلق دریافت کیا جو مشرکوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تھا اُنھوں نے کہا میں نے عُقبہ بن ابی مُعَیط کو دیکھا کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا جبکہ آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ اس نے اپنی چادر آپ کی گردن میں ڈالی اور اس کے ساتھ زور سے

marfat.com

مَنَاقِبُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَبِیْ حَفْصٍ الْقُرَشِیِّ الْعَدَوِیِّ

۳۴۴۲ — حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ الْمَاجِشُوْنَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُنِیْ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَاِذَا اَنَا

گھونٹنا شروع کیا پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ آئے اور اس کو آپ سے ہٹایا اور کہا کیا تم ایسے شخص کو قتل کرتے ہو جو یہ کہتے ہیں کہ میرا رب اللہ ہے اور تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے معجزات لائے ہیں۔

۳۴۴۱ — شرح : عُقْبَہ بْنُ اَبِیْ مُعَیْط اُمَوِی بدر کی جنگ میں کافر قتل ہُوا۔ اس حدیث میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت ہے۔ کیونکہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد زبان اور ہاتھ یعنی قول اور فعل سے کی۔ جبکہ کفار کا بہت غلبہ تھا۔ علامہ قسطلانی نے ذکر کیا۔ بعض نے کہا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آلِ فرعون کے مومن سے افضل ہیں کیونکہ اُس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان سے مدد کی تھی اور ابوبکر رضی اللہ عنہ نے زبان کے بعد ہاتھ استعمال کیا اور قول و فعل سے آپ کی مدد کی۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات

زبیر بن بکار نے کہا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سِلّ کی مرض سے فوت ہُوئے۔ واقدی نے کہا اُنھوں نے سردی کے دن غسل کیا تو بیمار ہو گئے اور پندرہ روز کے بعد فوت ہو گئے۔ کہا گیا ہے یہودیوں نے آپ کو کھانے میں زہر کھلا دیا تھا۔ آپ نے تیرہ ہجری میں ۲۲۔ جمادی الاخریٰ بمطابق ۲۳۔ اگست ۶۳۴ء میں وفات پائی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

marfat.com

انا بالرُّمَیصَاءِ امرأۃ ابی طلحۃ وسمعت خشفۃً فقلت من
ھٰذا فقال ھٰذا بلالٌ ورأیت قصرًا بفنائہ جاریۃٌ فقلت لمن
ھٰذا فقال لعمر بن الخطاب فاردت ان ادخلہ فانظر الیہ
فذکرت غیرتک فقال عمر بابی وامی یا رسول اللہ اعلیک اغار

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۲۶ - ذوالحجہ ۲۳ھ مطابق ۶ - اکتوبر ۶۴۴ء

آپ کا سلسلۂ نسب یہ ہے۔ امیر المؤمنین ابو حفص عمر بن خطاب بن نُفَیل بن عبد العزیٰ بن ریاح بن عبد اللہ بن قرط بن رزاح بن عدی بن کعب بن لوئی بن غالب قرشی عدوی۔ آپ کی والدہ حَنْتَمہ بنت ہاشم بن مغیرہ مخزومیہ ہے۔ ابو نعیم نے محمد بن اسحاق کے طریق سے ذکر کیا کہ آپ کی والدہ حَنْتَمہ بنت ہشام ابو جہل کی بہن ہے۔ آپ فُجّار اعظم کے چار سال بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت (اظہارِ نبوت) کے تیئس ۲۳ برس قبل پیدا ہوئے۔ جاہلیت میں آپ کے ذمہ سفارت تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اظہارِ نبوت کے وقت مسلمانوں پر بہت سختی کیا کرتے تھے۔ پھر مسلمان ہو گئے۔ آپ کے اسلام قبول کرنے کے بعد مسلمانوں کو بہت خوشی ہوئی اور اُنھوں نے سخت مصائب اور تنگ زندگی سے نجات پائی۔ عبد اللہ بن مسعود نے کہا ہم نے عمر فاروق کے اسلام لانے کے بعد علانیہ نماز پڑھی۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا حُلیہ

ابن ابی دنیا نے صحیح سند کے ساتھ ابو رجاء عطاردی سے روائت کی کہ حضرت عمر فاروق بہت لمبے اور جسیم تھے۔ آپ کے سَر پر بال نہیں تھے۔ آپ کا رنگ سُرخ تھا مونچھیں لمبی تھیں (لیکن آج کل کے لوگوں سی نہیں جو اخباری نشانہ بنتے ہیں) رخسارے ہلکے تھے۔ زِرّ بن حُبَیش نے کہا میں نے عمر کو اصلع دیکھا جب کہ آپ کا رنگ گندمی تھا۔ آپ لوگوں میں چلتے تو ایسے معلوم ہوتا تھا کہ آپ گھوڑے پر سوار

marfat.com

زِرّ بن حُبَیش نے کہا میں نے یہ عمر فاروق کی اولاد میں سے کسی سے ذکر کیا تو اُس نے کہا ہم نے اپنے بزرگوں سے سُنا ہے کہ آپ کا رنگ سفید تھا۔ عام رمادہ (قحط سالی کا زمانہ) کے دوران آپ نے گوشت اور گھی کا استعمال ترک کر دیا اور تیل کھانا شروع کر دیا تو آپ کا رنگ متغیر ہو گیا جبکہ پہلے آپ کا رنگ سُرخ تھا اور بھوکا رہنے سے تبدیل ہو گیا۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کا آپ کے لئے دُعاء فرمانا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اے اللہ اسلام کو ابوجہل بن ہشام یا عمر بن خطاب کے ذریعہ غلبہ عطا کر جب صبح ہُوئی تو عمر فاروق جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہُوئے۔ ابو یعلی نے اپنے اسناد کے ساتھ ابن عمر سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: اے اللہ! عمر بن خطاب یا ابوجہل بن ہشام دونوں میں سے جو تجھے محبوب ہے اس کے ذریعہ اسلام کو غلبہ عطا فرما تو یہ سعادت عمر فاروق کو نصیب ہُوئی۔ ابن سعد نے حسن سند کے ذریعے سعید بن مسیّب سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم جب عمر بن خطاب یا ابوجہل کو دیکھتے تو فرماتے اے اللہ! ان دونوں میں سے جو تجھے محبوب ہے اس کے ذریعہ اسلام کو مضبوط فرما! دار قطنی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث ذکر کی کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: اے اللہ! اسلام کو عمر یا عمرو بن ہشام کے ذریعہ غلبہ عطا فرما۔ ایک روائت میں ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے تین بار دُعاء کرتے ہُوئے فرمایا اے اللہ عمر کے ذریعہ دین کو مضبوط کر!

۳۴۴۲ — ترجمہ: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں نے اپنے آپ کو جنّت میں داخل دیکھا۔ اچانک وہاں میں نے ابوطلحہ کی بیوی رُمَیْصَاء کو دیکھا اور میں نے قدموں کی چاپ سُنی تو دریافت کیا یہ کون ہے؟ فرشتہ نے کہا یہ بلال ہیں اور میں نے ایک محل دیکھا جس کے صحن میں ایک عورت بیٹھی ہُوئی تھی۔ میں نے کہا یہ محل کس کا ہے۔ فرشتہ نے کہا یہ محل عمر فاروق کا ہے۔ میں نے اس میں داخل ہونے کا ارادہ کیا کہ اسے دیکھوں پھر تمہاری غیرت کو یاد کیا عمر فاروق نے عرض کیا یا رَسُولَ اللہ! میری ماں اور باپ قربان ہوں کیا میں نے آپ پر غیرت کرنی ہے؟

۳۴۴۲ — شرح: رُمَیْصَاء، رَمْصَآء کی تصغیر ہے جو ارمص کی تانیث ہے ان کا نام سہلہ بنت ملحان ہے ان کو رُمیصاء اس لئے کہا جاتا

marfat.com

۳۴۴۳ — حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ثَنَا اللَّيْثُ ثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ ۳۴۴۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرٍ الْكُوفِيُّ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي

ہے کہ ان کی آنکھوں سے آنسوؤں کی جگہ سفید میل نکلتی تھی وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رضاعی خالہ، انس بن مالک کی والدہ ابوطلحہ زید بن سہل انصار کی بیوی اور ام حرام بنت ملحان کی ہمشیرہ ہیں۔ خشفۃ ،، قدم کی ہلکی سی آواز ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا أَعَلَيْكَ أَغَارُ، یہ اصل میں أَعَلَيْهَا أَغَارُ مِنْكَ تھا۔ اس حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی منقبت ہے۔ نیز معلوم ہوا کہ جنت مخلوق ہے۔ رُمَيْصَاءُ کا جنت میں وضوء کرنا بطور تکلیف نہ تھا۔

۳۴۴۳ — ترجمہ : سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک دفعہ ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا میں نے سوتے میں اپنے آپ کو جنت میں پایا۔ اچانک دیکھا کہ ایک عورت محل کے پاس وضوء کر رہی تھی۔ میں نے کہا یہ محل کس کا ہے۔ فرشتہ نے کہا کہ عمر فاروق کا محل ہے۔ میں نے ان کی غیرت کا خیال کیا اور واپس آگیا۔ عمر فاروق رو پڑے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا میں نے آپ پر غیرت کرنی ہے؟

(حدیث ۳۰۳۰ کی شرح دیکھیں)

۳۴۴۴ — ترجمہ : حمزہ بن عبداللہ نے اپنے والد سے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ میں نے خواب میں اتنا دودھ پیا کہ میں سیرابی کو دیکھ رہا تھا کہ وہ میرے ناخنوں میں ظاہر ہوتی ہے۔ پھر میں نے عمر کو دیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے اس کی تاویل کیا کی ہے؟

marfat.com

حَمْزَةُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَنَا نَائِمٌ شَرِبْتُ يَعْنِي اللَّبَنَ حَتّٰى اَنْظُرَ اِلَى الرَّيِّ يَجْرِيْ فِيْ ظُفُرِيْ اَوْ فِيْ اَظْفَارِيْ ثُمَّ نَاوَلْتُ عُمَرَ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَ قَالَ الْعِلْمَ

٣٤٤٥ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيْرٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ ثَنِيْ اَبُوْ بَكْرِ بْنُ سَالِمٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ اَنِّيْ اَنْزِعُ بِدَلْوِ بَكْرَةٍ عَلٰى قَلِيْبٍ فَجَآءَ اَبُوْ بَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوْبًا اَوْ ذَنُوْبَيْنِ نَزْعًا ضَعِيْفًا وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهٗ ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِيْ فَرِيَّهٗ حَتّٰى رَوِيَ النَّاسُ وَضَرَبُوْا بِعَطَنٍ قَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ الْعَبْقَرِيُّ عِتَاقُ الزَّرَابِيِّ وَقَالَ يَحْيٰى الزَّرَابِيُّ الطَّنَافِسُ لَهَا خَمْلٌ رَقِيْقٌ مَبْثُوْثَةٌ كَثِيْرَةٌ وَسَيِّدُ الْقَوْمِ اَعْنِي الْعَبْقَرِيَّ

فرمایا: علم (حدیث ٨١ کی شرح دیکھیں)

٣٤٤٥ — ترجمہ: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ میں ایک کنوئیں پر اونٹنی کے ڈول سے پانی نکال رہا ہوں۔ پھر ابوبکر آئے اور انھوں نے ایک یا دو ڈول کمزوری سے نکالے۔ اللہ انہیں معاف فرمائے۔ پھر عمر بن خطاب آئے تو ڈول بہت بڑا ہوگیا۔ میں کسی قوی تر شخص کو نہیں پایا جو عمر کی طرح ڈول نکالتا ہو۔ حتی کہ لوگ سیراب ہوگئے اور آرام سے بیٹھ گئے۔ ابن جُبَیر نے کہا عبقری، خوبصورت بچھونے، یحییٰ نے کہا زَرَابِیُّ، باریک کناروں والی چادریں۔ مبثوثہ بہت زیادہ اور وہ قوم کا سردار ہے۔ یعنی عبقری قوم کا سردار ہے۔

marfat.com

٤٧/ ٣٤٤٦ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ
ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ ثَنَا اَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِي
عَبْدُ الْحُمَيْدِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدٍ اَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدِ بْنِ
اَبِي وَقَّاصٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَاهُ قَالَ اسْتَاْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ نِسْوَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ
يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَهُ عَالِيَةً اَصْوَاتُهُنَّ عَلٰى صَوْتِهِ فَلَمَّا اسْتَاْذَنَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قُمْنَ فَبَادَرْنَ الْحِجَابَ فَاَذِنَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٤٤٥ — شرح : امام بخاری کی عادت ہے کہ حدیث میں مذکور کسی لفظ کی مناسبت سے قرآن کی آئت کریمہ کے الفاظ کی تشریح کر دیتے ہیں جس میں حدیث کا لفظ مذکور ہوتا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے : مُتَّكِـِٔيْنَ عَلٰى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ، یعنی تکیہ لگائے ہوئے سبز بچھونا اور منقش خوبصورت چاندنیوں پر۔ مصنف نے عبقری کی تفسیر عتاق زرابی سے کی۔ عتاق سے مراد خوبصورت زرابی۔ زَرْبِيَّةٌ کی جمع ہے اور وہ لمبا چوڑا بچھونا خوبصورت بچھونا ہے۔ طَنَافِس طُنْفُسَةٌ کی جمع ہے۔ اس کا معنیٰ بچھونا ہے۔ اور خمل باریک کنارے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو بیان کیا ہے۔ یہ عبقری کا لغوی معنیٰ ہے۔ اور حدیث میں اس سے مراد قوم کا سردار ہے۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حدیث میں یحیی سے مراد یحیٰی بن سعید قطان ہیں کیونکہ وہ حدیث کے راوی ہیں۔ حدیث میں مذکور " بَدَلُوِ بَكْرَةٍ " دلو مضاف اور بکرۃ مضاف الیہ ہے۔ بَكْرَة کا معنی طاقتور اونٹنی ہے۔ یعنی جس ڈول کے ساتھ اونٹنی پانی نکالتی ہے۔ اس تقدیر پر حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ڈول کے ساتھ پانی نکالا جس سے صرف طاقتور اونٹنی ہی نکال سکتی ہے۔ اگر بَكَرَة " کا کاف مفتوح پڑھا جائے تو اس سے مراد وہ گول لکڑی ہے جس کے ساتھ ڈول باندھا ہوتا ہے۔

(حدیث ۳۳۹۹ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

يَضْحَكُ فَقَالَ عُمَرُ اَضْحَكَ اللّٰهُ سِنَّكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبْتُ مِنْ هٰؤُلَآءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِيْ فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابَ فَقَالَ عُمَرُ فَاَنْتَ اَحَقُّ اَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ يَا عُدُوَّاتِ اَنْفُسِهِنَّ اَتَهَبْنَنِيْ وَلَا تَهَبْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَ نَعَمْ اَنْتَ اَفَظُّ وَاَغْلَظُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيهٍ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا قَطُّ اِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ

۳۴۴۶ - ۳۴۴۷ — ترجمہ : محمد بن سعد بن ابی وقاص نے اپنے والد سعد سے روائت کی کہ عمر بن خطاب نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے اجازت طلب کی جبکہ آپ کے پاس قریشی عورتیں بیٹھی ہوئی (ازواج مطہرات) آپ سے گفتگو کر رہی تھیں اور ان کی آوازیں آپ کی آواز پر بلند ہو رہی تھیں۔ جب عمر بن خطاب نے اجازت طلب کی تو وہ جلدی سے پردہ میں چلی گئیں۔ جب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم نے عمر فاروق کو اجازت دے دی۔ وہ اندر آئے جبکہ رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم ہنس رہے تھے۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسُول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کے دندان مقدسہ کو ہمیشہ ہنستا رکھے۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: میں نے ان عورتوں سے تعجُّب کیا جو میرے پاس بیٹھی ہُوئی تھیں جب تمہاری آواز سنی تو جلدی سے پردہ میں چلی گئیں۔ عمر فاروق نے عرض کیا یا رسُول اللہ! آپ زیادہ لائق ہیں کہ یہ آپ سے ڈریں پھر کہا اپنی جانوں کی دشمنو! کیا مجھ سے ڈرتی ہو اور رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے نہیں ڈرتی ہو۔ اُنھوں نے کہا: تم جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی نسبت سخت اور گفتگو میں سخت ہو۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اے ابن خطاب! چھوڑو اس طرف آؤ۔ مجھے اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے کسی راہ میں چلنے والا شیطان تم سے نہیں ملتا مگر وہ راستہ چھوڑ کر اور راہ اختیار کر لیتا ہے۔

۳۴۴۶ - ۳۴۴۷ — شرح : اس حدیث میں عنوان سے مناسبت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے شیطان بھی ڈرتا ہے

marfat.com

حتی کہ وہ راستہ ہی چھوڑ جاتا ہے جس راستے میں عمر فاروق رضی اللہ عنہ چل رہے ہوں جو عورتیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھی ہوئی تھیں وہ ازواج مطہرات تھیں کیونکہ دوسری عورتیں آپ کے پاس بلند آواز نہیں کر سکتی ہیں۔ آپ کی بیویاں آپ سے زیادہ خرچہ طلب کرتی تھیں اور معمول سے زیادہ کا مطالبہ کرتی تھیں۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ وہ آپ سے سوال و جواب بکثرت کرتی تھیں۔ علامہ عینی نے کہا یہ معنی زیادہ واضح ہے۔ کیونکہ یَسْتَکْثِرْنَہٗ ،، میں ضمیر منصوب کا مرجع کلام ہے۔ جس پہ لفظ یُکَلِّمْنَہٗ دلالت کرتا ہے۔ پھر یہاں اس پہ قرینہ بھی موجود ہے۔ جو اس معنیٰ کی تائید کرتا ہے۔ وہ یہ کہ حضور کی موجودگی میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ در یَا عَدُوَّاتِ اَنْفُسِہِنَّ ،، سے آپ کی بیویوں کو خطاب نہیں کر سکتے ہیں۔ اس لئے ظاہر یہی ہے کہ وہ عورتیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں کے علاوہ تھیں اور اپنی ضروریات کی تکمیل کے لئے آئی تھیں۔ کیونکہ ان عورتوں کے شوہر غائب تھے۔ وہ ضروریاتِ زندگی نہ ہونے کے باعث حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی تھیں اور آپ سے کھانے پینے کی اشیاء طلب کرتی تھیں۔ جبکہ آپ ہر صاحب حاجت کی حاجت پورا کیا کرتے تھے اور آپ سے گفتگو میں ان کی آوازیں بلند ہو گئی تھیں ،، اور اس وقت آیت کریمہ " لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَکُمْ ،، اپنی آوازیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سے بلند نہ کرو ، نازل نہیں ہوئی تھی۔ یا عورتوں کے اجتماع کے باعث ان کی آواز بلند ہو رہی تھی۔ ہر ایک عورت کی آواز حضور کی آواز سے بلند نہ تھی۔ صلی اللہ علیہ وسلم ،،

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کلام در اَضْحَکَ اللّٰہُ سِنَّکَ ،، کثرتِ ضحک کے لئے دعا نہیں بلکہ اس کا لازم مراد ہے وہ یہ کہ آپ ہمیشہ خوش رہیں۔ اَفَظّ اور اَغْلَظ ،، دونوں اسم تفضیل فظاظت اور غلاظت سے مشتق ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اسم تفضیل میں دو شخص اصل فعل میں شریک ہوتے ہیں۔ جیسے کہا جاتا ہے زید بکر سے افضل ہے۔ اس کا معنی یہ ہے کہ نفس فضیلت میں دونوں شریک ہیں اور زید میں فضیلت زیادہ ہے لہٰذا حدیث میں اَنْتَ اَفَظُّ وَ اَغْلَظُ ،، سے معلوم ہوتا ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم میں بھی نفس فعل پایا جاتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ کبھی اسم تفضیل نفسِ فعل کے معنی میں ہوتا ہے یا مراد یہ ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کفار پر سختی فرماتے تھے اسی طرح ان لوگوں پر سختی فرماتے جو حدودِ شرعیہ کے خلاف کرتے تھے اس اعتبار سے آپ میں اصل فعل پایا جاتا ہے لیکن اشکال کی ایک اور صورت سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : لَوْ کُنْتَ فَظًّا غَلِیْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِکَ ،، اس آیت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نفسِ فعل بھی نہیں پایا جاتا تھا اس کا جواب یہ ہے کہ آیت کریمہ میں نفسِ فعل آپ کی صفتِ لازمہ نہیں لہٰذا آیتِ کریمہ کا معنیٰ یہ ہے کہ اگر آپ میں فظاظت اور غلاظتِ دائمہ اور مستمرہ ہوتی تو لوگ آپ کو چھوڑ جاتے اور حدیث شریف میں کفار اور حدود شرعیہ کے خلاف کرنے والوں کے اعتبار سے ہے۔ لہٰذا آیت اور حدیث میں مخالفت نہیں ہے۔

علامہ کرمانی نے کہا : اِیْہِ ،، یعنی کوئی اور بات کرو۔ اس حدیث کے اسناد میں چار تابعی ہیں۔ زہری،

marfat.com

۳۴۴۸ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى ثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا قَيْسٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْعُوْدٍ مَازِلْنَا اَعِزَّةً مُنْذُ اَسْلَمَ عُمَرُ

۳۴۴۹ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ اَبِىْ مُلَيْكَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ وُضِعَ عُمَرُ عَلٰى سَرِيْرِهٖ فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُوْنَ وَيُصَلُّوْنَ قَبْلَ اَنْ يُرْفَعَ وَاَنَا فِيْهِمْ فَلَمْ يَرُعْنِىْ اِلَّا رَجُلٌ اٰخِذٌ مَنْكِبِىْ فَاِذَا عَلِىٌّ فَتَرَحَّمَ عَلٰى عُمَرَ وَقَالَ مَا خَلَّفْتَ اَحَدًا اَحَبَّ اِلَىَّ اَنْ اَلْقَى اللّٰهَ بِمِثْلِ

صالح، عبدالحمید اور محمد رحمہم اللہ تعالیٰ۔

۳۴۴۸ — ترجمہ : قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا جب سے عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا۔ ہم ہمیشہ غالب رہے۔

۳۴۴۸ — شرح : ابتدائے اسلام میں کفار کا غلبہ تھا اور وہ مسلمانوں کو بہت اذیت پہنچاتے تھے حتیٰ کہ صحابہ کرام مسجد حرام میں نماز پڑھنے پر قادر نہ تھے۔ جب عمر فاروق مسلمان ہوئے تو انھوں نے کفار سے مقابلہ کیا تو وہ تعرض کرنے سے رُک گئے اور ہم علانیہ نمازیں پڑھنے لگے۔ طبرانی نے قاسم بن عبدالرحمٰن کے طریق سے ذکر کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عمر فاروق کا اسلام غلبہ، ان کی ہجرت نصرت، اور ان کی امارت لوگوں کے لئے رحمت تھی۔ بخدا! ہم بیت اللہ کے پاس علانیہ نماز نہیں پڑھ سکتے تھے۔ حتیٰ کہ عمر فاروق مسلمان ہوئے رضی اللہ عنہ علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا۔ حضرت عمر فاروق امیر حمزہ رضی اللہ عنہ کے بعد مسلمان ہوئے جبکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے لئے دُعاء فرمائی۔ ابن سعد نے صہیب کی حدیث بیان کی کہ جب عمر فاروق مسلمان ہوئے تو مشرکوں نے کہا لوگوں نے ہم سے بدلہ لے لیا ہے۔

۳۴۴۹ — ترجمہ : ابن ابی مُلیکہ سے روایت ہے کہ اُنھوں نے ابن عباس کو یہ کہتے

marfat.com

عَمَلِهٖ مِنْكَ وَاَيْمُ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُ لَاَظُنُّ اَنْ يَجْعَلَكَ اللّٰهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ وَحَسِبْتُ اَنِّيْ كُنْتُ كَثِيْرًا اَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ذَهَبْتُ اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَدَخَلْتُ اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرُ وَخَرَجْتُ اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرُ

۳۴۵۰ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا سَعِيْدٌ ابْنُ اَبِيْ عَرُوْبَةَ وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ وَكَهْمَسُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالَا ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُحُدًا وَمَعَهٗ اَبُوْبَكْرٍ وَّعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَفَ بِهِمْ فَضَرَبَهٗ بِرِجْلِهٖ فَقَالَ اُثْبُتْ اُحُدُ فَمَا عَلَيْكَ اِلَّا نَبِيٌّ وَّ صِدِّيْقٌ اَوْ شَهِيْدٌ

ہوئے سُنا کہ عمر فاروق اپنے تابوت پر رکھے گئے تو لوگوں نے انہیں گھیر لیا وہ ان کا جنازہ اُٹھایا جانے سے پیشتر دُعائیں کرتے ۔جب کہ میں بھی ان میں ہی تھا ۔ اچانک ایک شخص میرے کندھے پر اپنے ہاتھ رکھے ہُوئے ہے اور وہ حضرت علی تھے اُنھوں نے عمر فاروق کے لئے رحم کی دُعاء کرتے ہُوئے کہا اے عمر! تم نے اپنے بعد کوئی ایسا شخص نہیں چھوڑا جو عمل کے اعتبار سے مجھے تجھ سے زیادہ محبوب ہو۔ بخدا! میرا یہی گمان تھا کہ اللہ تعالیٰ تجھے اپنے دونوں ساتھیوں کے ساتھ رکھے گا اور میں گمان کرتا ہوں کہ میں نے بہت دفعہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ مَیں گیا اور ابوبکر و عمر مَیں داخل ہُوا اور ابوبکر و عمر مَیں نکلا اور ابوبکر و عمر۔

۳۴۴۹ — شرح : اس حدیث میں حضرت عمر فاروق کی بہت بڑی منقبت ہے ۔ جو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان فرمائی اور وہ یہ اعتقاد نہ رکھتے تھے کہ اس وقت کسی کا عمل عمر فاروق کے عمل سے افضل ہو سکتا ہے ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا مقصد یہ تھا کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم اور ابوبکر و عمر حجرہ شریفہ میں یا جنت میں ایک ساتھ ہوں گے ۔

(حدیث ۲۴۴۰ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۴۵۱ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنِى ابْنُ وَهْبٍ ثَنِى عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ اَنَّ زَيْدَ بْنَ اَسْلَمَ حَدَّثَهٗ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَاَلَنِى ابْنُ عُمَرَ عَنْ بَعْضِ شَانِهٖ يَعْنِى عُمَرَ فَاَخْبَرْتُهٗ فَقَالَ مَا رَاَيْتُ اَحَدًا قَطُّ بَعْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حِيْنِ قُبِضَ كَانَ اَجَدَّ وَاَجْوَدَ حَتّٰى انْتَهٰى مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

۳۴۵۰ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اُحد پہ پر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابوبکر، عمر اور عثمان تھے اُحد حرکت کرنے لگا۔ آپ نے اس پہ پاؤں مار کر فرمایا اے اُحد! ٹھہر جا تیرے اُوپر نبی، صدیق یا دو شہید کے سوا کوئی نہیں۔

۳۴۵۰ — شرح : حدیث ۳۴۵۸ میں یہ الفاظ ہیں فَاِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدِّيْقٌ وَشَهِيْدَانِ ،، اس حدیث میں ،، اَوْ شَهِيْدٌ ،، تیرے اوپر ان اجناس کے سوا اور کوئی نہیں یا یوں کہا جائے کہ شہید وزن فعیل ہے اس میں واحد، تثنیہ اور جمع برابر ہیں۔ ایک اور روائت میں اِلَّا نَبِيٌّ وَّ صِدِّيْقٌ اَوْ شَهِيْدَانِ ہے۔

اس روائت میں اَو اس لئے متغیر ہے کہ دونوں حال متغیر ہیں۔ کیونکہ نبوت اور صدیقیت دونوں اس وقت بالفعل حاصل تھیں اور شہادت مستقبل میں حاصل ہونے والی تھی۔ لہٰذا نبوت و صدیقیت دونوں حقیقت پر مبنی ہیں اور شہادت مجاز پہ محمول ہے لہٰذا حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ تیرے اُوپر نبی و صدیق بالفعل موجود ہیں اور دو شخص اور تیرے اُوپر ہیں جو مستقبل قریب میں شہید ہوں گے اور وہ اب بوصفِ شہادت سے مجازاً موصوف ہیں (حدیث ۳۴۳۸ کی شرح دیکھیں)

۳۴۵۱ — ترجمہ : زید بن اسلم نے اپنے والد سے بیان کیا کہ اُنھوں نے کہا مجھ سے عبداللہ بن عمر نے حضرت عمر فاروق کے بعض حالات پوچھے میں نے انہیں خبردار کیا تو اُنھوں نے کہا جب سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات فرمائی میں نے آپ کے بعد کوئی شخص ایسا نہیں دیکھا جو امور میں بہت کوشش کرنے والا اور سخی ہو۔ اور یہ خوبیاں عمر فاروق پر ختم ہوگئیں ،،

(یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت کی مدت میں کوئی شخص ایسا نہیں تھا جو ان سے زیادہ سخی ہو اور امور میں کوشش کرنے والا ہو)

marfat.com

٣٤٥٢ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ مَتٰى السَّاعَةُ قَالَ وَمَاذَا اَعْدَدْتَ لَهَا قَالَ لَا شَيْءَ اِلَّا اِنِّيْ اُحِبُّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ قَالَ اَنَسٌ فَمَا فَرِحْنَا بِشَيْءٍ فَرَحَنَا بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ قَالَ اَنَسٌ فَاَنَا اُحِبُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبَا بَكْرٍ وَّعُمَرَ وَاَرْجُوْ اَنْ اَكُوْنَ مَعَهُمْ بِحُبِّيْ اِيَّاهُمْ وَاِنْ لَمْ اَعْمَلْ بِمِثْلِ اَعْمَالِهِمْ

ترجمہ : انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے قیامت کے متعلق پوچھا اور عرض کیا (یارسول اللہ) قیامت کب قائم ہوگی آپ نے فرمایا تم نے قیامت کے لئے کیا تیاری کی ہے۔ اُس نے کہا کچھ نہیں مگر یہ کہ میں اللہ اور اس کے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا تم اسی کے ساتھ ہوگے جس کو دوست رکھتے ہو۔ انس بن مالک نے کہا ہم کسی شی سے بھی خوش نہیں ہُوئے جس قدر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس کلام شریف سے خوش ہُوئے کہ آپ نے فرمایا تم اسی کے ساتھ ہوگے جس کو دوست رکھتے ہو۔ حضرت انس نے کہا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر اور عمر فاروق سے محبت رکھتا ہوں اور مجھے اُمید ہے کہ میرے ان کے ساتھ محبت رکھنے کے باعث ان کے ساتھ ہوں گا اگرچہ میں نے ان کے اعمال جیسے عمل نہیں کئے ہیں۔

٣٤٥٢ — شرح : دارقطنی نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جس اعرابی نے مسجد میں پیشاب کیا تھا اُس نے عرض کیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! قیامت کب ہوگی آپ نے فرمایا تو نے قیامت کے لئے کیا تیاری کی ہے۔ معلوم ہُوا کہ بخاری میں مذکور حدیث میں قیامت کے متعلق دریافت کرنے والا وہی اعرابی تھا جس نے مسجد میں بول کیا تھا لیکن یہ واضح دلیل نہیں کیونکہ مسائل متعدد ہیں چنانچہ ابن بشکوال نے کہا سوال کرنے والے حضرت ابوموسیٰ اشعری یا ابوذر تھے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جب جنت میں درجات متفاوت ہیں تو حضرت انس رضی اللہ عنہ جناب

marfat.com

۳۴۵۳ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ كَانَ فِيمَا كَانَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْاُمَمِ نَاسٌ مُحَدَّثُونَ فَاِنْ يَكُ فِي اُمَّتِي اَحَدٌ فَاِنَّهُ عُمَرُ زَادَ زَكَرِيَّاءُ بْنُ اَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي اِسْرَائِيلَ رِجَالٌ يُكَلَّمُونَ مِنْ غَيْرِ اَنْ يَكُونُوا اَنْبِيَاءَ فَاِنْ يَكُ فِي اُمَّتِي مِنْهُمْ اَحَدٌ فَعُمَرُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا مُحَدَّثٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درجہ میں کیسے ہوں گے اور آپ کے ساتھ کیسے ہوں گے ؟ اس کا جواب یہ ہے کہ معیت سے مراد جنت میں ہونے کی معیت ہے۔ یعنی اُمید ہے کہ میں دارِ ثواب میں ہوں گا عتاب میں نہ ہوگا (عینی)

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حسن نیت کے باعث جنت میں اس کے ساتھ ہو گے جس سے محبت رکھتے ہو اگرچہ اس جیسے عمل نہ کئے ہوں۔ یعنی محب اور محبوب میں سے ہر ایک ایک دوسرے کو دیکھنے پر قادر ہوں گے اگرچہ دونوں میں مکان بہت بعید ہوگا کیونکہ جب حجاب زائل ہوگا تو جنتی ایک دوسرے کو دیکھیں گے اور جب ایک دوسرے سے ملاقات کی خواہش کریں گے تو ملاقات کر سکیں گے جنت میں معیت سے یہ مراد ہے۔ یہ مراد نہیں کہ وہ ایک درجہ میں ہوں گے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

بفضلہ تعالیٰ ہم بھی اُن سے محبت کرتے ہیں۔ اللہ کریم کے فضل و احسان سے اُمید رکھتے ہیں کہ ہم بھی اُن کے ساتھ ہوں گے "

۳۴۵۳ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلی اُمتوں میں مُحدَّث ہوتے تھے۔ میری اُمت میں اگر کوئی مُحدَّث ہے تو وہ عُمر ہیں۔ زکریا بن ابی زائدہ نے سعید اور ابوسلمہ کے ذریعے ابوہریرہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلے بنی اسرائیل میں لوگ تھے جن سے فرشتے کلام کرتے تھے لیکن وہ نبی نہ تھے میری اُمت میں اگر ان میں سے کوئی ہے تو وہ عمرِ فاروق ہیں۔ ابن عباس نے کہا نہ نبی اور نہ کوئی مُحدَّث "

marfat.com

۳۴۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ ثَنَا اللَّيْثُ ثَنَا عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَاَبِیْ سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَا سَمِعْنَا اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَاعٍ فِیْ غَنَمِهٖ عَدَا الذِّئْبُ فَاَخَذَ مِنْهَا شَاةً فَطَلَبَهَا حَتّٰى اسْتَنْقَذَهَا فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ الذِّئْبُ فَقَالَ لَهٗ مَنْ لِهٰذَا يَوْمَ السَّبُعِ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِیْ فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنِّیْ اُوْمِنُ بِهٖ وَاَبُوْ بَكْرٍ وَّعُمَرُ وَمَا ثَمَّ اَبُوْ بَكْرٍ وَّعُمَرُ

۳۴۵۳ ـــــ شرح : مُحَدَّث وہ ہے جس کا گمان سچا ہو وہ مُلْهَم ہے۔ ملاء اعلیٰ کی طرف سے اس کے دل میں کچھ ڈال دیا جاتا ہے اور اسے یوں معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے اس کے ساتھ کلام کیا ہے بعض علماء مُحَدَّث کی تفسیر یہ کرتے ہیں کہ جس کی زبان پر قصد کے بغیر صحیح بات جاری ہو جائے۔ کہا گیا ہے کہ مُحَدَّث مُکَلَّم ہے یعنی جس سے فرشتے کلام کریں اور وہ نبی نہ ہو۔ ابو سعید کی مرفوع حدیث میں یہ مذکور ہے وہ یہ کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ کیسے اس سے بات کی جاتی ہے فرمایا اس کی زبان پہ فرشتے کلام کرتے ہیں یعنی اس کے دل میں کلام پیدا ہو جاتا ہے۔ اگرچہ وہ حقیقۃ کلام کرنے والے کو نہ دیکھے۔ اس کا مرجع الہام ہے لہذا یہ تفسیر اور معنی اوّل ایک ہی ہے۔ ابن تین نے اس کی تفسیر تَفَرُّس سے کی ہے۔ حمیدی کی روائت میں امّ المؤمنین عائشہ کے بعد اس طرح ہے کہ مُحَدَّث وہ ہے جسے سچّا الہام ہو جو اس کے منہ پہ جاری ہو جائے۔ اسماعیلی کی روائت میں ابراہیم بن سعد نے کہا مُحَدَّث وہ ہے جس کے دل میں کچھ ڈال دیا جائے اس کی وضاحت اس حدیث سے ہوتی ہے کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے عمر کی زبان اور دل پہ حق رکھ دیا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا "فَاِنْ يَكُنْ مِنْ اُمَّتِیْ الخ" کلمہ اِنْ شک کے لئے ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عمر فاروق کا مُحَدَّث ہونا مشکوک ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا مُحَدَّث ہونا یقینی ہے کیونکہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی امت تمام اُمتوں سے افضل ہے جب محدّث ان اُمتوں میں موجود ہیں تو اس اُمت میں بطریق اولی موجود ہیں اور کلمہ

marfat.com

٣٤٥٥ــــ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِي اَبُوْاُمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُ النَّاسَ عُرِضُوْا عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيَّ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُوْنَ ذٰلِكَ وَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ اِجْتَرَّهٗ قَالُوْا فَمَا اَوَّلْتَهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الدِّيْنَ

اِنْ شک کے لئے نہیں تاکید کے لئے ہیں۔ جیسے کوئی کہے اگر میرا کوئی دوست ہے تو فلاں شخص ہے کیونکہ اس کی مراد یہ ہے کہ یقیناً میرا دوست ہے اور وہ فلاں ہے۔ دوستوں کی نفی مراد نہیں کیونکہ جب کوئی شئ مفضول میں موجود ہو تو افضل میں بطریق اولی موجود ہوگی۔ لہٰذا عمر فاروق کا محدّث ہونا مشکوک نہیں۔

٣٤٥٤ ــــ ترجمہ : سعید بن مسیّب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہما نے کہا ہم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دفعہ ایک چرواہا بکریاں چرا رہا تھا کہ ایک بھیڑیئے نے حملہ کر کے اُن میں سے ایک بکری پکڑ لی۔ چرواہے نے اس سے بکری چھڑا لی تو بھیڑیا اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا سبع کے دن ان کا کون محافظ ہوگا جبکہ میرے سوا ان کو چرانے والا کوئی نہ ہوگا۔ لوگوں نے کہا : سبحان اللہ! تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ابوبکر و عمر بھی اس کی تصدیق کرتے ہیں حالانکہ وہاں ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما موجود نہ تھے۔

٣٤٥٥ ــــ ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ خواب میں لوگوں کو دیکھا کہ میرے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں۔ اُن پر قمیصیں ہیں ان میں سے بعض سینوں تک پہنچتی ہیں اور بعض اس سے کم ہیں۔ عمر بن خطاب کو میرے سامنے پیش کیا گیا تو ان پر قمیص تھی جسے وہ گھسیٹ رہے تھے۔ لوگوں نے کہا یا رسُول اللہ! آپ نے اس کی تاویل کیا فرمائی ہے آپ نے فرمایا : دین!

٣٤٥٥ ــــ شرح : خواب کی تعبیر پوچھنے والے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر فاروق، ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے افضل ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ پیش ہونے والوں میں حضرت ابوبکر صدیق

marfat.com

٣٤٥٦ — حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَنَا اَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ اَبِىْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ لَمَّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَالَمُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَاَنَّهُ يُجَزِّعُهُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَئِنْ كَانَ ذَاكَ لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ اَبَا بَكْرٍ فَاَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ صُحْبَتَهُمْ فَاَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُمْ وَلَئِنْ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ رَاضُوْنَ قَالَ اَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِضَاهُ فَاِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللّٰهِ مَنَّ بِهٖ عَلَيَّ وَاَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ اَبِىْ بَكْرٍ وَّ رِضَاهُ فَاِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللّٰهِ جَلَّ ذِكْرُهٗ مَنَّ بِهٖ عَلَيَّ وَاَمَّا مَا تَرٰى بِىْ مِنْ جَزَعٍ فَهُوَ مِنْ اَجْلِكَ وَمِنْ

نہیں تھے یا وہ اس عموم سے مخصوص ہیں۔ (باقی تقریر حدیث ع ۲۲ کی شرح میں دیکھیں)

ترجمہ ۳۴۵۶ : مسور بن مخرمہ سے روایت ہے کہ جب عمر فاروق کو زخمی کیا گیا اور وہ درد محسوس کر رہے تھے تو ابن عباس نے ان سے کہا گویا کہ وہ ان سے گھبراہٹ کا ازالہ کرنے لگے یا امیر المؤمنین! اگر یہ بات ہوئی تو فکر نہیں کیونکہ آپ نے یقیناً جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اختیار کی اور پورے اخلاص سے صحبت اختیار کی پھر حضور سے جدائی ہوئی تو حضور آپ پر خوش تھے۔ پھر ابوبکر کی صحبت اختیار کی تو پورے اخلاص سے صحبت اختیار کی پھر جدا ہوئے تو وہ آپ سے خوش تھے۔ پھر آپ صحابہ کرام کے ساتھ رہے تو ان کے ساتھ صحبت میں پورا اخلاص رکھا۔ اگر آپ ان سے جدا ہوں گے تو اس حال میں جدا ہوں گے کہ وہ آپ سے راضی خوشی ہوں گے

marfat.com

حضرت عمر فاروق نے ابن عباس سے کہا جو تم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور رضا مندی کا ذکر کیا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا میرے اوپر احسان ہے جو اُس نے مجھ پہ احسان کیا اور جو تم نے ابوبکر صدیق کی صحبت اور ان کی رضامندی ذکر کی ہے۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ کا میرے اوپر احسان ہے جو اُس نے مجھ پر احسان کیا اور جو میری گھبراہٹ کو دیکھ رہے ہو تو تمہاری طرف سے اور تمہارے ساتھیوں کی طرف سے ہے۔ بخدا! اگر میرے پاس زمین بھر سونا ہوتا جو اللہ کا عذاب دیکھنے سے پہلے اس کے عوض قربان کر دوں تو میں قربان کر دیتا۔ حماد بن زید نے کہا ہم سے ایوب نے ابن ابی مُلَیکہ کے ذریعہ ابن عباس سے بیان کیا کہ میں عمر فاروق کے پاس گیا اور یہ ذکر کیا۔

۳۴۵۶ — شرح : اس حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت ہے کہ آپ نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابوبکر صدیق اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی صحبت اخلاص سے اختیار کی اور وہ سب آپ سے راضی اور خوش تھے۔ مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابولؤلؤ نے ان کی پسلیوں میں دو دھاری خنجر مار کر انہیں زخمی کر دیا تھا۔ جبکہ آپ ۲۳۔ ہجری میں ۲۶۔ ذوالحجہ کو بُدھ کے روز صبح کی نماز پڑھا رہے تھے۔ چونکہ حضرت عمر فاروق زخموں کی شدت کے باعث تکلیف محسوس کر رہے تھے اس لئے ابن عباس نے اُن سے گھبراہٹ کا ازالہ کرنے کے لئے ذکر کیا کہ اگر موت واقع ہوگئی تو فکر کی بات نہیں آپ نے اس اخلاص سے زندگی بسر کی ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر صدیق اور تمام صحابہ آپ سے راضی ہیں اور یہ بہت بڑی خوبی ہے جو کسی انسان کو نصیب ہو چنانچہ ابوحاتم نے ابن عباس کی حدیث میں ذکر کیا کہ وہ عمر فاروق کے پاس اس وقت گئے جبکہ ان کو زخمی کیا گیا تھا۔ اور کہا یا امیر المؤمنین آپ کو خوشخبری ہو آپ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ ایمان لائے جبکہ لوگوں نے کفر کیا اور آپ کی معیت میں آپ نے جہاد کیا جبکہ کفار و مشرکین نے آپ کو رسوا کرنا چاہا۔ آپ کی خلافت میں کسی نے اختلاف نہ کیا۔ آخر میں آپ شہید ہوئے یہ سُن کر عمر فاروق نے کہا یہ باتیں پھر کہو ابن عباس نے ان باتوں کا اعادہ کیا تو حضرت عمر فاروق نے فرمایا مغرور وہ شخص ہے جس میں تم لوگوں نے غرور پیدا کر دیا اگر میرے پاس زمین بھر سونا چاندی ہو تو میں اللہ کا عذاب دیکھنے سے پہلے اس کی راہ میں قربان کر دوں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ الفاظ اس لئے ذکر کئے کہ کہیں اُن سے رعیت کے حقوق میں تقصیر ہوگئی ہو اور ان کی مدح سرائی کے فتنہ کے ڈر سے یہ خطاب کیا۔

قولہ کَاَنَّہٗ یُجَزِّعُہٗ ،، یعنی ابن عباس رضی اللہ عنہما انہیں جزع فزع کرنے پہ ملامت کر رہے تھے کہا گیا ہے کہ اُن سے جزع اور گھبراہٹ کا ازالہ کر رہے تھے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ہے ،، حَتّٰٓی اِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوْبِھِم ،، یعنی جب ان سے گھبراہٹ زائل کر دی جائے گی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ابن عباس سے کلام محض اظہار تواضع اور انکسار پر مبنی ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

أَجَلِ أَصْحَابِكَ وَاللّٰهِ لَوْ أَنَّ لِيْ طِلَاعَ الْأَرْضِ ذَهَبًا لَافْتَدَيْتُ
بِهٖ مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ قَبْلَ أَنْ أَرَاهُ قَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا أَيُّوْبُ
عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى عُمَرَ بِهٰذَا

٣٤٥٧ — حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ ثَنِيْ عُثْمَانُ
ابْنُ غِيَاثٍ ثَنِيْ أَبُوْ عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ أَبِيْ مُوْسٰى قَالَ كُنْتُ مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ فَجَاءَ
رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِفْتَحْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ
بِالْجَنَّةِ فَفَتَحْتُ لَهٗ فَاِذَا أَبُوْ بَكْرٍ فَبَشَّرْتُهٗ بِمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللّٰهَ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِفْتَحْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَتَحْتُ لَهٗ فَاِذَا
هُوَ عُمَرُ فَأَخْبَرْتُهٗ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللّٰهَ ثُمَّ
اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ فَقَالَ لِيْ اِفْتَحْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلٰى بَلْوٰى تُصِيْبُهٗ
فَاِذَا عُثْمَانُ فَأَخْبَرْتُهٗ بِمَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَحَمِدَ اللّٰهَ ثُمَّ قَالَ اللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ

٣٤٥٧ — ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ کے باغات میں سے ایک باغ میں تھا کہ اچانک ایک شخص آیا اور اس نے باغ کا دروازہ کھلوانا چاہا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دروازہ کھولو اور (آنے والے کو) جنت کی خوشخبری دو۔ میں نے دروازہ کھولا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ابوبکر صدیق ہیں میں نے انہیں وہ خوشخبری دی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی۔ ابوبکر صدیق نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔ پھر اور شخص آیا اور اس نے باغ کا دروازہ

marfat.com

٣٤٥٨ ـ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنِي ابْنُ وَهْبٍ
اَخْبَرَنِي حَيْوَةُ ثَنِي اَبُوعَقِيلٍ زُهْرَةُ ابْنُ مَعْبَدٍ اَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ
عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
اٰخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

کھلوانا چاہا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دروازہ کھولو اور اسے جنت کی خوشخبری دو! میں نے دروازہ کھولا تو وہ عمر فاروق تھے "رضی اللہ عنہ" میں نے وہی خبر دی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی۔ انہوں نے بھی اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔ پھر کسی اور شخص نے باغ کا دروازہ کھلوانا چاہا تو آپ نے مجھے فرمایا دروازہ کھولو اور انہیں جنت کی خوشخبری دو" میں نے دروازہ کھولا تو وہ عمر فاروق تھے "رضی اللہ عنہ" میں نے وہی خبر دی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی۔ اُنھوں نے بھی اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔ پھر کسی اور شخص نے باغ کا دروازہ کھلوانا چاہا تو آپ نے مجھے فرمایا دروازہ کھولو اور انہیں جنت کی خوشخبری سنا دو! اس مصیبت پر جو انہیں پہنچے گی کیا دیکھتا ہوں کہ وہ حضرت عثمان ہیں میں نے انہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے خبردار کیا اُنھوں نے بھی اللہ تعالیٰ حمد و ثنا کی اور کہا اللہ ہی مددگار ہے۔

(حدیث ع ۳۴۲۷ کی شرح دیکھیں)

۳۴۵۸ ــــ ترجمہ : ابوعَقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا کہ اُنھوں نے اپنے دادا عبداللہ بن ہشام کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے جبکہ آپ حضرت عمر بن خطاب کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے۔

۳۴۵۸ ــــ شرح : اس حدیث میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت ہے کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کا ہاتھ پکڑنا کمال محبت کی دلیل ہے (کرمانی)

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہاں حدیث مختصر ذکر کی ہے اور ایمان و نُذُور کے باب میں پُوری حدیث ذکر کی ہے اس کا باقی حصّہ یہ ہے کہ عمر فاروق نے حضور سے عرض کیا یا رسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! آپ مجھے میری جان کے سوا ہر شئی سے زیادہ محبوب ہیں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ ایمان جب کامل ہوگا کہ اپنی جان سے بھی مجھے زیادہ محبوب جانو۔ عمر فاروق نے فوراً عرض کیا حضور آپ میری جان سے بھی زیادہ محبوب ہیں۔ آپ نے فرمایا اے عمر! اب ایمان کمال تک پہنچا ہے (قسطلانی)

marfat.com

مَنَاقِبُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ اَبِی عَمْرٍو القُرَشِیِّ وَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ یَحْفِرْ بِئْرَ رُوْمَةَ فَلَہُ الْجَنَّةُ فَحَفَرَھَا عُثْمَانُ وَقَالَ مَنْ جَھَّزَ جَیْشَ الْعُسْرَةِ فَلَہُ الْجَنَّةُ فَجَھَّزَہُ عُثْمَانُ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ

وفات : ۲۲ ۔ ذوالحجہ ۳۵ھ بمطابق ۳۱ ۔ مئی ۶۵۶ء

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا نسب یہ ہے ۔ عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس قرشی اموی آپ کی کنیت ابو عبداللہ اور ابو عمرو ہے ۔ آپ کی والدہ اُرْوٰی بنت کریز بن ربیعہ بن حبیب بن عبدالشمس وہ مسلمان تھیں اور ان کی والدہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی بیضاء بنت عبدالمطلب ہے ۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ صحیح روائت کے مطابق سالِ فیل کے چھ سال بعد پیدا ہوئے آپ قدیم الاسلام ہیں ۔ محمد بن اسحاق نے کہا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ کی قوم کی بہت تالیف کیا کرتے تھے اور جس کے متعلق انہیں وثوق ہوتا کہ وہ اسلام قبول کر لے گا اسے اسلام کی دعوت دیتے تو وہ مسلمان ہو جاتا تھا ۔ چنانچہ زبیر، طلحہ اور عثمان نے اُن کے ہاتھ پہ اسلام قبول کیا تھا ۔

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی رقیہ کا آپ سے نکاح کر دیا ۔ جن ایام میں بدر کی جنگ لڑی جا رہی تھی ان ایام میں رقیہ رضی اللہ عنہا انتقال کر گئیں تو ان کے بعد ان کی ہمشیرہ ام کلثوم سے آپ کا نکاح کر دیا ۔ اسی لئے آپ کا لقب ذوالنورین ہے ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو جنت کی خوشخبری دی اور انہیں شہید ہو جانے کی پہلے سے اطلاع کر دی تھی ۔ ابو خیثمہ نے فضائلِ صحابہ میں ضحاک کے طریق سے نزال بن زہرہ سے روائت کی کہ ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا ہمیں عثمان کے بارے میں کچھ بتائیں تو اُنھوں نے ذکر کیا کہ عثمان ایسا نیک مرد ہے کہ انہیں ملاء اعلیٰ میں ذوالنورین کہا جاتا ہے ۔ امام ترمذی نے حرث بن عبدالرحمٰن کے طریق سے طلحہ سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کا رفیق ہوتا ہے ۔ جنت میں میرا رفیق عثمان ہے ۔ صحیح طرق کے ذریعے حضرت عثمان کے متعلق مشہور ہے کہ جب لوگوں نے حضرت عثمان کے مکان کا محاصرہ کیا ہوا تھا آپ اپنے مکان کی چھت پر تشریف لے گئے اور اُوپر

marfat.com

سے فرمایا میں تمہیں قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ میں نے جیش عسرہ کو تیار نہیں کیا تھا؟ جب سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے آپ کو مکہ مکرمہ بھیجا تو درخت کے نیچے ان کی طرف سے آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے بیعت کی ۔ مدینہ منورہ میں ایک یہودی سے بیر رومہ خرید کر عام لوگوں کے لئے وقف کر دیا۔ جبکہ اس کے سوا کہیں بھی میٹھا پانی دستیاب نہ تھا۔ آپ نے سب سے پہلے حبشہ کی طرف ہجرت کی۔ جبکہ آپ کی بیوی رقیہ آپ کے ہمراہ تھیں۔ ان کے بیمار ہونے کے باعث آپ جنگِ بدر میں حاضر نہ ہو سکے تھے۔ کیونکہ سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کی دیکھ بھال کے لئے آپ کو مدینہ منورہ رہنے کا حکم دیا تھا۔ آپ بیعت رضوان میں اس لئے موجود نہ تھے کہ سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے آپ کو مکہ مکرمہ بھیجا تھا اور مشہور ہو گیا تھا کہ آپ کو شہید کر دیا گیا ہے۔ یہی بیعتِ رضوان کا باعث تھا۔ سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر رکھ کر فرمایا یہ بیعت عثمان کی طرف سے ہے کیونکہ آپ جانتے تھے کہ عثمان بقیدِ حیات ہیں۔ جبکہ زندوں ہی سے بیعت لی جاتی ہے۔ جب خلافت کے لئے آپ کی بیعت کی گئی تو عبداللہ بن مسعود نے کہا ہم نے بہترین شخص کی بیعت کی ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا عثمان ہم سب سے زیادہ صلہ رحمی کیا کرتے تھے۔ اسی طرح ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جبکہ انہیں آپ کے قتل کی خبر پہنچی کہ لوگوں نے ایسے شخص کو قتل کیا ہے جو سب سے زیادہ صلۂ رحمی کیا کرتے تھے اور سب سے زیادہ اللہ سے ڈرتے تھے۔ آپ گھر کے کسی سوئے ہوئے فرد کو بیدار نہ کرتے تھے اگر کوئی بیدار ہوتا تو اسے بلاتے اور وہ آپ کو وضوء کے لئے پانی میسّر کرتا۔ آپ ہمیشہ روزے سے ہوتے تھے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کا سبب

بڑے بڑے شہروں کے حاکم آپ کے اقارب میں سے تھے۔ شام میں امیر معاویہ، بصرہ میں سعید بن عاص، مصر میں عبداللہ بن سعد بن ابی سرح اور خراسان میں عبداللہ بن عامر حاکم مقرر تھے۔ جو کوئی حج کرنے آتا وہ اپنے امیر کی آپ سے شکایت کرتا چونکہ آپ نرم طبع، بردبار اور نہایت ہی مخلص تھے۔ اس لئے بعض حکام کو تبدیل کر کے لوگوں کو راضی کر دیتے تھے پھر وقت گزرنے کے بعد واپس بُلا لیتے اور ان کے عہدہ پر انہیں مقرر کر دیتے تھے۔ یہ معاملہ یہاں تک پہنچا کہ مصر والوں نے آپ کے پاس آکر ابن ابی سرح کی کچھ شکایات آپ کو پیش کیں تو آپ نے اسے معزول کر دیا اور محمد بن ابی بکر کو مصر کا حاکم مقرر کر کے حکمنامہ ان کے حوالے کیا جس پر وہ راضی ہو گئے۔ چنانچہ آپ کا حکمنامہ لے کر وہ مصر کی طرف روانہ

marfat.com

ہُوئے ابھی راستہ میں ہی تھے کہ انھوں نے اونٹ پر سوار ایک شخص کو آتے دیکھا تو اس سے دریافت کرنے پر معلوم ہُوا کہ اسے حضرت عثمان نے بھیجا ہے کہ ابن ابی سرح اپنے عہدہ پہ بدستور قائم رہے اور جو لوگ انہیں معزولیّت کا حکمنامہ دیں اُن سے سختی سے پیش آئے اور سزا دے۔ اہلِ مصر نے اس شخص سے رقعہ لیا اور وہیں سے مدینہ منورہ کی لوٹ گئے جب حضرت عثمان سے ملے اور انہیں رقعہ پیش کیا تو آپ نے قسم کھا کر فرمایا کہ آپ نے یہ خط نہیں لکھا ہے اور نہ ہی لکھنے کا حکم دیا ہے۔ اُنھوں نے کہا اپنے کاتب کو ہمارے حوالہ کر دیں جبکہ آپ کا کاتب آپ کے چچا کا بیٹا مروان بن حکم تھا۔ آپ کو خطرہ محسوس ہُوا کہ وہ اسے قتل کر دیں گے اس لئے مروان کو ان کے حوالہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اس پر وہ مشتعل ہو گئے اور غیظ و غضب کی حالت میں اُنھوں نے آپ کے مکان کا محاصرہ کر لیا۔ صحابہ کرام کی ایک جماعت آپ کی حفاظت کرتی رہی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے دونوں صاحبزادے آپ کی مدد کے لئے بھیجے جو آپ کے مکان کے دروازہ پر کھڑے لوگوں کی مدافعت کرتے تھے۔ لیکن حضرت عثمان بدستور حمائت کرنے والوں کو کہتے رہے کہ وہ جنگ و جدال سے باز رہیں حتی کہ محاصرہ کرنے والے موقعہ پا کر ایک مکان کے ذریعہ آپ کے مکان میں داخل ہو گئے اور آپ کو شہید کر دیا جبکہ آپ قرآن کریم کی تلاوت کر رہے تھے۔ آپ کی شہادت کی خبر سُن کر صحابہ کرام کو سخت صدمہ ہُوا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ دونوں شہزادوں سے سخت ناراض ہُوئے اور آپ کے شہید ہو جانے سے فتنوں کا دروازہ کھُل گیا پھر جو کچھ ہُوا وہ ہُوا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون!

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت

امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی وفات کے واقعہ میں ذکر کیا کہ آپ نے خلافت کا انتخاب کے لئے چھ صحابہ کرام حضرت علی، عثمان، عبدالرحمٰن بن عوف، سعد بن ابی وقاص، زبیر اور طلحہ بن عبید اللہ کے حوالہ کر دیا کہ جس پر یہ اتفاق کریں وہی زمامِ خلافت اپنے ہاتھ میں لے۔ تو ان حضرات نے عبدالرحمٰن بن عوف کو اختیار دے دیا کہ جسے وہ مناسب خیال کریں منتخب کریں تو اُنھوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو منتخب کیا اور سب نے آپ کی بیعت کر لی۔ یہ یکم محرم ۲۴ھ ہفتہ کے روز کا واقعہ ہے آپ کی خلافت کی مدّت گیارہ سال گیارہ ماہ اور بائیس دن ہیں۔ جبکہ آپ کی شہادت پینتیس ہجری ۲۲۔ ذوالحجہ کو ہوئی تھی۔ ایک روائت کے مطابق جمعہ کے روز عصر کے بعد آپ کو شہید کیا گیا اور ہفتہ کی رات کو مغرب اور عشاء کے درمیان حش کوکب میں آپ کو دفن کیا گیا۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حشِ کوکب کو خرید کر بقیع میں شامل کر دیا تھا اس طرح جنت البقیع کی توسیع کی گئی آپ کی عمر شریف بیاسی ۸۲ سال کچھ ماہ ہے۔ یہی مشہور ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

٣٤٥٩ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِىْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِىْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِىْ مُوْسٰى اِنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ حَائِطًا وَاَمَرَنِىْ بِحِفْظِ بَابِ الْحَائِطِ فَجَآءَ رَجُلٌ يَسْتَاْذِنُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَاِذَا اَبُوْبَكْرٍ ثُمَّ جَآءَ اٰخَرُ يَسْتَاْذِنُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَاِذَا عُمَرُ ثُمَّ جَآءَ اٰخَرُ يَسْتَاْذِنُ فَسَكَتَ هُنَيْهَةً ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لَهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلٰى بَلْوٰى سَتُصِيْبُهٗ فَاِذَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ قَالَ حَمَّادٌ وَ

ابو عمرو عثمان بن عفان قرشی رضی اللہ عنہ کے مناقب

نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جو کوئی چاہِ رومہ کھدوائے اس کے لئے جنّت ہے تو حضرت عثمان نے اسے کھدوایا اور آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جو کوئی جیشِ عسرہ کو تیار کرے اس کے لئے جنّت ہے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ لشکر تیار کیا ،،

شرح الترجمہ : جب سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم مدینہ منوّرہ تشریف لائے تو چاہِ رومہ کے سوا کہیں بھی میٹھا پانی میسّر نہ تھا تو آپ نے فرمایا جو کوئی چاہِ رومہ خریدے یا فرمایا کھدوائے اس کے لئے جنّت ہے۔ تو حضرت عثمان نے اسے کھدوایا یا بیس ہزار درہم سے خرید کر مسلمانوں کے لئے چھوڑ دیا۔ نیز آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا جو کوئی جیشِ عسرہ یعنی غزوۂ تبوک کا

marfat.com

ثَنَا عَاصِمُ الْاَحْوَلُ وَعَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ سَمِعَا اَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی بِنَحْوِهٖ وَزَادَ فِیْهِ عَاصِمٌ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَاعِدًا فِیْ مَكَانٍ فِیْهِ مَآءٌ قَدِ انْكَشَفَ عَنْ رُكْبَتَیْهِ اَوْ رُكْبَتِهٖ فَلَمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا

شکر تیار کرے اس کے لئے جنت ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ لشکر تیار کیا۔ اس کو جیش عسرہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ غزوہ سخت گرمی کے زمانہ میں پیش آیا۔ اور لوگ قحط سالی کا شکار تھے اور سفر بھی بہت لمبا تھا۔ اس کے علاوہ بہت بڑے دشمن سے مقابلہ تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے نو سو پچاس اونٹ اور پچاس گھوڑوں سے لشکر کی مدد کی اور ایک ہزار دینار حضور کی خدمت میں پیش کیا جس سے آپ بہت خوش ہوئے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔

۳۴۵۹ — ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک باغ میں داخل ہوئے اور مجھے حکم دیا کہ باغ کے دروازہ کی حفاظت و نگرانی کرے۔ ایک شخص آیا۔ اس نے اندر آنے کی اجازت مانگی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے اجازت دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو! اچانک وہ ابوبکر تھے پھر ایک اور شخص آیا اور اندر آنے کی اجازت مانگی۔ آپ نے فرمایا اسے اجازت دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو! اچانک وہ عمر فاروق تھے۔ پھر ایک اور شخص آیا اور اندر آنے کی اجازت مانگی تو آپ تھوڑا سا خاموش ہوئے پھر فرمایا اسے اجازت دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو۔ اس مصیبت پر جو انہیں پہنچے گی۔ اچانک وہ حضرت عثمان بن عفان تھے۔ حماد نے کہا ہم سے عاصم احول اور علی بن حکم نے بیان کیا کہ انھوں نے ابوعثمان کو ابوموسیٰ سے اس طرح بیان کرتے ہوئے سنا۔ عاصم نے اس میں اضافہ ذکر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جگہ تشریف فرما تھے جہاں پانی تھا جبکہ آپ نے اپنے دونوں گھٹنوں یا ایک گھٹنے سے کپڑا اٹھا رکھا تھا۔ جب عثمان اندر آئے تو آپ نے گھٹنے ڈھانپ لئے۔

۳۴۶۰ — شرح : ایک حدیث میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر تشریف فرما تھے جبکہ آپ کی ران پر کپڑا نہ تھا حضرت ابوبکر صدیق آئے اور بیٹھ گئے پھر عمر فاروق آئے اور بیٹھ گئے۔ پھر حضرت عثمان نے اندر آنے کی اجازت مانگی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ران ڈھانپ لی آپ سے اس کا سبب پوچھا گیا تو فرمایا

marfat.com

٣٤٦٠ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ ابْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ ثَنَا اَبِیْ
عَنْ يُوْنُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ اَخْبَرَنِیْ عُرْوَةُ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ
عَدِیِّ بْنِ الْخِيَارِ اَخْبَرَهٗ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ
ابْنَ الْاَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ قَالَا مَا يَمْنَعُكَ اَنْ تُكَلِّمَ عُثْمَانَ
لِاَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدْ اَكْثَرَ النَّاسُ فِيْهِ فَقَصَدْتُ لِعُثْمَانَ حِيْنَ
خَرَجَ اِلَى الصَّلٰوةِ قُلْتُ اِنَّ لِیْ اِلَيْكَ حَاجَةً وَهِیَ نَصِيْحَةٌ
لَّكَ قَالَ يَا اَيُّهَا الْمَرْءُ قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ اُرَاهُ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ
مِنْكَ فَانْصَرَفْتُ فَرَجَعْتُ اِلَيْهِمْ اِذَا جَاءَ رَسُوْلُ عُثْمَانَ فَاَتَيْتُهٗ
فَقَالَ مَا نَصِيْحَتُكَ فَقُلْتُ اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِالْحَقِّ وَاَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتَ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهٖ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَاجَرْتَ الْهِجْرَتَيْنِ وَصَحِبْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاَيْتَ هَدْيَهٗ وَقَدْ اَكْثَرَ النَّاسُ فِیْ شَاْنِ
الْوَلِيْدِ قَالَ اَدْرَكْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَا

عثمان بہت حیادار مرد ہیں۔ اگر مجھے اسی حالت میں پاتے تو اپنی حاجت پوری نہ کر پاتے۔ نیز حضرت عثمان سے حیاء ہی مناسب تھا کیونکہ وہ آپ کے داماد تھے اور داماد سسر سے حیا کیا کرتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں اس شخص سے حیا نہ کروں جس سے فرشتے بھی حیاء کرتے ہیں (عینی، کرمانی) حدیث ۳۴۳۷ کی شرح دیکھیں۔ هُنَيْمَةٌ ،، دراصل هُنَيَّةٌ تھا اس کی تصغیر هُنَيَّةٌ ہے۔ کبھی دوسری یاء کو ہا سے بدل کیا جاتا ہے تو هُنَيْهَةٌ کہا جاتا ہے۔ اس کا معنی قلیل شئی ہے۔

۳۴۶۰ — ترجمہ: عروہ نے بیان کیا کہ عُبید اللہ بن عدی بن خیار نے انہیں بتایا کہ مسور بن مخرمہ

marfat.com

وَلٰكِنْ خَلَصَ اِلَيَّ مِنْ عِلْمِهٖ مَا يَخْلُصُ اِلَى الْعَذْرَآءِ فِيْ سِتْرِهَا
قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ فَكُنْتُ
مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهٖ وَاٰمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بِهٖ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنِ
كَمَا قُلْتَ وَصَحِبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهٗ فَوَاللّٰهِ
مَا عَصَيْتُهٗ وَلَا غَشَشْتُهٗ حَتّٰى تَوَفَّاهُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ ثُمَّ اَبُوْبَكْرٍ
مِثْلَهٗ ثُمَّ عُمَرُ مِثْلَهٗ ثُمَّ اسْتُخْلِفْتُ اَفَلَيْسَ لِيْ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِيْ
لَهُمْ قُلْتُ بَلٰى قَالَ فَمَا هٰذِهِ الْاَحَادِيْثُ الَّتِيْ تَبْلُغُنِيْ عَنْكُمْ اَمَّا
مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَاْنِ الْوَلِيْدِ فَسَنَاْخُذُ فِيْهِ بِالْحَقِّ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ
دَعَا عَلِيًّا فَاَمَرَهٗ اَنْ يَجْلِدَهٗ فَجَلَدَهٗ ثَمَانِيْنَ

اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبد یغوث نے کہا تمہیں عثمان کے بھائی ولید کے متعلق عثمان سے کلام کرنے سے کیا مانع ہے۔ لوگ اس کے بارے میں بہت باتیں کرتے ہیں۔ میں نے عثمان سے بات کرنے کا ارادہ کیا وہ نماز ادا کرنے باہر نکلے تو میں نے کہا مجھے آپ سے کچھ کام ہے۔ جس میں آپ کے لئے بھلائی ہے۔ عثمان نے کہا اے انسان مَعْمَر نے کہا میرا خیال ہے کہ اُنھوں نے کہا میں اللہ کے ذریعہ تجھ سے پناہ چاہتا ہوں۔ میں واپس آیا اور اُن کی طرف لوٹ گیا تو اچانک حضرت عثمان کا قاصد آگیا چنانچہ میں عثمان کے پاس حاضر ہُوا تو اُنھوں نے کہا وہ بھلائی کیا تھی؟ میں نے کہا اللہ سبحانہٗ تعالیٰ نے جناب محمد رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا اور آپ پر قرآن نازل کیا اور آپ ان لوگوں میں سے ہیں۔ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسُول کی بات مانی اور آپ نے دو ہجرتیں کیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اختیار کی آپ کی ہدائت اور طریقہ دیکھا۔ ولید کے بارے میں لوگ بہت باتیں کرتے ہیں (یہ کیوں؟) حضرت عثمان نے کہا تم نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا؟ میں نے کہا جی نہیں لیکن مجھے آپ کا علم پہنچا ہے جیسے کنواری کو اس کے پردہ میں پہنچتا ہے۔ اس گفتگو کے بعد حضرت عثمان نے کہا اللہ تعالیٰ نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا اور میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے اللہ اور اس کے رسُول کی بات مانی اور میں

marfat.com

اس پر ایمان لایا جس کے ساتھ آپ کو بھیجا گیا میں نے دو ہجرتیں بھی کی ہیں جیسے تم نے کہا ہے۔ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی اور آپ کی صحبت میں رہا۔ بخدا! میں نے کبھی آپ کی نافرمانی نہیں کی اور نہ ہی آپ سے خیانت کی حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دی پھر اسی طرح ابوبکر صدیق کی صحبت رہی اور اسی طرح عمر فاروق سے میری صحبت رہی۔ پھر مجھے خلیفہ بنایا گیا۔ کیا میرا حق نہیں جیسے لوگوں کا حق ہے۔ میں نے کہا کیوں نہیں (ضرور آپ کا حق ہے) حضرت عثمان نے کہا یہ کیسی باتیں ہیں جو تمہاری طرف سے مجھے پہنچتی ہیں اور جو تم نے ولید کے بارے میں ذکر کیا ہے انشاء اللہ ہم عنقریب اسے حق کے ساتھ پکڑیں گے پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلایا اور انہیں حکم دیا کہ وہ ولید کو کوڑے ماریں چنانچہ اس کو اسی کوڑے مارے۔

شرح : ولید حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا مادر زاد بھائی تھا (اخیافی بھائی)

۳۴۶۰ — آپ نے کوفہ سے سعد بن ابی وقاص کو معزول کر کے اسے کوفہ کا حاکم مقرر کیا تھا۔ اس نے کوفہ والوں کو صبح کی نماز چار رکعتیں پڑھائیں پھر کہا اب اور پڑھاتا ہوں اُن میں سے ایک نے کہا میں نے اسے شراب پیتے دیکھا ہے جبکہ دوسرے نے کہا میں نے اسے شراب کی قے کرتے دیکھا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا۔ اس نے شراب ہی پی ہے اسی لئے شراب قے کی ہے۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کریں۔ حضرت علی نے اپنے بھتیجے عبداللہ بن جعفر سے فرمایا اس پر حد قائم کرو اُنھوں نے کوڑا ہاتھ میں لیا اور مارنے شروع کئے جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ شمار کرتے جاتے تھے۔ جب چالیس تک پہنچے تو حضرت علی نے کہا رُک جاؤ۔ پھر فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق نے چالیس چالیس کوڑے مارے ہیں اور حضرت عمر فاروق نے اسی کوڑے مارے ہیں دونوں طرح جائز ہے اور مجھے یہ زیادہ پسند ہے کہ چالیس کوڑے مارے جائیں۔ احناف نے امام بخاری کی اس حدیث سے استدلال کیا کہ شراب سے مست آدمی کی حد اسی کوڑے ہیں۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کی حد چالیس کوڑے ہیں۔ امام احمد سے بھی ایک روائت میں یہی مذکور ہے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شرابی کو کھجور کی شاخ اور جوتوں سے مارا تھا اور ابوبکر صدیق نے بھی چالیس کوڑے مارے تھے۔ لیکن احناف کہتے ہیں کہ مذکور روائت میں کھجور کی دو شاخیں تھیں جو چالیس بار ماری گئی تھیں اسی طرح جوتے بھی دو تھے اس کی دلیل یہ ہے کہ امام احمد نے روائت کی کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شراب پینے والے کو دو شاخوں سے مارا گیا۔ جب عمر فاروق کا زمانہ آیا تو اُنھوں نے ہر جوتے کے عوض کوڑا مارا۔ اس طرح اسی کوڑے شرابی کی حد مقرر کی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ولید بن عقبہ کو حد لگانے میں اس لئے تاخیر کی تھی کہ اس کے شراب پینے کے گواہوں نے گواہی میں تاخیر کی تھی۔ اسی لئے جب گواہی کی وضاحت ہوئی تو فوراً حد قائم کر دی گئی۔

ولید بن عقبہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا والدہ کی طرف سے اخیافی بھائی تھا۔ اور عقبہ بن ابی مُعَیط

marfat.com

٣٤٦١ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمِ بْنِ بَزِيعٍ ثَنَا شَاذَانُ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عليه وَسَلَّمَ لَا نَعْدِلُ بِأَبِي بَكْرٍ أَحَدًا ثُمَّ عُمَرَ ثُمَّ عُثْمَانَ ثُمَّ نَتْرُكُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُفَاضِلُ بَيْنَهُمْ تَابَعَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ

بن ابی عمرو بن اُمیہ بن عبد شمس کا بیٹا تھا۔ حضرت عثمان نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی وصیت کے مطابق حضرت سعد بن ابی وقاص کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا تھا پھر انہیں معزول کر کے ولید بن عقبہ کو وہاں حاکم مقرر کیا جبکہ اس سے پہلے ولید جزیرہ کا حاکم تھا۔ حضرت سعد بن ابی وقاص کی معزولی کا سبب یہ تھا کہ اُنھوں نے بیت المال کے محافظ حضرت عبداللہ بن مسعود سے کچھ قرض لیا جب عبداللہ بن مسعود نے واپسی کا مطالبہ کیا تو دونوں میں جھگڑا ہو گیا۔ حضرت عثمان کو جھگڑے کی خبر پہنچی تو اُنھوں نے سعد کو معزول کر کے ولید کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا پھر ولید بن عقبہ کو شراب پینے کے باعث معزول کر کے تیس ہجری میں سعید بن عاص کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا جبکہ ولید کوفہ کا پانچ سال حاکم رہا تھا اور بہت سخی تھا۔ اسی سال سعید نے طبرستان فتح کیا تھا۔ جب وہ کوفہ کا حاکم مقرر ہو کر کوفہ آئے تو لوگوں سے کہا میں اس منبر پہ ہرگز نہیں چڑھوں گا جب تک اس سے ولید فاسق کے آثار نہ دھوئے جائیں۔ یہ پلید ہے اس کو دھویا جائے۔

عُبیداللہ بن عدی بن خیار جس نے حضرت عثمان سے ولید کے شراب پینے کے بارے میں کہا تھا وہ حضرت عثمان کے بھانجے تھے اس لئے لوگوں نے ان سے کہا تھا کہ اپنے ماموں سے ولید کے متعلق بات کریں۔ حضرت عثمان نے انہیں اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مُنِگ ،، اس لئے فرمایا تھا کہ وہ ایسی بات نہ کریں جو وہ پوری نہ کر سکیں اور تنگ دلی ہو۔ عبید اللہ نے جن دو ہجرتوں کا ذکر کیا تھا وہ حبشہ اور مدینہ منورہ کی ہجرتیں ہیں۔ ابن ماکول نے کہا عبیداللہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں پیدا ہُوئے تھے اور حضرت عثمان کے سوال کہ تو نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا ہے کا جواب نفی سے اس لئے دیا کہ اُنھوں نے حضور کو دیکھا نہیں البتہ زمانہ پایا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات اور علم شریف اس قدر شائع ذائع تھا کہ پردہ دار باکرہ عورتوں کو ان کے گھروں میں پہنچا ہے تو اُن سے کیسے مخفی رہ سکتا ہے جبکہ

marfat.com

٣٤٦٢ــــ حَدَّثَنَا مُوسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ ثَنَا عُثْمَانُ هُوَابْنُ مَوْهَبٍ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ مِصْرَ وَحَجَّ الْبَيْتَ فَرَاٰى قَوْمًا جُلُوْسًا فَقَالَ مَنْ هٰؤُلَآءِ الْقَوْمُ فَقَالُوْا هٰؤُلَآءِ قُرَيْشٌ قَالَ فَمَنِ الشَّيْخُ فِيْهِمْ قَالُوْا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ اِنِّىْ سَائِلُكَ

وہ اس کے حصول کے بہت حریص تھے۔ یعنی عبد اللہ نے کہا مجھے یقینا یہ معلوم ہے۔ احادیث اُحْدُوْثَۃ کی جمع ہے اور وہ عام بات ہے جو لوگوں میں معروف ہو۔ واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں ہم ابوبکر صدیق کے برابر کسی کو نہیں جانتے تھے۔ پھر عمر فاروق کو پھر عثمان غنی کو۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو چھوڑ دیتے تھے۔ ایک دُوسرے سے کسی کو افضل نہیں جانتے تھے۔ عبدالعزیز سے روائت کرنے میں عبداللہ نے شاذان کی متابعت کی

٣٤٦١ــــ شرح : یعنی شیخین ابوبکر صدیق، عمر فاروق اور عثمان غنی رضی اللہ عنہم کو دُوسرے صحابہ پر فضیلت دینے کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے کسی کو ایک دوسرے پر ترجیح نہیں دیتے تھے اور ان میں سے کسی کو ترجیح دینے میں سکوت کرتے تھے۔ کیونکہ صحابہ کو ترجیح دینے میں وہ اجتہاد کرتے تو انہی تینوں حضرات کے فضائل واضح معلوم ہوتے تھے اس لئے ان کی فضیلت کا وہ یقین رکھتے تھے۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ان سے مراد وہ شیوخ ہیں جن سے جملہ مہماتِ امور میں آپ مشورہ فرماتے تھے۔ اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں حضرت علی کی عمر کم تھی اور حدودِ شیخوخیت کو نہیں پہنچے تھے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مراد حضرت علی کی تحقیر اور عثمان کے بعد فضیلت میں تاخیر مراد نہیں کیونکہ حضرت علی کی فضیلت مشہور ہے۔ عبداللہ بن عمر اس کے قطعًا مُنکر نہ تھے اور نہ ہی دُوسرے صحابہ کرام آپ کی فضیلت کا انکار کرتے تھے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اہلسنت وجماعت کے مسلک میں یہ مسلّم امر ہے کہ حضرت عثمان کے بعد علی سب صحابہ سے افضل ہیں اور عشرہ مبشرہ ان کے علاوہ دوسرے صحابہ سے افضل ہیں۔ اہلِ بدر اُن صحابہ سے افضل ہیں جو بدر میں حاضر نہیں تھے۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا مذکور تاویل نہایت ضروری ہے ورنہ عشرہ مبشرہ کی دوسروں پر ترجیح اور اہلِ بدر، بیعتِ رضوان اور اصحابِ ہجرتین کی ان کے غیر پر ترجیح میں نقص لازم آئے گا۔ حالانکہ ان حضرات کی دوسروں پر فضیلت

marfat.com

عَنْ شَيْءٍ فَحَدِّثْنِيْ هَلْ تَعْلَمُ اَنَّ عُثْمَانَ فَرَّ يَوْمَ اُحُدٍ قَالَ نَعَمْ
قَالَ تَعْلَمُ اَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدْرٍ وَلَمْ يَشْهَدْ قَالَ نَعَمْ قَالَ تَعْلَمُ
اَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ اللّٰهُ
اَكْبَرُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ تَعَالَ اُبَيِّنْ لَكَ اَمَّا فِرَارُهُ يَوْمَ اُحُدٍ فَاَشْهَدُ
اَنَّ اللّٰهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَ لَهُ وَاَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَاِنَّهُ كَانَتْ
تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَرِيْضَةً
فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لَكَ اَجْرَ رَجُلٍ
مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ وَاَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ
فَلَوْ كَانَ اَحَدٌ اَعَزَّ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ فَبَعَثَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ
بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثْمَانُ اِلٰى مَكَّةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدِهِ الْيُمْنٰى هٰذِهٖ يَدُ عُثْمَانَ فَضَرَبَ بِهَا عَلٰى يَدِهٖ فَقَالَ هٰذِهٖ
لِعُثْمَانَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ اذْهَبْ بِهَا الْاٰنَ مَعَكَ

مُسلّم امر ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۴۶۲ — ترجمہ: عثمان بن موہب نے بیان کیا کہ اہلِ مصر سے ایک شخص آیا اُس نے بیت اللہ کا حج کیا۔ لوگوں کو ایک جگہ بیٹھے ہوئے دیکھا تو کہا یہ لوگ کون ہیں؟ کہا یہ قریش ہیں۔ اُس نے کہا ان میں یہ بزرگ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ عبداللہ بن عمر ہیں۔ مصری نے کہا یا عبداللہ بن عمر! میں آپ سے کچھ پوچھنا چاہتا ہوں مجھے بتائیں کہ کیا عثمان اُحد کی جنگ میں بھاگ گئے تھے؟ عبداللہ نے کہا جی ہاں! مصری نے کہا کیا آپ

marfat.com

جانتے ہیں کہ وہ بیعتِ رضوان میں بھی موجود نہ تھے اور حاضر نہ ہوئے تھے۔ عبداللہ نے کہا: جی ہاں! مصری نے کہا: اللہ اکبر،، حضرت عبداللہ بن عمر نے کہا ذرا آگے آؤ تجھے وضاحت کر دوں۔ اُحُد کی لڑائی میں عثمان کا بھاگ جانا، میں گواہ ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کر دیا اور بخش دیا اور بدر کی جنگ میں ان کا غائب ہونا اس لئے تھا کہ آپ کی بیوی جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی بیمار تھیں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا اے عثمان! تمہیں وہی ثواب ملے گا جو بدر میں حاضر ہونے والوں کو ثواب ملے گا اور بیعتِ رضوان سے اُن کے غائب ہونے کا سبب یہ تھا کہ مکہ مکرمہ میں اگر کوئی عثمان سے زیادہ حضور کو عزیز ہوتا تو ان کی جگہ اسے بھیجتے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان کو مکہ بھیجا تھا ان کے مکہ جانے کے بعد بیعتِ رضوان ہوئی تھی۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے داہنے دستِ اقدس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: یہ عثمان کا ہاتھ ہے اور اسے بائیں ہاتھ پر رکھ کر فرمایا یہ عثمان کی بیعت ہے۔ پھر عبداللہ بن عمر نے کہا یہ جواب لے جاؤ جو تو نے سُنے ہیں

شرح ۳۴۶۲ : اس حدیث میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی فضیلت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف فرما دیا اور بخش دیا جنگِ بدر میں حاضر نہ ہونے کے باوجود بھی انہیں حاضر ہونے والوں سا حصّہ اور ثواب حاصل ہُوا جو اور کسی غائب ہونے والے کو نہ ملا۔ علاوہ ازیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے داہنے ہاتھ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا یہ عثمان کا ہاتھ ہے۔ یہ وہ سعادت ہے جو اور کسی کو نصیب نہ ہوئی۔ مصر سے آنے والا شخص حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے مخالفین سے تھا اور تعصّب کے باعث اُس نے حضرت عبداللہ بن عمر سے تین سوال کئے تھے جب اُنھوں نے اس کے سوالات کی تصدیق کی تو خوشی سے اُس نے اللہ اکبر کہا لیکن حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کے تینوں سوالوں کا تفصیل سے جواب دیا پہلے سوال کے جواب میں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف فرما دیا چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اِنَّ الَّذِیْنَ تَوَلَّوْا مِنْکُمْ یَوْمَ الْتَقَی الْجَمْعٰنِ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّیْطٰنُ بِبَعْضِ مَا کَسَبُوْا وَ لَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ

یہ جنگِ اُحُد کا واقعہ ہے اور دو جماعتیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اور ابوسفیان مع دیگر کفارِ مکہ ہیں۔ یعنی جب مسلمانوں اور کافروں کی دونوں جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں تو بعض مسلمان بھاگ گئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مہاجرین میں سے ابوبکر صدیق، عمر فاروق، علی المرتضیٰ، عبدالرحمٰن بن عوف، سعد بن ابی وقاص، طلحہ بن عُبَیْداللہ، زُبیر بن عوام اور ابوعبیدہ بن جراح رہے رضی اللہ عنہم اور انصار میں سے حباب بن مُنذر، ابودجانہ، عاصم بن ثابت، حارث بن صمہ، اُسید بن حُضیر، سعد بن معاذ اور سہل بن حنیف رہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کا فرار معاف کر دیا۔ لہٰذا اللہ تعالیٰ کے معاف کرنے کے بعد اس کا مواخذہ کرنا مسلمان کی شان نہیں۔

marfat.com

٣٤٦٣ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا يَحْيٰى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ اَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُمْ قَالَ صَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُحُدًا وَمَعَهٗ اَبُوْبَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَفَ فَقَالَ اُسْكُنْ اُحُدُ اَظُنُّهٗ ضَرَبَهٗ بِرِجْلِهٖ فَلَيْسَ عَلَيْكَ اِلَّا نَبِيٌّ وَصِدِّيْقٌ وَشَهِيْدَانِ

جناب[2] رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی رُقیہ رضی اللہ عنہا حضرت عثمان کے نکاح میں تھیں وہ بیمار تھیں آپ نے حضرت عثمان اور اُسامہ بن زید کو مدینہ منورہ میں رہنے دیا کہ وہ ان کی حفاظت کریں اور خود بدر میں تشریف لے گئے۔ آپ بدر ہی میں تھے کہ صاحبزادی انتقال فرماگئیں۔ انا للہ و انا الیہ راجعون!

اس وقت ان کی عمر شریف بیس برس تھی۔ لہٰذا عثمان کا جنگِ بدر میں حاضر نہ ہونا اس وجہ سے تھا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بدر میں جانے سے روک دیا تھا۔ اس میں حضرت عثمان کا کیا گناہ تھا؟

بیعت[3] رضوان حضرت عثمان کے مکہ جانے کے بعد ہُوئی تھی جبکہ یہ مشہور ہوگیا تھا کہ عُثمان کو شہید کر دیا گیا ہے۔ لہٰذا اِن مواقع میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے غائب ہونے کے یہ اسباب تھے لہٰذا وہ قابلِ مواخذہ نہیں۔ یہ جواب بیان کرنے کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر نے کہا اب جاؤ اور اپنا عقیدہ صحیح کرو۔

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اُحُد پہاڑ پر چڑھے اور ابوبکر و عمر اور عثمان آپ کے ساتھ تھے اُحُد کانپنے لگا تو حضور نے فرمایا اے اُحُد ٹھہر میرا خیال ہے کہ آپ نے اس پر اپنا پاؤں مار کر فرمایا : تیرے اُوپر نبی، صدیق اور دو شہیدوں کے سوا کوئی نہیں!

٣٤٦٣ ـــ

شرح : مسلم نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر، عمر فاروق، عثمان، علی، طلحہ، زبیر جبلِ حراء پر تھے تو وہ حرکت میں آگیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹھہر! تیرے اُوپر نبی، صدیق اور شہید ہیں (حدیث ٣٤٣٨ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ قِصَّةِ الْبَيْعَةِ وَالْاِتِّفَاقِ عَلٰى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضی اللہ عنہ وَفِيْهِ مَقْتَلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

٣٤٦٤ — حَدَّثَنَا مُوْسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ قَالَ رَاَيْتُ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ قَبْلَ اَنْ يُصَابَ بِاَيَّامٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلٰى حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ وَعُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ كَيْفَ فَعَلْتُمَا اَتَخَافَانِ اَنْ تَكُوْنَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الْاَرْضَ مَا هِيَ لَهُ مُطِيْقَةٌ مَا فِيْهَا كَبِيْرُ فَضْلٍ قَالَ اُنْظُرَا اَنْ تَكُوْنَا حَمَّلْتُمَا الْاَرْضَ مَا لَا تُطِيْقُ قَالَ قَالَا لَا فَقَالَ عُمَرُ لَاِنْ سَلَّمَنِيَ اللّٰهُ لَاَدَعَنَّ اَرَامِلَ اَهْلِ الْعِرَاقِ لَا يَحْتَجْنَ اِلٰى رَجُلٍ بَعْدِيْ اَبَدًا قَالَ فَمَا اَتَتْ عَلَيْهِ الرَّابِعَةُ حَتّٰى اُصِيْبَ قَالَ اِنِّيْ لَقَآئِمٌ مَا بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ اِلَّا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی بیعت کا واقعہ اور ان کی بیعت پر اتفاق ،، اس میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی شہادت کا بھی ذکر ہے"

٣٤٦٤ — ترجمہ : عمرو بن میمون رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو شہید ہونے سے چند دن پہلے مدینہ منورہ میں دیکھا کہ وہ حذیفہ بن یمان اور عثمان بن حنیف کے پاس کھڑے فرما رہے تھے۔ تم نے کیا کیا ہے کیا تم نے خوف محسوس کیا کہ تم نے زمین پر جو خراج

marfat.com

عَبَّاسٍ غَدَاةَ أُصِيبَ وَكَانَ إِذَا مَرَّ بَيْنَ الصَّفَّيْنِ قَالَ اِسْتَوُوا حَتّٰى إِذَا لَمْ يَرَ فِيهِنَّ خَلَلًا تَقَدَّمَ فَكَبَّرَ وَرُبَّمَا قَرَأَ بِسُوْرَةِ يُوسُفَ أَوِ النَّحْلِ أَوْ نَحْوِ ذٰلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُوْلٰى حَتّٰى يَجْتَمِعَ النَّاسُ فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ كَبَّرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ قَتَلَنِي أَوْ أَكَلَنِي الْكَلْبُ حِيْنَ طَعَنَهُ فَطَارَ الْعِلْجُ بِسِكِّيْنٍ ذَاتِ طَرَفَيْنِ لَا يَمُرُّ عَلٰى أَحَدٍ يَمِيْنًا وَّلَا شِمَالًا إِلَّا طَعَنَهُ حَتّٰى طَعَنَ ثَلٰثَةَ عَشَرَ رَجُلًا مَاتَ مِنْهُمْ سَبْعَةٌ فَلَمَّا رَأٰى ذٰلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُرْنُسًا فَلَمَّا ظَنَّ الْعِلْجُ أَنَّهُ مَأْخُوْذٌ نَحَرَ نَفْسَهُ وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَدَّمَهُ فَمَنْ يَلِي عُمَرَ فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَرٰى وَأَمَّا نَوَاحِي الْمَسْجِدِ فَإِنَّهُمْ لَا يَدْرُوْنَ غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوْا صَوْتَ عُمَرَ وَهُمْ يَقُوْلُوْنَ

مقرر کیا ہے وہ اس کی طاقت سے زیادہ ہے ؟ اُنھوں نے کہا ہم نے وہی خراج مقرر کیا ہے جس کی وہ طاقت رکھتی ہے ۔ اس میں زیادتی کی کوئی بات نہیں ۔ عمر فاروق نے فرمایا اس بات کا خیال کر لو کہ شاید تم نے زمین پر خراج زیادہ مقرر کیا ہو جس کی وہ طاقت نہ رکھتی ہو ۔ اُنھوں نے کہا جی نہیں ۔ عمر فاروق نے فرمایا ۔ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے سلامت رکھا تو میں عراق کی بیواؤں کو اس حال میں چھوڑوں گا کہ وہ میرے بعد کسی کی محتاج نہ رہیں گی ۔ عمرو بن میمون نے کہا ان پر صرف چوتھی رات آئی کہ وہ شہید کر دیئے گئے ۔ عمرو بن میمون نے کہا جس روز وہ شہید ہوئے میں صف میں کھڑا تھا ۔ میرے اور ان کے درمیان صرف عبداللہ بن عباس تھے ۔ وہ جب دو صفوں کے بیچ سے گزرتے تو فرماتے صفیں سیدھی کرو ۔ حتی کہ جب ان میں کوئی خلل نہ دیکھتے تو آگے بڑھ کر تکبیر تحریمہ کہتے ۔ اور اکثر سورۂ یوسف یا نحل یا ان جیسی سورت پہلی رکعت میں پڑھتے تاکہ سب لوگ جمع ہو جائیں ۔ ابھی انھوں نے "اللہ اکبر" ہی کہا تھا کہ میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے

marfat.com

سُبْحَانَ اللّٰهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ فَصَلّٰى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ
صَلٰوةً خَفِيْفَةً فَلَمَّا انْصَرَفُوْا قَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ اُنْظُرْ مَنْ قَتَلَنِىْ
فَجَالَ سَاعَةً ثُمَّ جَآءَ فَقَالَ غُلَامُ الْمُغِيْرَةِ قَالَ الصَّنَعُ قَالَ نَعَمْ
قَالَ قَاتَلَهُ اللّٰهُ لَقَدْ اَمَرْتُ بِهٖ مَعْرُوْفًا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ لَمْ
يَجْعَلْ مِيْتَتِىْ بِيَدِ رَجُلٍ يَدَّعِى الْاِسْلَامَ قَدْ كُنْتَ اَنْتَ وَاَبُوْكَ
تُحِبَّانِ اَنْ تَكْثُرَ الْعُلُوْجُ بِالْمَدِيْنَةِ وَكَانَ الْعَبَّاسُ اَكْثَرَهُمْ رَقِيْقًا
فَقَالَ اِنْ شِئْتَ فَعَلْتُ اَىْ اِنْ شِئْتَ قَتَلْنَا فَقَالَ كَذَبْتَ بَعْدَ
مَا تَكَلَّمُوْا بِلِسَانِكُمْ وَصَلَّوْا قِبْلَتَكُمْ وَحَجُّوْا حَجَّكُمْ فَاحْتُمِلَ اِلٰى
بَيْتِهٖ فَانْطَلَقْنَا مَعَهٗ وَكَاَنَّ النَّاسَ لَمْ تُصِبْهُمْ مُصِيْبَةٌ قَبْلَ
يَوْمَئِذٍ فَقَائِلٌ يَقُوْلُ لَا بَأْسَ وَقَائِلٌ يَقُوْلُ اَخَافَ عَلَيْهِ فَاُتِىَ
بِنَبِيْذٍ فَشَرِبَهٗ فَخَرَجَ مِنْ جُرْحِهٖ ثُمَّ اُتِىَ بِلَبَنٍ فَشَرِبَ فَخَرَجَ

سُنا مجھے کتے نے قتل کر ڈالا یا مجھے کتے نے کاٹ کھایا جب وہ غلام دو دھاری چھری لے بھاگا تو دائیں بائیں جدھر سے گزرتا لوگوں کو زخمی کرتا جاتا تھا حتی کہ اُس نے تیرہ[13] آدمی زخمی کئے جن میں سے سات فوت ہوگئے۔ جب اسے ایک مسلمان نے دیکھا تو اس پر لمبی ٹوپی ڈال دی۔ جب غلام کو یقین ہوگیا کہ وہ گرفتار ہوچکا ہے تو اس نے اپنے آپ کو ذبح کر ڈالا۔ ادھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عبدالرحمٰن بن عوف کا ہاتھ پکڑ کر اسے آگے کیا۔ جو کوئی حضرت عمر فاروق کے قریب ہوتا وہ وہی کچھ دیکھتا جو میں نے دیکھا۔ رہے وہ لوگ جو مسجد کے کونوں میں تھے انہیں کچھ معلوم نہ ہُوا سوا اس کے کہ انہوں نے عمر فاروق کی آواز گم پائی اور وہ "سبحان اللہ، سبحان اللہ" کہتے تھے۔ عبدالرحمٰن بن عوف نے لوگوں کو ہلکی سی نماز پڑھائی جب نماز سے فارغ ہوئے تو عمر فاروق نے کہا اے ابن عباس! دیکھو مجھے کس نے زخمی کیا ہے وہ کچھ دیر گھومنے کے بعد آئے اور کہا مغیرہ کا غلام ہے (جس نے آپ کو زخمی کیا ہے) فرمایا اس کاریگر نے؟ ابن عباس نے

marfat.com

مِنْ جَوْفِهٖ فَعَرَفُوْا اَنَّهٗ مَيِّتٌ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَجَاءَ النَّاسُ فَجَعَلُوْا
يُثْنُوْنَ عَلَيْهِ وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌّ فَقَالَ اَبْشِرْ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ
يُبْشِرْكَ اللّٰهُ لَكَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدَمٍ
فِي الْاِسْلَامِ مَا قَدْ عَلِمْتَ ثُمَّ وُلِّيْتَ فَعَدَلْتَ ثُمَّ شَهَادَةٌ قَالَ
وَدِدْتُ اَنَّ ذٰلِكَ كَفَافًا لَا عَلَيَّ وَلَا لِيْ فَلَمَّا اَدْبَرَ اِذَا اِزَارُهٗ يَمَسُّ
الْاَرْضَ قَالَ رُدُّوْا عَلَيَّ الْغُلَامَ قَالَ يَا ابْنَ اَخِيْ اِرْفَعْ ثَوْبَكَ
فَاِنَّهٗ اَنْقٰى لِثَوْبِكَ وَاَتْقٰى لِرَبِّكَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ انْظُرْ مَا عَلَيَّ
مِنَ الدَّيْنِ فَحَسَبُوْهُ فَوَجَدُوْهُ سِتَّةً وَثَمَانِيْنَ اَلْفًا اَوْ نَحْوَهٗ قَالَ
اِنْ وَفٰى لَهٗ مَالُ اٰلِ عُمَرَ فَاَدِّهٖ مِنْ اَمْوَالِهِمْ وَاِلَّا فَسَلْ فِيْ

کہا جی ہاں! حضرت عمر فاروق نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اسے ہلاک کرے میں نے اسے اچھی بات بتائی تھی۔ اللہ کا شکر ہے جس نے میری موت ایسے شخص کے ہاتھ سے نہیں کی جو اسلام کا دعویٰ کرنے والا ہو۔ اے ابن عباس تم اور تمہارے والد اسی چیز کو پسند کرتے تھے کہ مدینہ منورہ میں کار یگر زیادہ ہوں۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے بہت غلام تھے۔ اُنھوں نے کہا اگر پسند کرتے ہیں تو میں کرتا ہوں یعنی اگر آپ چاہتے ہیں تو میں سب کو قتل کر دیتا ہوں۔ عمر فاروق نے فرمایا: خلافِ واقع بات کرتے ہو۔ کیونکہ جب وہ تمہاری زبان میں کلام کرنے لگے تمہارے قبلہ رو ہو کر نماز پڑھنے لگے اور تمہاری طرح حج کرنے لگے تو اس کے بعد ان کے قتل کرنے میں تم سچے نہیں ہو۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اُٹھا کر اُن کے گھر لے جایا گیا اور ہم بھی آپ کے ساتھ چلنے لگے اس واقعہ سے پہلے مسلمانوں کو کبھی ایسی مصیبت نہیں پہنچی تھی۔ بعض کہتے فکر کی کچھ بات نہیں اور بعض کہتے ہمیں ڈر ہے کہ آپ فوت ہو جائیں گے۔ پھر نبیذ لایا گیا جسے آپ نے پیا تو وہ آپ کے پیٹ سے نکل گیا پھر دودھ لایا گیا آپ نے وہ پیا تو وہ بھی آپ کے پیٹ سے نکل گیا۔ اس وقت لوگوں کو یقین ہو گیا کہ آپ زندہ نہیں رہ سکیں گے۔ ہم آپ کے پاس آئے اور لوگ بھی آ رہے تھے وہ سب آپ کی ثنا کرتے اس اثنا میں ایک نوجوان آیا اور کہنے لگے اے امیر المؤمنین! آپ کو اللہ کی طرف سے خوشخبری ہو کہ آپ کو جناب

marfat.com

بَنِیْ عَدِیِّ ابْنِ کَعْبٍ فَاِنْ لَمْ تَفِ اَمْوَالُهُمْ فَسَلْ فِیْ قُرَیْشٍ وَلَا
تَعْدُهُمْ اِلٰی غَیْرِهِمْ فَاَدِّ عَنِّیْ هٰذَا الْمَالَ اِنْطَلِقْ اِلٰی عَائِشَةَ
اُمِّ الْمُؤْمِنِیْنَ فَقُلْ یَقْرَأُ عَلَیْكِ عُمَرُ السَّلَامَ وَلَا تَقُلْ اَمِیْرُ الْمُؤْمِنِیْنَ
فَاِنِّیْ لَسْتُ الْیَوْمَ لِلْمُؤْمِنِیْنَ اَمِیْرًا وَقُلْ یَسْتَاْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
اَنْ یُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَیْهِ فَسَلَّمَ فَاسْتَاْذَنَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَیْهَا فَوَجَدَهَا
قَاعِدَةً تَبْكِیْ فَقَالَ یَقْرَأُ عَلَیْكِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّلَامَ وَیَسْتَاْذِنُ
اَنْ یُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَیْهِ فَقَالَتْ كُنْتُ اُرِیْدُهُ لِنَفْسِیْ وَلَاُوْثِرَنَّ
بِهِ الْیَوْمَ عَلٰی نَفْسِیْ فَلَمَّا اَقْبَلَ قِیْلَ هٰذَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ قَدْ جَآءَ
قَالَ ارْفَعُوْنِیْ فَاَسْنَدَهُ رَجُلٌ اِلَیْهِ فَقَالَ مَا لَدَیْكَ قَالَ الَّذِیْ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل رہی اور آپ جانتے ہیں کہ آپ قدیم الاسلام ہیں۔ پھر آپ کو خلیفہ بنایا گیا تو آپ نے عدل و انصاف کیا۔ پھر آپ کو شہادت نصیب ہوئی۔ حضرت عمر فاروق نے فرمایا میری خواہش ہے کہ یہ سب امور میرے لئے برابر ہو جائیں نہ عذاب ہو اور نہ ہی ثواب ہو۔ جب وہ نوجوان واپس ہوا تو کیا دیکھتے ہیں کہ اس کا تہبند زمین پر گھسیٹ رہا تھا۔ فرمایا اس نوجوان کو واپس بلاؤ اور فرمایا اے میرے بھتیجے تہبند اوپر اٹھاؤ اس سے کپڑا صاف رہے گا اور یہ اللہ کو بھی پسند ہے۔

اے عبداللہ بن عمر! دیکھو مجھ پر قرض کتنا ہے۔ انھوں نے حساب کیا تو چھیاسی ہزار (۸۶٬۰۰۰) یا اس کے لگ بھگ قرض پایا۔ فرمایا: اگر عمر کی اولاد کے اموال اس کے لئے کافی ہوں تو ان کے اموال سے قرضہ ادا کر دو ورنہ بنی عدی بن کعب سے مانگو اگر اُن کے اموال کافی نہ ہوں۔ تو قریش سے مانگو اور اُن کے غیر سے مال لے کر قرضہ ادا نہ کرنا ہوگا۔ میرا قرض ادا کرو اور اُمّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور اُن سے کہو کہ عمر سلام کہتا ہے اور یہ نہ کہنا کہ امیر المؤمنین سلام کہتے ہیں کیونکہ میں آج مومنوں کا امیر نہیں ہوں اور کہو عمر بن خطاب اس بات کی اجازت چاہتا ہے کہ اپنے دونوں ساتھیوں کے پاس دفن کیا جائے۔ عبداللہ ابن عمر نے سلام عرض کیا اور اندر آنے کی اجازت مانگی اجازت کے بعد امّ المؤمنین کی خدمت میں حاضر

marfat.com

تُحِبُّ يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ قَدْ اَذِنَتْ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ
اَهَمَّ اِلَيَّ مِنْ ذٰلِكَ فَاِذَا اَنَا قُبِضْتُ فَاحْمِلُوْنِيْ ثُمَّ سَلِّمْ فَقُلْ
يَسْتَاْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاِنْ اَذِنَتْ لِيْ فَاَدْخِلُوْنِيْ وَاِنْ
رَدَّتْنِيْ فَرُدُّوْنِيْ اِلٰى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَجَآءَتْ اُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ
حَفْصَةُ وَالنِّسَآءُ تَسِيْرُ مَعَهَا فَلَمَّا رَاَيْنَاهَا قُمْنَا فَوَلَجَتْ عَلَيْهِ
فَبَكَتْ عِنْدَهٗ سَاعَةً وَاسْتَاْذَنَ الرِّجَالُ فَوَلَجَتْ دَاخِلًا لَهُمْ
فَسَمِعْنَا بُكَآءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ فَقَالُوْا اَوْصِ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ
اِسْتَخْلِفْ قَالَ مَا اَجِدُ اَحَقَّ بِهٰذَا الْاَمْرِ مِنْ هٰؤُلَآءِ النَّفَرِ
اَوِ الرَّهْطِ الَّذِيْنَ تُوُفِّيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ
رَاضٍ فَسَمّٰى عَلِيًّا وَّعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةَ وَسَعْدًا وَّعَبْدَ الرَّحْمٰنِ

تو انہیں روتی ہوئے پایا۔ عرض کیا عمر بن خطاب آپ کو سلام عرض کرتے ہیں اور اجازت چاہتے ہیں کہ اپنے دونوں ساتھیوں کے پاس مدفون ہوں۔ ام المؤمنین نے فرمایا میں نے اپنے لئے اس کا ارادہ کیا ہوا تھا آج میں انہیں اپنی ذات پر ترجیح دیتی ہوں۔ جب عبداللہ بن عمر واپس آئے تو کہا گیا یہ عبداللہ بن عمر آتے ہیں فرمایا مجھے اُٹھاؤ ایک شخص نے آپ کو اپنا سہارا دے کر بٹھایا فرمایا اے عبداللہ! کیا جواب لائے ہو۔ عرض کیا یا امیر المؤمنین وہی جو آپ پسند کرتے ہیں۔ ام المؤمنین نے دفن کی اجازت دے دی ہے۔ فرمایا اللہ کا شکر ہے۔ میرے لئے کوئی شئی اس سے اہم نہ تھی۔ جب میری وفات واقع ہو جائے تو مجھے اُٹھا کر لے جاؤ تو سلام عرض کرنے کے بعد کہو۔ عمر بن خطاب اجازت چاہتے ہیں اگر میرے لئے اجازت دے دیں تو مجھے وہاں دفن کر دینا اور اُنھوں نے واپس کر دیا تو مجھے مسلمانوں کے قبرستان میں لے جاؤ۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا اور دیگر خواتین ان کے ساتھ چلتی ہوئی آئیں جب ہم نے انہیں دیکھا تو ہم اُٹھ گئے وہ آپ کے پاس آکر کچھ دیر روتی رہیں۔ لوگوں نے اندر آنے کی اجازت مانگی تو وہ اندر مکان میں چلی گئیں۔ ہم نے مکان کے اندر سے ان کے رونے کی آواز سُنی۔ لوگوں نے کہا یا امیر المؤمنین وصیت کیجئے اور کسی کو خلیفہ

marfat.com

ابْنَ عَوْفٍ وَقَالَ يَشْهَدُكُمْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ وَلَيْسَ لَهٗ مِنَ
الْاَمْرِ شَيْءٌ كَهَيْئَةِ التَّعْزِيَةِ لَهٗ فَاِنْ اَصَابَتِ الْاِمْرَةُ سَعْدًا فَهُوَ
ذَاكَ وَاِلَّا فَلْيَسْتَعِنْ بِهٖ اَيُّكُمْ مَا اُمِّرَ فَاِنِّيْ لَمْ اَعْزِلْهُ مِنْ عَجْزٍ
وَّلَا خِيَانَةٍ وَقَالَ اُوْصِي الْخَلِيْفَةَ مِنْ بَعْدِيْ بِالْمُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ
اَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ وَيَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ وَاُوْصِيْهِ
بِالْاَنْصَارِ خَيْرًا الَّذِيْنَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَنْ
يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَاَنْ يُعْفٰى عَنْ مُسِيْئِهِمْ وَاُوْصِيْهِ بِاَهْلِ
الْاَمْصَارِ خَيْرًا فَاِنَّهُمْ رِدْءُ الْاِسْلَامِ وَجُبَاةُ الْمَالِ وَغَيْظُ
الْعَدُوِّ وَاَنْ لَّا يُؤْخَذَ مِنْهُمْ اِلَّا فَضْلُهُمْ عَنْ رِضَاهُمْ
وَاُوْصِيْهِ بِالْاَعْرَابِ خَيْرًا فَاِنَّهُمْ اَصْلُ الْعَرَبِ وَمَادَّةُ
الْاِسْلَامِ اَنْ يُّؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِيْ اَمْوَالِهِمْ وَيُرَدَّ عَلٰى فُقَرَآئِهِمْ

مقرر کریں فرمایا میں خلافت کے لائق ان لوگوں کے سوا کسی کو نہیں پاتا ہوں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی تو آپ اُن سے راضی تھے اور حضرت علی، عثمان، زبیر، طلحہ، سعد اور عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہم کا نام لیا اور فرمایا عبداللہ بن عمر تمہارے پاس حاضر ہُوا کریں گے لیکن خلافت میں ان کا کوئی حصہ نہیں (راوی نے کہا) آپ نے یہ جملہ عبداللہ کی تسلی کے لئے فرمایا۔ اگر خلافت سعد بن ابی وقاص کو ملے تو وہ اس کے مستحق ہیں۔ ورنہ جو بھی خلیفہ بنایا جائے وہ اُن سے استعانت کرتا رہے میں نے انہیں نا اہلیت اور خیانت کرنے کے باعث معزول نہیں کیا اور میں اپنے بعد والے خلیفہ کو مہاجرین اوّلین سے متعلق وصیت کرتا ہوں کہ وہ اُن کے حقوق پہچانے اور اُن کی آبرو کی حفاظت کرے اور میں اسے انصار کے ساتھ بھلائی کی وصیت کرتا ہوں جو مدینہ منوّرہ (دارالہجرت) میں مہاجرین سے پہلے مقیم ہُوئے اور اُنھوں نے ایمان کو کفر پر ترجیح دی۔ کہ ان میں سے مخلص لوگوں کے اخلاص کو اپنایا جائے اور ان کے خطاکاروں

marfat.com

وَاُوْصِيهِ بِذِمَّةِ اللّٰهِ وَذِمَّةِ رَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ
يُوْفٰى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ وَاَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَّرَآئِهِمْ وَلَا يُكَلَّفُوْا اِلَّا
طَاقَتَهُمْ فَلَمَّا قُبِضَ خَرَجْنَا بِهٖ فَانْطَلَقْنَا نَمْشِيْ فَسَلَّمَ عَبْدُ اللّٰهِ
ابْنُ عُمَرَ قَالَ يَسْتَاْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَتْ اَدْخِلُوْهُ فَاُدْخِلَ
فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ صَاحِبَيْهِ فَلَمَّا فُرِغَ مِنْ دَفْنِهٖ اجْتَمَعَ هٰؤُلَآءِ
الرَّهْطُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ اجْعَلُوْا اَمْرَكُمْ اِلٰى ثَلَاثَةٍ مِّنْكُمْ
قَالَ الزُّبَيْرُ قَدْ جَعَلْتُ اَمْرِيْ اِلٰى عَلِيٍّ فَقَالَ طَلْحَةُ قَدْ جَعَلْتُ
اَمْرِيْ اِلٰى عُثْمَانَ وَقَالَ سَعْدٌ قَدْ جَعَلْتُ اَمْرِيْ اِلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ
ابْنِ عَوْفٍ فَقَالَ لَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ اَيُّكُمَا تَبَرَّاَ مِنْ هٰذَا الْاَمْرِ

سے درگزر کر دیا جائے۔ میں خلیفہ کو شہروں میں رہنے والوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ وہ لوگ اسلام کے مددگار، مال جمع کرنے والے اور دشمنوں کو غیظ میں ڈالنے والے ہیں۔ اور اُن سے ان کی رضامندی سے ضرورت سے زائد مال لیا جائے۔ خلیفہ کو اعراب کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کرتا ہوں۔ کیونکہ وہ اصلِ عرب اور اسلام کا سرمایہ ہیں کہ ان کی ضرورت سے زائد مال لئے جائیں اور ان میں سے غریب لوگوں پر تقسیم کئے جائیں۔ میں خلیفہ کو اللہ تعالیٰ کا ذمہ اور اس کے رسول کے ذمہ کی وصیت کرتا ہوں کہ اہلِ ذمہ کے ذمہ کو پورا کیا جائے اور ان کی حمائت میں جنگ کی جائے اور ان کی طاقت سے زیادہ انہیں تکلیف نہ دی جائے۔ جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ فوت ہو گئے۔ ہم انہیں لے کر نکلے ہم چلتے جا رہے تھے کہ عبداللہ بن عمر نے ام المؤمنین کو سلام عرض کیا اور کہا عمر بن خطاب اجازت طلب کر رہے ہیں۔ ام المؤمنین نے فرمایا انہیں داخل کر دو۔ چنانچہ انہیں (حجرہ میں) داخل کر دیا گیا اور وہاں اپنے ساتھیوں کے ساتھ دفن کر دیئے گئے۔ جب اُن کے دفن سے فارغ ہوئے تو یہ لوگ جمع ہو گئے۔ عبدالرحمٰن نے کہا تم اپنی رائے تین شخصوں کو سونپ دو۔ حضرت زُبیر نے کہا میں اپنا حق علی کے سپرد کرتا ہوں۔ طلحہ نے کہا میں نے اپنی رائے عثمان کے حوالہ کی اور سعد بن ابی وقاص نے کہا میں نے اپنا حق عبدالرحمٰن بن عوف کے

marfat.com

فَنَجْعَلُهٗ اِلَيْهِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَالْاِسْلَامُ لِيَنْظُرَنَّ اَفْضَلَهُمْ فِيْ
نَفْسِهٖ فَاَسْكَتَ الشَّيْخَانِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ اَفَتَجْعَلُوْنَهٗ
اِلَيَّ وَاللّٰهِ عَلَيَّ اَنْ لَّا اٰلُوْ عَنْ اَفْضَلِكُمْ قَالَا نَعَمْ فَاَخَذَ بِيَدِ
اَحَدِهِمَا فَقَالَ لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْقَدَمُ فِي الْاِسْلَامِ مَا قَدْ عَلِمْتَ فَاللّٰهُ عَلَيْكَ لَئِنْ اَمَّرْتُكَ
لَتَعْدِلَنَّ وَلَئِنْ اَمَّرْتُ عُثْمَانَ لَتَسْمَعَنَّ وَلَتُطِيْعَنَّ ثُمَّ خَلَا
بِالْاٰخَرِ فَقَالَ لَهٗ مِثْلَ ذٰلِكَ فَلَمَّا اَخَذَ الْمِيْثَاقَ قَالَ ارْفَعْ يَدَكَ
يَا عُثْمٰنُ فَبَايَعَهٗ فَبَايَعَ لَهٗ عَلِيٌّ وَوَلَجَ اَهْلُ الدَّارِ فَبَايَعُوْهُ

سپرد کر دیا۔ عبدالرحمٰن نے (علی و عثمان) سے کہا تم دونوں میں سے خلافت سے کون دستبردار ہوتا ہے۔ ہم یہ اس کے سپرد کر دیں گے اللہ اور اسلام اس کا نگہبان ہے۔ تم دونوں میں سے ہر ایک اپنے خیال میں افضل پر نظر کرے (اس وقت) حضرت عثمان اور حضرت علی دونوں خاموش رہے۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے کہا کیا تم اپنا اپنا حق میرے سپرد کرتے ہو؟ بخدا مجھ پہ لازم ہے کہ میں تم میں سے افضل کے ساتھ کمی نہیں کروں گا۔ دونوں نے کہا جی ہاں! (خلافت کا انتخاب آپ کریں) عبدالرحمٰن نے ان میں سے ایک کا ہاتھ پکڑ کر کہا آپ کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت اور اسلام میں قدامت کا وہ شرف حاصل ہے جو آپ جانتے ہیں۔ اللہ آپ کا نگہبان ہے۔ اگر میں آپ (علی) کو خلیفہ بنا دوں تو آپ نے عدل و انصاف کرنا ہوگا اور اگر عثمان کو خلیفہ بنا دوں تو ان کی بات سُننی ہوگی اور ان کی اطاعت کرنا ہوگی۔ پھر دوسرے (عثمان) کو علیحدہ لے گئے اور ان سے اسی طرح کہا (جو حضرت علی سے کہا تھا) جب دونوں سے عہد لے لیا تو کہا اے عثمان اپنا ہاتھ اُٹھاؤ اور ان سے بیعت کی پھر حضرت علی نے بیعت کی پھر شہر والے آئے اور سب نے حضرت عثمان سے بیعت کی۔

۳۴۶۴ — **شرح** : امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حُذیفہ بن یمان عبسی اور عثمان بن حُنیف اَوسی کو عراق کی زمین پر خراج اور لوگوں پر جزیہ مقرر کرنے کے لئے بھیجا۔ پھر اُن سے پوچھا کہ تم نے حکم کی تعمیل کی ہے؟ اُنھوں نے کہا جی ہاں ہم نے

marfat.com

زمین پر خراج اس قدر مقرر کیا ہے کہ وہ اس کی طاقت رکھتی ہے اس کی طاقت سے زیادہ مقرر نہیں کیا۔ اس کے بعد ابھی چار روز ہی گزرنے والے تھے کہ چوتھے روز کی صبح آپ کو زخمی کر دیا گیا جو بعد میں آپ کی وفات پر منتج ہوا۔ جس شخص نے آپ کو شہید کیا وہ مغیرہ بن شعبہ کا غلام ابولؤلؤ فیروز تھا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہر بالغ قیدی کا مدینہ منورہ میں داخلہ ممنوع قرار دیا تھا حتی کہ کوفہ کے حاکم مغیرہ بن شعبہ نے امیر المؤمنین کو خط لکھا کہ میرے غلام فیروز نامی کو مدینہ منورہ میں داخل ہونے کی اجازت دی جائے کیونکہ وہ بہترین کاریگر ہے۔ اور لوہار اور نقاش کے علاوہ ترکھانوں کا کام اچھا جانتا ہے۔ اس کی صنعت سے لوگوں کو فائدہ پہنچے گا۔ امیر المؤمنین نے مغیرہ بن شعبہ کی سفارش پر آن کے غلام کو مدینہ منورہ میں داخل ہونے کی اجازت دے دی۔ جبکہ مغیرہ نے اس پر ایک سو درہم ماہوار خراج مقرر کیا تو ابولؤلؤ نے امیر المؤمنین سے شکائت عرض کی کہ اس پر خراج زیادہ مقرر کیا گیا ہے آپ نے فرمایا تیرے کسب کے مقابلہ میں یہ خراج زیادہ نہیں۔ ابولؤلؤ ناراض ہو کر چلا گیا۔ چند روز کے بعد وہ غلام آپ کے پاس سے گزرا تو آپ نے فرمایا کیا تو نے کہا نہیں تھا کہ اگر تو چاہے تو ایسی چکی بنائے جو ہوا کے ذریعے چل کر آٹا پیسے؟ وہ منہ چڑھا کر حضرت کی طرف متوجہ ہوا اور کہا میں تمہارے لئے ایسی چکی بناؤں گا جسے لوگ یاد کریں گے۔ امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے پاس والے لوگوں کی طرف التفات کرتے ہوئے فرمایا یہ غلام مجھے عتاب کرتا ہے۔ اس نے چند روز میں ایک خنجر تیار کیا جو دونوں طرف سے تیز کیا اور اس کی مٹھی درمیان میں رکھی اور رات کے اندھیرے میں مسجد کے ایک کونہ میں چھپ گیا۔ امیر المؤمنین کی عادت تھی کہ جب گھر سے باہر نکلتے تو نماز کے لئے لوگوں کو بیدار کرتے جاتے تھے چنانچہ حسب عادت آپ مسجد میں آئے اور ابولؤلؤ کے قریب پہنچے تو اس نے اچانک آپ پر حملہ کر دیا اور آپ کو تین سخت زخم کئے ان میں سے ایک ناف سے نیچے شدید زخم تھا جس سے آپ کی موت واقع ہوئی۔ ابن سعد نے صحیح اسناد کے ساتھ اسے زہری سے روائت کیا ہے ابو رافع کی روائت میں اس طرح ہے کہ ابولؤلؤ نے امیر المؤمنین سے شکائت کی کہ مغیرہ بن شعبہ نے اس پر چار درہم یومیہ خراج مقرر کیا ہے اور یہ زیادہ ہے اس میں تخفیف ہونی چاہیئے آپ نے فرمایا: اللہ سے ڈر یہ زیادہ نہیں ہے لیکن آپ کی نیت یہ تھی کہ مغیرہ سے کہہ کر اس میں تخفیف کرا دیں گے۔ ابولؤلؤ نے کہا میرے سوا تمام لوگوں سے آپ انصاف کرتے ہیں اور آپ کے قتل کا منصوبہ تیار کیا اور زہر آلود خنجر بنایا جو دونوں طرف سے تیز تھا۔ اور صبح کی نماز میں جب امیر المؤمنین نے تکبیر تحریمہ کہی تو اس نے آپ کے کندھے اور پسلیوں میں زخم کئے جس کی وجہ سے آپ زمین پر گر پڑے۔ مسلم نے معدان بن ابوطلحہ کے طریق سے روائت کی کہ حضرت امیر المؤمنین نے ایک روز خطبہ میں فرمایا میں نے خواب میں ایک مرغ دیکھا ہے جس نے مجھے تین چونچیں ماری ہیں مجھے اس کی تعبیر یہ معلوم ہوتی ہے کہ میری موت قریب آچکی ہے۔

۲۶۔ ذوالحجہ ۲۳ھ میں ابولؤلؤ نے آپ کو شہید کیا۔ اس حادثہ میں اس شقی نے تیرہ صحابہ کرام

marfat.com

کو بھی زخمی کیا جن میں سے سات شہید ہو گئے اور چھ بچ رہے ۔ اس واقعہ میں ایک مہاجر حطان تمیمی یربوعی نے ابولؤلؤ کے بھاگتے ہوئے اس پر لمبی ٹوپی یا کمبل ڈال دیا ایک اور اسناد سے ابن سعد نے واقدی سے روائت کی کہ عبداللہ بن عوف نے ابولؤلؤ کا سر قلم کر دیا۔

جب امیر المؤمنین زخمی ہو گئے تو عبدالرحمٰن بن عوف کا ہاتھ پکڑ کر انہیں آگے مصلّٰی پر کھڑا کر دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ عبدالرحمٰن نے نماز میں بہت اختصار کیا اور قرآن کی چھوٹی چھوٹی سورتیں در اِنَّا اَعْطَیْنَاکَ الْکَوْثَرَ اور اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰہ،، پڑھیں۔ اس اثناء میں امیر المؤمنین پر غشی طاری ہو گئی اور آپ کو گھر پہنچا دیا گیا۔ آپ صبح تک بے ہوش رہے ۔ جب افاقہ ہُوا تو ہمیں دیکھ کر فرمایا کیا لوگ نماز پڑھ چکے ہیں عرض کیا جی ہاں ! لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے ۔ آپ نے فرمایا جو نماز نہ پڑھے اس کا اسلام کامل نہیں پھر وضو کر کے نماز پڑھی ۔ ابن سعد نے عبداللہ بن عمر کے طریق سے روائت کی کہ آپ نے وضو کر کے صبح کی نماز پڑھی اور پہلی رکعت میں وَالْعَصْرِ،، اور دوسری رکعت میں قُلْ یَا اَیُّھَا الْکَافِرُوْن،، دو سورتیں پڑھیں اور میرے ساتھ تکیہ لگایا جبکہ آپ کے زخم سے خون بہہ رہا تھا۔ میں نے درمیان والی انگلی زخم پر رکھی لیکن زخم بہت گہرا تھا میری انگلی سے اس کا مُنہ بند نہ ہُوا۔

حضرت امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کو ابن عباس سے بہت محبت تھی آپ انہیں ہمیشہ اپنے قریب جگہ دیا کرتے تھے ۔ ابن عباس نے کہا اس سانحہ میں لوگ ایسے روتے تھے جیسے اُنھوں نے اپنی اولاد کو گم پایا ہے لیکن آپ خندہ پیشانی تھے ۔ آپ نے فرمایا اے ابن عباس دیکھو مجھے کس نے قتل کیا ہے ؟ ابن عباس نے اِدھر اُدھر گھوم کر عرض کیا ۔ کاریگر غلام نے جو مغیرہ بن شعبہ نے بھیجا تھا فرمایا خُدا کا شکر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میری موت کلمہ گو کے ہاتھ میں نہیں رکھی ۔ اللہ اسے ہلاک کرے میں نے اس کے ساتھ بے انصافی نہیں کی تھی بلکہ اسے اچھی بات کہی تھی ۔ حضرت جابر کی حدیث میں ہے کہ امیر المؤمنین نے فرمایا جس نے مجھے قتل کیا ہے اس پہ جلدی نہ کرنا ۔ عرض کیا گیا کہ اس نے خودکشی کر لی ہے ۔ آپ نے ،، اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْن ،، کہا ۔ کسی نے کہا کہ قاتل ابولؤلؤ ہے آپ نے فرمایا : ،، اللہ اکبر،،

امیر المؤمنین نے ابن عباس سے فرمایا تم اور تمہارے والد چاہتے تھے کہ مدینہ منورہ میں کاریگر زیادہ ہونے چاہئیں ۔ یہ تمہارے ساتھیوں کی مہربانی ہے ۔ میں تو چاہتا تھا کہ مدینہ منورہ میں کوئی عجمی کا فر داخل نہ ہونے پائے ۔ لیکن تم مجھ پر غالب آئے جس کا نتیجہ تم نے آنکھوں سے دیکھ لیا ہے ۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے بہت غلام تھے اُنھوں نے کہا اگر آپ چاہیں تو ہم سب کو قتل کر دیتے ہیں کیونکہ وہ جانتے تھے کہ آپ ان کو قتل کرنے کا حکم ہرگز نہ دیں گے ۔ امیر المؤمنین نے فرمایا : کَذَبْتَ ،، آپ غلط کہتے ہیں جب وہ کلمہ گو ہیں اور نمازیں پڑھتے ہیں انہیں کیسے قتل کرو گے ؟ حالانکہ مسلمان کو قتل کرنا جائز نہیں ۔ شائد ابن عباس کا یہ خیال ہوگا کہ جو اِن میں سے مسلمان نہیں انہیں قتل کر دیا جائے ۔

marfat.com

ابو اسحاق کی روائت کے مطابق جب صبح ہُوئی تو ایک طبیب آیا اور کہا آپ کو پینے کی کون سی شئ پسند ہے فرمایا نبیذ "یعنی کھجوروں کا شربت"، جب وہ آپ کو پلایا گیا تو وہ پیٹ سے باہر نکل گیا اور یہ معلوم نہ ہوسکا کہ وہ نبیذ تھا یا خون نکلا تھا کیونکہ خون نبیذ کے ساتھ مل گیا تھا۔ پھر دودھ پیش کیا گیا آپ نے وہ پیا تو وہ بھی پیٹ سے باہر نکل گیا۔ اس کے بعد طبیب نے کہا مجھے معلوم ہوتا ہے کہ آپ دو روز تک وفات فرما جائیں گے اس لئے کوئی وصیت کر جائیں۔ امیر المؤمنین نے فرمایا آپ سچ کہتے ہیں۔ اگر اور کوئی یہ کہتا تو میں اسے تسلیم نہ کرتا۔ اس وقت آپ نے فرمایا اگر ساری دنیا میری مِلک ہوتی تو میں آنے والے خطرات کے باعث اسے اللہ کی راہ میں قربان کر دیتا۔ اللہ کا شکر ہے کہ مجھے بھلائی نظر آ رہی ہے۔ اس کے بعد لوگوں کو یقین ہُوا کہ امیر المؤمنین زیادہ دیر زندہ نہ رہ سکیں گے تو جوق در جوق لوگ آتے اور آپ کی مدح اور ثنا کرتے۔ ایک نوجوان آیا اور کہا اے امیر المؤمنین آپ کو خوشخبری ہو کہ آپ کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل رہی اور قدیم الاسلام ہونے کا شرف آپ کو ملا پھر آپ خلیفہ مقرر ہُوئے تو عدل و انصاف کیا اور آخر میں شہادت نصیب ہُوئی۔ یہ سُن کر آپ نے فرمایا میں چاہتا ہوں کہ یہ سب باتیں مجھ پر برابر ہو جائیں نہ عذاب ہو نہ ثواب۔

مبارک بن فضالہ کی روائت میں ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا اے امیر المؤمنین آپ نے فرمایا ہے کہ یہ سب باتیں مجھ پر برابر ہیں نہ عذاب نہ ثواب۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اچھی جزاء دے۔ کیا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دُعاء نہیں فرمائی تھی کہ آپ کے ذریعے اللہ تعالیٰ دین اور مسلمانوں کو غلبہ دے جبکہ لوگ مکہ میں خائف تھے جب آپ نے اسلام قبول کیا تو آپ کا اسلام لانا مسلمانوں کے غلبہ کا سبب ہُوا اور آپ کے ذریعے اسلام نے قوت پکڑی۔ آپ نے مکہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی آپ کی ہجرت یقیناً بہت بڑی فتح تھی۔ پھر آپ کسی جنگ میں پیچھے نہیں رہے۔ ہر غزوہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُنیا سے وفات پائی تو آپ پر راضی تھے پھر آپ کے بعد ہونے والے خلیفہ کی وزارت آپ نے علی منہاج نبوت کی۔ خلیفۂ اوّل کا انتقال ہُوا تو وہ آپ سے راضی تھے پھر آپ کو بھلائی سے خلیفہ مقرر کیا گیا۔ آپ کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے شہروں کو رونق بخشی اموال جمع کئے۔ دشمن کو مقہور کیا اور آپ کے ذریعے لوگوں کے دین اور رزق میں وسعت دی۔ پھر شہادت پر آپ کی زندگی کا اختتام ہُوا۔ اے امیر المؤمنین! آپ کو یہ سعادت مبارک ہو۔ حضرت ابن عباس کا کلام سُن کر امیر المؤمنین نے فرمایا۔ مغرور وہ شخص ہے جسے تم غرور میں ڈالو! پھر فرمایا: اے عبداللہ! کیا قیامت میں اللہ تعالیٰ کے حضور میرے لئے ان باتوں کی گواہی دو گے؟ ابن عباس نے کہا جی ہاں! امیر المؤمنین نے فرمایا اے اللہ تیرا شکر ہے۔ پھر اپنے بیٹے عبداللہ کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا دیکھو میرا کتنا قرضہ ہے حساب کیا تو چھیاسی ہزار درہم قرضہ تھا۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں اس طرح ہے کہ

marfat.com

امیر المؤمنین نے عبداللہ بن عمر سے فرمایا اے عبداللہ! میں تمہیں اللہ کے حق اور عُمر کے حق کے ساتھ قسم دیتا ہوں کہ جب میری وفات ہو جائے اور مجھے دفن کر دیا جائے تو تم نے اپنا سَر ہرگز نہیں دھونا حتیٰ کہ آلِ عمر کا سامان اسّی ہزار درہم سے فروخت کرو اور اسے بیت المال میں جمع کرا دو! عبدالرحمٰن بن عوف نے آپ سے دریافت کیا تو فرمایا میں نے یہ مال حجوں میں خرچ کیا ہے اور ملکی حوادث میں صرف کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امیر المؤمنین کے مقروض ہونے کی کیا وجہ تھی۔

امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے عبداللہ کو ام المؤمنین کی خدمت میں بھیجا کہ آپ کے لئے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پہلو میں دفن ہونے کی درخواست کرے اگر وہ قبول کرلیں تو فبہا ورنہ انہیں مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کیا جائے اور درخواست گزارتے وقت مجھے امیر المؤمنین نہ کہا جائے کیونکہ میں آج امیر المؤمنین نہیں ہوں۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے وہ جگہ اپنے لئے مخصوص رکھی تھی لیکن آج میں اپنی ذات پر حضرت عمر فاروق کو ترجیح دیتی ہوں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حجرہ شریفہ ام المؤمنین کی ملکیت تھی۔ لیکن یہ منافع کی ملکیت تھی کہ ام المومنین وہاں اقامت فرما سکتی ہیں۔ کیونکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات کا حکم ان عورتوں کا حکم ہے جو عدّت پُوری کرتی ہیں کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد انہیں نکاح کرنے کا حق حاصل نہیں تھا وہ بدستور حضور کی بیویاں ہیں کیوں کہ نبیوں کی موت صرف آنی ہوتی ہے اور وہ ہمیشہ زندہ ہوتے ہیں۔

اس مقام میں ایک اشکال ہے وہ یہ کہ ام المؤمنین نے فرمایا حجرہ شریفہ میں اپنے لئے مخصوص جگہ مَیں نے اپنے دفن کے لئے رکھی تھی لیکن آج مَیں عمر فاروق کو ترجیح دیتے ہُوئے انہیں وہاں دفن ہونے کی اجازت دیتی ہوں۔ حالانکہ آپ نے عبداللہ بن زُبیر سے فرمایا تھا کہ مجھے اُن کے پاس دفن نہ کرنا۔

حجرہ شریفہ میں صرف ایک شخص کے دفن کی جگہ تھی جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دفن سے ختم ہوگئی تو ام المؤمنین نے عبداللہ بن زبیر سے کیوں فرمایا کہ مجھے ان کے پاس دفن نہ کرنا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عمر فاروق کے دفن کے بعد جگہ خالی رہ گئی تھی اس کا جواب یہ ہے کہ ام المؤمنین نے یہ خیال کیا تھا کہ عمر فاروق کے دفن کے بعد حجرہ شریفہ میں جگہ باقی نہ رہے گی اس لئے فرمایا میں آج عمر فاروق کو ترجیح دیتی ہوں لیکن عمر فاروق کے مدفون ہونے کے بعد گنجائش نظر آئی تو عبداللہ سے فرمایا عمر فاروق کے دفن کے بعد اگرچہ جگہ باقی بچ رہی ہے لیکن مجھے ان کے پاس دفن نہ کرنا۔

اس اشکال کا جواب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ام المؤمنین کے ارشاد کے مطابق کہ میں عمر کو ترجیح دیتی ہوں سے مراد یہ ہو کہ اگر وہاں عمر فاروق کے دفن کی اجازت دی جائے تو وہاں ام المؤمنین کا دفن صحیح نہ ہوگا؛ کیونکہ پہلے وہاں صرف ام المؤمنین کے شوہر اور والد تھے اور عمر فاروق اجنبی ہیں اسی لئے عمر فاروق کے دفن کے بعد ام المؤمنین فرمایا کرتی تھیں۔ جب عمر فاروق میرے گھر میں مدفون ہُوئے تو میں کپڑے نہیں اُتارتی

marfat.com

تھی۔ (ابن سعد) ایک حدیث کے مطابق ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے پاس دفن ہونے کی اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا آپ وہاں کیسے مدفون ہو سکتی ہیں جبکہ وہاں صرف میری قبر شریف، ابوبکر، عمر اور عیسیٰ بن مریم کے قبور کی جگہ ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ روضۂ اطہر میں ایک قبر کی جگہ باقی ہے جہاں حضرت علیہ السلام مدفون ہوں گے۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جب ایک بار دفن کی اجازت حاصل ہو گئی تو دوبارہ اجازت طلب کرنے کی کیا ضرورت تھی؟

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا خیال تھا کہ امّ المؤمنین رضی اللہ عنہا اُن کی زندگی میں اُن سے حیاء کرتے ہوئے اجازت تو دیدے گیں لیکن ممکن ہے کہ ان کی وفات کے بعد اجازت منسوخ کر دیں لہذا انہیں اس میں مجبور نہ کیا جائے۔

لوگ جب امیر المؤمنین کی زندگی سے نامید ہو گئے تو اُنہوں نے آپ کو خلیفہ مقرر کرنے کی رغبت دلاتے ہوئے کہا کہ آپ خلیفہ کی وصیت فرمائیں آپ نے خلافت کا تقرر چھ صحابہ کرام کے سپرد کیا اور وہ علی بن ابی طالب، عثمان بن عفان، طلحہ بن عبید اللہ، زبیر بن عوام، سعد بن ابی وقاص اور عبدالرحمٰن بن عوف ہیں اور عبداللہ بن عمر کو بھی ان میں شامل کرنے کو کہا مگر ساتھ ہی یہ وضاحت کر دی کہ انہیں خلافت کے لئے منتخب نہ کیا جائے یہ شمولیت محض ان کی خاطر داری کے لئے ہے۔ مدائنی نے ذکر کیا کہ امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اِن حضرات سے فرمایا جب تین افراد ایک رائے پر متفق ہو جائیں اور تین دوسری رائے پر اتفاق کریں تو عبداللہ بن عمر کو حاکم مقرر کر لیں اور اگر وہ عبداللہ کی تحکیم سے راضی نہ ہو تو جس طرف عبدالرحمٰن بن عوف ہوں ان کے انتخاب کو آخری شکل دی جائے۔

یہاں ایک اشکال ہے کہ امیر المؤمنین نے اِن چھ صحابہ کرام میں سے ہر ایک کو خلافت کے اہل قرار دیتے ہوئے خلافت ان چھ میں منحصر کر دی۔ حالانکہ آپ نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو کوفہ کی گورنری سے معزول کر دیا تھا۔ اس کا حل یہ ہے کہ امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے وضاحت کر دی تھی کہ انھوں نے سعد بن ابی وقاص کو خیانت اور عجز کے باعث معزول نہیں کیا تھا بلکہ ایک خاص مصلحت کے پیش نظر انہیں کوفہ سے واپس بلا لیا تھا اسی لئے فرمایا اگر سعد کی خلافت پر اتفاق ہو جائے تو وہ یقیناً خلافت کے قابل ہیں۔

مدینی نے ذکر کیا امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے فرمایا گمان تو یہی ہے کہ خلافت کے لئے علی اور عثمان میں سے کوئی ایک مقرر ہو گا لیکن عثمان کی طبیعت نرم ہے اور علی کی خلافت میں کچھ لوگ اختلاف کریں گے اور اگر سعد منتخب ہو جائے تو فبہا ورنہ جو بھی خلیفہ منتخب ہو وہ سعد بن ابی وقاص سے ضرور استعانت کرے۔

marfat.com

امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی فراست

ابو اسحاق نے عمرو بن میمون سے روائت کی کہ امیر المؤمنین نے فرمایا علی، عثمان، عبدالرحمٰن، سعد اور زُبیر کو بُلاؤ جبکہ طلحہ غائب تھے تو آپ نے عثمان اور علی کے سوا کسی سے بات نہ کی۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا یہ لوگ آپ کے حق کو جانتے ہیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی قرابت اور دامادی کو بھی جانتے ہیں اور انہیں یہ بھی علم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو فقاہت اور علم میں امتیازی شان عطا کی ہے۔ اگر خلافت کے لئے آپ کو منتخب کر لیا جائے تو اس میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا۔ پھر حضرت عثمان کو بلایا اور انہیں بھی یہی فرمایا۔ اسرائیل نے ابو اسحاق کے ذریعے عثمان کا قصہ بیان کرتے ہوئے کہا کہ امیر المؤمنین نے فرمایا۔ اگر یہ لوگ تمہیں خلیفہ مقرر کریں تو اس میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور ابو مُعیط کی اولاد میں سے کسی کو لوگوں کی گردنوں پر مسلّط نہ کرنا۔ پھر فرمایا صُہَیب کو بلاؤ۔ اور اُن سے فرمایا تین روز لوگوں کو نماز پڑھاؤ اور یہ چھ اشخاص ایک مکان میں علیحدہ بیٹھ جائیں جب یہ کسی ایک کی خلافت پر متفق ہو جائیں تو پھر اگر کوئی ان کی مخالفت کرے تو اس کی گردن اُڑا دو!

جب وہ آپ سے روانہ ہو گئے تو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا آپ کے انتخاب کرنے میں کیا مانع ہے؟ فرمایا: میں حیات و ممات میں اس کا بوجھ اُٹھانے کو پسند نہیں کرتا ہوں۔

ابن سعد نے صحیح اسناد کے ساتھ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کیا کہ جب یہ چھ حضرات امیر المؤمنین کے پاس گئے تو انہیں دیکھ کر فرمایا میں نے لوگوں کے معاملہ میں نظر کی ہے۔ میں نے لوگوں میں کسی قسم کا اختلاف نہیں پایا۔ اگر کچھ ہے تو تم میں ہے یہ امر تمہارے سپرد ہے۔ اس روز حضرت طلحہ غائب تھے۔ وہ اپنے اموال کی دیکھ بھال کرنے گئے تھے۔ امیر المؤمنین نے فرمایا اگر تمہاری قوم عبدالرحمٰن بن عوف اور عثمان و علی میں کسی ایک کو خلیفہ مقرر کریں تو تم میں سے جو بھی خلیفہ مقرر ہو وہ اپنی قرابت کو لوگوں پر مسلّط نہ کرے اُٹھو اور آپس میں مشورہ کرو پھر فرمایا ذرا ٹھہرو! اگر میں فوت ہو جاؤں تو صہیب تین روز نمازیں پڑھائے اور مسلمانوں کے مشورہ کے بغیر اگر تم میں سے کوئی خلیفہ بن بیٹھے تو اس کی گردن اُڑا دو!

امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی وصیّت

آپ نے منتخب ہونے والے خلیفہ کو وصیت کی کہ وہ مہاجرین اولین کے حقوق کو پہچانے اور اُن کی عزت کا احترام کرے "مہاجرین اولین" وہ صحابہ کرام ہیں جنہوں نے دونوں قبلوں بیت المقدس اور کعبہ کی

marfat.com

طرف نماز پڑھی ہے ۔ کہا گیا ہے کہ جو بیعتِ رضوان میں حاضر ہوئے تھے اور انصار کے ساتھ بھلائی کی وصیت کی جو ہجرت سے پہلے مدینہ منورہ میں مقیم تھے اور اُنھوں نے صلابتِ ایمان کے باعث ایمان کی اہمیت کو جانا ۔ کیونکہ وہ اسلام کے مددگار ہیں اور اپنی قوت اور کثرت کے باعث دشمن کے غیظ وغضب کا سبب ہیں اور ان کے اموال سے ان کی ضرورت سے زائد مال ان کی رضامندی کے بغیر نہ لے اور ان کے عمدہ مال لینے سے اجتناب کرے ۔ اعراب سے بھلائی کی وصیت کی کیونکہ وہ اصل عرب اور اسلام کا سرمایہ ہیں اور ان کے اموال انہی غریب لوگوں میں تقسیم کرے ۔ اہلِ ذمہ کے متعلق وصیت کی کہ اُن کے عہد کو پُورا کیا جائے جب ان پر دشمن حملہ آور ہو تو ان کی مدد کرے ۔

امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے اپنی وصیت میں تمام امُور کا لحاظ کیا کیونکہ لوگ مسلمان ہیں یا کافر ہیں ۔ حربی کافروں کے متعلق تو کوئی وصیت نہیں کی ۔ ذمّی کافروں کے متعلق وصیت کی پھر مسلمان مہاجر ہیں یا انصار اور ان کے علاوہ مسلمان بدوی ہیں یا شہری ہیں ہر ایک کے متعلق مناسب وصیت فرمائی ۔

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا جب امیر المؤمنین فوت ہوگئے تو حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی ۔ ریاض میں ذکر کیا کہ جب آپ شہید ہُوئے تو مدینہ منورہ میں اندھیرا ہی اندھیرا چھا گیا تھا ۔ بچے اپنی ماؤں سے کہتے تھے کیا قیامت آگئی ؟ تو وہ کہتیں نہیں ! لیکن امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ شہید ہوگئے ہیں (قسطلانی)

حضرت عثمان بن عفّان رضی اللہ عنہ کی خلافت

جب امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کے دفن ہونے سے فارغ ہوئے تو حسبِ ارشاد مذکور حضرات ایک مکان میں تنہا بیٹھے تو عبدالرحمٰن بن عوف نے کہا اختلاف کم کرنے کے لئے اپنے آراء تین کے حوالہ کر دو ! چنانچہ سعد بن ابی وقاص نے اپنا حق عبدالرحمٰن کے حوالہ کر دیا اور زبیر نے اپنا حق حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا ۔ جبکہ طلحہ بن عُبید اللہ نے اپنا حق عثمان کو دیا ۔ امیر المؤمنین کی وصیت کے وقت اگرچہ حضرت طلحہ غائب تھے لیکن آپ کی وفات کے بعد اور شوریٰ کے فیصلہ سے پہلے وہ حاضر ہوگئے تھے ۔

عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے علی و عثمان رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ تم دونوں میں سے جو شخص خلافت سے برأت ظاہر کرے گا ہم خلافت اسی کے سپرد کر دیں گے ۔ اللہ اور اسلام اس کا محافظ ہے ۔ اور دونوں میں سے ہر ایک کو غور و خوض کرنا چاہئیے کہ اس کے خیال میں کون افضل ہے ۔ حضرت عثمان نے کہا میں پہلے رضامندی ظاہر کرتا ہوں ۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا آپ میرے ساتھ وعدہ کریں کہ حق کو ترجیح دو گے اور قریبی لوگوں کو مختص نہ کرو گے ؟ حضرت عثمان نے کہا ہاں ! ایسا ہی ہوگا تم میرے ساتھ وعدہ کرو کہ جو

marfat.com

مَنَاقِبُ عَلِيِّ بْنِ اَبِیْ طَالِبِ اَبِی الْحَسَنِ الْقُرَشِیِّ
الْهَاشِمِیِّ وَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِیٍّ اَنْتَ مِنِّیْ
وَاَنَا مِنْكَ وَقَالَ عُمَرُ تُوُفِّیَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُ رَاضٍ

جو میری مخالفت کرے تم میرا ساتھ دو گے؟ ان ایام میں عبدالرحمٰن بن عوف مدینہ منورہ میں کبار صحابہ کرام سے مشورہ کرتے رہے ان میں سے ہر ایک عثمان کے حق میں رائے دیتا تھا حتی کہ سعد بن ابی وقاص نے بھی عثمان کے حق میں مشورہ دیا تو انھوں نے حضرت عثمان سے بیعت کر لی حضرت علی اور دیگر صحابہ کرام نے بھی آپ سے بیعت کر لی اور آپ بالاتفاق خلیفۃ المسلمین مقرر ہوئے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مفضول کی افضل پر ولائت جائز ہے۔ کیونکہ اگر یہ جائز نہ ہوتی تو عمر فاروق چھ اشخاص کے مشورہ پر خلافت کو نہ چھوڑتے حالانکہ وہ جانتے تھے کہ ان میں سے بعض دوسروں سے افضل ہیں۔ واللہ الموفق!

قولہ حَمَّلْنَاهَا اَمْرًا هِیَ لَهٗ ، میں لفظ هِیَ مبتداء اور مُطِیْقَةٌ خبر ہے یعنی جو خراج ہم نے زمین پر مقرر کیا ہے وہ اس کی طاقت رکھتی ہے۔ ہم نے اس کی طاقت سے زیادہ خراج مقرر نہیں کیا۔

قولہ مَا بَیْنِیْ وَبَیْنَهٗ۔ یعنی صف میں میرے اور عبداللہ بن عمر کے درمیان ابن عباس کے سوا کوئی نہ تھا۔ فَطَارَ ، بھاگ نکلا۔ اَلْعِلْجُ عجمی کافر۔ نَبِیْذ ، پانی میٹھا کرنے کے لئے اس میں کھجوریں ڈالی جاتی ہیں جب تک وہ سخت اور نشہ دار نہ ہو نبیذ کہلاتا ہے۔ قَدَمٌ فِی الْاِسْلَامِ۔ اسلام میں سبقت۔ لَاُوْثِرَنَّ ، میں ضرور اپنی ذات پر انہیں ترجیح دوں گی۔ لَمْ اَعْزِلْهُ عَنْ عَجْزٍ ، میں نے سعد کو اس لئے معزول نہیں کیا کہ انتظام کرنے سے عاجز ہیں۔

وَلَا عَنْ خِیَانَةٍ ، اور نہ ہی اموال میں خیانت کے باعث معزول کیا ہے۔ یعنی وہ خلافت کے اہل ہیں۔ المهاجرین الاولین ، جو بیعت رضوان میں موجود تھے یا جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی ہے۔ تَبَوَّؤُا الدَّارَ ، جو ہجرت سے پہلے مدینہ منورہ میں مقیم تھے۔ والایمان ، دراصل اَتَوُوا الْاِیْمَانَ تھا یعنی جنہوں نے ایمان کو ترجیح دی۔ جُبَاةُ الْاَمْوَالِ ، جَابِیْ کی جمع ہے۔ جو مال جمع کرتے ہیں۔ غَیْظُ الْعَدُوِّ دشمن کو غضبناک کرتے ہیں۔ یعنی ان کی کثرت اور قوت دیکھ کر کفار غیظ و غضب سے بھرتے ہیں۔ حَوَاشِیْ اَمْوَالِهِمْ ، درمیانے مال۔ فَاُسْكِتَ الشَّیْخَانِ ، حضرت عثمان اور حضرت علی رضی اللہ عنہما دونوں خاموش ہو گئے۔ لَاَاَلُوْ ، میں تمہاری فضیلت میں کمی نہیں کروں گا۔ فَاللّٰهُ عَلَیْكَ دراصل فَاللّٰهُ رَقِیْبٌ عَلَیْكَ

marfat.com

ہے ۔ اللہ تمہارا نگہبان ہے ۔ اَمَرُ حتّٰکَ ،، اگر تمہیں خلیفہ مقرر کر دوں ۔ وَلَجَ اہلُ الدَارِ ،، مدینہ منورہ والے داخل ہوئے ۔

امیر المؤمنین ابوالحسن علی بن ابی طالبؑ قریشی ہاشمی رضی اللہ عنہ

وفات : رمضان مبارک ۴۰ھ مطابق جنوری ۶۶۱ء

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے حضرت علی سے فرمایا تو مجھ سے اور میں تم سے ہوں ۔ عمر فاروق نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے وفات پائی تو آپ حضرت علی سے راضی تھے ،،

شرح : سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا ۔ اَنْتَ مِنّیْ و اَنَا مِنْکَ ،، اَنْتَ مبتداء اور مِنّی خبر ہے ۔ منّی ، میں لفظ مِنْ اتصالیہ ہے ۔ یعنی تم علم ، قرب اور نسب میں میرے ساتھ متصل ہو کیونکہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے والد ماجد اور حضرت علی المرتضٰی کے والد حقیقی بھائی تھے ۔ یہ مراد نہیں کہ تم نبوّت کے اعتبار سے میرے ساتھ متصل ہو ۔

اَنَا مِنْکَ ،، کا بھی یہی معنی ہے ۔ ایک دوسری حدیث میں ہے : اَنْتَ مِنّیْ بِمَنْزِلَۃِ ھَارُوْنَ مِنْ مُوْسٰی ،، یعنی تم میرے ساتھ متصل ہو جیسے ہارون کی موسٰی علیہ السلام سے نسبت تھی وہی نسبت ہماری ہے ۔ مگر میرے بعد نبی نہیں ۔ یعنی ان کا اتصال نبوّت کے اعتبار سے نہیں ۔ خلافت کے اعتبار سے اتصال باقی ہے ۔ اور یہ خلافت حیات کی حالت میں ہے کیونکہ ہارون علیہ السلام حضرت موسٰی علیہ السلام سے تیہہ کے میدان میں چالیس برس پہلے فوت ہو گئے تھے ۔ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یہ اس وقت فرمایا جبکہ آپ جنگِ تبوک کی تیاری کر رہے تھے اور گھر کی حفاظت کے لئے حضرت علی کو مدینہ منورہ میں رہنے دیا تھا ۔ جب حضرت علی نے عرض کیا آپ مجھے عورتوں اور بچوں میں چھوڑ رہے ہیں تو سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے یہ فرمایا تھا ۔

ترمذی میں عمران بن حصین سے منقول اس طرح ہے : اِنَّ عَلِیًّا مِنّیْ وَاَنَا مِنْہُ وَھُوَ وَلِیُّ

marfat.com

کُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ بَعْدِیْ،، ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب کہا ہے۔ اس جملہ سے اثنا عشریہ کا خلافت بلا فصل پر استدلال بلاوجہ ہے۔ کیونکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے امام حسین علیہ السلام کے بارے میں فرمایا اَلْحُسَیْنُ مِنِّیْ وَ اَنَا مِنَ الْحُسَیْنِ،، حسین مجھ سے اور میں اس سے متصل ہوں۔ اسی طرح انصار کے متعلق فرمایا: اَلْاَنْصَارُ مِنِّیْ وَ اَنَا مِنَ الْاَنْصَارِ،، حالانکہ امام حسین یا انصار کو خلفاء بلا فصل وہ حضرات بھی نہیں مانتے ہیں۔ لہٰذا اس حدیث کا انطباق ایسی وجہ پر ہونا ضروری ہے جو سب روایات پر منطبق ہو جائے۔

ابوالحسن علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ

آپ کا سلسلۂ نسب یہ ہے ابوالحسن علی بن ابی طالب بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی قرشی ہاشمی آپ کے والد ابوطالب کا نام عبد مناف ہے۔ عبدالمطلب کو شیبۃ الحمد کہا جاتا ہے۔ ہاشم کا نام عمرو عبد مناف کا نام مغیرہ اور قصی کا نام زید ہے آپ کی والدہ ماجدہ فاطمہ بنت اسد بن ہاشم بن عبد مناف ہے یہ پہلی ہاشمیہ خاتون ہیں جنہوں نے ہاشمی کو جنم دیا۔ وہ ہجرت سے قبل اسلام قبول کر کے فوت ہوئیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ ابوطالب کی اولاد میں سے سب سے چھوٹے تھے۔ چنانچہ آپ جعفر طیار سے دس برس چھوٹے تھے۔ جعفر طیار عقیل سے دس برس چھوٹے تھے۔ سلمان فارسی، ابوذر، مقداد، خباب، ابوسعید خدری اور زید بن ارقم نے بیان کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے سب سے پہلے اسلام قبول کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا خدیجہ الکبریٰ کے بعد سب سے پہلے حضرت علی مسلمان ہوئے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حالات میں گزرا ہے کہ ابوبکر صدیق سب سے پہلے مسلمان ہوئے

صحیح بات یہ ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سب سے پہلے اسلام کا اظہار کیا تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ خدیجۃ الکبریٰ کے بعد سب سے پہلے مسلمان ہوئے اور اپنے والد ابوطالب کے ڈر سے ایمان مخفی رکھا تھا اس لئے لوگوں پر یہ مخفی رہا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا حضرت علی تیرہ برس کی عمر میں مسلمان ہوئے اور ترسٹھ سال کی عمر میں فوت ہوئے۔ صحیح تر یہی قول ہے جبکہ دوسرے لوگ آٹھ، دس، تیرہ، پندرہ اور سولہ سال ذکر کرتے ہیں۔ مسلم ملائی نے انس بن مالک سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیر کے دن نبوت کا اظہار کیا اور حضرت علی نے منگل کے روز نماز پڑھی۔ اسماعیل بن ایاس بن عفیف نے اپنے والد سے انہوں نے ان کے دادا سے روایت کی کہ اُنھوں نے کہا میں تاجر تھا جب میں حج کرنے آیا تو عباس بن عبدالمطلب سے کچھ مال خریدنے آیا کیونکہ وہ بہت بڑے تاجر تھے میں ان کے پاس منیٰ میں تھا۔ کہ ان کے قریب خیمہ سے ایک شخص نکلا اور سورج کی طرف دیکھنے لگا جب سورج ڈھل گیا تو وہ نماز کے لئے کھڑا ہو گیا۔ پھر اسی خیمہ سے ایک عورت باہر آئی اس نے اُن کی اقتدا میں نماز شروع کر دی پھر

marfat.com

ایک لڑکا اسی خیمہ سے باہر آیا جو بلوغ کے قریب تھا۔ وہ بھی ان کے ساتھ نماز پڑھنے لگا۔ میں نے عباس سے کہا یہ کون ہیں؟ اُنھوں نے جواب دیا یہ محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب میرے بھتیجے ہیں یہ عورت خدیجہ بنت خُوَیلد ہیں اور یہ لڑکا ابوطالب کا بیٹا علی ہے میں نے کہا یہ کیا کرتے ہیں؟

اُنھوں نے کہا یہ نماز پڑھتے ہیں اور میرے بھتیجے کا فرمانا ہے کہ وہ نبی ہیں ان کے اس دعویٰ میں صرف ان کی بیوی اور چچازاد بھائی اس لڑکے نے اتباع کی ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ عنقریب ان کے لئے قیصر وکسریٰ کے خزانے کھولے جائیں گے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی آپ کے ساتھ صرف خدیجۃ الکبریٰ ہی نماز پڑھتی تھیں۔ ساری امت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی ہجرت کی، بدر، حدیبیہ اور دیگر مشاہد میں حاضر ہوئے ہے کئی جنگوں میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جھنڈا آپ کے ہاتھ میں رہا۔ بدر کی جنگ میں بھی جھنڈا آپ کے ہاتھ میں تھا۔ لیکن اس روائت میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ جب مصعب بن عُمیر جنگِ اُحد میں شہید ہوگئے، جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھنڈا حضرت علی کے ہاتھ میں دے دیا۔ محمد بن اسحاق نے کہا جب حضرت علی جنگ بدر میں حاضر ہُوئے تھے تو ان کی عمر پچیس برس تھی۔ جنگِ تبوک کے سوا آپ تمام جنگوں میں حاضر ہوتے رہے کیونکہ جنگِ تبوک میں آپ کو مدینہ منورہ کا حاکم مقرر کیا اور اہل وعیال کی حفاظت آپ کے سپرد کی اور فرمایا: اَنْتَ مِنِّیْ بِمَنْزِلَةِ هَارُوْنَ مِنْ مُوْسٰی اِلَّا اَنَّهٗ لَا نَبِیَّ بَعْدِیْ ،، جب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار و مہاجرین میں بھائی چارہ بنایا تو حضرت علی سے فرمایا تم میرے بھائی اور ساتھی ہو۔ کئی طرق کے ذریعے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اُنھوں نے فرمایا ،، میں اللہ کا بندہ ہوں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بھائی ہوں۔ یہ بات میرے سوا اور کوئی نہیں کہہ سکتا مگر وہ کذاب ہوگا۔ نیز آپ نے فرمایا ایک دفعہ آپ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جبلِ حرا پر تشریف فرما تھے حراء حرکت میں آگیا تو آپ نے فرمایا اے حِراء ٹھہر جا تیرے اُوپر ایک نبی، صدیق اور شہید ہے۔ اس روز حراء پر وہ دس صحابہ کرام بھی تھے جنہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنت کی خوشخبری دی ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ہجری میں سیدہ فاطمہ زہرا سے آپ کا نکاح کیا اور فرمایا: اے فاطمہ! میں نے تیرا نکاح دنیا اور آخرت کے سردار سے کیا ہے اور وہ میرا پہلا صحابی ہے جو علم میں سب سے بڑھ کر اور حلم میں عظیم انسان ہے۔

اسماء بنت عمیس نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جبکہ علی و فاطمہ دونوں اکٹھے بیٹھے تھے کہ آپ ان کے لئے دُعاء فرما رہے تھے اور ان کے سوا دعاء میں کسی کو شریک نہیں کر رہے تھے بریدہ، ابوہریرہ، جابر، براء بن عازب اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہم نے روائت کی کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے غدیر خم ،، کے دن فرمایا جس کا میں مولیٰ ہوں اس کا علی مولیٰ ہے۔ اے اللہ! جو علی سے محبت

marfat.com

کرے تو اس سے محبت کر جو علی سے دشمنی کرے تو اس سے دشمنی کر۔
عمران بن حصین اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے روز فرمایا ،، میں کل جھنڈا ایک شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت رکھتے ہیں۔ وہ میدانِ جنگ سے کبھی فرار نہیں کرے گا اس کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ خیبر میں فتح دے گا۔ پھر حضرت علی کو بلایا جبکہ ان کی آنکھوں میں درد تھا۔ آپ نے ان کی آنکھوں میں لعاب ڈالا اور انہیں جھنڈا دیا اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ پر خیبر میں فتح دی۔ جب آپ نوجوان تھے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو یمن کا حاکم اور قاضی مقرر کیا عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! میں فیصلہ کرنا نہیں جانتا تو آپ نے ان کے سینہ پر دستِ اقدس مار کر فرمایا "اے اللہ علی کے دل میں ہدائت پیدا کر دے اور اس کی زبان سے حق نکلے ،، حضرت علی کرم اللہ وجہہٗ نے فرمایا بخدا! اس کے بعد کسی فیصلہ میں مجھے شک نہ رہا۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیتِ کریمہ نازل فرمائی : اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰہُ لِیُذْھِبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ اَھْلَ الْبَیْتِ وَیُطَھِّرَکُمْ تَطْھِیْرًا ،، تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ، علی اور حسن و حسین رضی اللہ عنہم کو ام المؤمنین ام سلمہ کے گھر بلایا اور فرمایا اے اللہ! یہ میرے اہلِ بیت ہیں ان سے پلیدی دُور رکھ اور انہیں پاک و صاف رکھ! سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے علی سے فرمایا : اے علی تیرے بارے میں دو شخص ہلاک ہوں گے ایک محبت میں افراط کرنے والا دوسرا تیری طرف جھوٹ نسبت کرنے والا مفتری ،، اور فرمایا جو علی سے محبت کرے گا وہ مجھ سے محبت کرے گا اور جو علی سے بغض کرے گا وہ مجھ سے بغض کرے گا جس نے علی کو اذیت پہنچائی اُس نے مجھے اذیت پہنچائی اور جس نے مجھے اذیت پہنچائی اُس نے اللہ کو اذیت پہنچائی۔ ابو صالح حنفی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ ابوبکر اور علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بدر کی جنگ میں کہا گیا تم میں سے ایک کے ساتھ جبرائیل علیہ السلام ہیں اور دوسرے کے ساتھ میکائیل علیہ السلام ہیں اور اسرافیل جنگ میں حاضر صف میں کھڑے تھے۔ اسماعیل بن ابی خالد نے کہا میں نے شعبی سے کہا مغیرہ نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ حضرت علی نے کسی فیصلہ میں کبھی غلطی نہیں کی۔ عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰ نے کہا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ علی بہت بڑے قاضی ہیں۔ سعید بن مسیب نے کہا عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہر اس مشکل مسئلہ سے پناہ مانگا کرتے تھے۔ جسے حضرت علی حل نہ کریں۔ حضرت عمر فاروق نے ایک مجنونانہ عورت کو سنگسار کرنے کا حکم دیا۔ نیز ایک اور حاملہ عورت جس نے چھ ماہ بعد بچہ کو جنم دیا کہ دونوں کو سنگسار کر دیا جائے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا حمل اور فصال کی مدت تیس ۳۰ ماہ ہے۔ لہٰذا چھ ماہ بعد بچہ پیدا ہو سکتا ہے اور فرمایا تین شخصوں سے قلم اٹھا لیا گیا ہے (ان کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں) ان میں سے ایک مجنون ہے۔ لہٰذا انہیں رجم نہیں کیا جا سکتا۔ یہ سن کر حضرت عمر فاروق

marfat.com

رضی اللہ عنہ نے فرمایا : اگر علی نہ ہوتے تو عمر ہلاک ہو جاتا۔ سعید بن مسیّب سے روائت ہے کہ لوگوں میں حضرت علی کے سوا کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ مجھ سے پوچھو میں بتاؤں گا۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا بخدا ! حضرت علی کو علم کے نو حصّے دیئے گئے ہیں اور دس میں سے دسویں حصّہ میں وہ تمہارے ساتھ شریک ہیں یعنی علم کے نو حصّے انہیں کے ساتھ مخصوص ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا
عجیب و غریب فیصلہ

حضرت علی کو علم و حکمت میں امتیازی حیثیت حاصل تھی۔ جیسا کہ اُوپر روایات میں کچھ ذکر ہُوا ہے۔ اکثر لوگ مسائل کی تحقیق کے لئے آپ کی طرف رجوع کرتے تھے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے موزوں پر مسح کے بارے میں پوچھا گیا تو اُنھوں نے فرمایا : علی کے پاس جاؤ وہ مجھ سے زیادہ جانتے ہیں۔ زرّ بن حُبَیش نے کہا دو شخص ناشتہ کرنے بیٹھے ایک کے پاس پانچ روٹیاں تھیں جبکہ دوسرے کے پاس تین روٹیاں تھیں۔ جب ناشتہ ان کے سامنے رکھا گیا تو ان کے پاس سے ایک شخص گزرا اور انہیں السلام علیکم کہا۔ دونوں صاحبوں نے اسے کہا تم بھی ناشتہ کے لئے بیٹھ جاؤ چنانچہ وہ بیٹھا اور ان کے ساتھ کھانا شروع کیا۔ انھوں نے آٹھ روٹیاں کھالیں۔ وہ شخص اُٹھا اور ان کی طرف آٹھ درہم پھینک کر کہا میں نے جو تمہارا کھانا کھایا ہے یہ اس کا معاوضہ ہے۔ چنانچہ وہ آٹھ دراہم میں جھگڑنے لگے۔ پانچ روٹیوں والے نے کہا ان میں سے میرے پانچ دراہم ہیں اور دوسرے کو کہا تم تین دراہم کے مستحق ہو۔ تین روٹیوں والے نے کہا میں یہ فیصلہ پسند نہیں کرتا۔ ان دراہم میں میرا نصف حصّہ ہے۔ چنانچہ وہ حضرت امیر المؤمنین علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس فیصلہ لے گئے اور سارا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے تین روٹیوں والے سے کہا۔ تیرے ساتھی کی روٹیاں زیادہ ہیں وہ جو کچھ تمہیں دیتا ہے لے لو۔ اُس نے کہا بخدا ! میں اس طرح راضی نہیں ہوں مجھے پُورا حق ملنا چاہیئے۔ آپ نے فرمایا تمہارا پُورا حق صرف ایک درہم ہے اور تیسرے ساتھی کا حق سات دراہم ہیں۔ اُس نے کہا سبحان اللہ ! یا امیر المؤمنین ! وہ مجھے تین دراہم دینا تھا پھر آپ نے بھی اس طرف اشارہ کیا لیکن میں ان سے راضی نہ ہُوا اور آپ مجھے کہتے ہیں کہ میرا حق صرف ایک درہم ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کیا آٹھ روٹیوں کی چوبیس تہائیاں نہیں ہیں ؟ تم تینوں نے چوبیس تہائیاں کھائیں اور یہ معلوم نہیں کہ زیادہ کس نے کھایا اور کم کس نے کھایا۔ لہٰذا تم تینوں نے برابر کھانا کھایا یعنی تم میں سے ہر ایک نے آٹھ تہایاں کھائیں اور تو نے بھی آٹھ تہائیاں کھائیں۔ حالانکہ تیری ساری تہائیاں نو تھیں اور تیرے ساتھی نے آٹھ تہائیاں کھائیں حالانکہ اس کی ساری تہائیاں پندرہ تھیں۔ اس نے آٹھ تہائیاں کھائیں اور باقی سات

marfat.com

بچ رہیں اور نوّیں سے تیری صرف ایک تہائی کھائی ۔ اس شخص نے آٹھ تہائیوں کے عوض جو اس نے کھائیں آٹھ دراہم دیئے جو ہر تہائی کے مقابلہ ایک دراہم ہے ۔ جب میں نے تیرے ساتھی کی سات تہائیاں کھائیں تو وہ سات دراہم کا مستحق ہے اور تیری ایک تہائی کھائی تو ایک دراہم کا مستحق ہے ۔ اس شخص نے کہا اَب میں خوش ہوں ۔ ابوطفیل نے کہا ۔ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی مجلسِ وعظ میں حاضر ہُوا تو کیا سنتا ہوں کہ آپ فرما رہے ہیں ۔ مجھ سے پوچھو کیا پوچھتے ہو ۔ بخدا ! تم مجھ سے جو بھی پوچھو گے میں تمہیں بتاؤں گا !

امیرالمؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بعض صفات ؓ

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو خداداد کمال حاصل تھا سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی دامادی کا شرف، سب سے پہلے ایمان لانا، علمِ دین میں فقاہت، لڑائی میں شجاعت، اموال کی بے تحاشا سخاوت اور دیگر صفات قدسیہ میں آپ کی امتیازی شان ہے ۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ضرار صدائی سے کہا اے ضرار علی بن ابی طالب کی کوئی وصف بیان کرو ! انہوں نے آپ کی وصف بیان کرنے میں معذرت چاہی تو امیر معاویہ کے اصرار پر اُنھوں نے کہا اگر آپ نے اُن کی وصف ضرور سُننی ہیں تو سُنئے وہ بہت طاقتور انسان ہیں دُنیا اور اس کی رونق سے بھاگتے ہیں ۔ رات اور اس کے اندھیرے سے اُنس رکھتے ہیں ۔ رات روتے بہت ہیں ۔ سوچتے بہت ہیں ۔ سادہ لباس اور سادی غذا پسند کرتے ہیں اور لوگوں میں اس طرح رہتے ہیں جیسے کوئی عام شخص ہوتا ہے ۔ جب ان سے سوال کیا جائے تو جواب دیتے ہیں کوئی خبر پوچھیں تو ضرور بیان کرتے ہیں ۔ ہم آپ کے قریب ہونے کے باوجود ان کی ہیبت کے باعث ان سے بات نہیں کر سکتے ۔ وہ دیندار لوگوں کی تعظیم کرتے ہیں مسکینوں کو پاس بٹھاتے ہیں ۔ قوی باطل شخص سے کسی شئی کی حرص نہیں کرتے اور کمزور انسان سے عدل و انصاف میں اسے ناامید نہیں کرتے ۔ میں بعض مخصوص مواقع میں آپ کے پاس حاضر ہُوا جبکہ رات نے اپنی تاریکی سے ہر شئی کو آغوش میں لے رکھا تھا اور ستارے اپنی چمک دمک کے ترانے بجاتے ہوئے کنجِ تنہائی اختیار کر چکے تھے تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اپنی داڑھی پکڑے ہوئے بیقرار ہو رہے تھے اور بہت غمناک شخص کی طرح رو رہے تھے اور فرماتے تھے اے دنیا ! میرے سوا کسی اور کو دھوکہ دے اور غرور میں ڈال ۔ کیا تو میرے سامنے آکر خوبصورتی ظاہر کرتی ہے ۔ دُور ہو جا دُور ہو جا میں نے تجھے تین طلاقیں دے کر اپنے سے جُدا کر رکھا ہے جس میں رجوع نہیں ہو سکتا ۔ دُنیا تیری عمر تھوڑی ہے ۔ تیری پونجی حقیر ہے ۔ آہ ۔ زاد قلیل ہے سفر بعید ہے ۔ راستہ پُرخطر ہے ۔ یہ

marfat.com

سُن کر امیر معاویہ بہت روئے اور کہنے لگے اللہ تعالیٰ ابوالحسن پر رحم کرے بخدا! وہ ایسے ہی ہیں۔ اے ضرار! ان پر تیرے حزن و ملال کی کیا کیفیت ہے۔ ضرار نے جواب دیا جیسے کوئی اپنی گود میں بیٹے کے ذبح ہوجانے سے محزون ہوتا ہے۔ جب امیر معاویہ کو حضرت امیر المؤمنین کے شہید ہوجانے کی خبر پہنچی تو فرمایا ابوطالب کے بیٹے کی موت سے فقہ اور علم بہاتے رہے۔ امیر معاویہ کے بھائی عتبہ نے کہا کہیں اہلِ شام آپ سے ایسی باتیں نہ سُن لیں۔ امیر معاویہ نے کہا ایسی باتیں چھوڑو! پھر کیا ہوگا؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے بعض صحابہ کے متعلق پوچھا گیا تو اُنھوں نے کہا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ میں بہت تیزی تھی۔ بایں ہمہ بخدا! وہ مجسم بھلائی ہی بھلائی تھے اور عمر فاروق بہت دانا اور اس پرندے کی طرح ہوشیار تھے جو جال کو سامنے دیکھ رہا ہو اور تیز رفتاری کے باعث اس میں وقوع کا خطرہ محسوس کر رہا ہو۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نرم مزاج انسان تھے۔ دن کو روزے سے رہتے اور رات کو عبادت میں مصروف رہتے۔ وہ صوّام وقیام تھے بخدا! حضرت علی المرتضیٰ علیہ السلام علم وحکمت سے معمور تھے۔

یحییٰ بن معین نے کہا اس امت میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے بعد سب سے بہتر ابوبکر صدیق عمر فاروق، پھر عثمان، پھر حضرت علی ہیں رضی اللہ عنہم۔ حضرات ائمہ کرام کا یہی مسلک ہے اور یہی مذہب اہلسنت وجماعت کا ہے۔

ابوعمر نے کہا بعض اہلسنت کے آئمہ کرام نے حضرت علی اور عثمان رضی اللہ عنہما میں توقف کیا ہے اور دونوں میں سے کسی ایک کو دوسرے پر ترجیح نہیں دی۔ ان ائمہ کرام میں سے حضرت مالک بن انس، یحییٰ بن سعید قطّان ہیں۔ البتہ علماءِ سلف میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے کہ حضرت عثمان افضل ہیں یا حضرت علی افضل ہیں۔ لیکن اہلسنت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو عمر فاروق اور عمر فاروق کو عثمان غنی پر اور عثمانِ غنی کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ پر فضیلت دیتے ہیں۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خلافت

جس روز حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو حضرت علی سے بیعت کی گئی۔ اور آپ کی بیعت پر تمام مہاجرین وانصار کا اتفاق ہے۔ چند لوگوں نے بیعت نہ کی لیکن آپ نے ان کو بیعت کرنے پر مجبور نہ کیا۔ جب ان سے متعلق آپ سے دریافت کیا گیا تو فرمایا یہ لوگ حق سے پیچھے رہے اور باطل کے ساتھ کھڑے نہ ہوئے۔

ایک روائت کے مطابق فرمایا کہ انہوں نے حق کو کمزور کیا اور باطل کی مدد نہ کی حضرت امیر معاویہ

marfat.com

رضی اللہ عنہ اور ان کے شامی ساتھیوں نے آپ سے بیعت نہ کی۔ ان میں سے بعض لوگ جنگِ جمل کے بعد جنگ صفین میں موجود تھے۔ اللہ تعالیٰ سب کی مغفرت فرمائے اور انہیں بُحبُوحۂ جنّت میں متمکن فرمائے آمین! اس کے بعد خوارج نے آپ کی طاعت سے انکار کر دیا اور اُنھوں نے آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو کفر کی طرف منسوب کیا کیونکہ جب آپ کے اور اہلِ شام کے درمیان تحکیم کا فیصلہ ہُوا اور آپ اس فیصلہ سے راضی ہُوئے تو خوارج نے کہا اے علی! تم نے اللہ کے دین میں لوگوں کو حاکم تسلیم کیا ہے حالانکہ حاکم صرف اللہ تعالیٰ ہے اور قرآن کریم میں ہے "اِنِ الْحُکْمُ اِلَّا لِلّٰہِ"، اور آپ کے مقابلہ میں بہت بڑا محاذ قائم کر لیا۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے مسلمانوں کے شیرازہ اور اجتماع کو پارہ پارہ کیا اور مخالفت کا بیج بویا اور عناد و دشمنی کی آگ کو بھڑکایا۔ اُنھوں نے سفکِ دماء اور خونریزی کی اور اُنھوں نے ہی قطع سبیل اور ڈاکہ زنی کی اور اسلام میں مخالفت کی خلیج کو وسیع سے وسیع تر کیا ہے یہ وہ لوگ ہیں جن کے سربراہ نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی تقسیم پر تنقید کرتے ہُوئے کہا یا رسُولَ اللہ! آپ عدل و انصاف کریں۔ اسی نے کہا تھا کہ کوئی بھی تنقید سے بالاتر نہیں ہے۔

جناب امیر المؤمنین علی المرتضیٰ کَرَّمَ اللّٰہُ وَجْہَہٗ کچھ ساتھیوں کے ساتھ ان کے پاس گئے اور انہیں جماعت میں واپس آنے کی تلقین کی لیکن اُنھوں نے جنگ و جدال کے سوا کسی شئی پر رضامندی نہ ظاہر کی چنانچہ آپ نے نہروان" میں ان سے جنگ کی اور ان کی بنیاد کو ہلا دیا اور ان کی شوکت و سطوت اور دبدبہ کو کمزور تر کر دیا۔ ان میں سے چند لوگ باقی بچے ان کو عبدالرحمٰن بن ابی ملجم مرادی نے جمع کر کے ایک سازش تیار کی۔

امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کو شہید کرنے کی سازش"

خارجیوں نے حضرت علی المرتضیٰ، امیر معاویہ اور عمرو بن عاص رضی اللہ عنہم کے قتل کی سازش تیار کی۔ چنانچہ اُنھوں نے اِن کے قتل کے لئے تین بدبخت شقی تیار کئے۔ عبدالرحمٰن ابن ملجم کے ذمہ حضرت امیر المؤمنین کو قتل کرنا تھا۔ بنی عجل بن نجیح کی ایک عورت جسے قَطَام کہا جاتا تھا۔ وہ خارجیہ عورت تھی۔ نہروان میں اس کے والد اور بھائیوں کو حضرت علی نے قتل کیا تھا۔ اس عورت سے ابن ملجم نے نکاح کی درخواست کی تو اس نے یہ شرط عائد کی کہ وہ امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کو قتل کرے چنانچہ اس مقصد کی تکمیل کے لئے ابن ملجم کوفہ پہنچا اور ایک ہزار درہم سے تلوار خریدی اور اس سے زہر کی آمیزش کی۔ اس دوران وہ حضرت امیر المؤمنین کے پاس آیا جایا کرتا تھا۔ آپ سے سوال کرتا اور دوسری اشیاء طلب کیا کرتا

marfat.com

تھا جو امیر المؤمنین اسے دیا کرتے تھے چنانچہ اس کی نظر ایک خوبصورت عورت پر پڑی جس کا نام قطام تھا۔ اسے دیکھتے ہی وہ اس پہ فریفتہ ہوگیا اور اس سے نکاح کرنا چاہا مگر اُس نے کہا میں نے قسم کھائی ہے کہ میں ایسے مہر پہ نکاح کروں گی جس کے سوا کوئی مہر قبول نہیں کروں گی اُس نے کہا وہ کیا ہے؟ بولی تین ہزار درہم اور حضرت علی بن ابی طالب کو قتل کرنا۔ ابن ملجم نے کہا بخدا! میں اسی مقصد کے لئے گھر سے باہر نکلا ہوں اور اسی لئے اس شہر میں آیا ہوں لیکن جب میں نے تجھے دیکھا تو تیرے ساتھ نکاح کو ترجیح دوں گا۔ اُس نے کہا بس میرے ساتھ نکاح کی یہی شرط ہے۔

ابن ملجم نے کہا اس کا تجھے اور مجھے کیا فائدہ ہوگا؟ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ اگر میں نے علی کو قتل کر دیا تو میں بچ نہ سکوں گا! اس نے کہا اگر علی کو قتل کرنے کے بعد تم بچ نکلو گے تو مقصد کو پالو گے اس سے میری جان کو شفاء ملے گی اور میں مطمئن ہو جاؤں گی اور تو میرے ساتھ خوشگوار زندگی بسر کرے گا اور اگر قتل ہو جائیگا تو جو انعامات اللہ کے پاس ہیں وہ دنیاوی زندگی سے بہتر ہیں۔ ساری دنیا اس کے آگے ہیچ ہے۔ ابن ملجم نے یہ شرط قبول کر لی۔ خارجیہ عورت نے کہا اس معاملہ میں تیری مدد بھی کروں گی چنانچہ اُس نے اپنے چچا زاد "وردان بن مجالد" کو اس کے ساتھ کیا۔ ابن ملجم شبیب بن بجرہ اشجعی سے ملا اور اسے کہا کیا تو دُنیا اور آخرت میں فضیلت سے متمتع ہونا چاہتا ہے اُس نے کہا وہ کیا؟ ابن ملجم نے کہا علی بن ابی طالب کے قتل میں میری مدد کرو۔ اس نے جواب دیا تیرے لئے ہلاکت ہو بہت بُرا ارادہ لے کر آئے ہو تو ان کے قتل کی قدرت نہیں رکھتا ہے۔ ابن ملجم نے کہا علی ایسا شخص ہے کہ اس کا کوئی محافظ نہیں۔ وہ مسجد میں تنہا جاتے ہیں اس دوران ان کی حفاظت کرنے والا کوئی نہیں ہوتا۔ ہم مسجد میں چھپ کر بیٹھ جائیں گے جب وہ نماز کے لئے باہر آئیں گے تو انہیں قتل کر دیں گے۔ اگر ہم بچ گئے تو فبہا ورنہ دُنیا میں ہماری بہت شہرت ہوگی اور آخرت میں جنت ملے گی۔ شبیب نے کہا تیرے لئے ہلاکت ہو! علی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سب سے پہلے ایمان لائے۔ خدا کی قسم ان کے قتل سے میرا دل ہرگز ہرگز راضی نہ ہوگا! ابن ملجم نے کہا تیرے لئے خرابی ہو۔ علی نے اللہ کے دین میں لوگوں کو حاکم تسلیم کیا ہے۔ حالانکہ حاکمیت صرف اللہ ہی کی ہے۔ انھوں نے ہمارے نیک بھائیوں کو قتل کیا ہے۔ ہم ان کے قصاص میں علی کو ضرور قتل کریں گے۔ تم اپنے دین میں شک کو جگہ نہ دو۔ چنانچہ شبیب اشجعی خارجی بھی اس کے ساتھ تیار ہوگیا۔ پھر وہ دونوں قطام کے پاس گئے جبکہ وہ مسجد میں خیمہ لگا کر اس میں اعتکاف بیٹھی ہوئی تھی اس نے ان کی دعوت کی پھر انھوں نے اپنی تلواریں لیں اور جدھر سے حضرت علی رضی اللہ عنہ مسجد میں آیا کرتے تھے اس کے ایک گوشہ کے سامنے بیٹھ گئے۔ جب امیر المؤمنین صبح کی نماز کے لئے نکلے تو شبیب نے جلدی سے آگے بڑھ کر آپ پر وار کیا جو خطا گیا پھر عبدالرحمٰن بن ملجم نے آپ کے سر مبارک پہ تلوار ماری اور ساتھ ہی یہ کہا اے علی! حکم اللہ کا ہے نہ تیرا نہ تیرے ساتھیوں کا۔ امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے فرمایا ربِ کعبہ کی قسم میں کامیاب ہوگیا۔ یہ کہتا غائب ہونے

marfat.com

پائے لوگوں نے ہر طرف سے اس پر حملہ کر کے اسے گرفتار کر لیا اور شبیب بابِ کندہ سے نکل کر بھاگ گیا

عبدالرحمٰن ابن ملجم کی گرفتاری اور اس کے متعلق حضور صلّی اللہ علیہ وسلّم کا ارشاد

اس میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ جب وہ پکڑا گیا تو امیرالمؤمنین نے فرمایا اسے قید خانہ میں بند کر دو! اگر میں فوت ہو گیا تو اسے قتل کر دو، لیکن اس کے ہاتھ، پاؤں اور ناک کان کاٹ کر اس کو مسخ نہیں کرنا ہوگا! اور اگر میں فوت نہ ہُوا تو اسے معاف کرنا یا قصاص لینا میری رائے کے مطابق ہوگا۔ کیا ابن ملجم نے نماز میں تلوار سے وار کیا تھا یا نماز میں شروع ہونے سے پہلے ہی وار کر دیا تھا۔ اس میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ کیا نماز میں اپنا خلیفہ مقرر کر دیا تھا۔ جو نماز پُوری کرے یا خود نماز پڑھائی تھی اس میں بھی اختلاف رائے ہے۔ اکثر کا کہنا ہے کہ جعدہ بن ھُبیرہ کو خلیفہ مقرر کیا تھا اُس نے صحابہ کو یہ نماز پڑھائی تھی۔ صُہیب کی روائت کے مطابق جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے حضرت علی سے فرمایا اے علی! بتاؤ پہلے لوگوں میں سب سے بڑا بدبخت کون ہے؟ حضرت علی نے کہا جس نے صالح علیہ السّلام کی اونٹنی کی ٹانگیں کاٹی تھیں فرمایا ٹھیک ہے تم سچ کہتے ہو۔ اچھا یہ بتاؤ کہ پچھلے لوگوں میں سب سے بڑا بدبخت کون ہے؟ عرض کیا مجھے معلوم نہیں جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا آخرین میں سب سے بڑا بدبخت وہ ہے جو تیرے سَر پر تلوار مارے گا اور تیری داڑھی کو خُون آلود کرے گا۔ ثعلبہ حمانی نے روائت کی کہ اُنھوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ اس ذات کی قسم ہے جس نے دانہ کو کھولا اور جان کو پیدا کیا۔ ان کی یہ داڑھی سر کے خُون سے رنگی جائے گی۔ عمار بن یاسر کی روائت کے مطابق سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا ساری دُنیا میں دو شخص سب سے زیادہ بدبخت ہیں۔ ایک وہ جس نے صالح علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اونٹنی کو ہلاک کیا تھا دوسرا وہ جو تمہارے سَر پر تلوار مارے گا اور اپنا دستِ اقدس سَر مبارک پر رکھا حتیٰ کہ داڑھی کو سَر کے خُون سے رنگ دے گا (طبری)

قتادہ نے کہا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا جبکہ اُنھوں نے نہ تو مال جمع کیا اور نہ ہی دُنیا سے کچھ پایا۔ ابن سیرین نے عبیدہ سے روائت کی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ جب ابن ملجم کو دیکھتے تو فرماتے میں اس کی زندگی چاہتا ہوں اور وہ میرے قتل کا ارادہ کرتا ہے اور بکثرت یہ فرمایا کرتے تھے بدبخت اس بات کا منتظر ہے کہ وہ داڑھی کو سر کے خون سے رنگے۔

marfat.com

۳۴۶۵ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ
عَنْ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللّٰهُ عَلٰى
يَدَيْهِ قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوْكُوْنَ لَيْلَتَهُمْ اَيُّهُمْ يُعْطَاهَا
فَلَمَّا اَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كُلُّهُمْ يَرْجُوْ اَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ اَيْنَ عَلِيُّ بْنُ اَبِیْ طَالِبٍ فَقَالُوْا
يَشْتَكِیْ عَيْنَيْهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاَرْسَلُوْا اِلَيْهِ فَاْتُوْنِیْ بِهٖ فَلَمَّا

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو خبر پہنچی کہ ابن ملجم اپنی تلوار کو زہر آلود کر رہا ہے اور کہتا ہے کہ وہ عنقریب اس تلوار سے قتل کرے گا جسے لوگ یاد کریں گے۔ حضرت علی نے اسے بلوایا اور فرمایا تو نے اپنی تلوار کو زہر آلود کیوں کیا ہے؟ اس نے کہا اپنے اور تمہارے دشمن کے لئے حضرت امیر المومنین نے اسے چھوڑ دیا اور فرمایا ابھی تک اس نے مجھے قتل نہیں کیا۔ ابو عبدالرحمن سلمی نے کہا میں حسن بن علی کے مکان میں کیا جبکہ حضرت علی قرآن کی تلاوت کر رہے تھے۔ اسی روز آپ کو شہید کیا گیا تھا۔ امام حسن نے مجھے کہا کہ سحری کے وقت انہوں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا اے میرے بیٹے میں نے اس رات خواب میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے آپ کی امت سے بہت زحمت اٹھائی ہے آپ نے فرمایا ان پر اللہ سے دعا کریں تو میں نے کہا تو اے اللہ مجھے ان لوگوں کے عوض اچھے لوگ بدل دے اور ان کے لئے میرے عوض وہ شخص بدل دے جو مجھ سے شر پیدا ہو۔ پھ بیدار ہوئے تو ان کے پاس مؤذن آیا اور نماز پڑھنے کو عرض کیا تو آپ باہر نکلے اچانک انہیں دو مردوں نے مارنا شروع کیا ایک کی تلوار تو طاق پر لگی! اور دوسرے نے آپ کے سر پہ تلوار ماری۔ یہ رمضان مبارک کی سترہ تاریخ کا واقعہ ہے۔ جس تاریخ کو جنگ بدر لڑی گئی تھی!

عبداللہ بن مالک نے کہا جس روز حضرت علی زخمی ہوئے تو متعدد اطباء جمع ہوئے۔ سب سے بڑا طبیب اثیر بن عمرو سکونی تھا۔ وہ کسری کا علاج کیا کرتا تھا۔ اسی کی طرف صحراء اثیر منسوب ہے۔ اس نے اپنے تجربہ کے مطابق غور کرنے کے بعد کہا اے امیر المومنین! مجھے یہی سمجھ آتی ہے کہ آپ اس زخم سے بچ نہیں سکیں گے اور آپ نے اسی روز داعی اجل کو لبیک کہا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون! (اس واقعہ کی پوری تفصیل تنویر الابصار ترجمہ نور الابصار میں دیکھیں)

marfat.com

جَآءَ بَصَقَ فِیْ عَیْنَیْہِ فَدَعَالَہٗ فَبَرَأَ حَتّٰی کَاَنْ لَمْ یَکُنْ بِہٖ وَجَعٌ فَاَعْطَاہُ الرَّایَۃَ فَقَالَ عَلِیٌّ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اُقَاتِلُھُمْ حَتّٰی یَکُوْنُوْا مِثْلَنَا فَقَالَ اُنْفُذْ عَلٰی رِسْلِكَ حَتّٰی تَنْزِلَ بِسَاحَتِھِمْ ثُمَّ اُدْعُھُمْ اِلَی الْاِسْلَامِ وَاَخْبِرْھُمْ بِمَا یَجِبُ عَلَیْھِمْ مِنْ حَقِّ اللّٰہِ فِیْہِ فَوَاللّٰہِ لَاَنْ یَھْدِیَ اللّٰہُ بِكَ رَجُلًا وَّاحِدًا خَیْرٌ لَّكَ مِنْ اَنْ یَّکُوْنَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ

۳۴۶۵ — ترجمہ : سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں کل ایک شخص کو جھنڈا دوں گا جس کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ فتح عنائت کرے گا۔ لوگ ساری رات اس میں باتیں کرتے رہے کہ جھنڈا کسے دیا جاتا ہے۔ جب صبح ہوئی تو لوگ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہوئے ہر ایک کی یہی خواہش تھی کہ جھنڈا اسے دیا جائے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا علی بن ابی طالب کہاں ہے؟ لوگوں نے عرض کیا یا رسُول اللہ انہیں آنکھوں میں شکائت ہے فرمایا انہیں پیغام بھیجو اور انہیں لاؤ جب وہ آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلّم نے ان کی آنکھوں میں لعاب ڈالا۔ اور ان کے لئے دعاء فرمائی تو وہ تندرست ہو گئے گویا کہ انہیں قطعًا درد نہ تھا۔ آپ نے حضرت علیؓ کو جھنڈا دیا۔ حضرت علی نے عرض کیا یا رسُولَ اللہ! میں کافروں سے جنگ کرتا رہوں گا حتیٰ کہ وہ ہماری طرح مسلمان ہو جائیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا آپ ان سے نرمی اختیار کریں حتیٰ کہ جب ان کے علاقہ کے میدانِ جنگ میں پہنچو تو پہلے انہیں دعوتِ اسلام دو اور اسلام میں جو حقوق ان پر واجب ہیں ان سے انہیں خبردار کرو۔ بخدا! تمہاری کوشش سے ایک شخص کو اللہ تعالیٰ ہدائت کر دے تو یہ تمہارے لئے سُرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔

۳۴۶۵ — شرح : سُرخ اونٹ عربوں کے نزدیک بہترین سرمایہ ہیں۔ کسی شئ کی نفاست میں مثال ذکر کرتے وقت انہیں بیان کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک ان سے عظیم تر کوئی شئ نہیں۔ امورِ آخرت کو اَعراضِ دنیا سے تشبیہ دینا صرف سمجھنے میں آسانی کے لئے ہے ورنہ آخرت کا چھوٹا سا ذرّہ ساری دنیا اور اس کی نعمتوں سے بہتر ہے۔ اگرچہ اس دنیا کو کتنا بڑھا دیا جائے اس حدیث میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کا قوی معجزہ ہے کہ آپ خیبر کے روز ایسے شخص کے ہاتھ میں جھنڈا دیں گے جو خیبر فتح کرے گا چنانچہ ایسا ہی ہُوا۔ نیز اس میں فعلی معجزہ بھی ہے۔ اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی آنکھوں میں لعابِ دہن ڈالنا اور ان کا فورًا صحیح ہو جانا۔ اس حدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بھی

marfat.com

۳۴۶۶ ـــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ عَلِيٌّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَيْبَرَ وَكَانَ بِهٖ رَمَدٌ فَقَالَ اَنَا اَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ اللَّيْلَةِ الَّتِيْ فَتَحَهَا اللّٰهُ فِيْ صَبَاحِهَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ اَوْلَيَاْخُذَنَّ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يُحِبُّهُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَوْقَالَ يُحِبُّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يَفْتَحُ اللّٰهُ عَلَيْهِ فَاِذَا نَحْنُ بِعَلِيٍّ وَمَا نَرْجُوْهُ فَقَالُوْا هٰذَا عَلِيٌّ فَاَعْطَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْهِ

فضیلت اور شجاعت کا ذکر ہے۔ اور ان کی اللہ و رسول سے محبت اور اللہ و رسول کی ان سے محبت بہت بڑی فضیلت ہے (کرمانی)

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تلویح سے ذکر کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خواص میں سے یہ ہے جیسا کہ ابوشاہ نے اس کی وضاحت کی ہے علی المرتضیٰ تمام صحابہ کرام سے قضاء کے احکام زیادہ جانتے تھے۔ انہی کے باعث جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام سے پیچھے رہے تھے۔ اور وہ مدینۃ العلم کا دروازہ ہیں جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ مشرفہ میں بتوں کو توڑنے کا ارادہ فرمایا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دونوں قدم اپنے کندھوں پر رکھے۔ اور جنگ تبوک میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کا حصہ انہیں عنایت کیا گیا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے روایت کی کہ علی کے چہرہ کی طرف نظر کرنا عبادت ہے اور وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہیں۔ حضرت نے اسے حدیثِ طائر میں ذکر کیا ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دین کا یَعْسُوْب فرمایا تھا (حدیث ۲۷۴۴ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : یزید بن ابی عبید نے سلمہ بن اکوع سے روایت کی کہ حضرت

۳۴۶۶ ـــ

علی رضی اللہ عنہ خیبر میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے رہ گئے تھے۔ انہیں آنکھوں میں درد تھا۔ جی میں آیا کیا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے رہ جاؤں گا؟

marfat.com

٣٤٦٧ــــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْهِ اَنَّ رَجُلًا جَآءَ اِلٰی سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ هٰذَا فُلَانٌ لِاَمِیْرِ الْمَدِیْنَةِ یَدْعُوْ عَلِیًّا عِنْدَ الْمِنْبَرِ قَالَ فَیَقُوْلُ مَاذَا قَالَ یَقُوْلُ لَهٗ اَبُوْتُرَابٍ فَضَحِكَ وَقَالَ وَاللّٰهِ مَاسَمَّاهُ اِلَّا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَمَا كَانَ لَهٗ اِسْمٌ اَحَبَّ اِلَیْهِ مِنْهُ فَاسْتَطْعَمْتُ الْحَدِیْثَ سَهْلًا وَقُلْتُ لَهٗ یَا اَبَا عَبَّاسٍ كَیْفَ ذٰلِكَ قَالَ دَخَلَ عَلِیٌّ عَلٰی فَاطِمَةَ ثُمَّ خَرَجَ فَاضْطَجَعَ فِی الْمَسْجِدِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیْنَ ابْنُ عَمِّكِ قَالَتْ فِی الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ اِلَیْهِ فَوَجَدَ رِدَآءَهٗ قَدْ سَقَطَ عَنْ ظَهْرِهٖ وَخَلَصَ التُّرَابُ اِلٰی ظَهْرِهٖ فَجَعَلَ یَمْسَحُ عَنْ ظَهْرِهٖ فَیَقُوْلُ اِجْلِسْ یَا اَبَا تُرَابٍ مَرَّتَیْنِ

چنانچہ وہ نکلے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جا ملے جب وہ رات آئی جس کی صبح کو اللہ تعالیٰ نے خیبر کی فتح عنائت فرمائی تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں کل ایک شخص کو جھنڈا دوں گا یا کل ایک شخص جھنڈا پکڑے گا جس سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کو محبت ہے یا فرمایا وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے۔ اس کے ہاتھ پہ اللہ تعالیٰ فتح عنائت فرمائے گا۔ اچانک ہم نے حضرت کو دیکھا حالانکہ اُن کے آنے کی ہمیں اُمید نہ تھی۔ لوگوں نے کہا یہ علی ہیں تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جھنڈا دیا۔ اُن کے ہاتھوں پر اللہ نے فتح نصیب کی۔ (حدیث ع ۲۷۴۴ کی شرح دیکھیں)

۳۴۶۷ــــ ترجمہ : عبدالعزیز بن حازم نے اپنے والد سے روائت کی کہ ایک شخص سہل بن سعد کے پاس آیا اور مدینہ منورہ کے حاکم کے متعلق کہا کہ فلاں شخص برسرِ منبر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو بُرا کہہ رہا ہے۔ سہیل نے کہا وہ کیا کہتا ہے اس نے کہا وہ انہیں ابوتراب کہتا ہے۔ سہل نے ہنس کر کہا بخدا! ان کا یہ نام صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا ہے۔ حضرت علی کو اس سے اچھا کوئی نام محبوب نہ تھا۔ میں نے سہل کی حدیث پوچھی اور میں نے

marfat.com

۳۴۶۸ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ ثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ اَبِیْ حُصَيْنٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلَى ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلَهٗ عَنْ عُثْمَانَ فَذَكَرَ عَنْ مَحَاسِنِ عَمَلِهٖ قَالَ لَعَلَّ ذَاكَ يَسُوْءُكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاَرْغَمَ اللّٰهُ بِاَنْفِكَ ثُمَّ سَأَلَهٗ عَنْ عَلِيٍّ فَذَكَرَ مَحَاسِنَ عَمَلِهٖ قَالَ هُوَ ذَاكَ بَيْتُهٗ اَوْسَطُ بُيُوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَعَلَّ ذَاكَ يَسُوْءُكَ قَالَ اَجَلْ قَالَ فَاَرْغَمَ اللّٰهُ بِاَنْفِكَ اِنْطَلِقْ فَاجْهَدْ عَلَيَّ جَهْدَكَ

کہا یا ابا عباس یہ کیسے اُنھوں نے کہا ایک دفعہ حضرت علی سیدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچے پھر فوراً واپس آئے اور مسجد میں لیٹ گئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے فاطمہ! تمہارے چچا کا بیٹا کہاں ہے؟ اُنھوں نے عرض کیا مسجد میں ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف تشریف لے گئے تو ان کی چادر کو ان کی پُشت سے گری ہُوئی پایا اور ان کی پشت کو مٹی لگی ہُوئی تھی۔ آپ مٹی پونچھتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے۔ اے ابوتراب اٹھو! دو مرتبہ آپ نے یہ فرمایا۔

شرح : اس حدیث میں سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور بلند مرتبہ پر دلالت ہے کیونکہ آپ اُن کے پاس چل کر تشریف لے گئے اُن کی پیٹھ سے غبار پونچھا اور ان پر مہربانی کرتے ہُوئے ان کو راضی کرنا چاہا کیونکہ اُن کے اور سیدہ زہرآء رضی اللہ عنہا کے درمیان کچھ تلخ گفتگو ہوگئی تھی۔ اس لئے وہ مسجد میں جاکر لیٹ گئے تھے۔ چنانچہ امام بخاری نے کتاب الصلوٰۃ میں ذکر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ فاطمہ سے فرمایا تمہارے چچا کا بیٹا کہاں ہے۔ اُنھوں نے عرض کیا میرے اور اُن کے درمیان تلخ کلامی ہوگئی تھی وہ ناراض ہوکر باہر چلے گئے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں سونا جائز ہے۔ اور غضبناک سے نرم گفتگو کرنی چاہیئے تاکہ اس کا غصہ جاتا رہے۔ نیز حدیث میں سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی تواضع و انکساری اور حضرت علی کے بلند منزلت پر دلالت ہے۔ (حدیث ۴۳۱ کی شرح دیکھیں)

۳۴۶۷ ـــ

۳۴۶۸ ـــ ترجمہ : سعد بن عبیدہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک شخص عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

marfat.com

۳۴۶۹ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِیْ لَیْلٰی ثَنَا عَلِیٌّ اَنَّ فَاطِمَةَ شَكَتْ مَا تَلْقٰی مِنْ اَثَرِ الرَّحٰی فَاُتِیَ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سَبْیٌ فَانْطَلَقَتْ فَلَمْ تَجِدْهُ فَوَجَدَتْ عَائِشَةَ فَاَخْبَرَتْهَا فَلَمَّا جَآءَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَیْنَا وَقَدْ اَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْتُ

کے پاس آیا اور اُن سے حضرت عثمان کے متعلق پوچھا۔ حضرت عبداللہ نے عثمانِ غنی کے اچھے عمل ذکر کئے پھر کہا شائد یہ باتیں تجھے بُری لگتی ہوں گی۔ اُس نے کہا! ہاں! فرمایا اللہ تعالیٰ تیری ناک خاک آلود کرے پھر اُس نے حضرت علی کے متعلق پوچھا تو عبداللہ بن عمر نے ان کی خوبیاں بیان کیں اور کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں کے بیچ ان کا گھر ہے پھر کہا شائد یہ باتیں بھی تجھے بُری لگتی ہوں گی۔ اُس نے کہا ہاں! عبداللہ بن عمر نے کہا اللہ تیری ناک خاک آلود کرے (تجھے ذلیل کرے) یہاں سے دفع ہو جا۔ میرا جو نقصان کرنا ہے زور لگالے۔

۳۴۶۸ — شرح : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اوصافِ حمیدہ سے حضرت علی کی تعریف کی معلوم ہُوا کہ حضرت کی بہت بڑی فضیلت ہے۔ قولہ اَرْغَمَ اللّٰهُ بِاَلْفِكَ میں باء زائدہ ہے۔ تیری ناک کو رغام سے ملائے یعنی تجھے ذلیل و رُسوا کرے۔ دراصل "رغام" کا معنی مٹی ہے۔ گویا کہ حضرت عبداللہ نے فرمایا : اَسْقَطَكَ اللّٰهُ عَلَی الْاَرْضِ فَیَلْصَقُ وَجْهُكَ بِالرَّغَامِ "، پھر اُس نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے حالات پوچھے تو عبداللہ بن عمر نے کہا حضرت علی میں بہت خوبیاں ہیں۔ اُنھوں نے بدر کے میدان میں جنگی جوہر دکھائے اور دوسرے مغازی میں بہت جوانمردی سے لڑے اور کسی جنگ میں پیچھے نہیں رہے۔ اُنھوں نے خیبر فتح کیا مُرحب یہودی کو قتل کیا۔ یہ ان کا گھر ہے جو حضور کے گھروں کے بیچ ہے۔ پھر عبداللہ نے کہا ان باتوں سے تجھے تکلیف ہُوئی ہوگی میں نے حق بیان کر دیا ہے اور حق بیان کرنے والے کو کسی کی اذیت کی کوئی پرواہ نہیں ہوتا۔ یہ شخص حضرت علی و عثمان سے بغض رکھتا تھا۔ عبداللہ بن عمر نے فرمایا اللہ تجھے بغض کی سزا دے گا قولہ اِجْهَدْ عَلَیَّ جَهْدَكَ "، یَعْنِیْ اَبْلِغْ غَائِتَكَ فِیْ هٰذَا الْاَمْرِ وَاعْمَلْ فِیْ حَقِّیْ مَا تَسْتَطِیْعُ وَتَقْدِرُ عَلَیْهِ یعنی اس بات میں اپنی پوری کوشش کر اور میرے حق میں مجھے نقصان پہنچانے کی تمام مساعی بروئے کار لا جتنی تیری طاقت ہے۔

marfat.com

لِوَقُوْمَ فَقَالَ عَلٰى مَكَانِكُمَا فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتّٰى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ
عَلٰى صَدْرِىْ وَقَالَ اَلَا اُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمَّا سَأَلْتُمَانِىْ اِذَا اَخَذْتُمَا
مَضَاجِعَكُمَا تُكَبِّرَا اَرْبَعًا وَّثَلٰثِيْنَ وَتُسَبِّحَا ثَلٰثًا وَّثَلٰثِيْنَ وَتَحْمَدَا
ثَلٰثًا وَّثَلٰثِيْنَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ

٣٤٧٠ - ل — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اِبْرَاهِيْمَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ
قَالَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ اَمَا تَرْضٰى اَنْ
تَكُوْنَ مِنِّىْ بِمَنْزِلَةِ هٰرُوْنَ مِنْ مُوْسٰى

٣٤٦٩ — ترجمہ : حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ سیدہ فاطمہ علیہا السلام نے چکی پیسنے کی مشقت کی شکایت کی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے تو وہ آپ کی خدمت میں تشریف لے گئیں لیکن آپ کو نہ پایا اور ام المؤمنین عائشہ کو پایا اور اُن سے کہہ دیا (کہ وہ اس لئے آئی تھیں) جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے سیدہ کے تشریف لانے کا ذکر کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے گھر تشریف لائے جبکہ ہم اپنے بستروں پر لیٹ گئے تھے۔ میں نے کھڑا ہونا چاہا تو فرمایا اپنی جگہ لیٹے رہو اور ہم دونوں کے درمیان بیٹھ گئے۔ حتی کہ میں نے آپ کے قدموں کی برودت (ٹھنڈک) اپنے سینہ میں پائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمہیں اس سے اچھی بات نہ بتاؤں جو تم نے مجھ سے طلب کیا ہے۔ جب اپنے بستروں پر لیٹنے لگو تو ۳۴ بار اللہ اکبر کہو، ۳۳ بار تسبیح کہو (سبحان اللہ) اور ۳۳ بار الحمد للہ یہ تمہارے لئے خادم سے بہتر ہے۔
(حدیث ع ۲۹۰۴ کی شرح دیکھیں)

٣٤٧٠ — ترجمہ : سعد بن ابی وقاص نے کہا میں نے ابراہیم بن سعد کو اپنے والد سے بیان کرتے ہوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی سے فرمایا کیا تم خوش نہیں ہو کہ تم مجھ سے ایسے مقام میں ہو جس مقام میں ہارون موسیٰ علیہ السلام تھے۔

marfat.com

٣٤٧٠ ـ ب ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ اقْضُوْا كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُوْنَ فَاِنِّيْ اَكْرَهُ الْاِخْتِلَافَ حَتّٰى يَكُوْنَ لِلنَّاسِ جَمَاعَةٌ اَوْ اَمُوْتَ كَمَا مَاتَ اَصْحَابِيْ وَكَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَرٰى اَنَّ عَامَّةَ مَا يُرْوٰى عَنْ عَلِيٍّ الْكَذِبُ

ترجمہ : عَبیدہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا کہ جس طرح تم فیصلے کرتے تھے اسی طرح فیصلے کرتے رہو کیونکہ میں اختلاف کو اچھا نہیں جانتا ہوں حتی کہ سب لوگ ایک جماعت ہو جائیں یا میری وفات واقع ہو جائے جیسے میرے صحابی فوت ہو گئے ۔ ابن سیرین خیال کرتے تھے کہ حضرت علی کی طرف عام روایات جھوٹی منسوب کی گئی ہیں۔

٣٤٧٠ ـ ب ـ

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ دونوں باتیں مطلوب و مقصود ہیں تو آپ نے کیونکر یہ فرمایا "اَوْ اَمُوْتَ"، کیونکہ اَوْ جمع کو نہیں چاہتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قضیہ مانعۃ الخلو ہے ۔ اور وہ دونوں کے جمع کے منافی نہیں۔ اکثر روافض حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف غلط روایات منسوب کرتے ہیں ۔ اس حدیث سے روافض نے استدلال کیا۔ کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ خلیفہ بالوصل ہیں ۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا روافض کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم جنگِ تبوک میں جا رہے تھے تو آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ فرمایا تھا اور ان کو اپنے ساتھ تبوک میں نہیں لے گئے تھے ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ! آپ مجھے چھوٹے چھوٹے بچوں میں چھوڑ رہے ہیں تب آپ نے فرمایا اے علی کیا تم راضی نہیں ہو کہ تم میرے اتنے قریب ہو جتنے ہارون علیہ السلام موسیٰ کے قریب تھے۔ جبکہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کوہِ طور پر تشریف لے گئے تو حضرت ہارون علیہ السلام کو یہودیوں پر اپنا خلیفہ مقرر کر گئے تھے۔

حدیث میں مذکور خلافت موت کے بعد خلافت مراد نہیں کیونکہ مشبّہ بہ ہارون علیہ السلام ہیں اور ان کی وفات حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات سے چالیس برس پہلے تھی ۔ دراصل ہارون علیہ السلام موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زندگی میں ان کے خلیفہ تھے اور وہ تبوک کی طرف روانگی کا وقت تھا (کرمانی)

marfat.com

مَنَاقِبُ جَعْفَرِ بْنِ اَبِیْ طَالِبِ الْهَاشِمِیّ

وَقَالَ لَهُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَشْبَهْتَ خَلْقِیْ وَخُلُقِیْ "

علامہ قسطلانی نے کہا۔ روافض کا قیاس درست نہیں کیونکہ مقیس علیہ ہارون علیہ السلام ہیں اور موسیٰ علیہ السلام کی موت سے قبل ہارون علیہ السلام کی موت سے قیاس ختم ہو جاتا ہے۔ شرح مشکوٰۃ میں ہے۔ قولہ "مِنِّیْ" مبتداء کی خبر ہے اور مِنْ اِتصالیہ ہے۔ خبر کا متعلق خاص ہے اور باء زائدہ ہے۔ جیسے قرآن کریم کی اس آیت میں اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَا اٰمَنْتُمْ بِهٖ " باء زائدہ ہے۔ یعنی اٰمَنُوْا اِیْمَانًا مِثْلَ اِیْمَانِکُمْ "، حدیث کا معنیٰ یہ ہے اے علی تم میرے ساتھ متصل ہو اور میری نسبت موسیٰ سے ہارون کی نسبت ہو۔

اس میں تشبیہ ہے اور اس کی وجہ مبہم ہے۔ جسے "اِلَّا اَنَّهٗ لَا نَبِیَّ بَعْدِیْ سے بیان کیا۔ معلوم ہُوا کہ دونوں میں مذکور اتصال نبوت کے اعتبار سے نہیں بلکہ اور اعتبار سے ہے اور وہ خلافت ہے۔ جب ہارون علیہ السلام جو مشبہ بہ ہیں وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں خلیفہ تھے تو اس سے حضرت علی علیہ السلام کی خلافت کی تخصیص واضح ہو جاتی ہے کہ وہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے آپ کی حیات طیبہ میں خلیفہ تھے "، والحمد للہ رب العالمین"

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

وفات : جمادی الاولی ۸ھ مطابق اگست ۶۲۹ء

سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد : اے جعفر تم صورت اور سیرت میں مجھ سے مشابہ ہو"

آپ کی نسب یہ ہے جعفر بن ابی طالب بن عبد المطلب بن ہاشم۔ آپ صورت و سیرت میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت مشابہ تھے اور حضرت علی سے دس سال بڑے تھے

marfat.com

۔آپ مہاجرین اولین میں سے ہیں اور حبشہ کی طرف ہجرت کی۔جب خیبر فتح ہُوا تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس مدینہ منورہ آگئے۔ آپ نے ان کا استقبال کیا اور انہیں گلے لگایا اور یہ معلوم نہ ہُوا کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم خیبر فتح ہونے سے زیادہ خوش ہُوئے تھے یا حضرت جعفر کے آنے سے زیادہ خوش ہُوئے تھے۔ جعفر اور اُن کے ساتھی سات ہجری میں حبشہ سے ہجرت کر کے مدینہ منوّرہ پہنچے تھے۔ اسی سال خیبر فتح ہُوا تھا۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مسجد شریف کے ایک طرف انہیں جگہ دی۔ پھر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جمادی الاوّل آٹھ ہجری میں انہیں موتہ بھیجا اور اس جنگ میں لڑتے لڑتے اُن کے دونوں بازو کٹ گئے پھر خود بھی شہید ہو گئے۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے جعفر کے دونوں ہاتھوں کے عوض دو پَر دیئے ان کے ساتھ وہ جنّت میں جہاں چاہیں اڑتے پھرتے ہیں اس لئے انہیں جعفر طیار اور جعفر ذوالجناحین کہا جاتا ہے۔

عدی بن ثابت بن سالم بن ابی الجعد نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ مجھے جعفر بن ابی طالب دکھائے گئے۔ اُن کے دو پَر تھے جبکہ وہ خون آلود تھے۔ حضرت عبداللہ عمر رضی اللہ عنہما نے کہا ہم نے جعفر طیار کے سینہ اور دونوں کندھوں کے درمیان آگے کی جانب نوّے تلواروں اور تیروں کے زخم دیکھے تھے جب سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کو آپ کے شہید ہو جانے کی خبر پہنچی تو آپ ان کی بیوی اسماء بنت عُمَیس کے پاس تشریف لائے۔ اور ان کے شوہر کے فوت ہو جانے پر افسوس کا اظہار کیا۔ اسی اثناء میں سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا روتی ہُوئی آئیں اور یہ کہہ رہی تھیں ہائے چچا جان! جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: آج رات میں جنت میں داخل ہُوا تو اس میں جعفر کو فرشتوں کے ساتھ اڑتے ہوئے دیکھا۔ اور امیر حمزہ بھی اپنے ساتھیوں کے ہمراہ وہاں موجود تھے۔ سعید بن مسیّب نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میرے سامنے جعفر، زید بن حارثہ، اور عبداللہ بن رواحہ موتیوں کے خیمہ میں ظاہر ہُوئے ان میں سے ہر ایک تخت پر بیٹھا ہُوا تھا۔ زید بن حارثہ اور عبداللہ بن رواحہ دونوں کی گردنوں میں صدود تھے اور جعفر بالکل سیدھے تھے۔ ان میں صدود نہ تھے۔ مجھے کسی نے کہا اس کی وجہ یہ ہے کہ جب ان کو موت نے اپنی آغوش میں لیا تو اُن دونوں نے اس سے اعراض کیا اور اپنے چہرے پھیر لئے لیکن جعفر نے ایسا نہ کیا۔ عکرمہ نے کہا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بعد کوئی جوتی پہننے والا سواریوں پر سواری کرنے والا پاؤں سے زمین کو روندنے والا جعفر بن ابی طالب سے افضل نہیں۔ جعفر بن ابی طالب پہلے مجاہد ہیں جنہوں نے اللہ کی راہ میں گھوڑے کی ٹانگیں کاٹی ہیں۔ جب جنگ مُوتہ میں اُنھوں نے کفار کا غلبہ دیکھا تو اپنے گھوڑے کی پچھلی ٹانگیں ٹخنوں سے کاٹ ڈالیں۔ اور کفار سے جوش و خروش کے ساتھ لڑتے ہُوئے شہید ہو گئے۔ زبیر بن بکار نے کہا جعفر بن ابی طالب جس روز شہید

marfat.com

٣٤٧١ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِیْ بَكْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ
ابْنِ دِيْنَارٍ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ الْجُهَنِيُّ عَنِ ابْنِ اَبِیْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ
عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا يَقُوْلُوْنَ اَكْثَرَ اَبُوْهُرَيْرَةَ وَاِنِّیْ كُنْتُ
اَلْزَمُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِبَعِ بَطْنِیْ حِيْنَ لَا اٰكُلُ
الْخَمِيْرَ وَلَا اَلْبَسُ الْحَبِيْرَ وَلَا يَخْدُمُنِیْ فُلَانٌ وَفُلَانَةٌ وَكُنْتُ اُلْصِقُ
بَطْنِیْ بِالْحَصْبَآءِ مِنَ الْجُوْعِ وَاِنْ كُنْتُ لَاَسْتَقْرِئُ الرَّجُلَ الْاٰيَةَ
وَهِیَ مَعِیَ كَیْ يَنْقَلِبَ بِیْ فَيُطْعِمَنِیْ وَكَانَ اَخْيَرَ النَّاسِ لِلْمِسْكِيْنِ
جَعْفَرُ بْنُ اَبِیْ طَالِبٍ وَكَانَ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِیْ بَيْتِهٖ
حَتّٰى اِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ اِلَيْنَا الْعُكَّةَ الَّتِیْ لَيْسَ فِيْهَا شَیْءٌ فَنَشُقُّهَا
فَنَلْعَقُ مَا فِيْهَا

ہوئے ان کی عمر اکتالیس سال تھی (استیعاب)

ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ کہتے ہیں ابوہریرہ

٣٤٧١ —

بہت حدیثیں بیان کرتے ہیں۔ دراصل بات یہ ہے کہ میں صرف شکم سیری پر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود رہتا نہ تو میں خمیری روٹی کھاتا نہ لکیر دار کپڑا پہنتا اور نہ ہی فلاں مرد اور فلاں عورت میری خدمت کرتے۔ میں اپنے پیٹ پر بھوک کے سبب پتھر باندھ لیتا تھا۔ میں کسی شخص سے آیت پوچھتا حالانکہ وہ آیت مجھے یاد ہوتی تھی۔ (اسی لئے پوچھتا تھا) کہ وہ مجھے ساتھ لے جائے اور کھانا کھلائے۔ جعفر بن ابی طالب مسکینوں کے حق میں تمام لوگوں سے بہتر تھے۔ وہ ہمیں ساتھ لے جاتے اور جو بھی گھر میں میسّر ہوتا ہمیں کھلاتے حتیٰ کہ وہ ہمارے لئے کُپّی لاتے جس میں کچھ نہ ہوتا تھا ہم اس کو توڑ ڈالتے تھے اور اس میں جو کچھ ہوتا اسے چاٹ لیتے تھے۔

marfat.com

٣٤٧٢ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هٰرُوْنَ
اَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اَبِىْ خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ اِذَا سَلَّمَ
عَلٰى ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِى الْجَنَاحَيْنِ قَالَ
اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ يُقَالُ كُنْ فِىْ جَنَاحِىْ كُنْ فِىْ نَاحِيَتِىْ كُلُّ جَانِبَيْنِ
جَنَاحَانِ

٣٤٧٢ — ترجمہ : شعبی سے روائت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب عبداللہ بن جعفر کو سلام فرماتے تو اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِى الْجَنَاحَيْنِ کہتے تھے۔ بخاری نے کہا : كُنْ فِىْ جَنَاحِىْ ، میرے پہلو میں ہو جاؤ۔ دونوں پہلو دو پر ہیں۔

٣٤٧١ — شرح : حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہر وقت حاضر رہتے اور کھانے کو جو بھی میسر ہوتا اسی پر اکتفا کرتے اور احادیث نبویہ کی سماعت اور حفاظت میں مصروف رہتے تھے اسی لئے انہیں زیادہ حدیثیں یاد تھیں۔ بھوک کے باعث معدہ میں گرمی سے بچنے کے لئے پیٹ پر پتھر باندھ رکھتے تھے اور جب بھوک کا غلبہ ہوتا تو زمین پر لیٹ جاتے جب کوئی صحابی پاس سے گزرتا تو ان سے یہ آئت کریمہ پوچھتے : اِنَّمَا الصَّدَقَاتُ الخ اور مقصد یہ تھا کہ میں مسکین ہوں صدقہ کا مستحق ہوں۔ حالانکہ یہ آئت کریمہ انہیں یاد ہوتی تھی۔ چنانچہ ترمذی میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ میں گزرنے والے شخص سے آئت پوچھتا تھا حالانکہ میں اس سے زیادہ جانتا تھا۔ اس سے آئت صرف اس لئے پوچھتا تھا کہ وہ مجھے کچھ کھلائے۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جعفر بن ابی طالب کی کنیت اَبُوالْمَسَاكِيْنَ رکھی تھی کیونکہ وہ مساکین کے ساتھ اکثر بیٹھا کرتے تھے اور ان کی خدمت کیا کرتے تھے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

٣٤٧٢ — شرح : طبرانی نے اسنادِ حسن کے ساتھ عبداللہ بن جعفر سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اے عبداللہ! تمہیں مبارک ہو تمہارا باپ آسمانوں میں فرشتوں کے ساتھ اڑتا پھرتا ہے۔ ترمذی میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے جعفر بن ابی طالب کو فرشتوں کے ساتھ اڑتے دیکھا۔ نیز ترمذی میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آج رات میرے پاس سے جعفر بن ابی طالب

marfat.com

ذِکرُ عَبّاسِ بنِ عَبدِ المُطّلِب

کو فرشتوں کے ساتھ اڑتے دیکھا۔ نیز ترمذی میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آج رات میرے پاس سے جعفر بن ابی طالب فرشتوں کی جماعت میں اُڑتے ہوئے گزرے ان کے دونوں پر خون آلود تھے۔ اس حدیث کو ابن عباس نے مرفوع ذکر کیا ہے حضرت جعفر طیّار رضی اللہ عنہ کو یہ فضیلت سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت سے حاصل ہوئی ہے لحمد للہ رب العالمین!۔ قال ابوعبداللہ سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جناحین کا اطلاق ہر دو پہلوؤں پر ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے۔ "جَنَحَ الطَرِیْقُ جَانِبَہٗ"، "وَجَنَحَ الْقَوْمُ نَاحِیَتَھُمْ"، جوہری نے کہا جناح الطیر اس کا ہاتھ ہے (عینی)

حضرت عباس بن عبدالمطلب کا ذکر

وفات : ۱۲۔ رجب سنہ ۳۲ھ مطابق ۱۷۔ فروری سنہ ۶۵۳ء

آپ کا نسب یہ ہے۔ عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف ،، آپ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں اور اپنے صاحبزادے فضل بن عباس کے نام پر آپ کی کنیت ابوالفضل ہے آپ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عمر میں دو یا تین سال بڑے تھے۔ آپ کی والدہ ماجدہ ددنثلہ یا نثیلہ بنت جناب بن کلیب بن مالک بن عمرو بن عامر بن زید بن طفیل ہیں۔ وہ پہلی عربی عورت ہیں جس نے کعبۃ اللہ پر ریشمی پردے لٹکائے اور مختلف اقسام کے قیمتی کپڑوں سے بیت اللہ کو مزین کیا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ بچپن میں گم ہوگئے تو آپ کی والدہ نے نذر مانی کہ اگر انہیں عباس مل جائے تو وہ بیت اللہ شریف کو لباس پہنائے گی۔ جب آپ کو پایا تو نذر پوری کی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ جاہلیت میں بہت بڑے رئیس تھے اور مسجدِ حرام کی تعمیر اور آبِ زمزم کا اہتمام انہی کے سپرد تھا۔ مسجد حرام کی تعمیر اس لئے اُن کے سپرد تھی کہ وہ کسی مسجد میں گالی گلوچ نہیں کرتے تھے اور نہ ہی تعمیر کے وقت لوگوں میں اشتعال پیدا کرنے کے لئے فضول باتیں کرتے تھے۔ یہ چیز دوسرے قریش میں نہ پائی جاتی تھی اس لئے اُنھوں نے اس بات پہ اتفاق کر لیا کہ یہ کام حضرت

marfat.com

عباس ہی سرانجام دیں گے اور قریش ان کے معاون اور مددگار رہیں گے۔ اس لئے مسجد کی تعمیر وغیرہ آپ کے سپرد کردی۔ یزید بن اصم نے کہا حضرت عباس رضی اللہ عنہ بدر کی جنگ میں مشرکوں کی طرف تھے اور قید ہوکر حضور کے سامنے آئے جبکہ انہیں رسیوں سے باندھ رکھا تھا۔ ان کا یہ حال دیکھ کر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ساری رات بیدار رہے۔ آپ کے بعض صحابہ نے عرض کیا یارسُول اللہ "صلی اللہ علیہ وسلم" آپ کے نیند نہ کرنے کا کیا باعث ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے عباس کی غمزدہ آواز نے نہیں سونے دیا۔ صحابہ میں سے ایک شخص اُٹھا اور حضرت عباس کی رسّیوں کو نرم کردیا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وجہ ہے کہ اب مجھے عباس کے کراہنے کی آواز نہیں آرہی ہے۔ اس شخص نے کہا حضور! میں نے ان کی سخت رسّیوں کو نرم کردیا ہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام قیدیوں کی رسّیاں نرم کردو!

ابوعمرو نے کہا: حضرت عباس رضی اللہ عنہ خیبر فتح ہونے سے پہلے ہی مسلمان ہوگئے تھے اُنھوں نے ایمان مخفی رکھا تھا۔ چنانچہ حجاج بن عطاط کی حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے کہ حضرت عباس نے ایمان مخفی رکھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتوحات عنائت فرمائیں۔ پھر اُنھوں نے فتح مکہ کے وقت اسلام کا اظہار فرمایا۔ آپ حُنین، طائف اور تبوک کی جنگوں میں موجود رہے تھے۔ آپ مشرکوں کی خبر لکھا کرتے تھے جو وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لکھتے تھے۔ مسلمان مکہ میں اُن سے قوّت پاتے تھے۔ حضرت عباس کی خواہش تھی کہ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آجائیں لیکن آپ نے فرمایا تمہارا مکہ میں رہنا ہی بہتر ہے۔ اسی لئے آپ نے بدر کی جنگ میں فرمایا تھا جو کوئی عباس کو دیکھے وہ انہیں قتل نہ کرے۔ کیونکہ وہ مشرکوں کے ساتھ مجبوراً آئے ہیں۔

ابوطالب کی وفات کے بعد حضرت عباس رضی اللہ عنہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت پر مامور تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عقبہ میں حاضر تھے جبکہ وہ اپنی قوم کے دین پر تھے۔ وہ کافروں کے ساتھ بدر کے میدان میں مجبوراً آئے تھے۔ اور جب قیدیوں کو فدیہ لے کر رہا کرنے کا فیصلہ ہُوا تو اُنھوں نے اپنا اور اپنے دونوں بھائی ابوطالب اور حارث کے دونوں بیٹوں عقیل اور نوفل کا فدیہ اپنے مال سے ادا کیا اور ابوطالب کی وفات کے بعد آبِ زمزم کے متولی مقرر ہوئے۔ غزوۂ حنین میں آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ثابت قدم رہے جبکہ چند صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے سوا اکثر بھاگ گئے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مسلمان ہونے کے بعد ان کا بہت اکرام کیا کرتے تھے اور فرماتے تھے یہ میرا چچا میرے والد کی مثل ہے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ بہت سخی، صلہ رحمی کرنے والے اور خوبصورت تھے۔ سعد بن ابی وقاص سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ عباس بن عبدالمطلب تمام قریش سے زیادہ سخی اور صلہ رحمی کرنے والے ہیں۔ اور حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ جب حضرت عمر فاروق اور عثمان غنی کے پاس سے گزرتے تو وہ دونوں ان کے اعزاز اور احترام

marfat.com

کے باعث اپنی سواریوں سے اُتر جاتے حتی کہ حضرت عباس آگے گزر جاتے اور کہا کرتے تھے۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں۔ ابن عباس اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جب مدینہ منورہ میں قحط سالی ہوئی تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت عباس کے وسیلہ سے بارش کے لئے دُعا کیا کرتے تھے اور فرماتے تھے۔ اے اللہ! ہم تیرے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا اور آپ کے والد کی مثل سے توسّل کرتے ہیں کہ ہم پہ بارش برسا اور ہمیں ناامید نہ کر! پھر حضرت عباس سے کہتے اے ابوالفضل اُٹھئے اور دُعا کریں تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا کے بعد فرماتے اے اللہ تیرے پاس بادل اور پانی ہے۔ بادل سے ہم پہ پانی برسا! کھیتیوں کی جڑیں مضبوط اور پھل زیادہ کر اور جانوروں کا دودھ زیادہ کر اے اللہ! تو گناہوں کے عوض مصیبت نازل کرتا ہے جو صرف توبہ سے ہی معاف ہوتے ہیں اور تیرے حضور لوگ جمع ہُوئے ہیں ہم پہ بارش برسا۔ اے اللہ! ہماری جانوں اور اہل اولاد میں ہماری سفارش قبول فرما۔ ہم تجھ ہی سے اُمید کرتے ہیں اور تیرے غیر کی عبادت نہیں کرتے اور نہ ہی اس کی طرف کوئی رغبت کرتے ہیں اور تیرے حضور ہر بھوکے کی بھوک ہر ننگے شخص کی برہنی ہر خائف اور ناتواں کے خوف وضعف کی شکائت کرتے ہیں۔ ہم پہ بارش برسا تو آسمانوں سے خوب بارش برستی جیسے پانی کے پہاڑ گر رہے ہیں اور گڑھے اور ٹیلے پانی کے باعث برابر ہو جاتے اور زمین تر و تازہ ہو جاتی اور لوگ آرام سے زندگی بسر کرنے لگتے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ایک روائت ہے کہ وہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر باہر نکلے تاکہ وہ بارش کے لئے دُعاء کریں تو اُنھوں نے یہ دُعاء کی۔ اے اللہ! ہم تیرے نبی کے چچا کو تیری بارگاہ میں وسیلہ لائے ہیں اور حصول بارش کے لئے ان کو شفاعت کرنے لائے ہیں۔ اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ سے ان کی حفاظت فرما جیسے دو بچوں کے والد کی صلاحیت کے باعث ان کی حفاظت کی۔ ہم مغفرت طلب کرتے ہُوئے شفاعت کے طالب ہیں پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اپنے رب سے گناہوں کی معافی چاہو وہ بخشنے والا ہے۔ تم پہ برسنے والا بادل بھیجے گا تمہارے اموال اور تمہارے بیٹوں کے ذریعے تمہاری مدد کریگا اور اُن کے لئے نہریں جاری کرے گا" پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کھڑے ہُوئے ان کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے پھر کہا! اے اللہ! تو ہی ہمارا نگہبان ہے۔ گمی ہوئی شئی کو مہمل نہ رکھ اور کمزور کو ضائع ہونے والی جگہ میں نہ چھوڑ۔ چھوٹے عاجزی کر رہے ہیں اور بوڑھے نرم دل ہو چکے ہیں۔ شکایات کی آوازیں بلند ہو رہی ہیں تو ظاہر باطن کو جانتا ہے۔ اے اللہ! ان کی فریاد رسی کر اس سے پہلے کہ یہ ناامید ہو کر ہلاک ہو جائیں۔ کیونکہ تیری رحمت سے کافر ہی ناامید ہوتے ہیں۔ اس کے فوراً بعد تیز بادل ظاہر ہُوا تو لوگوں نے کہا وہ دیکھو وہ دیکھو پھر وہ چمکا ایک دوسرے سے ملا اور اس میں ہوا چلنے لگی اور زور کی حرکت سے چلی اور بارش شروع ہُوئی۔ بخدا اتنی بارش ہُوئی کہ لوگ دیواریں تھام کر چلتے تھے اور لوگ خوشی سے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے کندھوں کو ہلاتے اور کہتے

marfat.com

٣٤٧٣ — حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِیُّ ثَنِیْ اَبِیْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُثَنّٰی عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ اِذَا قَحَطُوْا اِسْتَسْقٰی بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ اللّٰهُمَّ اِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِيَنَا وَاِنَّا نَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا فَيُسْقَوْنَ

اے حرمین طیبین کے ساقی تمہیں مبارک ہو۔

حسن بن عثمان نے کہا حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سفید رنگ بہت خوبصورت تھے۔ ان کا جسم نرم جلد ہلکی تھی۔ درمیانہ قد تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا۔ بدر کی جنگ میں جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ قیدی آئے تو ہم نے انہیں قمیص پہنانا چاہی تو عبداللہ بن ابی کے سوا کسی کی قمیص انہیں پوری نہ اتری۔ وہ اس سے لے کر عباس کو دی۔ کیونکہ عبداللہ بن ابی بھی حضرت عباس کی طرح طویل القامت تھا۔

حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں جمعہ کے روز بارہ رجب کو ۳۲۔ ہجری میں حضرت عثمان غنی کے شہید ہونے سے دو سال قبل وفات پائی۔

حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی اور انہیں جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔ جب کہ ان کی عمر ۸۸ برس تھی۔ آپ نے بتیس برس اسلامی زندگی بسر کی اور چھپن برس کفر میں گزارے۔ ان کی قبر میں ان کے صاحبزادے حضرت عبداللہ بن عباس اترے تھے۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ!

٣٤٧٣ — ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب لوگ قحط سالی میں مبتلا ہوتے تو حضرت عباس بن عبدالمطلب کے وسیلہ سے بارش کی دعاء کرتے اور فرماتے۔ اے اللہ! ہم تیرے حضور اور تیری بارگاہ میں تیرے رسول کو وسیلہ لایا کرتے تھے اور تو بارش برسا دیتا تھا۔ اب ہم تیری بارگاہ میں تیرے نبی کے چچا کو وسیلہ لائے ہیں پس تو بارش برسا چنانچہ خوب بارش ہوتی تھی!

(حدیث ع ۹۶۰ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

مَنَاقِبُ قَرَابَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٤٧٤ — حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ فَاطِمَةَ اَرْسَلَتْ اِلٰى اَبِيْ بَكْرٍ تَسْاَلُهُ مِيْرَاثَهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ تَطْلُبُ صَدَقَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِيْ بِالْمَدِيْنَةِ وَفَدَكَ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ اِنَّمَا يَاْكُلُ اٰلُ مُحَمَّدٍ مِنْ هٰذَا الْمَالِ يَعْنِيْ مَالَ اللّٰهِ لَيْسَ لَهُمْ اَنْ يَزِيْدُوْا عَلَى الْمَاْكَلِ وَاِنِّيْ وَاللّٰهِ لَا اُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْ صَدَقَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهَا فِيْ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے قریبی لوگوں کے محاسن

سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا بنت رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے محاسن اور نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا ارشاد : فاطمہ جنتی عورتوں کی سردار ہیں ''

٣٤٧٤ — ترجمہ : عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ سیّدہ فاطمہ علیہا السلام نے حضرت ابوبکر صدیق خلیفۃ المسلمین رضی اللہ عنہ کے پاس پیغام بھیجا آپ اُن سے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی طرف سے اپنی میراث کا مُطالبہ

marfat.com

وَلَاَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ فِيهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهَّدَ عَلِيٌّ ثُمَّ قَالَ اِنَّا قَدْ عَرَفْنَا يَا اَبَا بَكْرٍ فَضِيْلَتَكَ وَذَكَرَ قَرَابَتَهُمْ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَقَّهُمْ وَتَكَلَّمَ اَبُوْبَكْرٍ فَقَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَقَرَابَةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحَبُّ اِلَيَّ اَنْ اَصِلَ مِنْ قَرَابَتِيْ

فرما رہی تھیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو فَے دی تھی۔ وہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا صدقہ (جو دراصل نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ان کے اعتقاد میں ملک تھا) کا مطالبہ کرتی تھیں جو مدینہ منورہ، فدک اور خمس خیبر سے باقی بچ گیا تھا۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ہمارا کوئی وارث نہیں جو کچھ ہم چھوڑیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ صرف محمد مصطفیٰ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی اولاد اس مال یعنی اللہ کے مال سے کھا سکتی ہے۔ انہیں کھانے پینے سے زائد میں کوئی حق نہیں۔ بخدا! میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے صدقات میں کچھ تبدیلی نہیں کروں گا! جو نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے عہد مبارک میں تھے اور میں ان میں وہی عمل کروں گا جو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کیا کرتے تھے۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تشہّد پڑھا اور کہا اے ابابکر! ہم آپ کی فضیلت جانتے ہیں اور نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے اُن کی قرابت اور حق کو ذکر کیا۔ پھر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کلام شروع کیا اور فرمایا مجھے اِس ذاتِ کریم کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ اپنی قرابت سے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی قرابت مجھے زیادہ محبوب ہے کہ میں اس سے اچھا سلوک کروں۔

عبداللہ بن وہاب نے خالد، شعبہ کے ذرائع سے واقد سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا میں نے اپنے والد محمد بن زید کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہوئے سُنا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم کی رضامندی آپ کے اہلِ بیعت کی خدمت اور محبت میں سمجھو!

۳۴۷۴ — شرح: اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سیّدہ فاطمہ زہرآء علیہا السّلام نے صدقہ کا کیونکر مطالبہ کیا حالانکہ آپ کے صدقات تمام مسلمانوں کے لئے ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے اعتقاد میں صدقات واقعیہ

marfat.com

٣٤٧٥ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا خَالِدٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِیْ یُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ اَبِیْ بَکْرٍ قَالَ ارْقُبُوْا مُحَمَّدًا فِیْ اَهْلِ بَیْتِهٖ

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت ہیں اس لئے اُنھوں نے مدینہ منورہ میں جو کچھ تھا اور فدک و خیبر کے اموال کا مطالبہ بطورِ وراثت کیا تھا۔ یہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی املاک تھیں جو آپ کے بعد صدقہ ہوگئیں تھیں۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا یہ تین حقوق تھے۔ ایک وہ جو آپ کو ہبہ کئے گئے تھے اور وہ جو مُخَیریق یہودی نے مسلمان ہونے کے بعد وصیت کی تھی۔ وہ قبیلہ بنی نضیر میں نو باغات تھے اور جو انصار نے آپ کو زمینیں دی تھیں یہ سب آپ کی ملک تھیں۔ دوسرا وہ حق ہے جب آپ نے بنی نضیر کو جلاوطن کیا تو اُن کی زمینیں آپ کے لئے بطورِ فئ خاص تھیں۔ ان میں سے مسلمانوں کی ضروریات کے لئے خرچ کیا کرتے تھے۔ اسی طرح فدک کی نصف زمین بھی آپ کی خاص مِلک تھی جو اہلِ خیبر نے خیبر فتح ہونے کے بعد نصف زمین پر صلح کی تھی۔ اسی طرح وادی القریٰ کی ایک تہائی زمین جو آپ نے مصالحت کے وقت حاصل کی۔ اسی طرح خیبر کے قلعوں میں سے دو قلعے ان میں سے ایک صلح سے لیا تھا۔ تیسرا حق آپ کا وہ حصہ تھا جو غلبہ کے ساتھ خیبر فتح کرنے سے خیبر کا خمس تھا۔ یہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملک تھے۔ ان میں سے کسی دوسرے کا کچھ حق نہ تھا۔ لیکن جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے لئے مخصوص نہیں کر رکھا تھا بلکہ اپنے اہل و اولاد، مسلمانوں اور دیگر عام مصالح میں ان کو خرچ کرتے تھے۔ یہ تمام صدقات ہیں جن پہ آپ کی وفات کے بعد ملکیت کا دعویٰ ممنوع اور حرام ہے۔

(حدیث ع ۲۸۸۴ اور ع ۲۸۸۵ کی شروح کا مطالعہ فرمائیں)

اس تقریر سے معلوم ہوتا ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ زمینیں اپنے اہل و اولاد کے لئے باقی رکھی تھیں جو آپ کی حیات طیبہ اور وفات کے بعد ان کے مصرف میں رہیں اور ان سے مسلمانوں کی حاجات بھی پُوری کی جاتی تھیں لیکن آپ کی وفات کے بعد وہ اَملاک وقف ہوگئیں اور آپ کے اہل و اولاد قیامت تک ان سے اپنی حاجات پُوری کرتے رہیں گے اور ان کو اپنی ملکیت تصوّر نہ کریں گے۔

قولہ فَتَشَهَّدَ عَلِیٌّ ،، یہ سیّدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد کا واقعہ ہے۔ یہ حدیث کا حصہ نہیں

قولہ اِرْقُبُوْا مُحَمَّدًا فِیْ اَهْلِ بَیْتِهٖ آہ یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا کلام ہے۔ اس کے ساتھ آپ نے لوگوں سے خطاب کیا اور انہیں وصیت فرمائی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہلِ بیت اور آپ کی اولاد

marfat.com

٣٤٧٥ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةُ بِضْعَةٌ مِنِّیْ فَمَنْ اَغْضَبَهَا اَغْضَبَنِیْ

٣٤٧٦ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَعَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فِیْ شَكْوَاهُ الَّتِیْ قُبِضَ فِيْهَا فَسَارَّهَا بِشَیْءٍ

میں آپ کی حفاظت کرو اور انہیں اذیت نہ پہنچاؤ اور نہ ہی ان سے کسی طرح کی اساءت کرو! سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت سیّدہ فاطمہ، علی المرتضیٰ اور حسن و حسین رضی اللہ عنہم ہیں جنہیں سیّدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کمبل میں لپیٹا تھا اور فرمایا یہ میرے اہلبیت ہیں یا یہ حضرات اور ازواجِ مطہرات ہیں کیونکہ اہل بیت سے مطلقاً ذہن اسی طرف جاتا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

٣٤٧٥ - ا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی رضامندی آپ کے اہلِ بیت کی محبت میں دیکھو!

٣٤٧٥ - ب — ترجمہ : مِسْوَر بن مخرمہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فاطمہ میرے گوشت کا ٹکڑا ہے جس نے فاطمہ کو ناراض کیا اُس نے مجھے ناراض کیا۔

٣٤٧٦ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مرض میں جس میں آپ نے وفات فرمائی اپنی بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلایا اور ان سے خفیۃً کوئی بات کی تو وہ رونے لگیں۔ پھر انہیں بلایا اور اُن سے آہستہ بات کی تو وہ ہنسنے لگیں۔ ام المؤمنین نے فرمایا میں نے فاطمہ سے اس کے بارے میں پوچھا تو اُنھوں نے کہا

marfat.com

فَبَكَتْ ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ فَسَأَلْتُهَا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَتْ سَارَّنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَنِي اَنَّهُ يُقْبَضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَّنِي فَاَخْبَرَنِي اَنِّي اَوَّلُ اَهْلِ بَيْتِهِ اَتْبَعُهُ فَضَحِكْتُ

مَنَاقِبُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ حَوَارِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُمِّيَ الْحَوَارِيُّوْنَ لِبَيَاضِ ثِيَابِهِمْ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے آہستہ بات کی اور مجھے بتایا کہ آپ اس مرض سے جس میں آپ نے وفات فرمائی، میں وفات فرمائیں گے یہ سُن کر میں رو پڑی پھر مجھ سے آہستہ بات کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ کے اہلِ بیت میں سے سب سے پہلے میں آپ سے ملوں گی تو میں ہنس پڑی۔

(حدیث ع ۳۲۹۲ کی شرح دیکھیں)

حضرت زبیر بن عوّام رضی اللہ عنہ

وفات : ۱۰۔ جمادی الاوّل ۳۶ھ مطابق ۲۵۔ نومبر ۶۵۶ء

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مددگار تھے حواریوں کو اس لئے حواری کہا جاتا ہے کہ ان کے کپڑے سفید تھے۔ آپ کا نسب یہ ہے زبیر بن عوام بن خُویلد بن اسد بن عبدالعزیٰ بن قُصی۔ آپ قرشی اسدی ہیں اور کنیت ابوعبداللہ ہے! آپ کی والدہ صفیہ بنت عبدالمطلب بن ہاشم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی ہیں۔ آپ پندرہ برس کی عمر میں مسلمان ہوئے۔ موسیٰ بن طلحہ نے کہا حضرت علی، زبیر، طلحہ اور سعد بن ابی وقاص ایک ہی سال میں پیدا ہوئے۔ محمد بن عبدالرحمٰن کی

marfat.com

روائت کے مطابق حضرت علی بن ابی طالب اور زبیر بن عوام دونوں آٹھ آٹھ سال کی عمر میں مسلمان ہوئے۔ ان کے اسلام لانے کی عمر میں کئی اقوال ہیں۔ چنانچہ پندرہ، بارہ، آٹھ اور سولہ سال بھی ذکر کئے جاتے ہیں۔ کسی غزوہ میں آپ پیچھے نہیں رہے۔ ہر غزوہ میں سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ ہوتے تھے۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے زبیر اور عبداللہ بن مسعود کو بھائی بھائی بنایا جبکہ آپ نے مکّہ میں مہاجرین میں بھائی چارہ بنایا تھا اور جب مدینہ منوّرہ تشریف لائے اور مہاجرین و انصار میں بھائی چارہ بنایا تو زبیر اور سلمہ بن سلامہ بن وقش کے درمیان بھائی چارہ بنایا۔ ایک روائت کے مطابق آپ کے دس لڑکے تھے اور وہ "عبداللہ، عروہ، مصعب، مُنذر، عمرو، عُبَید، جعفر، عامر، عُمَیر اور حمزہ ہیں۔ سب سے پہلے اللہ کی راہ میں زبیر نے تلوار اُٹھائی تھی کیونکہ شیطان نے پھونک ماری کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم گرفتار ہوگئے ہیں۔ یہ سُن کر حضرت زُبیر آئے اور لوگوں کو اپنی تلوار سے ہٹاتے ہُوئے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس پہنچے جبکہ آپ اعلیٰ مکّہ میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے پوچھا اے زبیر کیسے آنا ہُوا عرض کیا یارسُولَ اللہ! خبر مشہور ہوگئی تھی کہ آپ کو مشرکوں نے پکڑ لیا ہے۔ یہ سُن کر سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کے لئے دُعاء فرمائی اور ان کی تلوار کے لئے دُعاء فرمائی۔

ایک روائت میں ہے کہ آپ نے فرمایا زبیر میری پھوپھی کا لڑکا اور میرا مددگار ہے اور فرمایا ہر نبی کے مددگار ہوتے ہیں میرا مددگار زُبیر ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے ایک شخص کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں ابن الحواری ہوں تو عبداللہ بن عمر نے کہا اگر تو زبیر کا بیٹا ہے تو ٹھیک ہے ورنہ نہیں۔ حواری کا معنیٰ مُخلص ہے۔ معمر نے قتادہ سے بیان کیا حواری سب قریش میں سے ہیں۔ چنانچہ ابوبکر صدیق، عمر فاروق، عثمان، علی، حمزہ، جعفر، ابوعبیدہ بن جراح، عثمان بن مظعون، عبدالرحمٰن بن عوف، سعد بن ابی وقاص، طلحہ اور زبیر تمام حواری ہیں۔ روح بن قاسم نے قتادہ سے روائت کی کہ ایک روز حواریوں کا ذکر ہونے لگا تو کہا گیا بھلا حواری کون لوگ ہیں؟ اُنھوں نے کہا حواری وہ ہیں جن میں خلافت کی صلاحیّت پائی جاتی ہے۔ حضرت زبیر بن عوام جنگ بدر میں حاضر ہوئے جبکہ اس روز اُن پہ زرد عمامہ تھا۔ جس سے اُنھوں نے مُنہ اور سر لپیٹا ہُوا تھا۔ کہا جاتا ہے بدر کے دن فرشتے حضرت زبیر بن عوام کی ہیئت میں نازل ہُوئے اُنھوں نے زرد عمامے پہنے ہُوئے تھے اور سَر اور مُنہ ڈھانپ رکھے تھے۔ آپ تمام جنگوں میں حاضر ہوتے رہے۔ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا کوئی شخص بھی جو بدر اور حدیبیہ میں حاضر ہُوا ہو وہ دوزخ میں نہیں جائے گا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے چھ حضرات اہلِ شوریٰ کے متعلق فرمایا کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے وفات فرمائی حالانکہ آپ ان حضرات سے راضی اور خوش تھے۔ جن صحابہ کو آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جنت کی خوشخبری دی تھی اُن میں آپ بھی شامل ہیں۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا۔ اللہ تعالیٰ نے میرے لئے اپنے والدین کو دو بار جمع فرماتے ہُوئے فرمایا: اِرْمِ سَعْدُ فِدَاکَ اَبِیْ وَاُمِّیْ" ایک بار اُحد کی جنگ میں اور دوسری بار بنو قریظہ سے جنگ

marfat.com

میں یہ فرمایا ۔ ابواسحاق سُبَیعی نے کہا ایک مجلس میں بیس۲۰ سے زائد صحابہ کرام بیٹھے ہُوئے تھے۔ میں نے پُوچھا ان میں جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے نزدیک کون زیادہ مکرم ومعظم ہے اُنھوں نے کہا حضرت زبیر بن عوام اور علی بن ابی طالب عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ۔ زبیر بہترین تاجر تھے ۔ ایک روز ان سے پوچھا گیا کہ آپ کو تجارت میں حذاقت اور منفعت بخش طریقہ کیسے میسّر ہُوا ۔ اُنھوں نے کہا میں نے تجارت کا مال کبھی غبن سے نہیں خریدا اور نہ ہی میں نے نفع کی خواہش کی ہے اللہ جس کے لئے چاہے برکت دیتا ہے ۔ حضرت کعب نے کہا حضرت زبیر کا ایک ہزار غلام تھا جو ہر روز انہیں ٹیکس ادا کیا کرتے تھے وہ ان میں سے ایک درہم بھی گھر نہیں لے جاتے اور تمام صدقہ کر دیتے تھے ۔

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی وفات

آپ جنگِ جمل میں حاضر ہُوئے یہ جنگ ام المؤمنین عائشہ اور امیر المؤمنین علی المرتضیٰ کے درمیان ہُوئی جبکہ حضرت زُبیر ام المؤمنین کے لشکر میں تھے ۔ زبیر نے کچھ دیر جنگ کی تو حضرت علی المرتضیٰ نے انہیں آواز دی وہ تنہا حضرت علی کے پاس آگئے ۔ حضرت علی نے زبیر کی ایک واقعہ کی طرف توجہ دلائی کہ ایک بار جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ہم دونوں کو دیکھا کہ ہم ہنس رہے ہیں ۔ آپ نے فرمایا اے زبیر! تم علی سے جنگ کرو گے اور تم ظالم ہوگے ۔ حضرت زبیر کو وہ واقعہ اور ارشاد یاد آیا تو وہ میدانِ جنگ سے باہر آئے اور مدینہ منورہ کا رُخ کیا تو ابن جرموز نے پیچھے عبداللہ بن جرموز لگ گیا ۔ وادی السباع میں جب آپ نماز پڑھ رہے تھے تو ابن جرموز نے موقعہ پاکر انہیں قتل کر دیا اور تن سے سر جُدا کر کے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس لایا ۔ یہ دس جمادی الاولیٰ ۳۶ھ کا واقعہ ہے ۔ جب حضرت علی کے حضور اندر آنے کی اجازت چاہی تو آپ نے اسے اجازت نہ دی اور دربان سے فرمایا اسے دوزخ کی خوشخبری دو !

احنف بن قیس سے روائت ہے کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ جب سفوان پہنچے جو بصرہ سے اتنی دُور ہے جتنا قادسیہ کوفہ سے دُور ہے ۔ تو انہیں بنی مجاشع کا ایک شخص نعر ملا اور کہا اے رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے حواری آپ کدھر جاتے ہیں آپ میری امان میں رہیں آپ تک کوئی نہیں آسکتا ۔ آپ بے خوف رہیں ۔ زُبیر نے اس کی پیش کش قبول کرلی ۔ جب عمیرہ بن جرموز ، فضالہ بن حابس اور نفیع نے سُنا تو وہ زبیر کی تلاش میں نکلے اور نعر کے ساتھ پایا عمیرہ بن جرموز ان کے پیچھے سے آیا جبکہ وہ کمزور گھوڑے پر سوار تھا ۔ اُس نے آپ کو ہلکا سا زخم کیا تو زبیر نے اس پر حملہ کر دیا ۔ جبکہ وہ اعلیٰ گھوڑے پر سوار تھے جسے ذوالخمار کہا جاتا تھا جب اسے یقین ہوگیا کہ زُبیر اسے قتل کر دیں گے تو اُس نے اپنے دونوں ساتھیوں نُفیع اور فضالہ کو پکارا تو تینوں نے حملہ کر کے حضرت زُبیر کو شہید کر دیا ۔ یہ روائت پہلی سے صحیح تر ہے ۔ (اِستیعاب)

جس روز حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ شہید ہوئے ان کی عمر ۶۷ برس تھی ۔

marfat.com

٣٤٧٧ — حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَخْبَرَنِيْ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ اَصَابَ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ رُعَافٌ شَدِيْدٌ سَنَةَ الرُّعَافِ حَتّٰى حَبَسَهُ عَنِ الْحَجِّ وَ اَوْصٰى فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ اسْتَخْلِفْ فَقَالَ وَقَالُوْهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَمَنْ فَسَكَتَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ اٰخَرُ اَحْسِبُهُ الْحَارِثَ فَقَالَ اسْتَخْلِفْ فَقَالَ عُثْمَانُ وَقَالُوْا فَقَالَ نَعَمْ قَالَ وَمَنْ هُوَ قَالَ فَسَكَتَ قَالَ فَلَعَلَّهُمْ قَالُوا الزُّبَيْرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ اَمَا وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ اَنَّهُ لَخَيْرُهُمْ مَا عَلِمْتُ وَاِنْ كَانَ لَاَحَبَّهُمْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا حُلیہ

آپ کا رنگ گندمی، قد درمیانہ، گوشت معتدل اور داڑھی ہلکی تھی "

٣٤٧٧ — ترجمہ : مَروان بن حکم نے کہا حضرت عثمان بن عفان کو نکسیر کی مرض کے سال سخت نکسیر پھوٹی حتی کہ انہیں حج سے روک دیا اور اُنھوں نے وصیت بھی کر دی۔ اُن کے پاس ایک قریشی مرد آکر کہنے لگا کسی کو خلیفہ تجویز کر دیں عثمان نے کہا کیا لوگوں نے یہ بات کہی ہے۔ اُس نے کہا جی ہاں! عثمان نے کہا کس نے کہا ہے؟ وہ شخص خاموش ہو گیا پھر ایک اور شخص آیا میرا خیال ہے کہ وہ حارث تھا اُس نے کہا آپ خلیفہ تجویز کر دیں۔ حضرت عثمان نے کہا لوگوں نے یہ بات کہی ہے۔ اُس نے کہا جی ہاں! فرمایا کس نے کہا ہے۔ وہ بھی خاموش ہو گیا۔ حضرت عثمان نے کہا شائد لوگوں نے کہا ہوگا کہ زُبیر کو خلیفہ مقرر کر دوں؟ اُس نے کہا جی ہاں۔ عثمان نے کہا یہ بات سُن لو۔ مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے جو کچھ میں جانتا ہوں وہ سب لوگوں سے بہتر ہیں اور جنابِ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دوسرے لوگوں سے زیادہ محبوب ہیں۔

marfat.com

٣٤٧٨ — حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ مَرْوَانَ يَقُوْلُ كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ اسْتَخْلِفْ قَالَ وَقِيْلَ ذٰلِكَ قَالَ نَعَمْ الزُّبَيْرُ قَالَ أَمَا وَاللّٰهِ أَنَّكُمْ لَتَعْلَمُوْنَ أَنَّهُ خَيْرُكُمْ ثَلٰثًا

ترجمہ : ہشام نے کہا میرے والد نے بیان کیا کہ میں نے مروان سے سُنا جبکہ میں حضرت عثمان کے پاس تھا کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا اور کہا خلیفہ مقرر کر دیں۔ عثمان نے کہا کیا ایسا کہا گیا ہے؟ اُس نے کہا جی ہاں! زُبیر کے متعلق کہا جاتا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا۔ بخدا! تم جانتے ہو کہ وہ تم سے بہتر ہے۔ یہ تین بار فرمایا :

٣٤٧٨ — شرح : حَوَارِيٌّ ، کی یاء مشدد ہے اور یہ لفظ مفرد ہے۔ اس کا معنیٰ ناصر یا خالص دوست ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ تمام صحابہ کرام جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انصار، مددگار اور تہ دل سے مُخلص تھے تو زُبیر رضی اللہ عنہ کی کیا تخصیص ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ غزوۂ احزاب میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ میرے پاس مشرکوں کی کون جاسُوسی کریگا اور ان کے حالات سے مجھے آگاہ کرے گا۔ حضرت زُبیر نے عرض کیا تھا یا رَسُولَ اللہ! میں حاضر ہوں، اس طرح بار بار آپ نے فرمایا اور تین ہی بار حضرت زبیر نے یہی جواب دیا کہ حضور میں حاضر ہوں اور مشرکوں کے ناپاک خیالات کو آپ تک پہنچاؤں گا۔ یہ حتمی اور یقینی بات ہے کہ ایسے وقت میں مدد دوسرے اوقات کی نسبت زیادہ اہمیت کی حامل ہوتی ہے۔ اسی لئے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کے حواری ہوتے ہیں۔ میرا حواری زبیر بن عوام ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

لوگوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو تجویزِ خلافت پر اس لئے آمادہ کرنا چاہا تھا کہ مرض تکبیر کے باعث حالات اس قسم کے ہو گئے تھے کہ شائد حضرت عثمان اس شدید مرض سے بچ نہ سکیں گے۔ اس لئے ان کا خلیفہ مقرر کرنا ضروری ہے۔

marfat.com

٣٤٧٩ — حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ هُوَ ابْنُ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ

٣٤٨٠ — حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كُنْتُ يَوْمَ الْأَحْزَابِ جُعِلْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِيْ سَلَمَةَ فِي النِّسَاءِ فَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَخْتَلِفُ إِلَى بَنِيْ قُرَيْظَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلٰثًا فَلَمَّا رَجَعْتُ قُلْتُ يَا أَبَتِ رَأَيْتُكَ تَخْتَلِفُ قَالَ أَوَهَلْ رَأَيْتَنِيْ يَا بُنَيَّ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يَأْتِ بَنِيْ قُرَيْظَةَ فَيَأْتِيْنِيْ بِخَبَرِهِمْ فَانْطَلَقْتُ فَلَمَّا رَجَعْتُ جَمَعَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوَيْهِ فَقَالَ فِدَاكَ أَبِيْ وَأُمِّيْ

٣٤٧٩ — ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کے حواری ہوتے ہیں میرا حواری زبیر بن عوام ہے۔

٣٤٨٠ — ترجمہ : عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ احزاب کے روز میں اور ابوسلمہ عورتوں کے محافظ تھے۔ کیا دیکھتا ہوں کہ زبیر اپنے گھوڑے پر بنی قریظہ کی طرف دو تین بار گئے اور آئے۔ جب میں واپس آیا تو اپنے والد سے کہا : اے ابا جان! میں نے آپ کو جاتے آتے دیکھا تھا۔ زبیر نے کہا اے میرے بیٹے! کیا تو نے مجھے دیکھا تھا میں نے کہا جی ہاں! انھوں نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ بنی قریظہ کون جائیگا؟ جو میرے پاس ان کی خبر لائے میں گیا جب واپس آیا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لئے اپنے

marfat.com

٣٤٨١ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ اَنَا هِشَامُ ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ اَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوْا لِلزُّبَيْرِ يَوْمَ الْيَرْمُوْكِ اَلَا تَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَكَ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ فَضَرَبُوْهُ ضَرْبَتَيْنِ عَلٰى عَاتِقِهٖ بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضَرَبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ عُرْوَةُ فَكُنْتُ اُدْخِلُ اَصَابِعِيْ فِيْ تِلْكَ الضَّرَبَاتِ اَلْعَبُ وَاَنَا صَغِيْرٌ

والدین جمع کرتے ہوئے فرمایا اے سعد! میرا باپ اور میری ماں تم پہ فدا ہوں!

شرح : حواری مفرد لفظ ہے اس کا معنی مددگار اور مخلص ہے۔ اس حدیث میں حضرت

٣٤٧٩ - ٣٤٨٠ —

زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ماں باپ جمع کر کے فرمایا۔ میرے ماں باپ تم پہ فدا ہوں۔ یوم احزاب اور یوم خندق ایک ہی چیز ہے۔ اسلام کے خلاف کفار کے احزاب نے مدینہ منورہ پر حملہ کیا تھا اس لئے اسے یوم احزاب کہا جاتا ہے اور بعض صحابہ کرام کے مشورہ سے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کے چاروں طرف خندق کھدوائی تھی اس لئے اسے غزوۂ خندق کہا جاتا ہے۔

ل کفار کے لشکر ۱۲

٣٤٨١ — حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُمْ قَالُوْا لِلزُّبَيْرِ يَوْمَ الْيَرْمُوْكِ اَلَا نَحْمِلُ عَلَيْهِمْ مَعَكَ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ فَضَرَبُوْهُ عَلٰى مَنْكِبِهٖ بِسَيْفَيْنِ بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ كَادَتْ اَنْ تَفْرِيَهُ وَهِيَ الَّتِيْ اَصَابَتْهُ يَوْمَ بَدْرٍ وَاَصَابَتْهُ يَوْمَ الْيَرْمُوْكِ فَكَانَ عُرْوَةُ يُدْخِلُ اَصَابِعَهُ فِيْ تِلْكَ الضَّرَبَاتِ وَهُوَ صَغِيْرٌ

ترجمہ : ہشام بن عروہ نے اپنے والد عروہ سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے یرموک کی جنگ میں زبیر سے کہا کیا تم حملہ نہیں کرتے ہم تمہارے ساتھ ان پر حملہ کریں۔ زبیر نے کفار پر حملہ کیا تو انھوں نے آپ کے کندھے پر دو تلوار کے زخم کئے ان دونوں کے درمیان ایک گہرا زخم تھا جو بدر کی جنگ میں آیا تھا عروہ نے کہا میں اپنی انگلیاں ان زخموں میں داخل کر کے کھیلا کرتا تھا جبکہ میں بہت چھوٹا تھا۔

شرح : یَرْمُوْک ،، بروزن یَفْعُوْل۔ شام میں ایک مقام ہے۔ ابن عساکر کی

٣٤٨١ —

روایت کے مطابق یہ غزوہ پیر کے روز پانچ رجب کو پندرہ ہجری میں واقع ہوا۔ یہ مسلمانوں کی عظیم فتح تھی۔ جبکہ ہرقل کے افواج کا سپہ سالار ماہان ارمنی تھا اور عسکر اسلام کا سربراہ حضرت ابوعبیدہ بن جراح تھے رضی اللہ عنہ ان میں پانچ عظیم واقعات ہوئے آخر میں فتح مسلمانوں کو نصیب ہوئی۔ ہرقل کی افواج میں سے ایک لاکھ پانچ ہزار افراد قتل ہوئے جبکہ ان کے

marfat.com

ذِکْرُ طَلْحَۃَ بْنِ عُبَیْدِ اللّٰہِ

وَقَالَ عُمَرُ تُوُفِّیَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَھُوَ عَنْہُ رَاضٍ

چالیس ہزار افراد قید کر لئے گئے اور مسلمانوں کے صرف چار ہزار افراد شہید ہوئے۔ اور ماہان بھی لڑائی میں قتل ہوگیا۔ حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ نے حذیفہ بن یمان کو دس مہاجرین و انصار کے ہمراہ مدینہ منورہ بھیجا کہ امیر المؤمنین عمر فاروق کو فتح کی خوشخبری سنائیں۔ اس لڑائی میں مسلمانوں کو بہت مالِ غنیمت ہاتھ لگا۔ حتی کہ ہر سوار کو سونے کے چوبیس ہزار مثقال اور اسی قدر چاندی حصہ ملا۔ جبکہ مسلمانوں کی کل تعداد پینتالیس ہزار تھی۔ ایک روائت کے مطابق پینسٹھ ہزار بتائی جاتی ہے۔ جبکہ ان کے مقابلہ میں رومی نولاکھ تھے۔ کفار کے عساکرِ عظیمہ کو مسلمانوں نے منہ توڑ شکست دی۔ اس لڑائی میں حضرت زبیر بن عوام اور خالد بن ولید کے علاوہ دیگر مسلمانوں نے بھی اپنے اپنے جوہر دکھائے اور وہ عظیم فتح سے ہمکنار ہوئے۔ الحمد للہ رب العالمین!

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات: جمادی الاخری ۳۶ھ مطابق ۲۵۔ نومبر ۶۵۶ء

آپ کی نسب یہ ہے۔ طلحہ بن عُبید اللہ بن عثمان بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیم بن مُرّہ بن کعب بن لوئی بن غالب قرشی تیمی ،، اور آپ کی والدہ صعبہ بنت عبد اللہ بن عماد بن مالک بن ربیعہ بن اکبر بن مالک بن عویف بن مالک بن خزرج بن ایاد بن صدف بن حضرموت بن کندہ ،، آپ کی کنیت ابو محمد ہے اور آپ کو طلحۃ الخیر، طلحۃ الفیاض بھی کہا جاتا ہے۔ انساب کے ماہرین نے ذکر کیا کہ حضرت طلحہ بن عُبید اللہ نے موضع بَصْرَیٰ میں مالِ تجارت خریدا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم تو بہت بڑے فیاض ہو اس لئے انہیں طلحۃ الفیاض کہنے لگے۔ جب مدینہ منورہ آئے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور کعب بن مالک کے درمیان بھائی چارہ بنایا۔ محمد بن اسحاق نے کہا حضرت طلحہ جنگِ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے۔ کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بدر سے واپسی کے بعد طلحہ شام سے آئے تھے اور انھوں نے غنیمت سے اپنے حصہ کا سوال اُٹھایا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لئے حصہ ہے۔ طلحہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے ثواب بھی ملے گا؟ فرمایا ہاں ضرور ملے گا۔ زبیر بن بکار نے کہا

marfat.com

حضرت طلحہ بن عُبید اللہ رضی اللہ عنہ شام میں تجارت کے لئے گئے ہوئے تھے اور جنگِ بدر ان کی عدم موجودگی میں لڑی گئی تھی۔ وہ اوّلین مہاجرین میں سے ہیں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنائم بدر میں ان کا حصّہ محفوظ رکھا۔ جب وہ شام سے واپس آئے تو عرض کیا یا رسُول اللہ! مجھے ثواب بھی ملے گا فرمایا ضرور ملے گا۔ ابو عمرو نے کہا آپ اُحُد اور اس کے بعد ہونے والے تمام غزوات میں حاضر ہوتے رہے زبیر نے کہا حضرت طلحہ بن عبید اللہ نے اُحُد کی جنگ میں بہت بڑی جوانمردی دکھائی وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ڈھال بنے رہے اور اپنے ہاتھ سے آپ کو مشرکوں کے تیروں کی بارش سے بچاتے رہے۔ حتی کہ ان کا ہاتھ شل ہوگیا۔ ایک چوٹ اُن کے سَر پہ آئی۔ وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی پیٹھ پہ اُٹھا کر پتھر پہ چڑھے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابوبکر طلحہ نے اپنے لئے جنّت واجب کرلی ہے اس کی تفصیل یہ ہے کہ ایک روز جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو زرہیں پہن رکھی تھیں اور وہ بہت بھاری وزنی تھیں۔ آپ نے پتھر پر چڑھنا چاہا تو ان کا بوجھ مانع ہُوا۔ طلحہ بن عبید اللہ نے آپ کو اُٹھایا تو آپ پتھر پہ چڑھ گئے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طلحہ نے جنّت واجب کرلی۔ آپ عشرہ مبشّرہ میں سے ہیں جنہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مجلس میں جنّت کی خوشخبری سُنائی تھی۔ وُہ مجلسِ شوریٰ کے ممبر بھی تھے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے تجویز کی تھی۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلحہ کو دیکھ کر فرمایا جو زمین پہ چلتا پھرتا شہید دیکھنا چاہے۔ وہ اسے دیکھ لے۔ وہ جنگِ جمل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں لڑ رہے تھے۔ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے انہیں دیکھا تو انہیں اپنے پاس بُلا کر اُن کے فضائل بیان کئے۔ اور گزرے وقت کے حالات یاد دلائے تو زبیر بن عوام کی طرح طلحہ بھی جنگ کرنے سے رُک گئے اور ایک صف میں علیحدہ کھڑے ہوگئے انہیں ایک تیر لگا تو ان کی ٹانگ سے خون جاری ہوگیا جس سے ان کی موت واقع ہُوئی۔ ایک روائت کے مطابق ان کے سینہ میں تیر لگا۔ کہا جاتا ہے کہ مروان بن حکم نے آپ کو تیر مارا اور شہید کردیا اور کہا آج کے بعد میں کسی سے انتقام کا مطالبہ نہیں کروں گا۔ کیونکہ طلحہ کے بارے میں لوگوں کا یہ گمان تھا۔ کہ آپ اُن لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے حضرت عثمان کے مکان کا محاصرہ کیا تھا۔ اور آپ پر تشدّد کیا تھا۔ معتبر علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جنگِ جمل میں مروان نے ہی حضرت طلحہ کو قتل کیا تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے کہا بخدا! میں اُمید کرتا ہوں کہ مَیں، عثمان، طلحہ اور زُبیر اُن لوگوں میں سے ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ہم نے ان کے سینوں سے دشمنی نکال دی ہے اور ہم بھائی بھائی ہیں۔ جنت میں تختوں پہ ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

معاذ بن ہشام نے روائت کی کہ جنگِ جمل میں مروان بن حکم نے حضرت طلحہ کو دیکھا۔ تو کہا میں آج کے بعد اپنے انتقام کا مطالبہ نہیں کروں گا پھر انہیں تیر مار کر ہلاک کردیا۔ احنف نے کہا جب جنگِ جمل

marfat.com

میں آمنا سامنا ہُوا۔ تو سب سے پہلے قتل ہونے والے حضرت طلحہ بن عبیداللہ تھے اور مروان نے ان کو قتل کرنے کا اقرار بھی کر لیا تھا۔ یحیی بن سعد نے اپنے چچا سے روائت کی اُنھوں نے کہا مروان نے طلحہ بن عبیداللہ کو تیر مار کر حضرت عثمان کے صاحبزادے ابان بن عثمان کی طرف متوجہ ہو کر کہا تیرے باپ کے قاتلوں میں سے ایک کو تو میں نے قتل کر دیا ہے۔ اسماعیل بن ابی خالد نے کہا جنگ جمل میں مروان بن حکم نے طلحہ کو تیر مارا اسی سے ان کی وفات واقع ہُوئی اور وہیں چراگاہ کے کنارے انہیں دفن کر دیا۔ حضرت طلحہ کے کسی قریبی نے خواب میں دیکھا تو اسے طلحہ نے کہا مجھے اس چراگاہ سے اُٹھا لے جاؤ۔ یہاں بہت پانی ہے میں تین بار اس میں ڈوبا ہوں اُنھوں نے قبر کھولی تو اس میں سبزہ تھا۔ لوگوں نے پانی کو دُور کر کے وہاں سے آپ کو نکالا تو زمین کی طرف آپ کی داڑھی شریف کچھ متاثر ہُوئی اور اسی طرف چہرے پر مٹی اثر انداز ہُوئی تھی۔ لوگوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مکانات سے ایک مکان خرید کر وہاں آپ کو دفن کیا۔

قیس نے کہا جنگِ جمل میں مروان طلحہ کے قریب قریب رہتا تھا۔ جب لڑائی شروع ہُوئی تو مروان نے کہا آج کے بعد کسی سے انتقام کا مطالبہ نہیں کروں گا۔ پھر آپ کو تیر مارا جو اُن کے گھٹنے میں لگا؛ چنانچہ اس کا خون بند نہ ہُوا حتیٰ کہ آپ شہید ہو گئے۔ اس روز حضرت طلحہ نے کہا تھا اسے چھوڑو یہ تیر اللہ نے بھیجا ہے۔

حضرت طلحہ بن عبیداللہ رضی اللہ عنہ کی وفات

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ جنگِ جمل میں مروان کے تیر مارنے سے ۶۴ برس کی عمر میں شہید ہُوئے آپ کو مروان نے تیر مارا تھا جبکہ دونوں ایک ہی لشکر میں تھے جنگِ جمل دس جمادی الاخریٰ کو ۳۶ ہجری میں لڑی گئی تھی۔ طلحہ بن عبیداللہ کی عمر میں اختلاف ہے۔ اکثر علماء نے کہا ان کی عمر ۶۴ برس تھی۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات کے وقت اُن سے راضی اور خوش تھے۔

حضرت طلحہ کا رنگ گندمی تھا۔ آپ کے سر پر بہت بال تھے۔ نہ تو وہ ایک دوسرے میں داخل تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے۔ وہ اپنے بال اِدھر اُدھر نہیں کیا کرتے تھے۔ زبیر نے ذکر کیا کہ اُنھوں نے سفیان بن عُیَیْنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ حضرت طلحہ بن عُبیداللہ کے گلّہ میں ایک ہزار دینار ہر روز موجود ہوتا ہے۔

حضرت طلحہ کی وفات کے بعد آپ کی والدہ ماجدہ صعبہ بنت حضرمی جو علاء حضرمی کی ہمشیرہ تھیں چند روز زندہ رہیں وہ اپنے بیٹے کی وفات کے بعد ہر وقت غمزدہ رہتی تھیں۔

انا للہ و انا الیہ راجعون

marfat.com

٣٤٨٢ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِیْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِیُّ ثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ قَالَ لَمْ يَبْقَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِیْ بَعْضِ تِلْكَ الْاَيَّامِ الَّتِیْ قَاتَلَ فِيْهِنَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ طَلْحَةَ وَسَعْدٍ عَنْ حَدِيْثِهِمَا

٣٤٨٣ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا خَالِدٌ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِیْ حَازِمٍ قَالَ رَاَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِیْ وَقٰى بِهَا النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ شَلَّتْ

ترجمہ : ابوعثمان نے کہا ایک زمانہ جس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میدان جنگ میں تھے حضرت طلحہ بن عبید اللہ اور حضرت سعد بن ابی وقاص کے بغیر آپ کے ساتھ کوئی باقی نہ رہا تھا۔

٣٤٨٢ — شرح : یہ جنگِ اُحد کا واقعہ ہے جبکہ لوگ بھاگ گئے تھے جنہیں اللہ تعالیٰ نے بعد میں معاف کر دیا۔ اس روز سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم رکاب صرف حضرت طلحہ اور سعد رہے تھے۔ اس جنگ میں حضور کو بچاتے ہوئے طلحہ کا ہاتھ شل ہوگیا تھا۔ اس حدیث میں حضرت ابوطلحہ کی عظیم منقبت ہے۔ قولہ غَيْرُ طَلْحَةَ وَسَعْدٍ، غَيْرُ مرفوع ہے۔ کیونکہ یہ لَمْ يَبْقَ ، کا فاعل ہے۔ قولہ عَنْ حَدِيْثِهِمَا یعنی ابوعثمان یہ طلحہ اور سعد کی حدیث سے روائت کرتے ہیں کہ اُنھوں نے اس طرح روائت ذکر کی ہے۔

٣٤٨٣ — ترجمہ : قیس بن ابی حازم نے کہا میں نے طلحہ کا ہاتھ دیکھا جس کے ساتھ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بچاتے تھے کہ وہ شل ہوچکا تھا

٣٤٨٣ — شرح : علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا جب اُحد کی لڑائی میں بعض مشرکوں نے آپ کو مارنا چاہا تو حضرت طلحہ نے اپنے ہاتھ سے آپ کا بچاؤ کرتے رہے حتی کہ آپ کا ہاتھ شل ہوگیا۔ یعنی ہتھیلی چھلنی ہوگئی۔ یہ مراد نہیں کہ ہاتھ کٹ گیا تھا جیسا کہ بعض لوگوں نے گمان کیا ہے۔ ترمذی میں حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ میں نے

marfat.com

مَنَاقِبُ سَعْدِ بْنِ اَبِیْ وَقَّاصٍ الزُّهْرِیِّ
وَبَنُوْ زُهْرَةَ اَخْوَالُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَھُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِکٍ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ جو کوئی خوشی سے زمین پر شہید کو چلتا پھرتا دیکھنا چاہے وہ طلحہ کو دیکھ لے۔ انہیں کے حق میں یہ آئت کریمہ نازل ہوئی ۔فَمِنْھُمْ مَّنْ قَضٰی نَحْبَہٗ وَمِنْھُمْ مَّنْ یَّنْتَظِرُ،، ترمذی میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ میں نے اپنے کانوں سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ مبارک سے سُنا کہ طلحہ اور زُبیر جنّت میں میرے ہمسائے ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : محرم ۵۵ھ مطابق ۶۔ دسمبر ۶۷۴ء

آپ کا نسب یہ ہے سعد بن ابی وقاص مالک بن اہیب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب قرشی زُہری آپ قدیم الاسلام ہیں چھ اشخاص کے بعد ساتویں مسلمان ہیں۔ آپ نماز فرض ہونے سے پہلے مسلمان ہُوئے اور غزوۂ بدر حُدیبیہ اور دیگر غزوات میں حاضر رہے۔ آپ مجلسِ شوریٰ کے ممبر بھی تھے جو حضرت عمر فاروق نے خلافت کے انتخاب کے لئے مقرر کی تھی اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وفات کے وقت آپ سے راضی اور خوش تھے۔ جن دس صحابہ کو ایک مجلس میں جنّت کی خوشخبری سُنائی گئی تھی آپ اُن میں سے ہیں اور وہ مستجاب الدعاء تھے۔ سب سے پہلے آپ نے ہی اللہ کی راہ میں جہاد کیا جبکہ آپ عُبیدہ بن حارث کے چھوٹے سے لشکر میں تھے۔ اس روز آپ کے ساتھ مقداد بن عمرو اور عتبہ بن غزوان تھے۔ آپ کے لئے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِرْمِ سَعْدُ فِدَاکَ اَبِیْ وَاُمِّیْ،، اور اپنے والدین کو زبیر کی طرح ان کے لئے بھی جمع کیا اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے دُعاء فرمائی اے اللہ سعد کی دُعاء قبول کر اور اس کا نشانہ درست فرما۔ اُن سے آپ نے فرمایا اے سعد تو میرا ماموں ہے۔ آپ ان بہادر نوجوان قریش میں سے تھے جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جنگوں میں محافظ تھے۔ امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے آپ کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا اور آپ نے اکثر فارس فتح کیا۔ اور قادسیہ اور دیگر علاقے فتح کئے۔ کوفہ کے

marfat.com

حاکم ہونے کے زمانہ میں کوفہ والوں نے آپ پر ناجائز تہمت لگائی توجس نے آپ پر تہمت لگائی تھی اس کے لئے بالمشافہ بددعاء کی کہ اس کی عمر لمبی ہو اور وہ فتنہ میں مبتلا ہو چنانچہ اس شخص کی عمر اتنی لمبی ہوئی کہ اس کے ابرو لٹک گئے تھے اور ان کو اُٹھا کر چلا کرتا تھا اور گلی کوچوں میں نوجوان، نوخیز دوشیزہ لڑکیوں سے چھیڑ چھاڑ کرتا پھرتا تھا۔ اور ذلت و رسوائی اُٹھا کر فوت ہوگیا وہ کہا کرتا تھا مجھے سعد کی بددُعاء لگ گئی ہے۔

۲۱۔ ہجری میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے آپ کو معزول کر دیا تھا جبکہ کوفہ والوں نے آپ کی شکایت کی کہ وہ نماز اچھی نہیں پڑھاتے اور نہ دعاوی میں انصاف کرتے ہیں اور نہ ہی مالِ غنیمت مساوی تقسیم کرتے ہیں۔ یہ تینوں باطل الزام تھے جن کی بعد میں تفتیش کی گئی اور وہ ناجائز ثابت ہوئے۔ اُن کے بعد عمار بن یاسر کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا، عبداللہ بن مسعود کو بیت المال سپرد کیا اور عثمان بن حنیف کو زمینوں کی ذمہ واری سونپی پھر عمار کو معزول کر کے سعد کو کوفہ کا دوبارہ حاکم مقرر کر دیا پھر انہیں معزول کر کے جُبَیر بن مطعم کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا لیکن تقرری کے فوری بعد انہیں بھی معزول کر دیا اور مغیرہ بن شعبہ کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا اور وہ حضرت امیرالمومنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے شہید ہونے تک کوفہ کے حاکم رہے۔ پھر حضرت عثمان نے چند دنوں بعد انہیں معزول کر کے سعید کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا پھر انہیں معزول کر دیا گیا اور ولید بن عقبہ کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا

کہا گیا ہے کہ جب عمر فاروق نے حضرت سعد کو دوبارہ کوفہ کا حاکم مقرر کرنا چاہا تو آپ نے وہاں حاکم مقرر ہونے سے انکار کرتے ہوئے کہا آپ مجھے وہاں حاکم مقرر کر رہے جن کے خیال میں میں نماز بھی اچھی طرح نہیں پڑھا سکتا ہوں۔ جب حضرت عمر فاروق زخمی ہوگئے تو انہیں شوریٰ کا ممبر بنا کر فرمایا اگر خلافت سعد کے حصہ آئے تو وہ اس کے لائق ہیں میں نے اس لئے کوفہ کی حاکمیت سے معزول نہیں کیا تھا کہ وہ انتظامی امور میں عاجز ہیں اور ان میں صلاحیت کمزور ہے بلکہ کسی اور مصلحت کے باعث انہیں معزول کیا تھا۔ اور اگر کوئی اور صاحب خلافت کے لئے منتخب ہو جائے تو وہ سعد سے ضرور استعانت کرتا رہے۔

حضرت عثمان کی شہادت کے بعد آپ کے بیٹے عمر بن سعد نے مشورہ دیا کہ آپ خلافت کا اعلان کر دیں لیکن آپ نے انکار کر دیا۔ پھر آپ کے بھتیجے ہاشم بن عُتبہ نے یہی مشورہ دیا لیکن آپ نے اس بار بھی انکار ہی کیا تو آپ کے انکار کے باعث ہاشم حضرت علی المرتضیٰ کی طرف مائل ہوگیا اور سعد فتنہ کے ڈر سے گھر میں بیٹھ گئے اور اپنے اہلِ خانہ سے کہا کہ انہیں کوئی خبر نہ پہنچائی جائے۔ حتیٰ کہ اُمت کا ایک امام پر اتفاق ہو جائے۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے آپ کو خط لکھا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قصاص کی طلب میں میری مدد کریں لیکن آپ نے صاف انکار کر دیا۔

---

marfat.com

٣٤٨٤ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَىٰ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ

٣٤٨٥ ـــ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا ثُلُثُ الْإِسْلَامِ

حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی وفات

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ سے دس میل دُور مقامِ عقیق میں اپنے گھر فوت ہُوئے۔ اور لوگ آپ کو اپنے کندھوں پر اُٹھا کر مدینہ منوّرہ لائے اور بقیع میں مدفون ہُوئے۔ مروان ابن حکم نے آپ کی نمازِ جنازہ پڑھائی کیونکہ اس وقت مدینہ منورہ کا وہی حاکم تھا۔ ان کی تاریخ وفات میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔

واقدی نے کہا آپ پچپن ہجری میں ۷۵ سال کی عمر میں فوت ہُوئے۔ ابونعیم نے کہا کہ آپ اٹھاون ہجری میں فوت ہُوئے۔ زبیر، حسن بن عثمان اور عمرو بن علی فلاس نے کہا ۵۴ ہجری میں ۸۳ برس کی عمر میں امیر معاویہ کی حکومت کے زمانہ میں دوسرا حج کرنے کے بعد فوت ہُوئے۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے وفات سے پہلے اپنا پُرانا جُبّہ طلب کیا جو صوف سے بنایا گیا تھا اور کہا اس جُبّہ میں انہیں کفن دیا جائے کیونکہ جب میں نے بدر کی جنگ میں مشرکوں کا مقابلہ کیا تھا تو یہ جُبّہ پہنے ہُوئے تھا۔ میں نے یہ صرف کفن کے لئے چھپا رکھا تھا۔ (استیعاب)

"بنو زہرہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ماموں ہیں اور آپ سعد بن مالک ہیں۔

٣٤٨٤ ـــ ترجمہ: سعید بن مسیّب نے کہا میں نے سعد کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُحُد کی لڑائی میں میرے لئے اپنے والدین کو جمع کیا (میرے ماں باپ تم پر قربان ہُوں خوب تیر چلاؤ)

٣٤٨٥ ـــ ترجمہ: عامر بن سعد نے اپنے والد سعد سے روایت کی کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا جبکہ میں اسلام کی تہائی تھا۔

marfat.com

٣٤٨٦ـ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى ثَنَا ابْنُ اَبِىْ زَائِدَةَ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ اَبِىْ وَقَّاصٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ اَبِىْ وَقَّاصٍ يَقُوْلُ مَا اَسْلَمَ اَحَدٌ اِلَّا فِى الْيَوْمِ الَّذِىْ اَسْلَمْتُ فِيْهِ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ اَيَّامٍ وَاِنِّىْ لَثُلُثُ الْاِسْلَامِ تَابَعَهُ اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ ثَنَا هَاشِمٌ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُوْلُ اِنِّىْ لَاَوَّلُ الْعَرَبِ رَمٰى بِسَهْمٍ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُنَّا نَغْزُوْ مَعَ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ اِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتّٰى اِنَّ اَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ اَوِ الشَّاةُ مَالَهُ خِلْطٌ ثُمَّ اَصْبَحَتْ بَنُوْ اَسَدٍ تُعَزِّرُنِىْ عَلَى الْاِسْلَامِ لَقَدْ خِبْتُ اِذَنْ وَضَلَّ عَمَلِىْ وَكَانُوْا وَشَوْا بِهٖ اِلٰى عُمَرَ قَالُوْا لَا يُحْسِنُ يُصَلِّىْ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ ثُلُثُ الْاِسْلَامِ يَقُوْلُ وَاَنَا ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ مَعَ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٤٨٦ ـــــ ترجمہ ہاشم بن ہاشم بن عتبہ بن ابی وقاص نے کہا میں نے سعید بن مسیّب کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے سعد بن ابی وقاص سے سُنا کوئی بھی مُسلمان نہ ہُوا مگر اس روز جس میں مَیں نے اسلام قبول کیا۔ میں سات روز اسی حال میں رہا؛ حالانکہ میں اسلام میں تیسرا شخص تھا اس کی ابو اُسامہ نے متابعت کی کہا ہم سے ہاشم نے بیان کیا اُنھوں نے کہا ہمیں

marfat.com

عمرو بن عون نے خبر دی اُنھوں نے کہا میں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں عربوں میں پہلا شخص ہُوں جس نے اللہ کی راہ میں تیر چلایا ۔ ہم نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ہمراہ جنگ میں جاتے حالانکہ درختوں کے پتوں کے سوا ہمارے پاس کھانے کی کوئی شئی نہ ہوتی تھی اور ہم لوگ پاخانہ کرتے جیسے اونٹ یا بکری کرتی ہے کہ اس کی لید میں کچھ خلط نہیں ہوتا۔ پھر بنواسد مجھے اسلام پر ڈانٹ ڈپٹ کرتے ہیں ۔ میں خسارے میں پڑ جاؤں اور میرے عمل ضائع ہو جائیں اگر میں ان کی تعلیم کا محتاج ہوں ۔ بنواسد نے حضرت عمرفاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت سعد کے متعلق باتیں کی تھیں کہ وہ نماز اچھی طرح نہیں پڑھتے ہیں ۔ امام بخاری نے کہا "ثلاث الاسلام" سعد کہتے تھے میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتھ تین میں سے تیسرا تھا

۳۴۸۶ — شرح : ان احادیث میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی عظیم منقبت ہے۔ جبکہ آپ اسلام میں تیسرے مسلمان ہیں ۔ یعنی آپ سے پہلے صرف دو مسلمان تھے ایک ابوبکر صدیق اور دُوسرے خدیجۃ الکبری رضی اللہ عنہما ۔ یا ایک سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم اور دُوسرے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ۔ بظاہر حدیث سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ جو لوگ آزاد تھے غلام نہیں تھے ۔ ان میں سے سعد بن ابی وقاص تیسرے مسلمان ہیں ۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اگر کوئی سوال پوچھے کہ استیعاب میں ذکر کیا ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص اسلام میں

marfat.com

ساتویں مسلمان ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ مردوں میں آپ تیسرے مسلمان ہیں۔ یا عام مسلمان مراد ہیں آزاد ہوں یا غلام ہوں۔ اس طرح آپ تیسرے مسلمان ہیں، کیونکہ حضرت عمار کی حدیث میں ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جبکہ آپ کے ساتھ صرف پانچ غلام اور ابو بکر صدیق تھے۔

لہٰذا یہ چھ حضرات مسلمان ہیں اور ساتویں سعد بن ابی وقاص مسلمان، ہیں یا حضرت سعد بن ابی وقاص نے اپنی اطلاع کے اعتبار سے یہ ذکر کیا ہے، کیونکہ ابتداءِ اسلام میں جو کوئی اسلام قبول کرتا وہ لوگوں سے اسے ظاہر نہیں کرتا تھا۔ اس اعتبار سے اُنھوں نے کہا میں تیسرا مُسلمان ہوں۔

۳۴۸۷ شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے عُبیدہ بن حارث بن عبدالمطلب بن عبد مناف کو ساٹھ مہاجرین کا لشکر دے کر مشرکوں کے مقابلہ میں بھیجا جبکہ ان میں حضرت سعد بن ابی وقاص بھی تھے اور مشرکوں کا سپہ سالار ابوسفیان بن حرب تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد کو جھنڈا دیا۔ یہ پہلا جھنڈا تھا جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیار کیا تھا۔ عبیدہ اور ابوسفیان کے لشکروں کی باہم لڑائی ہُوئی۔ یہ اسلام میں سب سے پہلی جنگ تھی۔ اس میں سعد بن ابی وقاص نے مشرکوں کو تیر مارے تھے اس لئے فرمایا میں پہلا عربی ہوں جس نے اللہ کی راہ میں سب سے پہلے تیر پھینکا۔ قولہ کَمَا یَضَعُ "یعنی حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے قضاءِ حاجت کے وقت خشک پاخانہ نکلتا تھا کیونکہ درختوں کے پتے کھانے سے خشک پاخانہ نکلا کرتا ہے جیسے اونٹ اور بکریوں کا خشک ہوتا ہے۔ حدیث ۲۴۷۷ کی شرح میں تفصیل مذکور ہے۔

باب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دامادی قرابت داری کا ذکر

marfat.com

٣٤٨٨ــ حَدَّثَنَا اَبُوالْيَمَانِ اَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
ثَنِيْ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ اَنَّ الْمِسْوَرَبْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ اِنَّ عَلِيًّا خَطَبَ بِنْتَ
اَبِيْ جَهْلٍ فَسَمِعَتْ بِذٰلِكَ فَاطِمَةُ فَاَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ يَزْعُمُ قَوْمُكَ اَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ وَهٰذَا عَلِيٌّ نَاكِحٌ بِنْتَ
اَبِيْ جَهْلٍ فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ حِيْنَ
تَشَهَّدَ يَقُوْلُ اَمَّا بَعْدُ فَاِنِّيْ اَنْكَحْتُ اَبَا الْعَاصِ بْنَ الرَّبِيْعِ فَحَدَّثَنِيْ
وَصَدَقَنِيْ وَاَنَّ فَاطِمَةَ بَضْعَةٌ مِنِّيْ وَاِنِّيْ اَكْرَهُ اَنْ يَسُوْءَهَا
وَاللّٰهِ لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللّٰهِ عِنْدَ رَجُلٍ
وَّاحِدٍ فَتَرَكَ عَلِيٌّ الْخِطْبَةَ وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مِسْوَرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ صِهْرًا لَّهُ مِنْ بَنِيْ عَبْدِ شَمْسٍ فَاَثْنٰى عَلَيْهِ فِيْ
مُصَاهَرَتِهِ اِيَّاهُ فَاَحْسَنَ قَالَ حَدَّثَنِيْ فَصَدَقَنِيْ وَعَدَنِيْ فَوَفٰى لِيْ

٣٤٨٨ ــــ

ترجمہ : علی بن حسین رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابوجہل کی لڑکی سے منگنی کی اور سیدہ فاطمہ علیہا السلام نے یہ سُنا تو وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی آپ کی قوم یہ سمجھتی ہے کہ آپ اپنی بیٹیوں کے متعلق غصّے نہیں ہوتے یہ علی ہیں جو ابوجہل کی بیٹی سے نکاح کر رہے ہیں۔ یہ سُن کر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا جب آپ نے تشہد پڑھا تو میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سُنا۔ اَمَّا بَعْدُ! میں نے ابوالعاص بن ربیع کو (اپنی بیٹی) نکاح کر دی۔ اُس نے میرے ساتھ بات کی تو سچی کہی۔ اور فاطمہ میرا گوشت کا ٹکڑا ہے میں اس بات کو بُرا سمجھتا ہُوں کہ اسے اذیت پہنچے۔ اللہ کی قسم! اللہ کے رسول "صلی اللہ علیہ وسلم" کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک مرد کے پاس جمع

marfat.com

نہیں ہوسکتیں۔ یہ سُن کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے منگنی ترک کر دی۔ محمد بن عمرو بن حلحلہ نے ابن شہاب سے اُنھوں نے علی سے اُنھوں نے مسور سے روائت کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا اور قبیلہ بنی عبد شمس سے اپنے داماد کا ذکر کیا۔ آپ نے اس کی دامادی کی تعریف کی اور خوب تعریف کی چنانچہ آپ نے فرمایا ابوالعاص نے میرے ساتھ بات کہی اور سچی بات کہی۔ اُس نے میرے ساتھ وعدہ کیا اور اسے پورا کیا۔

۳۴۸۸ — شرح : عورت کے ماں، باپ اور بہن بھائی اصہار کہلاتے ہیں۔ ابوالعاص کا نام مِقسم بن ربیع ہے اُن کا نسب یہ ہے مِقسم بن ربیع بن عبدالعزی بن عبدالشمس ،، ان کا نام ہشیم بھی ہے اور لقب جرو البطحاء ذکر کیا جاتا ہے۔ ان کی والدہ ہالہ بنت خویلد ہے جو خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کی سگی بہن ہیں لہٰذا ابوالعاص زینب رضی اللہ عنہا کی خالہ کا بیٹا ہے۔ ابوالعاص نے سیدہ زینب بنت رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی بعثت سے پہلے نکاح کیا جبکہ زینب سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی صاحبزادی ہیں۔ ابوالعاص جنگِ بدر میں کفار کی طرف سے لڑنے آئے تھے انہیں عبداللہ بن جبیر بن نعمان انصاری نے قید کیا تھا۔ جب مکہ والوں نے اپنے قیدیوں کی رہائی کے لئے فدیے بھیجے تو ان کا بھائی عمرو بن ربیع مال لے کر آیا جو سیدہ زینب رضی اللہ عنہا نے اسے دیا تھا۔ اس مال میں وہ ہار بھی تھا جو خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا نے سیدہ زینب کو رخصتی پر دیا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا اگر تم چاہو تو زینب کا شوہر چھوڑ دو اور ان کا ہار واپس کر دو تو بہتر ہوگا۔ صحابہ نے اسے منظور کر لیا۔ ابوالعاص جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نہائت کی مخلص تھے۔ مکہ کے مشرکوں نے اُن سے کہا تھا کہ وہ زینب بنت رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو طلاق دے دیں لیکن اُنھوں نے ان کی بات کو مسترد کر دیا۔ اس لئے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بہت صفت و ثنا کی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا جنگِ بدر کے بعد ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے آئیں جبکہ ابوالعاص شرک پر قائم رہے۔ حتی کہ فتح مکہ سے قبل وہ تجارت کے لئے شام گئے جبکہ اُن کے پاس قریش کا بھاری مقدار میں مال و متاع تھا۔ جب شام سے واپس آئے تو انہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چھوٹا سا لشکر ملا۔ جن کا سپہ سالار زید بن حارثہ تھے۔ رضی اللہ عنہ ،، ابوالعاص تجارتی قافلہ میں تھے جبکہ حضرت زید بن حارثہ ایک سو ستر افراد پر مشتمل چھوٹے سے لشکر کے امیر تھے۔ انھوں نے قافلہ والوں کے ہاتھ سے تمام سامان لے لیا اور ان میں سے بعض لوگوں کو قید بھی کر لیا اور ابوالعاص بھاگنے میں کامیاب ہوگئے۔ ایک روائت کے مطابق جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قافلہ کے تعاقب میں چھوٹا سا لشکر بھیجا جس کا امیر زید بن حارثہ تھے۔ جب قافلہ والوں کا سامان لے کر آئے تو ابوالعاص بھاگ نکلا اور رات کو سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کے پاس پناہ لینے میں کامیاب ہوگیا۔ جب سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے تشریف لائے اور آپ نے تکبیر فرمائی اور لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا تو سیدہ زینب رضی اللہ عنہا نے بلند آواز

marfat.com

سے فرمایا میں نے ابوالعاص بن ربیع کو پناہ دے دی ہے۔ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا جو کچھ زینب نے کہا تم نے سُن لیا ہے ؟

اُنھوں نے کہا جی ہاں! آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ میں نے وہی کچھ سُنا ہے جو تم نے سُنا ہے اس سے زیادہ کی مجھے کوئی اطلاع نہیں ہے۔ چھوٹے سے چھوٹا آدمی بھی پناہ دے سکتا ہے۔ پھر آپ اپنی صاحبزادی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا: اے زینب! یہ درست ہے کہ تم نے ابوالعاص کو پناہ دے دی ہے اپنی عزت و آبرو کا احترام کرنا ابوالعاص آپ کے پاس کسی صورت نہ آئے کیونکہ تم اس کے لئے حلال نہیں ہو۔ صاحبزادی نے عرض کیا یارسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم وہ اپنے مال کی طلب میں آیا ہے۔ یہ سُن کر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لے گئے اور اس لشکر کو بُلایا۔ چنانچہ وہ سب جمع ہو گئے۔ تو آپ نے فرمایا یہ شخص جس حال میں یہاں ہے تم جانتے ہو اور تم نے اس کا مال قبضہ میں کر رکھا ہے وہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں فئی کے طور پر دیا ہے میری یہ خواہش ہے کہ تم احسان کرو اور جو اس کا مال ہے وہ اُنہیں واپس کر دو۔ اگر تم واپس نہ کرو تو تمہاری مرضی تم اس کے مالک ہو۔ لوگوں نے عرض کیا یارسُول اللہ! بلکہ ہم مال واپس کرتے ہیں تو اُنھوں نے اس کا مال واپس کر دیا۔ جس میں سے کچھ بھی اِدھر اُدھر نہ ہُوا تھا۔ چنانچہ ابوالعاص مال لے کر مکہ روانہ ہو گئے اور جس قدر لوگوں کا مال تھا، انہیں واپس کر دیا۔ پھر ابوالعاص نے کہا اے قریش کیا کسی کا مال رہ تو نہیں گیا جو اسے نہ ملا۔

سب نے کہا: جَزَاکَ اللہُ خَیْرًا ،، ہم نے تجھے وفادار کریم پایا ہے۔

ابوالعاص نے کہا: اَشْہَدُ اَنْ لَّا اِلٰہَ اِلَّا اللہُ وَاَشْہَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُہٗ وَرَسُوْلُہٗ ،، بخدا! مجھے اسلام قبول کرنے سے صرف اس بات نے روکے رکھا تھا کہ تم یہ سمجھو گے کہ میں تمہارا مال کھاتا ہوں۔ جب اللہ نے تمہارے مال تمہیں واپس کر دیئے تو میں اسلام قبول کرتا ہوں۔ پھر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوئے اور اسلام میں مخلص رہے۔ اس کے بعد جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادہ سیدہ زینب رضی اللہ عنہا ابوالعاص کے پاس بھیج دی۔ محمد بن اسحاق نے کہا چھ سال بعد بدونِ تجدیدِ نکاح زینب کو ابوالعاص کے پاس بھیج دیا۔ (استیعاب)

ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی وفات

ابراہیم بن منذر نے کہا ابوالعاص بن ربیع جنہیں حرد البطحاء کہا جاتا ہے۔ ذوالحجہ سنہ ۱۲ ھ میں فوت ہوئے سیدہ زینب رضی اللہ عنہا نے ابوالعاص سے اُمامہ کو جنم دیا۔ جنہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں کندھے پر اُٹھایا کرتے تھے اور ایک لڑکے کو جنم دیا جس کا نام علی تھا وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف

marfat.com

بَابُ
مَنَاقِبُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ
مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتَ اَخُوْنَا وَمَوْلَانَا

میں قریب البلوغ تھے۔ ایک روائت کے مطابق وہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی وفات سے پہلے فوت ہوگئے تھے جبکہ ابو العاص یمامہ کی لڑائی میں شہید ہوگئے تھے۔

ابوجہل کی بیٹی کا نام جویریہ یا جمیلہ تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اس کا نام عورآء تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ خیال کیا تھا کہ عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے۔ لیکن یہاں عمومِ جواز پر عمل صحیح تھا اس لئے جب جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے انکار کر دیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے منگنی کو مسترد کر دیا اور اس سے عتاب بن اُسید نے نکاح کر لیا۔ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے سب لوگوں کو اس لئے خطاب کیا کہ یہ حکم لوگوں میں مشہور ہو جائے اور وہ اس پر وجوبًا یا استحبابًا عمل کریں۔

سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ابو العاص کی تعریف کرتے ہُوئے فرمایا اُس نے میرے ساتھ بات کی اور سچی کہی کیونکہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جب سیّدہ زینب ان کے نکاح میں دی تھی تو یہ شرط لگائی تھی کہ ان کی موجودگی میں کسی اور عورت سے وہ نکاح نہیں کریں گے۔ چنانچہ وہ اس شرط پر قائم رہے اس لئے وفاء اور سچائی پر آپ نے ان کی تعریف کی (حدیث ع ۲۹۰۱ کی شرح دیکھیں)

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ

زید بن حارثہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے آزاد کردہ غلام اور متبنّٰی ہیں براء بن عازب نے کہا کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا تو ہمارا بھائی اور مولیٰ ہے!

زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کا نسب یہ ہے زید بن حارثہ بن شراحیل کعبی، آپ کی والدہ سُعدیٰ بنت

marfat.com

ثَعْلَبہ بن عبد عامر،

ہشام بن محمد نے اپنے اسناد سے بیان کیا کہ حضرت زید بن حارثہ کی والدہ سُعدیٰ اپنی قوم کی ملاقات کے لئے جارہی تھیں جبکہ زید ان کے ساتھ تھے۔ تو راستہ میں بنی قین بن جسر کے لوگ زید کو اُٹھا لے گئے اور عکاز منڈی میں حکیم بن حزام کے پاس چار سو درہم کے عوض انہیں فروخت کر دیا۔ حکیم بن حزام نے اپنی پھوپھی خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے لئے انہیں خرید کر لیا۔ جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہ سے شادی کی تو اُنھوں نے یہ غلام آپ کو ہبہ کر دیا۔ پھر یہ خبر زید کے والد حارثہ کو پہنچی تو وہ اور ان کا بھائی کعب فدیہ لے کر مکہ مکرمہ پہنچے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا اے عبد المطلب کے بیٹے اور اپنی قوم کے سردار آپ اللہ کے حرم میں رہتے ہیں۔ قیدیوں کو آزاد کرتے ہیں۔ اور انہیں کھانا کھلاتے ہیں۔ ہم آپکی خدمت میں اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ ہمارا بچہ جو آپ کا غلام ہے۔ ہمیں واپس کر دیں ہم مناسب فدیہ دینے کو تیار ہیں۔ آپ ہم پر احسان فرمائیں اور جو حکم فرمائیں ہم فدیہ ادا کر دیتے ہیں۔

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بات کیا ہے؟ اُنھوں نے کہا: زید بن حارثہ ہمارا بچہ ہے۔ آپ نے فرمایا اور تو کچھ نہیں زید کو بلاؤ اگر تمہارے ساتھ جانا چاہے تو ہمیں کوئی اعتراض نہ ہوگا اور فدیہ لئے بغیر ہم تمہارے حوالہ کر دیتے ہیں۔ اور اگر وہ ہمارے پاس رہنا پسند کرے تو جو ہمیں پسند کرے ہم اسے دُور نہیں کر سکتے۔ چنانچہ زید کو بُلایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے زید! اِن لوگوں کو پہچانتے ہو؟ عرض کیا جی ہاں! یہ میرا والد اور وہ میرا چچا ہے۔

فرمایا: میں وہ ہوں جو تم جانتے ہو اور تم نے ہمارا سلوک دیکھ لیا ہے۔ تم انھیں پسند کرتے ہو یا مجھے پسند کرتے ہو؟

زید نے عرض کیا میں آپ پر اور کسی کو ترجیح نہیں دے سکتا ہوں۔ آپ ہی میرے باپ اور چچا ہیں!

اُنھوں نے کہا: اے زید! کیا تم غلامی کو آزادی پر ترجیح دیتے ہو اور اپنے والد، چچا اور اہلِ خانہ پر یہاں رہنے کو ترجیح دیتے ہو؟

زید نے کہا: جی ہاں! میں نے ان سے کچھ دیکھا ہے اس لئے میں اِن پر کسی کو کسی صورت ترجیح نہیں دے سکتا ہوں!

سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ معاملہ دیکھا تو زید کو حجرِ حطیم کعبہ میں لے گئے اور فرمایا تم اس بات کے گواہ ہو جاؤ کہ زید میرا بیٹا ہے یہ میرا وارث ہوگا میں اس کا وارث ہوں۔ جب زید کے باپ اور چچا نے دیکھا تو وہ خوش ہو گئے اور واپس چلے گئے۔ اس کے بعد لوگ زید کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹا پکارنے لگے۔ حتیٰ کہ اسلام آیا تو اس سے منع کر دیا گیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید کو

marfat.com

متبنّٰی بنالیا تو اپنی پھوپھی اُمیمہ بنت عبدالمطلب کی لڑکی زینب بنت جحش سے ان کا نکاح کر دیا جب کہ اس سے پہلے آپ نے ام ایمن رضی اللہ عنہا سے ان کا نکاح کیا تھا اور اُن کے بطن سے حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تھے۔ جب زید نے زینب رضی اللہ عنہ کو طلاق دی تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اُمِّ کلثوم بنت عقبہ سے ان کا نکاح کر دیا اور اس سے زید بن زید اور رقیہ پیدا ہوئے۔ پھر ام کلثوم کو طلاق دے کر دُرّہ بنت ابولہب سے نکاح کیا پھر اسے طلاق دے کر ہند بنت عوام سے نکاح کیا جو حضرت زبیر بن عوام کی حقیقی ہمشیرہ ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا ہم زید بن حارثہ کو زید بن محمد کہا کرتے تھے حتیٰ کہ یہ آیتِ کریمہ : اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَآئِهِمْ ،، نازل ہوئی۔ کہا جاتا ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلم نے اُن کا نام زید اس لئے رکھا کہ قریش اس نام سے بہت محبّت کرتے تھے ؛ چنانچہ قُصّی کا نام بھی زید تھا۔ غلاموں میں سب سے پہلے زید بن حارثہ نے اسلام قبول کیا۔ جنگِ بدر اور اس کے بعد والی جنگوں میں شریک رہے اور غزوۂ موتہ میں شہید ہو گئے۔ موتہ شام میں ایک موضع ہے۔ آپ نے زید بن حارثہ کو امیر لشکر بنا کر وہاں بھیجا تھا۔ مدینہ منوّرہ کے بعض سفروں میں آپ نے زید کو امیر مقرر کیا۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ زید بن حارثہ نے عرض کیا یارسُولَ اللہ ! آپ نے مجھے اور حمزہ کو بھائی بھائی بنایا ہے۔ امّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جس بھی چھوٹے لشکر میں زید کو بھیجا انہیں اس لشکر کا امیر بنایا۔

سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی معیّت میں اور زید بن حارثہ کی قیادت میں سات سات غزوے لڑے۔ آپ زید کو ہی ہمارا امیر مقرر کیا کرتے تھے۔

واقدی نے ذکر کیا : جس چھوٹے لشکر کا زید کو امیر مقرر کیا ان میں سے پہلا لشکر قردہ کی طرف، دُوسرا حموم کی طرف، تیسرا عیص کی طرف، چوتھا مطرّف کی طرف، پانچواں جشمی کی طرف، چھٹا ام قرفہ کی طرف اور ساتویں بار موتہ کی جنگ میں آپ کو امیر مقرّر کیا جس میں وہ شہید ہو گئے۔ جبکہ ان کی عمر پچپن برس تھی۔

قرآن کریم میں صرف آپ کا نام مذکور ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا : بخدا ! زید بن حارثہ امارت کے لائق ہیں اور وہ سب لوگوں میں سے مجھے زیادہ محبوب ہیں (بخاری)

امام ترمذی نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت کی کہ زید بن حارثہ مدینہ منوّرہ تشریف لائے جبکہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم میرے گھر میں تشریف فرما تھے۔ اُنھوں نے دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ جلدی سے باہر تشریف لائے اور اُن سے معانقہ کیا اور بوسہ دیا۔ صحیح البخاری میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ حضرت عمر فاروق نے حضرت زید بن حارثہ کو مجھ سے زیادہ مال دیا۔ میرے استفسار کرنے پر عمر فاروق نے فرمایا وہ تم سے جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو زیادہ محبوب ہے اور اس کا باپ آپ کو تیرے باپ

marfat.com

٣٤٨٩ــــ حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا سُلَيْمٰنُ يَعْنِي عَبْدَاللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا وَاَمَّرَ عَلَيْهِمْ اُسَامَةَ ابْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي اِمَارَتِهٖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ تَطْعَنُوْا فِي اِمَارَتِهٖ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُوْنَ فِي اِمَارَةِ اَبِيْهِ مِنْ قَبْلُ وَايْمُ اللّٰهِ اِنْ كَانَ لَخَلِيْقًا لِلْاِمَارَةِ وَاِنْ كَانَ لَمِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ وَاِنَّ هٰذَا لَمِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ بَعْدَهٗ

٣٤٩٠ــ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ قَائِفٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدٌ وَاُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَزَيْدٌ ابْنُ حَارِثَةَ مُضْطَجِعَانِ فَقَالَ اِنَّ هٰذِهِ الْاَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ قَالَ فَسُرَّ بِذٰلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَعْجَبَهٗ وَاَخْبَرَ بِهٖ عَائِشَةَ

سے زیادہ محبوب تھا۔ واللہ سبحانہٗ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

٣٤٨٩ــــ ترجمہ: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر تیار کیا اور اُن پر اُسامہ بن زید کو امیر مقرر کیا تو بعض لوگوں نے ان کی امارت میں کچھ طعن کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اسامہ کی امارت میں طعن کرتے ہو تو تم نے اس سے پہلے اُن کے والد کی امارت میں بھی طعن کیا تھا۔ اللہ کی قسم! وہ امارت کے لائق تھے اور وہ لوگوں میں سے مجھے زیادہ محبوب تھے اور اُن کے بعد یہ مجھے لوگوں میں سے زیادہ محبوب ہیں۔

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

۳۴۹۰ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ایک قیافہ دان میرے پاس آیا جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے اور حضرت اُسامہ بن زید اور زید بن حارثہ دونوں لیٹے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ پیر ایک دوسرے میں سے ہیں۔ اس سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے اور آپ کو یہ بات اچھی معلوم ہوئی تو ام المؤمنین کو اس کی خبر دی۔

۳۴۸۹ - ۳۴۹۰ — شرح : جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو غزوۂ موتہ میں امیر مقرر کیا تھا اور ان کے ہاتھ میں جھنڈا دیا تھا تو بعض لوگوں نے خیال کیا کہ غلام کو ہمارا امیر مقرر کیا گیا ہے اور اسے مناسب خیال نہ کیا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انھوں نے زید کی امارت میں طعن کیا تھا اور آخر میں انہیں معلوم ہو گیا تھا کہ وہ یقیناً امارت کے لائق تھے۔ اسی طرح ان کے بیٹے اُسامہ بھی امارت کے لائق ہیں ان کی امارت میں طعن نامناسب ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آزاد کردہ غلام امیر بن سکتا ہے اور چھوٹا بڑوں پر حاکم مقرر ہو سکتا ہے۔ اسی طرح مصلحت کی وجہ سے مفضول فاضل پر حاکم مقرر ہو سکتا ہے۔ البتہ مولیٰ خلیفۃ المؤمنین نہیں ہو سکتا ہے۔ حدیث ۳۴۹۰ میں قیافہ دان کا ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہونے کا معنیٰ یہ ہے کہ ام المؤمنین پردہ میں تھیں اور وہ مسائل پوچھنے والوں کی جگہ بیٹھے تھے یا یہ نزولِ حجاب سے پہلے کا واقعہ ہے۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین کو تاکیداً خبر دی جبکہ ام المؤمنین پہلے ہی جانتی تھیں کہ قائف نے یہ کہا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۵۴ھ رجب مطابق جون ۶۷۴ء

آپ کا نسب اُسامہ بن زید بن حارثہ بن شراحیل بن کعب بن عبد العزیٰ کلبی۔ آپ کی کنیت ابو زید یا ابو محمد ہے۔ انہیں حب بن حب بھی کہا جاتا ہے یعنی محبوب بن محبوب۔ کیونکہ یہ دونوں

marfat.com

۳۴۹۱ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ قُرَيْشًا اَهَمَّهُمْ شَانُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُوْمِيَّةِ فَقَالُوْا مَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ اِلَّا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب تھے۔ آپ کی والدہ ماجدہ اُمّ اَیمنؓ برکت جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آزاد کردہ لونڈی ہیں۔ ام ایمن حضور کی حاضنہ بھی ہے۔ جس روز جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی اس روز اسامہ کی عمر بیس برس تھی، بعض ۱۸ اور بعض ۱۹ برس ذکر کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اُنھوں نے وادالفرق میں سکونت اختیار کرلی تھی۔ پھر مدینہ منورہ واپس آگئے اور امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں مقام جرف میں وفات پاگئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون!

ابن سعد نے اپنے اسناد کے ساتھ عروہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ سیّد کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسامہ کے انتظار میں وقوفِ عرفہ میں تاخیر کی تو ایک چھوٹی ناک والا کالا غلام آکر کہنے لگا یمن کے لوگ کہتے ہیں اُسامہ کے سبب ہمیں یہاں روک رکھا ہے۔ اس لئے وہ کافر ہوگئے۔ یعنی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں مرتد ہوگئے۔ امیرالمؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت اُسامہ کو پانچ ہزار درہم دیئے جبکہ اپنے بیٹے عبداللہ کو صرف دو ہزار درہم دیئے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا اُسامہ کو مجھ پر فضیلت دی گئی ہے۔ حالانکہ میں اُن مقامات میں حاضر ہُوا ہوں جہاں وہ حاضر نہیں ہُوئے۔ فرمایا اُسامہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھ سے زیادہ محبوب تھے اور اُن کا والد زید بن حارثہ تیرے باپ سے آپ کو زیادہ محبوب تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فاطمہ رضی اللہ عنہا کے سوا اُسامہ آپ کو بہت محبوب ہیں اور وہ تم میں اچھے لوگوں میں سے ہیں ان کے ساتھ بھلائی کرو! عبیداللہ بن عبداللہ نے کہا میں نے اُسامہ کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر شریف کے پاس نماز پڑھتے دیکھا۔ جبکہ مروان کو ایک جنازہ پڑھنے کو کہا گیا تو وہ جنازہ پڑھا کر چلا گیا اور حضرت اُسامہ بن زید جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان کے دروازہ کے پاس نماز پڑھتے رہے۔ مروان نے انہیں کہا میں تمہارا مرتبہ دیکھنا چاہتا تھا سو اب دیکھ لیا ہے اور انہیں سخت کلام کہا اور چلا گیا۔ حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہُوئے اور کہا اے مروان تو بدگو سخت قلب ہے تو نے مجھے اذیت پہنچائی ہے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ بدگو سخت قلب کو سزا دے گا۔ علی بن حشرم نے کہا میں نے وکیع سے کہا کتنے لوگ فتنے سے محفوظ رہے اُنھوں نے کہا مشہور صحابہ کرام میں سے سعد بن مالک، عبداللہ بن عمر، محمد بن مسلمہ اور اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہم۔

marfat.com

٣٤٩١ـ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ ثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ ذَهَبْتُ اَسْاَلُ الزُّهْرِيَّ عَنْ حَدِيْثِ الْمَخْزُوْمِيَّةِ فَصَاحَ بِيْ قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَلَمْ تَحْمِلْهُ عَنْ اَحَدٍ قَالَ وَجَدْتُهُ فِيْ كِتَابٍ كَانَ كَتَبَهُ اَيُّوْبُ بْنُ مُوْسٰى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِيْ مَخْزُوْمٍ سَرَقَتْ فَقَالُوْا مَنْ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا فَلَمْ يَجْتَرِئْ اَحَدٌ اَنْ يُكَلِّمَهُ فَكَلَّمَهُ اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَ اِنَّ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ كَانَ اِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشَّرِيْفُ تَرَكُوْهُ وَاِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الضَّعِيْفُ قَطَعُوْهُ وَلَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا

٣٤٩١ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک مخزومیہ عورت نے قریش کو فکر میں ڈال دیا تو اُنھوں نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب اسامہ بن زید کے سوا کوئی شخص آپ کے پاس سفارش کرنے کی جرأت نہیں کرے گا۔

٣٤٩١ ـ ا — ترجمہ : علی بن مدینی نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا۔ میں نے مخزومیہ عورت کی حدیث کے بارے میں زُہری سے سوال کرنا چاہا تو وہ ناراض ہُوئے۔ میں نے سفیان سے کہا کیا آپ نے یہ حدیث کسی سے روایت نہیں کی؟ اُنھوں نے کہا میں نے یہ ایک کتاب میں دیکھی ہے جس کو ایوب بن موسیٰ نے زُہری اور عروہ کے ذریعے اُمّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ بنو مخزوم کی ایک عورت نے چوری کی تو لوگوں نے کہا اس عورت کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضُور کون سفارش کرے گا کوئی آپ سے بات کرنے کی جرأت نہ کر سکا۔ اور حضرت اسامہ بن زید نے آپ سے سفارش کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل میں اگر کوئی شریف چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور اگر کمزور آدمی چوری کرتا تو اس کے ہاتھ کاٹ ڈالتے تھے۔ اگر فاطمہ .....

٣٤٩١ ـ شرح : چوری کرنے والی اس عورت کا نام فاطمہ بنت اسود بن عبدالاسد بن ہلال بن عبداللہ بن عمر بن مخزوم ہے۔ اس حدیث میں حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کی عظیم منقبت ہے۔ (حدیث ٣٢٥١ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۴۹۲ — حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُوْعَبَّادٍ يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ ثَنَا الْمَاجِشُوْنَ اَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ نَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ اِلٰى رَجُلٍ يَسْحَبُ ثِيَابَهُ فِيْ نَاحِيَةٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ اُنْظُرْ مَنْ هٰذَا لَيْتَ هٰذَا عِنْدِيْ فَقَالَ لَهُ اِنْسَانٌ اَمَا تَعْرِفُ هٰذَا يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ هٰذَا مُحَمَّدُ بْنُ اُسَامَةَ قَالَ فَطَأْطَأَ ابْنُ عُمَرَ رَأْسَهُ وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ قَالَ لَوْ رَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَحَبَّهٗ

ترجمہ : عبداللہ بن دینار نے کہا کہ ایک دن ابن عمر نے ایک شخص کو دیکھا جبکہ وہ مسجد میں تھے کہ وہ مسجد کے کونہ میں اپنے کپڑے پھیلا رہا ہے۔ ابن عمر نے کہا دیکھو یہ کون ہے ؟ کاش کہ یہ شخص میرے پاس ہوتا۔ حضرت عبداللہ بن عمر سے ایک انسان نے کہا اے اباعبدالرحمٰن! کیا تم اسے پہچانتے نہیں ہو۔ یہ محمد بن اُسامہ ہے۔ تو عبداللہ بن عمر نے سر جھکا لیا اور دونوں ہاتھوں سے زمین کریدنے لگے پھر کہا اگر اسے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھتے تو اس سے ضرور محبت کرتے۔

۳۴۹۲ — شرح : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ کاش وہ آدمی میرے پاس ہوتا تو میں اسے وعظ کرتا اور سمجھاتا۔ جب انھیں یہ معلوم ہُوا کہ وہ حضرت اسامہ بن زید کا صاحبزادہ ہے تو کوئی خیال ظاہر کرنے سے خاموش رہے اور کہا کہ اس کا باپ اور دادا دونوں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب تھے۔ اگر آپ اسے دیکھتے تو اس سے بھی محبت فرماتے۔

۳۴۹۳ — ترجمہ : اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ آپ اُسامہ اور امام حسن کو پکڑ کر فرماتے اے اللہ! تو اُن سے محبت کر کیونکہ میں ان سے محبت کرتا ہوں نُعَیم نے ابن مُبارک کے ذریعے روائت کی کہ اُسامہ بن زید کے مولی (حَرْمَلَہ) نے بیان کیا کہ حجاج بن اَیمَن بن ام ایمن جو اُسامہ کے اخیافی بھائی اور انصاری تھے۔ انہیں ابن عمر نے دیکھا کہ وہ رکوع و سجود پُورا نہیں کرتے تو کہا نماز لوٹاؤ! امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا مجھے سلیمان

marfat.com

٣٤٩٣ — حَدَّثَنَا مُوسٰى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ
اَبِيْ ثَنَا اَبُوْعُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ يَاْخُذُهٗ وَالْحَسَنَ فَيَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اَحِبَّهُمَا
فَاِنِّيْ اُحِبُّهُمَا وَقَالَ نُعَيْمٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
اَخْبَرَنِيْ مَوْلٰى لِاُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ اَيْمَنَ وَكَانَ اَيْمَنُ
اَخَا اُسَامَةَ لِاُمِّهٖ وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فَرَاٰهُ ابْنُ عُمَرَ لَمْ يُتِمَّ رُكُوْعَهٗ
وَلَا سُجُوْدَهٗ فَقَالَ اَعِدْ قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ وَحَدَّثَنِيْ سُلَيْمٰنُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ نَمِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
ثَنِيْ حَرْمَلَةُ مَوْلٰى اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اَنَّهٗ بَيْنَمَا هُوَ مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ
عُمَرَ اِذْ دَخَلَ الْحَجَّاجُ بْنُ اَيْمَنَ فَلَمْ يُتِمَّ رُكُوْعَهٗ وَلَا سُجُوْدَهٗ فَقَالَ
اَعِدْ فَلَمَّا وَلّٰى قَالَ لِيْ ابْنُ عُمَرَ مَنْ هٰذَا قُلْتُ الْحَجَّاجُ بْنُ اَيْمَنَ بْنِ
اُمِّ اَيْمَنَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لَوْ رَاٰى هٰذَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَاَحَبَّهٗ فَذَكَرَ حُبَّهٗ وَمَا وَلَدَتْهُ اُمُّ اَيْمَنَ قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ وَزَادَنِيْ
بَعْضُ اَصْحَابِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ وَكَانَتْ حَاضِنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بن عبدالرحمٰن نے اپنے اسناد سے بیان کیا کہ اُسامہ بن زید کے مَوْلیٰ حرملہ نے بیان کیا کہ ایک وقت وہ عبداللہ بن عمر کے ساتھ بیٹھے تھے کہ حجاج بن ایمن نے آکر نماز پڑھی اور رکوع وسجود پوری طرح ادا نہ کیا۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا نماز لوٹاؤ! جب وہ پھرا تو مجھے عبداللہ بن عمر نے کہا یہ کون ہے؟ میں نے کہا یہ حجاج بن ایمن بن ام ایمن ہے۔ ابن عمر نے کہا اگر انہیں جناب رَسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھتے تو ان سے محبت کرتے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کے واقعات ام ایمن کی اولاد سے بیان

marfat.com

کئے۔ اور کہا میرے بعض ساتھیوں نے سلیمان سے بیان کیا کہ ام ایمن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی گود کھلائی (حاضنہ) تھیں

۳۴۹۳ شرح : یعنی حجاج بن ایمن کو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نماز پڑھتے دیکھا کہ وہ نماز میں تقصیر کر رہے ہیں تو ان سے کہا اے میرے بھائی کے بیٹے تمہارا یہ خیال ہوگا کہ تم نماز پڑھ چکے ہو۔ بے شک تم نے نماز نہیں پڑھی۔ لہٰذا اس کا اعادہ کرو کیونکہ تم نے نماز میں رکوع وسجود پوری طرح ادا نہیں کیا۔

اُمِّ اَیمن رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنہَا

آپ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی گود کھلائی اور آزاد کردہ لونڈی تھیں۔ ان کا نسب یہ ہے برکت بنت ثعلبہ بن عمرو بن حصن بن مالک بن سلمہ بن عمرو بن نعمان،، انہیں اُمُّ الظباء بھی کہا جاتا تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ام ایمن میری ماں کے بعد ماں ہے۔ ابو نعیم نے کہا ام ایمن خدیجہ کی ہمشیرہ کی لونڈی تھیں اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دی تھی۔ جب آپ نے خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو انہیں آزاد کر دیا۔ ام ایمن سے عبید بن زید نے نکاح کیا جو حارث بن خزرج قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا۔ تو اُن سے اَیمَن پیدا ہوئے۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت پائی اور خیبر کی جنگ میں شہید ہوگئے۔ زید بن حارثہ خدیجۃ الکبریٰ کے غلام تھے۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دیا تو آپ نے اُسے آزاد کر دیا اور اعلانِ نبوت کے بعد ام ایمن سے اُس کا نکاح کر دیا۔ تو ان سے اُسامہ پیدا ہوئے۔

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ام ایمن کو ماں کے لفظ سے پکارا کرتے تھے اور فرماتے تھے یہ میرے اہلِ بیت سے ہے۔ ابن سعد نے اپنے اسناد سے بیان کیا کہ ام اَیمَن نے جب ہجرت کی اور شام کو روحاء کے قریب پہنچیں تو انہیں پیاس لگی جبکہ وہ روزہ سے تھیں اور پانی بھی ساتھ نہ تھا۔ پیاس نے بہت تنگ کیا تو آسمان سے پانی کا ڈول رسّی سمیت لٹکا تو اُنھوں نے ڈول پکڑ کر پانی پیا، حتیٰ کہ سیراب ہوگئیں۔ وہ فرمایا کرتی تھیں کہ اس کے بعد مجھے کبھی پیاس نہیں لگی۔ جب وہ روزہ سے ہوتیں تو سخت گرمی کی دوپہر میں کبھی پیاس محسوس نہ کرتی تھیں۔ ابن سکن کی روائت میں ہے کہ آپ نے مکہ سے مدینہ منورہ کی طرف پیدل ہجرت کی اور رختِ سفر بھی ساتھ نہ تھا اور نہ ہی کھانے پینے کی کوئی چیز تھی۔ ام ایمن نے کہا جب سورج غروب ہوا تو آسمان سے پانی کا برتن میرے سر کے پاس لٹکا ہوا تھا۔ ام ایمن نے کہا اس کے بعد میں سخت گرمی میں روزہ سے ہوتی اور سخت دھوپ میں چلتی پھرتی تاکہ مجھے پیاس لگے لیکن وہ پانی پینے کے بعد مجھے کبھی پیاس نہیں لگی۔ سفیان بن عُیَینہ نے کہا ام ایمن نبی کریم

marfat.com

صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت پیار کیا کرتی تھیں ۔ ایک روز جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی جنت کی عورت سے نکاح کرنا چاہے وہ ام ایمن سے نکاح کرلے تو حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے نکاح کرلیا ۔

امام بخاری نے تاریخ میں اور مسلم و ابن سکن نے زہری کے طریق سے ام ایمن کی شان میں بیان کیا کہ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے والد ماجد حضرت عبداللہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما کی خادمہ تھیں اور حبشہ سے تعلق رکھتی تھیں ۔ جب آمنہ رضی اللہ عنہا نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنم دیا جبکہ آپ کے والد ماجد حضرت عبداللہ انتقال فرما چکے تھے تو ام ایمن آپ کی پرورش کیا کرتی تھیں ۔ حتی کہ آپ بڑے ہوگئے پھر آپ نے زید بن حارث سے ان کا نکاح کر دیا ۔

امام بخاری نے صحیح میں اور ابن سعد نے سلیمان تیمی کے طریق سے حضرت انس سے بیان کیا کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجور کے درخت دیا کرتے تھے حتی کہ یہودیوں کے قبیلے قریظہ اور نضیر فتح ہوئے تو آپ نے لوگوں کے کھجور واپس کر دیئے ۔ میرے گھر والوں نے مجھے کہا کہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کھجور مانگوں جو انھوں نے آپ کو دی تھیں حالانکہ وہ کھجور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ام ایمن کو دے رکھی تھیں ۔ ام ایمن کو خبر ملی تو وہ آئیں اور میرے گلے میں کپڑا ڈال کر کہنے لگیں بخدا ! تمہیں کھجور ہرگز نہیں دیں گے ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں چھوڑ دیں تمہیں اتنے کھجور کے درخت دیں گے لیکن وہ بدستور اس پر مصر تھیں کہ وہ ہرگز کھجور نہ دیں گی جو ان کے قبضہ میں ہیں حتی کہ آپ نے انہیں اس قدر کھجور دیئے جس سے وہ خوش ہوئیں ۔ اور فرمایا اس سے دس گنا زیادہ دیتے ہیں ۔

اُمّ ایمن رضی اللہ عنہ کا ،
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیشاب پینا

ابن سکن نے عبدالملک بن حسین کے طریق سے نافع بن عطاء کے ذریعے ولید بن عبدالرحمٰن سے روایت کی کہ ام ایمن رضی اللہ عنہا نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک برتن تھا ۔ جس میں رات کو پیشاب کیا کرتے تھے جب صبح ہوتی تو میں باہر گرا دیتی تھی ۔ ایک رات میں پیاسی سوگئی تو میں نے غلطی سے آپ کا پیشاب ہی پی لیا ۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا آج کے بعد تیرے پیٹ میں درد نہ ہوگی ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ام ایمن کے پاس جایا کرتے تھے ۔ ایک دفعہ ام ایمن نے دودھ پیش کیا تو آپ نے فرمایا کہ آپ روزہ سے ہیں یا فرمایا طبیعت نہیں چاہتی تو وہ آپ کے پاس آکر آپ کو ہنساتی تھی ۔ جب آپ انتقال فرما گئے تو ابوبکر صدیق نے عمر فاروق سے کہا چلو آج ام ایمن کی زیارت

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ عَبْدِاللّٰہِ بْنُ عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ

کریں جیسے سیّدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی زیارت کو جایا کرتے تھے۔ جب وہاں پہنچے تو اُمّ ایمن رو پڑی۔ اُنھوں نے کہا آپ کیوں روتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے پاس سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بہترین سے بہترین نعمتیں ہیں۔ اُمّ ایمنؓ نے کہا میں تو اس لئے روتی ہوں کہ آسمان سے وحی آنا بند ہو گیا ہے۔ یہ سُن کر شیخین بھی رو پڑے۔

واقدی نے کہا ام ایمن جنگِ اُحُد میں پیاسوں کو پانی پلاتی تھیں اور زخمیوں کی مرحم پٹی کرتی تھیں۔ وہ خیبر کی جنگ میں بھی گئی تھیں۔ ابن سعد نے صحیح سند سے ذکر کیا کہ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی تو ام ایمن بہت روئیں لوگوں نے کہا تم اس قدر کیوں روتی ہو۔ جواب دیا کہ میں آسمانوں کی خبروں کے منقطع ہو جانے کے باعث روتی ہوں اور جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو بہت روئیں لوگوں کے استفسار پر جواب دیا کہ آج اسلام کمزور پڑ گیا ہے۔ واقدی نے ام ایمن رضی اللہ عنہا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانہ میں فوت ہوئیں رضی اللہ تعالیٰ عنہا ،،

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

وفات : محرم الحرام ۷۳ھ مطابق ۱۳۔ مئی ۹۶۳ء

آپ کا نسب یہ ہے عبداللہ بن عمر بن خطاب بن نفیل قرشی عدوی۔ آپ کی والدہ زینب بنت مظعون جمحیہ ہے۔ آپ اپنے والد کے ساتھ مسلمان ہوئے جبکہ آپ نابالغ تھے۔ اسی لئے آپ کو جنگِ بدر میں شریک نہ کیا گیا۔ صحیح یہ ہے کہ غزوۂ خندق آپ کا پہلا غزوہ تھا۔ لیکن واقدی نے ذکر کیا کہ آپ کا پہلا غزوہ اُحُد تھا۔

مجاہد نے کہا آپ بیس برس کی عمر میں فتح مکہ میں حاضر ہوئے تھے۔ آپ بہت بڑے عالم اور پرہیزگار تھے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آثار کی سختی سے پابندی کیا کرتے تھے۔ آپکے آثار کی تلاش میں بہت کوشش کرتے تھے۔ اور فتویٰ صادر کرنے میں بہت احتیاط کرتے تھے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدِ مبارک میں کسی جنگ میں پیچھے نہ رہتے تھے۔ پھر آپ کی وفات کے بعد آخر عمر تک حج کرتے رہے اس لئے لوگ کہتے تھے کہ عبداللہ بن عمر حج کے احکام سب سے زیادہ جانتے ہیں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ

marfat.com

علیہ وسلم نے اپنی بیوی حفصہ سے فرمایا تمہارا بھائی عبداللہ نیک آدمی ہے۔ کاش کہ وہ رات کو اُٹھ کر نماز پڑھتے۔ اس کے بعد اُنھوں نے قیامِ لیل کبھی ترک نہ کیا تھا۔ اور تقویٰ اور پرہیزگاری کے باعث حضرت علی علیہ السلام کی جنگوں میں بوجہ اشکال شریک نہ ہوئے لیکن آخر میں نادم ہوئے۔

ابوالملیح رقی نے میمون بن مہران کے ذریعہ حضرت عبداللہ بن عمر سے روائت کی کہ اُن کے پاس ایک شخص آیا اور صفین و جمل کی لڑائیوں کے متعلق پوچھا تو آپ نے کہا میں نے ان لڑائیوں میں اپنے ہاتھ روک رکھے ہیں۔ لہذا اِس میں اقدام نہیں کرتا ہوں۔ اور حق پر لڑنے والا شخص افضل ہے۔

جابر بن عبداللہ نے کہا حضرت عمر فاروق اور ان کے بیٹے عبداللہ کو دُنیا اپنی طرف مائل نہ کر سکی میمون بن مہران نے کہا میں نے عبداللہ بن عباس سے بڑا عالم اور عبداللہ بن عمر سے زیادہ پرہیزگار کوئی نہیں دیکھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد مروان حضرت عبداللہ بن عمر کے پاس چند لوگوں کی معیت میں آیا اور کہا کہ ہم آپ سے بیعت کرتے ہیں آپ نے کہا دوسرے لوگوں کا کیا ہوگا۔ مروان نے کہا ہم ان کا مقابلہ کریں گے اور آپ کی مدد کریں گے۔

عبداللہ بن عمر نے کہا خُدا کی قسم! اہلِ فدک کے سوا اگر زمین پر رہنے والے سارے لوگ مجھ پر اتفاق کرلیں تو میں ان سے ہرگز جنگ نہیں کروں گا۔ یہ سُن کر وہ باہر چلے گئے اور مروان نے کہا: وَالْمُلْكُ بَعْدَ اَبِیْ لَیْلٰی لِمَنْ غَلَبَ،، ابوعمر رضی اللہ عنہ نے کہا حضرت عبداللہ بن زُبیر کے تقریباً تین ماہ یا چھ ماہ بعد مکہ مکرمہ میں آپ نے وفات پائی۔ وفات کے وقت آپ نے وصیت کی تھی کہ انہیں حرم سے باہر دفن کیا جائے۔ لیکن حجاج کے فتنہ کے باعث ایسا نہ ہُوا۔ اور مہاجرین کے قبرستان ذی طوی میں آپ کو دفن کیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی وفات

عبدالملک کی طرف سے حجاج بن یوسف عبداللہ بن عمر کی اطاعت کا پابند تھا جو اسے ناگوار تھا۔ اس لئے اُس نے آپ کو ٹھکانے لگانے کی تجویز کی اور ایک شخص سے کہا کہ وہ اپنے نیزے کی نوک زہر آلود کرے اور عرفات کے دن عام ہجوم میں عبداللہ بن عمر کے پاؤں کو چبھو دے۔ چنانچہ اُس نے ایسا ہی کیا۔ ایک روز حجاج نے خطبہ دیا اور نماز میں تاخیر کر دی تو عبداللہ بن عمر نے کہا سورج تمہارا انتظار نہیں کرے گا۔ نماز پڑھاؤ! حجاج نے کہا دل چاہتا ہے کہ یہ گردن اُڑا دوں جس میں تیری آنکھیں ہیں عبداللہ نے کہا تو ایسا ہرگز نہیں کر سکتا ہے۔ کیونکہ تو بیوقوف حاکم ہے۔ لیکن اُنھوں نے یہ بات آہستہ کہی جسے حجاج نے نہیں سُنا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ عرفہ اور دیگر مواقف میں ان مواضع کو تلاش کرتے تھے۔ جہاں سیّد کائنات صلی اللہ علیہ وسلم وقوف فرماتے تھے اور یہ حجاج کو ناگوار گزرتا

marfat.com

٣٤٩٤ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِيْ حَيٰوةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا رَاٰى رُؤْيَا قَصَّهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَنَّيْتُ اَنْ اَرٰى رُؤْيَا اَقُصُّهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا اَعْزَبَ وَكُنْتُ اَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَاَنَّ مَلَكَيْنِ اَخَذَانِيْ فَذَهَبَا بِيْ اِلَى النَّارِ فَاِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبِئْرِ وَاِذَا لَهَا قَرْنَانِ كَقَرْنَيِ الْبِئْرِ وَاِذَا فِيْهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُهُمْ فَجَعَلْتُ اَقُوْلُ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ النَّارِ فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ اٰخَرُ فَقَالَ لِيْ لَمْ تُرَعْ فَقَصَصْتُهَا عَلٰى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللّٰهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ اِلَّا قَلِيْلًا

تھا۔ لیکن عبدالملک کی طرف سے پابند ہونے کے باعث نہ تو احکام حج میں آپ کی مخالفت کر سکتا تھا اور نہ ہی علانیہ انہیں قتل کر سکتا تھا۔ اس لئے جب لوگ عرفات سے مزدلفہ کو جا رہے تھے تو راستہ میں مسموم نیزے سے آپ کا پاؤں زخمی کروا دیا جس سے آپ کی موت واقع ہوئی۔ اس دوران حجاج آپ کی بیمار پرسی کرنے گیا اور کہا آپ کو کس نے نیزہ مارا ہے۔ ہم اسے قتل کریں گے۔ عبداللہ نے کہا تو ایسا ہرگز نہیں کرے گا حجاج نے کہا اگر میں ایسا نہ کروں تو اللہ مجھے قتل کرے۔ عبداللہ نے کہا اے حجاج تو نے حرم میں ہتھیار داخل کرنے کا حکم دیا ہے تو نے مجھے مارا ہے۔ حجاج نے کہا اے ابا عبدالرحمٰن ایسا نہ کہیں اور باہر نکل گیا

marfat.com

۳۴۹۵ حدثنا يحيىٰ بن سليمٰن ثنا ابن وهب عن يونس عن الزهري عن سالم عن ابن عمر عن اختہ حفصة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لها ان عبد الله رجل صالح

مسموم نیزہ لگنے کے چند روز بعد آپ وفات پاگئے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ! اور حجاج نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی!

جبیب بن ابی ثابت نے کہا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا مجھے افسوس ہے کہ میں نے حضرت علی کے ساتھ مل کر باغیوں کا مقابلہ نہیں کیا۔ نیز اُنھوں نے وفات کے وقت کہا دُنیا کی ایک شئی مجھ سے رہ گئی وہ یہ کہ میں نے علی بن ابی طالب کے ساتھ مل کر باغی جماعت کا مقابلہ نہیں کیا۔ اس کا مجھے بہت افسوس ہے۔

ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

۳۴۹۴ کی حیات طیبہ میں جب کوئی شخص خواب دیکھتا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کرتا۔ میری بھی خواہش تھی کہ میں کوئی خواب دیکھوں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کروں۔ حالانکہ میں کنوارہ تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں مسجد میں رہتا تھا۔ میں نے خواب میں دو فرشتے دیکھے جو مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ کیا دیکھتا ہوں کہ وہ بل والے کنوئیں کی طرح پیچ در پیچ تھی۔ اور کنوئیں کی طرح اس کے دو کنارے تھے۔ میں نے اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ النَّارِ اَعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنَ النَّارِ کہنا شروع کیا۔ تو انہیں ایک اور فرشتہ ملا۔ اُس نے مجھے کہا مت گھبراؤ، میں نے یہ واقعہ حفصہ سے ذکر کیا اور حفصہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ نے فرمایا عبداللہ اچھا آدمی ہے کاش کہ وہ رات کی نماز پڑھا کرتے۔ سالم نے کہا۔ اس کے بعد عبداللہ رات کو بہت تھوڑا سوتے تھے

شرح : اَعْزَبُ ، جس کی بیوی نہ ہو (کنوارہ) رؤیا، جو خواب میں دیکھے

۳۴۹۴ اور جو بیداری میں دیکھے اسے رُؤْیَۃٌ، کہا جاتا ہے۔ ان میں فرق یہ ہے کہ خواب میں رویا کی تانیث بالالف ہے اور بیداری میں اس کی تانیث بالتا ہے۔ لَنْ تَرَعْ ، مجزوم ہے لفظ لن سے جزم شاذ ہے۔ اس کا معنیٰ ہے مت گھبراؤ ، (عینی)

ترجمہ : عبداللہ بن عمر نے اپنی ہمشیرہ حفصہ سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ

۳۴۹۵ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا : عبداللہ نیک مرد ہے "

(اس حدیث میں حضرت عبداللہ کی بہت بڑی منقبت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا کہ عبداللہ نیک مرد ہے)

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ عَمَّارٍ وَحُذَیْفَۃَ

حضرت عمار بن یاسر رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ

وفات : ۳۷ھ مطابق فروری ۶۵۷ء

حضرت عمار بن یاسر کا نسب یہ ہے۔ عمار بن یاسر بن عامر بن مالک بن کنانہ بن قیس بن حصین بن ودیم ،، ان کی والدہ سُمَیّہ ہیں۔ آپ اور آپ کا والد سابقین اوّلین میں سے ہیں۔ انہیں اسلام کے باعث بہت عذاب دیا جاتا تھا۔ جب سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم ان کے پاس سے گزرتے تو فرماتے اے آلِ یاسر صبر کرو تمہاری جزاء صرف جنّت ہے۔ عمار کا حبشہ کی طرف ہجرت کرنے میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ اُنھوں نے مدینہ منوّرہ کی طرف ہجرت کی اور تمام غزوات میں حاضر ہوتے رہے۔ آپ کا یمامہ کی لڑائی میں کان کٹ گیا تھا۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے آپ کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا اور کوفہ والوں کو خط لکھا کہ یہ جنابِ رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے صحابہ کرام میں سے ہیں۔ اس پر مزید یہ کہ نجباء سے بھی ہیں۔ عاصم نے اپنے اسناد سے بیان کیا کہ سب سے پہلے سات آدمیوں نے اسلام ظاہر کیا ان میں سے عمار بن یاسر ہیں۔ ہمام نے عمار سے روائت کی کہ میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو دیکھا جبکہ آپ کے ساتھ صرف پانچ غلام، دو عورتیں اور ابوبکر صدیق تھے (بخاری)

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا عمار نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا پاک صاف خوشبودار شخص کو اجازت دے دو۔ حضرت علی علیہ السلام نے فرمایا میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ عمار پوروں تک ایمان سے معمور ہے (ترمذی، ابن ماجہ)

خالد بن ولید نے کہا میرے اور عمار کے درمیان جھگڑا ہو گیا۔ میں نے انہیں سخت باتیں کہیں۔ اُنھوں نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے میری شکائت عرض کی اتنے میں خالد بھی وہاں پہنچ گئے تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے سَر مبارک اُٹھا کر فرمایا جو کوئی عمار کا دشمن ہے اللہ تعالیٰ اس کا دشمن ہے اور جو عمار سے بغض کرے اللہ تعالیٰ اس سے بغض کرتا ہے۔ ترمذی میں ام المؤمنین عائشہ سے مرفوع روائت ہے کہ جب بھی عمار کو دو کاموں میں اختیار دیا گیا تو اُنھوں نے ان میں سے آسان کو اختیار کیا۔ حذیفہ سے مرفوع روائت ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

نے فرمایا میرے بعد دو شخصوں کی اقتداء کرو اور وہ ابوبکر اور عمر فاروق ہیں۔ اور عمار بن یاسر کی ہدائت پر چلو (ترمذی) متواتر روایات میں ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا: عمار کو باغی جماعت قتل کرے گی اور اس بات پہ اتفاق ہے کہ جنگِ صفین میں آپ حضرت علی کے ساتھ تھے اور ۸۷۔ ہجری میں صفین کی جنگ میں شہید ہو گئے۔ جبکہ آپ کی عمر ۹۳ برس تھی اور یہ آئت کریمہ: اِلَّا مَنْ اُکْرِہَ وَ قَلْبُہٗ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِیْمَانِ ،، آپ کی شان میں نازل ہوئی۔ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ

حُذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ

وفات: شوال ۳۶ھ مطابق مارچ ۶۵۷ء

آپ کا نسب یہ ہے۔ حذیفہ بن یمان بن جابر عبسی۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ صحابۂ کبار میں سے ہیں۔ ان کے والد نے کسی کو قتل کیا تھا۔ تو قصاص کے خوف سے بھاگ کر مدینہ منورہ چلے گئے اور قبیلہ بنی عبدالاشہل کی مخالفت کی تو اُن کی اپنی قوم نے ان کو یمان کہنا شروع کر دیا کیونکہ وہ یمانیہ کے حلیف تھے حضرت حذیفہ کی والدہ سے نکاح کیا تو وہ مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے۔ حُذیفہ اور ان کے والد دونوں مُسلمان ہو گئے۔ مشرکوں نے انہیں جنگِ بدر میں شرکت کرنے سے روک دیا تھا۔ لیکن جنگِ اُحُد میں حاضر ہو گئے تھے اس جنگ میں ان کے والد یمان شہید ہُوئے تھے۔ بُخاری میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔ حذیفہ نے غزوۂ خندق میں بہت کارنامے دکھائے جو لوگوں میں مشہور ہیں

امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں مدائن پر حاکم مقرر کیا تھا۔ آپ وہیں رہے۔ حتیٰ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے شہید ہو جانے کے بعد اور حضرت امیر المؤمنین علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے بعیت چالیس روزہ بعد وفات پا گئے یہ ۳۶ ہجری کا واقعہ ہے۔ علی بن یزید نے سعید بن مسیّب کے ذریعہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مجھے یہ اختیار دیا کہ میں مکہ سے ہجرت کروں یا وہیں رہتے ہُوئے آپ کی مدد کروں تو میں نے نصرت و امداد کو اختیار کیا۔ مسلم نے عبداللہ بن یزید خطمی سے روائت کی کہ حضرت حُذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مجھے ماضی اور مستقبل میں قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا بتا دیا۔ صحیحین میں ہے کہ ابو درداء نے کہا کیا تم میں راز دان نہیں جس کے سوا کوئی دُوسرا راز نہیں جانتا ہے۔ ان کی مراد حضرت حُذیفہ تھے رضی اللہ عنہ۔ نیز صحیحین میں عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے حُذیفہ سے فتنہ کے متعلق دریافت کیا جو اُنھوں نے تفصیلاً بیان کیا۔

marfat.com

۳۴۹۶ــــ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ اَللّٰهُمَّ يَسِّرْلِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا فَاَتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ اِلَيْهِمْ فَاِذَا شَيْخٌ قَدْ جَآءَ حَتّٰى جَلَسَ اِلٰى جَنْبِيْ قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا اَبُوْدَرْدَاءٍ فَقُلْتُ اِنِّيْ دَعَوْتُ اللّٰهَ اَنْ يُيَسِّرَلِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا فَيَسَّرَكَ لِيْ قَالَ مِمَّنْ اَنْتَ قُلْتُ مِنْ اَهْلِ الْكُوْفَةِ قَالَ اَوَلَيْسَ عِنْدَكُمُ ابْنُ اُمِّ عَبْدٍ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْوِسَادَةِ وَالْمِطْهَرَةِ وَلَيْسَ فِيْكُمُ الَّذِيْ اَجَارَهُ اللّٰهُ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِيْ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوَلَيْسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ سِرِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِيْ لَا يَعْلَمُ اَحَدٌ غَيْرُهٗ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ يَقْرَأُ عَبْدُ اللّٰهِ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ غزوۂ خندق اور فتوح عراق میں حاضر ہوئے ان میں ان کے کارنامے مشہور ہیں۔

۳۴۹۶ــــ ترجمہ : ابراہیم نخعی نے علقمہ سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا میں شام میں آیا اور دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر میں نے دل میں کہا اے اللہ مجھے نیک ساتھی عنائت فرما۔ پھر میں کچھ لوگوں کے پاس گیا اور ان کے پاس بیٹھ گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ ایک بزرگ آیا اور میرے پاس بیٹھ گیا۔ میں نے کہا یہ شخص کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ ابودرداء ہیں (رضی اللہ عنہ) میں نے کہا آج میں نے اللہ تعالیٰ سے دُعا کی تھی کہ مجھے نیک ساتھی عنائت کرے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو میرے لئے عنائت کیا۔ ابودرداء نے کہا تم کون ہو؟ میں نے کہا میں کوفہ کا رہنے والا

marfat.com

ہوں ۔ اُنھوں نے کہا کیا تم میں سیّدِ عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا جوڑا تکیہ بردار ابن ام عبد (عبداللہ بن مسعود) نہیں ہے ؟ کیا تم میں وہ شخص نہیں جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی زبان شریف پر شیطان سے پناہ دی ہے یعنی عمار بن یاسر ،، میں نے کہا کیوں نہیں۔

ابودرداء نے کہا کیا تم میں یا تم میں سے وہ شخص نہیں جو آپ کی مسواک اُٹھاتا ہو یا آپ کا رازدان ہو جو اس کے سوا اور کوئی نہ جانتا ہو۔ پھر کہا عبداللہ بن مسعود یہ آیت کیسے پڑھتے ہیں : وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشٰى تو میں نے پڑھا : وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثٰى ،، ابودرداء نے کہا سبحٰنہ ! مجھے جناب رسُولَ اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اسی طرح پڑھایا ہے اور اپنے منہ سے میرے مُنہ میں ڈالا۔

۳۴۹۶ — شرح : ام عبد سے مراد عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں کیونکہ ان کی والدہ ام عبد ہے۔ آپ ۳۲ ہجری میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔ ابودرداء رضی اللہ عنہ نے اس لئے مذکور سوال پوچھا کہ اُنھوں نے یہ سمجھا کہ علقمہ حصُولِ علم کے لئے دمشق آئے ہیں۔ اس لئے فرمایا کہ تمہارے پاس وہ علماء موجود نہیں جن کی موجودگی میں کسی اور سے علم سیکھنے کی ضرورت نہیں۔

اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ طالب علم کو دوسرے علاقہ میں طلبِ علم کے لئے اس وقت جانا چاہیئے جبکہ اس کے اپنے وطن میں عالم نہ ہو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا جوڑا پاک، چھاگل اور تکیہ اُٹھا کر آپ کے ساتھ چلا کرتے تھے۔ ایک روائت کے مطابق آپ کی مسواک بھی اُٹھاتے تھے۔ وہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو وضو کرایا کرتے تھے۔ غسل کے وقت پردہ کیا کرتے تھے۔ اور آپ کو جوڑا پاک پہنایا کرتے۔ جب آپ سوئے ہوتے تو آپ کو بیدار کیا کرتے تھے۔ حضراتِ صحابہ کرام انہیں صاحبِ سواد کہا کرتے تھے۔ آپ اُن سے بات پوشیدہ نہیں رکھا کرتے تھے۔ آپ نے اُن سے فرمایا تھا کہ جب تم گھر آؤ تو پردہ اُٹھا کر اندر آجاؤ جب تک میں تمہیں منع نہ کروں تمہیں اجازت ہے۔

صاحبِ سِتر حضرت حذیفہ بن یمان ہیں کیونکہ انہیں جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اسرار پر مطلع فرمایا تھا۔ اور وہ منافقوں کے حالات جانتے تھے اور آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بعد اس امت میں جو اُمور ظہور پذیر ہونے والے تھے آپ نے وہ سب حضرت حذیفہ کو بتا دیئے تھے۔ اگر کوئی شخص فوت ہو جاتا تو حضرت عمر فاروق حذیفہ کی پیروی کرتے تھے۔ اگر وہ اس کا جنازہ پڑھتے تو عمر فاروق بھی اس کی نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ ورنہ انکار کر دیتے تھے۔ کیونکہ حذیفہ کو معلوم تھا کہ مرنے والا مومن ہے یا منافق ہے (عینی)

marfat.com

۳۴۹۷ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ ذَهَبَ عَلْقَمَةُ اِلَى الشَّامِ فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ اَللّٰهُمَّ يَسِّرْ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا فَجَلَسَ اِلٰى اَبِي الدَّرْدَآءِ فَقَالَ اَبُو الدَّرْدَآءِ مِمَّنْ اَنْتَ قَالَ مِنْ اَهْلِ الْكُوْفَةِ قَالَ اَلَيْسَ فِيْكُمْ اَوْ مِنْكُمُ الَّذِيْ اَجَارَهُ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِيْ عَمَّارًا قُلْتُ بَلٰى قَالَ اَوَلَيْسَ فِيْكُمْ اَوْ مِنْكُمْ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِيْ لَا يَعْلَمُهٗ غَيْرُهٗ يَعْنِيْ حُذَيْفَةَ قُلْتُ بَلٰى قَالَ اَلَيْسَ فِيْكُمْ اَوْ مِنْكُمْ صَاحِبُ السِّوَاكِ اَوِ السِّوَادِ قَالَ بَلٰى قَالَ كَيْفَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَقْرَءُ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى قُلْتُ وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى قَالَ مَا زَالَ بِيْ هٰؤُلَآءِ حَتّٰى كَادُوْا يَسْتَزِلُّوْنِيْ عَنْ شَيْءٍ سَمِعْتُهٗ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۴۹۷ — ترجمہ : ابراہیم نخعی نے کہا جب علقمہ ملک شام گئے اور مسجد میں داخل ہوئے تو کہا اے اللہ! مجھے اچھا جلیس عنایت فرما اور حضرت ابودرداء کے پاس بیٹھے تو ابودرداء نے کہا تم کون ہو؟ علقمہ نے کہا میں کوفہ کا رہنے والا ہوں۔ ابودرداء نے کہا کیا تم میں یا تم میں سے وہ شخص نہیں ہے جو سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا رازدان ہے جسے اس کے سوا کوئی نہیں جانتا یعنی حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ۔ میں نے کہا کیوں نہیں ابودرداء نے کہا کیا تم میں یا تم میں سے وہ شخص نہیں جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان شریف کے ذریعے شیطان سے پناہ دے رکھی ہے۔ یعنی حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ۔ میں نے کہا کیوں نہیں۔ ابودرداء نے کہا عبداللہ بن مسعود یہ آیت کیسے پڑھتے ہیں؟ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ اَبِیْ عُبَیْدَۃَ بْنِ الْجَرَّاحِ

میں نے کہا : وَالذَّکَرَ وَالْاُنْثٰی ،، ابو درداء نے کہا یہ لوگ میرے ساتھ ہمیشہ مزاحمت کرتے رہے ہیں حتیٰ کہ مجھے اس شئی سے ہٹانا چاہتے ہیں جو میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنی ہے۔

۳۴۹۷ — شرح : صاحبِ سواد حضرت عبداللہ بن مسعود ہیں کیونکہ سواد کا معنی شخص ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے : اَدْنٰی سَوَادُکَ مِنْ سَوَادِہٖ ۔ جناب رَسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے فرمایا تھا۔ جب پردہ اُٹھا دیا جائے اور مجھے دیکھ لو تو یہی تمہارے لئے اجازت ہے۔ یہ خصوصیت صرف حضرت عبداللہ بن مسعود کی تھی کہ جب وہ آتے تھے تو سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم اُن سے حجاب نہ کرتے تھے۔ اس لئے وہ صاحبِ سواد مشہور تھے۔

حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : محرم ۱۸ھ مطابق جنوری ۶۳۹ء

آپ کا نسب یہ ہے ابوعبیدہ عامر بن عبداللہ بن جراح بن ہلال بن اہیب بن ضَبّہ بن حارث بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ قرشی فہری۔ آپ جنگِ بدر اور اس کے بعد دیگر غزوات میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور سے زرہ کے حلقے کھینچے جس سے اُن کے سامنے والے دو دانت گر گئے تھے۔ اسی لئے وہ اَثْرم تھے۔ آپ نحیف البدن تھے اور ان دس صحابہ میں سے ہیں جنہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مجلس میں جنت کی خوشخبری دی تھی۔ اس لئے آپ افاضل صحابہ میں سے ہیں۔ ان کی مدح میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہر امّت کا کوئی امین ہوتا تھا۔ میری امّت کا امین ابوعبیدہ بن جراح ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ثقیفہ بنی ساعدہ میں۔ خلیفہ کے انتخاب کے وقت فرمایا تھا کہ تم عمر بن خطاب یا ابوعبیدہ بن جراح میں سے کسی ایک سے بیعت کر لو۔ میں اس سے راضی ہوں۔ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ملک شام گئے اور ابوعبیدہ وہاں کے حاکم تھے۔ تو آپ نے فرمایا اے ابوعبیدہ تمہارے سوا ہم سب کو دُنیا نے بدلہ دیا ہے۔ آپ ۵۸ برس کی عمر میں طاعونِ عمواس میں اٹھارہ ہجری کو اردن شام میں فوت ہوئے وہیں آپ کا مزار شریف ہے۔ حضرت معاذ بن جبل نے آپ کی نمازِ جنازہ

marfat.com

۳۴۹۸ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى ثَنَا خَالِدٌ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ ثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَمِيْنًا وَاِنَّ اَمِيْنَنَا اَيَّتُهَا الْاُمَّةُ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ

۳۴۹۹ — حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَهْلِ نَجْرَانَ لَاَبْعَثَنَّ حَقَّ اَمِيْنٍ فَاَشْرَفَ اَصْحَابُهُ فَبَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ

پڑھائی اور ان کی قبر میں معاذ، عمرو بن عاص اور ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہم اُترے۔ مدائنی نے عجلانی کے ذریعہ سعید بن عبدالرحمٰن سے روایت کی طاعونِ عمواس میں چھبیس ہزار (۲۶۰۰۰) انسان فوت ہوئے تھے۔ اور آلِ صخر سے بیس نوجوان آلِ ولید بن مغیرہ سے بیس نوجوان لقمۂ اجل بنے۔ جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم نے نجران کے نصاریٰ سے فرمایا میں تمہارے پاس بہترین امین کو بھیجوں گا لوگوں نے نظریں اُٹھائیں کہ کسے بھیجا جاتا ہے تو آپ نے ابوعُبیدہ بن جراح کو بھیجا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا یمن کے لوگوں نے سیّدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ہمارے ساتھ وہ شخص بھیجیں جو ہمیں تعلیم دے تو آپ نے ابوعبیدہ بن جراح کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا یہ شخص اس امت کا امین ہے۔

۳۴۹۸ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر امت کا امین رہا ہے۔ اے امت مرحومہ ہمارا امین ابوعُبیدہ بن جراح ہے۔

۳۴۹۹ — ترجمہ : حضرت حُذَیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجران کے یہودیوں سے فرمایا میں تم پہ ایسا حاکم بھیجوں گا جو کامل امین ہوگا۔ یہ سُن کر لوگوں نے نگاہیں اُٹھائیں تو آپ نے ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ کو بھیجا۔

۳۴۹۹ — شرح : حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی علیحدہ علیحدہ خصوصیات ہیں چنانچہ

marfat.com

جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میری اُمت میں سے سب سے بڑا رحم کرنے والے ابوبکر صدیق ہیں اور اللہ تعالیٰ کے احکام کے اجراء میں سب سے زیادہ سخت عمر فاروق ہیں۔ سب سے زیادہ حیادار عثمان بن عفان ہیں۔ حلال وحرام کے زیادہ عالِم مُعاذ بن جبل ہیں وراثت زیادہ جاننے والے ابی بن کعب ہیں۔ ہر اُمت کا امین ہوتا ہے اس اُمت کا امین ابو عُبیدہ بن جراح ہیں۔ (ابن حبان)

نو ہجری میں نجران کا ایک وفد جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس آیا جو نصاریٰ کے چودہ سرداروں پر مشتمل تھا۔ اس وقت وہ مسلمان نہ تھے۔ پھر تھوڑی دیر بعد سید اور عاقب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف بہ اسلام ہوئے۔

محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ نجران کے نصاریٰ کا وفد ساٹھ اشخاص پر مشتمل تھا جن میں سے چوبیس سردار تھے اور تین وہ سردار تھے جو نصاریٰ کے حل وعقد کے مالک تھے اور وہ عاقب، سید اور ابو حارثہ تھے۔ ابو حارثہ نصاریٰ کے بہت بڑے عالم تھے۔ جب وہ مسجد نبوی میں داخل ہُوئے حالانکہ وہ بہترین لباس پہنے ہُوئے تھے۔ عصر کی نماز کا وقت قریب تھا وہ اُٹھ کر مشرق کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے لگے تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا انہیں اپنے حال پر رہنے دو اور ابو حارثہ، سید اور عاقب نے کلام شروع کیا اور حضُور صلی اللہ علیہ وسلّم سے عرض کیا کہ آپ ان کے ہمراہ کسی امین کو بھیجیں تو آپ نے ابو عبیدہ بن جراح کو بھیجا۔ ابو حارثہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی نبوّت و رسالت سے خوب واقف تھا لیکن نصاریٰ کی سرداری اتباعِ حق سے مانع واقع ہُوئی اور سید اور عاقب سعادتِ اسلام سے مُشرّف ہُوئے۔

حضرت مُصعَب بن عُمَیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۳ھ مطابق ۶۲۴ء

آپ کا نسب مُصعَب بن ہاشم بن عبد مناف بن عبد الرحمٰن بن قُصیّ بن کلاب عبدری، یہ اُن حضرات میں سے ہیں جنہوں نے اسلام قبول کرنے میں سبقت کی۔ ان کی کنیت ابو عبداللہ ہے۔ ابو عمر نے کہا آپ نے اس وقت اسلام قبول کیا جبکہ کفر کی گھٹائیں پُورے عروج پر تھیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم دارِ ارقم میں تشریف فرما تھے۔ لیکن اپنی والدہ اور قوم کے ڈر سے اسلام کو مخفی رکھا۔ جب عثمان بن طلحہ کو آپ کے اسلام کا علم ہُوا تو اُس نے آپ کے اہلِ خانہ کو مطلع کر دیا۔ اُنھوں نے آپ کو رسّیوں میں جکڑ دیا۔ کچھ عرصہ تو ان کی قید و بند میں رہے۔ پھر دوڑ کر حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے۔ پھر مکہ میں واپس آکر مدینہ منوّ

marfat.com

مَنَاقِبُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

وَقَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ عَانَقَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنَ

چلے گئے۔ آپ بدر کی جنگ میں حاضر تھے اور اُحُد کی لڑائی میں جھنڈا آپ کے ہاتھ میں تھا اور اسی لڑائی میں شہید ہوگئے۔ محمد بن اسحاق نے کہا مصعب مکہ میں بہت مال دار تھے اور بہترین لباس پہنا کرتے تھے۔ ایک روز جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیکھا تو آپ کو آنسو آگئے کیونکہ یہی مصعب ہیں جن کا لباس کبھی میلا نہیں ہُوا تھا اور اب ان کے جسم پر کپڑا نہیں۔ جب وہ شہید ہُوئے تو جب سَر پر کپڑا دیتے تو پاؤں ننگے ہو جاتے اور جب پاؤں کو ڈھانپتے تو سَر برہنہ ہو جاتا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے قدموں پر گھاس رکھ دو۔ محمد بن اسحاق نے مغازی میں یزید بن ابی حبیب سے روائت کی جب لوگ عقبہ سے فارغ ہُوئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ مصعب بن عمیر کو بھیجا کہ وہ لوگوں کو تعلیم دیں۔ انہیں قاری مُقرِی کہا جاتا تھا۔ واللہ ورسُولہ اعلم!

شہزادۂ سرورِ کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم

امام حسن رضی اللہ عنہ

وفات : ۴۹ھ مطابق اپریل ۶۶۹ء

نسب شریف : حسن و حسین ابنینِ علی بن ابی طالب بن عبد المطلب بن ہاشم قرشی ہاشمی امام حسن رضی اللہ عنہ کی کنیت ابو محمد ہے۔ تین ہجری کے نصف رمضان میں آپ کو سیّدہ طاہرہ شاہزادی جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنم شریف دیا۔ اور ساتویں روز سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا عقیقہ کیا اور ایک مینڈھا ذبح فرمایا جبکہ اسی روز آپ کے سَر کے بال منڈوا کر ان کے وزن کے برابر چاندی صدقہ کی۔ خلف بن قاسم نے اپنے اسناد کے ساتھ ہانی بن ہانی سے روائت کی کہ حضرت علی المرتضیٰ

marfat.com

حسین بے عیب نسیر ایم

رضی اللہ عنہ سے حضور نے فرمایا میرا بیٹا مجھے دکھاؤ تم نے اس کا کیا نام رکھا ہے ؟ آپ نے جواب دیا میں نے اس کا نام حرب رکھا ہے ۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا نام حسن ہے اور جب امام حسین رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تو سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کا کیا نام رکھا ہے۔ حضرت علی نے کہا اس کا نام حرب ہے ۔ آپ نے فرمایا بلکہ یہ محسن ہے۔ پھر فرمایا میں نے ان کا نام ہارون علیہ السلام کی اولاد کے اسماء شبّر، شبیّر اور مُشبّر رکھے ہیں ۔ اسی اسناد کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ حسن سینہ سے سر تک جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے جبکہ حسین علیہ السلام نچلے قدمیں حضور کے مشابہ تھے متواتر آثار سے منقول ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حسن میرا بیٹا سیّد ہے۔ جنہیں اللہ تعالیٰ باقی رکھے گا حتی کہ یہ مسلمانوں کے دو بڑے لشکروں میں صلح کا باعث ہوں گے اور فرمایا حسن میری دُنیا کی خوشبو ہے جیسے سیّدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سیّد فرمائیں اس سے بڑا سیّد کوئی نہیں ۔

امام حسن رضی اللہ عنہ بردبار ، پرہیزگار اور بہت بڑے فاضل تھے۔ ان کے تقویٰ نے انہیں ترکِ دُنیا پر آمادہ کیا اور انعاماتِ اُخرویہ پر اکتفاء کیا اور اُنھوں نے فرمایا میں نہیں چاہتا کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت میں خونریزی ہو ۔ آپ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے محافظ اور مددگار تھے ۔ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ شہید ہوگئے تو چالیس ہزار اشخاص نے آپ سے بیعت کر لی ۔ یہ سب وہی لوگ تھے جنہوں نے حضرت سے موت پر بیعت کی تھی کہ آپ کی بیعت سے مرنے تک پیچھے نہ ہوں گے اور وہ امام حسن کے بہت فرمانبردار تھے تقریباً سات ماہ تک آپ عراق اور خراسان میں خلیفہ رہے ۔ پھر امیر معاویہ سے مقابلہ کے لئے بڑھے جبکہ وہ بھی لشکر جرار لے کر سامنے آگئے ۔ جب آمنا سامنا ہُوا تو آپ نے خیال فرمایا دونوں لشکروں میں سے ایک لشکر کو غلبہ اس وقت ہوگا جب دوسرا لشکر اکثر قتل ہو جائے گا ۔ یہ خونریزی آپ کو پسند نہ تھی اس لئے امیر معاویہ کو ایک خط لکھ کر واضح کیا کہ میں تمہارے حق میں خلافت سے دستبردار ہوتا ہوں بشرطیکہ میرے والد کے زمانہ میں مدینہ منورہ ، حجاز اور عراق والوں سے کسی شئ کا مطالبہ نہ کیا جائے اس شرط کو امیر معاویہ نے بخوشی منظور کر لیا مگر اُنھوں نے کہا کہ دس اشخاص کو میں امن نہیں دوں گا ۔ امام حسن رضی اللہ عنہ نے دوبارہ لکھا تو امیر معاویہ نے جواب دیا کہ میں نے قسم کھائی ہے کہ اگر میں قیس بن سعد پر کامیاب ہوگیا تو اس کی زبان اور ہاتھ کاٹ ڈالوں گا ۔ امام حسن نے جواب دیا اگر تم قیس سے کوئی مطالبہ کرو گے تو میں تمہاری ہرگز بیعت نہیں کروں گا ۔ تب امیر معاویہ نے سفید کاغذ آپ کی طرف بھیجا اور کہا کہ آپ جو چاہتے ہیں اس پہ لکھ دیں ۔ میں لکھے ہوئے پر پابند رہوں گا ۔ اس پہ دونوں فریق صلح پر آمادہ ہوگئے ۔ امام حسن علیہ السلام نے لکھا کہ شرط یہ ہے کہ تمہارے بعد خلافت میرے لئے ہوگی اور بھی شرائط لکھے جن کو امیر معاویہ نے تسلیم کر لیا ۔ یہ دیکھ کر عمرو بن عاص نے کہا کہ ان کی طاقت کمزور اور ان کا دبدبہ ختم ہو چکا ہے ۔ اس لئے وہ صلح کر رہے ہیں ۔ امیر معاویہ نے جواب دیا کہ چالیس ہزار اشخاص نے ان سے موت پر بیعت کی ہے ۔ بخدا ! وہ ہرگز قتل

marfat.com

نہ ہوں گے حتیٰ کہ ان کے برابر اتنے ہی شامی قتل ہو جائیں گے۔ بخدا! ان حالات کے ہوتے ہوئے زندہ رہنے میں کوئی بھلائی نہیں۔ اور امام حسن علیہ السلام کے شرائط کو تسلیم کر لیا اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق ان میں صلح ہوگئی۔

امام حسن رضی اللہ عنہ کے ساتھی کہنے لگے اے حسن آپ مومنوں کی عار (شرمندگی) بن گئے ہو آپ نے فرمایا یہ عار نار (آگ) سے بہتر ہے۔ عبداللہ بن عمر بن اسحاق نے اپنے اسناد کے ساتھ ذکر کیا کہ ابوالغریف نے ان سے بیان کیا کہ ہم بارہ ہزار حسن بن علی کے لشکر کے مقدمہ میں تھے اور اہلِ شام سے جنگ کرنے کے لئے ہماری تلواروں سے قطرے ٹپک رہے تھے۔ جب ہمیں صلحنامہ کی خبر ملی تو ہماری کمریں ٹوٹ گئیں۔ جب امام حسن کوفہ میں واپس آئے تو ہم سے ایک شخص ابوعامر سفیان بن ابی لیلی ان کے پاس آئے اور کہا اے مومنوں کو رسوا کرنے والے السلام علیکم! امام حسن نے جواب دیا: اے ابوعامر ایسا نہ کہو۔ میں نے مومنوں کو رُسوا نہیں کیا لیکن طلبِ ملک میں انہیں خونریزی سے بچا لیا ہے۔ شرجیل بن سعد نے کہا اس کے بعد امام حسن علیہ السلام نے تقریباً آٹھ ماہ تک خلافت امیر معاویہ کے حوالہ نہ کی۔ اسی سال چالیس ہجری میں مغیرہ بن شعبہ نے لوگوں کو حج کرایا۔ حالانکہ انہیں کسی نے امیر حج نہیں مقرر کیا تھا جبکہ وہ طائف میں تھے۔

امام حسن رضی اللہ عنہ نے اکتالیس ہجری کے جمادی الاوّل کے نصف میں خلافت امیر معاویہ کے حوالہ کردی تو لوگوں نے امیر معاویہ سے بیعت کرلی۔ اس وقت امیر معاویہ کی عمر ۶۶ برس سے دو ماہ کم تھی امام حسن رضی اللہ عنہ نے مسلمانوں کو جنگ وجدال اور خونریزی سے بچانے کے لئے صلح کی تھی حالانکہ آپ خلافت کے زیادہ مستحق تھے۔ ابن شہاب نے ذکر کیا کہ جب امیر معاویہ کوفہ میں آئے تو عمرو بن عاص نے انہیں مشورہ دیا کہ امام حسن علیہ السلام سے کہیں کہ وہ کوفہ والوں کو حالات سے آگاہ کرنے کے لئے ایک تقریر کریں لیکن امیر معاویہ نے اسے مسترد کرتے ہوئے کہا اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے لیکن عمرو بن عاص کے مجبور کرنے پر امیر معاویہ نے امام حسن علیہ السلام سے عرض کی کہ آپ حالات کی روشناسی کے لئے ایک جامع بیان دیں اور تقریر میں حالات سے آگاہ فرمادیں۔ چنانچہ امام حسن علیہ السلام اُٹھے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد وثنا کی پھر مبداہنۃً خطاب فرمایا کہ اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے ہم سے پہلے کے ذریعہ تمہیں ہدائت دی اور ہمارے آخر کے ذریعہ خون محفوظ کئے۔ خلافت ایک مدت کے لئے ہے اور دُنیا اِدھر اُدھر پھرنے والی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے نبی فرمادو! میں نہیں جانتا تمہارا وعدہ قریب ہے یا دُور ہے وہ تمہارے ظاہری باتیں جانتا ہے اور تمہاری خُفیہ گفتگو بھی جانتا ہے۔ میں نہیں جانتا شائد اس میں تمہارا امتحان ہے۔ اور مقرر وقت تک تم نے نفع حاصل کرنا ہے۔ جب آپ نے یہ کلام کیا تو امیر معاویہ نے کہا آپ بیٹھ جائیں تو آپ بیٹھ گئے پھر امیر معاویہ نے لوگوں سے خطاب کیا پھر عمرو بن عاص سے کہا تمہاری یہی رائے تھی؟

marfat.com

امام حسن رضی اللہ عنہ کی وفات

امام حسن رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں وفات پائی، لیکن اس کے وقت میں اختلاف ہے۔ کہا گیا ہے کہ انچاس ۴۹ ہجری میں فوت ہوئے۔ بعض علماء نے کہا امیر معاویہ کی خلافت دس سال گزر جانے کے بعد پچاس ہجری کے ربیع الاوّل میں فوت ہوئے۔ بعض اکاون ہجری بیان کرتے ہیں۔ جنت البقیع میں آپ کو دفن کیا گیا اور سعید بن عاص نے آپ کی نماز جنازہ پڑھی۔ کیونکہ اس وقت وہ مدینہ منورہ کا حاکم تھا اور امام حسین رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے بھائی کی نمازِ جنازہ کے لئے آگے کیا اور فرمایا اگر سنت یہ نہ ہوتی تو میں تجھے مصلّی پر کھڑا نہ کرتا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے اجازت فرما دی تھی کہ شہزادۂ سید الکونین کو آپ کے ساتھ روضۂ اطہر میں دفن کیا جائے۔ جبکہ امام حسن علیہ السلام نے بحالتِ مرض ام المؤمنین سے یہ ذکر کیا تھا۔ لیکن جب آپ کا انتقال ہوا تو مروان نے روک دیا۔ جبکہ اس میں بنو امیہ بھی مروان کے ساتھ شریک تھے۔ قتادہ اور ابوبکر بن حفص نے ذکر کیا کہ امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو ان کی بیوی[1] اشعث بن قیس کی لڑکی نے زہر دیا تھا۔ بعض کچھ اور کہتے ہیں۔ قتادہ نے کہا امام حسین علیہ السلام آپ کے پاس تشریف لے گئے تو امام نے فرمایا اے میرے بھائی حسین! میں نے تین بار زہر پیا ہے۔ لیکن اس بار جو مجھے زہر پلایا گیا ہے بہت سخت ہے۔ میرا جگر پارہ پارہ ہو رہا ہے۔ امام حسین نے کہا اے میرے بھائی آپ کو زہر کس نے دیا ہے؟ فرمایا یہ پوچھنے کا کیا مقصد ہے؟ کیا تم اُن سے جنگ کرو گے؟ میں اُنہیں اللہ کے حوالہ کرتا ہوں۔ جب آپ کا انتقال ہو گیا تو قاصد امیر معاویہ کے پاس گیا اور انہیں آپ کی موت کی خبر دی تو اُنھوں نے کہا۔ حسن پر تعجب ہے کہ اُنہوں نے رُومہ کے پانی کے ساتھ شہد پیا اور وفات پا گئے۔ ابن عباس امیر معاویہ کے پاس آئے تو ان سے کہا اے ابن عباس حسن کی موت پر تمہیں غم نہیں کرنا چاہئے اور صبر و استقلال کرنا چاہئے۔ ابن عباس نے کہا اے امیر المؤمنین جب تک اللہ تعالیٰ تمہیں زندہ رکھے گا ہمیں کوئی غم نہیں تو اس بات پر انہیں امیر معاویہ نے ایک لاکھ درہم اور سامان وغیرہ بہت دیا۔ اور کہا یہ لے لیجئے اور اپنے خاندان میں تقسیم کر دیں۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حسن و حسین جنت کے نوجوانوں کے سردار ہیں۔ اے اللہ! میں ان سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان سے محبت کر اور جو ان سے محبت کرے اس سے بھی محبت کر۔ جس روز امام حسن شہید ہوئے ان کی عمر شریف چھیالیس برس تھی۔ امام حسن کی زندگی میں امیر معاویہ یزید کی بیعت کرانے کے لئے اشارات اور تعریضات کرتے تھے لیکن امام ہمام کی وفات کے بعد کھل کر کہنا شروع کر دیا تھا واللہ اعلم! جب امام حسن رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت قریب آیا تو اپنے بھائی امام حسین سے فرمایا: اے میرے بھائی جب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا تو تمہارے والد کی خواہش تھی کہ وہ خلیفہ مقرر ہوں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے ابوبکر صدیق کو خلافت عطاء کر دی۔ پھر ان کے انتقال کے وقت بھی ہمارے

[1] اہل تحقیق علماء اس کے خلاف ہیں۔

marfat.com

والد خلافت کے اُمیدوار تھے لیکن عمر فاروق منتخب ہوگئے ۔ جب عمر فاروق کی وفات قریب ہُوئی تو اُنھوں نے خلافت کا تقرر شُوریٰ کے حوالہ کر دیا جن میں سے چھٹے ہمارے والد ماجد تھے ۔ لیکن شوریٰ نے حضرت عثمان کو خلافت کے لئے منتخب کر لیا ۔ جب عثمان فوت ہوگئے تو ہمارے والد کی بیعت کی گئی ۔ پھر اس میں جھگڑا ہُوا اور بہت دُور تک معاملہ پہنچا ۔ بخدا ! میں نہیں دیکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اہلِ بیت میں نبوّت اور خلافت کو اکٹھا کرے اور مجھے معلوم ہے کہ کوفہ کے بیوقوف تمہیں ذلیل کریں گے اور باہر نکال دیں گے ۔ میں نے ام المؤمنین عائشہ سے حجرۂ شریفہ میں دفن کے متعلق پوچھا تھا تو اُنھوں نے اجازت دے دی تھی ۔ معلوم نہیں کہ شائد شرم و حیاء کے طور پر اُنھوں نے اجازت دی ہو لہذا میرے فوت ہو جانے کے بعد دوبارہ ان سے دریافت کر لینا اگر وہ خوشی سے اجازت دیں تو مجھے روضۂ اطہر میں دفن کر دینا ۔ میرا خیال ہے کہ دُوسرے لوگ یہاں دفن ہونے میں مانع واقع ہوں گے ، لیکن تم ان سے مزاحمت نہ کرو اور مجھے بقیع میں دفن کر دینا ۔ جب امام حسن علیہ السلام فوت ہوگئے تو امام حسین رضی اللہ عنہ ام المؤمنین عائشہ کے پاس گئے تو ام المؤمنین نے بخوشی اکرام و اعزاز کے ساتھ دفن کی اجازت دے دی لیکن جب مروان کو خبر ملی تو وہ لڑائی پر اُتر آیا ۔ قریب تھا کہ جھگڑا طول پکڑ جائے جب ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ خبر پہنچی تو فوراً آئے اور کہنے لگے بخدا ! یہ صریح ظلم ہے کہ بیٹے کو باپ کے پاس دفن کرنے سے روکا جائے خدا کی قسم حسن جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے ہیں ۔

اس کے بعد ابوہریرہ رضی اللہ عنہ امام حسین علیہ السلام کے پاس گئے اور اُن سے دورانِ گفتگو عرض کیا اور کہا کیا آپ کے بھائی نے کہا نہیں تھا کہ اگر روضۂ اطہر میں میرے دفن ہونے میں مزاحمت ہو اور لڑائی کا خطرہ ہو تو مجھے مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کر دینا ۔

بہرحال حضرت امام حسن علیہ السلام کے فرمودات کے مطابق وہی کچھ ہُوا جن کی اُنھوں نے نشاندہی کی تھی آخر آپ کو بقیع دفن کر دیا گیا ۔

اس روز سعید بن عاص کے سوا بنو اُمیہ میں سے کوئی شخص وہاں موجود نہ تھا اور سعید مدینہ منورہ کا حاکم تھا اس لئے اسے نماز جنازہ پڑھانے کے لئے آگے کیا گیا ۔

حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کو جنت البقیع میں آپ کی والدہ ماجدہ سیّدہ طاہرہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پہلو میں دفن کیا گیا ۔

marfat.com

شہزادۂ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم

امام حسین رضی اللہ عنہ

وفات : سنہ ۶۱ھ مطابق سنہ ۶۸۰ء

امام حسین رضی اللہ عنہ کے والد حضرت علی بن ابی طالب ہیں اور والدہ سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا بنتِ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ آپ کی کنیت ابو عبداللہ ہے۔ آپ چار شعبان کو چار ہجری میں پیدا ہُوئے۔ جناب رسُول صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا عقیقہ کیا جیسے آپ کے بھائی امام حسن کا عقیقہ کیا تھا۔ آپ بہت بڑے فاضل نماز و روزہ اور حج بکثرت کرتے۔ دس محرم سنہ ۶۱ ہجری کو عاشورا کے روز کربلا کے میدان میں شہید ہُوئے۔ کربلا کوفہ کے قریب عراق میں ایک مقام ہے۔ اسے طف بھی کہا جاتا ہے۔ سنان بن انس نخعی نے آپ کو قتل کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ آپ کا قاتل مذحج قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا۔ کہا گیا ہے کہ شمر ذی جوشن نے آپ کو شہید کیا تھا۔ جبکہ وہ کوہڑ (کوڑھ) کے مرض میں مبتلا تھا اور خولی بن یزید اصبحی نے آپ کا سر مبارک بدن شریف سے جُدا کر کے عُبَید اللہ بن زیاد کو پیش کیا یحییٰ بن معین نے کہا کوفہ کے لوگ کہتے ہیں کہ جس نے امام عالی مقام علیہ السلام کو شہید کیا تھا وُہ عُمر بن سعد بن ابی وقاص تھا۔ لیکن یحییٰ بن معین نے کہا کہ ابراہیم بن سعد بیان کرتے ہیں کہ عمر بن سعد نے حضرت امام حسین علیہ السلام کو قتل نہیں کیا۔ البتہ وہ اس لشکر میں تھے۔ خلیفہ بن خیاط نے کہا شمر بن ذی جوشن نے آپ کو قتل کیا تھا اور عمر بن سعد اس لشکر کا امیر تھا۔ مصعب نے کہا سنان بن ابی سنان نے آپ کو شہید کیا تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں خون کی بوتل لئے متحیّر کھڑے ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسُول اللہ! میرا باپ اور ماں قربان ہوں یہ کیسا حال ہے؟ اور یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا یہ حسین کا خون ہے جو میں نے جمع کیا ہے۔ چنانچہ اسی روز امام حسین کے قتل کی خبر آئی۔ کسی نامعلوم قائل نے کہا :

اَتَرْجُوْا اُمَّۃٌ قَتَلَتْ حُسَیْنًا ؛ شَفَاعَۃَ جَدِّہٖ یَوْمَ الْحِسَابِ

کیا جس امت نے حسین کو قتل کیا وہ قیامت میں ان کے جدّ امجد کی شفاعت کی اُمید کرے گی؟

marfat.com

۳۵۰۰ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ اَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا اَبُوْمُوْسٰى عَنِ الْحَسَنِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَابَكْرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ اِلٰى جَنْبِهٖ يَنْظُرُ اِلَى النَّاسِ مَرَّةً وَّاِلَيْهِ مَرَّةً وَيَقُوْلُ اِبْنِيْ هٰذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُّصْلِحَ بِهٖ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ۔

لوگ حسین پر بہت روئے۔ منذر ثوری نے ابن حنفیہ سے بیان کیا کہ امام حسین رضی اللہ عنہ کے ساتھ سترہ مرد شہید ہوئے وہ تمام کے تمام سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد میں سے تھے۔ حسن بصری نے کہا حسین بن علی کے ساتھ ان کے خاندان سے سترہ مرد شہید ہوئے وہ تمام کے تمام سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد میں سے تھے۔ حسن بصری نے کہا حسین بن علی کے ساتھ ان کے خاندان سے سترہ مرد شہید ہوئے۔ اس روز ساری زمین پر ان کے مشابہ کوئی نہ تھا۔ بعض علماء نے ۲۲ مرد ذکر کئے ہیں۔ ابوعمر رضی اللہ عنہ نے کہا ساٹھ ہجری میں جب امیر معاویہ فوت ہوئے اور خلافت یزید کو پہنچی اور ولید بن عقبہ کو اس بات پر مامور کیا گیا۔ کہ وہ یزید کے لئے مدینہ منورہ والوں سے بیعت لے تو اُس نے امام حسین اور عبداللہ بن زُبیر کو رات پیغام بھیجا وہ دونوں تشریف لائے تو ان سے کہا یزید کی بیعت کر لو۔ دونوں نے بیک زبان کہا ہم جیسے لوگ خفیہ بیعت نہیں کرتے لیکن علانیۃً سب کے سامنے بیعت کیا کرتے ہیں۔ ہم صبح بیعت کریں گے یہ کہہ کر وہ اپنے گھروں کو چلے گئے اور رات رات مکہ مکرمہ کی طرف نکل گئے۔ جبکہ ماہ رجب کا تقریباً ایک دن باقی رہ گیا تھا۔ اور وہ اتوار کی رات کو مدینہ منورہ سے باہر نکل گئے۔ امام حسین نے مکہ مکرمہ میں شعبان، رمضان، شوال اور ذوالقعدہ اقامت کی اور آٹھ ذوالحجہ کو کوفہ کے سفر کا ارادہ کیا جو آپ کی زندگی کا آخری سفر تھا اور اکسٹھ ہجری میں دس محرم الحرام کو کوفہ کی سرزمین کے میدان کربلا میں شہید ہو گئے جو طف کے قریب ہے۔ اللہ تعالیٰ کا عجیب فیصلہ ہے کہ ۶۷ ہجری میں عاشوراء کے روز عبیداللہ بن زیاد قتل کیا گیا اسے ابراہیم بن اُشتر نے لڑائی میں قتل کیا اور اس کا سر مختار ثقفی کے پاس بھیج دیا۔ مختار نے عبداللہ بن زبیر کے پاس بھیجا۔ اور عبداللہ بن زُبیر نے علی بن حسین زین العابدین رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ ۵۷ برس کی عمر میں شہید کئے گئے بعض ۵۸ سال اور بعض چون سال چھ ماہ ذکر کرتے ہیں۔

مزنی نے شافعی کے ذریعہ سفیان بن عُیینہ سے روائت کی اُنھوں نے کہا مجھے جعفر بن محمد نے

marfat.com

۳۵۰۱ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِیْ ثَنَا اَبُوْعُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَیْدٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ یَاْخُذُهٗ وَالْحَسَنَ وَیَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اُحِبُّهُمَا فَاَحِبَّهُمَا اَوْ كَمَا قَالَ

۳۵۰۲ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَیْنِ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ ثَنَا حُسَیْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا جَرِیْرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اُتِیَ عُبَیْدُ اللّٰهِ بْنُ زِیَادٍ بِرَاْسِ الْحُسَیْنِ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ فَجُعِلَ فِیْ طَسْتٍ فَجَعَلَ یَنْكُتُ وَقَالَ فِیْ حُسْنِهٖ شَیْئًا فَقَالَ اَنَسٌ كَانَ اَشْبَهَهُمْ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَخْضُوْبًا بِالْوَسْمَةِ

نے کہا حضرت علی بن ابی طالب اٹھاون سال کی عمر میں فوت ہوئے اسی طرح امام حسن و حسین بھی اٹھاون اٹھاون سال کی عمروں میں شہید ہوئے اور محمد بن علی بن حسین نے بھی اٹھاون سال کی عمر میں وفات پائی۔ سفیان نے کہا مجھے جعفر بن محمد نے کہا میں بھی اس سال اٹھاون برس کو پہنچ چکا ہوں۔ چنانچہ وہ اسی عمر میں فوت ہوئے مصعب زبیری نے کہا امام حسین علیہ السلام نے پچیس حج پیدل چل کر کئے۔ حضرات امامان کریمان رضی اللہ عنہما کے مناقب بے شمار ہیں صرف اتنی قدر پر اکتفاء کرتے ہیں۔

نافع بن جبیرؒ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے امام حسن سے معانقہ کیا۔

۳۵۰۱ — ترجمہ : ابوبکرہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منبر شریف پر سنا حالانکہ امام حسن آپ کے پہلو میں تھے۔ ایک بار آپ لوگوں کو دیکھتے اور ایک بار امام حسن کی طرف دیکھ کر فرماتے میرا یہ بیٹا سید ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے باعث مسلمانوں کی دو جماعتوں میں صلح کرائے گا (حدیث ۲۵۲۳ کی شرح دیکھیں)

۳۵۰۲ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب عُبَیدُ اللہ بن زیاد کے پاس امام حسین علیہ السلام کا سر لایا گیا اور طشت میں رکھا گیا تو

marfat.com

ابن زیاد آپ کے منہ پہ مارنے لگا اور آپ کے حسن و جمال میں کچھ بک بک کی تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا امام حسین جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت مشابہ تھے اور سر مبارک وسمہ سے رنگا ہوا تھا۔

۳۵۰۱ — ۳۵۰۲ — شرح : زیاد بن ابی سفیان کو معاویہ بن ابی سفیان نے اپنے باپ کی طرف منسوب کر کے اپنا بھائی قرار دیا تھا تو ابوسفیان نے اسے اپنے ساتھ لاحق کر لیا تھا اسی کو "زیاد بن ابیہ" کہا جاتا ہے اسے زیاد بن سمیہ بھی کہا جاتا ہے۔ سمیہ اس کی ماں ہے۔

ابن معین نے کہا عُبَیْدُ اللہ کو ابن مرجانہ بھی کہا جاتا ہے۔ مرجانہ اس کی ماں ہے۔ یہ مجوسی عورت تھی۔ امام بخاری نے کہا مرجانہ اصفہان سے قید کی گئی تھی۔ زیاد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں شامل تھا۔ جب امیر معاویہ نے اسے اپنا بھائی بنا لیا اور ابوسفیان نے اسے اپنے ساتھ لاحق کر لیا تو یہ جناب علی المرتضیٰ اور ان کی اولاد رضی اللہ عنہم کا سب سے بڑا دشمن بن گیا۔ عبید اللہ اس کا بیٹا ہے۔ جس نے امام حسین علیہ السلام کے مقابلہ میں لشکر بھیجے تھے۔ جبکہ وہ یزید بن معاویہ کی طرف سے کوفہ کا حاکم تھا۔ اس کا لشکر ایک ہزار گھوڑ سوار تھا جن کا سپہ سالار حُر بن یزید تمیمی تھا۔ اس لشکر کے مقدمہ پر حصین بن نُمیر کوفی تھا۔ پھر ہُوا جو کچھ ہُوا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ لختِ جگر رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کربلا کے گرم میدان کی گرم ریت میں بے سروسامانی کی حالت میں بے رحمی سے شہید کر دیا گیا۔ اس کی تفصیل "تنویر الازہار ترجمہ نُور الابصار" میں دیکھیں اور آپ کو شہید کرنے والوں میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔

مشہور یہ ہے کہ شمر بن ذی جوشن یا سنان بن ابی اوس نخعی نے شہید کیا اور آپ کا سر مبارک اُتار کر خولی بن یزید کو پیش کیا۔ سنان نے آپ کو نیزہ مارا تھا جس سے آپ گھوڑے سے گر گئے تھے۔ پھر اُس نے خولی سے کہا کہ آپ کا سر کاٹو جب اُس نے سر مبارک کاٹنے کا ارادہ کیا تو لرزہ براندام ہُوا اور عاجز ہو گیا۔ سنان نے اسے کہا اللہ تعالیٰ تیرا بازو توڑے اور تیرے ہاتھ جسم سے علیحدہ کرے پھر وہ خود گھوڑے سے اُترا اور آپ کو ذبح کر دیا۔ یہ اکسٹھ ہجری میں دس محرم کا واقعہ ہے اور جمعہ کا دن تھا۔ پھر وہ آپ کا اور آپ کے ساتھی شہداء کے سر اُٹھا کر کوفہ میں عبید اللہ بن زیاد کے پاس لائے جبکہ تمام بہتر سر تھے خولی بن یزید نے امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک اُٹھایا ہُوا تھا۔ کندہ نے تیرہ سر اُٹھائے تھے۔ ہوازن نے بیس سر، بنو تمیم نے بیس، بنو اسد نے بیس اور مذحج نے گیارہ سر اُٹھائے ہُوئے تھے۔ ان سروں اور قیدیوں کے ساتھ شمر بن ذی جوشن، قیس بن اشعث، عمرو بن حجاج اور عروہ بن قیس تھا۔ وہ تمام سر عبید اللہ بن زیاد لعین کے پاس لائے۔ تو اس لعین نے امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک طشت میں رکھ کر اسے چھڑی سے مارنا شروع کیا۔

ترمذی کی روائت میں ہے کہ وہ آپ کی ناک پر چھڑی مارنے لگا۔ طبرانی کی روائت میں ہے کہ وہ دونوں آنکھوں

marfat.com

اور ناک پر مارتا تھا۔ اس حدیث کے راوی زید بن ارقم نے کہا میں نے کہا اپنی چھڑی سَر مبارک سے اُٹھا لو میں نے اس جگہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منہ دیکھا تھا۔ ابن زیاد لعین نے آپ کے حسن و جمال میں طعن کیا۔ ترمذی کی روائت میں ہے کہ اُنھوں نے کہا میں نے ایسا خوبصورت کوئی نہیں دیکھا۔ حضرت انس نے کہا کہ تمام اہلِ بیت کرام میں سے آپ حضور کے بہت مُشابہ تھے۔ بزار نے انس سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا میں نے ابن زیاد لعین سے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس جگہ بوسہ دیتے دیکھا ہے جہاں تو چھڑی سے مار رہا ہے۔ تو وہ رُک گیا۔ طبری نے اپنے اسناد کے ساتھ حمید بن مسلم سے روائت کی کہ ابن زیاد جب اپنی چھڑی امام حُسین رضی اللہ عنہ کے سامنے والے دانتوں پر مار رہا تھا تو اسے زید بن ارقم نے دیکھ کر کہا۔ ان دونوں پیارے ہونٹوں سے اپنی چھڑی اُٹھا لے۔ اللہ کی قسم میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہیں بوسہ دیتے دیکھا ہے۔ پھر رونا شروع کر دیا۔ ابن زیاد نے زید بن ارقم سے کہا اللہ تجھے رولائے بخدا! اگر تو بوڑھا نہ ہوتا تو میں تیری گردن اُڑا دیتا۔ اور اُٹھ کر دفع ہو گیا۔ میں نے لوگوں کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ زید بن ارقم نے ابن زیاد کو ایک بات کہی اگر وہ سُن لیتا تو انہیں قتل کر دیتا۔ میں نے کہا اُنھوں نے کیا کہا تھا جواب دیا کہ اُنھوں نے یہ کہا تھا تمام عرب آج کے بعد غلام ہو گئے، تم نے فاطمہ کے بیٹے کو قتل کیا تم نے ابن مرجانہ کو حکم دیا وہ نیک لوگوں کو قتل کرتا ہے اور اشرار کو غلام بناتا ہے۔ بہت بُرا ہے وہ جو ذلت و رسوائی سے راضی ہو!

میں نے کہا زید بن ارقم انصاری کا بھلا ہو۔ زید بن ارقم خزرجی ہیں اور افاضل صحابہ میں سے ہیں اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سترہ جنگیں لڑیں وہ جنگ صفین میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے اور آپ کے مخلصین میں سے تھے۔ ۶۶ ہجری میں کوفہ میں فوت ہوئے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اِس فاسق ظالم عُبید اللہ ابن زیاد کو سزا دی اور ابراہیم بن اشتر نے بائیس ذوالحجہ کو ۶۷ ہجری میں ہفتہ کے روز جاذر میں اسے قتل کیا جو موصل سے پانچ فرسخ دُور ہے۔ اسے مختار بن ابی عُبیدہ ثقفی نے ابن زیاد سے جنگ کرنے بھیجا تھا۔ جب لعین قتل ہو گیا تو اس کے ساتھیوں کے سَروں کے ساتھ اس کا سَر کوفہ لایا گیا اور ان کو مختار کے آگے پھینک دیا گیا۔ ایک باریک سانپ آیا وہ تمام سروں میں سے پھرتا ہُوا ابن زیاد کے مُنہ میں داخل ہو گیا اور ناک کے راستہ نکل گیا اور ناک میں داخل ہو کر منہ سے نکل گیا اسی طرح وہ داخل اور خارج ہوتا رہا۔ پھر مختار نے ابن زیاد کا سَر اور دوسرے لوگوں کے سَر جو اس کے ساتھ قتل ہُوئے تھے۔ مکہ میں محمد بن حنفیہ کے پاس بھیجے اور ابن اشتر نے ابن زیاد کا جسم اور اس کے دُوسرے ساتھیوں کے جسم آگ میں جلا دیئے۔ واللہ علی ما یشاء قدیر

---

marfat.com

۳۵۰۳ — حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ ثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِیْ عَدِیٌّ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ رَاَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِیٍّ عَلٰی عَاتِقِہٖ یَقُوْلُ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اُحِبُّہٗ فَاَحِبَّہٗ

۳۵۰۴ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَنَا عَبْدُ اللّٰہِ اَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِیْدِ ابْنِ اَبِیْ حُسَیْنٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَیْکَۃَ عَنْ عُقْبَۃَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ رَاَیْتُ اَبَا بَکْرٍ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَھُوَ یَقُوْلُ بِاَبِیْ شَبِیْہٌ بِالنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَیْسَ شَبِیْہٌ بِعَلِیٍّ وَّعَلِیٌّ یَضْحَکُ

۳۵۰۳ — ترجمہ : عدی نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے دیکھا جبکہ امام حسن رضی اللہ عنہ آپ کے کندھے پر بیٹھے ہوئے تھے۔ اے اللہ! میں اس سے محبت کرتا ہوں تو بھی اس سے محبت کر۔

۳۵۰۴ — ترجمہ : عقبہ بن حارث نے کہا میں نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دیکھا جبکہ آپ نے امام حسن کو اٹھایا ہوا تھا آپ یہ فرما رہے تھے۔ میرا باپ قربان ہو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہو علی کے مشابہ نہیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ ہنس رہے تھے

۳۵۰۴ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ابن سیرین کی روائت میں ہے کہ امام حسین علیہ السلام نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت مشابہ تھے لہٰذا ان دونوں حدیثوں میں تعارض ہے اس کا جواب یہ ہے کہ امام حسن کے سوا امام حسین نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت مشابہ تھے۔ یہ کہنا بھی ممکن ہے کہ دونوں حضرات بعض اعضاء میں آپ کے بہت مشابہ تھے چنانچہ ترمذی کی روائت میں ہے کہ امام حسن رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے سینہ مبارک تک آپ کے بہت مشابہ تھے اور امام حسین رضی اللہ عنہ اس نچلے حصہ میں آپ کے بہت مشابہ تھے۔ امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کے علاوہ اور حضرات بھی آپ سے مشابہت رکھتے تھے۔ چنانچہ جعفر بن ابی طالب عبداللہ بن جعفر، قثم بن عباس بن عبدالمطلب، ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب، مسلم بن عقیل بن ابی طالب آپ کے مشابہ تھے اور بنی ہاشم کے علاوہ سائب بن یزید مطلبی جو امام شافعی رحمہ اللہ کے جدِ اعلیٰ ہیں۔ عبداللہ بن عامر

marfat.com

۳۵۰۵ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ مَعِيْنٍ وَصَدَقَةُ قَالَا اَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ اِرْقُبُوْا مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اَهْلِ بَيْتِهٖ

۳۵۰۶ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ اَحَدٌ اَشْبَهَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَنَسٌ قَالَ لَمْ يَكُنْ اَحَدٌ اَشْبَهَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَسَنِ بْ

بن کریز عبشمی، کالس بن ربیعہ بن عدی - یہ دس حضرات آپ کے مشابہ تھے اور امام مہدی جو آخر زمانہ میں تشریف لائیں گے وہ آپ کے مشابہ ہوں گے اور ان کا نام آپ کے نام سا ہوگا اور ان کے والد کا نام نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے والد کے نام سا ہوگا !

علامہ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ نے فتح الباری میں طویل تقریر کے بعد ذکر کیا کہ ابن یونس نے تاریخ مصر میں عبداللہ بن ابی طلحہ خولانی کو ذکر کیا کہ وہ فتح مصر میں موجود تھے انہیں عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حکم فرمایا تھا کہ وہ منہ ڈھانپ کر چلا کریں کیونکہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے وہ بہت بڑے عابد اور فاضل تھے۔

(حدیث ۳۳۱۴ کی شرح دیکھیں)

۳۵۰۵ — ترجمہ : حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جناب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی رضامندی آپ کے اہلِ بیت میں پوشیدہ جانو !

۳۵۰۵ — شرح : اہلِ بیت کے متعلق علماء میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ ابن عباس، عکرمہ اور مقاتل نے کہا کہ ازواجِ مطہرات اہلِ بیت ہیں کیونکہ وہ آپ کے بیت میں ہیں۔ ابوسعید خدری مجاہد اور قتادہ نے کہا کہ آپ کے اہلِ بیت علی، فاطمہ، حسن و حسین اور علی المرتضیٰ ہیں "رضی اللہ عنہم"، قسطلانی۔ واللہ و رسولہ اعلم !

۳۵۰۶ — ترجمہ : حضرت انس نے کہا کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے زیادہ مشابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور کوئی شخص نہ تھا۔

marfat.com

۳۵۰۷ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِیْ یَعْقُوْبَ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِیْ نُعْمٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ وَسَأَلَهٗ رَجُلٌ عَنِ الْمُحْرِمِ قَالَ شُعْبَةُ اَحْسِبُهٗ یَقْتُلُ الذُّبَابَ فَقَالَ اَهْلُ الْعِرَاقِ یَسْأَلُوْنَ عَنْ قَتْلِ الذُّبَابِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ بِنْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هُمَا رَیْحَانَتَایَ مِنَ الدُّنْیَا

۳۵۰۷ — ترجمہ : محمد بن ابی یعقوب سے روایت ہے کہ میں نے ابن ابی نُعم سے سُنا اُنھوں نے کہا میں نے عبداللہ بن عمر سے سُنا کہ کسی نے اُن سے مُحرِم کے متعلق پوچھا شُعبہ نے کہا میرا خیال ہے کہ اس نے پُوچھا کہ احرام باندھنے والا مکھی مار دے (تو کیا جُرم ہے) عبداللہ بن عمر نے کہا عراق والے مکھی مارنے کے متعلق پوچھتے ہیں اور اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کے بیٹے کو قتل کیا ہے حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دونوں دُنیا میں میرے پھُول ہیں۔

۳۵۰۷ — شرح : یعنی ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ اگر کوئی حج یا عمرہ کا احرام باندھنے والا حالتِ احرام میں مکھی مار دے تو اس کی کیا جزاء ہے ؟ حضرت عبداللہ بن عمر نے اس سوال سے تعجُّب کیا کہ یہ سائل عراقی ہے اور یہ لوگ مکھی مارنے میں تأمل کرتے ہیں اور غور و خوض کرتے ہیں کہ اس کو مارنا جُرم ہے۔ اس کی پاداش میں کچھ ادا کرنا پڑے گا حالانکہ اُنھوں نے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی جنت کی عورتوں کی سردار کے لختِ جگر جنت کے نوجوانوں کے سردار حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے قتل میں بہت دلیری کی اور ذرہ بھر تامل نہ کیا کہ ان کے قتل کرنے میں کن حالات کا سامنا کرنا پڑے گا اور ذرہ شرم نہ کی کہ قیامت میں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے کیونکر امیدوار ہوں گے ! انا للہ وانا الیہ راجعون ،،

ان لوگوں کی عقل پر تعجب ہے اور ان کے فہم و فراست پر رونا آتا ہے کہ حقیر سی شئ کے متعلق دریافت کرتے ہیں کہ مکھی مارنے سے محرم پر کیا جزاء عائد ہوتی ہے اور عظیم تر شخصیت کے قتل کرنے میں ہمہ تن دلیر ہو کر بے حیائی کا مظاہرہ کیا ہے۔ حالانکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : حسن و حسین جنت کے

marfat.com

مَنَاقِبُ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ

مَوْلَى اَبِیْ بَکْرٍ وَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَیْکَ بَیْنَ یَدَیَّ فِی الْجَنَّۃِ

خوشبودار پھول ہیں۔ یہ میرے بیٹے ہیں۔ تف ہے۔ قاتلانِ حسین پر جنہوں نے دُنیاوی اغراض کی تکمیل اور نفسانی ہوس پر رسُول کے بیٹے کو قتل کر دیا۔ انا للّٰہ وانا الیہ راجعون "

حضرت بلال بن رباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۱۸ھ مطابق جنوری ۶۳۹ء

آپ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے جنّت میں اپنے آگے آگے تیرے پاؤں کے جوڑے کی آواز سُنی۔

حضرت بلال بن رباح حبشی النسل ہیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن ہیں ان کی والدہ کا نام حمامہ ہے۔ جب وہ مسلمان ہوئے تو کفار نے انہیں سخت سے سخت عذاب میں مبتلا کیا لیکن ان کے پائے ثبات میں ذرہ بھر تزلزل نہ آیا۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا تو آپ نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رہنا پسند کیا اور آپ کا مؤذن بن گیا۔ ساری جنگوں میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے آپ نے ان کے اور ابوعبیدہ بن جراح کے درمیان بھائی چارہ کیا۔ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم انتقال کر گئے تو آپ شام میں چلے گئے اور وہیں فوت ہوئے۔ ابونعیم نے کہا آپ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خازن تھے۔ اُمیّہ بن خلف مکہ مکرمہ کے پتھریلے میدان میں آپ کو دوپہر کی گرمی میں پشت کے بل لٹا کر آپ کے سینے پر بھاری پتھر رکھ کر عذاب دیتا تھا اور کہتا کہ اسلام سے منحرف ہو جاؤ اور آپ اس حالت میں اَحد اَحد پکارا کرتے تھے۔ ابن بکیر نے کہا کہ آپ طاعون عمواس میں فوت ہوئے اس کے

marfat.com

۳۵۰۸ــ حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ اَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ عُمَرُ يَقُوْلُ اَبُوْبَكْرٍ سَيِّدُنَا وَاَعْتَقَ سَيِّدَنَا يَعْنِىْ بِلَالًا

۳۵۰۹ــ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ ثَنَا اِسْمٰعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ اَنَّ بِلَالًا قَالَ لِاَبِىْ بَكْرٍ اِنْ كُنْتَ اِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِىْ لِنَفْسِكَ فَاَمْسِكْنِىْ وَاِنْ كُنْتَ اِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِىْ لِلّٰهِ فَدَعْنِىْ وَعَمَلَ اللّٰهِ

مطابق آپ کی وفات اٹھارہ ہجری میں ہوئی ہے۔ ابنِ مَنْدہ نے معرفت میں ذکر کیا کہ حلب میں آپ کو دفن کیا گیا (اصابہ)

۳۵۰۸ــ ترجمہ : جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے۔ ابوبکر ہمارے سردار ہیں اُنھوں نے ہمارے سردار یعنی بلال کو آزاد کیا۔

۳۵۰۹ــ ترجمہ : قیس سے روائت ہے کہ بلال نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا اگر آپ نے مجھے اپنی ذات کے لئے خریدا ہے تو مجھے اپنی غلامی میں روک رکھیں اور اگر مجھے اللہ کے لئے خریدا ہے تو مجھے چھوڑ دیجئے میں اللہ کے لئے عمل کروں۔

۳۵۰۸-۳۵۰۹ــ شرح : حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بلال پر سیادت کا اطلاق کیا۔ یہ آپ کی بہت بڑی مَنقبت ہے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پر سیادت کا اطلاق حقیقی ہے۔ اور بلال پر اطلاق مجازی ہے۔
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت بلال کو سید بطورِ تواضع اور انکساری فرمایا۔ اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ جنت مخلوق ہے۔ حضرت بلال نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں یہ کہا تھا۔ چنانچہ امام احمد کی روائت میں اس کی تصریح ہے کہ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم وفات فرما گئے تو بلال نے ابوبکر صدیق سے یہ کہا۔ اور "وَعَمَلَ اللّٰهِ" میں واؤ مع کے معنی میں ہے یعنی "دَعْنِىْ مَعَ عَمَلِ اللّٰهِ" ایک

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہما

روائت میں ہے " دَعْنِیْ اَعْمَلُ لِلّٰہِ " مجھے چھوڑیئے مَیں اللہ کے لئے عمل کروں۔ علاّمہ کرمانی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ سے ہجرت کا ارادہ کیا تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے یہ خیال کرتے ہوئے انہیں روک لیا کہ وہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی مسجد شریف میں اذان دیں۔ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا میں جناب رَسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سوا نہ تو مدینہ منورہ میں رہ سکتا ہوں اور نہ ہی مقامِ رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو آپ سے خالی دیکھنا برداشت کر سکتا ہوں۔ ابنِ سعد نے طبقات میں ذکر کیا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے دیکھا کہ جہاد مومن کا افضل عمل ہے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا چاہا تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں اپنے حق کا واسطہ دے کر تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ یہاں رہو تو آپ کی وفات تک بلال رُک گئے جب ابوبکر صدیق انتقال کر گئے تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں اجازت دے دی تو وہ شام چلے گئے اور اٹھارہ ہجری میں طاعونِ عمواس میں انتقال کر گئے۔ ایک روائت کے مطابق بیس ہجری میں فوت ہُوئے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

وفات : ۶۸ھ مطابق اکتوبر ۶۸۷ء

آپ کا نسب شریف یہ ہے۔ عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف قرشی ہاشمی جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے چچا زاد بھائی ہیں۔ آپ کی والدہ اُمِّ فضل بنت حارث ہلالیہ ہیں۔ آپ ہجرت سے تین برس قبل شِعْب میں پیدا ہُوئے۔ امام ترمذی نے لیث کے طریق سے ابن عباس سے روائت کی کہ آپ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دو بار دیکھا۔ صحیح میں ابن عباس سے روائت ہے کہ سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے آپ کو سینہ سے ملا کر دعا کی کہ اے اللہ! اسے قرآن کا علم عطا فرما۔ اسی لئے آپ کو حِبرِ عرب کہا جاتا ہے۔ عرب کے بادشاہ جرجیر نے آپ کو یہ لقب دیا تھا۔ جبکہ آپ عبداللہ بن اُبَیْ سرح کے ساتھ افریقہ کے غزوہ میں تھے۔ تو آپ نے جرجیر سے کلام کیا تو اُس نے کہا کہ آپ حبرِ عرب ہیں۔

واقدی نے ذکر کیا کہ جب قریش نے بنو ہاشم کا شِعْبِ مکہ میں محاصرہ کیا تھا۔ اس وقت شِعْب میں آپ پیدا ہُوئے اور جناب رسالتمآب صلّی اللہ علیہ وسلّم کی وفات کے وقت تیرہ برس کے تھے۔ ابوالحسن مدائنی نے

marfat.com

نے ابوبکرہ سے روائت کی کہ ابن عباس ہمارے پاس بصرہ میں تشریف لائے۔ عرب میں ان سا باوقار، عالم، بہترین لباس پہننے والا خوبصورت باکمال نہیں۔ ابن یونس نے کہا ابن عباس نے عزوہ افریقیہ عبداللہ بن سعد کے ہمراہ ۲۷ ہجری میں لڑا۔ ابن مندہ نے کہا آپ کا رنگ سفید اور سُرخی مائل تھا۔ قد لمبا، جسیم اور خوبصورت تھے۔ سَر کے بال کانوں تک مہندی سے مخضوب تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ وہ عبداللہ بن عباس کے قریب ہوکر کہتے میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تمہارے لئے دُعاء کرتے دیکھا اور تمہارے سَر کو مسح کرکے منہ میں لعاب شریف ڈالا۔ اور فرمایا اے اللہ! اسے دین میں سمجھ عطاء کر اور قرآن کی تاویل کا علم عنائت کر۔

ابن مبارک کے طریق سے داؤد بن ابی ہند کے ذریعے شعبی سے روائت ہے کہ زید بن ثابت سوار ہُوئے تو ابن عباس نے ان کے گھوڑے کی رکاب پکڑلی۔ زید بن ثابت نے کہا رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے ایسا مت کرو ابن عباس نے کہا ہمیں حکم ملا ہے کہ ہم علماء کا اسی طرح احترام کریں۔ یہ سُن کر زید بن ثابت نے ابن عباس کا ہاتھ چوم کر کہا ہمیں بھی یہ حکم دیا گیا ہے کہ ہم اہلِ بیت کرام کا اس طرح ادب کریں۔ عکرمہ نے بیان کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو جلا دیا اور ابن عباس کو یہ خبر پہنچی تو کہا میں ایسا ہرگز نہ کرتا آگ سے عذاب دینا صرف اللہ تعالیٰ کی شان ہے۔ جب حضرت علی کو یہ معلوم ہُوا تو کہا ام فضل کا بیٹا علم کے بحُور میں غوّاص ہے۔ عبداللہ بن مسعود نے کہا اگر عبداللہ بن عباس ہماری عمریں پاتے تو ہم سے کوئی اس کے برابر نہ ہوتا۔ اعمش نے کہا ابن عباس قرآن مجید کے بہترین ترجمان ہیں۔ ابونعیم نے حمزہ بن ابی محمد کے طریق سے عبداللہ بن دینار سے روائت کی کہ ایک شخص نے عبداللہ بن عمر سے اس آیت کریمہ **كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا**، کی تفسیر پوچھی تو اُنھوں نے کہا ابن عباس کے پاس جاؤ ان سے دریافت کرکے مجھے بتانا۔ حضرت ابن عباس سے استفسار کیا تو اُنھوں نے کہا آسمان ملے ہُوئے تھے بارش نہیں برساتے تھے۔ زمین بھی سخت تھی سبزی نہیں اُگاتی تھی تو آسمانوں کو بارش کے ساتھ اور زمین کو سبزہ اُگانے کے ساتھ علیحدہ علیحدہ کیا وہ شخص ابن عمر کے پاس گیا اور یہ تفسیر بیان کی تو اُنھوں نے کہا ابن عباس کو حتمی واقعی علم عطاء کیا گیا ہے میں ابن عباس کا قرآن کی تفسیر کرنے پر تعجب کیا کرتا تھا۔ اب معلوم ہُوا کہ انہیں قرآن کا علم دیا گیا ہے۔ یحییٰ بن سعید انصاری نے کہا جب زید بن ثابت فوت ہُوئے تو ابوہریرہ نے کہا اس امت کا عالم فوت ہوگیا ہے۔ شائد اللہ تعالیٰ ابن عباس کو ان کا خلیفہ بنادے۔

مُعجَم لُغوِی میں عبدالجبار بن ورد کے طریق سے عطاء سے روائت ہے کہ میں نے کوئی مجلس ابن عباس کی مجلس سے باوقار نہیں دیکھی۔ وہ مسائل فقیہہ اور رُموزِ تصوّف پر مشتمل ہُوتی تھی۔ اس مجلس میں صرف علم و معرفت کی گفتگو ہوتی تھی۔ فقہاء وہاں ہوتے اصحاب قرآن وہاں ہوتے اور شعراء وہاں ہوتے تھے اور وہ دور دراز کا سفر کرکے آپ کی مجلس میں بیٹھنے کا شرف حاصل کرتے تھے۔ عبداللہ بن ابی یزید نے کہا اگر ابن عباس

marfat.com

۳۵۱۰ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ. عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَمَّنِیْ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلٰی صَدْرِہٖ وَقَالَ اَللّٰھُمَّ عَلِّمْہُ الْحِکْمَۃَ

۳۵۱۱ - ۳۵۱۲ — حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ وَ قَالَ اَللّٰھُمَّ عَلِّمْہُ الْکِتَابَ ثَنَا مُوْسٰی ثَنَا وُھَیْبٌ عَنْ خَالِدٍ مِثْلَہٗ قَالَ الْبُخَارِیُّ وَالْحِکْمَۃُ الْاِصَابَۃُ فِیْ غَیْرِ النُّبُوَّۃِ

سے کوئی مسئلہ دریافت کیا جاتا تو اگر قرآن میں اس کا جواب ہوتا تو بیان فرماتے ورنہ حدیث سے اگر حدیث میں نہ ہوتا تو ابوبکر اور عمر فاروق کے اقوال پر جواب دیتے ورنہ خود اجتہاد کرتے تھے۔ ابن شہاب نے کہا جس سال حضرت عثمان شہید ہوئے اُنھوں نے ابن عباس کو حج کا امیر بنایا تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ کو بصرہ کا حاکم مقرر کیا تھا۔ اور آپ صفین کی جنگ میں لشکر کے میسرہ پر مامور تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے شہید ہونے تک بصرہ کے حاکم رہے۔ پھر بصرہ پر عبداللہ بن حارث کو خلیفہ مقرر کرکے خود حجاز چلے گئے۔ جب آپ بصرہ کے حاکم تھے تو رمضان مبارک کی راتوں میں لوگوں کو فقہی مسائل بیان کرکے ان کو فقیہہ بنا دیتے تھے۔ زُبیر بن بکار نے کہا کہ عمر بن دینار نے کہا جب ابن عباس طائف میں فوت ہوئے اور ابن حنفیہ نے آپ کی نماز جنازہ پڑھی تو ایک سفید پرندہ آیا اور آپ کے کفن میں داخل ہوگیا اور پھر باہر نہ آیا جب قبر میں مٹی اُتاری گئی تو ابن حنفیہ نے کہا خُدا کی قسم آج اس امت کا عالم فوت ہوگیا ہے (اصابہ)

اگر کوئی یہ سوال پوچھے کہ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے "مناقب ابن عباس" کیوں نہیں کہا اس کا جواب یہ ہے کہ کتاب العلم میں ان کے متعلق مستقل باب ذکر کیا ہے۔ اس میں بیان کیا کہ ابن عباس نے کہا مجھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سینہ مبارک سے لگا کر فرمایا اے اللہ! ابن عباس کو قرآن کا علم عطا کر یہ ابن عباس کی عظیم منقبت ہے۔ اسی پر اکتفا کرتے ہوئے لفظ مناقب ذکر نہیں کیا۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لئے قرآن کے علم کی دُعا فرمائی تھی۔ اسی لئے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا "اگر میرے اُونٹ کی رسّی جس سے میں اس کا گھٹنا باندھتا ہوں گم ہوجائے تو میں قرآن سے معلوم کر لیتا ہوں کہ وہ کہاں پڑی ہے (اتقان ص ۱۲۶)

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ

۳۵۱۰ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے اپنے سینہ مبارک سے ملاکر فرمایا اے اللہ! اسے قرآن کا علم عطاء فرما۔

۳۵۱۱ ترجمہ : عبدالوارث سے روائت ہے۔ اور فرمایا اسے قرآن کا علم عطاء فرما!

۳۵۱۲ ترجمہ : وُہیب نے خالد سے اس طرح روائت کی۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : جمادی الاخری سنہ ۲۱ھ مطابق مئی سنہ ۶۴۲ء

آپ کا نسب : خالد بن ولید بن مغیرہ بن عبداللہ بن عمرو بن مخزوم قرشی مخزومی سَیْفُ اللّٰہِ۔ آپ کی والدہ کا نام لبابہ صغریٰ بنت حارث بن ہمام ہلالیہ ہے۔ وہ حضرت عباس بن عبدالمطلب کی بیوی لبابہ کبریٰ کی بہن ہیں۔ جبکہ وہ دونوں میمونہ بنت حارث ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی ہمشیرگان ہیں خالد بن ولید کی کنیت ابوسُلیمان ہے۔

خالد بن ولید رضی اللہ عنہ جاہلیت کے زمانہ میں قریش کے سرداروں میں سے تھے اور گھوڑوں کی باگ ڈور انہی کے ہاتھوں میں تھی۔ وہ کفارِ قریش کے ساتھ عمرہ حدیبیہ تک جنگوں میں شریک ہوتے رہے پھر جنگِ خیبر کے بعد سات ہجری میں مسلمان ہوگئے۔ محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ عمرو بن عاص نے کہا میں فتح مکہ سے قبل جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے مکہ سے باہر نکلا تو خالد بن ولید سے ملاقات ہوگئی جبکہ وہ بھی مکّہ سے آرہے تھے۔ میں نے اُن سے کہا اے ابوسُلیمان کدھر جارہے ہو۔ اُنھوں نے کہا بخدا! میں مسلمان ہونے جارہا ہوں کب تک کفر کی تاریکیوں میں گزارہ ہوگا۔ میں نے کہا میں بھی مسلمان ہونے جارہا ہوں۔ ہم دونوں مدینہ منوّرہ آئے تو مجھ سے پہلے خالد مشرف باسلام ہُوئے اور حضور صلّی اللہ علیہ وسلّم سے بیعت کی پھر میں آپ کے قریب ہُوا اور آپ سے بیعت کی پھر میں واپس آگیا۔ اس کے بعد خالد بن ولید زید بن حارثہ کے ساتھ مل کر غزوہ موتہ میں کفار سے جنگ کی جبکہ جھنڈا زید بن حارثہ کے ہاتھ میں تھا جب زید بن حارثہ

marfat.com

عبداللہ بن رواحہ اور جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہم تینوں امرآء یکے بعد دیگرے شہید ہوتے گئے تو خالد نے جھنڈا ہاتھ میں لیا اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے ہاتھ پر مُوتہ میں فتح دی۔ اس لڑائی کے دوران نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں خطبہ دے رہے تھے تو اثناءِ خطبہ میں آپ نے لوگوں سے فرمایا اب زید شہید ہوگئے اب جعفر شہید ہوگئے۔ اب عبداللہ بن رواحہ شہید ہوگئے۔ اب خالد بن ولید نے جھنڈا پکڑ لیا ہے اور آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ آپ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قیادت میں فتح مکہ میں موجود تھے۔ پھر حنین اور طائف کے معرکوں میں حاضر ہوتے رہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آپ اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہیں اور "سَیفُ اللہ" کے لقب سے آپ کو یاد فرمایا۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اکیدر دومہ کی طرف بھیجا تو آپ اسے گرفتار کرکے لے آئے آپ نے اس کا خون معاف کر دیا اور اُس نے جزیہ ادا کرنے پر صلح کر لی۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں مرتدین سے جنگ کرنے بھیجا تو آپ نے اُن سے جنگ میں جوانمردی کے جوہر دکھائے۔ پھر آپ کو فارس اور روم کی جنگوں میں سپہ سالار بنایا۔ آپ نے خوب جنگیں لڑیں اور دمشق اور شام کو فتح کیا۔ جب خالد بن ولید یمامہ کی لڑائی سے فارغ ہُوئے تو ابوبکر صدیق نے آپ کو شام کی طرف لشکر دے کر بھیجا تو آپ کے لشکر سے خائف ہوکر اللہ کا دشمن شکست خوردہ بھاگ گیا۔ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ کو شام کا حاکم مقرر کیا۔ پھر عمر فاروق نے اپنے عہدِ خلافت میں انہیں معزول کر دیا۔ بخاری نے تاریخ میں ذکر کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور خالد بن ولید کی معزولیت کی معذرت بیان فرمائی تو ابوعمرو بن حفص بن مغیرہ نے کہا اے امیر المؤمنین آپ نے ایسے حاکم کو معزول کیا ہے جنہیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حاکم مقرر کیا تھا۔ اور آپ نے اس آدمی کو کمزور کیا جسے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرفرازی عنائت کی تھی۔ امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے جواب دیا کہ تمہاری اس سے قرابت ہے اور نوجوان ہو اپنے چچا کے بیٹے کے باعث ناراضگی کر رہے ہو۔ قتادہ نے کہا سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کو عزیٰ کی طرف بھیجا تو آپ نے اسے گرا دیا۔ جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالد بن ولید اللہ کا نیک بندہ اور اللہ کی تلوار ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں کفار پر مسلط فرمایا ہے۔

ابویعلی نے شعبی کے طریق سے ابن ابی اوفی سے بیان کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالد بن ولید کو اذیت نہ پہنچاؤ وہ اللہ کی تلواروں میں سے تلوار ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں کفار پر غضب و قہر بنا کر بھیجا ہے۔ عبدالحمید بن جعفر نے اپنے والد سے روایت کی کہ خالد بن ولید نے یرموک کی جنگ میں اپنی ٹوپی گم پائی تو فرمایا میری ٹوپی تلاش کرو وہ نہ ملی پھر ٹوپی تلاش کرنے پر زور دیا تو وہ آپ کے پیچھے پڑی ہُوئی مل گئی جب لوگوں نے پوچھا۔ آپ نے ٹوپی کی تلاش پر اس قدر اصرار کیوں کیا ہے تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ ادا کیا تو اپنے سر مبارک کے بال منڈوائے لوگوں نے آپ کے بال شریف تقسیم کر لئے تو میں نے جلدی کی اور آپ کی پیشانی طیبہ کا بال حاصل کر لیا اور اسے اس ٹوپی میں محفوظ رکھ دیا۔ ہر جنگ میں یہ ٹوپی میرے

marfat.com

ساتھ ہوتی ہے اور میرے لئے فتح و نصرت کا سبب بنتی ہے۔ ابو یعلی نے بھی اس روائت کو مختصر بیان کیا ہے۔ اور آخر میں کہا میں جس جنگ میں جاتا ہوں۔ اس بال شریف کی برکت سے فتح میرے قدم چومتی ہے۔ بخاری میں قیس بن ابی حازم نے خالد بن ولید سے روائت کی کہ انہوں نے کہا جنگ مُوتہ میں میرے ہاتھوں میں نو تلواریں ٹوٹیں پھر آخر میں میرے ہاتھ میں تلوار کا چھوٹا سا حصّہ رہ گیا ہے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی بعض کرامات

حِیرہ کا نصاریٰ نے عبدالمسیح نصرانی کو خالد بن ولید کے پاس بھیجا جبکہ عبدالمسیح کی عمر تین سَو پچاس برس سے زائد تھی۔ اس کے ہاتھ میں چھوٹی سی بوتل تھی۔ خالد بن ولید نے اسے کہا تیرے ہاتھ میں کیا ہے؟ نصرانی نے کہا زہر ہے جس کے پینے سے انسان فوراً ہلاک ہو جاتا ہے اور میں اس کو اس لئے ساتھ لایا ہوں کہ اگر تم میرے ساتھ سختی کرنے لگو تو یہ پی کر فوراً ہلاک ہو جاؤں گا۔ خالد بن ولید نے زہر والی بوتل پکڑی اور اللہ کا نام لے کر پی کر بوتل نصرانی کے پاؤں میں پھینک دی۔ یہ حال دیکھ کر نصرانی واپس چلا گیا اور انہیں واقعہ بیان کیا کہ ان لوگوں کو زہر بھی اثر نہیں کرتا تلوار کیا اثر کرے گی۔ اس کے بعد نصاریٰ نے صلح کر لی اور مسلمانوں کے ساتھ لڑائی کرنے سے رُک گئے۔ قاری ہروی نے تخریج الکتاب میں ذکر کیا کہ اسے ابو یعلی، بیہقی اور ابو نعیم نے دلائل میں روائت کیا ہے (نبراس) ابن ابی دُنیا نے صحیح اسناد کے ساتھ خیثمہ سے روائت کی کہ خالد بن ولید کے پاس ایک شخص آیا اس کے پاس شراب کا مشکیزہ تھا۔ آپ نے فرمایا یہ کیا ہے اس نے کہا سرکہ ہے۔ خالد نے کہا اللہ اسے سرکہ کر دے تو وہ سرکہ ہو گیا۔

حضرت عمر فاروق نے خالد بن ولید کو کیوں معزول کیا؟

زُبیر بن بکار نے ذکر کیا کہ خالد کے پاس جب مال آتا تو وہ اسے مجاہدین میں تقسیم کر دیتے تھے اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اس کا حساب نہ دیتے تھے۔ اس طرح اور بھی کئی اُمور تھے جو حضرت خالد بن ولید ابو بکر صدیق کی مرضی کے خلاف کرتے تھے اور وہ ان کو پسند نہ کرتے تھے۔ چنانچہ ایک دفعہ خالد بن ولید نے مالک بن نویرہ کے قتل ہو جانے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کر لیا جو ابو بکر صدیق کو

marfat.com

پسند نہ تھا۔ آپ نے نویرہ کے بیٹے متمم کو اس کی دیت ادا کر دی اور خالد کو حکم دیا کہ وہ مالک کی بیوی کو طلاق دیدیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی اس بات سے ناخوش تھے۔ لیکن بایں ہمہ حضرت ابوبکر صدیق نے خالد کو معزول نہ کیا اور ان کے عہدِ خلافت میں وہ بدستور حاکم رہے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں طلیحہ کا مقابلہ کرنے بھیجا تو طلیحہ اور اس کا لشکر شکست خوردہ بھاگ گیا۔ پھر خالد مسیلمہ کذاب کا مقابلہ کرنے گئے اور اللہ تعالیٰ نے مسیلمہ کو قتل کیا۔

زُبیر بن بکار نے کہا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ابوبکر صدیق کو مشورہ دیا کہ آپ خالد کو خط لکھیں کہ مال کی تقسیم امیر المؤمنین کی اجازت کے بغیر نہ کریں۔ خالد نے جواب تحریر کیا کہ مجھے اپنے حال پر چھوڑ دیں میں جیسے چاہوں کروں؛ ورنہ آپ مختار ہیں جو چاہیں کریں۔ یہ جواب آنے پر عمر فاروق نے ان کی معزولی کا ابوبکر صدیق کو مشورہ دیا۔ لیکن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو کام خالد کرتے ہیں وہ کون کرے گا؟ حضرت عمر فاروق نے کہا اس کی مکافات مَیں کروں گا۔ ابوبکر نے فرمایا ٹھیک ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے تیاری شروع کی اور سواری تیار کی تو حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ابوبکر صدیق کے پاس جاکر کہنے لگے۔ عمر فاروق آپ کو تنہا چھوڑ کر کہاں جا رہے ہیں؟ حالانکہ آپ کو ان کے مشوروں کی ضرورت ہے آپ نے خالد کو کیوں معزول کیا ہے؟ ابوبکر صدیق نے کہا پھر میں کیا کروں؟ اُنھوں نے کہا عمر فاروق کو روک لیں اور خالد بن ولید کو خط لکھیں کہ وہ بدستور حاکم رہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق نے صحابہ کے مشورہ پر عمل کرتے ہُوئے عمر فاروق کو روک دیا۔ جب عمر فاروق امیر المؤمنین مقرر ہُوئے تو خالد کو لکھا کہ کوئی اونٹ اور کوئی بکری میری اجازت کے بغیر تقسیم نہ کریں تو حضرت خالد بن ولید نے وہی جواب تحریر کیا جو ابوبکر صدیق کو تحریر کیا تھا۔ یہ جواب آنے پر عمر فاروق نے خالد کو معزول کر دیا۔ پھر اس کے بعد حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق خالد بن ولید کو حاکم بننے کی پیش کش کرتے مگر وہ یہ کہہ کر انکار کر دیتے کہ میں وہی کروں گا جو چاہوں گا تو عمر فاروق اس کا انکار کر دیتے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے خالد کو اسی لئے عتاب کیا تھا کہ وہ تقسیم مال اپنی مرضی سے کرتے تھے۔ آپ اکیس ہجری کو حمص شہر میں فوت ہُوئے۔ بعض مورخین نے کہا کہ آپ مدینہ منورہ میں فوت ہُوئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ جو اُن کا مال ہتھیار یا گھوڑا ہو وہ اللہ کی راہ میں دے دیا جائے۔ جب ان کا انتقال ہُوا تو عمر فاروق ان کی نمازِ جنازہ پڑھانے باہر آئے تو کہا خالد کے خاندان کی عورتیں جب تک واویلا اور بَین وغیرہ نہ کریں انہیں رونے دو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں وفات پائی تھی۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

۳۵۱۳ ـــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعٰى زَيْدًا وَّجَعْفَرًا وَّابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ اَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَاُصِيْبَ ثُمَّ اَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَاُصِيْبَ وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ حَتّٰى اَخَذَ سَيْفٌ مِنْ سُيُوْفِ اللّٰهِ حَتّٰى فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ

بَابُ مَنَاقِبُ سَالِمٍ مَوْلَى اَبِيْ حُذَيْفَةَ

۳۵۱۳ ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زید، جعفر اور عبداللہ بن رواحہ کے شہید ہوجانے کی خبر آنے سے پہلے صحابہ کرام کو خبردار کردیا کہ یہ حضرات شہید ہوچکے ہیں۔ چنانچہ آپ نے فرمایا مسلمانوں کے لشکر کا جھنڈا زید بن حارثہ نے پکڑا اور وہ شہید ہوگئے پھر جعفر طیّار نے پکڑا وہ بھی شہید ہوگئے۔ پھر عبداللہ بن رواحہ نے پکڑا وہ بھی شہید ہوگئے اور آپ کی آنکھیں آنسو بہا رہی تھیں۔ حتیٰ کہ اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار نے جھنڈا ہاتھ میں لیا اور اللہ تعالیٰ نے فتح عطاء کی۔ (حدیث ع ۱۱۷۶ ، ع ۱۱۷۷ کی شرح دیکھیں)

حضرت سالم مولی ابوحذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۱۲ھ مطابق ۶۳۳ء

سالم مولی ابی حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس۔ آپ قدیم مسلمانوں میں سے ہیں جنہوں نے سب سے پہلے اسلام قبول کیا۔ ابوحذیفہ کی بیوی ثُبَیْنَہ آپ کی مَولَاۃ ہے۔ سالم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو روائتیں کی ہیں۔ ابوحذیفہ رضی اللہ عنہ نے سالم کو متبنّیٰ بنایا تھا جیسے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

حضرت زید بن حارثہ کو متبنّیٰ بنایا تھا۔ ابوحذیفہ انہیں اپنا بیٹا سمجھتے تھے۔ اسی لئے اپنی بھتیجی فاطمہ بنت ولید بن عتبہ سے ان کا نکاح کر دیا۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آئت نازل فرمائی "اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَآئِهِمْ"، تو تمام متبنّوں کو ان کے آباء کے نام سے پکارنے لگے اور جس کے باپ کا نام یاد نہ تھا اسے اس کے مولی کے نام سے بلانا شروع کیا۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے مدینہ منوّرہ میں تشریف لانے سے پہلے سالم مسجد قباء میں مہاجرین اوّلین کو نماز پڑھایا کرتے تھے۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے آپ کو مسجد میں قرآن پڑھتے ہوئے سُنا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ کی صفت وثنا ہے کہ میری امّت میں ایسے لوگ پیدا کئے ہیں۔ آپ خوش الحان تھے اور قرآن کریم تحسینِ صوت سے پڑھا کرتے تھے۔

ابن مبارک نے بیان کیا کہ مہاجرین کا جھنڈا سالم کے پاس تھا جب اس میں کچھ نکتہ چینی کی گئی تو کہا میں اگر لڑائی سے بھاگ جاؤں تو بہت بُرا شخص ہوں گا۔ اس لڑائی میں ان کا دایاں ہاتھ کٹ گیا تو بائیں ہاتھ سے جھنڈا پکڑ لیا جب بایاں ہاتھ بھی کٹ گیا تو گردن اور کندھے میں جھنڈا تھام لیا اور اسی حالت میں شہید ہو گئے۔ جب وہ آخری لمحاتِ زندگی میں تھے تو پوچھا ان کے مولی ابوحذیفہ کا کیا حال ہے۔ لوگوں نے کہا وہ شہید ہو گئے ہیں۔ سالم نے کہا مجھے ان کے پہلو میں لٹا دو! امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کا مالِ وراثت ان کو آزاد کرنے والی ابوحذیفہ کی بیوی ثُبَیْنہ کو دیا تو اُس نے کہا میں نے اسے مفت آزاد کیا تھا اور مال لینے سے انکار کر دیا تو امیر المؤمنین نے اس کا مال بیت المال میں جمع کر دیا۔ لیکن ابن سعد نے ذکر کیا ہے کہ عمر فاروق نے سالم کا مال ان کی والدہ کو دے دیا تھا۔

ابوعمرو نے کہا سالم کے والد ابوعبداللہ معقل فارسی نژاد تھے اور قبیلہ اصطخر سے تعلّق رکھتے تھے صحابہ کبار میں آپ کا شمار ہوتا ہے۔ آپ کو مہاجر اور انصاری کہا جاتا ہے کیونکہ ابوحُذیفہ نے انہیں متبنّیٰ بنا لیا تھا جبکہ ان کی بیوی نے سالم کو آزاد کر کے ابوحُذیفہ کی تحویل میں کر دیا تھا۔ اسی لئے آپ مہاجرین سے شمار ہوتے ہیں چونکہ ابوحذیفہ کی بیوی شبینہ انصاریہ نے آزاد کیا تھا۔ اس اعتبار سے آپ انصار سے شمار ہوتے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اُن کی بہت تعریف کیا کرتے تھے۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے آپ کو معاذ بن ماعص کا بھائی بنایا تھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر سالم زندہ ہوتے تو میں انہیں مجلسِ شُوریٰ میں شامل کر لیتا۔ آپ یمامہ کی جنگ میں بارہ ہجری میں شہید ہُوئے جبکہ ان کے مولیٰ ابوحذیفہ بھی اسی لڑائی میں شہید ہُوئے تھے۔

marfat.com

۳۵۱۴ــــ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللّٰهِ عِنْدَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ ذَاكَ رَجُلٌ لَا اَزَالُ اُحِبُّهٗ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِسْتَقْرِءُوا الْقُرْاٰنَ مِنْ اَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ فَبَدَأَ بِهٖ وَسَالِمٍ مَوْلَى اَبِيْ حُذَيْفَةَ وَاُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ وَلَا اَدْرِيْ بَدَأَ بِاُبَيٍّ اَوْ بِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

حضرت ابوحذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ابوحذیفہ کا نام ہاشم بن عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس بن عبد مناف قرشی عبشمی ہے۔ آپ افاضل اور اکابر صحابہ میں شمار ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ شرف بخشا کہ آپ نے دو قبلوں کی طرف نماز پڑھی اور دو ہجرتیں کیں۔ ایک حبشہ کو دوسری مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو دعوتِ اسلام دینے کے لئے دارِ ارقم میں داخل ہوئے لیکن ابوحذیفہ نے وہاں جانے سے پہلے ہی اسلام قبول کر لیا تھا۔ غزوۂ بدر، خندق، حدیبیہ اور دیگر غزوات میں موجود رہے اور جنگِ یمامہ میں شہید ہو گئے جبکہ آپ کی عمر ۵۳ برس تھی۔

۳۵۱۴ــــ ترجمہ : مسروق نے کہا عبداللہ بن عمرو کے پاس عبداللہ بن مسعود کا ذکر ہوا۔ تو انھوں نے کہا جب سے میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ چار شخصوں سے قرآن پڑھو۔ پہلے عبداللہ بن مسعود کو ذکر کیا اور ابوحذیفہ کے مولی سالم بن معقل، ابی بن کعب اور معاذ بن جبل تو میں سالم سے بہت محبت کرتا تھا۔ راوی نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ پہلے اُبَیّ بن کعب کو ذکر کیا یا معاذ بن جبل کو۔

۳۵۱۴ــــ شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا۔ اِن چار صحابہ کرام کی تخصیص کا

marfat.com

فَقُلْتُ اَللّٰهُمَّ يَسِّرْ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا فَرَاَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلًا فَلَمَّا
دَنَا قُلْتُ اَرْجُوْ اَنْ يَّكُوْنَ اِسْتَجَابَ قَالَ مِنْ اَيْنَ اَنْتَ قُلْتُ مِنْ
اَهْلِ الْكُوْفَةِ قَالَ اَفَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْوِسَادَةِ
وَالْمِطْهَرَةِ اَوَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمُ الَّذِيْ اُجِيْرَ مِنَ الشَّيْطَانِ اَوَلَمْ
يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِيْ لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ كَيْفَ قَرَاَ
ابْنُ اُمِّ عَبْدٍ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى فَقَرَاْتُ وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى
وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى فَقَالَ اَقْرَاَنِيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَهْوٰى اِلٰى فِيَّ فَمَا زَالَ هٰؤُلَآءِ حَتّٰى كَادُوْا يَرُدُّوْنَنِيْ

۳۵۱۷ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ سَاَلْنَا حُذَيْفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَرِيْبِ
السَّمْتِ وَالْهَدْيِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى نَاْخُذَ
عَنْهُ قَالَ مَا اَعْلَمُ اَحَدًا اَقْرَبَ سَمْتًا وَهَدْيًا وَدَلًّا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِ ابْنِ اُمِّ عَبْدٍ

نے میری دُعاء قبول فرمالی ہے۔ اس بزرگ نے کہا تم کہاں سے آئے ہو میں نے کہا میں کوفہ سے آیا ہوں۔ اُس نے کہا کیا تم میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا جوڑا مبارک، تکیہ اور چھاگل اُٹھانے والا نہیں ہے کیا تم میں وہ شخص نہیں ہے جسے شیطان سے پناہ دی گئی ہے کیا تم میں وہ شخص نہیں جو سیّد کونین صلی اللہ علیہ وسلم کے رازدان ہیں جو اور کوئی نہیں جانتا ہے ابن ام عبد یہ آیت کیسے پڑھتے ہیں؟ وَاللَّيْلِ آہ تو میں نے "وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى وَالذَّكَرِ وَالْاُنْثٰى" پڑھا تو اُس نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس طرح پڑھایا ہے حالانکہ آپ کا منہ مُبارک میرے منہ کی طرف تھا۔ یہ لوگ میرے پیچھے پڑے ہوئے ہیں کہ مجھے اس سے ہٹائیں۔ (حدیث ۳۴۹۶ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۵۱۸ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَآءِ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوْسُفَ بْنِ اَبِیْ اِسْحٰقَ ثَنِیْ اَبِیْ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ ثَنِی الْاَسْوَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا مُوْسٰی الْاَشْعَرِیَّ يَقُوْلُ قَدِمْتُ اَنَا وَ اَخِیْ مِنَ الْيَمَنِ فَمَكَثْنَا حِيْنًا مَا نَرٰی اِلَّا اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ بَيْتِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا نَرٰی مِنْ دُخُوْلِهٖ وَدُخُوْلِ اُمِّهٖ عَلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۱۷ ترجمہ : عبدالرحمٰن بن یزید نے کہا ہم نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا جو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حسن ہیئت اور طریقہ کے بہت قریب ہو تاکہ ہم اس سے کچھ حاصل کریں۔ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت و سیرت اور عادات میں عبداللہ بن مسعود سے زیادہ قریب کسی کو نہیں دیکھا۔

۳۵۱۸ ـــ ترجمہ : اسود بن یزید نے بیان کیا کہ میں نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں اور میرا بھائی یمن سے آئے ہم کچھ مدت مدینہ منورہ میں ٹھہرے تو ہم یہی خیال کرتے رہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت میں سے ہیں۔ کیونکہ ہم اُن کا اور ان کی والدہ کا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں آنا جانا دیکھتے تھے۔

۳۵۱۷ ـــ ۳۵۱۸ شرح : سمت ،، اچھی ہیئت اور "ھدی" طریقہ ، مذہب ۔ اور شکل وصورت اور عادات ،، ابن ام عبد حضرت عبداللہ بن مسعود ہیں رضی اللہ عنہ۔ یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود اور ان کی والدہ رضی اللہ عنہما جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بکثرت آیا جایا کرتے تھے اس لئے حضرت ابو موسیٰ نے یہ خیال کیا کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر کے لوگوں میں سے ہیں اس میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی بہت فضیلت ہے۔

marfat.com

ذِکرُ مُعَاوِیَۃ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ

حضرت امیر مُعَاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : ۱۵۔رجب سنہ ۶۰ھ مطابق ۷۔اپریل سنہ ۶۷۹ء

آپ کا نسب یہ ہے۔ ابوعبدالرحمٰن معاویہ بن ابی سفیان صخر بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف قرشی اموی ،، آپ اعلانِ نبوّت سے پانچ سال پہلے پیدا ہُوئے اور صلح حُدیبیہ کے بعد مُسلمان ہُوئے لیکن اسلام چھپاتے رہے حتیٰ کہ فتح مکہ کے سال اسلام ظاہر کیا۔ وہ عمرۂ قضاء میں مسلمان تھے۔لیکن اشکال یہ ہے کہ بخاری میں سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے عُمرۂ قضا میں کہا کہ ہم نے حج کے مہینوں میں عمرہ کیا اور معاویہ اس وقت کافر تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اگر پہلی حدیث ثابت ہو کہ وہ عمرۂ قضاء میں مسلمان تھے تو سعد بن ابی وقاص نے ان کا ظاہر حال دیکھ کر یہ کہا ہوگا کیونکہ اس وقت امیر معاویہ اسلام کو مخفی رکھتے تھے اور سعد بن ابی وقاص ان کے اسلام پر مطلع نہیں تھے۔ چنانچہ امام احمد نے محمد بن علی بن حسین رضی اللہ عنہم کے طریق سے حضرت ابن عباس سے روائت کی کہ امیر معاویہ نے کہا میں نے مروہ کے پاس جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مُبارک کے بال کچھ چھوٹے کئے۔ بخاری کی روائت میں ہے کہ قینچی سے چھوٹے کئے لیکن اس میں مروہ کا ذکر نہیں اور مروہ کے ذکر سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عمرہ کر رہے تھے۔کیونکہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں منیٰ میں سر مبارک کے بال منڈوائے تھے چھوٹے نہیں کرائے تھے اور بغوی نے محمد بن سلام جمحی کے طریق سے ابان بن عثمان سے ذکر کیا کہ امیر معاویہ منیٰ میں کمسن تھے اور اپنی ماں کے ساتھ تھے اچانک وہ پھسل کر گر گئے تو ان کی والدہ نے کہا اٹھو اللہ تجھے نہ اُٹھائے تو ایک اعرابی نے اُسے کہا ایسا مت کہو بخدا! میں اسے دیکھتا ہوں کہ یہ عنقریب اپنی قوم کا سردار ہوگا! ابونعیم نے ذکر کیا کہ امیر معاویہ کاتب اور فصیح ہونے کے علاوہ بُردبار اور باوقار تھے۔ خالد بن معدان نے کہا ان کا قد لمبا اور رنگ سفید تھا۔ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتبِ وحی تھے۔ عمر فاروق نے اُن کے بھائی یزید بن ابی سفیان کے بعد انہیں شام کا حاکم مقرر کیا تھا۔پھر حضرت عثمان نے بدستور انہیں بحال رکھا۔ پھر وہ ہمیشہ شام میں حاکم رہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بیعت نہ کی پھر ان سے جنگ کی اور شام میں مستقل حاکم رہے اور اس کے ساتھ مصر بھی ملا لیا۔حضرت علی اور آپ کے مابین حکمین کے فیصلہ کے بعد بدستور شام میں جمے رہے۔ پھر جب امام حسن رضی اللہ عنہ سے صلح ہُوئی تو

marfat.com

مستقل خلیفۃ المسلمین کہلوائے اور آپ کی بیعت پر سب لوگوں نے اتفاق کیا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی آپ سے بیعت کر لی کیونکہ ان کا اصول تھا کہ وہ اس کی بیعت کرتے تھے جس پر سب کا اتفاق ہو چنانچہ امام حسن کی صلح سے پہلے آپ نے معاویہ کی بیعت نہیں کی تھی اور نہ ہی حضرت علی اور امیر معاویہ کے اختلاف کے وقت کسی سے بیعت کی تھی۔

بغوی نے مبارک بن فضالہ کے طریق سے ذکر کیا کہ عبدالملک بن مروان نے کہا معاویہ بن ابوسفیان بیس سال امیر المؤمنین اور بیس برس خلیفۃ المسلمین رہے۔ صحیح بخاری میں عکرمہ سے روائت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے ابن عباس سے کہا کہ معاویہ وتر ایک رکعت پڑھتے ہیں۔ ابن عباس نے کہا چھوڑو وہ فقیہہ ہیں۔ ایک روائت میں ہے کہ ابن عباس نے کہا وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے ہیں۔

(اس روائت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک وتر معروف نہ تھا۔ صحابہ تین وتر پڑھتے تھے اسی لئے عکرمہ نے معاویہ پر تعجب کیا تھا)

ابن سعد نے ذکر کیا کہ امیر معاویہ نے کہا میں نے عمرہ قضاء سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا لیکن میں مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنے سے ڈرتا تھا کیونکہ میری ماں کہتی تھی کہ اگر تو مدینہ منورہ چلا گیا تو ہم تجھ سے قطع تعلق کر لیں گے۔

مسند ابی یعلی میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پانی لے کر ساتھ چلا۔ جب آپ نے وضوء کیا تو میری طرف دیکھ کر فرمایا۔ اے معاویہ اگر تو حاکم مقرر ہو تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور عدل و انصاف کرنا۔ اسی لئے میں یہ خیال کرتا رہا کہ میں حاکم بنوں گا اور اس سرداری میں کچھ قیل قال ہوگی۔

بغوی نے محمد بن علی سے بیان کیا کہ عمر فاروق جب معاویہ کو دیکھتے تو فرماتے یہ عرب کا کسریٰ ہے ابن سعد نے مدائنی سے ذکر کیا کہ ابوسفیان نے معاویہ کو دیکھ کر کہا جبکہ وہ کمسن تھے کہ یہ میرا بیٹا بڑے سر والا ہے یہ اس لائق ہے کہ اپنی قوم کا سردار ہو تو ابوسفیان کی بیوی ہند نے کہا صرف اپنی قوم کا سردار؟ اگر یہ سارے عرب کا سردار نہ ہو تو یہ مر جائے۔ مدائنی نے کہا زید بن ثابت وحی لکھا کرتے تھے اور معاویہ دیگر خطوط لکھا کرتے تھے (اصابہ)

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ امیر معاویہ کی طرف دیکھ کر تعجب کرتے پھر ان کی پیشانی پر اپنی انگلی رکھتے پھر اٹھا کر خوشی سے فرماتے اگر اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے دنیا اور آخرت جمع کر دی تو ہم سب لوگوں سے بہتر ہوں گے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا خبردار! میرے بعد اختلاف سے بچو! ورنہ یقین کرو کہ معاویہ شام کا حاکم ہو جائے گا۔ صحیح روائت کے مطابق حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے پندرہ رجب کو ساٹھ ہجری میں وفات پائی۔ رضی اللہ عنہ،،

marfat.com

۳۵۱۹ ــ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا الْمُعَافِيُّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَیْکَةَ قَالَ اَوْتَرَ مُعَاوِیَةُ بَعْدَ الْعِشَآءِ بِرَکْعَةٍ وَعِنْدَهٗ مَوْلًی لِابْنِ عَبَّاسٍ فَاَتَی ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ دَعْهُ فَاِنَّهٗ قَدْ صَحِبَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۲۰ ــ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِیْ مَرْیَمَ ثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ ثَنِیْ ابْنُ اَبِیْ مُلَیْکَةَ قِیْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ هَلْ لَکَ فِیْ اَمِیْرِ الْمُؤْمِنِیْنَ مُعَاوِیَةَ فَاِنَّهٗ مَا اَوْتَرَ اِلَّا بِوَاحِدَةٍ قَالَ اَصَابَ اَنَّهٗ فَقِیْهٌ

۳۵۲۱ ــ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِی التَّیَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ اَبَانٍ عَنْ مُعَاوِیَةَ قَالَ اِنَّکُمْ لَتُصَلُّوْنَ صَلٰوةً لَقَدْ صَحِبْنَا النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَاَیْنَاهُ یُصَلِّیْهِمَا وَلَقَدْ نَهٰی عَنْهُمَا یَعْنِی الرَّکْعَتَیْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

۳۵۱۹ ترجمہ : ابن ابی ملیکہ نے کہا امیر معاویہ نے عشاء کی نماز کے بعد ایک وتر پڑھا جبکہ ان کے پاس ابن عباس رضی اللہ عنہما کا آزاد کردہ غلام عکرمہ موجود تھا۔ وہ ابن عباس کے پاس آیا (اور کہا کہ معاویہ نے ایک وتر پڑھا ہے) تو انھوں نے کہا انہیں چھوڑو وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے ہیں۔

۳۵۲۰ ترجمہ : ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ ابن عباس سے کہا گیا کہ آپ کا امیر المؤمنین معاویہ کے متعلق کیا خیال ہے وہ ایک وتر کی نماز ایک رکعت پڑھتے ہیں انھوں نے کہا کہ وہ فقیہہ ہیں۔

۳۵۲۱ ترجمہ : عمران بن ابان نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا تم ایک نماز پڑھتے ہو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا۔ میں نے آپ کو یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا اور آپ نے اس سے منع فرمایا ہے یعنی عصر کے بعد دو نفلوں سے

marfat.com

مَنَاقِبُ فَاطِمَةَ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہَا

وَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَاطِمَۃُ سَیِّدَۃُ نِسَآءِ اَھْلِ الْجَنَّۃِ

۳۵۱۹ تا ۳۵۲۱ — شرح : ان احادیث میں امیر المؤمنین معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کی بہت بڑی فضیلت ہے اور حدیث ع ۳۵۲۱ اُن کی فضیلت پر دلالت نہیں کرتی۔ اگر یہ کہا جائے کہ امیر معاویہ کی فضیلت میں بہت حدیثیں ہیں۔ انہیں کیوں نہیں ذکر کیا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اسحاق بن راہویہ اور امام نسائی وغیرہ نے بیان کیا کہ ان میں کوئی حدیث اسناد کے اعتبار سے صحیح نہیں۔ اسی لئے امام بخاری نے کہا "باب ذکر معاویہ" اور منقبت یا فضیلت نہ کہا (عینی) (حدیث ع ۵۶۵ ، ع ۵۶۶ کی شرح دیکھیں)

سَیِّدَہ فَاطِمَۃُ الزَّہْرَاءُ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہَا

اور نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا فاطمہ جنت کی عورتوں کی سردار ہے"

وفات : ۳- رمضان المبارک ۱۱ھ مطابق نومبر ۶۳۲ء

سیّدہ فاطمہ علیہا السّلام سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی شہزادی ہیں جبکہ خدیجہ بنت خُوَیلد آپ کی والدہ ہیں رضی اللہ عنہا۔ آپ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی صاحبزادیوں میں سے سب سے کمسن ہیں اور آپ کو سب سے زیادہ محبوب ہیں جبکہ سب سے بڑی صاحبزادی سیّدہ زینب ہیں اُن سے چھوٹی رقیہ اور ان سے چھوٹی ام کلثوم اور ان سے چھوٹی فاطمۃُ الزّہراء ہیں سلام اللہ علیہن آپ کی ولادت اس سال ہُوئی جب قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تھی اور سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی عمر شریف پینتیس برس تھی آپ کی اولاد میں سے صرف سیّدہ فاطمہ کی اولاد ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے عمر بن علی کے طریق سے روائت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ آنے کے بعد سیّدہ سے شادی کی اور جنگِ بدر سے واپسی کے بعد آپ کی رُخصتی ہُوئی جبکہ سیّدہ کی عمر شریف اٹھارہ برس تھی اور بخاری، مسلم

marfat.com

میں اونٹنیوں کا واقعہ اس کی تائید کرتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے سیدہ کی رخصتی کے وقت اونٹنیوں کو اِذخر لانے کے لئے تیار کیا اور امیر حمزہ رضی اللہ عنہ نے انہیں ذبح کر دیا تھا۔ ان میں سے ایک اونٹنی حضرت علی کو بدر کی غنیمت میں سے ملی تھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس روائت میں ہے کہ جنگ اُحد کے بعد سیدہ کی شادی ہوئی تھی صحیح نہیں کیونکہ جنگ اُحد میں امیر حمزہ رضی اللہ عنہ شہید ہو چکے تھے تو اس کے بعد اونٹنیوں کو ذبح کرنے کا کچھ مفہوم نہیں۔ عمرو بن دینار سے روائت ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے ان کے والد کے سوا کسی کو افضل نہیں دیکھا (طبرانی)

عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار خط کھینچے اور فرمایا جنت کی عورتوں میں سب سے افضل خدیجہ، فاطمہ، مریم اور آسیہ ہیں۔ بخاری، مسلم میں مسور بن مخرمہ سے روائت ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فاطمہ میرا ٹکڑا ہے جو انہیں اذیت پہنچائے گا وہ مجھے اذیت پہنچائے گا اور جو انہیں دکھ دے گا وہ مجھے دکھ دے گا۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ فاطمہ سے فرمایا: اے فاطمہ اللہ تعالیٰ تمہاری رضا سے راضی اور تمہارے غضب سے غضبناک ہے۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یہ آیت کریمہ "اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰہُ لِیُذْھِبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ اَھْلَ الْبَیْتِ" الایۃ میرے گھر میں نازل ہوئی تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ، علی اور حسن و حسین کو بلا کر فرمایا یہ میرے اہل بیت ہیں۔ ابو عمرو نے سیدہ کی وفات کے واقعہ میں ذکر کیا کہ سیدہ نے حضرت علی کو وصیت فرمائی کہ انہیں وہ خود اور اسماء بنتِ عمیس غسل دیں۔ لیکن ابن فتحون نے اس روائت کو بعید سمجھا ہے۔ کیونکہ اس وقت اسماء بنت عُمیس ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیوی تھیں تو سیدہ فاطمہ کو غسل دیتے وقت وہ حضرت علی کے سامنے کیسے بے پردہ ہو سکتی تھیں۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روائت ہے کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اپنی وفات سے تھوڑا سا پہلے خود غسل فرمایا اور وصیت فرمائی کہ ان کے کپڑے نہ اُتاریں اسی غسل پر اکتفاء کی جائے ابن فتحون نے اس کو بھی بعید سمجھا ہے۔

صحیح بخاری میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت کی کہ سیدہ فاطمہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صرف چھ ماہ بقید حیات رہیں۔ واقدی نے اسے ثابت کہا ہے۔ حمیدی نے سفیان کے طریق سے عمرو بن دینار سے روائت کی کہ سیدہ آپ کے بعد صرف تین ماہ زندہ رہیں بعض نے چار ماہ ذکر کئے ہیں۔ ابن سعد اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ نے ام رافع کی حدیث ذکر کی کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا بیمار ہو گئیں جس روز آپ نے وفات پانی تھی مجھے فرمایا اے ام رافع میرے لئے پانی برتن میں ڈالو پھر آپ نے نہائت ہی اچھا غسل فرمایا پھر نئے کپڑے پہنے پھر فرمایا میرا بستر گھر کے درمیان کر دو اور اس پر لیٹ گئیں اور قبلہ رُو چہرہ پھیر لیا اور فرمایا اے اُمِ رافع میں اس وقت فوت ہو رہی ہوں۔ اور میں نے غسل کر لیا ہے

marfat.com

مجھ سے کوئی شخص کپڑا نہ اُتارے پھر انتقال فرماگئیں اس کے بعد حضرت علی گھر تشریف لائے۔ ام رافع نے انہیں صورتِ حال سے آگاہ کیا تو آپ نے انہیں اُٹھایا اور اسی غسل میں دفن کر دیا۔ اصابہ۔ عینی۔

سیّدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ عنہا کی نماز جنازہ

عُبَیْدُاللہ بن ابی بکر نے عُمیرہ سے روائت کی کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے سیّدہ کی نمازِ جنازہ پڑھائی اور آپ نے اور علی اور فضل بن عباس نے آپ کو قبر میں رکھا۔

واقدی نے شَعْبِی کے طریق سے ذکر کیا کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سیّدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کی نمازِ جنازہ پڑھی لیکن یہ روائت ضعیف اور منقطع ہے۔

عطاء بن سائب نے اپنے والد کے ذریعہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے جب شہزادی فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شادی کی تو ایک کمبل، چمڑے کا سرہانہ جس میں کھجور کا بورہ بھرا ہُوا تھا، دو چکیاں اور دو مشکیزے جہیز دیا تھا۔ ایک دن حضرت علی نے سیّدہ سے کہا آپ کو بہت مشقت کرنی پڑتی ہے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس قیدی آئے ہیں وہاں جاکر ایک خادمہ لے آئیں۔ سیّدہ نے بھی فرمایا کہ گھر کا روبار کرتے کرتے میرے ہاتھوں میں چھالے پڑ گئے ہیں۔ چنانچہ آپ دربار رسالت میں تشریف لائیں تو آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا پیاری بیٹی کیسے آنا ہُوا؟ عرض کیا میں سلام عرض کرنے آئی ہوں اور سوال عرض کرنے سے شرم محسوس کی اور واپس آگئیں۔ پھر دونوں حضور کی خدمت میں حاضر ہُوئے اپنا حال عرض کیا تو جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا بخدا! میں تمہیں کچھ نہ دوں گا۔ اہلِ صُفّہ کو بلاؤ وہ بھُوکے اور خالی پیٹ ہیں۔ ان پر خرچ کرنے کی کوئی شئی نہیں میں کچھ بیچ کر اس کی قیمت اُن پر خرچ کرتا ہوں یہ سُن کر دونوں واپس چلے گئے۔ پھر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم اُن کے گھر تشریف لے گئے جبکہ وہ اپنے بستروں میں آرام کر رہے تھے اور اُنھوں نے اپنے منہ ڈھانپ رکھے تھے جبکہ ان کے پاؤں ظاہر تھے۔ جب وہ پاؤں ڈھانپتے تھے تو ان کے سَر ننگے ہو جاتے تھے جب سَر ڈھانپتے تھے تو پاؤں ننگے ہوجاتے تھے وہ جلدی سے اُٹھے تو آپ نے فرمایا اپنے حال پہ رہو میں تمہیں خوشخبری دینے آیا ہوں وہ اُس چیز سے بہتر ہے جو تم نے مجھ سے طلب کیا تھا۔ دونوں نے کہا حضور فرمائیے! آپ نے فرمایا چند کلمات ہیں جو مجھے جبرائیل نے بتائے ہیں۔ ہر نماز کے بعد دس بار سبحان اللہ، دس بار الحمدللہ اور دس بار اللہ اکبر کہو اور جب سونے لگو تو ۳۳ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمدللہ اور ۳۴ بار اللہ اکبر کہہ لیا کرو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا بخدا! جب سے میں نے وہ کلمات سُنے انہیں کبھی نہیں ترک کیا۔

ابن بکواء نے امیر المؤمنین سے عرض کیا گیا صفین کی جنگ میں بھی آپ پڑھتے تھے؟ فرمایا: اے اہلِ طروق اللہ تمہیں ہلاک کرے۔ میں نے صفین کی جنگ میں بھی یہ کلمات ترک نہیں کئے تھے۔

حبیب بن ابی ثابت نے کہا حضرت علی اور سیّدۃ النساء رضی اللہ عنہا میں کچھ تلخ کلامی ہوگئی تو جناب

marfat.com

۳۵۲۲ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو ابْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِّنِّیْ فَمَنْ اَغْضَبَهَا فَقَدْ اَغْضَبَنِیْ

۳۵۲۳ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ اَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَعَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ ابْنَتَهٗ فِیْ شَكْوَاهُ الَّتِیْ قُبِضَ فِيْهَا فَسَارَّهَا بِشَیْءٍ فَبَكَتْ ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ فَسَاَلْتُهَا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَتْ سَارَّنِیْ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَنِیْ اَنَّهٗ يُقْبَضُ فِیْ وَجَعِهِ الَّذِیْ تُوُفِّیَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَّنِیْ فَاَخْبَرَنِیْ اَنِّیْ اَوَّلُ اَهْلِ بَيْتِهٖ اَتْبَعُهٗ فَضَحِكْتُ

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور دونوں میں صلح کرادی پھر آپ باہر تشریف لے گئے تو آپ سے عرض کیا گیا جب آپ گھر تشریف لے گئے تو کچھ اور کیفیت تھی اور جب باہر تشریف فرما ہوئے تو آپ کے چہرۂ انور پُر رونق تھا۔ آپ نے جواب میں فرمایا خوشی کے آثار اس لئے تھے کہ میں نے ان دو شخصوں میں صلح کرائی ہے جو مجھے بہت محبوب ہیں۔

ابو جعفر نے کہا حضرت عباس رضی اللہ عنہ علی المرتضیٰ اور سیدۃ النساء کے پاس گئے جبکہ علی سے سیدہ یہ فرما رہی تھیں کہ میں تجھ سے بڑی ہوں۔ حضرت عباس نے فرمایا فاطمہ اس وقت پیدا ہوئی جبکہ قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تھی اور علی اس سے کئی سال پہلے پیدا ہوئے۔

واقدی نے کہا سیدہ فاطمہ علیہا السلام گیارہ ہجری میں تین رمضان المبارک کو منگل کے روز فوت ہوئیں۔ واقدی نے کہا میں نے عبد الرحمٰن بن ابی الموالی سے کہا لوگ کہتے ہیں کہ سیدہ فاطمہ کی

marfat.com

فَضْلُ عَائِشَةَ رضی اللہ عنہا

قبر شریف بقیع میں ہے اُنھوں نے کہا ہم نے سیّدہ کو دارِ عقیل کے گھر کے کونہ میں دفن کیا ہے۔ ان کی قبر شریف اور راستہ کے درمیان صرف سات گز فاصلہ ہے (اصابہ)

ترجمہ : مِسْوَر بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُول اللہ

۳۵۲۲ — صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فاطمہ میرے گوشت کا ٹکڑا ہے جس نے اسے غضبناک کیا اُس نے مجھے غضبناک کیا۔

۳۵۲۳ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شہزادی سیدہ فاطمہ علیہا السلام کو اُس مرض میں بُلایا جس میں آپ نے انتقال فرمایا اور اُن سے خُفیہ کوئی بات کی تو وہ رو پڑیں پھر انہیں بُلا کر اُن سے آہستہ کلام فرمایا تو ہنسنے لگیں۔ ام المؤمنین نے فرمایا میں نے سیدہ سے اس کے متعلق پوچھا تو اُنھوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے خفیہ بات کی اور فرمایا تھا کہ آپ اس مرض میں جس میں آپنے انتقال فرمایا وفات پا جائیں گے تو میں رو پڑی پھر آپنے آہستہ کلام فرمایا اور مجھے خبر دی کہ میں آپ کے اہل بیت میں سے سب سے پہلے آپ کا پیچھا کروں گی تو میں ہنسنے لگی (حدیث ۳۲۹۱/۳۲۹۲ کے تحت اس کی شرح دیکھیں)

اُمّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

کی فضیلت ،، وفات : ۱۷۔ رمضان ۵۸ ھجر مطابق ۶۷۷ء

آپ کا نسب ام عبد اللہ عائشہ بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ۔ آپ کی والدہ ام رومان بنت عامر بن عویر کنانیہ ہے۔ آپ اظہار نبوّت کے چار سال بعد پیدا ہوئیں۔ صحیح بخاری میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے نکاح کیا جبکہ آپ کی عمر چھ برس تھی۔ ایک روائت میں سات برس مذکور ہیں۔ لیکن ان میں تضاد نہیں کیونکہ چھ برس پُورے ہونے کے بعد ساتویں برس نکاح کیا تھا۔ اور نو برس کی عمر میں آپ کی رُخصتی ہُوئی تھی زُبیر بن بکار نے کہا سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہ کی وفات کے بعد عائشہ سے نکاح کیا تھا۔ صحیح میں ابو معاویہ کی حدیث میں ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

۳۵۲۳ــــ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَبُوسَلَمَةَ اِنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يَا عَائِشُ هٰذَا جِبْرَئِيْلُ يُقْرِئُكِ السَّلَامَ فَقُلْتُ وَعَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ تُرٰى مَالَا اَرٰى تُرِيْدُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے مجھ سے نکاح کیا جبکہ میں چھ برس کی تھی اور میری رخصتی ہوئی جبکہ میں نو برس کی تھی اور آپ کے انتقال کے وقت میں اٹھارہ برس کی تھی۔ اور ام المؤمنین عائشہ کے سوا کسی باکرہ (کنواری) عورت سے آپ نے نکاح نہیں کیا۔ مسروق جب ام المؤمنین عائشہ سے روائت کرتے تو کہتے مجھے صادقہ بنت صدیق جناب رسول اللہ کی محبوبہ نے خبر دی۔ مسروق نے کہا میں نے اکابر صحابہ کرام کو دیکھا کہ وہ ام المؤمنین سے مسائل دریافت کیا کرتے تھے۔ عطاء بن ابی رباح نے کہا ام المؤمنین سب لوگوں سے زیادہ فقیہہ سب سے بڑی عالمہ اور سب سے زیادہ عقلمند تھیں۔ اس کے علاوہ آپ کامل طبیبہ اور شاعرہ تھیں۔ ابوبردہ بن ابوموسیٰ اشعری نے کہا جب کوئی مشکل مسئلہ درپیش ہوتا تو ہم ام المؤمنین کی طرف رجوع کرتے تھے زہری نے کہا اگر تمام امہات المؤمنین کا علم اور دنیا کی تمام عورتوں کا علم جمع کیا جائے تو ام المؤمنین عائشہ کے علم سے کم ہوگا۔ ابوموسیٰ اشعری سے مرفوع روائت ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی عورتوں پر فضیلت ایسی ہے جیسے ثرید کو دوسرے کھانوں پر فضیلت ہے۔ عمرو بن غالب سے روائت ہے کہ ایک شخص نے عمار بن یاسر کے پاس مائی صاحبہ کو برا بھلا کہا تو انھوں نے کہا بکنے والے برے شخص یہاں سے دور ہو جا۔ کیا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوبہ کو گالی دیتا ہے۔ جبکہ وہ جنت میں بھی آپ کی بیوی ہیں۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مجھے دس امور میں سب پر فضیلت حاصل ہے۔ جبرائیل علیہ السلام میری تصویر لے کر حضور کے پاس آئے تاکہ آپ دیکھ لیں۔ میرے بغیر کسی کنواری عورت سے آپ نے شادی نہیں کی اور نہ ہی میرے سوا کسی عورت کے ماں باپ دونوں مہاجر ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے میری برأت نازل فرمائی۔ میرے بسترہ میں آپ پر وحی نازل ہوتی تھی۔ میں اور آپ ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے آپ نماز پڑھتے حالانکہ میں آپ کے قبلہ میں سو رہی ہوتی تھی۔ میرے گھر میں اور میرے سینہ اور ٹھوڑی کے درمیان آپ نے انتقال فرمایا۔ آپ نے اٹھاون ہجری میں سترہ رمضان کو منگل کی رات وفات پائی۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ اعلم!

۳۵۲۳ ــــ ترجمہ : ابوسلمہ نے کہا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جناب

marfat.com

۳۵۲۴ حَدَّثَنَا اٰدَمُ ثَنَا شُعْبَةُ ح وَثَنَا عَمْرٌو اَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی الْاَشْعَرِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَاٰسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ

رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز فرمایا: اے عائشہ یہ جبرائیل ہیں آپ کو سلام کہتے ہیں۔ میں نے کہا وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ ۔ آپ کو وہ دکھایا جاتا ہے جو میں نہیں دیکھتی ہوں۔

شرح : اس حدیث میں ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کی بہت بڑی فضیلت ہے۔ اس حدیث سے بعض علماء نے ام المؤمنین خدیجہ کی ام المؤمنین عائشہ کی فضیلت پر استدلال کیا ہے۔ کیونکہ ام المؤمنین خدیجہ کے بارے میں سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ جبرائیل ہیں۔ تمہارے رب کی طرف سے تمہیں سلام کہتے ہیں اور اس حدیث میں صرف جبرائیل کی طرف سے سلام مذکور ہے۔

۳۵۲۳ —

۳۵۲۴ ترجمہ : ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہت سے مرد کمال کو پہنچے اور عورتوں میں سے صرف مریم بنت عمران، فرعون کی بیوی آسیہ باکمال ہوئیں اور عورتوں پر عائشہ کی فضیلت ایسی ہے جیسے ثرید کو دُوسرے کھانوں پر فضیلت ہے۔

شرح : ثرید، روٹی کے ٹکڑے ہیں جو گوشت کے شوربہ میں ڈالے جاتے ہیں۔ روٹی کے بغیر صرف گوشت کو ثرید نہیں کہا جاتا اور نہ ہی گوشت کے بغیر روٹی کے ٹکڑوں کو ثرید کہا جاتا ہے۔ یہ تصویر اس زمانہ کی ہے جبکہ اسے اعلیٰ طعام شمار کیا جاتا تھا۔ کیونکہ اس زمانہ میں گوشت کے ساتھ پکی ہوئی چیز کم ملتی تھی لیکن اس زمانہ میں اعلیٰ سے اعلیٰ کھانے مختلف اشیاء سے تیار کئے جاتے ہیں۔ ان میں مختلف اقسام کے گوشت اور عمدہ کھانے جو مختلف انواع پر مشتمل ہوتی ہیں پائی جاتی ہے۔ اس لئے صرف روٹی کے ٹکڑوں کے ساتھ گوشت کی ملاوٹ کو ان لذیذ کھانوں سے افضل نہیں کہا جائے گا۔

۳۵۲۴

marfat.com

۳۵۲۵ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ

۳۵۲۵ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ اَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ فَجَآءَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ تَقْدَمِيْنَ عَلٰى فَرَطِ صِدْقٍ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلٰى اَبِيْ بَكْرٍ

۳۵۲۵ ـــ ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ عائشہ کو دوسری عورتوں پر فضیلت ایسی ہے جیسے ثرید کو دوسرے کھانوں پر فضیلت ہے۔

(اور حدیث ۳۵۲۵ کی شرح دیکھیں)

۳۵۲۶ ـــ ترجمہ : قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا بیمار ہوئیں تو ابن عباس رضی اللہ عنہما ان کی عیادت کو تشریف لائے اور کہا اے ام المؤمنین! تم سچے ہراول جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس جارہی ہو!

شرح : اس حدیث میں ام المؤمنین کی فضیلت عظیمہ ہے کیونکہ ابن عباس ۳۵۲۶ ـــ کا یہ ارشاد محض عقل سے نہ تھا بلکہ انھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہوگا۔ ہر شئ سے مقدم شئ کو فرط کہا جاتا ہے اور جو کوئی پہلے پانی یا مقام پر پہنچے اسے فرط کہتے ہیں اور صدق فرط کی وصف ہے۔ حدیث کا معنیٰ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ سے پہلے تشریف لے گئے ہیں اور آپ ان کو جا ملیں گی۔ انھوں نے آپ کے لئے جنت میں بہترین مکان تیار کر رکھا ہے آپ کو اس میں کوئی غم لاحق نہ ہوگا اور اس سے خوش ہوں گی!

marfat.com

۳۵۲۷ــــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا غُنْدَرٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَ عَلِيٌّ عَمَّارًا وَالْحَسَنَ اِلَى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْفِرَهُمْ خَطَبَ عَمَّارٌ فَقَالَ اِنِّيْ لَاَعْلَمُ اَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ابْتَلَاكُمْ لِتَتَّبِعُوْهُ اَوْ اِيَّاهَا

۳۵۲۸ــــ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ اَسْمَآءَ قِلَادَةً فَهَلَكَتْ فَاَرْسَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِهٖ فِيْ طَلَبِهَا فَاَدْرَكَتْهُمُ الصَّلٰوةُ فَصَلَّوْا بِغَيْرِ وُضُوْءٍ فَلَمَّا اَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكَوْا ذٰلِكَ اِلَيْهِ فَنَزَلَتْ اٰيَةُ التَّيَمُّمِ قَالَ اُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللّٰهُ خَيْرًا فَوَاللّٰهِ مَا نَزَلَ بِكِ اَمْرٌ قَطُّ اِلَّا جَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا وَّجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنَ فِيْهِ بَرَكَةً

۳۵۲۷ــــ ترجمہ : حکم نے کہا میں نے ابو وائل کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جب حضرت علی نے عمار اور حسن کو کوفہ بھیجا تاکہ لوگوں کو ان کی مدد کے لئے باہر نکالیں تو عمار نے خطبہ دیا کہ میں جانتا ہوں کہ ام المؤمنین جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی دُنیا اور آخرت میں بیوی ہیں لیکن اللہ تعالیٰ تمہارا امتحان لیتا ہے کہ تم علی کی تابعداری کرتے ہو یا ام المؤمنین کی پیروی کرتے ہو۔

۳۵۲۷ــــ شرح : اس حدیث میں ام المؤمنین کی فضیلتِ عظیمہ کہ آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کی آخرت میں بیوی ہیں۔ جنگ جمل میں جو ام المؤمنین اور حضرت علی کے درمیان ہُوئی تھی۔ حضرت علی بن ابی طالب نے حضرت عمار بن یاسر اور امام حسن بن علی کو کوفہ میں بھیجا کہ لوگوں کو ان کی امداد کی اہمیت دلا کر انہیں مدد کی ترغیب دلائیں۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں عورتوں سے خطاب فرمایا کہ تم اپنے گھروں کی چار دیواری میں رہو۔ اسی لئے ام المؤمنین سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں موت تک اُونٹ کی پشت پر سوار نہ ہوں گی اس کا

marfat.com

۳۵۲۹ — حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِيْ مَرَضِهٖ جَعَلَ يَدُوْرُ فِيْ نِسَآئِهٖ وَيَقُوْلُ اَيْنَ اَنَا غَدًا حِرْصًا عَلٰى بَيْتِ عَائِشَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمِيْ سَكَنَ

جواب یہ ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا اور طلحہ اور زبیر نے اس کی تاویل کی تھی کہ ان کا باہر جانا اور علی سے جنگ کرنا صرف لوگوں میں اچھی صلاحیت پیدا کرنے اور حضرت عثمان کے قاتلوں سے قصاص لینا مقصود تھا۔

۳۵۲۸ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ اُنہوں نے اسماء سے عاریۃً ہار لیا اور وہ گم ہوگیا تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اس کی تلاش میں چند صحابہ کرام کو بھیجا تو (ہار کی تلاش میں) نماز کا وقت آگیا تو انہوں نے وضوء کے بغیر نماز پڑھ لی۔ جب وہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس آئے تو یہ شکائت کی۔ اس وقت تیمّم کی آئت نازل ہُوئی۔ اُسَید بن حُضَیر نے کہا اے عائشہ اللہ تمہیں اچھی جزاء دے بخدا! جو بھی کوئی امر تمہیں پیش آیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے آپ کو بری کر دیا اور اس میں مسلمانوں کے لئے برکت کر دی۔

شرح : امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اس حدیث میں اس بات کی

۳۵۲۸ — دلیل ہے کہ جو کوئی پانی اور مٹی نہ پائے تو وہ اسی حال میں نماز پڑھ لے۔ اس میں امام شافعی کے چار قول ہیں صحیح تر قول یہ ہے کہ اس پر نماز پڑھنی واجب ہے پھر اعادہ ضروری ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ نماز پڑھنا حرام اور اعادہ واجب ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اعادہ واجب نہیں مستحب ہے اور قضاء واجب ہے۔ چوتھا قول یہ ہے کہ نماز واجب ہے اور اعادہ واجب نہیں یہ مزنی کا مذہب ہے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا مسلک یہ ہے کہ نماز پڑھے اور اس پر نماز کی مشابہت کرنا واجب نہیں امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے کہا تشبّہ واجب ہے اور قضاء میں کسی کا اختلاف نہیں۔

(حدیث ع ۳۲۹ اور ع ۳۳۱ کی شرح دیکھیں)

۳۵۲۹ — ترجمہ : ہشام نے اپنے والد عروہ سے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم جب اپنے مرضِ وفات میں تھے تو ہر روز اپنی بیویوں کے گھروں میں تشریف لے جاتے اور فرماتے کل کو میں کہاں ہوں گا؟ آپ کو میرے گھر آنے کی خواہش تھی۔ ام المؤمنین نے کہا فرمایا جب میری باری آئی تو آپ کو سکون ہُوا

marfat.com

۳۵۳۰ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا حَمَّادٌ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَاجْتَمَعَ صَوَاحِبِيْ اِلٰى اُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ يَا اُمَّ سَلَمَةَ وَاللّٰهِ اِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ وَاِنَّا نُرِيْدُ الْخَيْرَ كَمَا تُرِيْدُهُ عَائِشَةُ فَمُرِيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّاْمُرَ النَّاسَ اَنْ يُهْدُوْا اِلَيْهِ حَيْثُمَا كَانَ اَوْ حَيْثُ مَا دَارَ قَالَتْ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ اُمُّ سَلَمَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَاَعْرَضَ عَنِّيْ فَلَمَّا عَادَ اِلَيَّ ذَكَرْتُ لَهٗ ذٰلِكَ فَاَعْرَضَ عَنِّيْ فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ ذَكَرْتُ لَهٗ فَقَالَ يَا اُمَّ سَلَمَةَ لَا تُؤْذِيْنِيْ فِيْ عَائِشَةَ فَاِنَّهٗ وَاللّٰهِ مَا نَزَلَ عَلَيَّ الْوَحْيُ وَاَنَا فِيْ لِحَافِ امْرَاَةٍ مِنْكُنَّ غَيْرِهَا

۳۵۲۹ — شرح : یہ حدیث مرسل ہے کیونکہ عروہ تابعی ہے۔ علامہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ نے ذکر کیا کہ سَکَنَ کا معنی مَاتَ ہے یا سَکَتَ ہے۔ یعنی جب میری باری آئی تو آپ فوت ہوگئے یا یہ بات کہ کل کو میں کہاں ہوں گا کہنے سے رُک گئے۔ بعض علماء نے کہا دوسرا قول صحیح ہے یعنی ام المؤمنین کی باری میں یہ قول کہنے سے رُک گئے اور پہلا قول صریح خطا ہے۔ علامہ عینی نے اس کا تعاقب کرتے ہوئے کہا کہ صریح خطا کہنا خطا ہے کیونکہ مُسلم کی روائت میں ہے۔ فَلَمَّا كَانَ يَوْمِيْ قَبَضَهُ اللّٰهُ بَيْنَ سَحْرِيْ وَنَحْرِيْ ،، یعنی جب میری باری آئی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو قبض کر لیا۔

۳۵۳۰ — ترجمہ : ہشام نے اپنے والد عروہ سے روائت کی کہ لوگ ام المؤمنین کی باری پر اپنے ہدایا اور نذرانے پیش کیا کرتے تھے۔ ام المؤمنین نے فرمایا میری ساتھ والی بیویاں ام سلمہ کے گھر جمع ہوئیں اور کہنے لگیں اے ام سلمہ بخدا! لوگ اپنے نذرانے عائشہ کی باری میں پیش کرتے ہیں۔ ہم بھی تو مال کی خواہش کرتی ہیں جیسے عائشہ خواہش کرتی ہے۔ آپ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کریں کہ لوگوں کو فرمادیں کہ وہ اپنے نذرانے نے آپ کو جہاں بھی ہوں پیش کر دیا کریں۔ ام سلمہ نے کہا میں نے یہ آپ

marfat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

(۱۵) اَلْجُزْءُ الْخَامِسُ عَشَرَ

بَابُ مَنَاقِبُ الْاَنْصَارِ

وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ اُوْتُوْا

صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے مجھ سے اعراض کیا۔ جب پھر میری باری میں تشریف لائے تو میں نے یہ آپ سے ذکر کیا۔ آپ نے پھر اعراض کیا جب تیسری باری آئی تو میں نے آپ سے ذکر کیا تو فرمایا اے ام سلمہ مجھے عائشہ کے بارے میں کوئی تکلیف نہ دو۔ بخدا! عائشہ کے سوا تم میں سے کسی بیوی کے لحاف میں وحی نازل نہیں ہوتا۔ حدیث ع ۲۴۱۱ کی شرح میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

پندرھواں پارہ

بابُ مَنَاقِبُ الْاَنْصَار

marfat.com

۳۵۳۱ ـــ حَدَّثَنَا مُوسٰی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنِیْ مَهْدِیٌّ ابْنُ مَیْمُوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا غَیْلَانُ بْنُ جَرِیْرٍ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسٍ اَرَاَیْتَ اِسْمَ الْاَنْصَارِ کُنْتُمْ تُسَمَّوْنَ بِهٖ اَمْ سَمَّاکُمُ اللّٰهُ قَالَ بَلْ سَمَّانَا اللّٰهُ کُنَّا نَدْخُلُ عَلٰی اَنَسٍ فَیُحَدِّثُنَا بِمَنَاقِبِ الْاَنْصَارِ وَمَشَاهِدِهِمْ وَیُقْبِلُ عَلَیَّ اَوْ عَلٰی رَجُلٍ مِنَ الْاَزْدِ فَیَقُوْلُ فَعَلَ قَوْمُكَ یَوْمَ کَذَا وَکَذَا کَذَا وَکَذَا

اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر اور ایمان میں گھر بنا لیا۔ دوست رکھتے ہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے گئے اور اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے۔ اس چیز کی جو دیئے گئے۔

تشریح الباب : اَنْصَار نَصِیْر کی جمع ہے جیسے اَشْرَاف شَرِیْف کی جمع ہے۔ نصیر اور ناصر ہم معنی ہیں۔ نَاصِر کی جمع نَصْرٌ ہے جیسے صَاحِبٌ کی جمع صَحْبٌ ہے۔ انصار اسلامی نام ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوس و خزرج اور ان کے حلیفوں کا نام انصار رکھا۔ قبیلہ اَوس اوس بن حارثہ کی طرف منسوب ہیں جبکہ قبیلہ خزرج، خزرج بن حارثہ کی طرف منسوب ہیں۔ اور یہ دونوں (اوس و خزرج) قَیْلَہ بنت ارقم بن عمرو بن جَفْنہ کے بیٹے ہیں کہا گیا ہے۔ قَیْلَہ بنت کاہل بن عذرہ بن سعد بن قضاعہ اور ان کا والد حارثہ بن ثعلبہ یمنی ہیں (عینی) انصار اس لئے کہا گیا ہے کہ اُنھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ کی مدد کی اور آپ کو اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو رہنے کی جگہ دی اور مال و جان سے ان کی موافقت کی اور اپنی ذات پر انہیں ترجیح دی اگر یہ کہا جائے کہ انصار جمع قلت ہے اس کا اطلاق دس افراد سے زیادہ پر نہیں ہوتا حالانکہ انصار ہزار ہا کی تعداد میں تھے ان پر انصار کا اطلاق کیسے ہُوا؟ اس کا جواب یہ ہے جمع قلت اور جمع کثرت میں یہ فرق اس وقت ہے جبکہ یہ نکرہ ہیں اگر یہ معرفہ ہوں تو ان میں فرق اُٹھ جاتا ہے (قسطلانی)

دار سے مراد دارِ ہجرت مدینہ منورہ ہے۔ مہاجرین کے آنے سے پہلے انصار وہاں رہائش پذیر تھے اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے سے دو سال پہلے اُنھوں نے مساجد بنائیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی مدح و ثناء فرمائی کہ وہ مہاجرین سے محبت کرتے ہیں حتیٰ کہ جس کی دو بیویاں تھیں ان میں سے ایک کو طلاق دیکر مہاجر بھائی سے اس کا نکاح کر دیا اور انہیں اپنے مال و مکانات تقسیم کر دیئے اور وہ مہاجرین پر حسد نہیں کرتے تھے

۳۵۳۱ ـــ **ترجمہ** : غیلان بن جریر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے انس بن مالک سے کہا مجھے

marfat.com

۳۵۳۲ ـــ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْاُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَوْمُ بُعَاثٍ يَوْمًا قَدَّمَهُ اللّٰهُ لِرَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُهُمْ وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِّحُوْ فَقَدَّمَهُ اللّٰهُ لِرَسُوْلِهٖ فِيْ دُخُوْلِهِمْ فِي الْاِسْلَامِ

انصار کے نام کے متعلق خبر دیں کہ یہ نام تم نے خود رکھا ہے یا اللہ تعالیٰ نے تمہارا یہ نام رکھا ہے۔ حضرت انس نے کہا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارا یہ نام رکھا ہے۔ غیلان نے کہا ہم انس کے پاس جاتے۔ وہ ہم سے انصار کے مناقب اور ان کے کارنامے بیان کرتے وہ میری طرف یا قبیلہ ازد سے کسی شخص کی طرف متوجہ ہو کر کہتے فلاں دن تمہاری قوم نے ایسا ایسا کیا۔

۳۵۳۱ ـــ شرح : حدیث میں مذکور شک راوی کا ہے اور ظاہر ہے کہ اس خطاب سے مراد مذکور غیلان ہے کیونکہ وہ ازدی ہیں یا کوئی اور ازدی مراد ہے لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہر تقدیر پر انس کا خطاب کیونکر درست ہوگا حالانکہ غیلان یا ازدی کی قوم انصار نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے ازد کی طرف نسبت اعمیت کے اعتبار سے خطاب کیا ہے کیونکہ قبیلہ ازد سب کو شامل ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ ان سے انصار کے کارنامے ذکر کرتے تھے۔

۳۵۳۲ ـــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بُعَاث کی جنگ کا دن اپنے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پہلے سے مقرر کر رکھا تھا جبکہ ان کی جماعتیں انتشار کا شکار ہو چکی تھیں اور ان کے بڑے بڑے سردار کچھ قتل ہو چکے تھے اور کچھ زخمی ہو گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ دن پہلے سے ان جماعتوں کے اسلام میں داخل ہونے کے لئے مقرر کر رکھا تھا۔

۳۵۳۲ ـــ شرح : بُعَاث ، مدینہ منورہ کے قریب ایک مقام ہے۔ جہاں اوس اور خزرج دونوں قبیلوں کے درمیان گھمسان کی جنگ ہُوئی تھی اور بے شمار لوگ قتل ہُوئے تھے اس میں اوس کا سردار حضرت اُسَید بن حُضیر کا والد حُضیر تھا وہ بہت بہادر تھا۔ اُس نے بعاث کی لڑائی میں اپنے قدم میں نیزہ گاڑا اور کہا کیا تمہارا گمان ہے کہ میں جنگ سے بھاگ جاؤں گا اور اسی لڑائی

marfat.com

۳۵۳۳ — حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِی التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ قَالَتِ الْاَنْصَارُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَاَعْطَى قُرَيْشًا وَاللّٰهِ اِنَّ هٰذَا لَهُوَالْعَجَبُ اِنَّ سُيُوْفَنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَآءِ قُرَيْشٍ وَّغَنَائِمُنَا تُرَدُّ عَلَيْهِمْ فَبَلَغَ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا الْاَنْصَارَ فَقَالَ مَا الَّذِیْ بَلَغَنِیْ عَنْكُمْ وَكَانُوْا لَا يَكْذِبُوْنَ فَقَالُوْا هُوَالَّذِیْ بَلَغَكَ قَالَ اَوَلَا تَرْضَوْنَ اَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالْغَنَائِمِ اِلٰى بُيُوْتِهِمْ وَتَرْجِعُوْنَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم اِلٰى بُيُوْتِكُمْ لَوْسَلَكَتِ الْاَنْصَارُ وَادِيًا اَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِیَ الْاَنْصَارِ اَوْشِعْبَهُمْ

قتل ہوگیا۔ اس کا ایک مضبوط قلعہ تھا جسے واقم کہا جاتا تھا اور خزرج کا سردار عمرو بن نعمان بیاضی تھا وہ بھی اس میں قتل ہوگیا تھا۔ اس جنگ کا سبب یہ تھا کہ ان کا اصول تھا کہ اصیل کو حلیف کے عوض قتل نہیں کیا جاتا تھا ایک دفعہ ایک اَوْسی نے خزرج کے حلیف کو قتل کر دیا اُنھوں نے اس کا قصاص لینا چاہا تو اَوْسیوں نے انکار کر دیا اس کے باعث اُن میں لڑائی شروع ہوگئی اور ایک سَو بیس برس لڑائی جاری رہی حتی کہ اسلام کا ظہور ہوا تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے ان میں لڑائی ہمیشہ کے لئے ختم ہوگئی۔ اس لڑائی میں دونوں قبیلوں کے رؤسا اور سردار قتل ہوگئے جبکہ وہ اسلام کو اچھا نہ سمجھتے تھے اُن میں سے عبداللہ بن اُبَیّ بن سلول تھا۔ جو بعد میں منافق ہوگیا تھا اسے رئیس المنافقین کہا جاتا ہے۔ ان سرداروں کا قتل ہوجانا اسلام کی اشاعت کا مقدمہ تھا۔ اگر وہ زندہ رہتے تو ان کا اقدام اسلام کے سخت خلاف ہوتا۔ اس لئے اس حدیث میں فرمایا کہ بعاث کی جنگ اسلام کی قبولیت کا پیش خیمہ تھی۔

۳۵۳۳ — ترجمہ : اَبُوالتَّیَّاح نے کہا میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ فتح مکہ میں انصار نے کہا جبکہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو بہت مال دیا تھا۔ بخدا! یہ عجیب بات ہے کہ ہماری تلواروں سے قریش کے خُون کے قطرات ٹپک رہے ہیں اور ہماری غنیمتیں اُنہی کو دی جارہی ہیں یہ خبر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے انصار کو بُلایا اور فرمایا جو خبر تمہاری طرف سے مجھے پہنچی ہے کیسی خبر ہے؟ اور انصار جھوٹ نہیں بولا کرتے تھے۔ اُنھوں نے کہا جو

marfat.com

بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۳۴ — حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ الْاَنْصَارَ سَلَكُوْا وَادِيًا اَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ فِيْ وَادِي الْاَنْصَارِ وَلَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ مَا ظَلَمَ بِاَبِيْ وَاُمِّيْ اٰوَوْهُ وَنَصَرُوْهُ اَوْ كَلِمَةً اُخْرٰى

خبر آپ کو پہنچی ہے صحیح ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم خوش نہیں ہو کہ لوگ اپنے گھروں میں مالِ غنیمت لے کر جائیں اور تم اپنے گھروں میں اللہ کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم لے کر جاؤ۔ اگر انصار کسی میدان یا گھاٹی میں چلیں تو میں بھی انصار کے ساتھ میدان یا گھاٹی میں چلوں گا!

۳۵۳۳ — شرح : سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اس تقریر میں انصار کی اچھی موافقت بیان فرمائی اور دوسروں پر انہیں ترجیح دی۔ کیونکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے اچھا سلوک اور ایفاءِ عہد پایا تھا۔ آپ نے اُن کی متابعت نہیں کی تھی کیونکہ آپ ہی متبوع واجب المتابعت ہیں۔ ہر مومن مرد ہو یا عورت پر آپ کی متابعت و مطاوعت فرض ہے۔

باب — نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد : اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ہوتا، یہ عبداللہ بن زید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے

۳۵۳۴ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بَابُ اِخَآءِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَیْنَ الْمُہَاجِرِیْنَ وَالْاَنْصَارِ

۳۵۳۵ــــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِیْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ قَالَ حَدَّثَنِیْ اِبْرَاہِیْمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ قَالَ لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِیْنَۃَ اٰخٰی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَیْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعْدِ ابْنِ الرَّبِیْعِ فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنِّیْ اَکْثَرُ الْاَنْصَارِ مَالًا فَاَقْسِمُ مَالِیْ نِصْفَیْنِ وَلِیْ امْرَأَتَانِ فَانْظُرْ

یا ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر انصار کسی میدان یا گھاٹی میں چلیں تو میں بھی انصار کے میدان اور گھاٹی میں چلوں گا اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں بھی انصار کا ایک فرد ہوتا۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میرا باپ اور میری ماں آپ پر قربان ہوں۔ آپ نے یہ بات خلافِ واقع نہیں فرمائی۔ انصار نے آپ کو رہنے کی جگہ دی اور آپ کی مدد کی یا کوئی اور کلمہ فرمایا۔

۳۵۳۴ــــ شرح : محی السنۃ نے کہا اس سے نسب خاندانی سے انتقال مراد نہیں۔ حدیث کا معنی یہ ہے کہ اگر ہجرت دینی امر اور عبادت نہ ہوتی جس کا ہمیں حکم دیا گیا ہے تو میں تمہارے مکان کی طرف منسوب ہوتا۔ اس تقریر کا مقصد یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اشارہ دیا کہ ہجرت کے بعد نصرت سے اعلیٰ کوئی فضیلت نہیں اور انصار ایسے عظیم مقام کو پہنچے ہیں کہ اگر آپ مہاجرین میں سے نہ ہوتے تو اپنے آپ کو انصار میں سے شمار فرماتے۔ الحاصل اگر مجھے ہجرت کے باعث انصار پر فضیلت حاصل نہ ہوتی تو میں ان میں سے ہوتا (عینی)

علامہ قسطلانی نے ذکر کیا یہ بھی احتمال ہے کہ انصار جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مامون تھے کیونکہ حضرت عبدالمطلب کی والدہ انصاریہ ہیں۔ اس ولادت کے باعث آپ نے فرمایا کہ آپ ان کی طرف منسوب ہوتے لیکن ہجرت اس سے مانع ہے۔ یہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تواضع و انکساری ہے۔ اور لوگوں کو انصار کے اکرام اور اعظام کی رغبت دلانا ہے تاکہ وہ ان کا اعزاز و احترام کریں۔

باب ــــ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا مہاجرین اور انصار کے درمیان بھائی چارہ قائم کرنا

۳۵۳۵ــــ ترجمہ : ابراہیم بن سعد نے اپنے والد سعد سے اُنھوں نے ان کے دادے

marfat.com

أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطَلِّقْهَا فَإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَتَزَوَّجْهَا
قَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ أَيْنَ سُوقُكُمْ فَدَلُّوهُ عَلَى
سُوقِ بَنِي قَيْنُقَاعٍ فَمَا انْقَلَبَ إِلَّا وَمَعَهُ فَضْلٌ مِّنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ
ثُمَّ تَابَعَ الْغُدُوَّ ثُمَّ جَاءَ يَوْمًا وَبِهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَهْيَمْ قَالَ تَزَوَّجْتُ قَالَ كَمْ سُقْتَ إِلَيْهَا قَالَ نَوَاةً مِّنْ ذَهَبٍ
أَوْ وَزْنَ نَوَاةٍ شَكَّ إِبْرَاهِيمُ

٣٥٣٦ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ ابْنُ
جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ

ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے روائت کی کہ جب مہاجرین مدینہ منورہ میں آئے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن ربیع کے درمیان بھائی چارہ بنایا تو سعد نے عبدالرحمٰن سے کہا میں انصار میں سب سے زیادہ مالدار ہوں۔ میں اپنا مال دو حصّے کرتا ہوں اور میری دو بیویاں ہیں۔ ان میں سے جو تمہیں پسند ہے اسے دیکھ کر مجھے اس کا نام بتا دو۔ میں اسے طلاق دے دیتا ہوں۔ جب اس کی عدت ختم ہو جائے تو اس سے نکاح کر لو۔ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ تعالیٰ تمہاری بیویوں اور مال میں برکت دے۔ مجھے بتائیں کہ تمہاری منڈی کہاں ہے۔ انھوں نے منڈی بنی قینقاع بتادی جب وہ منڈی سے واپس آئے تو اُن کے پاس پنیر اور گھی تھا۔ پھر متواتر ہر روز صبح کو جاتے رہے۔ پھر وہ ایک دن آئے تو اُن کے اُوپر زردی کا کچھ اثر تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کیا ہے؟ عبدالرحمٰن نے کہا میں نے انصاریہ عورت سے نکاح کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا کتنا مہر دیا ہے؟ عرض کیا، گٹھلی بھر سونا یا کہا گٹھلی کے وزن کے برابر "

شرح : حضرت عبدالرحمٰن بن عوف عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور سعد بن ربیع بن عمرو بن ابی زُہیر انصاری خزرجی نقیب ہیں "مَهْيَمْ" اصل میں "مَا هٰذَا الْأَمْرُ" تھا۔ ان میں سے ہر ایک کلمہ سے ایک حرف پہ اقتصار کیا ہے۔ وزن نواۃ، پانچ درہم ہیں۔ قَيْنُقَاع یہودیوں کا ایک قبیلہ ہے جس کی طرف منڈی کی نسبت ہے۔ حدیث ۱۹۲۲ کی شرح دیکھیں "

٣٥٣٥ — ٣٥٣٦ — **ترجمہ** : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا جب ہمارے پاس حضرت

marfat.com

وَاٰخَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ
وَكَانَ كَثِيْرَ الْمَالِ فَقَالَ سَعْدٌ قَدْ عَلِمَتِ الْاَنْصَارُ اَنِّيْ مِنْ اَكْثَرِهَا
مَالًا سَاَقْسِمُ مَالِيْ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ شَطْرَيْنِ وَلِيْ امْرَاَتَانِ فَانْظُرْ اَعْجَبَهُمَا
اِلَيْكَ فَاُطَلِّقُهَا حَتّٰى اِذَا حَلَّتْ تَزَوَّجْتَهَا فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَارَكَ
اللّٰهُ لَكَ فِيْ اَهْلِكَ فَلَمْ يَرْجِعْ يَوْمَئِذٍ حَتّٰى اَفْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْنٍ
وَاَقِطٍ فَلَمْ يَلْبَثْ اِلَّا يَسِيْرًا حَتّٰى جَآءَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَيْهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْيَمْ قَالَ
تَزَوَّجْتُ امْرَاَةً مِنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ مَا سُقْتَ فِيْهَا قَالَ وَزْنَ نَوَاةٍ
مِنْ ذَهَبٍ اَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ

عبدالرحمٰن بن عوف آئے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور سعد بن ربیع کے درمیان بھائی چارہ بنایا اور سعد بہت مالدار تھے۔ اُنھوں نے کہا انصار کو علم ہے کہ میں ان سب سے زیادہ مال دار ہوں۔ میں اپنا مال اپنے اور تمہارے درمیان دو حصّوں میں تقسیم کر دیتا ہوں اور میری دو بیویاں ہیں۔ ان میں سے جو تمہیں پسند آئے اسے دیکھو میں اسے طلاق دے دیتا ہوں جب اس کی عدّت گزر جائے تو اس سے نکاح کر لو۔ عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ تمہاری بیویوں میں برکت کرے اور وہ اس دن واپس نہ آئے حتی کہ گھی اور پنیر سے کچھ نفع حاصل کیا پھر وہ تھوڑا ہی ٹھہرے ہوں گے کہ ان کے پاس جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جبکہ عبدالرحمٰن پر زردی کا اثر تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا یہ کیا بات ہے عرض کیا میں نے انصاریہ عورت سے نکاح کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا اسے مہر کتنا دیا ہے؟ عرض کیا گٹھلی بھر سونا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ولیمہ کرو اور بکری ذبح کرو! (حدیث ۱۹۲۲ کی شرح دیکھیں)

اسماء الرجال ،، اسماعیل بن جعفر انصاری مدنی ہیں۔ ان کی کنیت ابو ابراہیم ہے۔ بغداد میں رہائش پذیر تھے۔ ایک سو اسی ہجری میں فوت ہوئے۔

حمید طویل نے ثابت کے طریق سے حضرت انس سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت

marfat.com

۳۵۳۷ــــ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ ابْنُ مُحَمَّدٍ اَبُوْهَمَّامٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوالزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَتِ الْاَنْصَارُ اَقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ النَّخْلَ قَالَ لَا قَالَ تَكْفُوْنَا الْمُؤْنَةَ وَنُشْرِكُوْنَّا فِی الْاَمْرِ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا

بَابُ حُبِّ الْاَنْصَارِ

۳۵۳۸ــــ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَدِیُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْقَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَنْصَارُ لَا يُحِبُّهُمْ اِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُمْ اِلَّا مُنَافِقٌ فَمَنْ اَحَبَّهُمْ اَحَبَّهُ اللّٰهُ وَمَنْ اَبْغَضَهُمْ اَبْغَضَهُ اللّٰهُ

عبدالرحمٰن بن عوف اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے درمیان بھائی چارہ بنایا لیکن فتح الباری میں ابن حجر نے اسے وہم قرار دیا ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ولیمہ مستحب ہے اور حدیث میں اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ میں کلمہ لَوْ کثرت کے لئے ہے۔ جیسے مد اُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّيْنِ ،، میں کلمہ لَوْ کثرت کے لئے ہے۔ یعنی بکری کے گوشت سے خوب ولیمہ کرو۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صَفِيَّہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کے وقت گوشت کے بغیر ولیمہ کیا تھا۔ (حدیث ع۱۹۳۲ کی شرح دیکھیں)

۳۵۳۷ ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انصار نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے اور اُن کے درمیان کھجوروں کے درخت تقسیم فرما دیں۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ انصار نے کہا تم محنت کیا کرو اور ہمیں کھجوروں میں شریک کر لو۔ مہاجرین نے کہا یہ ہمیں تسلیم ہے۔

(حدیث ع۲۱۷۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۵۳۹ــ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَبْرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ اٰيَةُ الْاِيْمَانِ حُبُّ الْاَنْصَارِ وَاٰيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْاَنْصَارِ

باب ــ اَنْصَار کی مُحَبَّت

۳۵۳۸ ــ ترجمہ : عدی بن ثابت نے کہا میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا یا کہا کہ کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا انصار سے صرف مومن ہی محبت کرے گا اور ان سے بغض صرف منافق ہی رکھے گا پس جو انصار سے محبت کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرے گا اور جو اُن سے بغض رکھے گا اللہ تعالیٰ اس سے بغض رکھے گا۔

۳۵۳۹ ــ ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ایمان کی نشانی انصار سے محبت کرنا ہے اور منافقت کی علامت اُن سے بُغض رکھنا ہے۔

شرح ۳۵۳۸ ــ : انصار کو یہ عظیم سعادت اس لئے حاصل ہے کہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم اور مہاجرین کو رہنے کی جگہ دی اور جان و ماں سے ان کی موافقت و نُصرت کی۔ اسی وجہ سے عرب کے دوسرے قبائل ان کے دشمن ہوگئے اور دشمنی بغض و عناد پیدا کرتی ہے۔ نیز انصار کو جو خصوصیّت اور عظمت حاصل ہُوئی اس سے دوسروں کے دلوں میں حسد پیدا ہونا لازمی امر تھا اور حسد بھی بغض و عناد پیدا کرتا ہے۔ اسی لئے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اُن کے ساتھ بُغض کرنے سے ڈرایا اور اُن سے محبّت کرنے کی ترغیب دلائی۔ حتّٰی کہ ان سے محبت کو ایمان کا حصّہ اور ان کے ساتھ بغض کو نفاق کی علامت قرار دیا۔ یہ تمام افاضل صحابہ کرام میں جاری ہے کیونکہ اکرام و اعزاز میں سب صحابہ کرام شریک ہیں۔ کیونکہ انہیں دین میں حسنِ غنا حاصل ہے اور وہ ہدائت کے ستارے ہیں۔ اگرچہ بعض صحابہ کرام میں جنگ و جدال واقع ہونے کے باعث ایک دوسرے کے متعلق بغض پیدا ہوگیا تھا۔ لیکن یہ بغض محض مخالفت کے باعث تھا نفاق کے سبب نہ تھا۔ اس لئے کسی صحابی نے دوسرے پر نفاق کا حکم عائد نہیں کیا۔ اس معاملہ میں ان کا حال مجتہدین سا تھا۔ جو احکام میں ایک دوسرے کے مخالف ہیں اور

marfat.com

بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْاَنْصَارِ اَنْتُمْ اَحَبُّ النَّاسِ اِلَيَّ

۳۵۴۰ــــ حَدَّثَنَا اَبُوْمَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ رَاَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَآءَ وَالصِّبْيَانَ مُقْبِلِيْنَ قَالَ حَسِبْتُ اَنَّهُ قَالَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُمْتَلِئًا فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اَنْتُمْ مِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ قَالَهَا ثَلَاثَ مِرَارٍ

۳۵۴۱ــــ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ اَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَكَلَّمَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان میں سے مصیبت کو دوگنا ثواب حاصل ہوتا ہے۔ جبکہ مُخطِئ بھی ثواب سے محروم نہیں رہتا ہے اور اسے نصف ثواب حاصل ہوتا ہے۔ ابن تین نے کہا حدیث کا مقصد یہ ہے کہ تمام صحابہ کرام سے محبت اور بغض کرنا ایمان و نفاق کی علامت اس لئے ہے کہ یہ دین سے محبت یا بغض کا سبب ہے اور اگر بعض صحابہ کسی اور وجہ سے کسی سے بغض کریں تو یہ اس تحذیر میں داخل نہیں ہیں۔ کیونکہ یہ محض مخالفت کے سبب ہے۔ دین سے اس بغض کا کوئی تعلق نہیں۔ (قسطلانی۔ عینی۔ فتح) [حدیث ۱۶ کی شرح دیکھیں]

باب ــــ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار سے فرمانا تم مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو"

marfat.com

فَقَالَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِہٖ اِنَّکُمْ اَحَبُّ النَّاسِ اِلَیَّ مَرَّتَیْنِ

بَابُ اَتْبَاعُ الْاَنْصَارِ

۳۵۴۲ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو سَمِعْتُ اَبَا حَمْزَةَ عَنْ زَیْدِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَتِ الْاَنْصَارُ

۳۵۴۰ — ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کو آتے ہوئے دیکھا۔ راوی نے کہا میرا گمان ہے کہ اُنھوں نے کہا وہ کسی شادی سے آئے تھے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی قدموں پر کھڑے ہوگئے اور فرمایا خدا گواہ ہے کہ تم مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو۔ یہ تین بار فرمایا

۳۵۴۱ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا انصار میں سے ایک عورت جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوئی جبکہ اس کے ساتھ اس کا بچہ تھا اس سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلام کیا اور دو بار فرمایا : اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ تم سب لوگوں سے مجھے زیادہ محبوب ہو۔

۳۵۴۰ - ۳۵۴۱ — شرح : تمام لوگوں میں سے انصار سے زیادہ محبت کرنا غیر انصار سے محبت کرنے کے منافی نہیں یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انصار تم سب مجھے تمہارے سوا سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو۔ لہٰذا یہ حدیث سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کے معارض نہیں کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہیں۔ یہ آپ نے اس وقت فرمایا جبکہ کسی نے آپ سے عرض کیا یارسول اللہ آپ کو سب لوگوں سے زیادہ محبوب کون ہے ؟ قولہ فَکَلَّمَہَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ، یعنی اس عورت نے آپ سے کچھ پوچھا تو آپ نے اسے جواب دیا یا اس کی تانیس کے لئے ابتداءً کلام فرمایا۔

باب اَنْصَار کے تابعدار

۳۵۴۲ ترجمہ : عمرو سے روائت ہے کہ میں نے ابوحمزہ کو زید بن ارقم سے روائت

marfat.com

۳۵۴۵ ـــ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى قَالَ اَبُوْسَلَمَةَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْاُسَيْدٍ اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خَيْرُ الْاَنْصَارِ اَوْ قَالَ خَيْرُ دُوْرِ الْاَنْصَارِ بَنُوالنَّجَّارِ وَبَنُوْ عَبْدِ الْاَشْهَلِ وَبَنُوالْحَارِثِ وَبَنُوْسَاعِدَةَ

۳۵۴۶ ـــ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُوبْنُ يَحْيٰى عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ اَبِيْ حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ خَيْرَ دُوْرِ الْاَنْصَارِ دَارُ بَنِي النَّجَّارِ ثُمَّ عَبْدُ الْاَشْهَلِ ثُمَّ دَارُ بَنِي الْحَارِثِ ثُمَّ بَنِيْ سَاعِدَةَ وَفِيْ كُلِّ

نجاری ہیں۔ وہ زمانۂ جاہلیت میں راہب بن گئے تھے اور صوف کے کپڑے پہن لئے اور بتوں سے علیحدگی اختیار کرلی۔ جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو اسلام قبول کرلیا اور دل وجان سے اسلام پر پابند رہے۔ بنوعبدالاشہل ،، قبیلہ اوس سے ہیں۔ ابن درید نے کہا اشہل بت کا نام ہے۔ اس کی طرف جو منسوب ہوا سے اشہلی کہتے ہیں۔ انہیں سے اُسَیدبن حُضَیر ہیں۔ بنوحرث بن خزرج بن عمرو بن مالک بن اوس ہیں۔ ان میں سے رافع بن خدیج ہیں۔ بنوساعدہ قبیلہ خزرج سے ہیں۔ انہیں سے سعدبن عبادہ ہیں۔ اُنھوں نے کہا سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قبائل کو ہم پر ترجیح دی ہے۔ یہ اس لئے کہا کہ وہ بنی ساعدہ میں سے ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی ساعدہ کو ایک ہی کلمہ سے ذکر کیا پھر اس کے بعد تین قبائل ذکر کئے تو انھیں جواب دیا گیا کہ انہیں انصار کے بہت قبائل پر ترجیح دی ہے جنہیں ذکر نہیں کیا گیا۔ قولہ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ ،، یہ تصریح اس لئے کی ہے کہ حدیث میں قَالَ مَا اَرٰى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میں مذکور سعدبن عبادہ ہیں رضی اللہ عنہ۔ حدیث ع۳۵۶۲ کی شرح دیکھیں (مناقب سعدبن عبادہ)

۳۵۴۵ ـــ ترجمہ : ابواُسَید نے بیان کیا کہ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ بہتر انصار یا فرمایا انصار کے گھرانوں میں سے بہتر گھرانہ بنونجار، بنوعبدالاشہل اور بنوساعدہ ہیں۔

۳۵۴۶ ـــ ترجمہ : ابوحُمَید رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انصار کے

marfat.com

دُوْرِ الْاَنْصَارِ خَيْرٌ فَلَحِقْنَا سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقَالَ اَبُوْ اُسَيْدٍ اَلَمْ تَرَ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ خَيَّرَ الْاَنْصَارَ فَجَعَلَنَا اٰخِرًا فَاَدْرَكَ سَعْدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ خَيَّرْتَ دُوْرَ الْاَنْصَارِ فَجَعَلْتَنَا اٰخِرًا فَقَالَ اَوَلَيْسَ بِحَسْبِكُمْ اَنْ تَكُوْنُوْا مِنَ الْخِيَارِ

بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْاَنْصَارِ اصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ عَلَى الْحَوْضِ

قَالَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۴۷ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ اَنَّ رَجُلًا مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا تَسْتَعْمِلُنِيْ كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا قَالَ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِيْ اُثْرَةً فَاصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ عَلَى الْحَوْضِ

گھرانوں میں سے بہتر گھرانہ بنو نجار پھر بنو عبد الاشہل پھر بنو حارث پھر بنو ساعدہ کے گھرانے ہیں اور انصار کے تمام گھرانوں میں بہتری ہے۔ ہم سعد بن عبادہ سے ملے تو ابو اُسید نے کہا (اے سعد) کیا تم نے دیکھا نہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی بہتری بیان فرمائی اور ہمیں آخر میں رکھا ہے (یہ سُن کر) سعد بن عبادہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! انصار کے گھرانوں کی بہتری بیان فرمائی گئی اور ہمیں آخر میں رکھا گیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہیں یہ کافی نہیں کہ تم بہتر گھرانوں میں سے ہو۔

(حدیث ۳۵۴۴ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

۳۵۴۸ — حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ یَقُوْلُ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِلْاَنْصَارِ اِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِیْ اُثْرَةً فَاصْبِرُوْا حَتّٰی تَلْقَوْنِیْ وَمَوْعِدُكُمُ الْحَوْضُ

۳۵۴۹ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیٰنُ

باب نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا انصار سے ارشاد "صبر کرو حتّٰی کہ مجھ سے حوض پر مُلاقات ہو"

یہ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے بیان کیا

۳۵۴۷ — ترجمہ : اُسَیْد بن حُضَیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری آدمی نے عرض کیا : یا رسُول اللہ ! کیا آپ مجھے حاکم نہیں بنائیں گے جیسے فلاں شخص کو حاکم بنایا ہے۔ آپ نے فرمایا تم میرے بعد ترجیح دیتے ہوئے پاؤ گے صبر کرو حتی کہ مجھ سے حوض کوثر پر ملاقات کرو۔

شرح : یعنی انصاری نے عرض کیا یا رسُول اللہ ! صلّی اللہ علیہ وسلّم" کیا

۳۵۴۷ — آپ مجھے صدقات کی فراہمی کے لئے مقرر نہیں فرمائیں گے یا کسی شہر پر مجھے حاکم نہیں بنائیں گے جیسے فلاں شخص یعنی عمرو بن عاص کو حاکم بنایا ہے۔ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میرے بعد زمانہ آئے گا جس میں امراء اموال وغیرہ میں اپنے آپ کو ترجیح دیں گے اور تمہیں نظر انداز کر دیں گے اور ان میں شریک نہیں کریں گے۔ چنانچہ جیسے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا وہی ہوا اور یہ غیب کے اخبار میں سے ایک خبر ہے۔ یَسْتَاثِرُ، اِسْتِئْثَار سے ہے۔ یعنی کسی شئ کو اپنے لئے خاص کر لینا۔

ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم

۳۵۴۸ — نے انصار سے فرمایا تم میرے بعد دوسروں کو تم پر ترجیح پاؤ گے صبر کرنا حتی کہ مجھ سے ملاقات کرو اور ملاقات کی جگہ حوضِ کوثر ہے۔

marfat.com

عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حِيْنَ خَرَجَ مَعَهُ اِلَى الْوَلِيْدِ
قَالَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَنْصَارَ اِلٰى اَنْ يُقْطِعَ لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ
فَقَالُوْا لَا اِلَّا اَنْ تُقْطِعَ لِاِخْوَانِنَا مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِثْلَهَا قَالَ اِمَّا لَا
فَاصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنِيْ فَاِنَّهُ سَتُصِيْبُكُمْ اَثَرَةٌ بَعْدِيْ

بَابُ دُعَآءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصْلِحِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

۳۵۵۰ — حَدَّثَنَا اٰدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِيَاسٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَيْشَ اِلَّا عَيْشُ الْاٰخِرَةِ فَاَصْلِحِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَقَالَ فَاغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ

۳۵۴۹ — ترجمہ: یحیی بن سعید انصاری سے روائت ہے کہ اُنھوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سُنا جبکہ وہ ان کے ساتھ ولید بن عبدالملک بن مروان کے پاس جارہے تھے۔ اُنھوں نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بحرین کی جاگیریں دینے کے لئے بُلایا تو اُنھوں نے عرض کیا یہ نہیں ہوسکتا حتی کہ آپ ہمارے بھائیوں مہاجرین کو بھی اس قدر جاگیریں عنائت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا اگر تم یہ نہیں چاہتے ہو تو صبر کرتے رہنا حتی کہ مجھ سے ملو کیونکہ عنقریب میرے بعد تم پر دوسروں کو ترجیح ہوگی۔
(حدیث ۲۹۵۲ کی شرح دیکھیں) اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ تمہیں مال دیا جائے گا لیکن دوسروں کو تم پر ترجیح ہوگی!

باب — نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار اور مہاجرین کے لئے دُعاء فرمانا "اے اللہ انصار اور مہاجرین کی اصلاح فرما"

marfat.com

۳۵۵۱ ـــ حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَتِ الْاَنْصَارُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ تَقُوْلُ نَحْنُ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا مُحَمَّدًا عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِيْنَا اَبَدًا فَاَجَابَهُمْ اَللّٰهُمَّ لَا عَيْشَ اِلَّا عَيْشُ الْاٰخِرَةِ فَاَكْرِمِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

۳۵۵۲ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ جَآءَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الْخَنْدَقَ وَنَنْقُلُ التُّرَابَ عَلَى اَكْتَادِنَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ لَا عَيْشَ اِلَّا عَيْشُ الْاٰخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ

۳۵۵۰ ـــ ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! عیش صرف آخرت کا عیش ہے۔ انصار اور مہاجرین کی اصلاح فرما۔

(اس حدیث میں ابو ایاس" معاویہ بن قُرّہ" کی کُنیت ہے۔ وہ مُزَنی بصری ہیں ۱۱۳ ہجری میں فوت ہوئے)

۳۵۵۱ ـــ ترجمہ : حُمید طویل نے کہا میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سُنا جبکہ انصار خندق کھودتے وقت یہ کہہ رہے تھے۔

"ہم وہ لوگ ہیں جنہوں نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی جہاد پر تا حیات بیعت کی"، آپ نے ان کے جواب میں فرمایا: "اے اللہ عیش صرف آخرت کا عیش ہے۔ انصار و مہاجرین کی مغفرت فرما"۔

۳۵۵۲ ـــ ترجمہ : سہل بن سعد بن مالک انصاری نے کہا ہمارے پاس جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جبکہ ہم خندق کھود رہے تھے اور اپنے کندھوں پر مٹی ڈھو رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! عیش صرف آخرت کا عیش ہے انصار و مہاجرین کی مغفرت فرما۔

(اس حدیث میں ابی حازم کا نام عبدالعزیز ہے۔ ابو حازم کا نام سلمہ بن دینار ہے)

marfat.com

بَابُ وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

۳۵۵۳ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنْ اَبِىْ حَازِمٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ اِلٰى نِسَآئِهٖ فَقُلْنَ مَا مَعَنَا اِلَّا الْمَآءُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَضُمُّ اَوْ يُضِيْفُ هٰذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اَنَا فَانْطَلَقَ بِهٖ اِلٰى امْرَأَتِهٖ فَقَالَ اَكْرِمِىْ ضَيْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مَا عِنْدَنَا اِلَّا قُوْتُ صِبْيَانِىْ فَقَالَ هَيِّئِىْ طَعَامَكِ وَاَصْبِحِىْ سِرَاجَكِ وَنَوِّمِىْ صِبْيَانَكِ اِذَا اَرَادُوْا عَشَآءً فَهَيَّأَتْ طَعَامَهَا وَاَصْبَحَتْ سِرَاجَهَا

باب ــ اللہ تعالیٰ کا ارشاد : وہ اپنے اُوپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود حاجتمند ہوں"

۳۵۵۳ ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس آیا تو نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے اپنی بیبیوں کو (کھانے کا) پیغام بھیجا۔ تو اُنھوں نے کہا ہمارے ہاں پانی کے سوا کچھ نہیں (یہ سُن کر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اس مہمان کو کون شخص اپنے پاس لے جائے گا یا فرمایا کون اس کی مہمانی کرے گا۔ ایک انصاری مرد نے عرض کیا میں اسے لے جاتا ہوں وہ اسے اپنی بیوی کے پاس لے گیا اور اسے کہا جناب رسُول اللہ

marfat.com

وَنَوَّمَتْ صِبْيَانَهَا ثُمَّ قَامَتْ كَأَنَّهَا تُصْلِحُ سِرَاجَهَا فَأَطْفَأَتْهُ فَجَعَلَا يُرِيَانِهِ أَنَّهُمَا يَأْكُلَانِ فَبَاتَا طَاوِيَيْنِ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا إِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِكَ اللّٰهُ اللَّيْلَةَ أَوْ عَجِبَ مِنْ فَعَالِكُمَا فَأَنْزَلَ اللّٰهُ وَيُؤْثِرُوْنَ عَلٰٓى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَّمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهٖ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

صلّی اللہ علیہ وسلّم کے مہمان کا احترام کرنا ہوگا۔ اُس نے کہا ہمارے ہاں صرف بچّوں کا کھانا ہے۔ انصاری نے کہا کھانا تیار کرو ۔ چراغ روشن کرو اور جب بچے کھانے کا ارادہ کرنے لگیں تو انھیں سُلا دو۔ چنانچہ انصاریہ خاتون نے کھانا تیار کیا اور چراغ روشن کیا اور بچوں کو سُلا دیا۔ پھر وہ اُٹھیں کہ چراغ کو درست کرے تو اسے بجھا دیا۔ پھر وہ دونوں (بیوی وشوہر) مہمان سے یہ ظاہر کرتے رہے کہ وہ کھانا کھا رہے ہیں اور وہ ساری رات بھوکے رہے جب صبح ہُوئی تو انصاری مرد جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہُوا تو (اسے دیکھتے ہی) جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا آج رات اللہ بہت خوش ہُوا ہے یا فرمایا تمہارے فعل سے بہت خوش ہُوا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ آئت کریمہ نازل فرمائی وہ اپنے اوپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں۔ اگرچہ وہ خود حاجتمند ہوں۔ اور جو کوئی اپنے نفس کے بُخل سے بچایا گیا وہ ہی لوگ کامیاب ہُوئے۔

شرح : یہ آئت کریمہ انصار یا انصاری مرد کے بارے میں نازل ہُوئی۔

۳۵۵۳ —

قاضی اسماعیل نے احکامِ قرآن میں ذکر کیا حدیث میں مذکور شخص ثابت بن قیس بن شماس ہے جو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے خطیب تھے اور بہت فصیح و بلیغ تھے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ ایک مسلمان شخص روزے سے تھا اور اسے افطار کے لئے کچھ میسّر نہ ہُوا حتیٰ کہ اس پہ تین دن گزر گئے۔ اس کے حال پر ایک انصاری مطلع ہُوا جس کا نام ثابت بن قیس تھا۔ ابن بشکوال نے کہا وہ عبداللہ بن رواحہ ہیں یہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے شاعر اور مدّاح تھے۔ نحّاس نے اس آئت کی تفسیر میں ذکر کیا کہ وہ ابوالمتوکل ناجی تھا لیکن یہ صحیح نہیں کیونکہ ابوالمتوکل تابعی ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ خود ابوہریرہ رضی اللہ عنہ راوی الحدیث ہیں۔ اسے بختری نے ذکر کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے خوش ہونے کا معنی یہ ہے کہ اللہ راضی ہُوا کیونکہ خوشی کو رضاء لازم ہے۔ اس آئت کے نزول کا صحیح تر واقعہ یہی ہے جو بخاری نے ذکر کیا ہے۔ واحدی نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس آئت کریمہ کا شانِ نزول یہ ذکر کیا ہے کہ ایک

marfat.com

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيْئِهِمْ

۳۵۵۴ــــ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى اَبُوْعَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا شَاذَانُ اَخُوْعَبْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ مَرَّ اَبُوْبَكْرٍ وَالْعَبَّاسُ بِمَجْلِسٍ مِّنْ مَجَالِسِ الْاَنْصَارِ وَهُمْ يَبْكُوْنَ فَقَالَ مَا يُبْكِيْكُمْ قَالُوْا ذَكَرْنَا مَجْلِسَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهٗ بِذٰلِكَ قَالَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَصَّبَ عَلٰى رَاْسِهٖ حَاشِيَةَ بُرْدٍ قَالَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ وَلَمْ يَصْعَدْهُ

صحابی کو بکری کا سر نذرانہ پیش کیا گیا تو اُنھوں نے کہا میرا فلاں بھائی اور اس کے بچے ہم سے زیادہ محتاج ہیں، انہیں دیں جب انہیں بکری کا سر بھیجا گیا تو اُنھوں نے کہا فلاں شخص اور اس کے بچے ہم سے زیادہ محتاج ہیں۔ حتی کہ وہ اپنے اُوپر اپنے سے زیادہ محتاج کو ترجیح دیتے رہے اور سات اشخاص تک معاملہ پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ شحّ کا معنی ملامت اور نفس کا حرص کرنا ہے۔ اس کا معنی بخل بھی ہے کہا گیا ہے۔ بغیرِ حق مال لینا۔ بخل کا معنی مستحق مال سے منع کرنا ہے۔ کہا گیا بخیل وہ ہے کہ جب وہ کوئی شئی پالے تو سیر ہو جائے اور شحیح کبھی سیر نہیں ہوتا لہٰذا شحیح بخیل سے عام ہے (عینی)

باب ــ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد :
نیک انصار کی نیکیاں قبول کرو اور ان کے خطاکاروں سے درگزر کرو!

۳۵۵۴ــــ ترجمہ : ہشام بن زید نے کہا میں نے انس بن مالک کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ

marfat.com

بَعْدَ ذٰلِكَ الْيَوْمِ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اُوْصِيْكُمْ بِالْاَنْصَارِ فَاِنَّهُمْ كَرِشِيْ وَعَيْبَتِيْ وَقَدْ قَضَوُا الَّذِيْ عَلَيْهِمْ وَبَقِيَ الَّذِيْ لَهُمْ فَاقْبَلُوْا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوْا عَنْ مُسِيْئِهِمْ

ابوبکر صدیق اور حضرت عباس، رضی اللہ عنہما انصار کی ایک مجلس کے پاس سے گزرے جبکہ وہ رو رہے تھے فرمایا تمہیں کون سی شئی رولا رہی ہے۔ اُنھوں نے کہا ہمیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے پاس بیٹھنا یاد آرہا ہے ..... وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ واقعہ عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے جبکہ چادر کے کنارے سے اپنا سر مبارک باندھا ہوا تھا۔ راوی نے کہا آپ منبر شریف پر تشریف لائے اس دن کے بعد آپ منبر شریف پر نہ بیٹھے تھے۔ آپ نے اللہ کی حمد وثناء کی پھر فرمایا میں تمہیں انصار کے متعلق وصیت کرتا ہوں کیونکہ وہ میرے معدہ اور زنبیل کے درجہ میں ہیں۔ جو اُن پر حق تھا وہ اُنھوں نے پُورا کر دیا اب ان کا حق باقی رہ گیا ہے پس تم ان میں سے نیک لوگوں کی نیکی قبول کرو اور خطاء کرنے والوں سے درگزر کرو۔

شرح : سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو کرش اور عَیْبَہ فرمایا کیونکہ کرش حیوان کی غذا کے استقرار کی جگہ ہے جس کے باعث حیوان کا نشو ونما ہوتا ہے۔ اور عَیْبَہ وہ صندوقچی ہے جس میں انسان نفیس اور عمدہ شئی رکھتا ہے۔ یعنی انصار میرے رازدان اور صاحبِ امانت ہیں۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو رہنے کی جگہ دینا اور آپ کی مدد کرنا ان پر حق اور ان کی ذمہ داری تھی جیسے اُنھوں نے لیلۃ العقبہ میں آپ کی بیعت کی اسے اُنھوں نے پُورا کر دیا اور ان کا جنت میں داخل ہونا باقی رہ گیا ہے جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وعدہ کیا تھا کہ اگر وہ آپ کو رہنے کی جگہ دیں اور آپ کی مدد کریں تو وہ جنت میں داخل ہوں گے اب تمہاری باری یہ ہے کہ ان کے ساتھ احسان کرو انہیں کسی قسم کی اذیت نہ پہنچے ان میں سے نیک کاروں کی نیکیاں قبول کرو اور خطاکاروں سے درگزر کرتے رہو۔

۳۵۵۴ —

اسماءِ رجال۔ محمد بن یحیی،، ان کی کنیت ابوعلی ہے وہ مروزی ہیں۔ ۲۵۲ ہجری میں فوت ہوئے

(۲) شاذان مروزی ان کا نام عبدالعزیز بن عثمان بن جبلہ ہے یہ عبدان کے بھائی ہیں۔ ۲۲۹ ہجری میں فوت ہوئے۔

(۳) شعبہ بن حجاج، ہشام بن زید اور انس بن مالک پہلے حصہ میں ان کا ذکر ہو چکا ہے۔

marfat.com

۳۵۵۵ ـــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ مِلْحَفَةٌ مُنْعَطِفًا بِهَا عَلٰى مَنْكِبَيْهِ وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْمَاءُ حَتّٰى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ اَيُّهَا النَّاسُ فَاِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُوْنَ وَتَقِلُّ الْاَنْصَارُ حَتّٰى يَكُوْنُوْا كَالْمِلْحِ فِى الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِىَ مِنْكُمْ اَمْرًا يَضُرُّ فِيْهِ اَحَدًا اَوْ يَنْفَعُهٗ فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيْئِهِمْ

۳۵۵۶ حَدَّثَنِىْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْاَنْصَارُ كَرِشِىْ وَعُيْبَتِىْ وَالنَّاسُ سَيَكْثُرُوْنَ وَيَقِلُّوْنَ وَاقْبَلُوْا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوْا عَنْ مُسِيْئِهِمْ

۳۵۵۵ ـــ ترجمہ : عکرمہ نے کہا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سنا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے جبکہ آپ کے پاس چادر شریف تھی جو آپ نے کندھوں پر اوڑھ رکھی تھی اور کالی پٹی باندھے ہوئے تھے۔ آپ منبر شریف پر بیٹھ گئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا اللہ کی حمد و ثنا کے بعد اے لوگو! لوگ زیادہ ہوتے جائیں گے اور انصار کم ہوتے رہیں گے حتیٰ کہ وہ کھانے میں نمک کی مانند رہ جائیں گے تم میں سے جو کوئی حکومت کا وارث ہو جس میں وہ کسی کو ضرر یا نفع پہنچا سکے تو وہ ان کے نیکوکاروں سے اچھا سلوک کرے اور خطاکاروں سے درگزر کرے۔

۳۵۵۶ ـــ ترجمہ : انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انصار میرے معدہ اور زنبیل کے درجہ میں ہیں۔ عنقریب لوگ زیادہ ہوں گے اور یہ کم ہوتے جائیں گے ان میں سے نیکوکاروں سے احسان کرو اور خطاکاروں سے درگزر کرتے ہو

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ

۳۵۵۵ — ۳۵۵۶

شرح : یعنی مسلمان زیادہ ہوتے رہیں گے لیکن ان میں سے انصار کم ہوتے جائیں گے۔ ان لوگوں نے اسلام کی بہت مدد کی ہے انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو رہنے کی جگہ دی اور مدد کی ان کا یہ وقت گزر چکا ہے۔ اس سعادت میں ان سے کوئی نہیں مل سکتا اور اس میدان میں کوئی ان سے سبقت نہیں کر سکتا ان میں سے جو بھی فوت ہوگا اس کی جگہ کبھی پُر نہ ہوگی لہٰذا وہ کم ہوتے رہیں گے اور دوسرے لوگ زیادہ ہوتے جائیں گے حتیٰ کہ انصار طعام میں نمک کی طرح رہ جائیں گے اور مہاجرین اقالیم کے حاکم ہوں گے اس لئے انہیں فرمایا ان سے احسان کرتے رہو اور انہیں اذیت نہ پہنچے (حدیث ۸۸۶ کی شرح دیکھیں)

اسماء رجال : ابن غُسیل وہ عبدالرحمٰن بن سُلیمان بن عبداللہ بن حنظلہ غَسیل ملائکہ ہیں۔ حدیث ۳۳۹۴ کی شرح میں ان کا ذکر ہو چکا ہے۔

باب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ

وفات : ذوالحجہ ۵ھ مطابق اپریل ۶۲۷ء

آپ کا نسب یہ ہے : سعد بن معاذ بن نعمان بن امرئ القیس بن زید بن عبدالاشہل بن جشم بن حرث بن خزرج بن نَبیت بن مالک بن اَوس انصاری اشہلی قبیلہ اَوس کے سردار ہیں۔ آپ کی کنیت ابوعمرو ہے اور والدہ کبشہ بنت رافع صحابیہ ہیں۔ بالاتفاق آپ جنگِ بدر میں حاضر تھے۔ خندق کے غزوہ میں آپ کو تیر مارا گیا اس کے بعد صرف ایک مہینہ بقید حیات رہے۔ آپ نے مدینہ منورہ میں عقبہ اولیٰ اور ثانیہ کے درمیان مصعب بن عُمیر کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا۔ جب حضرت سعد بن معاذ خندق کے روز حبان بن عرقہ کے تیر مارنے سے زخمی ہو گئے تھے تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں ان کا خیمہ نصب کرایا اور ہر روز آپ کی بیمار پرسی کیا کرتے تھے حتیٰ کہ پانچ ہجری میں وفات پا گئے۔ آپ کی وفات غزوۂ خندق کے ایک ماہ بعد اور بنو قریظہ کے فیصلہ کے چند روز بعد واقع ہوئی۔ زخمی ہو جانے کے بعد آپ نے دُعاء کی تھی کہ اے اللہ! جب تک بنو قریظہ کے بارے میں میری آنکھ ٹھنڈی نہ ہو میری موت واقع نہ ہو کیونکہ اِن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسُول سے

marfat.com

عہد کا نقض کیا اور ان سے محاربت کی ہے ۔اس کے بعد ان کا زخم اچھا ہوگیا۔حتیٰ کہ بنو قریظہ کی قسمت کا فیصلہ آپ کو مفوض ہُوا آپ نے ان کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ بنو قُریظہ کے فوجیوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی اولاد اور عورتوں کو قید کر لیا جائے ان سے مسلمان استعانت کریں یہ فیصلہ سُن کر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اے سعد تمہارا یہ فیصلہ اللہ کے حکم کے مطابق ہے ۔چنانچہ چار سو قُرظیوں کو قتل کیا گیا جب ان کے قتل سے فارغ ہُوئے تو زخمی رگ سے خون جاری ہوگیا اور اسی سے آپ وفات پا گئے ۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ !

حضرت سعد بن ابی وقاص نے جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا سعد کے جنازہ میں ستّر ہزار فرشتوں نے شرکت کی۔کثرتِ ہجوم کے باعث فرشتے اپنے پُورے قدم زمین پر نہیں جما سکتے تھے ۔ حضرت انس بن مالک نے کہا جب ہم نے سعد بن معاذ کا جنازہ اُٹھایا تو منافقوں نے کہا اتنا ہلکا جنازہ ہم نے کبھی نہیں دیکھا حالانکہ آپ بہت لمبے اور موٹے تھے ۔ یہ سُن کر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ان کے جنازہ کو فرشتوں نے اُٹھا رکھا ہے۔ اس لئے جنازہ ہلکا ہے ۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ بنی عبد الاشہل میں تین شخص ہیں جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بعد ان سے کوئی افضل نہیں وہ سعد بن معاذ ، اُسَید بن حُضیر اور عباد بن بشر ہیں۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا سعد کی موت سے اللہ کا عرش کانپ گیا ۔ یہ حدیث متواتر المعنی ہے صحابہ کی بہت بڑی جماعت نے اسے روائت کیا ہے ۔ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ایک خوبصورت بڑی چادر دیکھ کر فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے بہتر ہیں اور ارشاد فرمایا اگر کوئی قبر کی تنگی سے نجات پانے والا ہے تو وہ سعد بن معاذ ہے" رضی اللہ عنہ"، عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ غزوۂ خندق میں سعد بن معاذ تیر لگنے سے زخمی ہُوئے اور شہید فوت ہُوئے ۔ اُنھوں نے کہا ہم تک یہ خبر پہنچی ہے کہ ان کے جنازہ میں جبرائیل علیہ السلام ریشمی عمامہ پہن کر شریک ہُوئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم سے عرض کیا یا رسولَ اللہ! یہ کون ہے جس کے لئے آسمانوں کے دروازے کھُل گئے ہیں اور رحمٰن کا عرش کانپ گیا ہے ؟ یہ سُن کر جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم جلدی سے چادر گھسیٹتے ہُوئے باہر تشریف لے گئے اور حضرت سعد کو دیکھا کہ وہ فوت ہو چکے ہیں ۔ ایک انصاری نے کہا ؎

وَمَا اھْتَزَّ عَرْشُ اللّٰہِ مِنْ مَّوْتِ ھَالِكٍ عَلِمْنَا بِہٖ اِلَّا لِسَعْدِ اَبِیْ عَمْرٍو

ہم جانتے ہیں کہ سعد ابی عمرو کے سوا کسی فوت ہونے والے شخص کے لئے اللہ کا عرش لرزہ بر اندام نہیں ہُوا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ سعد بن معاذ نے کہا تین خصلتیں ہیں جن میں میں مرد ہوں جیسا کہ ہونا چاہیئے ۔ان کے سوا وہ ایک انسان ہیں ۔

(۱) میں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے جو بھی حدیث سُنی تو میں نے کہا یہ اللہ کی طرف سے حق بات ہے (۲) میں نے نماز پڑھتے وقت کبھی کسی طرف توجہ نہیں کی (۳) میں نے کسی جنازہ کی نماز میں

marfat.com

۳۵۵۷۔ حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ یَقُوْلُ اُهْدِیَتْ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةُ حَرِیْرٍ فَجَعَلَ اَصْحَابُهٗ یَمَسُّوْنَهَا وَیَعْجَبُوْنَ مِنْ لِیْنِهَا قَالَ اَتَعْجَبُوْنَ مِنْ لِیْنِ هٰذِهٖ لَمَنَادِیْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ خَیْرٌ مِّنْهَا اَوْ اَلْیَنُ رَوَاهُ قَتَادَةُ وَالزُّهْرِیُّ سَمِعَا اَنَسًا عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰی قَالَ الْفَضْلُ بْنُ مُسَاوِرٍ خَتَنُ اَبِیْ عَوَانَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ سُفْیَانَ عَنْ جَابِرٍ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اهْتَزَّ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ وَعَنِ الْاَعْمَشِ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهٗ فَقَالَ رَجُلٌ لِجَابِرٍ فَاِنَّ الْبَرَاءَ یَقُوْلُ اهْتَزَّ السَّرِیْرُ فَقَالَ اِنَّهٗ كَانَ بَیْنَ هٰذَیْنِ الْحَیَّیْنِ ضَغَائِنُ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اهْتَزَّ عَرْشُ الرَّحْمٰنِ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ

اپنے نفس سے بات نہیں کی۔ سعید بن مسیب نے کہا میرا گمان ہے کہ یہ تین خصلتیں نبی میں پائی جاتی ہیں (استیعاب)

ترجمہ : ابو اسحاق نے کہا میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا

۳۵۵۷ — کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ریشمی بڑی چادر نذرانہ پیش کی گئی تو آپ کے صحابہ کرام اسے اپنے ہاتھوں سے چھو کر اس کی نرمی پر تعجب کرنے لگے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس کی نرمی پر تعجب کرتے ہو سعد بن معاذ کے رومال اس سے بہتر ہیں۔ اسے قتادہ اور زہری نے روایت کیا انھوں نے بواسطہ انس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی سماعت کی۔ (حدیث ۲۴۴۰ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی کریم

۳۵۵۸ — صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ سعد کی موت سے عرش

marfat.com

۳۵۵۹ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِیْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ الْخُدْرِیِّ اَنَّ اُنَاسًا نَزَلُوْا عَلٰی حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَاَرْسَلَ اِلَيْهِ فَجَاءَ عَلٰی حِمَارٍ فَلَمَّا بَلَغَ قَرِيْبًا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُوْمُوْا اِلٰی سَيِّدِكُمْ اَوْ خَيْرِكُمْ فَقَالَ يَا سَعْدُ اِنَّ هٰؤُلَاءِ نَزَلُوْا عَلٰی حُكْمِكَ قَالَ فَاِنِّیْ اَحْكُمُ فِيْهِمْ اَنْ تُقْتَلَ مُقَاتِلَتُهُمْ وَتُسْبٰی ذَرَارِيُّهُمْ قَالَ حَكَمْتَ بِحُكْمِ اللّٰهِ اَوْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ

کانپ گیا۔ اعمش سے روایت ہے کہ ہم سے ابوصالح نے جابر کے ذریعے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح بیان کیا ایک شخص نے حضرت جابر سے کہا کہ براء بن عازب کہتے ہیں کہ جنازہ کی چارپائی ہل گئی تھی۔ حضرت جابر نے کہا ان دونوں قبیلوں کے درمیان دشمنی تھی۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سعد بن معاذ کی موت سے رحمٰن کا عرش ہل گیا تھا۔

۳۵۵۸ — شرح : علامہ خطابی رحمہ اللہ نے کہا حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کی مراد یہ ہے کہ قبیلہ اوس اور قبیلہ خزرج کے درمیان کچھ عداوت تھی۔ حضرت سعد بن معاذ قبیلہ اوس کے سردار تھے۔ خزرجی ان کی فضیلت کا اقرار نہیں کرتے تھے۔ جبکہ حضرت براء بن عازب خزرجی تھے۔ انھوں نے کہا اگر "سریر" سے مراد جنازہ کی چارپائی ہے۔ جس پر سعد کو اٹھایا گیا تھا۔ تو "اہتزاز" کا معنی حرکت و اضطراب ہے۔ یہ حضرت سعد کی فضیلت ہے جیسے جبل اُحد کا حرکت میں آنا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اس پر موجود حضرات صحابہ کرام کی فضیلت ہے۔ اور اگر سریر اللہ کا عرش ہے تو اس سے مراد اس کے اٹھانے والے ہیں اور اہتزاز کا معنی سرور اور ان کی آمد کی خوشی ہے۔ چنانچہ جب نباتات سرسبز اور خوبصورت ہوں تو کہا جاتا ہے اہتز النبات ،، اور یہ بھی احتمال ہے کہ حقیقۃً عرش حرکت میں آیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر شئی پر قادر ہے اور یہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی روح کی آمد کی خوشی میں عرش کا حرکت میں آنا ہے۔ کیونکہ جب مومن کی روح آسمانوں میں جاتی ہے تو فرشتے خوش ہوتے ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے براء بن عازب کی نفسانی غرض اور عداوت کی طرف نسبت کیسے جائز سمجھی حالانکہ حضرت براء صحابی ہیں اور

marfat.com

جابر بھی صحابی ہیں۔ کیا ایسی باتوں سے ان کی عدالت تو داغدار نہیں ہوتی؟
اس کا جواب یہ ہے کہ اُنھوں نے لفظِ عرش کو اُس معنیٰ پر محمول کیا جس کا وہ احتمال رکھتا ہے کیونکہ اکثر عرش سے سریر مراد لیا جاتا ہے۔ اس سے حضرت براء کی عدالت میں قدح لازم نہیں آتی۔ جیسے ایسا کلام کرنے سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی عدالت میں قدح لازم نہیں آتی۔ لہٰذا ایسے کلام سے دونوں صحابیوں کی عدالت متأثر نہیں ہوتی۔

علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا علماء کی ایک جماعت نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی آمد کی خوشی میں عرش کا حرکت میں آنا ممکن ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے عرش میں یہ احساس پیدا کر دیا تھا جیسے فرمایا: بعض پتھر اللہ کے خوف کے باعث پہاڑ سے گر پڑتے ہیں

علامہ مازری نے کہا اگر اسے حقیقت پر محمول کیا جائے تو یہ عقلاً بعید نہیں کیونکہ عرش دوسرے اجسام کی طرح جسم ہے حرکت و سکون کا قابل ہے۔

حربی نے کہا یہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی وفات کی شان کی عظمت سے کنایہ ہے۔ عربوں کی عادت ہے کہ کسی معظم شئ کو اعظم شئ کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں فلاں شخص کی موت سے زمین پر اندھیرا چھا گیا اور قیامت قائم ہوگئی۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی قبر سے کستوری کی خوشبو آتی تھی۔ چنانچہ ایک شخص ان کی قبر سے مٹی لے کر چلا گیا پھر اسے دیکھا تو وہ کستوری تھی (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) (عینی، کرمانی)

۳۵۵۹ — ترجمہ: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ یہودی لوگوں نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کا فیصلہ منظور کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پیغام بھیجا وہ گدھے پر سوار آئے جب مسجد کے قریب پہنچے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے میں سے بہترین یا فرمایا اپنے سے افضل کے استقبال کے لئے کھڑے ہو جاؤ اور فرمایا اے سعد! ان لوگوں نے تمہارا حکم منظور کیا ہے۔ سعد نے کہا میں ان کے متعلق یہ حکم دیتا ہوں کہ ان میں سے جنگ کرنے والوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی عورتوں اور اولاد کو قید کر لیا جائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے سعد! تو نے اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ دیا ہے۔

۳۵۵۹ — شرح: حدیث میں مذکور مسجد سے مراد وہ مسجد ہے جو یہودیوں کے محاصرہ کے ایام میں وہاں مسجد تیار کی تھی۔ مسجد نبوی مراد نہیں اس لئے فرمایا جب سعد مسجد کے قریب آئے اور یہ نہ فرمایا جب وہ مسجد نبوی کے قریب آئے۔ حدیث میں مذکور خطاب انصار سے ہے۔ کیونکہ وہ ان کے سردار تھے۔ اور اگر عام لوگوں سے خطاب ہے تو اس مجلس میں سعد سے بہتر اور کوئی نہ تھا یا اس فیصلہ کے اعتبار سے انہیں سیّد فرمایا ہے۔
(حدیث ۲۸۳۶ کی شرح دیکھیں)۔

marfat.com

بَابُ مَنْقَبَةِ اُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ وَّعَبَّادِ بْنِ بِشْرٍ

باب مناقب اُسَید بن حُضَیر اور عَبَّاد بن بِشر رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُمَا

اُسَید بن حُضیر کی وفات رجب سنہ ۲۰ ہجری جون سنہ ۶۴۱ء میں ہوئی ،،

اُن کا نَسَب اُسَید بن حُضیر بن سماک بن عتیک بن امرئ القیس بن زید بن عبد الاشہل انصاری اشہلی ہے۔ کنیت ابو یحییٰ یا ابو عتیک ہے۔ ان کا والد حُضیر بُعاث کی جنگ میں قبیلہ اوس کا سردار تھا۔ اُسَید ان صحابہؓ میں سے ہیں جنہوں نے پہلے پہلے اسلام قبول کیا تھا۔ لیلۃ العقبہ میں ان کو نقیب مقرر کیا گیا تھا۔ وہ حضرت سعد بن معاذ سے پہلے مُصعَب بن عُمیر کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے تھے۔ جنگِ بدر میں ان کے حاضر ہونے میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ ابن سعد نے کہا وہ قوم کے سردار تھے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے اور زید بن حارثہ کے درمیان بھائی چارہ بنایا تھا۔ اُحُد کی جنگ میں ثابت قدم رہے جبکہ دوسرے لوگ بھاگ نکلے تھے۔ اس جنگ میں انہیں سات سخت زخم آئے۔ انہیں اہلِ بدر میں شمار کیا جاتا ہے۔ ابو ہریرہ نے روائت کی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُسَید بن حُضیر اچھا آدمی ہے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا انصار میں تین شخص ہیں ان کی فضیلت کو کوئی نہیں پہنچتا وہ سعد بن معاذ، اُسَید بن حُضیر اور عَبّاد بن بشر ہیں۔ واقدی نے کہا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کسی کو اُسَید بن حُضیر سے زیادہ فضیلت نہیں دیتے تھے۔ ابن سکن نے کہا جب اُسَید بن حُضَیر فوت ہُوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان کا مال تین سال فروخت کرتے رہے

۔اور ان کا قرض ادا کیا اور فرمایا میں اپنے بھائی کے بیٹوں کو بھوکا نہیں رہنے دوں گا تو ان کی زمین واپس کر دی اور اس کا پھل فروخت کیا۔ وہ بیس ہجری کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں فوت ہُوئے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں خود اُٹھا کر قبر میں رکھا۔ اور وہ جنت البقیع میں مدفون ہیں ،، (اصابہ)

عَبَّاد بن بِشر رضی اللہ عنہ

ان کا نسب عَبّاد بن بشر بن وقش بن زغبہ بن زعوراء بن عبد الاشہل ہے۔ وہ اکثر غزوات میں حاضر ہُوئے

marfat.com

۳۵۶۰ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلَيْنِ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَاِذَا نُوْرٌ بَيْنَ اَيْدِيْهِمَا حَتّٰى تَفَرَّقَا فَتَفَرَّقَ النُّوْرُ مَعَهُمَا وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ اُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ وَرَجُلًا مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ قَالَ حَمَّادٌ اَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ اُسَيْدٌ وَعَبَّادُ بْنُ بِشْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور یمامہ کی لڑائی میں شہید ہوئے۔ جبکہ ان کی عمر صرف پینتالیس ۴۵ برس تھی۔ انہوں نے کعب بن اشرف طاغوت یہود کو قتل کیا تھا۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا انصار میں سے تین شخص ہیں ان سے بڑھ کر کوئی افضل نہیں وہ سب بنی عبدالاشہل سے ہیں وہ اُسَیْد بن حُضیر، سعد بن معاذ اور عباد بن بِشر ہیں۔ صحیح حدیث میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عباد بن بِشر کی آواز سُنی تو فرمایا اے اللہ! عباد پہ رحم فرما۔ صحیح بخاری میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عباد بن بِشر اور اُسَیْد بن حُضَیر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس شریف سے فارغ ہو کر اپنے گھروں کو نکلے جبکہ رات اندھیری ہو چکی تھی تو اُن میں سے ایک کی چھڑی روشن ہو گئی اور وہ اس کی روشنی میں چلتے رہے پھر جب وہ اپنے اپنے گھروں کو جانے کے لئے جُدا ہوئے تو ان میں سے ہر ایک کی چھڑی روشن ہو گئی (اصابہ)

۳۵۶۰ — ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے اندھیری رات میں نکلے وہ کیا دیکھتے ہیں کہ ان کے آگے نُور ظاہر ہُوا ہے۔ حتیٰ کہ وہ جُدا ہو گئے تو نُور بھی ان کے ساتھ تقسیم ہو گیا۔ معمر نے ثابت سے اُنھوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ یہ دونوں اُسَیْد بن حُضیر اور ایک انصاری آدمی تھے حماد نے کہا ہم سے ثابت نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بیان کیا کہ اُسَیْد بن حُضیر اور عباد بن بِشر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔

۳۵۶۰ — شرح : اُوپر بیان ہو چکا ہے کہ یہ دونوں شخص جن کی چھڑیاں روشن ہو گئی

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

تھیں اُسَید بن حُضیر اور عَبّاد میں بِشر تھے۔ حاکم نے بھی مستدرک میں انہیں کو ذکر کیا ہے۔ لیکن باب کی حدیث میں ان کی تعیین میں سکوت ہے ۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

باب حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

وفات : ربیع الاوّل سنہ ۱۸ھ مطابق مارچ سنہ ۶۳۹ء

آپ کا نسب : معاذ بن جبل بن عمرو بن اَوس بن عابد بن عدی بن کعب بن عمرو بن ادی بن علی بن اسد بن ساردہ بن یزید بن جشم بن بابی بن تیم بن کعب بن سلمہ ہے کنیت ابو عبدالرحمٰن ہے آپ انصاری خزرجی ہیں آپ حلال وحرام کے علم میں امام ہیں۔ ابو ادریس خولانی نے کہا آپ کا رنگ سفید چہرہ روشن تھا۔ سامنے والے دانت چمکتے تھے آنکھیں سرگیں تھیں۔ کعب بن مالک نے کہا آپ خوبصورت نوجوان خوش طبع تھے۔ تمام جنگوں میں حاضر رہے۔ اکیس برس کی عمر میں جنگ بدر میں حاضر ہوئے تھے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یمن میں حاکم مقرر کیا تھا۔ جب انہیں یمن کی طرف روانہ کیا تو فرمایا میں نے دین میں تمہاری مضبوطی دیکھی ہے۔ تمہارے لئے میں ہدیہ قبول کرنا اچھا سمجھتا ہوں اگر کوئی تمہیں ہدیہ کے طور پر کوئی شئی دی جائے تو اسے قبول کر لو اور انہیں رخصت کرتے وقت فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری ہر طرف سے حفاظت کرے اور انسان وجن کی شرارتیں تم سے دُور کرے۔ اُنھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں قرآن جمع کیا تھا۔

شعبی نے مسروق سے روائت کی کہ ہم ابن مسعود کے پاس تھے تو اُنھوں نے پڑھا " اِنَّ مَعَاذًا کَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِلّٰهِ " فروہ بن نوفل نے کہا میں یہ بھول گیا ہوں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا میں نہیں بھولا ہوں۔ ہم انہیں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مشابہ جانتے تھے۔ ابو نعیم نے حلیہ میں انہیں امام الفقہاء اور کنز العلماء کہا ہے۔ وہ عقبہ، بدر اور دیگر غزوات میں حاضر ہوتے رہے ہیں۔ انصار نوجوانوں میں بُردبار حیادار اور سخی نوجوان تھے۔ وہ اللہ تعالیٰ سے جو سوال عرض کرتے اللہ انہیں عطاء کرتا تھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا عورتیں معاذ جیسے شخص کو جنم دینے میں عاجز رہ گئی ہیں۔ اگر معاذ نہ ہوتے تو عمر ہلاک ہو جاتا مرفوع حدیث میں ہے معاذ حلال وحرام کے علم میں سب سے بڑے عالم ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

marfat.com

۳۵۶۱ — حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اِسْتَقْرِءُوا الْقُرْاٰنَ مِنْ اَرْبَعَةٍ مِنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ وَّسَالِمٍ مَوْلٰی اَبِیْ حُذَیْفَةَ وَاُبَیٍّ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

بَابُ مَنْقَبَةُ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَ قَبْلَ ذٰلِكَ رَجُلًا صَالِحًا

کے عہدِ خلافت میں یمن سے واپس آئے اٹھارہ ہجری کو شام میں طاعون کے مرض سے فوت ہوئے۔ اور چونتیس ۳۴ برس بقیدِ حیات رہے۔

۳۵۶۱ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا کہ چار آدمیوں سے قرآن کریم پڑھو عبداللہ بن مسعود، سالم مولی ابوحذیفہ، اُبی بن کعب اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہم "

باب — مناقب سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ

وفات : رجب ۱۵ھ مطابق اگست ۶۳۶ء

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا وہ اس سے پہلے نیک مرد تھا

آپ کا نسب یہ ہے۔ سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ بن حرام بن حزیمہ بن ثعلبہ بن طریف بن خزرج

marfat.com

۳۵۶۲ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ اَبُوْ اُسَيْدٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُوْرِ الْاَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ ثُمَّ بَنُوْ عَبْدِ الْاَشْهَلِ ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ ثُمَّ بَنُوْ سَاعِدَةَ وَ

بن ساعدہ بن کعب بن خزرج انصاری ہیں کنیت ابو ثابت اور ابو قیس ہے۔ ان کی والدہ عُمرہ بنت مسعود صحابیہ ہے۔ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ پاک میں پانچ ہجری کو فوت ہوگئی تھیں۔ حضرت سعد بن عبادہ عقبہ میں حاضر تھے اور بارہ نقباء میں سے ایک نقیب تھے۔ امام بخاری نے ثابت کیا ہے کہ وہ بدر میں حاضر تھے لیکن ابن سعد نے کہا اُنھوں نے بدر کی تیاری کی تھی پھر سُست پڑ گئے اور بدر میں نہ گئے۔ وہ بہت تیر انداز تھے۔ انہیں کامل کہا جاتا تھا وہ سخاوت میں بہت مشہور تھے۔ اسی طرح ان کا والد، دادا اور لڑکے بہت سخی تھے۔ اُنھوں نے ایک منارہ بنا رکھا تھا۔ ہر روز اس پر نداء کی جاتی تھی کہ جو کوئی چربی اور گوشت کھانا چاہتا ہے وہ اطم دلیم بن حارثہ میں آجائے۔ حضرت سعد کا پیالہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی بیویوں کے گھروں میں پھرتا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا تمام جنگوں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دو جھنڈے ہوتے تھے۔ مہاجرین کا جھنڈا حضرت علی کے ہاتھ میں اور انصار کا جھنڈا سعد بن عبادہ کے پاس ہوتا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اُٹھا کر دُعاء فرمائی: اے اللہ! سعد بن عبادہ کی آل پہ اپنی رحمتیں کر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ انصار کو اچھی جزاء دے خصوصاً عبداللہ بن عمرو بن حرام اور سعد بن عبادہ کو رضی اللہ عنہما۔ ابن ابی دُنیا نے ابن سیرین کے طریق سے بیان کیا کہ جب شام ہوتی تو لوگ اہل صفہ کو کھانا کھلانے اپنے گھر لے جاتے کوئی شخص ایک کو کوئی دو کو کوئی تین کو ہمراہ لے جاتے اور سعد بن عبادہ آٹھ مساکین کو کھانا کھلانے ساتھ لے جاتے تھے۔

ایک روائت کے مطابق سعد بن عبادہ اسّی اصحاب کو ہر روز کھانا کھلاتے تھے۔ اُنھوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت نہ کی اور شام چلے گئے اور پندرہ ہجری کو حوران میں فوت ہوگئے۔ کہا گیا ہے سعد بن عبادہ کی قبر منیحہ میں ہے۔ منیحہ دمشق کے قریب ایک گاؤں ہے۔ سعید بن عبدالعزیز نے کہا وہ بُصریٰ میں فوت ہوئے اور وہ پہلا شہر ہے جو شام میں فتح کیا گیا تھا۔

ترجمہ: ابو اُسَید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انصار کے گھرانوں میں سے بہتر گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے۔ — ۳۵۶۲

marfat.com

فِیْ کُلِّ دُوْرِ الْاَنْصَارِ خَیْرٌ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَکَانَ ذَاقَدَمٍ فِی الْاِسْلَامِ اَرٰی رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَدْ فَضَّلَ عَلَیْنَا فَقِیْلَ لَہٗ قَدْ فَضَّلَکُمْ عَلٰی نَاسٍ کَثِیْرٍ

بَابُ مَنَاقِبِ اُبَیِّ بْنِ کَعْبٍ

پھر بنو عبدالاشہل پھر بنو حارث بن خزرج پھر بنو ساعدہ اور انصار کے تمام گھرانوں میں بہتری ہے۔ سعد بن عبادہ نے کہا جبکہ وہ قدیم الاسلام ہیں۔ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتا ہوں کہ آپ نے لوگوں کو ہم پر فضیلت دی ہے۔ ان سے کہا گیا تمہیں بہت لوگوں پر فضیلت دی ہے۔

شرح : ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے سعد بن عبادہ کے متعلق اظہارِ خیال کرتے ہوئے فرمایا کہ حدیث افک سے پہلے سعد بن عبادہ اچھا شخص تھا۔ لیکن حدیث افک میں اُنھوں نے اچھا کردار ادا نہیں کیا اس کی تفصیل حدیث الافک ۳۵۶۲ — میں گزری ہے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا یہ مقصد نہیں کہ سعد میں پہلی صلاحیت نہیں رہی۔ کیونکہ اس گفتگو میں جو کچھ سعد نے کہا تھا وہ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے ردّ میں کہا تھا اس کو یہ لازم نہیں کہ افک کے واقعہ میں اُن کی وہ صفت زائل ہو چکی ہے۔ بلکہ ان کی یہ صفت مستمرّہ ہے (عینی)

(انصار کے گھرانوں کی فضیلت کے باب میں حدیث ۳۵۴۴ کی شرح دیکھیں)

باب حضرت اُبَیّ بن کَعْبِ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : رمضان المبارک سنہ ۲۰ھ مطابق اگست سنہ ۶۴۱ء

آپ کا نسب یہ ہے : اُبَیّ بن کعب بن قَیْس بن عُبَید بن زید بن معاویہ بن عمرو بن مالک بن نجار آپ انصاریٰ نَجّارِی ہیں۔ کُنیت ابو المُنذِر اور ابو الطفیل ہے۔ آپ سیّد القرّاء ہیں۔ عقبہ ثانیہ میں بیعت کرنے والوں میں سے ہیں۔ غزوہ بدر اور دیگر غزوات میں حاضر ہوتے رہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے

marfat.com

۳۵۶۳ــــ حَدَّثَنَا اَبُوالْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِوبْنِ مُرَّةَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ عِنْدَ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَمْرٍو فَقَالَ ذَاكَ رَجُلٌ لَا اَزَالُ اُحِبُّهٗ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ خُذُوا الْقُرْاٰنَ مِنْ اَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ فَبَدَأَ بِهٖ وَسَالِمٍ مَوْلٰى اَبِىْ حُذَيْفَةَ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَاُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ

اُن سے فرمایا اے ابا المنذر تمہیں علم مبارک ہو اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں قرآن سناؤں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ انہیں سیّد المسلمین کہا کرتے تھے اور فرماتے: اے اُبَی پڑھیئے اس طرح کی روائت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی منقول ہے۔

واقدی نے کہا سب سے پہلے انہی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خط لکھا اور وہ پہلے شخص ہیں جس نے خط کے آخر میں لکھا اسے فلاں بن فلاں نے لکھا ہے۔ ان کا قد و قامت درمیانہ داڑھی سفید تھی اس پر خضاب نہیں لگاتے تھے۔ ابن ابی خیثمہ نے کہا میں نے یحییٰ بن معین کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ابن ابی کعب بیس۲۰ یا انیس۱۹ ہجری میں فوت ہوئے۔ جس روز وہ فوت ہوئے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا آج مسلمانوں کا سردار فوت ہوگیا ہے۔ بعض مورخین کا خیال ہے کہ وہ تیس۳۰ ہجری کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں فوت ہوئے۔ ابن عبدالبر نے کہا اکثر لوگ کہتے ہیں کہ وہ حضرت عمر فاروق کے عہدِ خلافت میں فوت ہوئے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ نے کہا کہ وہ تیس ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہوئے بعض علماء نے کہا اس سے پہلے فوت ہوئے۔ واللہ تعالیٰ و رسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۵۶۳ــــ ترجمہ: مسروق سے روائت ہے کہ عبداللہ بن عمرو کے پاس حضرت عبداللہ بن مسعود کا تذکرہ ہوا تو انھوں نے کہا اس شخص سے میں ہمیشہ محبت کرتا رہوں گا۔ کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ چار آدمیوں سے قرآن پڑھو اور عبداللہ بن مسعود کو پہلے ذکر کیا۔ ابوحذیفہ کا آزاد کردہ غلام سالم، معاذ بن جبل اور

marfat.com

۳۵۶۴ ـــ حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِاُبَیٍّ اَنَّ اللّٰهَ اَمَرَنِیْ اَنْ اَقْرَأَ عَلَیْكَ لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا قَالَ وَسَمَّانِیْ قَالَ نَعَمْ فَبَكٰی

اُبَیِّ بن کعب۔
(سالم مولی ابوحذیفہ کے مناقب میں حدیث ۳۵۱۴ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسُولِ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُبی بن کعب سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا ،، سُناؤں۔ اُبَیِّ نے کہا یارسُولَ اللہ! اللہ تعالیٰ نے میرا نام ذکر کیا ہے فرمایا ہاں (یہ سُن کر) وہ رو پڑے۔

۳۵۶۴ ـــ

شرح : سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے اُبی کو قرآن پاک سُنایا یہ اُبی کی عظیم منقبت ہے جس میں کوئی اس سے شریک نہیں۔

حضرت ابی کا رونا خوشی اور کسر نفسی کے طور پر تھا۔ یا وہ اس لئے روئے تھے کہ یہ ان پر اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ اس نعمت کے شکر میں تقصیر کر دیں۔ حدیث میں مذکور سُورت کی تخصیص یہ ہے کہ یہ سُورت مختصر ہونے کے علاوہ اصول، قواعد اور اہم امور کی جامع ہے اور حال کا مقتضیٰ بھی اختصار تھا۔ اور حضرت اُبَیّ کو سُنانے میں حکمت یہ تھی کہ اُبَیّ کو اس کے الفاظ ادا کرنے کی کیفیت اور وقوف کے مواضع کا علم آجائے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اُبَیّ کو قرآن سنانا اسی لئے تھا اُن سے سیکھنے کے لئے نہیں تھا یا اس لئے تھا کہ قرآن کے حافظوں کو قرآن سُنانا مسنون ہو جائے۔ اگرچہ وہ سُنانے والوں سے نسب، دین، اور فضیلت میں کم ہوں یا حضرت اُبَیّ کی فضیلت ظاہر کرنے کے لئے پڑھا تاکہ لوگوں کو ان سے قرآن پڑھنے میں رغبت ہو۔ چنانچہ ایسا ہی ہُوا کہ وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرأتِ قرآن میں مشہور امام ہُوئے۔

marfat.com

باب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

وفات : رجب ۴۵ھ مطابق ۱۷۔ستمبر ۶۶۵ء

آپ کا نسب یہ ہے : زید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوذان بن عمرو بن عبد عوف بن غنم بن مالک بن نجار انصاری خزرجی، کنیت ابوسعید ہے۔ ابو ثابت بھی ذکر کی جاتی ہے وہ بدر کی لڑائی میں کمسن تھے اور اُحد کی جنگ میں حاضر ہوئے۔ کہا گیا ہے کہ اُنھوں نے سب سے پہلے غزوۂ خندق لڑا اور تبوک کی لڑائی میں بنو نجار کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا۔ ان سے پہلے عمارہ بن حزم کے پاس تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے لے کر اِنہیں دے دیا تو اس نے عرض کیا یا رسُول اللہ! کیا میری کوئی شکائت آپ کو پہنچی ہے۔ فرمایا نہیں لیکن قرآن کا فیصلہ مُقدّم ہے وہ کاتب وحی بھی تھے۔ ان کی والدہ نوار بنتِ مالک بن معاویہ بن عدی ہے۔ حضرت زید کا والد لُعاث کی جنگ میں قتل ہوگیا تھا۔ یہ ہجرت سے پانچ سال قبل کا واقعہ ہے۔ حضرت زید عالِم صحابی تھے یرموک کا مالِ غنیمت اُنھوں نے تقسیم کیا تھا اور اُنھوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں قرآن جمع کیا۔ زید نے کہا جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو مجھے آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا اور کہا گیا یہ قبیلہ بنی نجار سے تعلق رکھتے ہیں اور انہیں سترہ سُورتیں یاد ہیں۔ چنانچہ میں نے آپ کے حضور وہ پڑھیں تو آپ بہت خوش ہُوئے اور فرمایا کیا تم لکھنا جانتے ہو؟ مجھے یہودیوں کی کتابت پر اعتماد نہیں۔ چنانچہ میں نے لکھنا شروع کیا اور پندرہ روز نہ گزرے ہوں گے کہ میں لکھنے میں ماہر ہوگیا۔ پھر آپ کے خطوط میں لکھا کرتا تھا۔ جب وہ آپ کو خط لکھتے تو میں ہی پڑھا کرتا تھا۔ زید بن ثابت نے کہا مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں لوگوں کو خط لکھتا ہوں مجھے ڈر ہے کہ وہ اس میں کمی بیشی کر دیں تم سریانی زبان سیکھو تو میں نے سترہ روز میں زبان سیکھ لی۔

واقدی نے زید بن ثابت کے طرق سے ذکر کیا کہ زید نے کہا مجھے غزوۂ بدر اور اُحد میں اجازت نہ دی گئی اور غزوۂ خندق میں مجھے اجازت حاصل ہوگئی۔ زید نے کہا وہ لوگوں کے ساتھ مٹی اُٹھا کر باہر لاتے تھے۔ اچانک زید کو اونگھ آگئی۔ عمارہ بن حزم نے آکر زید کے ہتھیار پکڑ لئے اور زید کو معلوم تک نہ ہُوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "یا ابا رقاد"، اس روز سے آپ نے مومن کو گھبراہٹ میں ڈالنے سے منع

marfat.com

۳۵۶۵ — حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا یَحْیٰی قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ جَمَعَ الْقُرْاٰنَ عَلٰی عَهْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الْاَنْصَارِ اُبَیٌّ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَاَبُوْزَیْدٍ وَزَیْدُ بْنُ ثَابِتٍ قُلْتُ لِاَنَسٍ مَنْ اَبُوْزَیْدٍ قَالَ اَحَدُ عُمُوْمَتِیْ

کر دیا کہ مومن کا سامان خوش طبعی وغیرہ میں نہ لیا جائے۔

شعبی سے روائت ہے کہ زید بن ثابت سواری پر سوار ہونے لگے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کی رکاب پکڑ لی۔ زید نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی ایسا نہ کرو۔ اُنھوں نے فرمایا کچھ حرج نہیں ہم علماء اور بزرگوں کے حضور اسی طرح کیا کرتے ہیں۔ ثابت بن عُبید نے کہا ہم نے زید بن ثابت کو دیکھا کہ اپنے گھر میں بہت خوش طبع اور مجلس میں بہت باوقار ہوتے تھے۔

بُغوی نے صحیح اسناد سے خارجہ بن زید سے روائت کی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جب سفر کو جاتے تو اُنہیں اپنا قائم مقام کرتے تھے اور جب واپس آتے تو انہیں کھجوروں کا باغ عطا کرتے تھے۔

۴۵ ہجری کو مدینہ منورہ میں آپ نے وفات پائی۔ جس روز ان کا انتقال ہُوا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا آج اِس اُمت کا عالم فوت ہوگیا ہے۔ اُمید ہے کہ اللہ تعالیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ کو ان کا خلیفہ مقرر کرے گا۔ جب وہ فوت ہوگئے تو حسان بن ثابت نے یہ مرثیہ کہا ؎

فَمَنْ لِلْقَوَافِیْ بَعْدَ حَسَّانٍ وَابْنِهٖ وَمَنْ لِلْمَعَانِیْ بَعْدَ زَیْدِ بْنِ ثَابِتٍ

حسان اور ان کے بیٹے کے بعد کون اشعار پڑھے گا اور زید بن ثابت کے بعد کون معانی بیان کریگا (اصابہ)

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

۳۵۶۵ — کے زمانہ پاک میں قرآن کو چار آدمیوں نے جمع کیا اور وہ سب انصاری تھے۔ اُبَیّ بن کعب معاذ بن جبل، ابوزید اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم،، قتادہ نے کہا میں نے حضرت انس سے کہا ابوزید کون ہے؟ اُنھوں نے کہا میرا ایک چچا ہے۔

شرح : ابوزید سعد بن عُبَید اوسی بدری ہیں وہ سعد قاری مشہور ہیں۔

۳۵۶۵ — پندرہ ہجری کو قادسیہ کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے حضرت انس نے کہا ابوزید میرا چچا ہے۔ کیونکہ حضرت انس بن مالک بن نضر بن ضَمْضَم بن زید بن حرام ہیں۔ اور ابوزید بھی

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ اَبِیْ طَلْحَۃَ رضی اللہ عنہ

قبیلہ بنی حرام میں سے ہیں۔ استیعاب میں ذکر کیا کہ اَوْس اور خزرج دونوں قبیلوں نے ایک دوسرے پر فخر کی باتیں کیں۔ اوس نے کہا ہم میں حنظلہ ہیں جنہیں فرشتوں نے غسل دیا اور ہم میں عاصم ہے جن کی شہد کی مکھیوں نے مشرکوں سے حفاظت کی اور وہ ان کی لاش پہ کامیاب نہ ہوئے اور ہم میں سَعْد بن معاذ ہیں جن کی موت پر اللہ کا عرش حرکت میں آگیا تھا۔ اور ہم میں حضرت خذیمہ ہے جن کی گواہی دو گواہوں کے برابر ہے۔ خزرج نے کہا ہم میں چار آدمی ہیں جنہوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدِ مبارک میں قرآن جمع کیا وہ مُعاذ، اُبیّ، زید بن ثابت اور ابو زید ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ان چار انصاریوں کے علاوہ خلفاء اربعہ نے بھی قرآن کریم کو جمع کیا تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ایک عدد کا مفہوم دوسرے زائد عدد کی نفی نہیں کرتا یا اُنھوں نے زبانی یاد قرآن جمع کیا تھا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ بعض قرآن آپ کی وفات کے قریب نازل ہُوا تھا۔ تو اُنھوں نے سارا قرآن کیسے جمع کر لیا اس کا جواب یہ ہے کہ اُنھوں نے وفات سے پہلے وہ بعض بھی جمع کر لیا تھا۔ مازری نے کہا اس سے بعض ملاحدہ نے استدلال کیا کہ قرآن پاک متواتر نہیں کیونکہ اسے چار آدمیوں نے جمع کیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے اس میں ہرگز اس بات کی تصریح نہیں کہ ان چاروں کے سوا اور کسی نے جمع نہیں کیا۔ اگر یہ تسلیم بھی کر لیں کہ صرف چار آدمیوں نے جمع کیا ہے تو اس سے قرآن کے تواتر میں ہرگز قدح نہیں کیونکہ اس کے ہر جُزء کو بے شمار لوگوں نے حفظ کیا جن سے تواتر حاصل ہوتا ہے اور تواتر کی یہ شرط نہیں کہ سارا قرآن سب لوگ نقل کریں بلکہ جب ہر جزء کو تواتر کے عدد نے جمع کیا تو سارا قرآن متواتر ہُوا۔ واللہ ورسولہ اعلم (کرمانی)

بَابُ مَنَاقِبُ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات : صفر ۳۵ھ مطابق اگست ۶۵۵ء

ابو طلحہ زید بن سہل بن اسود بن حرام انصاری خزرجی نَجَّارِیْ ہیں۔ حضرت انس بن مالک کی والدہ اُمّ سلیم کے شوہر ہیں تمام جنگوں میں حاضر رہے اور بارہ نقباء میں سے ہیں۔ ۳۵ ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہُوئے۔ کہا گیا ہے کہ ۳۲ یا ۳۴ ہجری کو فوت ہُوئے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی وہ جنابِ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد چالیس برس بقیدِ حیات رہے۔ وہ ہمیشہ روزہ سے ہوتے تھے۔ ابو زرعہ دمشقی نے کہا وہ شام میں فوت ہُوئے جبکہ حضرت انس سے روایت ہے کہ ایک غزوہ کے وقت سمندر میں

marfat.com

۳۵۶۶ — حَدَّثَنَا اَبُومَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُالْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُالْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ اُحُدٍ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوطَلْحَةَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُجَوِّبٌ عَلَيْهِ بِحَجَفَةٍ لَهٗ وَكَانَ اَبُوطَلْحَةَ رَجُلًا رَامِيًا شَدِيْدَ الْقِدِّ يَكْسِرُ يَوْمَئِذٍ قَوْسَيْنِ اَوْ ثَلٰثَةً وَكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُّ مَعَهُ الْجَعْبَةُ مِنَ النَّبْلِ فَيَقُوْلُ اَنْشُرْهَا لِاَبِيْ طَلْحَةَ فَاَشْرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ اِلَى الْقَوْمِ فَيَقُوْلُ اَبُوطَلْحَةَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ لَا تُشْرِفْ يُصِيْبُكَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ الْقَوْمِ نَحْرِيْ دُوْنَ نَحْرِكَ وَلَقَدْ رَاَيْتُ عَائِشَةَ بِنْتَ اَبِيْ بَكْرٍ وَاُمَّ سُلَيْمٍ وَاَنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ اَرٰى خَدَمَ سُوْقِهِمَا تَنْقُزَانِ الْقِرَبَ عَلٰى مُتُوْنِهِمَا تُفْرِغَانِهٖ فِيْ اَفْوَاهِ الْقَوْمِ ثُمَّ تَرْجِعَانِ فَتَمْلَاَنِهَا ثُمَّ تَجِيْئَانِ فَتُفْرِغَانِهٖ فِيْ اَفْوَاهِ الْقَوْمِ وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدِ اَبِيْ طَلْحَةَ اِمَّا مَرَّتَيْنِ وَاِمَّا ثَلٰثًا

فوت ہوئے ۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم !

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا اُحد کی جنگ میں لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر بھاگ گئے تو ابوطلحہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے ڈھال بنے ہوئے تھے ۔ ابوطلحہ سخت تیر انداز تھے اور ان کی کمان کی رسی سخت تھی ۔ اس روز انھوں نے دو یا تین کمانیں توڑی تھیں ۔ جب کوئی شخص ان کے پاس سے تیروں کا ترکش لے کر گزرتا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ان تیروں کو ابوطلحہ کے سامنے ڈال دو ۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سر مبارک اُٹھا کر کافروں کو دیکھتے تو ابوطلحہ کہتے یا نبی اللہ ! میرا باپ اور میری ماں قربان ہوں ۔ آپ سر مبارک اوپر نہ اُٹھائیں ایسا نہ ہو کہ کسی کافر کا تیر آپ کو لگ جائے ۔ میرا سینہ آپ کے سینہ مبارک کے سامنے ہے ۔ میں ام المومنین

۳۵۶۶ —

marfat.com

بَابُ مَنَاقِبُ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ سَلَامٍ رضی اللہ عنہ

عائشہ بنت ابی بکر اور اُمّ سلیم رضی اللہ عنہا کو دیکھا کہ وہ دونوں اپنے دامن اُٹھائے ہُوئے تھیں میں ان کی پنڈلیوں کا زیور دیکھ رہا تھا۔ وہ اپنی پیٹھ پر مشکیزے اُٹھا کر لاتیں اور زخمیوں کے مونہوں میں پانی ڈالتی تھیں پھر واپس جا کر مشکیزے بھر کر لاتیں اور زخمیوں کے مونہوں میں ڈالتی تھیں۔ ابو طلحہ کے ہاتھ سے دو یا تین بار تلوار گری تھی۔

۳۵۶۶ ـــــ شرح : مُجَوَّف ڈھال بنا ہُوا ، جَحَفَۃٌ ، چمڑے کی ڈھال جس میں لکڑی نہ ہو ، شَدِیْدَ الْقِدِّ ، کمان کی رسّی کو سخت کھینچنے والے ۔ اِشْرَافٌ ، اوپر کو جھانکنا ۔ نحر ، سینہ یعنی میرا سینہ آپ کے سینہ کے آگے ہے۔ اور میں اس حال میں ہوں کہ میرا سینہ آپ کے سینہ کے لئے ڈھال کی مانند ہے۔ اُمِّ سُلَیْم ، کا نام سہلہ ہے وہ حضرت انس کی والدہ اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی رضاعی خالہ ہیں۔ انس کے والد مالک کے فوت ہو جانے کے بعد ان سے ابو طلحہ نے نکاح کر لیا تھا۔ مُشَمِّرَتَان ، دامن اٹھا کر پانی پلانے میں کوشش کر رہی تھیں۔ خَدَم ، خَدْمہ کی جمع ہے اس کا معنی زیور ہے۔ سُوق ، ساق کی جمع ہے اس کا معنیٰ پنڈلی ہے۔ یعنی وہ دامن اُٹھا کر زخمیوں کو پانی پلا رہی تھی اور میں ان کی پنڈلیوں کا زیور دیکھ رہا تھا۔ اس وقت پردہ کی آیت نازل نہیں ہُوئی تھی۔ یُفْزِعَان ، اُٹھا رہی تھیں۔ قِرَب مشکیزے۔ مُتُونِہِمَا ، اپنی پیٹھ پر۔ حدیث ۲۶۸۳ کا باب غزو النساء میں مطالعہ کریں۔

باب ـ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ

وفات : رجب ۴۳ھ مطابق اکتوبر ۶۶۳ء

آپ عبداللہ بن سلام بن حرث اسرائیلی اور قبیلہ بَنِیْ قَیْنُقَاع سے انصاری ہیں کنیت ابو یوسف ہے۔ اور حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولاد سے ہیں۔ ابو عمرو نے کہا وہ انصار کے حلیف تھے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ بنی عوف بن خزرج کے قافلوں کے حلیف تھے۔ جاہلیت میں اُن کا نام حصین تھا جب اسلام قبول کیا تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ان کا نام عبداللہ رکھا۔ وہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں ۴۳ ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہُوئے جب سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم مدینہ منورہ میں

marfat.com

۳۵۶۷ ـــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَّاصٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لِاَحَدٍ يَمْشِي عَلَى الْاَرْضِ اَنَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِلَّا لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ وَفِيْهِ نَزَلَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ الْاٰيَةَ قَالَ لَا اَدْرِيْ قَالَ مَالِكٌ الْاٰيَةَ اَوْ فِي الْحَدِيْثِ

تشریف لائے تو آپ کو دیکھتے ہی مُسلمان ہو گئے۔ ابو ادریس خولانی نے یزید بن عُمیرہ سے روائت کی کہ اُنھوں نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہُوئے سُنا کہ عبداللہ بن سلام دس جنتیوں میں دسویں ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح الاسناد ہے (عینی)

۳۵۶۷ ـــ ترجمہ : عامر بن سعد بن ابی وقاص نے اپنے والد سعد بن ابی وقاص سے روائت کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جو زمین پر چلنے والوں میں سے عبداللہ بن سلام کے سوا کسی کے متعلق یہ فرماتے ہُوئے نہیں سُنا کہ وہ جنّتی ہے۔ فرمایا: اُن کی شان میں یہ آیت کریمہ نازل ہُوئی "کہ بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے گواہی دی"، عبداللہ بن یوسف نے کہا مجھے معلوم نہیں کہ لفظِ آیت مالک کا قول ہے یا حدیث میں ہے۔

۳۵۶۷ ـــ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جنہیں جنّت کی خوشخبری دی گئی ہے وہ دس صحابہ ہیں۔ جنہیں عشرہ مبشّرہ کہا جاتا ہے اس حدیث کا کیا مقصد ہے ؟ اس کا جواب یہ ہے کہ راوی اپنی سماعت کی نفی کر رہا ہے کہ اُس نے عبداللہ بن سلام کے سوا اور کسی کے متعلق جنّتی فرماتے ہُوئے نہیں سُنا اس کو یہ لازم نہیں کہ اس کے سوا کسی اور کے جنّتی ہونے کی خبر نہیں دی۔ علاوہ ازیں ایک عدد کی تخصیص زائد عدد کی نفی نہیں کرتی۔ یا عشرہ سے وہ صحابہ مراد ہیں جن کے بارے میں لفظ بشارت فرمایا یا وہ صحابہ مراد ہیں جنہیں ایک مجلس میں خوشخبری دی گئی اور عبداللہ کے زمین پر چلنے کی حالت میں ان کے سوا کسی کے لئے یہ نہیں فرمایا کہ وہ جنّتی ہے۔ مذکور تاویل نہایت ضروری ہے کیونکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے حسن و حسین رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرمایا: وہ جنّت کے نوجوانوں

marfat.com

۳۵۶۸ — حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَزْھَرُ السَّمَّانُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ قَیْسِ بْنِ عُبَّادٍ قَالَ کُنْتُ جَالِسًا فِیْ مَسْجِدِ الْمَدِیْنَۃِ فَدَخَلَ رَجُلٌ عَلٰی وَجْھِہٖ اَثَرُ الْخُشُوْعِ فَقَالُوْا ھٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَھْلِ الْجَنَّۃِ فَصَلّٰی رَکْعَتَیْنِ تَجَوَّزَ فِیْھِمَا ثُمَّ خَرَجَ وَتَبِعْتُہٗ فَقُلْتُ اِنَّکَ حِیْنَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالُوْا ھٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَھْلِ الْجَنَّۃِ قَالَ وَاللّٰہِ مَا یَنْبَغِیْ لِاَحَدٍ اَنْ یَقُوْلَ مَا لَا یَعْلَمُ وَسَاُحَدِّثُکَ لِمَ ذَاکَ رَاَیْتُ رُؤْیَا عَلٰی عَھْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَصَصْتُھَا عَلَیْہِ وَرَاَیْتُ کَاَنِّیْ فِیْ رَوْضَۃٍ ذَکَرَ مِنْ سَعَتِھَا وَخُضْرَتِھَا وَوَسْطَھَا عَمُوْدٌ مِنْ حَدِیْدٍ اَسْفَلُہٗ فِی الْاَرْضِ وَاَعْلَاہُ فِی السَّمَآءِ فِیْ اَعْلَاہُ عُرْوَۃٌ فَقِیْلَ لِیْ اِرْقَہٗ قُلْتُ لَا اَسْتَطِیْعُ فَاَتَانِیْ مُنَصِّفٌ

کے سردار ہیں،، اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں ہیں بلکہ اہلِ بدر کے متعلق فرمایا ،، جو چاہو کرو اللہ نے تمہیں بخش دیا ہے۔ اس کے علاوہ سینکڑوں حضرات کے متعلق فرمایا ہے کہ وہ جنتی ہیں۔

۳۵۶۸ — ترجمہ : قیس بن عُبّاد نے کہا میں مسجد نبوی میں بیٹھا ہُوا تھا کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہُوا جس کے چہرے پر خشوع کا اثر تھا۔ لوگوں نے کہا یہ شخص جنّتی ہے۔ اس نے دو رکعتیں نماز پڑھی اور اس میں اختصار کیا پھر باہر چلا گیا اور میں بھی اس کے پیچھے چل پڑا۔ پھر میں نے کہا جب تم مسجد میں داخل ہُوئے تھے۔ لوگوں نے کہا تھا یہ شخص جنتی ہے۔ اس نے کہا بخدا! کسی کو یہ لائق نہیں کہ وہ ایسی بات کہے جو نہ جانتا ہو۔ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ یہ کیوں کہتے ہیں دراصل میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں ایک خواب دیکھا تھا۔ پھر میں نے وہ آپ کے حضور بیان کیا میں نے یہ خواب دیکھا تھا کہ میں ایک باغ میں ہوں۔ اور اس کی وسعت اور تروتازگی ذکر کی۔ اس کے درمیان لوہے کا ایک ستون تھا۔ جس کا نچلا حصّہ زمین میں اور اُوپر والا آسمان میں ہے۔ اس کے اوپر ایک کُنڈا ہے۔ پھر اسے کہا گیا کہ اس ستون پر چڑھو میں نے کہا مجھ میں یہ طاقت نہیں تو میرے پاس ایک خادم آیا اس نے

marfat.com

فَرَفَعَ ثِيَابِيْ مِنْ خَلْفِيْ فَرَقِيْتُ حَتّٰى كُنْتُ فِيْ أَعْلَاهَا فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقِيْلَ لِيْ اسْتَمْسِكْ فَاسْتَيْقَظْتُ وَإِنَّهَا لَفِيْ يَدِيْ فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِلْكَ الرَّوْضَةُ الْإِسْلَامُ وَذٰلِكَ الْعَمُوْدُ عَمُوْدُ الْإِسْلَامِ وَتِلْكَ الْعُرْوَةُ عُرْوَةُ الْوُثْقٰى فَأَنْتَ عَلَى الْإِسْلَامِ حَتّٰى تَمُوْتَ وَذٰلِكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ عَنِ ابْنِ سَلَامٍ وَقَالَ وَصِيْفٌ مَكَانَ مِنْصَفٍ

پیچھے سے میرے کپڑے اُٹھائے تو میں اُوپر چڑھ گیا حتی کہ ستون کے اُوپر تک پہنچ گیا اور کُنڈے کو مضبوط پکڑ لیا پھر اس سے کہا گیا اسے پکڑے رکھو۔ پھر اچانک میں بیدار ہوگیا اور وہ کنڈا میرے ہاتھ میں تھا میں نے یہ واقعہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا تو آپ نے فرمایا وہ باغ اسلام ہے اور وہ ستون اسلام کا ستون ہے۔ اور وہ کنڈا مضبوط قُبضہ ہے۔ پس تو اسلام پر فوت ہوگا اور وہ مرد عبداللہ بن سلام ہے۔ مجھے خلیفہ نے کہا کہ مجھ سے معاذ نے ابن عون، محمد، قیس بن عُبّاد کے ذریعے عبداللہ بن سلام سے یہ خبر دی اُنھوں نے منصَف کی جگہ وَصِیف کہا ہے۔

۳۵۶۸ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کیا عبداللہ بن سلام کے بیدار ہونے کے بعد کنڈا اُن کے ہاتھ میں تھا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ کنڈا پکڑنے کے بعد اور اسے چھوڑنے سے پہلے فوراً بیدار ہوگئے تھے۔ یعنی میں کنڈا پکڑنے کے وقت بیدار ہوگیا اور کنڈا پکڑنے اور بیدار ہونے میں فاصلہ واقع نہیں ہُوا تھا۔ یا اس کا اثر میرے ہاتھ میں تھا گویا کہ عبداللہ کا ہاتھ بیدار ہونے کے بعد مٹھی بھرے ہُوئے تھا جیسے کوئی شئ پکڑی ہُوئی ہے اگر یہ التزام کرلیں کہ بیدار ہونے کے وقت کنڈا ان کے ہاتھ میں تھا تو یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید نہیں۔ اسلام سے مراد وہ امور ہیں جن کا دین سے تعلق ہے اور عمود سے مراد ارکان خمسہ ہیں جن پر اسلام کی بنیاد ہے یا صرف کلمۂ شہادت مراد ہے۔ اور عُرْوَہ وُثْقٰی ،، سے مراد ایمان ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ،، فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ،، (کرمانی)

marfat.com

۳۵۶۹ــــ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِیْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ سَلَامٍ فَقَالَ اَلَا تَجِیْءُ فَاُطْعِمَكَ سَوِيْقًا وَتَمْرًا وَتَدْخُلَ فِیْ بَيْتٍ ثُمَّ قَالَ اِنَّكَ بِاَرْضٍ اَلرِّبَا بِهَا فَاشٍ اِذَا كَانَ لَكَ عَلٰى رَجُلٍ حَقٌّ فَاَهْدٰى اِلَيْكَ حِمْلَ تِبْنٍ اَوْ حِمْلَ شَعِيْرٍ اَوْ حِمْلَ قَتٍّ فَلَا تَاْخُذْهُ فَاِنَّهٗ رِبًا وَلَمْ يَذْكُرِ النَّضْرُ وَاَبُوْدَاوٗدَ وَوَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ اَلْبَيْتَ

قولہ فَاَنْتَ عَلَى الْاِسْلَامِ الخ ممکن ہے کہ یہ عبداللہ بن سلام کا قول ہو اور اُنھوں نے اپنی ذات سے یہ خبر دی ہو۔ ہوسکتا ہے کہ راوی کا کلام ہو۔ اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم سے یہ تصریح نہیں کہ عبداللہ بن سلام اہلِ جنّت سے ہے جیسے اَوروں کے لئے نص فرمائی ہے۔ اسی لئے عبداللہ نے لوگوں کی بات کا انکار کردیا۔ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ "مَا يَنْبَغِیْ" سے ان کے مذکور سوال کا انکار ہو۔ کیونکہ عبداللہ نے ان کی خبر سے تعجّب سمجھا تھا یعنی اس میں کوئی تعجّب کی بات نہیں کیونکہ میں نے خواب میں یہ واقعہ دیکھا تھا اور اس کلام سے اس طرف اشارہ کیا کہ جس بات کا کسی کو علم نہ ہو اس کا انکار نہیں کرنا چاہیئے جبکہ عادل اور صادق شخص خبر دے اور عبداللہ کا یہ قول کہ میں بیدار ہُوا تو کنڈا میرے ہاتھ میں تھا اس مفہوم کی تاکید کرتا ہے اور یہ خواب اللہ کی طرف سے کشف تھا۔ اس میں عبداللہ بن سلام کی کرامت ہے (قسطلانی)

قولہ قَالَ لِیْ خَلِيْفَةُ الخ خلیفہ بن خیاط بخاری کا شیخ ہے۔ اور معاذ بن معاذ بن نصر عنبری کوفہ کے قاضی تھے۔ مُنْصِف اور "وَصِيف" کا معنیٰ خادم ہے غلام ہو یا لونڈی " (عینی)

۳۵۶۹ــــ ترجمہ : سعید بن ابی بُردہ نے اپنے والد سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا میں مدینہ منورہ میں آیا تو عبداللہ بن سلام سے میری ملاقات ہُوئی انھوں نے کہا کیا میرے گھر نہیں آتے ہو۔ میں تمہیں ستّو اور کھجور کھلاؤں گا اور تم گھر میں داخل ہو۔ پھر کہا تم ایسی زمین میں رہتے ہو جہاں سود کا بہت رواج ہے۔ اگر تمہارا کسی شخص پر کوئی حق (قرض وغیرہ) ہو اور وہ تمہیں توڑی یا جَو یا چارہ وغیرہ ہدیہ بھیجے تو وہ مت پکڑو کیونکہ وہ سود ہے۔ نَضر، ابوداؤد اور وھب نے شعبہ سے بَیْت کو ذکر نہیں کیا۔

۳۵۶۹ــــ شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جب قرض لینے والا شرط کے بغیر کوئی شئ

marfat.com

بابُ تزوِیجِ النَّبِیِّ صلی اللہ علیہ وسلم خَدِیجَۃَ وَفَضلُھَا

قرض خواہ کو ہدیہ بھیجے تو اس کا اسے لے لینا جائز ہے۔ اس کے باوجود عبداللہ نے کیوں منع کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ عبداللہ کے مذہب میں ہر علاقہ کا عرف شرط کے قائم مقام ہوتا ہے۔ اس لئے اُنہوں نے ہدیہ لینا منع کیا تھا۔ اگر یہ پوچھا جائے کہ اس حدیث کو عبداللہ کے مناقب سے کیا تعلق ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ مناسبت اس طرح ہے کہ اُس نے یہ سمجھا تھا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے گھر میں داخل ہُوئے تھے۔ اس لئے اسے کہا میرے گھر میں داخل ہوئے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا خدیجہ سے نکاح کرنا اور ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت

آپ کا نسب یہ ہے ام المؤمنین خدیجہ بنت خوَیلد بن اسد بن عبدالعزّیٰ بن قصی آپ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم سے قُصّی میں ملتی ہیں اور نسب میں دوسری بیویوں کی نسبت آپ صلی اللہ علیہ وسلّم کے بہت قریب ہیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے ام حبیبہ کے سوا قصی کی اولاد میں سے ان کے سوا کسی عورت سے نکاح نہیں کیا۔ زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا ام المؤمنین خدیجہ کو جاہلیت میں طاہرہ کہا جاتا تھا۔ ان کی والدہ فاطمہ بنت زائدہ بن اصم ہے اور اصم کا نام جُندب بن ھرم بن رواحہ بن حجر بن عبد معیص بن عامر بن لوی ہے۔ جمہور کی رائے کے مطابق جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے ام المؤمنین خدیجہ سے پچیس ۲۵ برس کی عمر شریف میں نکاح فرمایا جبکہ ان کی عمر چالیس برس تھی۔ چوبیس برس آپ کے ساتھ رہیں پھر ۶۴ برس چھ ماہ کی عمر میں ہجرت سے تین برس قبل انتقال فرما گئیں کہا جاتا ہے کہ ابوطالب کی وفات کے تین روز بعد رمضان مبارک میں فوت ہُوئیں اور مقام حجون میں مدفون ہُوئیں بیہقی نے ذکر کیا کہ ان کے والد خویلد نے آپ کا نکاح جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم سے کیا تھا۔ ابن کلبی نے ان کے چچا عمرو بن اسد نے اور ابن اسحاق نے ذکر کیا کہ ان کے بھائی عمرو بن خویلد نے ان کا آپ صلی اللہ علیہ وسلّم سے نکاح کیا تھا۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم سے نکاح سے قبل آپ بنی عبدالدار کے حلیف ابوہالہ بن نباش بن زرارہ تمیمی کے پاس تھیں۔ ابوہالہ جاہلیت میں فوت ہوگیا تھا۔ اس سے پہلے خدیجہ عتیق بن عائذ مخزومی کے پاس تھی۔ پھر اُن سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نے نکاح فرمایا۔ اس میں کسی کا اختلاف نہیں کہ ابراہیم کے سوا جناب رسول اللہ

marfat.com

۳۵۷۰ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۷۱ — حَدَّثَنِيْ صَدَقَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ نِسَآئِهَا مَرْيَمُ وَخَيْرُ نِسَآئِهَا خَدِيْجَةُ

صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری اولاد انہی سے ہے۔ ابن اسحاق نے کہا ام المومنین کے بطن شریف سے زینب رقیہ ام کلثوم، فاطمہ، قاسم، طاہر اور طیب پیدا ہوئے۔ یہ تینوں شہزادے اظہارِ نبوّت سے پہلے فوت ہوگئے تھے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام شہزادیاں اظہارِ اسلام کے بعد فوت ہوئیں۔ اُنھوں نے اسلام قبول کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔ باب کا عنوان اگرچہ تزویج النبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے لیکن تزویج تزوّج کے معنیٰ میں ہے۔ اسی لئے مقدّمہ کو متقدمہ کے معنیٰ میں کہا جاتا ہے معنیٰ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہ کا نکاح اپنی ذاتِ کریمہ سے کیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (عینی)

۳۵۷۰ / ۳۵۷۱

ترجمہ : حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سُنا۔ اور حضرت عبد اللہ بن جعفر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دُنیا کی عورتوں میں سے بہتر مریم علیہا السلام ہیں اور دُنیا کی بہتر عورتوں میں سے خدیجہ ہیں رضی اللہ عنہا۔

۳۵۷۰ / ۳۵۷۱

شرح : طیبی نے کہا پہلی دو ھا،، ضمیر کا مرجع وہ امت ہے جس میں مریم علیہا السلام تھیں اور دُوسری ضمیر کا مرجع یہ امت شریفہ ہے۔ اسی لئے ضمیر میں تکرار ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ ہر ایک کا حکم علیحدہ ہے۔ یعنی مریم علیہا السلام اپنے زمانہ کی عورتوں سے بہتر تھیں اور ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا اس امت کی خواتین سے افضل ہیں۔

marfat.com

۳۵۷۲ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي لِمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا وَأَمَرَهُ اللّٰهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ وَإِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلَائِلِهَا مِنْهَا مَا يَسَعُهُنَّ

۳۵۷۲ ــــ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی بیوی پر غیرت نہیں کی جو میں نے خدیجہ پر غیرت کی مجھ سے نکاح کرنے سے پہلے وہ انتقال کر گئی تھیں۔ (غیرت کا سبب یہ تھا) کہ میں آپ کو اس کا ذکر کرتے ہوئے سنتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم فرمایا تھا کہ انہیں موتی کے محل کی خوشخبری دیں۔ آپ بکری ذبح فرماتے تو خدیجہ کی سہیلیوں کو ان کی گنجائش کے مطابق اس میں سے ہدیہ بھیجتے تھے۔

۳۵۷۲ ــــ شرح : یعنی اللہ تعالیٰ نے سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا تھا کہ خدیجہ کو جنت میں ایسے مکان کی خوشخبری دیں جو سونے کے موتیوں سے بنا ہوا ہے۔ قَصَب ،، اندر سے خالی موتی ہیں۔ ابو القاسم بن مَطِیر نے اپنے اسناد سے سیدہ فاطمہ زہراء ، سَیِّدَۃُ لِنِسَاءِ الْعَالَمِیْن کَرَّمَ اللّٰہُ وَجْہَھَا سے روایت کی کہ انھوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ! میری والدہ خدیجہ کہاں ہیں۔ آپ نے فرمایا سونے کے موتیوں سے بنے ہوئے مکان میں ہیں جہاں کوئی لغو بات نہیں ہوتی اور نہ ہی وہاں شور و غوغا ہے۔ عرض کیا یا رسول اللہ ! صلی اللہ علیہ وسلم وہ ان موتیوں سے بنا ہوا ہے۔ فرمایا نہیں وہ سونے کے موتیوں اور یاقوت و جواہر سے بنایا گیا ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین کو مکان کی کس لئے خوشخبری دی حالانکہ چھوٹے سے چھوٹے جنتی کو وہ مکان دیا جائے گا جو ایک ہزار سال کی مسافت پر مشتمل ہوگا۔ چنانچہ امام ترمذی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت کی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ سُہیلی نے کہا یہ بَابِ مُشَاکَلَتْ سے ہے کیونکہ وہ اسلام میں واحد عورت ہے جب وہ ایمان لائیں اس وقت ساری زمین میں ان کے مکان کے سوا کوئی بیت اسلام نہ تھا۔ فعل کی جزاء اس قسم کے فعل سے

marfat.com

۳۵۷۳ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلٰى خَدِيْجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيَّاهَا قَالَتْ وَ تَزَوَّجَنِيْ بَعْدَهَا بِثَلٰثِ سِنِيْنَ وَاَمَرَهُ رَبُّهُ اَوْ جِبْرَئِيْلُ اَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ

ہے ذکر کی جاتی ہے۔ اگرچہ جزاء کتنی ہی اشرف و افضل ہو۔ جیسے حدیث میں ہے۔ "مَنْ بَنٰى لِلّٰهِ مَسْجِدًا بَنَى اللّٰهُ لَهٗ مِثْلَهٗ فِي الْجَنَّةِ" مثل سے یہ مراد نہیں کہ وہ مسجد ہوگی یا اس جیسی وصف والا ہوگا! لیکن یہ مکان کا مقابلہ مکان سے ہے۔ یعنی جیسے اس نے بنایا اللہ اس کے لئے بنائے گا۔

۳۵۷۳ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خدیجہ کا بکثرت ذکر کرنے کے سبب کسی عورت پر اتنی غیرت نہیں کی جتنی خدیجہ پر غیرت کی۔ اُم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا خدیجہ کی وفات کے تین سال بعد مجھ سے آپ نے نکاح کیا آپ کے رب عزوجل نے یا جبرائیل علیہ السلام نے آپ سے کہا کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں موتیوں سے بنے ہوئے مکان کی خوشخبری دیں۔

۳۵۷۳ — شرح : کسی کو بکثرت ذکر کرنا اس سے محبّت کی دلیل ہے۔ غَیرت کا معنیٰ یہ ہے کہ عورت یہ خیال کرتی ہے کہ اس کا شوہر اس کے غیر سے زیادہ محبت کرتا ہے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بکثرت مدح و ثنا فرمایا کرتے تھے کثرتِ ذکر سے یہی مراد ہے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہ کی وفات کے تین سال بعد مجھ سے نکاح کیا۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اس سے مراد رخصتی کا زمانہ ہے۔ عقدِ نکاح اس سے ڈیڑھ برس پہلے ہو چکا تھا۔ چنانچہ اسماعیلی نے عبد اللہ بن محمد بن یحیی کے طریق سے ہشام کے ذریعہ ان کے والد سے روایت کی کہ اُنھوں نے ولید کو خط لکھا کہ تم نے مجھ سے پوچھا ہے کہ ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات کب ہُوئی۔ آپ کا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم کے مکہ مکرمہ سے مدینہ منوّرہ کی طرف ہجرت سے تین سال قبل انتقال ہُوا اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلّم نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح خدیجہ کی وفات کے بعد کیا۔ جبکہ ان کی عمر صرف چھ برس تھی۔ پھر مدینہ منوّرہ تشریف

marfat.com

٣٥٧٤ — حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَسَنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَرَأَيْتُهَا وَلٰكِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ ذِكْرَهَا وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءً ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إِلَّا خَدِيجَةُ فَيَقُولُ إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ

لائے تو ام المؤمنین کی رخصتی ہوئی جبکہ ان کی عمر نو برس تھی اور ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا ہجرت سے پہلے نبوت کے دسویں سال رمضان مبارک میں فوت ہوئیں، اس میں قطعًا اختلاف نہیں ہے اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو جنگِ بدر کے بعد ہجرت کے دوسرے سال اپنے گھر لائے تھے (قسطلانی)

٣٥٧٤ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے کسی بیوی پہ غیرت نہیں کی جو خدیجہ پر غیرت کی حالانکہ میں نے خدیجہ رضی اللہ عنہا کو نہیں دیکھا لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کا بکثرت ذکر فرماتے تھے اور اکثر بکری ذبح فرماتے پھر اس کے اعضاء کے ٹکڑے کرتے اور خدیجہ کی سہیلیوں کو بھیجتے تھے۔ کبھی میں آپ سے کہہ دیتی تھی کہ خدیجہ کے سوا دُنیا میں کوئی عورت ہی نہیں تو آپ فرماتے ہاں وہ فاضلہ عاقلہ تھیں ان ہی سے میری اولاد ہے

٣٥٧٤ — شرح : کانت وکانت کے تکرار سے حقیقتِ تثنیہ مراد نہیں بلکہ اس کے ہر تکرار سے خدیجہ رضی اللہ عنہا کے خصائل مراد ہیں جو ان کی فضیلت پر دلالت کرتے ہیں یعنی وہ فاضلہ تھی وہ عاقلہ تھی ،، ایک روایت میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا خدیجہ مجھ پر ایمان لائیں جبکہ لوگوں نے میرے ساتھ کفر کیا۔ اُنھوں نے میری تصدیق کی جبکہ لوگوں نے مجھے جھٹلایا۔ اُنھوں نے مجھے مال دے کر میری مدد کی جب کہ لوگوں نے مجھے محروم کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے اولاد عطاء کی جبکہ دُوسری بیویوں سے مجھے اولاد سے محروم کیا۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ساری اولاد خدیجہ رضی اللہ عنہا سے ہے۔ ابراہیم ماریہ قبطیہ کے بطن شریف سے پیدا

marfat.com

٣٥٧٥ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اَوْفٰى بَشَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيْجَةَ قَالَ نَعَمْ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيْهِ وَلَا نَصَبَ

٣٥٧٦ــ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَتٰى جِبْرَئِيْلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذِهِ خَدِيْجَةُ قَدْ اَتَتْ مَعَهَا اِنَاءٍ فِيْهِ اِدَامٌ اَوْ طَعَامٌ اَوْ شَرَابٌ فَاِذَا هِيَ اَتَتْكَ فَاقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّيْ وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيْهِ وَلَا نَصَبَ وَقَالَ اِسْمٰعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ اسْتَاْذَنَتْ

ہوئے تھے (قسطلانی)، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے خدیجہ کو نہیں دیکھا۔ یعنی میں نے انہیں آپ کے پاس نہ دیکھا اور نہ پایا اور خدیجہ رضی اللہ عنہا کو دیکھنا ممکن تھا کیونکہ ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے وقت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر چھ برس تھی لیکن عائشہ کا دیکھنے کی نفی کرنا دونوں کے مجموعہ کے اعتبار سے ہے۔ یعنی میں نے انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہ دیکھا اور نہ پایا (عینی)

٣٥٧٥ــ ترجمہ : اسماعیل نے کہا میں نے عبداللہ بن ابی اَوْفٰی رضی اللہ عنہما سے کہا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کو خوشخبری دی تھی ؟ اُنھوں نے کہا جی ہاں ! جنت میں ایسے موتی کے محل کی خوشخبری دی تھی جس میں شور وغوغا نہ ہوگا اور نہ ہی کوئی مشقت ہوگی (صَخَب، شور وغوغا، نَصَب، مشقت وتعب)

٣٥٧٦ــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت جبرائیل علیہ السلام حاضر ہوئے اور عرض کیا : یارسول اللہ ! صلی اللہ علیہ وسلم ! یہ خدیجہ تشریف لا رہی ہیں اُن کے پاس ایک برتن ہے جس میں سالن کھانا

marfat.com

هَالَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أُخْتُ خَدِيْجَةَ عَلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفَ اِسْتِئْذَانَ خَدِيْجَةَ فَارْتَاعَ لِذٰلِكَ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ هَالَةُ قَالَتْ فَغِرْتُ فَقُلْتُ مَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوْزٍ مِنْ عَجَائِزِ قُرَيْشٍ حَمْرَاءِ الشِّدْقَيْنِ هَلَكَتْ فِي الدَّهْرِ قَدْ اَبْدَلَكَ اللّٰهُ خَيْرًا مِنْهَا

یا پینے کی کوئی چیز ہے۔ جب آپ کی خدمت میں پہنچ جائیں تو اُن کے پروردگار کی طرف سے سلام فرمائیں اور انہیں جنت میں موتی کے محل کی خوشخبری دیں۔ جس میں کوئی شور وغوغا اور مشقت وتعب نہ ہوگی۔ اسماعیل بن خلیل نے کہا ہمیں علی بن مُسہر نے ہشام کے ذریعہ ان کے والد عروہ سے خبر دی کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ خدیجہ کی ہمشیرہ ہالہ بنت خُویلد نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے اجازت طلب کی (کہ اندر آجائیں) تو جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے خدیجہ کا اجازت طلب کرنا سمجھا تو آپ گھبرائے پھر فرمایا یا اللہ یہ تو ہالہ ہے۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا میں نے غیرت کی اور عرض کیا آپ قریش کی بوڑھی عورتوں میں سے ایک سُرخ رخساروں والی بوڑھی عورت کو یاد کرتے رہتے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اُن سے بہتر بدل عطا فرمایا ہے

شرح : ہالہ رضی اللہ عنہا کی آواز ان کی ہمشیرہ ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی آواز کے

۳۵۷۶ — مشابہ تھی اس لئے ان کی آواز سُن کر آپ نے پہچانا کہ خدیجہ ہے تو آپ کو تعجب لاحق ہُوا اور آپ گھبرائے۔ بعض روایات میں لفظ "اِرْتَاحَ" ہے یعنی آپ آواز سُن کر خوش ہُوئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو خدیجہ رضی اللہ عنہا سے بہت محبت تھی اور گذشتہ عہد و محبت کو یاد کر کے ان کی حیات و ممات میں مصاحبت کی حرمت کی رعائت فرماتے تھے۔ وَلَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ "عورتوں کا ایک دُوسری پر غیرت کرنے میں ان پر کوئی گرفت نہیں کیونکہ یہ ان کی جبلّت میں ہے۔ اسی لئے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ام المؤمنین عائشہ کو زجر و توبیخ نہیں فرمائی تھی۔ "شِدْق" کا معنی منہ کا کنارہ ہے یعنی ام المؤمنین نے کہا خدیجہ رضی اللہ عنہا بہت بوڑھی خاتون تھیں جن کے دانت بڑھاپے کے سبب گر چکے تھے اور ان کے منہ کے کناروں میں دانتوں کی سفیدی نہیں رہی تھی۔ صرف اس میں لثات کی سرخی باقی رہ گئی تھی۔ علامہ قرطبی نے کہا "حَمْرَاءُ الشِّدْقَيْنِ" کا معنی بیضاء الشدقین ہے یعنی خدیجہ رضی اللہ عنہا کے منہ کے دونوں کنارے سفید تھے۔ عرب میں بیاض پر احمر کا اطلاق کرتے ہیں کیونکہ وہ بیاض کو مکروہ سمجھتے ہیں کیونکہ یہ برص کا رنگ ہے لیکن اس معنی میں نظر و فکر ہے (عینی)

marfat.com

بَابُ ذِكْرُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْبَجَلِيّ

٣٥٧٧ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ بَيَانٍ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ قَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ اَسْلَمْتُ وَلَا رَاٰنِيْ اِلَّا ضَحِكَ وَعَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بَيْتٌ يُقَالُ لَهٗ ذُوْ الْخَلَصَةِ وَكَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَةُ وَالْكَعْبَةُ الشَّامِيَةُ فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ اَنْتَ مُرِيْحِيْ مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ قَالَ فَنَفَرْتُ اِلَيْهِ فِيْ خَمْسِيْنَ وَمِائَةِ فَارِسٍ مِنْ اَحْمَسَ قَالَ فَكَسَرْنَا وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهٗ فَاَتَيْنَاهُ فَاَخْبَرْنَاهُ فَدَعَا لَنَا وَلِاَحْمَسَ

باب — حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

وفات ذوالحجہ ۵۱ھ مطابق دسمبر ۶۷۱ء

آپ کا نسب یہ ہے - جریر بن عبداللہ بن جابر بن مالک بن نصر بن ثعلبہ بن جشم بن عوف بجلی، بجیلہ کی طرف منسوب ہیں۔ ان کی کنیت ابو عمرو تھی کوفہ میں سکونت پذیر تھے۔ پھر قریسیہ میں چلے گئے اور ۵۱ ہجری میں وہیں فوت ہوئے۔ وہ اپنی قوم کے سردار، نہایت ہی خوش طبع، دراز قد، خوبصورت نوجوان اور مخلص مسلمان تھے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے چہرہ پر فرشتے نے مس کیا تھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا جریر اس اُمت کے یوسف ہیں۔ جب وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے تو آپ نے اُن کا بہت اکرام کیا اور اُن کے لئے چادر بچھادی۔ اور فرمایا جب تمہارے پاس کسی قوم کا سردار آئے تو اس کا اکرام کیا کرو (طبرانی) ابو عمرو نے کہا جریر اس سال مسلمان ہوئے جس سال سرورِ کائنات

marfat.com

صلی اللہ علیہ وسلم نے انتقال فرمایا تھا۔ حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے چالیس روز قبل مسلمان ہوا لیکن یہ صحیح نہیں کیونکہ صحیح میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں جریر بن عبداللہ سے فرمایا کہ لوگوں کو خاموش کرو یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے اسی سے زائد ایام کا واقعہ ہے۔ کہا گیا ہے جریر نو یا دس ہجری میں مسلمان ہوئے (عینی)

حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا گیا کہ جب سے میں مشرف باسلام ہوا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کبھی نہیں روکا اور جب بھی مجھے دیکھا تو ہنس دیئے "

قیس نے جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا کہ جاہلیت کے زمانہ میں ایک مکان تھا جسے ذوالخلصہ کہا جاتا تھا۔ اور اسے کعبہ یمانیہ یا کعبہ شامیہ بھی کہا جاتا تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا (اے جریر) کیا تم ذوالخلصہ کی طرف سے مجھے آرام پہنچا سکتے ہو؟ جریر نے کہا میں قبیلہ احمس سے ایک سو پچاس سواروں کو لے کر وہاں گیا اور ہم نے اسے ڈھا دیا اور جسے وہاں پایا اسے قتل کر دیا۔ پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر حالات بیان کئے تو آپ نے ہمارے لئے اور قبیلہ احمس کے لئے دعا فرمائی۔

شرح ۳۵۷۷

اور وہ احمس بن غوث ہے اور یہ غوث، بجیلہ بنت صعب کا بیٹا ہے اور بجلی بجیلہ کی طرف منسوب ہے اور بجیلہ بنت صعب بن سعد العشیرہ ہے جو انمار بن اراش کی ام ولدہ ہے اور انمار بن اراش کا جریر کے اجداد میں سے ہے۔ : احمس قبیلہ کا نام ہے۔ اور وہ احمس بن غوث بن بجیلہ بنت صعب بن سعد العشیرہ جریر کے ایک دادا انمار بن اراش کی ام ولدہ ہیں۔

یمن میں خثعم قبیلہ کا ایک مکان تھا جس میں ایک بت رکھا ہوا تھا اسے خلصہ کہا جاتا تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ بھی کہا جاتا تھا۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ اسے صرف کعبہ یمانیہ نہیں کہا جاتا تھا۔ کیونکہ کعبہ شامیہ وہی کعبہ مکرمہ ہے جو مکہ مکرمہ میں ہے۔ دونوں میں امتیاز کے لئے وصف کرتے ہیں۔ لہذا حدیث میں لفظ کی تاویل ضروری ہے۔ وہ یہ کہ اسے کعبہ یمانیہ کہا جاتا ہے۔ اور جو مکہ میں ہے وہ کعبہ شامیہ ہے۔ قاضی نے کہا شامیہ غلطی سے ذکر کر دیا ہے۔ درست یہی ہے کہ اسے حذف کر دیا جائے۔

امام کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا "لہ" میں ضمیر غائب کا مرجع بیت ہے اس سے بت کا بیت مراد ہے اور بت کے بیت کو کعبہ یمانیہ اور کعبہ شامیہ کہا جاتا تھا۔ لہذا راوی کی کچھ غلطی نہیں اور نہ ہی تاویل کی ضرورت ہے۔ (حدیث ع ۲۸۲۹ و حدیث ع ۲۹۶۹ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ الْعَبْسِيِّ

٣٥٧٨ ـ حَدَّثَنِي إِسْمٰعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ ابْنُ رَجَاءٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ هَزِيمَةً بَيِّنَةً فَصَاحَ إِبْلِيسُ أَيْ عِبَادَ اللّٰهِ أُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ أُولَاهُمْ عَلَى أُخْرَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ أُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيهِ فَنَادَى أَيْ عِبَادَ اللّٰهِ أَبِي أَبِي فَقَالَتْ فَوَاللّٰهِ مَا احْتَجَزُوا حَتّٰى قَتَلُوهُ فَقَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ قَالَ أَبِي فَوَاللّٰهِ مَا زَالَتْ فِي حُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتّٰى لَقِيَ اللّٰهَ

باب ـ حضرت حُذیفہ بن یمان عبسی رضی اللہ عنہ

وفات : ۳۵ھ مطابق ۶۵۶ء

آپ کا نسب یہ ہے : حذیفہ بن یمان حسل بن جابر بن اسد بن عمرو بن مالک عبسی بنو اشہل کے حلیف اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رازدان تھے۔ یمان حذیفہ کے والد کا لقب اور نام حسل ہے۔ وہ بھی صحابی ہیں اور اُحد کی جنگ میں شہید ہو گئے تھے۔ اس وقت سے حذافہ ہر وقت غمناک رہتے تھے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حذافہ کو مدائن میں حاکم مقرر کیا تھا۔ وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے شہید ہو جانے کے چالیس روز بعد فوت ہوئے۔ گوشہ میں سکوت پذیر تھے۔ ذہبی نے کہا وہ دمشق میں فوت ہوئے تھے۔ ان کی نسبت عبس ابن بغیض بن ریث بن غطفان کی طرف ہے (حدیث ۳۴۹۶ کی شرح دیکھیں)

۳۵۷۸ ـ ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب اُحد کی لڑائی میں مشرک شکست خوردہ ہو کر بھاگنے لگے تو ابلیس نے پکار کر کہا اے اللہ کے

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ هِنْدٍ بِنْتِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ

۳۵۷۹ — وَقَالَ عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ جَآءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ قَالَتْ يَارَسُولَ اللّٰهِ مَا كَانَ عَلٰى ظَهْرِ الْاَرْضِ مِنْ اَهْلِ خِبَاءٍ اَحَبَّ اِلَيَّ اَنْ يَذِلُّوا مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ مَا اَصْبَحَ الْيَوْمَ

بندو! اپنے پیچھے والوں کو قتل کرو تو آگے والے مسلمان پیچھے والے مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے اور گھمسان کی جنگ ہونے لگی۔ اچانک حُذیفہ نے اپنے والد کو دیکھا (کہ مسلمان انہیں قتل کر رہے ہیں) تو پکار کر کہنے لگے اللہ کے بندو! یہ میرا باپ ہے۔ یہ میرا باپ ہے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: بخدا! لوگ نہ رُکے حتی کہ اسے قتل کر دیا۔ حُذیفہ نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں بخشے ہشام کے والد نے کہا بخدا! حُذیفہ اس کے باعث ہمیشہ غمزدہ رہتے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کو پیارے ہو گئے۔

— (حدیث ۳۰۷۵ کی شرح دیکھیں)

باب — ہند بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

ان کا نسب یہ ہے: ہند بنت عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس، امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی والدہ ابوسفیان کی بیوی ہیں۔ اُن کا والد جنگِ بدر میں قتل ہو گیا تھا وہ اپنے شوہر ابوسفیان کے ہمراہ جنگ اُحد میں موجود تھیں اور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا امیر حمزہ رضی اللہ عنہ کو قتل کرنے کی رغبت دلاتی تھیں۔ کیونکہ امیر حمزہ رضی اللہ عنہ نے بدر کے دن ہند کے چچا شیبہ کو قتل کیا تھا۔ حبشی بن حرب نے امیر حمزہ کو قتل کیا پھر وہ فتح مکہ کے روز مسلمان ہو گیا۔ ہند بہت عقلمند عورت تھیں۔ ابوسفیان کے نکاح میں آنے سے پہلے فاکہ بن مغیرہ مخزومی کی بیوی تھیں۔ فاکہ نے انہیں طلاق دے دی تو ابوسفیان نے ان سے نکاح کر لیا اور حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں فوت ہوئیں۔

۳۵۷۹ — ترجمہ: عروہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہند بنت عتبہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

marfat.com

عَلٰی ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خِبَاءٍ اَحَبُّ اِلَیَّ اَنْ یَعِزُّوْا مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ قَالَ وَاَیْضًا وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِهٖ قَالَتْ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْیٰنَ رَجُلٌ مَسِّیْكٌ فَهَلْ عَلَیَّ حَرَجٌ اَنْ اُطْعِمَ مِنَ الَّذِیْ لَهٗ عِیَالَنَا قَالَ لَا اُرَاهُ اِلَّا بِالْمَعْرُوْفِ

بَابُ حَدِیْثُ زَیْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَیْلٍ

میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! روئے زمین پر کسی خاندان کی ذلت مجھے آپ کے گھرانہ کی ذلت سے زیادہ محبوب نہ تھی۔ اب روئے زمین پر کوئی گھرانہ نہیں جو مجھے آپ کے گھرانہ سے زیادہ محبوب ہو۔ ہند نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "وایضًا" (تیری محبت اور زیادہ ہوگی) اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میری جان ہے۔ ہند نے کہا یا رسول اللہ! ابوسفیان بخیل مرد ہے۔ کیا مجھ پر گناہ تو نہیں کہ میں اس کے مال سے اپنے بچوں کو کچھ کھلاؤں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عام رواج کے مطابق کھلانے میں کچھ حرج نہیں۔

۳۵۷۹ — شرح : خباء۔ صوف کا خیمہ ہے جو دو یا تین عمودوں پر ہوتا ہے۔ اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ کریمہ مراد ہے۔ اس سے ہند نے آپ کی اور آپ کے اہل بیت کی بزرگی اور خاندانی وجاہت کی طرف اشارہ کیا ہے۔ خباء سے گھرانہ بھی لیا جاتا ہے۔ قولہ قالت وایضًا، یعنی تو اس محبت میں اور زیادہ ہو جائے گی اور تیرے دل میں پختہ ہو جائے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت تیرے دل میں زیادہ ہوگی۔ اور آپ کے ساتھ غیظ وغضب سے تیرا رجوع اور قوی ہوگا۔ دراصل واقعہ یہ ہے کہ بعض مشرک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بغض وعناد اور دشمنی ہند سے بھی زیادہ کرتے تھے اور اس کے مسلمان ہو جانے کے بعد مسلمانوں میں بھی ایسے کئی لوگ تھے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہند اور اس کے گھرانہ سے زیادہ محبت کرتے تھے۔ اس لئے حدیث کی یہ تفسیر اچھی ہے جو اوپر بیان کی گئی ہے۔ بعض نے اس کا معنیٰ کچھ اور بیان کیا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

باب۔ زید بن عمرو بن نفیل کا واقعہ

اُن کا نسب یہ ہے۔ زید بن عَمرو بن نُفَیل بن عبد العزّٰی بن رباح بن عبد اللہ بن قرط بن رزاح بن عدی

marfat.com

بن کعب بن لوئی بن غالب بن فرعدی ،، وہ سعید بن زید کے والد ہیں جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے چچا کے بیٹے ہیں۔ بغوی اور ابن مندہ نے انہیں صحابہ میں شمار کیا ہے۔ لیکن یہ درست نہیں کیونکہ وہ اعلانِ نبوت سے پانچ برس پہلے فوت ہو گئے تھے۔ لیکن اگر صحابی کی تعریف یہ ہو کہ جو کوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے کہ آپ عنقریب مبعوث ہوں گے اور بعثت سے پہلے ہی فوت ہو جائے جیسے زید بن نفیل کا واقعہ ہے تو زید کا صحابہ میں شمار ہوگا! اور اگر صحابی کی تعریف یہ ہو کہ آپ کی بعثت کے بعد ایمان لا کر آپ کو دیکھے تو ان کا صحابہ میں شمار نہ ہوگا۔

زید توحید کے طالب تھے۔ بتوں کی پوجا نہ کرتے تھے اور شرک سے الگ تھلگ رہتے تھے۔ لیکن بعثت سے پہلے ہی فوت ہو گئے تھے۔ سعید بن مسیب نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہونے سے پانچ برس پہلے فوت ہوئے جبکہ قریش کعبہ کی تعمیر کر رہے تھے۔ زکریا سعدی نے کہا جب وہ فوت ہوئے تو جبل حرا کے پاس دفن کئے گئے۔ ابنِ اسحاق نے کہا جب وہ بلادلحم کے درمیان گئے تو انہوں نے اس پر حملہ کر کے قتل کر دیا۔ زبیر نے کہا ہمیں یہ خبر ملی ہے کہ زید شام میں تھے جب انہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی خبر پہنچی تو آپ سے ملاقات کرنے کا ارادہ کیا تو شام کے ایک گاؤں مَیفعہ والوں نے آپ کو قتل کر دیا یہ بھی کہا جاتا ہے کہ زید کی سکونت جبل حرا کے پاس تھی وہ خفیہ مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے تھے۔ پھر وہ دینِ حق کی تلاش میں شام چلے گئے تو نصاریٰ نے انہیں زہر دے کر قتل کر دیا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زید بن عمرو بن نفیل کے متعلق سوال عرض کیا گیا کہ وہ جاہلیت میں قبلہ کی طرف منہ کر کے کہتے تھے کہ میرا خدا وہ ہے جو ابراہیم علیہ السلام کا خدا ہے اور میرا دین ابراہیمی دین ہے۔ پھر سجدہ میں چلے جاتے تھے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ قیامت میں میرے اور عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان تنہا اُمت اُٹھائے جائیں گے۔ محمد بن سعد نے بنی عدی بن کعب کے حلیف عامر بن ربیعہ سے روائت کی کہ مجھے زید بن عمرو نے کہا میں نے اپنی قوم کی مخالفت کی ہے۔ اور ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کے دین کی پیروی کی ہے۔ وہ اس قبلہ کی طرف متوجہ ہو کر نماز پڑھتے تھے اور میں اسماعیل کی اولاد سے نبی آخر الزمان کا انتظار کر رہا ہوں۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ میں آپ کو نہیں پا سکوں گا اور میں آپ پر ایمان لاتا ہوں آپ کی تصدیق کرتا ہوں۔ اور گواہی دیتا ہوں کہ آپ نبی ہیں۔ اگر تیری زندگی لمبی ہوئی تو آپ کو میری طرف سے سلام کہو۔ عامر نے کہا جب میں نے اسلام قبول کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ واقعہ عرض کیا تو آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور اس کے لئے رحم کی دُعاء کی اور فرمایا میں نے انہیں جنت میں اپنا دامن گھسیٹتا دیکھا ہے۔ بزار اور طبرانی نے سعید بن زید کی حدیث ذکر کرتے ہوئے کہا کہ انہوں نے کہا میں نے اور عمر فاروق نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زید کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے انہیں بخش دیا ہے کیونکہ وہ ابراہیم علیہ السلام کے دین پر فوت ہوئے ہیں۔ باغندی نے ابوسعید اشج کے ذریعہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا

marfat.com

٣٥٨٠ — حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمٰنَ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ بِأَسْفَلِ بَلْدَحٍ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ فَقُدِّمَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُفْرَةٌ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ زَيْدٌ إِنِّي لَسْتُ آكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ وَلَا آكُلُ إِلَّا مَا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَأَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يَعِيبُ عَلَى قُرَيْشٍ ذَبَائِحَهُمْ وَيَقُولُ الشَّاةُ خَلَقَهَا اللّٰهُ وَأَنْزَلَ لَهَا مِنَ السَّمَاءِ الْمَاءَ وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الْأَرْضِ ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ اللّٰهِ إِنْكَارًا لِذٰلِكَ وَإِعْظَامًا لَهُ قَالَ مُوسٰى حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا يُحَدِّثُ بِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ يَسْأَلُ عَنِ الدِّينِ وَيَتَّبِعُهُ

سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں جنت میں گیا تو زید بن نُفیل کے دو باغ دیکھے ابن کثیر نے اس حدیث کے اسناد کو جید کہا ہے۔ لیکن یہ حدیث کی کُتب میں نہیں۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس لئے انہیں بخاری میں ذکر کیا ہے کہ یہ وضاحت کریں کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعثت سے پہلے اُن سے ملاقات کی ہے اور امام بخاری کا میلان بھی اس طرف ہے کہ وہ صحابی ہیں (عینی و اصابہ)

٣٥٨٠ — ترجمہ: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن عمرو بن نُفیل سے اَسفل بلدح میں آپ پر وحی نازل ہونے سے پہلے ملاقات کی۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے دسترخوان بچھا دیا لیکن آپ نے اس میں سے کچھ کھانے سے انکار کر دیا۔ پھر زید نے کہا جو تم بُتوں کے نام پہ ذبح کرتے ہو وہ میں نہیں کھاتا ہوں میں تو وہی کھاتا ہوں جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ زید بن عمرو قریش کے ذبیحہ کو بُرا سمجھتے تھے اور اسے معیوب جانتے تھے اور

marfat.com

فَلَقِيَ عَالِمًا مِنَ الْيَهُوْدِ فَسَأَلَهٗ عَنْ دِيْنِهِمْ فَقَالَ اِنِّیْ لَعَلّٰی اَنْ اَدِیْنَ دِیْنَکُمْ فَاَخْبِرْنِیْ فَقَالَ لَا تَکُوْنُ عَلٰی دِیْنِنَا حَتّٰی تَاْخُذَ بِنَصِیْبِکَ مِنْ غَضَبِ اللّٰہِ قَالَ زَیْدٌ مَا اَفِرُّ اِلَّا مِنْ غَضَبِ اللّٰہِ وَلَا اَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ اللّٰہِ شَیْئًا اَبَدًا وَّاَنَا اَسْتَطِیْعُہٗ فَہَلْ تَدُلُّنِیْ عَلٰی غَیْرِہٖ قَالَ مَا اَعْلَمُہٗ اِلَّا اَنْ تَکُوْنَ حَنِیْفًا قَالَ زَیْدٌ وَمَا الْحَنِیْفُ قَالَ دِیْنُ اِبْرَاہِیْمَ لَمْ یَکُنْ یَہُوْدِیًّا وَّلَا نَصْرَانِیًّا وَلَا یَعْبُدُ اِلَّا اللّٰہَ فَخَرَجَ زَیْدٌ فَلَقِیَ عَالِمًا مِنَ النَّصَارٰی فَذَکَرَ مِثْلَہٗ فَقَالَ لَنْ تَکُوْنَ عَلٰی دِیْنِنَا حَتّٰی تَاْخُذَ بِنَصِیْبِکَ مِنْ لَعْنَۃِ اللّٰہِ قَالَ مَا اَفِرُّ اِلَّا مِنْ لَعْنَۃِ اللّٰہِ وَلَا مِنْ غَضَبِہٖ شَیْئًا اَبَدًا وَاَنَا اَسْتَطِیْعُ فَہَلْ تَدُلُّنِیْ عَلٰی غَیْرِہٖ قَالَ مَا اَعْلَمُہٗ اِلَّا اَنْ تَکُوْنَ حَنِیْفًا قَالَ وَمَا الْحَنِیْفُ قَالَ دِیْنُ اِبْرَاہِیْمَ لَمْ یَکُنْ یَہُوْدِیًّا وَّلَا نَصْرَانِیًّا وَلَا یَعْبُدُ اِلَّا اللّٰہَ فَلَمَّا رَاٰی زَیْدٌ

کہتے تھے کہ بکری کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا اور آسمان سے اس کے لئے رزق نازل کیا اور زمین سے اس کے لئے گھاس اگایا پھر تم اسے غیر اللہ کے نام سے ذبح کرتے ہو۔ اس کو وہ بہت بُرا سمجھتے تھے اور اللہ تعالیٰ کی عظمت بیان کرتے تھے۔ موسیٰ نے کہا ہم سے سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا۔ مجھے یہی معلوم ہے کہ سالم یہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ذکر کرتے تھے کہ زید بن عمرو بن نُفیل شام کی طرف گئے اور وہ دینِ حق کی تلاش میں تھے کہ اس کی پیروی کریں۔ وہ ایک یہودی عالم کو ملے اور اس سے یہودیوں کے دین کے متعلق پوچھا اور کہا شاید میں تمہارا دین اختیار کرلوں۔ لہٰذا مجھے اپنا دین بتاؤ۔ یہودی عالم نے کہا تم ہمارے دین پر نہیں رہ سکتے ہو حتیٰ کہ اللہ کے غضب سے کچھ حصّہ لو۔ زید نے کہا۔ میں اللہ کے غضب ہی سے بھاگا ہوں اور میں کبھی بھی اللہ کے غضب سے کچھ برداشت نہیں کرسکتا ہوں اور نہ اس کی طاقت رکھتا ہوں کیا مجھے کوئی دوسرا بتا سکتے ہو؟ اُس نے کہا میں حنیف کے سوا اور کوئی مذہب نہیں جانتا ہُوں۔ زید نے کہا مذہب حنیف کیا ہے؟

marfat.com

قولہم فی ابراھیم خرج فلما برز رفع یدیہ قال اللّٰھم انی
اشھد انی علی دین ابراھیم وقال اللیث کتب الی ھشام عن ابیہ
عن اسماء بنت ابی بکر قالت رایت زید بن عمرو بن نفیل قائما مسندا
ظھرہ الی الکعبۃ یقول یا معاشر قریش واللہ ما منکم علی دین ابراھیم
غیری وکان یحیی الموؤدۃ یقول للرجل اذا اراد ان یقتل ابنتہ
لا تقتلھا انا اکفیکھا مؤنتھا فیاخذھا فاذا ترعرعت قال لابیھا
ان شئت دفعتھا الیک وان شئت کفیتک مؤنتھا

یہودی عالم نے کہا دینِ ابراہیم حنیف ہے۔ وہ یہودی نہیں تھے اور نہ ہی نصرانی تھے۔ وہ صرف اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ پھر زید وہاں سے باہر چلے گئے اور ایک نصرانی عالم سے ملاقات کی اور اس سے بھی اسی طرح ذکر کیا۔ نصرانی نے کہا تم ہمارے دین پر نہیں رہ سکتے ہو حتی کہ اللہ کی لعنت سے کچھ حصہ لو۔

۔زید نے کہا میں اللہ کی لعنت سے دُور بھاگا ہوں میں اللہ کی لعنت نہیں برداشت کر سکتا اور نہ ہی اس کے غضب سے کچھ لے سکتا ہوں اور نہ ہی مجھ میں یہ طاقت ہے۔ کیا مجھے کوئی دوسرا مذہب بتا سکتے ہو۔ نصرانی نے کہا میں حنیف کے سوا کوئی مذہب نہیں جانتا ہوں (جو تمہارے مناسب ہو) زید نے کہا حنیف کیا ہے نصرانی نے کہا وہ دینِ ابراہیم ہے وہ یہودی نہ تھے اور نہ ہی نصرانی تھے۔ وہ صرف اللہ کی عبادت کرتے تھے جب زید نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے متعلق ان کی گفتگو سُنی تو وہاں سے نکلے اور جنگل میں پہنچے تو اپنے دونوں ہاتھ اُٹھا کر کہا اے اللہ! میں تجھے گواہ بناتا ہوں کہ میں دین ابراہیم علیہ السلام پر ہوں۔

لیث نے کہا ہشام نے اپنے والد اور اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہم کے ذریعے مجھے لکھا کہ اسماء نے کہا میں نے زید بن عمرو بن نفیل کو کعبہ سے اپنی پشت لگائے کھڑے دیکھا۔ وہ کہتے تھے اے قریش کے لوگو! خدا تم میں سے میرے سوا کوئی بھی دین ابراہیم پر نہیں ہے۔ وہ لڑکیوں کو زندہ درگور کرنے سے بچاتے تھے اور جب کوئی شخص اپنی لڑکی کو قتل کرنا چاہتا تو اسے کہتے اسے قتل نہ کر میں اس کا کفیل ہوں اور اس کا تمام خرچہ میں برداشت کرتا ہوں اور اسے لے لیتے تھے۔ جب وہ جوان ہو جاتی تو اس کے باپ سے کہتے اگر چاہتے ہو تو اسے تمہارے حوالے کر دیتا ہوں اور اگر چاہتے ہو تو اس کا سارا خرچہ برداشت کرتا ہوں۔

marfat.com

شرح : بَلْدَحُ : مکہ مکرمہ کے مغرب کی جانب وادی ہے ۔اس کے نشیبی زمین میں سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے زید بن عمرو

۳۵۸۰

بن نفیل کی ملاقات ہوئی اور لوگوں نے آپ کے سامنے دسترخوان بچھا کر کھانا لگایا تو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا کھانے سے انکار کر دیا ۔ پھر زید نے کہا میں بھی اس میں سے نہیں کھاؤں گا جو تم بتوں کے نام پر ذبح کرتے ہو میں تو وہی کھاؤں گا جس پر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو ۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ زید کی نسبت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کلام کرنے کے زیادہ مستحق تھے ۔ آپ نے یہ کلام کیوں نہ فرمایا اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طعام سے کچھ کھایا تھا ۔ اگر فرض کر لیں کہ آپ نے اس میں سے کھایا تھا تو زید نے یہ اپنی رائے سے یہ کلام کیا تھا انہیں شریعت کا حکم نہیں پہنچا تھا اور دین ابراہیم سے کچھ بچے ہوئے احکام پر جاہلیت کے زمانہ میں لوگ عمل کرتے تھے اور ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں مُردار حرام تھا جسے اللہ کے نام کے بغیر ذبح کیا جائے وہ حرام نہ تھا ۔ یہ تحریم صرف اسلام میں نازل ہوئی تھی اور صحیح تر بات یہ ہے کہ شریعت سے پہلے کوئی شئ حلال و حرام سے موصوف نہیں تھی (سہیلی)

علامہ خطابی نے کہا سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم بتوں کے نام پر ذبح کیا ہوا نہ کھاتے تھے اس کے علاوہ کھا لیتے تھے ۔ اگرچہ وہ اللہ کے نام سے ذبح نہ کیا گیا ہو ۔ اور زید نے یہ اپنی رائے سے کہا تھا انہیں کوئی شرعی حکم نہیں پہنچا تھا ۔ یہ سُہیلی نے کہا ہے ۔ لیکن ظاہر یہ ہے کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں غیر اللہ کے نام سے جو ذبح کیا جائے وہ حرام تھا ۔ کیونکہ وہ بتوں کے دشمن تھے (قسطلانی)

طبرانی نے سعید بن زید سے روایت کی کہ زید بن نُفیل اور ورقہ بن نوفل دینِ حق کی تلاش میں نکلے تھے حتی کہ وہ ملک شام میں پہنچے ورقہ تو نصرانی ہو گیا لیکن زید بن عمرو بن نفیل اس سے رُک گیا اور مُوصل میں آکر ایک راہب سے ملاقات کی تو اس نے زید پر نصرانیت پیش کی جس کا زید نے انکار کر دیا ۔ حدیث میں ہے کہ عبداللہ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زید کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس پر رحم کیا اور اسے بخش دیا ہے ۔ وہ ابراہیم علیہ السلام کے دین پر فوت ہوئے تھے ۔

عرب میں لوگ اسلام سے پہلے زندہ لڑکیوں کو دفن کر دیتے تھے ۔ اس کا اصل سبب یہ تھا کہ ایک عربی نے کسی دوسرے عربی کی لڑکی اغوا کر لی اور اسے بیوی بنا لیا اس کے والد نے فدیہ دے کر لڑکی کو واپس لینا چاہا اور اسے اختیار دیا کہ وہ کیا پسند کرتی ہے ۔ لڑکی نے اسی شخص کو پسند کیا جس نے اسے قید کیا تھا اور اپنی بیوی بنا لیا تھا اس پر اس کے والد کو غیرت آئی اور اُس نے قسم کھائی کہ اس کی جو لڑکی پیدا ہوگی وہ اسے قتل کر دے گا ۔ اس پر اور لوگوں نے بھی اس کی متابعت میں لڑکیوں کو قتل کرنا شروع کر دیا ان میں سے اکثر لوگ بھوک کے باعث انہیں قتل کرتے تھے ۔ زید بن عمرو نے ایک تحریک چلائی جس کا مقصد یہ تھا کہ لوگ ایسا ظلم نہ کریں اور وہ لڑکیوں کی کفالت کیا کرتے تھے ۔ جب وہ جوان ہو جاتیں تو ان کے والدین کے حوالے کر دیتے تھے ۔

marfat.com

بَابُ بُنْيَانِ الْكَعْبَةِ

باب کعبہ کی تعمیر

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے قریش نے کعبہ کی تعمیر کی۔ ابن اسحاق نے کہا اس وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف پچیس برس تھی۔ اسحاق بن راہویہ نے خالد بن عرعرہ کے طریق سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے

بیت اللہ کی تعمیر کے قصہ میں روایت کی کہ بیت اللہ پر کچھ وقت گزرا اور وہ خود بخود گر گیا تو قومِ عمالقہ نے اس کی تعمیر کی پھر کچھ مدت گزرنے کے بعد وہ گر گیا تو قبیلہ جرہم نے اس کی تعمیر کی پھر کچھ زمانہ گزرنے کے بعد گر گیا تو قریش نے اس کی تعمیر کی اور اس وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوجوان تھے۔ جب انھوں نے حجرِ اسود کو رکھنا چاہا تو ان میں جھگڑا پڑ گیا اور فیصلہ یہ ہوا کہ اس گلی سے جو شخص سب سے پہلے نکلے اس کا فیصلہ قابلِ قبول ہوگا۔ چنانچہ اس گلی سے سب سے پہلے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے تو آپ نے یہ فیصلہ دیا کہ ایک چادر بچھا دیں اور اس میں حجرِ اسود رکھ دیں پھر اسے ہر قبیلہ میں سے ایک ایک شخص اٹھائے چنانچہ اسے اٹھایا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پکڑ کر اپنے دستِ اقدس سے حجرِ اسود کو نصب کر دیا۔

سب سے پہلے کعبہ کی تعمیر کرنے والے میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ کہا گیا ہے کہ سب سے پہلے فرشتوں نے تعمیر کی تاکہ اس کا طواف کریں۔ محمد بن اسحاق نے کہا سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام نے کعبہ کی تعمیر کی۔ کہا گیا ہے کہ حضرت شیث علیہ السلام نے پہلے تعمیر کی تاکہ اس کا طواف کریں۔

محمد بن اسحاق نے کہا سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام نے کعبہ کی تعمیر کی۔ کہا گیا ہے کہ حضرت شیث علیہ السلام نے پہلے تعمیر کی اور حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ میں بیت المعمور تھا پھر اسے اٹھا لیا گیا۔ کہا گیا ہے کہ طوفان کے وقت اٹھایا گیا۔ بعض نے کہا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ میں کعبہ نو گز تھا اور اس کی چھت نہ تھی جب اسلام سے پہلے قریش نے تعمیر کی تو اس میں نو گز کا اضافہ کر دیا تو کل اٹھارہ گز کعبہ تھا۔ اس کا دروازہ زمین سے اونچا رکھا سیڑھی کے بغیر وہاں تک کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ پھر جب عبداللہ بن زبیر نے تعمیر کی تو اس میں نو گز اور اضافہ کر دیا تو کعبہ ستائیس گز ہو گیا۔ اب تک انہی بنیادوں پر ہے۔ (عینی)

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

٣٥٨١ — حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنِیْ ابْنُ جُرَیْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عَمْرُوْ بْنُ دِیْنَارٍ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا بُنِیَتِ الْکَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَعَبَّاسٌ یَنْقُلَانِ الْحِجَارَةَ فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِجْعَلْ اِزَارَکَ عَلٰی رَقَبَتِکَ یَقِیْکَ مِنَ الْحِجَارَةِ فَخَرَّ اِلَی الْاَرْضِ وَطَمَحَتْ عَیْنَاهُ اِلَی السَّمَآءِ ثُمَّ اَفَاقَ فَقَالَ اِزَارِیْ اِزَارِیْ فَشَدَّ عَلَیْهِ اِزَارَهٗ

٣٥٨٢ — حَدَّثَنَا اَبُوالنُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ یَزِیْدَ قَالَ لَمْ یَکُنْ عَلٰی عَهْدِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ حَوْلَ الْبَیْتِ حَائِطٌ کَانُوْا یُصَلُّوْنَ حَوْلَ الْبَیْتِ حَتّٰی کَانَ عُمَرُ فَبَنٰی حَوْلَهٗ حَائِطًا قَالَ عُبَیْدُ اللّٰهِ جَدْرَهٗ قَصِیْرٌ فَبَنَاهُ ابْنُ الزُّبَیْرِ

ترجمہ : ٣٥٨١ — حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے کہا جب کعبہ کی تعمیر ہو رہی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ پتھر اُٹھا کر لا رہے تھے تو حضرت عباس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اپنا تہبند اُتار کر کندھے پہ رکھ لیں جو آپ کو پتھروں کی رگڑ سے محفوظ رکھے (آپ نے تہبند کندھے پر کر لیا اور کشفِ عورت ہُوا) تو آپ زمین پر گر پڑے اور آپ کی آنکھیں آسمان کو لگ گئیں۔ پھر آفاقہ ہوا تو فرمایا میرا تہبند، میرا تہبند تو وہ تہبند آپ کے باندھ دیا گیا۔

شرح : ٣٥٨١ — یہ اظہارِ نبوت سے پانچ سال قبل کا واقعہ ہے۔ ایک روائت کے مطابق پندرہ سال قبل کا ہے۔ علماء نے کہا بیت اللہ پانچ بار تعمیر ہُوا۔ ایک بار فرشتوں نے تعمیر کیا۔ پھر آدم علیہ السلام نے پھر ابراہیم علیہ السلام نے پھر جاہلیت کے زمانہ میں قریش

marfat.com

بَابُ اَيَّامُ الْجَاهِلِيَّةِ

٣٥٨٢ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عَاشُوْرَاءُ يَوْمًا تَصُوْمُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُوْمُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَاَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَآءَ صَامَهُ وَمَنْ شَآءَ لَا يَصُوْمُهُ

تعمیر کیا۔ اس وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعمیر کعبہ میں شریک تھے۔ اسی وقت آپ کا تہ بند گرا تھا۔ پھر عبداللہ بن زبیر نے پھر حجاج بن یوسف نے تعمیر کیا اب تک انہی بنیادوں پر ہے۔

(حدیث ع ــــ (اول کتاب الصلوٰۃ) کی شرح دیکھیں)

٣٥٨٢ ــ ترجمہ : عمرو بن دینار اور عبید اللہ بن ابی یزید نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں بیت اللہ کے اردگرد دیوار نہ تھی۔ لوگ بیت اللہ کے اردگرد نماز پڑھتے تھے۔ حتیٰ کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو اُنھوں نے اس کے اردگرد دیوار تعمیر کردی۔ عبید اللہ نے کہا اس کی دیواریں چھوٹی تھیں تو عبداللہ بن زبیر نے اس کی تعمیر کرائی۔

٣٥٨٢ ــ شرح : یعنی عبداللہ بن زُبیر نے بیت اللہ کی دیواریں اُونچی کرادیں۔ ابوالنعمان محمد بن فضل سدوسی ہیں۔ عبید اللہ بن ابی یزید مکی ہیں اور اہلِ کوفہ کے آزاد کردہ ہیں۔ وہ اور عمرو بن دینار دونوں تابعی ہیں۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ نہیں پایا۔ لہٰذا یہ حدیث مرسل ہے۔ کہا گیا ہے کہ منقطع ہے (عینی)۔

باب ــــ جاہلیّت کا زمانہ

اسلام سے پہلا زمانہ جاہلیت کا زمانہ تھا۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام اور سرورِ ان ومکان کے درمیان فترت کا زمانہ جاہلیّت کا زمانہ ہے۔ کیونکہ اس دَور میں جاہلیت بکثرت تھی۔

marfat.com

٣٥٨٤ــــ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانُوْا يَرَوْنَ اَنَّ الْعُمْرَةَ فِيْ اَشْهُرِ الْحَجِّ مِنَ الْفُجُوْرِ فِي الْاَرْضِ وَكَانُوْا يُسَمُّوْنَ الْمُحَرَّمَ صَفَرًا وَيَقُوْلُوْنَ اِذَا بَرَأَ الدَّبَرُ وَعَفَا الْاَثَرُ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرَ قَالَ فَقَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابُهٗ رَابِعَةً مُهِلِّيْنَ بِالْحَجِّ وَاَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَجْعَلُوْهَا عُمْرَةً قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الْحِلِّ قَالَ الْحِلُّ كُلُّهٗ

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا : عاشوراء کے روز جاہلیت ٣٥٨٣ــــ کے زمانہ میں قریش روزہ رکھتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی روزہ رکھتے تھے ۔ جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تو عاشورہ کا روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دیا۔ جب رمضان مبارک نازل ہُوا تو جو چاہتا عاشورہ کا روزہ رکھتا جو چاہتا نہ رکھتا۔
(حدیث ١٨٧٦ تا ١٨٧٧ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا لوگوں کا یہ عقیدہ تھا کہ حج ٣٥٨٤ــــ کے مہینوں میں عمرہ کرنا زمین میں بہت بڑا گناہ ہے اور محرم کو صفر کہتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ جب اونٹ کی پشت کا زخم اچھا ہو جائے اور اس کا نشان جاتا رہے تو عمرہ کرنے والے کے لئے عمرہ کرنا حلال ہو جاتا ہے ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے چوتھی ذی الحجہ کو حج کا احرام باندھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ وہ اسے عمرہ بنالیں انہوں نے عرض کیا یا رسُول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! ہمارے لئے کیا حلال ہے؟ آپ نے فرمایا ہر شئی حلال ہے۔

شرح : جاہلیت میں لوگوں کا یہ طریقہ تھا کہ وہ ذوالحجہ کو محرم تک اور محرم ٣٥٨٤ــــ کو صفر تک الخ مؤخر کیا کرتے تھے اس طرح کے اور بھی تصرفات کیا کرتے تھے ۔ قرآن کریم نے اسے فرمایا کہ یہ کفر میں زیادتی ہے ۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے : اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ،، اور وہ کہا کرتے تھے جب اُونٹ کی پشت کا زخم اچھا ہو جائے اور اس کا نشان جاتا رہے اور غالباً زخم کا اچھا ہونا اور اس کے نشان کا مٹ جانا ماہ صفر گزر جانے کے بعد ہی ہوتا تھا ۔ اس طرح وہ مہینوں میں تقدیم و تاخیر

marfat.com

۳۵۸۵ — حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بْنُ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہٖ قَالَ جَآءَ سَیْلٌ فِی الْجَاھِلِیَّۃِ فَکَسَامَا بَیْنَ الْجَبَلَیْنِ قَالَ سُفْیٰنُ وَیَقُوْلُ اِنَّ ھٰذَا الْحَدِیْثَ لَہٗ شَانٌ

کر لیا کرتے تھے۔ اس ناروا زیادتی کو ختم کرنے کے لئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا جبکہ انھوں نے چار ذوالحجہ کو حج کا احرام باندھ رکھا تھا کہ یہ احرام کھول دیں اور اس کے باعث جو شئ تمہارے لئے حرام ہوئی تھی وہ سب حلال ہیں۔ اور حج کا احرام کھولنے کے بعد عمرہ کا احرام باندھنے کا حکم دیا تاکہ مشرکوں کا رد ہو۔ (حدیث ۱۴۷۰ کی شرح دیکھیں)

۳۵۸۵ — ترجمہ : سعید بن مسیب نے اپنے والد سے انھوں نے سعید کے دادے سے روایت کی کہ جاہلیت کے زمانہ میں سیلاب آیا تو دونوں پہاڑوں میں پھیل گیا سفیان نے کہا عمرو کہتے ہیں۔ اس کی داستان طویل ہے۔

۳۵۸۵ — شرح : علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کے طوفان میں بیت اللہ کے محفوظ رہنے اور آسمان پر اٹھ جانے اور اس سیلاب میں غرق ہو جانے کی حکمت اللہ ہی جانتا ہے۔ شاید یہ اس لئے ہوگا کہ طوفانِ نوح عذاب تھا اور یہ سیلاب عذاب نہیں تھا۔ علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے تعاقب کرتے ہوئے کہا یہ عجیب تصرف ہے۔ کیونکہ طوفان آیا تھا۔ بیت المعمور بیت اللہ کی جگہ تھا اور جب آدم علیہ السلام کو زمین پر اتارا گیا تھا۔ تو وہ ہندوستان سے یہاں آئے تھے۔ کہا گیا ہے کہ جب حضرت شیث علیہ السلام کا زمانہ آیا تو انھوں نے کعبہ کی تعمیر کی۔ ابن ہشام نے کہا طوفان کے وقت پانی کعبہ تک نہیں پہنچا تھا۔ لیکن اس کے اردگرد کھڑا رہا تھا اور بیت اللہ آسمان تک ہوا میں رہا تھا اور حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے ساتھیوں نے کشتی میں بیٹھ کر بیت اللہ کا طواف کیا تھا۔ پھر اسے ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام نے تعمیر کیا۔

حضرت سعید بن مسیّب رضی اللہ عنہما

سعید بن مسیب بن حزن بن عمرو مخزومی قرشی ہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے دادا سے فرمایا جبکہ وہ فتح مکہ میں مسلمان ہوئے تمہارا نام کیا ہے؟ انہوں نے حزن نام بتایا آپ نے فرمایا بلکہ تو سہل ہے۔ اس نے

marfat.com

٣٥٨٦ــــ حَدَّثَنَا اَبُوالنُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوعَوَانَةَ عَنْ بَيَانٍ اَبِیْ بِشْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِیْ حَازِمٍ قَالَ دَخَلَ اَبُوبَكْرٍ عَلَى امْرَاَةٍ مِنْ اَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ فَرَاٰهَا لَا تَكَلَّمُ فَقَالَ مَا لَهَا لَا تَكَلَّمُ قَالُوْا حَجَّتْ مُصْمِتَةً فَقَالَ لَهَا تَكَلَّمِیْ فَاِنَّ هٰذَا لَا يَحِلُّ. هٰذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَتَكَلَّمَتْ فَقَالَتْ مَنْ اَنْتَ قَالَ اِمْرَءٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ قَالَتْ اَیُّ الْمُهَاجِرِيْنَ قَالَ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَتْ مِنْ اَیِّ قُرَيْشٍ اَنْتَ قَالَ اِنَّكِ لَسَئُوْلٌ اَنَا اَبُوبَكْرٍ قَالَتْ مَا بَقَآؤُنَا عَلٰى هٰذَا الْاَمْرِ الصَّالِحِ الَّذِیْ جَآءَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ بَقَآؤُكُمْ عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ اَئِمَّتُكُمْ قَالَتْ وَمَا الْاَئِمَّةُ قَالَ اَمَا كَانَ لِقَوْمِكِ رُءُوْسٌ وَاَشْرَافٌ يَاْمُرُوْنَهُمْ فَيُطِيْعُوْنَهُمْ قَالَتْ بَلٰى فَهُمْ اُولٰٓئِكَ عَلَى النَّاسِ

کہا میں اپنے باپ کا رکھا ہوا نام تبدیل نہیں کروں گا۔ سعید کہا کرتے تھے کہ اس کے بعد حزونۃ یعنی غم دائمی وہ ہمیشہ ہم میں رہا۔ امام نووی نے کہا حفاظِ حدیث نے کہا۔ مسیب سے صرف ان کے بیٹے سعید ہی روائت کرتے ہیں اور اس میں ابوعبداللہ حاکم کا رد ہے کیونکہ انھوں نے بخاری پر اعتراض کیا تھا کہ بخاری نے کوئی ایسی حدیث ذکر نہیں کی جس میں مروی عنہ سے روائت کرنے والا صرف ایک راوی ہو۔ واللہ ورسولہ اعلم!

ترجمہ: قیس بن ابی حازم نے کہا کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ قبیلہ احمس کی ایک عورت کے پاس گئے جسے زینب کہا جاتا تھا اسے دیکھا کہ وہ بات نہیں کرتی۔ ابوبکر

٣٥٨٦ــــ

صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا اس کا کیا حال ہے کہ وہ بات کیوں نہیں کرتی؟ لوگوں نے کہا کہ وہ خاموشی سے حج کرتی ہے۔ ابوبکر صدیق نے اسے کہا بات کرو چپ رہنا جائز نہیں یہ جاہلیت کا طریقہ ہے (یہ سُن کر) اُس نے کلام کرنا شروع کیا اور کہا تم کون ہو؟ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وہ مہاجر ہیں اُس نے کہا کونسے مہاجر ہو فرمایا قریشی۔ اُس نے کہا قریش کے کس قبیلہ سے ہو؟ فرمایا تو بہت سوال کرتی ہے میں ابوبکر ہوں۔ اُس نے کہا اس نیک امر پہ جو اللہ تعالیٰ نے

marfat.com

٣٥٨٧ــــ حَدَّثَنِيْ فَرْوَةُ بْنُ اَبِي الْمَغْرَاءِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَسْلَمَتْ امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ وَكَانَ لَهَا حِفْشٌ فِي الْمَسْجِدِ قَالَتْ فَكَانَتْ تَاْتِيْنَا فَتُحَدِّثُ عِنْدَنَا فَاِذَا فَرَغَتْ مِنْ حَدِيْثِهَا قَالَتْ وَيَوْمُ الْوِشَاحِ مِنْ تَعَاجِيْبِ رَبِّنَا اَلَا اِنَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ اَنْجَانِيْ فَلَمَّا اَكْثَرَتْ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ وَمَا يَوْمُ الْوِشَاحِ قَالَتْ خَرَجَتْ جُوَيْرِيَةٌ لِبَعْضِ اَهْلِيْ وَعَلَيْهَا وِشَاحٌ مِنْ اَدَمٍ فَسَقَطَ مِنْهَا فَاخْتَطَّتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِيَ تَحْسَبُهُ لَحْمًا فَاَخَذَتْ فَاتَّهَمُوْنِيْ بِهِ فَعَذَّبُوْنِيْ بِهِ حَتّٰى بَلَغَ مِنْ اَمْرِيْ

ہمیں جاہلیت کے بعد عطا کیا ہے۔ ہم کتنا عرصہ باقی رہیں گے۔ فرمایا اس پر تمہاری بقاء رہے گی جب تک تمہارے امام درست ہوں گے۔ اُس نے کہا امام کون ہیں؟ فرمایا کیا تیری قوم میں شریف، سردار نہیں ہیں جو لوگوں کو حکم کرتے ہیں اور وہ ان کی اطاعت کرتے ہیں اُس نے کہا کیوں نہیں! فرمایا بس یہی لوگوں کے امام ہیں۔

٣٥٨٦ــــ شرح: اُس عورت نے نذر مانی تھی کہ وہ حج کرے گی اور اس میں خاموش رہے گی لیکن یہ شریعت میں جائز نہیں اور اس میں جاہلیت کے لوگوں سے مشابہت پائی جاتی ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس عورت سے بکثرت سوال دیکھ کر فرمایا تو سَئُوْل ،، ہے یعنی بہت سوال پوچھنے والی حالانکہ چاہیئے یوں تھا کہ آپ صیغہ مؤنث ،، سَئُوْلَہ ،، فرماتے لیکن فَعُوْل میں مذکر و مؤنث برابر ہوتے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عورت عقلمند تھی کیونکہ وہ جانتی تھی کہ اسے کثرتِ کلام کی عادت ہے اور سکوت و خاموشی کا التزام کرنا اس کے لئے بہتر ہے اور امر صالح سے مراد اسلام ہے اور ائمہ کی بقاء اُن کی استقامت سے مراد یہ ہے کہ ان کی استقامت سے حدود قائم ہوں لوگوں کے حقوق محفوظ ہوں اور ہر شئ مناسب مقام میں ہو۔

٣٥٨٧ــــ ترجمہ: عروہ نے کہا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ایک حبشی عورت جو ایک عربی کی لونڈی تھی۔ مسلمان ہوگئی۔ مسجد کے پاس اس کا چھوٹا سا مکان تھا۔ ام المؤمنین نے کہا وہ ہمارے پاس آیا کرتی تھی اور باتیں کیا کرتی تھی۔ جب وہ اپنی باتوں سے فارغ

marfat.com

أَنَّهُمْ طَلَبُوا فِي قُبُلِي فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِي وَأَنَا فِي كُرْبِي إِذْ أَقْبَلَتِ الْحُدَيَّا حَتَّى وَازَتْ بِرُءُوسِنَا ثُمَّ أَلْقَتْهُ فَأَخَذُوهُ فَقُلْتُ لَهُمْ هَذَا الَّذِي اتَّهَمْتُمُونِي بِهِ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ"

٣٥٨٨ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللّٰهِ فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ

ہوتی تو کہتی : اور ہار والا دن ہمارے رب کی قدرت کے عجائبات میں سے ہے۔ یہ سُن لیں کہ اُس نے مجھے کفر کے شہر سے نجات دی "، جب وہ یہ بکثرت کہنے لگی تو ام المؤمنین نے اسے فرمایا۔ ہار کا دن کیسا ہے۔ اُس نے کہا میرے ایک مالک کی بچی باہر نکلی جبکہ اس پر چمڑے کا ہار تھا۔ وہ اس سے گر گیا تو ایک چیل اس پر جھپٹی اور وہ اسے گوشت گمان کرتی تھی وہ اسے لے گئی۔ لوگوں نے مجھے متہم کیا اور مجھے سخت عذاب دینے لگے حتی کہ میرا حال یہاں تک پہنچ گیا کہ اُنھوں نے میری شرمگاہ کی تلاشی لی۔ ایک وقت وہ میرے اِرد گرد تھے اور میں اپنی مصیبت میں مبتلا تھی۔ اچانک وہی چیل آئی حتی کہ ہمارے سَروں کے موازی ہو کر وہ ہار زمین پر پھینک دیا۔ لوگوں نے وہ پکڑ لیا تو میں نے اُن سے کہا یہ وہ ہار ہے تم نے جس کی تہمت مجھ پر لگائی تھی۔ حالانکہ میں اس سے بری تھی "،

(حدیث ع ۴۲۹ کی شرح دیکھیں)

٣٥٨٨ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خبردار! جو قسم کھانا چاہے۔ وہ اللہ کے سوا کسی کی قسم نہ کھائے قریش اپنے باپ دادوں کی قسم کھاتے تھے۔ آپ نے فرمایا اپنے باپ دادوں کی قسم نہ کھاؤ۔

٣٥٨٨ — شرح : یعنی جو کوئی قسم سے قول یا فعل کی تاکید کرنا چاہے۔ تو اللہ کی قسم کھائے کیونکہ جس کی قسم کھائی جائے قسم میں اس کی تعظیم مطلوب ہوتی ہے اور حقیقی عظمت صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہے۔ لہٰذا اللہ کے غیر کو اس کے مشابہ نہ کرے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا میرا ایک سو بار اللہ کی قسم کھا کر گنہگار ہونا اس سے بہتر ہے کہ غیر اللہ کی قسم کھا کر بری ہو جاؤں اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات کے بغیر قسم کھانا مکروہ ہے۔ لہٰذا نبی کعبہ، ملائکہ، امانت، روح وغیرہ کی قسم کھانا

marfat.com

٣٥٨٩ــ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمٰنَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ اَنَّ الْقَاسِمَ كَانَ يَمْشِيْ بَيْنَ يَدَيِ الْجَنَازَةِ وَلَا يَقُوْمُ لَهَا وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُوْمُوْنَ لَهَا اِذَا رَاَوْهَا كُنْتِ فِيْ اَهْلِكِ مَا اَنْتِ مَرَّتَيْنِ

اَنْتِ مَرَّتَيْنِ

مکروہ ہے۔ امانت کی قسم کھانا بہت سخت مکروہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں مخلوق کی قسمیں کھائی ہیں۔ وہ مخلوق کو شرافت و بزرگی دینے کے لئے قسمیں اُٹھا سکتا ہے۔ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُوْنَ ،، غیر اللہ کی قسمیں کھانا جاہلیت میں عام رواج تھا۔ اسلام نے اس سے منع کر دیا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اَفْلَحَ وَاَبِيْهِ اِنْ صَدَقَ ،، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے باپ کی قسم کھائی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس کلمہ سے قسم مقصود نہ تھی بلکہ یہ ویسے زبان شریف پر جاری ہو گیا تھا۔ بعض علماء نے کہا کہ اِن جملوں میں سے جو تاکید اور تقریر کے لئے کلام میں زائد ذکر کئے جاتے ہیں۔ ان سے قسم مراد نہیں ہوتی جیسے محض اختصاص کے لئے نداء کا صیغہ زائد ذکر کیا جاتا ہے۔ حالانکہ نداء مقصود نہیں ہوتی (عینی)

٣٥٨٩ــ ترجمہ : ابن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو نے خبر دی کہ عبدالرحمٰن بن قاسم نے اُن سے بیان کیا کہ قاسم جنازہ کے آگے آگے چلتے تھے اور اسے دیکھ کر کھڑے نہ ہوتے تھے۔ اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے خبر دیتے تھے کہ اہل جاہلیت جنازہ کے لئے کھڑے ہو جاتے تھے جبکہ اسے دیکھتے تھے اور دو مرتبہ کہا کرتے تھے کہ تو وہی ہے جو اپنے اہل کے پاس تھا۔

٣٥٨٩ــ شرح : قولہ كُنْتِ فِيْ اَهْلِكِ مَا اَنْتِ ،، کی ترکیب کچھ اس طرح ہے کہ لفظ ،، ما ،، موصولہ ہے۔ اور بعض صلہ محذوف ہے۔ تقدیر عبارت یہ ہے اَلَّذِيْ اَنْتِ فِيْهِ كُنْتِ فِي الْحَيَاةِ مِثْلَهٗ اِنْ خَيْرًا فَخَيْرٌ وَاِنْ شَرًّا فَشَرٌّ ،، یعنی تیرا وہی حال ہے جو حیات کا حال تھا اگر وہ اچھا تھا تو اب بھی اچھا ہوگا اگر وہ بُرا تھا تو اب بھی بُرا ہوگا۔ کیونکہ ان لوگوں کا یہ دعویٰ تھا کہ مرنے کے بعد انسان کی رُوح اس طرح کا پرندہ ہو جاتی ہے۔ اسے وہ صدی اور ہام کہتے تھے۔ یا لفظ ،، ما ،، استفہامیہ ہے یعنی تو اپنے گھر میں شریف تھا اب کس حال میں ؟ یا لفظ ،، ما ،، نافیہ ہے۔ اور لفظ ،، مَرَّتَيْنِ ،، مقول کا تتمہ ہے یعنی کبھی تو اپنی قوم میں تھا۔ کبھی ان میں نہ ہوگا۔ چنانچہ کافروں کا یہی عقیدہ تھا وہ کہتے تھے۔ ہماری زندگی صرف دنیاوی زندگی ہے۔ مریں گے اور جییں گے ہم کو صرف زمانہ ہلاک کرتا ہے۔ (کرمانی)

marfat.com

۳۵۹۰ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَیْمُوْنٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ اِنَّ الْمُشْرِکِیْنَ کَانُوْا لَا یُفِیْضُوْنَ مِنْ جَمْعٍ حَتّٰی تَشْرُقَ الشَّمْسُ عَلٰی ثَبِیْرٍ فَخَالَفَهُمُ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَفَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ

۳۵۹۱ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ ابْنُ اِبْرَاهِیْمَ قَالَ قُلْتُ لِاَبِیْ اُسَامَةَ حَدَّثَکُمْ یَحْیَی بْنُ الْمُهَلَّبِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَیْنٌ عَنْ عِکْرِمَةَ وَکَاسًا دِهَاقًا قَالَ مَلْأَی مُتَتَابِعَةً قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ اَبِیْ یَقُوْلُ فِی الْجَاهِلِیَّةِ اِسْقِنَا کَاسًا دِهَاقًا

۳۵۹۰ — ترجمہ : عمرو بن میمون نے کہا حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا مشرک لوگ مزدلفہ سے نہیں نکلتے تھے۔ حتیٰ کہ سورج کی دھوپ ثبیر پہاڑ پر آجاتی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مخالفت کی اور طلوعِ شمس سے پہلے مزدلفہ سے نکل گئے

(حدیث ۱۵۷۹ کی شرح دیکھیں)

۳۵۹۱ — ترجمہ : حُصَیْن نے عکرمہ سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا وکاسًا دہاقًا کے معنی ہیں بھرا ہُوا پیالہ۔ اُنھوں نے کہا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ میں نے اپنے والد سے سُنا کہ وہ جاہلیت میں کہتے تھے۔ ہمیں بھرا ہُوا پیالہ پلاؤ۔

۳۵۹۱ — شرح : یعنی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے اپنے والد حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے سُنا کہ وہ مسلمان ہونے سے پہلے جاہلیت کے زمانہ میں یہ کہا کرتے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اظہارِ نبوت کے دس سال بعد پیدا ہُوئے تھے اُنھوں نے جاہلیت کا زمانہ نہیں پایا اس لئے اُنھوں نے کہا میں نے اپنے والد سے سُنا الخ

حُصَیْن بن عبد الرحمٰن سلمی کوفی ہیں۔ عِکرِمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام ہیں۔

marfat.com

۳۵۹۲ — حَدَّثَنَا اَبُوْنُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيْدٍ اَلَا كُلُّ شَیْءٍ مَا خَلَا اللّٰهَ بَاطِلٌ وَكَادَ اُمَيَّةُ بْنُ اَبِی الصَّلْتِ

۳۵۹۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہت اچھی بات جو شاعر نے کہی۔ لَبِید کی بات ہے کہ اللہ کے سوا ہر شئ فانی ہے اور قریب تھا کہ اُمیّہ بن صلت مسلمان ہو جاتا۔

۳۵۹۲ — شرح : لَبِید بن ربیعہ عامری صحابی شاعر تھے۔ وہ جاہلیّت میں نامور شعراء میں سے تھے ان کی کنیت ابوعُقیل ہے۔ اُنھوں نے اسلام لانے کے بعد کوئی شعر نہیں کہا تھا اور یہ کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے شعر کا بدل قرآن دیا ہے۔ ان کی عمر ایک سَو چوّن سال تھی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں کوفہ میں فوت ہُوئے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ لَبِید نے کہا کہ اللہ کے سوا ہر شئ باطل ہے۔ حالانکہ دُنیا میں طاعات، عبادات تو یقیناً ہیں۔ اور وہ باطل نہیں ہیں اور آخرت میں ثواب و عقاب بھی باطل نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ باطل کا معنی فانی ہے جو باقی نہ رہے۔ جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ اللہ کی ذات کے سوا ہر شئ فنا ہونے والی ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ "مَا خَلَا اللّٰهَ" سے مراد اللہ تعالیٰ اور اس کی صفاتِ ذاتیہ اور فعلیہ رحمت عذاب وغیرہ ہیں۔ تیسرا جواب یہ ہے کہ جنت اور دوزخ اللہ کے باقی رکھنے سے باقی رہیں گی۔ اور ان میں رہنے والوں کو ہمیشہ باقی رکھے گا۔ اور اللہ کے سوا ہر شئ کا لذاتہ زائل ہونا جائز ہے۔ اور ہر شئ اللہ کے باقی رکھنے سے باقی ہے۔ شاعر کے شعر کا دوسرا حصّہ یہ ہے ؎ كُلُّ نَعِيْمٍ لَا مُحَالَةَ زَائِلٌ "یعنی ہر نعمت یقیناً زائل ہونے والی ہے۔ اُمَیّہ بن ابی صلت عبداللہ ثقفی ہے۔ وہ جاہلیّت کے زمانہ میں اللہ کی عبادت کیا کرتا تھا۔ اور بعثت پر ایمان رکھتا تھا۔ لیکن جب اسلام کا ظہور ہُوا تو مسلمان نہ ہُوا۔ صحیح مسلم میں شَرِید بن سُوَید سے روایت ہے کہ اُنھوں نے کہا کہ میں ایک روز جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہُوا تھا کہ آپ نے مجھے فرمایا تجھے اُمَیّہ بن ابی صلت کا کوئی شعر یاد ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں! فرمایا کہو میں نے اس کے اشعار سے ایک بیت پڑھا فرمایا اور پڑھو میں نے اس کے تقریباً ایک سو اشعار پڑھے تو آپ نے فرمایا کہ وہ اپنے شعر میں مسلمان ہونے کے قریب تھا (عینی، کرمانی، علامہ قسطلانی نے کہا۔ کہا گیا ہے کہ وہ نصرانی ہو گیا تھا اس کے اشعار میں اکثر توحید کا ذکر ہوتا تھا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لَبِید سے فرمایا کوئی شعر

marfat.com

۳۵۹۳ — حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمٰنَ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لِاَبِيْ بَكْرٍ غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ اَبُوْبَكْرٍ يَاْكُلُ مِنْ خَرَاجِهٖ فَجَآءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَاَكَلَ مِنْهُ اَبُوْبَكْرٍ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ نَدْرِيْ مَا هٰذَا فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ وَمَا هُوَ قَالَ كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِاِنْسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا اُحْسِنُ الْكِهَانَةَ اِلَّا اَنِّيْ خَدَعْتُهُ فَلَقِيَنِيْ فَاَعْطَانِيْ بِذٰلِكَ فَهٰذَا الَّذِيْ اَكَلْتَ مِنْهُ فَاَدْخَلَ اَبُوْبَكْرٍ يَدَهٗ فَقَآءَ كُلَّ شَيْءٍ فِيْ بَطْنِهٖ

سناؤ تو اس نے کہا جب سے اللہ تعالیٰ نے مجھے سورۂ بقرہ کا علم دیا ہے اس کے بعد مجھے شعر کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔

۳۵۹۳ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو انہیں خراج (محصول) لاکر دیا کرتا تھا۔ اور حضرت ابوبکر صدیق وہ کھایا کرتے تھے۔ ایک روز وہ کوئی شئی لایا تو انھوں نے اس سے کچھ کھایا تو غلام نے اُن سے کہا آپ جانتے ہیں کہ یہ کیا ہے؟ ابوبکر صدیق نے فرمایا یہ کیا ہے؟ غلام نے کہا میں نے جاہلیت کے زمانہ میں کہانت کی تھی۔ حالانکہ میں کہانت نہ جانتا تھا میں نے صرف اس شخص کو دھوکا دیا تھا۔ وہ مجھے ملا ہے۔ اس نے اس کہانت کا بدل مجھے دیا ہے یہ وہی ہے جو آپ نے اس سے کھایا ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ گلے میں ڈال کر پیٹ میں ہر شئی کو قئے کر کے باہر نکال دیا۔

شرح **۳۵۹۳** — : خراج وہ ہے جو غلام کسب کر کے اپنے آقا کو یومیہ ادا کرتا ہے جو اس پر مقرر کیا ہوتا ہے۔ کہانت وہ ہے جو حساب وغیرہ کے ذریعے آنے والے حالات بتاتے ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پیٹ کی ہر شئی اس لئے قئے کر کے باہر نکال دی کہ کاہن کی اُجرت حرام ہے اور دھوکہ کے ذریعے حاصل کردہ شئی حرام ہے۔ ابن تین نے کہا اللہ تعالیٰ نے جاہلیت کی ہر شئی ختم کر دی ہے۔ اگر اسلام میں کہانت ہوتا تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جتنا کھایا تھا اس کی مثل دیتے ورنہ اس کی قیمت ادا کر دیتے (کرمانی، عینی)

marfat.com

٣٥٩٤ــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَنِىْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُوْنَ لُحُوْمَ الْجَزُوْرِ اِلٰى حَبَلِ الْحَبَلَةِ قَالَ وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ اَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ مَا فِىْ بَطْنِهَا ثُمَّ تَحْمِلُ الَّذِىْ نُتِجَتْ فَنَهَاهُمُ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ

٣٥٩٥ــ حَدَّثَنَا اَبُوالنُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِىٌّ قَالَ حَدَّثَنَا غَيْلَانُ بْنُ جَرِيْرٍ كُنَّا نَاْتِىْ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ فَيُحَدِّثُنَا عَنِ الْاَنْصَارِ وَكَانَ يَقُوْلُ لِىْ فَعَلَ قَوْمُكَ كَذَا وَكَذَا اَيَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَفَعَلَ قَوْمُكَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا

اَلْقَسَامَةُ فِى الْجَاهِلِيَّةِ

٣٥٩٦ــ حَدَّثَنَا اَبُوْمَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا قَطَنٌ اَبُوالْهَيْثَمِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْيَزِيْدَ الْمَدَنِىُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنَّ اَوَّلَ قَسَامَةٍ كَانَتْ فِى الْجَاهِلِيَّةِ لَفِيْنَا

٣٥٩٤ــ ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اہلِ جاہلیت آپس میں اُونٹوں کی خرید وفروخت حبلِ حبلہ کی مدت تک کیا کرتے تھے اور حبل حبلہ یہ ہے کہ اونٹنی کے بچہ پیدا ہو پھر وہ بچہ حاملہ ہو جائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے (حدیث ع ۲۰۱۲ کی شرح دیکھیں)

٣٥٩٥ــ ترجمہ: غیلان بن جریر نے بیان کیا کہ ہم انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آیا کرتے تھے۔ وہ ہمیں انصار کی باتیں بیان کیا کرتے تھے۔ اور مجھے کہا کرتے تھے تمہاری قوم نے فلاں فلاں روز ایسا ایسا کیا تمہاری قوم نے فلاں فلاں روز ایسا ایسا کیا (حضرت انس

marfat.com

بَنِیْ هَاشِمٍ كَانَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِیْ هَاشِمٍ اسْتَاجَرَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَیْشٍ مِنْ
فَخِذٍ اُخْرٰی فَانْطَلَقَ مَعَ فِیْ اِبِلِهٖ فَمَرَّ رَجُلٌ بِهٖ مِنْ بَنِیْ هَاشِمٍ قَدِ
انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جُوَالِقِهٖ فَقَالَ اَغِثْنِیْ بِعِقَالٍ اَشُدُّ بِهٖ عُرْوَةَ
جُوَالِقِیْ لَا تَنْفِرُ الْاِبِلُ فَاَعْطَاهُ عِقَالًا فَشَدَّ بِهٖ عُرْوَةَ جُوَالِقِهٖ فَلَمَّا
نَزَلُوْا عُقِلَتِ الْاِبِلُ اِلَّا بَعِیْرًا وَّاحِدًا فَقَالَ الَّذِیْ اسْتَاجَرَهٗ مَا شَاْنُ
هٰذَا الْبَعِیْرِ لَمْ یُعْقَلْ مِنْ بَیْنِ الْاِبِلِ قَالَ لَیْسَ لَهٗ عِقَالٌ قَالَ فَاَیْنَ
عِقَالُهٗ قَالَ فَحَذَفَهٗ بِعَصًا كَانَ فِیْهَا اَجَلُهٗ فَمَرَّ بِهٖ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْیَمَنِ
فَقَالَ اَتَشْهَدُ الْمَوْسِمَ قَالَ مَا اَشْهَدُ وَرُبَّمَا شَهِدْتُهٗ قَالَ هَلْ اَنْتَ مُبَلِّغٌ
عَنِّیْ رِسَالَةً مَرَّةً مِنَ الدَّهْرِ قَالَ فَكُنْتَ اِذَا اَنْتَ شَهِدْتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِ یَا
اٰلَ قُرَیْشٍ فَاِذَا اَجَابُوْكَ فَنَادِ یَا اٰلَ بَنِیْ هَاشِمٍ فَاِنْ اَجَابُوْكَ فَسَلْ عَنْ
اَبِیْ طَالِبٍ فَاَخْبِرْهُ اَنَّ فُلَانًا قَتَلَنِیْ فِیْ عِقَالٍ وَمَاتَ الْمُسْتَاجِرُ فَلَمَّا

رضی اللہ عنہ جاہلیت کے زمانہ میں انصار کے وقائع ذکر کرتے تھے)

جاہلیّت کے زمانہ میں قسامت

۳۵۹۶ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جاہلیت کے زمانہ میں سب سے پہلی قسامت ہم میں یعنی بنی ہاشم میں ہوئی۔ بنی ہاشم کے ایک شخص کو قریش قبیلہ کی دوسری شاخ کے ایک شخص نے اُجرت پر رکھا تھا۔ وہ اس کے ساتھ اونٹوں میں چلا۔ تو اس کے پاس سے بنی ہاشم کا ایک شخص گزرا جبکہ اس کے غلہ کی بوری کا بندھن ٹوٹ چکا تھا۔ اُس نے کہا مجھے رسی دو جس کے ساتھ میں بوری کا منہ باندھ لوں تاکہ اونٹ بھاگ نہ جائیں۔ اس نے اسے رسّی دے دی جس کے ساتھ اس شخص نے اپنی بوری کا منہ باندھ لیا۔ جب وہ ایک جگہ ٹھہرے تو ایک اونٹ کے سوا تمام اونٹ باندھے گئے جس

marfat.com

قَدِمَ الَّذِیْ اسْتَاجَرَهٗ اَتَاهُ اَبُوْطَالِب فَقَالَ مَافَعَلَ صَاحِبُنَا قَالَ
مَرِضَ فَاَحْسَنْتُ الْقِیَامَ عَلَیْهِ فَوُلِیْتُ دَفْنَهٗ قَالَ قَدْ کَانَ اَهْلٌ ذَاكَ
مِنْكَ فَمَکُثَ حِیْنًا ثُمَّ اَنَّ الرَّجُلَ الَّذِیْ اَوْصٰی اِلَیْهِ اَنْ یُبَلِّغَ عَنْهُ
وَافَی الْمَوْسِمَ فَقَالَ یَا اٰلَ قُرَیْشٍ قَالُوْا هٰذِهٖ قُرَیْشٌ قَالَ یَا اٰلَ بَنِیْ هَاشِمٍ قَالُوْا
هٰذِهٖ بَنُوْهَاشِمٍ قَالَ اَیْنَ اَبُوْطَالِب قَالُوْا هٰذَا اَبُوْطَالِب قَالَ اَمَرَنِیْ فُلَانٌ
اَنْ اُبَلِّغَكَ رِسَالَةً اَنَّ فُلَانًا قَتَلَهٗ فِیْ عِقَالٍ فَاَتَاهُ اَبُوْطَالِبٍ فَقَالَ
اخْتَرْ مِنَّا اِحْدٰی ثَلٰثٍ اِنْ شِئْتَ اَنْ تُؤَدِّیَ مِائَةً مِنَ الْاِبِلِ
فَاِنَّكَ قَتَلْتَ صَاحِبَنَا وَاِنْ شِئْتَ حَلَفَ خَمْسُوْنَ مِنْ قَوْمِكَ اَنَّكَ
لَمْ تَقْتُلْهُ فَاِنْ اَبَیْتَ قَتَلْنَاكَ بِهٖ فَاَتٰی قَوْمَهٗ فَقَالُوْا نَحْلِفُ فَاَتَتْهُ
امْرَاَةٌ مِنْ بَنِیْ هَاشِمٍ کَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِّنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهٗ

شخص نے ہاشمی کو اجرت پر لیا تھا اس نے کہا اس اونٹ کا کیا حال ہے کہ اسے دُوسرے اُونٹوں کی طرح باندھا نہیں گیا۔ ہاشمی نے کہا اس کی رسّی نہیں ہے۔ اس شخص نے کہا اس کی اپنی رسّی کہاں ہے۔ پھر اسے لاٹھی سے مارا جس سے اس کی موت واقع ہوگئی۔ پھر اس کے پاس سے ایک یمنی گزرا تو زخمی ہاشمی نے کہا کیا تم حج کو جا رہے ہو۔ اُس نے کہا میں حج کو نہیں جا رہا کبھی چلا بھی جاتا ہوں۔ ہاشمی نے کہا جس سال تم حج کے موسم میں جاؤ کیا وہاں میرا پیغام پہنچا دو گے۔ یمنی نے کہا جی ہاں ہاشمی (جبکہ اس کے آخری سانس تھے) نے کہا جب تم حج کے موسم میں جاؤ تو آواز دو اور کہو یا آل قریش جب وہ تمہیں جواب دیں تو کہو یا آل بنی ہاشم اگر وہ تمہیں جواب دیں تو ابوطالب کا پوچھو اور انہیں میرا واقعہ بیان کرو۔ کہ فلاں شخص نے مجھے ایک رسّی کے عوض قتل کر دیا ہے (یہ کہہ کر ہاشمی فوت ہوگیا جس شخص نے اسے اُجرت پر لیا تھا اس کے پاس ابوطالب آئے اور کہا ہمارے ساتھی کا کیا حال ہے۔ اُس نے کہا وہ بیمار ہوگیا تھا۔ میں نے اس کی اچھی طرح عیادت کی تھی اور اس کے دفن کا انتظام کیا۔ ابوطالب نے کہا تم سے یہی توقع تھی۔ تھوڑا وقت ہی گزرا ہوگا کہ وہ مرد آگیا جسے اُس نے وصیت کی تھی کہ اس کا پیغام پہنچائے جبکہ وہ موسم حج میں آئے۔ اُس نے آتے ہی کہا اے آلِ قریش! لوگوں نے کہا قریش یہ ہیں۔ پھر اس نے کہا اے آلِ بنی ہاشم

marfat.com

فَقَالَتْ يَا اَبَا طَالِبٍ اُحِبُّ اَنْ تُجِيْرَ ابْنَيْ هٰذَا بِرَجُلٍ مِنَ الْخَمْسِيْنَ وَلَا تُصْبِرْ يَمِيْنَهُ حَيْثُ تُصْبَرُ الْاَيْمَانُ فَفَعَلَ فَاَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَا اَبَا طَالِبٍ اَرَدْتَ خَمْسِيْنَ رَجُلًا اَنْ يَحْلِفُوْا مَكَانَ مِائَةٍ مِّنَ الْاِبِلِ يُصِيْبُ كُلَّ رَجُلٍ بَعِيْرَانِ هٰذَانِ بَعِيْرَانِ فَاقْبَلْهُمَا عَنِّيْ وَلَا تُصْبِرْ يَمِيْنِيْ حَيْثُ تُصْبَرُ الْاَيْمَانُ فَقَبِلَهُمَا وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَّاَرْبَعُوْنَ فَحَلَفُوْا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَوَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ مَا حَالَ الْحَوْلُ وَمِنَ الثَّمَانِيَةِ وَاَرْبَعِيْنَ عَيْنٌ تَطْرِفُ

لوگوں نے کہا یہ بنو ہاشم ہیں۔ اُس نے کہا ابو طالب کہاں ہے لوگوں نے کہا یہ ابو طالب ہے۔ اُس نے کہا مجھے فُلاں شخص نے کہا تھا کہ میں تمہیں یہ پیغام دوں کہ فلاں شخص نے اسے ایک رسّی کے بدلہ قتل کر دیا ہے۔ چنانچہ اس کے پاس ابو طالب گئے اور اسے کہا ہماری طرف سے تین میں سے کوئی ایک اختیار کر لے اگر چاہتا ہے تو سو اونٹ دِیَت ادا کر کیونکہ تو نے ہمارے ساتھی کو قتل کیا ہے۔ اگر چاہے تو تیری قوم سے پچاس آدمی قسمیں کھائیں کہ تو نے اس کو قتل نہیں کیا ہے۔ اگر تو اس کا بھی انکار کرے گا تو ہم اس کے بدلے تجھے قتل کریں گے۔ وہ شخص اپنی قوم کے پاس آیا تو اُنھوں نے کہا ہم قسمیں کھاتے ہیں۔ بنی ہاشم سے ایک عورت ابو طالب کے پاس آئی جبکہ ان لوگوں میں سے ایک شخص کی بیوی تھی۔ اور اس کا اس شخص سے ایک بچہ تھا۔ اُس نے ابو طالب سے کہا میں یہ چاہتی ہوں کہ پچاس آدمیوں میں سے ایک آدمی کے عوض میرے اس بچہ کو معاف کر دو اور جب قسمیں لو تو اس سے قسم نہ لو۔ ابو طالب نے اسے معاف کر دیا۔ پھر اُن میں سے ایک آدمی آیا اور کہنے لگا اے ابو طالب آپ نے پچاس آدمیوں سے قسم لینے کا ارادہ کیا ہے جو سو اونٹوں کے عوض قسمیں کھائیں گے جبکہ ہر آدمی کے حصہ دو اونٹ آتے ہیں۔ یہ دو اونٹ میری طرف سے قبول کیجئے اور جب قسمیں لی جائیں تو مجھ سے قسم نہ لو۔ ابو طالب نے ان کو منظور کر لیا۔ پھر اڑتالیس آئے اور اُنھوں نے قسمیں کھائیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا اس ذات کی قسم ہے جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ ایک سال گزرنے نہ پایا اور ان اڑتالیس میں سے ایک بھی زندہ نہ رہا۔

شرح : قولہ "یُجِیْرُ"، اگر یہ راء سے ہو تو اس کے معنیٰ یہ ہیں کہ اس کو امن دے اور اگر زاء سے ہو تو معنیٰ یہ ہے کہ اس کو امن دے اور

۳۵۹۶ —

marfat.com

۳۵۹۷ — حَدَّثَنِیْ عُبَیْدُ بْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْاُسَامَۃَ عَنْ ھِشَامٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کَانَ یَوْمُ بُعَاثٍ یَوْمٌ قَدَّمَہُ اللّٰہُ عَزَّوَجَلَّ لِرَسُوْلِہٖ فَقَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُھُمْ وَقُتِلَتْ سَرَاتُھُمْ وَجُرِحُوْا اَقْدَمَہُ اللّٰہُ لِرَسُوْلِہٖ فِیْ دُخُوْلِھِمْ فِی الْاِسْلَامِ وَقَالَ ابْنُ وَھْبٍ اَخْبَرَنَا عَمْرٌو عَنْ بُکَیْرِ بْنِ الْاَشَجِّ اَنَّ

اگر زاء سے ہو تو معنی یہ ہے کہ اس کو قسم ترک کرنے کی اجازت دے۔ یمین صبر" وہ ہے جو مامور بہ پر لازم ہو جاتی ہے۔ اور اس کو قسم دینے پر مجبور کیا جاتا ہے۔ اور اس پر قسم کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ جوہری نے کہا کہا جاتا ہے صَبَرْتُ الرَّجُلَ اِذَا حَلَّفْتَ صَبْرًا" یعنی قسم کھانے میں محبوس کیا جائے حتیٰ کہ وہ قسم کھائے۔ مَصْبُوْرَہ قسم کو کہتے ہیں۔ علامہ خطابی نے کہا قسموں میں صبر کا معنی الزام ہے یعنی کسی پر قسم لازم کر دینا حتیٰ کہ اسے قسم کھانے کی گنجائش نہ رہے۔ حدیث شریف میں ہے قدیم سے یہ طریقہ آرہا ہے کہ آدمی کی دیت سو اونٹ ہیں اس میں ظالموں کو زجر اور مظلوموں کو تسلی ہے اور ان سب کے ہلاک ہونے میں حکمت یہ ہے کہ وہ ایک دوسرے کو ظلم کرنے سے روکیں جبکہ ان میں اس وقت نہ تو کوئی نبی تھا نہ ہی کتاب تھی اور نہ ہی وہ بعثت پر یقین رکھتے تھے۔ اس کے باوجود اگر انہیں اپنے حال پر چھوڑ دیا جاتا تو اُن میں سے طاقتور کمزور کو کھا جاتا اور ظالم مظلوم کو ہضم کر جاتا۔ چونکہ قسامت اسلام سے پہلے جاری تھی اور اسلام نے بھی اسی طریقہ پر اسے جاری رکھا جو جاہلیت میں تھا اور اس میں کچھ ردّ و بدل نہیں کیا۔ اس طرح کے افعال کو افعالِ حسبیہ کہا جاتا ہے۔ اس لئے قسامت افعالِ شرعیہ سے نہیں کیونکہ افعال شرعیہ میں اسلام سے پہلی صورت تبدیل ہو جاتی ہے "جُوالِق"، بضمِ الجیم ہے جیم پر کسرہ بھی پڑھا جاتا ہے۔ اس کے معنی ہیں بوری اس کی جمع جَوَالِق جیم پر فتحہ ہے۔ جوالیق بھی اس کی جمع ہے۔ "مَوسِم"، حج کا زمانہ۔ آل قریش میں لام استغاثہ کے لئے ہے۔ "وَافیٰ"، آیا (کرمانی وعینی)

۳۵۹۷ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا یَومِ بُعَاث کو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسُول کے فائدہ کے لئے پہلے سے مقرر کر دیا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم "مدینہ منورہ"، تشریف لائے حالانکہ ان کی جماعتوں میں پھوٹ پڑ چکی ہے اور ان کے سردار قتل اور زخمی ہو چکے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اسلام میں داخل ہونے کے لئے یہ دن جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فائدہ کے لئے متعین کر رکھا تھا۔ ابن وہب نے کہا ہم سے عمرو نے بُکیر بن اشج سے بیان کیا کہ ابن عباس

marfat.com

كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الْوَادِيْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَنَّةً اِنَّمَا كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَسْعَوْنَهَا وَيَقُوْلُوْنَ لَا نَجِيْزُ الْبَطْحَآءَ اِلَّا شَدًّا

٣٥٩٨ ــــ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ اَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ اَبَا السَّفَرِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ يَا اَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوْا مِنِّيْ مَا اَقُوْلُ لَكُمْ وَاسْمَعُوْنِيْ مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا تَذْهَبُوْا فَتَقُوْلُوْا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ فَلْيَطُفْ مِنْ وَّرَآءِ الْحِجْرِ وَلَا تَقُوْلُوا الْحَطِيْمُ فَاِنَّ الرَّجُلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيُلْقِيْ سَوْطَهُ اَوْ نَعْلَهُ اَوْ قَوْسَهُ

کے آزاد کردہ غلام کُریب نے اُن سے بیان کیا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا صفا و مروہ کے درمیان بطن وادی میں سعی سنّت نہیں جاہلیّت کے زمانہ کے لوگ یہ سعی کرتے تھے اور کہتے تھے ہم بطحاء سے دوڑ کر ہی گزریں گے۔

شرح ٣٥٩٧ : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ صفا و مروہ کے درمیان سعی حج کے ارکان میں سے رکن ہے اور یہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنّت ہے۔ اس کو سنّت نہ کہنا کیسا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سعی سے لغوی معنی مراد ہے۔ اور وہ دوڑنا ہے یعنی مسعٰی میں دوڑنا سنّت نہیں۔ عام فقہاء بطنِ مسیل میں اس کو مستحب کہتے ہیں اور وہ معروف قدر ہے۔ ابن عباس نے جمہور فقہاء کی مخالفت کی ہے۔ جیسے طواف کی پہلی تین شوطوں میں رمل کرنے میں جمہور کی مخالفت کی ہے (کرمانی)

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس مسئلہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مراد یہ ہے کہ دوڑنا سنّت نہیں ہے، وہ محض سعی کی سُنیّت کی نفی نہیں کرتے ہیں۔ اس مسئلہ کے متعلق فقہاء میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ امام مالک شافعی اور احمد رضی اللہ عنہم نے کہا صفا اور مروہ میں سعی حج کا رکن ہے۔ احناف کے نزدیک یہ رکن نہیں بلکہ واجب ہے۔

ترجمہ ٣٥٩٨ : مُطرف نے بیان کیا کہ میں نے ابوالسفر کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ جو میں تمہیں کہتا ہوں وہ مجھ سے سنو اور

marfat.com

۳۵۹۹ ـــ حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ نَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنٍ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً اِجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِرَدَةٌ قَدْ زَنَتْ فَرَجَمُوْهَا فَرَجَمْتُهَا مَعَهُمْ

جو تم کہتے ہو وہ مجھے سُناؤ (میری بات سُنو اور اپنی بات سُناؤ) اور بھٹکتے نہ پھرو پھر تم کہو گے ابن عباس نے کہا، ابن عباس نے کہا جو کوئی بیت اللہ کا طواف کرے وہ حطیم کے پیچھے سے کرے اور حطیم نہ کہو کیونکہ جاہلیت میں کوئی آدمی قسم کھاتا تو اپنا کوڑا یا جوتا یا قوس پھینکتا تھا۔

۳۵۹۸ ـــ شرح : حِجر بکسر الحاء میزاب کے نیچے احاطہ شدہ جگہ ہے۔ اس کو حطیم نہیں کہتے کیونکہ یہ لفظ جاہلیت کا وضع کیا ہُوا ہے۔ کیونکہ جب وہ آپس میں قسم کھاتے تھے۔ تو جوتا یا کوڑا یا کمان حِجر کی طرف پھینکتے تھے۔ یہ ان کے عقدِ قسم کی علامت تھی۔ اس لئے وہ اس جگہ کو حطیم کہتے تھے۔

بعض علماء نے کہا کہ اسے حطیم اس لئے کہا جاتا ہے۔ کہ یہ کعبہ کی دیوار سے علیحدہ کیا گیا ہے اور کعبہ میں شامل نہیں کیا گیا۔ بلکہ اس سے خارج کیا گیا ہے۔ ازرقی نے کہا حطیم رکن اسود، مقام ابراہیم، زمزم اور حجر کے درمیان کی جگہ ہے۔ اس کو حطیم اس لئے کہتے ہیں کہ اس مقام میں لوگ دُعاء پر جمع ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کو توڑتے ہیں۔ کہا گیا ہے۔ جو کوئی وہاں کھڑے ہو کر قسم کھائے وہ بہت جلد عذاب میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۵۹۹ ـــ ترجمہ : عمرو بن میمون نے کہا میں نے جاہلیت کے زمانہ میں ایک بندر کو دیکھا جس پر بہت سے بندر جمع تھے اس بندر نے زنا کیا تھا۔ اُنہوں نے اسے سنگسار کیا تو میں نے بھی ان کے ساتھ اسے پتھر مارے۔

۳۵۹۹ ـــ شرح : ابن عبدالبر نے کہا زنا کی غیر مکلّف کی طرف نسبت کرنے اور بہائم پر حدود قائم کرنے کا علماء کی ایک جماعت نے انکار کیا ہے اور اگر یہ بات صحیح ہو تو وہ بندر جن تھے کیونکہ جن اور انسان مکلّف ہیں۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ممکن ہے کہ وہ انسان ہوں گے جو بندر مسخ ہو گئے تھے اور ان کی صرف انسانی صورت تبدیل ہُوئی ہو گی یا یہ صرف زناء اور رجم کی صورت تھی۔ درحقیقت تکلیف و رجم وغیرہ نہ تھا بلکہ یہ جاہلیت کے لوگوں کا گمان تھا۔ بایں ہمہ بخاری کے بعض نسخوں میں یہ حدیث نہیں ہے۔

marfat.com

۳۶۰۰ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَا سُفْيٰنُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ خِلَالٌ مِّنْ خِلَالِ الْجَاهِلِيَّةِ الطَّعْنُ فِي الْاَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ وَنَسِيَ الثَّالِثَةَ قَالَ سُفْيَانُ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا الْاِسْتِسْقَآءُ بِالْاَنْوَآءِ

بندر کے زناء کا واقعہ

مدینہ طیبہ صلوات اللہ تعالیٰ و سلامہ علی صاحبہا کے بعض شیوخ نے عمرو کی طرف اسناد کرتے ہوئے بیان کیا کہ میں یمن میں ایک پہاڑ کے قریب تھا کیا دیکھتا ہوں کہ دو بندروں نے جماع کیا اور فارغ ہونے کے بعد سو گئے اور مؤنث بندر کا ہاتھ مذکر بندر کے سر کے نیچے تھا۔ اچانک ایک اور بندر آہستہ آہستہ چلتا ہوا آیا اور مؤنث بندر کو ہلایا تو اُس نے نر بندر کے سر کے نیچے سے اپنا ہاتھ چپکے سے نکالا اور اس بندر کے ساتھ چل دی پھر اُنھوں نے جماع کیا۔ جب مادہ بندر واپس آئی تو نر بندر بیدار ہوگیا اور اس کی بُو سونگھی پھر زور سے چلّایا تو بہت بندر جمع ہوگئے۔ اُنھوں نے بھی اس کی بُو سونگھی اور اُنھوں نے معلوم کرلیا کہ اُس نے زناء کیا ہے پھر اُنھوں نے زانی بندر کو بُلایا اور نر و مادہ دونوں کو رجم کر دیا۔

حضرت عمرو بن میمون رضی اللہ تعالیٰ عنہ

آپ اَودی کوفی ہیں اُنھوں نے جاہلیت کا زمانہ پایا تھا اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی حیات طیبہ میں مشرف باسلام ہوئے لیکن آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو دیکھا نہیں۔ اُنھوں نے ساٹھ حج کئے اور ۷۵ ہجری میں فوت ہوگئے (کرمانی)

۳۶۰۰ — ترجمہ : سُفیان نے عُبید سے بیان کیا کہ اُنھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ جاہلیت کے عادات سے انساب میں طعن کرنا اور نوحہ کرنا ہے۔ وہ تیسری خصلت بھول گئے۔ سفیان نے کہا وہ کہا کرتے تھے کہ ستاروں کے ذریعے بارش ہوتی ہے۔

۳۶۰۰ — شرح : حضرات اسامہ رضی اللہ عنہ کی نسب میں طعن کرنا۔ ان کے عادات کی ایک کڑی تھی۔ اَنواء نَوء کی جمع ہے۔ یہ چاند کی منزل ہے جاہلیت کے لوگ کہا کرتے تھے۔ فلاں نوء کے سبب بارش ہوئی۔ فلاں نَوء کے باعث ہم پر بارش ہوئی ہے۔

(حدیث ۹۸۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ مَبْعَثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ قُصَيِّ بْنِ كِلَابِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُوَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ مُضَرِ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِ بْنِ عَدْنَانَ

باب

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی تشریف آوری (میلاد شریف)

آپ کا نسب شریف یہ ہے۔ سیّدنا و مولانا محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب ابن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرّہ بن کعب بن لؤیّ بن غالب بن فہر ابن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معدّ بن عدنان "

شرح : اس باب میں سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے مبعث کا بیان ہے۔ مبعث بمعنی ارسال بعث کا مصدر میمی ہے۔ محمد بن اسحاق نے کہا جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی والدہ ماجدہ آمنہ بنت وہب رضی اللہ عنہا نے ولادت کا واقعہ بیان فرمایا جس کا کچھ حصہ یہ ہے کہ اُن سے کہا گیا جب آپ مقدس شکم سے زمین پر قدمِ میمنت رکھ کر اسے منوّر فرمائیں تو آپ کا نام محمد رکھیں کیونکہ آپ کا اسم مبارک تورات میں احمد ہے۔

بیہقی نے دلائل نبوت میں مرسل اسناد سے ذکر کیا کہ جب سرور کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے تولّد فرمایا تو حضرت عبدالمطلب نے دسترخوان بچھا دیا جب لوگ کھانے سے فارغ ہوئے تو اُنھوں نے کہا آپ نے کیا نام

marfat.com

رکھا ہے؟ حضرت عبدالمطلب نے فرمایا میں نے آپ کا نام محمد رکھا ہے اُنھوں نے کہا آپ کے گھرانہ میں ایسا نام آج تک نہیں سُنا گیا آپ نے اپنے گھرانے کے ناموں سے کیوں اِنحراف کیا ہے۔ حضرت عبدالمطلب نے فرمایا اس لئے کہ آسمانوں میں اللہ اور زمین پہ اللہ کی مخلوق میرے بیٹے کی حمد کرے" صلی اللہ علیہ وسلم!

سرور کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے والد ماجد حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

واقدی نے کہا سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے والد ماجد حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کسریٰ نوشیرواں کے زمانہ میں پیدا ہُوئے جبکہ اس کی حکومت کے چوبیس برس پورے ہو چکے تھے۔ آپ کی کنیت ابو احمد ہے۔ کہا گیا ہے کہ جب آپ کا انتقال ہُوا تو سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی والدہ ماجدہ آمنہ رضی اللہ عنہا حاملہ تھیں۔ عام مؤرخین کا کہنا ہے کہ حضرت عبداللہ نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ولادت باسعادت سے ایک یا دو ماہ قبل اپنے ماموں بنو نجار کے پاس مدینہ منورہ کے دارِ نابغہ میں وفات پائی اور حارث بن ابراہیم بن سراقہ عدوی کے مکان میں مدفون ہُوئے جو عبدالمطلب کے ماموؤں میں سے ہیں۔ حضرت عبداللہ سلام اللہ علیہ کے والد بزرگوار حضرت عبدالمطلب نے انہیں مدینہ منورہ کھجوریں لانے بھیجا تھا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ آپ قریش کے قافلہ میں شام کی طرف تجارت کیلئے تشریف لے گئے تھے اور مدینہ منورہ میں ایک مہینہ بیمار رہنے کے بعد وفات پا گئے۔ جبکہ آپ کی عمر صرف پچیس برس تھی بعض مورخین تیس برس ذکر کرتے ہیں۔ اور ترکہ میں ام ایمن چھوڑیں جو سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی حفاظت کیا کرتی تھیں۔ حضرت عبداللہ ابوطالب کے حقیقی بھائی تھے۔

سیّد کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے جدّ امجد حضرت عبدالمطلب رضی اللہ عنہ

آپ کا اسم گرامی شیبۃ الحمد ہے۔ کہا جاتا ہے کہ آپ کا نام عامر اور کنیت ابوالحارث تھی۔ حارث اُن کے سب سے بڑے لڑکے تھے۔ ابوالبطحاء بھی کنیت ذکر کی جاتی ہے۔ آپ کی والدہ سلمیٰ بنت عمرو بن زید بن لبید بن خداش بن عامر بن غنم بن عدی بن نجار ہیں۔ آپ کو عبدالمطلب اس لئے کہا جاتا ہے کہ آپ کے والد ماجد ہاشم شام کی طرف تجارت کے لئے نکلے۔ جب مدینہ منورہ پہنچے تو عمرو بن زید بن لبید کے پاس ٹھہرے

marfat.com

تو اس کی بیٹی سلمیٰ بنت عمرو آپ کو اچھی لگی۔ تو اس کے والد کو منگنی کا پیغام دیا جسے اس نے منظور کر کے اُن سے نکاح کر دیا اور جب شام سے واپس آئے تو ان کی رخصتی کر دی۔ وہ انہیں مکہ مکرمہ لے آئے پھر جب تجارت کے لئے شام کی طرف گئے تو انہیں ہمراہ لے گئے جبکہ وہ حاملہ تھیں اور وہ انہیں مدینہ منورہ ہی میں چھوڑ کر شام چلے گئے اور شام میں مقام غزہ میں وفات پا گئے اور سلمی نے بچہ کو جنم دیا جس کا نام شیبہ رکھا وہ اپنے ماموؤں بنی نجار کے پاس سات برس رہے۔ پھر آپ کا چچا مطلب بن عبد مناف آیا اور ان کی والدہ سلمیٰ سے خفیۃً لے کر مکہ مکرمہ چلا آیا۔ جب لوگوں نے ان سے پوچھا کہ سواری پہ تمہارے پیچھے کون ہے تو کہا یہ میرا غلام ہے اُنھوں نے اس کے پاس آکر مبارک دی۔ اور اسے عبدالمطلب کہنے لگے۔ اس لئے یہ نام مشہور ہو گیا۔ واقدی نے ذکر کیا کہ عبدالمطلب سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی ولادت باسعادت کے آٹھ سال بعد فوت ہوئے جبکہ ان کی عمر اسّی برس تھی کہا گیا ہے کہ عبدالمطلب کی عمر ایک سو دس سال دس ماہ تھی ہشام نے ایک سو بیس سال کہے ہیں اور حجون میں آپ کو دفن کیا گیا۔

سیّدِ عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے دُوسرے جدّ امجد ہاشم ہیں

آپ کا نام عَمرُو ہے۔ اس نام کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ آپ قحط سالی میں ثرید کو گوشت سے ملا کر لوگوں کو کھلایا کرتے تھے۔ آپ عبدالمناف کے سب سے بڑے لڑکے تھے۔ ابن جریر نے ذکر کیا کہ ہاشم اور عبد شمس جڑواں بھائی تھے۔ جب ہاشم شکم مادر سے باہر آئے تو اُن کا پاؤں عبدِ شمس کے سر کے ساتھ ملا ہوا تھا اور خون بہنے کے ساتھ ان کا پاؤں بھائی کے سر سے جُدا ہوا لوگوں نے اس سے یہ سمجھا کہ ان کی اولاد میں خونریزی ہوگی۔ چنانچہ بنو عباس اور بنو امیہ بن عبد شمس کے درمیان ۱۳۲ ہجری میں سخت لڑائی ہوئی۔ ان کا تیسرا حقیقی بھائی مطلب تھا وہ سب سے چھوٹا تھا۔ ان کی والدہ عاتکہ بنت مُرّہ بن ہلال ہے ان کا چوتھا بھائی نوفل ہے جو ان کی دُوسری ماں واقدہ بنت عَمرُو مازنیہ سے ہیں ہاشم غزہ میں فوت ہوئے تھے

سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے تیسرے جدّ امجد عبد مناف ہیں

آپ کا نام مُغیرہ اور کنیت ابو عبد شمس ہے۔ وہ بہت خوبصورت تھے اس لئے انہیں قمر البطحاء کہا جاتا تھا۔

marfat.com

سرورِ کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے چوتھے جدّ امجد قصیّ ہیں

ان کا نام زید ہے قصیّ قاص کی تصغیر ہے۔ ان کا یہ نام اس لئے ہے کہ وہ اپنی قوم سے دُور چلے گئے تھے اور اپنے مادر زاد بھائی کے ساتھ بنی عذرہ میں رہنے لگے تھے۔ کیونکہ ان کی والدہ نے ان کے والد کی وفات کے بعد ربیعہ بن حزام بن عذرہ سے شادی کرلی تھی۔ وہ انہیں اپنے علاقہ میں لے گئے تھے جبکہ ان کا بیٹا چھوٹا تھا اس لئے ان کا نام قُصیّ رکھا گیا ہے۔ پھر وہ مکہ مکرمہ میں واپس آگئے۔ جبکہ وہ بڑے ہوگئے تھے۔ آپ کی والدہ فاطمہ بنت سعد بن سیل بن حمالہ ہیں۔ قُصی مکہ کے بزرگ تھے اور مکہ مکرمہ کی باگ ڈور ان کے ہاتھ میں تھی جبکہ وہ قوم کے سردار تھے سب لوگ اُن کے تابعدار تھے وہ رئیس تھے سب لوگ ان کی اطاعت کرتے تھے۔ اُنھوں نے جھگڑے نمٹنے اور لوگوں کے درمیان عدل و انصاف کرنے کے لئے ایک محل تیار کیا تھا۔ اس کا نام دارالندوہ تھا جب وہ فوت ہوئے تو حجون میں انہیں دفن کیا گیا۔

سرورِ کون ومکان صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے پانچویں جدّ امجد کِلاَب ہیں

ان کا نام حکیم ہے انہیں شکار کرنے کا بہت شوق تھا۔ اکثر وہ کتوں سے شکار کیا کرتے تھے۔ اسی لئے ان کا لقب کلاب ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ان کا نام عروہ تھا۔ ان کی والدہ ہند بنت سریر بن ثعلبہ بن حارث بن فہر ہے۔

سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے چھویں جدّ مُرّہ ہیں

مرّہ کا معنی کڑوا پن ہے۔ یہ تمہ کی وصف ہے۔ اس سے آپ کا نام منقول ہے کہا گیا ہے کہ یہ

marfat.com

نام قوت و شدت سے منقول ہے۔ آپ کی والدہ نخشیہ بنت سفیان بن محارب بن فہر ہے۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے ساتویں جدّ امجد کعبؓ ہیں

یہ نام اس لئے ہے کہ وہ اپنی قوم پہ بہت رحم دل تھے یہ قدم کے کعب سے منقول ہے۔ کہا گیا ہے کہ وہ اپنی قوم میں بلند مقام رکھتے تھے۔ اور ان میں صاحبِ شرافت تھے جیسے کعب کا مقام دوسرے قدم سے بلند ہے۔ وہ بہت بڑے خطیب اور فصیح تھے۔

سرورِ کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے آٹھویں جدّ امجد لُؤیّ ہیں

لُؤیّ لائی کی تصغیر ہے۔ جنگلی بیل کو لائی کہتے ہیں۔ ابن درید نے کہا یہ لواءِ حبیش سے ماخوذ ہے۔ آپ کی والدہ عاتکہ بنت مُخلّد بن نضر بن کنانہ ہے۔ وہ عواتک میں سے ایک ہیں۔ جنہوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو جنم دیا۔ کہا گیا ہے کہ آپ کی والدہ کا نام "سَلمیٰ"، بنت عمرو بن ربیعہ خزاعیہ ہے۔

سرورِ کون و مکان صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے نانویں جدّ امجد غالب ہیں

ان کی کنیت ابوتمیم ہے۔ ان کی والدہ لَیلیٰ بنت حارث بن تمیم بن سعد بن ہُذیل بن مدرکہ ہیں۔

سیّدِ عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے دسویں جدّ امجد فہر ہیں

ابن درید نے کہا "فہر"، صاف پتھر ہے جو کفِ دست کو بھر دیتا ہے۔ سہیلی نے کہا "فِہر"، لمبا پتھر ہے

marfat.com

آپ کی کنیت ابو غالب ہے۔ آپ قریش کے سردار تھے۔ علی بن کیسان نے کہا "فہر" ابو قریش ہیں۔ جو کوئی فہر کی اولاد سے نہیں وہ قریش نہیں۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے گیارھویں جدّ امجد مالک ہیں

ان کی کنیت ابوالحارث ہے اور والدہ عاتکہ بنت عزوان ہے "

سرور کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے بارھویں جدّ امجد نضر ہیں

اُن کا نام قیس ہے۔ وہ بہت خوبصورت تھے اس لئے انہیں نضر کہتے ہیں۔ نضر کا معنی سُرخ سونا ہے۔ ان کی والدہ برّہ بنت مرّ بن ادبن طالخہ بن یاس بن مضر ہے۔ نضر کی کنیت ابو یخلد ہے۔ یخلد ان کے بیٹے ہیں۔ ان کے نام پر یہ کنیت ہے۔

سرور کون ومکان صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے تیرھویں جدّ امجد کنانہ ہیں

کنانہ تیروں کے ترکش کو کہتے ہیں جو چمڑے سے بنایا جاتا ہے۔ آپ کی کنیت ابوالنضر ہے۔ اور والدہ عوانہ بنت سعد بن قیس ہے۔

سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے چودھویں جدّ امجد خزیمہ ہیں

marfat.com

یہ خَزَمَۃٌ کی تصغیر ہے۔ اس کا واحد خزم ہے۔ خزم وہ درخت ہے جس کی کھال سے رسیاں بنائی جاتی ہیں۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے پندرھویں جدّ امجد مُدرِکہ ہیں

ان کا نام عمرو ہے ابن اسحاق نے عامر ذکر کیا ہے ان کے بھائی کا نام لابخہ ہے۔ اُنھوں نے شکار کیا وہ اس کا گوشت پکا رہے تھے کہ ان کے اونٹ بھاگ گئے۔ عامر ان کی تلاش میں نکلے تو انہیں پالیا اور دوسرا بھائی گوشت پکاتا رہا۔ جب گھر گئے تو اپنے والد سے واقعہ ذکر کیا تو والد نے عامر سے کہا تم مُدرکہ ہو اور ان کے بھائی سے کہا تم طابخہ ہو۔

سرورِ کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم
کے سولھویں جدّ امجد الیاس ہیں

یہ نام "الیاس" نبی کے موافق ہے۔ کیونکہ الیاس صلّی اللہ علیہ وسلّم نبی ہی تھے۔ یہ ابن انباری نے کہا ہے۔ بعض نے کہا "یاس" رجاء کی ضد ہے۔ وہ پہلے شخص ہیں جس نے بیت اللہ کی طرف بُدنے ہدی بھیجے تھے سہیلی نے کہا سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا۔ الیاس کو گالی مت دو وہ مومن تھے۔ ذکر کیا جاتا ہے کہ وہ اپنی پشت میں سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے تلبیہ کہنے کی آواز سُنا کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ الیاس ان کا لقب اور نام الیاسین ہے۔ ان کی والدہ رباب بنت حیدہ بن مَعَدّ بن عدنان ہے۔ طوفانِ نوح کے بعد سب سے پہلے انہوں نے رکن کو بیت اللہ میں رکھا تھا جبکہ طویل زمانہ گزرنے کے باعث اسماعیل علیہ السّلام کی اولاد نے ابراہیم علیہ السلام کی نشانیاں تبدیل کر دی تھیں۔ اور اُنھوں نے بیت اللہ سے رکن کو اُٹھا کر ابی قبیس میں چھوڑ دیا تو الیاس نے اُٹھا کر اس کی جگہ پہ اسے رکھ دیا۔

---

marfat.com

سیّدِ عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے سترھویں جدّ امجد مُضَر ہیں

یہ نام مُضیرہ سے ماخوذ ہے یہ دُودھ سے بنائی ہُوئی شئی ہے۔ ان کا یہ نام اس لئے ہے کہ ان کا رنگ سفید تھا اور عرب ابیض "سفید" کو احمر کہتے ہیں۔ اسی لئے مضر حمراء کہا جاتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ حامض دودھ کا پینا پسند کرتے تھے۔ ماضر کا معنی حامض ہے۔ سب سے پہلے اُنھوں نے شعر کہنے شروع کئے کیونکہ ان کی آواز بہت اچھی تھی۔ آپ کی والدہ سودہ بنت عک ہے کہا گیا ہے کہ خلیبہ بنت عک ہے۔

سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے اٹھارھویں جدّ امجد نزار ہیں

نِزار کا معنی قلیل شئی ہے آپ جب پیدا ہُوئے تو آپ کے والد نے آپ کی دونوں آنکھوں کے درمیان نُور دیکھا اور وہ نُورِ نبوّت تھا جس سے وہ بہت خوش ہُوئے اور اُونٹ نحر کر کے لوگوں کو کھانا کھلایا اور فرمایا یہ تمام اس نومولود بچے کے حق میں قلیل ہے۔ اس لئے آپ کا نام نِزار رکھا گیا۔ آپ کی والد ماجدہ معانہ بنت عوثم بن جلہیمہ بن عمرو بن ہُلیبہ بن دوہ بن جرہم ہیں۔ سہیلی نے ان کا نام عمہ ذکر کیا ہے۔ آپ کی کنیت ابوایاد ہے۔ کہا گیا ہے کہ ابوربیعہ ہے۔ آپ اپنی قوم میں فرید العصر تھے۔

سرورِ کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم

کے انیسویں جدّ امجد مَعَدّ ہیں

ابن انباری نے کہا اس کا وزن مفعل ہے عدّ سے ماخوذ ہے "یامَعَدَ فِی الْاَرْضِ اِذَا فَسَدَ" سے ماخوذ ہے۔ ابوذر ہروی نے کہا: مَعَدَ اذا اشتدّ" سے ماخوذ ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ "تَمَعْدَدَ اِذَا اَبْعَدَ فِی الذہاب" سے ماخوذ ہے " جب دُور چلا گیا۔

marfat.com

۳۶۰۱ــــ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِیْ رَجَآءٍ قَالَ نَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِکْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اُنْزِلَ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ اَرْبَعِیْنَ فَمَکَثَ بِمَکَّةَ ثَلٰثَ عَشْرَ سَنَةً ثُمَّ اُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ اِلَی الْمَدِیْنَةِ فَمَکَثَ بِهَا عَشْرَ سِنِیْنَ ثُمَّ تُوُفِّیَ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

سرورِ کون و مکان صلی اللہ علیہ وسلم

کے بیسویں جدِّ امجد عدنان میں

اس کا وزن فَعْلَان ہے۔ عَدْنَ کا معنی اَقَامَ ہے۔ اس سے معدن ہے۔ کیونکہ [illegible] کرنے کے لئے اقامت کی جاتی ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے سیدنا آدم صلی اللہ علیہ وسلم تک نسب شریف [illegible] تک ذکر کیا ہے۔ آدم علیہ السلام تک ذکر نہیں کی کیونکہ انساب کے [illegible] اس کے بعد بہت اختلاف ہے۔ بعض نے کہا عدنان اور اسماعیل علیہ السلام کے درمیان سات [illegible] بعض نو اور بعض پندرہ آباء ذکر کرتے ہیں۔ انساب کے ماہرین نے عدنان کا نسب [illegible]

۔ عدنان بن ادد بن مقوم بن ناحور بن تیرح بن یعرب بن [illegible]

بن قیذار بن اسماعیل بن ابراہیم خلیل الرحمٰن بن تارح بن ناحور بن ساروغ بن [illegible] بن ارفخشد بن سام نوح علیہ السلام بن لامک بن متوشلخ بن اخنوخ اور وہ ادریس علیہ السلام [illegible] مہلائیل بن قینان بن انوش بن شیث بن آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ ابو جعفر بن حبیب نے [illegible]

میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ عدنان معد ربیعہ [illegible] حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت پر تھے۔ [illegible] روایت ذکر کرو سنو [illegible] روایت ذکر کی کہ مضر اور ربیعہ کو برے الفاظ سے یاد نہ کرو وہ مسلمان تھے۔

واصل سیدنا صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب شریف میں [illegible] میں جسکو ابراہیم علیہ السلام نے دعا فرمائی تھی [illegible]

marfat.com

بَابُ ذِكْرِ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَكَّةَ

۳۶۰۲ — حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ ثَنَا بَيَانٌ وَّاِسْمٰعِيْلُ قَالَ سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ خَبَّابًا يَقُوْلُ اَتَيْتُ

مسلمان ہو ان میں رسُول بھیج جو اُن میں سے ہو اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ،، کی تفسیر میں ذکر کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آباؤ اجداد آدم علیہ السلام تک ساجد مُوحِد تھے اُن میں سے کسی نے بُت کو سجدہ نہیں کیا۔ اسی طرح امام رازی نے تفسیر کبیر میں ذکر کیا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۶۰۱ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل ہونا شروع ہُوا جبکہ آپ کی عمر شریف چالیس برس تھی پھر تیرہ سال مکہ مکرمہ میں ٹھہرنے کے بعد آپ کو (مدینہ منورہ کی طرف) ہجرت کا حکم دیا گیا۔ آپ نے مدینہ طیبہ میں دس برس اقامت کی پھر وصال فرما گئے۔ صلی اللہ علیہ وسلم ،،

۳۶۰۱ — شرح : اس حدیث کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف ۶۳ برس ہوتی ہے۔ عمار بن ابی عمار نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں نزول وحی کے بعد پندرہ برس اقامت فرمائی ان میں سے سات برس آپ روشنی اور نُور دیکھتے رہے اور غائبانہ آواز سُنتے رہے۔ آٹھ برس آپ پر وحی نازل ہوتا رہا۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کے نزول کی ابتداء ۱۷ رمضان المبارک کو پیر کے دن ہُوئی تھی۔ اس میں اور بھی اقوال ہیں۔

باب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو مکہ مکرمہ میں جو مشرکوں کے ہاتھوں تکالیف پہنچیں

۳۶۰۲ — ترجمہ : بیان اور اسماعیل نے بیان کیا کہ ہم نے قیس کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ میں نے جناب سے سُنا وہ کہتے تھے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

marfat.com

النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَهُوَ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَقَدْ لَقِينَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شِدَّةً فَقُلْتُ أَلَا تَدْعُو اللّٰهَ فَقَعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجْهُهُ فَقَالَ لَقَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ لَيُمْشَطُ بِمِشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْمٍ أَوْ عَصَبٍ مَا يَصْرِفُهُ ذٰلِكَ عَنْ دِينِهِ وَيُوضَعُ الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَيْنِ مَا يَصْرِفُهُ ذٰلِكَ عَنْ دِينِهِ وَلَيُتِمَّنَّ اللّٰهُ هٰذَا الْأَمْرَ حَتّٰى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلٰى حَضْرَمَوْتَ مَا يَخَافُ إِلَّا اللّٰهَ زَادَ بَيَانٌ وَالذِّئْبَ عَلٰى غَنَمِهِ

آیا جبکہ آپ ظلِّ کعبہ میں چادر اوڑھے ہوئے تکیہ لگائے ہوئے تھے اور ہمیں مشرکوں کے ہاتھوں سخت تکالیف پہنچ رہی تھیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ اللہ تعالیٰ سے دعاء نہیں فرماتے؟ یہ سن کر آپ بیٹھ گئے جبکہ آپ کا چہرۂ انور سرخ تھا۔ اور فرمایا تم سے پہلے بعض ایسے لوگ تھے کہ ان کی ہڈیوں پر گوشت یا پٹھوں کے نیچے لوہے کی کنگھیاں کی جاتی تھیں۔ یہ ان کو اپنے دین سے نہ ہٹاتی تھیں (اور ان میں بعض ایسے لوگ تھے) کہ ان کے سر کے درمیان آرا رکھا جاتا تھا اور اس کے دو ٹکڑے کئے جاتے تھے وہ اس کو اپنے دین سے نہ ہٹاتا تھا۔ اللہ تعالیٰ اس دین کو مکمل کرے گا حتی کہ سوار صنعاء سے حضرموت تک اکیلا سفر کرے گا اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرے گا۔ بیان نے یہ اضافہ کیا اور اپنی بکریوں پر بھیڑیئے کا خوف ہوگا۔

شرح : حمیدی امام بخاری کے استاذ ہیں۔ ان کی نسبت ایک دادے کی طرف ہے۔ ان کا نام عبد اللہ بن زبیر بن عیسیٰ ہے "ہذا الامر" سے مراد اسلام ہے۔ صنعاء سے مراد صنعاء یمن ہے۔ یہ یمن کا بہت بڑا شہر ہے۔ اس میں باغات بکثرت ہیں اور کثرتِ باغات کے باعث اسے دمشق سے تشبیہ دی جاتی ہے۔ حضرموت یمن میں آباد شہر ہے۔ وہاں کھجور بہت ہیں۔ قولہ: "وَالذِّئْبَ عَلٰى غَنَمِهِ"، منصوب مستثنیٰ منہ پر عطف ہے۔ مستثنیٰ پر عطف نہیں (کرمانی) امام ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا مستثنیٰ پر عطف بھی جائز ہے۔ اصل عبارت اس طرح ہے لَا يَخَافُ عَلٰى غَنَمِهِ إِلَّا الذِّئْبَ"، کیونکہ حدیث کا سیاق بعض کی بعض سے دشمنی سے امن کے لئے ہے جیسے وہ جاہلیت میں ایک دوسرے کے دشمن تھے۔ بھیڑیئے کی دشمنی سے امن کے لئے نہیں ہے کیونکہ یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام

٣٦٠٢ —

marfat.com

۳۶۰۳ — حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَرَأَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجْمَ فَسَجَدَ فَمَا بَقِیَ اَحَدٌ اِلَّا سَجَدَ اِلَّا رَجُلٌ رَاَيْتُهُ اَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصًا فَرَفَعَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ وَقَالَ هٰذَا يَكْفِيْنِیْ فَلَقَدْ رَاَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا بِاللّٰهِ

کے نزول کے وقت آخر زمانہ میں ہوگا۔ علامہ عینی نے اس کا تعاقب کرتے ہوئے کہا یہ عجیب تصرف ہے۔ کیونکہ حدیث کا سیاق عام لوگوں کی آپس میں دشمنی اور بھیڑیئے کی دشمنی وغیرہ کو شامل ہے۔ کیونکہ راکب عام ہے۔ اس کے پاس غنم ہوں یا کچھ اور ہو۔ اور عدمِ خوف لوگوں اور حیوانوں سے ہوتا ہے۔ پھر یہ عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ سے بھی خاص نہیں کیونکہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے زمانہ میں ایسے واقعات ہوئے ہیں۔ کیونکہ ان کے زمانہ میں چرواہے بھیڑیوں سے بے خوف تھے۔ حتیٰ کہ انہیں آپ کی موت کا علم بھیڑیوں کی بکریوں سے دشمنی کے وقت ہوا۔ اگر یہ تسلیم کرلیں کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں ہوگا تو ان کا زمانہ اُن کے نزول کے بعد ہے اور وہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہی زمانہ ہے۔ کیونکہ وہ آسمان سے نزول کے بعد ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تابع ہوں گے۔

ترجمہ : حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۂ نجم کی تلاوت فرمائی تو آپ نے سجدہ کیا اور کوئی شخص بھی باقی نہ رہا جس نے سجدہ نہ کیا ہو صرف ایک شخص کو میں نے دیکھا جس نے کنکریاں مٹھی میں لیں اور ان کو اوپر اُٹھا کر اُن پر سجدہ کیا اور کہا مجھے یہی کافی ہے۔ میں نے اس کے بعد اسے کفر کی حالت میں قتل ہوتے دیکھا۔

۳۶۰۳ —

شرح : واقدی نے کہا یہ پانچ ہجری کا واقعہ ہے جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت سورۂ نجم کی تلاوت کی تو سب مسلمانوں اور مشرکوں نے سجدہ کیا کیونکہ یہ سجدہ کی پہلی آیت نازل ہوئی تھی تو مشرکوں نے مسلمانوں کا معارضہ کرتے ہوئے اپنے بتوں کو سجدہ کیا۔ صرف ایک شخص امیہ بن خلف نے سجدہ نہ کیا جو بعد میں بدر کی جنگ میں کافر قتل ہوا۔

(حدیث ۱۰۱۳ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٦٠٤ — حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَبِي إِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَاجِدٌ وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ جَاءَ عُقْبَةُ ابْنُ أَبِي مُعَيْطٍ بِسَلَا جَزُورٍ
فَقَذَفَهُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ
فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اَللّٰهُمَّ عَلَيْكَ الْمَلَأَ مِنْ قُرَيْشٍ أَبَا جَهْلِ بْنِ هِشَامٍ وَعُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ
وَشَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَأُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ أَوْ أُبَيَّ بْنَ خَلَفٍ شُعْبَةُ الشَّاكُّ
فَرَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ فَأُلْقُوا فِي بِئْرٍ غَيْرَ أُمَيَّةَ أَوْ أُبَيٍّ تَقَطَّعَتْ
أَوْصَالُهُ فَلَمْ يُلْقَ فِي الْبِئْرِ

٣٦٠٥ — حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَوْ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ

٣٦٠٤ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سربسجود تھے۔ اور آپ کے اردگرد قریش تھے۔ تو عقبہ بن ابی معیط اونٹ کی اوجھ (جیر) لے کر آیا اور اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیٹھ پر ڈال دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر مبارک نہ اٹھایا اور سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا تشریف لائیں تو انھوں نے اسے آپ کی پیٹھ سے اٹھایا اور جس نے یہ فعل کیا تھا اسے بددعا دی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ قریش کی جماعت ابوجہل بن ہشام، عتبہ بن ربیعہ شیبہ بن ربیعہ اور امیہ بن خلف یا ابی بن خلف شعبہ نے شک سے بیان کیا ہے کو ہلاک کر میں نے انہیں دیکھا کہ وہ بدر کی جنگ میں سب مارے گئے تھے۔ اور امیہ یا ابی امیہ کے سوا سب کو کنوئیں میں پھینکا گیا۔ امیہ یا ابی امیہ کے جوڑ جدا جدا ہو گئے تھے۔ اسے کنوئیں میں نہیں ڈالا گیا تھا۔

(حدیث ع ۲۳۹ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ اَمَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبْزٰى قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الْاٰيَتَيْنِ مَا اَمْرُهُمَا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَمَّا اُنْزِلَتِ الَّتِيْ فِي الْفُرْقَانِ قَالَ مُشْرِكُوْا اَهْلِ مَكَّةَ فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ وَدَعَوْنَا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَقَدْ اَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ الْاٰيَةَ فَهٰذِهٖ لِاُولٰٓئِكَ وَاَمَّا الَّتِيْ فِي النِّسَآءِ الرَّجُلُ اِذَا عَرَفَ الْاِسْلَامَ وَشَرَائِعَهٗ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَآؤُهٗ جَهَنَّمُ فَذَكَرْتُهٗ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ اِلَّا مَنْ نَدِمَ

ترجمہ : منصور نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن جُبیر نے بیان یا کہا مجھے حکم نے سعید بن جُبیر سے خبر دی اُنھوں نے کہا مجھے عبدالرحمٰن بن اَبزیٰ نے حکم دیا

۳۶۰۵ —

کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان دو آیتوں کے متعلق پوچھو کہ ان کا کیا حکم ہے۔ "جس جان کو اللہ نے تم پر حرام کیا ہے اسے قتل نہ کرو۔ اور جو کوئی قصداً مومن کو قتل کرے"، تو میں نے ابن عباس سے پوچھا اُنھوں نے کہا جب سورۂ فرقان کی آیت نازل ہوئی تو مکّہ کے مشرکوں نے کہا ہم نے وہ جانیں قتل کی ہیں جنہیں اللہ نے حرام کیا ہے اور ہم نے اللہ کا شریک ٹھہرایا ہے اور بُرے بُرے کام کئے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی : اِلَّا مَنْ تَابَ الخ یعنی جو کوئی توبہ کرلے اور ایمان لے آئے پس یہ آیت ان لوگوں کے حق میں نازل ہوئی اور وہ آیت جو سورۂ نساء میں ہے (اس کا محمل) وہ مرد ہے جو مسلمان ہو جائے اور اسلام کے احکام پہنچانے پھر وہ کسی کو قتل کر دے تو اس کی سزا دوزخ ہے میں نے یہ مجاہد سے ذکر کیا تو اس نے کہا لیکن جو نادم ہو جائے۔

۳۶۰۵ — شرح : اس حدیث کی باب کے عنوان سے مناسبت اس قول میں ہے کہ مکہ کے مشرکوں نے کہا تھا کہ ہم نے ایسے لوگوں کو قتل کیا ہے جن کے قتل کو اللہ نے حرام کیا ہے۔ کیونکہ کافروں کا مسلمانوں کو اذیت پہنچانا ان کو قتل کرنے اور ان کو عذاب دینے سے زیادہ سخت نہیں۔ اس حدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ کافروں کا مسلمانوں کو عذاب

marfat.com

۳۶۰۶ — حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيٰى بْنُ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ

دینے اور انہیں قتل وغیرہ کرنے کا گناہ اُن کے مسلمان ہوجانے سے ساقط ہو جاتا ہے۔ الحاصل حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ کسی بے گناہ کو قصداً قتل کرنے والے کی توبہ قبول نہیں اُنھوں نے اس آیت سے استدلال کیا "مَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهٗ جَهَنَّمُ"، کہ جو کوئی مومن کو قصداً قتل کرے اس کی سزا جہنم ہے۔ ابن عباس کا یہ دعویٰ ہے کہ یہ آیت مدنیہ ہے۔ اُس نے آیت مکیہ کو منسوخ کر دیا ہے۔ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا آخَرَ الخ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی مشہور ہے لیکن اُن سے یہ بھی روایت کی جاتی ہے کہ مومن کے عمداً قاتل کی توبہ قبول ہے اور اس کی مغفرت ممکن ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْٓءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا"، یعنی جو کوئی بُرے عمل کرے یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے مغفرت طلب کرے وہ اللہ کو بخشنے والا رحیم پائے گا۔ تمام اہلسنت و جماعت کا یہی مذہب ہے اور حضرات صحابہ کرام اور تابعین اسی پر اعتماد کرتے تھے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا علماءِ سلف سے جو اس کے خلاف مذکور ہے وہ تغلیظ اور تحذیر پر محمول ہے کہ لوگ قتل کرنے سے باز رہیں اور جس آیت کریمہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عمداً قاتل کی عدم توبہ پر استدلال کیا ہے اس میں اس بات کی تصریح نہیں کہ وہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔ اس آیت کا مقصد تو صرف یہ ہے کہ یہ اس کی سزا ہے۔ اس کو یہ لازم نہیں کہ اس کو ضرور یہ سزا دی جائے گی۔ نیز اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ"، کہ اللہ تعالیٰ کافر کو نہیں بخشے گا اس کے سوا جسے چاہے بخشے اور یہ آیتِ کریمہ کہ "مَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهٗ جَهَنَّمُ"، میں مومن کو عمداً قتل کرنے کی یہ سزا ہے۔ اور قاعدہ ہے کہ مشتق پر حکم کیا جائے تو اس کا مبداء حکم کی علت ہُوا کرتا ہے۔ اس قاعدہ کے مطابق آیت کا معنی یہ ہوگا کہ جو شخص کسی مومن کو صرف اس لئے قتل کرے کہ وہ ایماندار ہے تو اس کی سزا دوزخ ہے اور ظاہر ہے کہ مومن کو مومن سمجھ کر قتل کرنا کفر ہے۔ لہٰذا اس کی سزا یقیناً دوزخ ہے واللہ ورسولہ اعلم!

قولہ فذکرتہ لمجاھد الخ یعنی عبدالرحمٰن بن ابزی نے کہا میں نے یہ حدیث مجاہد سے ذکر کی تو انہوں نے کہا "اِلَّا مَنْ نَدِمَ"، یعنی دوسری آیت کریمہ مطلقہ ہے۔ اور اِلَّا مَنْ نَدِمَ اور اِلَّا مَنْ تَابَ سے مقیدہ ہے اور مطلق مقید پر محمول ہے۔

۳۶۰۶ — ترجمہ: محمد بن ابراہیم تیمی نے کہا کہ مجھ سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے پوچھا کہ مجھے شدید تر

marfat.com

مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ اَخْبِرْنِي بِاَشَدِّ شَيْءٍ صَنَعَهُ الْمُشْرِكُونَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي حِجْرِ الْكَعْبَةِ اِذْ اَقْبَلَ عُقْبَةُ بْنُ اَبِي مُعَيْطٍ فَوَضَعَ ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ خَنْقًا شَدِيدًا فَاَقْبَلَ اَبُوبَكْرٍ حَتّٰى اَخَذَ بِمَنْكِبِهِ وَدَفَعَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَتَقْتُلُونَ رَجُلًا اَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللّٰهُ الْاٰيَةَ تَابَعَهُ ابْنُ اِسْحٰقَ حَدَّثَنِي يَحْيٰى بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَمْرٍو وَقَالَ عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ قِيلَ لِعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ اَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ

معاملہ سے خبردار کرو جو مشرکوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تھا۔ انہوں نے کہا ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حطیم کعبہ میں نماز پڑھ رہے تھے کہ اچانک عُقبہ بن ابی مُعَیط آیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی گردن شریف میں کپڑا ڈال کر زور سے گلا گھونٹ لیا۔ اتنے میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے اور اس کو کندھے سے پکڑ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دُور کر دیا اور فرمایا کیا تم ایسے شخص کو قتل کرتے ہو جو کہتا ہے میرا رب اللہ ہے۔ اس کی ابن اسحاق نے متابعت کی ہے۔

۳۶۰۶ — **شرح :** اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا کہ میں نے تیری قوم سے سخت ترین یہ پایا اور طائف کا سارا واقعہ ذکر کیا۔ اس حدیث کے معارض ہے اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو نے وہ خبر دی ہے جو اُنھوں نے دیکھا ہے اور طائف کے واقعہ کے وقت وہ حاضر نہیں تھے اور جو کسی صحابی سے باب کی حدیث کے خلاف مذکور ہے وہ واقعہ کے متعدد ہونے پر محمول ہے۔

(حدیث ۳۴۴۱ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ اِسْلَامِ اَبِیْ بَکْرِ الصِّدِّیْقِ

۳۶۰۸ — حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ حَمَّادِ الْاٰمُلِیُّ قَالَ حَدَّثَنِیْ یَحْیٰی بْنُ مُعِیْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِیْلُ بْنُ مُجَالِدٍ عَنْ بَیَانٍ عَنْ وَبَرَۃَ عَنْ ھَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ عَمَّارُ بْنُ یَاسِرٍ رَاَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَمَا مَعَہٗ اِلَّا خَمْسَۃُ اَعْبُدٍ وَّامْرَاَتَانِ وَاَبُوْبَکْرٍ

۳۶۰۷ — ترجمہ : یحییٰ بن عروہ نے عروہ سے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو سے کہا اور عبدہ نے ہشام سے اُنھوں نے اپنے والد سے روایت کی کہ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے کہا گیا اور محمد بن عمرو نے ابوسلمہ سے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن عاص نے خبر دی۔

شرح : یعنی عیاش بن ولید نے محمد بن اسحاق کی متابعت کی اور کہا مجھے یحییٰ بن عروہ نے اپنے والد عروہ بن زُبیر سے بیان کیا کہ اُس نے عبداللہ ابن عمرو سے کہا۔ یعنی ہشام نے اپنے بھائی یحییٰ بن عروہ کی صحابی کے نام میں مخالفت کی۔ چنانچہ یحییٰ نے عبداللہ بن عمرو سے کہا اور ہشام نے عمرو بن عاص سے کہا اور محمد بن عمرو بن علقمہ لیثی مدنی نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ مجھے عمرو بن عاص نے خبر دی۔ یہ تمام اور جو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں گزرا ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین عائشہ سے فرمایا کہ تیری قوم سے سخت ترین یہ پایا اور طائف کا واقعہ ذکر کیا۔ واقعہ کے تعدّد پر دلالت کرتا ہے۔ لہٰذا تعارض نہ ہُوا یہ حدیث حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مناقب میں ذکر ہو چکی ہے۔

علّامہ کرمانی رحمہ اللہ نے کہا امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ عباس اور ابن اسحاق نے عبداللہ بن عمرو کہا اور عَبْدہ اور محمد بن عمرو نے عمرو بن عاص کہا ہے۔ عبداللہ نہیں کہا۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مُسلمان ہونا

۳۶۰۸ — ترجمہ : وبرہ نے ہمام بن حارث سے روایت کرتے ہُوئے کہا کہ عمار بن یاسر نے کہا میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

کو دیکھا جبکہ آپ کے ساتھ صرف پانچ غلام دو عورتیں اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہم تھے۔

۳۶۰۸ — شرح : علامہ قسطلانی نے کہا صِدّیق کا وزن فِعّیل ہے اس کا معنیٰ بہت سچا، جس نے کبھی جھوٹ نہ بولا ہو۔ ابوالحسن اشعری رحمہ اللہ نے کہا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہمیشہ در عَیْنِ رِضا میں رہے۔ اس کلام میں علماء کے مختلف اقوال ہیں بعض نے کہا آپ بعثت سے پہلے اور اس کے بعد مومن رہے یہی صحیح ہے۔ بعض نے کہا اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ایسی حالت میں رہے کہ اس میں ان پر قہر و غضب نہیں ہُوا کیونکہ اللہ تعالیٰ جانتا تھا کہ وہ مستقبل قریب میں ایمان قبول کریں گے اور خالص اَبْرَار میں ان کا شمار ہونے لگے گا۔ شیخ تقی الدین سُبکی رحمہ اللہ نے کہا اگر شیخ کی یہ مراد ہو تو اس میں اور صحابہ کرام بھی شریک ہیں کیونکہ وہ بھی مستقبل قریب میں مسلمان ہو گئے تھے۔ شیخ ابوالحسن اشعری رحمہ اللہ نے یہ عبارت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حق میں ذکر کی ہے۔ ان کے سوا کسی کے حق میں یہ محفوظ نہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کسی حالت میں کفر ثابت نہیں لیکن ان کے علاوہ دوسرے حضرات جنہوں نے اسلام قبول کیا تھا ان کا یہ حال نہ تھا۔ ہم نے اپنے مشائخ اور دیگر پیشواؤں سے یہی سُنا ہے اور انشاء اللہ یہی معنیٰ دُرست ہے۔

قاضی ابوالحسین احمد بن محمد زُبیدی نے اپنی کتاب "معالی الفرش الی غوالی العرش" میں ذکر کیا کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا مہاجرین اور انصار جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس شریف میں اکٹھے بیٹھے تھے۔ تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بخدا! میں نے کبھی بُت کو سجدہ نہیں کیا۔ یہ سُن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ غصّہ سے بھر گئے۔ اور کہا آپ یہ کہتے ہیں میں تو جاہلیت کے زمانہ میں کئی برس ایسا ایسا رہا ہوں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میرا والد ابوقحافہ مجھے ہاتھ سے پکڑ کر ایک مخصوص کمرہ میں لے گئے جہاں بُت تھے (بُت خانہ) اور کہا یہ تیرے خُدا ہیں انہیں سجدہ کرو اور مجھے وہاں چھوڑ کر چلے گئے۔ میں نے ایک بُت کے قریب آ کر کہا میں بھُوکا ہوں مجھے کھانا کھلا اُس نے جواب نہ دیا۔ پھر میں نے کہا میں ننگا ہوں مجھے کپڑے پہنا۔ اُس نے جواب نہ دیا۔ پھر میں نے ایک سخت پتھر پکڑ کر کہا میں تجھے یہ مارنے والا ہوں اگر تو خُدا ہے تو اس سے اپنے آپ کو بچا اُس نے مجھے کچھ جواب نہ دیا۔ میں نے اس کو پتھر مارا وہ منہ کے بل گر گیا اسی حال میں میرا والد بھی آ گیا۔ اُنھوں نے آتے ہی کہا اے بیٹا یہ کیا بات ہے میں نے کہا دیکھ لیں جو کچھ ہُوا ہے۔ وہ مجھے پکڑ کر میری والدہ کے پاس لے گئے اور ان سے قصّہ بیان کیا۔ میری والدہ نے کہا اسے چھوڑ میں اسی کے باعث اللہ نے مجھے نجات دی ہے۔ میں نے کہا امی جان! وہ کون ہے جس کے باعث اللہ نے آپ کو نجات دی ہے۔ اُنھوں نے کہا ایک روز مجھے دردِ زہ ہُوئی جبکہ میرے پاس کوئی شخص نہ تھا۔ میں نے غائبانہ آواز سُنی کہ اے اللہ کی بندی یقیناً تجھے عتیق بچے کی خوشخبری ہو جس کا نام آسمانوں میں صدیق و رفیق ہے (سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی اور آپ کی تصدیق کرنے والا ہے) ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جب ابوبکر رضی اللہ عنہ کا کلام اختتام پذیر ہُوا تو حضرت جبرائیل علیہ السلام

marfat.com

بَابُ اِسْلَامِ سَعْدٍ

٣٦٠٩ — حَدَّثَنِیْ اِسْحٰقُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِیْدَ ابْنَ الْمُسَیَّبِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا اِسْحٰقَ سَعْدَ بْنَ اَبِیْ وَقَّاصٍ یَقُوْلُ مَا اَسْلَمَ اَحَدٌ اِلَّا فِی الْیَوْمِ الَّذِیْ اَسْلَمْتُ فِیْهِ وَلَقَدْ مَکَثْتُ سَبْعَةَ اَیَّامٍ وَاِنِّیْ لَثُلُثُ الْاِسْلَامِ

وحی لے کر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئے اور کہا ابوبکر نے سچ کہا ہے تین بار اس کی تصدیق کی۔
(حدیث ع ۳۴۲۶ کی بشرح دیکھیں)

باب حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلام قبول کرنا

٣٦٠٩ — ترجمہ : ہاشم نے کہا میں نے سعید بن مسیب سے سنا انھوں نے کہا میں نے ابو اسحاق سعد بن ابی وقاص کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ کوئی آدمی مسلمان نہ ہوا مگر اس دن جس دن میں نے اسلام قبول کیا۔ میں سات دن تک اسلام میں تیسرا شخص رہا۔

٣٦٠٩ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص سے پہلے حضرت ابوبکر صدیق، علی المرتضیٰ، ام المومنین خدیجۃ الکبریٰ، زید اور کئی لوگ اسلام قبول کر چکے تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حضرات شروع دن میں مسلمان ہوئے تھے اور سعد بن ابی وقاص نے آخر دن میں اسلام قبول کیا تھا اگر کہا جائے کہ اس جواب کے مطابق وہ تیسرے مسلمان کیسے ہوئے؟ حالانکہ ان سے قبل دو سے زیادہ مسلمان ہو چکے تھے اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا مذکور کلام بالغ مردوں کے اعتبار سے ہے۔ اور وہ صرف ابوبکر صدیق اور حضرت زید ہیں رضی اللہ عنہما حضرت علی نابالغ تھے جبکہ خدیجہ رضی اللہ عنہا خاتون ہیں۔ (حدیث ع ۳۴۸۶ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ ذِكْرُ الْجِنِّ

وَقَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

٣٦١٠ — حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَاَلْتُ مَسْرُوْقًا مَنْ اٰذَنَ النَّبِيَّ بِالْجِنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا الْقُرْاٰنَ فَقَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْكَ يَعْنِيْ عَبْدَ اللّٰهِ اَنَّهُ اٰذَنَتْ بِهِمْ شَجَرَةٌ

باب جنّوں کا ذکر

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : فرما دیجئے کہ مجھے وحی کی گئی ہے کہ جنّوں کی ایک جماعت نے قرآن سُنا

ترجمہ : مَعْن بن عبدالرحمٰن نے کہا میں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے مسروق سے پُوچھا

٣٦١٠ —

نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو جنّوں کی اطلاع کس نے دی تھی جنہوں نے قرآن سُنا تھا۔ اُنھوں نے کہا مجھے تیرے والد عبداللہ بن مسعود نے خبر دی ہے کہ ایک درخت نے ان کو اطلاع دی تھی۔

شرح : بیہقی نے دلائلِ نبوت میں عبداللہ بن مسعود سے روایت ذکر کی کہ

٣٦١٠ —

اُنھوں نے کہا میں نے جنّوں کو نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے یہ عرض کرتے ہوئے سُنا کہ آپ کی رسالت کی گواہی دینے والا کون ہے۔ وہاں قریب ہی ایک درخت تھا۔ آپ نے اس طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر یہ درخت میری رسالت کی گواہی دے تو ایمان لے آؤ گے؟ اُنھوں نے کہا جی ہاں! نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے درخت کو بُلایا وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ ابن مسعود نے کہا میں نے اس درخت کو دیکھا کہ وہ اپنی شاخیں گھسیٹتا ہوا آیا جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا۔ کیا تو میری رسالت

marfat.com

۳۶۱۱ — حَدَّثَنَا مُوسٰی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ یَحْیٰی بْنِ سَعِیْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ جَدِّیْ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّهٗ کَانَ یَحْمِلُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِدَاوَةً لِوَضُوْءِهٖ وَحَاجَتِهٖ فَبَیْنَمَا هُوَ یَتْبَعُهٗ بِهَا فَقَالَ مَنْ هٰذَا فَقَالَ اَنَا اَبُوْهُرَیْرَةَ فَقَالَ اُبْغِنِیْ اَحْجَارًا اَسْتَنْفِضْ بِهَا وَلَا تَاْتِنِیْ بِعَظْمٍ وَّلَا بِرَوْثَةٍ فَاَتَیْتُهٗ بِاَحْجَارٍ اَحْمِلُهَا فِیْ طَرَفِ ثَوْبِیْ حَتّٰی وَضَعْتُ اِلٰی جَنْبِهٖ ثُمَّ انْصَرَفْتُ حَتّٰی اِذَا فَرَغَ مَشَیْتُ فَقُلْتُ مَا بَالُ الْعَظْمِ وَالرَّوْثَةِ قَالَ هُمَا مِنْ طَعَامِ الْجِنِّ وَاِنَّهٗ اَتَانِیْ وَفْدُ جِنِّ نَصِیْبِیْنَ وَنِعْمَ الْجِنُّ فَسَاَلُوْنِی الزَّادَ فَدَعَوْتُ اللّٰهَ لَهُمْ اَنْ لَّا یَمُرُّوْا بِعَظْمٍ وَّلَا بِرَوْثَةٍ اِلَّا وَجَدُوْا عَلَیْهَا طَعَامًا

کی گواہی دیتا ہے۔ درخت نے کہا : اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ (عینی) چونکہ لیلۃ الجن کا واقعہ کئی بار ہُوا ہے۔ ان میں سے بعض میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ آپ کے ساتھ نہ تھے اور بعض میں حاضر تھے اور اس حدیث کے مضمون کے مطابق وہ اس لیلۃ الجن میں حاضر تھے جبکہ کسی اور روز حاضر نہ تھے۔ اس لئے اس رات وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کرتے رہے۔ اس بات میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے کہ قرآن سُننے والے جنات کون تھے ابن خطیب نے کہا کہ عاصم نے زر سے روائت کی کہ زوبعہ اور اس کے ساتھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہُوئے۔ کہا گیا ہے کہ وہ شیصبان تھے اِن جنوں کی تعداد بہت ہے۔ ابلیس کا عام لشکر یہی جن ہیں۔ کہا گیا ہے کہ وہ سات جن تھے۔ تین حران کی زمین سے اور چار یمن کے گاؤں نصیبین کے تھے اور مدینہ منورہ میں آنے والے نینوٰی کے جنات تھے۔ عکرمہ نے کہا جزیرہ موصل سے بارہ ہزار جن آئے تھے (قسطلانی)

۳۶۱۱ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کے وضو اور قضاء حاجت کے لئے مشکیزہ اُٹھایا کرتے تھے۔ ایک دفعہ وہ مشکیزہ اُٹھائے ہُوئے آپ کے پیچھے جا رہے تھے۔ تو فرمایا کون ہو؟ عرض کیا میں ابوہریرہ ہوں۔ آپ نے فرمایا ڈھیلے تلاش کر کے مجھے دو میں ان کے ساتھ استنجاء کروں گا اور ہڈی اور لید میرے پاس

marfat.com

بَابُ اِسْلَامِ اَبِیْ ذَرٍّ

۳۶۱۲ — حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ مَهْدِیٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُثَنّٰی عَنْ اَبِیْ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا بَلَغَ اَبَا ذَرٍّ مَبْعَثُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لِاَخِیْہِ ارْکَبْ اِلٰی ھٰذَا الْوَادِیْ فَاعْلَمْ لِیْ عِلْمَ ھٰذَا الرَّجُلِ الَّذِیْ یَزْعَمُ اَنَّہٗ نَبِیٌّ یَاْتِیْہِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَآءِ وَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِہٖ ثُمَّ ائْتِنِیْ فَانْطَلَقَ الْاَخُ حَتّٰی قَدِمَہٗ وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِہٖ ثُمَّ رَجَعَ اِلٰی اَبِیْ ذَرٍّ فَقَالَ لَہٗ رَاَیْتُہٗ یَاْمُرُ بِمَکَارِمِ الْاَخْلَاقِ وَکَلَامًا مَّا ھُوَ بِالشِّعْرِ فَقَالَ مَا

نہ لانا۔ میں آپ کے لئے ڈھیلے لایا جنہیں میں اپنے کپڑے کے ایک کونہ میں اُٹھائے ہوئے تھا۔ حتیٰ کہ میں نے آپ کے پہلو میں رکھ دیئے۔ پھر میں وہاں سے ہٹ گیا۔ حتیٰ کہ جب آپ فارغ ہوئے تو میں آیا اور عرض کیا یارسول اللہ! ہڈی اور لید کا کیا حال ہے۔ آپ نے فرمایا وہ جنات کی خوراک ہیں میرے پاس نَصِیْبَیْن کے جنات کا وفد آیا وہ بہت اچھے جن تھے۔ اُنھوں نے مجھ سے طعام کے متعلق سوال کیا تو میں نے اُن کے لئے اللہ سے دُعاء کی کہ وہ جس ہڈی اور لید پر سے گزریں تو ان پر کھانا پائیں "

شرح : نَصِیْبَیْن "، شام اور عراق کے درمیان شہر ہے۔ یہ واحد اسم غیر منصرف ہے۔ بعض اسے جمع کے قائم مقام کرتے ہیں۔ ہڈی جنوں کی خوراک اور

۳۶۱۱ —

لید اور گوبر ان کے جانوروں کی خوراک ہے۔ جنات کے کھانے پینے میں تین اقوال ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ جن کھاتے پیتے نہیں ہیں یہ قول کمزور غیر ملتفت الیہ ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اُن میں سے ایک قسم ہے جو کھاتے پیتے ہیں اور دوسری قسم وہ ہے جو کھاتے ہیں اور پیتے نہیں ہیں۔ وہب نے کہا خالص جنات ہوا ہیں وہ کھاتے پیتے نہیں ہیں اور نہ ہی ان کی اولاد ہوتی ہے۔ بعض جن کھاتے پیتے ہیں اور ان کی اولاد ہوتی ہے اور وہ نکاح وغیرہ کرتے ہیں۔ تیسرا قول یہ ہے کہ تمام جن کھاتے پیتے ہیں جیسا کہ صحیح احادیث سے واضح ہے۔ اس قول کے مطابق ان کے کھانے اور پینے کی کیفیت میں اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بعض نے کہا ان کا کھانا

marfat.com

شَفَيْتَنِي مِمَّا اَرَدْتُ فَتَزَوَّدَ وَحَمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيهَا مَآءٌ حَتّٰى قَدِمَ مَكَّةَ فَاَتَى الْمَسْجِدَ فَالْتَمَسَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَعْرِفُهُ وَكَرِهَ اَنْ يَسْاَلَ عَنْهُ حَتّٰى اَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِضْطَجَعَ فَرَاٰهُ عَلِيٌّ فَعَرَفَ اَنَّهُ غَرِيْبٌ فَلَمَّا رَاٰهُ تَبِعَهُ فَلَمْ يَسْاَلْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى اَصْبَحَ ثُمَّ احْتَمَلَ قِرْبَتَهُ وَزَادَهُ اِلَى الْمَسْجِدِ وَظَلَّ ذٰلِكَ الْيَوْمَ وَلَا يَرَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى اَمْسٰى

پینا صرف بُو سونگھنا ہے۔ کھانا چبانا اور نگلنا نہیں ہے یہ قول بلا دلیل ہے۔ بعض نے کہا وہ کھانا چباتے اور نگلتے ہیں۔ یہ قول صحیح احادیث کے مطابق ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم (عینی)

باب — حضرت ابوذرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلام قبول کرنا —

۳۶۱۲ — ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب ابوذر کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی خبر پہنچی تو اُنھوں نے اپنے بھائی سے کہا اس وادی میں جاؤ۔ اور اس آدمی کی خبر معلوم کرو جو کہتے ہیں کہ وہ نبی ہیں اور اُن کے پاس آسمان سے خبر آتی ہے۔ اُن کا کلام سنو پھر میرے پاس آؤ! چنانچہ اُن کا بھائی گیا حتی کہ آپ کے پاس آیا اور آپ کا کچھ کلام سُنا پھر ابوذر کی طرف لوٹ گیا اور اسے کہا میں نے انہیں دیکھا ہے وہ اچھے اخلاق کی تعلیم دیتے ہیں اور میں نے ان سے کلام سُنا ہے وہ شعر نہیں ہے۔ ابوذرؓ نے کہا جو میرا ارادہ تھا تو نے مجھے اس میں مطمئن نہیں کیا پس ابوذر نے زادِ راہ لی اور ایک مشکیزہ جس میں پانی تھا، ساتھ لے کر چل پڑے حتی کہ مکہ مکرمہ آگئے۔ پھر مسجد میں آئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کیا جبکہ وہ آپ کو پہچانتے نہیں تھے۔ اور آپ کے متعلق کسی سے دریافت کرنا اچھا نہ سمجھتے تھے حتی کہ انہیں رات کے کچھ حصہ نے پالیا (رات ہوگئی) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابوذر کو دیکھا اور یہ سمجھا کہ وہ مسافر ہیں۔ جب ابوذر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا تو ان کے پیچھے پیچھے چلنے لگے اور اُن دونوں

marfat.com

فَعَادَ اِلٰى مَضْجَعِهٖ فَمَرَّ بِهٖ عَلِيٌّ فَقَالَ اَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ اَنْ يَعْلَمَ
مَنْزِلَهٗ فَاَقَامَهٗ فَذَهَبَ بِهٖ مَعَهٗ لَا يَسْاَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهٗ
عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى اِذَا كَانَ يَوْمُ الثَّالِثِ فَعَادَ عَلِيٌّ مِثْلَ ذٰلِكَ فَاَقَامَ
مَعَهٗ ثُمَّ قَالَ اَلَا تُحَدِّثُنِيْ مَا الَّذِيْ اَقْدَمَكَ قَالَ اِنْ اَعْطَيْتَنِيْ
عَهْدًا وَّ مِيْثَاقًا لَتُرْشِدَنِّيْ فَعَلْتُ فَفَعَلَ فَاَخْبَرَهٗ قَالَ فَاِنَّهٗ حَقٌّ
وَهُوَ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَاِذَا اَصْبَحْتَ فَاتَّبِعْنِيْ فَاِنِّيْ اِنْ رَاَيْتُ شَيْئًا
اَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَاَنِّيْ اُرِيْقُ الْمَآءَ فَاِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبِعْنِيْ حَتّٰى
تَدْخُلَ مَدْخَلِيْ فَفَعَلَ فَانْطَلَقَ يَقْفُوْهُ حَتّٰى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَخَلَ مَعَهٗ فَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهٖ وَاَسْلَمَ مَكَانَهٗ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ اِلٰى قَوْمِكَ فَاَخْبِرْهُمْ حَتّٰى يَاْتِيَكَ اَمْرِيْ قَالَ

میں سے کوئی بھی اپنے ساتھی سے کچھ پوچھتا تھا حتی کہ صبح ہوگئی پھر ابوذر اپنا مشکیزہ اور زاد راہ لے کر مسجد میں آگئے اور سارا دن مسجد میں رہے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا حتی کہ شام ہوگئی۔ اور اپنی خوابگاہ کی طرف لوٹ آئے۔ پھر اُن کے پاس سے حضرت علی رضی اللہ عنہ گزرے اور فرمایا کیا اس آدمی کے لئے وقت نہیں آیا کہ وہ اپنا گھر معلوم کرے پھر انہیں اُٹھایا اور اپنے ساتھ لے گئے ان میں سے کوئی بھی اپنے ساتھی سے کچھ نہیں پوچھتا تھا حتی کہ جب تیسرا روز ہوا تو حضرت علی اسی طرح لوٹے اور انہیں اپنے پاس ٹھہرایا۔ پھر کہا کیا آپ مجھے بتانے نہیں ہو کہ تمہیں کونسا مقصد یہاں لایا ہے؟ ابوذر نے کہا اگر میرے ساتھ وعدہ کرتے ہو کہ میری راہنمائی کرو گے تو میں بیان کروں۔ حضرت علی نے ان سے وعدہ کرلیا تو ابوذر نے انہیں سارا واقعہ بیان کیا حضرت علی نے کہا یقیناً یہ حق ہے۔ اور وہ اللہ کے رسول ہیں صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح ہو تو میرے پیچھے پیچھے چلو اگر میں کوئی شئی دیکھوں جو تیرے لئے خوفناک ہو تو میں ٹھہر جاؤں گا گویا کہ میں پیشاب کر رہا ہوں اگر میں چلتا جاؤں تو میرے پیچھے چلتے رہو حتی کہ میرے داخل ہونے کی جگہ داخل ہو جاؤ۔ ابوذر نے ایسا ہی کیا اور وہ چل پڑے حتی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس داخل ہوئے تو ابوذر بھی ساتھ ہی داخل

marfat.com

وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِہٖ لَاُصَرِّخَنَّ بِھَا بَیْنَ ظَھْرَانَیْھِمْ فَخَرَجَ حَتّٰی اَتَی الْمَسْجِدَ فَنَادٰی بِاَعْلٰی صَوْتِہٖ اَشْھَدُ اَنْ لَّا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰہِ ثُمَّ قَامَ الْقَوْمُ فَضَرَبُوْہُ حَتّٰی اَضْجَعُوْہُ وَاَتَی الْعَبَّاسُ فَاَکَبَّ عَلَیْہِ قَالَ وَیْلَکُمْ اَلَسْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اَنَّہٗ مِنْ غِفَارٍ وَاَنَّ طَرِیْقَ تُجَّارِکُمْ اِلَی الشَّامِ فَاَنْقَذَہٗ مِنْھُمْ ثُمَّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِھَا فَضَرَبُوْہُ وَثَارُوْا اِلَیْہِ فَاَکَبَّ الْعَبَّاسُ عَلَیْہِ

ہوگئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام شریف سُنا اور اسی مقام پہ اسلام قبول کر لیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا تم اپنی قوم کی طرف لوٹ جاؤ اور انہیں خبردار کرو حتیٰ کہ تمہارے پاس میرا حکم آجائے۔ ابوذر نے کہا اُس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے۔ میں تو مشرکوں کے درمیان چلاؤں گا (کہ میں نے اسلام قبول کر لیا ہے) پھر وہ مسجد میں آئے اور بلند آواز سے کہا اَشْھَدُ اَنْ لَّا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰہِ، (یہ سن کر) لوگ اُٹھے اور انہیں بہت مارا حتیٰ کہ انہیں زمین پہ لٹا دیا۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ آئے اور ابوذر پر جھک پڑے پھر کہنے لگے تمہاری ہلاکت ہو کیا تم جانتے نہیں ہو کہ یہ آدمی قبیلہ غفار سے ہے اور تمہارے تاجروں کے شام جانے کا راستہ اسی طرف ہے۔ حضرت عباس نے ابوذر کو مشرکوں سے بچایا پھر دوسرے روز ابوذر نے اُسی طرح کیا تو لوگوں نے انہیں مارا اور سارے کافر اُن پر اُمنڈ آئے پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ اس پر جھک پڑے۔

۳۶۱۲ — شرح : ابوذر کا نام جُنْدُب بن جنادہ بن سفیان بن عبید بن حزام بن غفار ہے۔ بعض نے ان کا نام بریر بن جندب کہا ہے۔ بعض نے بریر بن عشرقہ اور بعض نے جندب بن سکنہ کہا ہے لیکن مشہور نام جندب بن جنادہ ہے۔ ان کی والدہ کا نام رملہ بنت وقیعہ بن غفار ہے۔ وہ عمرو بن عبسہ کے مادرزاد بھائی ہیں۔ خلیفہ بن خیاط نے کہا ابوذر ۳۲ ہجری کو حضرت عثمان کے عہدِ خلافت میں ربذہ میں فوت ہوئے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق دریافت کرنا اچھا نہ سمجھا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ جو کوئی آپ کے متعلق کچھ دریافت کرتا ہے۔ تو آپ کی قوم اسے اذیت پہنچاتی ہے۔ کیونکہ مشرک نہیں چاہتے تھے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مشن ظاہر ہو اس لئے

marfat.com

اِسْلَامُ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ

۳۶۱۳ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ فِيْ مَسْجِدِ الْكُوْفَةِ يَقُوْلُ وَاللّٰهِ لَقَدْ رَاَيْتُنِيْ وَاِنَّ عُمَرَ لَمُوْثِقِيْ عَلَى الْاِسْلَامِ قَبْلَ اَنْ يُسْلِمَ عُمَرُ وَلَوْ اَنَّ اُحُدًا اِرْفَضَّ لِلَّذِيْ صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ

جو کوئی آپ کے متعلق پوچھتا تو اس کو بتاتے نہیں تھے۔ اور آپ کے پاس جانے سے لوگوں کو منع کرتے تھے یا اس سے دھوکا کرتے تھے تاکہ وہ واپس چلا جائے۔ حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے ابوذر کو دیکھ کر اس سے احتیاط کے ساتھ دریافت کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا واقعہ بعثت سے دو سال سے زیادہ عرصہ بعد ہُوا تھا۔ کیونکہ اس وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ مسافر کی جان پہچان کر کے اس کی خدمت کر سکتے تھے۔ اور صحیح تر روائت یہ ہے کہ بعثت کے وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ کی عمر دس برس تھی۔ بعض لوگ اس سے کم بیان کرتے ہیں۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ عبداللہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ابوذر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو رات کے وقت طواف میں ملے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابوذر رضی اللہ عنہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے حضرت علی المرتضیٰ کے ساتھ پھر رات کے وقت طواف میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ ملے یا بالعکس ہُوا ہے لہٰذا دونوں حدیثوں میں تضاد نہیں ہے۔ (حدیث ع۳۲۹۲ کی شرح دیکھیں)

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا ——"

۳۶۱۳ — ترجمہ: قیس نے کہا میں نے سعید بن زید بن عمرو بن نُفَیل کو کوفہ کی مسجد میں یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ بخدا! میں نے عمر فاروق کے اسلام قبول

marfat.com

بَابُ اِسْلَامِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

۳۶۱۴ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ اَبِىْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِىْ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ مَازِلْنَا اَعِزَّةً مُنْذُ اَسْلَمَ عُمَرُ

کرنے سے پہلے اپنے آپ کو دیکھا کہ وہ مجھے اسلام کی وجہ سے رسیوں سے باندھنے والے تھے۔ اور جو کچھ تم نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کیا ہے۔ اس کے سبب اگر احد پہاڑ حرکت میں آجائے اور اپنی جگہ سے ہٹ جائے تو ممکن ہے۔

۳۶۱۳ — شرح : صاحبِ توضیح نے ذکر کیا کہ "اِنَّ عُمَرَ لَمُوْثِقِیْ عَلَى الْاِسْلَامِ" کا معنی یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق اسلام قبول کرنے سے پہلے مجھے مسلمان ہونے کے باعث بہت تنگ کرتے اور میری توہین کیا کرتے تھے۔ اس معنی کی دلیل یہ ہے کہ امام بخاری نے کتاب الاکراہ میں "باب مَنْ اِخْتَارَ الضَّرْبَ وَالْقَتْلَ وَالْهَوَانَ عَلَى الْكُفْرِ" میں اس حدیث کا اعادہ کیا ہے۔ نیز حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کفر کی حالت میں اسلام کے شدید ترین دشمن تھے۔ وہ اسلام کو ختم کرنے میں شب و روز مساعی بروئے کار لانے میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہ کرتے تھے۔ لہذا اس حدیث کا معنی وہی ہے جو صاحبِ توضیح نے بیان کیا ہے۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مجھے اسلام پر قائم رہنے پر مجبور کیا کرتے تھے۔ اور اس پر مجھے ثابت رکھنے کے لئے سختی کیا کرتے تھے۔ حدیث کی غرض یہ ہے کہ پہلے لوگ اسلام کے مخالف ہونے کے باوجود مسلمانوں کو اسلام پر رہنے کی ترغیب دلایا کرتے تھے اور اس زمانہ میں اسلام کے موافق لوگ مسلمانوں کو شرارت کی رغبت دلاتے ہیں اور حضرت عثمان کا قتل اس کی کڑی ہے۔ لیکن یہ معنی قابل تامل ہے جو اسلام سے قبل مسلمانوں کا دشمن ہو وہ مسلمانوں کو اسلام پر ثابت رہنے کی کیسے تلقین کر سکتا ہے۔ اگر حدیث کا یہی مفہوم ہوتا جو علامہ کرمانی نے ذکر کیا ہے تو امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ اسے کتاب الاکراہ میں ذکر نہ کرتے۔

علامہ قسطلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو جب خبر پہنچی کہ ان کی ہمشیرہ اور بہنوئی سعید بن زید مسلمان ہو گئے ہیں تو وہ غضبناک ہوئے اور سعید کو سخت اذیت پہنچائی اور مارنا پیٹنا شروع کیا حتیٰ کہ ان کی ہمشیرہ نے آکر انہیں اپنے شوہر سے ہٹانا

marfat.com

٣٦١٥ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَاَخْبَرَنِي جَدِّي زَيْدُ بْنُ عَبْدِاللّٰهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ فِي الدَّارِ خَائِفًا اِذْ جَآءَهُ الْعَاصُ ابْنُ وَائِلِ السَّهْمِيُّ اَبُوْعَمْرٍو عَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةٍ وَّقَمِيْصٌ مَكْفُوْفٌ بِحَرِيْرٍ وَهُوَ مِنْ بَنِيْ سَهْمٍ وَّهُمْ حُلَفَآؤُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ لَهٗ مَا بَالُكَ قَالَ زَعَمَ قَوْمُكَ اَنَّهُمْ سَيَقْتُلُوْنِيْ اَنْ اَسْلَمْتُ قَالَ لَا سَبِيْلَ اِلَيْكَ بَعْدَ اَنْ قَالَهَا اَمِنْتَ فَخَرَجَ الْعَاصُ فَلَقِيَ النَّاسَ قَدْ سَالَ بِهِمُ الْوَادِيْ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُوْنَ فَقَالُوْا نُرِيْدُ هٰذَا ابْنَ الْخَطَّابِ الَّذِيْ صَبَا قَالَ لَا سَبِيْلَ اِلَيْهِ فَكَرَّ النَّاسُ

چاہا تو عمر فاروق نے زور سے اس کے منہ پر مارا جس سے اس کا چہرہ خون آلود ہو گیا۔ ان حالات میں وہ کیسے کسی کو اسلام پر مضبوط دیکھ سکتے تھے۔ واللہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

باب — حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلام قبول کرنا —— ؓ

٣٦١٥ —— ترجمہ : عمر بن محمد نے کہا مجھے میرے دادے زید بن عبداللہ بن عمر نے اپنے والد سے خبر دی کہ ایک وقت وہ اپنے گھر میں خوفزدہ تھے کہ اچانک ان کے پاس ابوعمرو عاص بن وائل سہمی آیا جبکہ وہ لکیردار خوبصورت چادر اور ریشمی قمیص پہنے ہوئے تھا اور وہ بنی سہم سے تھا۔ جبکہ بنو سہم جاہلیت میں ہمارے حلیف تھے۔ اُس نے کہا

marfat.com

٣٦١٦ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ سَمِعْتُهُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ لَمَّا اَسْلَمَ عُمَرُ اجْتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهٖ وَقَالُوْا صَبَا عُمَرُ وَاَنَا غُلَامٌ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِيْ فَجَآءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ قَبَآءٌ مِنْ دِيْبَاجٍ فَقَالَ قَدْ صَبَا عُمَرُ فَمَا ذَاكَ فَاَنَالَهٗ جَارٌ قَالَ فَرَاَيْتُ النَّاسَ تَصَدَّعُوْا عَنْهُ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوْا الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ

تمہارا کیا حال ہے میرے دادے عمر فاروق نے کہا تمہاری قوم کہتی ہے کہ اگر میں نے اسلام قبول کر لیا تو وہ مجھے قتل کر دیں گے ۔ عاص نے کہا وہ تم پر غلبہ نہیں کر سکتے عاص کی اس بات کے بعد حضرت عمر فاروق نے کہا کہ میں امن میں آگیا ہوں (اور میرا خوف جاتا رہا) عاص باہر نکلے اور لوگوں سے ملے حالانکہ مکہ کی وادی لوگوں سے بھری ہوئی تھی ۔ عاص نے انہیں کہا تم کہاں کا ارادہ کر رہے ہو انھوں نے کہا ہم عُمر بن خطاب کا ارادہ کرتے ہیں جو اپنے باپ دادے کا دین چھوڑ چکا ہے ۔ عاص نے کہا ان پر تمہارا بس نہیں چلے گا ۔ یہ سُن کر لوگ واپس ہو گئے ۔

٣٦١٥ — شرح : عاص سہمی حضرت عمرو بن عاص کا والد ہے ۔ اس نے اسلام کا زمانہ پایا لیکن اسلام قبول نہ کیا ۔ اس کی کنیت ابو عمرو ہے ۔ اور عمرو بن عاص صحابی اور زبردست ہوشیار جرنیل تھے ۔ عاص کے یہ کہنے سے کہ ان لوگوں کا تم پر بس نہیں چلے گا ۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بے خوف ہو گئے ۔ کیونکہ عاص اپنی قوم میں سردار تھا اور اس کی پیروی کی جاتی تھی "صبا" کا معنی ہے ایک دین سے دوسرے دین کی طرف منتقل ہو جائے ۔

٣٦١٦ — ترجمہ : عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا جب عمر فاروق مشرف باسلام ہوئے تو لوگ اُن کے گھر کے پاس جمع ہو گئے اور کہہ رہے تھے عمر دین سے پھر گیا ہے ۔ میں اس وقت بچہ تھا اپنے گھر کی چھت پر تھا ۔ ایک آدمی آیا جس پر ریشمی کوٹ تھا اُس نے کہا عمر اپنے دین سے پھر گیا ہے تو کیا ہُوا ۔ میں اسے پناہ دیتا ہوں ۔ عبداللہ نے کہا یہ سُن کر لوگ اِدھر اُدھر چلے گئے ۔ میں نے کہا یہ آدمی کون ہے ؟ لوگوں نے کہا یہ عاص بن وائل ہے ۔

٣٦١٦ — شرح : علی بن عبداللہ ابن مدینی مشہور ہیں ۔ یعنی سفیان بن عُیَینہ نے کہا

marfat.com

٣٦١٧ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٰنَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ اَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهٗ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ مَا سَمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْءٍ قَطُّ يَقُوْلُ اِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ كَذَا اِلَّا كَانَ كَمَا يَظُنُّ بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ اِذْ مَرَّ بِهٖ رَجُلٌ جَمِيْلٌ فَقَالَ لَقَدْ اَخْطَاَ ظَنِّيْ اَوْ اَنَّ هٰذَا عَلٰى دِيْنِهٖ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنُهُمْ عَلَيَّ الرَّجُلَ فَدُعِيَ لَهٗ فَقَالَ لَهٗ ذٰلِكَ فَقَالَ مَا رَاَيْتُ كَالْيَوْمِ اُسْتُقْبِلَ بِهٖ رَجُلٌ مُسْلِمٌ قَالَ فَاِنِّيْ اَعْزِمُ عَلَيْكَ اِلَّا مَا اَخْبَرْتَنِيْ قَالَ كُنْتُ كَاهِنَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ فَمَا اَعْجَبُ مَا جَآءَتْكَ بِهٖ جِنِّيَّتُكَ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا يَوْمًا فِي السُّوْقِ اِذْ جَآءَتْنِيْ اَعْرِفُ فِيْهَا الْفَزَعَ فَقَالَتْ اَلَمْ تَرَ الْجِنَّ وَاِبْلَاسَهَا وَيَاْسَهَا مِنْ بَعْدِ اِنْكَاسِهَا وَلُحُوْقَهَا بِالْقِلَاصِ وَاَحْلَاسِهَا قَالَ عُمَرُ صَدَقَ بَيْنَمَا اَنَا نَائِمٌ

کہ میں نے عمرو بن دینار کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ عبداللہ نے کہا جب عمر فاروق مسلمان ہُوئے تو لوگوں نے کہا عُمر دِین سے پھر گئے ہیں۔ اس وقت عبداللہ بن عمر کی عمر پانچ برس تھی معلوم ہُوا کہ بعثت کے چھ یا سات سال بعد حضرت عمر فاروق نے اسلام قبول کیا تھا۔ کیونکہ اُحد کی جنگ میں ابن عمر کی عمر چودہ برس تھی اور غزوۂ اُحد بعثت کے سولہ برس بعد ہُوا ہے۔ لہذا عبداللہ بن عمر کی پیدائش بعثت کے دو سال بعد ہوتی ہے۔

٣٦١٧ — ترجمہ : ابن وہب نے کہا مجھے عمر بن محمد رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ ان سے سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو کسی شئی کے متعلق یہ کہتے نہیں سُنا کہ میرا خیال ایسا ہے مگر جیسے وہ خیال کرتے تھے ہو جاتا تھا۔ ایک دفعہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ بیٹھے ہُوئے تھے کہ ان کے پاس سے ایک خوبصورت

marfat.com

عِنْدَ الْهَتْهِمْ اِذْ جَآءَ رَجُلٌ بِعِجْلٍ فَذَبَحَهٗ فَصَرَخَ بِهٖ صَارِخٌ لَمْ اَسْمَعْ صَارِخًا قَطُّ اَشَدَّ صَوْتًا مِنْهُ يَقُوْلُ يَا جَلِيْحُ اَمْرٌ نَجِيْحٌ رَجُلٌ فَصِيْحٌ يَقُوْلُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ فَوَثَبَ الْقَوْمُ قُلْتُ لَا اَبْرَحُ حَتّٰى اَعْلَمَ مَا وَرَآءَ هٰذَا ثُمَّ نَادٰى يَا جَلِيْحُ اَمْرٌ نَجِيْحٌ رَجُلٌ فَصِيْحٌ يَقُوْلُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَقُمْتُ فَمَا نَشِبْنَا اَنْ قِيْلَ هٰذَا نَبِيٌّ

آدمی گزرا۔ عمر فاروق نے کہا یا تو میرا خیال غلط ہے یا یہ آدمی اپنے جاہلیت کے دین پر ہے یا یہ ان کا کاہن تھا اس آدمی کو میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ اسے بلایا گیا تو اس سے آپ نے یہی کہا اس آدمی نے کہا میں نے آج کی طرح کبھی نہیں دیکھا کہ مسلمان آدمی سے ایسی باتیں کی گئی ہوں۔ عمر فاروق نے کہا میں تجھے قسم دیتا ہوں مجھے ضرور خبر دو۔ اُس نے کہا میں جاہلیت میں کاہن تھا۔ عمر فاروق نے کہا تیرے جن نے جو باتیں تجھے بتائی ہیں ان میں عجیب تر بات کیا ہے۔ اُس نے کہا ایک دن میں بازار میں تھا کہ وہ میرے پاس آیا میں نے اس میں گھبراہٹ دیکھی اُس نے کہا کیا تو نے جنوں اور ان کی انکساری اور سرنگوں ہونے کے بعد ان کی مایوسی کو نہیں دیکھا ہے؟ اور وہ اونٹوں والوں اور چادریں اوڑھنے والوں کے تابع ہو گئے ہیں۔ عمر فاروق نے فرمایا اس نے سچ کہا ہے۔ ایک دفعہ میں مشرکوں کے بتوں کے پاس سو رہا تھا کہ ایک آدمی بچھڑا لے کر آیا اور اسے ذبح کیا پھر ایک چیخنے والا سخت چیخا میں نے کسی چیخنے والے کی آواز اُس سے سخت نہیں سُنی وہ کہہ رہا تھا۔ اے دشمن! امر واضح ہے ایک فصیح آدمی کہتا ہے اللہ کے سوا کوئی حق معبود نہیں۔ تو لوگ اچھل کر دوڑے میں نے کہا میں تو یہیں رہوں گا حتیٰ کہ اس کے پس پردہ کچھ معلوم کروں گا پھر اس نے آواز دی اے دشمن! معاملہ واضح ہے۔ آدمی فصیح ہے وہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ"، میں اٹھ کھڑا ہوا ہم زیادہ عرصہ نہ ٹھہرے کہ کہا گیا یہ نبی ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم!

٣٦١٧ — شرح: یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ محدثین سے تھے وہ جو بات کرتے تھے وہی ہو جاتی تھی۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر اُمت میں کوئی مُحدَّث ہوتا ہے۔ میری اُمت میں اگر کوئی مُحدَّث ہے تو وہ عمر فاروق ہے۔ علاوہ ازیں ذکی کی شان ہی یہ ہے کہ اس کا گمان دیکھا سُنا ہوتا ہے۔ آپ نے یہ خیال کیا تھا کہ یہ شخص جاہلیت میں کاہن تھا اب مسلمان ہو گیا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی تھا اس شخص کا نام سواد بن قارب دَوسی تھا ابو حاتم نے کہا وہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہے۔ حضرت عمر فاروق نے کہا وہ جاہلیت میں کاہن اور شاعر تھا پھر مسلمان ہو گیا۔ ایک دن حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اُن سے خوش طبعی کی اور فرمایا اے سواد

marfat.com

٣٦١٨ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلْقَوْمِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي مُوثِقِي عُمَرَ عَلَى الْإِسْلَامِ أَنَا وَأُخْتُهُ وَمَا أَسْلَمَ وَلَوْ أَنَّ أُحُدًا انْقَضَّ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ مُحُقُوقًا أَنْ يَنْقَضَّ

تیرے جن کا کیا حال ہے وہ غصہ سے بھر گیا اور کہا اے عمر ہم اور تم جاہلیت میں جو کرتے تھے وہ کہانت سے زیادہ بُرا تھا۔ آپ مجھے کیوں شرمندہ کرتے ہیں۔ جس سے میں تائب ہو چکا ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا اُمیدوار ہوں۔

بیہقی نے دلائل نبوت میں ذکر کیا کہ براء بن عازب نے کہا سواد بن قارب کے پاس جن تھا اس نے کہا ایک دفعہ میں سو رہا تھا کہ وہ میرے پاس آیا اور کہا اٹھو اور سوچو سمجھو اگر سوچ سکتے ہو۔ لُوَی بن غالب کے خاندان سے اللہ تعالیٰ نے رسُول بھیجا ہے (عینی)

قولہ اِبْلَاوَسَہَا ،، جنوں کی حیرت یا ان کی انکساری یا ان کا ابلیس کی طرح حیران ہو جانا۔ یاس" نا امیدی۔ قلاص ،، نوجوان اونٹنیاں اس سے مراد اونٹنیوں والے۔ اَحْلَاس ،، حلس کی جمع ہے پتلی چادریں۔ علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا اگر یہ سوال پوچھا جائے کیا جنوں کے قلوص اور احلاس ہیں؟ اس عبارت کا مقصد کیا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے اللہ تعالیٰ زیادہ جانتا ہے۔ اس سے غرض یہ ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور ہونے والا ہے اور تمام جن عربوں کے تابعدار ہو جائیں گے اور ان کے دین کی پیروی کریں گے کیونکہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم جنوں اور انسانوں کے رسُول ہیں۔

ترجمہ : قیس نے کہا میں نے سعید بن زید سے سُنا وہ اپنی قوم سے کہتے تھے۔

٣٦١٨ — کہ عمر فاروق کے اسلام قبول کرنے سے پہلے میں نے اپنے آپ کو اور ان کی ہمشیرہ کو دیکھا کہ عمر فاروق ہمیں اسلام پر باندھے ہوئے تھے اور جو کچھ تم نے حضرت عثمان کے ساتھ کیا ہے۔ اگر اُحد پہاڑ اس کے باعث ٹوٹ جائے تو وہ اس کے لائق ہے۔

٣٦١٨ — شرح : یعنی ہم دونوں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔ اس لئے عمر فاروق مسلمان ہونے سے پہلے ہمیں رسیوں سے باندھ کر ہماری تذلیل کرتے تھے۔ وہ تو کفر کی حالت میں ایسا کرتے تھے اور تم نے مسلمان ہوتے ہوئے حضرت عثمان سے بہت بُرا سلوک کیا اس وجہ سے اگر اُحد پہاڑ گر پڑے تو اس کے لائق ہے کہ وہ گر

marfat.com

پڑے۔ معنی یہ ہے کہ اگر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کا بدلہ لینے کے لئے قبائل حرکت میں آئیں تو واجب امر ادا کریں گے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا واقعہ

ابو نُعیم نے دلائل نبوت میں ذکر کیا کہ ابوجہل نے سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے قتل پر ایک سو اونٹنی انعام مقرر کیا۔ عمر فاروق نے کہا میں نے اسے کہا اے ابا الحکم یہ انعام صحیح ہے؟ ابوجہل بولا ہاں! انعام ضرور دیا جائے گا۔ عمر فاروق نے کہا میں نے تلوار لی اور حضورؐ کو تلاش کرنا شروع کیا۔ اتفاقاً میں ایک بچھڑے کے پاس سے گزرا جسے وہ لوگ ذبح کرنا چاہتے تھے۔ میں وہاں کھڑا ہو گیا کہ انہیں دیکھوں، اچانک بچھڑے کے پیٹ سے کسی نے چلا کر آواز دی۔ اے دشمن! امر ظاہر ہے۔ آدمی فصیح زبان سے زور کی آواز دے رہا ہے،، عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے دل میں کہا اس امر سے میں ہی مراد ہوں۔ اُنھوں نے کہا میں اپنی بہن کے پاس گیا وہاں سعید بن زید تھے پھر پُورا واقعہ ذکر کیا۔ چنانچہ اسامہ بن زید نے اپنے دادا سے روائت کی ہمیں عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کیا تم خواہش کرتے ہو کہ میں تمہیں اپنے اسلام قبول کرنے کا واقعہ بتاؤں؟ ہم نے کہا جی ہاں! اُنھوں نے کہا میں جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا تمام لوگوں سے زیادہ سخت دشمن تھا۔ ایک دن دوپہر کے وقت سخت گرمی میں مجھے ایک قریشی مرد نعیم بن عبداللہ تمام ملا۔ اُس نے اپنا اسلام چھپایا ہوا تھا۔ اُس نے مجھے کہا اے ابن خطاب کہاں جا رہے ہو۔ تمہارا گمان ہے کہ تم ایسے ایسے ہو حالانکہ تمہارے گھر میں اسلام داخل ہو چکا ہے۔ تمہاری بہن اپنے دادے کے دین سے پھر گئی ہے۔ اور وہ مسلمان ہو چکی ہے۔ میں غصّہ سے بھر گیا اور وہیں سے لوٹ آیا۔ اور بہن کے گھر جاتے ہی میں نے کہا اے جان کی دشمن مجھے خبر ملی ہے کہ تو اپنے دین سے پھر گئی ہو میں نے اسے مارنے کے لئے ہاتھ میں کوئی شئی لی۔ اور اسے مارا اس کا خون جاری ہو گیا اور روتے ہوئے کہنے لگی اے ابن خطاب! جو تو کرنا چاہتا ہے کر لے میں نے اسلام قبول کر لیا ہے۔ اچانک میری نگاہ گھر کے کونے میں رکھی ہوئی کتاب پر پڑی تو میں نے اسے کہا وہ کتاب مجھے دو۔ اُس نے کہا میں تجھے نہیں دوں گی اور نہ ہی تو اسے پکڑنے کے لائق ہے تو جنابت سے غسل نہیں کرتا اور نہ پاک ہوتا ہے۔ اور اس کتاب کو پاک لوگ ہی ہاتھ لگا سکتے ہیں۔ میں نے اسے مجبور کیا تو اس نے مجھے وہ کتاب دے دی۔ اچانک میری نگاہ ،، بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ،، پر پڑی جب رحمن و رحیم سے آگے نگاہ کی تو میں نے اسے اچھا نہ سمجھا اور اپنے ہاتھ سے کتاب پھینک دی پھر میں نے دل میں کچھ

marfat.com

خیال کیا اور کتاب کو پکڑ لیا اچانک میری نگاہ سَبَّحَ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَھُوَالْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ پر پڑی جب بھی اللہ کے اسماء سے کسی نام کو دیکھتا تو اس سے نفرت کرتا پھر دل میں خیال کرتا حتیٰ کہ اس آیت تک پہنچا "اٰمِنُوْا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ .... اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ" تک پڑھا تو میں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد "صلی اللہ علیہ وسلم" اللہ کے رسول ہیں" یہ سن کر لوگوں نے خوشی سے اللہ اکبر کے نعرے لگانے شروع کئے جب میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب گیا تو آپ نے میری قمیص گلے سے پکڑ کر اپنی طرف کھینچی اور فرمایا اے ابن خطاب! مسلمان ہو جاؤ اے اللہ اسے ہدایت دے تو میں نے فوراً کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی خدا نہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں یہ سن کر مسلمانوں نے نعرۂ تکبیر بلند کئے جو مکہ مکرمہ کے دونوں کناروں تک سنے گئے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا
اپنے اسلام کا اعلان کرنا"

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا پھر میں باہر نکلا اور اپنے ماموں کے گھر کا دروازہ کھٹکھٹایا اور میں نے اسے کہا کیا تمہیں معلوم ہے کہ میں جاہلیت کے دین سے پھر گیا ہوں۔ اُس نے میرے سامنے دروازہ بند کر لیا اور مجھے اکیلا چھوڑ دیا۔ جب لوگ اکٹھے ہوئے تو میں ایک شخص کے گھر گیا جو اپنا اسلام چھپائے ہوئے تھا۔ میں نے آہستہ آواز میں اسے کہا کہ میں نے جاہلیت کا دین ترک کر دیا ہے۔ میں نے اپنا اسلام مشہور کرنا تھا تاکہ مجھے بھی وہی اذیت پہنچے جو دوسرے مسلمانوں کو پہنچائی گئی ہے۔ چنانچہ ایک آدمی نے بلند آواز سے کہا خبردار! میری بات سنو! عمر اپنے دین سے پھر گیا ہے۔ یہ سن کر لوگوں نے مجھے مارنا شروع کیا اور میں انہیں مارتا تھا۔ یہ دیکھ کر میرے ماموں نے کہا یہ کون ہے۔ لوگوں نے کہا یہ ابن خطاب ہے اُس نے حطیم کعبہ میں کھڑے اپنی آستین سے اشارہ کیا اور کہا میں نے اپنے بھانجے کو امن دے دیا ہے تو وہ مجھ سے ہٹ گئے۔ میں جس مسلمان کو بھی دیکھتا تھا اسے اذیت پہنچائی جاتی تھی۔ لیکن مجھے کوئی اذیت نہیں دیتا تھا۔ میں نے خیال کیا کہ جب تک مسلمانوں کی طرح مجھے بھی اذیت نہ پہنچائی جائے معاملہ درست نہیں ہوتا اس لئے میں کچھ دیر ٹھہرا حتیٰ کہ جب لوگ حطیم میں جمع ہوئے تو میں نے اپنے ماموں کے پاس جاکر اسے کہا میں تمہارا عہدِ امن واپس کرتا ہوں۔ پھر اس کے بعد کیا ہوا لوگ میری پٹائی کرتے تھے میں انہیں مارتا تھا اسی طرح کچھ عرصہ مار دھاڑ جاری رہی۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غلبہ دیا (قسطلانی)

بعض محدثین نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کے واقعہ میں سورۂ طٰہٰ کا بھی ذکر کیا ہے کہ

marfat.com

بَابُ اِنْشَقَاقُ الْقَمَرِ

٣٦١٩ ـ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ نَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بْنُ اَبِیْ عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ اَهْلَ مَكَّةَ سَاَلُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُرِيَهُمْ اٰيَةً فَاَرَاهُمُ الْقَمَرَ شِقَّتَيْنِ حَتّٰى رَاَوْا حِرَاءً بَيْنَهُمَا

اس کے بعد عمر فاروق نے کہا مجھے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے چلو۔ ساتھ ہی حضرت خبّاب رضی اللہ عنہ چارپائی کے نیچے چھپے ہوئے تھے وہ باہر نکلے اور کہنے لگے اے عمر تمہیں خوشخبری ہو۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعرات کو دعا کی تھی کہ اے اللہ! عمر بن خطاب یا عمر بن ہشام کے ذریعہ اسلام کو غالب کر مجھے یقین ہوگیا ہے کہ حضرت کی دعاء تمہارے حق میں قبول ہوئی ہے اور ابوجہل اس سعادت سے محروم رہا ہے۔ اس وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا کے پاس اپنے مکان میں تشریف رکھتے تھے۔ عمر فاروق اس طرف چل دیئے جبکہ امیر حمزہ، طلحہ اور چند صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم دروازہ پر کھڑے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو آتا دیکھ کر صحابہ کرام خوف زدہ ہوئے ان کی یہ حالت دیکھ کر امیر حمزہ رضی اللہ عنہ نے کہا اگر اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اچھا ارادہ کیا ہے تو اسلام قبول کرے گا ورنہ اس کو قتل کرنا ہمارے لئے مشکل نہیں اس وقت جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہو رہی تھی آپ باہر تشریف لائے اور حضرت عمر کی تلوار اور گریبان پکڑ کر فرمایا اے عمر تو کفر سے باز نہیں آتا کیا اس وقت رُکے گا جب تجھ پر ذلت و رسوائی اور اللہ کا عذاب نازل ہوگا جیسے ولید بن مغیرہ پر نازل ہوا تھا۔ اے اللہ یہ عمر ہے اس کے سبب اسلام کو غلبہ دے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا "اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ" پھر عرض کیا یا رسول اللہ! اب میں باہر نکلتا ہوں۔ رضی اللہ عنہ۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اسلام کے واقعہ سے ظاہر ہے کہ سارے عرب سے دشمنی لے کر انھوں نے اسلام قبول کیا تھا تاریخ شاہد ہے کہ عمر فاروق کا اسلام قبول کرنا مکہ میں تھا۔ جبکہ چند گنتی کے لوگ مسلمان تھے۔ ان حالات میں منافقت کے مفہوم کا تصور بھی ناممکن ہے تو جو لوگ ان کے خلاف زبانِ طعن دراز کر کے انہیں نفاق کے بدنما دھبہ سے داغدار کرنے میں مصروف ہیں۔ ان کے

marfat.com

خیال فاسد کا تجزیہ ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہدائت کی راہ نمایاں کر کے قلوب قاسیہ کے زنگار کا ازالہ کرے۔ هُوَالْمُسْتَعَانُ ۔

باب چاند کا شقّ ہو جانا

۳۶۱۹ — ترجمہ : انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ مکہ والوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے مطالبہ کیا کہ آپ انہیں کوئی معجزہ دکھائیں۔ تو آپ نے انہیں چاند کو دو ٹکڑے کر کے دکھایا حتیٰ کہ اُنھوں نے حراء پہاڑ کو دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا۔

۳۶۱۹ — شرح : انشقاقِ قمر اسلام میں عظیم معجزہ ہے اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے عظیم ترین معجزات اور روشن نشانیوں سے ہے جو صرف آپ کے ساتھ مختص ہیں۔ کیونکہ دیگر انبیاء کرام علیہم الصلوات والتسلیمات کے معجزات صرف حدودِ ارض میں محدود تھے اور آسمان کی طرف متجاوز نہ تھے۔ اسے قرآن کریم نے بھی ذکر کیا ہے۔ بعض فلاسفہ کا زعم فاسد یہ ہے کہ فلکیات خرق والتیام کو قبول نہیں کرتے اور وہ انشقاق قمر کا انکار کرتے ہیں ہم کہتے ہیں ہر محال عقلی ضروری نہیں کہ شرعًا بھی محال ہو۔ اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ اپنی مخلوق میں جو چاہے کرے۔ جن لوگوں نے انشقاقِ قمر کا مطالبہ کیا تھا وہ ولید بن مغیرہ، ابوجہل، عاص بن وائل، عاص بن ہشام، اسود بن عبد یغوث، اسود بن مطلب، اس کا بیٹا زمعہ اور نضر بن حارث تھے۔ یہ حدیث مراسیل صحابہ سے ہے کیونکہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے اس واقعہ کا مشاہدہ نہیں کیا۔ مسلم کی حدیث میں مرّتین کا لفظ ہے اس کا معنی فرقتین ہے۔ لہٰذا دوسری حدیثوں میں مخالفت نہیں ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ اگر شقِ قمر ہوتا تو ساری دُنیا کے لوگ دیکھتے۔ صرف مکہ والوں تک محدود نہ رہتا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شق قمر رات میں ہُوا تھا جبکہ عموماً لوگ غافل اور سو رہے تھے ان کے دروازے بند تھے اور پردے لٹکے ہُوئے تھے۔ لہٰذا ان کا انکار بے معنیٰ ہے۔ چاند کو گرہن لگتا ہے۔ شہاب عظام وغیرہ رات میں ظاہر ہوتے ہیں مگر انہیں دیکھنے والے لوگ قلیل ہیں۔ نیز چاند کبھی بعض منازل میں ہوتا ہے اور بعض آفاق والے لوگوں پر ظاہر نہیں ہوتا۔ چنانچہ بعض لوگوں پر چاند ظاہر ہوتا ہے۔ بعض پر ظاہر نہیں ہوتا۔ جیسے چاند گرہن بعض ممالک میں دیکھا جاتا ہے بعض میں نظر نہیں آتا۔ لہٰذا یہ ضروری نہیں کہ شق قمر کو ساری دُنیا کے لوگ دیکھتے (فتح، عینی، کرمانی، قسطلانی) حدیث ۳۴۰۲ تا ۳۴۰۴ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٦٢٠ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِیْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اِنْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِمِنًی فَقَالَ اشْهَدُوْا وَذَهَبَتْ فِرْقَةٌ نَحْوَ الْجَبَلِ وَقَالَ اَبُوا الضُّحٰی عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اِنْشَقَّ بِمَكَّةَ وَتَابَعَهٗ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ اَبِیْ نَجِیْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ

٣٦٢١ — حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ قَالَ حَدَّثَنِیْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِیْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَیْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ الْقَمَرَ اِنْشَقَّ عَلٰی زَمَانِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

٣٦٢٠ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ چاند دو ٹکڑے ہوا اور ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں تھے۔ آپ نے فرمایا تم گواہ بن جاؤ۔ اور ایک ٹکڑا پہاڑ کی طرف چلا گیا۔ ابوالضحیٰ نے مسروق کے واسطہ سے عبداللہ بن مسعود سے روایت کی کہ شق قمر مکہ میں ہوا۔ محمد بن مسلم نے ابن ابی نجیح سے مجاہد، ابی معمر اور عبداللہ سے روایت کرنے میں ابراہیم کی متابعت کی۔

٣٦٢١ — ترجمہ : عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شق قمر ہوا۔

٣٦٢٢ — ترجمہ : ابومعمر نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ چاند دو ٹکڑے ہوا۔

marfat.com

۳۶۱۲ — حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِیْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ عَنْ اَبِیْ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اِنْشَقَّ الْقَمَرُ

بَابُ هِجْرَةِ الْحَبَشَةِ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اُرِیْتُ دَارَ هِجْرَتِکُمْ ذَاتَ نَخْلٍ بَیْنَ لَابَتَیْنِ فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِیْنَةِ وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنْ کَانَ هَاجَرَ بِاَرْضِ الْحَبَشَةِ اِلَی الْمَدِیْنَةِ فِیْهِ عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی وَاَسْمَآءَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

۳۶۲۰ تا ۳۶۲۲

شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں شق قمر منیٰ میں ہُوا حالانکہ حضرت انس بن مالک کی حدیث میں ہے کہ انشقاق قمر مکہ میں ہُوا تھا اس کا جواب یہ ہے کہ یہ معارضہ نہیں کیونکہ اس بات کی حدیث میں تصریح نہیں کہ اس رات جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تھے۔ اگر یہ تصریح تسلیم کرلیں تو منیٰ بھی مکہ میں داخل ہے۔ چاند کے دو ٹکڑے ہُوئے ان میں ایک ٹکڑا جبل حراء کی طرف چلا گیا اور ایک اسی جگہ باقی رہا۔ علامہ کرمانی نے کہا مشہور یہی ہے کہ دونوں ٹکڑے اسی وقت مل گئے تھے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ حدیث میں ہے کہ لوگوں نے حِرا کو دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا تھا اور اس حدیث میں ہے کہ ایک ٹکڑا حراء کی طرف چلا گیا تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جب ٹکڑا آسمان سے حراء کے نیچے اُترا اور ایک ٹکڑا باقی رہا تو یقیناً حراء درمیان میں ہوگا۔ واللہ اعلم! (حدیث ۳۴۰۲ تا ۳۴۰۴ کی شرح دیکھیں)

باب حبشہ کی طرف ہجرت

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :

marfat.com

۳۶۲۳ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ اَخْبَرَهُ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْاَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ قَالَا لَهُ مَا يَمْنَعُكَ اَنْ تُكَلِّمَ خَالَكَ عُثْمَانَ فِيْ اَخِيْهِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ وَكَانَ اَكْثَرَ النَّاسُ فِيْمَا فَعَلَ بِهٖ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ فَاَنَا صَمَتُّ لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَقُلْتُ لَهُ اِنَّ لِيْ اِلَيْكَ حَاجَةً وَهِيَ نَصِيْحَةٌ فَقَالَ اَيُّهَا الْمَرْءُ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ فَانْصَرَفْتُ فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلٰوةَ جَلَسْتُ اِلَى الْمِسْوَرِ وَاِلَى ابْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ فَحَدَّثْتُهُمَا

مجھے تمہاری ہجرت کی جگہ خواب میں دکھائی گئی ہے۔ وہاں کھجوریں بکثرت ہیں اور وہ دو پہاڑوں کے درمیان ہے۔ بعض وہ تھے جنہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی اور جنہوں نے حبشہ کی زمین کی طرف ہجرت کی تھی اُن میں عام لوگ مدینہ منورہ کی طرف لوٹ گئے اس میں ابوموسیٰ اور اسماء نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی ہے۔

۳۶۲۳ — ترجمہ : عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ عُبَیداللہ بن عَدِی بن خیار نے انہیں خبر دی کہ مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث نے اسے کہا تمہیں اپنے ماموں عثمان رضی اللہ عنہ سے اُن کے بھائی ولید بن عقبہ کے متعلق کلام کرنے سے کون منع کرتا ہے۔ جو کچھ عثمان نے ولید کے متعلق کیا ہے (اس نے شراب پیا اور عثمان نے

marfat.com

بِالَّذِیْ قُلْتُ لِعُثْمَانَ وَقَالَ لِیْ فَقَالَا قَدْ قَضَیْتَ الَّذِیْ كَانَ
عَلَیْكَ فَبَیْنَمَا اَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا اِذْ جَآءَنِیْ رَسُوْلُ عُثْمَانَ فَقَالَا لِیْ
قَدِ ابْتَلَاكَ اللّٰهُ فَانْطَلَقْتُ حَتّٰی دَخَلْتُ عَلَیْهِ فَقَالَ مَا نَصَبَحَتْكَ
الَّتِیْ ذَكَرْتَ اٰنِفًا قَالَ فَشَهِدْتُ ثُمَّ قُلْتُ اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ
مُحَمَّدًا وَّاَنْزَلَ عَلَیْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتَ مِمَّنِ اسْتَجَابَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
وَاٰمَنْتَ بِهٖ وَهَاجَرْتَ الْهِجْرَتَیْنِ الْاُوْلَیَیْنِ وَصَحِبْتَ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَاَیْتَ هَدْیَهٗ وَقَدْ اَكْثَرَ النَّاسُ فِیْ
شَانِ الْوَلِیْدِ بْنِ عُقْبَةَ فَحَقٌّ عَلَیْكَ اَنْ تُقِیْمَ عَلَیْهِ الْحَدَّ فَقَالَ
لِیْ یَا ابْنَ اَخِیْ اَدْرَكْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ قُلْتُ لَا وَلٰكِنْ قَدْ خَلَصَ
اِلَیَّ مِنْ عِلْمِهٖ مَا خَلَصَ اِلَی الْعَذْرَاءِ فِیْ سِتْرِهَا فَقَالَ فَتَشَهَّدَ

حد نہیں لگائی) لوگ اس میں بہت باتیں کرتے ہیں۔ عُبید اللہ نے کہا جب عثمان نماز کے لئے باہر نکلے تو میں ان کے سامنے کھڑا ہو گیا اور اُن سے کہا مجھے آپ سے ضروری بات کرنی ہے۔ یہ آپ کی بھلائی کی بات ہے حضرت عثمان نے کہا اے انسان! میں اللہ کے ذریعے تجھ سے پناہ چاہتا ہوں میں اُن سے ایک طرف ہو گیا جب میں نماز پڑھ چکا تو مِسوَر اور عبد یغوث کے پاس بیٹھ گیا اور ان سے وہ گفتگو کی جو عثمان سے میں نے کہا اور جو عثمان نے مجھ سے کہا تھا۔ اُن دونوں نے کہا جو تجھ پر حق تھا وہ تو نے ادا کر دیا ہے۔ اسی اثنا میں ان دونوں کے پاس بیٹھا ہُوا تھا کہ میرے پاس حضرت عثمان کا قاصد آ گیا۔ مجھے ان دونوں نے کہا اللہ نے تجھے امتحان میں ڈال دیا ہے۔ چنانچہ میں حضرت عثمان کے پاس چلا گیا۔ اُنھوں نے کہا وہ کونسی بھلائی تھی جو تم نے بھی ذکر کی تھی۔ عبید اللہ نے کہا میں نے تشہّد پڑھا پھر ان سے کہا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسُول بھیجا اور آپ پر کتاب نازل کی آپ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کو قبول کیا اور آپ پر ایمان لائے اور پہلی دونوں ہجرتیں (حبشہ اور مدینہ منورہ) کیں اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہ کر آپ کی سیرت اور طریقہ دیکھا۔ ولید بن عقبہ

marfat.com

عُثْمَانُ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَاَنْزَلَ عَلَيْهِ
الْكِتٰبَ وَكُنْتُ مِمَّنِ اسْتَجَابَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَاٰمَنْتُ بِمَا بُعِثَ
بِهٖ مُحَمَّدٌ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنِ الْاُوْلَيَيْنِ كَمَا قُلْتَ وَصَحِبْتُ رَسُوْلَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهٗ وَاللّٰهِ مَا عَصَيْتُهٗ وَلَا غَشَشْتُهٗ حَتّٰى
تَوَفَّاهُ اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَخْلَفَ اللّٰهُ اَبَا بَكْرٍ فَوَاللّٰهِ مَا عَصَيْتُهٗ وَلَا غَشَشْتُهٗ
حَتّٰى تَوَفَّاهُ اللّٰهُ ثُمَّ اسْتُخْلِفْتُ اَفَلَيْسَ لِيْ عَلَيْكُمْ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ
الَّذِيْ كَانَ لَهُمْ عَلَيَّ قَالَ بَلٰى قَالَ فَمَا هٰذِهِ الْاَحَادِيْثُ الَّتِيْ
تَبْلُغُنِيْ عَنْكُمْ فَاَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَاْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ فَسَنَأْ
خُذُ فِيْهِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ بِالْحَقِّ قَالَ فَجَلَدَ الْوَلِيْدَ اَرْبَعِيْنَ جَلْدَةً
وَاَمَرَ عَلِيًّا اَنْ يَجْلِدَهٗ وَكَانَ هُوَ يَجْلِدُهٗ وَقَالَ يُوْنُسُ وَابْنُ اَخِي
الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَفَلَيْسَ لِيْ عَلَيْكُمْ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِيْ
كَانَ لَهُمْ

کے متعلق لوگ بہت باتیں کرتے ہیں۔ آپ پر واجب ہے کہ اس پر حد قائم کریں۔ حضرت عثمان نے مجھے کہا اے میرے بھتیجے کیا تو نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا ہے؟ میں نے کہا جی نہیں! لیکن مجھے آپ کے حالات ایسے معلوم ہیں جیسے کنواری باپردہ لڑکی کو معلوم ہوتے ہیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تشہد پڑھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا اور آپ پر کتاب نازل کی۔ اور میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے آپ کی دعوت قبول کی اور جس کے ساتھ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا گیا میں اس پر ایمان لایا اور پہلی دونوں ہجرتیں کیں جیسے تم نے کہا ہے۔ اور میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا اور آپ سے بیعت کی بخدا! میں نے نہ تو آپ کی نافرمانی کی اور نہ ہی آپ سے دھوکہ فریب کیا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دی پھر اللہ نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنایا بخدا میں نے ان کی نہ تو نافرمانی کی اور نہ ہی ان سے دھوکہ اور فریب کیا پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو خلیفہ

marfat.com

منتخب کیا گیا۔ بخدا! میں نے ان کی نافرمانی نہیں کی اور نہ ہی ان سے دھوکہ فریب کیا پھر مجھے خلیفہ مقرر کیا گیا کیا میرا کچھ تم پر حق نہیں جیسے ان کا مجھ پر حق ہے؟ عبید اللہ نے کہا کیوں نہیں (ضرور حق ہے) عثمان نے کہا یہ باتیں کیسی ہیں جو تمہاری طرف سے مجھے پہنچ رہی ہیں۔ اور جو تم نے ولید بن عقبہ کے متعلق ذکر کیا ہے۔ ہم ان شاء اللہ اسے حق کے ساتھ ضرور گرفتار کریں گے۔ عبید اللہ نے کہا آپ نے ولید کو چالیس کوڑے مارنے کا حکم دیا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اس پر حد قائم کریں اور حضرت علی ہی کوڑے مارا کرتے تھے۔ یونس اور زہری کے بھتیجہ نے زہری سے بیان کیا (عثمان نے کہا) کیا میرا تم پر حق نہیں جو ان کا حق ہے؟

۳۶۲۳ —

شرح : جب مکہ کے مشرکوں نے مسلمانوں کو اذیت پہنچانی شروع کی اور انہیں عذاب دینا شروع کیا تاکہ دینِ اسلام ترک کرنے پر مجبور ہو جائیں تو سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو حبشہ کی طرف ہجرت کر جانے کی اجازت دے دی۔ ہجرت دو بار منظرِ عام میں آئی پہلی ہجرت رجب کے مہینہ میں وقوع پذیر ہوئی جبکہ ہجرت کرنے والے بارہ مرد اور چار عورتیں تھیں وہ پیدل سمندر کی طرف نکلے اور نصف دینار کے عوض کشتی کرایہ پر لی۔ محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ اس ہجرت کا سبب یہ تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مسلمانوں پہ مظالم ہوتے دیکھے اور اُن کا مقابلہ کرنا بظاہر دشوار نظر آیا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ حبشہ کے بادشاہ کے پاس کسی پر ظلم نہیں کیا جاتا اگر تم اس کے پاس چلے جاؤ تو بہت مناسب ہوگا حتی کہ اللہ تعالیٰ کوئی اچھی راہ نکال دے۔ سب سے پہلے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور ان کی بیوی رقیہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کرتے ہوئے مکہ مکرمہ سے نکلے یعقوب بن سفیان نے انس بن مالک کی طرف اسناد ذکر کرتے ہوئے بیان کیا کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عثمان اور سیدہ رقیہ کی خبر پہنچنے میں تاخیر ہوئی پھر ایک عورت آئی اُس نے کہا میں نے اُن دونوں کو دیکھا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کو گدھے پر سوار کیا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ ان کا ساتھی ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام کے بعد عثمان پہلا شخص ہے جس نے اپنی بیوی کو ساتھ لے کر ہجرت کی ہے۔ امام بخاری کے اس باب میں حضرت عثمان کا واقعہ ذکر کرنے میں یہی نکتہ ہے۔ محمد بن اسحاق نے اِن مہاجرین کے اسماء بھی ذکر کئے ہیں اور وہ حضرات عثمان بن عفان، عبدالرحمٰن بن عوف، عثمان بن مظعون، عامر بن ربیعہ، سُہیل بن بیضاء، ابوسبرہ، ابورُہم عامری۔ بعض نے ابورہم کا بدل حاطب بن عمرو عامری ذکر کیا ہے اور جن عورتوں نے ہجرت کی وہ رقیہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوحذیفہ کی بیوی سہلہ بنت سُہیل، ابوسلمہ کی بیوی سلمہ بنت ابی اُمیّہ اور عامر بن ربیعہ کی بیوی لیلیہ بنت ابوحثمہ رضی اللہ عنہن ہیں۔ واقدی نے ان پر اور دو صحابہ کا اضافہ ذکر کیا ہے کہ عبداللہ بن مسعود اور حاطب بن عمرو بھی اس ہجرت میں شریک تھے۔ لیکن صحیح وہ ہے جو ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ وہ دوسری ہجرت میں تھے چنانچہ احمد نے حسن اسناد کیساتھ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نجاشی

marfat.com

کے پاس بھیجا جبکہ ہم اسّی افراد کے لگ بھگ مرد تھے ۔ ان میں عبداللہ بن مسعود، جعفر بن ابی طالب، عبداللہ بن عرفطہ، عثمان بن مظعون اور ابوموسیٰ اشعری تھے رضی اللہ عنہم پھر جب انہیں یہ خبر پہنچی کہ سورۂ نجم کی تلاوت کے وقت مشرکوں نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ کیا ہے تو وہ واپس لوٹ آئے اور مشرکوں کے سخت مظالم کا نشانہ بنے تو انھوں نے دوبارہ ہجرت کی اس وقت ان کی تعداد ۸۲ مرد تھے ان میں حضرت عمار بن یاسر بھی شامل ہیں اور اٹھارہ[۱۸] مستورات تھیں، رضی اللہ تعالیٰ عنہم (قسطلانی)

حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ ولید بن عقبہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا مادر زاد بھائی تھا (اخیافی) وہ بھی دونوں ہجرتوں میں شریک تھا۔ علامہ کرمانی نے ذکر کیا کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے کوفہ سے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو معزول کر کے ولید بن عقبہ کو کوفہ کا حاکم مقرر کیا اُس نے اہلِ کوفہ کو صبح کی نماز چار رکعتیں پڑھائیں پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا اور پڑھاؤں ؟ کیونکہ وہ نشہ سے دھت تھے دو شخص حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور اس کے شراب پینے کی گواہی دی اور کہا کہ اُس نے صبح کی نماز چار رکعتیں پڑھائی ہیں پھر کہا اور پڑھاؤں ؟ اُن میں سے ایک نے کہا میں نے اسے شراب پیتے دیکھا ہے ۔ دوسرے نے کہا میں نے اسے شراب کی قے کرتے دیکھا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا شراب کی قے شراب پینے کے سبب آئی ہے اور ان سے کہا میں اس پر حدِ شرب قائم کروں گا ۔ اقامتِ حد میں کچھ دیر ہوگئی کیونکہ وہ گواہوں کی تحقیق کر رہے تھے اس جستجو میں کچھ وقت گزر گیا تو لوگوں نے باتیں کرنا شروع کیں جو بدستور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تک پہنچتی رہیں ۔ اس لئے اُنھوں نے عبید اللہ سے کہا تھا تمہاری طرف سے مجھے کیسی باتیں پہنچ رہی ہیں میرا بھی تو لوگوں پر حق ہے جس طرح ان کا مجھ پر حق ہے ۔ جب تفتیش مکمل ہوگئی تو ولید پر حد قائم کی اور حضرت علی سے فرمایا اسے کوڑے مارو اُنھوں نے اپنے بھتیجے عبداللہ بن جعفر سے کوڑے مارنے کو کہا تو اُنھوں نے کوڑا ہاتھ میں لے کر مارنا شروع کیا جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ شمار کر رہے تھے ۔ جب چالیس کوڑے پورے ہوگئے تو کہا اب رُک جاؤ ۔ مشہور روائت یہی ہے مناقب عثمان میں گزرا ہے کہ حضرت علی نے اسے اسّی (۸۰) کوڑے مارے ۔ اگرچہ کوڑے مارنے والے حضرت عبداللہ بن جعفر تھے لیکن وہ حضرت علی کے حکم سے مارتے تھے اس لئے ان کی نسبت حضرت علی کی طرف کی ہے ۔ لیکن اسّی کوڑوں کی روائت چالیس والی روائت کے متضاد نہیں کیونکہ عدد کی تخصیص زائد کی نفی پر دلالت نہیں کرتی ۔

بعض علماء نے کہا جس کوڑے سے مارا جاتا تھا اس کی دو شاخیں تھیں جس نے دونوں شاخوں کا لحاظ کیا اُس نے اسّی (۸۰) کوڑے ذکر کئے ہیں اور جس نے صرف کوڑے کا اعتبار کیا اُس نے چالیس بیان کئے ہیں لہذا یہ تضاد نہیں ہے ۔

(حدیث ع ۳۴۶۰ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٦٢٤ــــ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ وَاُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنِيْسَةً رَاَيْنَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اُولٰٓئِكَ اِذَا كَانَ فِيْهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنَوْا عَلٰى قَبْرِهٖ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوْا فِيْهِ تِيْكَ الصُّوَرَ اُولٰٓئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

٣٦٢٥ــــ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ سَعِيْدِ السَّعِيْدِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ قَالَتْ قَدِمْتُ مِنْ اَرْضِ الْحَبَشَةِ وَاَنَا جُوَيْرِيَةٌ فَكَسَانِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمِيْصَةً لَهَا اَعْلَامٌ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ الْاَعْلَامَ بِيَدِهٖ وَيَقُوْلُ سَنَاهْ سَنَاهْ قَالَ الْحُمَيْدِيُّ يَعْنِيْ حَسَنٌ

حَسَنٌ

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین ام حبیبہ اور ام المؤمنین سلمہ رضی اللہ عنہا نے ایک گرجے کا ذکر کیا جو انھوں نے حبشہ میں دیکھا تھا۔ اس میں تصاویر تھیں۔ انھوں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا ان لوگوں میں جب کوئی نیک آدمی فوت ہوجاتا تھا تو وہ اس کی قبر پہ مسجد تعمیر کر دیتے اور اس میں صورتیں رکھ دیتے تھے یہ لوگ قیامت میں اللہ کے نزدیک بدترین مخلوق ہے۔

٣٦٢٤ــــ

شرح : امہات المؤمنین نے حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی ام حبیبہ نے اپنے شوہر عبداللہ بن جحش کے ساتھ دوسری ہجرت میں شرکت کی تھی۔ ان کا شوہر حبشہ میں ہی فوت ہوگیا تھا۔ اس طرح بھی ذکر کیا جاتا ہے کہ وہ نصرانی ہوگیا تھا۔ اس کے بعد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ام حبیبہ سے نکاح

marfat.com

۳۶۲۶ — حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمٰنَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَتَرُدُّ عَلَيْنَا قَالَ إِنَّ فِي الصَّلٰوةِ شُغْلًا فَقُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ كَيْفَ تَصْنَعُ أَنْتَ قَالَ أَرُدُّ فِي نَفْسِي

کر لیا تھا۔ اور ام سلمہ بنت ابی اُمیّہ اپنے شوہر ابوسلمہ بن عبدالاسد کے ساتھ پہلی ہجرت میں شریک تھیں۔ ان کا نام ہند بنت ابی اُمیّہ ہے جبکہ ام حبیبہ کا نام رملہ بنتِ ابوسفیان ہے۔
(حدیث ع ۴۱۹ کی شرح دیکھیں)

۳۶۲۵ — ترجمہ : ام خالد بنتِ خالد نے کہا کہ میں حبشہ سے آئی حالانکہ میں چھوٹی بچی تھی تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اوڑھنے کے لئے چادر دی۔ جس میں نقوش تھے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دستِ مبارک اس پر پھیر کر فرمایا یہ چادر اچھی ہے اچھی ہے۔ حُمَیدی نے کہا سناہ کا معنی حسن ہے۔

۳۶۲۵ — شرح : ام خالد کا نام اَمَہ ہے۔ وہ خالد بن زبیر بن عوام کی والدہ اور خالد بن سعید بن عاص کی بیٹی ہے۔ لہذا وہ ام خالد بھی ہے اور بنتِ خالد بھی ہے۔ سناہ ،، حبشی کلمہ ہے۔ اس کا معنی ،، حسن ،، ہے۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ کتاب الجہاد کی حدیث ع ۸۶۴ کے یہ الفاظ ہیں۔ مَیں جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ آئی جبکہ میری زرد قمیص تھی تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ بہت اچھی ہے۔ ان دونوں حدیثوں میں منافات ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں چیزوں کا جمع ہونا جائز یا واقعہ متعدد ہے (حدیث ع ۸۶۴ کی شرح دیکھیں)

۳۶۲۶ — ترجمہ : عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام عرض کیا کرتے تھے حالانکہ آپ نماز پڑھا کرتے تھے۔ آپ ہمیں سلام کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم نجاشی کے پاس سے آئے تو آپ کو سلام عرض کیا۔ آپ نے ہمارے

marfat.com

۳۶۲۷ ـــ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسٰى قَالَ بَلَغَنَا مَخْرَجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ فَرَكِبْنَا سَفِينَةً فَأَلْقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ فَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتّٰى قَدِمْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ

سلام کا جواب نہ دیا ہم نے عرض کیا یا رسُول اللہ! ہم آپ کو سلام عرض کرتے تھے تو آپ ہمارے سلام کا جواب دیتے تھے۔ آپ نے فرمایا نماز میں مشغولیت ہوتی ہے۔ میں نے ابراہیم نخعی سے کہا آپ کیسے کرتے ہیں اُنھوں نے کہا میں اپنے دل میں جواب دے لیتا ہوں۔ (حدیث ۱۱۲۹ - ۱۱۳۰ کی شرح دیکھیں)

۳۶۲۷ ـــ ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ ہم یمن میں تھے ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کی خبر پہنچی تو ہم کشتی پر سوار ہوئے ہماری کشتی ہمیں حبشہ میں لے گئی۔ وہاں ہم نے جعفر بن ابی طالب کو پایا ہم نے اُن کے ساتھ اقامت کی حتی کہ ہم مدینہ منورہ آئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس وقت ملے جبکہ آپ نے خیبر فتح کیا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے کشتی والو! تمہارے لئے دو ہجرتیں ہیں۔

۳۶۲۷ ـــ شرح : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے پہلے مکہ مکرمہ کی طرف ہجرت کی اور اسلام قبول کیا پھر انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے ساتھ حبشہ کی طرف بھیج دیا اور وہ اپنی قوم کے علاقہ کی طرف متوجہ ہوئے جو مشرقی جانب حبشہ کے مقابل ہے جب انہیں خبر ملی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام مدینہ منورہ میں اقامت پذیر ہوگئے ہیں تو وہ اور جو لوگ ان کی قوم سے مُسلمان ہوئے تھے کشتی میں سوار ہوکر مدینہ منورہ کی جانب روانہ ہوئے اور سمندری طوفان کے باعث کشتی نے انہیں حبشہ پہنچا دیا اور اس حدیث میں "بَلَغَنَا مَخْرَجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" سے آپ کا مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنا ثابت ہے۔ اتفاق سے وہ اس وقت مدینہ منورہ پہنچے جبکہ آپ نے خیبر فتح کیا تھا۔ یہ سات ہجری کا واقعہ ہے۔

مسلم کی روائت میں ہے کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خیبر کی غنیمت سے حصہ دیا حالانکہ جو

marfat.com

بَابُ مَوْتُ النَّجَاشِيِّ

٣٦٢٨ــ حَدَّثَنَا اَبُوالرَّبِيْعِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ مَاتَ النَّجَاشِيُّ مَاتَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُوْمُوْا فَصَلُّوْا عَلٰى اَخِيْكُمْ اَصْحَمَةَ

٣٦٢٩ــ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ اَنَّ عَطَاءً حَدَّثَهُمْ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلّٰى عَلَى النَّجَاشِيِّ فَصَفَّنَا وَرَآءَهُ فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِيْ اَوِ الثَّالِثِ

کوئی فتح خیبر سے غائب تھا اسے خیبر کی غنیمت سے کچھ نہیں دیا گیا تھا البتہ کشتی والوں کو خیبر کا حصہ دیا گیا تھا۔ دو ہجرتیں یہ ہیں ایک مکہ مکرمہ سے حبشہ کی طرف اور دوسری ہجرت حبشہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہے اور جن لوگوں نے حبشہ کی طرف ہجرت نہیں کی تھی ان کی صرف ایک ہجرت ہے اور وہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہے۔

نجاشی کی موت

٣٦٢٨ــ ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس روز نجاشی فوت ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آج ایک نیک آدمی فوت ہوگیا ہے۔ اٹھو اپنے بھائی اصحمہ کی نمازِ جنازہ پڑھو!

٣٦٢٩ــ ترجمہ : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی اور ہم نے آپ کے

marfat.com

۳۶۳۰ — حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ قَالَ حَدَّثَنَا یَزِیْدُ عَنْ سَلِیْمِ بْنِ حَیَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بْنُ مِیْنَآءَ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰہِ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ صَلّٰی عَلٰی اَصْحَمَۃَ النَّجَاشِیِّ فَکَبَّرَ اَرْبَعًا تَابَعَہٗ عَبْدُ الصَّمَدِ

۳۶۳۱ — حَدَّثَنَا زُھَیْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا یَعْقُوْبُ ابْنُ اِبْرَاھِیْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِیْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِھَابٍ قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ سَلَمَۃَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَابْنُ الْمُسَیَّبِ اَنَّ اَبَا ھُرَیْرَۃَ اَخْبَرَھُمَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ نَعٰی لَھُمُ النَّجَاشِیَّ صَاحِبَ الْحَبَشَۃِ فِی الْیَوْمِ الَّذِیْ مَاتَ فِیْہِ وَقَالَ اسْتَغْفِرُوْا لِاَخِیْکُمْ وَعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِھَابٍ قَالَ حَدَّثَنِیْ سَعِیْدُ بْنُ الْمُسَیَّبِ اَنَّ اَبَا ھُرَیْرَۃَ اَخْبَرَھُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ صَفَّ بِھِمْ فِی الْمُصَلّٰی فَصَلّٰی عَلَیْہِ وَکَبَّرَ عَلَیْہِ اَرْبَعًا

— عَلَیْہِ اَرْبَعًا

پیچھے صف بندی کی اور میں دوسری یا تیسری صف میں تھا۔

۳۶۳۰ — ترجمہ : حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اَصْحَمَہ نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی اور اس میں چار تکبیریں کہیں۔ عبدالصمد نے یزید کی متابعت کی ہے۔

۳۶۳۱ — ترجمہ : ابن شہاب سے روائت ہے کہ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن اور ابن مسیّب نے مجھ سے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کے بادشاہ نجاشی کی موت کی خبر اُس روز دی جس دن وہ فوت ہُوا اور فرمایا اپنے بھائی کے لئے استغفار کرو۔ صالح نے ابن شہاب سے روائت کی کہ اُنھوں نے کہا مجھ سے سعید بن مسیّب نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

بَابُ تقاسُمِ الْمُشْرِكِينَ عَلَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۶۳۲ — حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلی اللہ علیہ وسلم حِينَ أَرَادَ خُنَيْنًا مَنْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ

نے صحابہ کرام کی جنازگاہ میں صف بندی کی اور نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی اور چار تکبیریں کہیں۔

۳۶۲۸ تا ۳۶۳۱ — شرح : حبشہ کے بادشاہ کا نام اصحمہ اور لقب نجاشی ہے وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر غائبانہ ایمان لائے تھے وہ ہجرت کے ساتویں سال ایک روائت کے مطابق آٹھویں سال فوت ہوئے انہیں یہاں اس لئے ذکر کیا ہے کہ مسلمانوں نے اُس کی طرف ہجرت کی تھی۔

" نماز پر چار تکبیریں کہنے مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے اور غائبانہ نماز جنازہ پڑھنے کا تفصیلی بیان "

(حدیث : ع ۱۲۴۲ ، ع ۱۲۵۰ ، ۱۲۵۱ ، ع ۱۲۵۵ ، ۱۲۵۶ کی شروح میں دیکھیں)

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت پر مشرکوں کا آپس میں قسمیں کھانا "

۳۶۳۲ — ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حنین کی جنگ کا ارادہ کیا تو فرمایا کل انشاء اللہ ہمارا قیام خیف بنی کنانہ میں ہوگا جہاں مشرکون نے کفر پر جمے رہنے کی قسمیں کھائی تھیں۔

(اس حدیث کی مفصل تقریر حدیث ع ۱۴۹۴، ۱۴۹۵ کی شرح میں دیکھیں)

marfat.com

بَابُ قِصَّةُ اَبِیْ طَالِب

٣٦٣٣ ـــ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَا اَغْنَیْتَ عَنْ عَمِّكَ فَاِنَّہٗ كَانَ یَحُوْطُكَ وَیَغْضَبُ لَكَ قَالَ ھُوَ فِیْ ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ وَلَوْلَا اَنَا لَكَانَ فِی الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

٣٦٣٤ ـــ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّھْرِیِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَیَّبِ عَنْ اَبِیْہِ اَنَّ اَبَا طَالِبٍ لَمَّا حَضَرَتْہُ الْوَفَاۃُ دَخَلَ عَلَیْہِ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَہٗ اَبُوْ جَھْلٍ فَقَالَ اَیْ عَمِّ قُلْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ كَلِمَۃً اُحَاجُّ لَكَ بِھَا عِنْدَ اللّٰہِ فَقَالَ اَبُوْ جَھْلٍ وَعَبْدُ اللّٰہِ ابْنُ اَبِیْ اُمَیَّۃَ یَا اَبَا طَالِبٍ تَرْغَبُ عَنْ مِلَّۃِ

باب ابوطالب کا واقعہ

٣٦٣٣ ـــ ترجمہ : عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا آپ نے اپنے چچا کو کیا فائدہ پہنچایا؟ وہ آپ کی حفاظت کیا کرتا تھا اور آپ کے لئے غصہ میں آتا تھا۔ آپ نے فرمایا وہ ہلکی سی آگ میں ہیں اگر میں نہ ہوتا تو دوزخ کے نچلے طبقہ میں ہوتے۔

٣٦٣٤ ـــ ترجمہ : ابن مسیب نے اپنے والد سے روایت کی کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا تو اس کے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جبکہ اس کے پاس ابوجہل بھی تھا۔ آپ نے فرمایا : اے چچا! ایک بار کلمہ لا الٰہ الا اللہ، کہہ دیں میں اس کے سبب اللہ کے پاس تمہارے لئے حجت قائم کرسکوں گا۔ ابوجہل اور عبداللہ بن ابی اُمیہ نے کہا

marfat.com

عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمْ يَزَالَا يُكَلِّمَانِهٖ حَتّٰى قَالَ اٰخِرُ شَيْءٍ كَلَّمَهُمْ بِهٖ عَلٰى
مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَالَمْ
اُنْهَ عَنْكَ فَنَزَلَتْ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا
لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْٓا اُولِيْ قُرْبٰى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ
الْجَحِيْمِ وَنَزَلَتْ اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ

۳۶۳۵ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ
اَنَّهٗ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذُكِرَ عِنْدَهٗ عَمُّهٗ فَقَالَ لَعَلَّهٗ تَنْفَعُهٗ
شَفَاعَتِيْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُجْعَلُ فِيْ ضَحْضَاحٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ
يَغْلِيْ مِنْهُ دِمَاغُهٗ

۳۶۳۶ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ
حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ بِهٰذَا وَقَالَ يَغْلِيْ مِنْهُ اُمُّ دِمَاغِهٖ

اے ابوطالب کیا عبدالمطلب کی ملّت سے اعراض کروگے؟ وہ انہیں یہ کہتے رہے حتیٰ کہ ابوطالب نے آخری کلام جو اُن سے کہا وہ یہ تھا کہ وہ عبدالمطلب کی ملت پر ہیں۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا میں آپ کے لئے استغفار کروں گا جب تک مجھے روکا نہ جائے گا۔ اور یہ آئت کریمہ نازل ہوئی کہ نبی اور ایمانداروں کو لائق نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے مغفرت کی دُعاء کریں اگرچہ وہ بہت قریبی ہوں جبکہ ان کے لئے یہ ظاہر ہوچکا ہو کہ وہ دوزخی ہیں۔ اور یہ آئت نازل ہوئی "بے شک آپ جسے پسند کریں ہدائت تک نہیں پہنچا سکتے ہیں۔

۳۶۳۵ — ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روائت ہے کہ اُنھوں نے نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے سُنا جبکہ آپ کے پاس آپ کے چچا کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا یقیناً انہیں میری شفاعت قیامت میں نفع دے گی۔ اور نہیں ہلکی سی آگ میں رکھا جائیگا

marfat.com

بَابُ حَدِيْثُ الْاِسْرَآءِ

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى سُبْحَانَ الَّذِیْٓ اَسْرٰی بِعَبْدِهٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی

۳۶۳۷ — حَدَّثَنَا یَحْیَی بْنُ بُکَیْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّیْثُ عَنْ عُقَیْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِیْ اَبُوْسَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ لَمَّا کَذَّبَنِیْ قُرَیْشٌ قُمْتُ فِی الْحِجْرِ فَجَلَّی اللّٰهُ لِیْ بَیْتَ الْمَقْدِسِ فَطَفِقْتُ اُخْبِرُهُمْ عَنْ اٰیَاتِهٖ وَاَنَا اَنْظُرُ اِلَیْهِ

جوان کے ٹخنوں تک پہنچے گی جس سے ان کا دماغ کھولنے لگے گا۔

ترجمہ : ابن ابی حازم اور دراوردی نے یزید سے یہ روایت کی انھوں نے کہا : تَغْلِیْ مِنْهُ اُمُّ دِمَاغِهٖ یعنی اصل دماغ کھولنے لگے گا"

۳۶۳۶ —

شرح : ابو طالب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حقیقی چچا ہیں ان کا نام عبد مناف بن عبد المطلب ہے وہ ہجرت سے پہلے وفات پا گئے تھے۔ جبکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف پچاس برس سے تین ماہ اور کچھ دن کم تھی۔ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت بڑے مددگار اور محافظ تھے اور آپ کی جانب سے مشرکوں کا مقابلہ کیا کرتے تھے اس لئے صحابہ کرام نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کے چچا کو آپ سے نفع پہنچے گا تو آپ نے فرمایا میری وجہ سے انہیں ساری مخلوق سے ہلکا عذاب ہوگا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ کافروں کے عمل بے کار اور بے فائدہ ہوتے ہیں تو ابو طالب کے اس اچھے عمل سے انہیں کیسے فائدہ ہو سکتا ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ابو طالب کو یہ نفع جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے حاصل ہوگا اور یہ آپ کی خصوصیت ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوزخیوں کے عذاب کی نوعیت ایک دوسرے سے مختلف ہوگی۔ عبد اللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ مسلمانوں کا سخت دشمن تھا اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بغض رکھا کرتا

۳۶۳۲ تا ۳۶۳۶ —

marfat.com

تھا، لیکن فتح مکہ سے قبل اسلام قبول کیا اور طائف میں شہید ہوگیا۔
(اس حدیث کا مفصل بیان حدیث ع ۱۲۸۰ کی شرح میں دیکھیں)

باب سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی آسمانی سیر کی حدیث

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد : پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے کو رات کے تھوڑے سے حصّے میں مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ تک سیر کرائی

۳۶۳۷ — ترجمہ : حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب قریش نے مجھے جھٹلا دیا تو میں حطیم میں کھڑا ہوگیا اور اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس میرے سامنے کر دیا تو میں انہیں اس کی نشانیاں بتا رہا تھا اور اسے دیکھ رہا تھا۔

۳۶۳۷ — شرح : سُبحان ،، علم مصدر تسبیح کا عَلَم ہے اور تسبیح مصدر ہے۔ جیسے عثمان رجل کا علم ہے۔ اس کا معنیٰ تنزیہہ ہے اور معنیٰ یہ ہے ،، میں اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں جس نے اپنے عبد کو سیر کرائی یعنی اسے تمام نقائص اور عیوب سے پاک جانتا ہوں اور عبد سے مراد جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم ہیں۔ اور بِرَسُوْلِہٖ یا بِنَبِیِّہٖ نہ کہنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم اس قدر اکرام و عظمت کے باوجود اللہ کے عبد ہیں تاکہ آپ کے حق میں مخلوق غلو نہ کرے جیسے نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السّلام کے بارے میں غلو کیا اور آپ کو اللہ کا بیٹا کہنے لگے اور یہودیوں نے کہا عُزَیْر علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے کہ اس کا بیٹا یا بیوی ہو اور وہ وحدہٗ لاشریک لہٗ ہے۔

أَسْرَیٰ ،، سَرَیٰ سے ماخوذ ہے اور وہ رات کی سَیر ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک ر اسری اور سریٰ ،، واحد ہیں۔ حوفی نے کہا اسریٰ رات کی سیر اور ،، سریٰ ،، دن کی سیر ہے۔ کہا گیا ہے کہ اسریٰ ،، اوّل رات کی سیر ہے اور سَرَیٰ ،، آخر رات کی سیر ہے۔ اور اَسْرَیٰ بہٖ کا معنیٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کے لئے براق بھیجا جو آپ کو مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا۔ اور ،، لَیْلاً ،، کو اس لئے ذکر کیا کہ اسراء کا اطلاق کبھی دن کی سیر پر بھی کیا جاتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ واقعہ ساری رات میں نہیں ہُوا بلکہ رات کے تھوڑے سے حصّہ میں ہُوا ہے۔ چنانچہ عربوں کا محاورہ ہے ،، اَسْرَیٰ فُلَانٌ لَیْلاً ،، جب رات کے کچھ میں سَیر کرے اور ،، سَرَیٰ لَیْلَۃ ،،

marfat.com

جب ساری رات چلتا رہے۔ مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ کی طرف جانے میں حکمت یہ ہے کہ آپ دونوں قبلوں کو دیکھ لیں یا اس لئے کہ بیت المقدس اکثر انبیاء کرام علیہم السلام کی ہجرت کا مقام ہے۔ اس لئے آپ وہاں تشریف لے گئے تاکہ مختلف فضائل سے مشرف ہوں یا اس لئے کہ بیت المقدس مقامِ محشر ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام کی امامت کریں اور انہیں آپ کے اُمتی ہونے کا شرف بخشیں۔"

اِسراء اور شبِ معراج

ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ ابن دحیہ نے کہا بظاہر بخاری کا میلان اس طرف ہے کہ اَسریٰ اور معراج متغائر ہیں۔ کیونکہ بخاری نے ہر ایک کا عنوان علیحدہ ذکر کیا ہے لیکن بخاری کے نزدیک ان میں تغایر نہیں ہے اور کتاب الصلوٰۃ میں ان کے کلام سے ظاہر ہے کہ دونوں متحد ہیں چنانچہ بخاری نے باب کا عنوان یہ ذکر کیا "باب کَیْفَ فُرِضَتِ الصَّلٰوۃُ"، حالانکہ نماز معراج میں فرض ہوئی تھی۔ معلوم ہوا کہ اسراء اور معراج شئی واحد ہے اور یہاں ہر ایک کا عنوان علیحدہ اس لئے ذکر کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مستقل واقعہ پر مشتمل ہے۔ اگرچہ دونوں ایک ہی وقت وقوع پذیر ہوئے ہیں۔ علماء سلف میں اس بارے میں اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ بعض علماء اسراء اور معراج کو متحد کہتے ہیں۔ جمہور محدثین فقہاء اور متکلمین کہتے ہیں کہ دونوں واقعات ایک ہی رات میں جسم مع روح بیداری کی حالت میں بعثت کے بعد ہوئے ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ اِسراء ایک رات میں اور معراج کسی اور رات میں ہوا ہے۔ بعض نے کہا یہ واقعہ دو دفعہ ہوا ہے۔ ایک بار تمہید کے طور پر خواب میں اور دوسری بار بیداری میں ہوا ہے۔ اور رات کی سیر معراج ہے اور دن کی سیر اسراء ہے۔ جنہوں نے یہ کہا ہے کہ اسراء ایک رات میں اور معراج کسی رات میں ہوا ہے اور دونوں بیداری میں ہوئے ہیں اُنھوں نے تفصیل اس طرح بیان کی ہے کہ اسراء میں آپ بیت المقدس سے واپس تشریف لے آئے تھے۔ اور اُس صبح کو قریش سے واقعہ ذکر کیا اور معراج میں بیت المقدس سے آسمانوں کو تشریف لے گئے۔ بعض نے کہا کہ معراج کئی بار واقع ہوا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

قریش کا معراج کے واقعہ کو جھٹلانا

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے شب معراج کی صبح کو قریش سے رات کی سیر کا ذکر کیا تو اُنھوں نے آپ کی تکذیب کرتے ہوئے کہا کہ مسجد اقصیٰ کے دروازے کتنے ہیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے دروازوں کو

marfat.com

شمار نہیں کیا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو میرے سامنے کر دیا میں نے قریش کے ہر سوال کا جواب دیا۔ چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ مسجد اقصیٰ لائی گئی اور میں اسے دیکھ رہا تھا حتیٰ کہ عقیل کے مکانات کے پاس رکھی گئی اور میں اسے دیکھ کر قریش کے ہر سوال کا جواب دے رہا تھا۔ یہ عظیم معجزہ ہے اور عقلاً محال بھی نہیں کیونکہ چشم زدن میں بلقیس کا تخت سلیمان علیہ السلام کے پاس حاضر کیا گیا تھا۔ ابو یعلی نے کہا جبیر بن مطعم کے والد مطعم بن عدی نے آپ سے پوچھا تھا کہ مسجد کے دروازے کتنے ہیں (عینی)

علامہ قسطلانی نے ذکر کیا کہ معراج کے واقعہ کے بعد بعض لوگ مذبذب سے ہو کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور آپ سے حضور کا فرمان ذکر کیا تو انھوں نے کہا میں اس بات کا گواہ ہوں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سچے ہیں انھوں نے کہا آپ ان کی تصدیق کرتے ہیں حالانکہ وہ کہتے ہیں کہ آپ رات کے تھوڑے سے حصہ میں شام گئے پھر واپس مکہ مکرمہ آگئے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا اگر اس سے دور جانے اور آنے کی خبر دیتے تو میں وہ بھی تسلیم کرنے کو تیار ہوں۔ کیونکہ آپ ہمیں آسمانوں کی خبریں دیتے ہیں اور ہم ان میں آپ کی تصدیق کرتے ہیں تو زمین کی خبر کیسے جھٹلا سکتے ہیں۔ اسی لئے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو صدیق کہا گیا۔ شیخ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے شرح بخاری میں ذکر کیا کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم واپسی میں قریش کے قافلہ کے پاس سے گزرے اور انہیں سلام کہا تو ان میں سے بعض نے کہا یہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی آواز ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو بتایا کہ وہ قافلہ فلاں دن آ رہا ہے۔ اور سب کے آگے اس طرح کا اونٹ ہے۔ چنانچہ قافلہ ظہر کو آیا جبکہ اس کے آگے وہی اونٹ تھا جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کیا تھا۔ یزید بن ابی مالک کی روائت میں ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بیت المقدس میں داخل ہوا اور تمام انبیاء کرام وہاں موجود تھے تو جبرائیل علیہ السلام نے مجھے ان کی امامت کرنے کے لئے آگے بڑھایا چنانچہ میں نے انہیں نماز پڑھائی۔ بیہقی نے دلائل نبوت میں ذکر کیا کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو راستہ سے ایک طرف ہو کر آپ کو آواز دے رہا تھا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا اسے چھوڑیں اور آگے تشریف لے چلیں پھر آپ ایک بوڑھی عورت کے پاس سے گزرے تو فرمایا یہ کون ہے؟ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا جس نے آپ کو بلایا تھا وہ ابلیس تھا اور یہ عورت دنیا ہے۔ اور جنہوں نے آپ کو سلام عرض کیا ہے وہ حضرات انبیاء کرام ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام ہیں۔ طبرانی میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ چند لوگوں کے پاس سے گزرے جو کھیتی باڑی کرتے ہیں جب اسے کاٹتے ہیں تو وہ پھر اسی طرح ہو جاتی ہے جیسے کاٹنے سے پہلے تھی۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا یہ لوگ مجاہد ہیں آپ ایک قوم کے پاس سے گزرے جن کی شرمگاہیں کپڑوں سے ڈھانپی گئی ہیں اور وہ جانوروں کی طرح چلتے ہیں جبرائیل نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جو زکوٰۃ ادا نہیں کرتے تھے۔ ایک قوم کے پاس سے گزرے جو کچا بدبودار گوشت کھاتے ہیں اور پاکیزہ پکا ہوا گوشت نہیں کھاتے ہیں جبرائیل نے کہا یہ زانی مرد ہیں۔ ایک شخص کے پاس سے گزرے جس نے لکڑیاں

marfat.com

جمع کی ہوئی ہیں اور ان کو اٹھا نہیں سکتا ہے اس کے باوجود اور لکڑیاں ان میں شامل کرلیتا ہے۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا اس شخص کے پاس لوگوں کی امانتیں تھیں وہ انہیں ادا نہیں کرتا تھا اور اور خواہش یہ رکھتا ہے کہ مزید اور امانتیں آجائیں۔

ایک قوم کے پاس سے گزرے جن کی زبانیں اور ہونٹ قینچیوں سے کاٹی جاتی ہیں۔ اور کاٹنے کے فوراً بعد وہ اچھی ہوجاتی ہیں۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا یہ فتنہ انگیز خطیب ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک عظیم بیل کے پاس سے گزرے جو باریک سوراخ سے گزر کر پھر واپس جانا چاہتا ہے لیکن اس پر قادر نہیں ہوتا جبرائیل علیہ السلام نے کہا یہ شخص بات کرکے نادم ہوتا تھا۔ لیکن پھر وہ اسے واپس نہیں کرسکتا تھا۔

مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تشریف لے جانے میں حکمت

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تشریف لے جانے میں حکمت مخالفین کے لئے اظہارِ حق تھا کیونکہ اگر مکہ مکرمہ سے ہی آسمانوں کی طرف عروج فرماتے تو مخالفین کے لئے بیان و ایضاح کی کوئی صورت نہ پائی جاتی۔ جب آپ نے فرمایا کہ آپ نے بیت المقدس رات کے تھوڑے سے حصہ میں تشریف لے گئے ہیں تو اُنھوں نے آپ سے بیت المقدس کے جزئیات پوچھے جو اُنھوں نے دیکھے ہوئے تھے اور وہ جانتے تھے کہ سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پہلے بیت المقدس نہیں دیکھا ہے جب آپ نے انہیں بیت المقدس اور مسجد اقصیٰ کے جملہ جزئیات بیان فرمائے جو اُنھوں نے پوچھے تھے۔ تو آپ کی سچائی واضح ہوگئی اور مشرکینِ مکہ کو یہ تحقیق حاصل ہوگئی کہ آپ یقیناً وہاں تک رات کے تھوڑے حصہ میں پہنچے ہیں۔

جب یہاں تک انہیں تصدیق ہوگئی تو اس کے بعد باقی سیر کی تصدیق بھی کی راہ واضح ہوگئی۔ اس سے مومنوں کے ایمان میں استحکام ہوا اور معاندین و منکرین کی شقاوت و بدبختی میں اور اضافہ ہوا۔

وَاللّٰہُ الْہَادِیْ اِلَی الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِیْمِ

marfat.com

بَابُ الْمِعْرَاجِ

٣٦٣٨ — حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ ابْنُ يَحْيٰى قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ اُسْرِيَ بِهٖ بَيْنَمَا اَنَا فِي الْحَطِيْمِ وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ مُضْطَجِعًا اِذْ اَتَانِيْ اٰتٍ فَقَدَّ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ فَشَقَّ مَا بَيْنَ هٰذِهٖ فَقُلْتُ لِلْجَارُوْدِ وَهُوَ اِلٰى جَنْبِيْ مَا يَعْنِيْ بِهٖ قَالَ مِنْ ثُغْرَةِ نَحْرِهٖ اِلٰى شِعْرَتِهٖ وَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ مِنْ قَصِّهٖ اِلٰى شِعْرَتِهٖ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِيْ ثُمَّ اُتِيْتُ بِطَسْتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بابُ مِعراج کا واقعہ

ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ جمہور علماء محدثین، متکلمین اور فقہاء کا مذہب یہ ہے کہ اسراء اور معراج کا واقعہ روح وجسم سمیت ایک رات میں ہُوا اور اسراء مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تک اور معراج بیت المقدس سے آسمانوں کی طرف ایک رات میں وقوع پذیر ہُوئے۔ معراج بروزن مِفْعَال عروج سے ماخوذ سیڑھی کے مشابہ ہے گویا یہ صعود کا آلہ ہے (ابن اثیر)

علامہ عینی نے کہا معراج کے وقت میں مختلف آراء ہیں۔ کہا گیا ہے کہ یہ بعثت سے پہلے کا واقعہ ہے لیکن اسے خواب کے واقعہ پر محمول کیا جاتا ہے۔ اکثر علماء کہتے ہیں کہ معراج ہجرت سے ایک سال قبل کا واقعہ ہے ابن حزم نے تو اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ ابن عبدالبر نے کہا کہ معراج رجب کے مہینہ میں ہُوئی۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اسی پر یقین کیا ہے۔ نیز عبدالبر نے کہا کہ معراج ہجرت سے آٹھ ماہ قبل کا واقعہ ہے۔ ابن اثیر

marfat.com

مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوْءَةٍ اِيْمَانًا فَغُسِلَ قَلْبِیْ ثُمَّ حُشِیَ ثُمَّ اُعِيْدَ ثُمَّ
اُتِيْتُ بِدَآبَّةٍ دُوْنَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ اَبْيَضَ فَقَالَ لَهُ الْجَارُوْدُ
هُوَ الْبُرَاقُ يَا اَبَا حَمْزَةَ قَالَ اَنَسٌ نَعَمْ يَضَعُ خَطْوَهُ عِنْدَ اَقْصٰى
طَرْفِهٖ فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ فَانْطَلَقَ بِیْ جِبْرَئِيْلُ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ الدُّنْيَا
فَاسْتَفْتَحَ فَقِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَّعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ
قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِیْءُ جَآءَ
فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا فِيْهَا اٰدَمُ فَقَالَ هٰذَا اَبُوْكَ اٰدَمُ فَسَلِّمْ
عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاِبْنِ الصَّالِحِ

نے ہجرت سے تین سال قبل کا واقعہ بیان کیا ہے۔ قاضی عیاض نے زہری سے روایت کی کہ بعثت سے پانچ برس بعد معراج ہوئی۔ ابن ابی شیبہ نے جابر اور ابن عباس سے روایت کی کہ دونوں نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر کے روز تولد فرمایا اسی دن بعثت ہوئی اسی روز آسمانوں کی طرف عروج فرمایا اور اسی دن وفات فرمائی۔ واللہ ورسولہ اعلم!

۳۶۳۸ — ترجمہ: قتادہ نے انس بن مالک سے انہوں نے مالک بن صعصعہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ ہم سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس رات کا واقعہ بیان کیا جس میں آپ کو سیر کرائی گئی تھی کہ ایک دفعہ میں حطیم کعبہ میں تھا اور کبھی یوں فرمایا کہ میں حجر (حطیم) میں لیٹا ہوا تھا کہ اچانک ایک شخص میرے پاس آیا اُس نے یہاں سے یہاں تک چاک کر دیا۔ (قتادہ نے کہا) میں نے جارود سے کہا جبکہ وہ میرے پہلو میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اس (یہاں سے یہاں) تک سے کیا مراد ہے اُنھوں نے کہا حلقوم سے ناف تک میں نے اسے یہ کہتے ہوئے سُنا کہ سینہ سے ناف تک اور میرا دل نکالا پھر ایمان سے لبریز سونے کا طشت لایا گیا اور میرا دل دھویا گیا اور ایمان وحکمت سے بھر دیا گیا پھر اسی جگہ رکھ دیا گیا پھر میرے پاس ایک خچر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑھا ایک سفید جانور لایا گیا جارود نے کہا اے ابا حمزہ وہ براق تھا؟ حضرت ابوحمزہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا جی ہاں وہ براق تھا جو اپنا قدم منتہائے نظر پر رکھتا تھا۔ مجھے اس پر سوار کیا گیا اور میرے ہمراہ جبرائیل علیہ السلام روانہ ہوئے۔ حتیٰ کہ وہ دُنیا کے

marfat.com

وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ
مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَّعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ
اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِئُ جَآءَ فَفَتَحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ اِذَا
يَحْيٰى وَعِيْسٰى وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ قَالَ هٰذَا يَحْيٰى وَعِيْسٰى فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا
فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا ثُمَّ قَالَا مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ
صَعِدَ بِيْ اِلَى السَّمَآءِ الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ
قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِئُ جَآءَ بِهٖ
فَفَتَحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ اِذَا يُوْسُفُ قَالَ هٰذَا يُوْسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ
ثُمَّ صَعِدَ بِيْ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا

آسمان پر آیا اور اس کا دروازہ کھلوانا چاہا اسے کہا گیا یہ کون ہے؟ اُس نے کہا جبرائیل ہوں۔ کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا محمد "صلی اللہ علیہ وسلم" ہیں۔ کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ کہا جی ہاں! کہا گیا آپ کا آنا مبارک ہو۔ تشریف لانے والا بہت اچھا ہے۔ اُس نے دروازہ کھولا جب میں اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ آدم علیہ السلام ہیں جبرائیل نے کہا یہ آپ کے جدامجد آدم ہیں آپ نے انہیں سلام کہیں تو میں نے انہیں سلام کیا۔ اُنھوں نے سلام کا جواب دیا پھر کہا نیک بیٹے اور نیک نبی کا آنا مبارک ہو۔ پھر جبرائیل اُوپر کو چلے حتیٰ کہ دوسرے آسمان پر پہنچے اور دروازہ کھلوانا چاہا۔ تو کہا گیا یہ کون ہے؟ کہا جبرائیل ہوں کہا گیا آپ کے ہمراہ کون ہے؟ قال محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم" کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے کہا جی ہاں! کہا گیا آپ کا تشریف لانا مبارک ہو۔ اور دروازہ کھول دیا۔ جب اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ یحییٰ اور عیسیٰ ہیں۔ علیہما السلام" اور وہ دونوں خالہ زاد بھائی ہیں۔ جبرائیل نے کہا یہ یحییٰ اور عیسیٰ ہیں علیہما السلام انہیں سلام کریں میں نے سلام کیا۔ انہوں نے سلام کا جواب دیا پھر اُنھوں نے کہا نیک بھائی اور صالح نبی کا تشریف لانا مبارک ہو۔ پھر میرے ساتھ تیسرے آسمان کی طرف چڑھے اور دروازہ کھلوانا چاہا تو کہا گیا یہ کون ہے؟

marfat.com

قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ اَوَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ
قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِئُ جَآءَ فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ اِلٰى
اِدْرِيْسَ قَالَ هٰذَا اِدْرِيْسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ
مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ بِيْ حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ
الْخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ
قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيْلَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِئُ
جَآءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا هَارُوْنُ قَالَ هٰذَا هَارُوْنُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ بِيْ
حَتّٰى اَتَى السَّمَآءَ السَّادِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ
قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَرْحَبًا
بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِئُ جَآءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا مُوْسٰى قَالَ هٰذَا مُوْسٰى فَسَلِّمْ

کہا جبرائیل ہوں۔ کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ کیا محمد "صلی اللہ علیہ وسلم"۔ کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے
کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ کہا جی ہاں! کہا گیا آپ کا تشریف لانا مبارک ہو۔ تشریف لانے والا بہت اچھا ہے اور
دروازہ کھول دیا۔ جب میں اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ یوسف ہیں علیہ السلام"، جبرائیل نے کہا یہ یوسف علیہ السلام
ہیں انہیں سلام کریں میں نے انہیں سلام کیا۔ اُنھوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر کہا صالح بھائی اور صالح نبی کا تشریف
لانا مبارک ہو۔ پھر مجھے اُوپر لے گئے حتیٰ کہ چوتھے آسمان پر آئے اور دروازہ کھلوانا چاہا تو کہا گیا کون ہے کہا جبرائیل ہوں
کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم" کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ کہا جی
ہاں کہا گیا تشریف لانے والا بہت اچھا ہے اور دروازہ کھول دیا گیا جب میں ادریس کے پاس پہنچا تو کہا یہ ادریس
"علیہ السلام" ہیں انہیں سلام کریں میں نے انہیں سلام کیا۔ اُنھوں نے جواب دیا پھر کہا صالح بھائی اور صالح نبی کا
تشریف لانا مبارک ہو پھر مجھے اُوپر لے چڑھے حتیٰ کہ پانچویں آسمان پر تشریف لائے اور دروازہ کھلوانا چاہا کہا گیا یہ

marfat.com

عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكٰى فَقِيْلَ لَهٗ مَا يُبْكِيْكَ قَالَ اَبْكِيْ لِاَنَّ غُلَامًا بُعِثَ بَعْدِيْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِهٖ اَكْثَرُ مَنْ يَدْخُلُهَا مِنْ اُمَّتِيْ ثُمَّ صَعِدَ بِيْ اِلَى السَّمَآءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ مَنْ هٰذَا قَالَ جِبْرَئِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيْلَ وَقَدْ بُعِثَ اِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَرْحَبًا بِهٖ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَآءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا اِبْرَاهِيْمُ قَالَ هٰذَا اَبُوْكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ قَالَ مَرْحَبًا بِالْاِبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ رُفِعَتْ لِيْ سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰى فَاِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلَالِ هَجَرَ وَاِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ اٰذَانِ الْفِيَلَةِ

کون ہے ؟ کہا جبرائیل ہوں۔ کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے ؟ کہا محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم"، کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے ؟ کہا جی ہاں ! کہا گیا آپ کا تشریف لانا مبارک ہو تشریف لانے والا بہت اچھا ہے جب میں اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ہارون ہیں "علیہ السلام"، جبرائیل نے کہا یہ ہارون ہیں۔ "علیہ السلام"، انہیں سلام کریں میں نے انہیں سلام کیا انھوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر کہا صالح بھائی اور صالح نبی کا تشریف لانا مبارک ہو۔ پھر مجھے اُوپر لے گئے حتی کہ چھیویں آسمان پر آئے اور دروازہ کھلوانا چاہا کہا گیا یہ کون ہے ؟ کہا جبرائیل ہوں کہا گیا تمہارے ساتھ کون ہے ؟ کہا محمد ہیں "صلی اللہ علیہ وسلم"، کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے ؟ کہا جی ہاں ! کہا آپ کا تشریف لانا مبارک ہو تشریف لانے والا بہت اچھا ہے۔ جب میں اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ موسیٰ ہیں "علیہ السلام"، جبرائیل نے کہا یہ موسیٰ ہے۔ انہیں سلام کریں میں نے انہیں سلام کیا انھوں نے جواب دیا۔ پھر کہا صالح بھائی اور صالح نبی کا تشریف لانا مبارک ہو۔ جب میں اُن سے آگے نکلا تو وہ رو پڑے اُن سے کہا گیا آپ کو کس چیز نے رولایا ہے۔ اُنھوں نے کہا میں اس لئے رو رہا ہوں کہ میرے بعد لڑکے کو نبی بھیجا گیا ہے۔ اس کی اُمت میں سے جنّت میں داخل ہونے والے میری اُمّت میں سے جنّت میں داخل ہونے والوں سے زیادہ ہوں گے۔ پھر مجھے ساتویں آسمان کی طرف لے گئے اور جبرائیل نے دروازہ کھلوانا

marfat.com

قَالَ هٰذَا سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰى وَاِذَا اَرْبَعَةُ اَنْهَارٍ نَهْرَانِ بَاطِنَانِ
وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ فَقُلْتُ مَا هٰذَانِ يَا جِبْرَئِيْلُ قَالَ اَمَّا الْبَاطِنَانِ
فَنَهْرَانِ فِى الْجَنَّةِ وَاَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنِّيْلُ وَالْفُرَاتُ ثُمَّ رُفِعَ لِىَ
الْبَيْتُ الْمَعْمُوْرُ ثُمَّ اُتِيْتُ بِاِنَآءٍ مِنْ خَمْرٍ وَاِنَآءٍ مِّنْ لَبَنٍ وَاِنَآءٍ مِنْ
عَسَلٍ فَاَخَذْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ هِىَ الْفِطْرَةُ اَنْتَ عَلَيْهَا وَاُمَّتُكَ
ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَىَّ الصَّلَوَاتُ خَمْسِيْنَ صَلٰوةً كُلَّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ
فَمَرَرْتُ عَلٰى مُوْسٰى فَقَالَ بِمَا اُمِرْتُ قَالَ اُمِرْتُ بِخَمْسِيْنَ صَلٰوةً
كُلَّ يَوْمٍ قَالَ اِنَّ اُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيْعُ خَمْسِيْنَ صَلٰوةً كُلَّ يَوْمٍ وَاِنِّىْ
وَاللّٰهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِىْ اِسْرَائِيْلَ اَشَدَّ
الْمُعَالَجَةِ فَارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسَلْهُ التَّخْفِيْفَ لِاُمَّتِكَ فَرَجَعْتُ

چاہا تو کہا گیا یہ کون ہے اُس نے کہا جبرائیل ہوں۔ کہا تمہارے ساتھ کون ہے کہا محمد ہیں" صلی اللہ علیہ وسلم" کہا گیا کیا آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے؟ کہا جی ہاں! کہا آپ کا تشریف لانا مبارک ہو تشریف لانے والا بہت اچھا ہے۔ جب میں اندر پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ابراہیم ہیں علیہ الصلوٰۃ والسلام "، جبرائیل نے کہا یہ آپ کے باپ ہیں انہیں سلام کریں فرمایا میں نے انہیں سلام کیا۔ اُنھوں نے سلام کا جواب دیا اور کہا صالح بیٹے اور صالح نبی کا تشریف لانا مبارک ہو۔ پھر میرے سامنے سِدرۃ المنتہیٰ ظاہر کیا گیا تو اس کا پھل ہجر کے مٹکوں کی طرح اور اس کے پتے ہاتھی کے کانوں کی طرح تھے جبرائیل نے کہا یہ سدرۃ المنتہیٰ ہے۔ وہاں میں نے چار نہریں دیکھیں دو باطنی اور دو ظاہری نہریں تھیں۔ میں نے کہا اے جبرائیل یہ کیا ہیں؟ کہا باطنی نہریں جنت کی نہریں ہیں اور ظاہری نہریں نیل اور فرات ہیں۔ پھر بیت المعمور میرے سامنے کیا کیا گیا پھر میرے پاس ایک برتن شراب کا ایک دُودھ کا اور ایک برتن شہد کا لایا گیا میں نے دودھ لیا جبرائیل نے کہا یہ فطرت ہے جس پر آپ اور آپ کی اُمت ہے۔ پھر مجھ پر پچاس نمازیں ہر دن رات پر فرض کی گئیں میں واپس ہُوا تو موسیٰ کے پاس سے گزرا۔ اُنھوں نے کہا آپ کو کیا حکم دیا گیا ہے؟ فرمایا مجھے ایک دن رات میں پچاس نمازوں کا حکم ملا ہے

marfat.com

فَوَضَعَ عَنِّیْ عَشْرًا فَرَجَعْتُ اِلَی مُوْسٰی فَقَالَ مِثْلَهٗ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّیْ عَشْرًا فَرَجَعْتُ اِلٰی مُوْسٰی فَقَالَ مِثْلَهٗ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّیْ عَشْرًا فَرَجَعْتُ اِلٰی مُوْسٰی فَقَالَ مِثْلَهٗ فَرَجَعْتُ فَاُمِرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ کُلَّ یَوْمٍ فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهٗ فَرَجَعْتُ فَاُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ کُلَّ یَوْمٍ فَرَجَعْتُ اِلٰی مُوْسٰی فَقَالَ بِمَا اُمِرْتَ قُلْتُ اُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ کُلَّ یَوْمٍ قَالَ اِنَّ اُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِیْعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ کُلَّ یَوْمٍ وَاِنِّیْ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِیْ اِسْرَائِیْلَ اَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ فَارْجِعْ اِلٰی رَبِّكَ فَسَلْهُ التَّخْفِیْفَ لِاُمَّتِكَ قَالَ سَاَلْتُ رَبِّیْ حَتّٰی اسْتَحْیَیْتُ وَلٰکِنِّیْ اَرْضٰی وَاُسَلِّمُ قَالَ فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادٰی مُنَادٍ اَمْضَیْتُ فَرِیْضَتِیْ وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِیْ

موسیٰ علیہ السلام نے کہا آپ کی اُمت ہر روز پچاس نمازیں پڑھنے پر قادر نہ ہوگی۔ بخدا! میں نے آپ سے قبل لوگوں کا تجربہ کیا ہے اور بنی اسرائیل سے میں نے سخت برتاؤ کیا ہے۔ اپنے رب کے پاس واپس تشریف لے جائیں اُمت کے لئے تخفیف کا سوال کریں میں واپس گیا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے دس نمازیں وضع کر دیں میں واپس موسیٰ کے پاس آیا تو اُنھوں نے اسی طرح کہا میں واپس گیا تو مجھ سے اور دس نمازیں معاف کر دیں میں واپس موسیٰ کے پاس آیا تو اُنھوں نے اسی طرح کہا میں واپس گیا تو ہر روز دس نمازیں پڑھنے کا حکم دیا گیا۔ میں واپس آیا تو موسیٰ نے اسی طرح کہا۔ میں واپس گیا تو مجھے ہر روز پانچ نمازوں کا حکم دیا گیا۔ میں واپس مُوسیٰ کے پاس آیا تو اُنھوں نے کہا کیا حکم ملا ہے؟ میں نے کہا ہر روز پانچ نمازوں

marfat.com

کا حکم ملا ہے۔ اُنھوں نے کہا آپ کی اُمت پانچ نمازیں بھی نہ پڑھ سکے گی۔ میں نے آپ سے پہلے لوگوں کا تجربہ کیا ہے اور بنی اسرائیل سے میں نے سخت برتاؤ کیا ہے۔ اپنے ربّ کے پاس واپس تشریف لے جائیں اور اپنی اُمت کے لئے تخفیف کا سوال کریں۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنے ربّ سے سوال کئے حتّٰی کہ مجھے اب شرم آتی ہے۔ میں راضی ہوں اور تسلیم کرتا ہوں۔ فرمایا جب میں آگے بڑھا تو منادی نے نداء کی میں نے اپنا فریضہ جاری کر دیا اور اپنے بندوں سے تخفیف کر دی۔

۳۶۳۸ — شرح : حجر، بکسرِ الدال میزابِ کعبہ کے نیچے شام کی جانب مقام ہے۔ اسے حَطیم بھی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اسے کعبہ کی دیوار سے علیحدہ کیا گیا ہے اور کعبہ میں شامل نہیں کیا گیا۔ اس پر کعبہ کا اطلاق خبرِ واحد سے ہے۔ اس لئے صرف اس کی جانب نماز پڑھنا صحیح نہیں۔ اور طواف احتیاطاً اس کے اُوپر سے کیا جائے گا۔ ثغرہ، دونوں ترقوت کے درمیان سینہ سے اُوپر نیچی جگہ ہے اور شعرہ سے مراد زیرِ ناف بال ہیں۔ مسلم شریف میں اس طرح ہے کہ آبِ زمزم سے قلب شریف دھویا کیونکہ یہ افضل پانی ہے۔ سونے کے طشت میں آبِ زمزم سے قلب شریف کو دھویا۔ طشت مشہور برتن ہے اور سونا اعلیٰ اور صاف دھات ہے اور آب زمزم سے دھونے میں حکمت یہ تھی کہ آپ کا قلب شریف اللہ تعالیٰ کے اسماءِ حُسنیٰ کی جلاء حاصل کرنے اور اعلیٰ مقام میں متمکن ہونے پر قادر ہو۔ سیّدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا شقِ صدر دو بار ہُوا ایک بار حلیمہ سعدیہ کے پاس ہُوا اور طبع بشری کے باعث گوشت کا ٹکڑا نکال دیا گیا جہاں شیطان وسوسہ دیتا ہے۔ اسی لئے آپ عصمت کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے۔ دوسری بار شبِ اسریٰ میں شقِ صدر ہُوا۔

علامہ عسقلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا طیالسی اور حرث نے اپنے مسندوں میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روائت کی کہ ایک بار شق صدر غار حراء میں کیا گیا جبکہ جبرائیل علیہ السلام وحی لے کر آئے تھے۔ تاکہ آپ کی عظمت میں اضافہ ہو اور پاکیزگی کے اعلیٰ حال میں قوتِ قلب سے وحی کی تلقی کریں یہ عادت کے خلاف امر ہے جس سے سامع مدہوش ہو جاتا ہے۔ ہمیں اس پر ایمان رکھنا چاہیئے اور کسی تکلف کے بغیر اسے تسلیم کر لینا چاہیئے اور اس وہم کو خاطر میں جگہ نہیں دینی چاہیئے کہ پیٹ کو شق کر کے اس سے دل نکالنے سے موت واقع ہو جاتی ہے

marfat.com

خصوصًا اس دَور میں جبکہ دل کے آپریشن کامیاب ہو رہے ہیں ایسے توہمات کا ازالہ اظہر من الشمس ہے۔ اللہ تعالیٰ جو دل کو پیدا کرنے والا ہے اس کا آپریشن کرنا اس کی قدرت سے باہر نہیں۔ بلکہ یوں کہنا چاہیئے کہ موجودہ دَورِ آپریشن کا مستخرج یہی حدیث ہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش ہونے والا براق زمین پر چلتا تھا اس کی دلیل یہ ہے کہ وہ منتہائے نظر پر اپنا قدم رکھتا تھا۔ ابن سعد نے واقدی سے روائت کی کہ اس کے دو پَر تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ زمین و آسمان کے درمیان اُڑتا تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک ضعیف روائت ہے کہ اس کے رخسارے انسان کے رخساروں جیسے اور دُم گھوڑے کی دم کی طرح ٹانگیں اونٹ کی ٹانگوں اور پاؤں گائے کے پاؤں کی طرح تھے۔ اس کا سینہ سُرخ یاقوت تھا۔ بیہقی نے دلائل نبوت میں اس حدیث پر کچھ اضافہ ذکر کیا ہے اُنھوں نے کہا میرے پاس خچر جیسا جانور لایا گیا جسے براق کہا جاتا ہے۔ مجھ سے پہلے انبیاء کرام اس پر سوار ہُوا کرتے تھے میں اس پر سوار ہو گیا اور حدیث بیان کرتے ہُوئے فرمایا پھر میں اور جبرائیل بیت المقدس میں داخل ہُوئے میں نے نماز پڑھی پھر میرے پاس سیڑھی لائی گئی میں نے اس سے خوبصورت کوئی شئی نہیں دیکھی۔ یہ سیڑھی وہی ہے جس کی طرف میّت موت کے وقت ٹکٹکی باندھ کر دیکھتی ہے۔ کعب کی روائت میں ہے کہ آپ کے لئے دو سیڑھیاں رکھی گئیں ان میں سے ایک چاندی اور دوسری سونے کی تھی حتی کہ آپ اور جبرائیل اس کے ذریعہ اُوپر چلے گئے۔ ابن سعد کے شرفِ مصطفیٰ میں ہے کہ وہ سیڑھی موتیوں سے مرصّع تھی اس پر دائیں اور بائیں فرشتے تھے۔ ابن ابی حاتم نے بروائت یزید بن ابی مالک حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تھوڑا وقت ہی ٹھہرا تھا کہ بہت لوگ جمع ہو گئے۔ پھر مؤذن نے اذان کہی اور اقامت کہی گئی جبرائیل نے میرا ہاتھ پکڑ کر مصلّی پر کھڑا کر دیا میں نے انہیں نماز پڑھائی۔

امام احمد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت کی کہ جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس میں تشریف لائے تو آپ نے نماز پڑھی اور تمام انبیاء کرام علیہم السلام نے آپ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ ظاہر یہی ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے آسمانوں کی طرف عروج سے قبل نبیوں کو نماز پڑھائی تھی۔ پھر آسمانوں کی طرف عروج کیا آسمان کے پہلے دروازے کا نام باب الحفظہ ہے وہاں ایک فرشتہ کی ڈیوٹی ہے جس کا نام اسماعیل ہے اس کے تحت بارہ ہزار فرشتے ہیں۔

جب سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم جبرائیل علیہ السلام کی معیّت میں پہلے آسمان پر پہنچے اور دروازہ کھلوانا چاہا تو فرشتوں کے لئے مزید انوار ظاہر ہُوئے جس سے اُنھوں نے محسوس کر لیا کہ اس بار تنہا آنے والا جبرائیل علیہ السلام نہیں اُن کے ساتھ کوئی اور بھی ہے اس لئے اُنھوں نے پوچھا تمہارے ساتھ کون ہے؟

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ "وَقَدْ اُرْسِلَ اِلَیْہِ الخ" فرشتوں کے اس کلام میں حکمت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم علیہ التحیۃ والتسلیم کو اس بات پر مطلع کیا کہ آپ کی ذات ستودہ صفات

marfat.com

ملاءِ اعلیٰ میں مشہور و معروف ہے۔ کیونکہ فرشتوں کا یہ کہنا کہ آپ کو تشریف لانے کا پیغام بھیجا گیا ہے اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کو جانتے تھے۔

امام قسطلانی رحمہ اللہ نے ذکر کیا کہ اس مقام میں ایک اشکال ہے وہ یہ کہ انبیاء کرام علیہم السلام کے اجسام ان کی قبور میں مستقر ہیں۔ انہیں آسمانوں میں دیکھنے کا کیا معنی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ ان کی روحیں جسموں کی صورتوں میں متشکل ہو کر ظاہر ہوئی تھیں یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعظیم و تکریم کے لئے انبیاء علیہم السلام کے اجسام آپ سے ملاقات کے لئے حاضر کئے گئے تھے۔ دوسرے آسمان پر حضرت یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام تشریف فرما تھے جو خالہ زاد بھائی ہیں۔ کیونکہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی والدہ ایشاع بنت فاقوذا ہیں جو ام مریم حنہ کی بہن ہیں۔ اس کی وضاحت کچھ اس طرح ہے کہ زکریا علیہ السلام اور عمران بن ماثان دونوں ہم زلف تھے زکریا علیہ السلام کی بیوی ایشاع بنت فاقوذا تھی جبکہ عمران کی بیوی حنہ بنت فاقوذا تھیں جو مریم علیہا السلام کی والدہ ہیں۔ ایشاع نے حضرت یحییٰ کو جنم دیا اور حنہ کے پیٹ سے مریم علیہا السلام پیدا ہوئیں اس طرح ایشاع مریم کی خالہ ہوئیں اور حنہ یحییٰ کی خالہ ہوئیں۔ اس اعتبار سے یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام پر خالہ زاد بھائی کا اطلاق ہوا ہے۔ انبیاء کرام علیہم السلام نے آپ کو صالح بھائی ادب و احترام کے طور پر کہا تھا اگرچہ وہ باپ تھے۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرے تو وہ رونے لگے۔ ان کا یہ رونا حسد اور بغض کے طور پر نہ تھا۔ کیونکہ ایسے مقامات میں حسد و بغض کا تصور بھی ناممکن ہے تو موسیٰ علیہ السلام ایسے جلیل القدر نبی و رسول سے کیسے ممکن تھا اُن کا رونا صرف اس لئے تھا کہ ان کی امت نے آپ کی بکثرت مخالفت کی تھی جو ان کے درجات اور ثواب کی تنقیص کا سبب تھی اور ہر نبی کو اس کے امت کے تابعدار افراد کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہوتا ہے اور ان کی مخالفت کے باعث ان کا یہ ثواب فوت ہو چکا تھا۔ اس لئے موسیٰ علیہ السلام نے ثواب جو رفعت درجات کا سبب ہے کے فوت ہو جانے پہ تاسف کا اظہار کیا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کثیب احمر کے پاس قبر میں نماز پڑھتے دیکھا۔ پھر مسجد اقصیٰ میں انہوں نے آپ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ پھر چوتھے اور چھیویں آسمانوں پر بھی آپ سے ملاقات کی۔ حالانکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے براق کی رفتار اس قدر تیز تھی کہ عقول حیران رہ جاتی ہیں، لیکن ایک جسم کا کئی جگہ موجود ہونا محال نہیں اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو یہ طاقت عطا کی ہو اور ایک جسم کا کئی جگہ موجود ہونا اہلِ عقل و میزان کے نزدیک اگرچہ محال ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ جو عقلاً محال ہو وہ شرعاً بھی محال ہو۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ آسمانوں میں انہیں چند نبیوں کے ذکر کرنے میں کیا حکمت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان حالات کا سامنا کرنا ہوگا جو آسمانوں میں مذکور نبیوں کو ان کے زمانہ میں سامنا کرنا پڑا چنانچہ حضرت آدم علیہ السلام کو جنت سے زمین پہ آنا پڑا۔ اس میں یہ اشارہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی مکہ سے نکلنا پڑے گا اور حضرت یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام سے یہودیوں نے

marfat.com

عداوت کی اسی طرح سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ہجرت کے فوراً بعد یہودیوں نے آپ کی شدید مخالفت کی یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے آپ سے بہت زیادتیاں کیں۔

ایسے ہی سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے قریش نے سخت محاربت کی۔ حضرت ادریس علیہ السلام کا مرتبہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بلند ہُوا ایسے ہی نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی اللہ تعالیٰ کے حضور بہت عظمت اور شرافت ہے۔ حضرت ہارون علیہ السلام کی قوم نے انہیں بہت اذیت پہنچائی پھر اس سے تائب ہُوئے اور آپ سے محبت کرنے لگے ایسے ہی نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے قریش نے سخت عداوت کی پھر آپ کے جانثار بن گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السّلام سے قوم نے سخت برتاؤ کیا ایسے ہی سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے قریش وغیرہ نے سخت برتاؤ کیا اور حضرت ابراہیم نے آخر عمر شریف میں حج کے مناسک ادا کئے اور بیت اللہ کی تعظیم کی ایسے ہی سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم نے مناسکِ حج ادا کئے بیت اللہ کی تعظیم کی اور اس کی تعظیم کا حکم دیا۔ کہا گیا ہے کہ اس میں حکمت یہ ہے کہ تمام انبیاء کرام علیہم السّلام کو معراج کی رات میں حکم دیا گیا تھا کہ وہ سیدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم سے ملاقات کریں تو ان میں سے بعض نے پہلی فرصت میں ملاقات کرلی بعض اس سے پیچھے رہ گئے اور دیر بعد ملاقات کی اور بعض ملاقات نہ کرسکے۔

سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو بیت المعمور کے پاس تین برتن پیش کئے گئے ایک میں شراب تھا دوسرے میں دودھ اور تیسرے میں شہد تھا۔ آپ نے دودھ کا برتن لیا کتاب الاشربہ میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ اگر آپ شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہوجاتی بیہقی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روائت کی کہ اگر آپ پانی پیتے تو آپ اور آپ کی امّت پانی میں غرق ہوجاتی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو پانی کا برتن بھی وہاں پیش کیا گیا تھا چنانچہ ابن اسحاق نے ابوسعید سے روائت کی کہ آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے نبیوں کو نماز پڑھائی پھر آپ کو تین برتن پیش کئے گئے ان میں سے ایک میں دودھ دوسرے میں شراب اور تیسرے میں پانی تھا تو حضور نے دودھ کو پسند کیا۔ امام مسلم نے کہا سیّدعالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو آسمانوں کو جانے سے قبل بیت المقدس میں برتن پیش کئے گئے تھے۔ علامہ قسطلانی نے کہا ممکن ہے کہ آپ پر برتن دوبار پیش کئے گئے ہوں۔ ایک بار بیت المقدس میں اور دوسری بار سدرۃ المنتہیٰ پر پیش کئے گئے ہوں۔

شیخ محقق عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ ظاہر یہ ہے کہ ہر دو مقام میں برتن پیش کئے گئے بیت المقدس میں شراب اور دودھ کا برتن اور آسمانوں پر شراب، دودھ اور شہد کا برتن پیش کیا گیا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ شراب، حرام اور نجس ہے اسے کیوں پیش کیا گیا اس کا جواب یہ ہے کہ اس وقت شراب حرام نہ تھا بلکہ مباح تھا۔ خصوصاً جنّت کا شراب تو مباح اور پاک تھا۔ قرآنِ کریم میں اسے شراب طہور کہا گیا ہے۔ وہی شراب حضور کو پیش کیا گیا تھا لیکن اس جہان میں اس کی تعبیر وہی تھی جو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کی تھی۔

واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

marfat.com

٣٦٣٩ــ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ اُرِيَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِهٖ اِلٰى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُوْنَةُ فِي الْقُرْاٰنِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ

ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اللہ تعالیٰ کے اس قول "اور جو خواب ہم نے آپ کو دکھایا وہ صرف لوگوں کے امتحان کے لئے تھا" کی تفسیر میں بیان کیا کہ یہ آنکھ کا دیکھنا ہے جو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس رات دکھایا گیا جس میں آپ کو بیت المقدس تک سیر کرائی گئی۔ اُنھوں نے کہا قرآن کریم میں "شَجَرَةٌ مَلْعُوْنَةٌ" تھوہر کا درخت ہے۔

٣٦٣٩ــ شرح : اس حدیث سے ان لوگوں نے استدلال کیا جو کہتے ہیں کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں معراج ہوئی ہے جو بیداری میں معراج کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں۔ حدیث میں رُؤیا کو عَیْن سے مقید کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ رُؤیا بمعنی رُؤیت فی الیقظہ ہے۔ یعنی بیداری میں دیکھنا علامہ زمخشری نے کہا اس آیت سے ان لوگوں نے استدلال کیا جو یہ کہتے ہیں کہ معراج خواب میں ہوئی اور جو کہتے ہیں اسراء بیداری میں ہوئی ہے۔ وہ رویا کی رُؤیۃ سے تفسیر کرتے ہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں رؤیا القلب" ذکر کیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے "مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى" اور رؤیا العین بھی ذکر فرمایا چنانچہ ارشاد ہے "مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى"، طبرانی نے اوسط میں قوی اسناد سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دو بار دیکھا ایک اور اسناد سے بیان کیا کہ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دو بار دیکھا ایک اور اسناد سے بیان کیا کہ جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا کلام موسیٰ علیہ السلام کے لئے خُلّت ابراہیم علیہ السلام کے لئے اور نظر جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے کی گئی ہے۔ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مراد آنکھ کی رؤیت ہے اس میں ان لوگوں کے کلام کی تردید ہے جو کہتے ہیں کہ اس آیت میں رویاء سے مراد جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب ہے (عینی)

marfat.com

بَابُ وُفُوْدُ الْاَنْصَارِ
اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَبَيْعَةُ الْعَقَبَةِ

۳۶۴۰ــ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَحَدَّثَنَا اَحْمَدُ ابْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُالرَّحْمٰنِ ابْنُ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ كَعْبِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ كَعْبٍ وَكَانَ

سعید بن جبیر، مجاہد، عکرمہ اور ضحاک نے قرآن کریم میں "شجر ملعونہ" کی تعبیر تھوہر کے درخت سے کی ہے۔ نیز اُنھوں نے کہا کہ جو خواب نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کو دکھایا گیا اس میں صرف لوگوں کا امتحان مقصود تھا۔ چنانچہ بعض لوگ یہ خیال کرتے ہوئے مرتد ہوگئے کہ ایک رات میں بیت المقدس تک کیسے سیر ممکن ہے۔ نیز اُنھوں نے کہا قرآن میں شجرۂ ملعونہ دوزخ میں ذکر کیا گیا ہے۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ درخت آگ میں ہو اور وہ اسے نہ جلائے۔ یہ لوگوں کا امتحان تھا۔ واللہ ورسولہ اعلم!

(حدیث ۳۴۴ کی شرح دیکھیں)

باب ــ انصار کے وفود کا مکہ مکرمہ میں نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پاس جانا اور بیعت العقبہ کا بیان

۳۶۴۰ ــ ترجمہ: عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے بیان کیا کہ عبداللہ بن کعب جو کعب بن مالک کو طویل ۳۶۴۱

مالک کے نابینا ہوجانے کے بعد انہیں لیکر اکرتے تھے نے کہا کہ میں نے کعب بن مالک کو طویل بیان کرتے ہوئے سنا جبکہ وہ غزوۂ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے۔ ابن بکیر نے اپنی حدیث میں کہا

marfat.com

قَائِدَ كَعْبٍ حِيْنَ عَمِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَزْوَةِ تَبُوْكَ بِطُوْلِهٖ قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ فِيْ حَدِيْثِهٖ وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِيْنَ تَوَاثَقْنَا عَلَى الْاِسْلَامِ وَمَا اُحِبُّ اَنَّ لِيْ بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ وَاِنْ كَانَتْ بَدْرٌ اَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا

(کہ کعب نے کہا) میں لیلۃ العقبہ میں جبکہ ہم نے اسلام پر قائم رہنے کا عہد کیا تھا۔ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھا۔ لیلۃ العقبہ کا بدل مجھے بدر میں حاضر ہونا پسند نہ تھا۔ اگرچہ بدر لوگوں میں لیلۃ العقبہ سے زیادہ شہرت رکھتا ہے۔

شرح : اس حدیث کے دو اسناد ہیں اس لئے دونوں اسنادوں کے بعد اسے ذکر کیا ہے۔ — ۳۶۴۰ ۳۶۴۱

عقبہ کی طرف جمرہ عقبہ کی نسبت کی جاتی ہے اور وہ منیٰ میں ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حج کے ایام میں منی میں مختلف قبائل کو خطابات مقدسہ سے نوازا کرتے تھے۔ ایک دفعہ عقبہ کے پاس قبیلہ خزرج سے ملاقات کی اور انہیں اسلام کی دعوت دی جسے اُنھوں نے قبول کر لیا پھر دوسرے سال انصار کے بارہ آدمی آئے اُن میں عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عقبہ کے مقام پر حاضر ہوئے اور آپ کی بیعت کی اسے بیعت عقبہ اُولیٰ کہتے ہیں۔ پھر دوسرے سال ستر آدمی حج کے لئے آئے ان سے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقبہ میں پہنچنے کا وعدہ فرمایا جب وہ سب جمع ہو گئے تو اُنھوں نے ہر چھوٹے قبیلہ سے ایک ایک نقیب نکالا اُنھوں نے وہاں رات کے وقت آپ کی بیعت کی یہ بیعت عقبہ ثانیہ ہے (کرمانی)

کعب بن مالک نے کہا بیعت عقبہ کے مقابلہ میں مجھے بدر میں حاضر ہونا پسند نہیں اگرچہ بدر کی بہت شہرت ہے۔ کیونکہ بیعت عقبہ شروع اسلام میں تھی اس کے باعث اسلام پھیلا اور اس کی اساس مضبوط و مستحکم ہوئی۔

marfat.com

۳۶۴۲ — حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ كَانَ عَمْرٌو يَقُوْلُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ شَهِدَنِيْ خَالَايَ الْعَقَبَةَ قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللّٰهِ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ اَحَدُهُمَا الْبَرَاءُ ابْنُ مَعْرُوْرٍ

۳۶۴۳ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ اَنَا وَاَبِيْ وَخَالِيْ مِنْ اَصْحَابِ الْعَقَبَةِ

۳۶۴۴ — حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَخِيْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهٖ قَالَ اَخْبَرَنِيْ

۳۶۴۲ — ترجمہ : عمرو کہتے ہیں میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں اپنے ماموؤں کے ساتھ عقبہ میں حاضر ہُوا۔ بخاری نے کہا سُفیان بن عُیَیْنہ نے کہا ان میں سے ایک براء بن معرور تھا۔

۳۶۴۳ — ترجمہ : حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا میں، میرا والد اور میرا ماموں اصحاب عقبہ میں سے تھے

۳۶۴۲ — ۳۶۴۳ — شرح : براء بن معرور غنمی کعبی سلمی خزرجی ہیں عقبہ ثانیہ کی شب میں سب سے پہلے اُنھوں نے بیعت کی تھی وہ اس وقت انصار کے سردار تھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ میں تشریف لانے سے ایک ماہ قبل فوت ہوگئے۔ علامہ کرمانی نے کہا براء بن معرور حضرت جابر کے رضاعی ماموں ہیں یا صرف والدہ کی طرف سے ماموں ہیں وہ جابر کے حقیقی ماموں نہیں سُفیان بن عُیَیْنہ سے وہم ہُوا ہے۔ واللہ سبحانہ تعالیٰ ورسولہ الاعلیٰ اعلم!

۳۶۴۴ — ترجمہ : ابوادریس عائذ اللہ نے بیان کیا کہ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے ہیں جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

marfat.com

اَبُوْاِدْرِيْسَ عَائِذُ اللّٰهِ اَنَّ عُبَادَةَ ابْنَ الصَّامِتِ مِنَ الَّذِيْنَ شَهِدُوْا بَدْرًا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ اَصْحَابِهٖ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ اَخْبَرَهٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَوْلَهٗ عِصَابَةٌ مِنْ اَصْحَابِهٖ تَعَالَوْا بَايِعُوْنِيْ عَلٰى اَنْ لَّا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّلَا تَسْرِقُوْا وَلَا تَزْنُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ وَلَا تَاْتُوْا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُوْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَاَرْجُلِكُمْ وَلَا تَعْصُوْنِيْ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَمَنْ وَّفٰى مِنْكُمْ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعُوْقِبَ بِهٖ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ لَهٗ كَفَّارَةٌ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ فَاَمْرُهٗ اِلَى اللّٰهِ اِنْ شَآءَ عَاقَبَهٗ وَاِنْ شَآءَ عَفَا عَنْهُ قَالَ فَبَايَعْتُهٗ عَلٰى ذٰلِكَ

بدر میں شریک تھے۔ اور آپ کے اصحاب لیلۃ العقبہ میں سے بھی تھے۔ اُنھوں نے بیان کیا کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب آپ کے پاس صحابہ کرام کی ایک جماعت تھی۔ آؤ میری بیعت اس شرط پر کرو کہ اللہ کا کسی کو شریک نہ کروگے نہ چوری کروگے نہ زناء کروگے نہ اپنی اولاد کو قتل کروگے نہ کوئی ایسا بہتان باندھوگے جو تم نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑا ہو اور نہ اچھی بات میں میری نافرمانی کروگے تم میں سے جس نے پُورا کیا اس کا ثواب اللہ کے ذمہ ہے۔ اور جو کوئی اس میں سے کسی چیز کا مرتکب ہُوا اور اسے دُنیا میں عذاب دیا گیا تو وہ اس کے لئے کفارہ ہوگا۔ اور جو کوئی ان میں سے کسی شئ کا مرتکب ہُوا اور اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ پوشی کی اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اگر چاہے تو اسے عذاب دے اور اگر چاہے تو اسے معاف کردے میں نے اس پر آپ سے بیعت کی۔

شرح : حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ ان صحابہ کرام میں سے ہیں جنہوں نے لیلۃ العقبہ میں آپ سے بیعت کی اور انصار کے نقباء میں سے ہیں۔

۳۶۴۴ ——

(حدیث ۱۷ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٦٤٥ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيْدَ ابْنِ اَبِىْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِى الْخَيْرِ عَنِ الصُّنَابِحِىِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ اَنَّهٗ قَالَ اِنِّىْ مِنَ النُّقَبَآءِ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ بَايَعْنَاهُ عَلٰى اَنْ لَّا نُشْرِكَ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّلَا نَزْنِىَ وَلَا نَسْرِقَ وَلَا نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِىْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا نَنْتَهِبَ وَلَا نَعْصِىْ بِالْجَنَّةِ اِنْ فَعَلْنَا ذٰلِكَ فَاِنْ غَشِيْنَا مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا كَانَ قَضَآءُ ذٰلِكَ اِلَى اللّٰهِ

ترجمہ : عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روائت ہے اُنھوں نے کہا میں اُن نُقَباء میں سے ہوں جنہوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم سے بیعت کی تھی۔ اُنھوں نے کہا ہم نے اس شرط پر بیعت کی تھی کہ اللہ کا کسی کو شریک نہیں کریں گے نہ چوری کریں گے نہ زناء کریں گے نہ ایسی جان کو قتل کریں گے جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ نہ لوٹ گھسوٹ کریں گے اور نہ آپ کی نافرمانی کریں گے اگر ہم نے یہ کیا تو جنّت ملے گی اور اگر ان میں سے کوئی شئی نہ کی تو اس کا فیصلہ اللہ کے حوالے ہوگا!

٣٦٤٥ — شرح : قولہٗ بِالْجَنَّةِ ،، بَايَعْنَاهُ کے متعلّق ہے۔ معنیٰ یہ ہے کہ ہم نے آپ سے اس شرط پر بیعت کی مذکور امور میں سے کوئی بھی جنّت کے مقابلہ میں نہیں کریں گے۔ یعنی اس وقت ہمارے لئے جنّت ہوگی!

ایک روائت میں ہے ،، لَا نَقْضِىْ ،، ہے۔ اس تقدیر پر معنیٰ یہ ہوگا ہم کسی کے لئے جنّت کا فیصلہ نہیں کریں گے بلکہ اس بارے میں معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اُس کا قطعی فیصلہ ہم نہیں کر سکتے ہیں۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ایک روائت میں ،، فَالْجَنَّةُ ،، ہے تو معنی یہ ہوگا اگر ہم نے یہ کیا تو ہماری جزاء جنّت ہے۔

marfat.com

بَابُ تَزْوِيجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ وَقُدُومُهُ الْمَدِينَةَ وَبِنَاؤُهُ بِهَا

٣٦٤٦ــ حَدَّثَنِي فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَنَزَلْنَا فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ فَوُعِكْتُ فَمَرَّقَ شَعَرِي فَوَفَا جُمَيْمَةً فَأَتَتْنِي أُمِّي أُمُّ رُومَانَ وَإِنِّي لَفِي أُرْجُوحَةٍ وَمَعِي صَوَاحِبُ لِي فَصَرَخَتْ بِي فَأَتَيْتُهَا مَا أَدْرِي مَا تُرِيدُ بِي فَأَخَذَتْ بِيَدِي حَتَّى أَوْقَفَتْنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ وَإِنِّي لَأُنْهِجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ نَفَسِي ثُمَّ أَخَذَتْ شَيْئًا مِنْ مَاءٍ فَمَسَحَتْ بِهِ وَجْهِي وَرَأْسِي ثُمَّ أَدْخَلَتْنِي الدَّارَ

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کرنا اور آپ کا مدینہ منورہ میں تشریف لانا اور ام المومنین کی رخصتی

٣٦٤٦ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے نکاح کیا جبکہ میں چھ برس کی تھی ہم مدینہ منورہ میں آئے اور بنی حارث بن خزرج کے مکان میں اُترے پھر مجھے بخار آیا اور میرے بال گر گئے اور کانوں تک رہ گئے۔ میری والدہ اُمِّ رُومَان میرے پاس آئیں جبکہ میں جھولے میں تھی اور میری سہیلیاں میرے ساتھ تھیں۔ اُنھوں نے مجھے زور کی آواز دی تو میں اُن کے پاس چلی گئی۔ مجھے معلوم نہ تھا کہ وہ میرے ساتھ کیا ارادہ رکھتی ہیں۔ انہوں نے

marfat.com

فَاِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فِی الْبَیْتِ فَقُلْنَ عَلَی الْخَیْرِ وَالْبَرَکَةِ وَعَلٰی خَیْرِ طَآئِرٍ فَاَسْلَمَتْنِیْ اِلَیْهِنَّ فَاَصْلَحْنَ مِنْ شَاْنِیْ فَلَمْ یَرُعْنِیْ اِلَّا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ضُحًی فَاَسْلَمْنَنِیْ اِلَیْهِ وَاَنَا یَوْمَئِذٍ بِنْتُ تِسْعِ سِنِیْنَ

۳۶۴۷ — حَدَّثَنَا مُعَلّٰی قَالَ حَدَّثَنَا وُهَیْبٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا اُرِیْتُكِ فِی الْمَنَامِ مَرَّتَیْنِ اَرٰی اَنَّكِ فِیْ سَرَقَةٍ مِنْ حَرِیْرٍ وَیَقُوْلُ هٰذِهِ امْرَاَتُكَ فَاَكْشِفُ عَنْهَا وَاِذَا هِیَ اَنْتِ فَاَقُوْلُ اِنْ یَكُ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ یُمْضِهِ

میرا ہاتھ پکڑ کر ایک مکان کے دروازہ پر کھڑا کر دیا۔ میرا سانس پھول رہا تھا حتیٰ کہ جب کچھ سکون ہُوا تو اُنھوں نے تھوڑا سا پانی لیا اور اس سے میرا چہرہ اور سَر دھویا پھر مجھے مکان میں داخل کر دیا۔ اس مکان میں انصار کی عورتیں تھیں۔ انہوں نے کہا خیر و برکت اور نیک فال کے ساتھ آئی ہو۔ میری ماں نے مجھے اُن کے حوالے کر دیا تو انہوں نے میرا حال درست کیا پھر دوپہر کو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اچانک تشریف لائے تو اُنھوں نے مجھے آپ کے حوالے کر دیا حالانکہ اس روز میں نو برس کی تھی۔

شرح : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی رخصتی ہجرت کے پہلے یا دوسرے سال کے شوال میں ہُوئی تھی۔ جبکہ اسی مہینہ میں ہی مکہ مکرمہ میں نکاح ہُوا تھا جبکہ ان کی عمر چھ برس تھی۔ جُمّہ وہ بال ہیں جو کندھوں تک پہنچے ہوں اور جب کانوں کی لو تک پہنچیں تو انہیں وفرہ کہتے ہیں۔ اُرجُوحہ، بچوں کا کھیل ہے جسے جھولا کہتے ہیں۔

۳۶۴۶ —

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا تم مجھے خواب میں دو بار دکھائی گئی ہو میں نے تمہیں ریشمی کپڑوں میں لپٹی ہُوئی دیکھا ہے اور جبرائیل علیہ السلام نے کہا یہ آپ کی بیوی ہے جب میں نے اس سے کپڑا ہٹایا تو تمہیں دیکھا۔ میں نے کہا اگر یہ اللہ کی طرف سے ہے تو اسے پورا کرے گا۔

۳۶۴۷ —

marfat.com

۳۶۴۸ — حَدَّثَنِیْ عُبَیْدُ بْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْاُسَامَۃَ عَنْ ھِشَامٍ عَنْ اَبِیْہِ قَالَ تُوُفِّیَتْ خَدِیْجَۃُ قَبْلَ مَخْرَجِ النَّبِیِّ صلی اللہ علیہ وسلم اِلَی الْمَدِیْنَۃِ بِثَلٰثِ سِنِیْنَ فَلَبِثَ سَنَتَیْنِ اَوْ قَرِیْبًا مِنْ ذٰلِكَ وَنَكَحَ عَائِشَۃَ وَھِیَ بِنْتُ سِتِّ سِنِیْنَ ثُمَّ بَنٰی بِھَا وَھِیَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِیْنَ

شرح : ایک روائت کے مطابق تین بار کا ذکر ہے۔ قولہ فَاِذَا ھِیَ اَنْتِ ، یعنی تم اس صورت کی طرح ہو جو میں نے خواب

۳۶۴۷ — میں ریشمی کپڑے میں لپٹی ہوئی دیکھی تھی۔ یہ تشبیہ بلیغ ہے کیونکہ مضاف کو حذف کر کے اس کی جگہ مضاف الیہ کو ذکر کیا ہے۔ جیسے کہا جاتا ہے۔ کُنْتُ اَظُنُّ اَنَّ الْعَقْرَبَ اَشَدُّ لَسْعَۃً مِنَ الزُّنْبُوْرِ فَاِذَا ھُوَ ھِیَ یعنی فَاِذَا الزُّنْبُوْرُ مِثْلُ الْعَقْرَبِ ، یعنی میں یہ گمان کرتا تھا کہ بچھوا، زنبور سے سخت ڈستا ہے اچانک دیکھا تو وہ بچھوے کی مثل ہے۔ مبالغہ کے لئے حرفِ تشبیہ حذف کر دیا گیا۔ اس طرح دونوں میں تشابہ ہو گیا۔ قولہ فَاَقُوْلُ اِنْ یَّكُ ھٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰہِ یُمْضِہٖ ،

علامہ قسطلانی نے کہا شرح مشکوٰۃ میں ذکر کیا ہے کہ اس طرح کی شرط وہ شخص ذکر کرتا ہے جسے کسی شئے کے ثبوت کا یقین ہوتا ہے وہ اس پر جزاء ثابت کرنا چاہتا ہے جیسے کوئی بادشاہ اپنے ماتحت سے کہے اگر میں بادشاہ ہوتا تو تجھ سے انتقام لیتا ، یعنی ایسی سلطنت ہوتی جو انتقام کی مقتضی ہے۔ قاضی عیاض نے کہا ہو سکتا ہے کہ یہ بعثت سے قبل کا واقعہ ہو۔ لہذا اس میں کوئی اشکال نہیں اور اگر بعثت سے بعد کا واقعہ ہو تو لفظ اِن اگرچہ شک کے لئے ہے لیکن یہاں شک مُراد نہیں یہ بُلغاء کے نزدیک بدیع کلام ہے۔ اسے وہ تجاہلِ عارفانہ کہتے ہیں۔ یعنی کسی شئ کا علم ہوتے ہُوئے اسے شک کی صُورت میں ظاہر کرنا۔

۳۶۴۸ — ترجمہ : ہشام نے اپنے والد سے بیان کیا کہ ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا نے سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ کی طرف تشریف لے جانے سے تین برس قبل وفات پائی۔ آپ دو سال یا اس کے لگ بھگ ٹھہرے اور ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا جب ان کی عمر چھ برس تھی پھر ان کی رُخصتی کی گئی جبکہ وہ نو برس کی تھیں۔

۳۶۴۸ — شرح : اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ یہ کلام کیسے درست ہو گا کیونکہ خدیجہ ہجرت سے تین برس پہلے وفات پا گئی تھیں۔ اگر اس کے تین سال بعد نکاح کیا ہو تو وہ ہجرت کے وقت یا اس کے بعد ہو گا حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں۔ اس کا جواب یہ ہے:

: کہ یہ بھی منقول ہے کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا ہجرت سے پانچ سال پہلے فوت ہوئی تھیں۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

بَابُ هِجْرَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابِهٖ اِلَى الْمَدِيْنَةِ

وَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ زَيْدٍ وَاَبُوْهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْاَنْصَارِ وَقَالَ اَبُوْمُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ اَنِّيْ اُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ اِلٰى اَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهْلِيْ اِلٰى اَنَّهَا الْيَمَامَةُ اَوْهَجَرُ فَاِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنا

عبداللہ بن زید اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر ہجرت نہ کی ہوتی تو میں انصاری آدمی ہوتا۔ ابوموسیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روائت کی کہ آپ نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں مکہ مکرمہ سے ایسی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہاں کھجور کے درخت ہیں۔ میرا خیال اس طرف گیا کہ وہ زمین یمامہ ہے یا ہَجَر ہے۔ پھر کیا دیکھا کہ وہ مدینہ یثرب ہے۔

شرح: اس باب میں سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب رضی اللہ عنہم کے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنے کا بیان ہے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعتِ عقبہ کے دو ماہ تیرہ دن بعد یکم ربیع الاوّل کو مکہ مکرمہ کو خیرباد کہہ کر مدینہ منورہ کا قصد کیا اور اپنے وطن کو چھوڑ کر بارہ ۱۲ ربیع الاوّل کو مدینہ منورہ کو نورانی شعاؤں سے منوّر کیا جبکہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عامر بن فُہَیرہ آپ کی معیّت میں تھے۔ اس سے قبل دونوں بیعتوں کے درمیان صحابہ کی جماعت نے ہجرت کی

marfat.com

٣٦٤٩ — حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُوْلُ عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيْدُ وَجْهَ اللّٰهِ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللّٰهِ فَمِنَّا مَنْ مَضٰى لَمْ يَأْخُذْ مِنْ أَجْرِهٖ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً فَكُنَّا إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهٗ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهٗ فَأَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهٗ وَنَجْعَلَ عَلٰى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ إِذْخِرٍ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهٗ ثَمَرَتُهٗ فَهُوَ يَهْدِبُهَا

ان میں سے حضرت عبداللہ بن ام مکتوم بھی تھے۔ کہا جاتا ہے سب سے پہلے ابوسلمہ بن الاسد مخزومی ام سلمہ کے شوہر نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔ ان کے بعد عامر بن ربیعہ پھر مصعب بن عُمیر آئے اور بیعت عقبہ کے بعد پہلے مہاجر عامر بن ربیعہ ہیں۔ پھر باقی صحابہ کرام یکے بعد دیگرے ہجرت کرتے رہے۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا سب سے پہلے مدینہ منورہ میں مصعب بن عُمیر اور ابن ام مکتوم آئے وہ لوگوں کو قرآن کی تعلیم دیتے تھے۔ ان کے ساتھ بلال، سعد اور عمار بن یاسر آئے پھر بیس صحابہ کرام کے ساتھ عمر فاروق رضی اللہ عنہ آئے۔ پھر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ جبکہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ آپ سے پہلے مدینہ منورہ پہنچ چکے تھے (یعنی) (حدیث ع ۲۵۳۴ ، ع ۳۲۹۰ کی شرح دیکھیں)

۳۶۴۹ — ترجمہ : سلیمان اعمش نے کہا میں نے ابووائل کو یہ کہتے ہوئے سُنا ہم نے حضرت خباب کی عیادت کی تو اُنہوں نے کہا ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت کی ہمارا ارادہ صرف اللہ کی رضا تھی۔ ہمارا ثواب اللہ کے ذمہ ہوگیا۔ ہم میں سے بعض گزر گئے ہیں۔ اُنھوں نے دُنیا میں کچھ اجر نہ لیا۔ ان میں سے مُصعب بن عُمیر ہیں وہ اُحُد کی جنگ میں شہید ہوئے اور صرف ایک کمبل چھوڑا جب ہم اس کے ساتھ اُن کا سر ڈھانپتے تھے۔ تو اُن کے پاؤں ننگے ہوجاتے تھے اور جب پاؤں ڈھانپتے تھے تو ان کا سر کھُل جاتا تھا تو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ان کا سر ڈھانپ

marfat.com

٣٦٥٠ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ سَمِعْتُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَلْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلٰى دُنْيَا يُصِيْبُهَا اَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهٗ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

٣٦٥١ — ٣٦٥٢ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ يَزِيْدَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ عَمْرٍو الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ اَبِيْ لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرٍ الْمَكِّيِّ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُوْلُ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَحَدَّثَنِي الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ

دیں اور ان کے پاؤں پر کچھ اِذخر گھاس رکھ دیں اور بعض ہم میں سے وہ ہیں جن کا پھل پک چکا ہے اور وہ اسے چُن چُن کر کھا رہا ہے (حدیث ع ۱۲۰۵ کی شرح دیکھیں)

٣٦٥٠ ترجمہ : علقمہ بن وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنا میرا خیال ہے کہ آپ فرماتے تھے اعمال نیات کے ساتھ ہیں جس کی ہجرت دُنیا کے لئے ہے جسے وہ حاصل کرنا چاہتا ہے یا عورت کے لئے ہے جس سے وہ نکاح کرے گا تو اس کی ہجرت اسی کے لئے ہے جس طرف اُس نے ہجرت کی اور جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسُول کی طرف ہے تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسُول کی طرف مقبول ہے۔ (حدیث ع ۱ کی شرح دیکھیں)

٣٦٥١ — ٣٦٥٢ ترجمہ : مجاہد بن جبر مکی نے کہا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے۔ فتح مکہ کے بعد ہجرت ختم ہے۔

عطاء بن ابی رباح نے کہا میں عُبید بن عُمیر لیثی کے ساتھ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہُوا تو ہم نے اُن سے ہجرت کے متعلق پُوچھا تو فرمایا اب ہجرت نہیں رہی مومن اپنے دین کی حفاظت کے

marfat.com

بْنِ اَبِیْ رَبَاحٍ قَالَ زُرْتُ عَائِشَةَ مَعَ عُبَیْدِ بْنِ عُمَیْرِ اللَّیْثِیِّ فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَتْ لَا هِجْرَةَ الْیَوْمَ كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ یَفِرُّ اَحَدُهُمْ بِدِیْنِهٖ اِلَی اللّٰهِ وَاِلٰی رَسُوْلِهٖ مَخَافَةَ اَنْ یُفْتَنَ عَلَیْهِ فَاَمَّا الْیَوْمَ فَقَدْ اَظْهَرَ اللّٰهُ الْاِسْلَامَ وَالْیَوْمَ یَعْبُدُ رَبَّهٗ حَیْثُ شَآءَ وَلٰكِنْ جِهَادٌ وَّنِیَّةٌ

٣٦٥٣ — حَدَّثَنَا زَكَرِیَّاءُ بْنُ یَحْیٰی قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَیْرٍ قَالَ هِشَامٌ فَاَخْبَرَنِیْ اَبِیْ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ سَعْدًا قَالَ اللّٰهُمَّ اِنَّكَ تَعْلَمُ اَنَّهٗ لَیْسَ اَحَدٌ اَحَبَّ اِلَیَّ اَنْ اُجَاهِدَهُمْ فِیْكَ مِنْ قَوْمٍ

کے لئے اللہ اور اس کے رسُول کی طرف بھاگتے تھے۔ انہیں یہ خوف تھا کہ وہ دین کے بارے میں فتنہ میں پڑ جائیں گے۔ آج کے دن اللہ نے اسلام کو غالب کیا ہے۔ آج اپنے رب کی جہاں چاہے عبادت کر سکتے ہیں لیکن جہاد اور نیت باقی ہے۔

٣٦٥٢ — شرح : اُس زمانہ میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا جبل ثبیر کے پاس تھیں۔ اُنھوں نے فتح مکہ سے پہلے ہجرت کے متعلق پوچھا تھا کہ اب فتح مکہ کے بعد ہجرت منسوخ ہوگئی ہے یا نہیں تو اُنھوں نے فرمایا اب ہجرت ختم ہو گئی ہے۔ کیونکہ فتح مکہ کے بعد مکہ مکرمہ دارِ امان بن چکا ہے اور لوگ اسلام میں داخل ہو رہے ہیں اور جو فتح مکہ سے قبل ہجرت کا حکم تھا وہ منسوخ ہو چکا ہے۔ اب ہجرت مستحب ہے فرض نہیں۔ لیکن جہاد بھی ہجرت ہے اور جب تک دُنیا میں کافر ہیں جہاں ان کا غلبہ ہے اور مُسلمانوں کا دین و ایمان خطرہ میں ہے۔ ان پر ہجرت واجب ہے اور ہجرت یا جہاد میں نیت پر ثواب ہے

(حدیث ع ٢٥٩٢ کی شرح دیکھیں)

٣٦٥٣ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا اے اللہ! تو جانتا ہے کہ مجھے تیری راہ میں جہاد کرنا کسی سے اتنا محبوب نہیں جتنا اس قوم سے ہے جنہوں نے تیرے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم

marfat.com

كَذَّبُوا رَسُوْلَكَ وَاَخْرَجُوْهُ اَللّٰهُمَّ فَاِنِّیْ اَظُنُّ اَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ وَقَالَ اَبَانُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ اَخْبَرَتْنِیْ عَائِشَةُ مِنْ قَوْمٍ كَذَّبُوْا نَبِيَّكَ وَاَخْرَجُوْهُ مِنْ قُرَيْشٍ

۳۶۵۴ ـ حَدَّثَنِیْ مَطَرُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بُعِثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلٰثَ عَشْرَةَ يُوْحٰى اِلَيْهِ ثُمَّ اُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشْرَ سِنِيْنَ وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلٰثٍ وَّسِتِّيْنَ

کی تکذیب کی اور آپ کو وطن سے نکالا۔ اے اللہ! میرا گمان ہے کہ تو نے ہمارے اور اُن کے درمیان لڑائی ختم کردی ہے۔ ابان بن یزید نے کہا ہمیں ہشام نے اپنے والد سے خبر دی اُنھوں نے کہا مجھے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ الفاظ بیان کئے۔ مِنْ قَوْمٍ اَخْرَجُوْا مِنْ قُرَيْشٍ ،، یعنی اس قوم سے جنہوں نے تیرے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی اور انہیں قریش سے باہر نکال دیا۔

۳۶۵۳ ـــ شرح : سیدعالم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے وطنِ مالوف مکہ مکرمہ سے باہر نکالنا ہجرت ہے۔ بنو قریظہ کے یہود مسلمانوں کے شدید ترین دشمن تھے وہی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف جانے کے سبب تھے۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے دُعاء کی کہ اللہ تعالیٰ انہیں فوت نہ کرے حتیٰ کہ بنو قریظہ کی ہلاکت سے ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دُعاء قبول کی ان کے بازو میں سخت زخم تھے جب یہودیوں کی قسمت کا فیصلہ حضرت سعد کے ہاتھ میں آیا تو اُنھوں نے حکم دیا کہ بنو قریظہ کے نوجوانوں کو قتل کر دیا جائے اور ان کی اولاد کو قیدی بنا لیا جائے اس فیصلہ کے بعد ان کا زخم تازہ ہوگیا اور اس سے خون بہنا شروع ہُوا حتیٰ کہ ان کی وفات واقع ہوگئی۔ ابان کی روایت میں ہے کہ اُنھوں نے قریش سے نکالا اس کی دلیل مغازی کی حدیث ہے کہ حضرت سعد نے کہا اے اللہ! اگر قریش کی لڑائیوں میں سے کچھ باقی رہ گیا ہے تو

marfat.com

۳۶۵۵ ـــ حَدَّثَنِیْ مَطَرُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ ابْنُ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ اِسْحٰقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَكَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ ثَلٰثَ عَشْرَةَ وَتُوُفِّيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلٰثٍ وَّسِتِّيْنَ

۳۶۵۶ ـــ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِیْ مَالِكٌ عَنْ اَبِی النَّضْرِ مَوْلٰی عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ عُبَيْدٍ يَعْنِیْ ابْنَ حُنَيْنٍ عَنْ اَبِیْ سَعِيْدِ ِالْخُدْرِیِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اِنَّ عَبْدًا خَيَّرَهُ اللّٰهُ بَيْنَ اَنْ يُّؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهٗ فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهٗ فَبَكٰی اَبُوْبَكْرٍ وَقَالَ فَدَيْنَاكَ

مجھے زندہ رہنے دے"

۳۶۵۴ ـــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چالیس برس کی عمر میں مبعوث ہوئے اور مکہ مکرمہ میں تیرہ برس اس حال میں ٹھہرے رہے کہ آپ پر وحی نازل ہوتی رہی۔ پھر آپ کو ہجرت کا حکم دیا گیا تو آپ نے دس سال ہجرت کی حالت میں گزارے اور آپ نے وفات پائی جبکہ آپ کی عمر ترسیٹھ برس تھی۔

(حدیث ع ۳۶۰۱ کی شرح دیکھیں)

۳۶۵۵ ـــ ترجمہ : ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں تیرہ برس ٹھہرے اور ترسیٹھ برس کی عمر میں وفات پائی (حدیث ع ۳۶۰۱ کی شرح دیکھیں)

۳۶۵۶ ـــ ترجمہ : ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر شریف پر جلوہ افروز ہوئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے ایک بندے کو اختیار دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں دنیا کی تروتازگی سے جو چاہیں عطاء

marfat.com

بِاٰبَآئِنَا وَاُمَّهَاتِنَا فَعَجِبْنَا لَهٗ وَقَالَ النَّاسُ اُنْظُرُوْا اِلٰى هٰذَا الشَّيْخِ
يُخْبِرُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدٍ خَيَّرَهُ اللّٰهُ بَيْنَ اَنْ يُؤْتِيَهُ
مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهٗ وَهُوَ يَقُوْلُ فَدَيْنَاكَ بِاٰبَآئِنَا
وَاُمَّهَاتِنَا فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْمُخَيَّرُ وَكَانَ اَبُوْبَكْرٍ هُوَ
اَعْلَمَنَا بِهٖ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ اَمَنِّ النَّاسِ عَلَيَّ
فِيْ صُحْبَتِهٖ وَمَالِهٖ اَبَا بَكْرٍ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلًا مِنْ اُمَّتِيْ لَاتَّخَذْتُ
اَبَا بَكْرٍ اِلَّا خُلَّةَ الْاِسْلَامِ لَا يَبْقَيَنَّ فِي الْمَسْجِدِ خَوْخَةٌ اِلَّا خَوْخَةَ
اَبِيْ بَكْرٍ

کرے یا جو نعمتیں اللہ کے پاس ہیں وہ پسند کرے تو اُس نے وہ پسند کیا جو اللہ کے پاس ہے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رو پڑے اور کہنے لگے ہمارے باپ اور ہماری مائیں آپ پر قربان ہوں۔ ہم نے اُن پر تعجب کیا اور لوگوں نے کہا اس بوڑھے کو دیکھو کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بندے کی خبر دے رہے ہیں جسے اللہ تعالیٰ دُنیا کی تروتازگی اور اپنی نعمتیں دینے میں اختیار دیا ہے اور یہ شیخ کہتا ہے کہ ہمارے باپ اور مائیں آپ پر قربان ہوں۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو اختیار دیا گیا تھا اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہم سے زیادہ جاننے والے تھے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رفاقت اور مال کے اعتبار سے مجھ پر سب سے زیادہ احسان ابوبکر کا ہے۔ اگر میں اپنی اُمت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو ابوبکر کو خلیل بناتا لیکن ان سے اسلامی اخوت ہے۔ مسجد میں ابوبکر کے دریچہ کے سوا کوئی دریچہ باقی نہ رہنے دیا جائے

۳۶۵۶ — شرح : قولہ اِلَّا خُلَّةَ الْاِسْلَامِ ،، یہ استثناء منقطع ہے یعنی اسلامی اخوت افضل ہے۔ بعض صحابہ کرام نے اپنے گھروں کے دروازے مسجد نبوی کی طرف کھولے ہوئے تھے۔ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کو بند کرنے کا حکم فرمایا لیکن حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دروازہ کو اس حکم سے مستثنیٰ قرار دیا۔ تاکہ دوسرے صحابہ سے آپ کی فضیلت ممتاز ہو اس میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کی طرف اشارہ ہے (حدیث ع ۴۵۶ ، ع ۳۴۲۱ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

٣٦٥٧ — حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَاَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ
زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ اَعْقِلْ اَبَوَيَّ قَطُّ اِلَّا وَهُمَا يَدِيْنَانِ
الدِّيْنَ وَلَمْ يَمُرَّ عَلَيْنَا يَوْمٌ اِلَّا يَاْتِيْنَا فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
طَرَفَيِ النَّهَارِ بُكْرَةً وَّعَشِيَّةً فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُوْنَ خَرَجَ اَبُوْبَكْرٍ
مُهَاجِرًا نَحْوَ اَرْضِ الْحَبَشَةِ حَتّٰى اِذَا بَلَغَ بَرْكَ الْغِمَادِ لَقِيَهُ
ابْنُ الدَّغِنَةِ وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارَةِ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُ يَا اَبَا بَكْرٍ فَقَالَ
اَبُوْبَكْرٍ اَخْرَجَنِيْ قَوْمِيْ فَاُرِيْدُ اَنْ اَسِيْحَ فِي الْاَرْضِ وَاَعْبُدَ رَبِّيْ
قَالَ ابْنُ الدَّغِنَةِ فَاِنَّ مِثْلَكَ يَا اَبَا بَكْرٍ لَا يَخْرُجُ وَلَا يُخْرَجُ
اِنَّكَ تَكْسِبُ الْمَعْدُوْمَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ وَتَقْرِي الضَّيْفَ

ترجمہ : ابن شہاب نے کہا مجھے عُروہ بن زُبیر نے خبر دی کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا زوجۂ محترمہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

٣٦٥٧ —

نے فرمایا میں نے اپنے والدین کو نہ پایا مگر وہ دینِ اسلام کے تابع تھے۔ کوئی دن نہ گزرتا تھا مگر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں صبح و شام ہمارے پاس تشریف لاتے تھے۔ جب مسلمانوں کو اذیتیں دی جانے لگیں تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حبشہ کی طرف ہجرت کے ارادہ سے نکلے جب برکِ غماد میں پہنچے تو ابنِ دغنہ انہیں ملے وہ قبیلہ قارہ کے سردار تھے۔ اُس نے کہا اے ابابکر کہاں کا ارادہ ہے۔ ابوبکر صدیق نے کہا میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے۔ میرا ارادہ ہے کہ زمین کے کسی خطہ میں چلا جاؤں اور اپنے رب کی عبادت کروں۔ ابنِ دغنہ نے کہا اے ابابکر تمہارے جیسے انسان نکلا نہیں کرتے اور نہ ہی انہیں نکالا جاتا ہے۔ آپ لوگوں کو وہ عطا کرتے ہیں جو وہ تمہارے علاوہ اور کسی سے نہیں پاتے اور صلہ رحمی کرتے ہیں۔ بوجھل شخص کی کفالت کرتے ہیں۔ مہمان نوازی کرتے ہیں۔ مہمات اور حوادث پہ مدد کرتے ہیں میں تمہیں پناہ دیتا ہوں۔ آپ واپس تشریف لے جائیں اور اپنے شہر میں اپنے رب کی عبادت کریں۔

marfat.com

وَتُعِيْنُ عَلٰى نَوَائِبِ الْحَقِّ فَاَنَا لَكَ جَارٌ اِرْجِعْ وَاعْبُدْ رَبَّكَ بِبَلَدِكَ
فَرَجَعَ وَارْتَحَلَ مَعَهُ ابْنُ الدَّغِنَةِ فَطَافَ ابْنُ الدَّغِنَةِ عَشِيَّةً فِيْ
اَشْرَافِ قُرَيْشٍ فَقَالَ لَهُمْ اِنَّ اَبَابَكْرٍ لَا يَخْرُجُ مِثْلُهُ وَلَا يُخْرَجُ
اَتُخْرِجُوْنَ رَجُلًا يَكْسِبُ الْمَعْدُوْمَ وَيَصِلُ الرَّحِمَ وَيَحْمِلُ الْكَلَّ
وَيَقْرِى الضَّيْفَ وَيُعِيْنُ عَلٰى نَوَائِبِ الْحَقِّ فَلَمْ تُكَذِّبْ قُرَيْشٌ
بِجِوَارِ ابْنِ الدَّغِنَةِ وَقَالُوْا لِابْنِ الدَّغِنَةِ مُرْ اَبَابَكْرٍ فَلْيَعْبُدْ
رَبَّهُ فِيْ دَارِهٖ فَلْيُصَلِّ فِيْهَا وَلْيَقْرَأْ مَا شَآءَ وَلَا يُؤْذِيْنَا بِذٰلِكَ
وَلَا يَسْتَعْلِنْ بِهٖ فَاِنَّا نَخْشٰى اَنْ يَفْتِنَ نِسَآءَنَا فَقَالَ ذٰلِكَ
ابْنُ الدَّغِنَةِ لِاَبِيْ بَكْرٍ فَلَبِثَ اَبُوْبَكْرٍ بِذٰلِكَ يَعْبُدُ رَبَّهُ فِيْ دَارِهٖ
وَلَا يَسْتَعْلِنُ بِصَلَاتِهٖ وَلَا يَقْرَأُ فِيْ غَيْرِ دَارِهٖ ثُمَّ بَدَا لِاَبِيْ

چنانچہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ واپس آگئے اور ان کے ساتھ ابنِ دغنہ بھی واپس آئے پھر شام کے وقت ابنِ دغنہ قریش کے سرداروں کے پاس گیا اور ان سے کہا ابوبکر جیسے شخص کو نکلنا نہیں چاہیئے اور نہ اسے نکالا جائے۔ کیا تم ایسے شخص کو نکالتے ہو جو فقیروں کو مال دیتا ہے رشتہ داروں سے اچھا سلوک کرتا ہے۔ بوجھل شخص کی کفالت کرتا ہے مہمان نوازی کرتا ہے۔ مہمات و حوادث پر مدد کرتا ہے۔ قریش نے ابن دغنہ کی امان کی تکذیب نہ کی۔ اُنھوں نے ابن دغنہ سے کہا ابوبکر سے کہو کہ وہ اپنے گھر میں اپنے ربّ کی عبادت کرے اسی میں نماز پڑھے اور جو کچھ وہ چاہے پڑھے۔ اور اس کے باعث ہمیں اذیت نہ پہنچائے اور نہ ہی اس کا اعلان کرے کیونکہ ہمیں خطرہ ہے کہ وہ ہماری عورتوں اور بچوں کو فتنہ میں ڈال دیں گے ابن دغنہ نے یہ ابوبکر صدیق سے ذکر کیا تو ابوبکر کچھ عرصہ اس طرح اپنے گھر میں اپنے ربّ کی عبادت کرتے رہے۔ اور نماز کا اعلان نہ کرتے تھے اور نہ ہی اپنے گھر کے سوا کہیں پڑھتے۔ پھر ان کا خیال پیدا ہُوا اور اُنھوں نے اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنالی۔ اور اس میں نماز ادا کرتے اور قرآن پڑھتے تھے۔ تو مشرکوں کی عورتیں اور لڑکے

marfat.com

بَكْرٍ فَابْتَنٰى مَسْجِدًا بِفِنَاءِ دَارِهٖ وَكَانَ يُصَلِّىْ فِيْهِ وَيَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ
فَيَتَقَذَّفُ عَلَيْهِ نِسَآءُ الْمُشْرِكِيْنَ وَاَبْنَآؤُهُمْ وَهُمْ يَعْجَبُوْنَ
مِنْهُ وَيَنْظُرُوْنَ اِلَيْهِ وَكَانَ اَبُوْبَكْرٍ رَجُلًا بَكَّآءً لَا يَمْلِكُ
عَيْنَيْهِ اِذَا قَرَأَ الْقُرْاٰنَ وَاَفْزَعَ ذٰلِكَ اَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
فَاَرْسَلُوْا اِلٰى ابْنِ الدَّغِنَةِ فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوْا اِنَّا كُنَّا اَجَرْنَا
اَبَابَكْرٍ بِجِوَارِكَ عَلٰى اَنْ يَعْبُدَ رَبَّهٗ فِىْ دَارِهٖ فَقَدْ جَاوَزَ ذٰلِكَ
فَابْتَنٰى مَسْجِدًا بِفِنَآءِ دَارِهٖ فَاَعْلَنَ بِالصَّلٰوةِ وَالْقِرَآءَةِ فِيْهِ
وَاَنَا قَدْ خَشِيْنَا اَنْ يَفْتِنَ نِسَآءَنَا وَاَبْنَآءَنَا فَاْتِهٖ فَاِنْ اَحَبَّ
اَنْ يَقْتَصِرَ عَلٰى اَنْ يَعْبُدَ رَبَّهٗ فِىْ دَارِهٖ فَعَلَ وَاِنْ اَبٰى اِلَّا اَنْ
يُعْلِنَ بِذٰلِكَ فَسَلْهُ اَنْ يَرُدَّ اِلَيْكَ ذِمَّتَكَ فَاِنَّا قَدْ كَرِهْنَا اَنْ
نُخْفِرَكَ وَلَسْنَا مُقِرِّيْنَ لِاَبِىْ بَكْرٍ الْاِسْتِعْلَانَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَاَتٰى

اور لڑکے ان کے پاس اکٹھے ہو جاتے اور ان سے تعجب کرتے اور انہیں دیکھتے تھے۔ ابوبکر صدیق بہت رونے والے تھے۔ جب قرآن پڑھتے تو اپنی آنکھوں کے مالک نہ رہتے تھے۔ اس عمل نے مشرکوں کو گھبراہٹ میں ڈال دیا تو انھوں نے ابن دغنہ کو پیغام بھیجا وہ اُن کے پاس آیا تو اُنھوں نے کہا ہم نے آپ کے امان کے باعث ابوبکر کو امان اس شرط پر دی تھی کہ وہ اپنے گھر میں اپنے رب کی عبادت کرے اُس نے تجاوُز کیا ہے اور اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنا لی ہے اور اس میں علانیہ نماز ادا کرتے ہیں اور قرآن پڑھتے ہیں۔ ہمیں خوف ہے کہ وہ ہماری عورتوں اور اولاد کو فتنہ میں ڈال دیں گے۔ انہیں منع کرو اگر وہ اسی پر اقتصار کرتے ہیں کہ اپنے گھر میں اپنے رب کی عبادت کریں تو بے شک کریں اور اگر وہ ضرور علانیہ یہ کرنا چاہتے ہیں تو اُن سے کہو کہ تمہارا ذمہ تمہارے حوالہ کر دیں کیونکہ ہم اچھا نہیں سمجھتے ہیں کہ تمہارے ذمہ کو توڑیں اور نہ ہی ہم ابوبکر کو اس اعلان پر چھوڑ سکتے ہیں

marfat.com

ابْنُ الدَّغِنَةِ إِلٰى اَبِىْ بَكْرٍ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتَ الَّذِىْ عَاقَدْتُ
لَكَ عَلَيْهِ فَاِمَّا اَنْ تَقْتَصِرَ عَلٰى ذٰلِكَ وَاِمَّا اَنْ تَرْجِعَ اِلَىَّ ذِمَّتِىْ
فَاِنِّىْ لَا اُحِبُّ اَنْ تَسْمَعَ الْعَرَبُ اَنِّىْ اُخْفِرْتُ فِىْ رَجُلٍ عَقَدْتُ
لَهٗ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ فَاِنِّىْ اَرُدُّ اِلَيْكَ جِوَارَكَ وَاَرْضٰى بِجِوَارِ اللّٰهِ
وَالنَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ فَقَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُسْلِمِيْنَ
اِنِّىْ اُرِيْتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لَابَتَيْنِ وَهُمَا الْحَرَّتَانِ
فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ
بِاَرْضِ الْحَبَشَةِ اِلَى الْمَدِيْنَةِ وَتَجَهَّزَ اَبُوْبَكْرٍ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ
لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رِسْلِكَ فَاِنِّىْ اَرْجُوْ اَنْ يُّؤْذَنَ
لِىْ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ وَهَلْ تَرْجُوْ ذٰلِكَ بِاَبِىْ اَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَحَبَسَ
اَبُوْبَكْرٍ نَفْسَهٗ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَصْحَبَهٗ وَعَلَفَ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ابن دغنہ ابوبکر کے پاس آیا اور کہا آپ جانتے ہیں جس شرط پر میں نے آپ سے عہد کیا ہے۔ یا تو اس شرط پر اقتصار کرو یا میرا ذمہ اور عہد مجھے واپس کردو کیونکہ میں یہ اچھا نہیں سمجھتا ہوں کہ عرب یہ سُنیں کہ میں نے ایک آدمی کا عہد توڑ دیا ہے جو اس سے عقد کیا تھا۔ ابوبکر نے کہا میں تمہاری امان تمہیں واپس کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کی امان پر راضی ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مکہ مکرمہ میں تھے۔ آپ نے مسلمانوں سے فرمایا مجھے تمہاری ہجرت کا مقام دکھایا گیا ہے۔ وہ دونوں پہاڑوں کے درمیان کھجوروں والی زمین ہے۔ جو حَرَّتین کے درمیان ہے۔ پھر جس نے بھی ہجرت کی مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی اور جو لوگ حبشہ کے ملک میں ہجرت کرکے چلے گئے تھے ان میں سے عام لوگ مدینہ منورہ کی طرف لوٹ آئے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ جانے تیار ہوئے تو انہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ آرام کریں جلدی نہ کریں

marfat.com

رَاحِلَتَيْنِ كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمُرِ وَهُوَ الْخَبَطُ اَرْبَعَةَ
اَشْهُرٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ فَبَيْنَمَا نَحْنُ
يَوْمًا جُلُوْسٌ فِيْ بَيْتِ اَبِيْ بَكْرٍ فِيْ نَحْرِ الظَّهِيْرَةِ قَالَ قَائِلٌ
لِاَبِيْ بَكْرٍ هٰذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَقَنِّعًا فِيْ سَاعَةٍ لَمْ
يَكُنْ يَاْتِيْنَا فِيْهَا فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ فِدَاءٌ لَّهٗ اَبِيْ وَاُمِّيْ وَاللّٰهِ مَا
جَآءَ بِهٖ فِيْ هٰذِهِ السَّاعَةِ اِلَّا اَمْرٌ قَالَتْ فَجَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَاْذَنَ فَاُذِنَ لَهٗ فَدَخَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِاَبِيْ بَكْرٍ اَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ اِنَّمَا هُمْ اَهْلُكَ بِاَبِيْ
اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَاِنِّيْ قَدْ اُذِنَ لِيْ فِي الْخُرُوْجِ فَقَالَ
اَبُوْ بَكْرٍ الصَّحَابَةَ بِاَبِيْ اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ فَخُذْ بِاَبِيْ اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

مجھے اُمید ہے کہ مجھے اجازت دی جائے گی۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میرا باپ قربان ہو کیا آپ بھی ہجرت کی اُمید رکھتے ہیں۔ فرمایا ہاں! ابوبکر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رُک گئے تاکہ آپ کے ساتھ ہجرت کریں اور دو اونٹنیوں کو جو ان کے پاس تھیں چار ماہ تک انہیں کیکر کے پتے کھلاتے رہے۔ ابن شہاب نے بذریعہ عروہ کہا کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا ایک دفعہ ہم دوپہر کو ابوبکر کے گھر میں بیٹھے ہوئے تھے تو کسی کہنے والے نے ابوبکر سے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سَر مبارک کو ڈھانپے ہوئے ہیں۔ آپ ایسے وقت ہمارے پاس تشریف لائے کہ اس وقت کبھی نہیں آئے تھے۔ ابوبکر صدیق نے کہا میرا باپ اور ماں قربان ہو اس وقت آپ کا تشریف لانا کسی ضروری کام کے لئے ہے۔ ام المؤمنین نے فرمایا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور اندر آنے کی اجازت چاہی تو آپ کو اجازت دی گئی آپ اندر تشریف لے آئے اور ابوبکر صدیق

marfat.com

اِحدٰی رَاحِلَتَیَّ هَاتَیْنِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِالثَّمَنِ قَالَتْ
عَائِشَةُ فَجَهَّزْنَاهُمَا اَحَثَّ الْجِهَازِ وَصَنَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِیْ
جِرَابٍ فَقَطَعَتْ اَسْمَآءُ بِنْتُ اَبِیْ بَکْرٍ قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا
فَرَبَطَتْ بِهٖ عَلٰی فَمِ الْجِرَابِ فَبِذٰلِكَ سُمِّیَتْ ذَاتَ النِّطَاقِ
قَالَتْ ثُمَّ لَحِقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَکْرٍ بِغَارٍ فِیْ جَبَلِ
ثَوْرٍ فَکَمَنَا فِیْهِ ثَلٰثَ لَیَالٍ یَبِیْتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِیْ بَکْرٍ
وَهُوَ غُلَامٌ شَابٌّ ثَقِفٌ لَقِنٌ فَیُدْلِجُ مِنْ عِنْدِهِمَا بِسَحَرٍ
فَیُصْبِحُ مَعَ قُرَیْشٍ بِمَکَّةَ کَبَائِتٍ فَلَا یَسْمَعُ اَمْرًا یُکْتَادَانِ
بِهٖ اِلَّا وَعَاهُ حَتّٰی یَاْتِیَهُمَا بِخَبَرِ ذٰلِكَ حِیْنَ یَخْتَلِطُ الظَّلَامُ
وَیَرْعٰی عَلَیْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَیْرَةَ مَوْلٰی اَبِیْ بَکْرٍ مِنْحَةً مِنْ غَنَمٍ فَیُرِیْحُهَا
عَلَیْهِمَا حِیْنَ تَنْذَهِبُ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَآءِ فَیَبِیْتَانِ فِیْ رِسْلٍ وَهُوَ

ت فرمایا جو کوئی تمہارے پاس ہے اسے نکال دو، ابوبکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ! میرا باپ قربان ہو گئے
ں تو صرف آپ کی بیوی ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے ہجرت کرنے کی اجازت مل
گئی ہے۔ ابوبکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ! میرا باپ قربان ہو میں آپ کی مصاحبت چاہتا ہوں۔ جناب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹھیک ہے۔ ابوبکر نے کہا یا رسول اللہ! میرا باپ قربان ہو میری دو اونٹنیوں میں سے
ایک لے لیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیمت سے لیں گے۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا
ہم نے انہیں جلدی سے تیار کیا اور ان کے لئے چمڑے کی تھیلی میں کچھ کھانا رکھ دیا اور اسماء بنت ابی بکر نے اپنے
ازار سے کچھ کاٹ کر اس سے توشہ دان کا منہ باندھ دیا اسی وجہ سے انہیں ازار والی کہا جاتا ہے۔ ام المؤمنین
نے فرمایا پھر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق جبل ثور کی غار میں چلے گئے اور تین دن اس
میں چھپے رہے عبداللہ بن ابی بکر جو نوجوان ذکی اور سمجھ دار تھے۔ رات ان کے پاس رہتے تھے اور اندھیرے

marfat.com

لَبَنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيفُهُمَا حَتّٰى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ بِغَلَسٍ فَيَفْعَلُ
ذٰلِكَ فِيْ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِيْ الثَّلَاثِ وَاسْتَاجَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَكْرٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي الدِّيْلِ وَهُوَ مِنْ بَنِيْ عَبْدِ بْنِ
عَدِيٍّ هَادِيًا خِرِّيْتًا وَالْخِرِّيْتُ الْمَاهِرُ بِالْهِدَايَةِ قَدْ غَمَسَ حِلْفًا
فِيْ اٰلِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ السَّهْمِيِّ وَهُوَ عَلٰى دِيْنِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ فَاَمِنَاهُ
فَدَفَعَا اِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلَاثِ لَيَالٍ
بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْحَ ثَلَاثٍ وَانْطَلَقَ مَعَهُمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ وَالدَّلِيْلُ
فَاَخَذَ بِهِمْ عَلٰى طَرِيْقِ السَّوَاحِلِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَاَخْبَرَنِيْ
عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَالِكٍ الْمُدْلِجِيُّ وَهُوَ ابْنُ اَخِيْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ

میں ان کے پاس سے آجاتے اور مکہ مکرمہ میں قریش کے پاس صبح کرتے جیسے رات مکہ میں رہے ہیں اور وہ جو بھی تدبیر اُن کے بارے میں کی جاتی اسے سُن کر یاد کر لیتے اور جب اندھیرا ہو جاتا تو اس کی خبر انہیں بتا دیتے اور اور ابوبکر صدیق کا آزاد کردہ غلام عامر بن فُہیرہ ان کے پاس بکریاں چراتے رہتے جب رات کا اندھیرا ہوتا تو دودھ والی بکریاں ان کے پاس لے جاتے اور وہ دُودھ پی کر رات گزارتے حتی کہ صبح کے اندھیرے میں عامر بن فہیرہ بکریاں ہانک کر لے جاتے۔ تین راتیں ہر رات اسی طرح کرتے رہے۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق نے بنی دِیل کے ایک آدمی کو جو بنی عبد بن عدی میں سے تھا، ملازم رکھا ہُوا تھا وہ واقف رہبر تھا۔ خریت ،، واقف رہبر ہے اُس نے آل عاص بن وائل سہمی سے عقدِ حلف کر رکھا تھا۔ جبکہ وہ کفارِ قریش کے دین پر تھا۔ اسے امین بنایا اور دونوں اونٹنیاں اس کے حوالے کر دیں اور اس سے تین راتوں کے بعد تیسری رات کی صبح کو دونوں اونٹنیاں غارِ ثور میں پہنچانے کا وعدہ لیا اور عامر بن فہیرہ اور رہبر ان کے ساتھ چلے اور رہبر انہیں ساحل کے راستہ لے گیا۔ ابن شہاب نے کہا مجھ سے عبدالرحمٰن بن مالک مُدلجی سراقہ بن مالک بن جعشم کے بھتیجے نے بیان کیا کہ اس کے والد نے انہیں بتایا کہ اس نے سراقہ بن مالک کو یہ کہتے ہُوئے سُنا کہ ہمارے پاس قریش کے قاصد آئے جو جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق میں سے ہر ایک کو قتل کرنے یا پکڑ کر

marfat.com

ابْنِ جُعْشُمٍ اَنَّ اَبَاهُ اَخْبَرَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ سُرَاقَةَ ابْنَ جُعْشُمٍ يَقُوْلُ
جَآءَنَا رُسُلُ كُفَّارِ قُرَيْشٍ يَجْعَلُوْنَ فِىْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبِىْ
بَكْرٍ دِيَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِمَنْ قَتَلَهٗ اَوْ اَسَرَهٗ فَبَيْنَمَا اَنَا جَالِسٌ
فِىْ مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ قَوْمِىْ بَنِىْ مُدْلِجٍ اَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتّٰى
قَامَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوْسٌ فَقَالَ يَا سُرَاقَةُ اِنِّىْ قَدْ رَاَيْتُ اٰنِفًا
اَسْوِدَةً بِالسَّاحِلِ اُرَاهَا مُحَمَّدًا وَّاَصْحَابَهٗ قَالَ سُرَاقَةُ فَعَرَفْتُ
اَنَّهُمْ هُمْ فَقُلْتُ لَهٗ اِنَّهُمْ لَيْسُوْا بِهِمْ وَلٰكِنَّكَ رَاَيْتَ فُلَانًا وَ
فُلَانًا اِنْطَلَقُوْا بِاَعْيُنِنَا ثُمَّ لَبِثْتُ فِى الْمَجْلِسِ سَاعَةً ثُمَّ قُمْتُ
فَدَخَلْتُ فَاَمَرْتُ جَارِيَتِىْ اَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِىْ وَهِىَ مِنْ وَرَآءِ
اَكَمَةٍ فَتَحْبِسَهَا عَلَىَّ وَاَخَذْتُ رُمْحِىْ فَخَرَجْتُ بِهٖ مِنْ ظَهْرِ الْبَيْتِ
فَخَطَطْتُ بِزُجِّهِ الْاَرْضَ وَخَفَضْتُ عَالِيَهٗ حَتّٰى اَتَيْتُ فَرَسِىْ

لانے والے کو سو اونٹ دینے کا اعلان کر رہے تھے۔ ایک وقت میں اپنی قوم بنی مُدلج کی مجلس میں بیٹھا ہُوا تھا کہ اُن میں سے ایک آدمی آیا اور ہمارے پاس کھڑا ہو گیا جبکہ ہم بیٹھے ہوئے تھے۔ اُس نے کہا اے سُراقہ! میں نے ابھی ابھی ساحل پہ چند لوگ دیکھے ہیں میں انہیں محمد اور ان کے ساتھی خیال کرتا ہوں سراقہ نے کہا میں نے پہچان تو لیا کہ وہ وہی ہیں لیکن اسے میں نے یہ کہا کہ وہ وہ نہیں ہیں تُو نے فلاں فلاں شخص کو دیکھا ہوگا وہ ہمارے سامنے گئے ہیں۔ پھر میں مجلس میں تھوڑا سا ٹھہرنے کے بعد گھر چلا گیا اور اپنی لونڈی سے کہا کہ وہ میرا گھوڑا باہر نکالے اور وہ ٹیلے کے پیچھے اس کو میرے لئے روک رکھے اور میں اپنا نیزہ لے کر گھر کی پچھلی طرف سے نکلا اور اس کی شام سے زمین پہ خط لگاتا تھا

اور اس کا اوپر والا حصہ نیچے کئے ہوئے میں اپنے گھوڑے کے پاس آیا اور اس پر سوار ہو گیا میں نے اسے تیز دوڑایا حتیٰ کہ ان کے قریب ہو گیا پھر میرا گھوڑا پھسلا اور

marfat.com

فَرَكِبْتُهَا فَرَفَعْتُهَا تُقَرِّبُ بِي حَتَّى دَنَوْتُ مِنْهُمْ فَعَثَرَتْ بِي فَرَسِي
فَخَرَرْتُ عَنْهَا فَقُمْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كِنَانَتِي فَاسْتَخْرَجْتُ
مِنْهَا الْأَزْلَامَ فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا أَضُرُّهُمْ أَمْ لَا فَخَرَجَ الَّذِي
أَكْرَهُ فَرَكِبْتُ فَرَسِي وَعَصَيْتُ الْأَزْلَامَ تُقَرِّبُ بِي حَتَّى إِذَا
سَمِعْتُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ لَا يَلْتَفِتُ وَأَبُو بَكْرٍ
يُكْثِرُ الِالْتِفَاتَ سَاخَتْ يَدَا فَرَسِي فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَلَغَتَا الرُّكْبَتَيْنِ
فَخَرَرْتُ عَنْهَا ثُمَّ زَجَرْتُهَا فَنَهَضَتْ فَلَمْ تَكَدْ تُخْرِجُ يَدَيْهَا فَلَمَّا
اسْتَوَتْ قَائِمَةً إِذَا لِأَثَرِ يَدَيْهَا غُبَارٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاءِ مِثْلُ
الدُّخَانِ فَاسْتَقْسَمْتُ بِالْأَزْلَامِ فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ فَنَادَيْتُهُمْ
بِالْأَمَانِ فَوَقَفُوا فَرَكِبْتُ فَرَسِي حَتَّى جِئْتُهُمْ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي حِينَ

میں اس سے گر پڑا اور اُٹھ کر اپنا ہاتھ ترکش میں لے گیا اور اس سے تیر نکالے اور اُن سے فال معلوم کرنا چاہی
کہ میں انہیں ضرر پہنچا سکتا ہوں یا نہیں تو وہ تیر نکلا جسے میں مکروہ جانتا تھا۔ پھر میں گھوڑے پر سوار ہوگیا اور
تیروں کی فال کو تسلیم نہ کیا گھوڑا مجھے ان کے اتنا قریب لے گیا کہ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی قرأت سُنی جبکہ آپ کسی طرف متوجہ نہ ہوتے تھے اور ابوبکر اِدھر اُدھر زیادہ دیکھتے تھے۔ اچانک میرا اور میرے
گھوڑے کے اگلے پاؤں زمین میں گھٹنوں تک دھنس گئے اور میں گھوڑے سے گر پڑا پھر میں نے اسے ڈانٹا
وہ زور سے کھڑا ہُوا اور اپنے پاؤں زمین سے نکالنا اس کے لئے مشکل ہوگیا۔ جب وہ بمشکل سیدھا کھڑا
ہُوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ اس کے اگلے پاؤں کی وجہ سے غبار دھوئیں کی طرح آسمان میں بلند ہونے لگا۔ پھر میں نے
تیروں سے فال نکالی تو وہی نکلی جسے میں پسند نہ کرتا تھا۔ میں نے انہیں امان کی آواز دی تو وہ ٹھہر گئے میں
اپنے گھوڑے پر سوار ہوکر ان کے پاس آیا اور اُن سے رُک جانے کے باعث میرے دل میں بہت بڑی

marfat.com

لَقِيتُ مَا لَقِيتُ مِنَ الْحَبْسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرُ رَسُولِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيكَ الدِّيَةَ وَأَخْبَرْتُهُمْ
أَخْبَارَ مَا يُرِيدُ النَّاسُ بِهِمْ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمِ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ
فَلَمْ يَرْزَأْنِي وَلَمْ يَسْأَلُونِي إِلَّا أَنْ قَالَ اخْفِ عَنَّا فَسَأَلْتُهُ أَنْ
يَكْتُبَ لِي كِتَابَ أَمْنٍ فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ لِي فِي رُقْعَةٍ
مِنْ أَدَمٍ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي
عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ الزُّبَيْرَ فِي رَكْبٍ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا تُجَّارًا قَافِلِينَ مِنَ الشَّامِ فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ ثِيَابَ بَيَاضٍ وَسَمِعَ الْمُسْلِمُونَ بِالْمَدِينَةِ
بِمَخْرَجِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ فَكَانُوا يَغْدُونَ كُلَّ غَدَاةٍ
إِلَى الْحَرَّةِ فَيَنْتَظِرُونَهُ حَتَّى يَرُدَّهُمْ حَرُّ الظَّهِيرَةِ فَانْقَلَبُوا يَوْمًا

واقع ہوئی کہ عنقریب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دین غالب ہوگا تو میں نے آپ سے عرض کیا کہ آپ کی قوم نے آپ کے بارے میں سو اونٹ مقرر کئے ہیں اور میں نے انہیں وہ تمام خبریں بتادیں جو لوگوں کا ان کے متعلق ارادہ تھا۔ اور میں نے انہیں زادِ راہ اور سامان کی پیشکش کی لیکن انھوں نے مجھ سے کچھ نہ لیا اور سوائے اس کے مجھ سے کچھ طلب نہ کیا کہ فرمایا کہ ہمارا حال لوگوں سے چھپائیں میں نے آپ سے سوال عرض کیا کہ یہ لکھ دیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عامر بن فہیرہ کو حکم دیا تو اس نے چمڑے کے ٹکڑے پہ لکھ دیا۔ پھر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ تشریف لے گئے۔ ابن شہاب نے کہا مجھ سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمان تاجروں کے قافلے میں زبیر بن عوام سے ملے جو شام سے واپس آرہے تھے۔ زبیر نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق کو سفید کپڑے پیش کئے۔ ادھر مسلمانوں نے مدینہ منورہ میں جناب

marfat.com

بَعْدَ مَا اَطَالُوا انْتِظَارَهُمْ فَلَمَّا اَوَوْا اِلٰى بُيُوْتِهِمْ اَوْفٰى رَجُلٌ
مِنْ يَهُوْدَ عَلٰى اُطُمٍ مِنْ اَطَامِهِمْ لِاَمْرٍ يَنْظُرُ اِلَيْهِ فَبَصُرَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابِهٖ مُبَيَّضِيْنَ يَزُوْلُ بِهِمُ السَّرَابُ فَلَمْ يَمْلِكِ الْيَهُوْدِيُّ
اَنْ قَالَ بِاَعْلٰى صَوْتِهٖ يَا مَعَاشِرَ الْعَرَبِ هٰذَا جَدُّكُمُ الَّذِيْ تَنْتَظِرُوْنَ
فَثَارَ الْمُسْلِمُوْنَ اِلَى السِّلَاحِ فَتَلَقَّوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِظَهْرِ الْحَرَّةِ
فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ حَتّٰى نَزَلَ بِهِمْ فِيْ بَنِيْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَذٰلِكَ
يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيْعٍ الْاَوَّلِ فَقَامَ اَبُوْبَكْرٍ لِلنَّاسِ وَجَلَسَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامِتًا فَطَفِقَ مَنْ جَآءَ مِنَ الْاَنْصَارِ مِمَّنْ
لَمْ يَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْيِّيْ اَبَا بَكْرٍ حَتّٰى اَصَابَتِ الشَّمْسُ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَقْبَلَ اَبُوْبَكْرٍ حَتّٰى ظَلَّلَ عَلَيْهِ بِرِدَآئِهٖ فَعَرَفَ

رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ سے ہجرت کرنے کی خبر سُنی تو وہ ہر روز صبح حرّہ جاتے اور آپ کا انتظار کرتے حتی کہ دوپہر کی گرمی انہیں واپس کرتی۔ ایک دن مزید انتظار کے بعد وہ واپس ہوئے اور جب اپنے گھروں میں پہنچے تو ایک یہودی کچھ دیکھنے کے لئے مدینہ منورہ کے ایک بلند ٹیلہ پر چڑھا تو اُس نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو سفید کپڑے پہنے ہُوئے۔ اس حال میں دیکھا کہ ان سے سراب زائل ہوتا ہے تو اس نے بے اختیار ہو کر بلند آواز سے کہا اے عربو! یہ تمہارا نصیبہ ہے جس کا ہر روز انتظار کرتے ہو۔ مسلمان فوراً اپنے اپنے ہتھیار لے کر اُمنڈ آئے اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حرّہ مقام کے پیچھے ملے آپ ان کے ساتھ دائیں جانب مائل ہُوئے اور ان سب کے ساتھ بنی عمرو بن عوف میں قیام فرمایا یہ ماہ ربیع الاوّل کے پیر کے دن کا واقعہ ہے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ اور جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش بیٹھے رہے۔ اور قبیلہ انصار میں سے جو کوئی آتا جس نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا نہ تھا وہ ابوبکر صدیق کو سلام کرتا حتی کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر دھوپ آگئی تو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آکر اپنی چادر سے آپ پر سایہ کیا تو اس وقت لوگوں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہچان لیا

marfat.com

النَّاسُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذٰلِكَ فَلَبِثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَنِيْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً وَاَسَّسَ الْمَسْجِدَ الَّذِيْ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى وَصَلّٰى فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَسَارَ يَمْشِيْ مَعَهُ النَّاسُ حَتّٰى بَرَكَتْ عِنْدَ مَسْجِدِ الرَّسُوْلِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ وَهُوَ يُصَلِّيْ فِيْهِ يَوْمَئِذٍ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَكَانَ مِرْبَدًا لِلتَّمْرِ لِسُهَيْلٍ وَسَهْلٍ غُلَامَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِيْ حَجْرِ اَسْعَدِ بْنِ زُرَارَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ بَرَكَتْ بِهٖ رَاحِلَتُهُ هٰذَا اِنْ شَآءَ اللّٰهُ الْمَنْزِلُ ثُمَّ دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُلَامَيْنِ فَسَاوَمَهُمَا بِالْمِرْبَدِ لِيَتَّخِذَهُ مَسْجِدًا فَقَالَ بَلْ نَهَبُهُ لَكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاَبٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُمَا هِبَةً حَتّٰى ابْتَاعَهٗ

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ بنی عمرو بن عوف میں دس روز سے زیادہ ٹھہرے اور یہیں اس مسجد کی بنیاد رکھی گئی جو تقویٰ پر مبنی ہے۔ اس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ پھر اونٹنی پر سوار ہو کر چلے جبکہ لوگ بھی آپ کے ساتھ چل رہے تھے حتیٰ کہ اونٹنی مدینہ منورہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد شریف کے پاس بیٹھ گئی۔ اس میں اس وقت کچھ مسلمان نماز پڑھتے تھے۔ اور وہ سہل اور سہیل دو یتیم بچوں، جو اسعد بن زُرارہ کی پرورش میں تھے کی کھجوروں کا کھلیان تھا جب آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان شاء اللہ یہی ہمارے ٹھہرنے کی جگہ ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں بچوں کو بلایا اور اُن سے کھلیان کی قیمت معلوم کی تاکہ وہاں مسجد بنائیں۔ اُنھوں نے کہا ہم فروخت نہیں کرتے بلکہ یا رسول اللہ آپ کو ہبہ کرتے ہیں۔ پھر آپ نے اس جگہ مسجد کی بنیاد رکھی اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ مسجد کی تعمیر کے وقت اینٹیں اُٹھا کر لاتے

marfat.com

۳۶۵۸ — حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ اَبِیْ شَیْبَۃَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَۃَ قَالَ حَدَّثَنَا ھِشَامٌ عَنْ اَبِیْہِ وَفَاطِمَۃَ عَنْ اَسْمَآءَ صَنَعْتُ سُفْرَۃً لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَاَبِیْ بَکْرٍ حِیْنَ اَرَادَ الْمَدِیْنَۃَ فَقُلْتُ لِاَبِیْ مَا اَجِدُ شَیْئًا اَرْبُطُہٗ اِلَّا نِطَاقِیْ قَالَ فَشُقِّیْہِ فَفَعَلْتُ فَسُمِّیَتْ ذَاتَ النِّطَاقَیْنِ

۳۶۵۹ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَۃُ عَنْ اَبِیْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ لَمَّا اَقْبَلَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِلَی الْمَدِیْنَۃِ تَبِعَہٗ سُرَاقَۃُ بْنُ مَالِکِ بْنِ جُعْشُمٍ فَدَعَا عَلَیْہِ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَسَاخَتْ بِہٖ فَرَسُہٗ قَالَ اُدْعُ اللّٰہَ لِیْ وَلَا اَضُرُّکَ فَدَعَا لَہٗ قَالَ فَعَطِشَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ بِرَاعٍ قَالَ اَبُوْ بَکْرٍ الصِّدِّیْقُ فَاَخَذْتُ قَدَحًا فَحَلَبْتُ فِیْہِ کُثْبَۃً مِنْ لَبَنٍ فَاَتَیْتُہٗ فَشَرِبَ حَتّٰی رَضِیْتُ

۳۶۵۸ — ترجمہ : ہشام نے اپنے والد اور زوجہ فاطمہ سے اُنھوں نے اسماء رضی اللہ عنہا سے روائت کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے لئے کھانا تیار کیا جبکہ اُنھوں نے مدینہ منورہ جانے کا ارادہ کیا میں نے اپنے والد سے کہا میں اپنے ازار بند کے سوا توشہ دان باندھنے کے لئے کچھ نہیں پاتی ہوں۔ ابوبکر صدیق نے کہا اسے پھاڑ دو چنانچہ میں نے وہی کیا اس لئے مجھے ذات نطاقین کہا جاتا ہے۔

(اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ جس نے نطاق پھاڑ کر توشہ دان باندھنے کے لئے کہا تھا وہ ان کے والد حضرت ابوبکر صدیق تھے رضی اللہ عنہ)

۳۶۵۹ — ترجمہ : ابواسحاق سے روائت ہے اُنھوں نے کہا میں نے براء کو یہ کہتے

marfat.com

٣٦٦٠ — حَدَّثَنِي زَكَرِيَّاءُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَسْمَآءَ اَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَتْ فَخَرَجْتُ وَاَنَا مُتِمٌّ فَاَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْتُ بِقُبَآءٍ ثُمَّ اَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِيْ حَجْرِهٖ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِيْ فِيْهِ فَكَانَ اَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهٗ رِيْقُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَنَّكَهٗ بِتَمْرَةٍ ثُمَّ دَعَا لَهٗ وَبَرَّكَ عَلَيْهِ وَكَانَ اَوَّلَ مَوْلُوْدٍ وُلِدَ فِي الْاِسْلَامِ فَفَرِحُوْا بِهٖ فَرَحًا شَدِيْدًا وَقِيْلَ لَهُمْ اِنَّ الْيَهُوْدَ قَدْ سَحَرَتْكُمْ فَلَا يُوْلَدُ لَهُمْ وَلَدٌ قَالَ فَكَانَتْ اَوَّلَ مَوْلُوْدٍ وُلِدَ فِي الْاِسْلَامِ تَابَعَهٗ خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَسْمَآءَ اَنَّهَا هَاجَرَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حُبْلٰى

ہُوئے سُنا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو سراقہ بن مالک بن جعشم آپ کے پیچھے لگ گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے بد دعا کی تو اُس کا گھوڑا زمین میں دھنس گیا۔ سراقہ نے کہا میرے لئے دُعاء فرمائیں میں آپ کو کچھ ضرر نہ دوں گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لئے دُعاء کی۔ راوی نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو پیاس لگی اور ایک چرواہے کے پاس سے گزرے تو ابوبکر صدیق نے کہا میں نے پیالہ لیا اور اس میں دودھ دوہا اور آپ کے پاس لایا آپ نے پیا حتیٰ کہ میں خوش ہو گیا۔

—— (حدیث ع ۲۲۷۶ کی شرح دیکھیں) ——

ترجمہ : اسماء رضی اللہ عنہا سے روائت ہے کہ عبداللہ بن زبیر ان کے بطن میں تھے۔ اُنھوں نے کہا میں ہجرت کرنے نکلی جبکہ

٣٦٦٠ —

میں پُورے دن کر چکی تھی۔ میں مدینہ منورہ میں آئی اور قباء میں اقامت کی اور قباء میں ہی عبداللہ کو جنم دیا پھر میں اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائی اور اسے آپ کی آغوش میں رکھ دیا۔ آپ نے کھجور منگوائی اور اسے چبا کر عبداللہ کے منہ میں تھوک ڈالا پس پہلی شئی جو عبداللہ کے پیٹ میں داخل ہوئی وہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھوک تھا۔ پھر اسے کھجور کی گھٹی دی اور اس کے لئے برکت کی دُعاء کی۔ عبداللہ پہلا بچہ تھا جو اسلام

marfat.com

۳۶۶۱ — حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ اَبِیْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَوَّلُ مَوْلُوْدٍ وُلِدَ فِی الْاِسْلَامِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الزُّبَيْرِ اَتَوْا بِهِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخَذَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمْرَةً فَلَاكَهَا ثُمَّ اَدْخَلَهَا فِیْ فِيْهِ فَاَوَّلُ مَا دَخَلَ بَطْنَهُ رِيْقُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں پیدا ہُوا۔ زکریا بن یحییٰ کی خالد بن مخلد نے علی بن مسہر ہشام اور اسماء رضی اللہ عنہم کے ذریعہ متابعت کی کہ اسماء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی جبکہ وہ حاملہ تھیں۔

شرح : اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا مکہ مکرمہ میں حاملہ ہُوئیں۔ وہ مدینہ منورہ کی طرف نکلیں اور حمل کی مدت پُوری ہونے والی تھی جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قباء سے تشریف لے گئے تو آپ کے بعد عبد اللہ پیدا ہُوئے۔ جب اسماء انہیں آپ کے پاس لائیں تو آپ نے کھجور چبا کر اسے گھٹی دی اور برکت کی دُعاء فرمائی۔ مدینہ منوّرہ میں سب سے پہلے یہ پیدا ہُوئے تھے اور مدینہ منورہ کے علاوہ مہاجرین میں سے عبد اللہ بن جعفر حبشہ میں پیدا ہُوئے اور انصار میں سے مدینہ منورہ میں ہجرت کے بعد مسلمہ بن مخلد پیدا ہوئے۔ کہا گیا ہے کہ نعمان بن بشیر پیدا ہُوئے۔ خالد بن مخلد شیعہ ہے۔ ۲۱۳ ہجری میں فوت ہُوئے۔ علی بن مُسہر ابوالحسن موصل کے قاضی تھے وہ کوفی، حافظ مُحدِّث اور فقیہہ ہیں۔ ۱۸۷ ہجری میں فوت ہُوئے۔

۳۶۶۰ —

ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اسلام میں پہلا بچہ جنم لینے والا حضرت عبد اللہ بن زُبیر تھے رضی اللہ عنہ۔ انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کھجور لی اور اسے چبایا پھر اسے عبد اللہ کے منہ میں ڈالا تو اُن کے پیٹ میں پہلی شئی داخل ہونے والی جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لعاب شریف تھا۔

۳۶۶۱ —

شرح : یعنی ہجرت کے بعد مدینہ منوّرہ میں سب سے پہلے حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ پیدا ہُوئے اس سے پہلی حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ عبد اللہ کی والدہ انہیں حضور کی خدمت میں لائی تھی۔ لیکن ممکن ہے کہ اُن کے ساتھ ان کا شوہر زُبیر یا ہمشیرہ ام المؤمنین ہوں۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام عبد اللہ رکھا پھر

marfat.com

۳۶۶۲ — حَدَّثَنِی مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ اَبِیْ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ صُهَیْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ اَقْبَلَ نَبِیُّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِلَی الْمَدِیْنَةِ وَهُوَ مُرْدِفٌ اَبَابَكْرٍ وَاَبُوْبَكْرٍ شَیْخٌ یُعْرَفُ وَنَبِیُّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ شَابٌّ لَا یُعْرَفُ قَالَ فَیَلْقَی الرَّجُلُ اَبَابَكْرٍ فَیَقُوْلُ یَا اَبَابَكْرٍ مَنْ هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْكَ فَیَقُوْلُ هٰذَا الرَّجُلُ یَهْدِیْنِی الطَّرِیْقَ قَالَ فَیَحْسَبُ الْحَاسِبُ اَنَّهٗ اِنَّمَا یَعْنِیْ بِالطَّرِیْقِ وَاِنَّمَا یَعْنِیْ سَبِیْلَ الْخَیْرِ فَالْتَفَتَ اَبُوْبَكْرٍ فَاِذَا هُوَ بِفَارِسٍ قَدْ لَحِقَهُمْ فَقَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا فَارِسٌ

جب وہ سات یا آٹھ برس کے ہوئے تو حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ آپ سے بیعت کریں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبسم فرماتے ہوئے انہیں بیعت کر لیا۔

ابن اسحاق نے ذکر کیا جب سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو زید بن حارثہ کو بھیجا وہ آپ کی رفیقۂ حیات سودہ بنت زمعہ دونوں صاحبزادیوں فاطمہ، ام کلثوم، زید بن حارثہ کی بیوی ام ایمن ان کے بیٹے اُسامہ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے اور ان کے ساتھ عبداللہ بن ابی بکر، ان کی والدہ ام رومان اور دونوں ہمشیرگان عائشہ اور اسماء بھی تشریف لائیں جبکہ سرورِ کونین صلی اللہ علیہ وسلم مسجد نبوی تعمیر فرما رہے تھے۔ بایں ہمہ اسماء کا کہنا ہے میں نے عبداللہ کو قباء میں جنم دیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ ہجرت کے پہلے سال پیدا ہوئے تھے (فتح)

۳۶۶۲ — ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے اور آپ کے پیچھے اپنی سواری پر ابوبکر صدیق تھے۔ ابوبکر صورت میں بوڑھے تھے انہیں ہر ایک پہچانتا تھا جبکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوجوان غیر معروف تھے۔ حضرت انس نے کہا کوئی آدمی ابوبکر سے ملاقات کرتا اور کہتا اے ابابکر یہ آدمی کون ہے جو تمہارے آگے ہے؟ وہ جواب دیتے یہ شخص مجھے راستہ بتانے والا ہے۔ گمان کرنے والا یہ گمان کرتا کہ وہ عام راہ بتانے والا ہے۔ حالانکہ ابوبکر کی مُراد نیکی کا راستہ تھا۔ اچانک ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک طرف دیکھا

marfat.com

قَدْ لَحِقَ بِنَا فَالْتَفَتَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اصْرَعْهُ
فَصَرَعَهُ الْفَرَسُ ثُمَّ قَامَتْ تَحْمَحِمُ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ مُرْنِيْ بِمَ
شِئْتَ قَالَ فَقِفْ مَكَانَكَ لَا تَتْرُكَنَّ اَحَدًا يَلْحَقُ بِنَا قَالَ فَكَانَ
اَوَّلَ النَّهَارِ جَاهِدًا عَلٰى نَبِيِّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ اٰخِرَ النَّهَارِ
مُسْلِحَةً لَّهٗ فَنَزَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَانِبَ الْحَرَّةِ ثُمَّ بَعَثَ
اِلَى الْاَنْصَارِ فَجَآءُوْا اِلَى نَبِيِّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمُوْا عَلَيْهِمَا وَقَالُوْا
اِرْكَبَا اٰمِنِيْنَ مُطَاعِيْنَ فَرَكِبَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَبُوْبَكْرٍ وَحَفُّوْا
دُوْنَهُمَا بِالسِّلَاحِ فَقِيْلَ فِي الْمَدِيْنَةِ جَآءَ نَبِيُّ اللّٰهِ اَشْرِفُوْا يَنْظُرُوْنَ
وَيَقُوْلُوْنَ جَآءَ نَبِيُّ اللّٰهِ جَآءَ نَبِيُّ اللّٰهِ فَاَقْبَلَ يَسِيْرُ حَتّٰى نَزَلَ جَانِبَ
دَارِ اَبِيْ اَيُّوْبَ فَاِنَّهٗ لَيُحَدِّثُ اَهْلَهٗ اِذْ سَمِعَ بِهٖ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ
سَلَامٍ وَهُوَ فِيْ نَخْلٍ لِاَهْلِهٖ يَخْتَرِفُ لَهُمْ فَعَجِلَ اَنْ يَضَعَ الَّذِيْ

تو ایک شخص گھوڑے پر سوار ان کے پاس پہنچنا چاہتا ہے۔ عرض کیا یا رسول اللہ! یہ سوار ہم تک پہنچ رہا ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مڑ کر دیکھا تو فرمایا اے اللہ! اسے گرا دے تو اسے گھوڑے نے گرا دیا۔ پھر کھڑے ہو کر ہنہنانے لگا۔ اس شخص نے کہا یا رسول اللہ! آپ جو چاہتے ہیں مجھے حکم دیں تعمیل ہوگی،، آپ نے فرمایا اپنی جگہ ٹھہرے رہو اور کسی کو ہمارے پاس نہ پہنچنے دو۔ حضرت انس نے کہا وہ شخص شروع دن میں آپ کو پکڑنے کی کوشش میں تھا اور آخر دن میں آپ کا محافظ بن گیا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حرہ کے ایک طرف اقامت پذیر ہوئے۔ پھر انصار کو پیغام بھیجا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں کو سلام کہا اور عرض کیا آپ امن و امان سے سوار ہوں۔ ہم سب آپ کے مطیع ہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سوار ہو گئے اور انصار نے انھیں ہتھیاروں سے گھیر لیا اور مدینہ منورہ میں یہ آوازیں بلند ہونے لگیں۔ نبی اللہ تشریف لے آئے نبی اللہ تشریف لے آئے۔ لوگ اونچی جگہوں پہ چڑھ کر آپ کو

marfat.com

يَخْتَرِفُ لَهُمْ فِيهَا فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ
رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ بُيُوتِ أَهْلِنَا أَقْرَبُ
فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ أَنَا يَا نَبِيَّ اللهِ هٰذَا دَارِي وَهٰذَا بَابِي قَالَ فَانْطَلِقْ
فَهَيِّئْ لَنَا مَقِيلًا قَالَ قُومَا عَلَى بَرَكَةِ اللهِ فَلَمَّا جَاءَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ وَأَنَّكَ
جِئْتَ بِحَقٍّ وَقَدْ عَلِمَتْ يَهُودُ أَنِّي سَيِّدُهُمْ وَابْنُ سَيِّدِهِمْ وَأَعْلَمُهُمْ
وَابْنُ أَعْلَمِهِمْ فَادْعُهُمْ فَسَلْهُمْ عَنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ
فَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِيَّ فَأَرْسَلَ نَبِيُّ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلُوا فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ وَيْلَكُمُ اتَّقُوا اللهَ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ
أَنِّي رَسُولُ اللهِ حَقًّا وَأَنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقٍّ فَأَسْلِمُوا قَالُوا مَا نَعْلَمُهُ قَالُوا
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَهَا ثَلٰثَ مِرَارٍ قَالَ فَأَيُّ رَجُلٍ فِيكُمْ عَبْدُ اللهِ

دیکھ رہے تھے۔ اور کہتے تھے نبی اللہ تشریف لے آئے نبی اللہ تشریف لے آئے۔ آپ چلتے ہوئے تشریف لائے اور ابو ایوب کے مکان کے پاس اُتر پڑے آپ گھر والوں سے باتیں کر رہے تھے اچانک عبداللہ بن سلام نے سُنا جبکہ وہ اپنے گھر والوں کے باغ میں کھجوریں چُن رہے تھے وہ جلدی سے جمع کی ہوئی کھجوریں اپنے ساتھ لے کر آ گئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام سُنا پھر اپنے گھر چلے گئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے اقرباء میں سے کس کا گھر قریب ہے۔ ابو ایوب نے کہا یا رسُول اللہ یہ میرا گھر ہے اور یہ میرا دروازہ ہے۔ فرمایا چلو اور قیلولہ کے لئے جگہ تیار کرو۔ ابو ایوب نے کہا اللہ کی برکت ہے۔ دونوں تشریف لے چلیں۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو عبداللہ بن سلام آئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسُول ہیں اور حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں۔ یہودی جانتے ہیں کہ میں اُن کا سردار ہوں اور ان کے سردار کا بیٹا ہوں اور

marfat.com

ابْنُ سَلَامٍ قَالُوا ذَاكَ سَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا وَأَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا
قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ قَالُوا حَاشَى لِلّٰهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ قَالَ يَا ابْنَ
سَلَامٍ اُخْرُجْ عَلَيْهِمْ فَخَرَجَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ اتَّقُوا اللّٰهَ فَوَاللّٰهِ
الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ رَسُولُ اللّٰهِ وَأَنَّهُ جَاءَ
بِحَقٍّ فَقَالُوا كَذَبْتَ فَأَخْرَجَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان کا بڑا عالم ہوں اور بڑے عالم کا بیٹا ہوں۔ آپ انہیں بلائیں اور انہیں میرے اسلام کا علم ہونے سے پہلے پوچھیں کیونکہ اگر انہیں معلوم ہوگیا کہ میں نے اسلام قبول کرلیا ہے تو میرے متعلق وہ باتیں کریں گے جو مجھ میں نہیں ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پیغام بھیجا وہ آئے اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا اے یہودیوں کی جماعت! تمہاری خرابی ہو۔ اللہ سے ڈرو! اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی حق معبود نہیں۔ تم جانتے ہو کہ میں اللہ کا سچا رسول ہوں اور تمہارے پاس سچ لے کر آیا ہوں۔ تم اسلام قبول کرو انھوں نے کہا ہم اسے نہیں جانتے ہیں۔ اُنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ تین بار کہا۔ آپ نے فرمایا تم میں عبداللہ بن سلام کیسا شخص ہے؟ اُنھوں نے کہا وہ ہمارا سید ہے اور ہمارے سید کا بیٹا ہے اور ہمارا بڑا عالم ہے اور بڑے عالم کا بیٹا ہے۔ فرمایا: مجھے بتاؤ اگر وہ اسلام قبول کرے اُنھوں نے کہا اللہ نہ کرے وہ اسلام قبول نہیں کرسکتے ہیں۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبداللہ بن سلام باہر آؤ وہ باہر آئے اور ان سے کہا اے یہودیوں کی جماعت اللہ سے ڈرو! اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی حق معبود نہیں۔ تم جانتے ہو آپ اللہ کے رسول ہیں اور سچا مذہب لے کر آئے ہیں۔ یہودیوں نے کہا تو جھوٹ بولتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں باہر نکلوا دیا۔

۳۶۶۲ — شرح : اس حدیث کی عنوان سے مناسبت اس طرح ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے۔ یہی آپ کی ہجرت تھی۔ **قولہ وھو مَردف** " یہ جملہ حالیہ ہے اس کے معنی میں دو احتمال ہیں۔ ایک یہ کہ حضرت ابوبکر صدیق سواری پر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھے تھے۔ دوسرا یہ کہ وہ دوسری سواری پر سوار تھے جو آپ کے پیچھے تھی۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بال سفید تھے۔ اس لئے حدیث میں انہیں شیخ ذکر کیا حالانکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم اُن سے زیادہ عمر کے تھے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ شام کے سفر تجارت میں مدینہ منورہ سے گزرا کرتے تھے اور وہاں کے لوگ

marfat.com

انہیں پہچانتے تھے اور سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کا یہ حال نہ تھا اس لئے کہا ابوبکر یُعرَفُ ، یعنی ابوبکر بوڑھے معروف تھے۔ اس سفر میں سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے ابوبکر صدیق سے فرمایا تھا کہ لوگوں کو مجھ سے بے خبر رکھنا اس لئے جب کوئی اُن سے پوچھتا کہ تم کون ہو تو وہ کہتے " رَجُلٌ یَھْدِیْنِی السَّبِیْلَ "، حاجت کا متلاشی ہوں اور جب یہ کہا جاتا کہ یہ کون ہے ؟ تو وہ کہتے " رَجُلٌ یَھْدِیْنِی السَّبِیْلَ "، وہ آدمی مجھے راہ بتاتے ہیں۔ یعنی دین کی ہدایت کرتے ہیں اور پوچھنے والا یہ سمجھتا کہ وہ راستہ کی صورت بتاتے ہیں۔ اُن کا تعاقب کرنے والا فارس سراقہ بن مالک جب قریب ہُوا تو آپ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی بددعاء سے اس کا گھوڑا زمین میں دھنس گیا اور سراقہ گر پڑا اور بار بار ایسا ہونے سے وہ مغلوب ہوگیا تو جناب رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا ہم تم سے کچھ نہیں چاہتے صرف یہ کرو کہ کوئی ہمارا تعاقب نہ کرے چنانچہ سراقہ وہاں ٹھہر گیا اور لوگوں کو واپس کرتا رہا۔ اور جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کا دو مسلحہ ، محافظ بن گیا۔ سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کی دادی سلمیٰ بنت عمرو جو حضرت عبدالمطلب کی والدہ ہیں وہ بنی مالک بن نجار قبیلہ سے ہیں اس لئے عورتوں کے اعتبار سے آپ کی اُن سے قرابت ہے۔ اس لئے براء کی حدیث میں ہے کہ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم اپنے ماموؤں بنی نجار کے پاس ٹھہرے۔ اسی لئے اس حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا : اَیُّ بُیُوْتِ اَھْلِنَا اَقْرَبُ ، ہمارے اقربا میں سے کس کا گھر زیادہ قریب ہے۔ عبداللہ بن سلام آپ کی آمد سُن کر حاضرِ خدمت ہُوئے اور تین سوالات عرض کئے اور کہا انہیں صرف نبی جانتے ہیں۔ اوّل یہ کہ قیامت کی پہلی شرط کیا ہے دوسرا یہ کہ جنتی لوگوں کو سب سے پہلے کیا کھلایا جائے گا۔ تیسرا یہ کہ بچہ کبھی ماں کے مشابہ ہوتا ہے کبھی باپ کے مشابہ ہوتا ہے اس کا سبب کیا ہے۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے تینوں سوالوں کا جواب دیا تو اُنھوں نے کہا : اَشْھَدُ اَنَّکَ رَسُوْلُ اللّٰہِ اور آپ سچا مذہب لے کر آئے ہیں پھر یہودیوں کی عادت ذکر کی جو حدیث میں مفصّل مذکور ہے۔ اس مقام میں یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ کسی بزرگ شخصیت کی آمد پر خوشی کا اظہار کرنا ، نعرے بلند کرنا جلوس نکالنا ، فقراء و مساکین کو کھانا کھلانا ، صدقات و خیرات کرنا مستحسن ہے۔ چنانچہ مسلم شریف ص ۴۱۹ حَدِیْثُ الْھِجْرَتِ کے باب میں مذکور ہے کہ مدینہ منورہ والوں میں بحث و تمحیص ہونے لگی کہ جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کہاں اقامت فرمائیں ؟ تو آپ نے فرمایا میں عبدالمطلب کے ماموؤں بنی نجار کے قبیلہ میں اُتروں گا۔ اس طرح انہیں اعزاز و اکرام سے نوازوں گا۔ تو مرد اور عورتیں گھروں کی چھتوں پر چڑھ گئے۔ بچے اِدھر اُدھر خوشی منانے لگے اور خدام نے راستوں میں نعرے لگانے شروع کئے وہ کہتے تھے یا محمدٌ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ یَا محمدٌ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ ، اس کی شرح میں امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ ذکر کرتے ہیں۔ اس حدیث سے انصار کے فضائل ملتے ہیں۔ کیونکہ اُنھوں نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کی تشریف آوری کی بہت خوشی کی تھی اور سرور کا اظہار کیا تھا اور اس میں صلہ رحمی کی فضیلت ہے اگرچہ وہ بعید ہی کیوں نہ ہوں اور جب کوئی مرد کامل اور بزرگ کسی شہر میں آئے جس میں اس کے اقارب رشتہ دار ہوں تو وہ ان کے پاس اقامت کرے تاکہ ان کا اعزاز و تکریم ہو۔

علامہ شیخ محمد تھانوی نے ارشاد نبوی صلّی اللہ علیٰ صاحبہٖ مَنْ سَنَّ فِی الْاِسْلَامِ سُنَّۃً حَسَنَۃً فَلَہٗ

marfat.com

اَجْرُهَا وَاَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ اَنْ يَنْقُصَ مِنْ اُجُوْرِهِمْ شَيْئًا یعنی جس نے اسلام میں اچھا طریقہ نکالا اسے اس کا ثواب ہوگا اور جو لوگ اس پر عمل کریں گے ان کا بھی ثواب ملے گا اور اللہ ان کے ثواب سے کچھ کم نہ کرے گا (نسائی باب التحریض علی الصدقۃ) کے حاشیہ میں ذکر کرتے ہیں میں کہتا ہوں۔ مستحب بدعت یہ ہے کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے میلاد شریف کے محافل منعقد کئے جائیں جیسا کہ امام حافظ ابو محمد المعروف ابو شامہ اپنی کتاب "الباعث علی انکار البدع والحوادث" میں بدعت کی تقسیم اور اس کی دونوں قسمیں حسنہ اور سیئہ کی تعریف نقل کرنے کے بعد کہا جو امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے نقل کیں۔

ہمارے اس زمانہ میں جو اچھی بدعت ہے وہ یہ ہے جو اربل شہر میں ہر سال جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے میلاد شریف کے دن کے موافق کیا جاتا ہے۔ صدقات و خیرات کئے جاتے ہیں۔ فرحت و سرور کا اظہار کیا جاتا ہے۔ فقراء و مساکین میں کھانا تقسیم کیا جاتا ہے۔ اس طرح جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و تعظیم اور جلالت خوشی کرنے والوں کے قلوب میں ظاہر ہوتی ہے۔ جس نے اس مستحسن امر کی ایجاد کی اللہ تعالیٰ اس کی سعی کو قبول فرمائے" اِنتہیٰ۔

مذکور تقریر سے واضح ہوتا ہے کہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا میں آمد کی خوشی میں محافلِ میلاد بپا کرنا جلوس نکالنا اور اس میں نعرہ ہائے یا رسول اللہ بلند کرنا مستحسن ہے۔ کیونکہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا میں تشریف آوری بہت بڑی نعمت ہے۔ لہٰذا اس نعمت عظیمہ کے نزول کے روز عید منانا مستحب ہے۔

بخاری شریف میں ہے کہ ایک یہودی نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے کہا تمہارے قرآن میں ایک آیت ہے اگر وہ آیت ہم پر نازل ہوتی تو ہم اس دن عید منایا کرتے اور وہ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ الآیۃ ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں جانتا ہوں یہ آیت کہاں اور کب نازل ہوئی۔ اسلام میں وہ عید کا دن ہے۔

الحاصل عمر فاروق نے یہودی کے کلام کی تصدیق کی کہ نعمت کے نزول کے دن عید منانا جائز ہے۔ بخاری میں قرآن کریم کی اس آیت "اَلَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ" کی تفسیر میں نقل کیا کہ اللہ کی نعمت جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

(اس کی مفصل تقریر حدیث ع ۴۳ کی شرح میں دیکھیں)

marfat.com

۳۶۶۳ — حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ اَرْبَعَةَ اٰلَافٍ فِیْ اَرْبَعَةٍ وَ فَرَضَ لِابْنِ عُمَرَ ثَلٰثَةَ اٰلَافٍ وَخَمْسَ مِائَةٍ فَقِيْلَ لَهٗ هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ فَلِمَ نَقَصْتَهٗ مِنْ اَرْبَعَةِ اٰلَافٍ فَقَالَ اِنَّمَا هَاجَرَ بِهٖ اَبَوَاهُ يَقُوْلُ لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهٖ

۳۶۶۳ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عمر سے روائت ہے کہ امیرالمؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مہاجرین اوّلین میں ہر ایک کے لئے چار ہزار درہم وظیفہ مقرر کیا اور ابن عمر کیلئے تین ہزار پانچ سو وظیفہ مقرر کیا اُن سے کہا گیا عبد اللہ بھی تو مہاجرین میں سے ہیں آپ نے ان کا وظیفہ چار ہزار سے کم کیوں مقرر کیا ہے؟ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا عبداللہ کے ساتھ اس کے والدین نے ہجرت کی تھی۔ وہ ان لوگوں جیسے نہیں جنہوں نے تنہا ہجرت کی ہے۔

۳۶۶۳ — شرح : یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بیت المال سے مہاجرین اوّلین کے وظائف مقرر کئے۔ مہاجرین اولین وہ ہیں جنہوں نے دونوں قبلوں بیت المقدس اور کعبہ شریف کی طرف متوجہ ہوکر نماز پڑھی ہے۔ کہا گیا یہ وہ لوگ ہیں جو جنگِ بدر میں حاضر تھے۔

قولہ فِیْ اَرْبَعَةٍ " یہ تقسیم کے لئے ذکر کیا ہے یعنی ہر مہاجر کے لئے چار ہزار وظیفہ مقرر کیا یا مراد چار فصُول ہیں۔ جب حضرت امیرالمؤمنین سے کہا گیا کہ اپنے بیٹے کا وظیفہ کیوں کم کیا ہے تو انھوں نے کہا کہ عبداللہ نے تنہا ہجرت نہیں کی تھی وہ ان کے عیال میں داخل تھے اور اپنے والدین کے ساتھ ہجرت کی تھی۔ اس وقت عبداللہ کی عمر صرف بارہ سال کچھ ماہ تھی۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے امامانِ کریمان حسن و حسین علیہما السلام کے لئے وہی وظیفہ مقرر کیا جو مہاجرین کے لئے مقرر کیا تھا۔

marfat.com

۳۶۶۴ — ۳۶۶۵ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ
اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِیْ وَائِلٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ هَاجَرْنَا
مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيٰى عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ شَقِيْقَ بْنَ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا خَبَّابٌ
قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبْتَغِیْ وَجْهَ اللّٰهِ وَوَجَبَ
اَجْرُنَا عَلَى اللّٰهِ فَمِنَّا مَنْ مَضٰى لَمْ يَاْكُلْ مِنْ اَجْرِهٖ شَيْئًا مِنْهُمْ
مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ اُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا نُكَفِّنُهٗ فِيْهِ اِلَّا نَمِرَةً
كُنَّا اِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَاْسَهٗ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ فَاِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ
رَاْسُهٗ فَاَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نُغَطِّیَ رَاْسَهٗ بِهَا وَنَجْعَلَ
عَلٰى رِجْلَيْهِ اِذْخِرًا وَمِنَّا مَنْ اَيْنَعَتْ لَهٗ ثَمَرَتُهٗ فَهُوَ يَهْدِبُهَا

ترجمہ : اعمش نے کہا میں نے شقیق بن سلمہ کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ مجھ سے خباب نے بیان

۳۶۶۴ — ۳۶۶۵ —

کیا کہ ہم نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس حال میں ہجرت کی کہ ہم اللہ کی رضا کے طالب تھے ہمارا ثواب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہو گیا ہم میں سے بعض تو فوت ہو گئے اور اپنے اجر سے کچھ نہ کھایا اور ان میں سے مُصعب ابن عُمیر ہیں۔ جو اُحُد کی جنگ میں شہید ہو گئے۔ ہم نے ان کے لئے کوئی شئے نہ پائی جس میں انہیں کفن دیں صرف ایک کمبل تھا۔ جب ہم اس کے ساتھ ان کا سَر ڈھانپتے تھے تو اُن کے پاؤں باہر نکل جاتے تھے جب پاؤں ڈھانپتے تھے تو اُن کا سَر کھل جاتا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اس سے ان کا سَر ڈھانپیں اور ان کے پاؤں پر اذخر گھاس ڈال دیں۔ ہم میں سے بعض کا پھل پکا اور وہ اسے کھا رہا ہے۔ بخاری نے کہا۔ يَنَعَ کا معنیٰ ہے پک گیا۔

۳۶۶۴ — ۳۶۶۵ — شرح : ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت کی کا معنیٰ یہ ہے کہ آپ کی اجازت سے

marfat.com

۳۶۶۶ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْبُرْدَةَ بْنُ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ لِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ هَلْ تَدْرِيْ مَا قَالَ اَبِيْ لِاَبِيْكَ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَاِنَّ اَبِيْ قَالَ لِاَبِيْكَ يَا اَبَا مُوْسٰى هَلْ يَسُرُّكَ اِسْلَامُنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِجْرَتُنَا مَعَهُ وَجِهَادُنَا مَعَهُ وَعَمَلُنَا كُلُّهُ مَعَهُ بَرَدَ لَنَا وَاِنَّ كُلَّ عَمَلٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدَهُ نَجَوْنَا مِنْهُ كَفَافًا رَاْسًا بِرَاْسٍ فَقَالَ اَبِيْ لَا وَاللّٰهِ قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا وَصُمْنَا وَعَمِلْنَا خَيْرًا كَثِيْرًا وَاَسْلَمَ عَلٰى اَيْدِيْنَا بَشَرٌ كَثِيْرٌ وَاِنَّا لَنَرْجُوْ ذٰلِكَ فَقَالَ اَبِيْ لٰكِنِّيْ اَنَا وَالَّذِيْ نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهٖ لَوَدِدْتُ اَنَّ ذٰلِكَ بَرَدَ لَنَا وَاَنَّ كُلَّ شَيْءٍ عَمِلْنَا بَعْدُ نَجَوْنَا مِنْهُ كَفَافًا رَاْسًا بِرَاْسٍ فَقُلْتُ اِنَّ اَبَاكَ وَاللّٰهِ خَيْرٌ مِنْ اَبِيْ

ہجرت کی کیونکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف ابوبکر صدیق اور عامر بن فہیرہ نے ہجرت کی تھی۔
(حدیث ۱۲۰۵ کی شرح دیکھیں)

۳۶۶۶ — ترجمہ : ابوبردہ بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے عبداللہ بن عمر نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ میرے والد نے آپ کے والد سے کیا کہا تھا۔ ابوبردہ نے کہا میں نے کہا میں نہیں جانتا ہوں۔ عبداللہ بن عمر نے کہا میرے والد نے آپ کے والد سے کہا تھا اے ابا موسیٰ! کیا تمہیں یہ بات پسند ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہمارا اسلام، ہماری ہجرت، ہمارا جہاد اور ہر وہ کام جو ہم نے آپ کے ساتھ کیا قائم رہے۔ اس کا ثواب ہمارے لئے ثابت ہو چکا ہے اور ہم نے آپ کے بعد جو کام کیا ہے وہ پورا پورا رہے (نہ ثواب ہو نہ عقاب ہو) تو میرے والد نے کہا بخدا ایسا نہیں ہو سکتا۔ حالانکہ ہم نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد

marfat.com

۳۶۶۷ — حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ اَوْ بَلَغَنِیْ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِیْلُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ اِذَا قِیْلَ لَهٗ هَاجَرَ قَبْلَ اَبِیْهِ لَغَضِبَ قَالَ فَقَدِمْتُ اَنَا وَعُمَرُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْنَاهُ قَائِلًا فَرَجَعْنَا اِلَی الْمَنْزِلِ فَاَرْسَلَنِیْ عُمَرُ وَقَالَ اذْهَبْ فَانْظُرْ هَلِ اسْتَیْقَظَ فَاَتَیْتُهٗ فَدَخَلْتُ عَلَیْهِ فَبَایَعْتُهٗ ثُمَّ انْطَلَقْتُ اِلٰی عُمَرَ فَاَخْبَرْتُهٗ اَنَّهٗ قَدِ اسْتَیْقَظَ فَانْطَلَقْنَا اِلَیْهِ مَرْوِلُ هَرْوَلَةً حَتّٰی دَخَلَ عَلَیْهِ فَبَایَعَهٗ ثُمَّ بَایَعْتُهٗ

جہاد کیا، نماز پڑھیں، روزے رکھے اور بہت نیک کام کئے۔ ہمارے ہاتھوں بہت لوگ مسلمان ہوئے ہم اس کے امیدوار ہیں۔ عبداللہ نے کہا میرے والد نے کہا لیکن اس ذات کی قسم جس کے دستِ قدرت میں میری جان ہے میری خواہش یہ ہے کہ یہ ثواب ہمارے لئے ثابت ہوچکا ہے اور جو عمل ہم نے آپ کے بعد کیا ہے وہ پورا پورا ہے ہم اس سے نجات پاگئے۔ تو میں نے کہا یقیناً آپ کا والد بخدا میرے والد سے بہتر ہے۔

شرح : حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جو کچھ کہا تھا وہ صرف

۳۶۶۶ — تواضع اور انکساری کے طور پر کہا تھا یا اس لئے کہ انسان کے عمل میں کچھ نہ کچھ تقصیر ہو جاتی ہے۔ اس لئے اس کی مکافات ہو جائے اور وہ خود دین میں سالم رہے آخر میں ابو بردہ نے عبداللہ بن عمر سے کہا بخدا تمہارا والد میرے والد سے بہتر اور زیادہ فقیہہ ہے۔

ترجمہ : ابو عثمان نہدی نے کہا میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے

۳۶۶۷ — سُنا کہ جب انہیں کہا جاتا کہ انھوں نے اپنے والد سے پہلے ہجرت کی تو وہ غصّہ سے بھر جاتے اور فرماتے تھے میں اور عمر فاروق جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے پاس آئے اور ہم نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ قیلولہ فرما رہے ہیں ہم گھر واپس چلے گئے۔ پھر مجھے "میرے والد" عمر فاروق نے بھیجا اور فرمایا جاؤ اور دیکھو کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلّم جاگے ہیں؟ میں آپ کے پاس آیا اور حضور کی خدمت میں حاضر ہُوا تو آپ کی بیعت کی پھر میں عمر فاروق کے پاس گیا اور انہیں خبر دی کہ آپ نیند سے بیدار ہو چکے ہیں تو ہم تیز چلتے ہوئے آئے حتی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلّم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو عمر فاروق نے آپ کی بیعت کی پھر میں نے بیعت کی۔

marfat.com

۳۶۶۸ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ
ابْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِیْ
اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدِّثُ قَالَ اِبْتَاعَ اَبُوْبَكْرٍ مِنْ عَازِبٍ
رَحْلًا فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ قَالَ فَسَأَلَهُ عَازِبٌ عَنْ مَسِيْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اُخِذَ عَلَيْنَا بِالرَّصَدِ فَخَرَجْنَا لَيْلًا فَاَحْيَيْنَا لَيْلَنَا وَيَوْمَنَا حَتّٰى قَامَ
قَآئِمُ الظَّهِيْرَةِ ثُمَّ رُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ فَاَتَيْنَاهَا وَلَهَا شَيْءٌ مِنْ ظِلٍّ قَالَ
فَفَرَشْتُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرْوَةً مَعِیَ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِیُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقْتُ اَنْفُضُ مَا حَوْلَهٗ فَاِذَا اَنَا بِرَاعٍ قَدْ اَقْبَلَ فِیْ
غُنَيْمَةٍ يُرِيْدُ مِنَ الصَّخْرَةِ مِثْلَ الَّذِیْ اَرَدْنَا فَسَاَلْتُهٗ لِمَنْ اَنْتَ

شرح : یعنی جب عبداللہ بن عمر سے کہتا کہ اُنھوں نے اپنے والد سے پہلے ہجرت کی ہے تو ایسے کلام کرتے جیسے کوئی غصّہ سے بات کرتا ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ انہیں ان کے والد پر فوقیت نہ دی جائے۔ حضرت عبداللہ نے بیعت کا واقعہ بیان کیا یہ بیعت رضوان ہے۔ مدینہ منورہ میں آنے کے وقت کی بیعت نہیں کیونکہ اس وقت وہ کمسن تھے اور بیعت کرنے کی حالت میں نہ تھے۔ کیونکہ جنگِ اُحُد میں انہیں جنگ میں شمولیت کی اجازت نہیں دی گئی تھی۔ اس لئے یہ بیعت جنگ کی بیعت نہیں۔ واللہ ورسُولہ اعلم!

۳۶۶۷

ترجمہ : ابواسحاق نے کہا میں نے براء ابن عازب کو یہ بیان کرتے ہُوئے سُنا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عازب سے کجاوہ خریدا میں اسے اُٹھا کر اُن کے ساتھ گیا۔ براء نے کہا عازب نے ابوبکر صدیق سے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سَیرِ ہجرت کے متعلق پوچھا تو اُنھوں نے کہا ہم پر جاسوس مقرر کئے گئے تو ہم رات کو (غارِ ثور) سے نکلے اور رات دن تیز چلتے رہے حتّٰی کہ دوپہر ہوگئی۔ پھر ہمارے سامنے ایک اُونچا پتھر ظاہر ہُوا ہم وہاں آئے اس کا تھوڑا سا سایہ تھا تو میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اپنی پوستین

marfat.com

يَا غُلَامُ فَقَالَ اَنَا لِفُلَانٍ فَقُلْتُ لَهٗ هَلْ فِیْ غَنَمِكَ مِنْ لَبَنٍ وَمَعِیَ
اِدَاوَةٌ مِنْ مَآءٍ عَلَيْهَا خِرْقَةٌ قَدْ رَوَّأْتُهَا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتّٰى بَرَدَ اَسْفَلُهٗ ثُمَّ اَتَيْتُ بِهِ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ اِشْرَبْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَشَرِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى
رَضِيْتُ ثُمَّ ارْتَحَلْنَا وَالطَّلَبُ فِیْ اِثْرِنَا قَالَ الْبَرَآءُ فَدَخَلْتُ مَعَ اَبِیْ
بَكْرٍ عَلٰى اَهْلِهٖ فَاِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهٗ مُضْطَجِعَةٌ قَدْ اَصَابَتْهَا حُمّٰى
فَرَاَيْتُ اَبَاهَا فَقَبَّلَ خَدَّهَا وَقَالَ كَيْفَ اَنْتِ يَا بُنَيَّةُ

بچھا دی آپ اس پر لیٹ گئے اور میں نے آپ کا اردگرد صاف کرنا شروع کیا کیا دیکھتا ہوں کہ ایک چرواہا بکریاں لا رہا ہے اور وہ پتھر کی چٹان سے سایہ حاصل کرنے کا ارادہ کرتا ہے جو ہم نے ارادہ کیا تھا۔ میں نے اس سے پوچھا اے بچے تو کس کا غلام ہے اس نے کہا میں فلاں شخص کا غلام ہوں میں نے کہا کیا تیری بکریوں میں دودھ ہے؟ اُس نے کہا جی ہاں! میں نے کہا کیا تو دودھ دوہے گا؟ اُس نے کہا جی ہاں! پھر ان بکریوں میں سے ایک بکری پکڑی تو میں نے اسے کہا اس کا پستان صاف کر لو! اُس نے تھوڑا سا دودھ دوہا (پیالہ کی مقدار) میرے پاس پانی کا مشکیزہ تھا اس پر کپڑا باندھا ہوا تھا میں اس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پانی لایا تھا۔ میں نے دودھ پر پانی ڈالا وہ نیچے تک ٹھنڈا ہو گیا پھر میں وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا اور میں نے کہا یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم! یہ پیجئے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا حتی کہ میں خوش ہو گیا۔ پھر ہم نے کوچ کیا جبکہ ہمارے متلاشی ہمارے پیچھے آ رہے تھے۔ براء نے کہا میں ابوبکر صدیق کے ساتھ ان کے گھر گیا کیا دیکھتا ہوں کہ ان کی صاحبزادی عائشہ لیٹی ہوئی ہیں انہیں بخار تھا۔ میں نے عائشہ کے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ان کے رخسار پر بوسہ دیا اور فرمایا: اے میری بیٹی کیسے حال ہے؟

۳۶۶۸ — **شرح**: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کا ابوبکر صدیق کے گھر میں داخل ہونا یقیناً نزولِ حجاب سے پہلے تھا۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اس وقت نابالغہ تھیں۔ حدیث ۳۳۸۴ کی شرح دیکھیں۔

marfat.com

۳۶۶۹ حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِيْ عَبْلَةَ اَنَّ عُقْبَةَ ابْنَ وَسَّاجٍ حَدَّثَهُ عَنْ اَنَسٍ خَادِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ فِيْ اَصْحَابِهٖ اَشْمَطُ غَيْرُ اَبِيْ بَكْرٍ فَغَلَّفَهَا بِالْحِنَّآءِ وَالْكَتَمِ وَقَالَ دُحَيْمٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْعُبَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ وَسَّاجٍ حَدَّثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ فَكَانَ اَسَنَّ اَصْحَابِهٖ اَبُوْبَكْرٍ فَغَلَّفَهَا بِالْحِنَّآءِ وَالْكَتَمِ حَتّٰى قَنَأَ لَوْنُهَا

ترجمہ : جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جبکہ ابوبکر صدیق کے سوا آپ کے صحابہ کرام میں سفید سیاہ ملے جلے بالوں والا کوئی صحابی نہ تھا۔ اُنھوں نے بالوں پر مہندی اور وسمہ لگایا۔ عقبہ بن وساج نے بیان کیا کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں

۳۶۶۹ — شرح : یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ تشریف لائے۔ اور مدینہ منورہ میں آکر ابوبکر صدیق نے بالوں پر مہندی کے ساتھ وسمہ لگایا۔

طبرانی میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : مہندی خوشبو ہے۔

امام ابوحنیفہ اور آپ کے تلامذہ بھی یہی کہتے ہیں۔ اسی لئے وہ مُحرِم کے لئے مہندی لگانا جائز نہیں کہتے ہیں۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کتم وسمہ ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم!

marfat.com

۳۶۷۰ — حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ كَلْبٍ يُقَالُ لَهَا اُمُّ بَكْرٍ فَلَمَّا هَاجَرَ اَبُوْبَكْرٍ طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا ابْنُ عَمِّهَا هٰذَا الشَّاعِرُ الَّذِيْ قَالَ هٰذِهِ الْقَصِيْدَةَ رَثٰى كُفَّارَ قُرَيْشٍ ۞ مَاذَا بِالْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بَدْرٍ ۞ مِنَ الشِّيْزَى تُزَيَّنُ بِالسَّنَامِ وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بَدْرٍ ۞ مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ ۞ تُحَيِّيْ بِالسَّلَامَةِ اُمُّ بَكْرٍ ۞ وَهَلْ لِيْ بَعْدَ قَوْمِيْ مِنْ سَلَامٍ ۞ يُحَدِّثُنَا الرَّسُوْلُ بِاَنَّ سَنَحْيٰى ۞ وَكَيْفَ حَيَاةُ اَصْدَاءٍ وَّهَامٍ

۳۶۷۰ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قبیلہ کلب کی ایک عورت سے نکاح کیا جسے ام بکر کہا جاتا تھا۔ جب ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ہجرت کی تو اسے طلاق دے دی تو ان کے چچا کے بیٹے نے اس سے نکاح کر لیا۔ یہ وہی شاعر ہے جس نے یہ قصیدہ کہا اس نے کفار قریش کی مرثیہ خوانی کی ؎

کہاں ہیں قلیب بدر والے جو شیزیٰ لکڑی سے بنے ہوئے پیالوں کے مالک تھے جو اونٹ کے کوہان کے گوشت سے بھرے ہوئے تھے۔ کہاں ہیں قلیب بدر والے جو گانے والی لونڈیوں کے مالک تھے اور شراب پینے میں شریک ہونے والے تھے۔ ام بکر میری سلامتی کی دعائیں کرتی ہے۔ کیا میری قوم کی ہلاکت کے بعد میری سلامتی ہے ؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں بتاتے ہیں کہ ہم عنقریب زندہ ہوں گے۔ ہڈیاں اور کھوپڑیاں کیسے زندہ ہوں گی ؟

۳۶۷۰ — شرح : حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ہجرت کے وقت اپنی بیوی ام بکر کو طلاق دی تو اس کے چچا کے بیٹے نے اس سے نکاح کر لیا۔ اُس نے یہ اشعار کفر کی حالت میں کہے تھے۔ پھر وہ مسلمان ہو گیا تھا۔ ابن حجر عسقلانی نے فتح میں ذکر کیا کہ فاکہی نے اس حدیث میں اضافہ ذکر کیا ہے جس کے باعث امام بخاری نے یہ حدیث ذکر کی ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا بخدا ! ابوبکر صدیق نے جاہلیت اور اسلام میں کبھی شعر نہیں کہا ہے اور اُنھوں نے اور عثمان نے جاہلیت میں کبھی شراب نہیں پیا ہے اور یہ کہنا صحیح نہیں کہ ابوبکر صدیق نے تحریمِ خمر سے قبل شراب پی تھی کیونکہ

marfat.com

۳۶۷۱ ـــ حَدَّثَنَا مُوسٰی ابْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِیْ بَکْرٍ قَالَ کُنْتُ مَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی الْغَارِ فَرَفَعْتُ رَاْسِیْ فَاِذَا اَنَا بِاَقْدَامِ الْقَوْمِ فَقُلْتُ یَا نَبِیَّ اللّٰهِ لَوْ اَنَّ بَعْضَهُمْ طَاَطَاَ بَصَرَهٗ رَاٰنَا قَالَ اسْکُتْ یَا اَبَا بَکْرٍ اِثْنَانِ اللّٰهُ ثَالِثُهُمَا

۳۶۷۲ ـــ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِیُّ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ یُوْسُفَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِیُّ قَالَ حَدَّثَنِی الزُّهْرِیُّ قَالَ حَدَّثَنِیْ عَطَآءُ بْنُ یَزِیْدَ اللَّیْثِیُّ قَالَ

ام المؤمنین رضی اللہ عنہا اپنے والد کا حال زیادہ جانتی ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے شراب پینے کی روایت ابوالقموص نے کی ہے اس کی ابوبکر صدیق سے ملاقات نہیں ہوئی شائد وہ رافضی ہے۔ قلیبِ بدر، پرانا کنواں ہے جس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے ہلاک شدہ سرداروں کی لاشیں پھینکی تھیں۔ مذکور شاعر نے ان مذکورہ ابیات میں اُن کی مرثیہ خوانی کی ہے۔

شِیْزٰی، درخت ہے جس سے پیالے بنائے جاتے تھے۔ ان میں لوگ ثرید بناتے تھے اور پیالوں سے مراد پیالوں والے ہیں۔ قِیْنات، قَیْنَہ کی جمع ہے وہ گانے والی عورت ہے۔ شَرِبٌ شارب کی جمع ہے۔ اس سے مراد شرکاء ہیں جو شراب پینے کے لئے جمع ہوتے ہیں۔ اَصْدَاء، صَدًی کی جمع ہے اس کا معنٰی اُلّو ہے۔ ھام، ھامہ کی جمع ہے۔ اس کا معنٰی سر کی کھوپڑی ہے۔

۳۶۷۱ ترجمہ : حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں غار ثور میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ میں نے سر اُٹھایا تو لوگوں کے قدم دیکھے پھر میں نے عرض کیا یا نبی اللہ! اگر ان میں سے کوئی اپنی نظر نیچی کرلے تو ہمیں دیکھ لے گا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابابکر چُپ رہو ہم دو ہیں۔ تیسرا اللہ ہے۔ (حدیث ۳۴۱۸ کی شرح دیکھیں)

۳۶۷۲ ترجمہ : عطاء بن یزید لیثی نے بیان کیا کہ مجھے ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے ہجرت کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا تیری خرابی ہو۔ ہجرت کا معاملہ بہت سخت ہے کیا تیرے

marfat.com

حَدَّثَنِیْ اَبُوْسَعِیْدٍ قَالَ جَآءَ اَعْرَابِیٌّ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَہٗ عَنِ الْہِجْرَۃِ فَقَالَ وَیْحَکَ اِنَّ الْہِجْرَۃَ شَاْنُہَا شَدِیْدٌ فَہَلْ لَکَ مِنْ اِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتُعْطِیْ صَدَقَتَہَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَہَلْ تَمْنَحُ مِنْہَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَحْلُبُہَا یَوْمَ وُرُوْدِہَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ وَّرَآءِ الْبِحَارِ فَاِنَّ اللّٰہَ لَنْ یَّتْرَکَ مِنْ عَمَلِکَ شَیْئًا

بَابُ مَقْدَمِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابِہٖ اِلَی الْمَدِیْنَۃِ

۳۶۷۳ــــ حَدَّثَنَا ابوالولید قَالَ حدثنا شُعبۃ قَالَ

پاس اونٹ ہیں اُس نے کہا جی ہاں! فرمایا ان کی زکوٰۃ ادا کرتے ہو عرض کیا جی ہاں! فرمایا کیا تو اُن میں کوئی اونٹنی کسی کو دیتا ہے کہ وہ فائدہ حاصل کرے عرض کیا جی ہاں! فرمایا کیا انہیں پانی پلانے کے روز دوہتے ہو اور خیرات کرتے ہو۔ عرض کیا جی ہاں! فرمایا سمندر کے پار عمل کرو۔ اللہ تیرے عمل سے کچھ نقصان نہ کرے گا۔

۳۶۷۲ــــ شرح: یعنی جب تو حقوق پُورے ادا کرتا ہے۔ تو تم پر اپنے وطن میں اقامت کرنے میں کچھ حرج نہیں۔ (حدیث ع ۱۳۷۰، ع ۲۴۵۷ کی شرح دیکھیں)

باب ــــ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کا مدینہ منوّرہ میں تشریف لانا

۳۶۷۳ــــ ترجمہ: شعبہ نے کہا ہمیں ابو اسحاق نے خبر دی کہ اُنھوں نے براء کو یہ

marfat.com

اَنْبَأَنَا اَبُوْ اِسْحٰقَ سَمِعَ الْبَرَآءَ قَالَ اَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ
ابْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ اُمِّ مَكْتُوْمٍ ثُمَّ قَدِمَ عَلَيْنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَبِلَالٌ

۳۶۷۴ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ اَوَّلُ مَنْ
قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ اُمِّ مَكْتُوْمٍ وَكَانُوْا يُقْرِءُوْنَ
النَّاسَ فَقَدِمَ بِلَالٌ وَسَعْدٌ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ ثُمَّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ فِيْ عِشْرِيْنَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَدِمَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَاَيْتُ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ فَرِحُوْا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ
بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى جَعَلَ الْاِمَاءُ يَقُوْلُوْنَ قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا قَدِمَ حَتّٰى قَرَاْتُ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى فِيْ سُوَرٍ مِّنَ

الْمُفَصَّلِ

کہتے ہوئے سُنا کہ سب سے پہلے ہمارے پاس مصعب بن عُمیرؓ اور ابن مکتوم آئے پھر عمار بن یاسر اور بلال آئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۳۴۷۳ ـ شرح : اس باب میں سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کی مدینہ منورہ میں آمد کا ذکر ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ربیع الاوّل کے ابتدائی ایام میں پیر کے روز قباء تشریف لائے جبکہ بیشتر صحابہ کرام آپ سے پہلے آچکے تھے۔ ابن شہاب نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلثوم بن ہدم کے پاس اقامت کی کہا گیا ہے کہ سعد بن خیثمہ کے پاس ٹھہرے ان دونوں میں اتفاق کی صورت یہ ہے کہ سعد کنوارے تھے۔ ان کے گھر کو بیتُ العزاب ،، کنواروں کا گھر کہا جاتا تھا۔ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلثوم کے پاس اقامت فرمائی تھی اور اپنے صحابہ کے ساتھ سعد کے پاس بھی بیٹھا کرتے تھے۔ ابن شہاب نے کہا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو خبر پہنچی کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم امن وامان سے قباء میں تشریف لے آئے ہیں تو وہ بھی قباء میں پہنچ گئے (عینی) ابن ام مکتوم۔

marfat.com

ابن ام مکتوم عمرو بن قیس بن زائدہ ہیں۔ یہی صحیح تر ہے وہ عامری قرشی نابینا تھے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن تھے۔ ان کی والدہ عاتکہ مخزومیہ ہیں وہ قادسیہ میں شہید ہوئے۔ بعض نے کہا وہ قادسیہ سے مدینہ منورہ واپس آگئے تھے اور مدینہ منورہ میں فوت ہوئے تھے (کرمانی)

۳۶۷۴ — ترجمہ : براء بن عازب رضی اللہ عنہما نے کہا سب سے پہلے ہمارے پاس مُصْعب بن عُمیر، ابن ام مکتوم آئے وہ دونوں لوگوں کو قرآن پڑھاتے تھے۔ پھر بلال، سعد بن ابی وقاص اور عمار بن یاسر آئے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیس صحابہ کرام کی معیت میں عمر فاروق آئے۔ پھر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ میں نے مدینہ منورہ کے لوگوں کو کبھی اتنا خوش نہیں دیکھا جتنا وہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے خوش ہوئے تھے۔ حتی کہ لونڈیاں یہ کہتی تھیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے جب آپ تشریف لائے تو میں مفصل سورتوں میں سے "سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" پڑھ چکا تھا۔

۳۶۷۴ — شرح : علامہ عینی نے کہا اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ موسیٰ بن عقبہ نے حتماً کہا ہے کہ مدینہ منورہ میں مہاجرین میں سے سب سے پہلے ابوسلمہ ابن عبدالاسد آئے اور اس حدیث میں مُصْعَب بن عمر کو ذکر کیا ہے کہ وہ پہلے آئے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ابوسلمہ مدینہ منورہ میں اقامت کرنے کے لئے مکہ مکرمہ سے نہیں نکلے تھے بلکہ مشرکوں کے خوف سے بھاگ کر آئے تھے اور مصعب بن عمیر مدینہ منورہ میں اقامت کرنے اور وہاں کے مسلمانوں کو تعلیم دینے آئے تھے۔ ہر ایک کی اولیت کی جہت مختلف ہے۔ حاکم نے بروایت اسحاق بن ابی طلحہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ قبیلہ بنی نجار کی لڑکیاں دف بجاتی ہوئی باہر نکل آئیں جبکہ یہ کہہ رہی تھیں :

"ہم قبیلہ بنی نجار کی لڑکیاں ہیں وہ کس قدر خوش قسمت ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہمسایہ ہے اور شرفِ مصطفیٰ میں ہے جب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو لڑکیوں نے کہا :

طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا ⁘ وداع کی گھاٹیوں سے ہم پر
مِنْ ثَنِيَّاتِ الْوَدَاعِ ⁘ چودھویں رات کا چاند طلوع ہو
وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنَا ⁘ ہم پر اللہ کا شکر واجب ہے
مَا دَعَا لِلّٰهِ دَاعٍ ⁘ جب تک کہ داعی اللہ کی طرف بلاتا ہے

marfat.com

٣٦٧٥ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وُعِكَ أَبُوبَكْرٍ وَبِلَالٌ قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا أَبَهْ كَيْفَ تَجِدُكَ وَيَا بِلَالُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ فَكَانَ أَبُوبَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّى يَقُولُ ؎ كُلُّ امْرِئٍ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ ۞ وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ ؎ وَكَانَ بِلَالٌ إِذَا أُقْلِعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ وَيَقُولُ شعر أَلَا لَيْتَ شِعْرِي أَبِيتَنَّ لَيْلَةً ۞ بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيلُ ؎ وَهَلْ أَرِدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ ۞ وَهَلْ يَبْدُوَنْ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ ؎ قَالَتْ عَائِشَةُ فَجِئْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللّٰهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ حُبًّا وَصَحِّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ

٣٦٧٥ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو ابوبکر صدیق اور بلال بیمار ہو گئے ۔ ام المؤمنین نے فرمایا میں دونوں بیماروں کے پاس گئی اور کہا ابا جان کیسے حال ہے اے بلال تم کیسے ہو ۔ ام المؤمنین نے فرمایا ابوبکر صدیق کو جب بخار آتا تو وہ کہتے ؎ ہر کوئی اپنے اہل خانہ میں صبح کرتا ہے ۔ اور موت اس کے جوتے کے تسمہ سے زیادہ قریب ہے ۔ اور جب بلال کا بخار اُتر جاتا تو وہ بلند آواز سے کہتے : ؎

کاش میں معلوم کر لیتا کہ کیا میں کوئی رات وادی میں گزاروں گا ؟ جبکہ میرے اردگرد اذخر اور جلیل گھاس ہو ۔ کیا میں کسی روز مجنہ کے پانیوں تک پہنچوں گا ؟ کیا میرے سامنے شامہ و طفیل کی پہاڑیاں ظاہر

marfat.com

۳۶۷۶ — حَدَّثَنِیْ عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ھِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّھْرِیِّ حَدَّثَنِیْ عُرْوَۃُ اَنَّ عُبَیْدَ اللّٰہِ بْنَ عَدِیٍّ اَخْبَرَہٗ دَخَلْتُ عَلٰی عُثْمَانَ وَقَالَ بِشْرُ بْنُ شُعَیْبٍ حَدَّثَنِیْ اَبِیْ عَنِ الزُّھْرِیِّ حَدَّثَنِیْ عُرْوَۃُ بْنُ الزُّبَیْرِ اَنَّ عُبَیْدَ اللّٰہِ بْنَ عَدِیِّ بْنِ الْخِیَارِ اَخْبَرَہٗ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰی عُثْمَانَ فَتَشَھَّدَ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَاِنَّ اللّٰہَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ وَکُنْتُ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلّٰہِ وَلِرَسُوْلِہٖ وَاٰمَنَ بِمَا بُعِثَ بِہٖ مُحَمَّدٌ ثُمَّ ھَاجَرْتُ ھِجْرَتَیْنِ وَنِلْتُ صِھْرَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَبَایَعْتُہٗ فَوَاللّٰہِ مَا عَصَیْتُہٗ وَلَا غَشَشْتُہٗ حَتّٰی تَوَفَّاہُ اللّٰہُ تَابَعَہٗ اِسْحَاقُ الْکَلْبِیُّ حَدَّثَنِی الزُّھْرِیُّ مِثْلَہٗ

ہوں گی ؟ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کو یہ خبر پہنچائی تو آپ نے فرمایا اے اللہ ! ہمیں مدینہ منورہ محبوب کر دے جیسے ہمیں مکہ مکرمہ محبوب تھا بلکہ اس سے زیادہ محبت پیدا کر دے ۔ اس کی آب وہوا اچھی کر دے اور ہمارے لئے اس کے صاع میں اور مد میں برکت کر دے اور اس کا بخار نقل کر کے جحفہ میں کر دے ۔

۳۶۷۵ — شرح : جحفہ اب مصر والوں کا میقات ہے پہلے وہاں یہودی رہا کرتے تھے ۔ وہ مدینہ منورہ سے سات مراحل پر واقع ہے ۔ اس کے اور سمندر کے درمیان چھ میل کا فاصلہ ہے ۔ (حدیث ۱۷۷۰ کی شرح دیکھیں)

۳۶۷۶ — ترجمہ : زہری نے بیان کیا کہ مجھے عروہ نے خبر دی کہ عبید اللہ بن عدی ابن خیار نے ان سے بیان کیا کہ میں عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گیا تو انھوں نے تشہد پڑھا پھر کہا امابعد ! اللہ تعالیٰ نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچ کے ساتھ بھیجا اور میں ان لوگوں میں سے ہوں جنھوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت قبول کی اور جس کے ساتھ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے اس پر ایمان لایا اور میں نے دو ہجرتیں کیں اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ؛

؛ دامادی کا شرف پایا اور آپ کی بیعت کی ۔

marfat.com

۳۶۷۷ — حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سُلَيْمٰنَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَاَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ عَوْفٍ رَجَعَ اِلٰى اَهْلِهٖ وَهُوَ بِمِنًى فِي اٰخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَوَجَدَنِي فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقُلْتُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ وَاِنِّيْ اَرٰى اَنْ تُمْهِلَ حَتّٰى تَقْدَمَ الْمَدِيْنَةَ فَاِنَّهَا دَارُ الْهِجْرَةِ وَالسُّنَّةِ وَتَخْلُصَ لِاَهْلِ الْفِقْهِ وَاَشْرَافِ النَّاسِ وَذَوِيْ رَاْيِهِمْ وَقَالَ عُمَرُ لَاَقُوْمَنَّ فِيْ اَوَّلِ مَقَامٍ اَقُوْمُهٗ بِالْمَدِيْنَةِ

اللہ کی قسم! میں نے نہ آپ کی نافرمانی کی اور نہ آپ سے دھوکہ کیا حتی کہ آپ وفات پا گئے۔ اس کی اسحاق کلبی نے شعیب کی متابعت کی اور کہا مجھ سے زُہری نے یہ بیان کیا ہے۔

۳۶۷۶ — شرح : حضرت عثمانِ غنی رضی اللہ عنہ نے حبشہ کی طرف ہجرت کی پھر وہاں سے واپس تشریف لے آئے اور مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی جبکہ ان کے ساتھ ان کی رفیقۂ حیات سیدہ رقیہ رضی اللہ عنہا بنتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تھیں۔ اس لئے اُن سے کہا گیا کہ آپ نے دو ہجرتیں کی ہیں۔ (حدیث ۳۴۶۰ کی شرح دیکھیں)

۳۶۷۷ — ترجمہ : عُبَیدُ اللہ بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے انہیں خبر دی کہ عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ اپنے گھر واپس ہو رہے تھے جبکہ وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے آخری حج میں منیٰ میں اُن کے ساتھ رہے تھے تو اُنھوں نے مجھے (راستہ میں) پالیا عبد الرحمٰن بن عوف نے کہا میں نے کہا یا امیر المؤمنین! حج کے موسم میں عام لوگ جمع ہوتے ہیں۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ مہلت دیں حتی کہ مدینہ منورہ تشریف لے چلیں۔ وہ دارِ ہجرت اور دارِ سُنّت ہے۔ وہاں آپ فقیہہ، مفکر اور عقلمند لوگوں کو پائیں گے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا میں مدینہ منورہ میں سب سے پہلے لوگوں سے یہ خطاب کروں گا۔

۳۶۷۷ — شرح : یہ حدیث مختصر ہے۔ کتاب المحاربین میں ابن عباس رضی اللہ عنہما

marfat.com

۳۶۷۸ــــ حَدَّثَنَا مُوسٰی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ ابْنُ سَعْدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَیْدِ ابْنِ ثَابِتٍ اَنَّ اُمَّ الْعَلَآءِ امْرَأَةً مِنْ نِسَآئِهِمْ بَایَعَتِ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُوْنٍ طَارَ لَهُمْ فِی السُّکْنٰی حِیْنَ اقْتَرَعَتِ الْاَنْصَارُ عَلٰی سُکْنَی الْمُهَاجِرِیْنَ قَالَتْ اُمُّ الْعَلَآءِ فَاشْتَکٰی عُثْمَانُ عِنْدَنَا فَمَرَّضْنٰهُ حَتّٰی تُوُفِّیَ وَجَعَلْنَاهُ فِیْ اَثْوَابِهٖ فَدَخَلَ عَلَیْنَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَیْكَ اَبَا السَّائِبِ شَهَادَتِیْ عَلَیْكَ لَقَدْ اَکْرَمَكَ اللّٰهُ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَمَا یُدْرِیْكِ اَنَّ

ہے روایت ہے کہ میں لوگوں کو پڑھایا کرتا تھا۔ ان میں سے عبدالرحمٰن بن عوف بھی تھے۔ ایک دفعہ میں منیٰ میں ان کی اقامت گاہ میں تھا اور حضرت عمر فاروق کے آخری حج میں اُن کے پاس تھا وہ اچانک میرے پاس آکر کہنے گئے۔ عجیب بات ہے کہ آج ایک آدمی امیر المؤمنین عمر فاروق کے پاس آیا اور کہا اے امیر المؤمنین فلاں شخص کہتا ہے اگر عمر فاروق فوت ہوگئے تو میں فلاں شخص کی بیعت کروں گا۔ بخدا ابوبکر صدیق کی بیعت اچانک ہوئی تھی جو پوری ہوگئی یہ سُن کر عمر فاروق رضی اللہ عنہ غصہ سے بھر گئے اور کہنے لگے میں آج شام لوگوں سے خطاب کرتا ہوں اور انہیں ایسے لوگوں سے باز رکھنے کی کوشش کروں گا جو ان کے حقوق غصب کرنا چاہتے ہیں۔ تو عبدالرحمٰن نے کہا میں نے کہا یا امیر المؤمنین الخ کتاب المحاربین میں مفصل بیان کریں گے۔ انشاء اللہ!

۳۶۷۸ ترجمہ : خارجہ بن زید بن ثابت سے روایت ہے کہ انصار کی خواتین سے ایک خاتون ام العلاء نے جس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی تھی بیان کیا کہ عثمان بن مظعون اُن کے حصہ میں آئے جبکہ مہاجرین کو ٹھہرانے کے لئے انصار نے قرعہ اندازی کی تھی۔ ام علاء نے کہا ہمارے پاس عثمان بیمار ہوگئے ہم نے بیماری میں ان کی خوب دیکھ بھال کی۔ حتی کہ وہ فوت ہوگئے۔ ہم نے انہیں ان کے کپڑوں میں رہنے دیا۔ پھر جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے کہا۔ اے ابا سائب تم پر اللہ کی رحمت ہو میری تمہارے لئے گواہی ہے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے اکرام دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کیا معلوم کہ اللہ نے اسے نوازا ہے۔ ام علاء نے کہا میرا

marfat.com

اللّٰہَ اَکْرِمَہٗ قَالَتْ قُلْتُ لَا اَدْرِیْ بِاَبِیْ اَنْتَ وَاُمِّیْ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ فَمَنْ قَالَ اَمَّا ھُوَ فَقَدْ جَاءَہُ وَاللّٰہِ الْیَقِیْنُ وَاللّٰہِ اِنِّیْ لَاَرْجُوْ لَہُ الْخَیْرَ وَمَا اَدْرِیْ وَاللّٰہِ وَاَنَا رَسُوْلُ اللّٰہِ مَا یُفْعَلُ بِہٖ قَالَتْ فَوَاللّٰہِ لَا اُزَکِّیْ اَحَدًا بَعْدَہٗ قَالَتْ فَاَحْزَنَنِیْ ذٰلِکَ فَنِمْتُ فَاُرِیْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ مَظْعُوْنٍ عَیْنًا تَجْرِیْ فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُہٗ فَقَالَ ذٰلِکَ عَمَلُہٗ

۳۶۷۹ — حَدَّثَنَا عُبَیْدُ اللّٰہِ بْنُ سَعِیْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْاُسَامَۃَ عَنْ ھِشَامٍ عَنْ اَبِیْہِ عَنْ عَائِشَۃَ قَالَتْ کَانَ یَوْمُ بُعَاثٍ یَوْمًا قَدَّمَہُ اللّٰہُ لِرَسُوْلِہٖ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُھُمْ وَقُتِلَتْ سَرَاتُھُمْ فِیْ دُخُوْلِھِمْ فِی الْاِسْلَامِ

باپ اور میری ماں آپ پر قربان ہوں میں نہیں جانتی ہوں (لیکن وہ ایسے نہیں تو) اور کون ہوگا ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عثمان تو انتقال کر چکے ہیں ۔ بخدا میں اُن کے لئے اچھی اُمید رکھتا ہوں۔ بخدا میں اللہ کا رسُول ہوں ۔میں نہیں جانتا ہوں کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا ۔ ام علاء نے کہا بخدا ! اس کے بعد میں کسی کا تزکیہ نہیں کروں گی ۔ ام علاء نے کہا مجھے اس کلام سے کافی رنج ہُوا ۔ میں رات کو سوئی تو خواب میں عثمان بن مظعون کا جاری چشمہ دیکھا ۔ میں نے جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر خواب بیان کیا تو آپ نے فرمایا (اس کی تعبیر) عثمان کا عمل ہے ۔ (اس کی مکمل تشریح حدیث ۱۱۷۳ کی شرح میں دیکھیں)

۳۶۷۹ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا یوم بُعاث وہ دن تھا جو اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے اسلام میں داخل ہونے کے لئے اپنے رسُول صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پہلے سے مقرر کر رکھا تھا ۔ چنانچہ جب جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منوّرہ میں تشریف لائے تو ان کی جماعتیں انتشار کا شکار ہو چکی تھیں اور ان کے سردار قتل ہو چکے تھے ۔

۳۶۷۹ — شرح : اگر ان کی جماعتوں میں انتشار نہ ہوتا اور ان کے سردار قتل نہ ہوتے تو وہ اپنی ریاست کو باقی رکھنے کے لئے کبھی جناب

marfat.com

٣٦٨٠ــــ حَدَّثَنِیْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰی قَالَ حَدَّثَنِیْ غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَابَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا يَوْمَ فِطْرٍ اَوْ اَضْحٰی وَعِنْدَهَا قَيْنَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِمَا تَعَازَفَتِ الْاَنْصَارُ يَوْمَ بُعَاثٍ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْهُمَا يَا اَبَابَكْرٍ اِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا وَاِنَّ عِيْدَنَا هٰذَا الْيَوْمُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تابع نہ ہوتے (حدیث ع۳۵۳۲ کی شرح دیکھیں)

ترجمہ : ہشام نے اپنے والد سے اُنھوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا

٣٦٨٠ــــ سے روایت کی ہے کہ عید الفطر یا عید الضحیٰ کے دن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف فرما تھے۔ ام المؤمنین کے پاس دو لڑکیاں تھیں جو بغاث کی جنگ میں انصار کی بہادری کے اشعار کہہ رہی تھیں۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے دو بار کہا شیطان کی مزمار (شیطانی گانا) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابابکر ہر قوم کی عید ہوتی ہے آج کا دن ہماری عید ہے۔

شرح : اصل میں قَيْنَةٌ مُغَنِّيَةٌ ہے۔ لیکن قَيْنَةٌ کے ساتھ اس کے غنا

٣٦٨٠ــــ کا ذکر نہیں اسی لئے علامہ خطابی نے کہا قَيْنَتَيْنِ سے مراد دو لڑکیاں ہیں جو گانے والی عورتیں نہیں تھیں۔ علامہ کا مقصد یہ ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گھر گانے والی عورتوں سے پاک و صاف تھا۔

اس تقریر کے مطابق بِمَا تَعَازَفَتِ الْاَنْصَارُ، کا متعلق مفہوم کے مطابق ہوگا وہ یہ ہے " قَيْنَتَانِ تُنْشِدَانِ بِمَا تَعَازَفَتِ الْاَنْصَارُ "

بعض نسخوں میں عبارت اس طرح ہے۔ قَيْنَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِمَا تَعَازَفَتِ الْاَنْصَارُ، یعنی دو لڑکیاں گا رہی تھیں۔ جو انصار نے بعاث کی جنگ میں شعر کہے تھے۔

(حدیث ع۹۱۰ میں پوری تقریر کا مطالعہ کریں)

marfat.com

٣٦٨١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
ح وحَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ
سَمِعْتُ اَبِیْ یُحَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوالتَّیَّاحِ یَزِیْدُ بْنُ حُمَیْدٍ
الضُّبَعِیُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ نَزَلَ فِیْ عُلْوِ الْمَدِيْنَةِ فِیْ حَیٍّ يُقَالُ لَهُمْ
بَنُوْعَمْرِو بْنِ عَوْفٍ قَالَ فَاَقَامَ فِيْهِمْ اَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمَّ اَرْسَلَ
اِلٰى مَلَاِ بَنِی النَّجَّارِ قَالَ فَجَآءُوْا مُتَقَلِّدِيْنَ سُيُوْفَهُمْ قَالَ وَكَاَنِّیْ اَنْظُرُ
اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ وَاَبُوْبَكْرٍ رِدْفُهٗ وَمَلَاُ بَنِی النَّجَّارِ
حَوْلَهٗ حَتّٰى اَلْقٰى بِفِنَآءِ اَبِیْ اَيُّوْبَ قَالَ فَكَانَ يُصَلِّیْ حَيْثُ اَدْرَكَتْهُ
الصَّلٰوةُ وَيُصَلِّیْ فِیْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَالَ ثُمَّ اَنَّهٗ اُمِرَ بِبِنَآءِ الْمَسْجِدِ
فَاَرْسَلَ اِلٰى مَلَاِ بَنِی النَّجَّارِ فَجَآءُوْا فَقَالَ يَا بَنِی النَّجَّارِ ثَامِنُوْنِیْ

٣٦٨١ ترجمہ : ابوالتیاح یزید بن حمید ضبعی نے کہا مجھ سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو عوالی مدینہ میں ایک قبیلہ کے پاس اقامت فرمائی جنہیں بنو عمرو بن عوف کہا جاتا ہے۔ آپ ان میں چودہ روز ٹھہرے پھر بنی نجار کے سرداروں کو پیغام بھیجا وہ مسلح ہو کر آئے گویا کہ میں اب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سواری پر دیکھ رہا ہوں اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے بیٹھے ہیں اور بنو نجار کے سردار آپ کے اردگرد ہیں۔ حتی کہ آپ نے ابوایوب کے گھر کے صحن میں سامان رکھ دیا جہاں بھی نماز کا وقت ہو جاتا آپ نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔ چنانچہ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیتے تھے۔ پھر آپ نے مسجد کی تعمیر کا حکم دیا اور بنو نجار کے سرداروں کو بلایا وہ حاضر خدمت ہوئے تو فرمایا اے بنی نجار تم اپنا یہ باغ میرے ہاتھ فروخت کر دو! انھوں نے کہا بخدا ایسا نہ ہوگا ہم اس کی قیمت اللہ سے لیں گے۔ انس نے

marfat.com

حَائِطَكُمْ هٰذَا فَقَالُوْا لَا وَاللّٰهِ لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهٗ اِلَّا اِلَى اللّٰهِ قَالَ فَكَانَ فِيْهِ مَا اَقُوْلُ لَكُمْ كَانَتْ فِيْهِ قُبُوْرُ الْمُشْرِكِيْنَ وَكَانَتْ فِيْهِ خَرِبٌ وَ كَانَ فِيْهِ نَخْلٌ فَاَمَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُوْرِ الْمُشْرِكِيْنَ فَنُبِشَتْ وَبِالْخَرِبِ فَسُوِّيَتْ وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ قَالَ فَصَفُّوْا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ قَالَ وَجَعَلُوْا عِضَادَتَيْهِ حِجَارَةً قَالَ جَعَلُوْا يَنْقُلُوْنَ ذَاكَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُوْنَ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمْ يَقُوْلُوْنَ اَللّٰهُمَّ اِنَّهٗ لَا خَيْرَ اِلَّا خَيْرُ الْاٰخِرَةِ فَانْصُرِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

کہا وہاں یہ چیزیں تھیں جو میں تمہیں کہتا ہوں۔ اس جگہ مشرکوں کی قبریں تھیں وہاں گڑھے تھے۔ اور اس میں کھجور کے درخت تھے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکوں کی قبروں کے متعلق حکم دیا تو وہ کھدوا ڈالیں۔ گڑھوں کو ہموار کیا گیا اور کھجور کے درخت کٹوا دیئے۔

انس نے کہا صحابہ کرام نے کھجور کے درخت مسجد کے قبلہ میں سیدھے کر کے رکھ دیئے اور اس کی دونوں طرف پتھر بچھا دیئے۔

انس نے کہا وہ ان پتھروں کو اٹھا کر لاتے جبکہ وہ یہ رجز پڑھتے تھے اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ فرماتے تھے اے اللہ! بھلائی صرف آخرت کی ہے۔ انصار اور مہاجرین کی امداد فرما!

۳۶۸۱ — شرح : مدینہ منورہ سے نجد کی جہت کو عالیہ کہا جاتا ہے۔ جبکہ تہامہ کی جہت کو سافلہ کہا جاتا ہے۔ قباء عوالی مدینہ میں ہے۔

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا علوّ مدینہ میں نزول فرمانا سرفرازی اور بلندی کی نیک فال ہے۔

(حدیث ع ۴۲۰ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ إِقَامَةِ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ

٣٦٨٢ــــ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بْنَ أُخْتِ النَّمِرِ مَا سَمِعْتَ فِيْ سُكْنَى مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثٌ لِلْمُهَاجِرِيْنَ بَعْدَ الصَّدَرِ

باب ــ حج ادا کرنے کے بعد مہاجر کا مکہ مکرمہ میں اقامت کرنا

٣٦٨٢ــــ ترجمہ : عبدالرحمٰن بن حمید زہری نے کہا میں نے عمر بن عبدالعزیز سے سنا کہ وہ سائب بن اُخت نمر سے پوچھتے تھے کہ تم نے مکہ مکرمہ میں اقامت کرنے کے متعلق کیا سنا ہے۔ اُنھوں نے کہا میں نے علاء بن حضرمی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہاجر کو طواف صدر کے بعد تین دن اقامت کی اجازت ہے۔

٣٦٨٢ ــــ شرح : یعنی فتح مکہ سے پہلے ان لوگوں کے لئے منیٰ سے واپسی کے بعد مکہ میں اقامت حرام تھی جنہوں نے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تھی۔ پھر جب وہ حج و عمرہ کے لئے مکہ مکرمہ گئے تو انہیں حج ادا کرنے کے بعد صرف تین دن اقامت کی اجازت تھی اس سے زیادہ نہیں ٹھہر سکتے تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تین دن کی اقامت کو سفر ہی کہا جائے گا اور تین دن اقامت کرنے والا مسافر کے حکم میں ہے اور جو لوگ مہاجرینِ مکہ نہیں تھے ان کے لئے مکہ مکرمہ میں اقامت جائز تھی اس میں کسی کا خلاف نہیں (عینی، کرمانی)

marfat.com

بَابُ التَّارِيخِ وَمِنْ أَيْنَ أَرَّخُوا التَّارِيخَ

٣٦٨٣ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا عَدُّوا مِنْ مَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ وَفَاتِهِ مَا عَدُّوا إِلَّا مِنْ مَقْدَمِهِ الْمَدِينَةَ

باب تاریخ کی ابتداء

٣٦٨٣ — ترجمہ : سہل بن سعد نے کہا لوگوں کی تاریخ کا شمار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے نہ کیا اور نہ ہی آپ کی وفات سے شمار کیا۔ صرف آپ کے مدینہ منورہ تشریف لانے سے تاریخ کا شمار کیا۔

٣٦٨٣ — شرح : عُمدۃ القاری میں تاریخ کی تفصیل کچھ اس طرح ذکر ہے کہ تاریخ کی ابتداء میں اختلاف رائے بکثرت پایا جاتا ہے۔ ابن جوزی نے شعبی کی طرف اسناد کرتے ہوئے کہا جب زمین میں لوگ زیادہ ہوگئے اور اطراف واکناف میں پھیل گئے تو انھوں نے حضرت آدم علیہ السلام کے جنت سے زمین پر تشریف لانے سے تاریخ کی ابتداء کی، یہ طوفانِ نوح تک رہی۔ پھر حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کے زمانہ تک رہی پھر یوسف علیہ السلام کے زمانہ تک پھر موسیٰ علیہ السلام کے بنی اسرائیل کو مصر سے نکالنے تک پھر داود علیہ السلام کے زمانہ تک پھر سلیمان علیہ السلام کے زمانہ تک پھر عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ تک رہی۔ عربوں نے مشہور زمانہ سے تاریخ کی ابتداء کی جیسے لسبوس و داحس کی جنگ۔ لسبوس کی جنگ اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ساٹھ سال کا وقفہ ہے۔ رومیوں نے دارا کے قتل سے تاریخ شروع کی۔ یہ ان پر فارسیوں کے غلبہ تک رہی۔ یہودیوں نے بیت المقدس کی تباہی و بربادی سے تاریخ شروع کی اور نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کے آسمانوں کی طرف اُٹھائے جانے سے تاریخ کی ابتداء کی۔ اسلامی تاریخ میں بھی اختلافِ رائے پایا جاتا ہے۔ حافظ ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں انس

marfat.com

۳۶۸۴ — حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فُرِضَتِ الصَّلٰوةُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفُرِضَتْ اَرْبَعًا وَتُرِكَتْ صَلٰوةُ السَّفَرِ عَلَى الْاُوْلٰى تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ

بن مالک سے روائت کی کہ تاریخ کی ابتداء جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے ربیع الاوّل میں مدینہ منوّرہ تشریف لانے سے ہُوئی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم مدینہ منوّرہ میں تشریف لائے تھے۔ تاریخ کا قطعًا تعین نہ تھا وہ صرف سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم نے مدینہ منورہ میں تشریف لانے سے ایک مہینہ دو مہینے ہُوئے کہا کرتے تھے حتیٰ کہ جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم وفات فرما گئے اور تاریخ ختم ہوگئی۔ حضرت ابوبکر صدیق اور چار سال عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی خلافت کے اسی طرح گزر گئے۔ پھر عمر فاروق نے تاریخ وضع کی۔ کیونکہ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے عمر فاروق کو خط لکھا تھا کہ آپ کے خطوط ہمارے پاس آتے ہیں اُن پر تاریخ نہیں ہوتی۔ آپ تاریخ لکھا کریں تاکہ احوال کی استقامت باقی رہے۔ اس لئے عمر فاروق نے تاریخ شروع کی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب عمر فاروق نے تاریخ شروع کرنے کا ارادہ کیا تو صحابہ کرام کو جمع کر کے اُن سے مشورہ لیا۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کی وفات سے تاریخ شروع کریں۔ حضرت طلحہ نے کہا آپ کی بعثت سے شروع کریں۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا ہجرت سے تاریخ کی ابتداء کریں۔ کیونکہ ہجرت حق و باطل کے درمیان فارق ہے۔ بعض نے آپ میلاد شریف سے تاریخ چلانے کا مشورہ دیا۔ یہ فیصلہ ہجرت کے سولہویں یا سترھویں سال طے پایا اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے قول پر اتفاق کیا گیا اور انہی کے قول پر سال کا پہلا مہینہ محرم سے شروع ہُوا۔ اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم ربیع الاوّل میں مدینہ منوّرہ تشریف لائے تھے۔ محرم سے ابتداء کیوں ہُوئی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مکہ سے ہجرت کی ابتداء محرم میں ہُوئی تھی

۳۶۸۴ — ترجمہ : ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نماز دو دو رکعتیں فرض ہوئی تھیں۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلّم نے ہجرت کی تو چار چار رکعتیں فرض کی گئی اور سفر کی نماز پہلی حالت پر باقی رہی۔ عبدالرزاق نے معمر سے روائت کرنے میں یزید بن زُریع کی مطابعت کی ،، (حدیث ع ۳۴۵ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اَمْضِ لِاَصْحَابِيْ هِجْرَتَهُمْ وَمَرْثِيَتَهُ لِمَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ

٣٦٨٥ — حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ قَزْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ مَرَضٍ اَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بَلَغَ بِيْ مِنَ الْوَجَعِ مَا تَرَىٰ وَاَنَا ذُوْ مَالٍ وَلَا يَرِثُنِيْ اِلَّا ابْنَةٌ لِيْ وَاحِدَةٌ اَفَاَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِيْ قَالَ لَا قَالَ فَاَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ قَالَ الثُّلُثُ يَا سَعْدُ وَالثُّلُثُ كَثِيْرٌ اِنَّكَ اَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ اَغْنِيَآءَ خَيْرٌ مِنْ اَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً

باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اے اللہ میرے صحابہ کی ہجرت قبول کر، اور جو لوگ مکہ مکرمہ میں فوت ہو گئے ان کے لئے افسوس کرنا،

٣٦٨٥ — شرح: عامر بن سعد بن مالک نے اپنے والد سے روایت کی کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اس بیماری میں میری عیادت کی جس سے میں موت کے قریب ہو گیا تھا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ دیکھتے ہیں جہاں تک میری

marfat.com

يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنْ تَذَرَ
ذُرِّيَّتَكَ وَلَسْتَ بِبَاقٍ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللهِ إِلَّا أُجِرْتَ اللهُ
بِهَا حَتَّى اللُّقْمَةَ تَجْعَلُهَا فِي امْرَأَتِكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أُخَلَّفُ
بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ
اللهِ إِلَّا ازْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً وَلَعَلَّكَ تُخَلَّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ
بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ
وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرْثِي لَهُ
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ
وَمُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ

بیماری پہنچی ہے۔ میں مال دار ہوں۔ میری وارث صرف میری ایک بیٹی ہے۔ کیا میں اپنا دو تہائی مال صدقہ کر دوں؟ فرمایا نہیں۔ عرض کیا نصف مال صدقہ کر دوں؟ فرمایا نہیں۔ فرمایا ایک تہائی صدقہ کرو۔ اے سعد ایک تہائی بھی زیادہ ہے۔ تمہارا اپنی اولاد کو مال دار چھوڑنا اس سے بہتر ہے کہ انہیں بھوکے چھوڑو وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلائیں۔

احمد بن یونس اور موسیٰ نے ابراہیم سے روایت کی اُنھوں نے کہا: تمہارا اپنے وارثوں کو چھوڑنا تم جو بھی خرچ کرو جس میں اللہ کی رضاء مطلوب ہو اس کا بدل اللہ تمہیں اجر دے گا حتی کہ اپنی بیوی کے منہ میں جو لقمہ کرو "اس پر بھی ثواب ملے گا"، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں اپنے ساتھیوں کے بعد زندہ مکہ میں پیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا تم ہرگز پیچھے نہیں رہو گے۔ اور جو کوئی کام کرو گے جس سے اللہ کی رضا مطلوب ہو مگر اس کی وجہ سے تمہارا درجہ اور مرتبہ اور زیادہ ہوگا۔ شائد تم مکہ میں زندہ رہو گے حتی کہ تمہارے سبب ایک قوم نفع اٹھائے گی اور دوسرے لوگ ضرر پائیں گے۔ اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت قبول کر اور انہیں ایڑیوں کے بل نہ لوٹا مگر شدید محتاج تنگ حال سعد بن خولہ پہ افسوس کرتے تھے کہ وہ مکہ مکرمہ میں فوت ہو گئے۔

(حدیث ۱۲۲۱ کی شرح دیکھیں)

marfat.com

عَنْ اَشْيَآءَ فَقَالَ اِنِّیْ سَآئِلُكَ عَنْ ثَلٰثٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ اِلَّا نَبِیٌّ مَا
اَوَّلُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا اَوَّلُ طَعَامٍ يَاكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ وَمَا
بَالُ الْوَلَدِ يَنْزِعُ اِلٰى اَبِيْهِ وَاِلٰى اُمِّهٖ قَالَ اَخْبَرَنِیْ بِهِنَّ جِبْرَئِيْلُ
اٰنِفًا قَالَ ابْنُ سَلَامٍ ذَاكَ عَدُوُّ الْيَهُوْدِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ اَمَّا
اَوَّلُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارٌ تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ اِلَى الْمَغْرِبِ
وَاَمَّا اَوَّلُ طَعَامٍ يَاكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ الْحُوْتِ وَ
اَمَّا الْوَلَدُ فَاِذَا سَبَقَ مَآءُ الرَّجُلِ مَآءَ الْمَرْاَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ وَاِذَا
سَبَقَ مَآءُ الْمَرْاَةِ مَآءَ الرَّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ قَالَ اَشْهَدُ اَنْ
لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْيَهُوْدَ
قَوْمٌ بُهْتٌ فَسَلْهُمْ عَنِّیْ قَبْلَ اَنْ يَعْلَمُوْا اِسْلَامِیْ فَجَآءَتِ الْيَهُوْدُ
فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَیُّ رَجُلٍ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ سَلَامٍ فِيْكُمْ

کئے اور کہا میں آپ سے تین چیزوں سے متعلق دریافت کرتا ہوں جنہیں صرف نبی ہی جانتے ہیں۔ قیامت کی پہلی شرط کیا ہے؟ پہلا کھانا جو جنتی کھائیں گے وہ کیا ہے؟ کیا وجہ ہے کہ بچہ باپ کے مشابہ ہوتا ہے کبھی ماں کے مشابہ ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے ابھی ابھی جبرائیل نے خبر دی ہے۔ عبداللہ بن سلام نے کہا فرشتوں میں وہ تو یہودیوں کا دشمن ہے۔ فرمایا قیامت کی پہلی شرط آگ ہے جو لوگوں کو مشرق سے مغرب میں لے جائے گی۔ پہلا طعام جو جنتی کھائیں گے وہ مچھلی کے جگر کا ٹکڑا ہوگا۔ جب مرد کا نطفہ عورت کے نطفہ پر غالب آجائے تو بچہ باپ کے مشابہ ہوگا اور جب عورت کا نطفہ مرد کے نطفہ پر غالب آجائے تو بچہ ماموں کے مشابہ ہوگا۔ عبداللہ بن سلام نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی حق معبود نہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ! یہودی بہتان باز قوم ہے انہیں میرے اسلام کا علم ہونے سے پہلے میرے متعلق پوچھیں چنانچہ یہودی آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں عبداللہ بن سلام کیسا آدمی ہے؟ یہودیوں نے کہا وہ ہم

marfat.com

قَالُوا اَخْبَرُنَا وَابْنُ خَيْرِنَا وَاَفْضَلُنَا وَابْنُ اَفْضَلِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَسْلَمَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ قَالُوا اَعَاذَهُ اللّٰهُ
مِنْ ذَالِكَ فَاَعَادَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِكَ فَخَرَجَ اِلَيْهِمْ عَبْدُ اللّٰهِ
فَقَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ قَالُوا شَرُّنَا
وَابْنُ شَرِّنَا وَتَنَقَّصُوْهُ قَالَ هٰذَا كُنْتُ اَخَافُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

٣٦٨٨ ـــ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ
عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ اَبَا الْمِنْهَالِ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ مُطْعِمٍ قَالَ بَاعَ شَرِيْكٌ
لِّيْ دَرَاهِمَ فِي السُّوْقِ نَسِيْئَةً فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللّٰهِ اَيُصْلِحُ هٰذَا
فَقَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهِ لَقَدْ بِعْتُهَا فِي السُّوْقِ فَمَا عَابَهُ اَحَدٌ
فَسَاَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَقَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ

بہتر ہے اور بہتر کا بیٹا ہے اور ہم سے افضل ہے اور افضل کا بیٹا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بتاؤ اگر عبداللہ مسلمان ہو جائے ؟ اُنھوں نے کہا اللہ تعالیٰ اسے اسلام سے [illegible]۔ آپ نے ان پر پھر اعادہ کیا تو اُنھوں نے اُسی طرح کہا۔ پھر عبداللہ بن سلام باہر نکل آئے اور کہا اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمدا رسول اللہ ! (یہ سُن کر) یہودیوں نے کہا یہ ہم میں سے شریر ہے اور شریر کا بیٹا ہے اور اس کی تنقیص کرنے لگے۔ عبداللہ نے کہا یا رسول اللہ ! میں ان سے اسی بات کا خوف کرتا تھا

٣٦٨٧ ـــ شرح : علامہ عینی رحمہ اللہ نے کہا کہا جاتا ہے کہ مچھلی کا جگر نہائت ہی لذیذ ہوتا ہے اور یہ بہترین طعام ہے۔ ثوبان کی حدیث میں ہے کہ جب جنتی جنت میں داخل ہوں گے تو ان کا ناشتہ مچھلی کے جگر سے ہوگا۔ یہ وہی مچھلی ہے جس پہ زمین قائم ہے۔ اس میں دُنیا کے ختم ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ نیز ثوبان کی حدیث میں ہے کہ مچھلی کا جگر کھلانے کے بعد بیل ذبح کیا جائے گا جو اب جنت میں کھاتا پیتا ہے۔ (حدیث ع ٣١١٤ کی شرح دیکھیں)

٣٦٨٨ ـــ ترجمہ : عبدالرحمٰن بن مطعم نے کہا میرے ایک ساتھی نے بازار میں چند

marfat.com

نَتَبَايَعُ هٰذَا الْبَيْعَ فَقَالَ مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ وَمَا كَانَ نَسِيْئَةً فَلَا يُصْلِحُ وَالْقَ زَيْدَ بْنَ اَرْقَمَ فَسَلْهُ فَاِنَّهُ كَانَ اَعْظَمَنَا تِجَارَةً فَسَاَلْتُ زَيْدَ بْنَ اَرْقَمَ فَقَالَ مِثْلَهُ وَقَالَ سُفْيٰنُ مَرَّةً فَقَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ وَقَالَ نَسِيْئَةً اِلَى الْمَوْسِمِ اَوِ الْحَجِّ

بَابُ اِتْيَانِ الْيَهُوْدِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ هَادُوْا صَارُوْا يَهُوْدًا وَاَمَّا قَوْلُهُ هُدْنَا تُبْنَا هَائِدٌ تَائِبٌ

٣٦٨٩ ـ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اٰمَنَ بِيْ عَشَرَةٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ لَاٰمَنَ بِيَ الْيَهُوْدُ

اشرفیاں اُدھار فروخت کیں تو میں نے کہا سبحان اللہ! کیا یہ جائز ہے؟ اُس نے کہا سبحان اللہ! بخدا میں نے انہیں بازار میں فروخت کیا کسی نے انہیں معیوب نہیں سمجھا پھر میں نے براء بن عازب سے پوچھا تو اُنھوں نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جبکہ ہم اس طرح خرید و فروخت کرتے تھے تو آپ نے فرمایا جو نقد ہو اس میں حرج نہیں اور جو ادھار ہو وہ جائز نہیں زید بن ارقم کے پاس جاؤ ان سے پوچھو وہ ہم میں بہت بڑے تاجر ہیں۔ میں نے زید بن ارقم سے پوچھا تو اُنھوں نے بھی اسی طرح کہا۔ کبھی سفیان نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منوّرہ تشریف لائے جبکہ ہم خرید و فروخت کرتے تھے اور ہم موسم یا حج تک ادھار خرید و فروخت کرتے تھے۔

شرح : "قال سفیان" سے مراد یہ ہے کہ سفیان نے کبھی تو یہ روایت کی ہے اور اس میں ادھار کی مدت کی تعیین نہیں تھی اور کبھی ادھار کی مدّت کی تعیین بیان کی ہے کہ وہ موسم یا حج تک مدت ادھار کرتے تھے۔ (حدیث ۲۰۴۷ اور حدیث ۲۲۳۴ کی شرح دیکھیں)

٣٦٨٨ ـ

marfat.com

باب ــــ جب نبی کریم صلّی اللہُ علیہِ وسلّمَ مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہودیوں کا آپ کے پاس آنا

ھادُوا، کے معنی ہیں وہ یہودی ہوگئے اور اللہ کا قول ہُدْنا، کے معنی ہیں ہم نے توبہ کی۔ ھائد کے معنی ہیں توبہ کرنے والا۔

۳۶۸۹ ــــ ترجمہ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم نے فرمایا اگر دس یہودی مجھ پر ایمان لے آتے تو سارے یہودی مجھ پر ایمان لے آتے۔

۳۶۸۹ ــــ شرح : یعنی اگر سرورِ کائنات صلّی اللہ علیہ وسلّم کے مدینہ منورہ میں تشریف لانے سے پہلے یا اس کے بعد متصل دس یہودی مسلمان ہوجاتے تو سب یہودی ان کی متابعت میں مسلمان ہوجاتے لیکن وہ ایمان نہ لائے اس لئے تمام یہودی مسلمان نہیں ہوئے اور حدیث میں دس یہودیوں سے مراد متعیّن یہودی ہیں۔ جن کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی سورۂ مائدہ میں ذکر کیا ہے ان میں صرف عبداللہ بن سلام اور عبداللہ بن صُوریا ایمان لائے۔ دس سے عام یہودی مراد نہیں کیونکہ عام تو بیسیوں یہودی مسلمان ہوئے تھے۔

اگر یہ سوال پوچھا جائے کہ علامہ بیہقی نے دلائل میں ذکر کیا ہے کہ ایک یہودی عالم نے جناب رسُول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کو سورۂ یوسف کی تلاوت کرتے ہوئے سُنا تو وہ یہودیوں کی ایک جماعت ہمراہ لایا اور سب مسلمان ہوگئے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس کے ساتھ آنے والے عام یہودی تھے۔ معین یہودی نہیں تھے۔ اور دس سے عام یہودی مراد نہیں بلکہ علماء مراد ہیں اور وہ ابو یاسر بن اخطب حُیی بن اخطب، کعب بن اشرف، رافع بن ابی حقیق۔ یہ بنی نضیر کے یہودی علماء تھے اور بنی قینقاع سے عبداللہ بن صنیف، فنحاص، رفاعہ بن زید اور بنی قریظہ سے زبیر بن باطیا، کعب بن اسد اور شمویل بن زید ہیں ان میں سے کوئی بھی مسلمان نہ ہُوا۔ جبکہ ان میں سے ہر ایک یہودیوں میں رئیس تھا۔ اگر وہ اسلام قبول کرتے تو عام یہودی ان کی پیروی کرتے۔

marfat.com

٣٦٩٠ — حَدَّثَنَا اَحْمَدُ اَوْ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الْغَدَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ اُسَامَةَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَاِذَا اُنَاسٌ مِنَ الْيَهُوْدِ يُعَظِّمُوْنَ عَاشُوْرَآءَ وَيَصُوْمُوْنَهٗ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ اَحَقُّ بِصَوْمِهٖ فَاَمَرَ بِصَوْمِهٖ

٣٦٩١ — حَدَّثَنِيْ زِيَادُ بْنُ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَجَدَ الْيَهُوْدَ يَصُوْمُوْنَ عَاشُوْرَآءَ فَسُئِلُوْا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْا هٰذَا الْيَوْمُ الَّذِيْ اَظْهَرَ اللّٰهُ فِيْهِ مُوْسٰى وَبَنِيْ اِسْرَائِيْلَ عَلٰى فِرْعَوْنَ وَنَحْنُ نَصُوْمُهٗ تَعْظِيْمًا لَّهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ اَوْلٰى بِمُوْسٰى مِنْكُمْ ثُمَّ اَمَرَ بِصَوْمِهٖ

٣٦٩٠ — ترجمہ : ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے۔ آپ کیا دیکھتے ہیں کہ یہودی عاشوراء کے دن کی تعظیم کرتے ہیں اور اس دن روزہ رکھتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم اس دن روزہ رکھنے کے زیادہ حق دار ہیں اور اس دن روزہ رکھنے کا حکم فرمایا۔ (حدیث ۱۸۸۰ کی شرح دیکھیں)

٣٦٩١ — ترجمہ : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہودیوں کو عاشوراء کا روزہ رکھتے ہوئے پایا۔ اُن کے متعلق پوچھا گیا تو اُنھوں نے کہا اس دن اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل کو فرعون پر غالب کیا تھا۔ ہم اس دن کی تعظیم کے لئے روزہ رکھتے ہیں۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم تمہاری نسبت موسیٰ علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں اور اس دن روزہ رکھنے

marfat.com

۳۶۹۲ — حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْدُلُ شَعْرَهُ وَكَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَفْرُقُوْنَ رُءُوْسَهُمْ وَكَانَ اَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُوْنَ رُءُوْسَهُمْ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ اَهْلِ الْكِتَابِ فِيْمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيْهِ بِشَيْءٍ ثُمَّ فَرَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاسَهٗ

۳۶۹۳ — حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ هُمْ اَهْلُ الْكِتَابِ جَزَّءُوْهُ اَجْزَاءً فَاٰمَنُوْا بِبَعْضِهٖ وَكَفَرُوْا بِبَعْضِهٖ

کا حکم فرمایا (حدیث ع ۱۸۸۱ کی شرح دیکھیں)

۳۶۹۲ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سر کے بالوں کو لٹکاتے تھے اور مانگ نہیں نکالتے تھے اور مشرک مانگ نکالا کرتے تھے۔ اور اہل کتاب مانگ نہیں نکالتے تھے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس شئ میں اللہ کا حکم نہ ہوتا تھا اس میں اہل کتاب کی موافقت کیا کرتے تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مانگ نکالنے لگے۔ (حدیث ع ۳۲۳۰ کی شرح دیکھیں)

۳۶۹۳ — ترجمہ : حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ اہل کتاب ہی ہیں جنہوں نے کتاب کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا وہ اس کے بعض پر ایمان لائے اور بعض کا انکار کر دیا (یعنی وہ بعض قرآن پر ایمان لائے اور بعض سے کفر کیا)

marfat.com

بَابُ اِسْلَامِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ

٣٦٩٤ــــ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيْقٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ اَبِيْ ح وَحَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ اَنَّهٗ تَدَاوَلَهٗ بِضْعَةَ عَشَرَ مِنْ رَبٍّ اِلٰى رَبٍّ

باب حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلام قبول کرنا "

٣٦٩٤ — ترجمہ : ابوعثمان نے سلمان فارسی سے بیان کیا کہ انہیں چند اور دس مالک یکے بعد دیگرے قبضہ میں لیتے رہے

٣٦٩٤ — شرح : سلمان فارسی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ جب اُن سے ان کے نسب کے متعلق پوچھا گیا تو جواب دیا میں سلمان بن اسلام ہوں۔ دراصل وہ مجوسی تھے اور حق مذہب کی تلاش میں گھر سے بھاگ نکلے اور ایک راہب کے پاس چلے گئے پھر اس کی وفات کے بعد دوسرے راہب کے پاس چلے گئے پھر اس کی وفات کے بعد تیسرے راہب کے پاس چلے گئے اس طرح یکے بعد دیگرے ان کے مرنے کے بعد مختلف راہبوں کے پاس جاتے رہے۔ ان میں سے آخری راہب نے انہیں حجاز مقدس جانے کا مشورہ دیا اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کی انہیں خبر دی۔ اُنھوں نے عربوں کے قافلہ میں آپ کے حضور جانے کا ارادہ کیا تو اُنھوں نے دھوکہ سے انہیں وادی القریٰ میں فروخت کر دیا۔ پھر انہیں بنی قریظہ کے ایک یہودی نے خرید لیا وہ انہیں مدینہ منورہ لے آیا۔ وہاں کچھ مدت رہے جب سیدِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ آپ کے پاس صدقہ لے کر آئے جسے حضور نے نہ کھایا۔ پھر ہدیہ پیش کیا تو آپ نے قبول کر لیا۔ پھر اُنہوں نے ختم نبوت دیکھی۔ جب کہ راہب نے انہیں ان علامتوں سے آگاہ کیا ہُوا تھا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے سامنے بٹھایا اور سارا حال ان سے بیان کیا تو وہ مسلمان ہو گئے اور اکابر صحابہ میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جناب

marfat.com

۳۶۹۵ — حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْبَيْكَنْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْفٍ عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ يَقُوْلُ اَنَا مِنْ رَامُهُرْمُزَ

۳۶۹۶ — حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْعَوَانَةَ عَنْ عَاصِمِ الْاَحْوَلِ عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ فَتْرَةٌ بَيْنَ عِيْسٰى وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتُّمِائَةِ سَنَةٍ

ایک روایت میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شرط پر خریدا کہ انہیں آزاد کردیں لیکن مشہور یہ ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا کہ اپنے مالک سے عقدِ کتابت کرلو تو اُنھوں نے اس شرط پر مکاتبت کی کہ اس کے لئے تین سو کھجور کے درخت لگائیں گے اور چالیس اوقیہ سونا ادا کریں گے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دستِ مبارک سے سارے درخت لگائے اور صحابہ سے فرمایا اپنے بھائی سلمان کی مدد کرو اُنھوں نے اعانت کی اور سارا مال ادا کردیا۔

جب خندق کھودتے وقت انصار و مہاجرین نے باہم جھگڑا کیا انصار نے کہا سلمان ہم سے ہے مہاجرین نے کہا سلمان ہم سے ہے تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سلمان ہمارے اہلِ بیت سے ہے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں عراق کا حاکم مقرر کیا تھا۔ وہ اپنے ہاتھ کے کسب سے کھایا پیا کرتے تھے۔ دو سو پچاس برس بقیدِ حیات رہے۔ اس میں سب کا اتفاق ہے۔ کہا گیا ہے کہ ساڑھے تین سو سال زندہ رہے۔ کہا گیا ہے اُنھوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وحی پائی ہے۔ ۳۶ ہجری کو مدائن میں فوت ہوئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون "

(حدیث ۲۰۷۸ سے قبل باب حربی کافر سے غلام خریدنا اور اس کا ہبہ کرنا اور آزاد کرنے کی شرح دیکھیں)

۳۶۹۵ — ترجمہ : ابوعثمان نے کہا کہ میں نے سلمان فارسی کو یہ کہتے ہوئے سُنا کہ میں رامہرمز کا رہنے والا ہوں۔

marfat.com

۳۶۹۶ ترجمہ : سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہا حضرت عیسیٰ اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہما السلام کے درمیان چھ سو سال کا زمانہ فترت کا زمانہ ہے۔

شرح : حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روائت ہے کہ سلمان فارسی نے کہا میں اصبہان کے ایک گاؤں جیّ کا رہنے والا ہوں میرا والد جاٹ تھا۔ ان احادیث کا باب کے عنوان سے تعلق اس طرح ہے کہ سلمان فارسی رضی اللہ عنہ مختلف آقاؤں کے غلام رہنے اور اپنے وطن سے ہجرت کرنے کے بعد مسلمان ہوئے تھے (کرمانی)

فترت کے معنیٰ ہیں انقطاع یعنی وہ مدت جس میں اللہ کی طرف سے کوئی رسول مبعوث نہ ہو۔ لیکن اس زمانہ میں نبی ہو سکتا ہے۔ جو آخری رسول کی شریعت کی تبلیغ کرے۔

علامہ عینی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا فترت کے زمانہ میں کئی انبیاء علیہما السلام تشریف لائے ہیں چنانچہ اُن میں سے ایک حنظلہ بن صفوان ہیں جو اصحابِ رس کے نبی تھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا وہ اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں۔ فترت کے زمانہ میں تھے۔ دوسرے خالد بن سنان عبسی ہیں۔ طبرانی نے اپنے اسناد سے ابن عباس سے روائت کی کہ خالد بن سنان کی لڑکی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اس کے لئے چادر بچھادی اور فرمایا یہ اس نبی کی بیٹی ہے جسے اس کی قوم نے ضائع کر دیا تھا۔ عطاء نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے خبر دی کہ جب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں ظہور فرمایا تو خالد بن سنان کی بیٹی آپ کے پاس آئی جبکہ وہ بہت بوڑھی ہو چکی تھی۔ آپ نے اسے مرحبا کہا اور فرمایا میرے بھائی کی بیٹی کا آنا مبارک ہو۔ اس کا والد نبی تھا لیکن اس کی قوم نے اسے ضائع کر دیا۔ تیسرے شعیب بن ذی مھزم ہیں وہ شعیب بن صیفوں کے سوا ہیں۔ سہیلی نے ذکر کیا وہ معد بن عدنان کے زمانہ میں عربی نبی تھے۔ ابن کثیر نے کہا یہ نیک لوگ تھے نبی نہ تھے کیونکہ صحیح حدیث میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں عیسیٰ بن مریم کے بہت قریب ہوں کیونکہ میرے اور ان کے درمیان کوئی نبی نہیں۔ بعض علماء نے کہا ہو سکتا ہے کہ اس حدیث سے مراد یہ ہو کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد نبی مرسل ہو اور جائز ہے کہ نبی ہو رسول نہ ہو جو آخری رسول کی شریعت کی تبلیغ کرتا ہو۔

اَلْحَمْدُ عَلَى التَّمَامِ وَعَلَى النَّبِيِّ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ

علامہ غلام رسول رضوی غفرلہ ۴ ذوالحجہ ۱۴۰۲ھ ۲۳ ستمبر ۱۹۸۲ء بروز جمعرات

marfat.com

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرس

تَفْہِیْمُ الْبُخَارِیْ

حصّہ پنجم = پارہ : ۱۳ تا ۱۵

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
تیرھواں پارہ	
مخلوق کی ابتداء	۳
باب ۔ سات زمینوں کے متعلق روایات	۱۱
باب ۔ ستاروں کے بارے میں	۱۵
باب ۔ چاند اور سورج کی گردش کی حالت کی تفصیل	۱۶
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور وہ وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے بطور بشارت ہوائیں بھیجتا ہے	۲۳
باب ۔ فرشتوں کا ذکر	۲۴
معراج کی حدیث	۲۷
باب ۔ جب کوئی تم میں سے آمین کہے حالانکہ آسمان میں فرشتے بھی آمین کہتے ہیں تو جب دونوں کی آمین ایک دوسرے کے موافق پڑھے تو اس کے پچھلے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں	۴۵
اللہ تعالیٰ کو دیکھنے میں علماء کرام کے خیالات ۔	۵۲
اِن روایات کا بیان جو جنّت کی صفت میں وارد ہیں اور یہ کہ جنت مخلوق ہے ۔	۵۵
باب ۔ جنت کے دروازوں کی صفت	۷۱
باب ۔ باب دوزخ کی وصف اور وہ مخلوق ہے ۔	۷۲
باب ۔ ابلیس اور اس کے لشکر کی وصف	۸۱
باب ۔ جنّات اور ان کو ثواب وعقاب کا ذکر	۱۰۲

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
جنات آگ سے پیدا کیے گئے ہیں	۱۰۲
جن جسم رکھتے ہیں اور ان کی شکلیں مختلف ہیں	۱۰۲
جنات کی تین قسمیں ہیں	۱۰۳
جنات کے اقسام	۱۰۴
جن کھاتے پیتے ہیں اور نکاح وغیرہ کرتے ہیں	۱۰۴
کیا جنات عبادت میں مکلف ہیں ؟	۱۰۵
کیا جنات میں سے کوئی نبی و رسول ہوا ہے؟	۱۰۵
کیا جنات میں مختلف فرقے ہیں ؟	۱۰۶
امام ابوحنیفہ اور امام مالک کے درمیان مناظرہ	۱۰۶
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد جب ہم نے تیری طرف جنوں کا گروہ پھیر دیا۔	۱۰۸
اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور اللہ نے زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلا دیئے ۔	۱۰۹
باب ۔ مسلمان کا بہترین مال بکریاں ہیں جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر چلا جائے گا	۱۱۱
باب ۔ پانچ موذی جانوروں کو حرم میں قتل کر دیا جائے۔	۱۱۹
باب ۔ جب تمہارے مشروب میں مکھی گر پڑے تو اسے اسی میں ڈبو دے کیونکہ اس کے ایک پَر میں بیماری اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے ۔	۱۲۳
کتاب الانبیاء علیہم السلام	
باب ۔ حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد کی پیدائش	۱۲۷
باب ۔ تمام روحیں مجتمع لشکر تھیں	۱۴۱

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
باب : اللہ تعالیٰ کا ارشاد : ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا ۔	۱۴۲
باب ۔ بے شک الیاس پیغمبروں میں سے ہے	۱۵۱
باب ۔ حضرت ادریس علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ذکر	۱۵۳
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد : قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو نبی بھیجا	۱۵۷
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد قوم عاد کو تو بہت تیز اور سخت ہوا سے ہلاک کر دیا گیا	۱۵۹
باب ۔ یاجوج و ماجوج کا بیان	۱۶۳
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد: انھوں نے کہا اے ذوالقرنین یاجوج و ماجوج زمین میں فساد کرتے ہیں	۱۶۵
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد : اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا۔	۱۷۲
باب ۔ یزفون یعنی رفتار میں تیزی کرنا	۱۸۶
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ان سے ابراہیم کے مہمانوں کا واقعہ بیان کریں جب کہ وہ ابراہیم کے پاس آئے ۔	۲۰۸
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان قرآن مجید میں اسماعیل کا ذکر پڑھو وہ وعدہ کے سچے تھے	۲۱۴
باب ۔ اسحاق بن ابراہیم علیہ السلام کا قصہ	۲۱۵
باب ۔ کیا تم یعقوب کی وفات کے وقت حاضر تھے ؟ جبکہ اس نے اپنے بیٹوں سے فرمایا۔	۲۱۶
باب ۔ اور لوط کو جب اس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم بے حیائی پر آتے ہو ۔	۲۱۷
باب ۔ لوط علیہ السلام کے پاس فرشتے آئے	۲۱۸

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
تو اُنہوں نے کہا تم اجنبی لوگ ہو	۲۱۸
باب ۔ اللہ کا فرمان ہم نے ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو رسُول بھیجا۔ حجر والوں نے جھٹلا دیا۔	۲۲۰
باب ۔ کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوب علیہ السلام نے وفات پائی۔	۲۲۴
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد یوسف اور ان کے بھائیوں کے بارے میں پوچھنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔	۲۲۵
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور ایوب جب کہ اُنھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف پہنچ رہی ہے اور تو ارحم الراحمین ہے	۲۳۲
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان اور کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو۔	۲۳۳
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور کچھ تمہیں موسیٰ کی خبر آئی ہے۔ جب اُس نے ایک آگ دیکھی۔	۲۲۶
باب ۔ فرعون کے خاندان میں سے ایک مرد مومن نے کہا جس نے ایمان چھپایا ہُوا تھا۔	۲۴۰
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور ہم نے تیس رات کا وعدہ کیا اور۔ ہم نے انہیں دس رات کا اضافہ کر کے پُورا کیا تو اُن کے رب کا وقت چالیس راتیں پُوری ہوگئیں۔	۲۴۵
باب ۔ سیلاب سے طوفان ہے۔	۲۴۸
باب ۔ خضر اور موسیٰ علیہ السلام کی حدیث۔	۲۴۸
باب ۔ وہ اپنے بتوں کے پاس ڈیرہ ڈالے بیٹھے تھے۔	۲۵۹
باب ۔ جب موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو!	۲۶۰
باب ۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی وفات اور اس کے بعد کا واقعہ	۲۶۲
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان اللہ مثال بیان فرماتا ہے۔	۲۶۶
باب ۔ قارون موسیٰ علیہ السلام کی قوم سے تھا۔	۲۶۸
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان بے شک یونس علیہ السلام رسولوں میں سے ہیں۔	۲۷۰
باب ۔ اور ان سے اس بستی کا حال پوچھیں جو دریا کے کنارے تھی۔	۲۷۵
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہم نے داؤد علیہ السلام کو زبور عنائت کی۔	۲۷۶
باب ۔ اللہ تعالیٰ کو سب سے محبوب نماز داؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور سب سے محبوب روزہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے۔	۲۸۰
باب ۔ اور ہمارے بندے داؤد صاحب قوت کو یاد کرو بے شک وہ بڑا رجوع کرنیوالا ہے	۲۸۱
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہم نے داؤد علیہ السلام کو سلیمان عنائت کیا	۲۸۵
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اور یقیناً ہم نے لقمان کو حکمت عطاء کی کہ اللہ کا شکر ادا کرے	۲۹۳
باب ۔ ان کے لئے قریہ والوں کی مثال بیان کریں جب ان کے پاس رسول پہنچے۔	۲۹۴
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان یہ مذکور ہے تیرے	۲۹۵

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
رب کی اس رحمت کا جو اُس نے اپنے بندے زکریاؑ پہ کی۔	
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد کتاب میں مریم کا ذکر کریں	۲۹۸
باب ۔ جب فرشتوں نے کہا بے شک اللہ نے تجھے چن لیا اور خوب ستھرا کیا	۳۰۰
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد اے اہلِ کتاب تم اپنے دین میں غلو نہ کرو۔	۳۰۳
باب۔ اور کتاب میں مریم کا ذکر کریں جب وہ اپنے گھر والوں سے علیحدہ ہوگئی۔	۳۰۶
باب ۔ حضرت ابن مریم علیہما السلام کا آسمان سے نزول	۳۲۱
باب ۔ بنی اسرائیل کے واقعات کا ذکر	۳۲۵
بنی اسرائیل کے کوڑھے، اندھے اور گنجے کے متعلق حدیث	۳۳۵
باب ۔ کیا تمہیں معلوم ہُوا کہ پہاڑ کی کھوہ اور جنگل کے کنارے والے ہماری ایک عجیب نشانی تھے	۳۳۸
چودھواں پارہ	
باب ۔ حدیث غار	۳۴۰
کتاب المناقب	۳۶۵
باب ۔ مناقب قریش	۳۷۴

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
باب ۔ قرآن مجید قریش کی زبان میں نازل ہُوا۔	۳۸۱
باب ۔ اہلِ یمن کی نسبت حضرت اسمٰعیل کی طرف ہے	۳۸۲
باب ۔ اسلم، غفار، مزینہ، جہینہ اور اشجع کا ذکر	۳۸۶
باب ۔ ذکر قحطان	۳۹۰
باب ۔ جاہلیت کی پکار ممنوع ہے۔	۳۹۱
باب ۔ خزاعہ کا واقعہ	۳۹۳
باب ۔ آب زمزم کا واقعہ	۳۹۵
اس حدیث میں حضرت ابوذر کے اسلام لانے کا واقعہ مذکور ہے۔	۳۹۵
باب ۔ عربوں کی جہالت	۳۹۹
جس نے اپنے آپ کو اسلام یا زمانہ جاہلیت میں اپنے باپ دادا کی طرف منسوب کیا۔	۴۰۰
باب۔ قوم کا بھانجا اور مولیٰ انہی میں شمار ہوتا ہے۔	۴۰۳
باب ۔ حبشیوں کا قصہ	۴۰۴
باب ۔ جس نے یہ پسند کیا کہ اس کے نسب کو گالی نہ دی جائے	۴۰۵
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسمائے گرامی کے متعلق روایات۔	۴۰۶
باب۔ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم	۴۰۹
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات	۴۱۱
باب ۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی کنیت	۴۱۲
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مہر نبوت	۴۱۵
باب ۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف طیبہ	۴۱۷

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھ سوتی تھی دل نہیں سوتا تھا ۔	۴۳۷
باب ۔ اسلام میں علاماتِ نبوت	۴۴۲
مسیلمہ کذاب اور اسود عنسی	۵۰۱
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں ۔	۵۱۸
باب ۔ مشرکوں کا سوال کرنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں معجزہ دکھائیں تو آپ نے انہیں شقِ قمر معجزہ دکھایا	۵۲۱
باب ۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے فضائل	۵۳۲
باب ۔ مہاجرین کے مناقب اور محاسن اور ان کی فضیلت ۔	۵۳۶
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ	۵۳۷
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ابوبکر کے دروازے کے بغیر سب دروازے بند کردو!	۵۴۶
باب ۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابوبکر صدیق کی فضیلت	۵۵۰
باب ۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اگر میں کسی کو خلیفہ بناتا	۵۵۱
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بیعت کا واقعہ	۵۶۷
حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات	۵۸۵
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ	۵۸۶
سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا آپکے لئے دعا فرمانا	۵۸۷

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ	۶۰۴
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کا سبب	۶۰۵
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت	۶۰۶
ابو عمرو عثمان بن عفان قرشی کے مناقب	۶۰۷
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی بیعت کا واقعہ اور ان کی بیعت پہ اتفاق اس میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی شہادت کا بھی ذکر ہے	۶۱۷
امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی فراست	۶۳۱
امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی وصیت	۶۳۱
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خلافت	۶۳۲
امیر المؤمنین ابوالحسن علی بن ابی طالب قرشی ہاشمی رضی اللہ عنہ	۶۳۴
ابوحسن علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ	۶۳۵
حضرت علی رضی اللہ عنہ کا عجیب و غریب فیصلہ	۶۳۸
امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بعض صفات	۶۳۹
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خلافت	۶۴۰
امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شہید کرنے کی سازش ۔	۶۴۱
عبدالرحمٰن ابن ملجم کی گرفتاری اور اس کے متعلق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد	۶۴۳
حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ	۶۵۲
حضرت عباس بن عبدالمطلب کا ذکر	۶۵۶
جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی لوگوں کے محاسن	۶۶۰
حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ	۶۶۴

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی وفات	۶۶۶
حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ	۶۷۱
حضرت طلحہ بن عبید اللہ کی وفات	۶۷۳
حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ	۶۷۵
حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی وفات	۶۷۷
باب ۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دامادی قرابت داری کا ذکر	۶۸۰
ابو العاص رضی اللہ عنہ کی وفات	۶۸۳
حضرت زید بن حارث رضی اللہ عنہ	۶۸۴
حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ	۶۸۸
ام ایمن رضی اللہ عنہا	۶۹۳
ام ایمن رضی اللہ عنہا کا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیشاب پینا	۶۹۴
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما	۶۹۵
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی وفات	۶۹۶
حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ	۶۹۹
حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما	۷۰۰
حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہما	۷۰۴
حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہما	۷۰۶
شہزادہ سرور کونین صلی اللہ علیہ وسلم امام حسن	۷۰۷
امام حسن رضی اللہ عنہ کی وفات	۷۱۰
شہزادہ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم امام حسین رضی اللہ عنہ	۷۱۲
حضرت بلال بن رباح رضی اللہ عنہ	۷۲۰
حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما	۷۲۲
حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ	۷۲۵
حضرت خالد بن ولید کی بعض کرامات	۷۲۷
حضرت عمر فاروق نے حضرت خالد بن ولید کو کیوں معزول کیا	۷۲۷
حضرت سالم مولیٰ ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ	۷۲۹
حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ	۷۳۱
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ	۷۳۲
حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ	۷۳۶
سیدہ فاطمہ زہرہ رضی اللہ عنہا	۷۳۹
سیدہ فاطمہ زہرہ رضی اللہ عنہا کی نماز جنازہ	۷۴۱
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا	۷۴۳

پندرھواں پارہ

باب مناقب الانصار	۷۵۰
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ہوتا ۔	۷۵۴
باب ۔ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا مہاجرین اور انصار کے درمیان بھائی چارہ قائم کرنا ۔	۷۵۵
باب ۔ انصار کی محبت	۷۵۹
باب ۔ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار سے فرمانا تم مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو ۔	۷۶۰
باب ۔ انصار کے تابعدار	۷۶۱
باب ۔ انصار کے گھروں کی فضیلت	۷۶۲

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار سے ارشاد : صبر کرو حتیٰ کہ مجھ سے حوض پر ملاقات ہو	۷۶۶
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار اور مہاجرین کے لئے دُعاء فرمانا اے اللہ انصار اور مہاجرین کی اصلاح فرما	۷۶۷
باب ۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد وہ اپنے اوپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود حاجتمند ہوں	۷۶۹
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نیک انصار کی نیکیاں قبول کرو اور ان کے خطاکاروں سے درگزر کرو ۔	۷۷۱
باب ۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ	۷۷۴
باب ۔ مناقب بن اسید بن حضیر اور عباد بن بشر رضی اللہ عنہما	۷۷۹
باب ۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ	۷۸۱
باب ۔ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما	۷۸۲
باب ۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ	۷۸۴
باب ۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ	۷۸۷
باب ۔ مناقب حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ	۷۸۹
باب ۔ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ	۷۹۱
باب ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خدیجہ سے نکاح کرنا اور ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت	۷۹۶
باب ۔ حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ	۸۰۳
باب ۔ حضرت حذیفہ بن یمان عبسی رضی اللہ عنہ	۸۰۵
باب ۔ ہند بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ	۸۰۶
باب ۔ زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کا واقعہ	۸۰۷
باب ۔ کعبہ کی تعمیر	۸۱۳
باب ۔ جاہلیت کا زمانہ	۸۱۵
باب ۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہما	۸۱۷
باب ۔ جاہلیت کے زمانہ میں قسامت	۱۲۶
باب ۔ بندر کے زنا کا واقعہ	۸۲۲
حضرت عمرو بن میمون رضی اللہ عنہما	۸۳۲
باب ۔ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری ۔	۱۳۲
سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے والد ماجد حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ۔	۸۳۴
سید کون و مکان صلی اللہ علیہ وسلم کے جد امجد حضرت عبدالمطلب رضی اللہ عنہما ۔	۸۳۴
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دُوسرے جد امجد ہاشم ہیں ۔	۱۳۵
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے تیسرے جد امجد عبد مناف ہیں ۔	۸۳۵
سرور کائنات کے چوتھے جد امجد قصی ہیں ۔	۱۳۶
سرور کون و مکان کے پانچویں جد امجد کلاب ہیں ۔	۱۳۶
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے چھٹے جد امجد مرہ ہیں ۔	۱۳۶

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے ساتویں جدّ امجد کعب ہیں۔	۸۳۷
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے آٹھویں جدّ امجد لؤی ہیں۔	۸۳۷
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے نویں جدّ امجد غالب ہیں۔	۸۳۷
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے دسویں جدّ امجد فہر ہیں۔	۸۳۷
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے گیارھویں جدّ امجد مالک ہیں	۸۳۸
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بارھویں جدّ امجد نضر ہیں۔	۸۳۸
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے تیرھویں جدّ امجد کنانہ ہیں۔	
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے چودھویں جدّ امجد خزیمہ ہیں	۸۳۸
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے پندرھویں جدّ امجد مدرکہ ہیں	۸۳۹
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سولھویں جدّ امجد الیاس ہیں۔	۸۳۹
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے سترھویں جدّ امجد مضر ہیں	۸۴۰
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے اٹھارویں جدّ امجد نزار ہیں	۸۴۰
سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کے انیسویں جدّ امجد معد ہیں	۸۴۰
سرور کونین صلّی اللہ علیہ وسلّم کے بیسویں جدّ امجد عدنان ہیں	۸۴۱
باب۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم اور آپ کے صحابہ کرام کو مکہ مکرمہ میں جو مشرکوں کے ہاتھوں تکالیف پہنچیں	۸۴۲
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مسلمان ہونا	۸۴۹
باب۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا	۸۵۱
باب۔ جنوں کا ذکر	۸۵۲
باب۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا	۸۵۵
حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا	۸۵۸
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا	۸۶۰
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا واقعہ	۸۶۵
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اپنے اسلام کا اعلان کرنا	۸۶۶
باب۔ چاند کا شق ہو جانا	۸۶۸
باب۔ نجاشی کی موت	۸۷۹
باب۔ نبی کریم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی مخالفت پر مشرکوں کا آپس میں قسمیں کھانا	۸۸۱
باب۔ ابو طالب کا واقعہ	۸۸۲
باب۔ سیّد عالم صلّی اللہ علیہ وسلّم کی آسمانی سیر کی حدیث	۸۸۵

marfat.com

اسماء مضامین و ابواب	صفحہ
اسراء اور شب معراج	۸۸۶
قریش کا معراج کے واقعہ کو جھٹلانا	۸۸۶
مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تشریف لے جانے میں حکمت	۸۸۸
باب : معراج کا واقعہ	۸۸۹
باب : انصار کے وفود کا مکہ مکرمہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جانا اور بیعت العقبہ کا بیان۔	۹۰۱
باب - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کرنا اور آپ کا مدینہ منورہ میں تشریف لانا اور عائشہ کی رخصتی	۹۰۶
باب - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنا	۹۴۸
باب - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کا مدینہ منورہ میں تشریف لانا	۹۴۸
باب - حج ادا کرنے کے بعد مہاجر کا مکہ مکرمہ میں اقامت کرنا۔	۹۵۹
تاریخ کی ابتداء	۹۶۰
باب - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد : اے اللہ میرے صحابہ کی ہجرت قبول کر اور جو لوگ مکہ مکرمہ میں فوت ہوگئے ان کے لئے افسوس کرنا	۹۶۲
باب - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بھائی چارہ کس طرح قائم کیا	۹۶۴
باب - جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہودیوں کا آپ کے پاس آنا۔	۹۶۹
باب - حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا اسلام قبول کرنا	۹۷۲

marfat.com

تفہیم البُخاری

حصّہ (۶) ششم

تالیف : شیخ الحدیث علّامہ غُلام رسُول رضوی

صحیح بُخاری کی اُردُو شرح اپنی مثال خود ہے اس کے پہلے پانچ حصّے منصّہ شہود میں آچکے ہیں حصّہ ششم زیر طباعت ہے ۔ عنقریب انشاء العزیز بخاری شریف کی مکمل اُردُو شرح تدریجًا قارئین کرام کی زینت مطالعہ ہوگی ! آپ کی دعاؤں سے یہ دینی فریضہ پایۂ تکمیل تک پہنچ سکتا ہے

وکان سعیہم مشکورًا

marfat.com